

СЛОВНИК
ТРАНСПОРТОВОЇ
ТЕРМІНОЛОГІЇ

1952

МАТЕРІАЛИ ДО УКРАЇНСЬКОЇ
ТЕРМІНОЛОГІЇ ТА НОМЕНКЛЯТУРИ

ТОМ IV

СЛОВНИК

ТРАНСПОРТОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

(ПРОЄКТ)



1

9

3

2

МАТЕРІАЛИ ДО УКРАЇНСЬКОЇ
ТЕРМІНОЛОГІЇ ТА НОМЕНКЛЯТУРИ

ТОМ IV

СЛОВНИК

ТРАНСПОРТОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

(ПРОЄКТ)

1 9 3 2

„УКРАЇНСЬКА РАДЯНСЬКА ЕНЦИКЛОПЕДІЯ“



Дозволяється випустити в світ.
Неодмінний секретар Української Академії Наук
академік *О. Корчак-Чепурківський*.

МАТЕРІЯЛИ
ДО УКРАЇНСЬКОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ
ТА НОМЕНКЛЯТУРИ

ТОМ IV

ПЕРЕДНЄ СЛОВО

Словника транспортної справи Науково-Дослідний Інститут Мовознавства дістав від колишнього Інституту Української Наукової Мови в незакінченому стані. Реєстр словника, гатовлений, щоб охопити всі галузі техніки, з якими має справу транспортник, надмірно розрісся й частково застарів, бо від початку роботи над словником уже минуло чимало часу і словник мав вийти кілька років тому; так само й розв'язання коло чималого числа термінів не відповідали вимогам часу, а філологічне оформлення було не скрізь дотримане за однаковими нормами, бо коло словника різного часу працювало кілька філологів. Показника до словника зовсім не було.

Сектор термінології та номенклатури НДІМ, беручися до викінчення словника, був свідомий усіх його хиб, проте не міг стати на шлях ґрунтовного його перероблення, бо це затримало б на довгий час вихід і так уже загального словника потрібного сьогодні.

Тим то Сектор термінології та номенклатури свідомо обмежився тільки на виправленні помічень хиб, тобто чимало скоротив, а також частково підновив та поповнив реєстра словника, переглянув критично українські розв'язання, вилучивши з них застарілі або надто „перекраїзовані“, перевірів філологічне оформлення словника й уклав українсько-російського показника.

У сучасному своєму стані словник містить у собі термінологію в таких розділів техніки:

1. Авто. Авіо. Назви головних частин (без деталізації), аероліні, аеропорти, ангари, аеродроми, гаражі.

2. Архітектура та будівництво. Основні частини транспортних будівель. Основні матеріали: каміння, земля, цегла, бетон, залізо, скло та методи робіт. Станційні будинки, мости дерев'яні, залізні, муровані та залізобетонні. Злуки: каювання, вистування, мурування.

3. Геодезія. Вишуки та розвідка шляхів. Струменти до цього (без розроблення деталей).

4. Геологія. Земна поверхня (ґрунт та підґрунтя).

5. Гідротехніка. Основи гідрометрії, шляхові гідротехнічні споруди.

6. Залізниця: звичайна, гірська, надземна, підземна. Земляні роботи. Тор. Ваговий склад. Паротяги. Теплотяги. Електротяги. Станції. Депо.

7. Математика. Назви кривих, застосованих у будівництві.

8. Механіка: а) будівельна механіка та міцність матеріалів;

б) теплотехніка: паливо та спалювання його на транспорті; машина, паротяга, пароплава, теплотяга, авто, аеро (основні частини; тяглові розрахунки).

9. Річкові водні шляхи. Річки, як шляхи. Штучні споруди (Фарватер. Шляхові знаки (гаслувачи). Типи переважно річкових суден. Гавані й порти.

10. Шляхи безрейкові. Будова. Ремонт. Експлуатація.

11. Технологія. Основні технологічні матеріали та вироб, уживані на транспорті.

12. Електротехніка: а) СПБ (без розгляду деталей механізмів);

б) зв'язок: телеграф, телефон, радіо, так само без деталізації апаратури;

в) електрифікація залізниць;

г) основні частини силових.

13. Урядова термінологія. Утилізація вазового складу. Організація перевозів. Звітність. Статутарна термінологія (закони про транспорт). Назви посад та професій.

Ясна річ, розробляти всі ці галузі рівномірно було б неможливо, тим то з дотичних наук узято термінологію тільки ту, що безпосередньо ближче стоїть до транспорту. Отож у словнику через це повніше розроблені якраз розділи 2, 6, 8, 9, 10, а решту розділів репрезентовано тільки головнішими термінами.

Словник укладено, як російсько-український з українським показником. До кожного російського терміна подано тільки одно українське роз'язання, ухвалене в відповідних органах Інституту, а щоб не збільшувати занадто розміри словника, до нього не вміщено ані неухвалені синонімики, ані позначок джерел, звідки дане слово взяли.

Чужоземні терміни в словнику, коли їх залишали без перекладу, намагалися передавати ближче до первісного походження, а слова інтернаціональні — ближче до того, як їх уживає більшість народів; наприклад німецьке слово *Foggnir* передаємо „форнір“, а не „фая-ра“, *Batterie* — „батерія“, а не „батарей“.

Великої кількості чужомовних слів у словнику й зовсім не подано, коли вони в українській мові відмінні тільки транскрипцією.

Головний налад словника, як термінологічного, подати термінологію, але це не виключає того, що в ньому є слова загальномовні, то більше, що часто тяжко провести певну межу поміж терміном та загальномо-ним словом. Проте, майже до всіх цих слів у дужках подано пояснення, що обґрунтовує їхнє термінологічне застосування в словнику, наприклад, „вредный“ (о подьеме) і т. д.

Користуючися з словника, треба мати на увазі сьє що:

1. Терміни розміщено за російською абеткою, при чому замість про-тинки (') в середині слова стоїть твердий знак за академічними російськими виданнями.

2. Укладено терміни за гніздовою системою. Іменникові приділено чільне місце, а біля нього вміщено прикметникові і дієслівні сполучення та інколи фразеологію.

3. Терміни, зложені з двох іменників, за допомогою розділки, подано здебільшого в окремих гніздах, наприклад, блок-апарат, блок-пост, вагон-ледник і т. д. здебільшого мають окреме місце в абетці, не зв'язане з гніздами: блок, вагон і т. д.

4. Терміни, зложені з іменника та прикметника, треба шукати при іменнику, не виключаючи й таких, що їх уживають у техніці завжди з прикметника, наприклад, „верхнее строение“ (пути) подається навпаки — „строение верхнее“, „лошадиная сила“, „наложенный платеж“ треба шукати на „сила“ „платеж“.

5. Прислівникові терміни, зложені з прикметника та іменника дано тільки коло іменника, хоч би самих іменників без прислівників зовсім не вживали в технічній мові. Отже, „в свету“ треба шукати в гнізді „свет“, „внахлестку“ поставлено під „нахлестка“.

6. Прислівники, що кінчаються на „но“ іноді мають самостійне місце, як от: „огнеопасно“, „осторожно“, коли це є пересторога або команда, але, здебільшого вони стоять при іменнику.

7. Прикметники та дієприкметники із закінченням на „ний“, „тий“ „ший“, „мый“, „щий“ залишено в російському реєстрі тільки тоді, коли вони набули цілком термінологічного значення, приміром: регулирующий (о вентиле), ведущий (о шкиве, паровозе).

Треба мати на увазі, що коло таких дієприкметників дано розв'язання прикметникове, тобто воно відповідає на запитання „який“ а не „що робить“ Приклад: „прибор режущий“ буде „прилад різальний“, але у вислові: „бандаж, режущий стрелку“, уже не можна вживати „різальний“, бо тут править запитання „що діє“ Буде правильно: „шина, що ріже виліцію“.

8. Російські прикметники, різні формою, але з тим самим значенням, об'єднано в одному гнізді: напр. „пломбирочный“ „пломбировавший“, „понижающий“ і „понижательный“, „разгружающий“ і „разгрузной“. Проте, подібні до цього терміни „отправительный“ и „отправительский“ подано нарізно, бо вони віддають поняття неоднакові.

9. Дієслівні іменники на „ние“ здебільшого пооб'єднувано на тій же підставі з такими, що мають інше закінчення — на „ка“: „выстилавие“ і „выстилка“, „пломбирование“ і „пломбировка“ Українські переклади диференційовано відслідно до того, чи означає іменник річ або наслідок процесу, чи він означає самий процес. „Отправка, блокировка, отпуск“ можуть бути річ і процес. Із фахового боку вони розшифровані й відповідно розв'язані з поясненням, напр., „отправка“ (конкретное число, измеритель) „вирядка“; „отправка“ (кем-либо груза, людей, процесс) — „виряд“.

10. Дієслова подано в недоконаній і в доконаній формах, об'єднуючи їх в одно гніздо скорочено: „примыкать, -мкнуть, -ся“ але український переклад наведено повний, щоб показати написання й наголос. Попереду подано недоконані форми, напр., „отбыть“ (о поезде) уміщено при „отбывать“, „сформировать“ при „формировать“.

11. Терміни двоїстої транскрипції, як от: „бичевание“ і „бичевание“ довелося подати двічі або так: „тормо(а)зять“. Гніздові зложені терміни запроваджувалося, коли вони прптаманні даній галузі або мають незвичайне

розуміння й розв'язання, напр., „нагрузка непрерывно-распределенная, мост подъемно-откатный“.

12. Здрібнілі форми іменників інколи подано в гнізді початкової форми речівника з поясненням („уменьш.“ уменьшительное). Дотичні терміни із суміжних наук мають скорочені позначки; їх розшифровано й подано окремо на початку словника.

13. Дбаючи про те, щоб читач правильно засвоював українську лексику з її граматичними властивостями, у словнику подано в дужках закінчення родового відмінка при іменниках чоловічого та жіночого роду при словах трудніших з правописного погляду і, крім того, на всіх українських словах подано наголоси. На деяких словах, де ортоепія припускає, дано два наголоси.

14. Назви посад та професій вилучено з тексту в окремій додаток з тих міркувань, що, поперше, в сучасний період реконструкції народного господарства вони мінливі, а подруге, з особного реєстру зручніше буде користуватися.

15. Українсько-російського показника, щоб не збільшувати загато розміру словника, складено скороченого. У ньому не подано термінів зложених, а тільки основні. Отож, можливо, що інколи читачеві доведеться за допомогою показника вдаватися до основного тексту словника.

Як уже нагадувалося вище, із технічних причин до кожного російського терміна в словнику подано здебільшого тільки одно поправне розв'язання без неухваленої синоніміки, проте, розуміється, на опрацювання кожного терміна використано всі народні та літературні джерела, що були до розпорядження упорядників словника.

Цим саме й з'ясовується те, що до деяких термінів розв'язання в словнику транспортної справи подано відмінні проти попередніх словників, коли з нових матеріалів удалося дістати розв'язання відповідні до змісту терміна чи поправніші з мовного погляду. Напр., до терміна „состав подвижной“ подано „рухома валка“, тоді як у загально-технічному словнику — „оклад возовий“ і т. д. Але, щоб не заводити великих розбіжностей, такі відмінні в невеликій кількості допускали тільки в дороччя потрібних випадках, погодивши попередю в усіх відповідних органах Інституту.

Ясна річ, що процес унормування термінології транспортної справи, такий складний і забарний, не можна вичерпати й викінчити одним словником. Тим то Сектор термінології та номенклатури НДІМ вважає словника цього тільки за попередній проєкт, що допоможе унормувати українську транспортну термінологію, зробити її близькою до мови працівних мас України й тим самим корисною в справі творення української пролетарської культури.

Організаційну та редакційну роботу коло словника переведено так.

Упорядники словника — інж. шляхів Руденко О. Ю. та Панкевич Д. В. — 1925—1928 р. уклали основного реєстра словника, перевели його через редакційні засідання Секції шляхів та мостів Технічного Відділу ІУНМ та уклали рукопис російсько-української частини словника.

В опрацюванні термінології до цього словника брали участь різного часу інженери: Булда С. А., Бутович П. І., Величківський, Вовк Д. Р., Герасимів В., Дарморос М. Т., филолог ІУНМ Кіндрачук Ю. Г., інженери: Куц О. М., Нікітін, Полуботко К. В., Панкевич Д. В., Руденко О. Ю., Секунда Т. В., Трихвиль Ю. В., Фаворський В. В., Філонківський І. Й. та Чизькай М. Ф.

Російсько-українську частину словника до друку зредагувала комісія ІУНМ в складі: редактора інж. Фаворського В. В., філолога—Кіндрачука Ю. Г. та інж. Філонківського І. Й.

Показника склав В. Фаворський.

Остаточну редакцію в НДІМ зробив філолог О. Ізмов.

*Сектор термінології та номенклатури
Н.-Д. Інституту Мовознавства.*

ПОЯСНЕННЯ ТЕХНІЧНИХ ПОЗНАЧОК І СКОРОЧЕНЬ У СЛОВНИКУ.

авио — авіація
авто — автомобільвзм
арифм. — арифметика
арх. — архітектура
бур. — бурильное
водн. — водное сообщение
геогр. — географія
геод. — геодезія
геол. — геологія
геом. — геометрія
гидр. — гидротехніка
горн. — горное дело
ед. — единственное число
ж. в. — железнодорожное дело
каменщ. — каменщицье ремесло,
 каменные работы
мат. — математика
мет. — метеорологія
метал. — металлургія
мех. — механіка
мн. — множественное число
мор. — морское дело
не изм. — не изменяется

не скл. — не склоняется
плотн. — плотничество
речн. — речное дело
слес. — слесарное мастерство
соб. — собирательное
сов. в. — совершенный вид
столяр. — столярное ремесло
стр. — строительное искусство,
 строительные материалы
суд. — судостроение
судох. — судоходство
СЦБ — сигнализация, централи-
 зация, блокировка
телеф. — телефония
теплт. — теплотехника
техн. — техника
уменьш. — уменьшительное название
физ. — физика
хим. — химия
електр. — электротехника
 () — в скобки заключены
 пояснения, а также окончания
 в родительном падеже

РЕЕСТР ВИКОРИСТАНОЇ ЧУЖОМОВНОЇ ЛІТЕРАТУРИ.

1. Абжелтовский И.— Тактика авиации. Москва. 1924.
2. Азбука воздушного флота. Харьков. 1924 г.
3. Андреев П. П. — Русский технический словарь. С. Петербург. 1899 г.
4. Антоконенко И. Л. — Изыскания и проектирование железных дорог. Киев. 1925 г.
5. Братин В. С. инж. — Диспетчерская связь.
6. Бубновский А. М. — Курс железнодорожной телеграфии и телефонии. Москва. 1925 г.
7. Васильев Н. П. — Паровоз.
8. Вахнин М. П. — Основания централизации стрелок и сигналов.
9. Вильямс. — Проектирование работ по укреплению речных русел. Госиздат. Москва. 1923 г.
10. Военный переводчик — с русского языка на турецкий, болгарский и румынский. Изд. Гл. Упр. Ген. Штаба. Петроград. 1916 г.
11. Воздушные сообщения. — Изд. Укрвоздухотуть. Харьков. 1924 г.
12. Воллис-Тейлар А. Д. — Воздушные или кабельные дороги. С. Петербург. 1923 г.
13. Волосатов И. М. — Устройство и эксплуатация городских электрических трамваев. С. Петербург. Изд. Риккера К. Л. 1909 г.
14. Герассон. — Букво-печатный телеграфный аппарат.
15. Гибшман Е. А. проф. — Изыскания железных дорог. Москва. 1925 г.
16. Гибшман Е. А. проф. — Об устройстве пассажирских станций. Москва. 1928 г.
17. Григорьев А. Л. и Сучев А. — Справочник по воздушному флоту. Москва. 1924 г.
18. Нütte. — Справочная книга для инженеров и студентов. Москва. 1912 г.
19. Нütte. — Транспортный ч. II, вып. 7 и 8. 1927 г.
20. Дубелир. — Городские трамваи. Киев.
21. Жуковский Н. Е. проф. — Теоретические основы авиации. Москва. 1924 г.
- 21-а. «За Рулем». — Журнал. 1928—1929 г.г.
22. Залесский Е. П. инж. — Горные дороги. Транспечать. Москва. 1925 г.
23. Зубчатые и канатные дороги. Общее понятие об их устройстве. СПб. 1899 — 1900 г.
24. Карейша С. Д. проф. — Записки по курсу железных дорог: I. Зимний ремонт пути. II. Рельсы. СПб. 1914 г.
25. Карейша С. Д. проф. — Курс железной дороги. Станции. СПб. 1912 г.
26. Карейша С. Д. — Курс сооружения и содержания в исправности ж. дорог. Петроград. 1918 г.
27. Карейша С. Д. проф. — Эксплуатация железнодорожных станций. СПб. 1923 г.
28. Киреевко И. А. — Беговые работы на морозе. Укр. Нар. Ком. Зем. Киев. 1919 г.
29. Кириенко И. А. — Проектирование обыкновенных дорог. Исполбюро Пролетстуда КПИ. Киев. 1925 г.
30. Козьякин И. Г. — Техническая книга. Пособие по курсу технической эксплуатации жел. дорог. Киев. 1925 г.
31. Короткевич М. В. инж. — Освещение, отопление и вентиляция пассажирских вагонов. Москва. «Транспечать».
32. Краевский Я. — Железнодорожные изыскания и составления проекта железной дороги. Т. I, II, III, IV. СПб. 1902 г.
33. Крынин. — Курс дорожного дела. Госиздат. Москва. 1926 г.
34. Лавров А. С. — Конспект по курсу дорожного строительного искусства. Петроград. 1915 г.
35. Липин А. Н. и Пентковский Я. — Внутренние водные сообщения. Часть I. С. Петербург.
36. Ломоносов Ю. — Тяговые расчеты. Бюро иностр. науки и техники. Берлин. 1922 г.

37. Лухницкий М. Д. — Обыкновенные дороги. СПб.
38. Лущинский и Бельский-Карташев. — Словарь иностранных слов. М. 1884 г.
39. Мизес, Рихард. — Основы авиации в элементарном изложении. Ленинград. 1926 г.
40. Молчанов П. А. — Методы и приборы современной аэронавигационной службы. Ленинград. 1924 г.
41. Моргнер. — Спутник машиниста. Москва. 1920 г.
42. Надеждин. — Основные виды топлива России. Москва. 1926 г.
43. Николан. — Мосты.
44. Нуберг А. Г. — Курс портовых сооружений. В. XXVIII. СПб. 1895 г.
45. Общее соглашение между ж. д. СССР о взаимном пользовании вагонами. Екатеринослав. 1925 г.
46. Орлов. — Автомобильное дело. Барановичи. 1913 г.
47. О'Рурк А. Н. проф. — Эксплуатация железных дорог. Транспечать. Москва. 1925 г.
48. О-ский. — Народные технические термины и выражения. Киев. 1915 г.
49. Панафидин. — Пожарный инструмент.
50. Патон Е. О. проф. — Восстановление мостов. Часть 2-я. Способы и приемы восстановления. Центр. Упр. жел.-дор. транспорта. Киев. 1924 г.
51. Патон Е. О. проф. — Железные мосты. I том. Киев. 1915 г.
52. Патон Е. О. проф. — Железные мосты. Т. II. Москва. 1904 г.
53. Патон Е. О. проф. — Железные мосты. Т. IV. Киев. 1909 г.
54. Передерий Г. П. проф. — Курс железобетонных мостов. Москва. 1923 г.
55. Передерий Г. П. проф. — Курс мостов. Часть II. Мосты больших пролетов. Ленинград. 1925 г.
56. Передерий Г. П. проф. — Мосты малых пролетов. Часть I. Ленинград. 1925 г.
57. Положение о счетоводстве железных дорог. Москва. 1921 г.
58. Постановление по телеграфной части с дополнениями. Изд. НКПТ. 1925 г.
59. Правила плавания по внутренним и водным путям РСФСР. Москва. 1922 г.
60. Правила технической эксплуатации НКПС. 1928 г.
61. Рогинский Н. О. проф. — Железнодорожная сигнализация и обеспечение безопасности следования поездов. Выпуск II. М. Транспечать. 1928 г.
62. Рошифор. З. Д. — Урочное положение. 1924 г.
63. Русско-Латвийская железнодорожная конвенция НКПС. Москва. 1923 г.
64. Русско-Эстонская железнодорожная конвенция НКПС. Москва. 1923 г.
65. Рынин И. А. — Воздушные сообщения. Транспечать. Москва. 1926 г.
66. Сякович В. Л. — Вагонное и паровозное хозяйство НКПС. 1923 г.
67. Сборник Института инженеров путей сообщения. С.-Петербург.
68. Свод тарифов. НКПС. 1924 г.
69. Сеньковский М. В. инж. — Железнодорожные станции с альбомом чертежей НКПС. Москва. 1924 г.
70. Словарь терминов по СЦБ. НКПС. 1924 г.
71. Соглашение о прямом сообщении между железными дорогами СССР. Москва. 1924 г.
72. Супруненко П. М. проф. — Тяговые расчеты. Киев. 1926 г.
73. Тариф на проезд пассажиров и перевозку багажа и грузов на судах Госфлота по маг. сообщ. внутр. водн. пут. СССР, часть I и II. НКПС. Москва. 1923 г.
74. Тариф рабочих и служащих железнодорожного транспорта. Часть I. Группы рабочих и учеников. Транспечать. Москва. 1926 г.
75. Тариф административного и счетного персонала жел. дор. НКПС. Москва. 1929 г.
76. Тарифная разбивка плав. состава НКПС. Москва. 1929 г.
77. Терпигорев. — Освещение, пожары и спасательное дело.
78. Техническая энциклопедия. Т. I—VIII. Изд. Просвещение. СПб. 1916 г.
79. Устав железных дорог СССР. Изд. 3. НКПС. Москва. 1923 г.
80. Фрелов И. Н. — Общие основы жел. дорожного хозяйства. Петроград. 1922 г.
81. Хэллифин В. С. — Использование перевозочных средств ж. д. и организация перевозок. М. Транспечать НКПС. 1928 г.
82. Хохлов И. И. — Коммерческая эксплуатация железных дорог. Транспечать. Москва.
83. Цеглинский. — Проектирование железнодорожной линии.
84. Чомена В. П. — Краткий курс элеваторов. Л. 1923 г.
85. Чечотт А. О. проф. — Подвижной состав и тяга поездов. Петроград. 1922 г.
86. Чечотт А. О. проф. — Подвижной состав и тяга поездов. Часть II и чертежи. Петроград. 1922 г.
87. Шломан А. — Иллюстрированный технический словарь на шести языках. Т. VIII и IX. Мюнхен. 1910 г.

88. Шломан А. — Иллюстрированный технический словарь. Т. V. Сооружение и эксплуатация железных дорог. К. Л. Риккера, Петербург, 1909 г.
89. Шломан А. — Иллюстрированный технический словарь. Т. II. Подвижной состав и тяга. К. Л. Риккера, Петербург, 1909 г.
90. Энгель А. — Морской технический словарь на шести языках. СПб, 1863 г.
91. Энгельгард Ю. В. — Железные дороги. Т. I и II Госиздат, 1924 г.
92. Яцына В. А. — Экономика постройки ж. д. Москва, НКПС.

РЕЕСТР ВИКОРИСТАНИХ ДО СЛОВНИКА УКРАЇНСЬКИХ ТЕХНІЧНИХ І СЛОВНИКОВИХ ДЖЕРЕЛ

1. Биков (ред.) — Альфабетний покажчик товарів, включених до помещатюри заг. тарифу на перевіз вантажів. Харків, 1926 р.
2. Гріпченко Б. Д. — Словар української мови. Київ, 1907 р.
3. Дармороси М. і Л. — Словник технічної термінології. Київ, 1926 р.
4. Дубровський В. — Російсько-український технічний словник. Київ, 1926 р.
5. Журківський — Транспортний словник. Київ, 1927 р.
6. Журнал «Авто й шляхи». 1930 р.
7. Іванецький С. і Шумлякський Ф. — Російсько-український словник. Т. I—II. Вінниця, 1918 р.
8. Картошка Бюро народних матеріалів ІУНМ.
9. Кміцикевич В. і Спілка — Німецько-український словар. Чернівці, 1912 р.
10. Кобилєвський Ю. проф. — Латинсько-український словар. Відень, 1912 р.
11. Ладженський І. О. — Паротяги, їхня конструкція та праця. Держ.-Видав. України, 1926 р.
12. Матеріали термінологічної комісії Міністерства Шляхів, 1918 р.
13. Матеріали Морської Управи. Київ, 1918 р.
14. Московсько-Український словник. Т-во «Час». Київ, 1918 р.
15. Московсько-Український термінологічний словник. Додаток ч. 1 до першого числа терм. збірн. Міністер. Шляхів. Київ, 1918 р.
16. Ніковський А. — Українсько-російський словник. Київ, 1926 р.
17. Оппоків Э. В. — Осушення та уводнення луків. Видав. Вєд. НКЗ. Харків, 1923 р.
18. Попович О. — Русько-німецький словар. Чернівці.
19. Риндик С. інж. — Міцність матеріалів. Прага, 1924 р.
20. Сєкунда Т. інж. — Німецько-російсько-український словник термінів з обсягу механіки. ДВУ. Київ, 1925 р.
21. Сєкунда — Технічна термінологія. Вип. I. Статива. Т-во «Друкар». Київ, 1918 р.
22. Тутківський П. А. акад. — Словник геологічної термінології. Київ, 1923 р.
23. Тимченко Е. — Русско-малорусский словарь. Київ.
24. «Технічні вісті». Трехмісячник Українського технічного товариства у Львові за 1925—1928 р. р.
25. Термінологічна комісія Укр. Наук. Т-ва. Словник української фізичної термінології. Київ, 1918 р.
26. Термінологічний збірник ч. I. Міністерство Шляхів, 1918*р.
27. Термінологічна комісія Міністерства Шляхів. Словничок 1, 2, 3. 1918 р.
28. УАН — Російсько-український словник. Т. I, II, III. Київ, 1925—28 р.
29. Український правопис народнього комісаріату освіти УСРР, 1929 р.
30. Уманець М. і Спілка А. — Словник російсько-український. Львів, 1893 р.
31. УАН. — Російськ.-український словник правничої мови. Київ, 1926 р.
32. Усенко Т. Т. — Як треба писати у виробниках. Цукротрест. Київ, 1924 р.
33. Пиханович Б. проф. — Записок кораблі. Одеса, 1929 р.
34. Часопис міністерства шляхів. Ч. I, II. Мініст. Шляхів. Київ, 1918 р.
35. Яворницький Д. І. проф. — Словник української мови. Т. I. Катеринославо, 1920 р.

А

- Абажур**—абажу́р(-ра), дашо́к(-шкá);
 а. фонарный—а., д. ліхтарний.
Абажуродержатель—дашкова́ держа́вка,
 дашкодэ́ржавка.
Абапол, обапол—обáпiл(-пола).
Абзац—у́ступ(-пу), абза́ц(-цу).
Абрис—áбрис(-су).
Аванбек (клюв, перед. часть фермы)—пе-
 редо́к(-дкá); а. (передний фасад бы-
 ка)—бико́вó чблб.
Аванзал—аванза́ля, передза́ля.
Аванпорт—ави́порт(-ту).
Аванпост—аванпóст(-ту).
Аванпостный—аванпóстовий.
Аваноперационный—авáнс(-су) опера-
 ці́йний.
Авансировать—авансува́ти.
Авария—ава́рія;
 а. воздушная—а. в пові́трі, а. повіт-
 ряна́;
 а. железнодорожная—а. залі́знична;
 а. морская—а. на мо́рі, а. морська́;
 аварию потерпеть—ава́рії зазна́ти.
Авиатор—авіа́тор(-ра).
Авиационный—авіа́ційний.
Авиация—авіа́ція;
 а. безмоторная—а. безмоторо́ва;
 а. легкая—а. легка́;
 а. морская—а. морська́;
 а. пассажирская—а. пасажі́рпа;
 а. сухопутная—а. суходо́льна;
 а. тяжелая—а. важка́.
Авиодвигатель—авіорушій(-шія́), авіодви-
 гун(-на́).
Авиомотор—авіомо́тор(-ра).
Авишта—аві́шта.
Аврал, речн.—авра́л(-лу).
Авралит—авра́лїт.
Авральный—авра́льний.
Автобаза—автоба́за.
Автоброневик—автопа́нцерник(-ка).
Автобус—автобу́с(-са);
 а. грузовой—а. ванта́жний;
 а. пассажирский—а. пасажі́рний;
 а. почтовый—а. пошто́вий.
Автобусный—автобу́сний.
Автовагон—автоваго́н(-на).
Автовагонный—автоваго́нний.
Автогужевой (способ, транспорт)—авто-
 возо́вий.
Автодрезина—автодрези́на.
Автолебедка—автокру́т(-та), автоката́шка.
Автомат—автома́т(-та).
Автоматизация—автоматиза́ція а.
- Автоматический**—автоматі́чний.
Автоматичность (цепки)—автоматі́чність
 (-ности).
Автоматия (автоматное помещение)—ав-
 тома́тня.
Автомашина—автомаші́на.
Автомобилизация—автомобіліза́ція.
Автомобилизм—автомобілі́зм(-му).
Автомобиль—автомо́бїль(-ля);
 а. броневой—а. па́нцерний;
 а. вездеход—а. всюдю́хїд(-ходу); {за};
 а. грузовой—а. ванта́жний, ваго́вїз(-вф);
 а. гусеничный—а. плазуно́вий;
 а. дорожный—а. доро́жний;
 а. легковой—а. повозо́вий;
 а. одно-, двух-, трехместный—а. одно-,
 дво-, триособо́вий;
 а. пассажирский—а. пасажі́рний;
 а. пожарный—а. поже́жний;
 а. полугрузовой—а. полуванта́жний;
 а. почтовый—а. пошто́вий;
 а. протатный—а. паймо́вий;
 а. развозочный—а. розвізний.
Автомобильный—автомо́бїльний.
Автомотри(са)—мотоваго́н(-на).
Автономный (о вагоне)—автоно́мний.
Автоперевозка—автопереві́з(-вóзу).
Автоплан—автопла́н(-ну).
Автопług дорожный—автоплу́г(-гá) пля-
 ховий.
Авторегулировка, ваэие (СЦБ)—саморе-
 гулюва́ння.
Автосообщение—автосполуче́ния.
Автострада—автосгро́дл.
Автотрамвай—автотрамва́й(-ва́я).
Автотранспорт—автотранспóрт(-ту).
Автотранспортный—автотранспóртний.
Агрегат—агрега́т(-та);
 а. запасный—а. запасний;
 а. крупный—а. вели́кий;
 а. мелкий—а. дрі́бний;
 а. пусковой—а. пуско́вий. І(-ка);
Агент—агента́(-та), а. (дельтель) — чї́нник
 а. водный—агента́(-та) водо́ний;
 а. железнодорожный—а. залі́зничний;
 а. пароходный—а. паропла́вний;
 а. по наблюдению—а. нагляда́ч(-чá);
 а. по топливу—а. пали́вний.
Агентство коммерческое—агента́ство ко́мер-
 ці́йне;
 а. пароходное—а. паропла́вне;
 а. таможенное—а. мї́тне;
 а. транспортное—а. транспóртóве.
Агентура—агента́ура.

Административный — адміністрацыйны.
Администратор — адміністратар(-ра).
Административный — адміністрацыйны.
Администрация — адміністрацыя;
 а. вокзальная — а. вокзальна, а. двірцава;
 а. дорожная — а. шляховая;
 а. железнодорожная — а. залізнічная;
 а. пароходная — а. пароплаўная;
 а. портовая — а. портовая;
 а. пристанная — а. прыстанская;
 а. станционная — а. стаяцыйная;
 а. судовая — а. суднавая;
 а. управленческая — а. управска;
 а. участковая — а. дільнічная.
Адмиралтейство — адміралтэйства.
Адрес — адрэса.
Адресат — адрэсат(-та).
Адресовать — адрэсуваці.
Азimuth истинный — азимут(-та) справжні;
 а. магнітны — а. магнэты.
Акведук — акведук(-ку).
Аккумулятор — акумулятар.
Аккумулятор — акумулятар(-ра).
Аккумуляция — акумуляцыя.
Акселератор — акселератар(-ра).
Аксометр — аксіометр(-тра).
Акт запродажный — акт(-ту) запродажны;
 а. коммерческий — а. комерцыйны;
 а. нотариальный — а. нотарыйны;
 а. о недостатке и порче товаров — а. про нестачу та пачасу краму;
 а. о происшествии — а. про падую;
 а. об исключении груза из очереди — а. про вылучення вантажу з чэргі;
 а. об утере накладной — а. про згубленя накладной;
 а. обмена — а. абмену;
 а. отступной — а. відступны;
 а. передаточный — а. перадацны;
 а. подлинный (подлинник) — а. перадацны;
 а. приемный — а. прымацны;
 а. служебный — а. службовы;
 а. технический — а. тэхнічны;
 а. юридический — а. юрыдычны.
Актив — актыв(-ву).
Активность — актывнасць(-ности), чыннасць (-ности).
Активный — актывны, чынны.
Акцептация (исполнения документа) — акцептац'я.
Алебастр жеманный — алябастэр(-стру) пале-
 ный;
 а. истолченный — а. (по)дроблены;
 а. строительный — а. будывальны;
 а. сырой — а. сировы;
 а. ром покрывать — алябастэраваці.
Алебастровый — алябастэровы.
Алидада, геоид — алідада.
Аллея — аляя.
Алюр — алюра.
Алмаз стоколыщичий — діямант(-та) скло-
 риз(-за).
Алюит — алюіт(-ля).
**Алфавит почтационных расстояний (кни-
 га)** — альфабет(-ту) міжстанцыйных від-
 далів.
Альтиметр — висотамір(-ра), альтыметр(-ра).
Альтиметрический — висотамірны.

Алюминий — алюміній(-ію), глініш(-шцію).
Амальгамировать (ц.-нш) — амальгамуваці.
Амбар — комбра;
 а. (для зерна) — шпыхір(-ра), пашэнна
 комбра;
 а. нефтяной — вафтозбір(-ббру).
Амбар-элеватор — шпыхір-элеватор(-ра).
Амбарный — комбрны; а. (о хлебом ам-
 баре) — шпыхірны.
Амбразура — амбразура.
Аммиак (для холод. машин) — амоніак(-ку).
Амортизатор (прибор) — гамівнік(-ка);
 а. гидравлический — г. гідравлічны;
 а. пневматический — г. пневматычны;
 а. пружинный — г. пружыны;
 а. ресорный — г. ресорны.
Амортизация (исчисляется ис. д.) — аморти-
 зацыя; а. (колебаний) — гамування, уга-
 мбаваня, угамуваня.
Амортизировать — амортизаваці; а. (коле-
 бания) — гамуваці, угамбуваці, уга-
 муваці.
Ампер-час — ампер-годзіна.
Амперметр — ампермётр(-ра).
Амплитуда — амплітуда, рэзмах(-ху).
Анализ — аналіза.
Анализатор — аналізатар(-ра).
Анализировать — аналізуваці.
Ангар — ангар(-ру).
Ангарный — ангарны.
Анемограф — анемометр(-фа).
Анемометр — вітромір(-ра), анемометр(-ра).
Анемометрический — вітромірны, анемо-
 метрычны.
Анемоскоп — вітровказ(-за), анемоскоп(-па).
Анероид — анероід(-да).
Анкер — анкер(-ра).
Аниерный — аніерны.
Аннулирование — касуваня, скасуваня,
 ануляваня.
Аннулировать — касуваці, скасуваці, ану-
 люваці.
Антаба — антаба.
Антенна — антэна.
Антифрикционный (металл) — протитерто-
 вый, антифрыкцыйны.
Антрацит — антрацыт(-ту);
 а. кулачный — а. кулачны;
 а. -орех — а. горшкуваты;
 а. плит(очный) — а. плитуваты;
 а. рядовой — а. рядовы;
 а. -семячко — а. насінюваты.
Антресоль — антрэсоль;
 а. (выступ. балкон) — вышкі(-шок).
Аншпуг — воротыло;
 а. (для остановки вагонов) — дрык(-ка)
 гальмогай.
Апанер, панер, мор. — апанер(-ра).
Аппарат — апарат(-та); а. (прибор) — пры-
 лад(-ду);
 а. административный — апарат(-ту) ад-
 міністрацыйны;
 а. белопишущий — а. реліефнопісны;
 а. блокировочный — а. блыкувальны;
 а. быстродействующий — а. хуткачынны;
 а. взаимозамещающийся — а. взаемаза-
 мичны;
 а. воздушный — а. повітрод; вышкі, по-
 вітродуэ(-ва);

- а. выталкивающий—а. виштовхний, а. виштовхувач (-ча), ви-пихач(-ча);
- а. гидравлический — а. гідралічний;
- а. дезинфекционный — а. дезінфекцій-ний;
- а. для смягчения ударов (*буферный при-бор*)—а. відпружниковий;
- а. дульный, *телегр.*—а. стрічний, дуплексний;
- а. жезловой—а. жезловий;
- а. замыкающий—а. замичний;
- а. зерноочистительный (*в элеваторе*)—а. зерноочисний;
- а. измерительный—а. (ви)мірчий;
- а. искроудержательный—а. іскрозатрим-ний, іскрозатримник(-ка);
- а. испытательный—а. випробний;
- а. контрольный—а. контрольний;
- а. множительный—а. множий, множи-чик(-ка);
- а. направляющий—а. напрямний;
- а. одно-, многогорлый — а. одно-, много-горулий;
- а. переводной—а. перевідний;
- а. переносной—а. переносний;
- а. пишущий—а. писий;
- а. пневматический—а. пневматичний;
- а. постовой—а. постовий;
- а. промывной—а. промивний, а. мийний;
- а. пылесасывающий—а. пиловисисний;
- а. радиотелеграфный—а. радіотелеграф-ний;
- а. радиотелефонный — а. радіотелефон-ний;
- а. распределительный—а. розподільний;
- а. регистрирующий—а. реєстрівний;
- а. режущий—а. різальний;
- а. рельефнопишущий—а. рельєфнопис-ний;
- а. рулевой—а. правильний;
- а. рулевой на судне—а. стерновий;
- а. рычажный—а. важільний;
- а. самопишущий—а. самописний;
- а. световой—а. світловий;
- а. сигнальный—а. газовый, газлівець (-вця);
- а. сигнальный звуковой — а. газовый звуковой, звуковой газлівець(-вця);
- а. симплексный, *телегр.*—а. ординар-ний, а. симплексний;
- а. слуховой—а. слуховий;
- а. сторожевой, блокировочный—а. вар-тівний, блокувальний;
- а. счетный—а. лічильний;
- а. сшивальный—а. зшивальний, зшив-ник(-ка);
- а. телефонный—а. телефонний;
- а. тормозный—а. гальмовый, гальмб;
- а. тяговой—а. тягловий;
- а. централизованный — а. централіза-ційний;
- а. центральный—а. центральний;
- а. чернилопишущий, *телегр.*—а. фарбо-писний;
- а. электроблокировочный — а. електро-блокувальний.

Аппаратная (*аппаратное помещение*)—апа-ратня.

- Аппаратный—апаратний.
- Аппарель—апарель(-лю).
- Арба—гарба.
- Аренда—орнда.
- Арендатор—орндатор(-ра).
- Арендаторский—орндаторський.
- Арендный—орндний.
- Арендования—орндованій.
- Арендовать, заарендовать—орндувати, за-орндувати.
- Арифмометр—аритмометр(-ра).
- Арка, стр.—лук(-ку), арка;
- а. безразпорная—л. безрозпирний;
- а. бесшарнирная—л. безсуставний;
- а. боковая—л. причільний;
- а. брусчатая—л. брусовий;
- а. буширная—л. галівний;
- а. гибкая—л. гнучкий;
- а. дверная—л. дверний;
- а. двухшарнирная—л. двосхільний;
- а. двух-, трехшарнирная — л. дво-, три-суставний;
- а. досчатая—л. дощаний;
- а. кольцевая—л. кільчастий;
- а. консольная—л. консольний;
- а. коробовая—л. коробовий;
- а. косяк (*в плане*)—л. косий;
- а. круговая (*очерченная по дуге круга*)—л. коловий;
- а. лицевая—л. чоловий;
- а. лучковая—л. припадистий;
- а. многоцентровая—л. многоцентровий;
- а. обратная, опрокинутая—л. перевер-нений;
- а. опорная—л. опірний;
- а. подвешеная—л. висний;
- а. поднятая; повышенная—л. підвище-ний;
- а. подпорная—л. підпирний;
- а. подпружная—л. підєйльний;
- а. ползучая—л. крилий;
- а. полуруглая, полуциркульная, пол-ная—л. півколовий;
- а. пониженная, пологая—л. понижений;
- а. л. полбжистий;
- а. разгрузная, эочная — л. гнетажний;
- а. раздельная—л. передільний;
- а. решетчатая—л. ґратчастий;
- а. с затяжкой—л. стійгельний;
- а. сматая—л. понижений;
- а. снежная—л. наскрипний;
- а. сплошная—л. суцільний;
- а. статически определяемая—л. статично-визначений;
- а. стрелочная, стрельчатая, ланцетная—л. гострий, гостролук(-ку);
- а. топочная—л. паливний;
- а. усиленная—л. підсилений;
- а. фронтальная, лицевая—л. чоловий;
- а. шарнирная—л. суставний.
- Аркада—многолук(-ку), аркада;
- а. разгрузочная—м. зпечийний;
- а. фальшивая—м. фальшивий.
- Аркограф—лукорис(-са), аркограф(-фа).
- Аркометр—лукомір(-ра), аркометр(-р).
- Арматура—риштунок(-нку), арматура;
- а. вагонная—р. вагонний;
- а. гибкая—р. гнучкий;
- а. грубая—р. грубий;

а. жесткая—р. цупкий;
 а. крупная—р. великий;
 а. мелкая—р. дрібний;
 а. осветительная—р. освітлювальний;
 а. сетчатая—р. сітчастий;
 а. слабая—р. вуглий;
 а. укреплять, ить, армировать—риштунокувати, пориштунокувати.
Арматурный—риштуноківий, арматурний.
Армирование, -ровка—риштуноківання.
Армировать—риштунокувати.
Арочно-балочный—луково-трамбовий.
Арочно-носоновый—луково-консольний.
Арочно-подвесной—луково-поціпний.
Арочно-подносный—луково-косякбовий.
Арочный—луковий.
Арретир—затримник(-ка).
Артезианский—артезіанський.
Артель—артіль(-лі); а. (землекопов)—а. грабарська.
Артельный—артільний.
Артельщина—артільщина.
Артельщик—артільницький.
Артелью—артіллю, громадою.
Артерия водная—артерія водна;
 а. гужева—а. везова;
 а. железнодорожная—а. залізнична.
Архитрав, стр.—архитрав(-ву).
Архитравный—архитравний.
Асбест—азбест(-ту).
Асбестовый—азбестовий.
Асимметрия—асиметрія.
Ассенизатор—асенізатор(-ра).
Ассенизация—асенізація.
Асигнование—асигнування;
 а. (вне)бюджетное—а. (поза)кошторисне.
Асигновать—асигнувати.
Асигновка (бланк)—асигната.
Ассортимент—асортимент(-ту).
Австралия—австралія.
Асфальт асбестовый—асфальт(-ту) азбестовий;
 а. литой—а. виливаний;
 а. неплотный—а. нещільний;
 а. перегорелый—а. перегорілий;
 а. плавкий—а. топкий;
 а. плиточный—а. плитковий;

а. поддельный—а. підроблений;
 а. прессованный—а. гнічений;
 а. трамбованный—а. бутинований;
 а. покрывать, -рызть—асфальтувати, поасфальтувати.
Асфальт-сырец—асфальт-сирець(-рці).
Асфальтер—асфальтар(-ра).
Асфальтирование, -тование, -ровка—асфальтування, поасфальтування.
Асфальтировать—асфальтувати.
Асфальтовый—асфальтовий.
Аттестат (паровоза)—атестат(-ту).
Ауцион (невострел. грузоза)—авкція, торг(-гів).
Ахтерлюк, мор.—ахтерлюк(-ка).
Ахтерштень, речн.—ахтерштень(-вня), бábка кормовá, б. гузовá.
Ацетилен—ацетилєн(-ну).
Ацетиленовый—ацетилєновий.
Аэро-буер—аеробуєр(-ра).
Аэродинамика—аеродинаміка.
Аэродром—аеродром(-му).
Аэродромный—аеродромний.
Аэроклиноскоп—аерокліноскоп(-па).
Аэролодия—аерочовєц(-на).
Аэроляни—аероляк(-кá).
Аэромобиль—аеромобіль(-ля).
Аэронавигатор—аеронавігатор(-ра).
Аэронавигация—аеронавігація.
Аэронавт—повітроплавець(-вця), аеронавт(-та).
Аэронавтика—повітроплавство, аеронавтика.
Аэроплан—аероплян(-на), літак(-кá);
 а. военный—а., л. військовий;
 а. грузовой—а., л. вантажний;
 а. одно-, двух-, многоместный—а., л. одно-, дво-, многоособовий;
 а. пассажирский—а., л. пасажирний;
 а. почтовый—а., л. поштовий.
Аэропорт—аеропорт(-ту).
Аэросани—аеросани(-нєй).
Аэростат управляемый—аеростат(-та) керуванний.
Аэростатина—аеростатика.
Аэрофон—аерофон(-на).
Аэрофотограмма—аерофотоздїмання.

Б

Баба—бáба; б. (с ручки, баре)—дóвбця;
 б. копровáл—б. капáрбáв; б. ручнáя—б. ручнáя.
Бабайна, речн.—бáбайкá.
Баббит—бáббит(-ту).
Баббитовый (о подшипнике)—бáббитовий.
Бабка (шпренгеля)—бáбка.
Бабшник—напáльок(-лькá).
Багаж—бáгáж(-жу);
 б. бездокументный—б. бездокументний;
 б. невзвешенный—б. невідбранний;
 б. нулевой—б. товар—б. крам(-му);
 б. ручной—б. ручний.
Багаж-товар—бáгáж-крам(-му).
Багажник—бáгáжник(-кá).
Багажный—бáгáжний.
Баггер—бáггер(-гера);]

б. винтовой—б. гвинтовий;
 б. ковшевой—б. ковшевий.
Багор—очéпá;
 б. отпорный—о. відпíрнá;
 б. пожарный—о. пожежнá.
Багровище—очепілля.
Бадьяна—цéбрик(-кá).
Бадья—цéбэр(-брá).
База, базис—бáза; б. (вагона, колесная)—мíжвєсá;
 б. жесткая—мíжвєсá нерухóме;
 б. подвижная, свободная—м. рухóме.
Байдак (украинизм)—бáйдáк(-кá).
Байдара—бáйдáра.
Байпас—бáйпáс(-су).
Бак—бáк(-кá); б. (судна)—чáрдáк(-кá);
 б. водонепроницаемый—б. водонепроникний;

- б. замерный—б. замірний;
 б. напорный—б. напірний;
 б. распределительный—б. розподільний;
 б. топливный—б. паливний.
Бакан—баштак(-ка);
 б. качающийся—б. хиткий;
 б. светящийся—б. світлий;
 б. треугольный—б. трикутний;
 б. шаровой—б. кулястий.
Бакаут—гвайк(-ку).
Бакан—плавак(-ка);
 б. лодочный—п. човновий;
 б. плавучий—п. плавний;
 б. с освещением, светящийся—п. світлий.
Бакенный—плаваковий.
Бактометр—бактометр(-ра).
Банштаг—отбс.
Банштов—бакштов(-ва).
Балаган—ятка.
Балано—бальянс(-су); б. (*равновесие*)—рівновага.
Балансир—рівноважник(-ка); б. (*весов*)—коромисло;
 б. качающийся—р. хиткий;
 б. клиновидный—р. клинуватий;
 б. комбинированный—р. комплéктний;
 б. мостовой—р. мостовий;
 б. пустотельный—р. порожнистий;
 б. ребристый—р. ребрований;
 б. сплошной—р. суцільний.
Балансирный—рівноважниковий.
Балансировать (*уравновешивать*)—зрівноважувати, зрівноважити.
Балансировка, -вание (*уравновешивание*)—зрівноважування, зрівноваження.
Балансный—бальянсовий; б. (*о равновесии*)—рівноважний.
Балда (*молот*)—двбння.
Балка—трам (-му); б., геол.—бálка;
 б. армированная—т. риштункований;
 б. ветровая—т. противітровий;
 б. главная, основная—т. головний, основний;
 б. двутавровая—т. двотеуватий;
 б. двухконсольная—т. двоконсольний;
 б. домиратная—т. діварний;
 б. железобетонная—т. залізобетонний;
 б. местности—т. цупкісний;
 б. заделанная, закреплённая—т. закріплений;
 б. зашцеplенная—т. затиснутий;
 б. зубчатая—т. зубчастий;
 б. камерная—т. камерний;
 б. клепанная—т. нютіваний;
 б. консольная, с консолями—т. консольний;
 б. коробчатая—т. коробчастий;
 б. косая—т. навіскісний;
 б. многоопорная—т. многоопорний;
 б. многопролетная—т. многопрогінний;
 б. неразрезная—т. нерозрізний;
 б. одноконсольная—т. одноконсольний, т. односпірний;
 б. опорная—т. опорний;
 б. переменного сечения—т. змінно-перекрійний;
- б. подвесная—т. поціпний;
 б. подьемная—т. підіймальний;
 б. половая—т. підлоговий;
 б. полузаделанная (*полузакрепленная*)—т. напівзакріплений;
 б. потолочная (*второстепенная*)—сволочок(-чка).
 б. потолочная (*главная*)—свблòк(-лока);
 б. провисшая, прогнувшаяся—т. провислий;
 б. прокатная—т. вальцований;
 б. промежуточная—т. проміжний;
 б. равного сопротивления—т. рівноспірний;
 б. разрезная—т. розрізний;
 б. решетчатая (*связная*)—т. ґратчастий;
 б. свободно-лежащая—т. вільнолòжний;
 б. двоякая—т. двобісний;
 б. связная—т. нівкрівний;
 б. связная трубчатая—т. трубоґратчастий;
 б. сложная, составная—т. злòжений, складений;
 б. со свещевальщими концами—т. дво-консольний;
 б. со сплошной стеной—т. суцільностінковий;
 б. соединительная—т. злучний;
 б-и опорные—т-и спарівані;
 б. сплошная, цельная—т. суцільний;
 б. тавровая—т. теуватий;
 б. торозная—т. гальмовий;
 б. трубчатая—т. трубчастий;
 б. уловная—т. вузловий;
 б. усиленная—т. підсилений;
 б. цельная, сплошная—т. суцільний;
 б. шарнирная—т. сугіваний;
 б. швеллерная—т. коритуватий;
 б. шпалочная—т. плішений, т. шпугіваний;
 б. шпиргельная—т. підсилковий.
Балласт—балéст(-ту); б. (*для суден, водухолл.*)—савур(-ру);
 б. водяной—савур водяний;
 б. каменный—б., с. кам'яний;
 б. песчаный—б., с. піщаний;
 б. щебневой—б., с. щебровий.
Балластина—савурина.
Балластировать, ж. д.—балéстувати.
Балластировка—балéстівання; *балластирование*—балéстування.
Балластить (*судно*)—савурувати.
Балластный—балéстовий; б. (*для суден*)—савуровий.
Баллер—веретено.
Баллон—бальбòн(-на).
Баллонет—бальбòнét(-та).
Балочный—трямовий.
Балонина—балéса.
Бандаж (*колеса*)—шіна; б. (*из проволоки, шнура*)—пів'язь(-зі);
 б. коленый—шіна колісна;
 б. паровозный—ш. паротáгова;
 б. тендерный—ш. тэндерна;
 б. шнуровой, электр.—пів'язь шворкóвбá.
Банджний—шіновий; б. (*о проволочном, шнуровом бандаже*)—пів'язний.

Бандероль—бандероля, перепаска.

Бандерольный—бандерольный.

Банна (сосуд)—банька; б. (мель)—жбёр (-ру); б. (на лодке)—лав(к)а; б. (бидон)—балдбанка; б. (стеклянная)—скляниця.

Баннат—банкас(-су).

Баннет—виступка.

Баннетный—виступковий.

Банник—банник(-ка).

Бант, речн.—нашивка.

Баня (помещение)—лазня.

Бар (нанос у устья реки)—бурнак (-кү).

Барабан (латка)—барабан(-на); б. (лебедки, ворота)—баран(-на); б. (для навивания проволоки, электр.—навій (-вю); б. (звено цилиндр. части котла)—обычайка;

б. ведомый—барабан тяжкий;

б. ведущий—б. тяговый;

б. кабельный—навій жильниковий, и. ка.-бельный;

б. ключевой—барабан ключовий;

б. подающий, телегр.—б. подавальний, жодавач;

б. приводной—б. повідневий;

б. рычажный (ключевой)—б. клішовий;

б. сигнальный—б. гасловий;

б. ступенчатый—б. східчастий;

б. тормозный—б. гальмовий;

б. цепной—б. ланцюговий.

Барабанный—барабанный; б. (о лебед. барабане)—барановий.

Баран—баран(-ка);

б. разборный—б. розбірний.

Баран-мазанка—барак-мазанка.

Баранчик, барашек(гайка)—баранчик (-ка); баранець(-ниця).

Барачный—барачный.

Барг(х)утт, речн.—обгіналка.

Баржа—баржа.

Баржевый—баржевий.

Барка—барка.

Баркас—баркас(-са);

б. моторный—б. моторовий;

б. паровой—б. паровий.

Баркасный—баркасовий.

Барометр—барометр(-тра);

б. нормальный—б. нормальний;

б. ртутный—б. живосрібний.

Барочный—барочный.

Бархан (песчаный холм)—бархан(-чу).

Барьер—бар'єр(-ра);

б. подвижной—б. засувний;

б. переэздный—б. переїзний;

б. поворотный—б. поворотний;

б. подвижной—б. рухомий.

Барьерный—бар'єрний.

Басейн (резервуар)—басейн(-ну); б. (область питания реки)—сточнице;

б. второстепенный—сточнице друго-рядне;

б. напной, сборный—б. збірний;

б. осадочный—б. осадний;

б. отводной—б. відвідний;

б. отстойный—б.-устійник(-ка), водоустійник(-ка).

б. охлаждающий—б. охолодний;

б. питающий (река)—сточнице жавильне;

б. промывной—басейн промивний;

б. речной—сточнице річкові;

б. обсерваторный—басейн(-ну) збережний;

б. оливной—б. зливний.

Батарейная (помещение)—батеріяня.

Батарейный—батерійний.

Батарея, электр.—батерія;

б. аккумуляторная—б. акумуліторна;

б. буферная—б. відпружниковая;

б. вспомогательная—б. допоміжна;

б. для тяги—б. тяглові;

б. звонковая—б. дзвінкова;

б. осветительная—б. освітлювальна;

б. переносная—б. переносна;

б. станционная—б. стаційна;

б. уравнивательная—б. вирівняльна;

б. запасная—б. новозова.

Батометр—батометр(-ра).

Батопорт, батапорт—батопорт (-ту), брама доквова.

Баул (тюк)—багүл(-ла).

Башенный—вёжовий.

Башмак—черевік(-ка); б. (стул для закрепления рельса)—умотка; б. (наконечник)—заківка; б. (речной), геод.—підкладень-дня;

б. взрезной (скользящий)—черевік(-ка) ковзний;

б. винтовой—заківка гвинтова;

б. двусторонний—черевік двобічний;

б. заграждающий—ч. спінняльний;

б. нажимной—ч. натискний;

б. нижний (в ноши)—корито забірні;

б. откидной—ч. відкидний;

б. перекидной—ч. перекидний;

б. полюсный—ч. полюсовий;

б. речной—підкладень мірничний;

б. рельсовый—умотка рейкова;

б. ресорный—ч. ресорний;

б. свайный—заківка пальова;

б. тормозный—ч. гальмовий;

б. угловой—ч. кутівковий;

б. упорный—ч. упорний;

б. ходовой—ч. ходовий.

Башмачный—черевічний.

Башня—вёжа;

б. буровая—в. свердлова;

б. водонапорная—в. водонапірна;

б. маневровая—в. маневрова;

б. постовая—в. постова, пост-вёжа;

б. сигнальная—в. гаслова.

Бегун (бегунок)—бігунець(-ниця); б. (вагон горочный)—бігун(-на).

Бегунковый (об оси вагона, колесе)—бігунцевий.

Безбилетный (пассажир)—безбилетковий.

Безбортный (о платформе)—безоблавок-овий.

Безбурность (моря)—безбурність(-ности).

Безветренность—безвітрість(-рости).

Безветренный (о погоде)—безвітряний, тихий; б. (о месте)—затишний.

Безветрие—безвітря.

Безводность—безводність(-ности).

Безводный—безводний.

Безводье—безвіддя.

Безвозмездность — безплатність (-ности), дармовість(-ности).
Бездействие (*механізма*)—нечин(-ну).
Бездействовать—нечинити.
Бездействующий—нечиний.
Безденежный (*о расчёте между дорогами*)—беззаплатный.
Бездна (*в ущельях*)—прірва; **б.** (*в море*)—безднія.
БездOCUMENTный (*о вагоне, грузе*)—бездокументный.
Бездонный—бездінний, бездінний.
Бездорожный—бездоріжний, безшляховий.
Бездорожье, **бездорожица**—бездоріжжя.
Бездорожье, **бездорожица**—бездоріжжя.
Бездоходность—беззаскобність (-ности), бездохідність(-ности).
Бездоходный—беззаскобний, бездохідний.
Бездымный—бездимний.
Беззольный—безпільний.
Безопасность (*движения*)—безпéка, безпéчність(-ности).
Безостановочность—безупинність (-ности).
Безотлагательность (*груза*)—невідкладність(-ности).
Безотчетность (*о деле, работе*)—беззвітність(-ности).
Безочередной—безчергний.
Безочередность—безчергність(-ности).
Безраскосный—безкосвий.
Безраспорный—безрозпінний.
Безрельсный, **-совый**—безрэйковий.
Безубыточность—беззуртність(-ности).
Безухабистый—невибістий.
Бейдевинд—бай'девінд (*не сл.*).
Бейшлот—водоспускниця.
Белила—біліло;
б. **масляные**—б. олійне;
б. **свинцовые**—б. блійвас(-су);
б. **цинковые**—б. цінквас(-су).
Белить (*адание*)—білити; **б.** (*известью*)—вапнувати, вапнити.
Бель, **речн.**—біліня.
Бензель—б'ензель(-зля).
Бензин—бензін(-ну);
б. **автомобильный**—б. автомобільний;
б. **моторный**—б. моторовий.
Бензиотровод—бензинопрівід(-воду).
Берег—бéрег(-га);
б. **болотистый**—б. болотистий;
б. **вознутый**—б. угнутий;
б. **возвышенный**—б. горовий;
б. **выпуклый**—б. вигнутий, б. опуклий;
б. **высокий**—б. високій;
б. **высокий обрывистый**, **крутой**—б. крутий, крутоберéжжя;
б. **голый**, **обнаженный**—б. голій, б. лісний;
б. **горный**—б. гірський;
б. **заболоченный**—б. мочаруватий;
б. **изрезанный**—б. покрáяний;
б. **крутой**—б. крутий, крутоберéжжя;
б. **лесистый**—б. лісний;
б. **нависший**—б. навислий, нависень (-сня);
б. **низкий**—б. низький;
б. **низменный**—б. низинний;
б. **низменный, поросший лесом**—б. луговий;
б. **обрывистый**—б. урвистий;

б. **отвесный, обрешный**—б. стрімкий, круча.
б. **отлогий, пологий**—б. пологістий;
б. **песчаный**—б. піщаний;
б. **плоский**—б. плóскій;
б. **подмываемый**—б. підмивний;
б. **поэный**—оболóнь(-ні);
б. **покрытый гравием, гальной**—зарпок(-нку);
б. **получный**—б. словзний;
б. **пологий**—б. пологістий;
б. **приглубый**—б. приглибинний;
б. **прижимной**—б. накладний;
б. **причальный**—б. причальний, б. противоположный—б. противний, б. противобжий;
б. **скальный**—б. скелястий;
б. **топкий**—б. грузький;
б. **угрожаемый**—б. загрожений;
б. **укрепленный**—б. укріплений;
б. **яровой**—б. яругуватий;
притнуться к берегу—пришиблуті до бéрега.
Береговина, **береговица**—бережинá, берéжжя.
Береговой—береговий; **б.** (*относн. к побережью пространству*)—поберéжний.
Берегоукрепительный (*о сооружении*)—берегозакріпний.
Берлина—берліна.
Берма—вісгупка, лавочка.
Бескилевый—безкілвий, безхребтний.
Бесконечный—безкобний; **б.** (*не имеющий конца*)—безкіпчий.
Беспалубный—безпáлубний. {ний}
Беспаспортный (*о паровозе*)—безпáспорт-
Бесперебойность (*движения*)—безперéбій-
ність(-ности).
Бесперебойный (*о движ.*)—безперéбійний.
Бесперегрузочность—безперевантажність (-ности).
Бесперегрузочный—безперевантажний.
Беспередачность—безперéданість (-ности).
Беспередачный (*о билете, езде*)—безперéсáдний.
Бесплатный—безплатність(-ности).
Бесплатный (*о презде, проезде*)—безплатний.
Бесплезный (*о грузе, пробеге паровоза, уклоне*)—некорисний.
Беспрепятственность (*в работе*)—безперéшкóдность (-ности).
Беспрепятственный—безперéшкóдний.
Беспрерывность (*движения*)—безперéрвність (-ности).
Беспрерывный—безперéрвний.
Беспутца, **беспуте**—бездоріжжя.
Беспыльность—безпороховість(-всти).
Беспыльный—безпороховий.
Бесснажие—безсніжжя.
Бесснежный—безсніжний.
Беспорный—безперéчний.
Бессрочный (*обмен, отпуск*)—безтерміновий.
Бесхозяйственность—негосподáрність (-ности).
Бесхозяйственный—негосподáрний.

Бешумность — бешумність (-ности),
нешумність (-ности).
Бешумный (ход)—бешумний, нешумкий.
Бетон—бетон(-ну);
б. асфальтовый—б.асфальтовий, асфальтобетон(-ну);
б. битуминозный—б. бітумінозний;
б. воздушный—б. повітряний;
б. гидравлический—б. гідравлічний;
б. гипсовый—б. гіпсовий; гіпсобетон(-ну);
б. жесткий—б. жорсткий;
б. мирный—б. мирний;
б. земляной—б. земляний;
б. известковый—б. вапняний, вапнебетон(-ну);
б. кирпичный—б. цегляний;
б. коносовый—б. коносний;
б. легкий—б. легкий;
б. литой—б. виливаний;
б. насыпной—б. насипний;
б. (не)пластичный—б. (не)пластичний;
б. окрепший—б. окріпий, б. зміцільний;
б. пемзовый—б. пемзовий;
б. (полу)сухой—б. (напів)сухий;
б. смоляной—б. смоляний;
б. содержащий мало воды—б. маловодный;
б. содержащий много воды—б. гідяний;
б. тощий—б. пісний;
б. трамбованный—б. бутинований;
б. трассовый—б. трасовий;
б. цементный—б. цементовий;
б. шлаковый—б. жужільний.
Бетонирование—бетонування.
Бетонировать—бетонувати.
Бетонит—бетоніт(-ту).
Бетонный—бетонний.
Бетономешалка—бетономішалка.
Бетонерия—бетонярка;
б. в форме двойного конуса—б. подвійноконусова;
б. в форме куба—б. кубувата;
б. вращающаяся—б. обертова;
б. грушевидная—б. грушувата.
Бечева, бечева—бичова.
Бидон—балцінка.
Бизние (вала)—биття.
Бизань (парус)—бізань(-ні).
Бизань-мачта—бізань-мачта.
Билет—квиток(-тка); білет(-та), картка;
б. (казначейские деньги)—білет(-та);
б. безыменный—к. безіменний;
б. бесплатный—к. безплатний;
б. бланковый—к. бланковий;
б. воинский—к. військовий;
б. годовой—к. річний;
б. дачный—к. дачний;
б. детский—к. дитячий;
б. дополнительный—к. додатковий;
б. единственный—к. одиничний;
б. железной (путевая)—жезло-подорожниця;
б. именной—к. іменний;
б. картонный—к. картонний;
б. катушечный—к. коточковий;
б. комбинированный—к. комбінований;
б. консультационный—к. консультаційний;

б. льготный—к. пільговий;
б. месячный—к. місячний;
б. молочный—к. молочний;
б. обратный—к. зворотний;
б. пассажирский—к. пасажирний;
б. перонный—к. перонний;
б. поездной—к. поїздовий;
б. по километровой—к. відкілометрової;
б. полный—к. повний;
б. поясной—к. пошумний;
б. предельный—к. граничний;
б. пригородный—к. приміський;
б. провизанный—к. провізаний;
б. проездной—к. проїзний;
б. разовый—к. одноразовий;
б. сезонный—к. сезонний;
б. семейный—к. родинний;
б. служебный—к. службовий;
б. членский—картка членська;
б. предъявлять, -вить—к-ка показувати, показати.

Билет-карточка—квиток-картка.

Билетный—квитковий.

Бимо, суд.—биндюд(-га).

Биндер—біндер(-ра).

Биплан—біплан(-на).

Биржа товарная—біржа товарова.

Биссель (паровоз, тележка)—бісель(-селя).

Битенг, мор.—бітенг(-га).

Битум—бітум(-му).

Бить (э колесе, маховике)—біти.

Бичева, бечева—бичова.

Бичевание, бечевание—бичування.

Бичевать, бечевать—бичувати.

Бичевка, бечевка—мотузка, бичівка.

Бичевник, бечевник, бечевая—лямівка.

Благоустройство, -ренность—(добро)впорядженість(-нести); (добро)впорядкованість(-ности).

Бланк—блянок(-пка);

б. особой важности—б. особливий, б. особливої ваги;

б. путевой (рельс)—б. колійний;

б. строгий отчетности—б. пильної звітності.

Бланковый—блянковий.

Близлежащий (пост)—поблизький.

Блок—блок(-ка);

б. ведомый—б. тяжкий;

б. ведущий—б. тяголий;

б. глухой—б. сліпий;

б. грузоподъемный—б. ваптажопідіймальний;

б. двухкратный—б. двократний;

б. дифференциальный—б. диференціальний;

б. желобчатый—б. жолобчастий;

б. «зависимость»—б. «заліжність» (-ности);

б. заворотно-сигнальный—б. замічно-гасловий;

б. затворный—б. замичний;

б. зубчатый—б. зубчастий;

б. маршрутно-затворный—б. маршрутнотамичний;

б. маршрутный—б. маршрутний;

б. направляющий—б. напрямий;

б. (не)подвижный—б. (не)рухомий;

- б. обращенный—б. обернений;
 б. отводной—б. відвідний;
 б. отправления—б. вирадійий;
 б. подачи соглашения—б. передавання згоди
- б. подводный — б. підводний;
 б. подъемный—б. підіймальний;
 б. получения соглашения—б. одержання згоди;
- б. приема—б. приймання, б. прийняття;
 б. проволочно-канатный—б. ливовий;
 б. «путевое отправление»—б. вірушення;
 б. «путевое прибытие»—б. «прихід» (-хбду);
- б. сигнальный—б. газловий;
 б. сложный (полипасть) — многоблѳк (-ка);
- б. «соглашение»—б. «згода»;
 б-ки сопряженные—б-ки супряжені;
 б-ки спаренные—б-ки спаровані;
 б. холостой—б. яловий;
 б. цепной—б. ланцюговий.
- Блок-аппарат**—блѳк-апарат(-та);
 б.-а. двухочковый—б.-а. двовічковий;
 б.-а. для освобождения путей — б.-а. звільнювач(-ча);
 б.-а. исполнительный—б.-а. виконувач (-ча);
 б.-а. концевой—б.-а. кінцевий;
 б.-а. механический—б.-а. механічний;
 б.-а. обгонный, обгонный—б.-а. обіймний;
 б.-а. променуточный—б.-а. проміжний;
 б.-а. путевой блокировки—б.-а. колійного блокування;
 б.-а. распорядительный—б.-а. розпорядчий;
 б.-а. четырехочковый — б.-а. чотиривічковий. [ка;
- Блок-замыкатель, замычка**—блѳк-заскоч-
 б.-з. переменный—б.-з. змінний.
- Блок-клавиша**—блѳк-клявіша.
- Блок-ниопа**—блѳк-гудзик(-ка).
- Блок-механизм**—блѳк-механізм(-му);
 б.-м. надставной—б.-м. надставний;
 б.-м. сопряженный—б.-м. супряжений;
 б.-м. четырехцветный — б.-м. чотири-
 кольоровий.
- Блок-очко**—блѳк-вічко;
 б.-о. групповое—б.-в. груповѳ;
 б.-о. рабочее—б.-в. робоче;
 б.-о. соглашения—б.-в. згоди.
- Блок-перегон**—блѳк-перегін(-гону).
- Блок-поле**—блѳк-пѳле.
- Блок-пост**—блѳк-пост(-ту);
 б.-п. конечный—б.-п. кінцевий;
 б.-п. променуточный—б.-п. проміжний;
 б.-п. станционный—б.-п. станційний;
 б.-п. участковый—б.-п. діляничний.
- Блок-пункт**—блѳк-пункт(-ту);
 б.-п. впереди лежащий—б.-п. попередній;
 б.-п. позади лежащий—б.-п. позадній.
- Блок-сигнал**—блѳк-гасло;
 б.-с. автоматический—б.-г. автоматичне.
- Блок-система**—блѳк-систѳма;
 б.-с. трех-, четырех-, пятиочковая — б.-с. три-, чотири-, п'ятивічкова.
- Блок-станция**—блѳк-станція.
- Блок-стержень**—блѳк-стрижень(-жня).
- Блок-участок**—блѳк-діляничя.
- Блокирование**—блѳкування;
 б. групповое—б. груповѳ;
 б. дополнительное—б. додаткове.
- Блокировка**—блѳкування;
Блокировка (система)—блѳківка; б. (процесс)—блѳкування;
 б. абсолютная—б. абсолютна;
 б. абсолютно-разрешительная—б. абсолютно-дозволяна;
 б. автоматическая (система)—б. автоматична; б-ния автоматичне;
 б. времени—б. часу;
 б. групповая — б. груповѳ; б-ния груповѳ;
 б. дополнительная—б. додаткова; б-ния додаткове;
 б. зависимая—б. залежна; б-ния залежде;
 б. маршрутно-сигнальная—б. маршрутно-гасловѳ; б-ния маршрутно-гасловѳ;
 б. механическая—б. механічна; б-ния механічне;
 б. ordinaria—б. ординарна; б-ния ординарне;
 б. полуавтоматическая — б. півавтоматична; б-ния півавтоматичне;
 б. прибытия—б. приходу;
 б. «приход»—б. «прихід» (-хбду);
 б. проследования—б. прохідна; б-ния прохідна;
 б. простая маршрутно-сигнальная — б. проста маршрутно-гасловѳ; б-ния проста маршрутно-гасловѳ;
 б. путевая—б. колійна; б-ния колійне;
 б. разрешительная—б. дозволяна; б-ния дозволяне;
 б. свободная—б. незалежна; б-ния незалежде;
 б. сигнала—б. гасла;
 б. «согласие»—б. «згода»;
 б. станционная — б. станційна; б-ния станційне;
 б. условная—б. умовна; б-ния умовне;
 б. участковая—б. ділянична; б-ния діляничне;
 б. электрическая—б. електрична; б-ния електричне.
- Блокировочный**—блѳкувальний.
- Блочный**—блѳковий.
- Блудящий (о токѳ)**—мадрійний.
- Бляха (сторожа, кондуктора)**—бляха;
 б. поясная—б. пояскова.
- Боек, бой (молотка)**—кляпа.
- Боец (лодѳв. камень-одинец)** — кляпѳ (-ня).
- Бойка (камя)**—дрблення;
 б. машинная—д. машинове;
 б. ручная—д. ручне;
 б. спайная—збивання паль.
- Бок (судна, пролета)**—бік (бѳку).
- Боквина**—боквіна.
- Боковой**—бічний, боковий;
 б. отное—прибіч(-бочі).
- Боксование**—бѳксування.
- Боксовать**—бѳксувати.
- Болванка**—надібок(-бка); б. (лутьѳ)—ви-
 ливанѳ(-пѳця).

Болотист. ч.—болотистый.
 Болотный—болотный.
 Болото—болото;
 б. высохшее—б. высохле, болотіще;
 б. залиновое—б. заливне;
 б. ключевое—б. джерельне;
 б. луговое—б. луковé;
 б. моховое—б. моховé;
 б. надводное—б. надводне;
 б. (не)проходимое—б. (не)прохідне;
 б. осиновое—б. осокбве;
 б. торфяное—б. торфве, торфовина;
 б. тростниковое—б. очерётяне.
 Болт—прогінч(ча);
 б. анкерный—п. анкерний;
 б. буферный—п. відпружниковий;
 б. вилочный—п. вилкуватий;
 б. ершеный, завершнный—п. зачёржен-
 ний;
 б. заклепной—п. заклепний;
 б. закрепляющий—п. закріпний;
 б. запорный—п. заперний;
 б. затягивающий—п. затяжний;
 б. клиновой—п. клиновий;
 б. крейцгопфный—п. ковзапцевий;
 б. лапчатый—п. лапастий;
 б. нажимной—п. натискний;
 б. натяжной—п. натяжний;
 б. осевой—п. вісний;
 б. пальцевой—п. пальцовий;
 б. подвесной—п. поціпний;
 б. поджимной—п. притискний;
 б. путевой—п. колійний;
 б. рамовой—п. рамний, п. рамовий;
 б. распорный—п. розпирний;
 б. рессорный; подвесной—п. ресорний,
 поціпний;
 б. сальниковый—п. защільниковий;
 б. связочный, стяжной—п. стяжний;
 б. сжимной—п. стискний;
 б. силовой—п. вискривний;
 б. скрепляющий—п. скріпний;
 б. соединительный—п. злучний;
 б. струнный—п. струновий;
 б. стыковой—п. стиковий;
 б. стяжной—п. стяжний;
 б. сцепной—п. зчіпний;
 б. тавровый—п. теуватий;
 б. упорный—п. упорний;
 б. утопленный—п. заглиблений;
 б. фундаментный—п. фундаментний;
 б. шарнирный—п. суставний;
 б. штифтовой—п. шпівниковий;
 б. выколачивать,—лотить — п.ча виби-
 вати, хйбити.
 Болт-распорка—прогінч-розпирка.
 Болтанка (прыск), стр.—болтанка.
 Болтень (мешалка)—бвт(та).
 Болтовой—прогінчний.
 Больница железнодорожная—дікарня за-
 лізнична.
 Большой (о паровозе, вагоне)—псаваний.
 Большерузный (о вагоне)—великоваптаж-
 ний.
 Бон, бона—бон(пу).
 Бонный—бонний.
 Бор-машина—свердлярка.
 Бордюр (дороги)—окрайок(-йка).
 Бордюрный—окрайковий!

Боров (горизонтальный)—лежак(-ка);
 б. (вертикальный)—кбмин(-на).
 Бородон, бородка (инструмент)—пробецъ
 (-бійца);
 б. слесарный—п. слюсарський.
 Борозда—борозна.
 Бороздита (дорогу стругом)—борозніти.
 Бороздна (для смазки)—ривчак(-ка), рив-
 чабч(чк).
 Борона дисковая (в дор. деле)—борона
 кружалтова; б. тарілчата;
 б. зубчатая—б. зубчата;
 б. лапчатая—дрипак(-ка), дрипач(-ча);
 б. пружинная—б. пружинна;
 б. снеговая—б. насінжна;
 Боронение (дороги)—скорбдження.
 Боронит (дорогу)—скорбдити.
 Борт (судна, платформы)—облавок(-вка);
 б. (трубы)—борт(та);
 б. глухой—облавок непорўшний;
 б. навстрелный—о. навітряний;
 б. надводный—о. надводний;
 б. о борт—о. повз облавок(-вка);
 б. откидной—о. відкидний;
 б. отогнутый (трубы)—борт відігнутий;
 б. подветренный—облавок завітрянний;
 б. съёмный—о. здіманий;
 бросит за борт—кинути за облавок;
 лево на борт—стерно лівобруч;
 на борт лево—стерно лівобруч;
 на борт право—стерно правобруч;
 по борту—до облавку;
 право на борт—стерно правобруч;
 сходится борт о борт—сходітися бік-
 прибік;
 упасть за борт—упасти за облавок;
 человек за бортом—людина за облавком.
 Бортовой—облавоквий, бортовой.
 Бот, мор.—бот(-та);
 б. водоналивной—б. водоналивний.
 Боталорт, баталорт—боталорт, брама до-
 кова.
 Боцманский—бцманський.
 Боченок—баріло.
 Боченный (укупорка)—бочковий.
 Бочка—бчка;
 б. враждающаяся—б. повортна;
 б. входная, мор.—б. вхідна;
 б. нирмальная, стр.—б. нормальна;
 б. поливная—б. поливальна.
 Брак (негодной материал)—брак(-ку); б.
 (изъян)—гадж (д-жу);
 б. доброкачественный—брак (-ку) при-
 датний. [кэт(-та)].
 Бранет (в жел. судне)—нарйкница, бра-
 Бранет, бра—настінник(-ка) лямповий.
 Брановать—бракувати; б. (находить изъ-
 ян)—гаджувати.
 Брановая, вание бракування; б. (нагожд.
 изьян)—гаджування.
 Бранвахта, мор.—бранвахта.
 Брандмауер—противопожвик(-ка); проти-
 пожегівий мур(-ру).
 Брандпойт—впирйскувач(-ча).
 Брас, мор.—брас(-са).
 Брашпиль—катерінка позвѣна.
 Брашильный—катеринковий.
 Бревенчатый—колбдний; б. (о строении)—
 рўблений.

- Бревно**—колода;
 б. в срубе—зрубина;
 б. для связки плота—кбрость;
 б. круглое, кругляш—вібляк(-ка);
 б. обтесанное—теса́н(-на́);
 б. под рулев. м веспло на плоту—стілбець(-льця́);
 б. полуторааршинное—півтора́чка.
- Брезент**—брезент(-ту); б. (покрывало)—таша́.
- Брезентовый**—брезентовий.
- Бревенатор** (волнолом)—хвильорі́з(-за).
- Бремсберг**, горн.—брёмсберг(-га);
 б. капитальный—б. головий;
 б. одно-,двудействующий—б. одно-,дво-
 чинний;
 б. одно-,двусторонний—б. одно-,дво-
 бічний.
- Бремсберговый**—брёмсберговий.
- Брешь**—гілі́м(-лому).
- Бриг** (судно)—бри́г(-га).
- Бригада**—брига́да;
 б. бессменная—б. незмінна;
 б. двойная—б. подвійна;
 б. действующая—б. чинна;
 б. запасная—б. запасна́;
 б. кондукторская—б. кондукторська;
 б. многоменная—б. многозмінна;
 б. одиночная—б. однінча;
 б. основная—б. основна́;
 б. паровозная—б. паротїгова;
 б. подменная—б. підмінна;
 б. подоменная—б. підзмінна;
 б. подставная—б. підставна́;
 б. поездная—б. поїздова́;
 б. постоянная—б. постійна;
 б. свозная—б. наскрізна;
 б. составительная—б. валкувальна;
 б. тройная—б. потрійна;
 б. турная—б. турна́;
 б. ударная—б. ударна́.
- Брикет**—брике́т(-ту).
- Бричка**—бри́чка; б. (крытая)—бўда́.
- Бровка** (откога)—кант(-ту).
- Брод**—брід (брѣду).
- Бродовый**—бродовий.
- Броневик**—панцерник (-ка); б. (автомо-
 биль)—автопанцерник(-ка).
- Бронепароход**—панцероплѣв(-ва).
- Бронепоезд**—панцеропбїзд(-да).
- Бронза**—спиж(-жу), бг дїзда́.
- Бронзовый**—спижовий, брѣдзовий.
- Бронировать**—панцерувати.
- Броня**—панцер(-ра); б. (форма штата)
 —забезпечення.
- Бросание** (якоря)—кидання.
- Бросать**, сить (якорь)—кидати, кїянути.
- Бросовой**—покидний.
- Брошюра** (пут. бланков)—шіток(-тка).
- Брульон**, геод.—брульѣн (-ну), нарис
 (-су).
- Брус**—брус(-са);
 б. барьерный—б. бар'єрний;
 б. бортовой (платформы)—бїльце;
 б. буферный—б. відпружниковий;
 б. венчающий—б. вєрхній;
 б. долевой—б. поздвїжний;
 б. зажимной—б. затискний;
 б. миеговой—б. хребтовий;
- б. коновязный—б. конов'язний;
 б. коньковый, стр.—б. гребінний;
 б. косяковый—сумѣць(-мѣя);
 б. обвязочный—б. ошепий, ошепина;
 б. опиленный—б. обпїляний;
 б. острокопный—б. гострокїпний;
 б. отбойный (проезжей части моста)—
 порїг(-рїга);
 б. отбойный (на судах)—б. відпруж-
 ний;
 б. отесанный—б. обтесапий, б. тесапий;
 б. откидней—б. відкидний;
 б. охранный—б. захисний;
 б. пальцевой—б. пальцевої;
 б. переменного сечения—б. змінно-пе-
 рекїрний;
 б. поворотный—б. поворотний;
 б. поднастильный—б. підпозостівий;
 б. подрамный—б. підрамний;
 б. прожонный—б. прїжпий;
 б. привальный (на пристанях)—упїрка;
 б. прижимной—притужина;
 б. притворный—б. прїчпний;
 б. равного сопротивления—б. рівноопїр-
 ний;
 б. рамный—б. ра́мний; б. ра́мовий;
 б. створный—б. плїний;
 б. упорный (в затворах плотин)—штѣга;
 б. упорный (шрек)—чигп(-геня́);
 б. устойчивый—б. заставний;
 б. шандорный (в плотине)—замѣтина;
 б. шапочный—гла́б(вєнь)-вця́.
- Брусовина**—брусовий(-ка).
- Брусовой**—брусовий.
- Брусок**—брусѣк(-скї).
- Бруствер**—вал(-лу) захисний.
- Брутто**—брутто (не чм.).
- Бугель** (обруч)—рїхвѣ;
 б. свайный—р. пальво́я;
 б. смазочный—р. мастильна́;
 б. трамвайный—дуга дѣтїчна;
 б. эксцентриктовый—р. эксцентряко́вѣ.
- Бугор**—горб(-ба́); б. (снежный, песчаный)—
 кучугу́ра;
 б. водный—г. вѣдний;
 б. некрутой—згїрок(-рка).
- Бугристый**—горбїстий.
- Бугроватый**—горбуватий.
- Будка** (на паровозе)—бўдка;
 б. звукопоглощающая, телеф.—б. глу-
 ха́;
 б. контрольная—б. контрольна́;
 б. постовая—б. постова́;
 б. путевая—б. колїйна́;
 б. разговорная, телеф.—б. розмовна́;
 б. сигнальная—б. гаслова́;
 б. сторожевая—б. сторожівня́;
 б. тормозная—б. гальмова́;
 б. экипажная—бўда́.
- Будочный**—бўдковий.
- Буерак**—баїтра́к(-ку).
- Буй**, буюк—буй (бўя), сўчка, баїдик(-ка);
 б. звуковой—б. звуковий;
 б. з. самодействующий—б. звуковий са-
 мочїпний;
 б. плавучий—б. плавний;
 б. светящийся—б. свїтний;
 б. швартовный—б. швартовний, б. прї-
 чальний.

Буй-ревун—буй (буя) реву́н(-на), сучка-реву́н(-на).
Буйрєп—буя́рєп(-пу), підсуччя.
Буса—осянійця;
 б. глухая (цельная)—о. суцільна;
 б. закрытая, неразъёмная—о. закрита, о. суцільна;
 б. радиальная—о. радіальна;
 б. саморегулирующаяся—о. саморегуляційна.
Буисор (пароход, кочат)—галівник(-ка), буксір(-ра);
 б. общественный—буксір громадський.
Буисорно-пассажирский—пасажи́рно-галівний.
Бусириный—бусі́рний, галівний.
Бусировать—бусирувати, галювати.
Бусировна, бусирование—бусирува́ння, галюва́ння.
Бусировочный—бусирува́льний, галюва́льний.
Бусование—бусува́ння, ковза́ння.
Буоов :гь—бусува́ти, ковзати́ся. [ний].
Буоовый (о подбике, запряжке)—осянійч.
Буксующий—бусува́льний.
Булжники—брукня́к(-кү);
 б. крупный—б. великий;
 б. мелкий—б. дрібний;
 б. облоотый—б. обкоблений.
Булжничный—брукня́ковий.
Бумага—папі́р(-пєру).
Бумагодержатель—паперодєржавка.
Буна—пригата;
 б. деклинантная—п. відхильна;
 б. донная—п. дєнна;
 б. дуговая—п. дугова.
 б. заградительная—п. перепонна;
 б. защитительная—п. захисна;
 б. инклинантная—п. нахильна;
 б. разделительная (сепарационная)—п. роздільна;
 б. струенаправляющая—п. водонапрямна;
 б. струеотводная—п. водовідхильна;
 б. угловая—п. кутова.
Бункер—кіш (коша), бункер (-ра).
Бункерный—кошовий, бункерний.
Бунт (каната, проволочы)—кбйла; б. (тогаров)—пакут(-ту).
Бур—свердло;
 б. алмазный—с. діамантовє;
 б. вечный—с. вінцєвє;
 б. долотчатый, долотообразный—с. долотувате;
 б. закрытый—с. сліпєць(-пця);
 б. земной—с. землянє;
 б. коронный, корончатый, вечный—с. вінцєвє;
 б. крестообразный—с. хрищате;
 б. ломечный—с. ложкувате;
 б. открытый—с. відкритє;
 б. ручной—с. ручнє;
 б. трубчатый—с. трубчате;
 б.-расширитель—с.-розши́рник(-ка).
Бурв—свердел(-дла).
Бурвалити—свердлити.
Бурваление—свердління, свердлення.
Бурв—хуртовина.
Бурение—свердління, свердлення.
Бурильный—свердловий.

Бурить—свердлити, свердлувати.
Бурление—бурá, бурува́ння.
Бурлить—бурувати.
Бурнетирование (шпал)—бурнетува́ння.
Бурнетировать—бурнетувати.
Бурный—бурхливий; б. (обильный бурми)—бурний.
Буровой—свердловий.
Бурт—бурт (-ту и -та).
Бурт-флянец—бурт-крїси(-крис).
Бурта (украинцам)—бурта.
Бурун, мор.—буру́н(-на).
Буря—бу́ря.
Бусоль, геод.—бусо́ля;
 б. горная—б. гірська;
 б. контрольная—б. контро́льна;
 б. ручная—б. ручна.
Бусольный—бусо́льний.
Бут—бут(-ту).
Бутить—бутити.
Бутка, бучение—бутіння.
Бутовой—бутовий.
Бутыл—сулія.
Буфер—відпружник(-ка), бу́фер(-ра);
 б. боковой—в. боковий;
 б. воздушный—в. повітряний;
 б. гидравлический—в. гідравлічний;
 б. жидкостный—в. течивний;
 б. компенсирующий—в. вирівня́льний;
 б. лицевой—в. лапастий;
 б. листовый, дугообразный—в. штабовий, дугуватий;
 б. масляный—в. олійний;
 б. (не)упругий—в. (не)пружний;
 б. пластичный—в. пластичастий;
 б. плоский—в. плòский;
 б. пневматический—в. пневматичний;
 б. пружинный—в. пружинний;
 б. резиновый—в. гумовий;
 б. тарельчатый—тарілкува́тий;
 б. ударный полуцилиндрический—в. ударний півциліндричний;
 б. ударный призматический—в. ударний призматичний;
 б. уравнильный—в. вирівня́льний;
 б. фрикционный—в. тертьовий;
 б. центральный—в. центральний.
Буферный—відпружниковий, бу́ферний.
Буфет (стациональный)—буфє́т(-ту).
Буфетодержатель—орєндáр(-ря) буфє́ту.
Буфетки—буфє́твик(-ка).
Бухгалтерия участковая—бухгалтерія дільнична;
 б. управленческая—б. управська.
Бухгалтерский—бухгалтерський.
Бухта (круг каната)—кбйла; б. (морн)—заточина;
 б. спасательная—кбйла рятівна.
Бучение (фундамента)—бутува́ння.
Бушевать—бурхати.
Бушприт, мор.—носáтка.
Бушующий—бурхливий.
Бык—бик(-ка);
 б. береговой—б. береговий; [ний];
 б. двойной, двойного типа—б. подвій-
 б. кутовой—б. кушовий;
 б. многоярусный—б. многосадбовий;
 б. мостовой—б. мостовий;
 б. промежуточный—б. проміжний;

б. речной—б. річковий;
 б. решетчатый—б. ґратчастий;
 б. ряжевой—б. кашичний;
 б. свайный—б. паловий;
 б. устоя—б. сґояновий.
 Быковой—биковий.
 Быстрина—бисіриний.
 Быстроводие—бистровіддя, бистра вода.
 Быстроводный—бистроводний.
 Быстропортящийся (о груде)—хуткогілляний.
 Быстроразводящийся (о мосте)—хуткорозвідний.
 Быстрорастворяющийся (о мосте)—хуткозвідний.
 Быстрота—хуткість(-кости).
 Быстроход—прудохід(-воду).
 Быстроходный (о воде)—бистропливний.
 Быстроходность (мотора, машины)—швидкорухність(-ности); б. (паровоза, автомобиля, судна)—швидкохідність

(-ности); б. (аэроплана)—швидколітність(-ности).
 Быстроходный (о моторе, машине)—швидкорухний; б. (о паровозе, автомобиле, судне)—швидкохідний; б. (об аэроплане)—швидколітний.
 Бьюф—б'єф(-фу);
 б. верхний—б. верхній;
 б. водораздельный—б. вододільний;
 б. нижний—б. нижній;
 б. раздельный—б. розгінний, б. подільний.
 Бюджет—бюджет(-ту).
 Бюллетень—бюлетєнь(-тєня).
 Бюро дорожное—бюро шляховє;
 б. информационное—б. інформаційне;
 б. калкуляционное—б. калькуляційне;
 б. нормировочное, нормирования—б. нормувальне;
 б. справочное—б. довідкове;
 б. тарифное—б. тарифне;
 б. чертежное—б. рисівниче.

В

Вага (весы)—терези(-зів); в. (рычаг для вытаскивания сваи)—підвага; в. (часть экипажа)—штельвага; в. (рычаг для торможения)—важіль (важеля) гальмовий.
 Вагон—ваґон(-на);
 в. автоматормный—в. автоматормвий, азтоваґон(-на);
 в. автономный—в. автономний;
 в. американского типа—в. американського типу;
 в. арестантский, тюремный—в. в'язнич-в. багажный—в. багажний;
 в. балластный—в. баластовий;
 в. бездокументный—в. бездокументний;
 в. беспересадочный—в. безпересадний;
 в. близнец—в. близнюк(-ка);
 в. больной—в. псований;
 в. большегрузный—в. великовантажний;
 в. бракованный—в. бракований;
 в. бронированный—в. панцерний, в. панцерований;
 в. вентиляционный—в. провітрювальний;
 в. воинский—в. військовий;
 в. временноприспособленный—в. тимчасово-приспобаваний;
 в. вспомогательный—в. допомічний;
 в. газомоторный—в. газомотормвий;
 в. головной—в. головний;
 в. груженный—в. вантажений;
 в. грузовой—в. вантажний;
 в. двойник—в. двійник(-ка);
 в. двойной, трам.—в. подвійний;
 в. двойной обшивки—в. із подвійною обшивкою;
 в. двух-, четырех-, шестисный—в. дво-, чотири-, шестивісний;
 в. двухъярусный—в. двоосадовий;
 в. действующий—в. чинний;
 в. для женщин, дамский—в. жіночий;
 в. для курящих—в. для курців;
 в. для молочников—в. для молбчників;

в. для мужчин (мужской)—в. чоловічий;
 в. для некурящих—в. для некурців;
 в. добавочный—в. додатковий;
 в. жесткий—в. твердий;
 в. забранный—в. забркований, в. зґанджований;
 в. задержанный—в. затриманий;
 в. заказной—в. замовний;
 в. закрытый—в. закритий;
 в. запасной—в. запасний;
 в. здоровый—в. справний;
 в. землевозный—в. землевізний;
 в. изотермический—в. ізотермічний;
 в. инвалид—в. попований;
 в. классный—в. класний;
 в. конский—в. кіньський;
 в. круговой—в. обжний;
 в. крытый—в. крїтний;
 в. крытый товарный—в. крїтний важтажний;
 в. курсовой—в. міжстанційний;
 в. лежкобольной—в. трохи псований;
 в. минет—в. двійчак(-ка);
 в. молочный—в. молбчний;
 в. мотоциный—в. мотормвий;
 в. мягкий—в. м'який;
 в. мясохолодильный—в. м'ясохолодильковий;
 в. наличный—в. наявний;
 в. нетормозный—в. безгальмовий;
 в. обеззараженный—в. незґражений;
 в. обжалованный—в. знесоблєний;
 в. оборудованный—в. устаткований;
 в. общий—в. спільний;
 в. обыкновенный—в. звичайний;
 в. одиночный—в. одиничний;
 в. опорожненный—в. спорбжнений;
 в. опрокидывающийся—в. перекидний;
 в. открытый—в. відкритий;
 в. пассажирский—в. пасажирний;
 в. первого, второго, третьего класса—в. першої, другої, третьої класи;
 в. перегруженный—в. перевантажний;

в. погрузочный—в. навантажний;
 в. покойнический—в. мертв'єцький;
 в. полногрузный—в. повновантажний;
 в. порожний—в. порожній;
 в. пороховой—в. пс. роховий;
 в. почтовый—в. поштовий;
 в. предохранительный—в. захисний;
 в. преимущественного назначения—в. переважного призначення;
 в. приопособленный—в. пристосований;
 в. прицепной—в. причіпний;
 в. прямого назначения—в. прямого призначення;
 в. прямого сообщения—в. прямого сполучення;
 в. прямой—в. прями́й;
 в. птчий—в. пташий;
 в. пульмановский—в. пұлмєвський;
 в. рабочий—в. робітний;
 в. р. (для рабочих)—в. робітничий;
 в. расорудованный—в. розстаткований;
 в. расшитый—в. розшитий;
 в. решетчатый—в. ґратчастий;
 в. самодвижущийся—в. саморухний;
 в. самоопораживающийся—в. самоспо-
 рожнювальний;
 в. санитарный—в. санітарний;
 в. сборно-участковый—в. збірно-діль-
 ничий;
 в. сборный—в. збірний;
 в. свободный—в. вільний;
 в. двоянный—в. подвійний;
 в. омотный—в. товарищій, в. худоб'я-
 чий;
 в. служебный—в. службовий;
 в. снегоочистительный, в. снегоочи-
 ститель—в. снігоочисний; в. снігочистій
 (-тія);
 в. спальный—в. спальний;
 в. специальный—в. спеціальний;
 в. срочного возврата—в. термінового
 повернення;
 в. твердый (жесткий)—в. твердий;
 в. товарный—в. вантажний;
 в. товаро-пассажирский—в. вантажно-
 пасажирний;
 в. тормозный—в. гальмовий;
 в. транзитный—в. транзитний;
 в. тюремный—в. в'язничий;
 в. тягелобольной—в. дужке псбаний;
 в. убовавший—в. ейбулий;
 в. угольный—в. вугільний;
 в. участковый—в. дільничий;
 в. фруктовый—в. садовийний;
 в. хвостовой—в. хвостовий.

Вагон-бак—вагон-бак(-ка).

Вагон-баия—вагон-лазья.

Вагон-библиотека—вагон-бібліотека.

Вагон-буфер—вагон-відпружник(-ка).

Вагон-габарит—вагон-габаритник(-ка).

Вагон-двигатель—вагон-рушій(-шія).

Вагон-гостель—вагон-казан(-на), в. -огрівний
 (-ка).

Вагон-кухня—вагон-кухня.

Вагон-лапка—вагон-краницп.

Вагон-ледник—вагон-льодовик.

Вагон-мотор—вагон-мотор(-ра).

Вагон-пивная—вагон-пивниця.

Вагон-платформа—вагон-платформа.

Вагон-плуг, снегоочиститель—вагон-плуг,
 снігочистій(-тія).

Ва. эн-полустанция—вагон-півстанція.

Вагон-путеизмеритель—вагон-колієвимір-
 ник(-ка).

Вагон-ресторан—вагон-ресторан(-пу).

Вагон-салон—вагон-салон(-ну).

Вагон-станция—вагон-станція.

Вагон-столовая—вагон-стільня.

Вагон-танк—вагон-танк(-ка).

Вагон-теплуша—вагон-тепліак(-ка).

Вагон-цистерна—вагон-станва, в. -ци-
 стерна.

Вагонетка—вагонета;

в. опрокидывающаяся—в. перекидна;

в. этакная—в. поверхова.

Вагонетка-мешалка—вагонета-перемішу-
 валка.

Вагонка (вагонная обшивка)—вагоніпка.

Вагонный—вагонний.

Вагонновозатый—вагонвод(-вода).

Вагонораспределительный—вагонорозпід-
 ільний.

Вагоностроительный—вагонобудівельний.

Вагону-сутки—вагону-доба.

Вагонотоплитель (ранжировщик)—вагону-
 підпихач(-чб).

Вакуум (в холодильнике)—порожня, вакуум
 (-му).

Вал (земляная насыпь, часть машины)—
 вал(-лу); в. (большая волна)—бурун
 (-на);

в. барабанный—вал(-лу) барабанный;

в. ведущий, движущий—в. тягоий;

в. вертикальный—в. сторчовий;

в. гибкий—в. гнучкий;

в. горизонтальный—в. поземний;

в. гребной—в. гребний;

в. дейдвудный—в. дейдвудний;

в. дробительный—в. дробильний;

в. жесткий—в. цупкий;

в. колесчатый—в. коліщастий;

в. кулачный—в. кулачний;

в. многоколенный—в. многоколінний;

в. незатопляемый—в. незатопний;

в. ограждающий—в. захисний;

в. одно-, двух-, трехколенный—в. одно-,
 дво-, триколінний;

в. передаточный—в. передатний;

в. полый—в. порожнистий;

в. приводной—в. повіднєвий;

в. прожекторный—в. проміжний;

в. распределительный—в. розподіль-
 ний;

в. сивозной—в. наскрізний;

в. составной—в. складений;

в. турбинный—в. турбінний;

в. червячный, шнековый—в. шпєковий.

Валек (весла)—держак(-ка); в. (при дер-
 вани)—пріпик(-ка); в. (упряжной)—
 барок(-рка), брчик(-ка).

Валик (в планиметре)—валок(-лка).

Валиковый—валіковий.

Валить (в море камень с судов)—скидати.

Валка (в море из судов камня)—скидапця.

Валкий (о судне)—хибкий.

Вальность (судна)—хибкість(-кості).

Валовой (о доходе дороги)—гуртєвий.

Вальма—прічлок(-лка) даховий.

Ванна (сосуд)—ванна, купільниця; в. (*раствор*)—купіль(пелю).

Ванная (ванное помещение)—купільня.

Вант-трап, штормовой трап—лізиво.

Вантуз (воздушный колокол в водопроводной сети)—вантуз(-за);

- в. воздушный—в. повітряний;
- в. осадочный (в пониженных точках)—в. осадний.

Ванты—ванти(-тів);

- в. коперные—в. капарові.

Вар, техн.—вар(-ру).

Вариант (о профиле ж. д.)—відміна, варіант(-ту).

Варки (в телеге)—полудрабки(-ків).

Ватервейс (буртовый брус)—брус (-са) облавковий, ватервайс(-са).

Ватер-кловат—відхідок(-дка) промивний.

Ватер-линия—водокрес(-су);

- в.-л. грузовая—в. вантажний.

Ватерпас—Грунтвага.

Ватерпасить—Грунтважити.

Ватерпасома—Грунтваження.

Ваттметр—ватметр(-рз).

Вахтенный—вахтовий.

Вбивать, вбить (сваи)—забивати, забити.

Вбрызгивать, брызнуть—уприскувати, уприснути.

Ввертывать, ввертеть—увірчувати, увіртити, дукрúчувати, дукрúтити.

Ввивать, ввить—уплітати, уплесті.

Ввинчивать, ввинтить—угвінчувати, угвінчити.

Ввод, - дна (водопровода)—впуск (-ку);

- в. (процесс)—впускання;
- в. (судно в док)—ввід (вводу).

Вводити, ввести, водопр., электр.—уну-скати, упустити; в. (судно в док)—уводити, увести; в. (расписание)—запроваджувати, запровадити; в. (в действии, в силу приказа)—надавати, надавати чинності (наказові).

Ввоз—довіз (-возу).

Ввозить, везти—довозити, довести, привозити, привезти.

Ввозной—довізний; в. (относящийся к ввозу)—довозовий.

Вгиб—уги́н(-ну).

Вгибать, вогнуть—угніпати, угнінути.

Вгонка (клина)—заганіння, заганіння.

Вгонять, вогнать (клин)—заганити, заганити.

Здаваться, вдаться (врезаться)—уганитися, угніпатися.

Здавленность—утисненість (-нести).

Здавливать, вить—утискати, утиснути.

Здавливать, вдолбить—удоббувати, удоббати, задбавувати, задоббати.

Здвижение—усування, усунення.

Здвигать, нуть—усувати, усунути.

Здавать, вдет (веревку в отверстие)—утягати, утягти, усилити, усилити, засилити, засилити.

Здельвать, - лать—вправити, вправити, вробити, вробити; в. (в кладку)—умуровувати, умурувати.

Здуть, вдут—вдммати, вдввати, вдути.

Зедение (вагона, трамвая)—зедіння; (*работ*)—провадження.

Ведомость—розпис(-су); в. (*список*)—реєстр (-ру);

- в. багажная—реєстр багажний;
- в. весенних повреждений—р. весняних пошкоджень;
- в. вилдочная—р. укладний;
- в. грузовая—р. вантажний;
- в. дорожная—р. подорожний;
- в. единичных цен — р. одиничних цін;
- в. на выплату зарплаты — р. виплатний;
- в. оборота вагонов—р. обертання вагонів;
- в. памятная—р. пам'ятний;
- в. передаточная—р. передатний;
- в. пересыльная—р. пересильний;
- в. перечисная—р. переликовий;
- в. попутная—р. шкетажний;
- в. постановочная (*осмотра технических работ*)—р. постановчий;
- в. путевых работ урочная—р. нормовий колійної роботи;
- в. рабочая—р. робітний;
- в. раздаточная—р. роздатний;
- в. расценочная—р. розцінний;
- в. сводная—р. зведений;
- в. сличения записей по счетам—р. звірення записів за рахунками;
- в. суточная—р. добовий;
- в. техническая—р. технічний;
- в. требовательная—р. вимогбовий;
- в. требовательная на зарплату — р. платнєвий;
- в. урочная—р. нормовий.

Ведомство—урядництво.

Ведро—відрó;

- в. оцинкованное (*воинское*) — в. поцинковане;
- в. штатурное—в. тинькєське.

Ведущий (о силе паровой тяги) тягловий; в. (о ремне, шкиве)—тяговий.

Веер (расходяц. путей)—віяло.

Веерообразный (о построении пути, депо)—віялуватий.

Величина абсолютно наибольшая—величина абсолютно найбільша;

- в. допускаемая—в. допускна;
- в. изменяющаяся—в. змінна;
- в. искомая—в. шукана;
- в. истинная, действительная—в. дійсна;
- в. мнимая—в. уявна;
- в. натуральная—в. натуральна;
- в. относительная—в. відносна;
- в. отрицательная—в. від'ємна;
- в. положительная—в. додатна;
- в. постоянная—в. постійна, в. стала;
- в. числовая—в. числова.

Велосипед—вельосипед(-да).

Вельбот, мор.—вєлбот(-ти).

Венец (пурбаны, сверла)—вінець(-нця);

- в. крепежный—цямрієць(-нця);
- в. направляющий (*обод во вращающихся мостах*) — вінець(-нця) напрямний, обід (обода);
- в. обязательный, складной — бцип (бципу).

Вентилизировать—прівітрювати, вєн. и. ю.

Вентиль—вєнтіль(-лі);

в. дросельний—в. дрoсeльний;
 в. запорний—в. запірний;
 в. колонний—в. колoбний;
 в. питающий, питательный—в. живильний;
 в. поршневой—в. толоківий;
 в. редуционный—в. рeдукційний.
Вентилятор—вiтpогiн(-гона), вeнтиля-
 тор(-ра); в. (отдушник)—душнийк(-ка);
 в. всасывающий—в. усисний;
 в. крыльчатый—в. крильчастий;
 в. магнетальный—в. магнітний;
 в. центробежный—в. відосередковий.
Вентиляционный—вiтpювальний, вeн-
 тильційний.
Вентиляция, вентилование—вiтpю-
 вання, вiтpюгнення, вeнтиляція;
 в. вытяжная—п. витяжнiй;
 в. естественная—п. природнe;
 в. искусственная—п. штучнe;
 в. магнетальная—п. магнітнe.
Веревка—мoтуз(-за), мoтузка, мoтузoк
 (-зк); в. (сплетенная из прутьев
 лозы или дуба)—вiтка; в. (толстая,
 канат)—кодблa; в. (тонкая)—шeвoрка;
 в. блочная—мoтуз(-за) бльоковий;
 в. вожжевая—мoтуз до вiжок, вiжки;
 в. поездная—м. пoїздовий;
 в. прижимная—м. пpитискний;
 в. просмоленная, смоленая—м. вiсмo-
 ленний;
 в. сигнальная—м. гaсдовий;
 в. увязочная—м. в'язальний.
Верев (в воротах)—вiтнiця слiпa.
Верки—вiрки (вeрoк).
Верность (инструмента)—вiрнiсть(-ности).
Верный (об инструменте)—вiрний.
Верньер—вeрньєр (-ра).
Вероятность (ошибки)—iмoвiрнiсть(-ности).
Верп (завозный якорь)—кoтвa звaзiнa.
Верповать (судно)—пepecувaти (судно) зa-
 вiзню кoтвoю.
Верповаться—пocувaтися нaпeрeд звaзi-
 нoю кoтвoю.
Верстан—вeрстaт(-та).
Верстена (карта)—вeрстiвкa.
Вертикаль—стoрч(-чa), вeртикaл.
Вертилог—бзopг(-гi).
Вертушка (для измерения скорости воды),
в. гидр.—млинoк(-нкa).
Верфь—кoрaбiльнa.
Верх—вeрх (-хa); в. (экипажа)—бiдка;
 пошел все наверх!—yci нaгoрy!
Верховой (о ветре)—гoрoвий, гoрiшний;
 в. (всадник нарочный)—вeршник(-кa).
Верхом (при вьючной транспортировке)
 вeрхи.
Верховье (реки)—вeрхiв'я, вeрхoрiччя;
 в. (долины)—oдвeршoк(-шкa).
Верхушка (волны)—вeршoк(-шкa).
Верчение (дир)—вeртiння, кpутiння.
Вершина—вeрх(-хa), вeршoк(-шкa);
 в. горная—вeрхoгiр'я;
 в. зонтообразная (крыши)—вeрх пaрa-
 сoбний;
 в. обозначенная (горы)—лиcoгoрa;
 в. обратная (горы)—пaгiрoк(-pкa);
 в. остроконечная—шпиль(-лiя);
 в. продольная—xpeбeт(-бтa).

Вершник, стр.—глa(б)вeнь(-вня).
Вео абсолютный—вaгa абсолютнa;
 в. движущий—в. рушійнa;
 в. действительный—в. дiйснa;
 в. единственный—в. oдинiчнa;
 в. излишний—в. надмiрнa;
 в. объемный—в. oб'ємнa, в. oб'єгoвa;
 в. погонный—в. пoдoвжiннa;
 в. подъемный—в. пiдiймaльнa;
 в. полезный (погода)—в. кoрiснa;
 в. полный—в. пoвнa;
 в. предельный—в. гpаничнa;
 в. собственный—в. влacнa;
 в. сцепной—в. зчiпнa;
 в. теоретический—в. тeopетiчнa;
 в. удельный—в. пiтoмa;
 вeсoм—заввaжки;
 нa вeс—вaгoю.
Весельный—вeслoвий.
Весить—вaжити.
Весло—вeслo;
 в. загребное—в. зaгpeбнe;
 в. гребное—гpeбкa;
 в. гребное, распашное—oпaчнa;
 в. на плоту—тpeплo;
 в. рулевое (на плоту или судне)—стeрнo;
 вeслa нa вaлeн—вeслa стoрч;
 вeслoм удap (вo вpeмя гpeбли)—гpeбoк
 (-бкa);
 нa вoду—пeслa нa вoду;
 пo бopту пpaвa (лeвaя, oбe)—дo oблaвкa
 пpaвa (лiвa, oбiднi);
 oуши вeслa—вeслa з вoдi;
 тaбaнь oбe (пpaвa, лeвaя)—oбiдвi нa-
 зaд (пpaвa, лiвa);
 убpaть вeслa—пoклacти вeслa.
Весовой (относящийся к весу)—вaгoвий;
 в. (о весах)—тeрeзoвий.
Весом (нитка з гирькой в отвесе)—тягapєць
 (-рцi); в. (разновески)—зaжoк(-жкa).
Вести—вeсти; в. (работы)—пpовaдити.
Вестибюль—вeстибiль(-лiя).
Вестник (тарифов, фрахтов)—вiсник
 (-кa).
Весы (автоматические)—тeрeзi(-зiв) aв-
 тoмaтичнi;
 в. багажные—т. бaгaжнi;
 в. вагонные—т. вaгoннi;
 в. вoзoвe—т. вoзoвi;
 в. гидростатические—т. гiдрoстaтичнi;
 в. десятичные—т. дecятiчнi;
 в. железнодорожные—т. зaлiзничнi;
 в. контрольные—т. кoнтpoльнi;
 в. мoстoвiе—т. пoмoстiвi;
 в. наклонные—т. пoхiлi;
 в. (не)переносные—т. (нe)пpухoмi;
 в. пaкгaузнe—т. пaкгaзoвi;
 в. поворотные—т. пoвoрoтнi;
 в. pычaжнe—т. вaжiльнi;
 в. cтeннe—т. cтeннi;
 в. тoвapнe, тopгoвe—т. звичaйнi,
 т. кpамapьcкi.
Ветвь, ветка—гiлкa; в. (ответвление
 ж. д.)—вiтa, вiткa, рукa (-вa);
 в. (мола, оврага)—вiднoгa;
 в. восходящая (кривой)—гiлкa, гaлyзкa
 дoгiрнa;
 в. железнодорожная—вiтa, вiткa зaлiз-
 ничнa;

- в. заводская (железнодорожная)— в. виробнича, в. фабрична;
 - в. загородная— в. позаміська;
 - в. короткого протяжения— в. корітка;
 - в. нисходящая (кривой)— гілка, галузка додільва;
 - в. норин— гілка норітна;
 - в. срединная (жс. д.)— вітка ординарна;
 - в. параллельная, жс. д.— в. рівнобіжна;
 - в. пристанская— в. пристанська;
 - ветви соединенные— в. сполучені;
 - ветка соединительная— в. сполучна;
 - в. тупиновая— в. зазубніва;
 - в. урезанная— в. укорочена.
- Ветер береговой**— вітер(тру) береговий;
- в. боковой— в. боковий;
 - в. большой— в. великий;
 - в. брамсельный— в. брамсельний;
 - в. буревой— в. буряний;
 - в. верховой— в. горювий, в. горішний;
 - в. встречный, противный (против курса корабля)— в. супротивний;
 - в. господствующий— в. переважний;
 - в. легкий— в. легкий;
 - в. нагонный— в. нагішний;
 - в. низовой— в. низовий;
 - в. полутный— в. ходовий;
 - в. порывистый— в. рвацький;
 - в. преполненный (отраженный)— в. відбитий;
 - в. продолжительный— в. тривалий;
 - в. з берега— в. підберіжний;
 - в. свежий (10—11 метров в сек.)— в. добрий;
 - в. сильный— в. злішний;
 - в. сильный (12—14 метров в сек.)— в. півпильний;
 - в. снежной— протяг(гу);
 - в. слабый (6—7 м в сек.)— вітер(тру) малий;
 - в. сухой— суховій(-вія);
 - в. тихий (2—3 м в сек.)— вітер(тру) мікий;
 - в. умеренный— в. помірний,
- быть на ветре— пливати з вітром;
ветер заходит— вітер противішає;
ветер отходит— вітер ходовішає;
выиграть ветер— узяти вітер;
итти против ветра— іти проти вітру;
итти * полным ветром— іти під усіма вітрилами;
- отнять ветер— заступити вітер;
уклоняться от ветра— ухилитися від вітру.
- Ветровой**— вітровий; в. (об опзере, связи, ферме)— противітровий.
- Ветромер**— вітромір(-ра).
- Ветроуказатель**— вітровказ(-за).
- Ветрянка (телегр. аппарата)**— млинів(-нка).
- Ветхость (сооружения)**— вѣтхість (-хості).
- Вежа**— тичка;
- в. освещаемая— т. освітлювана;
 - в. перевальная (столб перевальный)— стовп(-під) напярмний;
 - в. передвижная— т. переставна;
 - в. плавающая— куга;
 - в. указательная— тичка указівна

- Веховать, вешить (прогешивать)**— тичку вѣти.
- Вешение (линии)**— тичкування; в. (на вессах)— вѣження.
- Вешня, вежа**— тичка.
- Вешняжный (о поле)**— опустівні.
- Вещество взрывчатое**— речовина вибухова;
- в. воспламеняющееся— р. займиста;
 - в. вяжущее— р. зв'язні;
 - в. красящее— р. барвниа, барвник(-ку);
 - в. обесцвечивающее— р. знебарвна;
 - в. связующее, вяжущее— р. з'язні;
 - в. смазочное— р. мастільна, мастїло;
 - в. цементирующее— р. цементатїна.
- Взаимодействие (частей)**— взаємодїя(-ну).
- Взбалтывать, взболтать**— збівтувати, збовтати.
- Взвешенный (на весах)** зважений; в. (о состоянии в жидкости частиц)— зважений, зм'єшений.
- Взвешивание**— вѣження.
- Взвешивать, взвесить**— вѣжити, зважити.
- Взвоз**— узвіз (узвозу).
- Взгорье**— узгір'я.
- Взимать (плату)**— брати, взяти; в. (в прибуд. порядке)— стягати, стягти.
- Взлет, взлетание (авроплана)**— зліт (зльїт), злітання.
- Взлетать, лететь**— злітати, злетіти.
- Взмах (весла)**— помах(-ху).
- Взорье**— узмір'я.
- Взмучивать, -чить**— скаламучувати, скаламучити.
- Взырывать, речн.**— вирувати;
на рече что-то взырывает— на воді щось вирує.
- Взрез (стрелки)**— розчіп(-чепу).
- Врезываемость**— розчіпність(-ності).
- Врезывание (стрелки)**— розчіплювання, розчіплення.
- Врезывать, -зать (стрелку)**— розчіпати, розчіпати.
- Взрыв—взбух(-ху).**
- Взрыватель**— висадник(-ка).
- Взрывать, взорвать (вскидывать)**— скіпувати, скіпати; в. (на воздухе)— висаджувати, висадити.
- Взрываться, взорваться**— вибухати, вїбухнути.
- Взрывчатость, взрывоспособность**— вибуховість(-ності).
- Взрыхлять (грунт)**— підішнувати, -шити.
- Взыскание (требование)**— правіж(-вежу); в. (в прибудительном порядке)— стягання; в. (наказание)— кара;
- в. денежное— кара грошова;
 - в. дисциплинарное— кара дисциплїнарна;
 - в. штрафное— кара штрафна;
- налагать, -жить взыскание— накладати, накладити кару.
- Взыскатель— правіжник(-ка).**
- Взыскивать, взыскать**— правити, виправити, справляти, справити; в. (в прибуд. порядке)— стягати, стягти.
- Взятие**— взїгті; в. (поезда с места)— зрушення.
- Видук**— вїладук(-ку).

Вибривование, -рация—вібрація. •
Вибривовать—вібравувати.
Видимость (сигналов, семафора)—відність (-ности).
Визир—прозір(-збру).
Визирна—шміта.
Визирный—зірний.
Визировать, геод.—збрити; в. (документы)—візувати.
Визировка, -вание, геод.—збреша; в. (документов)—візування.
Вилка (детали)—вілка(-лок); в. (электрической сети в расположении путей)—розвилка; в. (для надевания шин)—шинонатягач(-чя); в. (багор для подвешивания проводов)—чаліці; в. (для поднимания столов)—рогач(-чя); в. (для переноски рельсов)—держак(-ка) вилкуватий; в. (для пропуска тяги)—рогачик(-ка);
 • группировочная (пути) — розвилка групувальна;
 • подталкивающая (о жезл. аппар.)—вілка-штовхач(-чя);
 • фонарная—ріжкі(-ків) ліхтарні;
 • виде вилки—розвилкуватий.
Вилкообразный—розвілкуватий, вилкуватий.
Вилочный—вилковий.
Вилы—віла (вил).
Вилать (о паровозе)—віляти.
Винкель (измер. прибор)—кутнік(-ка); в. (рейшина)—лінійка.
Винт—винт(-та);
 • баскочный—шнек(-ка);
 • водоподъемный, Архимедов — вилт(-та) Архімедівський;
 • воздушный—г. повітряний;
 • гребной—г. гребний;
 • двух-, трех-, четырехлопастный — г. дво-, три-, чотирьлопатний;
 • дифференциальный—г. диференціальний;
 • зажимной, зажимательный—г. затискний;
 • закрепляющий, крепящий—г. закріпний;
 • контактный—г. дотичковий;
 • левый—г. ліворізний;
 • микрометрический, -ический—г. мікрометричний;
 • нажимательный, нажимной—г. натискний;
 • натяжной—г. натяжний;
 • повертительный, геод.—г. виправний;
 • подачи, подающий—г. подавальний;
 • подъемный—г. підіймальний;
 • правый—г. праворізний;
 • регулировочный—г. регуляційний;
 • с двойной нарезкой—г. дворізний;
 • соединительный—г. злучний;
 • становой—г. установий;
 • стяжной—г. стяжний;
 • судовой (гребной)—г. судновий;
 • тисновой—г. лещатний;
 • толкающий, авио—г. попіхальний;
 • тормозный—г. гальмовий;
 • тянущий—г. тягловий;

в. уравнивательный—г. врівнювальний;
 в. установительный, -новочный—г. установний;
 в. ходовой—г. ходовий;
 в. элевационный—г. елеваційний.
Винто-моторный, авио—винтомоторний.
Винторез—винторіз(-за).
Висячий, -щий (о мосте, ферме)—висний.
Виток (винта)—звіл (звбю).
Виты (веревки)—вітти.
Вихрь, мет.—віхор (-хру).
Вица—гужівка; в. (шлякочный канат для связ. плотов) — гужва; в. (в виде кольца)—каблукка.
Виальвать, виопать—укбувати, укбавати.
Виатьвать, -тать, виатить—укбувати, укбавати.
Видка, видывание—укидання.
Видывать, винуть—укидати, укйнути.
Вкладка—укладка; в. (процесс)—укладання, укладення.
Вкладыш—укладень(-дня); в. (в виде шп. крещиокопный)—в. ковзанцевий.
Вилейка—уклібка; в. (процесс)—уклевання, уклбсння.
Вилинивать, -ся, -нить, -ся—уганяти, уганувігнати, -ся кліном.
Вилочать, -ся, -чить, -ся, эсктр.—умикати, увімкнути, -ся; в. (в список)—увбодити, завести; в. (в сеть)—уврахбувати, зарахбувати.
Включение—залучання, залучення; в. (в цель), эсктр.—умикання, увімкнення; в. (в список)—заведення; в. (в счет)—зарахбування, зарахування;
 в. встречное—умикання стрічки;
 в. на передачу—у. на пересилання;
 в. на прием—у. на приймання;
 в. параллельное—у. параллельне;
 в. последовательное—у. низковб; в. (в ос-гонал)—долучання низковб;
 в. прямое—у. безпосереднє.
Виолачивать, -ся, -лотить, -ся—забінгати, -ся, забити, -ся.
Виопка—укй(-кббу), укбування, укбавання.
Влага—волога;
 в-ой пропитаться—зводбгнути.
Влагоупорность—водотривкість (-кости).
Владелец (древств.)—державець(-вца); в. (собственник)—власник(-ка).
Влажеть, делаться влажным (о груде)—водбгнути.
Влажность—вологість (-кости); в. (сырость)—збгкість(-кости).
Влажный—вологіий; в. (сырой)—вогкий.
Влияние—вплив(-ву); в. (реки)—уклів(-ву), упадання;
 • атмосферное — вплив(-ву) атмосферний;
 в. вредное—в. шкідний;
 в. разрушительное—в. руйнівний, в. руйнівний;
 в. температурное—в. температурний.
Визазывание, визазн—умазування; в. (в кладку)—умурбування, умурвання.
Визазывать, -зать—умазувати, умазати; в. (в кладку)—умурбувати, умурувати.

Вматувать, вмотать—укручувати, укрутити, умотувати, умотати.
Вместитель—уміститель.
Вместимость—місткість(-кості);
 в. валовая—місткість гуртовá;
 в. грузовая—м. вантáжна;
 в. полная—м. по́нна;
 в. регистра́вая (*судна*)—м. ресстра́ва;
 в. фрахтова́я—м. фрахта́ва.
Вместительность (о *грузе*)—укладистість(-тости); в. (о *вагоне*)—місткість(-кості).
Вместительный—укладистий; в. (о *вагоне*)—місткий.
Вмещать, вмещать, -ся (*содержать*)—містити, умістити, -ся, уміщати, -ся, умістити, -ся.
Вмятость—удавленість(-ности).
Внезапность—рапто́вість(-вості).
Внеочередность—позачерго́вість(-вості).
Внезарядность—позарозря́дість(-ности).
Внеслужебный (о *времени*)—позаслужо́бвий.
Внеузловой—позавузловий.
Внецентренность—позацентрóвість(-вості).
Внешний—зовнішній, зокільний; в. (о *виде*)—зоко́лійний; в. (*наружный*)—надві́рний; в. (*поверхностный*)—поверховний; в. (о *сообщении с чужими странами*)—міжнародний.
Вносить, внести—унести, унести; в. (*условие в договоре*)—запрова́джувати, запрова́дити; в. (*в списки*)—уписува́ти, уписа́ти; в. (*проект*)—подава́ти, пода́ти.
Внутренний (*граница, контур*)—се́редовий, унутрі́шній.
Внутренность (*вагона*)—се́рднина.
Внутренность—угніту́сть(-тости).
Вода быстрая—вода́ бістра, прудко́вид (вóду);
 в. верхняя, верхова́я—в. го́ришня;
 в. высокая—в. висо́ка;
 в. грунтовая—в. грунто́ва;
 в. дождева́я—в. дощова́, дощівка;
 в. дрена́жная—в. дрена́жна;
 в. жесткая—в. тве́рдá;
 в. застойна́я—в. засто́йна;
 в. известкова́я—в. вапня́на;
 в. кипя́ченая (*переваренная*)—в. перева́рена;
 в. и. охладже́нная—в. п. ви́холоджена́;
 в. ключева́я—п. дже́рельна́;
 в. колоде́зная—в. коло́дзяна́;
 в. конденса́ционная—в. конденса́ційна;
 в. ливнева́я—в. зливóва;
 в. мезена́я—в. ме́женна́;
 в. мягка́я—в. м'я́ка;
 в. низка́я—в. низька́;
 в. озерна́я—в. ози́рна́;
 в. пита́тельная—п. живи́льна́;
 в. пита́ева́я—в. пита́на́;
 в. поверхно́стная—в. поверхи́сна;
 в. подзе́мная—в. підзе́мна́;
 в. подпиче́нная—в. підгрунто́ва;
 в. подпру́дная—в. підга́тна́;
 в. по́лая, тала́я—п. тала́;
 в. пресна́я—в. прі́сна́;

в. прибу́лая—в. прибу́тий;
 в. проточна́я—в. текуча́;
 в. родни́ковая—в. кри́шична, в. кри́шична́;
 в. снегова́я—в. сніго́ва;
 в. опусна́я—в. спуска́на;
 в. сточна́я—в. сти́чна́;
 в. стоя́чая—в. сто́йча, не́те́ча;
 в. фильтрово́нная—в. проце́джена́;
 в. черна́я (*поверх льда*)—по́лій(-лю́й).
Водник (*служащий*)—водни́к(-ка).
Водность (*избытке воды*)—водня́ність(-ности).
Водный (*относ. к воде*)—во́дний; в. (*состоящий из воды*)—во́дяний.
Водобой (*водобойный пол*)—водобі́й (-бóй).
Водобойный—водобі́йний; в. (о *брызгах*)—водобі́йзако́вий.
Водовик (*плашкоут для подвозки воды к судам*)—водбни́ца.
Водовместимость—водомі́сткість(-кості);
 в. мерт́вая—в. ме́ртва́;
 в. полезна́я—в. корі́сна.
Водовод—водо́від(-вóду). [нин].
Водовозный (*поезд, цистерна*)—водо́віз.
Водовозня (*водовозные дороги*)—ка́ри (ка́р).
Водоворот—вир (ві́ру); в. (*о мут*)—коло́верте́нь(-тя́); в. (*после мели*)—клуча́я.
Водогон—водогі́н(-го́ну).
Водогрей (*прибор*)—водонагрі́вач(-ча́);
 в. (*служащий*)—водогрі́й(-грі́й).
Водоём—водóйма.
Водоёмна (*впадина, куда стекает вода и стоит*)—водбни́ще.
Водоёмность—водомі́сткість(-кості).
Водоёмный—водобі́йний.
Водозаборный (*конец трубы, отверстие*)—водобі́рний.
Водоудерживающий (*пластырь*)—водоза́трійний.
Водозапорный—водоза́прійний.
Водоизмерительный—водомі́рний.
Водоизмещение—водобі́єн(-ту);
 в. грузо́вое—в. вантáжний;
 в. строе́вое—в. буді́вельний.
Водоканал—водоті́жня.
Водокрепление—водокрі́плення́.
Водолазный—но́рєцьки́й.
Водоливный—водолі́вний; в. (о *чёркае*)—водочерпа́льний.
Водомер—водомі́р(-ра).
Водомерный—водомі́рний.
Водоёмна—водорі́й(-рйя́).
Водонагреватель—водогрі́йник(-ка).
Водонапорный (*башня, бак*)—водона́прійний.
Водонепроницаемость—водоне́проні́кляність(-гості), водоне́проні́скність(-ности), водоне́проні́дість (-ности).
Водонепропускающий—водоне́проні́кляний, водоне́проні́скний, водоне́проні́хді́йний.
Водоносность—водоно́мі́сність(-ности).
Водоносный (*пласт*)—водоно́мі́сний.
Водообводный—водообві́дний.
Водообходный—водообхі́дний.
Водоотвод—водо́від(-вóду).

- ВодостлиВ**—водовіддлив(-ву);
 в. неполный—в. непівний.
Водоохладитель—водоохолодник(-ка).
Водопад—водоспад(-ду).
Водопад (убыль воды)—спад(-ду) воді.
Водоплав, **водоплыВ**—водосплыв(-ву).
Всдопоглотительный—водовбирний.
Водопоглощение—водовбирання.
Водоподъемный—водотяжкий, водопідій-
 мальный; [ний].
Водопопорный (о плотине)—водощіпір.
Водопой—водопій(-бою).
Водополье—водопілля.
Водопотребление—водоспоживання.
Водоприводный (канал)—водопідвідий.
Водопримемик—водоприймач(-ча).
Водопримемный—водоприймальный.
Водопровод (труба)—водопровід(-вбу);
 в. (станция, предприятие) — водогін
 (-гону);
 в. напорный—в. напірний;
 в. открытый—в. відкритий;
 в. самотечный—в. самотічний;
 в. трубный—в. трубний.
**Водопроизводительность (источника, сква-
 жины)**—водовидатність(-ности).
Водопроницаемость—водопроникливість
 (-ности), водопрохідність(-ности).
Водопроницаемый—водопроникливий, во-
 допрохідний.
Водопускающий, **водопропускающий**—во-
 доперепускний.
Водопроток (рое для протока воды)—во-
 дотіка.
Водопрудный (служ. для запруды)—водо-
 затічний.
**Водопуск (устройство для задерж. и спу-
 ска воды)**—водопуск(-ку).
Водопускный—водопускний.
Водораздел—вододіл(-ділу).
Водораздельный—вододільний.
Водоразлив—повід(-воді).
Водорез—водоріз(-зу).
Водорезный—водорізний.
Водерой, **-роина**—водорій(-рій).
Водосбор (водосборное сооружение)—водо-
 збір(-збору); в. (реки, речной бас-
 сейн)—стічище.
Водосборник—водозбірник(-ка).
Водосборный—водозбірний.
Водооскат—водоскат(-ту).
ВодоослиВ—перелив(-ву), водозлив(-ву);
 в. неполный—п. нижчерівневий;
 в. полный—п. вищчерівневий.
Водоснабжение—водопостачання; в. (ли-
 тание рек)—живлення;
 в. дополнительное—в. додаткове;
 в. железнодорожное—в. залізничне;
 в. пневматическое—в. пневматичне;
 в. центральное—в. центральне.
Водосодержащий (о грунте, дереве)—во-
 довмісний.
Водоспуск—водоспуск(-ку).
Водостенительный (запруды)—водотісний.
Водостой—нетіча.
Водостойность—водотійкість(-кости).
Водостойный—нетічний.
Водосток—водостік(-стіку), водозбір(-гу);
 в. (водослиВ)—перелив(-ву);
 в. поверхностный—водостік(-стіку) по-
 верхневий;
 в. подземный—в. підземний.
Водосточный—водостічний.
Водоструйный—водострумний.
Водоток, **водотеч**—водотіка.
**Водоточина (струя, пробивающаяся в пло-
 тине)**—водотіча.
Водоудаление—водовидалення, виливання
 воді.
Водоуказатель (-ный прибор)—водонказ
 (-за).
Водоупорность—водотривкість (-кости).
Водоупорный—водотривкий.
Водоход—водоплав(-ву).
Водохранилище—водоімище.
Водочерпальница, **водочерпа**—водочірпа-
 лця.
Водоямина—ковбання.
Воз (телега)—віз (вбза); в. (на же-
 лезном ходу)—віз (вбза) залізний;
 в. (длинный, татарский)—мажара;
 в. (нагруженный кладью)—хуба; в.
 (судов)—супруга;
 в. грядовой (большой)—гарба;
 в. грядовой (малый)—віз драбінча-
 стий, драбіняк(-ка);
 в. земляной—грабарка.
Возбудитель (тока, электр.)—збудник(-ка).
Возбуждать, **возбуждать**—збуджувати, збу-
 дити.
Возбуждение—збудження.
Возводит, **возвести (строить)**—виводити,
 вивести; в. (каменную стену)—му-
 рувати, змурувати; в. (постройку)—
 ставити, поставити.
Возврат, **возвращение**—поворот (-ту); в.
 (процесс)—вертання, повертання, по-
 вернення, вертоття;
 в. срочное (вагона)—повернення термі-
 нове;
 в. срочное без обмена—п. термінове
 без заміни.
Возвратный (пробег)—зворотний.
Возвращать, **-вертат**—вертати, вернути;
 в. (отдавать обратно)—повертати,
 повернути.
Возвышаться (над чем)—вивищуватися.
Возвышение—вивищіння; (процесс) виви-
 щіння; в. (гора)—горбівина; в. (на-
 ружного рельса над внутренним)—
 перевищення.
Возвышенность (я трассе)—горбовина, ви-
 сочинія; в. (приподнятость)—підви-
 щеність(-ности).
Возвышенный (приподнятый)—підвищє-
 ний; в. (о гористой местности)—
 гóрбаний.
Возгораемость—займістість(-тости).
Возгорание—займання, загоріння.
Возгораться, **-реться**—займатися, зайні-
 тися; загорятися, загорітися.
Воздвигать, **-гнать (сооружение)**—спору-
 джати, спорудити, ставити, поста-
 вити.
Воздействовать (о тормозе)—впливати,
 вплинути.
Воздух атмосферный—повітря атмосферне;
 в. испорченный—п. посповане;

- в. разреженный—п. розріджене;
- в. сматый—п. стійсугте;
- в. спертый—задуха;
- в. увлажненный—п. відволжіжене.
- Воздуховец**—повітроїт(га).
- Воздуховозный (о локомотиве)**—повітро-тяжінний, повітротяговий.
- Воздуховорот**—вітровійр(-ру).
- Воздухоагрегативный**—повітронагніт-ний.
- Воздухоагрегатор**—повітрогрійник(-ка).
- Воздухоохладитель—повітроохолодник(-ка).**
- Воздухоочиститель**—повітроочисник(-ка).
- Воздухоплавание**—повітроплавання.
- Воздухоплаватель**—повітроплавець(-вця).
- Воздухопровод**—повітропровід(-воду).
- Воздухопроводный**—повітропровідний.
- Воздушный-сухой (о дереве)**—повітро-сухий.
- Воздушный (о сообщении)**—повітряний;
- в. (о проводе, дороге)—надземний.
- Возить**—возити.
- Возка**—возіння; в. (массовая, сезонная)—возовиця(-ці);
- в. севековичная—возовиця буряківка.
- Возмещатель, возмещатель**—сплатник(-ки), відплатник(-ка), відшкоджувач(-ча).
- Возмещать, возмещать (пополнять)**—на-долужувати, надолужити, наганяти, нагнати; в. (расходь)—вертати, повертати, повернути, покоривати, покрити; в. (убытки)—відшкодувати, відшкодувати, силачувати, сплатити.
- Возмущать, -ся, -туть, -ся (о ходе)**—збурю-вати, -ся. збурити, -ся.
- Возмущающий (о силе)**—збурний.
- Возмущение (реки, воздуха)**—збурювання, збурення.
- Вознаградить, вознаградить**—винагоро-джувати, винагородити; в. (за при-чиненные убытки)—відшкодувати, відшкодувати.
- Вознаграждение (за труд)**—винагорода;
- в. (за убытки)—відшкодування; в. (за выслугу лет)—виплати;
- в. процентное (служащих)—винагорода відсоткова;
- в. страховое (за утрату груза)—відшко-дування безпечне.
- Возникновение (права на груз)**—настання.
- Возобновление (движения)**—віднова, від-новлювання, відновлення.
- Возобновлять, -вить**—відновлювати, від-новляти, відновити.
- Возовой (о движении)**—возовий.
- Возок**—візок (візак).
- Возраст (бетона)**—вік(-ку).
- Возрастание (тока, давления, скорости)**—зростання, більшання, збільшення;
- в. непрерывное—з. неперер. вне;
- в. постепенное—з. поступінне.
- Возрастать, -расти**—зростати, зрости;
- в. (увеличиваться)—більшати, побіль-шати.
- Возрастающий (об усилиях)**—ростучий.
- Возлок**—повість(-сти); в. (кусок)—повстийна;
- в. смоленый—п. смолена;
- в. строительный—п. будівельна.
- Вокзал**—вокзал(-лу), двірць(-риця) залі-зничний; в. (станция)—станція.
- Вокзальный—вокзальный, двірцьный; в. (станционный)**—станційний.
- Волна**—хвиля;
- в. донная—х. дінна;
- в. набегающая—х. набіжля;
- в. отраженная—х. відбита;
- в. ладающая—х. паду́ча;
- в-ны пенистые—барилці(-ців);
- в. приливная—х. приливня;
- в. приливная большая—сулий(-лоу);
- в. частая—х. часта;
- в. электрическая—х. електрична;
- принять волну—ухопити хвилю.
- Волнение**—хвилювання;
- в. разводить—хвилю здійсмати;
- итти против волнения—пливти проти хвилі.
- Волнобой (самое открытое для волнения место на реке)**—хвилевце.
- Волновать, -ся**—хвилювати, -ся; в. (силь-но)—нуртувати, -ся.
- Волновой—хвильовый, хвильовий.**
- Волногон**—вітер-хвильовик(-ка).
- Волнолом, волнорыз**—хвильоріз(-за);
- в. плавучий—х. плавний.
- Волномер**—хвильомір(-ра).
- Волноносный (катающийся на себе волны)**—хвильоносний.
- Волноуказатель**—хвильовказ(-за).
- Волнующийся (о воде)**—хвилючий.
- Волонка (проток)**—протка.
- Волок (между двумя реками)**—переволока;
- волоком тянуть—переводікати, перево-длокти.
- Волокита (о претензиях)**—тягання.
- Волокно**—волоконі; в. (одно)—волоконня;
- в. нейтральное—в. левтральне.
- Волокнистость (капиллярность), физ.**—волокну-ківість (-вості) капілярність(-ності).
- Волосок (геод. инструмента)**—волосянка.
- Волчья лапа (заклинка)**—плішник (-ка).
- Вольтова дуга**—ук (-ку) Вольтів.
- Вооружать, -жить (арматурой)**—риштувати, вати, пориштувати.
- Воронка**—лійка; в. (для насыпания матери-ала)—кіш (кош);
- в. водная—вікніна;
- в. воздушная (дорожная)—водовідвід-ник (-ка) відкрійтий;
- в. дробящая—лійка дробільна;
- в. наполнительная (элеватора)—кіш (кош) засипний.
- в. нагужочная, грузная (транспорт-ра)—кіш(кош) засипний.
- в. отвоящая (в порту элеватора)—к. відвідний;
- в. песчаная (дорожная)—водовідвідник (-ка) піщаний;
- в. приемная (камнедробилки в элеват., транспорте)—кіш (кош) засип-ний.
- Ворот**—колбворот; в. (на судне)—баран (-ці);
- в. блокировочный—к. блокувальний;
- в. двойной сигнальный—к. подвійний гасловий;
- в. коленный—к. кінний;
- в. переводной—к. переводний;
- в. перекидной—к. перекидний;

- в. сигнальный—к. гасловий.
Ворота—ворота; в. (перекрытыя)—брама;
 в. габаритные—габаритниці;
 в. горные—ворота нагірні;
 в. обходные (перевалы 2-го порядка)—в. обхідні;
 в. обшивные—в. ушиті;
 в. переводные ж. д.—розлогі(-ліг);
 в. решетчатые—в. ґратчасті;
 в. решетчатые деревянные—в. штахетні.
Воротило, водило—завідні.
Воротник (часть моста, трубы)—кбмір (-ра).
Воротни, **воротняжка**—воротіло;
 в. семафорный—коловорот(-ту) семафорний.
Воспламенение—заїмання.
Воспламеняемость—няємость, — заїмність (-тости).
Воспламеняться, **-ниться**—заїматися, зайнятися, загорятися, загорітися.
Восстановитель—відновник(-ка); в. (строитель)—відбудовник(-ка).
Восстановление (движения)—віднова, відновлювання, відновлення; в. (о строении)—відбудова, відбудовування, відбудування.
Восстанавливать, **-ся**, **-вить**, **-ся**—відновлювати, **-ся**, відновити, **-ся**; в. (о строении)—відбудовувати, **-ся**, відбудувати, **-ся**.
Востребование (груда, нал. платёжа)—побспит(-ту); до востребования—до побспиту.
Вощанка, восковна—восківка, папір(-перу) воскований.
Впадать (о реке)—упадати, упасти, уливатися, улитися.
Впадение (реки)—упад(-ду), улів(-ву); в. (процесс)—упадання, уливання, улиття.
Впадина—западина;
 в. потолочная—в. стельовий
 в. сводчатая—в. силеянища
 в. стенная—в. стінна.
Впаивать, впаивать—улютовувати, улютувати.
Вписывать, **-ся**, **-сать**, **-ся** (в кривую)—упісувати, **-ся**, уписати, **-ся**.
Вплитывать, вплитать, **-ся**—убірати, убряті, **-ся**; в. (всаживать)—усмоктувати, **-ся**, усмоктати, **-ся**.
Впуск, впускание—впуск(-ку); в. (процесс)—впускання;
 в. одно-, двухсторонний—в. одно-, двобіч.
Впускать, **-стить**—упускати, упустити; в. (отдавливать)—задбовувати, **-бати**.
Вращательно-разбрасывающий (о снегоочистителе)—обертально-розкидний.
Вращательный (вращающий)—обертальний; в. (поворотный)—поворотний.
Вращать, **-ся**—обертати, **-ся**; в. (поворачивать, **-ся**)—повертати, **-ся**.
Вращающийся (о круговом движении)—обертівий; в. (поворотный)—поворотливий.
Вращение (полное круговое)—обертання; в. (поворачивание)—повертання;
 в. замедленное—о. сповільнюване;
 в. медленное—о. повільне;
- в. обратное—о. зворотне;
 в. равномерное—о. рівномірне;
 в. ускоренное—о. пришвидшувале.
Вредитель—шкідник(-ка).
Вредительство—шкідливість.
Вредный (о подземле)—шкідний.
Врез **прибойный**—підрив(-ву) приймий.
Врезывать, **-ся**, **-зать**, **-ся**—урізувати, **-ся**, урізати, **-ся**; в. **ся** (в песок, о судне)—зашихтовуватися, захиштоватися.
Время—час(-су); в. (продолжительность)—тривалість(-лості);
 в. рабочее—час робочий;
 в. сверхурочное—час понаднормовий;
 в. среднее—час (-су) пересічний;
 в. урочное—ч. нормовий;
 во-время (о приходе поезда)—в(у)часно, на свій час.
Времянка—шлях(-ху) тимчасовий.
Вруб (в скалу)—заруб(-бу).
Врубать, **-бить (в скалу)**—зарубувати, зарубувати; в. (в дерево)—каювати, закаювати.
Врубка—кай (каю); в. (процесс)—каювання, закаювання;
 в. в гребень—кай грібнем;
 в. в замок—к. замком;
 в. в лапу, лапой—к. лапою;
 в. накладку—к. унаклад;
 в. в обло, в охлуп или в чашку—к. унібель;
 в. в полдерева—к. в півдерева;
 в. в полдерева без остатка—к. ущок;
 в. в полдерева относная—к. скієний у півдерева;
 в. в полдерева с накладками—к. уніпідерева з накладками;
 в. в полдерева с остатком—к. унакладку;
 в. в полдерева со скошенными торцами—к. у півдерева скієно зрізаним;
 в. в полулапу—к. півлапою;
 в. в полусновородеи—к. уполухраї;
 в. в сприсак—к. піввікружкою;
 в. в притык—к. упритуті;
 в. в стерь—к. устретину;
 в. в четверть—к. ушпарт;
 в. в шип (плотничья)—к. вухом;
 в. в шип (столярная)—к. замковий;
 в. взаимная косая—к. ухрест, наскок-сї;
 в. в (не)полная—к. ухрест (неісний);
 в. в. прямая—к. ухрест;
 в. в глухий шипом—к. сліпим чоном;
 в. в гребнем носым—к. грібнем косим;
 в. в гребнем крестовидным, крестом—к. грібнем хрещатим;
 в. в гребнем прямым—к. грібнем приімим;
 в. в гребнем торцевым—к. грібнем торцевим;
 в. в замком накладным со сквородником—к. замком накладним сквородником;
 в. в замком натяжным—к. замковий клішничком;
 в. в замком натяжным в полулапу или сновородеи—к. замковий клішничком, півлапою;
 в. в замком натяжным с шипом в наклонных торцах—к. замковий клішничком косорізно-гарбованим;

- в. замком натяжным с шипом в ступенчатых торцах—к. замковий кліничком в східчастих торцях;
- в. замком прирубным откосным (*накладка косая*)—накладка скісна;
- в. замком торцевым с гребнем—к. замковий грбенею торцевим;
- в. заподлицо—к. упрічерть;
- в. зубом—к. зубом;
- в. зубом двойным—к. зубом подвійним;
- в. зубом косым—к. зубом косим;
- в. зубом обратным—к. зубом об'єрненим;
- в. зубом обратным треугольным—к. зубом об'єрненим трикутним;
- в. зубом прямым—к. зубом прямим;
- в. зубом пятерным—к. зубом п'ятірним;
- в. зубом тройным с шипом—к. зубом потрійно-чопованим;
- в. зубом четверным с шипом—к. зубом почв'їрним чопованим;
- в. зубцами—к. зубцями;
- в. косая—к. скісний;
- в. ирочком—к. гакуватий;
- в. лапой двухсторонней—к. двобічною лапою;
- в. лапой двухсторонней спрямленной—к. двобічною піпростаюю лапою;
- в. лапой с переломом—к. заломленою лапою;
- в. лапой с шипом—к. чопованою лапою;
- в. лапой усеченной—к. зрізаною лапою;
- в. односторонняя—к. однобічний;
- в. односторонняя в полдерева—к. однобічний у півдерева;
- в. полускороднем—к. півхраповий;
- в. полускороднем глухим натяжным—к. п. кліничком скісний;
- в. полускороднем натяжным—к. п. кліничком;
- в. полускороднем потайным—к. півхраповий потайний;
- в. проушиной прямой—к. вухом прямим;
- в. проушиной со скошенными углами—к. вухом скошеним;
- в. проушиной со скошенными углами—к. засидковий скісно-зрізаний;
- в. секторами—к. секторний;
- в. сквозная—к. наскрізний;
- в. сквороднем, сквородником—к. храповий;
- в. сквороднем глухим—к. х. скісний;
- в. сквороднем натяжным—к. храповий кліничком;
- в. сквороднем потайным—к. храповий потайний;
- в. сквороднем прорезным в лапу—к. храповий лапою;
- в. сквороднем сквозным—к. храповий наскрізний;
- в. сложная—к. складний;
- в. сплошная—к. суцільний;
- в. торцевым зубом—к. торцевим зубом;
- в. усамы—к. усек;
- в. шведская—к. шведський;
- в. шилом—к. чоповий;

- в. шипом без зуба—к. чоповий неузбутований;
- в. шипом внутренним продольным—к. ч. середовній поздовжній;
- в. шипом глухим—к. ч. сліпий;
- в. шипом двойным—к. ч. подвійний;
- в. шипом затычным—к. ч. кліничком;
- в. шипом квадратным—к. ч. квадратний;
- в. шипом косым—к. ч. скісний;
- в. шипом косым одиночным—к. ч. скісний одиничний;
- в. шипом крестообразным—к. ч. хрищатий, к. хрищато-чоповий;
- в. шипом мертвым—к. ч. заплішений;
- в. шипом неполным—к. ч. неповний;
- в. шипом одиночным—к. ч. одиничний;
- в. шипом односторонним—к. ч. однобічний;
- в. шипом парным—к. ч. парістий;
- в. шипом парным боковым—к. ч. боковий;
- в. шипом парным прямоугольным (не)полным—к. ч. парістий прямокутний (не)повний;
- в. шипом ларным треугольным—к. ч. п. трикутний;
- в. шипом потайным—к. ч. потайний;
- в. шипом прорезным—к. ч. наскрізний;
- в. шипом с двойным зубом—к. ч. дво-зубий;
- в. шипом с простым зубом—к. ч. простозубий;
- в. шипом сегментным—к. ч. сегментний;
- в. шипом сквозным—к. ч. наскрізний;
- в. шипом трапецидальным—к. ч. трапецидальний;
- в. шипом тройным—к. ч. потрійний;
- в. шипом тройным косым—к. ч. скісний;
- в. шипом тройным прямым—к. ч. прямий;
- в. шипом усеченным—к. ч. зрізаний;
- в. шипом четверным крестовым—к. ч. хрищатий;

врубкой соединять, врубывать—каювати.

Врубленный—закайований; в. (*в камень*)—урубаний.

Врубывание (*соединение врубками*)—каювання; в. (*в грунт, камень*)—урубування, зарубування.

Врубывать, -бить—каювати, закаювати, урубувати, урубати, зарубувати, зарубати.

Вручать, вручить (*делешу*)—вручати, вручити.

Вручение (*делешу*)—вручання, вручення.

Вручитель—вручник(-ка).

Всадить (*военать*)—загіпати.

Всасывать, всосать (*насосом*)—усмокувати, усмоктати, всосати, увісвати; в. (*впитывать*)—зубирати, увібрати.

Всасывающий (*о трубе, инжекторе*)—узенний.

Вскапывать, вскопать—скопувати, скопати.

Вскатывать, -тить (*гры на платформу*)—скобувати, скотити.

- Вскрытие**, **вскрытие** (*вагона*)—відкривання, відкриття; **в.** (*выявление*)—визначення, виявлення; **в.** (*конверта*)—розпечаткування, розпечатання; **в.** (*реки*)—скрес(су), скресання; **в.** (*тюка*)—розпаковування, розпакування.
- Вскрыть** -ся, **рыть** -ся (*о вагоне*)—відкриватися, відкритися; **в.** (*обнаружить*)—визначити, виявити; **в.** (*конверт*)—розпечатувати, розпечатати; **в.** (*о реке*)—скресати, скреснути; **в.** (*тюк*)—розпаковувати, розпакувати.
- Вспахивание** (*дороги*)—оранія, збрування.
- Вспахивать** -хатъ—орати, зорати.
- Всплеск** (*волны, весла*)—плеск(ку).
- Всплытие**, **всплытие** (*на поверхность*)—виривання, зривання, виривення.
- Всплывать**, **всплыть** (*на поверхность*)—вириватися, виривнутися, зриватися, зривнутися.
- Вспомогательное-коммерческое**—допоміжно-комерційний.
- Вспомогательный** (*о паровозе*)—(до)помічний.
- Впрыскивать** -снуть (*о топливе*)—упорскувати, упорснутися.
- Впрыскивающий** (*насос*)—упорскувальний.
- Вспученность**, **вспучина** (*ж. д. полотна*)—гйдим(-му).
- Вспучивание** (*дор. полотна*)—видимання; **в.** (*стены*)—випинання, випнуття.
- Вспучивать** -ся, **-чить** -ся—видиматися, видітися; **в.** (*о стене*)—випинатися, випнутися.
- Вспушивание** (*дор. полотна*)—розпушування, розпушення.
- Вспушивать** -шить—розпушувати, розпушити.
- Вспыхивать** -хнуть—спалэхувати, спалэхнути.
- Вспышка**—сплэх(-ху); **в.** (*процесс*)—спалэхування, спалэхнення.
- Вставание** (*с поезда*)—висідання.
- Вставать**, **встать** (*с поезда*)—висідати, висісти.
- Вставка**—уставка; **в.** (*процесс*)—установка, установка; **в.** (*стекла*)—скління, заскління;
в. *плавленая, электр.*—уставка топкă;
в. *прямая* (*в стрелочн. крив.*)—у. рівна;
в. *фасонная*—у. обрисова;
в. *узловая*—у. вузлова.
- Вставлять** -вить—вставляти, вставити; **в.** (*стекла*)—скліяти, поскліяти; **в.** (*дерные косяки*)—хтурувати (*двери*); **в.** (*куски кровли*)—штукувати, вштукувати; **в.** (*в стену при кладке*)—умуровувати, умурувати.
- Вставной**—вставний.
- Встреча** (*судов, поездов*)—зустріч(-чі).
- Встречание**—зустрічність(-нести).
- Встречаются**—стрічання, зустрічання.
- Встретить**, **встретиться**—(зу)стрічатися, (зу)стрітись; **в.** (*мель, подводный камень*)—натраплати, натрапити (на що).
- Встречаться**, **встретиться**—зустрічатися, зустрітись.
- Встречный**—(зу)стрічний; **в.** (*ветер*)—супротівний.
- Встряивание**—побрис(-су); **в.** (*процесс*)—струшування, струшення.
- Встряивать** -хнуть—струшувати, струсити.
- Вступать** -пать—вступати, вступити; **в.** (*на перегон*)—виходити, вийти; **в.** (*состав*)—уходити, увітти.
- Вступление**—ухід (уходу); **в.** (*на перегон*)—гйдид(-ходу).
- Входная** (*на пристани*)—східна.
- Всыпать** -пать—успіпати, успіпати, засипати, засипати.
- Вталкивание** -ся, **втолкать** -ся, **втолкнуть** -ся (*в вагон*)—ушпихати, ушпихнути, ушпихнути.
- Втапывание**—утоптування, утоптанія.
- Втапывать**, **втоптать**—утоптувати, утоптати.
- Втягивание**—стягання, утягання, уволікання.
- Втягивать**, **втянуть**—у(в)тягати, у(в)тягити, у(в)волікати, у(в)волокати.
- Втечь**, **втечь**—улітатися, улітатися.
- Второклассный** (*о станции*)—другокласний.
- Втрамбовывать** -бовать—убутинювати, убутинювати.
- Втулка**—утулук(-лка).
- Втулочный**—утулковий.
- Втыкать**, **воткнуть** (*везу*)—утікати, уткнути.
- Втягивать**, **втянуть**—утягати, утягити.
- Вулканизация**—вулканізація.
- Вулканизировать** (*шины*)—вулканізувати.
- Вход**—ухід (уходу).
- Входной**, **входящий** (*журнал, угол*)—ухідний; **в.** (*о маршруте*)—підбувний.
- Входнение**—ухід (уходу), уходження.
- Въедание** (*головак болта*)—удання.
- Въедаться**, **въестся** (*о головке болта*)—удатися, уїстися.
- Въезд**—в'їзд(-ду); **в.** (*процесс*)—в'їждання.
- Въездной**—в'їзний.
- Въезжать**, **въехать**—в'їжджати, в'їждити, в'їхати.
- Выбеливание**, **выбелка** (*постройки*)—біління; **в.** (*известью*)—вапнування.
- Выбеливать** -лить (*постройку*)—(і)літи, побіліти; **в.** (*известью*)—вапнувати, побіліти.
- Выбивать** -бить (*заклепку*)—вбивати, вбити.
- Выбирать**, **выбрать**—визирати, визирати; **в.** (*лаз*)—гарувати, вигарувати; **в.** (*емску в броне*)—буртувати, гйбуртувати.
- Выбленка**—табл(-бл) вантогій.
- Выборка**—вйбій(-бою); **в.** (*с водой на дороге*)—бакій(-кай).
- Выбойка**, **мех.**—вйбйвчка; **в.** (*процесс*)—вйбйвання.
- Выборка**, **выбирание** (*резерв*)—вйбйрка; **в.** (*процесс*)—вйбйрання; **в.** (*лазов*)—гарування.
- Выборки** (*материала*)—вйбйрки (гйбйрок).
- на выборку** (*данные*)—па вйтяг.
- Выбрасывать** (*грунт*)—никлдіти, вйкідати.

Выбуксировать— вигалювати.
Выбутить— їйбутити.
Вывал— вйвал(-лу); *в.* (*процесс*)— виваляування, вйвалєння, вивертання, вйвернення.
Вываливать, -лить (землю, балласт)— виваляувати, вйвалити, вивертати, вйвернути.
Вывешивание— вивіювання, вивіювання.
Вывешивать, вывешать— вивіювати, вивіяти.
Выверка, выверение— вйвр(-ру); *в.* (*процесс*)— вивірювання, вйвернення; *в.* (*весов*)— виважування, виважєння, вивтарбування, вйтарування. [*пн.*]
Выверстывание— вйрвювання, вйрвєння.
Выверстывать, -тать— вйрвювати, вйрвєнати.
Вывертывать, -вернуть— вйкрўчувати вйкрутити; *в.* (*якорь из грунта*)— вйвєртати, вйвернути.
Выверчивать, -тить— вйврўчувати, вйвертити, вйсвєрдлювати, вйсвєрдлити.
Выверять, -рять— вивіряти, вйвйрити; *в.* (*весы*)— виважувати, вйважити, вйтарбувати, вйтарувати; *в.* (*ватерпасом, по ватерпасу*)— грунтважити, вйгрунтважити; *в.* (*отвесом, по отвесу*)— вйскувати, вйвискувати; *в.* (*шаблоном, по шаблону*)— молдувати, вймолдувати.
Вывеска— вйвіска, таблица; *в.* (*процесс*)— вйвшування, вйвшєння.
Выветриваемость, геол.— звйтрувалість (-ности).
Выветривать, -ся, выветрить, -ся— звйтрувати, -ся, звйтрити, -ся, звйтрити.
Вывешивать, вывесить— вйвшувати, їйвісити; *в.* (*флаг*)— вйкідати, вйкинути; *в.* (*о весах*)— виважувати, вйважити; *в.* (*тару*)— вйтарбувати, вйтарувати.
Вывинчивать, -нить— вйвйнуувати, вйвинтити, вйкручувати, вйкрутити.
Вывод, выводка, выведение— вйвйд(-воду); *в.* (*процесс*)— вйвдєння, вйвєдєння; *в.* (*линии, прохода*)— вйвуск(-ску).
Выводить, вывести— вйвдити, вйвести; *в.* (*кладку*)— мурувати, вймурбувати, вймурувати; *в.* (*свод*)— склєпити, вйсклєпити.
Выводной (о судне)— вйвйдний.
Выводки (паровозов)— вйвдєць(-відди).
Выгиб— вйгин(-гу); *в.* (*выгибание*)— вйгинання.
Выгибать, -гнуть— вйгинати, вйгнути.
Выгреб— вйгрйбйи(-кя).
Выгребать, выгрести— вйгрйбати, вйгрєбти.
Выгребной— вйгрйбйий.
Выгрузатель— вйвантажник.
Выгружать, -рузить— вйвантажувати, вйвантажити.
Выгрузка— вйвантажування, вйвантажєння.
Выдалбливать, -долбить— вйвдблєувати, вйвдблєти.
Выдача— вйдача; *в.* (*процесс*)— вйдаєання; *в.* (*денег*)— вйплата; *в.* (*процесс*)— вйплєчування, вйплєчєння; *в.* (*фактическая*)— вйплата фактична.
Выдвигать, -ся, выдвинуть, -ся— вйсвдєувати, -ся, вйсвдєнути, -ся.

Выдвиженец— вйсвдєнєць (-ниця), вйсвдєлєнєць(-ниця).
Выдвижной— вйсвдєйий.
Выделение— вйдйл(-лу); *п.* (*процесс*)— вйдйляння, вйдйєння, вйлучання, вйлучєння.
Выделка, выделывание— вйрйб (-робу); *в.* (*процесс*)— вйрблювання, вйрблєння, вйрблєння.
Выделывать, -лать— вйрблювати, вйрблєти, вйрбити.
Выделять, -ся, -лить, -ся— вйдйляти, -ся, вйдйляти, -ся, вйлучати, -ся, вйлучати, -ся.
Выдергивание (свай, костылей)— вйтяганєння, вйтягєння.
Выдергивать, -ся, -нуть, -ся (о свае, костыле)— вйтягати, -ся, вйтягити, -ся.
Выдерживать, -жать (нагрузку, столкновение)— вйтрймувати, вйтрймати.
Выдержка— вйтрйм(-му); *в.* (*процесс*)— вйтрймування, вйтрймати; *на выдержку (о проерке билетов)*— на вйтрйм.
Выдраивать, -драить— вйцуркєувати, вйцуркєувати.
Выдувание (балласта)— вйдування.
Выдувать, -дут— вйдувати, вйдути.
Выедина (в оси)— вййдина.
Выезд— вййзд(-ду).
Выездной— вййзний.
Выезжать, выехать— вййждити, вййжджати, вййхати; *в.* (*на гору, прирвая лощадей*)— вйчуватися, вйбичуватися.
Выезживать, выезжить— об'їжджати, об'їздити.
Выемка— вйймка; *в.* (*процесс*)— вйймєння, вйбирання; *в.* (*пазов, шпунтов*)— гєрування;
в. (*двусторонняя*)— *п.* двобічна;
в. (*камерами*)— *в.* камерна;
в. (*односторонняя*)— *п.* одобічна;
в. (*подземная*)— *в.* підзємна;
в. (*слоями*)— *в.* шарова;
в. (*сплошная*)— *в.* постєльна;
в. (*столбовая*)— *в.* стовбува.
Выжелебливать, -бить— вйжєлбєлювати, вйжєлбєти.
Выжимать, -жать (грунт)— вйчавлювати, вйчавити.
Вызов— вйклик(-ку); *п.* (*процесс*)— вйкликання;
в. (*бесперерывный*)— *в.* безперєстанный;
в. (*звоновый*)— *в.* звйиковий;
в. (*личный*)— *в.* особйий;
в. (*телеграфный*)— *в.* телеграфийий;
в. (*телефонный*)— *в.* телефонийий;
в. (*эстранный*)— *в.* пагальний.
Вызубривать, -ся, вызубрить, -ся— вйщєрбєлювати, -ся, вйщєрбити, -ся.
Вызывать— вйкликати(-чї).
Вызывать, вызвать— вйкликати, вйкликати.
Вызывной— вйкликний.
Выкалывать, выколоть (о заклепочной голоске)— вйкєлювати, вйкєлєти.
Выкапывать— вйкєпувати, вйкєпати.
Выкатывание, выкат, -тия (ферм)— вйкєчування, вйкєчєння.
Выкатывать, -ся, выкатить, -ся— вйкєчувати, -ся, вйкотити, -ся.

- Выкачивание (жидкостей насосом)**—висмокування, висмокування.
- Выкачивать, выкачать**—викочувати, викотити; **в. (насосом)**—висмокувати, висмокувати.
- Выкидка, выкидывание**—викидання, викинення; **в. (вагоном)**—витучання, відлучення.
- Выкидной (о трубе)**—викидний; **в. (о вагоне)**—вилучний.
- Выкидывать, -нуть**—викидати, викинути; **в. (вагон)**—вилучати, вилучити.
- Выкиривать, -новать**—видзьобакувати, видзьобакувати.
- Выкладка (чем-либо)**—вимостка; **в. (процесс)**—вимошування, вимощення; **в. (чего-либо)**—викладка; **в. (процесс)**—викладання, викладення.
- Выкладывать, выложить (чем-либо)**—вимошувати, вимостити; **в. (что-нибудь)**—викладати, викласти.
- Выклеивать, выклеить**—виклеювати, виклеїти.
- Выклепывать, -пать**—виклепувати, виклепати.
- Выклинивать, -нить**—виклиновувати, виклинувати.
- Выключатель**—вимикач(ч-а);
в. автоматический—**в. автоматичний**, самовимикач(ч-а);
в. главный—**в. головний**;
в. дальнедействующий—**в. віддальний**;
в. нажимной—**в. натискний**;
в. раздельный—**в. роздільний**;
в. рычажный—**в. важільний**;
в. участковый—**в. діляний**.
- Выключать, -чить**—вимикати, вимкнути; **в. (вагон из поезда)**—вилучати, відлучити.
- Выключающий (магнит. катушка) электр. приборный**.
- Выключение**—вимикання, вимкнення; **в. (вагона из поезда)**—вилучання, відлучення;
в. (не)зависимое—**в. (не)залежне**.
- Выновывать, -новать**—викновувати, викновувати.
- Выколачивать, -тить (защелки)**—вибивати, вибити.
- Выколотка, выбойка**—вбивач(ч-а); **в. (шпала)**, **столбр.**—вбивачка;
в. болтовая—вбивач(ч-а) пробічний.
- Выкопировка**—викопіювання; **в. (процесс)**—викопіювання, викопювання.
- Выкопировывать, -ровать**—викопіювати, викопювати.
- Выкопка, выкапывание**—викоп(-пу); **в. (процесс)**—викопування, викопання.
- Выкорчевывание, выкорчевка**—корчування, викорчування.
- Выкорчевывать, -чевать**—корчувати, викорчувувати, викорчувати.
- Выкрашиваемость (каменя)**—викришувальність(-ности).
- Выкрашивать, -сить**—фарбувати, пофарбувати.
- Выкрашиваться, -кршиться (о камне)**—викришуватися, викришнитися.
- Выкройка**—викройка; **в. (процесс)**—викроювання, викроєння.
- Выкругивать, -лить**—викроглювати, викроглювати, викроглюти.
- Выкружальник**—викрожало.
- Выкружка, галтель**—жолобник(-ка); **в. (е листе)**—викрог(-га); **в. (процесс)**—викроглювання, викроглювання, викроглюєння;
в. сделать—викроглюти;
в. сделать галтелью—викрожбити.
- Выкуп, выкупание (груза)**—викроп(-пу); викропування, викропання, викроплення.
- Выкупать, -лить**—викропувати, викропувати, викропути.
- Вылаживание (бревен)**—вилоп(-ву); **в. (процесс)**—вилоплювання, вилоплення.
- Вылаживать, выловить**—вилоплювати, вилопити.
- Вылет (крана, тротуара)**—вистав(-ву); **в. (аэроплана)**—виліт(-льоту); **в. (вылетание)**—вилітання;
в. полезный—вистав корисний.
- Вылетать, вылететь**—вилітати, вилетіти.
- Выливать, -лить**—вилити, вилити.
- Вылом, выломка**—виліт(-лому); **в. (процесс)**—вилітлювання, вилітлення, вилітлювання, вилітання.
- Вымазывать, вымазать (глиной)**—вимазувати, вимазати.
- Вымачивать, -мочить**—вимочувати, вимочити.
- Вымащивание**—вимощування, вимощення; **в. (камнем мостовой)**—брукування, вібрукування.
- Вымащивать, -мостить**—вимощувати, вимостити; **в. (камнем мостовую)**—брукувати, вібрукувати.
- Вымбона, деч.**—вільдо.
- Вымет (в выражении «на вымет»)**—на викад.
- Вымочка**—вимочка.
- Выморачивать, -розить (песок)**—виморачувати, виморозити.
- Вымпел**—майя.
- Вымыкание (ямыкание)**—вимикання, вимкнення.
- Вымыкать, вымкнуть, электр.**—вимикати, вимкнути.
- Вынос (подзем. арки, свода)**—підняток (-тка); **в. (залея копра, стрелы)**—вистаз(-пу).
- Выносной**—виносний; **в. (о стойке в вагоне)**—виступний.
- Вынужденность (колебанич)**—вимушеність(-ности).
- Выпадать, выпасть (о платформен. груз. осадках)**—винадати, випасти.
- Выпадающий (осадок)**—винадний.
- Выпадение (осадков)**—винадіння.
- Вылаживать, -пазить**—вигарбувати, вигарбувати.
- Выпалывать, -полоть (луть)**—виплоувати, виплоути.
- Випливать, выплывать**—виплювати, випляти.
- Выпирание**—випирання; **в. (вагонов на ходу)**—випиріння;
в. двустороннее—випиріння двобічне;

в. одностороннее—з. однібічне.
Выпирать, -ся, -переть, -ся (о грузе)—виширати, -ся, виперти, -ся;
в. (*выпячиваться*)—вишипати, -ся, вишипати, -ся.
Выписка (*документ*)—виписка; **в.** (*процесс*)—виписування, виписання.
Выписки (о грузополучателе)—виписки (ча).
Выписывать, -сать—виписувати, виписати.
Выпись (из актов)—виписи(-су).
Выплавка (*подшипников*)—ви́топ(-ну); **в.** (*выплавление*)—ви́топлення, ви́топлення.
Выплаывать, -вать—ви́топлювати, ви́топити.
Выплаивать, -рывать—ви́плайтбувати, ви́плайтувати.
Выплата (по претензиям)—ви́плата; **в.** (*зарплата*)—ви́плата(-ту).
Выплачивать, -тить—ви́плачувати, ви́плачивать, ви́плачувати, ви́плачувати.
Выплевки (*выдавленный грунт*)—ви́чав(-ву).
Выполнять, -нить—ви́конувати, ви́конати.
Выполняемый (о работе)—ви́конуваний.
Выпораживать, -рожить—ви́поражнювати, ви́порожити.
Выправительный (о работе)—ви́правчий.
Выправка (*поправка*)—ви́правка; **в.** (*процесс*)—ви́правління, ви́правлення; **в.** (*режовка*)—ри́хтовки; **в.** (*процесс*)—ри́хтування, ви́рихтування;
в. *опростованная, ослонная*—ви́правка запереча.
Выправлять, -вать—ви́правляти, ви́правити; **з.** (*режовать*)—ри́хтувати, ви́рихтувати.
Выпрямитель (*тока*)—ви́пробувач(-ча).
Выпрямление—ви́прямління, ви́прямлення; **в.** (*тока*)—ви́пробування, ви́пробування; **в.** (*проводаки*)—ви́правління, ви́правлення.
Выпрямлять, -мить—ви́прямляти, ви́прямити; **в.** (*ток*)—ви́пробувати, ви́пробувати; **в.** (*проводаку*)—ви́правляти, ви́правити.
Выпуклина—опу́клина.
Выпуск—ви́пус(-ку); **в.** (*выпускание*)—ви́пусання; **в.** (*взлету*)—ви́слізів(-ну).
Выпускать, -стить—ви́пускати, ви́пускати.
Выпусковой—ви́пуский.
Выпучивание (*грунта*)—ви́дмання; **в.** (*выпучивание стен, стержня пьетки*)—ви́пучання;
в. *боковое*—ви́пучання бокове;
в. *одно-, двустороннее*—**в.** *одно-, двобічне*.
Выпучивать, -ся, выпучить, -ся (о грунте)—ви́дмати, -ся, ви́дуги, -ся;
в. (*о стене, стержне*)—ви́пучати, -ся, ви́пучити, -ся.
Выпучина (*в котле*)—ви́пучи(-ну).
Вырабатывать, -ботать (*шорцу, проект*)—ви́робляти, ви́робити.
Выработанность—ви́робленість(-ности).
Выработка (*выделка*)—ви́роби(-робу); **в.** (*выработанный мед*)—ви́роблення, ви́роб-

лення, ви́роблення; **в.** (*земли*)—ви́бірка; **в.** (*процесс*)—ви́бранина, ви́бранина;
в. *диагональная*—ви́бірка косинна;
в. *подземная*—ви́бірка; **в.** *песчаная*—ви́бірка; **в.** *шахтообразная*—ви́бірка; **в.** *штольнеобразная*—ви́бірка.
Выравнивание, -нение—ви́рівнювання, ви́рівнення.
Выравнивать, -ровнять—ви́рівнювати, ви́рівняти; **в.** (*планировать*)—ви́ви́нувати, ви́ви́нчувати; **в.** *по ватерпасу*—гру́нтова́жати, про́фунтова́жати; **в.** *по отвесу*—ви́скувати, про́вискувати; **в.** *по шаблону*—мо́длувати, про́мо́длувати.
Вырез, вырезка—ви́рзи(-зу); **в.** (*вырезание, -ание, -ание*)—ви́рзування, ви́рзування.
Вырезать, вырезать—ви́рзувати, ви́рзати.
Вырехтовывать, -вать—ви́рихтбувати, ви́рихтувати.
Выруба, выруб—ви́руб(-бу); **в.** (*вырубывание*)—ви́рубівання, ви́рубівання;
в. *косая*—ви́руб скієвий;
в. *прямая*—ви́руб; **в.** *сквозная*—ви́руб скрізна; **в.** *слонная*—ви́руб скліпний.
Вырубывать, -бить—ви́рубівати, ви́рубати.
Выручка (*дороги*)—у́тор(-чу);
в. *валовая*—у. гуртовий;
в. *годичная*—у. річний;
в. *дневная* (*суточная*)—у. добовий;
в. *месячная*—у. місячний;
в. *недельная*—у. тижневий;
в. *текущая*—у. поточний.
Вырывать, -рвать, -рыть—ви́ривати, ви́ривати; **в.** (*в земле яму*)—ви́копувати, ви́копати.
Высаживание, высадка (*пассажира*)—ви́сідання; **в.** (*принудительная*)—ви́сідзування, ви́сідження; **в.** (*металла*)—ви́штбухування, ви́штбухання.
Высаживать, -дить (*пассажира*)—ви́сіджувати, ви́сідити; **в.** (*металл*)—ви́штбухувати, ви́штбухати.
Высаживаться, -диться (о пассажирах)—ви́сідати, ви́сідити.
Высверливать, -лить—ви́свердлювати, ви́свердити.
Высверлки (*вопра*)—ту́рвини(гри).
Высевать, -ять—ви́севати, ви́севати.
Высевки (*каменные*)—ви́севи(-нок).
Высекать, высечь—ви́сєкати, ви́сєкти; **в.** (*в скале*)—ви́рубувати, ви́рубити; **в.** (*из камня*)—ви́тєкувати, ви́тєкати; **в.** (*на камень*)—ри́збяти, ви́рзибяти, карбувати, ви́карбувати.
Выскребание, выскребивание—ви́скрєб(-робу); **в.** (*процесс*)—ви́скрєбування, ви́скрєбання, ви́скрєбєння.
Выскребывать, выскресть (*бровку, мурор*)—ви́скрєбувати, ви́скрєбати, ви́скрєбти.
Выслушивать, -шать (*в телефон*)—ви́слухувати, ви́слухати.
Выселивать, выселить (*внутри*)—ви́сєлювати, ви́сєлювати; **в.** (*внутри*)—обємєлювати, обємєлювати.

- Высокооборотный** (о судне)—высокооблавоковий.
- Высота**—вишина; **в.** (слоя бетона)—губина;
- всасывания—в. всисання; в. есисня;
 - для прохода судов—в. прозня;
 - заложения—в. позёмної проєкції;
 - кинетическая—в. кінетична;
 - конструктивная (строительная)—в. будівельна, в. конструктивна.
 - магнетания—в. нагнітна;
 - наимыгоднейшая—в. найвигідніша;
 - наклонная—в. похылта;
 - проезда свободная (под путепроводом)—в. прозня;
 - эффективная—в. ефективна;
 - высоту—заввишки.
- Высотомер** альтиметр, — висотомір(-ра), альтиметр(-ра).
- Выставаться, -тояться** (о постройке)—вистобюватися, вистоятися.
- Выстелать, выстелать**—вистелювати, вистелити, вимобшувати, вимостити; **в.** (камнем мостовую)—брукувати, вібрукувати.
- Выстилка**—вистілка; **в.** (процесс)—вистелання, вимостка; **в.** (процесс)—вимобшування, вимощення; **в.** (камнем мостовой)—брукування, вібрукування;
- булыжная—в. брукняківка;
 - в елку—в. сібсонкою;
 - дерновая—в. дернова;
 - досчатая—в. дощана;
 - кирпичная—в. цеглова;
 - моховая—в. мохова;
 - плитная—в. плитна;
 - фашинами—вистілка тарасова; **в.** (процесс)—тарасування;
 - хворостяная—в. хворостяна.
- Выстилочный**—вистілковий.
- Выстрагивать, -рогать**—вистругувати, вистругати; **в.** рубанком—геблювати, вигемблювати; **в.** фуганком—фугувати, пофугувати.
- Выстраивать, -роить**—вбудовувати, вбудувати; **в.** (из камня)—вимурувати, вимурувати.
- Выступ**—виступ(-пу); **в.** (крыши)—виступ(-пу);
- наклонный—в. спадистий;
 - отенной—в. стінний;
 - цокольный—в. сокольний.
- Выступать, -пить**—виступати, виступити; **в.** (наружу из ряда)—витикатися, виткнутися.
- Высушиватель**—сушник(-ка).
- Высушивать, высушить**—высушувати, высушити.
- Высылать, выслать**—вислать, вислати; **в.** (отправить)—виряджати, вирядити.
- Высылка**—вिसлання; **в.** (отправление)—виряджання, вирядження.
- Высыпать, -ся, высыпать, -ся** (о балласте)—виспати,-ся, висипати,-ся.
- Высыпая, речн.**—намілина.
- Высыхать, высохнуть** (о дороге)—висыхати, зисох(ну)ти.
- Выталиватель**—виштовхувач (-ча), випихач(-ча).
- Выталивать, -толкнуть**—виштовхувати, виштовхнути, вишихати, вишхнути.
- Вытаскивание** (пней, сая)—витагання, витягнення.
- Вытаскивать, вытаскать**—витагати, витягати.
- Вытачивать, -точить**—вितобчувати, виточити; **в.** (острить)—вигострювати, вигостювати.
- Вытекание, -чка**—витік(-току); **в.** (процесс)—витікання.
- Вытекать, -течь**—витікати, витекти.
- Вытеснять, -нить**—витіснити, витіснити.
- Выточка, мех.**—виточка; **в.** (процесс)—вितобчування, виточення.
- Вытралять, -вить** (цель, канат)—попускати, попустити.
- Вытягивать, -ся, -нуть, -ся**—витагати,-ся, витягати,-ся; **в.** (в длину)—видовжати,-ся, видовжити,-ся.
- Вытяжка**—витагнення; **в.** (вытяжной путь)—витагніна колія; **в.** (вентиляционная)—провітрянна, провітрення; **в.** (приспособление для вентиляции воздуха)—душник(-ка);
- вентиляционная—душник(-ка) прозівральний;
 - комнатная—д. хатний;
 - подпольная—д. підпідлоговий.
- Вытяжной** (путь, труба)—витагний.
- Вытягивать, -нить** (дороги)—вигладжувати, вигладити.
- Выхаживать** (снасть, канат)—вибирати, вибрати.
- Выхлоп** (из дымов. коробки)—вихлуп(-пу).
- Выход**—вихід(-ходу); **в.** (продукта)—добуток(-тку);
- боковой—вихід боковий;
 - запасный—в. запасний;
 - наружный—в. надвірний;
 - парадный—в. парадний;
 - суточный (продукции)—добуток(-тку) добовий;
 - черный—вихід чорний.
- Выходить, выйти**—виходити, вийти; **в.** (из ряду)—виткатися, виткнутися; **в.** (из берега, о реке)—виступати, виступити.
- Выцветать, выцветь** (окраска сигналов)—вцвітати, вцвісти, блякнути, зблякнути.
- Вычерпывать, -пать**—вичерпувати, вичерпати.
- Вычет** (из жалованья)—відвертання, відлічка, відрахування.
- Вычисление**—обчислення; **в.** (процесс)—обчислювання.
- Вычислять, -лить**—обчислити, обчислити.
- Вычитка**—вичістка; **в.** (процесс)—вичічання, вичіщення.
- Вычищать, -стить**—вичищати, вичистити.
- Вышатавать, -тать** (о сполде)—вихітувати, вихитати.
- Вышка**—вёшка, вёжка.
- Выштамповать, -повать**—вштамповувати, вштампувати.

Выщерблять—ся, -рбить, -ся (*деталь*)—вищерблювати, -ся, вищербити, -ся.
Вьюга—завірюха; в. (*сильная*)—хуртовина;
 в. (*с мокрым снегом*)—хвижа;
 в. сверху—з. горава, метелиця;
 в. снизу—з. пизова, позёмок(-мку).
Вьюк—в'юк(-кя).
Вьючить—в'ючити.
Вьючный (*о тропе*)—в'ючний.
Вьюшка—каглинка.

Вязать—в'язати.
Вязка (*место соединения*)—в'язь(-зі); в. (*вязание*)—в'язання.
Вязкий—в'язкий; в. (*липкий, о земле, клее*)—чипкий; в. (*о дороге*)—грузький.
Вязкость—в'язкість(-кости); в. (*дороги*)—грузькість(-кости); в. (*липкость*)—чипкість(-кости).
Вязнуть (*на дороге*)—грузнати.

Г

Габар, *суд.*—пикотень(-тня).
Габарит—габарит(-ту); в. (*конструкция*)—габаритица;
 г. движения—г. руху;
 г. надводный—г. надводний;
 г. подмостовой—г. підмостовий;
 г. приближения строений к путям—г. наблизу будівель;
 г. путевой—г. колійний.
Габаритный—габаритний.
Гавачь—гавачь;
 г. вольная, свободная—г. вільная;
 г. приливная—г. припливна;
 г. речная—г. річкова.
Гачный—мутровий.
Газ взрывчатый—газ(-зу) вибуховий;
 г. водяной—г. водний;
 г. генераторный—г. генераторний;
 г. горючий—г. горючий;
 г. дымовой—г. димовий;
 г. карбюрированный—г. карбурований;
 г. отработанный—г. спрацьбований;
 г. отходящий—г. відхідний;
 г. топочный—г. паливний;
 г. углекислый—г. диоксид(-ду) вуглецисний;
 г. ядовитый—г. отруйний.
Газоанализатор—газоаналізатор(-ра).
Газогенератор—газогенератор(-ра).
Газоналивный—газоналивний.
Газолин—газолин(-ну).
Газон—дерний (-ну), газон(-ну).
Газонный—дерниковий, газонний.
Газопровод—газопровід(-воду).
Газоуловитель—газоуловитель(-тка).
Газоуловитель—газоуловник(-ка).
Гайдроп—гайдроліній.
Гайка—мўтра;
 г. барашковая—барашчик(-ка), барашець(-щи);
 г. зажимная—м. затискія;
 г. закрепляющая—м. закріпня;
 г. нажимная—м. натяжна;
 г. промежуточная—м. проміжна;
 г. разрезная—м. розрізна;
 г. разъемная—м. роз'ємна;
 г. свертная (*е шланге*)—м. скрутня;
 г. сгонная—м. згинна;
 г. смольная—м. ковзая;
 г. соединительная—м. злучія;
 г. установочная—м. установія.
Гак, *речн.*—гак(-ка);
 г. вертлюжный—г. оворотний;
 г. грузовой—г. наптяжний.
Гакаборт—гакаборт(-та).

Галера—галера.
Галерный—галерний.
Галечник—річк(-ку).
Галлерейна для багажа, авто—цаддашок(-шка) пькушквий.
Галлерей—галерія;
 г. водопроводящая—г. водопровідна;
 г. водосборная—г. водозбірна;
 г. подземная—г. підземна;
 г. снеговая (*для защиты от снежных обвалов*)—г. насіжна;
 г. шпунтовая—г. гарбована.
Галоп (*о беге лошади*)—гальоп(-пу).
Галопирование (*паровоза*)—гальопування.
Гало, *речн.*—галь(-су).
Галсовая—гальсовий.
Галтель (*инструмент*)—жолобчик(-ка);
 г. выпуклый—ж. опуклий.
Гальванометр—гальванометр(-тра).
Гальна—ріщ(-ні);
 г. крупная—лобак(-ку);
 г. мелкая—ситць(-тцю);
 г. речная—ріщ, річкова.
Гальон (*отхожее место на судне*)—відходок(-дка).
Гандшуг, *речн.*—важниця.
Гараж—гараж(-жу);
 г. автомобильный—гараж автомобільний, автомобільний;
 г. многоэтажный—г. кількоповерховий.
Гарантированный (*о рельсе*)—гарантований.
Гармоника (*в выражении «гармоничный»*)—брижувато.
Гарнитура—гарнітура;
 г. крупная—г. важка, г. велика;
 г. мелкая—г. легка, г. дрібна;
 г. топочная—г. паливна;
 г. тракторная—г. тракторна.
Гарь (*налет*)—згар(-ру); г. (*запах*)—горіле, смалятина.
Гасилка, *гаситель*—гасильник(-ка).
Гасильный, *гасительный*—гасильний.
Гасить (*огонь, свет*)—гасити; г. (*известь*) лосувати.
Гатить (*реку, дорогу*)—гатити, загатити.
Гать—гата;
 г. маленькая у берега—пригаток(-тка);
 г. фашинная—гата тырасова.
Гафель, *речн.*—гафель(-феля).
Гачение—гатіня, гачення.
Гвоздедер—цвяхотяг(-га).
Гвоздеуловитель—цвяхоловник(-ка).
Гвоздь брусовый—цвях(-ха) квадратівий;
 г. гонтовый—гонтал(-ля);
 г. деревянный, нагель—тибель(-бли);

- г. заершенный, ершенный—цвях зайбуй-жепий;
 г. нованный—ц. кованин;
 г. корабельный—ц. корабельный, шпаль (-ля);
 г. костыльковий—бретналь(-ля);
 г. кровельный—дахналь(-ля);
 г. обойный—цвях обивний;
 г. петельный—ц. завісковий;
 г. подковный—ухвал(-ля);
 г. полукорабельный—цвях подкорабельный;
 г. проволочный—ц. дротайн;
 г. стекольный—ц. склярський;
 г. тесовый—ц. тесовий;
 г. толовый—ц. тольовий;
 г. шинный—шпаль(-ля);
 г. шпалерный—шпилька;
 г. штатурный—ц. тивькарський.
- Геодезия—геодезія.
 Герметический—герметичний.
 Герметичность (упаковки)—герметичность (-ности).
- Гибель (судна)—загібель(-белі).
 Гибкий—гнучкий, гинкий.
 Гибкость—гнучкість(-кости).
 Гибнуть (о судне)—гинути.
- Гигроскопичность—вологовбирність(-ности), гігроскопічність(-ности).
- Гидрант—гідрант(-та).
 Гидроавиация—гідроавіація.
 Гидроаэроплан, гидроплан—гідро(аеро)-план(-яв).
- Гидрометеорология—гідрометеорологія.
 Гидроульсатор—таран(-на) гидравлический.
- Гидроульс—гидроульс(-та).
 Гидросамолет—гидролітак(-ка).
 Гидротехника—гидротехніка.
 Гин, речн.—гін(-ка).
 Гильза—гільза.
 Гирло—гирло; г. (пралие)—протік.
 Гирька (в ватерпасе)—тягарець(-ця).
 Гиря—важок(-жкк).
- Гладилка, гладило—гладило.
 Гладить (дорогу, шоссе)—гладити, вигладжувати.
- Гладыш—гладыш(-шя).
 Глаз невооруженный—око голде.
 Глазомер—окомір(-і);
 Глазомерно—ца око.
 Глазурь—поліва.
 Глинистый—глинястий.
 Глиница, глинище—глинище.
 Глинобитный—вальковий.
 Глинозем—глинка.
 Глиномеска—глиномеска.
 Глиномешалка—глиномішалка.
 Глиномялка—глином'яльниця.
 Глиномят—глиноміс(-са).
 Глиномятка—глиномісця.
 Глиссер—глисер(-ра).
- Глубина безопасная—глибина безпечна;
 г. достаточная—г. достатня;
 г. заложения—г. закладення;
 г. значительная—г. значна, г. велика;
 г. наибольшая в реке (место)—глибоочиня;
- г. размываемости—г. розмивання;
 глубиной, в глубину—завглибши, углиб;
 вглубь—углибін;
 вглубь действующий—углибий.
- Глубиномер—глибиномір(-ра), глиболомер(-ра).
 Глубинца (отверстие в шлангоуте для стока воды)—голубчик(-ка).
 Глубина—глибина.
 Глубоководный—глибоководний.
 Глубокомерный (о судне)—глибокомерний.
 Глубокосядющий (о судне)—глибокий.
 Глубомер—глибомір(-ра).
 Глубь—глиб(-бу).
 Глухарь (при заклепывании)—глухар(-ра);
 г. (костыль)—бретналь(-ля).
 Глухой (без отверстий)—сліпий; г. (использовано закреленный)—непоручний; г. (цельный)—суцільний;
 наглухо—цасліпо;
 наглухо приделат—непоручи прирубити.
- Глушение (звук)—глушіння; г. (искр. колебаний)—гамування.
 Глушитель, глушилка—глушій(-ка).
 Глушить (звук)—глушити; г. (искр. колебания)—гамувати.
- Глыба—бріла.
 Глыбистый—бриластий.
 Глыбовый—бриловий.
 Глыбодроб—брилорозовіач(-ча).
 Гнать (насосом воду)—гнати.
 Гнездо (деталь)—гніздо; г. (паз)—гніз;
 г. балочное—г. трамове;
 г. клепанное—г. хлипакове;
 г. клиновидное—г. клиновате;
 г. ламповое—г. лимпове;
 г. свисное (в бруссе)—каня наскрізна;
 г. центровое (к затору двери)—гніздо центрове;
 г. штепсельное—г. притичкове, г. штепсельне.
- Гниение—гниття.
 Гнилой—гнилий.
 Гнилость—гнилиня, гнилизна.
 Гниль—гниля.
 Гнить—гнити.
- Гнуть, -ся, согнуть, -ся—гнути, -ся, згнути, -ся.
- Говорной (о трубке)—говірний.
 Год бюджетный—рік (року) бюджетний;
 г. текущий—р. поточний.
- Годиться (о материале)—бути придатним, придатитися.
- Годность (о материале, инструменте)—придатність(-ности).
- Годный (о материале)—придатний.
- Годограф—гедограф(-фа).
 Голим (у вежи)—деркач(-ча).
 Голова (мола, поезда, сваи)—голова;
 г. (быка)—лоб(-ба).
- Головка—голівка; г. (перильной стойки)—булавá;
 г. вилообразная (в шатуне)—голівка розвілкувата;
 г. заклепки, заклепочная—г. нитова;
 г. закрученная—г. закручена;
 г. закрытая (шатуна)—г. закритá;

- г. открытая — г. відкрита;
 г. плоская (*балансира*) — г. пласка;
 г. полупотайная — г. напівпотайна;
 г. полуотопленная — г. напівзаглиблена;
 г. потайная — г. потайна;
 г. рельса, рельсовая — г. рейкова;
 г. сферическая — г. куляста;
 г. съёмная — г. знімна;
 г. утопленная — г. заглиблена;
 г. шаровая — г. куліста.
- Головной — головний; г. (*относ. к голове*) —
 головківбий; г. (*наход. впереди, пе-
 редний*) — передній.
- Гололедица — оже. лёдъ.
- Гололедь (*намерзший лед на проводах,
 рельсах, дороге*) — голошцік(-щюку).
- Голубница, голубница — голубий(-ка).
- Гольй (*о проводе*) — гольй; г. (*о горе, ли-
 шенной растительности*) — лісній.
- Голыш, голый камень — голійк(-ка).
- Гониометр — гоніометр(-тра).
- Гонка (*сплавление плотов*) — згонні; г. (*не-
 сколько счален. вдоль плотов*) — пас(-су).
- Гонки (*составания*) — перебоги(-ців).
- Гонт — гонт(-ту).
- Гонтина — гонтіна.
- Гончак (*судно*) — гончак(-ка).
- Горб (*выпуклости*) — горбвина.
- Горбистый (*о местности, доске*) — горбй-
 стий, горбуватий.
- Горбылек (*оконого переплета*) — слупик(-ка).
- Горбыль — обаліл(-лола).
- Гордень, речн. — гордень(-дея).
- Горелка автогенная — палійк(-ка) авто-
 генний;
 г. ауеровская — п. ауерівський;
 г. газовая — п. газовий;
 г. газоналивная — п. газожаровий;
 г. двухшланговая — п. двокишківбий;
 г. наливная — п. жаровий;
 г. неросиноналивная — п. гасожаровий;
 г. манесмановская — п. манесманівський;
 г. мигающая — п. мигкий;
 г. проблесковая — п. блимний;
 г. режущая — п. різальний;
 г. сварочная — п. сварний;
 г. спиртовая — п. спиртівбий;
 г. трехшланговая — п. трикишківбий.
- Горелка-резак — палійк(-різак(-ка)).
- Горение — горіння; г. (*о лампе. о свечении*) —
 свічення;
 г. бездымное — г. бездимне;
 г. медленное — г. повільне;
 г. (не)полное — г. (не)повне;
 г. ровное — г. рівне, свічення рівне;
 г. спокойное — г. спокійне, с. спокійне.
- Гореть — горти; г. (*о лампе*) — світитися.
- Горизонт (*линия*) — обрій(-рію); г. (*пло-
 скость*) — бізм(-му); г. (*воды уро-
 вень*) — рівень(-вня);
 г. видимый — обрій(-рію);
 г. высокий (*воды*) — рівень(-бня) високій;
 г. затормный — р. зашеретний;
 г. истинный — бізм справжній;
 г. ледостава — рівень кригоставний;
 г. ледоходный, г. ледохода — р. кригостав-
 ний;
 г. меженный, меженных вод — р. межєн-
 ної воді;
- г. моря — р. морський;
 г. наводнения — р. повідний;
 г. низкий — р. низький;
 г. нормальный — р. нормальний;
 г. нулевой — р. нульовий;
 г. подпертый — р. підпертий;
 г. поводя — р. водопільний;
 г. рабочий — р. робочий, р. робітний;
 г. средне-низкий — р. пересічно-низь-
 кий;
 г. оредний — р. пересічний;
 г. стояния льда — р. кригоставний;
 г. судоходный — р. судноплавний;
 г. условный — р. умбний.
- Горизонталь, геод. — поземна, горизонталь;
 г. вспомогательная — п. допоміжна;
 г. дополнительная — п. додаткова;
 г. общая — п. спільна;
 г. основная — п. основна;
 г. промежуточная — п. проміжна;
 г. средняя — п. середня;
 г. утолщенная — п. груба.
- Горизонтальность — поземність (-ности),
 горизонтальність(-ности).
- Гористость — горність(-ности).
- Гористый — горний.
- Горна (*для эс. д. маневров*) — спускалка.
- Горло, горловина (*бака, станции*) — горло-
 вина.
- Гори бандажный — горно шлюве;
 г. кузнечный — г. ковальське;
 г. переносный — г. переносі.
- Горный (*о дороге, реке, берегу*) — гірський;
 г. (*о промыслах, инструменте*) — гір-
 ничий.
- Горовой (*путь*) — гірський.
- Городок (*из шпал*) — покліт.
- Горочный (*о маневрах*) — спускалківвин.
- Горючее — палівне(-ібого).
- Горючесть — палівність(-ности), {горючість
 (-чости).
- Горючий — палійий, горючий.
- Господствующий (*о ветре, подъеме*) — по-
 реважний.
- Готовая — справільна рисівнича.
- Готовность (*лутей для приема*) — готовість
 (-ности).
- Гофрировать (*железо*) — брижувати.
- Гофрировка — брижування; г. (*процесс*) —
 брижування.
- Грабарка (*украинизм*) — грабарка.
- Граблевка, грабловина — граблице.
- Грабли (*для дорожных работ*) — граблі
 (-ббля);
 г. вращающиеся — г. поворотні;
 г. козные — г. кіпці.
- Гравелистый (*о грунте*) — парійастий.
- Гравиальный (*о дороге*) — парійковин.
- Гравий — парійнок(-нку);
 г. крупный — п. грубий, п. великий;
 г. мелкий — п. дрібній;
 г. речной — п. річковий.
- Гравийный — парійковий.
- Градиент — градієнт(-ту).
- Градиента (*линия очертаения продольного
 профиля*) — градієнта.
- Традира элеваторная (*дорожный кран*) —
 звід (звбду) шляховий. [вий];
 Гранит биотитовый — граніт(-ту) біотіто-

- г. крупнозернистый— г. грубозернистий;
г. мелкозернистый— г. дрібнозернистий;
г. серый— г. сірий.
- Граница— межа; г. *(государственная)*— кордон(-ну);
г. отвода (*отчуждения*)— смуга придільна.
- Граничить— межувати.
- Грань лицевая (*камя*)— грань чолова;
г. наружная— г. зовнішня;
г. режущая (*ножа, лемеха*)— г. різальна, лезо;
г. утопленная— г. заглиблена;
г. щеновая (*свода*)— г. щоква.
- Графа— графа; г. (*столбец*)— шпальта.
- График— графік(-ка);
г. аналитический— г. певизначений;
г. годовой— г. річний;
г. движения— г. руху;
г. диспетчерский— г. диспетчерський;
г. розпорядчий;
г. индивидуальный— г. тобжний;
г. индивидуальный— г. окреміший;
г. исполненного движения— г. виконаючого руху;
г. исполнительный— г. виконавчий;
г. караванный— г. караванний;
г. колебания воды— г. зміни водяного рівня;
г. коммерческий— г. комерційний;
г. контрольный— г. контрольний;
г. ленточный— г. стьожковий;
г. насыщенный— г. насичений;
г. (не)парный— г. (не)паристий;
г. одно-, двух-, трехпролетный— г. одно-, дво-, трипролітний;
г. односторонний— г. однібічний;
г. пакетный, пачечный— г. гуртовий;
г. параллельный— г. рівнобіжний;
г. плотный— г. густий;
г. перенасыщенный— г. перенасичений;
г. пседа, поездный— г. поїздний;
г. полный— г. повний;
г. распорядительный— г. розпорядчий;
г. системный— г. системний;
г. согласованный— г. погоджений;
г. суточный— г. добовий;
г. типовый— г. типовий;
г. чешуйчатый— г. лускуватий.
- Графика— значий(-ка)
Графит— графіт; г. (*линейт*)— лінійовати.
- Графический (*о расчетах*)— графічний.
- Гребенка (*в уравнительном приборе*)— гребінка; г. (*часть плота*)— тальва.
- Гребень (*бандаж, волны, насыпи, горы*)— гребінь(-бея);
г. торцевой— г. торцевий;
г. шпунтовой— г. гаровий.
- Гребец (*на лодке*)— гребіць(-бця).
- Гребля (*для разравнив. грунта*)— розгрібачка; г. (*гребля на веслах*)— гребінь, веслування.
- Гребной— гребний; г. (*о лодке*)— весловий.
- Гребок (*весла, колеса парохода*)— лопать;
г. (*для очистки на путях снега*)— гребло; г. (*потеск*)— трепло; г. (*для размишания извести*)— коїстка.
- Гредер, элеватор, градира элеваторная (*дорожный кран*)— звід (звбу)шляхолий.
- Грелка— грійнік(-ка).
Грениа (*букс*)— грітїя, нагрівання.
- Грести (*веслами*)— гребіть, веслувати;
г. вперед— г. уперед;
г. назад— табанити.
- Греть— гріти.
- Греющий (*пар*)— грійний.
- Гриб домовый— гриб(-ба) домовий.
Грибок (*колесорота*)— грибок(-ба).
Гриф запретительный— гриф(-фу) заборонний;
г. разрешительный— г. дозвільний;
г. ревизионный— г. ревізійний.
- Гроздкий (*о грузе*)— завлістий.
Гроздкость— завлістість(-стости).
Громотоуд— блискавичник(-ка).
Грот (*пещера*)— ясний; г. (*парус*)— грот(-та).
Грохот (*прибор*)— дармбій(-мбя); г. (*шум*)— грюкіт(-коту);
г. конический— дармбій(-мбя) конічний;
г. редкий— д. рідкий;
г. частый— д. густий.
- Грохотить, грохотать— дармоювати.
Грохочение— дармоювання.
- Груда (*материалов, тков*)— купа.
- Гружение— вантажениа, навантажування.
- Груз— вантаж(-жү); г. (*тяжесть*)— тягар(-ра);
г. безотлагательный— в. невідкладний;
г. большой скорости— в. швидкий;
г. быстропортящийся— в. хуткохідний;
г. вагонный— в. вагонний;
г. взвешной— в. довізний;
г. взрывчатый— в. вибуховий;
г. внеочередной— в. позачерговий;
г. воинский— в. військовий;
г. временный— в. тимчасовий;
г. вссыпную— в. насипний;
г. вывозной— в. вивізний;
г. выкупной— в. викупний;
г. гроздкий— в. завлістий;
г. длиномерный— в. довбіжний;
г. добавочный— в. додатковий;
г. низкий— в. живий;
г. заложный— в. заставлений;
г. зловонный— в. смердючий;
г. интендантский— в. інтендантський;
г. категорный— в. категорний;
г. натучий— в. коткий;
г. коммерческий— в. комерційний;
г. критический— в. критичний;
г. легковесный— в. легковазий;
г. легковопламеняющийся, легкозагорающийся— в. легкозаймистий;
г. ломающийся— в. ламкий;
г. малой скорости— в. повільний;
г. малоченный— в. малощільний;
г. массовый— в. масовий;
г. мелочный— в. дрібний;
г. мертвый— в. мертвий;
г. навалочный— в. накидний;
г. наливной— в. наливний;
г. неустребованный— в. невідібраний;
г. невыданный— в. певіданий;

г. нефтяной—в. нафтовий, нафтовад-
таж(-жу);
г. обесцененный—в. знецінений;
г. обратный, обратного направления—
в. зворотний;
г. обмыленный—в. звичайний;
г. огнеопасный—в. вогненебезпечний;
г. однородный—в. однорідний;
г. отсыревший, отсыревший—в. відвог-
лий;
г. очередной—в. черговий;
г. партионный—в. гуртовий;
г. пассажирской скорости—в. пасажір-
ної швидкості;
г. плановый—в. пляновий;
г. повагонный—в. відвагонний;
г. подакцизный—в. підакцизний;
г. подвесной—тягач поцілний;
г. подвешенный—т. почеплений;
г. подвижной—т. рухомий;
г. подвозный—вантаж довізний;
г. полезный—в. т. корисний;
г. постоянный—в., т. постійний;
г. поштучный—в. відштучний;
г. предельный—в., т. граничний;
г. прямой—в. прямиий;
г. разрушающий—тягач руйнаційний;
г. разрывной—т. розривний;
г. самовозгорающийся, самовоспламеня-
ющийся—вантаж легкозайми-
стий;
г. сборный—в. збірний;
г. скоропортящийся—в. хуткопиль-
ний;
г. служебный—в. службовий;
г. соответственный—в. відповідний;
г. сосредоточенный—в., т. зосередже-
ний;
г. специальной скорости—в. спеціаль-
ної швидкості;
г. срочный—в. терміновий;
г. сыпучий—в. зсипий;
г. таможенный—в. митний;
г. тормозный—тягач гальмовий;
г. транзитный—вантаж транзитний;
г. тяжеловесный—в. важкий;
г. узловой—в. вузловий;
г. уравнивающий—тягач зрівно-
важний;
г. фиктивный—т. уявний;
г. хлебный—вантаж збіжжівий;
г. хозяйственный—в. господарський;
г. экспортный—в. вивізний, в. експор-
товий;
г. эстрадный—в. вагальний.
Грузило(для погружения в воду)—грузило.
Грузить—вантажити;
г. взабойну (судно)—в. навіщіль; г.
внавалу—в. накідом.
Грузка—вантаження.
Грузность (сооружения, экипажа)—масив-
ность(-пости), важкість(-кости).
Грузовик, грузовоз—ваговіз(-вбза).
Грузовладелец—вантажовласник(-ка).
Грузовместимость—вантажомісткість(-ко-
сти).
Грузовое (о налоге, пошлине)—вантажовб
(-жовбого).
Грузовозный—вагзвбзпий. †

Грузовой—вантажний.
Грузонапряженность—вантажонапруже-
ність(-досги).
Грузооборот, грузообращение—вантажо-
обіг(-гу).
Грузоотправитель—вантажопосилач(-ча).
Грузоотправление—вантажовиряджання,
вантажопосилання.
Грузоподъемник—вантажопідійма.
Грузоподъемность—вантажність(-досги).
Грузоподъемный—вантажопідіймальний.
Грузопоезд—вантажобізд(-ду).
Грузополучатель—вантажовідбирач(-ча).
Грузораздел—вантажоділ(-лу).
Грузораздельный—вантажодільний.
Грузосортительный—вантажсортуваль-
ний.
Грузотяготение—вантажотяжіння.
Грузоюзини—вантажовласник(-ка).
Грузошина—шина ваговізна.
Грумбука—грудбука.
Грунт—грунт(-ту);
г. болотистый—г. болотистий;
г. болотный—г. болотний;
г. водо(не)проницаемый—г. водо(не)про-
пускний;
г. водоносный—г. водовмісний;
г. водоодеждающий—г. водовмісний;
г. водоудерживающий—г. водозатрим-
ний;
г. вязкий—г. чіпкий;
г. глинистый—г. глинястий;
г. гравелистый—г. маріястий;
г. жидкий—г. течний;
г. иловатый, илестый—г. мулястий,
г. муляий;
г. каменистый—г. каменястий;
г. крепкий, прочный—г. тривкий;
г. крупнозернистый—г. грубозернистий;
г. мелкозернистый—г. дрібнозернистий;
г. мягкий—г. м'який;
г. масляной—г. масляний;
г. (не)однородный—г. (не)однорідний;
г. (не)сжимающийся—г. нестисливий;
г. обваливающийся—г. обсипий;
г. песчаный—г. піскуватий;
г. пещаный—г. піщаний;
г. плотный—г. густий;
г. плавучий—г. пливкий;
г. податливый—г. петривкий;
г. ползучий—г. повзкий;
г. пучинистый—г. вид'ямистий;
г. рыхлый—г. пухкий;
г. скалистый—г. скелястий;
г. слабый—г. петривкий;
г. суглинистый—г. суглинистий;
г. супесчаный—г. супісковий;
г. сыпучий—г. сипкий;
г. сырой—г. вогкий;
г. твердый—г. твердий;
г. торфяной—г. торфовий;
г. тяжелый—г. важкий;
г. хрящеватый—г. хрящовий;
г. шиферный—г. лупаківий;
г. щебенистый—г. щебурватий.
Грунтов, речн.—підруги(-гів).
Грунтовоальный—грунтувальний.
Грунтсвание—грунтування.
Грунтовать—грунтувати.

Грунтовка — грунтовання; г. (*процесс*) — грунтування.
Грунтово-дорожний — грунтово-шляховий.
Грунтовий — грунтовий; г. (*о пучине*) — цуришний.
Грунторазгрузитель — грунторозвантажник(-ка).
Группировать — групувати.
Группировка — групування;
 г. в географическом порядке (*по группам станций*) — г. за станціями;
 г. по линиям — г. на лінії;
 г. по направлениям — г. на напрямки.
Группировочный — групувальний.
Групповой — груповий.
Гряда (*гор*) — пасмо; г. каменная (*в реке*) — забора.
Грядка (*о снеге*) — бурта.
Грязевик — щямовик(-ка).
Грязевой (*об осадке*) — шлямбовий; г. (*о топкой грязи*) — бязюлий.
Грязишь (*инструмент, прибор*) — брудний-ти.
Грязный — брудний; г. (*о дороге*) — грязький; г. (*о топкой грязи*) — бязюлий; г. (*о дне реки, карьера, шахты*) — тваньстий.
Грязь (*нечистота*) — бзуд(-ду); г. (*на дороге*) — грязь; г. (*взвесь, густая в реке, болоте*) — твань; г. (*на дороге, замерзшая комками*) — колоть(-ті); г. (*невываленая, толкая*) — багпо.

Губа (*деталь*) — губа; г. (*румпель*) — надтока; г. (*фланец*) — крыси;
 г. зажимная — губа зятисна.
Губка — губка.
Гудеть — гудіти, густі.
Гудок аккордный — гудок(-дка) акордний;
 г. двухтонный — г. двотонний;
 г. клапанный — г. хлипаковий;
 г. многовитковый — г. звоєстий;
 г. одновитковый — г. одзєвішний.
Гудрон асфальтовый — гудрон(-ну) асфальтовый;
 г. естественный, натуральный — г. природний.
Гудронаж — гудронаж(-жу).
Гудронирование — гудронування.
Гудронировать — гудронувати.
Гудроновый — гудроновий.
Гуж (*для соединения весла с уключиной*) — каблучка.
Гужевой (*о дороге, перевозке, сообщении*) — вазовий.
Гушем — вазами, на вазэх.
Гулевия — галювання, лимування.
Гурт (*подпружная арка*) — дук підклевпінний.
Гусеница (*трактора*) — плазун(-на).
Гусеничный (*о ходе трактора*) — плазубовий.
Густеть (*о грязи*) — густіти, густішати.
Гуйос — стяг(-т).
Гуйосовый — стяговий.

Д

Давить тиснути.

Давление — тиск(-ку);

д. абсолютное — т. абсолютний;
 д. активное — т. чинний;
 д. атмосферное — т. атмосферний;
 д. барометрическое — т. барометричний;
 д. боковое — т. боковий, т. бічний;
 д. вертикальное — т. сторочовий;
 д. ветра — т. вітровий;
 д. внешнее, наружное — т. зокізьний;
 д. внутреннее — т. уцутришний, т. середовий;
 д. вредное — т. шкідливий;
 д. временное — т. тимчасовий;
 д. высокое — т. високний;
 д. гидравлическое — т. гидравлічний;
 д. гидродинамическое — т. гидродинамічний;
 д. гидростатическое — т. гидростатичний;
 д. динамическое — т. динамічний;
 д. допускаемое — т. допускний;
 д. избыточное — т. зайвчий;
 д. инерционное — т. інерційний;
 д. истинное — т. справжній, т. дійсний;
 д. касательное — т. дотичний;
 д. криволинейное — т. криволінійний;
 д. критическое — т. критичний;
 д. манометрическое — т. манометричний;
 д. непосредственное — т. безпосередній;
 д. нормальное — т. нормальний;
 д. опорное — т. опірний;
 д. осаживающее или раскочное (*на заклепку*) — т. пюгвальний;

д. осевое — т. вісний;

д. отпорное — т. відірний;

д. пассивное — т. пасивний;

д. перемешное — т. змішаний;

д. повышенное — т. підвищений;

д. пониженное — т. знизаний;

д. предельное — т. граничний;

д. пробное — т. (с)пробний;

д. пятовое — т. пятовий;

д. рабочее — т. робочий;

д. разностное — т. різницевий;

д. разрушающее — т. руйнівний, т. руйнівний;

д. распорное — т. розпорний;

д. расчетное — т. розрахунковий;

д. сложное — т. складний;

д. статическое — т. статичний;

д. удельное — т. вильний;

д. фиктивное — т. фіктивний;

д. центральное — т. централний;

д. шарнирное — т. шарнірний.

Дальномер, *geod.* — далекомір(-ра).

Дальномерция — далекомірянка(-ка).

Дальность, **даленость** — далєвість(-кости);

д. действия, дальное действие — далеко-сїкєвість(-ности); д. (*расстояние*) —

віддєль(-лі).

Дамба — гатка;

д. грушевидная — г. грушевата;

д. загораждающая (*запруда*) — загата;

д. затопляемая — гатка затоплявана;

д. защитная — г. захисна;

д. направляющая — г. напрямна;

д. обводная, обходная—г. обвідні;
 д. оградительная—г. охоронна;
 д. струенаправляющая—г. водонапрям-
 ча; д. струеотводная—г. водовідхильна;
 д. шпоровидная—г. острогувата.
Дамбовый—гатковий.
Дата—дата.
Датировать—датувати.
Дача (сооружение)—дача, літнік(к-ў).
Дачный (о поезде)—дачний, літниківий.
Дверной—дверний.
Дверца, дверна, дверцы—дверцята(ціт),
 двёрці(рець);
 д. вентиляционная—д. провітрювальні;
 д. выгребная—д. вигрібні;
 д. выемная—д. виїмові;
 д. вычистная—д. сажотрусні;
 д. вышочная, трубная—д. жалієнкові;
 д. духовая—д. душніківі;
 д. зольникова—д. попілєніківі;
 д. камерная—д. камерні;
 д. наполнительная—д. наповнювальні;
 д. откидная—лідка;
 д. поддувальная—д. е ціла піддувальні;
 д. прочистная—д. прочисні;
 д. самозапирающиеся—д. самозанір-
 ні;
 д. топочная—д. паливні;
 д. шведская—д. шведські.
Дверь—двёрі(рби); д. (люк)—ліда;
 д. боковая—д. бокові;
 д. брусовая—д. бруєкові;
 д. в наконечник, в наградник—д. з на-
 гребішником;
 д. вентиляционная—д. провітрювальні;
 д. внутренняя—д. внутрішні, д. сере-
 дові;
 д. входная—д. вхідні;
 д. выходная—д. вихідні;
 д. глухая (неспекательная)—д. несклієні,
 д. сліпі;
 д. двойная—д. подвійні;
 д. двустворная, распашная—д. двопіль-
 ні;
 д. досчатая—д. дощані;
 д. малюзная—д. жакольні;
 д. задвижная—д. зсувні;
 д. камерная—д. камерні;
 д. качающаяся—д. хиткі;
 д. комнатная—д. кімнатні;
 д. комплектная (с поковками)—д. ком-
 плектні;
 д. кухонная—д. кухонні;
 д. на шпонках—д. шпунтовані;
 д. наружная—д. надвірні;
 д. несгораемая—д. неспалнімі;
 д. оббитая—д. оббиті;
 д. обшивная—д. обшивні;
 д. одностворная, чата—д. однопільні;
 д. опусная (подъемная)—д. зводні,
 д. опусні;
 д. откидная, люк—лідка;
 д. парадная—д. парадні;
 д. плотничная, простая—д. тесельські;
 д. поворотная, вращающаяся—д. поворо-
 тні;
 д. полуторная—д. півторані;
 д. раздвижная—д. розсувні;

д. решетчатая—д. ґратчасті;
 д. светлая—д. склієні;
 д. сенная—д. сіношні;
 д. складная—д. складні;
 д. створчатая, -ная—д. пільні;
 д. стеклянная—д. скляні;
 д. столярная, чистая—д. столярські, -ні;
 д. тамбурная—д. присіткові;
 д. фальшивая—д. фальшиві, д. сліпі;
 д. филичатая—д. тахльбані;
 д. чердачная—д. горіщані;
 д. четырехфиленчатая—д. чотиритак-
 льбові;
 д. щитовая—д. збиті.
Движение—рухання; д. (передвижение)—
 сьовання; д. с места—рушання.
Двигатель—рушій(шій), двигун(ча);
 д. авиационный—р. авіаційний;
 д. автомобильный—р. автомобільний;
 д. бензиновый—р. бензиновий;
 д. быстроходный—р. швидкохідний;
 д. внутреннего сгорания—р. середо-
 пільний;
 д. газовый—р. газоний;
 д. гидравлический—р. гідравлічний;
 д. двойного действия—р. двочіпний;
 д. двухтактный—р. двотактний;
 д. живой—р. живий;
 д. животный—р. тваринний;
 д. жидкого топлива—р. течнопільний;
 д. звездообразный—р. зірчастий;
 д. керосиновый—р. кісовий;
 д. крановый—р. крановий;
 д. маломощный—р. малопотужний;
 д. механический—р. механічний;
 д. мотоциклетный—р. мотоциклетний;
 д. мощный—р. потужний;
 д. нефтяной—р. нафтовий;
 д. одно-, двух-, трех-, многоцилиндровый—
 р. одно-, дво-, тро-, многоциліндровий;
 д. паровой—р. паровий;
 д. передвижной—р. пересувний; р. пер-
 едвижний;
 д. поршневый—р. поршєвний;
 д. реверсивный—р. реверсійний;
 д. ротативный—р. ротативний;
 д. стационарный—р. стаціонарний;
 д. судовой—р. судновий;
 д. тепловый—р. тепловий;
 д. тихоходный—р. тихохідний;
 д. трехсайный—р. трьохсайний;
 д. угловой—р. тигловий;
 д. четырехтактный—р. чотиритактний;
 д. электрический—р. електричний.
Двигать, -ся, -двинуть, -ся—рухати, -ся, ру-
 хнути, -ся; д. (передвигать, -ся)—с-
 вати, -ся, пересувати, -ся, пересунути,
 -ся; д. с места (о поезде)—рушати,
 рушати.
Движение (служебный службы движения)—
 рухові(ва).
Движение—рух(ху);
 д. абсолютное—р. абсолютний;
 д. автобусное—р. автобусний;
 д. автогрузовое—р. автоважківний;
 д. автомобильное—р. автомобільний;
 д. беспрепятственное—р. безперешкод-
 ний;
 д. непрерывное—р. безупинний;

д. бойков—р. жв́вий; /
 д. буксирное—р. буксирний, р. галівний;
 д. велосипедное—р. вельосипédний;
 д. вихревое, вихреобразное—р. вихро-
 вий;
 д. возвратное—р. зворóтний;
 д. воинское—р. військовий;
 д. водообразное—р. хвильстий;
 д. восходящее—р. догріний;
 д. вращательное—р. обертóвий;
 д. встречное—р. (зу)стрічний;
 д. гармоническое—р. гармонійний;
 д. грузовое—р. вайтáжний;
 д. гужевое—р. возовий;
 д. густое—р. густий;
 д. дальнее—р. далéкий;
 д. дуговое—р. двоколі́йний;
 д. деятельное—р. жв́вий;
 д. железнодорожное—р. залізн́чний;
 д. замедленное—р. сповільнюваний;
 д. камущееся—р. у́вний;
 д. качательное (при нижнем подвесе)—
 р. хитний, (при верхнем подвесе)—
 р. гойдний;
 д. колебательное—р. коливний;
 д. коммерческое—р. комерційний;
 д. круговое—р. коловий;
 д. легковое—р. повозб́вий;
 д. ломовое—р. вантáжний;
 д. маневровое—р. маневрб́вий;
 д. местное—р. місцевий;
 д. мобилизационное—р. мобілізацій-
 ний;
 д. неравномерное—р. нерівномірний;
 д. неравномерно-переменное—р. нерів-
 номірно-змінний;
 д. несободное—р. невільний;
 д. неустановившееся—р. неустáлений;
 д. нисходящее—р. додільний;
 д. обратное—р. зворóтний;
 д. однопутное—р. одноколі́йний;
 д. одностороннее—р. однобічний;
 д. относительное—р. відно́сний, р. ре-
 лятивний;
 д. параллельно-прямолинейное—р. рів-
 нобіжно-прямолі́нійний;
 д. пароходное—р. пароплávний;
 д. пассажирное—р. пасажирний;
 д. переменное—р. змінний;
 д. пешеходное—р. піш́й;
 д. плавное—р. плавкий;
 д. поезда по жезловому соглашению—
 р. по́зда за жезловó у́гдою;
 д. поезда по путевой блокировке—р.
 у́бзда за ко́лійною бло́ківкою;
 д. поезда по телеграфному со лашению—
 р. по́зда за телеграфно́ у́гдою;
 д. по инерции—р. з інерці́ї, р. інер-
 ційний;
 д. попеременное (взад и вперед)—р. нав-
 перемінний;
 д. поперечное—р. поперéчний;
 д. порожнее—р. порожняковий;
 д. поступательное—р. поступний;
 д. потенциальное—р. потенці́альний;
 д. принудительное—р. примусóвий;
 д. приобретенное—р. набут́ий;
 д. продольное—р. поздовж́кий;
 д. прямолинейное—р. прямолі́нійний;

д. прямолинейно-возвратное—р. прямо-
 лінійно-зворóтний;
 д. прямолинейно - поступательное—р.
 прямолі́нійно-поступний;
 д. равномерное—р. рівномірний;
 д. равномерно-замедленное—р. рівно-
 мірно-сповільнюваний;
 д. равномерно - переменное—р. рівно-
 мірно-змінний;
 д. равномерно-ускоренное—р. рівномір-
 но-пришв́дшув́чний;
 д. самокатом—р. самокóтом;
 д. самотеком—р. самотéчний;
 д. сильное—р. великий;
 д. снежное—р. нáскрізний;
 д. скользкое—р. ковзний;
 д. сложное—р. складний;
 д. службное—р. службóвий;
 д. сотрясательное, сотрясающее—р. по-
 трусний;
 д. судовое—р. судновий;
 д. судходное—р. судноплávний;
 д. товарно-воинское—р. вантáжно-вій-
 ськовий;
 д. толчками—р. поштовхний;
 д. торговое—р. торговéльний;
 д. трамвайное—р. трамва́йний;
 д. транзитное—р. транзитний;
 д. трехпутное—р. триколі́йний;
 д. угловое—р. кутовий;
 д. уличное—р. ву́личний;
 д. ускоренное—р. пришв́дшени́й, р.
 прискóрений;
 д. установившееся—р. устáлений;
 д. хозяйственное—р. господарський;
 д. четырехпутное—р. чоти́рколі́йний;
 д. экипажное—р. повозб́вий;
 в движении (во время движения)—під
 час ру́ху.

Движенский (о деле)—руховий.

Движитель—рушáло.

Движущий, гательный—руховий.

Движущийся, движимый (о детали)—ру-
 жомий.

Двойственность (сигнала)—двоістість(то-
 сти).

Двойственный (о сигнале)—двоістий.

Двор—двір (двору), подвір'я; д. (пло-
 щадь под двором)—дворище;

д. водяной—водни́ще;
 д. выгрузочный—подвір'я вива́нтáж-
 не;

д. задний, черный—задв́рок(рка);

д. лесной—склад(ду) деревний;

д. пассажирский—подвір'я пасажирне;

д. погрузный, погрузочный—п. (на)ван-
 тáжне;

д. сборочный—п. збірн́й;

д. складовый (принадлежащий складу)—
 д. складський;

д. складочный—п. складовé;

д. скотный—зáгорода;

д. скотопригонный—подвір'я худобо-
 пригінне;

д. товарный—п. вантáжне;

д. шлюзный (пространство между шлю-
 зными воротами)—опустівнище.

Двукрылый (о мосте, семафоре)—двокрі-
 лий.

Двусрезный (о шве)—двоузрізний.
 Двусторчатый (о двери)—двоплітний.
 Двусторонний—двобічний, обабічний.
 Двутааровый (о железе)—двотеува́тний.
 Двухголовый (о рельсе)—двоголовковий.
 Двухколейный (о железн. дороге)—двоколейний.
 Двухкомельный (о фашине)—двогузірний.
 Двухлопастный (о винте)—дволопатний.
 Двухместный (о кабине, экипаже)—двоособовий, двоосідєвий.
 Двухосный (вагон)—двоосійний.
 Двухпутный (о движении, мосте)—двоколейний.
 Двухрукавный (о мосте)—дворука́вний.
 Двухступенчатый—двосхі́дчастий, двоступчастий.
 Двухшпильный (о блоке)—двокрутієвий.
 Двухъярусный—двосадбовий.
 Двухэтажный—двоверховий.
 Дебаркадер, ж. д.—дебаркадёр(ра); д., речн.—наплавна́ пристань, зрїплав(ву).
 Деблокировать—розбло́ковувати, розблокува́ти.
 Деблокировка—розбло́ківка; д. (процесс)—розбло́ковування, розблокува́ння.
 Девиатор—девіа́тор(ра).
 Девиационный—девіаційний.
 Десятери (лишь на 9 ниток)—девя́терійк(ка́).
 Деготь—дбо́готь(-гтю).
 Дежурить—чергува́ти.
 Дежурный—черговий.
 Дежурство—чергі́вка; д. (процесс)—чергува́ння;
 д. изнурительное—ч. висна́жє; д. одно-двух-трехменное—ч. одно-, дво-, три́мінна.
 Дезинтегратор (дробилка для угля, щебня)—дробáрка.
 Дезинфектор—дезінф́ектор(ра).
 Дезинфекция—дезінф́екція.
 Дезинфицировать—дезінф́екувати, подезінф́екувати.
 Действие чин(-ну); д. (математическое)—дія; д. (влияние)—вплив(-ву); д. (железо, блокировка, д. системы)—чинність(-ности);
 д. ветровое—ч. вітровий;
 д. внешнее—ч. зокі́льний;
 д. внутреннее—ч. середовій;
 д. вредное—ч. шкідливий;
 д. движущее—ч. руховий;
 д. двойное—ч. подвійний;
 д. динамическое (груза)—ч. динамічний;
 д. жезловое—чинність жезлова́;
 д. замедленное—чин(-ну) за́гальний, ч. сповільнений;
 д. замедляющее—ч. за́гальний, ч. сповільнювальний;
 д. компенсирующее (выравнивающее)—ч. вирівня́льний;
 д. косое—ч. ко́сий;
 д. мешающее—зава́да;
 д. моментальное—чин(-ну) митьовий;
 д. наружное—ч. зокі́льний;
 д. непосредственное—ч. безпосе́двий;

д. неравномерное—ч. нерівн; д. нормальное—ч. нормальний;
 д. обратное—ч. зворотний;
 д. опасное—ч. небезпéчний;
 д. охлаждающее—ч. охолодний;
 д. переменяющееся—ч. переривний;
 д. переменное—ч. змі́ний;
 д. периодическое—ч. періодичний;
 д. полезное—ч. корисний;
 д. противоположное—ч. протівний;
 д. прямое—ч. прями́й;
 д. равномерное—ч. рівномірний;
 д. разлагающее—ч. розкладний;
 д. разрушающее—ч. руйнівний, ч. руйнаційний;
 д. распределительное—ч. розподільний;
 д. силовое—ч. силовий;
 д. совокупное—ч. суку́пний;
 д. статическое—ч. статичний;
 д. стерилизирующее—ч. стерилізаційний;
 д. тепловое—ч. тепловий;
 д. тормозящее, тормозное—ч. гальмі́вий;
 д. ударное—ч. ударний;
 д. узловое—ч. вузловий;
 д. успокаивающее, заглушающее—ч. уга́мивий.

Действительность—дійсність(-ности),справжність(-ности).
 Действительный—дійсний, справжній.
 Действовать—чинити; д. (влиять)—вплива́ти; д. (чем-нибудь)—орудувати.
 Действующий—чинний, активний, діювий;
 д. (о вагоне, парке)—ужитий.
 Дековильна—дековілька.
 Декорировать, задекорировать (сооружения)—оздоблюва́ти, оадбити, деко́рувати, задекорувати.
 Десель—тєсли́ця.
 Делать, сделать—робити, зробити; д. (производить)—виробля́ти, виробити;
 д. влажным—відно́блювати;
 д. жиние—розріджувати;
 д. испытание—випробовувати;
 д. надпись—надпі́сувати;
 д. свод—скле́пяти;
 д. ся твердым—тєрдити, тєрднути.
 Деление (на шкале)—пді́л(-лу); д. (одно деление шкалы)—пді́лка.
 д. грубое—пді́л(-лу) прибі́зний.
 Делимость, мат.—подільність(-ности).
 Делить,-ся—ді́лити,-ся.
 Дело—ді́ло, справа; д. (труд)—робота, пра́ця;
 д. движениое—спра́ва рухова́;
 д. дорожное—с. шляховá;
 д. железнодорожное—с. залізнична;
 д. паровозостроительное—парти́гобудівничтво;
 д. холодильное—спра́ва холо́днікова.
 Деловодство, делопроизводство—ді́ловодство.
 Дельта (реки)—дэ́льта.
 Демпфер—демпфєр(ра), гамівнік(ка́).
 День—дєнь (дня), дні́на;
 д. прогульный—д. прогульний;
 д. простойный (рабочий)—д. пересті́вий;

д. рабочий—д. робочий, д. робітний;
в день, в течение дня—дёнво, за дёнв.
Деньги дефектные—грбші-(шей) дефёкні,
г. ганджовці;
д. командировочные—г. відрядні, від-
рядне;
д. кормовые (пассажирам)—г. харчові,
харчовё;
д. наличные—готівка;
д. подъемные—г. па вйїзд, вйїзнё;
д. километровые — г. кілометрів.
кілометрё;
д. прогонные—г. переїзні;
д. сверхурочные — г. понаднормові,
понаднормовё;
д. сутяжные—г. добові.
Депеша—депёша;
д. дорожная—д. дорбжнл;
д. обменная (относ. до обмена)—д. об-
мїнна;
д. поездная—д. полїзнá;
д. срочная—д. термїновá.
Депо—деп(о-пá);
д. вагонное—д. вагонне;
д. веерное—д. вїяловé;
д. запасное—д. запаснё;
д. коренное—д. голоннё;
д. круглое—д. коловё;
д. обратное—д. вертáльнє;
д. основное—д. голоннё;
д. паровозное—д. паротягове;
д. пожарное—пожбжнл, д. пожежне;
д. резервное—д. запаснё;
д. ступенчатое—д. схїдчáстє;
д. Чó приписными паровозами, самосто-
ятельное—д. з приписніми паротя-
гами, незáлєжнє.
Деповский—деповйї.
Дератизация—дератїзácїя.
Дерганье (паровоза)—смїкáння.
Дерево—дерево; д. (одно)—деревїна;
д. абсолютно сухое—д. абсолютнó сухё;
д. воздушно-сухое—д. повїтро-сухё;
д. лемное—д. лэмкё;
д. лемное—д. межовё, д. кляковё;
д. мягкое—д. м'якё;
д. намоченное—д. намóклє, мокл'к-(кá).
мокр'як-(кá);
д. плотное—д. густё;
д. пористое—д. порїстє;
д. порочное—д. вáднє;
д. суковатое—д. сучкувáтє;
д. сухостойное—сухостой-(тбю);
д. твердое—д. твердє.
Держала (рукоятка)—держáк-(кá);
д. дверная—вїтáбка.
Держальце (рычага)—дбержáльцє.
Держатель (рукоятка, часть инструмен-
та)—держáк-(кá); д. (дубликата)—
держáльцїк-(кá);
д. анкерный—д. áнкєрнїй.
Дерн—дб сн-(рену);
д. лопий—д. лэмкїй;
д. луговой—д. луковїй.
Дернина, дерновина—дернїна.
Дерновать—дернїувáти.
Дерновка—дерновáцїя; д. (процесс)—дер-
нїувáння;
д. в клетку—д. картáтє;

д. в клетновых клетках—д. в лїснїйх
клеткáх;
д. в стену—д. стїнкою;
д. плашма—д. плазовё;
д. рядовая—д. рядовё;
д. сплошная—д. послїльнє;
д. стеною—д. стїнкою.
Дерноподъемник (инструмент)—дернїпóд-
рїзнїк-(кá).
Дернорез (рабочий)—дернорїз-(за); д. (ма-
шина)—дернорїáка.
Дерносним—дернáк-(кá).
Дестилировать—дестїлювáти.
Де(и)стилляция—дестїльвáти.
Детализация (проекта)—деталїзácїя; д.
(процесс)—деталїзувáння.
Детализировать—деталїзувáти.
Детальный—детáльнїй; д. (подробный)—
докладнїй.
Детонатор—детонáтор-(ра).
Детонация—детонáцїя.
Дефект—дефёкт-(ту); д. (недостаток)—
хїбá; д. (изъян, порок)—вáдá.
Дефектный—дефёктнїй.
Дефлектор—дефл'ктор-(ра);
д. (не)подвижный—д. (не)рухбмїй.
Дефлекторный—дефл'кторнїй.
Деформация—деформáцїя; д. (деформиро-
вание)—деформувáння;
д. волюобразная—д. хвїляста;
д. вредная—д. шкїднá;
д. временная—д. тимчасовá;
д. исчезающая—д. зниклївá;
д. опасная—д. небезпечнá;
д. остаточная, остающаяся—д. затїш-
ковá;
д. попережная—д. поперебчнá;
д. продольная—д. поздбвжнá;
д. упругая—д. пружнá.
Деформировать—деформувáти.
Децирент—децїрент-(тá).
Дешифровать (телеграммой)—розшифрò-
вувáти, розшифрувáти.
Дешифровка, -вание—розшифровувáння,
розшифрувáння.
Деятель (фактор)—чїпнїк-(кá);
д. атмосферный—ч. агмосфернїй.
Деятельность—дїяльнїсть-(ности); д. (ак-
тивнїсть)—чїпнїсть-(ности).
Джут—джут-(ту).
Диагональ рыбообразная—косїнá рїбу-
вáтá;
д. связная—к. нáскр'звá.
Диагональный—косїннїй, дїягонáль-
нїй.
Диаграмма двойная—дїягрáмá подвїянá;
д. индикаторная—д. їндїкáторнá;
д. круговая—д. коловá;
д. непрерывная—д. безперєвнá;
д. номографическая, номограмма—д. но-
мографїчнá, номогрáмá;
д. совокупная—д. сучкучнá.
Диаметр попережник-(кá), дїяметр-(ра);
д. в свету—п. у прбсвїтї;
д. соответствие—п. вїдповїднїй;
д. сопряженный—п. супр'яжєннїй.
Диаметральный—посеребчїковїй, посеребч-
нїй, дїяметрáльнїй.
Диафрагма—пер'єтнїкá, дїяфрáгмá.

Дифрагмовий—перетинковий, діфрагмовий.
Диван—качапа;
 д. досчатий (*переносной*)—тапчак (-ца).
Дизель—дизель(-ля).
Дикт—дикт(-ту).
Дилманс—дилжанс(-са).
Динамина—дицаміка.
Динамомашина—динамомашіна, динамо (*не п. .*);
 д. судовий—д. суднові.
Динамометр—силомір (-ра), динамометр (-ра);
 д. тормозний—с. гальмовий.
Диоптр, *геод.*—прозір(-зору), діоптр(-ра).
Диоптричний—прозірний, диоптричний.
Директриса—директріса.
Диріжабль—диріжабль(-ля).
Диринфал, *мор.*—дирікфал(-ла).
Диск—кружало, диск(-ка);
 д. ведомий—к. тяжке;
 д. ведучий—к. тягове;
 д. вращающийся—к. обертове;
 д. горизонтально-вращающийся—к. по-
 земно-обертове;
 д. закрытый—к. закриті;
 д. контактный—к. дотичне;
 д. красный—к. червоне;
 д. маневровый—к. маневрове;
 д. неповоротный—к. неповоротне;
 д. ограждения—к. обгородне, к. зиступ-
 не;
 д. откидной—к. відкидне;
 д. открытый—к. відкриті;
 д. отпадающий—к. відпадне;
 д. переводный—к. перевідне;
 д. поворотный красный—к. поворотне
 червоне;
 д. полный—к. повне;
 д. предупредительный поворотный—к.
 попередньо-поворотне;
 д. равного сопротивления—к. рівноспір-
 не;
 д. распределительный—к. розподільне;
 д. резальный—к. різальне;
 д. сигнальный—к. газловне;
 д. свободного прохода—к. наскрізного
 проходу;
 д. сплошной—к. суцільне;
 д. тормозный—к. гальмове;
 д. эксцентриковый—к. ексцентрикове.
Дисковый—кружальний.
Диспетчерский (*провод*)—диспетчерський.
Дистанционный—віддальний, дистанцій-
 ний; д. (*о строит. участке*)—діляч-
 ковий.
Дистанция—дистанція; д. (*часть строит.*
участка)—ділянка.
Дифферент, *речи.*—диферент(-ту).
Дифференциал, *авто*—диференціал(-ла).
Дифференциальный (*о тарифе*)—диферен-
 ціальний.
Дифференцировать—диференціювати.
Длина—овжині;
 д. бесконечная—д. безкопечна;
 д. бесполезная—д. некорисна;
 д. в свету—д. у пресвіті;
 д. виртуальная—д. віртуальна;
 д. выгодная—д. вигідна;

д. действующая—д. чинна;
 д. допускаемая—д. допускні;
 д. идеальная—д. теоретична;
 д. наименьшей—д. найвигідніша;
 д. нормальная—д. нормальна;
 д. обусловленная—д. умовлена;
 д. общепринятая—д. загальноприйнята;
 д. основная—д. головні;
 д. полезная—д. корисні;
 д. полная—д. повна;
 д. предельная—д. гранична;
 д. разрывная—д. розривні;
 д. расчетная—д. розрахункова;
 д. свободная—д. вільна;
 д. силсая—д. силова;
 д. тяговая—д. тяглова;
 д. фиктивная—д. фіктивна, д. уявна;
 д. употребительная—д. уживава.
 в длину (*вдоль*)—удовж.
Длиномерный (*о грузе*)—довжінний.
Длительность—тривалість (-лості); д.
 {*долговременность*}—довготривалість
 (-лості).
Длительный, *длящийся*—довгий, тривалий.
Дневник (*работ*)—дєнник.
Днище—дніще; д. (*обшивка судна*)—під-
 бовна.
Днищевой—дніщовий.
Дно—дно? д. (*лодки, судна*)—підбовна; д.
 (*саней, телег*)—подення;
 д. возгнтое—д. увігнуте;
 д. воронкообразное—д. лійкувате;
 д. выпуклое—дніще опукле; д. в. (*суд-
 на*)—підбовна опукла;
 д. грязевое (*карьера*)—дно тванясте;
 д. двойное (*судна*)—підбовна подвійна;
 д. досчатое (*судна*)—підбовна дощана;
 д. дырчатое—д. дірчасте;
 д. непроницаемое—д. непроникне;
 д. отпадающее (*в бадье*)—д. відпадне;
 д. отъемное—д. відімне;
 д. плоское (*судна*)—підбовна пліска;
 д. составное—д. складне;
 д. створчатое—д. пілляне.
Дноочиститель—дноочісник(-ка).
Дноуглубитель—днопідглибник(-ка), дно-
 поглибник(-ка).
Дноуглубительный (*о снаряде*)—днопідгли-
 бний, днопоглибний.
Добавок гидравлический—додаток(-тку)
 гідравлічний.
Добавочный—додатковий.
Добывать, *бить (сею)*—добивати, добй-
 ти.
Доброчаственность—добіртість(-лості).
Доброчаственный—добіртіний.
Добыча (*добытое*)—добування, здобування, ви-
 добування.
Доверенность—довіреність(-лості); вір-
 чни лист(-ті).
Доверитель—довірик(-ка).
Доверять, *речь*—довіряти, довірити, по-
 вірити.
Довзсысывать, *снять*—доправляти, допра-
 вити.
Довинчивать, *нить*—довгичувати, до-
 гвинтіти.
Доводити, *вести*—доводити, вестити.

- Довольствие** (*снабженіє команд, служачих*)—постачання; д. (*пасажирське остановище*)—посада—харчування;
- д. **денежне**—платня;
- д. **дорожнє**, **гумеве**—подорбжє;
- д. **квартирне**—житлове, **комірне**;
- д. **пропантне** (*харчове*)—харчовб.
- Договаривать**, -ся, -ворить, -ся — договарювати-ся, договорити, -ся; д. (*усплавляється*)—умовлятися, умовитися.
- Договор**—договір(-вбру);
- д. на **перевозки**—д. на перевіз(-вбзу).
- Догонка** (*свад*)—добивання, добиття.
- Догонять**, -гнать (*свад*)—добивати, добити.
- Догорать**, -реть—догоряти, догоріти.
- Догружать**, -зять (*кладью*)—довантажувати, довантажити; д. (*машину, балку*)—дообтяжувати, дообтяжити.
- Догружать**—довантага; д. (*догружение*)—довантажування, довантажєння; д. (*машину, балку*)—дообтяжування, дообтяжєння.
- Додельвать**, -лать — дорбблювати, дорббляти;
- д. **камнем** — домурбвувати, домурбвати.
- Дождюмер** (*плювиометр*)—дощомір(-ра).
- Дождьприемник**—дощоприймач(-чб).
- Дождь** **крупный**—дощ(-щу) **крупний**;
- д. **проливной**—д. **зливний**, **зливя**.
- Дожигать**, -жечь—допалювати, допалити.
- Дозорник** (*отверстие*)—дозірник(-ка).
- Док**—док(-ку);
- д. **балансирный** (*уравноешенный*) — д. **зрівноважений**;
- д. **водоотливный**—д. **водовідливний**;
- д. **наливной**—д. **наливний**;
- д. **плавучий**—д. **плавний**;
- д. **раздельный**, **сенциональный**—д. **поділений**;
- д. **сухой**—д. **сухий**.
- Доказательство**—дбказ(-зу);
- предъявить доказательство**—подавати, подати дбкази.
- Донатывать**, **донатить**—докбчувати, докбтяти.
- Докладывать**, **докложить** (*делать доклад*)—доповідати, доповісти; д. (*сообщать*)—повідомляти, повідомити.
- Доклепывать**, **доклепать**—доклбчувати, доклбпати; д. (*заклепками*)—донютовувати, донютовувати.
- Докручивать**, **докрутить**—докрбчувати, докрбтяти.
- Документ грузовой**—документ вантажний;
- д. **обменный**—д. **обмінний**;
- д. **передаточный**—д. **передатний**;
- д. **сопроводительный**—д. **супровідний**.
- Документальный**—документальний, **документовий**.
- Дол**, **долина**—долина; д. (*отстойник*)—глиноустійник(-ка).
- Долбел**, **долбелка**—довбання, видбвбування.
- Долбелка**, **долбелка** (*гнездо в бревне*)—кбня.
- Долбить**—довбати.
- Долбня**, **долбушка**—довбня, довббшка.
- Долг** — борг(-гу); д. довг (-гу); д. (*обязанности*) — повинність, обов'язок (-зку); д. (*негплата долгов*)—залбглість(-лості);
- д. **кільцевий** (*о вагонах*)—борг(-гу) **кількисний**;
- д. **круговой**—б. **круговий**;
- д. **платный**—б. **платний**;
- д. **числовой**—б. **кількисний**;
- д-ги **обменные**—б-гб **обмінні**;
- **долг** (*о подвижном составе*)—у борг; (*о товаре*)—набір; (*о деньгах, ссуде*)—позыкою, позичково;
- давать в долг** (*о материале, товаре*)—набір давати, боргувати, поборгувати (кому).
- Долговечность** (*материала*)—довговічність (-ности).
- Долговременность** (*хранения*) — довгочбсність(-ности).
- Долгоочерность** (*хранения*) — довготермінбвість(-ности).
- Должание** (*по обмену*) — залбглість (-лості).
- Должник**—винуватець(-тя).
- Должностной**—урядовий, служббвий.
- Должность** (*место*)—посада.
- Доливать**, **долить** (*шва*)—доливати, долияти.
- Доливка** (*шва*)—доливання.
- Долина**—долина;
- д. **висячая**—д. **висна**;
- д. **лесистая**—байрак(-ка);
- д. **поперечная**—д. **поперечна**, **перерярок** (-рка);
- д. **продольная**—д. **поздбвжня**.
- Должинистый**—долинний.
- Долинный**—долинний.
- Долото буровое**—долото свердловб;
- д. **каменничье**, **каменное**—д. **каменярське**;
- д. **конопачное**—д. **конопачне**;
- д. **плоское**—д. **плбске**, д. **плескбте**;
- д. **расширительное**—д. **розширбте**;
- д. **столярное**—д. **столярське**;
- д. **угловое**—д. **кутовб**;
- д. **шиповое**—д. **чоповб**;
- д. **шпунтовое**—д. **гаронб**.
- Дом**—дбм (дбу); д. (*здание*)—будбнок (-нку);
- д. **сторожевой**—сторожбня.
- Домашивать**, -мстить—домбщувати, домостити; д. (*досками*)—досбглювати, досблбти; д. (*камнем мостовую*)—добрукбувати, добрукувати.
- Домешивать**, -мстить—домбскувати, домбсбти; д. (*прибавлять*)—домбщувати, домбшбти.
- Домкрат**—лбвбр(-ра);
- д. **бутылочный**—л. **пляшкувбний**;
- д. **вагонный**—л. **вагонний**;
- д. **винтовой**—л. **гвинтовий**;
- д. **гидравлический**—л. **гидравлбчний**;
- д. **зубчатый**—л. **зубчбстий**;
- д. на **салазках**—л. **полозкбвий**;
- д. **паровозный**—л. **паротбговий**;
- д. **передвижной**—л. **пересувбний**;
- д. **распорочный**—д. **розпбрний**;
- д. **реэный**—л. **трибковий**;
- д. **рычажный**—л. **вбжльний**.

Домоуправление (організація) — домовѣ
управа, домоуправа.
Донесеніе—донісєння;
д. письменное—д. писанє, д. листівне;
д. опішное—д. нагáльне;
д. статистическое—д. статистичне;
д. телеграфное—д. телеграфіне;
д. устное—д. усне, д. словесне.
Донышко—дѣнце.
Дописка—дóписка; д. (процесс)—допису-
вання, дописання.
Дописывать—дописувати, дописати.
Доплата—доплáта. [тїти.
Доплачивать,—латити—доплáчувати, допла-
Дополнять,—нити—допóвнювати, доповня-
ти, допó нити.
Допуск (в размерах)—допуст(-ту).
Допускать,—стити—допускати, допустити,
припускати, приустити;
станция допуста ошибку—станція до-
пустрлася помилки.
Допущение—допуст(-ту), допущєння; д.
(процесс)—допускання, д. (логич.)—
припущєння, гáдка.
Дорн — дорнік(-кá).
Дорога—шлях(-ху);
д. автомобильная—ш. автомобільний;
д. асфальтированная—ш. асфальтований;
д. безрельсовая—ш. безр'єлковий;
д. бетонированная—ш. бетонований;
д. бичевая—лямівка;
д. благоустроенная—ш. упорядкований;
д. большая—ш. великий;
д. висшая—ш. висый;
д. внегородская—ш. позаміський;
д. возвышенная городская—ш. надзѣм-
ный міський;
д. воздушная—ш. повітряний;
д. воздушная канатная—ш. надзѣмний
кодільний;
д. въючная—ш. в'ючний;
д. горная—ш. гірський;
д. городская—ш. міський;
д. гравийная—ш. нарічковий;
д. грунтовая—ш. ґрунтоєий;
д. грунтовая улучшенная—ш. ґрунтовий
поліпшений;
д. гудронированная—ш. гудронований;
д. гужева—ш. возовий;
д. двухколейная—ш. двоколійний;
д. двухслойная—ш. двошаровий;
д. долинная—ш. долишний;
д. железная—залізниця;
д. ж. воздушная—з. надзѣмна;
д. ж. горная—з. гірська;
д. ж. государственная—з. державна;
д. ж.граничная—з. закордонна;
д. ж. зубчатая—з. зубчата;
д. ж. кабельная канатная—з. кодільна;
д. ж. конная—з. кінна;
д. ж. магистральная—з. магістральна;
д. ж. надземная (воздушная)—з. над-
зѣмна;
д. ж. нормальной колеи—з. нормальнo-
колійна;
д. ж. обменная—з. обмінна;
д. ж. одно-, двух-, трехпутная—з. одно-,
дво-, триколійна;
д. ж. окружная—з. обкружна;

д. ж. передаточная—з. передатна;
д. ж. переносная—з. переносна;
д. ж. подвесная—з. поціпнй;
д. ж. подземная—з. підземна; [на;
д. ж. подземная—з. підвізна, з. під'із-
д. ж. полевая—з. польова;
д. ж. пригородная—з. приміська;
д. ж. принимающая—з. приймальна;
д. ж. проволочно-канатная — з. дро-
т'яно-кодільна;
д. ж. промышленная—з. промислова;
д. ж. сдающая—з. здавáль(-вци);
д. ж. смежная—з. суміжна;
д. ж. стратегическая—з. стратегічна;
д. ж. транзитная—з. транзитна;
д. ж. узкоколейная — з. вузькоколійна,
вузькоколійка;
д. ж. цепная—з. ланцюгова;
д. ж. частная—з. приватна; [лійна;
д. ж. ширококолейная — з. ширококо-
д. ж. электрическая — з. електрична,
електрозалізниця;
д. молдобитая—шлях баурістий;
д. колесная—ш. колісний;
д. конномолезная—залізниця кінна;
д. ледяная—шлях льодовий;
д. лесная—ш. лісовий;
д. магистральная—ш. магістральний; !"
д. местная, местного значения—ш. міс-
дєвий;
д. мощеная—ш. вимощений; д. м. (кам-
нем.)—ш. бруківковий;
д. нерельсовая—ш. нер'єлковий;
д. однослойная—ш. одношаровий;
д. озовая—маківць(-вці);
д. парковая—ш. парковий;
д. перевальная—ш. перехідний;
д. перекрестная—ш. перехрєсний;
д. переходная (тропинка)—стѣжка;
д. песчано-глинистая—ш. піщано-глиня-
стий;
д. пешеходная—ш. хідний;
д. пионерная, ж. д.—залізниця-піо-
нєрка;
д. погрузочная—ш. навантажний;
д. подземная—ш. підземний;
д. подземная—ш. під'ізний, ш. під-
візний;
д. подъемная—ш. підіймальний;
д. полезя—ш. польовий;
д. почтовая—ш. поштовий;
д. проезжая—ш. проїзний;
д. проселочная—путівец(-тївця);
д. равнинная—ш. рівнинний;
д. республиканская, республиканского
значения—ш. республіканський;
д. санная—ш. сáнний;
д. сельская—ш. сільський; [ний;
д. снегопрогонная — ш. худобпрогін-
д. снежная—ш. сніговий;
д. столбовая—гостиниц(-ниця);
д. тележная—ш. возовий;
д. торная, трактовая—ш. битий;
д. транзитная—ш. транзитний;
д. тряская—ш. труський; [лений;
д. усовершенствованная—ш. удоскона-
д. фургоная—ш. бударовий;
д. черноземная—ш. чорноземний;

- д. шлаковая—ш. жужільний;
д. шоссейная—ш. сошовий.
- Дорога-должница, ж. д.—залізниця-вину-
ватень(-тця).
- Дорога-наимательница, ж. д.—залізниця-
найма́ч(-ча).
- Дорога-ответчица, ж. д.—залізниця-від-
повіді́ач(-ча).
- Дорога-отправительница, ж. д.—залізниця-
випра́дник(-ка).
- Дорога-пользовательница, ж. д.—залі-
зниця-користува́ч(-ча).
- Дорога-собственница, ж. д.—залізниця-
власни́к(-ка).
- Дорожка—доріжка; д. (в стене)—боро-
зні́нка; д. (по логам)—протилка;
д. велосипедная—д. сте́жка вельоспед-
на.
- Дорожник (служ. на обыкн. дороге)—шля-
хови́к(-ка); д. (служ. на ж.д.)—
залізни́чник(-ка).
- Дорожник (для жеслобления досок)—жоло-
бі́лка; д. (пазовик)—гаранці́нка;
д. конопатный (конопатный пазник)—
глоба́чка.
- Дорожный—шляховий; д. (относящ. к
ж.д.)—колі́йний; д. (о карте, книжке)
—подоро́жний; д. (о листе)—проіз-
ний.
- Доска—дощка;
д. барочная—д. барковá;
д. безыменная—безіме́нка;
д. винтовая—гвинті́вни́ця;
д. водоотливная—дощка водозбі́жні́;
д. воротная (в воротах)—д. ворі́тні́;
д. гипсово-намышевая—д. гіпсо-оче-
ртя́нка;
д. горбыльная (обалол)—обані́л(-пола);
д. двухдужимовая—двоца́лі́вка;
д. дубовая лодочная—обта;
д. дюймовая—ца́лі́вка;
д. заборная—дильна́;
д. закладная—дощка-закла́дні́;
д. защитная (сверху забора)—плáвень
(-ня);
д. карнизная—плі́та карні́кова;
д. катальная (при землян. работах)—
котлі́вни́ця;
д. кровельная—покрі́вля́нка;
д. крумальная—дощка кру́жінна;
д. нажимная—д. на́жні́;
д. настенная (для воинских приспособле-
ний)—д. насті́нна;
д. настольная—мостові́на;
д. обзельная, полуобрезная—дощка об-
зельна, обзельна́;
д. обрезная—д. обрі́знá;
д. обшивная—д. обшивні́ обшива́нка;
д. оградительная—д. обгоро́дні́;
д. отвесная (плотничья)—дощечка ви-
скова́;
д. откидная—дощка відки́дні́;
д. отливная, капельник—водовідлі́вник
(-ка);
д. паркетная—паркеті́на;
д. пиленая—дощка ви́шпільна́;
д. плотничная—д. тесельська;
д. подкладная—д. підкла́дні́;
д. подоконная—підлокі́тник(-к)
- д. подшивная—дощка підшивні́;
д. половая—мості́на;
д. полудюймовая, шелевка—півца́лі́вка;
д. полуобрезная—д. полуобрі́знá;
д. полугоратоймовая—півтораца́лі́вка;
д. полугустая—обз. лка;
д. потолочная—сте́йні́;
д. предохранительная—дощка запобі́ж-
на́;
д. прижимная—д. притискі́;
д. распорная—д. розпирні́;
д. распределительная—д. розподі́льна;
д. серединная, середовая—д. середовá;
д. сигментная—д. гаслова́, гаслі́вни́-
ця;
д. сливная (сточная)—д. віді́вні́;
д. сортовая, сортовка—д. сортова́, фбр-
шта́;
д. столлярная—д. столі́рна;
д. строганная—д. (ві)стругана́;
д. тесовая, тес—тис (тесу);
д. трехдужимовая—трица́лі́вка;
д. узкая—д. вузька́;
д. цементно-бетонная—плі́та цементно-
бето́нна;
д. чертежная—дощка рисува́льна;
д. чистая обрезная—д. обрі́знá;
д. шарнирная—д. сустáвні́;
д. шиферная—плі́та шиферна́;
д. шпунтовая—дощка гарбана́.
- Досмотр таможенный—обгляд(-ду) митни́й,
перегля́д(-ду) митни́й.
- Доставка—пріста́ва; д. (процесс)—при-
стáвля́ння, пріста́влення́;
д. водная—п. вода́;
д. гужевая—п. возова́;
д. железнодорожная—п. залізни́чна.
- Доставлять, -вить—пріста́вля́ти, пріста́ви-
ти, доставля́ти, доставі́ти; д. (снаб-
жать)—поставля́ти(-чити).
- Достоинство (качество материала)—сті́й-
ні́сть(-ності); д. (преимущество)—пе-
рєва́га; д. (стоимость)—варті́сть(-то-
сти).
- Достраивать, -рогать—до́стру́ювати, до-
стру́гати;
д. рубанком догемблє́ювати, догем-
блюва́ти.
- Достраивать, -роить—до́будовувати, добу-
дува́ти; д. (из камня, кирпича)—
домурьова́ти, домурьова́ти.
- Достройка—до́будова́; д. (достраивание)—
до́будовува́ння, до́будува́ння; д. (из
каменя, кирпича)—домурьова́ння,
домурьова́ння.
- Доступ—прі́ступ(-пу).
- Доступность (о завани)—прі́ступні́сть(-о-
сти).
- Досушивать, -шить—до́су́шувати, до́суши-
ти.
- Досылать, -слать—до́сила́ти, до́сла́ти.
- Досылка (груза)—до́силка; д. (досылание)—
до́сила́ння.
- Досыла́ть, до́сылать—до́сила́ти, до́си-
ла́ти.
- Досыла́ть—до́силка; д. (досылаение)—до́си-
ла́ння.
- Дотачивать, -точить (рыль в стрелке)—
до́тачи́увати, до́точі́ти.

Доточка дотóчка; д. (*дотачивание*)—дотóчув-ляня, дотóчення;
 Дотрагивание—дóтoрк(-ку); д. (*процесс*)—дотóркування, доторкáння, дотóрчення.
 Дотрагиваться, -ронуться (*к чему*)—дотóркáтися, доторкнóтися (чогó, до чогó).
 Доход—дохід(-хóду); д. (*чистая прибыль*)—зиск(-ку);
 д. валовой (*по эксплуатации дороги*)—д. гуртовий.
 Доходность (*жест.дор.*)—дохідність(-ности), зискóвність(-ности).
 Дочал, дочалок—дóчáлок(-лка); д. (*дочалка*)—дóчáл(-лу), дóчáлювання, дóчáлення.
 Дочаливать, -лить—дóчáлювати, дóчáлити.
 Дочерчивать, -чертить—дорисóвувати, дорисувáти.
 Дощечка—дóщечка; д. (*соед. головки двух полостей в санях*)—пóпереден(-дни).
 Драки—цурка.
 Дракине, драйка, речн.—цуркувáння.
 Драить, задраить—цуркувáти, зацуркувáти.
 Драйроп, речн.—фаль(-ля).
 Дранить, стр.—дранкувáти; (*сов. в.*)—подранкувáти.
 Драница, драина (*одна*)—дрáнка.
 Дрань—дрань(-щи);
 д. двойная—д. подвійна;
 д. кровельная—д. покрівéльна;
 д. одиночная—д. оди́нчя;
 д. полуторная—д. пóвторáчка;
 д. тонкая—д. тонкá;
 д. штучатурная—д. тинькáрська;—дранью оббивать, -бить, обшивать, -шить—дранкувáти, задранкувáти.
 Драчка (*украинизм*)—дрáчка.
 Дребезжание (*вагона*)—деренчáння.
 Дребезжать—деренчáти.
 Древесина—деревинá.
 Древесно-цементный—дерéвно-цeмéнтний.
 Древню (*вообще*)—держак(-кá); д. (*г. таблей*)—грáблище; д. (*заступа*)—заступний лiно; д. (*значени*)—прапорильно; д. (*кочери*)—кочерильно; д. (*метлы*)—мiтлище; д. (*блага*)—майвильно.
 Древокол (*инструмент*)—колóн(-лiя).
 Древопосаджение—посáдка; д. (*процесс*)—саджáння дéрева.
 Дрезина—дрезинá;
 д. моторная—д. моторéва;
 д. путевая—д. колiйна;
 д. ручная—д. ручнá.
 Дрейф—дрейф(-фу).
 Дрейфовать—дрейфувáти.
 Дрель—дрель(-ли).
 Дрен—дрéна;
 д. всасывающий—д. всисний;
 д. параллельный—д. рiвнóбiжний;
 д. сборный—д. збiрна.
 Дренаж—дрéняж(-жу); д. (*дренирование*)—дрéнувáння;
 д. осушительного типа—д. смóктувóний.
 Дренировать—дрéнувáти.
 Дресва—жогеттá.
 Дресвяни, дресвян—жорствáк(-ку).
 Дресвяный—жорсткувáтий.

Дрель, дрель—дрель(-ли).
 Дробилка (*камень*)—дóбарка.
 Дробильный, дробительный, дробящий (*для камня*)—дрóбильний.
 Дробить, раздробить (*камень*)—дрóбити, подрóбити, раздрóбити;
 д. (*дерево*)—трóщити, потрóщити.
 Дрова—дрóва (дрóв); д. (*из тонких веток*)—гiлля;
 д. березовые—д. берéзови;
 д. дубовые—д. дубóви;
 д. еловые—д. яли́новi;
 д. из обрезков—д. з окрáевiв;
 д. ольховые—д. вiльхóви;
 д. осиновые—д. осiновi;
 д. сосновые—д. сосiновi;
 д. сплавные—д. силвiчi;
 д. угарные—д. чаднi;
 д. швырковые—д. швiрковi.
 Дровозов—дрóвóвiз(-вiз).
 Дровяник (*сарай для дров*)—дрóвiтня.
 Дроги—дрóги (дрóг);
 д. водовозные—карнi(кар);
 д. ломовые—бiлдунцi(-цiв).
 Дромание (*подкоса*)—трéмтiння, дрiжáння;
 д. (*согревание*)—дiвiгiт(-гóту); д. (*света*)—ми́гiння.
 Дромать—трéмтiти, дрiжáти; д. (*сотрясаться*)—дiвiгiтiти; д. (*о свете*)—ми́гiтiти.
 Дромни—дрóбка; д. (*береговые*)—бiгунцi(-цiв).
 Дросселировать—дрóсселóвати.
 Дроссель-плетки—хлiпцiв(-кi) дрóссельний.
 Дружина (*пожарная*)—зáгiн(-гiну) пóжежкiвний.
 Дряблость (*древесины*)—трóхлiвiсть(-вости).
 Дряхлость (*о сооружении*)—вiтхiсть(-хóсти).
 Дряжый (*о сооружении*)—збiлiч.
 Дублинат—дублiкáт(-ту);
 д. накладной (*для вагонов перевозки*) д. пeрeвiзiвóгó чeстá.
 Дублировать—поддóвувати, поддóбити.
 Дубовик—дубовик(-кá).
 Дуга—дугá;
 д. брусчатая—д. брусóвана;
 д. контактная (*трамвая*)—д. дотiчна;
 д. гравевая—д. чолóвi;
 д. железная—д. лiзiвiсна;
 д. направляющая—д. нaпpямiнá;
 д. навесная—д. почiннá;
 д. стропильная (*вагона*)—д. крiвнá;
 д. трамвайная (*буфер*)—д. трaмвáйна.
 Дуговой—дугóвий.
 Дуплексный (*об аппарате*)—дублeксний.
 Дутик (*в кирпиче*)—глóзá.
 Дутье—дуттi.
 Духовка—духóвка.
 Духовой (*о печи*)—духóвий.
 Душник—душник(-кá);
 д. вытяжной (*вытяжка*)—д. витяжний;
 д. жаровой—д. огрiвний.
 Дыба (*для подвеса тяжести*)—журавéль (-цiв).
 Дым—дим(-му).
 Дымить—димiти, курiти.
 Дымление (*теплушечных печей*)—курiння.

Дымник (отверстие для пропуска дыма)—
-кагла.

Дымовой—дымовий.

Дымоволок, **бороз**—лежак(-ка).

Дымогарный (о трубе котла)—вогнєвий.

Дымооборот—димобіг(-гу); д. (дымооборотный канал)—колбдязь(-зя);

д. единтовой—колбдязь(-зя) кручений;

д. добавочный—к. додатковий;

д. (не)четный—к. (не)парийстий.

Дымоотводный—димовідвідний.

Дымопровод—димопровід(-воду).

Дымосомигание—димоспалювання, димоспалєння.

Дымоход—димохід(-хбду); д. (лежачий, бороз)—лежак(-ка);

д. боковой—д. боковий, д. бичий;

д. вертикальный—д. сторчовий;

д. подземный—д. догірний; *

д. сборный, дымообиратель—д. збірний, димозбірник(-ка);

д. спусной—д. додільний.

Дыра—діра, дірка;

д. заплочная—д. нютова.

Дыромер—діркомір(-ра).

Дышло—дішель(-шля); д. (в запряжке дренажного плуга)—віць(ц-ця), віій (віій);

д. поршневое—дішель толоковий, гонб(п-кка);

д. сцепное—д. злучний.

Дюбель—пакілок(-лка); д., электр.—дюбель (-бля), закріпка шрубов; д. (заершеный штырь)—Ябржень(-жня).

Дюймовка (дюймовая доска)—цалівка.

Дюймовый—цалєвий.

Дюкер—дюкер(-ра).

Дюна—дюна, на́дма.

Е

Единица—одиниця;

е. весовая—о. вагова;

е. взвешенная—о. зважена;

е. груженная—о. навантажена;

е. измерительная—о. вимірча;

е. приведенная—о. зведена;

е. ремонтная—о. ремонтна;

е. самодвижущаяся (подвижн. состава)—о. самохідна; самохід(-хбда).

Единичность—одиничність(-ности).

Единоновременность—одночасовість (-вности);

е. (однократность)—одноразовість (-вности).

Единоновременный (происходящий в то же время)—одночасовий; (однократный)—одноразовий.

Единоначалие—единоначальність (-ности).

Единоначальный—единоначальний.

Единство (управл. руководства)—одність (-ности).

Единый—ідкий.

Единость—ідкість(-кости).

Езда—їзда;

е. бесменная—і. беззмінна;

е. быстрая—і. швидка;

е. верховая—і. верхи;

е. медленная—і. повільна;

е. обозначенная—і. знобблена; 7.1

е. по верху—і. горбю;

е. по низу—і. низом;

е. по середине—і. середіною.

е. подменная—і. підмінна;

е. (полу)хозяйственная—і. (напів)госпдарська;

е. рысью—і. ристо;

е. сменная—і. позмінна;

е. спаренная—і. спарована;

е. шагом—і. ходю;

езду форсировать—і. пришвидшувати.

Ездить—їздити.

Ездовой—їздовий.

Ель—яліна;

в елму (настил)—сбсонкою.

Емкий—місткий.

Емкость, **электр.**—ємність(-ности); е. (сосуда)—місткість(-кости);

е. распределенная—ємність розподілена;

е. сосредоточенная—с. скуплена;

е. убывающая (элеватора)—місткість спадна;

е. удельная—ємність питбма.

Ерш (звозды)—їбржень(-жни).

Ершить—зайбржувати.

Ехать (на чем или по чему)—їхати (чим);

е. на лошади—і. конём;

е. по железной дороге—і. залізницею.

Ж

Жало (стержня)—жало.

Жалоба письменная—скарга писана;

ж. словесная—с. усна.

Жалобный (о книге, ящике)—скарговий.

Жалобщик—скаржник(-ка); ж. (истец)—позбник(-ка).

Жалованье, зарплата—платня, зарплата.

Жаловаться—скаржитися.

Жалон—лїчка.

Жалюзи—жалюзи(-зів);

ж. самодействующие—ж. автоматичні,

ж. самоїнні.

Жаровня (для подогревания заклепок)—жарівниця.

Жаровой—жаровий; ж. (о душиках)—огрівний.

Жгут—джгут(-та); ж. (соломы, травы)—скрутєні(-тя);

ж. асбестовый—дж. азбєстовий;

ж. проволочный—дж. дротавий.

Жгутовый—джгутівий.

Жезл—жєзл;

ж.-билет—ж.-білєт(-та);

ж.-ключ—ж.-ключ(-ча);

ж. мерный, геод.—ж. мірне; ж. мірницьке;

ж. неполный—напівжєзл;

ж. (не)различивающий—жєзл (не)розгвинтє;

- м.-пакет (не) вскрытый—ж.-пакёт (не)-розпечатаний;
 м. поездной—ж. поїздове;
 ж. присосный (перегоноу)—ж. на́даци (перегонови);
 ж. цельный—ж. суцільно.
Железовоз—жезловіз(в-оза).
Жезловый—жезловий.
Жезлодержатель—жезлотримник(-ка).
Же(м)илер—пёрскач(-ча).
Жезленние (бетона)—залізнення.
Жезлодорожнии—залізничник(-ка).
Жезлодорожний—залізничний.
Жезляк (кирпич)—залізник(-кú).
Жезло—залізо;
 ж. балочное—з. трямовé;
 ж. бандажное—з. шійнове;
 ж. бимсовое—з. биндюгове;
 ж. болтовое—з. прогоничне;
 ж. брусовое—з. брусковé;
 ж. бульбовое—з. бульбáсте;
 ж. волнистое, волнообразное—з. хвилісте, з. вилюкжисте;
 ж. волокнистое—з. волокня́сте;
 ж. гальванизированное—з. гальванізо-ване;
 ж. гофрированное—з. (по)брижоване;
 ж. двутавровое—з. двотеувáте;
 ж. дырчатое—з. дірчáсте;
 ж. желобчатое—з. жолобчáсте;
 ж. замлепочное—з. нютовé;
 ж. зетовое, зетообразное—з. зéтове;
 ж. зоре—з. зорé;
 ж. квадратное—з. квадратнóте;
 ж. квадратное—з. квадратнóте;
 ж. ковкое—з. ковкé;
 ж. коробчатое—з. коробчáсте;
 ж. корытное, корытообразное—з. коритувáте;
 ж. мотельное—з. казанóве;
 ж. кровельное—бля́ха даховá;
 ж. листовое—з. аркуше́ве;
 ж. литое—з. літе;
 ж. лотковое—з. лотокувáте;
 ж. луменное—з. полуджене;
 ж. малоуглеродистое—з. бідне на вуглécь;
 ж. обручное—з. обручнé;
 ж. обшивочное—з. обшивнé; бля́ха обшивнá;
 ж. отожженное—з. відпáчене;
 ж. оцинкованное—з. поцинкóване;
 ж. переплетное—з. рамовé;
 ж. перфорированное—з. дірчáсте;
 ж. плоскимсовое—з. плоскобиндюгове;
 ж. подковное—з. підкóвне;
 ж. полосовое—з. штабовé;
 ж. полумотельное—з. (на)півказанóве;
 ж. полукругловое—з. півкóвгле;
 ж. поручное—з. бильцéне;
 ж. продырявленное—з. дірчáсте;
 ж. прокатное—з. вальцóванне;
 ж. профильное—з. обрисóве;
 ж. прутковое—з. прутонé;
 ж. рельсовое—з. рейковé;
 ж. решетчатое—з. гратчáсте;
 ж. рифленое—з. карбóване;
 ж. сварочное—з. зварнé;
 ж. сортовое—з. сортовé;
 ж. сталистое—з. сталі́сте;
 ж. тавро-бимсовое—з. те-биндюгове;
 ж. тавровое—з. тéтове, з. теувáте;
 ж. тавровое двойное—з. двотеувáте;
 ж. трубчатое—з. трубчáсте;
 ж. угло-бимсовое—з. кутóво-биндюгове;
 ж. угловое, угловое—з. кутóве;
 ж. фасонное, профильное—з. обрисóве;
 ж. цельно-решетчатое—з. суцільно-решетувáте;
 ж. черное—з. чóрне;
 ж. швеллерное—з. коритувáте;
 ж. шинное—з. шійнóве;
 железом оббивать, -бить—обкóувати, обкувáти.
Жезлобетон—залізобетон(-ну).
Жезлобетонный—залізобетонний.
Жезлоцемент—залізцемент(-ту).
Жезлоб—жóлоб(-ба);
 ж. водоотводный—ж. водовідвідний;
 ж. водосточный—риштáк(-ка);
 ж. начавшийся—ж. хиткий;
 ж. подвесной—ж. почіпний;
 ж. подвешенный—ж. підві́шений;
 ж. покровный—ж. покривний;
 ж. трапекортёрный—ж. подавальный, ж. транспортёрный.
Жезлобить—вижолоблювати; (сов. в.)—вижолобити.
Жезлобоватость—жолобкувáтисть(-тости).
Жезлобок—жолобок(-бка), ривчáчок(-чка).
Жезлообразный—жолобувáтий.
Жезлобчатый—жолобчáтий.
Жезд—жерд́на; ж. (у плотa)—цвáйка.
Жезкий (вагон, сиденье)—твёрдый; ж. (негибкий, о конструкции)—цупкий; ж. (шероховатый)—жó; сткий.
Жезно—заделанный—цупко заправлений.
Жезность (воды)—твёрдость(-дóсти); ж. (конструкции)—цупкíсть(-кости); ж. (шероховатость)—жó; сткíсть(-кости); ж. временная (воды)—т. тимчасóва;
 ж. главная (фермы)—цупкíсть головнá;
 ж. (неуотраченная (воды)—твёрд́сть(-не)-усувнá;
 ж. нулевая (воды)—т. нульовá;
 ж. поперечная (моста)—цупкíсть попере́чна; [стíйна;
 ж. постоянная (воды)—тв́рді́сть по-
 ж. продольная (моста)—цупкíсть по-
 здóвжня;
 ж. цилиндрическая—п. циліндрична;
 ж. придавать, -дать (о системе, конструкции)—цупкíсти надавати, нада́ти.
Жезть—волистая—бля́ха хвля́ста, вилюкжистá;
 ж. продырявленная—б. дірчáста;
 ж. покрывать—бляхувáти.
Жезьяна (сосуд)—бля́шанка.
Жезь—пáлит.
Жезность (грунa)—живинá.
Жидкий—течн́ий; ж. (о консистенции)—рідкий.
Жидкостный (о тормозе, передаче)—тéчлив-
 ний.
Жидкость—тéчиво; м. (о консистенции)—рідкíсть(-кости);
 ж. огнеопасная—т. вогнебезпéчне;

ж. смазывающая—т. мастилєне.
Жиллер—побі скач(-чи).
Жила—жїла; ж. (*каната*)—стїлка; ж. (*прядь*)—пїсмо;
 ж. водонесная—ж. водовмісна;
 ж. кабеля—ж. кабелїва.
Жилой—жилїй.
Жилые, жилище—житл.о.
Жир—жир (жїру), товщ(-шу); ж. (*говяжий, овечий*)—лїп (лїб);
 ж. смазочный—ж. мастилїний.
Жирность (покрытость жиром)—масткість (-кости).
Жирный (о составе, глине)—маслїй; ж. (*о шрифте*)—грубїй; ж. (*покрытый жиром*)—масткїй.
Житель—жителї(-тїй), мешканець(-нця);
 ж. прибрежный—побережанин(-на);
 ж. прїречный—порїчанин(-на).
Жорства (украинизм)—жорствї.
Жуковина (в дереве)—червоцїнна.
Журавль (часть пантографа)—журавель (-в.вї).

Журнал бухгалтерский—журнал(-ла) бухгалтерський;
 ж. вахтенный—ж. судновїй;
 ж. временных заказов—ж. тимчасовїх замовлень;
 ж. движения настольный—ж. руху настольний;
 ж. исполненного движения—ж. виконаного руху;
 ж. контрольный—ж. контрольний;
 ж. настольный меловой—ж. настільний жезловїй;
 ж. нивелировочный—ж. нївелїрїй, ж. с. домірїй;
 ж. поврежденный—ж. пошкодженє; ж. поездной—ж. поїздовїй;
 ж. путевой—ж. подорожїй;
 ж. регистрационный—ж. реєстраційний; ж. снарядный;
 ж. свайной бойки—ж. пальозабивний; ж. сигнализации—ж. гаслування;
 ж. суточный—ж. добовїй; [внї].
 ж. шканечный (*вахтенный*)—ж. судно-

3

Забалластировывать, -ровать—забаластїбувати, забаластївати.
Забегать, -бегать (о волне, экипаже)—забїгати, забїгти.
Забегакщий—забїжкїй.
Заберег, забережье—забережжя.
Забивать, -бить—забивати, забїти; з. (*свай*)—вїбївати, вїбїти; з. (*железн. полосами*)—заштабувати, заштабувати.
Забивка, забивание—забивання, забїтїя; з. (*дубов*)—вїбївання, вїбїтїя; з. (*железн. полосами*)—заштабування, заштабування;
 з. мустом (*свай*)—з. куцовє;
 з. частником, частником (*свай*)—з. частником, частником.
Забивной—забївний.
Забирать, -брать—забїрати, забрати; з. (*пространство между стойками, бревнами*)—закидати, закидати; з. (*пространство между стойками, досками, жерстью*)—закидати, закидати.
Забирный—забїрний.
Забитость (паралок шпшта, отверстия)—забїтїсть(-тости).
Забь (при выработке породы, горн.)—вїбїн(-бов); з. (*на реке для ловли рыбы из свай*)—кот (кїту); з. (*из хвороста*)—Б (Бї).
Забойник (для забивания шпура)—набїнник(-ка).
Заболачивание заболочування, заболочїння, заболотїнявання, заболотїнення; з. (*самопроизвольное*)—болотїння, болотїння.
Заболачивать, -лотить—заболочувати, заболотїти, заболотїнявати, заболотїїти.
Заболачиваться, -лотиться—болотїїти, заболотїїти.
Заболешный (о жїви оне)—болешний.

Заболеть (о вагоне)—повсуватися.
Заболонь—заболонь(-нї);
 з. двойная—з. подвїнна.
Забор (оврада)—паркан(-на и -ну); з. (*стойком*)—частокїл(-кїлту); з. (*из кустарника*)—изволїт(-плату); з. (*высота воды*)—забір(-бїру);
 з. досчатый—паркан дощаний;
 з. жердевой (*пряельник*)—вїр (вїру);
 з. каменный—п. мурованїй;
 з. плетевой, плетень—тїв(-цу);
 з. плетевой (с вертикальным плетением)—плїт (плїту);
 з. плетевой (с горизонтальным плетением)—лїса;
 з. решетчатый—штахїт(-тїв);
 з. хворостяной—плїт (плїту) хворостяний.
Забора (каменная гряда в реке)—заборї.
Забора (п. листинами, бревнами)—закидати; з. (*заборане*)—закидання, закидання;
 з. (*досками, жерстью*)—закидати; з. (*заборане*)—закидання, закидання.
Заборный—паркановїй; з. (*о трубе, забирании*)—забїрний.
Забрановывать, -новать—забравувати, забравувати.
Забрасывать, забросать—закидати, закидати; з. (*толщю*)—закидати, закидати.
Забронирование сплетное (мест)—забезпечення кошторїене.
Забуксировывать, -ровать—забуксїрувати, забуксїрувати.
Забурник—забїдерок(-рка).
Забуровать (о судне)—забурїти.
Забурные—забїрушїя.
Забутка, забутовка—заблудування; з. (*лабунчане*)—заблудування, заблудування.
Забучивать, -бучить—заблудувати, заблудувати.

- Звалал** (о снеге, грузах)—завала; з. (борта, пападенице)—запад(ду).
- Заваливать,-ся, -лить,-ся**—завалювати,-ся, завалі́ты,-ся.
- Заваривать,-рить** (о металле)—заварюва-ти, завары́ти.
- Заварка** (металла)—завар(чу); з. (завари-ваше)—заварювання, заварення.
- Заварной**—заварной.
- Заведывать**—завідувати.
- Завертнуть** (снасть)—закрутіти.
- Завертна**—завертка.
- Завертать,-рить** (подпись, документ)—засвідчувати, засвідчи́ти.
- Заветреть** (о судне)—зобезвітри́ти.
- Заветрить**—завітри́ти.
- Завинчивать,-нить**—загвінчува́ти, загвінчы́ти.
- Зависать,-снуть** (о снастях)—завіса́ти, завісьну́ти.
- Зависеть** (в маршрутах)—залёжати.
- Зависимость**—залёжна́сць(насці).
- Зависимый** (о блокировке)—залёжні́й.
- Зависший** (о проводе)—завісьні́й.
- Завиток**—закрутка.
- Завихрение**—завіхры́ня.
- Завод**—завод(ду), фабры́ня; з. (мотора, механизма)—накрут(ту); з. автомобильный—автамабі́лярня; з. алмастовый—алма́страбяня; з. бандажепронатный—шывова́льця́рня; з. вагоностроительный—ваго́навыро́б-ня; з. кирпичный—це́глы́ня; з. кораблестроительный—корабэ́льня; з. котлостроительный—паровы́ковыро́б-ня; з. лесопильный—та́ртак(ка); з. паровозостроительный—паро́цяго-выро́бня; з. рельсопркатный—рэйко́ва́льця́рня; з. ремонтный—ремонтарня; з. шпалопропиточный—здрэ́жненасо́бя.
- Заводить,-вести** (снасти в отверстие)—засі́ляці, засі́літы; з. (доски в рам-ку)—заводзі́ці, завесці́; з. (часы, мо-тор)—накру́чуваці, накру́ціты.
- Заводка** (мотора, часов)—накрут(ту); з. (процесс)—накру́чува́ння, накру́чэння.
- Заводная, речн.**—заві́соц(чы).
- Заводной** (о реке)—заводзі́ты.
- Заводнять,-нить**—заводюва́ці, заводзі́ты.
- Заводь** (на реке)—зага́.
- Завоз**—завіз(бо́лу); з. (небольш. якорь)—заві́зні́ котва́.
- Завозами** (о движении судна)—завозом.
- Завозить, завезти** (якорь, ясла)—завозі́ці, завезці́.
- Завозка** (якоря, ясла)—завозува́ння, за-везе́ння.
- Завозочно-перемолочный** (о тарифе)—заві́зно-перемоло́вы́й.
- Завозной,-зный** (о складе, тарифе, якоря)—заві́зны́й.
- Завозня** (речн. суно)—дуб(ба).
- Завора**—засуц(чы).
- Заворачивать,-роть**—заверта́ці, за-верну́ці; з. (обворачивать)—загорта́-ці, загорну́ці.
- Заворот** (пути, реки)—за́верт(ту); з. (ве-ревки, проводов)—за́крут(ту).
- Завязка** (цепи, каната)—зав'язка; з. (за-вязываше)—зав'язува́ння, зав'язан-ня.
- Завязывать,-зять** (цепь, канат)—зав'язу-ваці, зав'яза́ці.
- Загашать,-гасить**—гасі́ці, загасі́ці.
- Загвоздка**—загвіздо́к(дка).
- Загиб**—загі́ніка; з. (изгиб)—залі́м(ло́бу).
- Загибать,-гнуть**—загіна́ці, загну́ці; з. (крючком конец стержня)—закар-ля́ючуваці, закарля́ючыці; з. (заламлив-ать)—заломля́ваці, заломі́ці.
- Заглушать,-шить**—заглу́шуваці, заглушы́-ці.
- Заглушина** (подступенька)—пры́сідэ́нь-ца; з., суд.—налю́зні́ця.
- Заглушка**—заглу́шка.
- Заглыбы, речн.**—глы́ба.
- Загнывать,-ся, гнить,-ся** (о грузах)—за-гніна́ці,-ся, загни́ты,-ся.
- Заголовок**—заго́лво́к(ска).
- Загн** (для скота)—загоро́да.
- Загонка** (закрепов в шпалы)—заганя́ння, загна́ння.
- Загонять,-гнать** (закреп в шпалу)—зага-ня́ці, загна́ці.
- Загорание**—загору́ва́ння; з. (лампа)—засвічу-ва́ння, засві́чэння.
- Загораться,-реться**—загоры́ціся, загоры́ці-ся, зазма́ціся, зазма́ці-ся; з. (о лампе)—засві́чува́ціся, засві́чы́ціся.
- Загородка**—загоро́да.
- Загородный** (о сообщении)—позаме́скы́й.
- Загород** (скопление плотов)—загоро́да.
- Заготовитель**—загото́ўчы́к(ка).
- Заготовка**—загото́ўка; з. (процесс)—заго-то́ўчы́ня, загото́ўчэння.
- Заготовлять,-вить**—загото́ўча́ці, загото́ўчы-ці.
- Заградзять,-градить**—загоро́джыва́ці, загоро́джы́ці; з. (протянутой веревкой, цепью)—перешы́ці, перешы́ці; з. (путь)—заступа́ці, заступі́ці.
- Заграждающий**—загоро́джы́й; з. (о плотине, дамбе)—перешы́чы́й.
- Заграждение**—загоро́да; з. (перегораживающая вещь, плотина)—перешы́-ца; з. (процесс)—загоро́джыва́ння, загоро́джэ́ння; з. (протянутой веревкой)—перешы́чы́ці, перешы́чэння; з. (пу-ти)—заступа́́ння, заступле́ння;
- з. глухое—за́гр д. шы́лы́ня;
- з. дверное—з. дверня́;
- з. проволочное—перешы́ца дрэ́ты́ня;
- з. решетчатое—з. тра́чма́ста;
- з. свайное—з. свайно́я;
- з. сетчатое—з. сця́чста.
- Загребалка**—загребла́.
- Загребание**—загреба́ння.
- Загребать** (топиво, зерно)—загребі́ці, за-гребі́ці.
- Загребать, заграть** (веслами)—гребі́ці; з. (быть загребным)—бу́ці за за́греб-ча.
- Загреб** (лопаста)—ло́пата(тэй).
- Загребной** (о весле)—загребны́й; з. (гре-бец)—загребач(ча).

- Загромоздить**, -моздить — завб'ювати, завваліти; з. (*заставлять*)—заставляти, заставляти.
- Загромоздzenie**—завала; з. (*процесс*)—завб'ювання, заввалення; з. (*заставление*, напр., *гавани судами, помещения мебелью*)—заставляння, заставлення.
- Загромозденность**—заваленість(-ности); з. (*заставленность*)—заставленість(-ности).
- Загружать**, -зить (*грузом, кладью*)—завантажувати, завантажити; з. (*машину*)—обтяжувати, обтяжити; з. (*пескю, углем толку*)—засипати, засипати.
- Загруженность** (*грузом, кладью*)—завантаженість(-ности); з. (*машины*)—обтяженість(-ности).
- Загрузка** (*груз, кладь*)—вантага; з. (*процесс*)—завантажування, завантаження; з. (*машины*)—обтяж(-жу), з. (*процессе*)—обтяжування, обтяження; з. (*земляю*) *углем толку*—засип(-пу); з. (*процессе*)—засипання; з. *автоматическая*—завантажування, обтяжування автоматичне; з. *земляная*—засип(-пу) земляний; з. *механическая*—завантажування, засипання механічне; з. *непрерывная*—з. неперервнє; з. *самотеном*—з. самотокою.
- Загрузочный**—завантажний, засипний.
- Загрунтовать**, -товать—грунтувати, загрунтувати.
- Загрязнение**—забруднювання, забруднення.
- Загрязненность**—забрудненість(-ности).
- Загрязнять**, -нить—забруднювати, забруднити.
- Задавать**, -дать (*работу*)—загалувати, загалдати, давати, діти роботу.
- Задание**—завдання; з. (*приказание*)—загад(-ду); з. (*процессе*)—загадування, загалання.
- Задаток** (*при возврате груза, аукционе*)—завдаток(-тку).
- Задвигать**, -нуть—засувати, засунути.
- Задвижка** водопроводная—засувка водопровідна;
- з. *резная*—з. різніа;
- з. *газопроводная*—з. газопровідна;
- з. *денная*—з. денна;
- з. *дымовая*—з. димова;
- з. *запорная*—з. запірніа;
- з. *любовая*—з. люкова;
- з. *оконная*—з. нікбнна;
- з. *паропроводная*—з. паропровідна;
- з. *печная*—з. печніа;
- з. *регулирующая*—з. регуляційний;
- з. *уравновешенная*—з. зрівноважена;
- з. *лиш парные*—з.кн парнісі.
- Задвижной**—засувний.
- Задвигание** (*одной части о другую*)—зачіпання.
- Задвигать**, -двигать—зачіпати, зачіпати; з. (*резьке на короткое задвигание*)—чиркати, -кнати.
- Задельна** (*во что-нибудь*)—заправна; з. (*процессе*)—заправляння, заправлення; з. (*закрепление конца балки*)—закріп(-пу); (*процессе*)—закріплювання, закріплення; з. (*в каменную кладку*)—умуровування, умуровування; з. (*закладывание камней*)—замуровування, замурування; з. (*шнура при взрывных работах*)—завбивання, забитті.
- Задельный**, -лать (*во что-нибудь*)—заправляти, заправити; з. (*закреплять конец балки*)—закріплювати, закріпити; з. (*в каменную кладку*)—умуровувати, умурувати; з. (*камен. матер.*)—замуровувати, замурувати.
- Задельный** (*о плате*)—відрядний.
- Задерживать**, -ся, -мать, -ся — затримувати, -ся, затримати, -ся.
- Задерживать**, -держивать; з. (*задерживание*)—затримувати, затримати.
- з. *непроизводительная*—з. непродукційна;
- з. *случайная*—з. випадкова.
- Задернуть**, задерноваться (*об откосе*)—задрігати, задрігати.
- Задерновывать**, -новать — задрігувати, задрігати.
- Задирание** (*о деревя. материале*)—задрігання.
- Задираться**, -драться (*о дерев. матер.*)—задрігати, задрігати.
- Задок** (*молотка, экипажа*)—задок(-дка).
- Задолженность**—завинуваченість(-ности); з. (*в собират. смысле*)—богігі(-гів).
- Задорина** (*в дереве*)—задрірка.
- Задоронный** (*лежащий за дорогою*)—позашляхбвий.
- Задравание** — зацуркбвання, зацуркування.
- Задравать**, -раить, мор.—зацуркбувати, зацуркувати.
- Задрайка**, мор.—зацурок(-рка).
- Задресвить** (*дорогу*)—зажорствити.
- Задувание**—задування, задухування; з. (*света*)—гасіння; з. (*дыма в окна вагонов*)—завівання.
- Задувать**, -дуть—задувати, задути, задухувати, задухати; з. (*свет*)—гасити, загасити; з. (*о дыме в окна вагонов*)—завівати, звіти.
- Задумывать**, -ся, -мать, -ся—закурювати, -ся, закуріти, -ся.
- Задвание** (*шейки, оси*)—затіпання.
- Задеть**, -ся, заезть, -ся (*о части машины*)—затіпати, -ся, затіпати, -ся.
- Заезд маневровый**—заїзд(-ду) маневровий;
- з. *обратный*—з. зворбтний;
- з. *самовольный*—з. самовільний.
- Заездной** (*о пути ж. д.*)—заїзніа.
- Заезжать**, -ехать — заїжджати, заїзти в, заїзати.
- Заершивать**, -шить (*о костыле*)—заїбркувати, заїбркити.
- Зажигать**, -мечь—зап'яжувати, зап'яжити; з. (*свет*)—засвічувати, засвітити.
- Зажим**—заїскач(-ча); з. (*зажимание*)—заїскач(-ку); заїскання, заїсчення;
- з. *ключевой*—заїскач ключбвий;
- з. *навигиваемый*—за. нагивитний;
- з. *односторонний*—притїскач(-ча);
- з. *поворотный*—затїскач поворбтний.

Зажимать, -жать—затискувати, затискати, затиснути.

Зажимной, -жажимающий—затиский.

Заимор (ледяной)—защерет(-ту).

Зазем, суд—підниця. {лення.

Заземление, электр.—уземлювання, узем.

Заземлитель, электр.—уземлювач(-ча).

Заземлять, -лить—уземлювати, уземлити.

Заземляющий—уземлювальний.

Зазимовать (о судне)—зазимувати.

Зазор—люз(-зу); з. (между якорем и полюсами динамо)—сучок(-чок); з. (в заборе между досками)—гудляк; з. стыковой—люз(-зу) стиковий.

Зазубривать, -брить—зазублювати, зазубити.

Зазубрина—зазуб(-бу); з. (щербина)—щербина.

Заивление, -ление—замулювання, замулення.

Заивать, -ся, -лить, -ся—замулювати, -ся, замулити-ся.

Замая—замова, замовлення.

Замаяной (о вагоне)—замовний; з. (о корреспонденции)—рекомендований, реєстрований.

Замачки—замовець(-вця).

Замачывать, -зачь (вагон)—замовляти, замовити.

Замаливать, -лить—загартувати, загартувати, загартувати.

Замалина, замал—гарт(-ту); з. (закаливание)—гартування, загартування, загартування;

з. быстрая—г. хуткий;

з. крепкая—г. міцний;

з. (не)правильная—г. (не)правильний;

з. (не)равномерная—г. (не)рівномірний;

з. слабая—г. малий;

з. умеренная—г. помірний.

Замачиваться, замочется, замочется (о помещении)—закурюватися, закуритися, закурити.

Заматна, заматывание—закочування, закочення.

Заматывать, -котить (вагоны)—закочувати, закочити.

Замачивать, -чать (на судне)—ухитувати, ухитати, угойдувати, угойдати.

Замачиваться, -чатся (о лодке)—загойдуватися, загойдатися.

Замидна—закідка; з. (процесс)—закідання, закідання.

Замидывать, -дать (ров, яму)—закідати, закідати.

Замипать, -петь—закипати, закипіти.

Замладна—закладка; з. (процесс)—закладання, закладення; з. (здания, судна)—закладний(-дин); з. (кирпичем, камнем)—замуровання, (процесс)—замуровування, замуровання; з. (в плотине)—заволка;

з. временная—з. тимчасова(-а);

з. румейная (в вагоне)—з. рушійна.

Замладной—закладний.

Замладывать, -ломить—закладати, закладати; з. (камнем, кирпичем)—замуровувати, замурувати; з. (грун)—заставляти, заставити.

Заклеивать, -клеить—заклеювати, заклеїти.

Заклейка—заклейка; з. (заклеивание)—заклеювання, заклеїння.

Заклепка—нігта; з. (процесс)—нігтування, занютування;

з. временная—н. тимчасова;

з. котельная—н. казанова;

з. многосрезная—н. многорізна;

з. наглухо—нігтування сліпе;

з. одно-, двух-, многосрезная—нігта одно-, дво-, многорізна;

з. ослабляющая—н. ослабля;

з. полупотайная—н. полупотайна;

з. потайная—н. потайна;

з. поясная—н. поясна;

з. предвзятельная—нігтування попеределе;

з. соединительная—нігта злучна;

з. утопленная—н. заглиблена.

Заклепочный (относ. к заклепке)—нігтовий; з. (соединенный заклепками)—нігтований.

Заклепывание—нігтування.

Заклепывать, -пать—нігтувати, занютувати, заклепувати, заклепати.

Заклетневая, -вание, мор.—клетнювання; з. (процесс)—клетнювання, заклетнювання.

Заклетневывать, -невать, мор.—клетнювати, заклетнювати.

Заклиивание—закліювання, заклієння; з. (шпонкой)—заплішування, запліщення.

Заклиивать, -нить—закліювати, закліювати; з. (шпонкой)—заплішувати, заплішувати.

Заклиина, заклинной—закліпок(-нка); з. (заклиивание)—закліювання, заклієння; з. (шпонкой)—заплішка; з. (заклиивание)—заплішування, запліщення.

Заключение (вывод)—висповок(-вку); з. (договора, соглашения)—укладання, складання, складення; з. (бюджета, счета)—закінчення, звідення.

Закновна, закновывание—закбовування, закбування.

Закновывать, -ковать—закбовувати, закбувати.

Закол (для сплава на реке)—чарда; з. (из ссип) — кот(-ту); з. (из хворосту)—в (зу).

Закочачивать, -лотить (кол)—забивати, забити.

Законельный, законелый, законелый (о строит. лесе)—гузирійний.

Законелавость (о строит. лесе)—гузирійність(-тости).

Законность (действия, распоряжения)—законність(-ности), правність(-ности).

Законопатка, -пачивание, -пачение—законопачування, законопачення; з. (клиньями)—заглублювання, заглублення.

Законопачивать, -тить—законопачувати, законопачити; з. (клиньями)—заглублювати, заглубити.

Законтрактовывать, -товать (вагоны)—законтрактовувати, законтрактувати.

Закоп—закіп(—копу).

Заносок, речн.—вілісоч(—чі).

Занулок—закуток(—тка); з. (*службй персулок*)—заўлок(—лка).

Закраина (*багдажа*)—за равок(—ліка).

Закрамсты—закрыкуваты.

Закрасна—зафарбавування, зафарбування; з. (*прідаддце окраскі раствору, пламени*)—забарвлявання, забарвлення.

Закрашывать, красить—зафарбавуваць, зафарбуваць; з. (*прідаваць окраску раствору, пламени*)—забарвляваць, забарвляваць.

Закреп, закрепление—за ріпа; з. (*закрепление*)—закрыплэння, закріплення; з. (*снасти*)—ключавання, заключавання;

з. анкерное—з. анкерна;

з. добавочное—з. додаткова;

з. лишнее—з. зайва;

з. неподвижное—з. нерухама.

Закреплять, -пить—закрыпліць, закріпіць; з. (*снасть*)—ключуваць, заключуваць.

Закром—засік(—ка).

Закругление—закрут(—гу); з. (*процесс*)—закруглявання, закружэння, закружэння; з. (*пути, кривая пути*)—закрива; з. (*трубы, реки*)—коліна;

з. плавное—з. плаўкі.

Закруглять, -лить—закругляць, закружліць.

Закрутка (*в лямбе*)—закрутець(—тня).

Закручивать, -крутить—за рўчуваць, закруціць.

Закрывание, -крытие—закрываўня, закрываўня; з. (*двери, окна*)—зачыняўня, зачыняўня; з. (*крана*)—за рўчування, за рўчэння; з. (*рукава реки*)—перэгачування, перэгачэння; з. (*отверстия клапана впритуд*)—затуляўня, затуляўня;

з. герметичное—з. швядкэ;

з. герметическое—з. герметічнае;

з. медленное—з. павільнае;

з. (не)плотное—з. (не)шчыльнае.

Закрывать, -крыть—закрыгаць, закрываць; з. (*дверь, окно*)—зачыняць, зачыняць;

з. (*кран*)—за рўчуваць, закруціць;

з. (*рукав реки*)—перэгачуваць, перэгачыць; з. (*отверстия клапана*)—затуляць, затуляць.

Закрышка—закрыцьця.

Закупать, -пить (*материалы*)—закубуваць, закуліць.

Закупка (*материалов*)—закуп(—пу); з. (*процесс*)—закупавування, закупаваньня.

Закупоривать, -ся, -рить, -ся—заткаць(—ся), заткаць(—ся); з. (*об отверстие*)—забіваць(ся), забіць(ся); з. (*пробкой*)—коркуваць, закоркуваць, закоркуваць.

Зал—зала;

з. багажный—зала багачка;

з. в два света—з. дасветлодзі;

з. машинный (*машинная*)—машына;

з. 1-го, 2-го, 3-го класса—залы 1-ой, 2-ой, 3-ой класі;

з. чертовый (*сборочная*)—скаладальня;

з. чертовый—рэбры залы рэбры залы.

Залавок (*в реке*)—прычалок(—лка).

Заламывать, -ся, ломать, -оя, ламливать, -ся—задымаваць(—ся), заламаць(—ся).

Залегание (*грунта, материка*)—залаганьня; з. (*о грунтах*)—улажэння.

Залегать (*о грунте, материке*)—залаганьці; з. (*о пластах*)—улажываць(ся), улажыцца.

Залегающий (*о пласце*)—залаганьці.

Заледенение (*покрытие льдом*)—заледаення.

Заледнеть (*покрыться льдом*)—заледаенці, узціць(ся) льдом.

Залежь—(злыны *песка*), зсол.—залажыць; з. (*грузов*)—завала.

Залепка—залипка; з. (*процесс*)—залипаўня, залипаўня.

Залив, мор.—затбка;

з. речной—зага.

Заливать, -лить—заливаць, заліць.

Заливка—заливок(—вка); з. (*заливание*)—залипаўня, заліцьця;

з. асфальтовая—з. асфальтогій;

з. баббитовая—з. баббітовы;

з. башмачная, бур.—з. полідтубійны;

з. бетонная—з. бетоніны;

з. междутрубная, бур.—з. межцтубійны;

з. общая—з. загаліны;

з. сменная—з. змяніны.

Заливной—заливны.

Залипание (*колес грязью*)—залипаўня.

Залипать, -пнуть (*о колесах экипажа*)—залипаць, заліпнуць.

Залог—застава; з. (*залог при бойке свай*)—забічка.

Залоговый—застаргій.

Залогодатель—заставадзель(—вця).

Заложение—закладаньня, закладаньня; з. (*здания торжественное, закладка*)—закладані(—дні); з. (*откоса*)—посама праскія.

Залом (*поворот дороги, реки*)—залом(—лом); з. (*заграждение, образованное в реке сплавным лесом*)—спір(спіру), загада.

Заломистый (*наполненный корягами, колодами*), речн.—спірысты, загалісты.

Залючина (*коминге*)—галобля.

Замазка—замазка; з. (*оконная, для стекла, металла*)—шт(—ту);

з. алурная—шт(—ту) фаз(—ту) шт(—ту);

з. суриковая—шт(—ту) мепішт(—ту).

Замазывать, -заты—замазываць, замазываць;

з. (*штатом*)—штываць, заштываць;

з. (*цели*)—шпаўваць, зашпаўваць, зашпаўваць.

Заманиха (*мель*)—заміліна; з., речн.—вілісоч(—чі).

Замачивание (*дерева*)—замачування, замачування.

Замачивать, -чить (*дерево*)—замачуваць, замачываць.

Замашивать, -мостить—замашываць, замашываць; з. (*досками*)—штываць, штываць; з. (*камен, кирпичем, мостовую, тротуар*)—забудываць, забудываць.

Замаячь (*замаячьное место*)—замаячы.

Замедление—запавольна, запавольна; з. (*путья*)—запавольна, запавольна.

Замедлитель (устройство для уменьшения скорости движения вагонов при сортировке)—сповільнювач(-ча).

Замедлять, -лить—загаювати, загаяти; з. (движение)—сповільнювати, сповільнити.

Замедляющий (о движении)—сповільнювальний.

Замежевывать, -жевать (включать в межу)—замежовувати, замежувати.

Замежениться (о воде в реке)—меженіти, змеженіти.

Замелеть (о реке)—заміліти.

Замена—заміна.

Заменительный (о флаге)—замісний.

Заменять, -нить—замінити, замінити.

Замер, -ривание—замірювання, замірення.

Замерзаемость (гавани)—замёрзливості (-вості).

Замерзаемый, замерзающий (о гавани, порте)—замёрзливий.

Замерзание—замерзання.

Замерзать, -знуть—замерзати, замёрзнути.

Замеривать, -рять—замірювати, заміряти, заміряти.

Заметность (сигнала)—помітність(-ности).

Заметный (о сигнале)—помітний.

Заметь, заметуха—заметіль(-ілі).

Замечание (сигнала)—помічання, помічення; з. (по службе)—увага, зауваження.

Замечать, -чать (сигнал)—помічати, помітити.

Замешательство (в движении)—замішка.

Замешать, -местить (что члени)—заміщати, замістити; з. (кого, чему) замістити вместо (кого)

—заступати, заступити; з. (должность, самому быть в должности)—бути на посаді; з. (заменять)—замінити, замінити; з. (должность кем)—призначати на посаду (кого).

Заминка (в движении)—занижка.

Замкнутость (полигона, хода, пути)—замкненість(-ности).

Замковый—замковий.

Замок—замок(-мка); з. (дубы, плотины)—заглибень(-бня);

з. висячий—замок висівий, колбідка;

з. внутренний, врезной, вставной — з. (ушукний);

з. гачный—з. мутрівий;

з. глухой—з. слівий;

з. занорный—з. запірний;

з. зубчатый—з. зубчастий;

з. канатный—з. кодильний;

з. кольцевой—з. кільцевий;

з. контрольный—з. контрольний;

з. коробчатый—з. коробчастий;

з. косой—з. скісний;

з. нажимной—з. натисний;

з. накладной—з. накладний;

з. накладной с торцевыми шипами—з. накладний торцевочопіваний;

з. накладной с углом—з. н. з рогом;

з. натяжной—з. натяжний;

з. натяжной накладной с зубом—з. натяжний накладний зубіваний;

з. натяжной накладной с торцевыми углами—з. натяжний накладний торцевочопіваний;

з. натяжной накладной с торцевыми шипами—з. натяжний накладний торцевочопіваний;

з. натяжной относной с торцевыми углами—натяжний скісний торцевочопіваний;

з. натяжной относной с торцевыми шипами—з. натяжний скісний торцевочопіваний;

з. натяжной относной с тройным зубом—з. натяжний скісний тризубий;

з. натяжной прямой—з. натяжний прямиий;

з. натяжной сдвижной с торцевыми углами—з. натяжний зсувий торцевочопіваний;

з. относной, с откосом—з. скісний;

з. относной с внутренним шипом—з. скісний ізсередины чопіваний;

з. относной с зубом и внутренним шипом—з. скісний зубовий ізсередины чопіваний;

з. относной с прямыми торцами—з. скісний простоторцевий;

з. относной с торцевыми шипами — з. скісний торцевочопіваний;

з. относной с углами—з. скісний кутівчастий;

з. полуоборотный—з. півноворотний;

з. потайной, потемочный, впотемок—з. потайний;

з. прирубной—з. п. рубний;

з. простой накладной с зубом—з. прбстий накладний с зубом;

з. простой относной с зубом—з. прбстий скісний із зубом;

з. простой сдвижной—з. прбстий зсувий;

з. с зубом—з. зубовий, з. із зубом;

з. сдвижной—з. зсувий;

з. сдвижной натяжной—з. зсувий натяжний;

з. сдвижной простой—з. зсувий прбстий;

з. сдвижной с потайными торцевыми шипами—з. зсувий вшит торцевочопіваний;

з. сдвижной с торцевыми углами—з. зсувий торцевочопіваний;

з. сдвижной с торцевыми шипами—з. зсувий торцевочопіваний;

з. сдвижной со ступенчатыми торцами—з. зсувий торцевочопіваний;

з. секретный—з. секретний;

з. снеговой—з. наскісний;

з. соророчатый, дный, соророчень—з. храповий;

з. сложный—з. складний;

з. соединительный—з. злучний;

з. стрелочный—з. вилочний;

з. стропильный—з. стрічковий;

з. торцевой—з. торцевий;

з. универсальный—з. універсальний;

з. шиповой—з. чопіваний;

з. шкафной (лицинный)—з. шуклідний.

Занорозок—заморозок(-зку).

Занорь—занорій.

- Замокча (замокшее место)**—замоклина, мо-
кляк(-кб).
- Замокчий**—замоквой; з. (о замке в лам-
бе)—заглибёвённ.
- Замыкание**—замыканиа, замкнення;
з. взаимное—з. взаёмне;
з. взаимно исключающее—з. взаёмно ви-
ключнё;
- з. взрезное—з. розчипнё;
з. короткое—з. корóтке.
- Замыкатель**—замыкач(-чб);
з. коленчатый—з. колінчастини;
з. порядковый—з. черговой;
з. стрелочный—з. вліччнини;
з. электрический—з. електричний.
- Замыкать, -нуть**—замыкати, замкнѹти.
- Замычка**—заскочка; з. (задвижка)—за-
сувка;
з. маршрутная—заскочка маршрутна;
з. обратная—з. зворóтна;
з. pedalная—з. педальнн, ступірна;
з. промежуточная—з. проміжнн;
з. противоположная—з. протиновёртна;
з. рычажная—з. вэжильна.
- Замытина (в заборе)**—замётина.
- Замытник**—заміть(-меті).
- Занимать, занять (перегон, путь, место в вагоне)**—займати, зайняти; з. (дол-
жність)—заступати, заступити (по-
сáду).
- Занос**—замёт(-ту); з. (процессе)—замітёння,
замётёння; з. (илом)—замулюваннн,
замулёння;
з. песчаный—заспа піщанн;
з. снежный—замёт снiговий.
- Заносимый (о выемке)**—замітій.
- Заносить, -нести (илом)**—замулювати, за-
мулюти; з. (снегом)—з. митати, заме-
сли; з. (в книге)—уписувати, уписати.
- Занумеровывать, -ровать**—числувати, по-
числувати.
- Занятие (путей, перегона поездом)**—зай-
маннн, зайняття; з. (работа)—праця,
робота.
- Занятый (о пути, перегоне)**—зайнятий.
- Заострять, -рить**—загóстрювати, загстрій-
ти.
- Запаздывать, запоздать**—спізнюватися,
спізнятисн.
- Запаивать, -паять, техн.**—залюбювати,
залюбувати.
- Запал, запальный**—запальник(-ка); з. (про-
цессе)—запáлюваннн, запáленнн;
з. искровой—запальник іскровий;
з. калильный—з. жаровий;
з. электрический—з. електричний.
- Запаль**—заплавень(-ннн);
з. древоудержательная—з. древозатрим-
ний.
- Запас водозащещения**—запас(-су) водооб-
щэщннн;
з. временный (резерв вагонов)—з. тим-
часовий;
з. материальный—з. матерійльннн;
з. мощности (дороги, запас перевозочный)
—з. перебóз спроможности;
з. неприкосновенный—з. незайманнн;
з. перевозочный (дороги)—з. перевозо-
спроможности;
- з. прочности—з. мнцнэсти;
з. устойчивости—з. стннкостн.
- Запахивать, -хать (края дороги)**—забрю-
вати, забррати.
- Запаша (края дороги)**—забрюваннн, за-
рушнн.
- Запеленговать, авио**—зепеленгувати.
- Запечатывать, -чатать**—запечатувати, ча-
тати; з. (в конверт)—законвертову-
вати, законвертувати.
- Запирать, -лить**—запирювати, запирити.
- Запирание**—запираниа, запертн.
- Запирать, -реть**—запирати, запертн.
- Запирма (задвижка)**—засувка; з. (крючок)—
зашіпка.
- Записка**—запска; з. (заметка)—нотатка;
з. докладная—з. доповіднн;
з. пояснительная—з. пояснювальна; нн-
саче пояснення;
з. разрешительная—з. дозвільна;
з. сдаточная—з. здатнн;
з. служебная—з. урядннча, з. службóва.
- Записывать, -сать**—записувати, записати;
з. (в книге)—вписувати, вписати;
з. в расход—з. на видáток;
з. груз на очередь—з. вантаж на чéргу;
з. на приход—з. на прибуток.
- Запись**—запис(-су); з. (в книге)—упис(-су);
з. франкотурная—з. франковий.
- Заплавный (относящийся к заплави)**—за-
плавнёвий.
- Заплавь, запань**—заплавень(-внн).
Заплата, -тка (на крыше вагона, поруча)—
лáтка.
- Заплески (о волнах)**—плбсканнн.
- Заплески, заплески, речи**—бережннн.
- Заплесье**—запліссн.
- Заплески (осу)**—пллчок.
- Запломбировывать, -ровать**—запломбубу-
вати, запломбувати.
- Заплывать, -плыть (о судне)**—запливати,
запливтн; з. (о ковчеге, реe)—засб-
вуватисн, засукутисн.
- Запльвнй (занесенный водою)**—запливний.
- Запльвчывый (о речке)**—замульвний.
- Запльвь, заплавь**—заплавень(-внн);
з. упругая—з. пружний.
- Заплюсовать, геод.**—заплюсувати.
- Заподлицо**—упрнччть, врнвчь.
- Запойменный (наход. за поймой реки)**—
заболонний.
- Заполнение**—запáвннннн; з. (процессе)—за-
повнення, запáвнення; з. (насосами)
—замулюваннн, замулёння; з. (ме-
жду стойками), стр. — заміть
(-меті); з. (процессе)—закіданнн, за-
кідання; з. (целети)—шнарүваннн, за-
шнарүваннн;
з. расное—заміть косцёва;
з. решетчатое (сквозное)—з. гратчаста;
з. спицное (колеса)—з. спицёва;
з. сплошное—з. суцільна;
з. сплошное дисное (колеса)—з. су-
цільна кружалова.
- Заполнять, -нить**—заповнитн, запáвнитн;
з. (насосами)—замулювати, замулюти;
з. (досками, бревнами, о заполнении
поверхностном)—закідати, закідати.
- Заполоски (заплески)**—заплюски(-кб).

Заповь, запавь—заплывень(-вця).
Запор—запора;
 з. автоматический—з. автоматична;
 з. вагонный—з. вагонна;
 з. вращающийся—з. поворотна;
 з. гидравлический—з. гидравлічна;
 з. дверной—з. дверніа;
 з. люковый—з. люкова;
 з. масляный—з. олійна;
 з. паровой—з. парова;
 з. владикавказского типа—замок відли-
 чини.
Запорный—запирний.
Заправка (*букс, ламп, сигн. фонарей*)—
 заправління, заправлення.
Заправлять, -вить—заправляти, заправити.
Заправлять, -просить (*путь, станцию*)—
 зайтіувати, запитати.
Запрещать, запретить (*движение на уча-
 стке пути*)—забороняти, заборонити.
Запрещение—заборона.
Запрос—зпит(-ту).
Запросный—запитний.
Запруда—загата;
 з. донная—з. донна.
Запрудный—загатний.
Запруживать, запрудить—гатити, загачу-
 вати, загатити; з. (*частично*) при-
 гачувати, пригатити.
Запряжка—запря(-ту).
Запуск (*мотора*)—запуск(-ку); з. (*запу-
 скание*)—запускання.
Запускать, -стить (*мотор*)—запускати, за-
 пускити.
Запутывать, -тать (*провод, овра*)—заплуту-
 вати, заплутати.
Заработный (*фонд, плата*)—заробітний,
 зарбітний.
Заработок—зарібок(-бду), зарбіток(-тку);
 з. средний—з. середній;
 з. фактический—з. справдітний.
Заравнивать, ровнять—зарівнювати, за-
 рівняти.
Зарез—зарізка; з. (*срезывание*)—урізу-
 вання, урізання.
Зарезывать, -зать (*область, подрезы*)—у-
 різувати, урізати.
Заречь—заріччя.
Зарешечивать, -шетить (*кровлю*)—зату-
 вати, обшетувати.
Заржавленность—заржавієння(-ств).
Заржавливать, -веть—заржавити, заржавити.
Заросли—зарослі(-лія).
Заростать (*об откосах*)—заростати.
Заруб, -ба, зарубы, лине—зарубка; з. (*про-
 цесс*)—зарубування, зарубання.
Зарубина—зарубина.
Зарубывать, -бать—зарубувати, зарубати.
Зарыскивать, -рыскнуть (*о сунде*)—шибати,
 шибітти.
Зарыскиваться (*о сунде*)—шибітати.
Зарыскивый (*о сунде*)—шибітний.
Заряд (*шпура*)—заряд(-бду); з. (*электри-
 ческий*)—зарядка; з. (*осветитель*)—
 націнення.
Зарядка, зарядание, -жение (*шпура*)—на-
 бівання, набиття; з. (*электр.*)—на-
 сіджування, насідження, насіджен-
 ня; з. (*осветитель*)—націнення.

націнення; з. (*арматура*)—заправа,
 заправління, заправлення.
Заряжать, -дуть (*шпура*)—набівати, набі-
 тити; з. (*электр.*)—насіджувати, на-
 сіджити; з. (*осветитель*)—наці-
 няти, націнити; з. (*арматуру*)—за-
 правити, заправити.
Засаживать, -дить—засаджувати, засадити.
Засаривание, -сориение (*русла*)—засмічу-
 вання, засмічення.
Засаривать, -ся, -сорить, -ся (*о русле*)—за-
 смічувати, -ся, засмітити, -ся.
Засасывать, -ся, -сосать, -ся—засмокту-
 вати, -ся, засмоктати, -ся.
Засвидетельствование—засвідчування, за-
 свідчення.
Засвидетельствовать—засвідчити.
Засев, засеивание (*откосов травой*)—засі-
 вання.
Засевать, -сеять (*откосы травой*)—засі-
 вати, засіяти.
Засенать, -сечь (*зарубывать*)—зарубувати,
 зарубати; з. (*точки местности*),
геод.—зачеркувати, зачеркнути.
Засечка (*зарубка*)—зарубка; з. (*процесс*)—
 зарубування; з. (*процесс*)—зачерк-
 (ку);
 з. боковая—зачерк боковий;
 з. бусольная—з. бусольний;
 з. обратная—з. зворотний;
 з. прямая—з. прямий.
Засечный (*зарубный*)—зарубний; з. (*геод.*)—
 зачеркний.
Заслонка (*пешная*)—заєлка, затула;
 з. возвратная—з. зворотна;
 з. воздушная—з. повітряна;
 з. вращающаяся—з. поворотна;
 з. газовая—з. газова;
 з. дросельная—з. дросельна;
 з. дымовая—з. димова;
 з. подъемная—з. звідна;
 з. предохранительная—з. захисна;
 з. регулирующая, регуляционная—з.
 регулювальна;
 з. регулируемая—з. регулювана;
 з. самодействующая—з. самочінна.
Заслонять, -нить—заслоняти, заслонити;
 з. (*закрывать отверстие*)—затудити,
 затудити; з. (*рейку, сигнал*)—заєту-
 вати.
Засмаливать, засмолять, -лить—засмоль-
 вати, засмолити.
Засмелка—засмолка; з. (*засмаливание*)—за-
 смольвання, засмоління.
Заснастка—заснащення; з. (*заснашивание*)—
 засначування.
Засначивать, -снастить—засначувати, за-
 снастити.
Засов, -заеув(-сува); з. (*для закрепления*
двух дверного катка)—загвіздек
 (-ца); з. (*з воротца*)—загар.
Засорение (*русла*)—засмічування, засмі-
 чення.
Засоренность (*о русле*)—засміченість(-ні-
 сти).
Засорять, -ся, -рить, -ся (*о русле, вагоне*)—
 засмічувати, -ся, засмітити, -ся.
Застава—застава;
 з. переездная—з. переїздова.

- Заставани** (*в оды*)—застювання.
- Заставаться**, **-стояться** (*о воде*)—застюватися, застоятися.
- Застилать**, **-оглать** (*досками*)—застелити, застелити.
- Застилка**—застилка; **з.** (*процесс*)—застелляння, застелення.
- Застой** (*воды, груза*)—застій(-стю).
- Застойный** (*о воде*)—застійний, застійний.
- Застопоривать**, **-ся**, **-рить**, **-ся**—застопорювати, **-си**, **застопорити**, **-си**.
- Застраивать**, **-роить**—забудувати, будувати.
- Застройка**—забудова; **з.** (*процесс*)—забудовування, забудування.
- Застропка**, **мор.**—засгроблення; **з.** (*процесс*)—засгроблювання, засгроблення.
- Застропливать**, **речи.**—засгроблювати, засгробити.
- Заструга** (*сваи*)—затіс(-тосу); **з.**, **речи.**—випісоч(-чі).
- Заступ**—заступ(-па), **рискаль**(-ля).
- Застывание** (*о грязи*)—застигання.
- Застывать**, **-стыть** (*о дорож. грязи*)—застигати, застигнути.
- Засыпать**, **-слать** (*вагон, груз*)—засипати, засипати.
- Засыпка**, **засыпание** (*вагона, груза*)—засипання, засипання.
- Засыпать**, **засыпать**—засипати, засипати.
- Засыпаться**, **засыпаться** (*о рве, яме*)—засуватися, засунутися.
- Засыпка**—засип(-пу); **з.** (*процесс*)—засипання, засипання.
- Затопливание**, **затопление** (*печи*)—розпалювання, розпалення, підпалювання. **Б.** підпалення (в чому); **з.** (*водой*)—затоплювання, затоплення.
- Затопливать**, **затоплять**, **-топить** (*печь*)—розпалювати, розпалити, підпалювати, підпалити (в чому); **з.** (*о воде*)—затоплювати, затопити.
- Затвердевать**, **-деть** (*о цементе*)—твріднути, **-ти**, **затверднути**, **стверднути**.
- Затвердевший** (*ил, цемент*)—стверділий, затверділий.
- Затвор**—закривка;
1. **водяной**—з. водяна;
 2. **внутренний**—з. середова;
 3. **гидравлический**—з. гідравлічна;
 4. **двойной**—з. подвійна;
 5. **дисковый**—з. кружалева;
 6. **донный**—з. донна;
 7. **золотой**—з. попілляна, з. попелова;
 8. **клапанный**—з. хлипакова;
 9. **кольцевой**—з. кільцева;
 10. **наружный**—з. надвірна;
 11. **поворотный**—з. поворотна;
 12. **решетчатый**—з. ґратчаста;
 13. **сегментный**—з. сегментова, з. відрізкова;
 14. **сифонный**—з. сифонна;
 15. **скользящий**—з. засувна;
 16. **спицовой**—з. сторчаква;
 17. **ступенчатый**—з. східчаста;
 18. **цепной**—з. ланцюгова;
 19. **шаровой**—з. куляста;
 20. **шиберный**—з. засувна;
 21. **шторный**—з. ролетна;
- з.** **цитовой** (*плотины*) **з.** заставкава;
- з.** **электромагнитный** **з.** електромагнітна.
- Затворение** (*строит. раствора*)—замішування, замішення.
- Затворка**—зачинка.
- Затворять**, **-рять** (*дверь, окно*)—зачинити, зачинити; **з.** (*строит. раствор*)—замішувати, замішати.
- Затереть**, **-течь**—затицати, затицти.
- Затеска**—затіс(-теса); **з.** (*затесывание*)—затісування, затесання.
- Затесывать**, **-сать**—затісувати, затесати.
- Затинеть** (*о реке, озере*)—затванити.
- Затирать**, **-тереть** (*льдом*)—защерегувати, зашерегувати; **з.** (*щели*)—защнаровувати, зашнаровувати.
- Затировать**, **речи.**—затирувати.
- Затихать**, **-хнуть** (*о волнении, шторме*)—затицати, затицнути.
- Затихий**—затицхний.
- Затишь** (*безветрие*)—безвітря, тиша; **з.** (*место*)—затишок(-инку).
- Затмеваться** (*об огне маяка*)—міпнітиси.
- Затмевающийся** (*об огне маяка*)—міпнічний.
- Затмение** (*осля на маяке*)—міщення, затьма.
- Затон** (*реки*)—затонина.
- Затон**—затон(-ну).
- Затоплять**, **-пить** (*дорогу, пристань*)—затоплювати, затопляти, затонити.
- Затор** (*о льде*)—зашерет (-ту); **з.** (*течения на реке*)—заліп(-пору).
- Затормаживание**, **-мование**—загалюбування, загалюбування.
- Затормаживать**, **-мозить**—загалюбувати, загалюбувати.
- Заточка**—заточка; **з.** (*затачивание*)—заточування, заточення; **з.** (*заострение*)—загострювання, загострення.
- Затравка** (*битиль*)—піт (пітг.); **з.** (*затравливание*)—підпалювання, підпалення. [палити]
- Затравливать**, **-травить**—підпалювати, підпалити, бутинувати, забутинувати.
- Затрамбовка**—бутинування, забутинування.
- Затрамбовывать**, **-бовать**—бутинувати, забутинувати, забутинувати.
- Затрата** (*энергии, средств*)—витрата.
- Затрачивать**, **-тратить**—витрачати, витрачати.
- Затребованный** (*о направлении груза*)—замбвлений.
- Затруднять**, **-нить**—утруднити, нити.
- Затуhanие** (*о свете, лампе*)—загасання; **з.** (*движений, колебаний*)—сідбнення, угамбування.
- Затухать**, **-хнуть** (*о свете, лампе*)—гаснути, загасити, загаснути; **з.** (*о движении, колебаниях*)—сідбнутися, угамбуватися, угамбуватися.
- Затухающий** (*о свете, лампе*)—гаснуцій; **з.** (*о движении, колебании*)—сідбнуцій, угамбуцій.
- Затхлость** (*о воздухе помещения*)—пригхлість (-лості).
- Затхлый** (*о воздухе помещения*)—пригхлий.
- Затыкать**, **-ткнуть**—затицати, затицнути; **з.** (*пробкой*)—закорковувати, закоркувати.

- Затычка**—затычка; з. (*бочки*)—ціп (чопá).
- Затюбовывать, -новать** (о *грузе*)—запаківувати, запакувати.
- Затягивать, -тянуть**—затягати, затягти; з. (*пелю*)—зашморгувати, зашморгнути.
- Затяжка, стяжка**—стігель(-гелн); з. (*в стропилах*)—бáнтина;
- з. боковая—с. боковий;
 - з. буксовая—с. осиний;
 - з. верхняя—с. верхній;
 - з. винтовая—с. гвинтовий;
 - з. дополнительная—с. додатковий;
 - з. наружная—с. надвірний;
 - з. одно-, двухъярусная—с. одно-, двоослбóвий;
 - з. парная—с. паристий;
 - з. подосная—с. косяковий;
 - з. тройная—с. потрійний;
 - з. центральная—с. центрáльний.
- Затяжной**—затяжний; з. (*относ. к затяжке в стропилах*)—бáнтинний.
- Заусенец, заусенок**—зáдра; з. (*каменя*)—боковий.
- Зафактуровать**—зафактурувати.
- Захват, -тия, зацеп, -пка**—зачéна, зáчпкa.
- Захватывать, -тить**—захплювати, захопíти; з. (*крючком, багром*)—зачéплювати, зачéпíти.
- Захлестная (пелю)**—зашморг(-гу).
- Захлестывание (проводов, цепи)**—сплiтáння, сплiтéння.
- Захлестываться, -снуться** (о *проводах, цепи*)—сплiтáтися, сплiстiтися.
- Захлопывать, -пнуть** (*дверь*)—зачипíти, вачипíти, причипíти, причипíти (щiльно).
- Заход (поезда на ответвление, парохода в порт)**—захiд(-хóду).
- Заходить, зайти** (о *поезде, пароходе*)—захóдити, зайти.
- Зацеп**—зачéна.
- Зацепка**—зáчпкa; з. (*процесс*)—зачiплювання, зачéплення.
- Зацепление**—зáчп(-чeну); з. (*процесс*)—зачiплювання, зачéплення; з. (*в бфермах*)—зáчпкa;
- з. внешнее—з. зокiльний;
 - з. внутреннее—з. середовий;
 - з. зубчатое—з. зубчастий;
 - з. кулачное—з. кулáчний;
 - з. храповое—з. заєсочний.
- Зацеплять, -пить**—зачiплювати, зачéпíти.
- Зачал**—зачáл(-лу); з. (*зачаливание, -лка*)—зачáлювання, зачáлення.
- Зачаливать, -лить**—зачáлювати, зачáлити.
- Зачалок, зачал** (*конец веревки*)—зачáлок (-лка).
- Зачеканивать**—закарбóвувати, закарбувати.
- Зачеканка (швов, труб)**—закарбóвування, закарбування.
- Зачет (засчитывание, по обмену, в обмен)**—зарахóнок(-нку) розiнний;
- з. круговой—з. круговий.
- Зачислять, -лить**—залiчувати, залiчити.
- Зачистка**—зáчисткa; з. (*процесс*)—зачищáння, зачищéння.
- Зачищать, -чистить**—зачищати, зачiстити.
- Зашелёвывать, -вать** (*ш. левками*)—зашалбóвувати, зашалювати.
- Зашеститься, речн.**—заялиститися.
- Зашлюзный**—позашлюзний.
- Зашпунтовка**—загарбóвання; з. (*процесс*)—загарбóвування, загарбування.
- Заштаповывать, -повать**—заштамбóвувати, заштампувати.
- Заштпеловать, мор.**—заштiлювати.
- Заштилеть, мор.**—заштiлiти.
- Заштормовать, мор.**—потрапити в штóрму, заштормуватися.
- Заштриховка**—зарисбóвання; з. (*заштрихование*)—зарисбóвування, зарискування.
- Заштриховывать, -ховать**—зарисбóвувати, зарискувати.
- Защёбенивать, -нить**—защёбóвувати, защёбóувати.
- Защёбённая**—защёбóвання; з. (*процесс*)—защёбóвування, защёбóвання.
- Защелка (СЦБ)**—зáсчкa; з. (*крючок дверной*)—зáчпкa;
- з. механическая—зáсчкa мехáнiчна;
 - з. пружинная—з. пружинна.
- Защелкивать, -мнуть**—зачiпати, зачéпíти;
- з-ся—засáкувати, засáчити.
- Защемливать, -мить**—зачéкувати, зачéкнути, затiсювати, затiснути.
- Защита**—зáхист(-ту).
- Защитительный**—захисний.
- Защищать, защитит**—зачищати, захистíти.
- Заявка**—зайвкa;
- з. голословная—з. бeздóвiдна.
- Заявление**—зайва.
- Заякориваться, -риться**—закотвiчуватися, закотвiчитися.
- Звание (техника, транспортника)**—званíй.
- Звено (цепи, трубы)**—зáнкa; з. (*забора*)—плáтиця;
- з. конечное (по длине)—зáнка кóнечна;
 - з. к. (на конце помещения)—л. кiнцёва;
 - з. (не)подвижное—л. (не)рухóма;
 - з. редуцированное—л. рeдукцiйна;
 - з. сварное—л. звáрена;
 - з. тормозное—л. гáльмовiй;
 - з. фасонное—л. обрiсёва;
 - з. цельно-тянутое—л. суцiльно-тягiсна
- Звонки**—дзiнiок (-iкi);
- з. ручной—д. ручний;
 - з. сигнальный—д. гáстовий;
- Звонить, дать звонок (повестку)**—дávати, дáти дзiнiок, дзвонiти, нeдзвонiти;
- Звук протяжный (свистка)**—звук(-ку) протiжний.
- Звуковой (о сигнале)**—звукóвий.
- Звукоотрагатель**—звукóдiвнiвiч(-чá).
- Звукопоглотитель**—звукóбiрiвiч(-чá).
- Звукопоглощение**—звукóбiрiння.
- Звукопроводность**—звукóпрóвiднiсть(-ности).
- Звукопроводный, -дящий**—звукóпрóвiдний.

Звукопроницаемость—звукопрошклявнсьць (-всьць), **звукотроходнсьць**(-нсьць).

Здание—будынок(-іку); з. (*строение*)—будыля;

- з. веерное—будыля вялябва;
- з. водоемное—водоймбня;
- з. водозапасное—будыля водозапасна;
- з. водоподъемное—б. водотыжна, водотыжна;
- з. жилое—будынок жылдй;
- з. каменное—кам'яныця;
- з. кстельное (для действующих паровых котлов)—паровычнй;
- з. м. (*отделение для ремонта паровых котлов*)—казанбня;
- з. ледниковое—льдббня;
- з. машинное—машыбня;
- з. многотажное—будынок многоповэрхбый, будыля многоповэрхбва;
- з. паровозное (*мастерская*)—будыля паротыгова;
- з. п., депо—депб паротыгова;
- з. пассажирское—будынок пасажырчнй;
- з. переносное—будыля переносна;
- з. постовое—будынок постовый;
- з. путевое—будыля колдйна;
- з. служебное—будынок служббвычнй;
- з. станционное—б. станычнй.

Здоровый (в вагоне)—справнй.

Землевозный—землевзчнй.

Землекопный—землекбпнй; з. (*относ. к землекопу*)—грабярчнй.

Землеотвозный (о шланде)—землевзчнй.

Землесос—землесбк (-ка).

Землечерпалка, лопата—землечэршчыця.

Землечерпатель—землечэршчнй (-шч).

Землечерпательный—землечэршчнй.

Земля—земля; з. (*грунт, почва*)—грунт (-ту);

з. инфузорная—з. инфузбрна, кдзельгур(-ру);

з. растительная—гунг рослншычн.

Землянка—землячка.

Земляничный—землячквычнй.

Земснаряд—днопатыбнчыця.

Зензубель—зензубель(-бля).

Зенит—зенйт(-ту).

Зенковать—зенкуватн.

Земновка, земновалка, разземновка—зепкыця; з. (*земковане*)—зепкугашыця.

Зеркало—дзэркало, дзбстро;

з. вогнутое (в маяках, сигнализации)—дз. вгнутэ;

з. водное—вельня повэрхыя воды;

з. выпуклое—дз. опуклэ;

з. золотниковое—кблзавка сувакбвд;

з. параллельное—дз. параллельнэ;

з. плоское—дз. плбскэ;

з. сферическое—дз. сфелычнэ;

з. цилиндрическое—дз. цылндрычнэ.

Зеркальность—дзэркальнсьць(-нсьць), дз. стрбвнсьць(-нсьць).

Зернистый (о топливе)—зерныстй.

Зерно—зернб; з. (*одно, отдельное*)—зернычн.

Зерноподъемник—зернопдыма.

Зерносушилка (в ленторе)—зернсушылка.

Зернохранилище—зернохбнчыщэ збскбве.

Зигзаг—зйгзг(-гу).

Зигзагообразный (о дороге)—зйгзгуватнй.

Зимовать (о судах)—зымуватн.

Зимовка (судов)—зымыця.

Зимовочный—зымычый.

Зловонный (о грузе)—смчрдбчычнй.

Змеиный—скрутцнцель(-шч).

Знак—знак(-кы); з. (*признак*)—ознакк; з. (*пометка*)—збзначка;

з. автомобильный—з. автамбблычнй;

з. андреевского креста (в теплухе)—хрест(-тб) кбснй;

з. береговой—знак ббрегбвычнй;

з. весенний—з. веспычнй;

з. дорожный—з. шылячквычнй;

з. километровой—з. кдломбтрбвычнй;

з. контрольный—з. кбнтрблычнй;

з. меновой—знак(-кы) межбвычнй, класк(-ка);

з. нагрудный—з. нагрбдннй;

з. номерной—з. нбмбрычнй;

з. обстанбвчбвычнй—з. бббзначбвычнй.

з. отличительный—з. вбдмчннй;

з. перевальный—з. перехдннй;

з. пикетный—з. пкбкбтычнй;

з. плавучий—з. плбвчнй;

з. пограничный (на границе отчуждения)—з. межбвычнй;

з. предельный—з. грбнчннй; [ннй];

з. предостерегательный—з. перестбрбблб;

з. предупредительный—з. вбстбрбблбннй;

з. препятственный—з. перешбдбвычнй;

з. речной—з. рчкбвычнй;

з. ручной (*сигнальный*)—з. ручннй;

з. ситуационный—з. сытуачнннй;

з. сотенный (*сотка*)—з. сотбнннй, сотбк;

з. станционный—з. станычннй;

з. створный—з. стрбвдбвычнй;

з. сторожа (*близка*)—блнх стрбвкбвычнй;

з. указательный—знак указбвычнй;

з. уклонный—з. спадбчнй;

з. условный—з. умбвчннй;

з. ходовой—з. ходбвычнй;

знаками помбтыть—позначкн.

Знак-марка (на грузе)—знак-марка.

Значение—знбченнй; з. (*величины*), мат. вбртнсьць(-нсьць);

з. абсолютное—в. бббббббббб;

з. конечное—в. кбнчбвд;

з. крайнее—в. крбвычнй;

з. разрешительное (*сигнала*)—знбченнй дбзвблбнэ;

з. эффективное—вбртнсьць эффелычнй.

Зола—зблб(-пелу);

з. летучая—л. летбчычнй;

з. плавкая—л. тбпбчнй.

Золотник (пар. машин)—сувак(-кы)

з. воздушный—с. пбнтчннй;

з. вращающийся—с. пбвбфтбчннй;

з. двойной—с. пбдвбчычнй;

з. кольцевой—с. кблчбдбвычнй;

з. коробчатый—с. кбрббчбстычнй;

з. круглый—с. крбдннй;

з. основной—с. спбнбчнй;

з. отсекательный, отсечной—с. вбдбчннй;

з. плоский—с. плбскбчнй;

- з. поршневої—с. толоковий;
 з. разгруженный—с. розобтужений;
 з. распределительный—с. розподільний;
 з. расширительный—с. розширюючий;
 з. регулируемый—с. регулюваний;
 з. регулирующий—с. регулюючий;
 з. решетчатый—с. ґратчастий;
 з. смешивающий—с. змішувальний;
 з. трубчатый—с. трубчастий;
 з. цилиндрический—с. циліндричний.
 Золотниковый—сузаківний.
 Золоуловитель—понеоловник(-ка).
 Зольник—попільник(-ка).
 Зольность—попільність(-ности).
 Зона—зона, пояс, смуга.
 Зонд, шуп—штир(-ря), зонд(-да).
 Зондировать—штирувати, зондувати.
 Зонировать—зонувати, смугувати.
 Зонт, стр.—піддашок(-шка).
 Зуб—зуб(-ба);
 з. винтовой—з. ґвинтовий;
 з. волчий (в пиле)—з. вовчий;
 з. вставной—з. вставний;
 з. грабельный—зуб(-ба) грабельний;
 з. двойной—зуб подвійний;
 з. косой—з. скісний;
 з. косой с торцевыми шипами—з. скісний торцевочопуваний;
 з. круглый (врубка), стр.—з. відло-
 вый;
 з. одиночный—з. одиничний;
 з. остановочный (остан. место)—з. зу-
 пинковий;
- з. половинный—півзуб(-ба);
 з. простой—зуб протий;
 з. прямой с торцевыми шипами—з. пря-
 мий торцевочопуваний;
 з. прямоугольный—з. прямокутний;
 з. разведённый—з. розведений;
 з. сцепляющий—з. зчіпний;
 з. трапециодальный—з. трапекуватий;
 з. треугольный—з. трикутний;
 з. угловой (зубч. колеса)—з. кутовий;
 з. усеченный—з. арізаний.
 Зубец—зуб(-ба); з. (годящий)—зубу-
 бець(-бня); з. (выступающий)—вызуб-
 бець(-бня).
 Зубило долбежное—зубило дообальне;
 з. кузнечное—шруб(-ба);
 з. плоское—з. плескате.
 Зубчатка—зуб(-ба); з. (зубчатое колесо)—
 триб(-ба), триб(-ба);
 з. кулачная—т. пал'ячий;
 з. румейная—зубчатка на рушниці;
 з. холостая—триб(-ба) яловий.
 Зубчатый—зубчастий; з. (относ. к зубчат.
 колесу)—трибовий.
 Зуммер, телэф.—шищик(-ка).
 Зумпф—зумпф(-фа).
 Зумпфозый—зумпфозий.
 Зубчатка (о сооружении)—хвистий.
 Зыбность—хвисткість(-ности).
 Зыбун—трясовина.
 Зыбучий (о песке)—сипкий.
 Зыбь, мор.—бріж; з. (обшилась пузырь-
 камы)—змур(-рів), змурки(-ків).

И

- Ивляк—ивляк(-кү)
 Игла копировальная—голка копіювальна;
 и. пунтирная—г. точкувальна, крапів-
 ник(-ка);
 и. регулировочная—г. регуляційна.
 Иглодержатель—голкутримач(-ча).
 Игра (болтов, рессор)—гра.
 Играть (о болте, рессоре)—ґрати.
 Избыток (давления)—зайвиця;
 и. свободный—з. вільна.
 Избыточный (в давлении)—зайвищий.
 Известитель—сповісник(-ка).
 Известительный (сигнал)—сповісний.
 Известковать—вапшити, вапнувати.
 Известковый (и извести)—вапняний;
 и. (с примесью извести)—вапняний.
 Известия—вапняк(-кү).
 Известняковый—вапняковий.
 Известь—вапці;
 и. воздушная—в. повітряна;
 и. гашеная—в. ліжована;
 и. гидравлическая—в. гідрвалічне;
 и. едкая—в. їдка;
 и. ижеменная—в. пал'яча;
 и. жирная—в. масна;
 и. тощая—в. пісна;
 и. гасить—в. ліжувати;
 и. стью пропитывается—вапшити.
 Известять, стить—сповіщати, сповіщати.
 Известие (погода, судна)—сповіщення,
 сповіщення;
 и. обратное—с. зворотне;
- и. первоначальное—с. початкове;
 и. письменное—с. штепове;
 и. последующее—с. наступне.
 Извив, ванг—звивація; и. (извиваю)—
 виллина.
 Извиваться (о дороге)—звиватися, звивітися.
 Извилина, извивина—виллина; и. (реки)—
 коліно; и. (серпентина)—закрут(-ту).
 Извилистость—звивистість (-ности).
 вильність(-ности).
 Извилистый—покручений, вильний; и. (о
 реке)—колінуватий. (тігати).
 Извлекать, извлекать (звекл)—звивтати, ви-
 Извозчик—візник(-ка).
 Извозчий—візничий.
 Изворот—візрут(-ту).
 Изгарина, гарь—згар(-ру).
 Изгби—згин(-ну); и. (изгибание)—згинуті;
 и. (нагружен)—згинуті(-ну); и. (из-
 гибание)—згинуті, згнути;
 и. (внутрь)—угли(-с. уг); и. (изгибание)
 —згинуті, згнути; и. (дороги,
 реки)—коліно;
 и. волнообразный—з. хвилюватий;
 и. двойной—з. подвійний;
 и. дополнительный—з. додатковий;
 и. косой—з. скісний;
 и. легкий—з. легкий;
 и. легчайший—з. пал'ячий;
 и. местный—з. місцевий;
 и. по синусоиде—з. синусоїдний;
 и. продольный—з. поддовгий;

- и. s-образный—з. s-подібний;
и. свободный—з. вільний;
и. сложный—з. складний;
и. труднейший—з. найтрудніший;
и. чистый—з. чистий.
- Изгибать, изгнуть**—згинати, зігнути; и. (*наружу*)—вигинати, вигнути; и. (*внутрь*)—угинати, угнути(-ся).
- Изгибающий (о моменте; силе)**—гнучий, згинальний.
- Изгибная, изгиб**—згин(-ну); и. (*реки*)—коліно.
- Изгибистый (извилистый)**—покручений, вільний; и. (*гибкий*)—гнучкий.
- Изгородь**—огорода;
и. жердевая—вір (вбру);
и. живая—живопліт(-плоту);
и. колючая—о. колюча;
и. легкая—о. легка;
и. плетевая—пліт (плоту);
и. проволочная—о. дротяна.
- Изделие**—виріб(-робу).
- Издержки**—затрати(-рат);
и. до отправления—в. перед вірядом;
и. путевые—в. подорожні;
и. судовые—в. судові. [зломити]
- Исламизация, -ломать**—ламати, зламати.
- Ишлишек**—зайвіна.
- Илом**—зім (злomu);
и. волокнистый—з. волокнистий;
и. жилковатый—з. жилкуватий;
и. зернистый—з. зернистий;
и. кислой—з. кисий; [кислий];
и. крупноволокнистый—з. грубоволок-
и. крупнозернистый—з. грубозернистий;
и. мелкозернистый—з. дрібнозернистий;
и. раковистый—з. черепашкуватий.
- Иломичный (ломкий)**—ламкий.
- Илзуковатый (о реке)**—колінуватий.
- Илзуцина (река)**—луковина, коліно, за-
воротень(-тия).
- Илзучистый (извилистый)**—колінуватий.
- Измельчать, -чить**—дрібніти, подрібніти.
- Изменение плавное**—зміна плавка;
и. сучное—з. добова;
и. упругое—з. пружкий.
- Изменчивость**—мінливість(-вості).
- Изменяемость**—змінність(-ності).
- Изменять, -нить**—змінити, змінювати, змштити.
- Измерение**—вимір(-ру); и. (*процесс*)—вм-
ірювання, вимірння, вимірення;
и. базисное—в. базове;
и. глазмерное—в. на око;
и. градусное—в. градусне;
и. инструментальное—в. струментове;
и. непосредственное—в. безпосередне;
и. по времени—в. почасове;
и. точное—в. точне.
- и. электрическое**—в. електричне.
- Измеримость**—вимірність(-ності).
- Измеритель**—вимірник(-ка);
и. автоматический—самовимірник(-ка);
и. глубины—глибиномір(-ра);
и. давления—тискомір(-ра);
и. длины—довжиномір(-ра);
и. кривої—кривомір(-ра);
и. объема—обсягомір(-ра);
и. приведенный—вимірник зв'язаний;
- и. работы—роботомір(-ра);
и. самopiшущий—вимірник самопі-
сний;
и. толщи—губиномір(-ра);
и. тотальний—вимірник тотальний.
- Измерительный**—вимірний.
- Измерять, -рить**—вимірювати, вимірати, вимірати.
- Изморозь**—наморозь.
- Измочаливать, -лить (головку свай)**—розво-
лжувати, розволокнути.
- Изнашиваемость**—зношуваність(-ності), зношність(-ності).
- Изнашиваться, -носиться**—зношуватися, зношиться; и. (*срабатываться*)—спра-
цьовуватися, спрацюватися; и. (*сти-
раться*)—стиратися, стертися.
- Износ, -ношенность**—знос(-су); и. (*срабо-
тативность*)—спрацьованість(-ності);
и. (*стертость*)—тертість(-тості);
и. допустимый—з. допускний;
и. небрежный—з. недбайний;
и. нормальный—з. нормальний.
- Изобразить, -зять**—зображати,образи-
ти.
- Изображение**—образ(-зу); и. (*процесс*)—
зображення, зображення;
и. действительное—о. дійсний;
и. мнимое—о. уявний;
и. схематическое—малюнок(-нка) схем-
атичний;
и. четкое—о. виражений.
- Изобретатель**—винахідник(-ка).
- Изобретать, -бrestь**—винаходити, винай-
ти.
- Изобретение**—винахід(-ходу).
- Изобрывать**—ізувати.
- Изолировка**—ізоляція; и. (*изоляция*)—
ізулювання.
- Изолирующий**—ізоляційний.
- Изолятор**—ізулятор(-ка);
и. вводный—і. уводний;
и. высоковольтный—і. висковольтний;
и. делительный—і. роздільний;
и. масляный—і. олійний;
и. натяжной—і. натяжний;
и. опорный—і. опірний;
и. подвесной—і. підвісний;
и. потолочный—і. стельовий;
и. проходной—і. прохідний;
и. ребристый—і. ребровий;
и. стеклянный—і. скляний;
и. стеной—і. настінний;
и. телеграфный—і. телеграфний;
и. телефонный—і. телефонний;
и. фарфоровый—і. порцеляновий;
и. шинный—і. шийновий.
- Изоляторный**—ізуляторний.
- Изоляционный**—ізоляційний.
- Изоляция**—ізуляція;
и. бумажная—і. паперова;
и. воздушная—і. повітряна;
и. масляная—і. олійна;
и. пеняовая—і. конопляна, і. прядив'я-
на;
и. поверхностная—і. поверхнева;
и. пробивная—і. коркбова;
и. протиаосыртная—і. протидіксна;
и. резиновая—і. гумова;

и. тепловая—і. теплова.
Изотермический (о вагоне)—ізотермічний.
Израец (кабель)—кахла.
Израcходование (результат)—внтра́та; и. (процесс)—внтрача́ння, внтраче́ння.
Изразанность (берега)—покра́яність(-ности), поріза́ність(-ности).
Ирывать,-рыть—рнтіти, порнтіти.
Изъедина—педнна.
Изъять—гандж (-джиу).
Изъятие—внлу́ча́ння, внлу́чення; и. (жезла)—вннма́ння, вннма́ття.
Изыскание—вншук(-ку); вншукн(-кнв); и. (процесс)—вншуква́ння, вншукан́ня; и. (способ)—добнра́ння, добра́ння; и. ния геологические—вншукн геологі́чна; и. гидрологические—в. гндрологі́чна; и. гидротехнические—в. гндротехні́чна; и. дополнительные—в. додаткóві; и. дорожные—в. шлнхові; и. железнодорожные—в. залнзні́чна; и. коммерческие—в. комерці́чна; и. летучие—в. поверхóвні; и. окончательные—в. остато́чна; и. поверочные—в. перевір́чна; и. предварительные—в. поперед́на; и. разведочные—в. розвідкóві; и. технические—в. техн́чна; и. экономические—в. економі́чна; и. эксплуатационные—в. експлуатаці́чна.
Изыскательский (о парши)—вншукóвннй.
Изыскивать,-нать—вншуква́ти, вншукати; и. (способ)—добнра́ти, добра́ти.
Ил—мул(-лу).
Иллюминатор—ілюмінатор(-ра).
Иллюминировать (плоскостями план)—ілюмінувати.
Иллюминировка—ілюміна́ція; и. (процесс)—ілюмінува́ння.
Иловатость—мулістн́сть(-тости).
Илоочиститель—мулоочн́сннк(-ка).
Илоудержатель—мулозатрн́сннк(-ка).
Илоуловитель—мулоловн́нк(-ка).
Илоуловительный—мулоловн́ннй.
Импорт—довіз(-вóзу).
Импортировать—довнзннті.
Импортовый—довнзнн́ннй.
Импульс—імпульс(-су).
Имущественный—майнóвннй.
Имущество железнодорожное—майнó залнзні́чне; и. инвентарное—м. ннвентар́не; и. обстановочное—м. обзначкóве; и. основное—м. основ́не; и. станционное—м. станці́нне.
Инвентаризация—ннвентарнза́ція.
Инвентаризировать—ннвентарнзува́ти.
Инвентарь—ннвентар(-ра); и. количественный—і. кнлькн́снннй; и. рабочий—і. робн́тннй.
Индекс—нндекc(-са).
Индикатор—ннндкатор(-ра).
Индифферентность—байду́жн́сть(-жостн).
Индицировать—ннндкува́ти.
Индуитировать—ннндкува́ти.
Индуктор—ннндуктор(-ра).
Индукция—ннндуќція.
Инертность—байду́жн́сть(-жостн), ннертн́сть(-ности).

Инерция—нннер́ція.
Инжектор—ннжкктор(-ра); и. автоматический—і. автоматн́чннй; и. всасывающий—і. усасн́ннй; и. керосиновый—і. гасовн́нй; и. предохранительный—і. запобн́жннй; и. самовсасывающий—і. самовсн́ннй; и. универсальный—і. уннверсальн́нй.
Инжекторный—ннжккторн́ннй.
Инжекционный—ннжккці́ннй.
Инжекция—ннжкќція, упорн́скава́ння.
Инклинантный (о буне)—протн́тн́чннй.
Инклинатор, инклинометр, геод.—нахнло́мнр(-ра).
Инспекция железнодорожная—ннспкќція залнзні́чна.
Инструктировать—ннструктува́ти.
Инструкция—ннструќція; и. типовая—і. тнпóва.
Инструмент—струмент(-та); и. -ты (набор инструментов)—справн́ля; и. бурильный, буровой—с. свердло́вннй; и. вспомогательный—с. допомн́чннй; и. геодезический—с. геодезн́ннй; и. дренажный—с. дрена́жннй; и. измерительный—с. внмн́рчннй; с. внмн́рннщн́кннй; и. кузнечный—с. ковальський; и. ловильный—с. ловн́ннй; и. нарезательный—с. нарізувальн́ннй; и. огнегасительный—с. вогнегасн́ннй; и. пожарный—с. пожебн́ннй; и. ремонтный—с. ремóвнннй; и. точный—с. тóчннй; и. угломерный, угломер—с. кугомірн́ннй, куто́мнр(-ра).
Инструментально-инвентарный—струментó-ннвентарн́ннй.
Инструментальный—струментóвннй.
Интегратор—нннтегратор(-ра).
Интенсивность—ннтенсн́вн́ннсть(-ности).
Интенсивный (о движении, перевозке)—ннтенсн́вн́ннй.
Интенсификация—ннтенсн́фн́ка́ція.
Интервал—ннтервал(-лу), про́мн́жк(-жсу).
Интервальный—ннтервальн́ннй, про́мн́жкóвннй.
Интерполировать (кривые, расчеты)—ннтерпо́довати.
Интерполяция, интерполирование—ннтерпо́лі́ція.
Инфильтрация—прóсочува́ння.
Инфильтроваться—прóсочуватн́ся, прóсочн́тн́ся.
Инфлюэнтный (о линии)—внлн́вóвннй.
Ирригатор—обводнювач(-ча), ннрн́гатор(-ра).
Ирригация—обводнюва́ння, обводне́ння, ннрн́га́ція.
Иск (к кому)—пóзов(-ву) (протн́ кого); **предъявлять**,-внть иск—знклада́ти, знклада́тнн пóзов.
Искажать,-знть—знсправ́лювати, знсправ́лн́тнн.
Искажение—знсправ́ла; и. (процесс)—знсправ́лн́ння, знсправ́ленн́я.
Искаженность—знсправ́ленн́сть(-нн стн).
Исхатель—шукáч(-ча).

Исключать, -чить (из инвентаря)—выключать, выключить.
Исключение—выяток(-тку); и. (процесс)—выключения, выключення.
Исковой—позовный.
Исковой—позовный.
Искра электрическая—искра электричка.
Искривление—искривления.
Искривленность—искривленность(-ности), искривленность; и. (в нескольких местах)—покривленность(-ности).
Искривлять, -ся, -вить, -ся—кривить, -ся, скривить, -ся; и. (в нескольких местах)—покривить, -ся, выкривить, выкривить, -ся.
Искривить—искривить.
Искрогаситель—искрогасник(-ка); [ищ.] и. электромагнитный—и. электромагнитный.
Искрообразование—искрообразование.
Искроушитель—искрогасник(-ка).
Искроушительный—искрогасный.
Искроудержатель—искрозатримник(-ка).
Искусство водолазное—горелство.
Испарение—выпар(-ру); и. (процесс)—выпаривания, выпаривания, выпарения; и. (выделение пара)—парования.
Испаритель—выпарник(-ка).
Испарительность—паровидатность(-ности).
Испаряемость (топлива)—выпарность(-ности).
Испарять, -ся, -рять, -ся—выпаривать, -ся, выпаривать, -ся.
Исполнение—выполнения, выполнения.
Исполнительный (о чертеже, смете)—выполнительный.
Исполнять, -нить—выполнять, выполнять.
Использовать, -зовать—выиспользовать, использовать.
Испорченность—испованность(-ности).
Исправление—выправка; и. (процесс)—выправление, выправления; и. (починка)—поправка; и. (процесс)—заготовление, полагготовление.
Исправлять, -вить—выправлять, выправить; и. (починять)—заготовить, полагготовить.
Исправность (блокировки пути)—сравненность(-ности).
Испрашивать, -просить (кредиты)—просить, испрашивать.
Испытание (шлюза); и. (процесс)—выпробывания, выпробывания; и. на изгиб—п., в. на изгиб; и. на истирание—п., в. на истирание; и. на продавливание—п., в. на продавливание; и. на раздавливание—п., в. на раздавливание.

и. на разрыв—п., в. на разрыв;
 и. на растяжение—п., в. на растяжение;
 и. на сжатие—п., в. на сжатие;
 и. на срез—п., в. на срезывание;
 и. периодическое—в. периодическое;
 и. приемное—в. приемное;
 и. депать, производить—выпробовывать, выпробовывать;

испытанию подвергать—бросать, выиспытывать, выиспытывать.
Испытатель—выпробник(-ка);
 и. батарейный—в. батарейный;
 и. рельсовый—в. рельсовый;
 и. станционный—в. станционный.
Испытательный (выпробник).
Испытывать, -тять—выпробовывать, выиспытывать.
Исследование—исслед(о)вание; и. (процесс)—дослед(о)вания, дослед(о)жения; и. опытное—д. опытное.
Исследованность—дослед(о)ванность(-ности).
Исследователь—дослед(о)щик(-ка).
Исследовательский—исслед(о)вательский; и. (относительно исследования)—дослед(о)вательский.
Исследывать, -довать—дослед(о)вывать, -ся, дслед(о)жить.
Иссякать, -сякнуть (об энергии)—высыхаться, выиссыхаться; и. (о воде)—высыхать, выиссыхать.
Истечение, -чение (срока)—скончание, и. (электричества, воды)—вытекание.
Истекать, -течь (о сроке)—кончаться, скончаться; и. (об электричестве, воде)—вытекать, выистекать.
Истинность (показания)—сравненность(-ности); и. (реальности)—соответственность.
Истираемость—стирательность(-ности).
Истирание—стирание, стирание.
Истирать, -ся, -реть, -ся—стираться, стираться, -ся.
Истлевание, -ление (дерева)—перепревание, перепревание.
Истлеть, -леть (о дереве)—перепревать, перепревать.
Исток (реки)—исток(-ток).
Источать, -чить—топиться, топиться; и. (о воде)—течь, топиться.
Истребовать (сразу)—выпрямить.
Исцарапанность (кожа)—поцарапанность(-ности).
Исчезание, -новение—исчезание, исчезание.
Исчезать, -знуть—исчезать, исчезать.
Исчислять, -лить—обобщать, обобщать.
Итог—итог(-тогов).
Итти—идти;
 и. на буксире—тащить, тащить.

К

Кабель, электр.—ж. кабель(-ка), кабель (об у);
 и. асфальтированный—ж. к. (асф.) сфапальтированный;
 и. береговой—ж. к. береговой;
 и. бронированный—ж. к. бронированный;

и. гибкий—ж. к. гибкий;
 и. изолированный—ж. к. изолированный;
 и. многожильный—многожильный(-ный);
 и. одно-, двухжильный—одно-, двухжильный(-ный); к. одно-, двухжильный;
 и. оцинкованный—ж. к. оцинкованный;

м. питательный—ж., к. живильний;
 м. подводный—ж., к. підводний;
 м. подземный—ж., к. підземний;
 м. речной—ж., к. річковий;
 м. сигнальный—ж., к. гасловий;
 м. сухопутный—ж., к. суходільний;
 к. телеграфный—ж., к. телеграфний;
 к. телефонный—ж., к. телефонний.
 Кабельный—жидільковий, кабельний.
 Кабестан—коліворот(-рота) сторчовий.
 Кабестановый—коліворотний.
 Кабина—кабіна.
 Кабинный—кабінний.
 Каболка—кабалка.
 Кабоковый—кабальковий.
 Каботаж—каботаж(-жу).
 Каботажный—підберезний, каботажний.
 Кабриолет, кабриолетка—кабрїтка.
 Кава (*ряды колева на бечевнике*)—частокі (-колу).
 Кавальер—бурта.
 Кагат ледяной—кагат(-ту) льодовий.
 Кадастр—кадастр(-сгра).
 Кадиа, кадушма—дышка.
 Кадр—кадр(-дру).
 Кады—шаллик(-кѣ).
 Казарна путевая—касарня шляховá.
 Каменный (*о жел. дор.*)—скарбівий, дер-
 жавний.
 Кайло—кайлó.
 Калабаша—шнмбалок(-лка);
 к. поворотная—ш. поворотний;
 к. полочная—ш. полічній.
 Калевна—відтяжина; м. (*инструмент*)—
 відтяжка; м. (*процесс*)—відтяжкуван-
 ня;
 к. наплавная—відтяжина наплавна;
 к. обкладная—в. обкладна.
 Каление (*накал*)—жар(-ру); м. (*накалива-
 ние, процесс*)—розжарювання, роз-
 жарення;
 к. белое (*накал*)—жар білий;
 к. красное (*накал*)—жар червоний.
 Калибр—калібр(-бру);
 к. винтовой—к. гвинтовий;
 к. постоянный—к. постійний;
 к. предельный—к. граничний;
 к. раздвижной—к. розсувний;
 к. стержневой—к. стрижневий.
 Калибрование, калибрование, -ека — ка-
 лібрування.
 Калибровать, калибровать — калибру-
 вати.
 Калибромер—калібромір(-ра).
 Каличь (*накаливать*)—розжарювати; м. (*за-
 каливать*)—гартувати.
 Калорийность (*топлива*)—кальорійність
 (-нєсти).
 Калорифер—кальорифер(-ра).
 Калориферный—кальориферний.
 Калька—калька, прозорівка.
 Калькировать—калькувати.
 Калькировка, -вание — кальков'ання; м.
 (*процесс*)—калькування.
 Калькулировать—калькулювати.
 Каменистость—каменїстість(-тє стє).
 Каменистый (*о дороге*)—каменїстий.
 Каменный—кам'яний; м. (*о строении*)—
 мурований.

Каменоломня—каменярня.
 Каменосподъемница—каменетяг(-гу).
 Камень—камінь(-меня); м. (*соб.*)—каміння;
 к. асфальтовый—к. асфальтовий;
 к. банкетный—к. інстукційний;
 к. барьерный—к. бар'єрний;
 к. бетонный—к. бетонний;
 к. бордюрный—к. оградковий;
 к. булыжный—к. бруковий, брукийск(-ку);
 к. бутовой—бутник(-ку);
 к. выветрившийся—к. звітрілий;
 к. гранитный—к. гранітний;
 к. дикий—дикар(-рй);
 к. древесный—к. жорстковий;
 к. естественный—к. природний;
 к. закладочный (*в сооруж.*)—к. заклад-
 щинний;
 к. замковый, замок—к. замковий;
 к. искусственный—к. штучний;
 к. клинообразный, клиновидный — к.
 клинуватий;
 к. ключевой—вивершиник(-ка);
 к. колотый—к. шл бїто;
 к. котельный—пакпелнь(-шл);
 к. крупный—каміння велике;
 к. кулисный—каміння кулісний;
 к. легковесный—к. легковатий;
 к. лемальный—к. обрисовий;
 к. лотковый—к. лотковий;
 к. мелкий—каміння дрібнє;
 к. накатный—кам'ялє пакітний;
 к. (не)околотый—к. (не)обколений;
 к. (не)отесанный—к. (не)обтєсаний;
 к. нездравый—к. піддрєстий;
 к. облицовочный—к. личковий;
 к. опорный—к. опірний;
 к. отбойный—к. відкóльний;
 к. плитный—к. плитвий;
 к. подферменный—к. під'язєний;
 к. пористый—к. пористий;
 к. пустотелый—к. порожнистий;
 к. пятовой—к. п'ятовий;
 к. разламывающийся—к. лэмкий;
 к. расширяющийся—к. крихкий;
 к. расстрелявшийся—к. потрїсаний;
 к. равный—к. рівний, к. няя рване;
 к. реншотный—к. рїштáковий;
 к. рительный—к. будівельний;
 к. тессаный, тесовый—к. тєсаний, к. шл
 тєсано;
 к. точильный—к. точильний;
 к. угловой, угловый—к. нарїжний;
 к. фасадный—к. личковий;
 к. фасонный—к. обрисовий;
 к. хрупкий—к. крихкий;
 к. цокольный—к. сòкельний, сòкельник
 (-ка);
 к. шлифовальный—к. підфувальний;
 к. штучный—к. штучковий.
 Камера—камера; м. (*складочное помеще-
 ние*)—комбра;
 к. багажная—комбра багажна;
 к. вентиляционная—камера провїтри-
 вальна;
 к. водосберегательная—к. водозбережна;
 к. водосборная—к. водозбірна;
 к. водяная—к. водна;
 к. возвратная—к. зворóтна;

- к. воздушная—к. повітряна;
к. впускная—к. впускна;
к. щельная—к. суцільна;
к. шлюзовая—к. шлюзова, к. опустова;
к. ш. качающаяся—к. ш. хитка.
- Камерный**—камерний.
- Камнедробилка, камнедробилы ица**—камнедробарка;
к. дисковая—к. кружальтова;
к. коническая—к. конічна;
к. центробежная—к. відосередкова;
к. щековая—к. шокова.
- Камнедробильный**—камнедробний.
- Камнеподъемный**—каменетяжний.
- Камнетесный**—каменерубний; к. (относ. к камнетесу)—каменярський.
- Камфорна (плитная)**—фобрка (плитова).
- Камыш (тростник)**—очерёт(ту).
- Камышевый**—очеретяний.
- Канава**—канáва, рив (рову);
к. боковая—к. бокова;
к. валовая—к. головна;
к. водоотводная—к. водовідводна;
к. дренажная—к. дренажна;
к. зольная—к. попилышкова;
к. крытая—к. крита;
к. магорная—к. нагірна;
к. обочинная—к. обочинна;
к. оросительная—к. обводнювальна;
к. осушительная—к. висушнà;
к. отводная—к. відводна;
к. открытая—к. відкрита;
к. придорожная—к. придорожна;
к. рабочая (в поле)—к. робітна;
к. распределительная—к. розподільна;
к. ссирательная—к. збирна;
к. сточная—к. стічна;
к. фундаментная—к. фундамента.
- Канавка**—ривчак(ка), ривчачок(чка);
к. зумпфовая—р. зумпфовий;
к. литейная—р. ливарний;
к. маслоуловительная—р. олійолівний;
к. осевая—р. вісний;
к. смазочная, смазывательная—р. мастильний.
- Канавокопатель**—канавокопач(ча).
- Канал**—канáл(лу); к. (поз. якоря динамо)—гiра;
к. вентиляционный—к. вентильованийний;
к. водообводный—к. водовідводний;
к. водообходный—к. водобхідний;
к. водопроводный—к. водопровідний;
к. воздухопроводный—к. повітропровідний, повітрозбiрка;
к. воздушный—к. повітряний;
к. впускной—к. впускний;
к. выпускной—к. випускний;
к. вытяжной—к. втяжний;
к. выхлопной—к. вихлопний;
к. гончарный—к. ганчарний, к. черепишний;
к. деривационный, обходной—к. обхідний, р. дериваційний;
к. дренажный—к. дренажний;
к. дымовой (хот)—к. димовий, димовий(хоту);
к. дымосеротный—к. димсеротний;
- к. жаровой—к. жаровий;
к. загрузочный—к. завантажний, к. застий;
к. набельный—к. жалышківий, к. жалбельный;
к. ливнеотводный—к. зливовідводний;
к. морской—к. морський;
к. обводной—к. обводний;
к. обходной—к. обхідний;
к. отводной—к. відводний;
к. паровпускной—к. паровпускний;
к. паровпускной—к. паровпускний;
к. парораспределительный—к. паророзподільний;
к. питательный—к. живильний;
к. подвесной—к. підвісний;
к. подземный—к. підземний;
к. приводной, приводящий—к. підвiсний;
к. приемный—к. приймальний;
к. променуточный—к. проміяний;
к. разводной, разводящий—к. розвiдний;
к. разгружающий—к. розобтяжний;
к. распределительный—к. розподільний;
к. сборный—к. збірний;
к. сборный дымовой—к. димозбірний;
к. смазочный—к. мастильний;
к. соединительный—к. злучний;
к. славной—к. сплавний;
к. стеной—к. стінний;
к. сточный—к. стічний;
к. тепловой—к. тепловий;
к. торцевой—к. торцевий;
к. трубопроводный—к. трубопровідний;
к. уравнивательный—к. вирівнювальний;
к. уравнивающий—к. зрівнювальний.
- Канал-тоннель**—канал-тунель(ля).
- Канализация**—каналізація;
к. всащущая, электр.—к. надземна;
к. общесплавная—к. загальносплавна;
к. подземная—к. підземна;
к. раздельная—к. роздільна;
к. сплавная—к. сплавна.
- Канализировать**—каналізувати.
- Канат**—кобiла;
к. алсый—к. алсiна;
к. бесконечный—к. безкінцева;
к. головной—к. головна;
к. задержной—к. здержна;
к. из одной, двух, трех прядей и т. д.—к. одно-, дво-, трипрядьова і т. д.;
к. набельный—к. жалышкова, к. жалбельна;
к. поларный—к. баботина;
к. многопрядный—к. многопрядьова;
к. направляющий—к. напрямний;
к. натяжной—к. натяжний;
к. паронный—к. паронна;
к. пенковый—к. коповина, к. прудильна;
к. плоский (ленточный)—к. плаский;
к. поддерживающий—к. підтримний;
к. подъемный—к. підйомна;
к. проволочный—к. дротина;
к. прутяной (или плетеной)—к. прутяна, гiзна;

- и. рысовой—кодбола шибовá;
и. слабо свитый—к. слабо ссужкача,
и. смоленый—к. смблена;
и. спиральный—к. спіральна;
и. стальной—к. сталъна;
и. такельный—к. капарóва;
и. тянущий—к. тигловá;
и. фашиный—к. тарасóва;
и. хлопчатобумажный—к. бавовніна;
и. хвостовой—к. кінцёва;
и. якорный—косáк(-кá).
- Канатный**—кодльный; и. (троссовый)—
липовый.
- Канелюра**—жолобок(-бкá).
- Кант**—кант(-та).
- Кантовальный**—кантувальный, кантвний.
- Кантовать**—кантувати.
- Кантовка**, **ванне**—кантовання; и. (про-
цесс)—кантування.
- Капилляр**—капіляр(-ра).
- Капиллярность**—капілярність(-ности).
- Капитал** **запасный** (бóроги)—капітал(-ду)
запасный;
и. неприкосновенный—к. непорушний;
и. оборотный—к. оборóтний;
и. основной—к. основний;
и. резервный—к. резервний;
и. строительный—к. будівельний.
- Капитализация**—капіталізація.
- Капитель** (колони)—капітэль(-лю).
- Капот** (автомобиль)—покрівель(-вць).
- Капсуля**—капсуля.
- Каптаж**—каптаж(-жу).
- Каптажный**—каптажний.
- Караван** (судов)—караван(-ну);
и. землечерпательный—к. землечерпний;
и. плавучий—к. плавний;
и. сплошной—к. збитий.
- Караванный**—караванний.
- Карантин** (судов)—карантена.
- Карантинный** (о пристани, помещении)—
карантінний.
- Карбид**—кальций—двокарбид(-ду) кальций-
ный.
- Карбидный**, **-довый**—карбидовый.
- Карболинеум**—карболін(-ну).
- Карборунд**—карборунд(-ду).
- Карбу**(юратор—карбу ратор(-ра);
и. автоматический—к. автоматичний;
и. вспрыскивающий—к. впрскуваль-
ный;
и. двойной—к. подвійний;
и. испаряющий—к. випарний;
и. с одним, двумя соплами—к. одно-дво-
сопльвий).
- Карбу**(юрация, карбу(юр)ирование—карбу-
рація, карбування.
- Карбу**(юр)ировать—карбувати.
- Кардан**, **авто**—кардан(-на).
- Карета**—карéта.
- Каретка** (при накатке ферм)—стабок
(-шá);
и. матовая—с. котковий.
- Каретный**—карéтний.
- Карнас**—кістак(-кá); и. (арматура в эс-
леботоне)—риштунок(-ику);
и. из полосового железа—риштунок
штабовий;
и. проволочный—р. дрозаний.
- Карлингс**, **речи**—карлінгс(-са).
- Кармен** (в вагоне-леднике)—засучок(-чка);
и. (опора огневой коробки)—опірник
(-кá); и. (лопатов в турбине)—гава;
и. (транспортера, поземного эс-
ватора)—ківш (ковшá).
- Карниз**—карушка.
- Карнизный**—карунковий.
- Каросери**—каросері (не скл.).
- Карта** (географическая)—мапа;
и. верстовая—м. верстовá;
и. военно-топографическая—м. військó-
во-топографічна;
и. генеральная—м. генеральна.
- Карчедов** (у мостов)—накорчівниця.
- Карчелодъемница**—корчотяжниця.
- Карчелодъемный** (о работе)—корчотяж-
ный.
- Карьер**—копня, кар'єр(-ру);
и. балластный—к. бал'ястова;
и. выработанный—к. підбрана;
и. глиняный—глинище;
и. известковый—вапнище;
и. каменный—кам'янище;
и. меловой—крейднище;
и. песчаный—пісковище;
и. торфяной—торфовище.
- Карьерный**—копний, кар'єрний.
- Касание**—дотик(-ку); и. (допразивание)—
доторк(-ку);
и. плотное—д. щільний.
- Касаться**, **каснуться**—дотикатися, дитки-
тися; и. (допразиватися)—доторка-
тися, доторкуватися.
- Каскад**—каскада.
- Касса** **багажная**—каса багажна;
и. билетная—к. квиткова;
и. головная—к. головна;
и. несгораемая—к. вогнетривка;
и. сберегательная—к. ощадна.
- Кассовый**—кассовий.
- Кат**, **кат-тали**, **мор.**—кат(-та), кат-талі
(-ли).
- Катание**—кочення.
- Катаран** **воздушный**—катаракта повітря-
на;
и. гидравлический—к. гідравлічна;
и. жидкостный—к. течивна;
и. масляный—к. олійна.
- Катастрофа**—катастрофа.
- Катблон**, **мор.**—катблòк(-ка).
- Катган**, **мор.**—катган(-ка).
- Категория** (груза)—категорія.
- Катер**—кáтер(-ра).
- Катить**, **-ся**—котити, -ся.
- Катковый**—котковий.
- Каткость**—коткість(-кости), коткóчисть
(-чости).
- Катлопаль**, **мор.**—каткодóла.
- Каток**—коток(-твá);
и. вращающийся—к. обертовий;
и. керосиновый—к. гасовий;
и. коный—к. кінний;
и. круглый—к. коульний;
и. моторный—к. моторовий;
и. паровой—к. паровий;
и. подвижной—к. рухомий;
и. ребристый—к. реб'янистий;
и. реверсивный—к. в'єрсивний.

- н. цилиндрический—к. гцилндричний;
н. шоссейный—к. шосейий.
- Каток-трамбовщик**—коток-бутинар(-рай),
бутинарка.
- Каток-уплотнитель**—коток-ущільнювач
(-ча).
- Катушй** (*кран, мост*)—перекотний.
- Катушка**—шүүлэ, шүүлэка (*уменьш.*).
- Катающийся** (*об опоре*)—коткий.
- Качука** вулканизированный—квачук(-кү)
вулканизований.
- Качуковый**—квачуковий.
- Качель** (*израец*)—кахла.
- Качельный**—кахляний.
- Качение**—кочення.
- Качение (одно)**—похит(-ту); н. (*при нижней опоре*)—хитання; н. (*при верхней подвесе*)—гойдання; н. (*воды*)—смокування;
н. свободное—х., г. вільне.
- Качать, -ся** (*при нижней опоре*)—хитати,
-ся; н. (*при верхней подвесе*)—гойдати,
-ся; н. (*воду*)—смокувати, помпувати.
- Качающийся**—хиткий.
- Качество** (*материала*)—якість (яко-
сти).
- Качка, мр.**—хитавця;
н. боковая—х. бокова;
н. килевая—х. кілева, хребтова.
- Качки** (*о судне*)—хиткий.
- Качность** (*судна*)—хиткість(-кости).
- Качот-компания**—кают-компанія.
- Качота**—каюта;
н. капитанская—к. капітанська;
н. пассажирская—к. пасажирна;
н. шиперская—к. шкіперська.
- Качотный**—каютний.
- Квадрант**—квадрант(-та).
- Квалификация**—кваліфікація.
- Квартал**—квартал(-ту).
- Квартальный**—квартальний.
- Квартира**—квартира, помешкання.
- Квартирный**—квартирний, житловий.
- Квитанция**—квитанція, квиток(-тка);
н. багажная—к.-ція багажна;
н. бумажная—к. галівна;
н. весовая—к. вагова;
н. залоговая—к. заставна;
н. почтовая—к. поштова.
- Каб-сигнал**—газлівець(-вця) провідний.
- Кельма**—кельня.
- Керамиковый** (*гончарный*)—ганчарний, че-
реп'яний.
- Кери, кернер**—керп.
- Кернирвать**—кернувати.
- Керосин**—гас(-су).
- Керосиновый**—гасний.
- Керосинопильный** (*освещение, лампа. фю-
нать*)—гасожаровий.
- Керосинопровод**—гасопровід(-воду).
- Кессон**—кесон(-ту);
н. съёмный—к. здійсний.
- Киянизировать** (*шталы*)—кїянізувати.
- Киянка**—кїянка.
- Килевание, -вие** (*судна*)—перевертання (до-
горі хребтіною).
- Килевать** (*судно*)—перевертати, переверну-
ти (догорі хребтіною).
- Килектор** (*судно*)—кїлектор(-ра).
- Килеватт**—кїлеват(-та).
- Килограмметр**—кілограмметри гра.
- Киль**—хребтіна, кїл(-ла);
поставить на ровный киль—поставити
судно поземню.
- Кильблок, киль**—кїльблок(-ка).
- Кильватер, киль**—струмовід(-води)
- Кильшом, киль**—похребтина.
- Кингстон**—кінгстон(-ла), щитийк(-ка)
- Кинемометр**—кінемометр(-тра).
- Киноварь**—цинюра.
- Киски**—кїсок(-ку), будка;
н. книжный—ятка книжкова;
н. трансформаторный—будка трансфор-
маторна.
- Кипа** (*груда*)—пака.
- Кипеть**—кипїти.
- Кипрегель**—кїпрегель(-геля).
- Кипляльник** (*для воды*)—окріпник(-ка).
- Кипляток**—окріп(-рону).
- Кирка**—дзюбак(-ка); н. (*для отески кам-
ня*)—тесілка;
н. двойная—дз. подвійний;
н. для разбивания глины—кїлевак(-ка);
н. норчевальная—дзюбак корчуваль-
ний;
н. односторонняя—дз. однобічний;
н. с илювом—чукан(-на).
- Кирювать**—дзюбакувати.
- Кирюванье, -вание**—дзюбакування.
- Кирпич**—цїгла;
н. алый—ц. загничеа;
н. асфальтовый—ц. асфальтова;
н. битый—ц. бїта;
н. воздушный (*сырец*)—ц.-сірець(-рцю);
н. гигроскопический—ц. гігроскопїчна;
н. гидравлический—ц. гїдралїчна;
н. глазурованный—ц. голїв'яна;
н. динасовый—ц. дїнасова;
н. доломитовый—ц. долїмитова;
н. дырчатый—ц. дїрчата;
н.-железный—ц.-залїзнийк(-кү);
н. забуточный—ц. забутна;
н. земляной, салганиый—дїмїач(-чү);
н. известково-песчаный—ц. вапїно-ва-
скова;
н. набанчуновый (*гжельский*)—ц. п. бан-
чукова, п. гжельська;
н. нарисный—п. карункова;
н. шарцевый—ц. кварцова;
н. клинчатый—ц. кликїрна, п.-дзїв-
чак(-кү);
н. клиновидный, клиновой, клинчатый—
п. клинчата;
н. красный—ц. червона;
н. лентальный—ц. обрисова;
н. лицевой (*облицовочный, фасадный*)—
ц. личкова;
н. ложниковый—ц. довжїкова;
н. ломаный—п. ламана;
н. магнезитовый—п. магнїзитова;
н. машинный—п. мащїнова;
н. межгорский—п. межгїрська, межгї-
гїрка;
н. недожженный—п. недопалаца, недо-
пал(-ту);
н. необожженный, сырцевой—ц.-сірець(-
рцю);

- к. обожженный—ц. пале́на;
к. обтесанный—ц. обтеса́на;
к. огнеупорный—ц. огнеупорна́я;
к. опилочный—ц. тирсова́;
к. палистовый (гжельский)—ц. Гжель-
ська;
к. пережженный—ц. перепале́на, пере-
нал(-лу);
к. подовый—ц. черні́бова;
к. половинчатый, половник — ц. поло-
винча́ста;
к. половой—ц. піддо́гова;
к. пористый—ц. пориста́;
к. пустотелый—ц. порожни́ста;
к. стелнянный—ц. скляна́;
к. строительный—ц. будівельна́;
к. торфяной—ц. торфо́ва;
к. трахцвертной— ц. тричвертко́ва;
к. трубный— ц. димарна́;
к. тычковой— ц. поперечни́кова;
к. угловой— ц. наріжна́;
к. фасадный (облицовочный)— ц. личко-
ва́;
к. фасонный— ц. обрисова́;
к. цельный— ц. ціла́;
к. шамотный,-товый— ц. шамото́ва.
Кирпично-красный— цеглясто-черво́ний.
Кирпичный— цегля́ний.
Кислотоупорность (окраски)— кислототри́в-
на́ кість(-кости).
Кислотоупорный—кислототривкий.
Кисть (рисовальная)—кі́сть(-зя); к. (ма-
лярна́)—ці́тяк(-ка́).
Клюва—кіюво́ць(-вця́).
Клавиша (блок-аппарата)— кля́віш(-ша);
к. нажимная—к. натиски́ний;
к. спаренная—к. спарова́ний.
Кладка—мурова́ння; к. (процесс)—муру-
ва́ння;
к. бескружальная—м. безкружальне;
к. бетонная—м. бето́нне;
к. бутовая—бу́т(-ту);
к. б. (процесс)—бу́тіння;
к. в елку, елочная—м. сосно́кою;
к. верстою (готическая)—м. готичне;
к. выпуклая—м. опукле́;
к. гранитная—м. грані́тне;
к. доломитовая—м. дольо́мітове;
к. каменная—м. кам'я́не;
к. кирпичная—м. цегля́не;
к. кольцевая—м. кільце́ве;
к. косяя—м. ко́се;
к. крестовая—м. хри́ста́те;
к. ложковая—м. довжи́кове;
к. мозаичная—м. моза́йкове;
к. накидная—м. накиди́в;
к. облицовочная—м. личко́вб́;
к. обшивочная—м. обши́тче́;
к. перекрестная—м. пер- рё́сне;
к. подземная—м. підзе́мче́;
к. полигональная—м. поліго́на́льне;
к. смешанная—м. міша́не;
к. ступенчатая—м. східча́сте;
к. сухая—м. досу́хо;
к. тесовая—м. тесо́ве;
к. тычковая—м. поперечни́кове;
к. уступчатая—м. східча́сте;
к. фашиная—тарасова́ння;
к. ф. (процесс)— тарасова́ння;
к. цепная— м. ланцюго́ве;
л. циклопическая, циклопская— м. ци-
клопиче́;
к. цокольная— м. соко́лье.
Младовая—ко́бра;
к. плавающая—к. плавни́.
Млад—випи́ти(-жу́); м. (в лесах)—кля́день
(-дні);
к. воинская—ч. військови́й;
к. переселенческая—в. переселе́нський;
к. почтовая—в. пошто́вий;
к. ручная—наку́нки(-ків).
Млпан—хлі́пак(-ка́); м. (захло́пка, ба-
ра́н)—ба́ра́нок(-ка́);
к. автоматический—х. автоматичи́й;
к. атмосферный—х. атмосфе́рний;
к. бесшумный—х. безшумни́й;
к. вертикальный—х. сторо́вий;
к. висячий—х. висни́й;
к. возвратный—х. звороти́ний;
к. воздушный—х. повітря́ний;
к. впрыскивающий—х. ін'єктува́льний
к. выпускной—х. випуски́й;
к. всасывающий—х. всисни́й;
к. вызывной—х. викли́чний;
к. выпускной—х. випуски́й;
к. горизонтальный—х. позо́бний;
к. двуседельный—х. дво́сідло́вий;
к. двухпорный—х. дво́порни́й;
к. дроссельный—х. дросельни́й;
к. забирный—х. заби́рний;
к. запальный—х. запальни́й;
к. згортный—х. зго́рний;
к. игольчатый—х. голкува́тий;
к. инжекционный—х. ін'єкци́ний;
к. кожаный—х. ремі́шний;
к. кольцевой—х. кільце́вий;
к. магнетальный, напорный—х. па-
гніти́ний;
к. обводной—х. обводи́й;
к. обратный—х. звороти́ний;
к. обходной—х. обхі́дний;
к. отбойный, телег.—х. відби́йний;
к. откидной—х. відки́дний;
к. очистительный—х. очисни́й;
к. паровой—х. парови́й;
к. перекидной—х. переки́дний;
к. переключательный— х. переми́чний;
к. перепускной—х. перепуски́й;
к. переставной—х. перестави́й;
к. пилательный—х. зви́льни́й;
к. предохранительный— х. забезпе́чний;
к. продувной, продувальный—х. про-
дму́хий;
к. пружинный—х. пружини́й;
к. разгрузочный — х. розобтя́жний, х.
зп'ят- жий;
к. репродуктивный — х. розпо́діль-
ни́й;
к. расширительный—х. розши́рний;
к. регуляционный, регулирующий— х. ре-
гуля́ційни́й;
к. редуционный—х. реду́кци́ний;
к. самодействующий— х. автоматичи́й,
х. само́чийни́й;
к. самозапирающийся — х. самозапр-
ни́й;
к. сливной—х. зливни́й;
к. спускной—х. спуски́й;

к. стаканобразный—х. кужлюватий;
 к. створный,-чатый—х. підний;
 к. стопорный—х. стóпорний;
 к. сточный—х. стчий;
 к. ступенчатый—х. східчастий;
 к. тарелкообразный—х. тарілкуватий;
 к. трехлопный—х. трилопний;
 к. трехходовой—х. триходовий;
 к. трубчатый—х. трубочастий;
 к. уравновешенный—х. зрівноважений;
 к. цельный—х. судільний;
 к. чашечный—х. чашковий;
 к. четырехлопный—х. чотирилопний;
 к. шарнирный—х. сугастівний;
 к. шаровой—х. кулястий.

Класс—кляса.

Классный (о вагоне)—клясний; к. (о парке)—пасажи́рний.

Клеенка—цера́та.

Клеить—клеїти.

Клей—клей (кляю);

к. столярный—кару́н(-к'у).

Клейка—кля́ння, кля́ння.

Клейкость—кля́йкість(-кости); к. (шп-кость)—ліпкість(-кости).

Клеймить—таврува́ти.

Клеймо—тавро, тавровання.

Клейстер—піспа, шліхта;
 к. крахмальний—п., ш. крохмальна.

Клемя, электр.—притискач(-ча).

Клепала—пютува́лка.

Клепание—кля́панія; к. (заклепками)—пютува́ння.

Клепать—кля́пати; к. (заклепками)—пютува́ти.

Клепан—кляп(-пу); к. (процесс)—кля́панія; (о клепанци заклепками)—клятува́ння; к. (столярная)—кля́пка;
 к. гидравлическая—пютува́ння гідролічне;

к. горячая—п. гаряче;

к. машинная—п. машинове;

к. пневматическая—п. пневматичне;

к. ручная—п. ручне;

к. столярная—кля́пка столя́рська;

к. холодная—пютува́ння холодне.

Клетень—кля́тєнь(-тня).

Клетка, клеть, стр.—кля́тка;

к. балочная—к. трямова́;

к. бревенчатая—к. коло́дна;

к. лестничная—к. сходова́, сходова́я;

к. плетевая—к. лясна́;

к. сборочная—к. складова́;

к. шпальная—к. ззелєна́.

Клетновать, речн.—кля́тновати.

Клетневина, речн.—кля́тніна.

Клетневина, речн.—кля́тновання; к. (процесс)—кля́тновання.

Клетня, речн.—кля́тня.

Клетчатка (бумага)—карта́тка.

Ключи—кля́чі(-пів);

к. гвоздедерные—обці́нки(-п'яст);

к. для газовых труб—кля́чі газотру́бні;

к. для нопра—хля́чі(-ців);

к. дыропробивные—кля́чі дыропробивні;

к. зажимные—к. затиски́;

к. зачепочные—к. пютові́;

к. кузнечные—обці́нки кова́льські;

к. литые—кля́чі лива́рські;

к. обжимочные—к. обтиски́;

к. паяльные—к. лютува́льні;

к. пломбирочные—к. пльомбува́льні;

к. подавательные—к. подава́льні;

к. пробивные, дыропробивные—к. дыропробивні.

Кливер, речн.—кля́вер(-ра).

Кливергало, речн.—кля́вергаль(-са).

Кливерный, речн.—кля́верний.

Кливерфал, речн.—кля́верфаль(-л).

Кливершкот, речн.—кля́вершкот(-те).

Клин—кля́н(-на); (соб.)—кля́нця;

к. буксовый—к. осяйний;

к. двойной—к. подвійний;

к. железный—кля́н залізни́й, гльба;

к. каменоломный—к. каменя́рний;

к. мерный—к. мірний;

к. натяжной (во врубке)—кля́нчик, к. на-тяжний;

к. одиночный—к. оди́нний;

к. одно-, двусторонний—к.} одно-, дво́н-

ний;

к. парный—к. па́рний;

к. песочный—піско́вий кля́н, піско́вий

(-на);

к. плотовый—кара́л'уш(-ша);

к. псый—кля́н псєвєністий;

к. поршневой—к. тєлоковий;

к. прорубной—к. прорубний;

к. сложный—к. складний;

к. спусковой—к. спускний;

к. стопорный—к. стóпорний;

к. шаровой—к. кулястий.

Клинить (клин зажать)—кля́нцувати.

Клинкер—кля́нкєр(-ру), дови́чак(-к'у);

к. портландский—к., дз. портля́ндський.

Клинкет—засувка парова́.

Клиновой—кля́нцовой.

Клинок (клинышек)—кля́нцєць(-ця); к. (бє-вє)—лєзо; к. (лєзєнцє)—сєбєл(-а).

Клинометр—кля́нцєт(-т'я), схиломєт(-а).

Клиноцет—кля́нцєвати.

Клиноцетная—кля́нцєвання; к. (про-цєсс)—кля́нцєвання.

Клиничатый—кля́нцєвний.

Клип, речн.—кля́пєнь(-тня).

Клозет—вїдхòдòк(-дєк).

Клозетный—вїдхòдòкєнний.

Клозєтєр—кля́пєтєр(-єр), стукєтєр(-чє).

Ключи (на флажнике)—туджєнє.

Клуб (дыма)—звїл (зєлє).

Клуш—спайдєза.

Клюз (кирки)—дєлєс(-бє); к. (єєрємє, обє-бєк)—пєрєдòк(-дєк).

Клюз, речн.—кля́з(-за), д'у́чка.

Клюзбак, речн.—кля́збак(-ка).

Клюзєк, речн.—кля́зєкєк(-кє).

Ключ (замка, стрелки, свобод)—кля́чєць(-ця), к. (источник)—дєрєлò; к., рєчн.

ст'ужкєнє(-єнє);

к. английский—к. авєлїєвєний;

к. болтовой—к. прòтєбєнєнєнє;

к. вилочный—к. вєзкува́тєнєнє;

к. винтовой—к. вєнєтєвєнєнє;

к. восходящий—дєрєлò дòтєрєнє;

к. втулочный—кля́чєц туджòкєвєнєнє;

к. гаечный—г. муєрєвєнєнє;

к. грунтоєвєй—дєрєлò грунтоєвєнєнє;

и. двойной, двусторонний—ключ дво-
обкий;
и. двух-, трехконтактный — к. дво-, три-
дотчикобкий;
и. и шифру—к. до шифру;
и. передающий, электр.—к. впрядный;
и. подземный—джерело підземне;
и. поршневой—ключ толчковый;
и. разодной (раздвижной) — к. розсув-
ный;
и. съемный —к. здімний;
и. торцевой—к. торцевий;
и. французский—к. французський;
и. циркульный—к. циркульний;
и. штанговый—к. штанговий.
Ключевой—ключовий; и. (об источнике)—
джерельный.
Киевель, речн.—кнєвєль(-вєля).
Кнехт, речн.—кнєгта.
Книга арматурная — книга рштуковна,
к. арматурна;
и. бухгалтерская—к. бухгалтерська;
и. жалобная—к. на скарги, книга скар-
говя;
и. инвентарная—к. інвентарна;
и. инструментально-инвентарная — к.
струментово-інвентарна;
и. массовая—к. масова;
и. кредитная—к. кредитна;
и. материальная—к. матеріальна;
и. матрикулярная мостовая—к. матри-
кульна мостова;
и. марядов (вызовов)—к. загадкова; и. (пе-
ревозочн. нарядов)—к. нарядів;
и. натурная—к. натурна;
и. номенклатурная—к. номенклятурна;
и. очередная—к. черговя;
и. памятная—к. пам'яткова;
и. по начетам—к. паракбавнь;
и. предупреждений—к. пересторог;
и. прибытия—к. приходу;
и. приема груза—к. приймаля вантажу;
и. прихода-расходная — к. прибутково-
видаткова;
и. ревизионных зачеканий—к. ревізій-
них заув'язєнь;
и. секретных номеров—к. таємних ну-
мерів;
и. судовая—журнал(-лу) судновий;
и. условий—к. умов;
и. учетных реестров—к. облікєвих реє-
стрів;
и. шкурная—к. шкурєва.
Книжка—кнєжкє;
и. купонная—к. купонна;
и. паспортная—к. паспортєва;
и. предложений—к. пропозицій;
и. чековая—к. чєкова.
Кница (деревянная)—кованїца; и. (жє-
лєзная)—ковєць(-вїця).
Кнопка(блок-аппарата) — к. бєнка, гудзик
(-ка); и. (чертежная)—к. рїшнїєльєка;
и. блокировочная—г. бєлокєвий;
и. звонковая—г. дєвїковїєв.
Коагулировать—коагуловати. вурдити.
Коагулянт—коагулянт(-та), вурдїшє(-ка).
Коагулятор—коагулятор(-єр).
Коагуляция—коагуляція, вурдїєння.
Кобылка—кєбїлка.

Ковать—кєвати.
Ковка—кєванїє; и. (лошадей)—пїдкєву-
ванїє, пїдуванїє.
Ковкий—ковкий.
Ковкость—кєвкїєсть(-кєстї).
Ковш—кївш (ковшя); и. (в водяном ко-
лесе)—кєрєць(-рїє);
и. землечерпательный—к. землєчєрпєний.
Коготь (сцеп. прибора)—кїготь(-гтє);
и. корчевальные—к. кєрчєвальнїє;
и. раздвижные (шведские)—к. розвїднїє.
Код—код (кєду).
Кожма (сырая)—шкїра; и. (выделанная)—
рємїнь(-мєно).
Кожаный—шкїрянїй; и. (о выделанной
коже)—рємїннїй.
Кожух (в паровозе)—кєжєх(-ха);
и. висячий—к. виспїй;
и. предохранительный—к. захиснїй;
и. раскрывающийся—к. розкрївнїй;
и. свободно-висящий—к. вїльєовїєснїй;
и. сплєпєннїй—к. зпїєтованнїй;
и. топочный—к. пєлївїєвнїй;
и. шестеренный—к. трїбовнїй.
Коза (в строит. деле)—кєзє.
Козел (для установления лебедки)—кє-
бїльнїєца.
Козельковый—кєзєльннїй; и. (о козлах кра-
на)—кєбїльннїй.
Козлы—к'зла(-зєл); и. (для распиливания
бревен на доски)—стєлєгє;
и. крана—кєбїльнїєца зводєвя;
и. фашїновязанєе—кєзла тарасков'язнїє.
Козырек (крыши вагона) — пїддєлєшок
(-шкє);
и. топочной арнї—дашєк(-шкє).
Койна—кїжнїєца;
и. навєєная—л. виспє.
Кокора (шапоут)—бєтє.
Кокс—кєкс(-сє).
Коксовый—кєковснїй.
Кол—кїлок(-лєк); и. (для разбивки)—вє-
кїл(-кєла);
и. заостренный—гєстрєкїл(-кєлу);
и. причальный (деревян.)—рєло;
и. п. (ков. железом)—гарпєлєць(-лєць);
и. цепной—кїлок(-лєк) лєнцєговнїй.
Колдобина (о дороге)—бєлєрє.
Колдобистый (о дороге)—бєлєрєстнїй.
Колесание—кєлєвєнїє; и. (при верхнем
закреплєнии)—гєйдєннїє; и. (при шпє-
лєм закєрєплєнии)—хїтєннїє;
и. вредное—к. шкїднїє;
и. вынужденное—к. змєшєнє;
и. гармоническое—к. гармонїєєнє;
и. затухающее—к. слабїєчє;
и. адресное—к. надрєєбнє;
и. периодическое—к. перїєдїєчє;
и. свободное—к. вїльєє;
и. собственное—к. вїєчє.
Колесательный—кєлєвєннїй; и. (при верх-
нем подвєєє)—гєйдєннїє; и. (при шпє-
лєм закєрєплєнии)—хїтєннїє.
Колесаться—кєлєвєнїє.
Колесный—кєлєвєннїй.
Коленистый (о растєє)—кєлєннїй; и. (кє-
лєснообразнїй)—кєлєнїєвєтнїй.
Кслєно—кєлєнє;

- и. под углом—к. кутовé;
 и. прямое—к. прямокутне;
 и. редуцированное—к. редуційне;
 и. сеточное (*трубы*)—к. сітковé;
 и. сифонное—к. сифонне;
 и. трубное—к. трубне.
Колесчатый (*вал, труба*)—коліщастий.
Колесико—коліщά(-ціти).
Колесный (*о бандаже*)—колісний; и. (*о дороге, мосте*)—возовий.
Колесо—кóлесо; и. (*зубчатое в передаче*)—триб(-бá);
 и. арретировочное—коліщά затримнé;
 и. бегуновое (*у паровоза*)—кóлесо бігунцёве, бігунцёць(-нця).
 и. бороздное (*дороже, плуга*)—к. боро-
 зённое;
 и. ведомое—к. тягнóе;
 и. ведущее (*паровоза*)—к. тягловé;
 и. верное—к. в'яловé;
 и. водоотливное—к. водовідливнé;
 и. водоподъемное—к. водопідіймальне;
 и. водочерпальное—к. водочёрпне;
 и. водяное—к. водянé;
 и. гидравлическое—к. гідравлічне;
 и. гребное—к. гребнé;
 и. движущее (*ведущее*)—к. тягловé;
 и. дисковое—к. кружало́ве;
 и. желобчатое—к. жолобчате́;
 и. зубчатое—к. зубчате́;
 и. зубчатое (*в передаче*)—триб(-бá);
 и. зубчатое для цепи—т. ланцюговий;
 и. зубчатое коническое—т. конічний;
 и. зубчатое лобовое—т. чоловий;
 и. клиновое—к. котковé;
 и. клиновое, клинчатое—к. клинувате́;
 и. крыльчатое—к. крильчате́;
 и. литое—к. літе́;
 и. маховое—к. маховé;
 и. направляющее—к. напрямнé;
 и. опорное—к. опóрне;
 и. подъемное—к. підіймальне;
 и. приводное (*паровоза*)—к. тягловé;
 и. приставное—к. приставнé;
 и. промежуточное (*зубчатое*)—триб про-
 міжний;
 и. пустотелое—кóлесо порожни́сте;
 и. разъемное—к. розп'яне́;
 и. расхлябанное—к. розмелькувате́;
 и. рулевое (*автомобилля*)—к. правільне;
 и. рулевое (*на судне*)—к. стерновé;
 и. сменное (*для перем. скорости*)—триб змінний;
 и. спусковое—кóлесо спусковé;
 и. ступенчатое—триб східчастий;
 и. счетное (*в счетчике*)—к. лічильне;
 и. тяговое (*ведущее*)—к. тягловé;
 и. фрикционное—к. тертовé;
 и. холостое—к. йлове, триб йло-
 вий;
 и. храповое—триб заскочний;
 и. цепное—т. ланцюговий;
 и. цилиндрическое—т. циліндрічний;
 и. червячное—т. шнέковий.
Колеса—кóлія;
 и. двойная—к. подвійна;
 и. деревянная—к. дерев'яна;
 и. желобчатая—к. ривчато-рёйкова;
 и. наменная—к. кам'яна;
 и. металлическая—к. металéва;
 и. нормальная—к. нормальна;
 и. рельсовая—к. рёйкова;
 и. узкая—к. вузька;
 и. широкая—к. широка.
Коллектор—збірний(-ка). колéктор(-ра);
 и. (*динамомашины, мотора*)—кому-
 татор(-ра);
 и. водяной—з., к. водяний;
 и. воздушный—з., к. повітряний;
 и. выводной—з., к. вивідний;
 и. дренажный—з., к. дрена́жний;
 и. отводной—з., к. відвідний;
 и. паровой—з., к. паровий;
 и. приводной, приводящий—з., к. під-
 відний;
 и. раздельный—з., к. роздільний.
Коллерганш (*бегуны*)—накóти(-тів).
Коловорот—колéворóт(-рота);
 и. грудной (*с нарудником*)—к. наги-
 ский.
Коловорот-сиоба—це́ндійбор(-ра).
Коловоротный—коловорóтний.
Молода—кóлода.
Молодезный—кóлодязний.
Молодец, *дзёз*—кóлодязь(-зи);
 и. абиссинский—к. абесі́ський;
 и. артезианский—к. артезі́йський;
 и. бездонный (*поглощающий*)—к. вбір-
 ний;
 и. бетонный—к. бетóнный;
 и. буровой—к. свердловий;
 и. вентиляционный—к. прові́тряль-
 ний;
 и. водобойный—к. водобійний;
 и. водоприемный—к. водоприйма́льний;
 и. водосборный—к. водозбірний;
 и. водосточный—к. водозбі́жний;
 и. воздушный—к. повітряний;
 и. восходящий (*печи*)—к. догі́рний;
 и. закрепленный срубом, срубовой—к.
 ця́мрований;
 и. кафельный—к. жильні́ковий; и. ка-
 бельный;
 и. нефтяной—к. на́фтовий;
 и. нисходящий (*печи*)—к. доді́льний;
 и. опусной (*печи*)—к. доді́льний; и. о.
 (*основания*)—к. спуский;
 и. осадочный—к. осадний;
 и. переходной—к. перехідний;
 и. печной—к. гру́бний;
 и. подъемный (*печи*)—к. догі́рний;
 и. приемный—к. прийма́льний;
 и. пробный—к. спрóбний;
 и. сборный—к. збірний;
 и. световой—к. світловий;
 и. сквозной—к. наскрі́зний;
 и. смотровой—к. дозі́рний;
 и. соединительный—к. злучний;
 и. сточный—к. сті́чний;
 и. трубчатый—к. трубч́астий;
 и. шахтный—к. шахтовий.
Молодня—кóлодка;
 и. тормозная—к. гальмовá;
 и. упорная—к. упóрна.
Молодочный (*тормоз, упор*)—кóлодкóвий.
Молокол—дзві́н(дзві́на); (*уменьш.*)—дзві-
 нёк(-нка), дзві́ник(-ка);
 и. водолазный—ка́мера норвё́цка;

- к. железнодорожный — дзвін залізничний;
к. сигнальный — дз. гасловий;
к. станционный — дз. станційний.
Коломазь — коломась.
Колония железнодорожная — колонія залізнична.
Колонна рулевая, авто — колонка правильна.
Колонна — колбна;
к. вращающаяся — к. поворотна;
к. гидравлическая — к. водовидавна;
к. заделанная — к. закріплена;
к. качающаяся — к. хитка;
к. неподвижная — к. нерухома;
к. опорная — к. опорна;
к. парная — к. париста.
Колоннада — колоннада.
Колосник — руштина; (мн.) — рушти (рушт);
к. волнистый, волнообразный — р. хвиляста;
к. двимущийся — р. рухома;
к. змеевидный, извилистый — р. зміяста;
к. качающийся — р. хитка;
к. клявишный — р. клявішна;
к. клинообразный — р. клинувата;
к. лотный — р. лотокова;
к. охлаждаемый — р. охолодна;
к. поворотный — р. поворотна;
к. полый, пустотелый — р. порожниста;
к. ребристый — р. ребрована;
к. ступенчатый — р. східчата.
Колосниковый — руштовий.
Молотушка — довшка;
к. деревянная — чекіуха.
Молоть (бревна) — колбти.
Моллак воздушный — ковпак (ка) повітряний;
к. витяжной — к. витяжний;
х. дождевой (для стола) — шапка дощова;
к. закрепляющий (в жезл. аппарате) — ковпак (ка) закріпний;
к. закрытый — к. закритий;
к. запальный (двигателя) — к. знальний;
к. защитный — к. захисний;
к. калильный — к. жаровий;
к. котельный — к. казановий;
к. ламповый — банька лямпова;
к. магнетальный — ковпак (ка) магнітний;
к. направляющий — к. напрямний;
к. паровой — к. паровий;
к. стеклянный — банька скляна.
Молу — коліч (на).
Молымага, молымама — катамажка.
Мольевой — кілковий.
Мольевой — кільцевий.
Мольцеобразный — кільцеватий.
Мольцо — кільце; к. (с круглим ободом) — каблўчка; к. (с плоским ободом, вроде перстня) — перстен (персня); к. (для связи весла с уключиной) — стріп (стропна);
к. веревочное — каблўчка мотузїна;
к. вставное — кільце вставне;
к. выступающее — к. виступне;
- к. гладное — к. гладке;
к. мелобочное, мелобчатое — к. жолубувате;
к. местное — к. пупке;
к. замкнутое — к. затискине;
к. закріпляющее — к. закріпне;
к. замыкающее — к. замычє;
к. захватывающее — к. захопне;
к. инерционное — к. інерційне;
к. крепящее — к. крїпне;
к. маслоуплотняющее — к. мастилолўне;
к. мерное — к. (ви)мірче;
к. набивочное — кільце щільнічне;
к. нажимное — к. натискине;
к. обшивочное — к. обшивне;
к. опорное — к. опорне;
к. оттяжное — к. відтяжне;
к. передвижное — к. пересувне;
к. перекрывающее — к. перекривне;
к. поддерживающее — к. підтримне;
к. портальное (тоннеля) — чільник (ка);
к. поршневое — кільце толокве;
к. потайное — к. потайне;
к. предохранительное — к. захисне;
к. причальное — к. причальне;
к. прокладочное — к. переліккве;
к. пружинное — к. пружинне;
к. пружинящее — к. пружинисте;
к. разбрызгивающее — к. розбризкувальне;
к. разводное — к. розвідне;
к. разрезное — к. розрізне;
к. распорное, расширяющее — к. розпїрне;
к. регулирующее — к. регуляційне;
к. самоприминающееся — к. самопритискине;
к. самопружинящее — к. самопружинисте;
к. сеточное — к. сіткове;
к. скользкое — к. ковзне;
к. скрепительное, -пляющее — к. скрїпне;
к. смазочное — к. мастільне;
к. соединительное — к. злучне;
к. стопорное — к. стопорне;
к. стягивающее, стяжное — к. стяжне;
к. стьмное — к. здіймне;
к. угловое — к. кутове;
к. укрепляющее — к. укрїпне;
к. уплотнительное, уплотняющее — к. зашїльне;
к. упругое — к. пружне;
к. установительное, новочное — к. установне;
к. шуровочное (у паровоза) — к. шурувальне.
Моляска — впажк (жк);
к. двухместная — в. двоособвий, в. дво місцевий;
к. закрытая — в. закритий;
к. открытая — в. відкритий;
к. прицепная — в. причіпний.
Мом (земли на дороге) — гурда.
Команда — команда;
к. подъемная — к. підїмальна;
к. пожарная — к. пожежна;
к. судовая — к. судова.
Командировка — відраджєння; к. (командирована) — відраджування.

Командировочный—відрядний.
 Командный—командний.
 Командование—командування; *к. (одной точки над друими)*—перевіщення.
 Командующий (о точке)—перевіщій.
 Комар (пробивающая часть дыропробийной машины)—пробивач(-ча).
 Комель—гузір(-рі);
 и. фашины—г. тарасквій.
 Комингс—гасбля.
 Комисия аттестационная—комісія ато-
 стацийна;
 и. весеняя (осмотра дороги)—к. весня-
 ця оглядова;
 и. ревизионная—к. ревізійна;
 и. экзаменационная—к. іспитова.
 Комковатость (дороги)—грудкуватість(-то-
 сти).
 Комлевый—гузірний.
 Комлястость—гузірність(-тости).
 Коммерческий—комерційний.
 Коммитент (доверитель груза)—віродавец
 (-вця).
 Коммуникация—комунікація.
 Коммутатор—комутатор(-ра).
 Коммутация, коммутирование—комутція.
 Коммутировать—комутувати.
 Комната—кімната;
 и. аппаратная—апаратна;
 и. дежурная—чергувальня;
 и. кондукторская—ч. кондукторська;
 и. жилая—кімната житлова;
 и. раздевальная—роздягальня.
 Компания—товариство, компанія;
 и. акционерная—т. акційне, к. акційна;
 и. железнодорожная—т. залізнична, к.
 залізнична;
 и. концессионная—т. концесійне, к. кон-
 цесійна;
 и. парохдная—т. пароплавне, к. па-
 роплавна.
 Компаратор—компаратр(-ра).
 Компас—кбмпас(-са);
 и. висячий—к. висій;
 и. морской—к. морський.
 Компас-теодолит—кбмпас-теодоліт(-та).
 Компаунд-машина—компаунд-машина.
 Компенсатор—компенсатор(-ра);
 и. золотниковый—к. суваковий;
 и. постовой—к. постовий;
 и. рычажный—к. важільний;
 и. салыниковый—к. зацільничковий.
 Компенсаторный—компенсаторний.
 Компенсация—компенсація.
 Компенсировать—компенсувати.
 Комплект—комплект(-ту).
 Комплектовать—комплектувати.
 Композиция (белый металл)—козпозиція.
 Компостер—тавровіця;
 и. билетный—т. квиткова;
 и. игольчатый—т. голчаста.
 Компостирование—таврування.
 Компостировать—таврувати.
 Компрессионный—компресійний.
 Компрессия—компресія.
 Компрессор—компресор(-ра);
 и. воздушный—к. повітряний;
 и. пусковой—к. пусковий;
 и. форсуночный—к. прискаковий.

Конверс—коввер(-рф).
 Конвенция—конвенція.
 Конверт—конверт(-та).
 Конвоир (воинского груза, арестанта)—
 ковоір(-ра).
 Конденсат—конденсат(-ту).
 Конденсатор—конденсатор(-ра);
 и. бломировочный—к. блоковий;
 и. впрыскивающий—к. упрескувальний;
 и. всасывающий—к. уссій;
 и. закрытый—к. закритий;
 и. инжекционный—к. інжекційний;
 и. напорный—к. напірний;
 и. оросительный, орошаемый—к. зрош-
 вальний;
 и. открытый—к. відкритий;
 и. поверхностный—к. поверхбіний;
 и. предохранительный—к. запобіжний;
 и. разделительный—к. роздільний;
 и. со смешением—к. змішувальний;
 и. струйный—к. струмийний.
 Конденсаторный—конденсаторний.
 Конденсационный—конденсационний.
 Конденсация поверхностная—конденсація
 поверхбіна;
 и. противоточная—к. протівоточна;
 и. с параллельными течениями—к. з р-
 добіжними течіями;
 и. со смешением—к. змішувальна;
 и. струйная—к. струмийна.
 Конденсирование—конденсування, конденса-
 ція.
 Конденсировать, -ся—конденсувати, -ся.
 Конденсор—збірнік(-чка), конденсор(-ра).
 Кондиция—кондіція(-ція).
 Кондиционный—кондиційний.
 Конек (крыши)—гребінь(-бєня); *и. (орова)—*
бичок(-чка).
 Конеч—кінєць(-нця); *и. (название стеньги*
веревки, употр. на судне)—снастіна;
и. (якорный канат)—косак(-ка), кін-
 діна;
 и. бросательный—снастіна кидальна,
 и. вилокобразный, вилообразный—к. ви-
 локватий;
 и. глухой—к. слій;
 и. цы для обтирки—торочий(-чок);
 и. забирной трубы (в насосе, станции,
 смокту)(-нй);
 и. заделанный, задрплненный (балки)—
 к. закріплений;
 и. завершенный—кінєць завіржений;
 и. набегающий—к. набіжний;
 и. причальный—притягальна;
 и. сбегающий—к. збіжний;
 и. свободный—к. вільний;
 и. упруго-заданный—к. пружко-за-
 кріплений;
 подать конец—кінцти снастіну.
 Конечный—конєчний; *и. (концевой)*—кін-
 цвий.
 Коничность—конічність(-ности).
 Конкуренция (дороги)—конкурєнція.
 Конкурировать—конкурувати.
 Конкурс—кбпкурс(-су).
 Коновязь—копов'язь.
 Моногон—обнич(-ча).
 Монопатит—конопатити; *и. (кляньями)*—
 глобіти.

Копопатка (*інструмент*) — копопатка; к. (*копопачение*) — копопачення; к. (*клиньями*) — глибоцни.

Копопатный — копопатниці.

Копопать — копопати.

Косоамент — коносамент(-ту).

Косоаментный — коносаментниці.

Консоль — консоль;

к. (*не*)плотная сплошная — к. (*не*)плотна суцільна;

к. сплошная — к. суцільна.

Консольный — консольниці.

Конструировать — конструювати, конструювати.

Конструктивный — конструктивниці.

Конструктор — конструктор(-ра).

Конструкторский — конструкторськиці.

Конструкция — конструцій; к. (*устройство*) — зладови;

к. крепленная (*судна*) — к. кріплена.

Консультация — консультація.

Консультировать — консультиувати.

Контакт (*касание*) — дотик(-ку), контакт; к. (*предмет*) дотичка;

к. быстродействующий — дотичка хутко-чінна;

к. вызывной — д. викличний;

к. катящийся — д. котка;

к. кнопочный — д. гудзичка-ва;

к. нажимной — д. натисна;

к. натяжной — д. натяжна;

к. ножевой — д. мечикова;

к. переставной — д. переставна;

к. подвижной — д. рухоми;

к. прерывистый — дотик переривниці;

к. прижимной — дотичка притисна;

к. пружинный — д. пружина;

к. размыкающий — д. розмична;

к. рельсовый — д. рейкова;

к. скользящий — д. ковзні;

к. тормозной — д. гальмова;

к. штыковой (*штыкель*) — притичка.

Контактный — дотичниці, контактниці; к. (*о конструкции*) — дотичковий.

Контра грузовой — контра вантажна;

к. передачи — к. передатні;

к. пристанская — к. пристанська;

к. строительная — к. будівельна;

к. техническая — к. технічна;

к. товарная (*грузовая*) — к. вантажна;

к. транспортная — к. транспортна.

Контрагента — контрагентниці.

Контрагент — контрагент(-ка).

Контрагентский — контрагентськиці.

Контрагентство — контрагентство.

Контрагента — контрагент(-ка).

Контрагентский — контрагентськиці.

Контрагентство — контрагентство.

Контрагент — контрагент(-ка).

Контрагентский — контрагентськиці.

Контрагентство — контрагентство.

Контрагент — контрагент(-ка).

Контрагентский — контрагентськиці.

Контрагентство — контрагентство.

Контракт — контракт(-ту);

к. заключить — к. зробити; к. з. (*у на-имателе*) — брати, взяти контракт.

Контрактный — контрактниці.

Контрастировать — контрастиувати.

Контролировать — контролювати.

Контроль — контроль(-ств);

к. бесномерный — к. безчисловий;

к. государственственный — к. державниці;

к. железнодорожный — к. залізничниці;

к. периодический — к. періодичниці;

к. постоянный — к. постійниці;

к. предупредительный — к. запобіжниці;

к. случайный — к. випадковий, к. при-падковий.

Контрольный — контрольниці, перевірниці.

Контур — обрис(-су), обвід(-воду); к. (*электр. цепи*) — л.б.ю.

Конус дробильный, дробящий — конус(-са) дробильниці;

к. замилюющий — к. зативний;

к. набивочный — к. шильчичниці;

к. переходной (*в зацепке*) — к. перехід-ниці;

к. плазменный — к. топлій;

к. фрикционный — к. тертьовий.

Конусобразный — конусовидниці.

Конфигурация (*объекта на графике*) —

конфігурація, варіант(-су).

Концентрация (*судов*) — концентрація.

Концентрировать — концентрувати.

Копь (*картина пробоя*), рети. — свб-ло(-ств).

Копытый, стр. — гребінчю.

Координирование — координувати.

Координировать — координувати.

Копань (*шагивот*) — об.и.

Копать — копати.

Копер — канар(-ра);

к. балластический — к. баластичниці;

к. воротной — к. воротниці;

к. машинный — к. машинниці;

к. паровой — к. паровий;

к. плавучий — к. плавниці;

к. пороховой — к. пороховий;

к. рельсоброшый — к. рейковиробниці;

к. ручной — к. ручниці;

к. с воротом — к. барановий.

Коперный — канарниці.

Копирка — копир(-пору) коловальниці.

Копировальный — коповальниці.

Копирование (*чертежей*) — коповання.

Копировать — коповати.

Копоть — кіноти(-чню).

Коптеть — кінтити; к. (*о лампе*) — чадіти.

Коптящий (*о пламени*) — кінтотий; к. (*о камен. угле*) — курний.

Кора — корі;

к. ледяная — наморозі;

к. цементная — корі цементна;

к. шлаковая — к. шквильна;

к. шоссейная — к. шосова;

к. щебеночная — к. щеброва.

Кораблестроение — кораблебудування.

Кораблестроительство — кораблебудів-нство.

Корабль — корабель(-бли);

к. одно-, двух-, трехмачтовый — к. одно-, дво-, трищогловий.

- Кордон** (*устоя, набережной*)—накрайка;
к. цокольный—облямок(-мка).
- Кордонный**—накрайковий.
- Коренной** (*о вале, подшипнике, депо, шпуре, свае*)—головний; к. (*о породе*)—материковий; к. (*о пучине*)—внутрішній.
- Корен**—корінь(-рень).
- Корешок** (*квітання*)—корінець(-ндя); к. (*скрепление основания книги*)—спинка.
- Корзана**—кошик(-ка); к. (*большого размера*)—кіш (коша); к. (*из лыж*)—стружка; к. (*из лыжа, ремня*)—козуб (-ба); к. (*из соломы*)—солом'яник(-ка).
- Корна** (*на шоссе*)—коріна;
к. цементующая—к. цементівна.
- Корновый**—корішній.
- Корнообразный**—коринуватий.
- Корна**—коріа.
- Кормовой**—кормовий.
- Кормушка** (*для скота в скотском вагоне*)—жболок(-ба).
- Коробится**—жоббитися.
- Коробка**—коробка; к. (*для ношения пелард*)—петардішка; к. (*досчатая рама оконная или дверная*)—хутрина;
к. буферная—к. відпружнікова;
к. водомерная—к. водомірна;
к. водосточная—лія;
к. водяная—коробка водяна;
к. воздухоподільна—к. повітроділяна;
к. воздушная—к. повітряна;
к. выпускная—к. упускна;
к. выпускная—к. випускна;
к. дверная—хутрина дверна;
к. домкратная—коробка ліварова;
к. дымовая (*паровоза*)—димійця;
к. зажимная—коробка затискна;
к. золотниковая—к. сувакова;
к. клапанная—к. хлипківка;
к. набивочная—к. шильїчна;
к. наполнительная—к. наповнювальна;
к. огневал—к. вогнева, полум'янийця;
к. оконная—хутрина вікнна;
к. осевая—к. вісна;
к. паровпускная—к. паровпускна;
к. паровыпускная—к. паровипускна;
к. парораспределительная—к. паророзподільна;
к. перемены скоростей—к. зміни швидкостей;
к. предохранительная—к. запобіжна;
к. призматическая—к. призматична;
к. прислонная—хутрина приставні;
к. присоединительная—коробка прилучна;
к. распределительная—к. розподільна;
к. сборная (*сборный дымовой канала*)—димозбірник(-ка);
к. скоростей—коробка швидкості;
к. смазочная—к. мастильна;
к. соединительная—к. злучна;
к. топочная—к. паливнєва;
к. трубчатая—к. трубчата;
к. цельная—к. суцільна.
- Коробкообразный**—коробкуватий.
- Коробление**—жоблення.
- Коробчатый**—коробчастий.
- Король** (*в шлюзе*)—поріг(-рґа).
- Коромысло**—коромисло;
к. обращенное—к. обернене.
- Коронка** (*деталь*)—вінець(-нця), віничок(-ка);
к. горелочная—в. пальниковий;
к. зубчатая—в. зубчастий;
к. кольцевая (*бура*)—в. кільцюватий.
- Коронный**—віничковий.
- Коротыш**—оцупок(-нка).
- Корпус**—корпус(-са);
к. надворный—к. надвірний;
к. обтекаемый—к. обтічний;
к. плужный—к. плуговий.
- Корреспонденция**—кореспонденція, листування;
к. заказная—к. рекомендована, к. реестривана;
к. переходящая—к. перехідна;
к. спешная—к. спішна, к. швидка;
к. телеграфная—к. телеграфна.
- Корреспондирующий**—к. переказний.
- Корридор**—коридор(-ра);
к. распределительный—к. розподільний;
к. сборный—к. збірний.
- Корчевалка** (*корч. машина*)—корчувалка.
- Корчевальный**—корчувальний.
- Корчевание**, *-ва*—корчування.
- Корчевать**—корчувати.
- Корчеподъемница**—корчотійкниця.
- Корыто балластное**—корыто баластова.
- Коса** (*на реке*)—коса.
- Косина**, *кось* (*о кузове вагона*)—косьна.
- Косить** (*перекосывать*)—косьити, перекосувати.
- Косогор**—косогір(-гору).
- Косогористый**—косогірний.
- Косой**—косьий; к. (*наискось срезанный*)—скісний.
- Косослошарь**, *коселлой* (*порок дерева*)—косшарівість(-вості).
- Косоур**—підходень(-дя), тятіва.
- Костыль**—бретналь(-ля); к. (*анкер*)—анкер(-ра);
к. вразилку (*анкер для скреплен. кладки*)—анкер розвілкуватий;
к. винтовой—бретналь гвинтовий;
к. двойной—б. подвійний;
к. завершенный—б. заіоржений;
к. кровельный—анкер підкріпільний;
к. лучинный—бретналь видинковий;
к. стеной (*анкер*)—анкер стінний;
к. штыкообразный—бретналь багнетуватий.
- Костыльный**—бретнальвий.
- Костюм водолазный**—бляг(-гу) порецький.
- Косыя** (*косой обрезок доски; железа*)—коська(-ка); к. (*часть обода колеса телеги*)—дзвоняк(-ка);
к. верхний (*двери, окна*)—глад(б)вень (-вля);
к. дверной—одвірок(-рка);
к. оконный—лутка.
- Косяковий**—косяковий; к. (*о косяке обода*)—дзвоняковий; к. (*о дверном косяке*)—одвірковий; к. (*об оконном косяке*)—лутковий.

Котел — казан(-на); *1*(*уменьш.*) — казанок (-чка); м. (*паровой*) — паровик(-ка);
 м. **безопасный** (*паровой*) — п. безпечний;
 м. **вертикальный** — п. сторчовий;
 м. **водогрейный** — казан(-на) водогрійний;
 м. **водотрубный** — паровик водотрубний;
 м. **горизонтальный** — п. поземний;
 м. **двухкамерный** (*паровой*) — паровик(-ка) двокамерний;
 м. **для варки асфальта** — казан(-на) асфальтовый;
 м. **жаротрубный** — паровик жарпичний, п. жаротрубний;
 м. **локомотивный** — п. льюкомобільний;
 м. **локомотивный** — п. паротяговий;
 м. **морской** — п. морський;
 м. **низкого давления** — п. низькотисковий;
 м. **оборотный** — п. оборотний;
 м. **одиночный** — п. подинікчий;
 м. **однокамерный** — п. однокамерний;
 м. **паровозный** — п. паротяговий;
 м. **паровой** — паровик(-ка);
 м. **пароходный** — п. пароплавний;
 м. **пролетный** — п. прогінний;
 м. **секционный, секционный** — п. секційний;
 м. **сложный** — п. складний;
 м. **стационарный** — п. стаціонарний;
 м. **судовой** — п. судовий;
 м. **трубчатый** — п. трубчастий;
 м. **циркуляционный** — казан(-на) циркуляційний.
Котельная (*помещение для котлов*) — казановня; м. (*помещение для паровых котлов*) — паровичня.
Котельный — казановий; м. (*о паровом котле*) — паровичний.
Котлован — копань;
 м. **шахтный** — к. шахтувата.
Котловина — улогівина.
Котловинный — улоговинний.
Котлонадзор — нагляд(-ду) паровичний.
Котлостроение (*о паровых котлах*) — паровикобудівництво.
Кочуш (*жест. кольцо*) — очаго;
 м. **сердцевидный** — о. серцювате.
Кочегарка — паровичня, кочегарня.
Кочерга — коцюба.
Ночка (*на болоте*) — купина; м. (*на дороге*) — грудка.
Ночоватый — купястий; м. (*о дороге*) — грудкуватий.
Нюшка (*в копре*) — хвості(-тів); м. (*небольшой якорь*) — кішка; м. (*для вытягивания гвоздей*) — ліпця.
Коеффициент безопасности — коефіцієнт (-та), сучинник(-ка) безпеки;
 м. **алиания** — к., с. впливу;
 м. **гидрологический** — к., с. гідрологічний;
 м. **местности** — к., с. цупкості;
 м. **запаса** — к., с. запасу;
 м. **идентичности** (*перезово*) — к., с. то-тбжності;
 м. **индикаторный** — к., с. індикаторний;
 м. **использования** — к., с. використання;
 м. **истечения** — к., с. витікання;

м. **мубатурный** — к., с. кубатурний;
 м. **мощности** — к., с. потужності;
 м. **нагрузки** — к., с. обтяження;
 м. **негерметичности** — к., с. негерметичності;
 м. **неплотности** — к., с. нещільності;
 м. **неравномерности** — к., с. нерівномірності;
 м. **обороты** (*паровоза*) — к., с. обігу;
 м. **ослабления** — к., с. знеміцнення;
 м. **отдачи** (*полезного действия*) — к., с. видатності;
 м. **отпорности** (*рамы*) — к., с. відпорності;
 м. **перенатывания** — к., с. кбчення;
 м. **поглощения** — к., с. вобрятності;
 м. **полезного действия** — к., с. видатності;
 м. **полезного действия гидравлический** — к., с. видатності гідравлічний;
 м. **полезного действия индикаторный** — к., с. видатності індикаторний;
 м. **полезного действия механический** — к., с. видатності механічний;
 м. **полезного действия объемный** — к., с. видатності об'ємний, с. видатності обсягівий;
 м. **полезного действия тепловой** — к., с. видатності теплової;
 м. **полезного действия термический** — к., с. видатності термічний;
 м. **полезного действия экономический** — к., с. видатності економічний;
 м. **полезного действия эффективный** — к., с. видатності ефективний;
 м. **полнодревесности** — к., с. повнодревності;
 м. **полноты** — к., с. повноті,
 м. **поперечного сечения** — к., с. поперечного стіску;
 м. **поправочный** — к., с. поправковий;
 м. **потери** — к., с. утрати;
 м. **прогиба** — к., с. прогину;
 м. **прочности** — к., с. міцності;
 м. **распора** — к., с. розпору;
 м. **расширения** — к., с. розширу;
 м. **сдвига** — к., с. збіву;
 м. **сжатия** — к., с. стіску;
 м. **скоростный** — к., с. швидкісний;
 м. **согласованности** — с. погодження;
 м. **срезывания** — к., с. зрізування;
 м. **стона** — к., с. стбку;
 м. **сужения** — к., с. звуження;
 м. **сцепления** — к., с. зчеплення;
 м. **теплоотдачи** — к., с. тепловіддання;
 м. **телопередачи** — с. теплопередання;
 м. **теплопроводности** — к., с. теплопровідності;
 м. **трения** — к., с. тертя;
 м. **тяги** — к., с. тягловий;
 м. **упругости** — к., с. пружності;
 м. **устойчивости** — к., с. стійкості;
 м. **хозяйственный** — к., с. господарний;
 м. **экономичности** — к., с. економічності;
 м. **эксплуатации, эксплуатационный** — к., с. експлуатаційний;
 м. **эффективный** — к., с. ефективний.

Край — край (краю); м. (*болота*) — приболоток(-тка); м. (*края сосуда*) — вѣнца (-печь).

Крайний (*о станци*) — крайній; м. (*предельный*) — граничний.

Кран — кран(-на); м. (*подъемный*) — звѣд (звѣду);

м. **быстроходный** — з. швидкорухний;

м. **вагонный** — з. вагонний;

м. **водоаборный** — к. водобірний;

м. **водомерный** — к. водомірний;

м. **водопробный** — к. водоспробний;

м. **водопроводный** — к. водопровідний;

м. **водоразборный** — к. водовидавчий;

м. **водослужной** — к. водослужбний;

м. **водоуказательный** — к. водовказний;

м. **воздушный** — к. повітряний;

м. **выпускной** — к. випускний;

м. **гидравлический** (*подъемный*) — звѣд гідролічний;

м. **градуированный** — кран подіткований;

м. **грузовой** — звѣд вантажний;

м. **грязовой** — кран шлямбувий;

м. **двойной тяги** — к. подвійного тягла;

м. **двухходовой** — к. двоходовий;

м. **дисковый** — к. кружалокий;

м. **дорожный** — звѣд шляховий;

м. **дроссельный** — кран дросельний;

м. **железнодорожный** — звѣд залізничний;

м. **запорный** — кран(-на) закрійний;

м. **затворный** — к. закрийний;

м. **индикаторный** — к. індикаторний;

м. **инжеционный** — к. інжекційний;

м. **калиброванный** — к. калібрований;

м. **контрольный** — к. контрольний;

м. **копровой** — звѣд капаровий;

м. **маслослужной** — кран мастиловнишкний;

м. **мачтоподъемный** — шоглозвѣд(-звѣду);

м. **мостовой** — звѣд мостовий;

м. **на козлах** (*козловой*) — з. кобилічний;

м. **навертной** (*в бочках*) — кран накрутний;

м. **настенный** — звѣд настінний;

м. **однорельсовый** — з. однорейковий;

м. **паровой** (*подъемный*) — з. паровий;

м. **паровой запорный** — кран парозакрийний;

м. **парораспределительный** — к. паророзподільний;

м. **пенковый** (*для удаления пней*) — звѣд (р. звѣду) корчувальний;

м. **переводной** — кран перевідний;

м. **перегрузочный** — звѣд перевантажний;

м. **передвижной** — з. пересувний;

м. **питательный** — кран живильний;

м. **плавучий** — звѣд плавний;

м. **поворотный** — з. поворотний;

м. **педальной** — з. рухобий;

м. **пожарно-водоразборный** — кран пожежко-водовидавчий;

м. **пожарный** — к. пожежний;

м. **поливной** — к. поливний;

м. **портальный** — звѣд портальний;

м. **предохранительный** — кран забезпечний;

м. **пробный** — к. спробний;

м. **пробочный** — к. затичковий;

м. **продувательный** — к. продухний, к. продувний;

м. **промысловый** — к. промисловий;

м. **путевой** (*по линии*) — к. колійний;

м. **распределительный** — к. розподільний;

м. **раходный** — к. виданий;

м. **ручной** — звѣд ручний;

м. **самоапирающийся** — к. самозакрийний;

м. **самоходный** — звѣд самохідний;

м. **смазочный** — кран мастиловний;

м. **слусной**, **спусковой** — к. спускний;

м. **стационарный** — звѣд стаціонарний;

м. **стенной** — к. вѣстий вѣстий;

м. **стеной** (*подъемный*) — звѣд настінний;

м. **столпный** — кран стіпокий;

м. **сточный** — к. стічний;

м. **тормозный** — к. гальмовий;

м. **треходовой** — к. трьходовий;

м. **уравнительный** — к. вирівнювальний;

м. **четырёхходовой** — к. чотирьходовий;

м. **шаровой** — к. кулястий;

м. **электрический** (*подъемный*) — звѣд електричний;

м. **эллипсовый** — к. еліпсовий.

Кранец, **реч.** (*деревянный*) — латакран, к. (*мягкий, веревочный*) — підручний.

Крановый — крановий; м. (*о подъемном кране*) — звѣдочий.

Красить — фарбувати.

Краюна — фарба; м. (*цвет*) — фарба

м. **акварельная** — ф. акварельна;

м. **асфальтовая** — ф. асфальтова;

м. **вареная** — ф. варена;

м. **водная** — ф. водна;

м. **грунтогалевая** — ф. ґрунтувальна;

м. **клеевая** — ф. клеєва, коффарба;

м. **лаковая** — ф. лакова;

м. **малахитовая** (*сибирка*) — ф. малахитова;

м. **масляная** — ф. олійна;

м. **огнеупорная** — ф. вогнетривка;

м. **окорывсыхающая** — ф. сухотривка;

м. **сухая** — ф. суха;

м. **тертая** — ф. терта.

Кратковременность (*работы*) — короткотривалість(-ності), недовготривалість(-ності).

Краткосрочность — короткотерміновість (-ності).

Краткосрочный — короткотерміновий.

Кредитор (*дороги*) — кредитор(-ра).

Кредитоспособность (*дороги*) — кредитоспроможність(-ності).

Крейцкопф — ковзанець(-ці);

м. **вилообразный** — к. (зоз)вілтузаний;

м. **закрытый** — к. закрийний;

м. **массивный** — к. масивний;

м. **о одним, двумя, четырьмя башмаками** — к. одно-, дво-, чотирьчеревічний.

Крейцкопфный — ковзанецьний.

Крейцмейсель — зубило хрипате.

Кремальера, **кремальерка** — кремальєра, підкрутка.

Крен (*суока*) — підхл.-лц), канта.

Кренить, -ся — хилитися, нахилити, -ся; кантувати, -ся.
Кренометр — нахиломір(-ра); кантомір(-ра).
Кренящий (о моменте) — нахильний, кантувальний.
Креозот — креозот(-ту).
Креозотирування — креозотування.
Креозитировать (шпалы) — креозотувати.
Креозотный — креозотний.
Крепелный — крипильний.
Крепить — крипити; к. *(завертывать снасть за кнехт)* — клячувати; к. *(шпалу)* — цямувати.
Крепление, крепь — закріпа, закріплення; к. *(снасти)* — клячування;
 к. болтовое — з. пробійник;
 к. бутовое — з. бутка;
 к. венцевоє *(предмет)* — цямуння; к. ч. *(процесс)* — цямування.
 к. водонепроницаемое — закріпа водо-непроникна;
 к. диагональное — з. ния косинце;
 к. жестное — з. цукка;
 к. забисное — з. забивне;
 к. ковчезе — з. палубне;
 к. непрерывное — з. безперервна;
 к. спусное — з. спуска;
 к. срубное — з. срубів;
 к. упругое — з. пружна;
 к. ящичное — з. ящикова.
Крепость — міцність(-ість); к. *(прочность)* — трійкість(-кості);
 к. рвущая — м. рвуца.
Крепящий — (за)кріпний.
Крест — хрест(-та); к. *(ола ответственна на трубе)* — перехрестя;
 к. андреевский *(теплушечный)* — х. лб-спл;
 к. снитной, к. нитей — х. нитковий;
 к. распорный — розніжка перехрестна.
Крестовидный, -образный — хрещатий.
Крестовина — перехрестя;
 к. брусчатая — п. брускове;
 к. воздушная — п. надземне;
 к. двойная — п. двичаєте;
 к. двусторонняя — п. обабічне;
 к. литая — п. виливане;
 к. непереорачиваемая — п. однобічне;
 к. непереорачиваемая, неподвижная — п. нерухоме;
 к. переорачиваемая *(сусторжника)* — п. обабічне;
 к. переорачиваемая — п. переставне;
 к. сборная — п. збірне;
 к. стрелочная — п. вилцево;
 к. тупая — п. тупе.
Крестовинный — перехрестний.
Крестовый — хрещатий; к. *(перекрестный)* — перехрестний.
Кривая веревочная — кривий мотузок(-а);
 к. волнообразная — к. хвилювата;
 к. входная — к. ухідна;
 к. выходная — к. вихідна;
 к. давленая — к. тискова;
 к. коробовая, коробчатая — к. коробова;
 к. крутая — к. крута;
 к. многоцентровая — к. многоцентрова;
 к. направляющая — к. напрямна;

к. обратная — к. обернена;
 к. переходная — к. перехідна;
 к. плавная — к. плавка;
 к. пологая — к. пологіста;
 к. приводная *(сигнального привода)* — к. повіднаба;
 к. пространственная — к. просторова;
 к. сопрягающая — к. з'єднуча;
 к. спиральная — к. шпироста;
Кривизна дуги — кривина подвигна;
 к. непрерывная — к. неперервна;
 к. плоская — к. плоска;
 к. предельная — к. крайня.
Криволинейный — криволинійний.
Кривомер (курвиметр) — кривомір(-ра).
Кривошип — корва;
 к. двойной — к. подвічний;
 к. дисковый — к. гушкаторва;
 к. конусовый — к. коніве;
 к. кулисный — к. кулісна;
 к. откованный — к. відкован;
Кривошипный — корвошип.
Крыпа (палочка, сушко) — бачинна(-на).
Крыльчатый — покряватий.
Крылья — покряли; к. *(крышко)* — дах(-ху);
 к. абсолюферная — покряли абсолютна;
 к. вальмовая — дах шатровий;
 к. водонепроницаемая — покряли водо-непроникна;
 к. волнистая — п. хвиліста;
 к. гладкая — п. рівна;
 к. глиносоломная — п. глиниста;
 к. глиняная — п. глиняна;
 к. гонтовая — п. гонтова;
 к. двояная — п. подвічна;
 к. дерновая — п. дернова;
 к. досчатая — п. дощова;
 к. дренажная, дренажная — п. дренажна;
 к. древесноцементная — п. деревоцементна;
 к. железная — п. залізна, п. бализна;
 к. коническая — дах конічний;
 к. крутая — д. крутий, д. стрімчаний;
 к. купольная — д. банієтна;
 к. лонная — покряли фалшива;
 к. мансардовая — п. мансардова;
 к. одно-двухскатная — дах одно-дво-скатний;
 к. рубероидовая — покряли рубероїдова;
 к. сеничная — п. сенична;
 к. соломенная — п. солом'яна, стріха;
 к. соломеннодеревяная *(из соломы, лавров)* — п. солом'яно-дерев'яна;
 к. стеиляная — п. екшана;
 к. терофазеритовая — п. терофазеритова;
 к. тесовая — п. тесова;
 к. толевая — п. толева;
 к. тростниковая — п. очеретяна;
 к. цинковая — п. цинкова;
 к. черепичная — п. черепична;
 к. чешуеобразная *(чешуйчатая)* — п. лускувата;
 к. шатровая — дах(-ху) шатровий;
 к. этеритовая — покряли етеритова.
Крюки, год. — з'єдн(-єд),
Крюкование — з'єднування, з'єдну-вання.

- Кроировать**—зарисобувати, зарисувати.
Кромка (камня, доски)—окраёнок(-йка);
 м. выпускная—о. випускний;
 м. закругленная—о. закружлений;
 м. надорванная—о. надірваний;
 м. отокающая (золотника)—о. відсич-
 ний;
 м. отшлифованная—о. відшліфований;
 м. подканальная—о. підкрбований;
 м. режущая—о. різальний.
 м. скошенная—о. скішений;
 м. слухная—о. слухний;
 м. центрирующая—о. центрвдальний.
Кромочный—окраёнковий.
Кронциркуль—кронциркуль(-куля).
Кронштейн—кременль(-пеля);
 м. дуговой—к. дуговий;
 м. подковообразный—к. підковуватий;
 м. ревиционный—к. ревізійний.
Крот (дренажный плуг)—кертця.
Крошиться (о камне)—кришиться.
Кроющий (о краске)—крийний.
Круг—круг(-га); м. (окружность)—коло;
 м. азимутальный—коло азимутове;
 м. метриания—к. стирання;
 м. напаянный (колеса)—коло кочення;
 м. напидачный—круг шмергелёвий;
 м. поворотный (на ж. д.)—місток(-тка)
 поворотний;
 м. п. о ездою по верху—м. поворотний
 для їзди горіок;
 м. п. о ездою по низу—м. п. для їзди
 нїзом;
 м. полировальный—круг(-га) поліру-
 вальний;
 м. точильный—к. точильний.
Круглобучь, **круглобучцы**—круглозубці
 (-ців).
Кругляк (округленный камень)—кругляк
 (-кв).
Кругляш (круглое бревно)—вібляк(-кв).
Круговой—круговий; м. (об окружности)
 —коловий.
Круговорот (кругообращение)—кругобіг
 (-гу).
Круговращательный (о движении)—обер-
 товий, коловий.
Круговращение—обертання.
Кружаль (свод), **стр.**—кружинувати.
Кружало, **стр.**—кружина.
Кружальный—кружинний, кружиновий.
Кружной (о пути)—кружлий.
Крупозернистость (цебия)—грубозерни-
 стість(-тости).
Крупность (зерен песка)—великість(-кості),
 грубість(-бості).
Крупный—великий, грубий; м. (о дожде)—
 краплістий; м. (о зерне)—буйний.
Крутизна (откоса)—крутість(-тости); м.
 (обрыв)—круча.
Крутить—крутити.
Крутоберегий (о реке)—крутоберегий.
Крутобережина—крутоберезья.
Крутоверхий (о горе)—стрімчатий.
Крутогорье—крутогір'я.
Крутой—крутий.
Крутость—крутість(-тости).
Крутящий (о моменте)—крутільний, за-
 крутний.
- Круча**—круча.
Кручение—закрут(-ту); м. (процесс)—кру-
 чення; м. (скручивание)—скручування,
 скручення.
Крушение (поезда)—розбиття; м. (фермы,
 моста)—руйнування.
Кружж—кружж(-жв).
Кружевать, **мор.**—кружувати.
Крыло (устоя, семафора)—крило;
 м. неподвижное (семафора)—к. нерухоме;
 м. обратное (устоя)—к. рівновіжне;
 м. отконое—к. споківинне;
 м. подвижное (семафора)—к. рухоме;
 м. полевое (в снегоочистителе)—к. по-
 льовбв;
 м. сигнальное—к. гаслове;
 м. складное (снегоочистителя)—к. скла-
 дане.
Крыловидный—крилуватий.
Крыльцо—танок(-нку).
Крыльчатка—крильчатка.
Крыльчатый—крильчатий, криластий.
Крытый (о вагоне)—крийтий.
Крыть (покрывать)—крити, укривати;
 м. (соломой)—пошивати; м. (лаком)—
 лїкувати; м. (фашиной)—тарасувати.
Крыша—дах(-ху).
Крышка, **крышечка**—покришка; м. (ляк)—
 лйда; м. (призанная, сундука, коробки,
 ящика)—віко;
 м. выдвигающая—п. висувна;
 м. выпуклая—п. опукла;
 м. запорная—п. заперна;
 м. коническая—п. конічна;
 м. лазовая—лйда;
 м. лобовая (буксы)—п. лобова;
 м. ложная—п. фальшива;
 м. обогреваемая—п. обігрівана;
 м. опускающая—п. опускаюча;
 м. откидная—лйда відкидна;
 м. отъемная—покришка віднімна, п.
 зліпна;
 м. плоская—п. пліска;
 м. подъемная—п. підіймна;
 м. пригнанная—віко принабване;
 м. пустотелая—покришка порожниста;
 м. ребристая—п. ребривана;
 м. съёмная—п. здімна.
Крюк—гак(-кв); м. (багор для вытягивания
 пней)—очіпка;
 м. безопасный—г. безпечний;
 м. вальмовый—г. брчковий, г. брчковин;
 м. дверной—г. дверний;
 м. для переноски рельсов—г. рейкопече-
 ний, рейкопеска;
 м. завершенный—г. заїбжений;
 м. замкнутый—г. замкнений;
 м. ломовой—г. ломовий, г. лампачин;
 м. обмерный—г. вимірний;
 м. петельный (воротная петля с крюком)
 —г. залісовий;
 м. подвешенной—г. почпний;
 м. подерживающий—г. підтримий;
 м. помарный—г. пожежний;
 м. раздвижной—г. розсувий;
 м. раздвижной (для переноски рельсов)—
 рейкопеска розсувна;
 м. стеной—г. настійний;
 м. сцепной—г. зчіпний;

и. тяговой—г. тягловый;
и. фонарный—г. ліхтарний.
Крюковой—гаківий.
Крючок, речн.—заворотань(-тня).
Кряж (круглое бревно)—кряж(-жа), око-
ло. ч. реёнок(-нка); и. (горный)—насмо.
Ксилолит—ксилодіт(-ту).
Ксилолитный—ксилодітний.
Куб—куб(-ба).
Кубатура—кубатура.
Кубатурный—кубатурний.
Кубиновый (о мостовой)—кубиковий.
Кубрик—кубрік(-ка), мурій.
Кувалда—вершляг(-гá).
Кузнечный—ковальський.
Кузница—кузня.
Кузов (телеги, вагона)—ящик(-ка);
и. каретный—кѣльня;
и. плетеный (автомобиль)—ящик плѣ-
тений;
и. саморазгружающийся—я. саморозван-
тáжний.
Кукушка (паровоз)—тѣндер-паротін(-га).
Кулак (деталь)—кулак(-ка);
и. выпускной—к. упускний;
и. выдвижной—к. висувний;
и. выпускной—к. випускний;
и. двухступенчатый—к. двохсідчастий;
и. замимной—к. затисквий;
и. качающийся—к. хиткий;
и. направляющий—к. напрямний;
и. поворотный—к. поворотний;
и. поршневой—к. толоковий.
Кулачный (вал. распределение)—кулачний.

Кулиса—куліса;
и. брусовая—к. брусковá;
и. вращающаяся—к. поворотна;
и. закрытая—к. закрита;
и. открытая—к. відкрита;
и. лициобразная—к. коробчата.
Кулисный—кулісний.
Кулоп—баця;
и. плоский (скуфья)—б. плѣска;
и. предохранительный—б. запобіжна;
и. сферический—б. сферична.
Кулолообразный—бацяватий.
Кулольный—бацьовий, бацьевий.
Купе—купѣ.
Курс (судна)—курс(-су); и. (род кладки)—
ряд(-ду);
переменить курс—перемінити курс;
пересечь курс судны—перетяти курс судні;
\ прав по курсу!—за курсом кермуї!
умолняться от курса—зобувати від
курсу.
Курсировать—курсувати.
Курсовой—курсовий.
Кусачи (острогубцы)—гострозубці(-ців).
Кусковой (об щеле)—грудковий.
Кусок—шматок(-тка); и. (угля)—грудка.
Куст (пал)—пальовик(-кá), кущ(-щá). . .
Кустарник—чагарник(-кá).
Кустовой (о быке, сае)—кущовий.
Кусцы (острогубцы)—гострозубці(-ців).
Куча (угля)—кўпа.
Кэб—кеб(-ба).
Кювет—кўвета.
Кюветный—кўветний.

Л

Лабиринт (буфер гидравлический)—вирів-
няльняк(-ка); и. (салника)—лабі-
рїнт(-гу).
Лава (плавающий мосток)—кльдака наплавна.
Лавина снежная—снїговина.
Лавирование (о судне)—багдїжання;
и. (планами, кредитами)—маневрування.
Лавка потребительская (ТПО)—кравчийа
спожївча (ТСТ).
Лаз, стр.—лігар(-рий); и. (инструмент)—
лаг(-га), швидкоір(-ра); и. (борт суд-
на)—обдѣвок(-вка).
Лаз (котла, смотрового колодца)—щрѣлок
(-зу).
Лайба (украинизм)—лаїба.
Лак—ляк(-ку);
и. жестиный—л. бляшаний;
и. каретный—л. каретний;
и. скипидарный—л. терпентинний.
Лановый—ляковий.
Ламель (е коллекторе)—платівка.
Лампа—лямпа;
и. височая—л. висна;
и. горящая—л. засвічена;
и. калильная—л. жаровá;
и. керосиновая—л. гáсова, гасніця, гас-
нічка;
и. круглого горения—л. з круглим гнѣ-
том, л. кругло-гнѣтова;
и. накаливания—л. жаровá;

и. настольная, столовая—л. настільна;
и. паяльная—л. лютївна;
и. плоского горения—л. з плѣским гнѣ-
том; л. плѣско-гнѣтова;
и. подъемная (стоячая)—л. висувна;
и. по ушатной—л. напївѣтна;
и. потухшая—л. загáсла;
и. предохранительная—л. запобіжна;
и. сигнальная—л. гасловá;
и. спиртокалїльная—л. спиртожаровá;
и. стенная—л. настїнна;
и. стоячая—л. стояча;
и. угольная (шкэл.)—л. пуглищá,
и. фитильная—л. гнѣтова;
и. экономическая—л. економїчна.
Ламповая—лямпївна.
Лапа, стр.—лапа; и. (защипка)—підшпик
(кá);
и. бумсовая—л. осяпїчна;
и. глухая—л. слїпа;
и. двусторонняя—л. двѣбїчна;
и. жесткая—л. цупкá;
и. заячья (крестовины)—л. заяча;
и. косяя—л. кѣса;
и. оогаля—л. вісна;
и. подвесная—л. пошїна;
и. потайная—л. потайнá;
и. с переломом—л. залѣмлена;
и. с шипом—л. чоповá;
и. снѣжная—л. наскрізна;
и. усеченная—л. зрізана.

- Лапа-сковородень, сковородни** — лапа-храп(па).
- Ланка (буф. стакана)** — ланка;
п. железная (для придерж. фермы) — зачёпа залізна;
п. удержка (стрелочн. корнеза) — лапка-затримка.
- Ларь** — руддук(ка); п. (для хранения поезди. сигналов) — скрѣпяя;
п. угольный — кіш (коша) вугільний.
- Ласирование, ровна** — ласування.
- Лата (украшизм)** — лата.
- Латунь** — мосьж(жук).
- Ледбидна** — крут(та), катерінка;
п. матучая — к. перекотийи;
п. морчевальная — к. корчувальнийи;
п. (не)подвижная — к. (не)рухомийи;
п. паровая — к. паровийи;
п. сигнальная — к. газовийи.
- Ледбодочный** — крутвйи, катеринковийи.
- Легер, ригель** — баштина.
- Легкобольшой (о вагоне)** — т. ехипсованийи.
- Легковесность** — легковѣгисть(-гости).
- Легковесный (о грузе)** — легковѣгити.
- Легковозгораемый, легковоспламеняющийся, легкозагорающийся (о грузе)** — легкозаймістийи.
- Легковой (о движении)** — легкоятглийи.
- Легковоспламеняемость, легковозгораемость** — легкозаймістисть(-тости).
- Легкоповорачивающийся (о поворот. круге, кране)** — обёрткии.
- Легкоплавкость (пробок)** — легкоплькисть(-жости).
- Легкоподвижность (судна, вагономотрисмы)** — рухливисть(-востки).
- Легкорвущийся (о ремне)** — рвачкѣи.
- Легкосменяемый (сигнал, фонарь)** — легкозамѣннийи.
- Легость, речн.** — снастіна кидальна.
- Лед** — лід (льбду); п. (возле берега) — забережени-жня; п. (из слезавишегоя снега) — нагоптенъ(-тня); п. (очень тонкий) — шѣрех(-ху); п. (первый на реке) — шуга; п. (плавущий) — крига; п. (со снегом на реке) — сало;
п. донный — лід дѣннийи;
п. искусственный — лід штучнийи;
п. местный, местного образования — крѣйга місцѣна;
п. намерзший (на проводах, рельсах) — намерз(-зу), наморозеп(-зпю);
п. наносный — крѣйга нагнѣна;
п. тронулся — крѣйга скрѣсна.
- Леденеть** — льдувати, леденѣти.
- Ледник** — льдодвиа; п. (в горах) — льдодви(ка).
- Ледниковый (о кагате, вагоне)** — льдодвишвийи.
- Ледокол (судно)** — криголам(-ма); п. (ледокольник) — криголазник(-ка).
- Ледокольный (судно, рейс)** — криголазничн.
- Ледолом** — криголам(-ма).
- Ледорез** — накрѣйжик(-ка); п. (судно) — льдодорѣз(-за).
- Ледорезный** — льдодорѣзнийи; п. (вещ. к ледорезу) — накрѣйжиковийи.
- Ледостав** — кригостѣп(-ву).
- Ледоставный** — кригостѣпнийи.
- Ледоход** — кригоплѣв(-ву), кригохѣд(-хѣду).
- Ледяной** — льдодвийи.
- Ледяль (об угле)** — лёглин.
- Лежень, стр.** — лёжени(-жня);
п. приминной (прибоина) — притужкпн.
- Лезвие** — лёзо.
- Лейна** — лѣйка; п. (лоток) — рѣйва;
п. для оливы — полнѣйка, полнѣльница.
- Лекало, мор.** — лекало; п. (для вычерчив. крив. линий) — крѣвѣля; п. (шаблон) — мѣдло.
- Лента** — стѣбжка, стрѣчка; п. (ремень в транспортѣ, тормозѣ) — пас(-са);
п. асфальтированная — стѣбжка асфальтовава;
п. бесконечная (в транспортѣ) — пас бесконѣчнийи;
п. дерновая (полоса дерна по откоосу) — бѣнда дерновѣ;
п. измерительная, мерная — стѣбжка шмѣрна;
п. изолирующая, изоляционная — с. изолѣційна;
п. тормозная — пас(-са) гальмовийи;
п. транспортная (в элеваторѣ) — пас(-са) транспортвийи.
- Лентонажимной, телегр.** — стѣбжконатискнѣи.
- Ленточный** — стѣбжковийи; п. (о широкой лентѣ) — бѣндвийи; п. (о транспортѣ. лентѣ) — пасовийи.
- Лепешка (из строп. матер.)** — кѣржик(-ка).
- Лепня** — лѣпня, лѣпленя.
- Лес** — лѣс(-су); п. (приготовл. для построек, строп. материал) — дѣрево;
п. вырубленный — зруб(-бу);
п. кантованный, кантовый, угловой — дѣрево кантовѣне;
п. корабельный — лѣс(-су) корабѣльничн;
п. мачтовый — л. шѣгловичн;
п. накладной (фанерочный) — дѣрево фѣрпѣрне;
п. скантованный — д. покантовѣне;
п. острокантный — д. гострокантовѣне;
п. пиленный — д. пѣляне;
п. подпочный — д. виробѣне;
п. слабой — д. сылавнѣ;
п. строевой — лѣс(-су) будѣвѣльничн; п. (материал) — дѣрево.
- Леса** — рѣштування;
п. всячѣе — р. висѣе;
п. вспомогательные — р. дошомчнѣе;
п. выпускные — р. вѣставнѣ;
п. капитальные (коренные), основные — р. основнѣе;
п. легкие (переносные) — р. переноснѣе;
п. летучие (выпускные) — р. вѣставнѣ;
п. переносные — р. переноснѣе;
п. плавучие — р. плавнѣе;
п. подвижные — р. рухомѣе;
п. приставные — р. приѣставнѣ;
п. разборные — р. складнѣе;
лесами обстраивать, роить — обрѣштѣвати, обрѣштувати;
леса разбирать, разобирать — розрѣштѣвати, розрѣштувати;

- л. собирать, собрать—обриштувати, обриштувати;
л. ставить, поставить, устроить, устроить—обриштувати, обриштувати.
- Лесенка**—східці(-дів); л. (переносная)—драбина.
- Лесовоз (сувно)**—лісовіз(-вoза),
Лесонасаждение—лісoсáд(-ду),
Лесопилка, лесопильня (завод)—тартак (-кá); л. (машинна)—лісорізня.
- Лесопильный**—лісорізний; л. (относющ. к лесопилке)—тартаківий.
- Лесосека**—ділянка лісова.
- Лесосплав**—лісoсплáв(-ву),
Лесослуси (желез)—гізи(-зeй),
Лесосушилка—деревосушáрня,
Лесотаска—лісотáска,
Леса (почва)—лес(-су),
Лестница (переносная)—драбина; л. (неподвижная)—східці(-ів);
л. башенная, винтовая—східці(-ів) кручені;
л. боковая—с. бокові;
л. веревочная—драбина мотузкова, л'явo; л. винтовая—східці(-дів) кручені;
л. височая—с. висні, д. висні;
л. витая—с. кручені;
л. выдвижная (пожарная)—драбина висувна;
л. круглая, витая—східці кручені;
л. крутая—с. круті;
л. наружная—с. надвірні, д. надвірні;
л. парадная—с. парадні;
л. передвижная, переносная—драбина;
л. поворотная—східці поворотні;
л. подвижная (механическая)—драбина механічна;
л. пожарная—д. пожежна;
л. приставная—драбина;
л. раздвижная, складная—драбина розноба;
л. чердачная—східці гоґишні, драбина гоґишні;
л. черная—східці чорні;
л. штурмовая, позж.—драбина зачіпна.
- Летальный**—(о способе передвижения)—літальний.
- Летный, авио**—літний.
- Летучесть (топлива, взрыво)**—летючість, (-ості); л. (удачливая)—літкість, (-кості).
- Летучий (только о контроле, реакции)**—паральний.
- Лещадь, лещадка, стр.**—мосіна.
- Ливень**—злива.
- Ливер**—лівер(-ра).
- Ливы**—лівий (разл., защита)—зливовий.
- Ливнемер**—зливомір(-а),
- Ливнеотвод**—зливовідвідник(-на); л. предохранительный—з. захобідний.
- Ливнепрерывный**—зливочимміа(-на).
- Ливнеспуски**—зливнісі(-кá).
- Лимб, завод**—лімб(-са).
- Лимни(о)граф, гир.**—лімнісі(-са), лімні(о)граф(-фа).
- Лимни(о)метр, гир.**—лімнісі(-а), лімні(о)метр(-а).
- Линиэин**—лінійнісі(-а).
- Линейка**—лінійка; л. (правило)—прімірнісі л. выверочная—л. вивірні;
л. масштабная—л. мірільна;
л. поверочная—л. вивірні;
л. подвижная—л. рухомá;
л. правильная (правило), стол.—п'равільно;
л. шарирная—л. суствна.
- Линейный, жс. д.**—коліїний.
- Линза**—сбчка.
- Линия береговая**—лінія береговá;
л. веревочная—л. мотузкова, л. шнуровá;
л. визирная—л. зірні;
л. винтовая—л. гвинтовá;
л. влияния—л. впливу;
л. водобойная—л. водобійна;
л. водопитательная—в. водоживільна;
л. водопроводная—л. водопровідна;
л. водораздельная—л. вододільна;
л. водосоединительная—шзьюкділ(-дбу); л. воздушная (путь), авио—л. повітряні;
л. в. (проводов)—л. надзбна;
л. восхода (лестницы)—л. сходу;
л. грузовая—л. вантажнá;
л. г. (нагрузки)—л. обтяження;
л. домов—перія;
л. железнодорожная—колія залізнична;
л. жирная—лінія грубá;
л. замыкающая—л. замична;
л. измеренная—л. вимірена;
л. инфлянтная—л. впливу;
л. кабельная, телегр.—л. жильнікóва, л. кабельна;
л. ирская (на прод. профиле)—л. черв'яна;
л. лесовозная—колія лісовозна;
л. магистральная—л. магістральна;
л. напорная (в водоснабжении)—л. напорна;
л. нейтральная, безразличная—л. байдужа, л. невтільна;
л. нулевой (угломерного инструмента)—л. нульовá;
л. отвесная—л. прямолісна;
л. перерезывающих сил (о мостовой арке)—л. сүмі сил;
л-и переснаючісся — л-и перехресті. колії перехресті.
- л. пригородная—колія приміська;
л. причальная—л. причальна,
л. пресектная—л. шобітна;
л. прочерченная—л. парисована;
л. прямая—л. прбста, л. прямá;
л. пунктирная—л. крапкована;
л. сигнализациянная—л. гасловá;
л. сквезная—л. накрізка, колія накрізна;
л. соприимая—л. еднотермінових приливів;
л. сплошная—л. суцільна;
л. створная—л. простецьва,
л. телеграфная—л. телеграфна;
л. телефонная—л. телефонна;
л. трамвайная—колія трамвайна;
л. транзитная—л. транзитна;
л. тулжовал—колія зазубнена, лінійнісі;
л. упругая (балки)—лінія пружна;

- л. хребтова—л. кряжова;
л. цепная—л. ланцюгова;
л. черная (на прод. проф.)—л. чорна;
линию провешивать,—суть — л. тичкувати, л. вичікувати.
- Линование**—ліноування.
Линовать, линеить—ліноувати.
Линолеум—ліноль(-лю).
Линь, речн.—ліньва.
Липность—ліпкість(-кости).
Лист—аркуш(-ша); л. (документ)—лист (-тá);
л. асбестовый—а. азбестовий;
л. вагонный—а. вагонний;
л. диафрагменный—а. діафрагмовий;
л. днищевый (котла)—а. днищевий;
л. дорожный—лист проїзний;
л. командировочный—л. виїзний;
л. корпусный—аркуш корпусний;
л. котельный—а. казановий;
л. лобный—а. лобовий, лист чоловічий;
л. обшивочный—а. обшивний;
л. огневой—а. вогневий;
л. опорный—а. опірний;
л. отражательный—а. відбивний;
л. передаточный—лист(-та) передатчий;
л. перебивающий—аркуш(-ша) перебивний;
л. паролртный (паровоза)—листок(-тка) п'аспортний;
л. платежный—лист платіжний;
л. поверочный—л. перевірний;
л. потолочный (в толке)—а. підбіншній;
л. поясной—а. поясний;
л. предохранительный—а. захисний;
л. расчетный—лист розрахунковий;
л. ресорный—штáб(ка) ресорна;
л. сводный—лист зведений;
л. съёмный—аркуш знімний;
л. торговый—лист торговельний;
л. узловой—аркуш вузловий;
л. фасонный—а. обрисовий;
л. шинельный (толки)—а. кожуховий.
- Листок**—лист(-ста), листок(-тка);
л. запроонный—л. запитний;
л. отметочный—л. позначковий;
л. пробный—л. пробіжний.
- Литейный (мастер, цех)**—ливарний.
Литера (пезовозит. документ)—літера.
Литерный—літерпий.
Литой (об изделии)—літий, видівааний.
Литье—литвó; л. (процесс)—л. литвання, лиття;
л. закаленное—литвó загартоване.
- Лифт-мост**—міст (мостá) підносний.
Лицевой—чолтовий; л. (облицовочный)—тичковий á.
- Лицо, тех.**—чолó.
Лицовка—личковання; л. (процесс)—личкування.
- Личинка (замка)**—бляшка (замковá).
Личный (принадлежащий особе, о надзоре)—особистий; л. (персональный)—особовий.
- Лоб (барабана)**—лоб(-ба); л. (молота) передок(-днá).
Лобница (скалодробитель)—скельодроб(-ба).
Лобок (клина)—лобок(-бка).
- Ловушка (о тунике)**—ловний(-ка).
Лог, ломе (оврага, долины, реки), геод.—лòжище; л. (широкий неглубокий овраг)—яруáа.
- Лодка**—чóвен (-вна); л. (в 7 метр. длины с доск. обш.)—каюк(-ка); л. (из цельн. дерева)—дуб(-ба); л., душегубна—душогубка; л. длинная, узкая—лòбтра; л. односельная—байдáрка; л. плоскодонная—кайбра, плоскодóбка;
л. беспалубная—чóвен;
л. гребная—ч. весловий;
л. канонерная—ч. канонéрський;
л. моторная—ч. моторовий;
л. парусная—ч. вітрильний;
л. подотавная—ч. підставний.
- Лодочный (ход, перевоз)**—човновий.
Ложбина, геод.—улогóвина;
л. изрытая—у. поріта;
л. полукруглая—у. півкóргла.
- Ломе (реки)**—лòжище;
л. каменитое—л. каменісте;
л. песчаное—л. піщанé.
- Ложиться, лечь на бок (о судне)**—збóчуватися, збóчитися.
- Ложковый (о кладке)**—довжиковий.
Ложный (о почве, кровле), стр.—фальшивий.
Ложок (кирпич), стр.—дóвжик(-ка); л. сквозной—л. наскрізний.
- Локализирование**—лòкалізація, лòкалізування.
- Локомобиль**—лòкомотів(-ля).
Локомотив—лòкомотів(-ва); л. аккумуляторный—л. акумул'яторний, акумул'яторотáг(-га).
Локомотивный—лòкомотівний.
Локомотор—лòкомотóр(-ра).
Локомоторный—лòкомотóрний.
Локотин—підлокíтник(-ка).
- Лом (материалов)**—лáмадь; л. (инструмент)—лом (лóма); л. (железный)—брут(-ту);
л. буксовый—лом-зрушник(-ка);
л. кастыльный—лом, лóпа бретналева;
л. лапчатый—л. лапáтий;
л. ледокольный—л'яшняя;
л. остроночечный—лом шинчáстий.
- Ломна (лесов)**—політ(-лòму); л. (ломаше)—лáманья.
- Ломность**—лáмкість(-кости); л. (хрупкость)—крíжкість(-кости).
- Ломовой (грузовой)**—вантáжний; л. (служащий для ломания)—лáмовий.
- Лопание (шланг. трубки)**—лòпання, тріскання.
- Лопарный**—лòпковий; л. (о копровом лопаре)—лòбатóговий.
- Лопарь, мор.**—лòпка; л. (копра)—лòбатáг(-га).
- Лопастный (о винте, снегоочист.)**—лòпатний.
- Лопать**—лòпáть; л. (лопаты)—кíрчик(-ка); л. винтовая—л. гвинтовá;
л. вращающаяся—л. обертовá.
- Лопата**—лòпатá;
л. балластовая—л. бал'ястова;
л. железная—л. зал'зна;
л. земляная—л. землянá;
л. конная—л. кінна;

- л. остроконечная — л. гострокішцева;
л. пловотная (на верши. колесе снегоочистителя) — скребачка поворотна;
л. полукруглая — лопата півкругла;
л. снеговая — л. навісна;
л. угольная — л. вугільна;
л. фанерная — л. форірна;
л. черпаковая — л. черпакова;
л. шанцевая — рискáлик(-ка);
л. шланговая — л. жу́жильна.
- Лопатень** — лопатен(-тня).
- Лопатка** (в турбине, насосе) — лопátка;
л. (штукатурная) — кельня;
л. выштампованная — л. виштампувана;
л. двойная, двусторонняя — л. подвійна;
л. двойной ирригации — л. двокривізна;
л. деревянная (для разравнив. на леднике сабмеиною укриття) — плеска́чки;
л. каменщицкая — кельня муля́рська;
л. направляющая — лопáтка напрямна;
л. переставная — л. переставна;
л. поворотная — л. поворотна;
л. пригнанная — л. приласована;
л. штукатурная — кельня тинька́рська.
- Лопатный, -точный** (о работе) — лопáтний.
- Лопашок** (перо весла) — лопáть.
- Лопнувший** (о рельсе) — лопну́тий.
- Лост, суд.** — лост (льбст).
- Лостить, суд.** — лостити.
- Лот** (для измерения глубины), мор. — глибомі́р(-ра), лот(-та).
- Лотный, мор.** — лівна глибомірна.
- Лоток** — лотік(-току);
л. бетонный — л. бето́нний;
л. водосливный — л. водоспуско́ний;
л. водосточный — л. водосбо́чний, водо́стик(-сто́ку);
л. мощный — л. бруківаний;
л. плетневый — л. діляний;
л. рязжевый — л. кашічний;
л. сливной — л. зливний.
- Лоция** — лобія.
- Лоцманский** — лобма́нський.
- Лошадиный** — кіньський.
- Лошадь половая** — біндію́г(-га);
л. паровая — кінь (коні) паровий.
- Лощина** — ба́лка;
л. побочная — пере́балок(-лка).
- Лубризатор** — лубрика́тор(-ра).
- Луг поемный** — лука́ заплави́на.
- Лудить** — лудити.
- Луна** (отверстие в коре шоссе) — дучка.
- Лупки** (в санях) — гра́бці(-бців).
- Лун** — пробі́ны(-мени);
л. дееякоотраженный — п. двічівідбі́тий;
л. падающий — п. надчу́ий;
л. параллельные — п. ния рівнобіжна;
л. переломленный — п. заломлений;
л. разноцветные — п. ния різноко́льорове;
л. рассеянные — п. ния розсіяне;
л. световой — п. світло́вий;
л. цветные — п. ния ко́льорове.
- Лучеиспускание** — лу́чопромі́ння.
- Лучковый** (об арке) — прина́дистий; л. (о пиле) — кросівний.
- Лучок** (род дерева) — смичо́к(-чка); п. (шпригель в автомобиле) — лучо́к(-чка);
л. сверлильный — смичо́к све́рловий.
- Лужи** — лі́звн(-вів).
- Лыжная, суд.** — дошка́ хребти́зна.
- Льгота** — лі́льга.
- Льготный** (билет, тариф) — лі́льговий.
- Льдина** (плавающая) — кі́льщина.
- Льдохранилище** — льдосхо́вище.
- Льяло, мор.** — лля́ло.
- Людской** (о вагоне) — лю́дський.
- Люк** — лю́к(-ка); п. (спускная дверь, крышка люка) — лья́да;
л. боковой — лю́к боко́вий;
л. промывательный — л. промивний;
л. решетчатый — лья́да гратча́ста;
л. световой — лю́к світло́вий;
л. смотровой — л. оглядо́вий.
- Люковый** — лю́ковий.
- Люлька, стр.** — колі́ска;
л. кановая — к. зводо́в;
л. подвесная — к. по́чинна.
- Люльковый, люльчатый** — колі́скови́й.
- Люнет** (сигнала) — ві́шко.
- Лямка** — лйма, лямка.
- Лямочный** — лямовий.

М

- Магазин** (склад) — ко́мора; м. (для хлеба) — шийхлі́р(-ра); м. (для эсезлов) — жезлі́вниця.
- Магазинный** (относ. к складу) — ко́мірний;
м. (о сопротивлении) — скри́нчковий;
м. (о хлебном магазине) — шийхлі́рний.
- Магистраль водная** — магістра́лі водо́на;
м. водопроводная — м. водопрóвідна;
м. воздушная — м. повітря́на;
м. второстепенная — м. друго́рядна;
м. главная — м. голо́вна;
м. дорожная — м. шляхо́ва;
м. железнодорожная — м. залі́знична;
м. канализационная — м. кана́лізаці́йна;
м. кольцевая — м. кі́льцева;
м. облегченного типа — м. полегше́ного типу;
м. усиленного типа (сверхмагистраль) — м. підси́леного типу.
- Магистральный** (линия) — магістра́льний.
- Магнетизм остаточный, электр.** — магне́тизм(-зму) зали́шковий.
- Магнето, электр.** — магне́то.
- Магнит** — магне́т(-ту);
м. отторжмаивающий — м. розга́льзивний;
м. подновобазный — м. підко́вуватий;
м. полососой — м. шта́бовий;
м. тормозный — м. га́льмовий.
- Магнитить** — магне́тувати.
- Мадерн** (архитект.-стиль вагончик) — маде́рн (-ни).
- Мазанка плетневая** — ма́занка дія́на.
- Мазилка, мазель** — ква́ч(-ча́).
- Мазка, смазка** — ма́щення; м. (глиной) — ма́занна.
- Мазут, техн.** — мазу́т(-ту).
- Мазутовый** — мазу́тний.

Мазь—мазь; м. (мазко)—мастило;
м. графітна—мазь графітова;
м. кавацева—м. кодінья;
м. навісна—м. колісна, колімазь.

Макадам—макадам(—му);
м. цементний—м. цементовий.

Маловесомість (самодіяж. об'єкта)—легко-
вагість(—гості).

Маловодність (реші)—маловодність(—ности).

Маловодний—маловодний.

Маловоде—маловоддя.

Маловременистість—короткочасність(—ности).

Малодоступний (о лісах, степищ)—
малодоступний.

Малодоступний (о місциности)—малопри-
ступний, малодоступний.

Малозаселений (о селі)—малозалюд-
нений.

Малозернистість—малозернистість(—ности).

Малоземність (потіка, паровоза)—мало-
потужність(—ности).

Малоземний (о паровозі, двигателі)—
малопотужний.

Малозернистість (о лісах)—малозер-
нистість(—ности).

Малоземність (о лісах, степищ)—
малоземність.

Малоземний—малоземний.

Малочисленність (перевози, штата)—
малочисленність(—ности).

Малый (о ремонті)—дрібний; м. (о сроке,
состояні)—малій.

Маллярний—фарбарський.

Мандат—мандат(—та).

Маневр—маневр(—ру).

Маневрованне—маневрування.

Маневризувати—маневрувати.

Маневризувати, маневровий (о паровозі)—
маневривий.

Маневри—маневри(—рів);
м. второго рода—м. другого роду;
м. горочные—м. спускальні;
м. группировочные—м. групові;
м. конные (лошадьи)—м. кінні;
м. первого рода—м. першого роду;
м. по назначению—м. на призначення;
м. ручные, вручную—м. рукошні;
м. сложенные—м. складні;
м. служебные—м. службові;
м. сортировочные—м. сортувальні;
м. станционные—м. станційні;
м. французские—м. французькі;
м. хозяйственные—м. господарчі;
м. частичные (маневры четвертого рода)
—м. часткові;
м. шестовые (Stossbaum)—м. дрючкові;
м. прозводитьь—м. провадити.

Маневр—маневр(—жу).

Манжет (на поршне носаса)—чобла; м. (за-
щитная обкладка на автошине)—
вірвант(—та);
м. кожаный—ч. ремінна.

Маниха, речн.—запісоч(—чі).

Манишка (сигн. флажок на судах и плотях)
—маха́тка.

Маншировать—вехтувати(чки), вехтуло ста-
влятися (до чога).

Маншеть контрольний—маншметр(—та),
контрольний;
м. паровозный—м. паротяговий;
м. поршневой—м. голокошній;
м. проворачивный—м. перевертний;
м. самоочищающий—м. самоочищний;
м. тормозный—м. гальмовий;
м. трубчатый—м. трубчастий.

Мансарда—мансарда.

Марат (чертеж)—замазувати; м. (защ-
клять)—черкати.

Марка (гербовая, фабричная, товарная,
марка; м. (железа)—сєрія;
м. железнодорожная—знічка;
м. заводская—марка закладна;
м. крестовины—кут(—та) перехрєст;
м. отправителя—знак(—ку) посилачєвий;
м. фабричная—марка фабрична.

Маркировать (багаж, грузы)—значити,
маркувати.

Маркировка—знічка; м. (процесс)—зна-
чення, пов'язчення, маркування.

Марш лестничный—хідні(—дня) сходині.

Маршрут—маршрут(—та);
м. безусловно недопустимый—м. (без)-
умовно неприпускний;
м. враждебный—м. супротивний;
м. входной—м. вхідний;
м. заданный—м. загаланий;
м. отправочный, отправительный—м.
вирялений;
м. передаточный—м. передатний;
м. приемный—м. приймальний;
м. сквозного пропуска—м. віскривого
пропаду;
м. сломный—м. складний;
м. условно недопустимый—м. умовно
неприпускний.

Маршрутизация (поездое)—маршрутуван-
ня.

Маршрутно-затворный (СЦБ)—маршрутно-
закімний.

Маршрутно-сигнальный (СЦБ)—маршрут-
ногастиловий.

Маршрутный—маршрутний.

Маскирование—мама (стані, сооружений)—
маскування.

Маскировать—маскувати.

Масленая, масляная—мазнична;
м. желяная—м. сляшана;
м. каменная—м. капазна;
м. самосмазывающаяся—м. самема-
стільна;
м. стеклянная—м. скляна;
м. фитильная—м. пнотєва.

Масло (раст. и минер.)—олія; м. (железот-
ное)—ма́сло; м. (о смазке)—мастїло;
м. высшающее—о. схи́уча;
м. жидкое—о. течна;
м. загрязненное—о. забруднена;
м. каменугольное—о. кам'яновугля-
на;
м. косторовое—о. ридниова;
м. конопляное—о. сїм'яна;
м. креозотное—о. креозотна;
м. летучее—о. летка, летюча;
м. льняное—о. лянна;

- м. машинное—о. машинова;
 м. моторное—о. моторова;
 м. растительное—о. рослинна;
 м. смазочное—о. мастильна;
 м. цилиндрическое—о. циліндрова.
Масломерный (прибор)—мастиломірний.
Маслораспределение—мастилорозподілення.
Маслосебиратель (у подшипников)—мастилозбірник(-ка), колбмазичица.
Маслопонижной (о кране)—мастилопнижк-ний.
Маслоуловитель—мастилоловщик(-ка).
Масляная—мазничка.
Масса а. ебастровая—маса алябáстрова;
 м. готовая—м. готова, сйгла;
 м. действующая—м. чинна;
 м. древесная—м. деревна;
 м. илистая—м. мулка;
 м. разжиженная—рідина;
 м. студенистая—м. драглиста, драгавица;
 м. сыпучая—маса сипка, сипець(-пцю).
Массив бетонный, стр.—масив(-ву) бето-ний;
 м. камный—м. кам'яний;
 м. кольцевой—м. кільцевий;
 м. разгрузочный (устоя)—м. знятажний;
 м. сплошной—м. суцільний.
Массивность—масивність(-ности).
Мастерская—майстерня;
 м. вагонсборочная—вагонскладаль-ня;
 м. вагоностроительная—вагонобудіваль-ня, вагоновиробня;
 м. ведрная—відерня;
 м. весовая—терезарня;
 м. не глав. ме.—майстерні головної;
 м. деревообделочная—деревооб-робня;
 м. железнодорожная—м. залізнична;
 м. жестяная—бляхарня;
 м. колесная—колесня;
 м. котельная—казанярня;
 м. музичная—музичн.
 м. линейная—майстерня колійна;
 м. литейная—ливарня;
 м. малярная—фарбарня;
 м. мажовая—щоглярня;
 м. обшивочная—обшивальня;
 м. обой. ая—оббивальня;
 м. паровозостроительная—наготяго-виробня;
 м. парусная—в'трільня;
 м. ремонтная—м. ремонтна;
 м. рессорная—ресорня;
 м. сборочная—майстерня складальна;
 м. слесарная—слесарня;
 м. столярная—столярня;
 м. токарная—токаря;
 м. шифовальная—шифувальня;
 м. шлюпочная, лодочная—човнаря;
 м. экипажная—стельмашня.
Мастерство—майстерство.
Мастича—мастицю;
 м. гольцменная—м. деревцементно.
Масштаб—міридо;
 м. альтиметрический—м. висотоміре;
 м. дробный—м. дробово;
 м. километрический—м. кілометр-ово;
 м. крупный—м. велике;
 м. линейный—м. лінійно;
 м. мелкий—м. дрібно;
 м. одно-, двух-, трех-, пятикилометровый—м. од.-, дво-, три-, п'ятикілометр-ово;
 м. одно-, двух-, трехсотенный—м. одно-, дво-, трисотенно;
 м. попереочный—м. попереочно;
 м. остоенный—м. сотенно;
 м. численный—м. числово.
Маштабный (линейка)—мірильний.
Мат (из соломы)—матка; м. (на металличе-ской поперг.)—тьмян(-цу), мат(-ту), матовість(-вості);
 м. палубий—матка палубна;
 м. ровный—т'мян одномаїтний;
 м. соломенный—матка солон'яна;
 м. наводит (на металле)—матувати, т'мянувати.
Материал—матеріал(-лу);
 м. горючий—м. палильний;
 м. дурнопроводящий—м. поганопровід-ний;
 м. изоляционный—м. ізоляційний, ізо-ляція;
 м. лесной—м. деревний, дерево;
 м. набивочный—м. щільничний;
 м. набивочный (в печат)—м. хутрів-ний;
 м. натуральный—м. природний;
 м. несгораемый—м. неспальний;
 м. облицовочный—м. лічковий, лічко-вийня;
 м. обтирочный—м. обтиральний;
 м. огнестойкий, огнеупорный—м. огне-тривкий;
 м. осветительный—м. освітлювальний;
 м. пыльный—м. пилний;
 м. пластичный—м. пластичний;
 м. подлочный—м. виробчий;
 м. подошвенный—м. допощий;
 м. смазочный—м. мас. йльній;
 м. сплавной—м. сплавної;
 м. строительный—м. будівельний;
 м. сыпучий—м. сипкий, сипець(-пцю);
 м. сырой—м. сир'явий;
 м. теплопроницаемый—м. теплоне-проникний;
 м. теплопроводный—м. теплопровідний;
 м. увязочный—м. ув'язний;
 м. упаковочный—м. пакувальний;
 м. устойчивый—м. стійкий;
 м. крупный—м. ламий.
Матери (коренная порода)—матерік(-ка);
 м. надежный—м. надійний;
 м. (недостижимый)—м. (недосяжний).
Материновый (о грунте, породе)—матері-ковий.
Матировать, наводит мат (на арматуру)—матувати т'мянувати;
Матица, стр.—сво.о. (-на);
 м. половая—с. підлог-вий.
Матовость—матовість(-вості).
Матрац—матр'яц(-ця);
 м. пружинный—м. пружинний;
 м. есиний—сіній (-ка).
Матричул—службовий—матрікул(-ла) служ-бовий.
Матрица—матриця.

Матросский (о помещении, команде)—матросський.

Мауэрлат двойной, стр.—кладина подвійна;

м. кольцевої—к. кільцева.

Маховый (о фанаре)—маховий, машиний.

Маховик—маховий(-ка).

Маховичок (о аппарате Морзе)—крутиль (-ка), крутильчик(-чик);

м. рулевой—м. правильний.

Мачта—щогла;

м. лощманская—щ. лощманська;

м. одиодеревна—щ. суцільна;

м. передвижная—щ. переносна;

м. причальная—щ. причальна;

м. решетчатая—щ. ґратчата;

м. семафорная—щ. семафорна;

м. сигнализационная—щ. гаслова;

м. складная (составная)—щ. складна;

м. отворная—щ. простецева;

м. телескопическая—щ. телескопічна;

м. трубчатая—щ. трубчата;

м. указательная—м. вказівна;

м. фальшивая—щ. фальшива;

срубить мачты—забрати щогли;

отавить мачты—ставити щогли.

Мачтование, (обмачтование, постановка мачт)—щоглування, общоглування.

Мачтовать—щоглувати.

Мачтовый—щогловий.

Мачтоподъемный (край, работы)—щоглозвідний.

Машина—машина;

м. болторезная, гвинторезная—гвинторізка, м. гвинторізна;

м. быстроходная—м. швидкохідна;

м. водоочистительная—м. водоочисна;

м. водоподъемная—м. водотяжна;

м. гайнорезная—м. тупорізка, м. мутторізна;

м. грузоподъемная (подъемник)—м. вантажопідіймальна, підійма;

м. двойного действия—м. двочінна;

м. д. расширения—м. двохідчата;

м. дернорезная—м. дернорізна, дернорізка;

м. динамо-электрическая, динамомашинная—м. динамоелектрична;

м. дробильная—м. дробильна, дробарка;

м. дровокольная—дроворубка;

м. диропробивальная—м. діропробивна;

діропробивалька;

м. дырорезная—м. дірорізна, дірорізка;

м. запечочная—м. щотувальна, щотувалька;

м. землекопная—м. землекопна, землекопница;

м. землечерпательная—м. землечерпна, землечерпница;

м. каменодробильная—м. каменодробильна, каменодробарка;

м. каменотворная—м. каменвідбирна, каменвідбирница;

м. клепальная (для заклепок)—м. щотувальна, щотувалька;

м. клепальная гидравлическая (для заклепок)—м. щотувальна гідравлічна, щотувалька паровая (для заклепок)—м. щотувальна парова, щотувалька парова;

м. клепальная электрическая (для заклепок)—м. щотувальна електрична, щотувалька електрична;

м. корчевальная—м. корчувальна, корчувалька;

м. крупнодробильная—м. грубодробильна, грубодробарка;

м. ледоделательная—м. льодоробна, льодоробка;

м. ледодробильная—льододробарка;

м. летательная—м. літальна;

м. многоцилиндровая—м. многоциліндрова;

м. нумеровальная—м. нумерувальна, м. числувальна, числувалька;

м. облицовочная—м. личкувальна, личкувалька;

м. одно-, двух-, многоцилиндровая—м. одно-, дво-, многоциліндрова;

м. паровая—м. парова;

м. пишущая—м. друкувальна;

м. пневматическая—м. пневматична, щотувальна.

м. подъемная—м. підіймальна, підійма;

м. помарная—м. помарка;

м. поршневая—м. толокова;

м. приточная—м. простотечійна; м. притотечійна;

м. сортировальная—м. сортувальна, сортувалька;

м. судовая—м. суднова;

м. тихоходная—м. тихорізна;

м. тройного расширения—м. трисхідчата;

м. угледробильная—м. вугледробильна, вугледробарка;

м. ударная—м. ударна;

м. холодильная—м. охолодна;

м. целлопробная—м. ланцюговипробна;

т. шпунтовальная—м. гарувальна, гарувальна.

Машина-двигатель—м. рушій(-ший); машина-двигун(-па).

Машина-компаунд—м. компаунд.

Машина-орудие—м. збріддя.

Машина-тандем—м. тандем.

Машиный—машинний.

Машино-дорожный (об отряде)—машини-шляховий.

Маяк—майк(-ка); м. (садный)—сторожок (-жак);

м. плавающий—м. плавний;

м. лутеводный—м. лутеводний.

Маятниковый—мая пиковий; м. (об опоре)—вириківний.

Маячный—маячний; м. (о сваях)—сторожок-ковий.

Мгновение—мить(-ті).

Мгновенность (касания колес)—митьовість (-вості).

Мель—мелі(-лів);

м. гнутая—м. гнуті;

м. жесткая—м. тверді;

м. мягкая—м. м'які.

Меблировать—меблівати.

Меблировка, меблирование (процесс)—умеблювання, умєблювання.

Медведка (для передвижения грузов)—візок (-зак); м. (для движения камней)—станок(-ник).

Медведка (*струг*)—спуст(—ста).
Медленность—повільність(—ности).
Медленный (*о движении, действии*)—повільний.
Медлительный (*об операции, способе*)—загайний, загалний.
Медлить—гаїтися, баїїтися.
Медицина—кітлярія.
Меднолитейная—міделіварія.
Медь—мідь(—ді);
 м. желтая (*латунь*)—мосіж(—жү), мідь жбѳта.
 м. красная (*томбак*)—томбак(—кү), м. червона;
 м. литовая—м. аркушеѳа.
Медянка (*зеленая краска*)—мідянка.
Межа окружная—межа околїчна.
Межгорный (*профиль, путь*)—межгірний.
Межгорье, геод.—межгір'я.
Междуоулие—межвуїля.
Междубалочный—межстрімовий.
Междуведомственный (*расчет по перевозкам*)—міжурядницький.
Междугородный (*о сообщении*)—межмісьський.
Междузубье—межзуб'я.
Междуопорный (*о панели*)—міжопорний.
Междуподкосный (*о связи*)—міжкосяківий.
Междупутный (*о платформе, пространстве*)—міжколїйний.
Междупутье—міжсалїйя.
Междурамный (*о связи*)—міжрамовий, міжрамний.
Междуреберный, межреберный (*о плите*)—міжребровий.
Междурельсовый (*о настиле*)—міжрїйковий.
Междуречье, геод.—межрїччя.
Межевание—межвїння.
Межевать—межвїтї.
Межевой—межгой.
Меженный, гидр.—меженний.
Межень, гидр.—межень(—жня).
Меловой (*знак, сигнал*)—мілїйний.
Мелеть (*о реке*)—мілїти, мілїшати.
Мелiorация—мелїорїція.
Мелкий (*о величине*)—дрїбний; м. (*мелубокій*)—мілкий;
 становиться мелким (*о реке*)—мілїшати, мілїти.
Мелкозатый (*фарватер*)—пмілкий.
Мелководность—мілководність(—ности).
Мелководный (*о судне, реке*)—мілководний, мілкий.
Мелководье—мілководдїя.
Мелкозернистость (*щебня, песка*)—дрїбнозерність(—ности).
Мелкоплетчатый (*одежда откоса*)—дрїбногратчїстий.
Мелкосидящий (*о судне*)—мілкий.
Мелкослойный (*накат, пласт*)—дрїбношаровий.
Мелочный (*о грузе*)—дрїбний.
Мелочь *каменная*—дрїб'язок (—кү) кам'яний;
 м. *квртичная*—д. цегляч'я;
 м. *угльная*—д. вуглячїй.
Мель—мілїа;
Мельница (*для каменной мелочи*)—млин(—нї).

Мельничный (*о плотине*)—млиновий.
Мельчать (*о реке*)—мілїшати.
Мельчить—дрїбнїти.
Мембрана (*телефона*)—мембрана.
Мема—міца, міцьба.
Мензула, геод.—мензуля.
Механие (*вагонами, местами*)—мініня, мініювання.
Меняющийся (*непостоянный*), *переменяющийся*—мілївий.
Мера—міра; м. (*способ*)—зїхїд(—ходу);
 м. *высотная*—з. кїрний;
 м. *дуговая*—м. дугонїя;
 м. *погонная*—м. подовжїнна;
 м. *предосторожности, предупредительная*—зїхїд(—ходу) застерїжїний;
 м. *пресечения* (*к тїц. грузов*)—з. приїпїю, з. приїпїїї;
 м. *прочности*—м. міцности;
 м. *репрессивная*—з. репресївний;
 м. *часовая*—м. годїнна.
Мерзлота—мералїта, мрзлїстїя;
 м. *вечная*—м. вїдвїчна.
Мерило—мірїло.
Мерильный, мерный (*прибор, шаблон*)—вїмїрчїй, вїрний.
Мерить, рять, измерить—мірїяти, зїмїрїти, вїмїрїти, вїмїрїтї.
Мерка—мірка.
Меркнуть (*о свет. сигналах*)—мїркнутї.
Мертвый (*о грузе*)—мїртвий; м. (*о шипе*)—заплїшений.
Мерцание (*об огне маяка*)—блїмашня.
Мерцать—блїмати;
 м. *ярко*—мігїтї.
Месилка (*глины*)—місїлка.
Местность—місцевїстї(—востї);
 м. *богатая* *млючами*—м. крївичїста, крївичївина;
 м. *болотистая*—м. болотїста;
 м. *волнистая*—м. хвїлїста;
 м. *гористая*—м. гїрїня;
 м. *заболоченная* (*сама по себе*)—м. зболотїла; м. з. (*искусственно*)—м. заболїчена;
 м. *заотпляемая*—м. зотпїла;
 м. *лесистая*—м. лїсїста;
 м. *одно-,разнообразная*—м. едно-рїшманїтїя;
 м. *озерная*—м. озїрна;
 м. *открытая*—м. відкїята;
 м. *пересеченная*—м. перетїта;
 м. *приречная*—м. прирїчна, прирїчїя;
 м. *равнинная*—м. рївїнна;
 м. *холмистая*—м. гїрїбїста.
Место—місце; м. (*должность*)—посїда;
 м. (*за плотиной*)—загребїля; м. (*между бродами*)—межбїрїд(—бродї), межбїрїдї; м. (*на реке глубокой с тїтлом водою*)—ковбїр(—рї); м. (*разделении улицы, дороги, реки, на два рукава*)—рїзтїк(—ток);
 м. *болотное*—мочарї;
 м. *гористое*—м. гїрїня;
 м. *для сидения, лежания*—м. сїдїтї, м. лежїтї;
 м. *местное*—м. твердї;
 м. *заболоченное*—м. зболотїла;

- м. заготовочное—м. заготовівні;
 м. задланное, закрепленное—м. закріплене;
 м. затопляемое—м. затопні;
 м. зыбное—трясовина;
 м. изогнутое (о створе)—м. зігнуте;
 м. лесистое—м. лісисте;
 м. наружное отхоное—відхідок(-дка) надвірній;
 м. незамерзающее (и непересыхающее на реке)—обниво;
 м. общего пользования—м. спільного користування;
 м. огражденное—м. загороджене;
 м. ослабленное—м. знеміцше;
 м. отхоное—відхідок(-дка);
 м. платама—м. виплати;
 м. поварженное—м. пошкіджене;
 м. пограничное—узгранійчя;
 м. пониженное—м. знижене;
 м. прибойное—м. прибієне;
 м. проезда—м. проїзду;
 м. происшествя—м. події;
 м. промежуточное—м. проміжній;
 м. равнинное—м. рівнійше;
 м. оборочное—м. збіре, м. складові;
 м. свалочное—смітниця;
 м. сгущения, наибольшей плотности (движения)—м. скіпчення;
 м. сохранное—схвавка;
 м. оырое—м. вогке;
 м. толное—м. грузкві;
 м. труднопроходимое—м. труднопрохідні;
 занимать, -нять место (должность)—посідати, посісти посаду;
 занимать, -нять место (в вагоне)—займати, зайняти місце;
 лишиться места—(по)збутися посади;
 поступить на место—дістати посаду, стати на посаду.
 Местонахождение (о вагоне)—місцеперебування; м. (об якорі)—місце (котві).
 Местоположение, месторасположение—місце.
 Месяц календарный—місяць(-ця) календарній.
 Месячный (о билете)—місячний.
 Металл—металі(-лю);
 м. антифрикционный—м. протитертівний;
 м. антифрикційний;
 м. белый—м. білий;
 м. легкоплавный (о баббит. подшипн. паровоз. и пробок)—м. легкоплавний;
 м. листовою (в листах)—м. аркушівний;
 м. цельно-решетчатый—м. суцільно-решетуватий.
 Металлический (столб, мачта)—металівний.
 Метать—кидати, метати.
 Метациентр—метаціентр(-тра).
 Металомер—завірхомер(-ри).
 Метелка—мітелка, еліпчик(-чка).
 Метель, мет.—завірхова;
 м. верховая—з. верховів;
 м. низовая—з. низовів.
 Метельная (паровоза)—скідівка.
 Метить—мітити, значити.
 Метка—мітка, значка; м. (процесс)—мічення, значіння;
 метною снабдить—помітити, позначити.
 Метла—мітла;
 м. выгребная—м. вигребів.
 Метлице, метловище—мітлиця.
 Метловой—мітловій; м. (фашистский)—тарасковій.
 Метлообразный (о паспортных кривых)—мітлуватий.
 Метод (расчета) аналитический—метод аналітичній;
 м. взвешенных единиц—м. зважених одиниць;
 м. графический—м. графічній;
 м. допущений (в тягов. расчет.)—м. припущений;
 м. крайних положений (о расчете верхнего стропня)—м. крайніх тверджень;
 м. перечислительный—м. перелічній;
 м. селективного включения (маршрутов) м. вибірною вмикання;
 м. топографический—м. топографічній;
 м. ударных поверхностей—м. ударних поверхень.
 Метр погонный—метр(-ра) подовжійний.
 Метр-овеча—мітр-свічка.
 Мех (для дутья)—міх(-ха);
 м. раздувательный—м. роздмухий, роздмухувальний.
 Механизирование, -зация—механізування, механізація.
 Механизировать (работу)—механізувати.
 Механизм—механізм(-зму);
 м. врезной—м. розчпний;
 м. возвращающий—м. вертальний;
 м. двигательный, -жущий—м. руховий, рушійний;
 м. движущийся—м. рухобий;
 м. двойного действия—м. двочінний;
 м. загрузочный—м. завантажпий; м. з. (в толке)—м. заспний;
 м. задерживающий—м. затримпий;
 м. запирающий—м. запірпий;
 м. защелкивающий (траповик)—м. заскочпий;
 м. кулисный—м. кулісний;
 м. ленточный—м. стьожковій;
 м. мшалный—м. перемішувальний;
 м. непрерывно-действующий—механізм (-му) безперервно-чпний;
 м. опорный эксцентриковый—м. опірпий ексцентрикпвий;
 м. параллельно-кривошипный—м. рівнобіжно-кробпвий;
 м. парораспределительный—м. паророзподільний;
 м. переводной—м. перевідпий;
 м. передаточный—м. передітпий;
 м. подъемный—м. підіймальпий;
 м. простого действия—м. просточпний;
 м. пусковой—м. пусковпий;
 м. разобщающий—м. розлучпий;
 м. распределительный—м. розподільпий;
 м. расцепляющий—м. розчпний;
 м. рулевой (авто)—м. правпийпий;
 м. рулевой (судна), аэро—м. стьорпий;
 м. рычажный—м. важпийпий;
 м. стрелочный—м. впийпий;
 м. сцепляющий—м. зчпний;

м. **очетный**—м. лічильний;
 м. **тормозный**—м. гальмовий;
 м. **храповичный**—м. заскочковий;
 м. **часовой**—м. годинниковий;
 м. **черпательный**—м. черпальний.
Механический (подъемка, подача)—механічний; м. (**механизированный**)—механізаційний.
Мечание (мелом вагонов)—значіння.
Мешалка (аппарат)—перемішувалка; м. (**болтень, гребок для извести**)—бонт (-тá); м. (**плоская**)—копійстка; м. (**периодического действия**)—перемішувалка періодичночінна; м. (**ступенчатая для бетона**)—п. східчáста.
Мешалка-грабли—перемішувалка грабляста.
Мешать, смешивать, смешать—мішати, змішувати, змішати; м. (**быть пометой**)—перешкоджати, перешкодити, заваджати, завадити.
Мешающий (маневрам, работе)—завадний.
Мешечки (о пассажирах)—клубáчки (-ка).
Мешки—мішок(-шкá); м. (**я полях ферм**)—закапéлок(-лка); м. **большой**—лáнтух(-ха), чувáл(-ла); м. **двойной (корреспондентский)**—сик-вий(-квів); м. **денежный (для выручки)**—м. грошовий; м. **маленький**—торба, торбáна; м. **хлебный (мучной)**—м. борошённий; м. **ж. (зерновой)**—м. зерновий.
Мешочный (о грузе, погрузке)—мішковий; м. (**о провозе пассажирами провозиш**)—клубáчний.
Мигание (огня маяка)—мигáння.
Мигать—мигáти.
Мигающий (сигнал)—мигкий.
Мидельшпангоут—бóта середня.
Микромиллиметр—мікролімітр(-тра).
Микротелефон—мікротелефóн(-на).
Микрофон—мікрофóн(-на).
Микет (вагон 1 и 2 класса)—вагóн-двійчáк (-кá).
Мильный (промер)—мильовий.
Милл морская—міллá морськá.
Минута (о времени)—хвилина; м. (**доля градуса**)—мінута.
Минутный (о времени)—хвилинний; м. (**о доле градуса**)—мінутний.
Минный (уклоны)—уявний.
Многоблочный—многотрáмовий.
Многоветвиный (якорь, катушка)—многозвóйовий.
Многоводность (реки)—многовóдність (-дності).
Многоводный—многовóдний.
Многогорный (об аппарате)—многогóрлий.
Многогранный (болт, струнка)—многогрáнный, многостінний.
Многократность (оборота ручки)—многократність(-ности); м. (**наломинаний**)—многоразвóвість(-вості), численність (-ности).
Многокрылый (о семафоре)—многокрíлий.
Многоосность (о подвижном составе)—многовóсність(-ности).

Многоосный—многовóсний.
Многопроводный (ящик, кабель)—многопроводовий.
Многопролетность (моста)—многопролітність(-ности).
Многопролетный (о балке)—многопролітний.
Многоராосность (фермы, решетки)—многокосцевісті(-вості).
Многоராосный (о решетке)—многокосцевій.
Многорешетчатость (фермы)—многогрáтчастісті(-тости).
Многорешетчатый—многогрáтчастій.
Многорядность (кладки)—многорядність (-ности).
МногоРядный—многорядний.
МногоРослость (об арке)—многошарвóвість (-вості).
МногоРослый—многошарвóвий.
Многоосменность (о бригаде)—многозмінність (-ности).
Многоосменный (о бригаде)—многозмінний.
Многоосменность (о зиме)—завáльність (-ности), завáлїстїсті(-тости).
Многоосменный (о зиме)—завáльний, завáлїстий.
Многоосрзность (заклепок)—много-,кільказрїзність(-ности).
Многоосрзанный (о шве)—много-,кільказрїзний.
Многоосстичность (сечения)—многостікóвність (-вості).
Многоосторонный (подход к узлу)—многобічний.
Многоотупенчатость (депо, пакгауза)—многосхідчáстісті(-тости).
Многоотупенчатый—многосхідчáстій.
Многоотульный веревочный—многокутняк (-ка) пїтяний, м. шшуровий; м. **замкнутый**—м. замкнений; м. **разомкнутый**—м. разомкнений; м. **силовой**—м. силовий; м. **шарнирный**—м. сугáвний.
Многоотамность (о зернохранилище)—многоповерхвóвість(-вості).
Многоосрусный (о погрузке, вагоне)—многоосадовий.
Мобилизационный (о движении)—мобілізаційний.
Моделировать—моделювати.
Модель—модб́ль(-лю).
Модуль (обальной)—мóдуль(-ля) водяній;
 м. **силы тяги**—м. тягловий;
 м. **трассировки**—м. трасування;
 м. **упругости**—м. пружності.
Модус—спісіс(-собу), мóдус(-су).
Мозаичный, мозаичный (о мостовой)—мозáїсовий.
Мойна (машина для мойки болтов)—міїніця; м. (**процесс**)—мітїтя.
Мойна—ополб́нка.
Мокра (кисть штукатурная)—віхтяжка.
Мол—мол(-лу); м. **морской**—м. морській;
 м. **наветренный**—м. навітрєній;
 м. **парный**—м. парїстий;
 м. **подветренный**—м. завітрєний;
 м. **полуэкваторной**—м. напівекваторній;

- м. портовый—м. портовий;
 м. рейдовый—м. рейдовий;
 м. рязный—м. кашичний;
 м. свайный—м. пал'євий;
 м. свозной—м. п'аскряний;
 м. смешанный—м. м'шаний;
 м. сплошной—м. суцільний.
- Молоко бетонное**—молоко бетоне;
 м. известковое—м. вапняне, вапнянка;
 м. цементное—м. цементове.
- Молот**—молот(-та); м. (*деревянный*)—чохуха;
 м. боевой—бийк(-ка);
 м. гидравлический—молот гидравлічний;
 м. паровой—м. паровий;
 м. пневматический—м. пневматичний;
 м. рехтовальный—м. рихтувальний;
 м. ручной—м. ручний.
- Молотобразный** (*о головке болта*)—молоткуватий.
- Молотобойна** (*окалина*)—циндра.
- Молотовище**—молотовище.
- Молоток**—молоток(-тка);
 м. врубойной—м. зарубний;
 м. двусторонний—м. двобічний;
 м. деревянный, колотильный—довбешка;
 м. заклепочный, заклепник—молоток п'отувальний;
 м. каменщичий—м. каменірський, тесляк(-ка);
 м. камнетесный—бийк(-ка) каменірський;
 м. клепальный (*заклепник*)—молоток п'отувальний;
 м. костыльный—м. бретяльний, бретяльник(-ка);
 м. кровельщичий—м. укривальницький;
 м. мостильный—м. брукарський;
 м. обойный—м. оббивний;
 м. плотничий—м. теслярський;
 м. пневматический—м. пневматичний;
 м. столярный—м. столярський;
 м. штукатурный—м. тинькарський.
- Молоток-пробойник**—довгал(-ля).
- Молоточный** (*прокат, вид*)—молотковий.
- Момент**—восстанавлюючий—момєнт(-ту) відповний;
 м. вращающий—м. обертальний;
 м. давления ветровой—м. вітрового т'иску;
 м. действующий—м. чинний;
 м. жесткости—м. цупкості;
 м. закрепления—м. закріплення;
 м. изгибающий—м. згинальний, м. гнутий;
 м. трения качения—м. котного тертя;
 м. крепления—м. нахильний; м. кантувальний;
 м. критический—м. критичний;
 м. крутящий, скручивания—м. скрутий;
 м. ломающий—м. зламний;
 м. начальный—м. початковий;
 м. опорный—м. опірний;
 м. опрокидывающий—м. перекидний;
 м. отрицательный—м. від'ємний;
 м. осевой—м. вісний;
 м. положительный—м. додатний;
 м. полярный—м. полярний;
- м. равнодействующий—м. вислідний;
 м. расчетный—м. розрахунковий;
 м. реактивный—м. реактивний;
 м. скручивающий—м. скрутий;
 м. сопротивления—м. опору, м. опірний;
 м. статический—м. статичний;
 м. тормозящий—м. гальмівний;
 м. тяготения—м. тяжіння;
 м. фиктивный—м. уйвний;
 м. центробежный—м. відосередковий;
 м. экваториальный—м. екваторіяльний;
 м. эквивалентный—м. рівновартний.
- Моментальный, мгновенный**—(*о действии силы*)—миттєвий.
- Монолит**, *стр.*—мополіт(-ту).
- Монолитность** (*о сооружении*)—монопілітність(-ності).
- Монолитный** (*о сооружении*)—монопілітний.
- Монтаж**—монт'аж(-жук).
- Монтажное, монтирование**—монт'ажання.
- Монтировочный** (*способ, работа*)—монт'ажний.
- Море открытое**—море відкрите;
 держаться в море—держатися на морі.
 ити в море—іти в море;
- Мореплавание**—морепластво.
- Мореплавательный, мореходный**—мореплаватий.
- Мореход** (*мореплаватель*)—мореплавець(-вця).
- Морзист**—морзист(-ста).
- Морозный** (*о погоде*)—морозний.
- Морозовина** (*трещина*)—морозовина.
- Морозостойкость** (*материалов, верхи, полотно*)—морозостійкість(-кості).
- Морозоупорность**—морозотривкість(-кості).
- Морозоупорный**—морозотривкий.
- Морозоустойчивость**—морозостійкість(-кості).
- Морозоустойчивый**—морозостійкий.
- Морской**—морський.
- Морщина** (*в окраске*)—брижа.
- Морщинистый** (*о покраске*)—брижастий, во-мбрщений.
- Моряк**—мор'як(-ка).
- Мост**—міст (м'єсту);
 м. арочно-балочный—м. луково-трамповий;
 м. арочный—м. луковий;
 м. а. подкосный—м. луково-косийковий;
 м. балочный—м. трамповий;
 м. б. (не)разрезной—м. т. (не)розрізний;
 м. бичевой—м. кодильний;
 м. быстроразводящийся—м. хуткорозвідний;
 м. быстрораскрывающийся—м. хуткозвідний;
 м. вертикально-подъемный—м. сторчково-звідний;
 м. висячий—м. висий;
 м. водопроводный—м. водопровідний;
 м. военный—м. військовий;
 м. возвышенный—м. високій;
 м. временный—м. тимчасовий;
 м. горизонтально-откатный—м. поземно-відкотний;
 м. городской—м. міський;
 м. дуэнный—м. двокрилий;

м. двухконсольный—м. двоконсольний;
 м. двухпролетный—м. двопротіиний;
 м. двухпутный—м. двоколійний;
 м. двухригельный—м. двообітинний;
 м. двухружвный—м. дворуківний;
 м. деревянный—м. дерев'яний;
 м. д. шпренгельный—м. д. підсилковий;
 м. железнодорожный—м. залізничний;
 м. железный—м. залізний;
 м. железобетонный—м. залізобетонний;
 м. закрытый—м. закритий;
 м. кабельный—м. кабельний;
 м. каменный—м. мураваний;
 м. канатный—м. кодільний;
 м. каскадный—м. каскадний;
 м. катучий—м. коткий;
 м. консольный—м. консольний;
 м. коромысловый—м. важільний;
 м. косой—м. навісний;
 м. ирговый—м. зводовий;
 м. ирислинейный—м. криволінійний;
 м. металлический—м. металевий;
 м. многопролетный—м. многопротіиний;
 м. монументальный—м. монументальний;
 м. накатный—м. відкотний;
 м. накатный раскрывающийся канатный—
 м. кодільно-звідний;
 м. наплавной—м. наплавний;
 м. неподвижный—м. нерухомий;
 м. одноплечий—м. однокрилий;
 м. одно-, двух-, трехпролетный — м. од-
 но-, дво-, трипротіиний;
 м. одно-, двух-, трехпутный; м. под один
 два, три пути—м. одно-, дво-, три-
 колійний;
 м. одно-, двухригельный — м. одно-, дво-
 обітинний;
 м. однорукавный—м. однокрилий;
 м. откатный—м. відкотний;
 м. откидной (коромысловый)—м. відкид-
 ний;
 м. открытый—м. відкритий;
 м. перекидной—м. перекидний;
 м. переметный—м. переметний;
 м. перелетный — м. переметний, ключи-
 ний;
 м. пешеходный—м. пішохідний;
 м. плаучий—м. плавний;
 м. плаشوутный—м. галійний;
 м. плитный—м. плитовий;
 м. плотовой, на плотях—м. плотовий;
 м. поворотнo-опрокидывающийся—м. ко-
 соповоротний;
 м. поворотный—м. поворотний;
 м. под обыкновенную дорогу—м. шляхо-
 вий;
 м. подвесной—м. повітряний;
 м. подвижной—м. рухомий;
 м. подвижный—м. ковзковий;
 м. подъемно-коромысловый—м. звідно-
 важільний;
 м. п.-откатный—м. звично-відкотний;
 м. подъемный—м. звідний;
 м. pontонный—м. понтонний;
 м. понурный (в плотине)—м. опустівий;
 м. постоянный—м. постійний;
 м. прямой—м. прямий;
 м. разборный—м. розбірний;
 м. развальной—м. розвідний;

м. р. неравнорукавный—м. р. нерівно-
 рукавний;
 м. р. перевозный—м. р. перевізний;
 м. р. поворотный—м. р. поворотний;
 м. р. поворотный ирановидный—м. р.
 поворотний важільний;
 м. р. подъемный—м. р. звідний;
 м. р. подземный рычажный—м. р. звід-
 ний важільний;
 м. р. подземный складной—м. р. звідний
 складний;
 м. р. равнорукавный—м. р. рівнорукав-
 ний;
 м. раздвижной—м. розсувий;
 м. р. накатный—м. р. накотний;
 м. р. подкатный—м. р. підкотний;
 м. рамный—м. рамний;
 м. р. неразрезной—м. р. нерозрізний;
 м. раскрывающийся (подъемный мост)
 —м. звідний;
 м. ригельно-подносный—м. бантинно-ко-
 сівковий;
 м. ригельный—м. бантинний;
 м. с ездой по верху—м. із їздою горіш;
 м. с ездой по низу—м. із їздою низом;
 м. с ездой посредине — м. із їздою
 серединою;
 м. сводчатый—м. склепінний;
 м. сигнальный—м. газовий;
 м. стратегический—м. стратегічний;
 м. треугольно-подносный—трикутно-ко-
 сівковий;
 м. цепной—м. ланцюговий;
 м. шоссейный—м. шосейний;
 м. шоссированный—м. шосований;
 м. шпренгельный (деревянный)—м. луч-
 ковий.

Мост-канал—міст-канал(-лу).

Мост-лифт—міст підійсний.

Мост-трансбординг—міст перетравний, мо-
 стовий пориб(-на).

Мост-труба—міст-перепутка.

Мост-эстакада—міст-естоклада.

Мостик—місток(-стка);

м. зедний—м. задковий;

м. качающийся (люлька для нагрузки
 судов с берега)—м. гойдалка, м. на-
 вантанний;

м. корневой (в стреле)—лідомост(-тка)
 коріньний;

м. накатный (для весов)—м. накотний;
 м. перекидной—м. переметний, м. пере-
 кидний;

м. переходный—м. перехідний;

м. погрузочный—східця навантажна;

м. подвижной—м. рухливий;

м. путевой—м. кодільний;

м. п. переносный—м. к. переносний;

м. сигнальный—м. газовий;

м. стыловой (рельсовая подкладка, опи-
 рающаяся на две шпалы)—кладка
 стикова.

Мостить—мостити; м. (досками)—сте-
 лити;

м. (камнем мостовую)—брукувати.

Мостики (на лесе)—мостики (соб.).

Мостовая—мостики(-ця);

м. асфальтовая—м. асфальтовий;

м. брусовая—м. бруківковий;

м. булыжная—м. бруківковий, брук(-ку);

- м. б. двойная**—брук подвійний;
м. деревянная—мостищець дерев'яний;
м. железобетонная—м. залізобетонний;
м. каменная—м. кам'яний;
м. кирпичная—м. цегляний;
м. клинковая—м. клікверний, м. дзвінчаківий;
м. кубиковая—м. кубіковий;
м. мозаичная—м. мозаїковий;
м. на мху—м. мохований;
м. непроницаемая—м. непроникний;
м. обочинная—м. обочинний;
м. торцовая—м. торчаківий.
Мостовина—мостища.
Мостовое, мостовщина (о плате)—мостовб.
Мостовой—мостовий.
Мостовое испытание—мостовипроба, мостовипробування.
Мостовый испытатель—мостовипробник(-ка).
Мостовый испытательный (о станции)—мостовипробний.
Мостостроение—мостобудівництво.
Мостостроитель—мостобудівник(-ка).
Мостостроительный—мостобудівальний.
Мостовой—мототяг(-га).
Моток (шпата)—міток(-тка).
Мотопомпа, помп.—мотосмбк(-ка).
Мотор—мотор(-ра); см. Двигатель.
Мотор-генератор, электр.—мотор-генератор(-ра).
Моторный (вагон, лодка)—моторовий.
Мотоцикл, мотоциклет, мотоциклетка—мотоцикл(-ла), мотоциклет(-ка).
Мотоциклетный—мотоциклетний.
Мотушка—витушка.
Мотыга—мотыга, копаліця.
Мотыжение (грунта)—мотикування.
Мотыжить—мотикувати.
Мотылен (в аппарате Морзе)—мліпбк(-нка).
Мотыль (кривошип)—кбрба.
Мочалить, -ся (о гольях свай)—волохити(-ся).
Мочалина, мочало—віхоть(-хтя); м. (материал)—ліко.
Мочальный (уезжа, упаковка)—ліковий.
Мощение (дорог, улиц)—мощення, мостища; м. (досками)—стелення, стеління;
м. (каменем)—брукування;
м. в елму—м. сбгонкою;
м. рядами—м. рядовб.
Мощность (паровоза)—потужність(-ности); м. (пласта)—грубсть(-бости);
м. абсолютная—потужність абсолютна;
м. бесполезная—п. некорисна;
м. действительная—п. дійсна;
м. индикаторная—п. індикаторна;
м. максимальная—п. максимална;
м. номинальная—п. номінална;
м. нормальная—п. нормална;
м. ожидаемая—п. сподівана;
м. относительная—п. відбсна;
м. перевозочная—п. перевізна;
м. полезная—п. корисна;
м. предельная—п. гранична;
м. продолжительная—п. тривала;
- м. средняя**—п. пересічна;
м. суммарная—п. сумарна, складена;
м. теоретическая—п. теоретична;
м. установленная—п. устаблена;
м. эффективная—п. ефективна.
Мощный (о потоке, машине)—потужний
м. (о пласте)—грубий.
Мрамор—мармур(-ру).
Мульда—мульда, улобвина.
Мультипликатор, электр.—мультиплікатор(-ра).
Муния (краска)—мунія.
Мусор (уличный)—сміття;
м. строительный—с. будівельне;
м. строительный (из кирпича)—груз(-зу);
м. угольный—сміття вуглиб.
Мусорник—смітник(-ка).
Мусорный (об яме, вагоне)—смітний; м. (о строит. кирпичном мусоре)—грузовий.
Мусороотвозный (путь)—сміттовозний.
Мусоросожигание—сміттопалення.
Мусоросожигатель—сміттопальник(-ка).
Мусороудаление—сміттовидаління, сміттовидалення.
Мусороудалитель—сміттовидальник(-ка).
Мутность (раствора, воды)—(када)мутність(-лости).
Муть—(каль)муть(-ті).
Муфта (соединительная)—злучник(-ка);
м. (кабеля)—чбхла;
м. винтовая—з. гвинтовий;
м. глухая—з. слійий;
м. дуговая—з. двокбпсний.
м. дисковая—з. кружаловий;
м. кожаная—з. ремісний;
м. надвижная—з. насувний;
м. предохранительная—з. запобіжний;
м. разобщительная—з. розлучний;
м. расширительная—з. розширний;
м. соединительная—злучник(-ка);
м. сцепления—з. зчпний;
м. установочная—з. установий;
м. флягцевая—з. крйсовий;
м. храповая—з. заскочний;
м. шарнирная—з. сугаствий;
м. шипообразная—з. чопуватий;
м. эластичная—з. елстичний.
Муфтовый—злучниківий.
Мушпа (небольшой кнехт)—кнбга.
Мушкетер (о низе бабы)—волохатість(-тости).
Мушкетер (о низе бабы)—волохатість.
Мыс—ріг (рбгу);
м. далековыступающий—р. далековыступний.
Мягкий (о вагоне, сиденье)—м'який.
Мягковатый (состав, грунт)—м'якбвий.
Мягкость (года)—м'якість(-кости).
Мягчение—м'якшення.
Мягчить—м'якшити.
Мяч (в дереве)—м'якуш(-шб).
Мясохладобная (хранилище)—м'ясохолодбвна.
Мятель—завірбха; см. Метель.
Мять—перемінати; м. (глину)—місити
м. (саламу)—мбрвити.

Н

Набег (*струи воды, вагона*)—набіг(-гу).
Набегание (*струи воды, колеса*)—набігання.
Набегать,-мать (*о струе воды, колесе*)—набігати, набігати; м. (*на свой якорь*)—наскідувати, наскідити (*на свою котву*);
Набегующий (*в горочи. маневрах*)—набіжний.
Набережная—набережжя, набережна.
Набережный (*путь, линия*)—набережний.
Набивать,-бить—набивати, набити; м. (*печь*)—хутрувати, похутрувати; м. (*слезы*)—латувати, полатувати, полатити.
Набивка—набивання; м. (*Футеровка*)—хутрування; м. (*процесс*)—хутрування; м. (*гальника*)—щільниця;
 м. *асбестовая*—щільниця азбестова;
 м. *жгутовая*—щ. джутові;
 м. *каучуковая*—щ. канчукова;
 м. *металлическая*—щ. металбва;
 м. *мягкая*—щ. м'яка;
 м. *пеньковая*—щ. конопляна;
 м. *шнуровая*—щ. шнурова.
Набирать—брати; (*воду, пар*)—набирати, набрати;
 м. *высоту, авио*—підносити, піднести.
Наблюдатель (*явлений*)—спостережник (-ка).
Наблюдательный (*пункт, окно*)—спостережний.
Наблюдать—спостерігати, спостерегти; м. (*присматривать*)—наглядати, наглядати.
Наблюдение—спостереження, спостереження; м. (*присматривание*)—нагляд(-ду), наглядання.
Набой (*слоя уплотнен. снега*)—набощен(-тия).
Набойка (*на щите моста*)—набобль(-бли).
Набор (*воды паровозом*)—набірання; м. (*ком-плект*)—комплект(-ту);
 м. *инструментальный*—справилля.
Наборный (*о кране*)—набірний; м. (*о пар-кете*)—накладний.
Набрасывать,-бросать (*балласт*)—накидвати, накидати.
Набрасывать,-бросить (*причалный канат*)—накидати, накинути.
Наброка—накиды(-ді); м. (*набрасывание*)—накидання, накидання; м. (*пелли на крюк*)—накидання, накінення;
 м. *каменная*—п. кам'яні;
 м. *щебневая*—п. щеброва.
Набрызг (*штукатурки*)—набриск(-ку);
 м. (*набрызгивание, процесс*)—набрискання, набризкання.
Набрызгивать,-згать (*штукатурку*)—набрискувати, набризкати.
Набухание (*шпал*)—набування, набування.
Набухать,-хнуть—набувати, набувати.
Набухший—набуваний.
Навал (*судов, плотов на мост*)—наплив(-ву).

Наваливать,-лить (*грунт*)—навалювати, навалювати; м-ся (*о судие, плоте*)—напливати, наплисти.
Навална (*грунта*)—навалювання, навалювання; м. (*судов, плотов*)—напливання, напливання;
 м-явалю—накидом.
Наваривать,-рить—наварювати, наварити м. (*сталью*)—сталити, насталити.
Наварка—наварка; м. (*наваривание*)—наварювання, наварення; м. (*сталью*)—насталювання, насталеження.
Навешивание (*леску на путь*)—навішання, навішення.
Навешать,-вешать (*песок*)—навішати, навішити.
Наведание (*моста*)—навішення, навідення.
Наверстывать,-стать (*опоздание в пути*)—надолужувати, надолужити.
Навертка (*наверстное сверло*)—накрутка (-ка); м. (*вал с зубчаткой*)—накрутка.
Навертывать,-теть (*отверстие*)—навірчувати, навертити; м. (*о канате*)—намотувати, намотати.
Навес (*вся крыша платформы*)—дах(-ху); м. (*брезентовый над грузом*)—намет (-мету); м. (*над крыльцом*)—піддашок (-шка), дашок(-шк);
 м. *папгаузный (полуоткрытый пагоуз)*—повіть(-ті);
 м. *платформный (над промежут. пассаж. платформой)*—дах плитформи; м. п. (*как продолжение крыши пассаж. здания*)—піддашок.
Навеска, навешивание—навілювання, навішення; м. (*двери, руля*)—навішення, навішення.
Навесной (*висячий*)—висний; м. (*петельный, о гонде*)—звісківий; м. (*о скале*)—навислий; м. (*о накатке, сборке*)—нависний.
Наветренный—навітряний.
Навешивать,-сить—навілювати, навішувати; м. (*двери, руля*)—навішення, навішення.
Навешивальный—намотувальний.
Навизать,-вить (*канат, цепь*)—намотувати, намотати.
Навка (*каната, цепи*)—намотка; м. (*на-вешивание*)—намотування.
Навигационный (*период, тариф*)—навігаційний.
Навигация—навігація;
 м. *воздушная, аэронавигация*—п. повітряна, аеронавігація;
 м. *речная*—п. річкова.
Навинчивать,-нить—навінчувати, навінчитити.
Нависать,-снуть—нависати, нависнути.
Нависающий, нависший (*об откосах в сплошной скале*)—навислий.
Наводить, навести (*мост*)—наводити, навести; м. (*геод. инстр.*)—напрямити, направили.

- Наводка (моста)**—наводження, наведення; м. (*трубы*)—направління, направлення.
- Наводнение**—повідь(-води); м. (*заливання водой*)—заливання, залиття.
- Наводнять, -нить**—заливати, залити.
- Наволон, водн.**—ріг(рогу).
- Навык**—навичка;
м. к делу, к работе—н. до справи. до роботи.
- Навыючивание**—нав'ючування, нав'ючення.
- Навыючивать, -чить**—нав'ючувати, нав'ючити.
- Нагар**—нагар(-ру).
- Нагель**—тігель(-бля).
- Наглядность (профиля)**—наочність(-ності).
- Нагнетание**—нагнітання.
- Нагнетать, нагнесть**—нагнітати, нагнітити.
- Наголовник (сваи)**—напальник(-ка).
- Нагон (воды востром, поезда поезде)**—нагін(-гону); м. (*опоздания путем ускорения следования по перегону*)—нагнелужування; надолуження; м. (*шины на колесо*)—натягання, натягнення.
- Нагонять, -гнать**—наганяти, нагнати; м. (*опоздание*)—надолужувати, надолужити; м. (*шину*)—натягати, натягти.
- Нагорье**—згір'я.
- Нагрев**—нагрів(-ву).
- Нагревание**—нагрівання, нагріття.
- Нагреватель**—нагрівник(-ка);
м. пароструйный—п. пароструйний;
м. ребрстый—н. ребрований.
- Нагревать, -реть**—нагрівати, нагріти.
- Нагромождать, -ая, -оздтит, -ся**—нагромоджувати, -ся, нагромодити, -ся.
- Нагромождение**—нагромоджування, нагромодження.
- Нагружать, -зять (кладью)**—навантажувати, навантажити; м. (*силами, нагрузкой*)—обтяжувати, обтяжити.
- Нагрузка, груз**—вантага; м. (*процесс*)—навантажування, навантаження; м. (*силами машины*)—обтяж(-жу); м. (*процесс*)—обтяжування, обтяження;
м. балластная—обтяж зайвийший;
м. безопасная—о. безпечаний;
м. быстронаеющаяся—обтяження хуткозмінне;
м. временная—о. тимчасове;
м. действительная—о. дійсний;
м. динамическая—о. динамічний;
м. допустимая—о. допускний, вантага допускна;
м. колеблющаяся—о. мінливий, о-ния мінливе;
м. критическая—о. критичний, о-ния критичне;
м. ломающаяся—о. зламний, о-ния зламне;
м. меняющаяся—о. мінливий, о-ния мінливе;
м. навалочная—навантаження накидом;
м. наливная—н. наливом;
м. непосредственная—о. безпосередній.
♀ о-ния безпосередн.с;
- м. непрерывно-распределенная—о. непильно-розподілений;
м. опрокидывающаяся—о. перекидний, вантага перекидна;
м. осветительная—о. світловий;
м. от давления ветра—о. вітровий;
м. переменная—о. змінний;
м. подвесом—навантаження упирічі;
м. подвижная—обтяж рухомий, о-ния рухоме;
м. полезная—о. корисний, вантага кофисна;
м. по соглашению—навантаження за згодою;
м. постоянная—о. сталний, вантага стала;
м. предельная—о. граничний, вантага гранична;
м. пробная—о. спробний, о-ния спробе;
м. прямая—о. безпосередній, о-ния безпосередн.с;
м. равномерная—о. рівномірний, о-ния рівномірне;
м. равномерно-распределенная—о. рівномірно-розподілений;
м. разрешенная—о. дозволений, вантага дозволеня;
м. симметрическая—о. симетричний, о-ния симетричне;
м. сосредоточенная—о. зосереджений, о-ния зосереджене;
м. сплошная—о. суцільний, о. побільшув;
м. средняя—о. пересічний;
м. статическая—о. статичний, о-ния статичне;
м. ступенчато-распределенная—о. сходичастий, о-ния сходичасте;
м. ударная—о. ударний, о-ния ударне;
м. узловая—о. вузловий, о-ния вузлове;
м. фиктивная—о. фіктивний, о. уявний, о-ния уявне;
м. чрезмерная—о. надмірний, о-ния надмірне;
м. эксцентрическая, эксцентрическая—о. ексцентричний, о-ния ексцентричне.
- Нагруочно-выгрузочный (о работе, пути)**—навантажко-вивантажний.
- Надавка (инструмент)**—надавка.
- Надавливание**—натиск(-ску); м. (*процесс*)—натискання, натиснення, надавлювання, надавлюєчи.
- Надавливать, -вить**—натискати, натиснути, надавлювати, надавити.
- Надбавка (работы, материала)**—накидка;
м. твердая (о плате)—надвшка стала.
- Надбавливать, -вить**—надсвердлювати, надсвердлити.
- Надбутка (сеода)**—забутовання; м. (*процесс*)—забутування.
- Надвиг**—насув(-ву).
- Надвигать, -нуть**—насувати, насувати.
- Надвижка, надвижение (фермы)**—насування, насуєчення.
- Надверие, стр.**—глі(б)вені(-вня).
- Надевать, -деть (ремень)**—надягати, надягати.
- Надежность (верхнего строения)**—надійність(-ності).
- Надежка (в пазе)**—надрібок(-бка).
- Надзор**—нагляд(-ду);

- н. бдительный—н. пильний;
н. котловой, котельный—н. парович-
ний;
н. личный—н. особистий; Э
н. судеходный—н. судноплавний;
н. технический—н. технічний.
Надламывать, -ся, -ломать, -ся — надламу-
вати, -ся, надламати, -ся.
Надлом—надлім(-лому).
Надолба—стойлбъ (-пцъ); м. (*насадной
брус*)—ощепина.
Надпалубный (*о пространстве. устрой-
стве*)—надпалубний.
Надпись передаточная (*по обмену*)—напись
(-су) передатный; м.п. (*переуступка
права*)—н. уступний;
н. предупредительная—н. застережний;
н. пропроводительная—н. супровідний;
н. делать, сделать—надписувати, над-
писати; Ч ч я д ч л
н. д. накрест—ц. навхрест.
Надрывание, надрыва—нацуркуванни.
Надрывать, -ить—нацуркувати, нацур-
кувати.
Надрез—надріз(-зу); м. (*пилой*)—надріз
(-лу).
Надрезывать, -затъ—надрізувати, надріза-
ти, надрізати; м. (*пилой*)—надпилью-
вати, надпиляти.
Надрейный—надрейний.
Надруб—надруб(-бу).
Надрубка—надрубина; м. (*процесс*)—над-
рубвання, надрубання.
Надрубывать, -бать, -стръ.—надрубувати,
надрубати.
Надрыв (*каната, паса*)—надрив(-ву).
Надрывание—надривання.
Надрывать, -ся, -дорвать, -ся — надривати,
надривати, -ся.
Надомтр—нагляд(-ду).
Надставка—надставка.
Надстраивать, -роить—надбудовувати, над-
будувати.
Надстройная, надстраивание—надбудоба;
м. (*процесс*)—надбудовування, над-
будування;
н. печная—надбудоба пічнâ;
н. рамная—н. рамніа.
Надтеса—надтис(-тесу); м. (*процесс*)—
надтискування, надтесання.
Надтесывать, -сать (*шпалу*)—надтисувати,
надтесати.
Надтрунный (*этаж, пол*)—надпідзруховий.
Надшпальный—надзлѣжчик(-ка).
Наезд (*одного поезда, автомобиля на другой*)
—наїзд(-ду), наїждання, наскâку-
вання.
Наезжать, наехать (*о поездах, автомо-
билах*)—наїжджати, наїхати, наскâ-
кувати, наскâчити.
Наем (*вагонов, раб. силъ*)—наїми(-чи).
наїмання, наїняття.
Наемный—наїманий.
Наемие—наїстик(-ску); м. (*процесс*)—на-
тискання, натиснення.
Наждак—шмѣгель(-гелю).
Нажим—натиск(-ску); м. (*процесс*)—на-
тискання, натиснення; м. (*часть ин-
струм.*)—натискâч(-чâ);
н. автоматический—натиск(-ку) авто-
матичний;
н. самодействующий—н. самочинний;
н. тормозный—н. гальмовий;
н. уступчивый—н. уступливий;
н. холостой—н. яловий.
Нажимать, -мать—натискати, натиснути.
Назначать, -чить—призначати, признати,
Назначение (*чего-либо*)—призначання, при-
значення;
н. преимущественное (*о маневрах*)—при-
збачення переважні;
н. разбросанное (*о маневрах*)—н. роз-
кидане.
Наименование (*название груза*)—назва.
Найтов, речн.—найтов(-ва).
Найтиовить, речн.—найтовити.
Найтовый, речн.—найтовий.
Накал, накаливание—розжарення.
Накалывать, -лить—розжарювати, роз-
жарити.
Накат—накот(-кôту).
Накатина—накôтина.
Накатка—накôчування, накôчення;
н. вручную—н. рукôпаш;
н. по козлу—н. по кобилницѣ;
н. навозная—н. нависсѣ.
Накатник (*материал для наката*)—на-
кôтник.
Накаточный, накатный—накотний.
Накаты, слезн.—пильги (пильг).
Накатывать, -тить (*вагон*)—накôчувати, на-
кôтити.
Накачивать, -чать (*насосом*)—насмокува-
ти, насмокувати.
Накернивать, -нить—кернувати, накерну-
вати.
Накидывать, накидывать, накидать—наки-
дѣти, накіляти.
Накидывать, -нуть (*канат на причал*)—
накидѣти, накіпнути.
Накилеобразователь—накип-утворник
(-ка).
Накилеотделитель—накиповідбітник(-ка).
Накилеотстойник—накипоустійник(-ка).
Накиль (*в котле*)—накип(-пу).
Накладма—накладка; м. (*процесс*)—накла-
дання, накладення; м. (*тяжесть для
пригнету*)—пригнѣток(-тка).
н. возвышенная—н. підвищена;
н. головная (*в стыке системы Неймана*)
—н. головкôва;
н. грушевидная—н. грушувита;
н. дверная (*вагона*)—зâщитка дверна;
н. качающаяся—н. хиткâ;
н. косяя—н. ексісія;
н. парная—н. париста;
н. переходная (*соединительная*)—н. злу-
чнâ;
н. поддерживающая (*в стыке системы
Неймана*)—н. поголовкôви;
н. подпертая—н. підпѣрта;
н. порывающая (*головная, в стыке
системы Неймана*)—н. головкôви;
н. рельсовая—н. рѣлкова;
н. соединительная—н. злучнâ;
н. стыковая—н. стиковâ;
н. отягивающая—н. стяжнâ;
н. угольная—н. кутовâ;

- н. узловая — н. вузлова́;
н. фаргучная, хвостатая — н. хвостата́;
н. фасонная — н. обрисова́.
- Накладка-мости́к** — **накладка-місто́чок** (-чка).
Накладная (*договор перевозки*) — **перевізний**
ліст; н. (*матеріальна*) — **накладні́й**.
Накладыва́ть, -ласть — **накладáти, накладáсти**.
Накле́йка — **накле́йка**; н. (*наклеивание*) —
накле́ювання, накле́вння; н. (*на грузе*) —
на́ліпка; н. (*процесс*) — **наліплю́-**
вання, наліплю́ння.
- Наклепыва́ть, -паеть** — **накле́ювати, накле́-**
па́ти; н. (*важелками*) — **ваню́товувати,**
ваню́тува́ти.
- Наклон**, **наклонение** — **на́хил** (-лу); н. (*про-*
цесс) — **нахилáння, нахилéння**.
- Наклонность** — **нахилéсть** (-лости), **похí-**
лэсть (-лости).
- Наклоня́ть, -ся, -нать, -ся** — **нахилáти, -ся,**
нахилéти, -ся.
- Наковальня** — **ковáдло**.
- Наковка** — **на́ківка**; н. (*наковывание*) —
нако́вування, наку́вання.
- Наковыва́ть, -ковать** — **нако́вувати, наку́-**
ва́ти.
- Наколачива́ть, -лотить** (*драть на шуруп*),
стр. — **дра́нкува́ти**; **подрáнкува́ти**.
- Наколка** (*копиров. игла*) — **колю́чка**.
- Наконечник** — **нако́нчєник** (-ка); н. (*башмак*) —
череві́к (-ка); н. (*я бридєпойте*) —
випря́скувач (-ча); н. (*кабеля*) — **кін-**
ці́вка; н. (*оковка*) — **за́ківка**.
- Накопление** (*грузов, вагонов, энергии*) —
нагро́мджувáння, нагро́мдження;
н. (*пассажи́ров*) — **ску́пчування, ску́п-**
чення́.
- Накопля́ть, -ся, -пить, -ся** — **нагро́мджува́-**
ти, -ся, нагро́мдїти, -ся; н. (*о пасса-*
жїрах) — **ску́пчува́тися, ску́пчїтїся**.
- Накренивание** (*судна*) — **нахилáння, нахí-**
лєння.
- Накренива́ть, -ся, -нить, -ся** — **нахилáти, -ся,**
нахилéти, -ся.
- Накурок, суд.** — **на́боток** (-тка).
- Налагать, -ложить** — **накладáти, накладáсти**.
- Налаживание** (*сообщения, работы*) — **на-**
ла́годжува́ння, нала́одження́.
- Налегание** (*слово*) — **налягáння**.
- Налегать, -лечь** — **налягáти, налягáти**.
- Наледь** — **на́морозки** (-ків).
- Налет** — **сугá**.
- Налив** (*грузов*) — **на́лів** (-ву); н. (*наливание*) —
на́лівáння, на́лїття́.
- Наливать, -лить** — **на́лівáти, на́лїти**.
- Наливной** (*груз*) — **на́лівний**.
- Налипание** (*грязи на колесе*) — **на́ліпáння**.
- Налипать, -пнуть** (*о грязи на колесе*) — **на-**
ліпа́ти, на́ліпнути.
- Налипший** — **на́ліплїй**.
- Наличие, наличность** (*вагона, поезда на*
ст.) — **на́йві́сть** (-ности); н. (*денег*)
готівка;
н. **рабо́че** (*паровозного парка*) — **гото́в-**
на робі́тня;
н. **товарно́е** (*паровозо́е*) — **гото́вля́на** **ван-**
та́жця.
- Наличник, стр.** — **лі́штва**;
н. **дверно́й** — **д. дверна́**;
н. **око́нный** — **д. ві́кно́ня**.
- Наличный** (*о вагоне, составе*) — **на́йві́ннїй**.
Наложение (*штемпеля*) — **накладáння, на-**
кладéння; н. (*заплата на мосты*) —
на́ла́тування, на́ла́тáння.
- Намагничивать, -тить, электр.** — **магніту́-**
ва́ти, намагнітува́ти.
- Намагиватель** — **на́мобтувач** (-ча), **на́вівчач**
(-ча).
- Намагивать, -мотать** — **на́мобтува́ти, на́ма-**
та́ти, на́віва́ти, на́ві́ти.
- Намащивать, намащать, намастить** — **на-**
мо́щува́ти, нама́стити.
- Намерзание** (*льда на рельсах*) — **намерзáння**.
Намерзать, -знуть (*о льде на проводах, на*
снегу) — **намерзáти, на́мерзїти**.
- Намерзший** (*о льде на рельсах*) — **на́мерзєннїй**.
- Намет, стр.** — **на́кїд**.
- Наметать, наместы** — **на́міта́ти, на́местї**.
- Наместники** — **змі́тальнік** (-ка).
- Наметка, футшто́к; речн.** — **за́мірка**; н. (*шос-*
се) — **мі́тлува́ння**.
- Наметчик, речн.** — **глібо́мірнік** (-ка).
- Намойка, води.** — **на́му́ліня**.
- Намокаемость** (*материала*) — **на́мо́кєсть**
(-ности).
- Намокание** — **на́мо́кáння**.
- Намокать, -нуть** (*о грузах*) — **на́мока́ти,**
на́мо́кїнути.
- Намошный** (*о парусе, дереве, крыше*) — **на́-**
мо́кшїй.
- Намошина** — **мо́стїна**.
- Намотка** (*каната на барабан*) — **на́мі́тка**; н.
(*процесс*) — **на́мобтува́ння**;
н. **перекрєстна́я** — **п. перохрє́сне**.
- Намывание** (*ила*) — **на́му́люва́ння, на́му́-**
лєння.
- Намывать, -мыть** (*ил*) — **на́му́люва́ти, на́-**
му́лїти.
- Намывной** (*об иле*) — **на́му́льнїй**.
- Наймание** — **на́йма́ння, на́йма́ття**.
- Найматель** — **на́йма́ч** (-ча́).
- Нанос** — **на́му́л** (-лу);
н. **взвєшеннїй** — **п. зму́лений**;
н. **рєчно́й** — **на́плїнок** (-шка).
- Наносить, -ся, -нести, -ся** — **на́носїти, -ся,**
на́нести, -ся, на́му́люва́ти, -ся, на́му́-
лїти, -ся.
- Наносной** (*о грунте*) — **на́носнїй, на́му́ль-**
нїй.
- Нанососудержатель** — **на́му́лоза́трї́мнік** (-ня).
- Наносить, -паять, техн.** — **на́лю́товувати,**
на́лю́тува́ти.
- Напайка** — **на́лю́ток** (-тка); н. (*процесс*)
на́лю́товува́ння, на́лю́тува́ння.
- Напарье** (*бура*) — **пі́рнач** (-ча́).
- Напильник, напильок** — **терпї́г** (-га́).
- Напильник-ножовка** — **терпї́г-но́жї́вка**.
- Напильывание** (*шпал*) — **на́сочува́ння, на́-**
сочéння.
- Напильыва́ть, -ся, -тять, -ся** — **на́сочува́ти, -ся,**
на́сочїти, -ся.
- Наплавной** — **на́пла́внїй**.
- Напластование, геол.** — **на́верствóва́ння**
н. (*процесс*) — **верствóва́ння, на́верствó-**
вува́ння.
- Напльв** (*пассажи́ров*) — **на́плїв** (-ву).
- Наполнение** — **на́по́внєння**; н. (*процесс*)
на́по́внюва́ння;
н. **перемєнне** — **п. пі́пї́вє**;

- н. полное—н. повне;
н. постоянное—н. stále, н. постійше;
н. среднее—н. пересічне.
- Наполнять, -нить** — наповнювати, наповнити;
- Напоминание (служебное)**—нагадування.
- Напор действующий, гидр.**—напір(пору)чийний;
н. п'езометрический — н. п'езометричний.
- н. средний**—н. пересічний.
- Направление боковое**—напрям(-му) боковой, напрямок(-мку) боковой;
н. встречное (стрелки, грузое)—н. супротівний;
н. вытребованное—н. замовлений;
н. господствующее—н. переважний;
н. грузовое—н. вантажний;
н. запрещенное—н. заборонений;
н. затребованное—н. замовлений;
н. извилистое—н. покручений, н. вильний;
н. коосе—н. скісний;
н. кратчайшее—н. найкоротший;
н. кружное—н. кружний;
н. нагрузовое—н. невантажний;
н. нечетное—н. непаристий;
н. обратное—н. зворотний;
н. ограниченное—н. обмежений;
н. одностороннее—н. однобічний;
н. переменное—н. зміний;
н. пронижее—н. порожняковий;
н. преимущественное, преобладающее — н. переважний;
н. произвольное—н. довільний;
н. прямое—н. прямий;
н. радиальное—н. радіальний;
н. четное—н. паристий;
по направлению часовой стрелки—за годинником.
- Направлять, -вить** — направлѣти, направити, напрямлѣти, напрямити.
- Направляющая (конструкция)** — напрямница;
н. бунковая—н. осянична;
н. задняя—н. задня;
н. кривая—н. крива;
н. круглая—н. кругла;
н. передняя—н. передня;
н. плоская—н. плоска;
н. с несколькими салазками—н. кількя-полоскова;
н. с одним салазками—н. однополоскова.
- Направляющий (о сае), маячный**—сторожковий.
- Напрягать, -речь** — напружувати, напружити.
- Напряжение**—напруга;
н. безопасное—н. безпечна;
н. внутреннее—н. внутрішня, н. середова;
н. вредное—н. шкідна;
н. временное—н. тимчасова;
н. вторичное—н. вторинна;
н. второстепенное—н. другорядна;
н. главное—н. головна;
н. двойное—н. подвійна;
н. действующее—н. чинна;
- н. добавочное, дополнительное—н. додаткова;
н. допускаемое, допустимое—н. допускна;
н. заданное—н. задана;
н. избыточное—н. зайвнина;
н. изгибающее—н. згинальна, н. згінуча;
н. касательное—н. дотична;
н. коосе—н. скісна;
н. критическое—н. критична;
н. ломальное—н. ламальна;
н. местное—н. місцева;
н. на изгиб—н. на згин;
н. на излом—н. на злом;
н. на разрыв—н. на розрив;
н. на срывание—н. на сручування;
н. нормальное—н. нормальна;
н. основное—н. основна;
н. отрицательное—н. від'ємна;
н. повышенное—н. збільшена;
н. половинное—н. половинна;
н. положительное—н. додатна;
н. пробное—н. пробна;
н. простое—н. проста;
н. рабочее—н. робоча, н. робітна;
н. разрушающее—н. руйнаційна;
н. разрывное—н. розривна;
н. разрядное—н. виснажлива;
н. растягивающее—н. розтяжна;
н. расчетное—н. розрахункова;
н. сдвигающее—н. зсувна;
н. сжимающее—н. стисна;
н. смазывающее (кастельное)—н. дотична, н. скобляльна;
н. сложное—н. складна;
н. срезающее—н. дотична, н. зрізна;
н. уменьшенное—н. зменшена.
- Напряженность**—напруженість(-ности).
- Напряжи**—призцем.
- Напус (воды в тендер)**—напуск(-ку); н. (процесс)—напускання;
н. скошенный (рельсов, тележки)—напуск скісний;
внепуск (шое)—унівідку.
- Напускать, -стить (воду в бассейн, часть крыши)**—напускати, напустити.
- Нарастание, наростание (отмели)** — наростання.
- Нарастивание, нарощение (частей, дерев, брусье)**—доточування, доточення;
н. (береза)—нарощування, нарощення.
- Нарастивать, -растить (дерева, брусья)**—доточувати, доточити; н. (о берегах)—нарощувати, наростити.
- Нарез—**наріз(-зу).
- Нарезка—**різ(-зі); н. (нарезывание)—нарізування, нарізання, нарізання;
н. в две нити—р. двошниткова;
н. в несколько ниток—р. кільканишкова;
н. винтовая—р. гвинтова;
н. гаечная—р. мутрова;
н. сорванная—р. зрвана;
н. червячная—р. шнєкова.
- Нарезной (болт, труба)**—нарізний.
- Нарезывать, нарезать, нарезать**—нарізувати, нарізати, нарізати.
- Нарожни, стр.**—наріжниця.
- Наростать, -рости (о берегах)**—наростати, вирости.

Наросток (*нароц. часть*)—дóточка.
 Нарощий (*о береге*)—нарóслий.
 Нарочный—посланець(-иця).
 Нарубать, -бить—нарубувати, нарубáти;
 н. (*шпы на бревнах*)—чопувáти, за-
 чопувáти.
 Нарубка—нарубина; н. (*нарубание*)—нарү-
 бування, нарубáння; н. (*шпыа на*
бревнах, сваях)—чопувáння, зачопу-
 вáння.
 Наружный (*снаружи находющийся*)—на-
 двірний; н. (*внешний*)—зокізьний.
 Нарушать, -шить (*порядок, правила дви-
 жения*)—порүшувати, ирүшити.
 Нарушение—порүшування, порүшення.
 Нары (*в воинск. вагоне*)—пл (пóлу);
 н. разборные—п. розбірний.
 Наряд (*документ*)—наряд(-ду); н. (*урок*
на работу, приказание)—завдáння,
 зáгáд(-ду).
 Нарядная (*помещение*)—вирядовня.
 Нарядать, -дять — наряджати, нарядити;
 н. (*заказывать*)—загáдувати, загáдати.
 Насадка, -док — насáд(-ду); н. (*насажи-
 вание*)—насаджування, насадження;
 н. брусчатая—насáд брусовой;
 н. глухая, неподвижная (*колес на оси*)—
 насадження непорүшнє;
 н. запорная (*в блок-аппарате*)—зáскач-
 ка;
 н. опорная—насáд опорний;
 н. подносная (*на подкосах*)—н. косякó-
 вий;
 н. свободная (*колес*)—насадження ру-
 хóме.
 Насаживать, -живать, -садить (*деревья для*
укрепления откосов) — насаджувати,
 насадити.
 Насаживание—посáдка; н. (*процесс*)—са-
 джáння, насаджування, насадження;
 н. защитное—посáдка захисна.
 Насаживки, стр.—напáльник(-ка).
 Насекать, -сечь (*напильники*) — насікати,
 насі ки; н. (*камни*)—карбувáти, на-
 карбувáти.
 Населенность (*погоды*)—залюдненість (-но-
 сти);
 н. средняя (*измеритель*)—з. пересічна.
 Насечка (*напильника*)—насічка; н. (*про-
 цесс*)—насікáння; н. (*камня*)—карбу-
 вáння.
 Наскакивать (*на мель, подводн. камень*)—на-
 скакувати, наскáчити.
 Наслаиваться, -поиться (*об осадках*)—на-
 шарбуватися, нашарувáтися.
 Наслоение—нашáрок(-рку), нашаровання;
 н. (*процесс*)—нашарбування, наша-
 рувáння.
 Наслуд, речн.—полій(-лю).
 Насоо—смок(-ка);
 н. бензиновый—с. Бензіновий;
 н. вертикальный—с. сторчовий;
 н. водоподъемный—с. водотяжний;
 н. водоструйный—с. водострумійний;
 н. водяной—с. водяний;
 н. воздушный—с. повітряний, повітро-
 смоб(-ка);
 н. вращательный—с. обертовий;
 н. всасывающий—с. усисний;

н. газовый—с. газівий;
 н. горизонтальный—с. позёмний;
 н. двойного действия—с. двочинний;
 н. диафрагмовый—с. діяфрагмовий;
 н. конденсационный—с. конденсаційний;
 н. крыльчатый—с. крильчастий;
 н. масляный—с. мастийний;
 н. мембранный—с. мембранний;
 н. мембрано-поршневой — с. мембрано-
 толокóвий;
 н. моновоздушный — с. монокровітра-
 ний, повітросмоб(-ка) мóкрий;
 н. магнетальный—с. магнітний;
 н. нефтяной—с. нафтовий, нафтосмок
 (-ка);
 н. одно-, двухступенчатый—с. одно-, дво-
 східчастий;
 н. отливной—с. виливний;
 н. паровой—с. паровий, паросмоб(-ка);
 н. пароструйный—с. парострумійний;
 н. питающий, питательный—с. живиль-
 ний;
 н. плунжерный—с. плунжерний;
 н. помарный—с. пожежний;
 н. поршневой—с. толокóвий;
 н. простого действия — с. одночинний;
 н. пульверизационный — с. розприску-
 вальний;
 н. разрежающий—с. розрідний;
 н. ротационный—с. ротаційний;
 н. ручной—с. ручний;
 н. скальчатый, плунжерный—с. плун-
 жерний;
 н. струйный—с. струмійний;
 н. центробежный—с. відосередковий;
 н. циркуляционный—с. циркуляційний;
 н. шиберный—с. заслінковий;
 н. эксцентриковый—с. ексцентрикóвий;
 насосом начать—смокувати;
 н. откачивать—відсмокувати.
 Насос-компрессор—смок-компресор(-ра).
 Насосный—смоковий.
 Наставка—наставка.
 Наставление—напрáва, порáдник(-ка).
 Настимение (*одним поездом другогó*)—на-
 злогіц(-гóлу); н. (*процесс*)—назгá-
 вáння, наздогáння.
 Настил—поміст(-мóсту);
 н. балочный—п. тримовий;
 н. брусчатый—п. брусобаний;
 н. в елку—п. собою;
 н. верхний (*мостового полотна*)—п. брѣх-
 ний;
 н. висячий—п. висійий;
 н. водостводный—п. водовідвідний;
 н. волнистый—п. вилкожистий;
 н. временный—п. тимчасовий;
 н. двойной—п. подвійний;
 н. деревянный—п. дерев'яний;
 н. досчатый—п. дощаний;
 н. жердевой—пакіт(-кóту);
 н. изолирующий—п. ізоляційний;
 н. клепаный—п. нютований;
 н. листовой—п. аркушеній;
 н. лотковый—п. ваганковий, н. лотку-
 ватий;
 н. на мружалах—п. на кружінях.
 н. нижний—п. сáдний;
 н. одиночный—п. одношарбовий;

м. пластинный—п. платівочий;
 м. плоский—п. пліский;
 м. половой—п. підлоговий;
 м. сводчатый—п. склепінний;
 м. шпальный—п. злежніввий.

Настилать, -стлат — настѣлювати, настѣ-
 ляти, настеліяти.

Настилка (предмет)—настїлка; м. (*на-
 стила*)—поміст(мосту); м. (*настїла-
 ние*)—настеління, настелення.

Настраивать, -роить (приемник)—настро-
 вувати, настроїти.

Наступление (паводка, воднения)—на-
 стання.

Насыпать, насыпывать (балласт, груз)—на-
 сипати, насипати.

Насыпка—насыпка; м. (насыпание)—на-
 сипання, насипання.

Насып—насып(пу);
 м. водоотводная—н. водовідвідний;
 м. дорожная—к. шляховий;
 м. земляная—п. земляний;
 м. одернованная—н. обдернований.

Насыщать, -сытить, хим.—насычувати,
 насїтити.

Насыщение—насычування, насыщення.

Натапливание (печи)—напалювання, на-
 палення (в печи).

Натапливать, -топить (печь)—напалювати,
 напалїти (в печи).

Натачивать, -точить—наточувати, нато-
 чїти; м. (*острїть*)—нагострювати,
 нагострїти, вигострїти.

Натирать, -тереть (паркет, канат)—на-
 тїрати, натїрїти.

Натирка—натерті; м. (натирание)—натї-
 рання.

Натур-премия—натур-премія.

Натуральный (вес, форма)—натуральний,
 природний.

Натурный (о книге)—натурний.

Натяг, натяжение, натяжка—натяг(гу);
 м. (*натягивание*)—натягання, натяг-
 нення; м. (*инструмент*)—натягач
 (чѣ).

Натягивать, -нуть (снасти)—натягати, на-
 тягтї.

Натяженность—натягненість(-ности). }

Натяжной (тросс)—натяжний.

Натянутость—натягненість(-ности). }

Наугольник—косїнець(-нца).

Наугольный (строение)—наріжний.

Нахлестка, стр.—навідка;
 внахлестну—унавїдку.

Находить, найти (определять)—визначати,
 визначити;

и-ся в ходу (о поезде)—перебувати в до-
 розї.

Нахождение (определение)—визначання,
 визначення;

по нахождению (адресата, поезда)—на
 перебування.

Начало (должны)—верхїв'я.

Начертание—нарис(су).

Начет—нарахування, нарахування.

Начина (башин камнями)—начїпка;
 м. (*процесс*)—начїпіння, начїнення.

Начинать, -нить (башину камнями)—начї-
 пїти, начїпїти.

Нашивать, -шить—нашивати, напїти.

Нашивка (на парусе)—нашивка, нашивтї;
 м. (*нашивание*)—нашивання.

Нашпальник (подкладка)—назлїжник(-жа).

Нашпальный—назлїжніввий.

Нащѣна (в снаях)—копїл(-лѣ).

Нащѣнина—нащѣна.

Наѣбо (тѣпки)—лїднєбіня.

Наѣбрежность—недбачїсть(-лѣсти).

Наѣвренность (инструмента)—невірність
 (-ности), неправдївість (-востї);
 м. (*ошибочность*)—помилковїсть(-во-
 сти).

Невоемость (балки)—безважність(-ности)
 безважїсть(-гости).

Невоесный—безважний, безважїй.

Неврезной (о башмаке)—нековзний; м. (*о
 механизме*)—нерозчїпний.

**Невооспламеняемость—незапїмїсть (-то-
 сти).**

Невоостребование (груза)—невїдбання.

Невоостребованный (о грузе)—невїдбаний.

Невручение (дубликата)—неврочення.

Невысохающий (о масле)—несхїпчий.

Невязка, год.—нев'язка;
 м. допускаемая—п. припускїя.

Негабаритный—негабарїтний.

Негабарит (об швее)—нелюсований.

Неглубокий—неглибкий.

Негодность (материала)—непридїтність,
 (-ности).

Негодный (о материале)—непридїтний.

Негорючесть (груза)—негорючїсть(-чости).

Негрузовой (о направл.)—невантажний.

Недвижимый (недвижимый)—непорухний.

Недействующий (пост, приказ)—непїчний.

Недобор (грузов)—недобір(-ббру).

Недоброкачественность (материала)—не-
 добротність(-ности).

Недоброкачественный (о материале)—не-
 добротний.

Недоев (при взвешив. багажа)—недовѣга.

**Недовѣшать, -вешить (при взвешив. ба-
 гажа)**—недовѣжувати, недовѣжїти.

Недованос (недоплата)—недоплат(-ту).

Недовоз—недовїз(-вѣзу).

Недовыработка (нормы)—недовирїб(-робу).

Недогруза (клади)—недовантажування,
 недовантаження; м. (*машины*)—не-
 дообтїжування, недообтїження.

Недосмотр—недбгляд(-ду).

**Недостаток (дефект)—хїба; м. (недоста-
 ча)—нестача; м. (отсутствие)—брїк
 (-ку).**

Недостаточность—недостатність(-ности).

Недостача (багажа, груза)—нестача.

**Недоступность (о глубине места)—недо-
 сажність(-ности); м. (о мосте)—не-
 приступність.**

**Недочет (недосчет)—недблїк(-ку); м. (де-
 фект)—хїба.**

Независимость (ходов)—незалїжність(-но-
 сти).

**Незамерзимость (портов)—незамерзність,
 (-ности), незамерзнїя.**

Незамерзающий (о гавани)—незамерзний.

**Незаносимость (песком)—незаносність
 (-ности); м. (снегом)—незамѣтність
 (-ности).**

- Незатопленность** (о плотине, о кювете)—
незаливність(-ности), незатопність
(-ности).
- Незаторможенность** (вагона)—незагальмо-
ваність(-ности).
- Незахищенность**—незахищеність(-ности).
- Незыблемость** (сооружения)—непохитність
(-ности).
- Незачищенность** (столкновения)—незмун-
чість(-ности).
- Незменимость**—незмінність(-ности).
- Несправность**—несправність(-ности);
и. техническая—н. технічна.
- Немедленность** (остановки поезда)—негай-
ність(-ности).
- Немедленный**—негайний.
- Ненадёжность** (конструкции)—ненадій-
ність(-ности).
- Ненадёжный** (о конструкции)—ненадійний.
- Немаче** (осеннее)—сльота.
- Необратимый** (о процессе)—безповоротний.
- Необходимость**—потреба, кінцева потреба;
и. (о местности)—необхідність(-но-
сти).
- Необходимый**—потрібний, кінцевий;
и. (весьма необходимый, нужный)—
кінче потрібний; и. (о местности)—
необхідний.
- Необъявленный** (о сигнале)—неоповіще-
ний.
- Необязательность** (сигнала)—необов'яз-
ковість(-ности).
- Неогражденность** (пути)—необгородже-
ність(-ности).
- Неогражденный** (о пути)—необгородже-
ний.
- Неоднородность** (полотна, бетона)—не-
однорідність(-ности).
- Неоднородный**—неоднорідний.
- Неокладной** (сбор)—позалатковий.
- Неопределенность** (о движении паровоза,
поезда)—невизначеність(-ности).
- Неопровержимость** (иска)—незаперечність
(-ности).
- Неопровержимый** (акт, доказательство)—
незаперечний.
- Неосвещенный** (о стрелке)—неосвітлю-
ваний.
- Неосвещенность**—неосвітленість(-ности).
- Неофициальный** (указатель движения)—
неофіційний.
- Неохраняемый** (о перегезде)—безохорон-
ний.
- Неощутимость** (колебания, толчка)—не-
відчутність(-ности).
- Неощутимый** (о колебания, толчке)—не-
відчутний.
- Непарность** (движения)—непарність
(-ности).
- Непарный**—непарний, непаристый.
- Непаровой** (о судне)—непаровой.
- Непериодичность** (ремонта, движения)—
неперіодичність(-ности).
- Неплотность** (стыка)—нешільність(-но-
сти).
- Неповорачиваемый**, -вающийся (о барьере,
колонне)—неповоротний.
- Непогода**—негода.
- Неподвижность**—непорухність(-ности).
- Непосредственный** (об измерении, действии,
нагрузке)—безпосередній.
- Непостоянство**—непостояність(-ности);
и. (о величине)—непостояність(-ности).
- Непотопляемость** (судна)—незатопність
(-ности).
- Непотопляемый** (о судне)—незатопний.
- Неправильность**—неправильність(-ности).
- Непредвиденный**, непредусмотренный—
(о поезде, установке)—непередбачений.
- Непрерывающийся**—непереривний.
- Непрерывность**—безперервність(-ности).
- Непригодность** (материала)—непридат-
ність(-ности).
- Неприкосновенный** (о запасе вагонов)—не-
займаний.
- Неприкрытый**—неприкритий; и. (незащи-
щенный, о проезде)—незахищений.
- Неприпособленность** (станции, порта)—
непристосованість(-ности).
- Непроварка** (на поверхности балки)—не-
провар(-ру).
- Непроводимость**—непровідність(-ности).
- Непроводник** (тепла, электричества)—не-
провідник(-ка).
- Непродуктивность**—непродуктивність(-но-
сти).
- Непрозванный**, непроезжий (о дороге, пути)
—непроїзний.
- Непрозванный** (о дороге, пути)—непроб-
ність(-ности).
- Непроизводительный** (о пробеге паро-
воза)—непродукційний.
- Непромокаемость** (спецодежды)—непромоч-
ність(-ности).
- Непроницаемый** (стены холодильн.)—не-
прохідний.
- Непропускающий** (непроницаемый, о слое)—
непропускний.
- Непроходимость** (о местности)—непрохід-
ність(-ности).
- Непрочность**—неміцність(-ности), нетрів-
кість(-кости).
- Неравноплечный** (о кормысле)—нерівно-
рабмний.
- Неразвнчивающийся** (о железе)—суціль-
ний.
- Неразделенный** (перегон)—нерозділений.
- Неразмываемый** (о кладке, берегу, моле)—
нерозмивний.
- Неразрозный** (о балке, мосте)—нерозрізний.
- Нераспорядительность** (станции)—нероз-
порядливість(-ности).
- Нераспорядительный** (о станции)—нероз-
порядливий.
- Нерастворимость** (примесей в воде)—не-
розчинність(-ности).
- Нерастворимый** (о фаркопф. стяжке)—
нерозтяжний.
- Нерасхоженный** (о стяжном приборе)—
нерозходжений.
- Нерегулярный** (о перевозке)—нерегулярний.
- Нерельсовый** (о дороге)—нерейковий.
- Неровность** (профиля, пути)—нерівність
(-ности).
- Неровный** (о профиле, пути)—нерівний.
- Несгораемость** (о постройке, материале)—
вогнетривкість(-кости); и. (частиц
угля)—неспалюваність(-ности).

- Несимметрический (перевод, о линии)—несимметричний.
- Нескользящий (о вращении колес, покрышке)—нековзаний.
- Несомняемость (границы при съемке), геод.—нестьйчність(-ности).
- Несооблюдение (правил, условий)—недодержання.
- Несовпадение (о расписании)—незбіжність(-ности).
- Несогласованный (о расписании плана)—непогоджений.
- Несоответствие (марок)—невідповідність(-ности).
- Несоответствующий—невідповідний.
- Несортированный (о грузе, материале)—несортований.
- Неспелость (угля)—неспік(-ку), неспіклівість(-вости).
- Неспелющийся (об угле)—неспікливий.
- Несплавный (о реке)—несплавний.
- Неспойность (хода паровоза)—неспокійність(-ности).
- Неспойный (о ходе паровоза)—неспокійний.
- Нестворный (об окне)—глухий, непільний.
- Несудходный—несудноплавний.
- Несущий (о канате, кабеле, части сооружения)—несий.
- Несъемный (о приспособлении вагона)—нездійманий.
- Нетарифный (о пункте, ставке)—нетарифний.
- Нетеплопроводность—нетеплопровідність(-ности).
- Нетеплопроводный—нетеплопровідний.
- Нетотдественный (перезон)—нетотбжний.
- Нетормозный—безгазльмовий.
- Нетто—нетто.
- Неудобный (подход к станции, пристани)—недогідний, незручий.
- Неудобство—недогідність(-ности), незручність(-ности).
- Неудовлетворительный (проект, пробы)—незадовільний.
- Неуравновешенность (двигателя, вагона)—незрівноваженість(-ности).
- Неурочный (о работе)—незагаданий, непорядкований; м. (о времени)—невизначений; м. (сверхурочный)—наднормовий.
- Неустановившийся (о течении воды)—неусталелий.
- Неустойка—недодержка.
- Неустойчивость (о равновесии)—нестійкість(-кости).
- Неустойчивый (о равновесии)—нестійкий.
- Нефтевоз—нафтоїз(-вбза).
- Нефтегруз—нафтовантаж(-жү).
- Нефтекача—нафтогайна.
- Нефтеперерабатывающая машина—нафтосмбк(-ка).
- Нефтепровод (для перекачивания нефти из цистерны в резервуар)—нафтопрвід(-вода).
- Нефтепроводный—нафтопровідний.
- Нефтехранилище—нафтобма, нафтозбірник(-ка).
- Нефть—нафта.
- Нефтянка (судно)—нафтинка.
- Нечетность—непарність(-тости).
- Нечетный (о пути, поезде, направлении)—непаристий.
- Нечувствительный (об аппарате)—нечутливий.
- Нечаяный (о сигнале, чертеже)—невиражений.
- Нивеллир—нівелір(-ра), спадомір(-ра); м. глухой—н. перекладий.
- Нивеллир-теодолит—нівелір-теодоліт(-та), спадомір-теодоліт(-та).
- Нивелировать, геод.—нівелювати, пронівелювати, ирвати свад.
- Нивелировка, нивелирование—нівелювання, ирвання спадү, спадомірвання; м. вперед—н. в хід; м. поперечная—н. поперечне; м. продольная—н. поздовжне.
- Нивелировочный (журнал)—нівелційний, спадомірний.
- Нижележащий (о местности)—нижчий, лонижчий.
- Нижний—нижчий; м. (идущий по низу)—низовой; м. (исходный)—спідний; м. (находящийся внизу)—дблшій.
- Низ—низ(-зу), спід (спбду).
- Низина—низовина, низина.
- Низинный (путь, берег)—низовинний, ижайний.
- Низкий (уровень воды, габарит)—низкий.
- Низкооборотный (о судне)—низкооблавокбвий.
- Низменность, геод.—низовина; м. луговая—н. лукова.
- Низменный (о берегу)—низовинний.
- Низовой—низовой.
- Низовье (реки)—низ(-зу), поийзья.
- Никелировать—нікелювати.
- Ниппель—ніпель(-пеля); м. (для труб)—нутрєй(-реця); м. двойной—н. подвійний.
- Нисходящий (о линии, движ. транспорта)—ходильний.
- Нитка (шита)—нитка.
- Нить (е опт. приборах)—нитька; м. гибкая—н. гнучка; м. паутинная—н. павутинна.
- Ниша, стр.—ниша.
- Нога (рамы, крана)—нога; м. наклонная (нарожник)—наріжниця; м. стропильная—кровокна.
- Нож—ніж; (псжб); м. (кессона, снегоочистителя)—різак(-ка); м. (рубильника), электр.—мечик(-ка).
- Номевка—ножівка; виномевку (сколачивать доски)—ускїс.
- Номинации (для резки железа)—ножиці (-жиці); м. (козла для фашин)—кбзля (-зел).
- Ножной (о тормозе, педали)—нож(а)ний.
- Ноздреватый (об изломе, камне)—ніздрійтий.
- Номенклатура грузовая—номенклятура вантажца.
- Номер (вагона, поезда)—число, нүмер(-ра); м. порядковый—число порядкове; м. четный—ч. парїсте; м. поставить—запечелювати.
- Номерник, электр.—числовка(-за).

Номерной (счет)—числовий, нумерний.
 Нора (в берегу, подмые)—печера.
 Нория—нбрія;
 и. подвижная—н. рухомá;
 и. постоянная—н. нерухомá.
 Норма, нормы обменные — норми (норм) обмінні;
 и-мы о. максимальные—н. обмінні макси-мальні;
 и-мы о. минимальные—н. обмінні міні-мальні;
 и-мы перехода—н. перехідні;
 и-мы приема—н. приймальні;
 и. проектная—н. проєктна;
 и. урочная—н. робітна.
 Нормализация—нормалізація.
 Нормально-закрытый (о перегоне) — нор-мально-закритий.
 Нормально-открытый—нормально- відкритий.
 Нормирование, нормировка—нормування.
 Нормировать—нормувати.

Нормировочный (труд, оплата)—нормс-вий.
 Нос (машины) — нос (носа); и. (судна)—проба; и. (наковальни) — ріг (рогу).
 Носик (бидона)—носик(ка).
 Носилки (в санит. вагоне) — носі (нош).
 Носилки-окареики—ноші-півбочкові.
 Носовой—носочий.
 Нумер, номер—число, нумер(ра).
 Нумератор, номерник (штемпель)—числу-вальный(ка), нумератор(ра).
 Нумерация—числування, нумерація;
 и. литературная (поездок)—ч. літерно, и. літе-рив.
 Нумеровальный—числувальный, нумеру-вальный.
 Нумеровать—числувати, нумерувати.
 Нутром—нутромір(ра).
 Нутубель, нутубель, стол.—гарпок(ника).
 Нырало—пурпач(чá);
 и. буферное—п. відпружниковий.
 Нырять, нырнуть—нырять, нырнуть.

[O]

Обандероливать, -лить (корреспонденцию)—обандеролювати, обандеролити.
 Обанол, стр.—обаніл(пола).
 Оббивание—оббивання, оббиття.
 Оббивать, оббить—оббивати, оббити.
 Оббивка—оббивка; о. (процесс)—оббивання, оббиття;
 о. гвоздями (для украшения)—цвяхо-вання; о. (процесс)—цвяхування, по-цвяхування;
 о. дражной (под штукатурку)—дранку-вання; о. (процесс)—дранкування, по-дранкування;
 о. железом—обкуття; о. (процесс)—обк-вувания, обкування;
 о. жестью—обляховання; о. (процесс)—обляховування, обляхування;
 о. обоями—обклейка; о. (процесс)—об-клеювання, обклеєння;
 о. тесом, тонкими досками—обшальова-ния; о. (процесс)—обшальбування, обшальювання.
 Обвал (сбрушение)—обвал(лу); о. (процесс)—обвалювання, обвалєння; о. (обвалка, обсыпание)—обсыпання, обсыпання, обкладання, обкладєння;
 о. воронкообразный — обвал(лу) ліжку-ватий;
 о. снежный—о. сніговий, сніговина.
 Обваливать, -ся, -лить, -ся (обрушать) — обвалювати, -ся, обвалити, -ся; о. (об-сыпать) — обсыпати, -ся, обсыпати, -ся.
 Обвалистый (берег)—завалистий.
 Обвалование (обнесение валом)—обвалова-ния; о. (процесс)—обваловування, об-валування.
 Обваловывать, -ловать—обваловувати, об-валувати.
 Обвальный—обвальный.
 Обведение—обводження, обведення;
 о. валом — обваловування, обвалуван-ня;

о. забором—обпаркування, обпарка-вання;
 о. изгородью — обгороджування, обгорт-дження;
 о. рвом—обкопування, обкопання роюм.
 Обвертывать, обернуть, обернуть — об-гортати, обгортити.
 Обверчивать, -теть—обкручувати, обкру-тити.
 Обвершать, -шить (делать верх)—завершу-вати, завершити.
 Обвершка (кровля над чем-либо)—остріха, острішок(-шка); о. (процесс)—завер-шування, завершення.
 Обвес (при взвешив. груза)—обвага; о. (про-цесс)—обважування, обваження;
 о. (ошибка в весе)—помилка на вазі;
 о. (перевес)—переважка, переважу-вання.
 Обветшавость, обветшание (сооружения)—зветшілість(ш-лілости).
 Обветшать (о сооружении)—зветшити.
 Обветшать, -шить (дроссу)—обтичкувати, обтичкувати.
 Обвисание (пролетного строения, про-водков)—обвисання, обвиснення, зви-сання, звіснення.
 Обвисать, -снуть (о пролетном строении, проводках)—обвисати, обвиснути, зви-сати, звіснути.
 Обвислость—обвислість(-лости), звіслість (-лости).
 Обвод—обвід(воду); о. (процесс)—обво-джування, обводження, обведення;
 о. (контур)—обрис(-су); о. (в трубо-проводе)—обводина.
 Обводит, -вести—обводити, обвести; с.м. Обведение.
 Обводка—обводження; о. (обведение)—об-воджування, обведення.
 Обводный (о канаве, линии)—обвідний.
 Обводнять, -нить — обвіднювати, обвід-нити, обвіднювати, обвіднити.

- Обвязка**—обв'язка; о. (*обвязывание*)—обв'язування, обв'язання; о., стр. — общі (ощепу); о. (*процесс*) — ошепчування, ошепування, ошепення; о. верхняя—общі вёрхній; о. дверная—обельчак(-ка); о. досчатая—обкліть(-ті); о. нижняя (*деревянной стены*)—підваляння.
- Обвязной, обвязочный**—обв'язковий, обв'язний.
- Обвязывать, -зять**—обв'язувати, обв'язати; о., стр. — ошепчувати, ошепувати, ошепеняти.
- Обгальдырь** (*от талыка*), возм. — відтягачка.
- Обгнивать, -нить** (*о столбах*)—обгнивати, обгнити, сбгрукхати, обгрукхнути.
- Обгон** — випереджання, випередження; о. (*поезда*)—обмизн(-ну); о. (*процесс*) — обминання.
- Обгонный, -ночный** (*путь, маршрут*)—обминний.
- Обгонять, обгонять**—випереджати, випередити; о. (*о поездах*)—обминати, обминнути.
- Обгорание**—обгоряння.
- Обгорать, -реть**—обгорати, обгоріти.
- Обгоревший**—обгорлий.
- Обделка**—обробка; о. (*обделывание*)—оброблювання, оброблення; о. береговая—накрива береговá; о. кирпичная—ощеглування.
- Обделывать, -лать**—обробляти, обробити; о. (*оправой*)—оправляти, оправити.
- Обдернуть**—задернати.
- Обдерновка** (*откосов*)—дерновання; о. (*обдернование*) — дернування, обдернування.
- Обдерновывать, -новать, обдернять, -нить**—дернувати, обдернувати, задернати, задернути.
- Обдувание** (*ветром*)—обвювання, обвюання, обдудання, обдудтя.
- Обдувать, -дут**—обвювати, обвюяти, обдудвати, обдудти.
- Обезветриваться, обезветриться**—збезвітрюватися, збезвітритися.
- Обезветрить**—збезвітрити.
- Обезводот**—зневодити.
- Обезводивать, -нить**—зневоднювати, зневоднити.
- Обезжелезивание** (*воды*)—зnezалізнювання, зnezалізнення.
- Обезжелезывать, -зять** — зnezалізнювати, зnezалізнити.
- Обеззараживать, -зять** (*вагоны*) — зnezарáжувати, зnezарáзити.
- Обезлесие**—збезлісіння.
- Обезлесеть, обезлесит**—збезлісїти.
- Обезличивание, -чение** (*расходов, паровоза*)—зnezосблювання, зnezосблєння.
- Обезличивать, -чить** (*ездю*)—зnezосблювати, зnezосблїти.
- Обезопасивать, -сить**—зabezпечувати, зabezпечити.
- Оберёг, оберёжь** (*на речке, близ берега*)—край, з краю бєрега.
- Оберегаие**—оберегання, стережіння.
- Оберегать** (*от износа*)—оберігати, (*сов. в.*)—оберетї; о. (*от кражи*)—стеретї.
- Обертка**—обгортка.
- Обертывать, -рнуть**—обгортати, обгортнути.
- Обеспечение** (*жс. д. движения*)—зabezпєка; о. (*обеспечение*) — зabezпечування, зabezпечєння.
- Обеспечивать, -чать** — зabezпечувати, зabezпечити.
- Обеспыливание** (*дороги*) — зnezопорбування, зnezопорбєння.
- Обеспыливать, -лить** (*дорогу*)—зnezопорбувати, зnezопоршити.
- Обесшкуривать, обесшкурить** (*дерево*)—обдирати, обдєрти.
- Обетонивать, -нить**—зabezтопєнувати, зabezтопувати.
- Обиж**—обпáл(лу); о. (*кирпича*)—випáл(лу).
- Обжигальный, обжигательный**—обпáльний; о. (*об обжиге кирпича*)—випáльний.
- Обжигание** — обпáлювання, обпáлення; о. (*кирпича*)—випáлювання, випáлення.
- Обжигать, -жечь**—обпáлювати, обпáлити; о. (*кирпич*)—випáлювати, випáлити.
- Обжим**—обтиск(-ку); о. (*обжимание*)—обтискання, обтискєння; о., сжим: а (*инструмент*)—обтискл(-ча).
- Обжимать, -жать**—обтискати, обтискити.
- Обзел, обзол, стр.**—обзєл(-лу).
- Обзорный, обзорчивый, обзорный** (*видный со всех сторон*)—оглядний.
- Обилие** (*атмосф. осадков*)—ряснотá.
- Обильный** (*об атмосф. осадках*)—рясний; о. (*напосами*)—мулистий.
- Обкальвание** — обкóлювання, обкóлення; о. (*судна во льду*)—ополбювання, ополбєння.
- Обкальвать, -колот** (*лед*) — обкóлювати, обкóлїти; о. (*судно во льду*)—ополбювати, ополбїти.
- Обкатка** (*объезд паровоза, экипажа*) — об'їзд(-ду); о. (*обкатывание*)—об'їжджання, об'їждження; о. (*сглаживание катанием дороги*)—укóчування, укóчення; о. резервная (*паровоза*)—об'їзд(-ду) яловий.
- Обкатывать, -тать** (*объезжать, о паровозе, экипаже*) — об'їжджати, об'їждити; о. (*сглаживать катанием*)—укóчувати, укóтити.
- Обкладка**—обкóлд(-ду); о. (*обкладывание*) — обкóлдання, обкóлдєння.
- Обкладывать, -лать**—обкóлдати, обкóлїсти.
- Обламывать, -оя, -ломать, -ся**—облáмувати, облáмувати, облáмати, облáсти.
- Область** (*осадков, подпруды, пространства*)—обшар(-ру); о. (*действие*)—цáрина; о. стона, питания реки — стóпнєчє.
- Облачность, мет.**—хмáрність(-ності).
- Облегчать, -чить** (*состав, профиль*)—полєгшувати, полєгшити.
- Облегчение** — полєгшування, полєгшення.
- Обледенелый** (*о проводах, шпалах*)—обмєрзлий.
- Обледенение**—обмєрзлїсть(-лостї); о. (*процесс*)—обмєрзання, обмєрзєння.
- Обледенивать, -неть** — обмєрзати, обмєрзнути.

- Облеплять, -пить (наклейками, плакатами)—обліплювати, обліплювати, обліплювати.
- Облесение (откосов, полосы отчуждения)—залісування, залісення.
- Облесять, -еить—залісуювати, залісієти.
- Облещина, стр.—облещ(лу).
- Облицовка—облицька, личківання; о. (облицовывание)—личкування, облицькування, облицькування; см. Облицовывать.
- Облицовочный (бок, прием)—личковий.
- Облицовывать, -цевать—личкувати, облицькувати;
- о. бетоном—оббетонувати, оббетонувати;
 - о. впринол—личкувати обклєнням;
 - о. в рамку—л. рамкою;
 - о. изразцами—кахлювати, обкахлювати;
 - о. камнем—личкувати камінням;
 - о. кирпичем—обцеглювати, обцеглювати;
 - о. цементом—обцементувати, обцементувати.
- Обломение (сбором, льдом груза)—обклад(ду), обкладання, обкладення; о. (штрафом, пеней)—накладання, накладення (шог).
- Обломок—уламок(-мку).
- Облук, облукоч (в телеге)—передок(-дка).
- Облуна (трещина)—кльватина.
- Обмазка—обмазка; о. (процесс)—обмазування, обмазаня.
- Обмазывать, -зать—обмазувати, обмазати.
- Обмачтование (судов)—обцоглювання, обцоглювання.
- Обмачтовать, -товать—обцоглювати, обцоглювати.
- Обмежевание—обмежовування, обмежування.
- Обмежевывать, обмежывать—обмежувувати, обмежувати.
- Обмелевать, -леть—міліти, зміліти; о. (о судне, не, посаженном на берег)—обсхити, обсхнути.
- Обмелевший—змілілий; о. (о судне)—обсхлий.
- Обмеление—міління зміління.
- Обмен—обмін(-ну), виміна;
- о. вагонный—о. вагонний;
 - о. на ходу (железны)—о. на ходу;
 - о. непрерывный (воздуха)—о. безупинний;
 - о. равночисленный—о. рівночисловий;
 - о. с предварительной заливкой—о. з попередньою заливкою;
 - о. со срочным всваротом—о. з терміновим поверненням.
- Обменивать, -ся, -нять, -ся—обмінювати, обмінювати, -ся.
- Обменный (путь, документ)—обмінний, вимінний.
- Обмер—обмір(-ру);
- о. точный—о. точний.
- Обмерзание (рельсов, проводов)—обмерзання, обмеранення.
- Обмерзать, -знуть (о рельсах, проводах)—обмерзати, обмерзнути, обмерзти.
- Обмерзатель, обмерзальный (о рельсах, проводах)—обмерзлий.
- Обмеривать, -рить—обмірювати, обміряти, обміряти, обміряти.
- Обмерный—обмірний.
- Обминатся, обмяться (о жел. листах)—згичуватися, згичітисся.
- Обминка (железн. листов)—згичування, згичення.
- Обмотка—обмотка; о. (процесс)—обмотування, обмотання; о. (электр.)—обмотки; о. (процесс)—обвивання;
- о. барабанная—обмотка барабанна;
 - о. боковая—о. бокова;
 - о. вспомогательная—о. допоміжна;
 - о. вторичная—о. вторинна;
 - о. джутовая—о. джутова;
 - о. кольцевая—о. кільцева;
 - о. компаунд—о. компаунд(-ду);
 - о. непрерывная—о. непереривна;
 - о. параллельная—о. рівнобіжна;
 - о. первичная—о. первинна;
 - о. последовательная—о. низкова;
 - о. последовательно-параллельная—о. низково-рівнобіжна.
- Обмундирование (предмет)—уніформа; о. (действие)—уніформування, умундирівання.
- о. подермизовое—уніформа приношена.
- Обмуровка (котла)—обмурок(-рку); о. (обмуровывание)—обмуровування, обмуровання.
- Обмуровывать, -ровать—обмуровувати, обмурувати.
- Обнажать, -ся, -жить, -ся—оголяти, -ся, оголяти, -ся; о. (пласт, жили), геол.—відслонювати, -ся, відслонити, -ся.
- Обнажение (почвы)—оголювання, оголення; о. (пласта), геол.—відслонювання, відслонення.
- Обнаруживание, -жение (неисправности, повреждения)—вияв(-ву), виявляння, виявлення.
- Обнаруживать, -жить (неисправность, повреждение)—виявляти, виявити.
- Обнесение забором—обпарканування, обпаркання;
- о. изгородью—обгороджування, обгородження;
 - о. каменной стеной—обгороджування, обгородження муром.
- Обновление (дорож. одежды)—поновля; о. (процесс)—поновляння, поновлення.
- Обновлять, -вить (дорожную одежду)—поновляти, поновити.
- Обнести, обнести забором—обпарканувати, обпарканити;
- о. изгородью—обгороджувати, обгородити;
 - о. каменной стеной—обгороджувати, обгородити муром.
- Обноска (при постройке зданий)—обгородка.
- Обогревание—обігрівання, обігріття.
- Обогревать, -ся, -зеть, -ся—обігрівати, -ся, обігріти, -ся.
- Обод—обід (ободу);
- о. глухой (ложный)—о. сліпий (фальшивий);

- о. гнутый—о. гнутий;
 о. зубчатый—о. зубчастий;
 о. носятчатый—о. дзвонястий;
 о. основной—о. основний;
 о. постоянный—о. постійний;
 о. плустотелый—о. порожнистий;
 о. составной—о. складений;
 о. сьемный—о. здіійманий;
 о. усмирительный (в тракторе)—о. приставний.
- Ободок—обідок(-дка), обідець(-дця).
 Обоз (хозяйственная единица)—оббоз(-зу);
 о. (в дороге)—ва́лка;
 о. выючный—о. батівний;
 о. пожарный—о. пожежний;
 о. тракторный—о. тракторний;
 о. транспортный—о. транспортівний.
- Обозначать, -чить—позначати, позначити.
 Обозначение (знак)—позна́ка; о. (процесс)—познача́ния, познача́ння.
- Обозный—обозний.
- Обои, стр.—шпалєри.
 Обойма—обійма.
- Обойный (относ. к обоям)—шпалєрний;
 о. (относ. к обойке)—обивний.
- Оболванивать, -нить (дерево)—обтисувати, обтєсати.
- Оболонь (в дереве)—биль(-лі).
 Оболочка—оболоня, оболонка.
- Оборачивание (вокруг чего)—обертання, обєрнення.
- Оборачивать, -яя, -ротить, -ся (вокруг чего)—обертати, -ся, обернути, -ся.
- Оборжаветь—обржавіти.
- Оборот (колеса)—оберт(-гу); о. (паровоза, вагона, поезда)—обіг(-гу); о. (дымооборотный колодец)—колідязь (-зи); о. (кассовый)—оборбт(-ту);
 о. средний (паровоза)—обіг пересічний;
 о. суточный—о. добовий.
- Оборотный—обертівий; о. (о деле)—вертальний; о. (о капитале эс. дороги)—обігівий.
- Оборудование—устаткування; о. (процесс)—устаткування, устаткування.
- Оборудовать—устаткувати, устаткувати.
- Обосновывать, -новать (проект, расчет)—обгрунтувати, обгрутувати.
- Обособленность (пассажирыских перевозок)—відокремленість(-ности).
- Обочина (дороги)—обочина.
- Обочинный—обочинний.
- Обоюдность—обопільність(-ности).
- Обоюдный (о соглашении дорог)—обопільний.
- Обпаханный (о дороге)—обпаний.
- Обпахивание (дороги)—обпання, обпання.
- Обпахивать, -ся, -пахать, -ся—обпювати, -ся, обпати, -ся.
- Обрабатывать, -ботать—оброляти, обробити, опрацювати, опрацювати.
- Обработка (предмет)—обробіток(-тку);
 о. (обрабатывание)—оброління, оброблювання, оброблення; о. (проекта)—опрацювання; о. (процесс)—опрацювання, опрацювання;
 о. предварительная—обробіток попередній;
- о. черновая—о. начорно.
 Обравнивание (краев)—обрівнювання, обрівняння, зрівнювання, зрівняння.
- Обравнивать, -равнять—обрівнювати, обрівняти, зрівнювати, зрівняти.
- Образец—взірець(-ря), зразок(-зк);
 о. пробный—в. (спробний).
- Образовывать, -ся, -зовать, -ся—утворювати, -ся, утворити, -ся.
- Образчик (продукта)—зразок(-зк).
- Обрастание днищевое (судна)—оброста́ния; днищові.
- Обрастать, -сти—оброста́ти, оброста́ти.
- Обратимость (процесс)—поворотність(-ности).
- Обратный (о направлении)—поворотний, зворотний; о. (обращенный)—обернений; о. (о действии)—протівний;
 в обратную сторону—наспяк, наспяки; на обратном пути—поворотя́, наповоротя́.
- Обращающее (вагоное)—обертівість(-ности).
- Обращать, -рывать (сигнал, вагон в жилье)—обертати, обертати.
- Обращаться (о вагонах)—обертатися;
 о. (с чем)—поводитися.
- Обращение (поезд по перегону)—обертання, обєрнення; о. (с чем-нибудь)—поводження; о. (грузов)—обіг(-гу);
 о. (поезд по всей сети)—рух;
 о. бесперегрузочное товарное—обіг(-гу) бесперевантажний крамовий;
 о. небрежное—поводження недбале;
 о. неосторожное—п. необорженье.
- Обращенный (тормоз, сигнал)—обернений.
- Обрез—обріз(-зу); о. (берега)—кант(-та);
 о. (фундамента, насыпи, бермы)—уступ(-пу); о. (гравя, ребро)—край (краю), бєрег(-га);
 в обрез (значать размер)—без лишку.
- Обрезной—обрізний.
- Обрезать, -зывать—обрізувати, обрізати, обрізати.
- Обременять, -нить (судно, вагон льдом)—обтяжувати, обтяжити.
- Обрехтовка (предмет)—обрихтовання;
 о. (обрехтовывание)—обрихтовування, обрихтування.
- Обрехтовывать, -товать—обрихтовувати, обрихтувати.
- Обрешетка (пола под паркет)—кліткування;
 о. (процесс)—кліткування, покліткування; о. (стен)—дранкування;
 о. (процесс)—дранкування, подранкування; о. (стропа)—облатвання;
 о. (процесс)—латування, полатування.
- Обрешетник (тонкое дерево)—обляття.
- Обрешечивать, -шетить—кліткувати, покліткувати, дранкувати, подранкувати, латувати, полатувати; см. Обрешетка.
- Обросший (о судне)—оброслий.
- Обруб, стр.—цямрина.
- Обрубок—оцупок(-пка).
- Обруч (для жезла)—обруч(-ча); о. (из сплетенных прутьев)—каблучка, витка;
 о. брешовой—о. черевний;

- о. железный—о. залізний, рихва;
 о. стальной—о. сталійий.
- Обручный** (способ подачи жезала)—обручний.
- Обрушение** (предмет)—завала; о. (процесс)—завалювання, завалення; о. (частично)—обвалювання, обвалення, обваленія.
- Обручить**, -ся, -щити, -ся — завалювати -ся, завалити, -ся; о. (частично)—обвалювати, -ся, обвалити, -ся.
- Обрыв**—урвище; о. (повисший)—нависені (-ся); о. (вагоно в хосте)—відрив (-ву); о. (обрывание)—відривання; о. (листо)—закрай(-краю); о. (место обрыва чего-либо)—розрив; о. искусственный—розрив штучно; о. односторонний—розрив односторонній.
- Обрывать**, -ся, оборвать, -ся—уривати, -ся, урвати, -ся, увивати, -ся.
- Обрывистость**—урвистість(-тости).
- Обрывистый, обрывной** (берег)—урвистий.
- Обрывок**—уривок(-вка).
- Обряд тамжанный**—обряд(-ду) митний.
- Обрядность обменная**—обрядовість обмінна;
 о. таможенная—о. митна.
- Обсаживать**, -садить (деревьями дороги)—обсаджувати, обсадити.
- Обследованье**—обслід(-ду); о. (процесс)—обсліджування, обслідження.
- Обследовать, обследовать**—обсліджувати, обслідити.
- Обслуживание**—обслужа, обслуговування; о. (уход за машиной)—побрання;
 о. ручное (стрелок)—о. ручне;
 машина требует для обслуживания шта.—машина потребує для побрання колб неї штату.
- Обставление** (пути щитами)—обставління, обставлення; о. (реки знаками)—обзначування, означання, означення.
- Обставлять, -вить**—обставляти, обставити; о. (реку знаками)—обзначати, означати.
- Обстановка**—обстава; о. (процесс)—обставління, обставлення; о. (фарватера знаками)—обзначка; о. (процесс)—обзначання, означення;
 о. предостерегательная—обзначка попереджувальна;
 о. указательная—о. указивна.
- Обтрагивать, -рогать** (стрелочн. перо)—обстругувати, обстругати.
- Обсыпанье** (насыпи)—обсыпання, обсыпання.
- Обсыпать, -ся, обсыпать, -ся**—обсыпати, -ся, обсыпати, -ся.
- Обтачивать, -точить** (на токар. станке)—обточувати, обточити.
- Обтекаемость** (формы)—обтічність(-ности).
- Обтеkanie**—обтікання, обтічення.
- Обтекать, обтечь** (о реке, ручье)—обтікати, обтікати.
- Обтеска, стр.**—обтіс(-тесу); о. (обтесывание)—обтісування, обтесання.
- Обтесывать, -сать**—обтісувати, обтесати;
 о. в форме четырехгранника—брусувати;
 о. в форме цилиндра—кряжувати.
- Обтирка** (материал)—стірка; о. (обтирание)—обтирання, обтертя.
- Обточка**—обточка; о. (обтачивание)—обточування, обточення.
- Обтуратор** (световых сигналов)—обтуратор (-ра), заслоня(-ча).
- Обтюрация**—обтурация, затемнения, заслонения.
- Обтягивание, обтяжка**—обтягання, обтягнення; о. (колеса шиной)—шинування, обшинування.
- Обтягивать, -тянуть**—обтягувати, обтягати, обтягти; о. (колесо шиной)—шинувати, обшинувати.
- Обугливание**—звуглювання, звуглення; о. (комля столба)—обвуглювання, обвуглення.
- Обугливать, -ся, -лить, -ся**—звуглювати, -ся, звуглити, -ся; о. (о комле столба)—обвуглювати, -ся, обвуглити, -ся.
- Обух** (плот)—обух(-ха).
- Обхват** (цепи)—обхвять.
- Обхватывать, -тить**—обіймати, обняти, обхплювати, обхплити.
- Обходить, обойти** (участок)—обходити, обійти; о. (препятствие)—обминати, обминути.
- Обходной** (путь, наряд)—обхідний, обмінний.
- Обхождение, обход** (участка)—обхід(-ходу); о. (препятствия)—обмин(-ну).
- Обшивать, -шить**—обшивати, обшити; о. (кузов телеги лубом)—ушивати, ушити.
- Обшивка**—обшивка; о. (обшивание)—обшивання, обшиття; о. (кузова телеги)—ушивання, ушиття; о. (тележки) шальовання; о. (процесс)—шальовання, обшальовування, обшальовання; о. деревянная—обшивка дерев'яна;
 о. днищевая (в судостроении)—підбшва;
 о. досчатая—обшивка дощаня;
 о. наружная (в судне)—о. надвірна;
 о. предохранительная—о. охоронна, о. захисна.
- Обшивки** (сани)—гладці(-ців).
- Обширность**—просторість(-рости).
- Общекommerческий** (об учете оборотов)—загально-комерційний.
- Обшкитие** (интернат ж.д. школ)—гуртожиток(-тку), інтернат(-ту).
- Общесплавный** (о канализации)—загальносплавний.
- Общество** (компания) железнодорозное—товариство залізничне;
 о. парозное—т. пароплавне.
- Общепотребительный** (измерение)—загальнопотребничий, загальножитий.
- Общность** (управления, руководства)—спільність(-ности).
- Объединение** (работ, станций)—об'єднання.
- Объезд**—об'їзд(-ду); о. (препятствия)—обмін(-ну); о. (об объездной дороге)—об'їздка, обмінка.
- Объездной, обходной** (о пути)—обмінний.
- Объезжать, объехать** (вокруг чего, делать объезд)—об'їздити, об'їжджати, об'їхати; о. (препятствие)—обминати, обминути.

- Объем**—обсяг(-гу), об'єм(-му); о. (вмещаемость)—місткість(-кості);
о. критический—о. критичний;
о. пустой—о. порожній;
о. тяготячий—о. тяжіючий;
о. удельный (пара)—о. питбмий.
- Объемный (вместительный)**—місткий.
- Объемлющий (о кране, подмостках)**—охоплюючий.
- Объеммер**—обсягомір(-ра), об'ємомір(-ра).
- Объявительный (знак, сигнал)**—оповісний, оповісальний.
- Объявление**, объявка—оголошення; о. (процесс)—оголошування; о. (извещение)—оповістка; о. (процесс)—оповіщення, оповіщення.
- Объявленный (о предупреждении, приказе)**—оголошений, оповіщений.
- Обыкновенный (о поломке, случае)**—звичайний.
- Обязательность (о правилах, сигнале)**—обов'язковість(-вості).
- Обязательство** долговое — зобов'язання довгове;
о. обменное—з. обмінне;
о. письменное—з. писане, з. письмове, з. на письмі.
- Обязывать, обязать**—зобов'язувати, зобов'язати.
- Овальность**—овальність(-ності).
- Овлаживать, -нить**—відволокувати, відволжити.
- Овраг** — яр (яру); о. (неглубокий) — вибалок(-лка), відолінок(-ка); о. (непроходимый, горный)—бескид(-ду); о. (обрывистый) — яр (яру), яруга, звір (звіру), пров'алля; о. (отрог оврага)—в'яррок(-рка); о. (поперечный)—пер'яррок(-рка); о. (поросистый лесом)—байр'ак(-ка); о. (с обрывистыми берегами)—пров'алля; о. (с пологими берегами, степной)—балка.
- Овражистый**—ярйстий.
- Овражный**—ярвий.
- Огарина (окалина)**—ціндра.
- Огарок**—недпалок(-лка); о. (свечи)—недгарок(-рка).
- Огиб (берега)**—залім(-лбму).
- Огибать, обогнуть (знать одну вещь вокруг другой)**—обгинати, обігнути; о. (обходить)—обходити, обійти, обминати, обминути.
- Оглавие (капиталь), стр.**—наголів'я, капіт'єля.
- Оглаживать, огладить (плотно)**—обгладжувати, обгладити.
- Оглобень, водн.**—бріжжа.
- Оглобля**—гоббля.
- Огнегаситель, огнетушитель** — огнегасник(-ка).
- Огнегасительный, огнетушительный**—погнегасний.
- Огнеопасно**—вогнебезпечно.
- Огнеопасность**—вогнебезпечність(-ності).
- Огнеопасный (бак, груз)**—вогнебезпечний.
- Огнестойкий (сооружение)**—вогнестійкий.
- Огнестойность**—вогнестійкість(-кості).
- Огнетушение**—вогнегасіння.
- Огнетушительный**—вогнегасний.
- Огнеупорность**—вогнетривкість(-кості).
- Огнеупорный**—вогнетривкий.
- Огнива**—кл'ябра залучія.
- Оговорка (исправления)**—застереження.
- Оголовок (трубы)**—чільник(-ка);
о. бетонный—ч. бетонний;
о. корридорный—ч. коридорний;
о. расstrубный—ч. розширюваний.
- Огон (петля, сдел. на конце снасти)**—петлі;
о. вантовой—п. вантові;
о. подковидный—п. підковувата;
о. разрубной—п. розрубні.
- Огонь**—вогбнь(-гню); о. (в смысле света)—світло;
о. боновой—світло боркве;
о. вертячий—с. верткб;
о. входной—с. вхідні;
о. гакабортный—с. гакабортне;
о. заглушенный—с. заглүшене;
о. заградительный—с. заступні;
о. затмевающий (маяка)—с. м'яліве;
о. контрольный—с. контрольне;
о. матовый—с. матове;
о. маячковый—с. шбглове;
о. маячный—с. м'якбве;
о. мигающий—с. мигкб, мигкбче;
о. непрерывающийся (сигнале)—с. безперервне;
огни низовые, авио — світла долішні;
о. окрашенный—с. барвисте;
о. опознавательный—с. прикм'єтне;
о. отличительный—с. відмінне;
о. перекрестный—с. перехр'єсне;
о. проблесковый—с. блимні;
о. разведенный—вогбнь розведений;
о. сигнальный—світло гасловб;
о. сильный—с. велике;
о. створный—с. простец'єве;
о. умеренный—в. помірний, с. помірне.
- Ограживание** — сбгорбджування, обгорбдження;
о. жердевой изгородью—обб'орбвання, обб'орбня;
о. заборою—обпарк'ювання, обпарк'єння;
о. плетнем—обплітання, обплітєння;
о. частоколом—обчастокбювання, обчастокблення.
- Ограживать, -родить**—обгорбджувати, обгорбдити; см. Огораживание.
- Ограда**—обгорбда; о. (огорожа, земляной вал)—окіп(-кбпу);
о. из досок—парк'єн(-па);
о. из жердей—вір (вбру);
о. из кольев—ч'єстокбл(-кблу);
о. из столбов и досок—паліс'єл(-ду);
о. из хвороста—ліса, пліт (плбту);
о. каменная—мур(-ру);
о. решетчатая—штах'єти(-х'єт).
- Оградительный, ограждающий**—обгорбдний; о. (защитный, о вале, дамбе)—захисний.
- Ограждать, ограждать**—обгорбджувати, обгорбдити; о. (защитный) — захипати, захистити.
- Ограждение**—обгорбда; о. (процесс)—обгорбджування, обгорбдження; о. (сигналами) — захіст (-ту); о. (процесс) — захищення, захищення.

- Ограниченно-зависимый** — обмежено-залежний.
- Ограниченность** — обмеженість (-ности); о. (границами) — обмежованість (-ности).
- Ограничивание**, -чение — обмежування, обмеження; о. (установа, пределов) — обмежовування, обмежування.
- Ограничивать**, -чить — обмежувати, обмежити; о. (поставити границю) — обмежувати, обмежувати.
- Ограничивающий** (о перегородке) — обмежувач.
- Ограничитель**, электр. — обмежувач (-ка).
- Одверье** — одвірток (-рка).
- Одеяла** — бдяг (-гу); о. (полотна, дороги) — покрива
- о. бетонная — п. бетонна;
 - о. деревянная — п. дерев'яна;
 - о. дорожная — п. шляхова;
 - о. каменная — п. кам'яна;
 - о. клинкерная — п. клинкерна;
 - о. непроницаемая — бдяг (-гу) непромочний;
 - о. производственная (прозодежда) — бдяг (-гу) виробничий;
 - о. специальная (спецодежда) — о. спеціальний;
 - о. твердая — покрива тверда;
 - о. шоссейная — п. сошова;
 - о. щелепчатая — п. щербова.
- Одержим** (укрепление из снасти) — затримник (-ка).
- Одернование** — дернування, обдернування.
- Одерновывать**, -новать — дернувати, обдернувати.
- Одернаться**, -наться — задержатися, задержитися.
- Одинец** (подвод. камень в реке) — кліпеш (-пя).
- Одинки** (одинокие камни) — одинці (-ців).
- Однобалочный** — однотрибний.
- Однобесельный** — одновесельний.
- Одновременность** — одночасність (-ности); о. подхода поездов и станции — о. підходу поїздів до станції.
- Одновременный** — одночасний.
- Однодействующий** (о семалфоре, жезлов. аппарате) — однопічний.
- Однодневный** — одnodенний; о. (о поездке, обычно деланной работе) — обиденний.
- Однозвучие** — одnodзвуччя; о. черевести одnodенний перепис ватів.
- Одноименность** (груза) — одnodімєнність (-ности).
- Однокатковый** (об опоре) — одnodотківий.
- Однокошаровый** — одnodків'явий.
- Одноколесный** — одnodколїсний.
- Однокопна**, однокопийна — бїда, бїдка.
- Однокопный** — бїдковий.
- Однокопный** — одnodкоп'явий.
- Однокопна** — одnodкїпка.
- Однокопный** (в одну лошадь) — одnodкїпний.
- Однокомный** — одnodкїпний.
- Однокрылый** — одnodкїпий.
- Однопаный** (об якорь) — одnodпаній.
- Однопастный** (о весле) — одnodпастний.
- Однопачтовый** (о судне) — одnodпачтій.
- Однопестный** (о сиденье, экипаже) — одnodособий, одnodїспівий.
- Однооборотность** — одnodобертівість (-ности).
- Однообразность** — одnodманїтність (-ности).
- Однооборотный** — одnodобертій.
- Одноосный** (о скате, тележке) — одnodвісний.
- Одноопальный** (о мосте) — одnodопальковий.
- Однопролетный** — одnodпролїтний.
- Однопутный**, одnodмолейный — одnodколїйний.
- Одноразмерность** — одnodрозмїрність (-ности).
- Однорельсовый** — одnodрїлковий.
- Однородность** (грузов) — одnodрїдність (-ности).
- Однородный** — одnodрїдний.
- Однорольниковый** — одnodкотківий.
- Однорукавный** (о мосте) — одnodкрїлий.
- Одноосный** (о дежурстве) — одnodзмїнний.
- Одноосрезной** (о закладке) — одnodрозїзний.
- Одностворный**, -рчатый — одnodлїтний.
- Одностенчатый** — одnodстїнковий.
- Односуточный** — одnodдобівий.
- Одноцветный** (фонарь, сигнал) — одnodкїлїрний.
- Одноцилиндровый** — одnodцилїдрівий.
- Одноэтажный** (вокзал, пароход) — одnodповерхівий.
- Одноязычный** — одnodкїтїчний; о. (о преобразователе тока) — одnodвїтвордївий.
- Одноязычный** — одnodосадівий.
- Одометр** — шляхомїр (-ра), кілометрлічїльний (-ка).
- Омидаемый** (о грузообороте, доходе, мощности) — гаданий; о. (о поезде) — очїкуваний.
- Озда** — бїндїл (-гї).
- Озерина** — озєрївице.
- Озеристый** — озєрїстий, багатий на озєра.
- Озерный** (о пароходстве) — озєрний.
- Озеро** — озєро;
- о. высохшее — озєрївище;
 - о. мертвое (лиман) — тїман (-ну).
- Озонатор** — озонатор (-ра).
- Озонация**, озонирование — озонїція, озопування.
- Озонировать** — озонувати.
- Озотермический** — озотермїчний.
- Обаимлять**, -мить — обаїмлювати, обаїмувати.
- Обапили** — цїндра.
- Обапывать**, оналоть — обаїлювати, обаїлїти.
- Обапывание** (судов) — обаїлювання, обаїлодїтєня.
- Обапывать**, -натить — обаїлювати, обаїлодїлити.
- Обаптовка** (предмет) — обаїптовання; о. (окаптование) — обаїптовування, обаїптування.
- Обаптовать**, -твать — обаїптовувати, обаїптувати.
- Обапывание** (рвом) — обаїпування, обаїпанїя.
- Обапывать**, онапать — обаїпувати, обаїпати.
- Обапывать**, онапать (камень, гальку) — скруглювати, скруглїти; о. (дорогу) — наїкїчувати, наїкїтити, торувати, уторувати; о. (экипаже) — обаїждїтїти, обаїждїтїти.

- Омирэвня**—обдзьобаківування, обдзьобакуванія.
- Омирюваты**, -мирювати — обдзьобаківувати, обдзьобакувати.
- Оклад (жсалованья)**—платія (полбжана), утримання;
о. дверной—одсірок(-рка).
- Окладна (засжим, подерже трубку)**—кляйра.
- Оклевание**, -йка—обклевювання, обклевення;
о. (обоями) — шпалерування, пошпалерування.
- Оклевать, окленты**—обклевювати, обклевіти;
о. (обоями)—шпалерувати, пошпалерувати.
- Оклетневна, речн.**—клетнюванія, обклетнюванія.
- Оклетневувать, -невать**—клетнювати, поклетнювати.
- Окнище (проем в стене для окна)**—вікніще, вікніна.
- Окно**—вікніо, вікніна;
о. в два света—в. двосвітлове;
о. в путевом развѣтн—галава;
о. врасвет—вікні роздolge;
о. винтовое—в. Івнцовe;
о. выпускное—в. выпускне;
о. выхлопное—в. вихлишне;
о. глухое—в. фалшіве;
о. измерительное—в. вимірне;
о. косое—в. скісіе;
о. кровельное—в. даховe;
о. наблюдательное (на снегоочистителе)—в. назирне;
о. опусное—в. спускне;
о. откидное—в. відкидне;
о. паровпускное—в. паровпускне;
о. паровыпускное—в. паровыпускне;
о. перекрытое—в. перекрыте;
о. подъемное—в. звідне;
о. сдвижное—в. відсунне;
о. слуховое—в. даховe, голубній(-ка);
о. створное—в. пільпе;
о. фальшивое—в. фалшіве.
- Оковка**—обкуття; о. (оковывание)—куванія, обкування, обкування;
о. угольная (угольник)—наріжок(-жка).
- Оковывать, оковать**—обкувувати, обкувати; о. (шинами)—шинувати, пошинувати.
- Окочивать, -потить (колышками)**—обкілковувати, обкілкувати.
- Окопна (камя, льда)**—обкювання, обкюлення.
- Окопележачий (пост, поселок)**—навкюлишній.
- Околоток (ж. д. участка)**—околоток(-тка).
- Околоточный**—околотоківий.
- Окопный**—об'їзній, обкідній, круговий.
- Окопелина**—окоренюк(-нка).
- Окопечность (линий)**—край (краю).
- Окопечный (о станции, участке)**—крайній.
- Окопный**—вікніний.
- Окопачивание**—конопачення, обкопачування, обкопачення; о. (клиньями)—губблення, погубблення.
- Окопачивать, -тить**—обкопачувати, обкопачити; о. (клиньями) — губіти, погубіти.
- Оночательный (о деформации)**—остатковий.
- Окоп**—окіп (окіпу); о. (окопанное место)—окіпсьско, окіпще.
- Окопичный**—копач(-ча).
- Окопечный**—вікніцевий.
- Окранна (углубление доски)**—закраюк(-йка); о. (леса)—узлісся; о. (межи)—узміжок(-жка).
- Окрашенный (об окрашене доски)**—закраюковий.
- Окраска**—пофарблення; о. (окрашивание)—фарбування, пофарбування; о. (раствора, пламени)—забарвлення, забарвленість(-ности); о. (процесс)—забарвлення, забарвлення.
- Окрашивать, -сить**—фарбувати, пофарбувати; о. (раствор, пламя)—забарвлювати, забарвлювати, забарвити.
- Окрашивающий (об окрашивани раствора, пламени)**—барвний.
- Окрепость (бетона)**—зміцнілість(-лости).
- Окрепнуть (о бетоне)**—зміцніти; о. (отвердеть)—ствердіти, ствердінути.
- Окрепший, окрепший (о бетоне)**—зміцнілий.
- Окрестность**—окліця.
- Округ**—округа.
- Округление**—за(о)кругління, за(о)круглення.
- Округленность (профиля)**—скругленість(-ности), округленість(-ности).
- Округленный (о дне лодке)**—скруглений, округлий.
- Округлость**—округлість(-лости), круглістість(-тости).
- Округлый (мол)**—округлий, круглістьий.
- Округлять, -лить**—за(о)кругляти, за(о)кругляти, скруглювати, скругляти.
- Окружать, -нить**—отбучувати, отбучити; о. (обнести чем-либо вокруг)—обвідити, обвести.
- Окружающий**—навкружній.
- Окружной, окружный (о скорости, усилн)**—коловий; о. (отм. к окружу)—окужній.
- Окружность (круг)**—коло; о. (длина окружности)—обвід(-воду) кола; о. (окрестность)—окіл (бколу).
- Окручивать, -тить**—окручувати, окрутити.
- Оксидицит**—оксидік т(-ту).
- Оледенение**—зледеніння.
- Оледенять, -нить**—зледеніти, зледеніти.
- Олифа**—олія варена.
- Олифить (покрывать олифой)**—оліювати, наоліти.
- Олов**—олія.
- Омедить, -нить (щетки)**—помідювати, помідюти.
- Омнибус**—омнібус(-са).
- Омнибусный**—омнібусний.
- Омниметр**—далекомір(-ра).
- Омут**—вир(-ру).
- Омывание**—омивання, обмиття.
- Омывать, омуть (о море, реке)**—омивати, обмити.
- Опаший (об уроне воды)**—спашій.
- Опадение (уроня воды)**—спашання.
- Опадать, опасть (об уроне воды)**—спадати, спасті.

- Опаядыванне**—запісювання, запізнення, спісювання, спізнення.
- Опаядываць, опаядаць**—запісюватися, запізнацца, спісювацца, спізнацца.
- Опаяваць, опаяць**—облютоўваць, облютуваць.
- Опалыванне (намылі)**—обсывання, обсывання, обсування, зсывання, зсування, зсування, зсування.
- Опалываць, опалываць, опалываць**—обсывацца, обсувацца, зсывацца, зсувацца, зсувацца.
- Опалубіваць, -біць**—палубіць, опалубіць.
- Опалубка**—палуб(бу); о. (процесс)—палублення.
- Опаснасць падводная**—небезпэка, небезпечнасць(ности) падводная;
о. пожарная—п. пожежна.
- Операцыйны (зал, помещеніе)**—операцыйны.
- Операцыя** **вспомогательная (подсобная)**—операцыя даpomачная;
о. грузавая—о. вантажна;
о. перавозочная—о. перавозова;
о. почтовая—о. поштова;
о. расходная (о денгах. суммах)—о. выдаткова;
о. сберегательная—о. ашадная;
о. складочная—о. складова;
о. ссудная—о. позыкова;
о. страховая—о. страхова, узабепчана;
о. таможенная—о. мытна;
о. товарная—о. вантажна.
- Операжыванне, -жыванне**—виперэджыванне, виперэджанне, виперэджанне;
о. вешнее—в. зокільне;
о. вутраеннее—в. середбье, в. вутрышнее;
о. линейное—в. лінійнае;
о. относительное—в. відноснае.
- Операжываць, операжываць, операжываць**—виперэджываць, виперэджываць, виперэджываць.
- Оперываць**—оперываць.
- Опечатыванне (денгах, кассы)**—запечатыванне, запечатыванне.
- Опечатываць, -татаць**—запечатываць, запечатываць.
- Опиливать, опилить**—обпільваць, обпільваць.
- Опили (древесные)**—тёрса; о. (металлические)—ошурка.
- Опиловка (оси)**—обпільванне, обпільванне.
- Опилок**—відпільок(-лка).
- Опиранне**—обпярэнне, обпярэнне.
- Опираться, опереться**—опираться, опереться.
- Описание** **подробное**—опис(-су) докладный.
- Описывать, -сать**—описываць, описываць.
- Опись** **инвентарная**—опис(-су) інвентарны.
- Оплата** **годовая**—оплата річная;
о. наградная—о. нагарадна;
о. оптовая—о. гуртова;
о. поденная—о. подбінна;
о. помесечная—о. помісячна, о. шомісячна;
о. посрочная—плата на тэрмін, п. строкова;
о. почасовая—о. погодынна;
о. поштучная—о. поштучна, о. відштуки;
- о. сдельная—о. відрадна;
о. смешанная (труда)—о. мішана.
- Оплата (снасти)**—облітання, облітання.
- Оплетать, оплести**—облітаць, облітаць.
- Оплетка (провода, снасти)**—оплітка;
о. (процесс)—оплітання, оплітання;
о. пеньковая—п. конопляна;
о. проволочная—п. дратва;
о. хлопчатобумажная—п. бавоўна.
- Оплывание (вокруг чего)**—облівання, облівання;
о. (об откосах)—сплівання, сплівання;
о. (о свече)—обтопывання, обтопывання.
- Оплывать, оплыть (вокруг чего)**—обліваць, обліваць, обліваць; о. (об откосах)—спліваць, спліваць; о. (о свече)—обтопывацца, обтопывацца.
- Опывчатый (об откосах)**—спывчатый; о. (о свече)—топкі, топкі.
- Оповестительный (сигнал)**—опавісціы.
- Оповещение, -щение**—опавісціанне, опавісціанне.
- Оповещать, -вестить**—опавісціаць, опавісціаць.
- Опоздание (поезда)**—спізнення.
- Опознавательный (о знаке)**—прыкметны.
- Оползание (откосов)**—обсывання, обсування, зсывання, зсування, зсування.
- Опоздать, опоздать**—обсывацца, обсувацца, зсывацца, зсувацца, зсувацца.
- Оползень**—обсыв(-ву).
- Оползневый**—обсывны.
- Оползливый**—обсывсты, обсывсты.
- Опора**—опора;
о. анкерная—о. анкерная;
о. А-образная—о. розногуватая;
о. балансовая—о. рівноаважківа;
о. башенная—о. ежова;
о. береговая—о. берагова;
о. ветровая—о. протывітравы;
о. весторонне подвижная—о. всебічнарухома;
о. гребенчатая—о. гребінаста;
о. двойная—о. подвійна;
о. двухкатковая—о. двокаткова;
о. двухъярусная—о. двоасадова;
о. жесткая—о. цупка;
о. закрепленная—о. закріплена;
о. каменная—о. кам'яна;
о. катковая—о. коткова;
о. катящаяся—о. котка;
о. качающаяся—о. хітка;
о. колоколообразная—о. дзвонувата;
о. кощевая—о. кішчэва;
о. маятниковая, центральная—о. гірзакаткова;
о. наклонная—о. похіла; †
о. неизменяемая—о. незмінна;
о. (не)подвижная—о. (не)рухома;
о. одноногая—о. аднонога;
о. парная—о. подвійна;
о. перемежающаяся—о. рухома;
о. переставная—о. пераставна;
о. плоская—о. пласка;
о. плотная—о. плотва;
о. подкосниковая—о. підруштова;
о. попереочно-подвижная—о. попереочнорухома;

- о. призматическая—о. призматична;
 о. продольно-неподвижная—о. поздзь-
 жньо-рухобма;
 о. промежуточная—о. проміжна;
 о. пружинящая (*пружина*)—о. пружна;
 о. рамная—о. рамна;
 о. регулируемая—о. регульована;
 о. рельсовая—о. рейкова;
 о. решетчатая—о. ґратчата;
 о. е перекатываннем, перемещаючаяся
 —о. рухобма;
 о-ры спаренные—опори спаровані;
 о. упругая—о. пружна;
 о. центрированная—о. центрбована;
 о. шарнирная—о. суставна;
 о. шарнирно-подвижная — о. суставно-
 рухобма;
 о. шаровая—о. куляста.
 Опоранивание — спорожняння, спорож-
 нення.
 Опоранивать, -ронить (*вагон*)—спорож-
 няти, спорожнити.
 Опояска (*е береговиз откосах*)—оповиток
 (-тку);
 о. береговая—о. береговий;
 о. каменная—о. кам'яний.
 Оправа—оправа.
 Оправка—оправка; о. (*оправляние*) — опра-
 вляння, оправлення;
 о. клепальная—оправка кльована;
 о. раздвижная—о. розсувна.
 Оправлять, -вить — оправляти, оправити.
 Опрашивать, опросить—опитувати, опи-
 тати.
 Определение — визначання, визначення;
 о. (*отыскание*) — виявляння, вияв-
 лення.
 Определенность—визначеність(-ности).
 Определимость—визначуваність(-ности);
 о. статическая—в. статична.
 Определитель—визначник(-ка).
 Определять, -лить—визначати, визначити;
 о. (*отыскивать*)—виявляти, виявити.
 Опреснение (*воды*)—пріснення, прісню-
 вання, пріснення.
 Опреснитель—пріснювач(-ча).
 Опреснить, -нить—пріснити, пріснити.
 Опросовывать, -вать (*бандаж*)—обґічу-
 вати, обґітити.
 Опробовать—випробовувати, (*сов. в.*) ви-
 пробувати.
 Опробной (*вагончик*)—перекидний.
 Опробование—перевертання, перевіре-
 ння, перекидання, перекинення.
 Опрокидыватель (*кюльботер*)—перекидач
 (-ча);
 о. вагонный—вагоноперекидач(-ча).
 Опрокидывать, -нуть—перевертати, пере-
 вернути, перекидати, перекинути.
 Опрокидывающий (*порыв ветра, усилие*)—
 перекидний, перекидальний.
 Опрокидывающийся автоматически—само-
 перекидний.
 Опрое—опит(-ту), опитування.
 Опробный (*лист, способ*)—опитний.
 Опротестовывать, -ствовать (*акт, выправку*)
 —спростовувати, спростувати.
 Опруживание—обґачування, обґачення.
 Опруживать, -дить—обґачувати, обґачити.
- Опрыкиватель—обґризувач (-ча).
 Опуск (*е плотине*)—збставка.
 Опускать, -етить — спустити, спустити;
 о. (*паket в кассовой сумдук*)—укидати,
 укинути; о. (*свет в лампе*)—прикру-
 чувати, прикрутити; о. (*об уровне*)—
 знижати, знизити; о. (*о почве*)—оса-
 джувати, осідати, осісти.
 Опущеной, опушающийся—спуский.
 Опущившийся (*об уровне*)—знизений.
 Опуща штабеля—лямівка стосу.
 Опыт (*из практики*)—досвід(-ду); о. (*эк-
 перимент*)—спрба, дослід(-ду).
 Опытность (*техническая*)—досвідченість
 (-ности), досвід(-ду).
 Опытный 1 (*о рабочем*)—досвідчений; о. (*ос-
 носанный на опытах*)—досвідний;
 о. (*экспериментальный*) — спрбний,
 дослідний.
 Организация восстановительная (*на испра-
 влен. мостов*)—організація відбудов-
 вана.
 Орешковый (*о коксе, угле*)—горішкуватий.
 Орешник (*кокса, угля*)—горішник(-ку).
 Ориентир-буссоль—орієнтобусоля.
 Ориентирова, ориентирование—орієнту-
 вання.
 Ориентировочный—орієнтовний.
 Ороситель (*ирригатор*)—обводнювач(-ча),
 іриґатор(-ра).
 Оросительный (*о конденсаторе*) — зрбуш-
 вальний.
 Орошать, оросить (*местность*)—обводню-
 вати, обводнити, зрбувувати, зрсити.
 Орошение (*каналами местности*)—обвод-
 нювання, обводнення; о. (*е голодиль-
 нике*)—зрбування, зршення.
 Орудие—знаряддя;
 о. перевозное—з. перевозове;
 о. руслоочистительное — днопрочи́сник
 (-ка).
 Осадина (*сооружения*)—осід(-ду); о. (*оседа-
 ние*)—осідання; о. (*судна*)—уґлиб(-бу);
 давать, дать осадку—осідати, осісти.
 Осадок—осад(-ду); о. (*атмосферный*)—блад
 (-ду).
 Осадочный—осадковий; о. (*высаживающий*),
плотн. — высадний; о. (*осаживаю-
 щий*)—осадний.
 Осаждать, осадить—осаджувати, осадити.
 Осаждаться, осадиться—осідати, осісти.
 Осаждающий—осадний.
 Осаждение—осаджування, осадження; о.
 (*оседание*) — осідання.
 Осаживание (*заклепки, раскопка*)—розкль-
 пування, розкльпання; о. (*поезда
 задним ходом*)—стбчування, стбчення;
 о. (*поезда, подавание на передачу, на
 прежнее место*)—подавання, подний
 назад; о. (*свай*)—уґлиблення, уґли-
 блення; о. (*солей*)—осаджування, оса-
 дження.
 Осаживать, осадить (*заклепку*)—розкль-
 пувати, розкльпати; о. (*поезд*)—стбчу-
 вати, стбчати, подавати, подати (на-
 зад); о. (*саю*)—уґлибляти, уґлибити.
 Осаживаться (*о кладке*)—осідати, осісти.
 Осветитель—освітлювач(-ча).
 Освещаемый (*о еске*)—освітлюваний.

- Освещать, -тить—освітлювати, освітїти.
Освещение—освітлення; о. (*процесс*)—освітлювання;
 о. внутреннее—о. середове;
 о. газовое—о. газове;
 о. достаточное—о. достатне;
 о. естественное—о. природне;
 о. запасное—о. запасне;
 о. искусственное—о. штучне;
 о. нерасширяемое—о. гасожароге;
 о. неросинговое—о. гасове;
 о. местное—о. місцеве;
 о. наружное—о. надвірне;
 о. неравномерное—о. нерівномірне;
 о. общее—о. загальне;
 о. основное—о. основне;
 о. отраженное—о. відбите;
 о. проблесковое—о. блимне;
 о. прямое—о. безпосереднє, о. прямє.
Освещенность—освітленість(-ности).
Освидетельствование—огляд(-ду), освідчування; о. (*касы*)—перевірка;
 о. внутреннее—о. середовий;
 о. врачебное—освідчування лікарське;
 о. наружное—огляд(-ду) зовнішній;
 о. периодическое—освідчування періодичне.
Освидетельствованный—оглянутий, освідчаний.
Освидетельствовать—оглянути, освідчувати.
Освицование (*покрытиие свинцом*)—оливування, поолівування.
Освицовывать, -вать—олиувати, поолівувати.
Освободить, -бодить—звільнити, звільнити.
Осевой—вісний.
Осевший—ослій.
Оселина (*в телеге, -жке*)—підтока.
Осенок—брус(-са), брусок(-ска).
Осенок—скалка; о. (*мелкий*)—дрібок(-бка); о. (*стекла*)—склянка.
Ослабление, ослабление—слабнення, ослаблення, ослабнення.
Ослабевать, -бевать, -бнуть—слабнути, ослабати, ослабнути.
Ослабелый, ослабевший—слаблий.
Ослабление—слабба; о. (*процесс*)—слабнення, ослаблення, ослаблення; о. (*веревки, цепи*)—попуск(-ку); о. (*процесс*)—попускання; о. (*уменьшение*)—зменшування, зменшення; о. (*сечения, конструкции*)—знеміцнювання, знеміцнення.
Ослаблять, -бить—ослаблювати, ослабити; о. (*веревку, цепь*)—попускати, попустяти; о. (*сечение*)—знеміцнювати, знеміцнити.
Ослепительность (*сигнала*)—сліпучість.
Осмаливать, -лить—осмблювати, осмблювати.
Осматривать, осмотреть—оглядати, оглянути.
Осмолка (*предмет*)—смола, осмблення; о. (*осмалывание*)—осмблювання, осмблення.
Осмотр—огляд(-ду); о. (*процесс*)—оглядання;
 о. весенний (*пути*)—о. весняний;
 о. годичный—о. річний;
 о. конвенционный—о. конвенційний;
 о. наружный—о. зверхній;
 о. периодический—о. періодичний;
 о. промежуточный—о. проміжний;
 о. срочный—о. теміновий;
 о. таможенный—о. митний.
Осмотрщик—оглядач(-ча).
Осмотрщикевый, осмотрщикевый—оглядницький.
Оснащать—снасть, оснащення; о. (*оснащение*)—оснащування.
Оснащенный—оснащений.
Оснащать, -стить—оснащувати, оснастити.
Основание—основа; о. (*каменной стены*)—підмурок(-рку); о. (*причина*)—підстава;
 о. бетонное—основа бетонна;
 о. естественное—о. природна;
 о. искусственное—о. штучна;
 о. кессонное—о. кесонна;
 о. лежневое—о. лежнева;
 о. лещневое—о. пісковіа;
 о. рамное (*копра*)—о. рамова;
 о. рямное—о. кашична;
 о. свайное—о. палова;
 о. симметрическое—о. симетрична;
 о. фашинное—о. тарасова;
 о. щебеночное—о. щеброва.
Основательный (*о проекте*)—грунтовий.
Основной—основний.
Осевой, осевой—вісний.
Особенность—особливість(-вости).
Особенном—на відшоби.
Особый—окремний; о. (*особенный*)—особливий.
Осывание (*откосов*)—сбсування, обсучення.
Осывать, -ая, осунуть, -ся (*об откосах*)—обсувати, -ся, обсунути, -ся.
Остановка—зупинання, зупинення, зупинення, спіннення; о. (*прекращение*)—припинення, припинення.
Остановивать, -новить—зупиняти, зупинити, спіняти, спінити; о. (*прекращать*)—припиняти, припинити.
Остановка (*остановочный пункт*)—зупинка; о. (*машины, движения, прекращения*)—зупин(-ну); о. (*задержка*)—загайка; о. (*переры в работе*)—перестій(-стою); о. (*прибор*)—зупинник(-ка),
 о. быстрая—зупин(-ну) швидкий;
 о. внезапная—з. раптовий;
 о. зубчатая—зупинник заскочпий;
 о. мгновенная—зупин митьовий;
 о. немедленная (*поезда*)—з. негайний;
 о. (не)предвиденная (*поезда*)—з. (не)передбачений;
 о. случайная—з. випадковий.
Остановочно-погрузочный—зупинково-вантажний.
Остановочный—зупинний.
Остаток—остіа, залишок(-шка); о. переходящий—о. перехідна.
Остаточный, остающийся (*о деформации*)—залишковий.
Остекление—скління, заскління.
Остеклять, -клять—скляти, заскляти.

- Остерегательный (о знаке)—остерёжный.
 Остов—кістяк(-ка).
 Остовный—кістяковий.
 Остойчивость (судов)—држкість(-кости).
 Остойчивый (о судне)—держкий.
 Осторожно—обережно.
 Острагивать, острогать—обстругувати, обстругати; о. (рубанком)—гемблювати, обгемблювати.
 Острапливание, речн. — обстроплювання. обстроплення.
 Острапливать, остропить, речн. — обстроплювати, обстропити.
 Острие—гостриння.
 Острие—в'іст'я.
 Остриль—гострити.
 Остров—острів(-рова);
 о. пловучий—плав (-ву).
 Острови(с)тость, островность — острові-стість(-тости).
 Острови(с)тый—островістий.
 Островной (тип станция)—острівний.
 Острогубцы—гострозубці(-ців).
 Острокапный (о лесе)—гострокантовий.
 Острокол—частокіл(-колу).
 Остроконечность — шпича́стість(-тости); о. (горы)—шпильа́стість(-тости); о. (о ну-тронере)—гострокінце́вість(-вости).
 Остропливание—кроквуа́ння, закрокву-ва́ння, ста́влення, поста́влення крѳ-ков.
 Остропливать,-лить, стр.—кроквуа́ти, закроквуа́ти, ста́вити, поста́вити кро́вки.
 Остропка, речн.—обстроплення; о. (остро-пление) — обстроплювання, обстрѳ-плення.
 Остропливать, остроплять, остропить, речн.—обстроплювати, обстропити.
 Острополоонный(о рельефе)—гострота́бовий.
 Остроробарный—гострору́бий, скалкува́-тий.
 Острота (инструмента)—гостринна́.
 Остроугольный—гострокутник(-ка).
 Остружки—остру́жки(-жок).
 Острый—гострий.
 Острик—гостряк(-ка);
 о. перегну́тый—г. пере́гнутий;
 о. перекидо́й—г. перекидо́ний;
 о. пружи́нный—г. пружи́нный;
 о. прямо́й—г. прямо́й.
 Остывание (паровоза)—(пр)ости́га́ння, про-чаха́ння, ви́чаха́ння.
 Остывать, остыть —(пр)ости́гати, прости́г-нути, прочита́ти, ви́чахнути.
 Осушивание,-шение,-шка (местности)—вису́шування, вису́шення.
 Осушивать,-шать,-шить—вису́шувати, ви-сушити.
 Осушитель—вису́шник(-ка).
 Осушный (о канале)—вису́шний.
 Осыпание, осыпанье—осипа́ння, обсыпа́ння.
 Осыпаться, осыпаться—осипа́ти,-ся. обсыпа́ти,-ся.
 Осыпаться (обвалиться)—обсыпа́тися, обсы́путься.
 Осыпь—осипище; о. (обрыв)—прова́лля.
 Ось—вісь (бі);
 о. бегункова́, бегу́щая—в. бігу́нцѳва́;
 о. вразилну́—в. вилкува́та;
 о. веду́щая—в. тяглова́;
 о. враща́ющаяся—в. оберто́ва;
 о. геометри́ческая—в. геометри́чна;
 о. гру́невая—в. наванта́жена;
 о. динжу́щая—в. рухова́;
 о. динамиче́ская —в. динамі́чна;
 о. дифференци́альная — в. дифференці-альна́;
 о. задня́я—в. за́дня;
 о. затворная—в. закривко́ва;
 о. зрення́ (оптическая)—в. зрі́на;
 о. изогну́тая—в. зі́гнена;
 о. коллима́ционная—в. коліма́ційна;
 о. координатная—в. координатна́;
 о. критиче́ская (поезда)—в. критична́;
 о. магнитна́я—в. магні́тна;
 о. направлю́ющая — в. напра́мна;
 о. нейтральная—в. невра́льна;
 о. нулева́я—в. нульо́ва;
 о. опти́ческая — в. опти́чна, о. зрі́на;
 о. передня́я—в. пере́дня;
 о. поддержива́ющая—в. підтримна́;
 о. поро́жняя—в. ненаванта́жена;
 о. свободно-поворотная — в. вільнопо-воротна́;
 о. сопря́женная—в. супря́жена;
 о. составна́я—в. злѳжена́;
 оси спаренные—осі спарова́ні;
 о. сцепная—вісь зчі́пна;
 о. тормозна́я—в. гальмо́ва.
 Осязательный (о сигнале)—дотиковий.
 Отакелаживание—отакеля́жування, отаке-ля́ження.
 Отакелаживать,-жить (судно)—отакеля́жу-вати, отакеля́жити.
 Оталливание—огрівання, огрі́ття; о. (пе-чаша)—опалюва́ння, опалѳнення.
 Оталливать, отопить—огрівати, огрі́ти;
 о. (печаша)—опалюва́ти, опалѳити.
 Отбалчивать, отболтить—відпрогно́чуву-вати, відпрогно́чувати.
 Отбивание,-вка — відбива́ння, відбиття́;
 о. (отмеривание)—відмі́рня́ння, відмі-рення́; о. (шнуром)—познача́ння, поз-нача́ння.
 Отбивать, отбить — відбивати, відбити;
 о. (отмеривать)—відмі́ряти, відмі-рити; о. (шнуром)—познача́ти, позна-ча́ти.
 Отблеск (сигнала)—вдблиск(-ку).
 Отблонируванный (маршрут, очко)—роз-блѳкований.
 Отблонировка—розблѳковува́ння, роз-блѳковува́ння.
 Отблонирувывать,-ровать — розблѳкову-вати, розблѳкува́ти.
 Отбой—відбій(-бо́ю).
 Отбойный (о клапане, сеае)—відбійний.
 Отбор,-рна — відбі́р(-бору), добі́р(-бору);
 о. (отбирание) — відбі́рня́ння, добі́р-ня́ння; о. (пара) — відбі́р(-бору); о. (стбирание)—відбі́рня́ння.
 Отборщик—відбі́рник(-ка), добі́рник(-ка).
 Отбрасывать,-бросить (луч)—відкида́ти, відки́нути.
 Отброс—по́кида; о. (негодн:е)—непо́трі́б(-ребу).

- Отбуксировывать, -ровать** — відгалюбувати, відгалювати.
- Отбывать, отбыть (о поезде)** — від'їжджати, від'їхати, вирушати, вирушити.
- Отбытие (поезда)** — від'їзд(-ду), вирушення.
- Отвал (судна)** — відчал(-лу); о. (отваливание) — відчалування, відчалування; о. (кавалер) — бурта; о. (породы, мушора) — покидище; о. (нож струга) — леміш (-еша).
- Отваливание, -лка** — відчалування, відчалування; о. (судна) — відчалування, відчалування.
- Отваливать, -лить** — відчалувати, відчалувати, -ся; о. (отходит) — відходити, відійти; отваливай — рушай.
- Отвалина** — відпаліна.
- Отвальное (о сборе)** — портів.
- Отваривание (отварка)** — виварювання, виварення.
- Отваривать, -ривть (смола)** — виварювати, виварити.
- Отведение** — відводження, відведення; о. (в сторону, изменение направления) — відвертання, відвернення.
- Отверждение, -дние (бетона)** — твердіння, ствердіння, тверднення, стверднення; о. (схватывание) — тужавіння, стужавіння.
- Отверждать, -деть** — твердіти, ствердіти, тверднути, стверднути; о. (схватываться) — тужавіти, стужавіти.
- Отверделость** — ствердість(-лості), ствердість(-лості).
- Отверстие** — отвір(-вору), відтулина; о. (в решетке) — межиграття; о. (в стене для ворот) — розвороття; о. (просвет) — провір(-зору); о. (просел) — пробіа; о. в свету (моста) — отвір(-вору) мостовий; о. вентиляционное — о. провітрювальний; о. водовпускное — о. водовпускний; о. водовыпускное — о. водовипускний; о. воздухоприемное — о. повітроприймальний; с. втулочное — о. утулковий; о. входное — о. ухідний; о. выпускное — о. випускний; о. выходное — о. вихідний; о. дверное — двернийна; о. дренажное — отвір дренажний; о. жаровое — о. жаровий; о. заплечное — о. нютовий, дірка на нюту; о. кольцевое — о. кільцевий; о. мостовое (отверстие моста) — о. мостовий; о. оконное — вікнинна; о. очистное — отвір прочисний; о. плоходное — о. плотохідний; о. полезное — о. чинний; о. приточное — о. допливий; о. продувочное — о. продувний; о. проточное (для воды) — о. протічний; о. сквозное — о. наскрізний; о. смазочное — о. мастильний; о. смотровое — вічко, віконец(-ця); о. топочное — отвір паливобвий; с. шуровочное — о. шурувальний.
- Отвертка** — викрутка;
- о. винтовая** — в. гвинтовіа.
- Отвертывание** — відкручування, відкручування.
- Отвертывать, -реть, отвернуть (винт)** — відкручувати, відкрутити.
- Отвершок (реки, оврага)** — віднога.
- Отвес (инструмент)** — висок(-сків); о. (крутизна) — строміа.
- Отвесность (откоса)** — стрімкість(-кості); о. (вертикальность) — прямовісність(-ності).
- Ответвление** — відгілок(-лка), відгалузок(-зка); о. (процесс) — відгалужування, відгалуження; о. домовое — в. домовий.
- Ответный (о сигнале)** — відповідний.
- Ответственность** — відповідальність(-ності); о. уголовная — в. кінна.
- Отвечивание** — відгвінчування, відгвінчування.
- Отвечивать, -тить** — відгвінчувати, відгвінчати.
- Отвод, -дья** — відвід(-воду); о. (процесс) — відводження, відведення; о. (в сторону, изменение направления) — відвертання, відвернення; о. (на пароходе) — відкрілок(-лка); о. (предоставление помещения, земельный участок) — приділл(-лу); о. (призипанок при славе россилью) — зісторінок(-нку); о. (трубы) — коліно; о. (участок) — ділянка.
- Отводина** — біло, крило.
- Отводить, отвести** — відводити, відвести; о. (в сторону, изменение направления) — відвертати, відвернути; о. (предоставляет помещение, земельный участок) — приділяти, приділяти.
- Отводной, отводящий** — відвідний.
- Отводоспособность (канала)** — відводоспроможність(-ності).
- Отводы (в санях)** — біла, крила.
- Отвоз, -зна** — відвіз(-вóзу); о. (процесс) — відводження, відбóзненч.
- Отвозить, отвезти** — відвозити, відвезти.
- Отволна, плот, раск(ак-ка)**.
- Отвор** — пробит(-пу).
- Отворачивать, отворотить** — відвертати, відвернути; о. ся (о ветре) — повертатися, повернутися; о. (о гайке) — відкручувати, -ся, відкрутити, -ся.
- Отворять, -ривть** — відчиняти, відчинити.
- Отвязывание, -зна** — відв'язування, відв'язання.
- Отвязывать, -ся, -зять, -ся** — відв'язувати, -ся, відв'язати, -ся.
- Отгиб** — відгин(-пу); о. (процесс) — відгинання.
- Отгибать, -ся, отогнуть, -ся** — відгинати, -ся, відгнути, -ся.
- Отгом (лобземка выража)** — підіймання, підійняття.
- Отгораживание** — відгороджування, відгородження; о. (каменной стеной) — відмуровування, відмуровання

- Отгораживать**, -родити — відгороджувати, відгородити; **о.** (камен. стеной) — відмурювати, вилмурувати.
- Отгородка**—перегорódка; **о.** (процесс)—відгороджування, відгородження.
- Отгранивать**, -нить (камни)—грацкувати, погранкувати.
- Отграничивать**, -чить—відмежовувати, відмежувати.
- Отгребание** — відгрібання, відгортання.
- Отгребать**, **отгреть** (веслом)—відгрібати, відгребти; **о.** (зерно, балласт)—відгортати, відгортати.
- Отгружать**, -зять—відвантажувати, відвантажити.
- Отгрузка** — відвантаження; **о.** (отгружение) — відвантажування.
- Отдавание**—віддавання, віддання.
- Отдавать**, **отдать** (снасть)—віддавати, віддати; **о.** (давать отдачу)—відбивати, відбити; **о.** (корму на корабле)—відвертати, відвернути; **о.** (назад)—повертати, повернути; **о.** (долг) — повертати, повернути; **о.** (якорь)—кидати, кинути, закидати, закинути;
- о.** на хранение—віддавати, віддати до схованки, до схову;
- о.** приказ—данати, дати наказ.
- Отдавливать**, -вить—відтіскувати, відтіснути.
- Отдаление**—віддаль(-лі); **о.** (процесс)—віддаління, віддалення.
- Отдаленность**—віддаленість(-ности).
- Отдаленный** (отстоящий) — віддалений; **о.** (далекий)—длєкий.
- Отдалять**, -ся, -лить, -ся — віддалити, -ся, віддалити, -ся.
- Отдача**—віддавання, віддання; **о.** (отбой стенок прибора) — відбій(-бою); **о.** (отдаваемая энергия машины)—відатність(-ности);
- о.** в наем—наймання, найняття;
- о.** долг — повертання, повернення довгу;
- о.** поляя—віддання повне;
- о.** якоря—кидання, закидання котві.
- Отдавание** — відсбювання, відсування, відсунення.
- Отдавать**, -нуть—відсбювати, відсувати, відсунути.
- Отдавной** (о запоре)—відсувний.
- Отдежуривать**, -рить—чергувати, відчергувати.
- Отдел**—відділ(-лу); **о.** (в книге)—розділ(-лу);
- о.** административный — в. адміністративний;
- о.** бухгалтерский — в. бухгалтерський;
- о.** (бюро) научной организации труда и изобретений—п. (бюро) наукової організації праці та винаходів;
- о.** гидротехнический — в. гідротехнічний;
- о.** дноуглубительных работ—в. дногнільний робіт;
- о.** лесотопливный—в. лісопаливний;
- о.** механический—в. механічний;
- о.** мобилизационный — в. мобілізаційний;
- о.** нормирования труда и быта—в. нормування праці та побуту;
- о.** общий (административный)—в. загально-адміністративний;
- о.** планово-контрольный — в. пляшов-контрольний;
- о.** подвижного состава и тяги—в. вомового складу її тягла;
- о.** производственный — в. виробничий;
- о.** пути и сооружений (служба)—в. колії та споруд;
- о.** сборов—в. збірив;
- о.** связи (служба)—в. зв'язку;
- о.** статистики — в. статистики;
- о.** суднадзора—в. суднодбгляду;
- о.** технико-контрольный—в. технічно-контрольний;
- о.** тяги (служба)—в. тягловий;
- о.** учетно-распределительный — в. обліково-розподільний;
- о.** финансово-очетный—в. фінансово-рахунковий;
- о.** хозяйственно-материальный — в. господарчо-матеріальний;
- о.** экономическо-коммерческий — в. економічно-комерційний;
- о.** эксплуатации—в. експлуатації;
- о.** юридический—в. правничий.
- Отделанность**—обробленість(-ности).
- Отделение** (линейное подразделение от-дела) — відділок(-тку); **о.** (вагона) — переділ(-лу); **о.** (в строении, шкафу, ящике) — перебір(-бору); **о.** (отграничивание) — відмежовування, відмежування; **о.** (подразделение целого) — частина; **о.** (удинение, процесс) — відокремлювання, відокремлення; **о.** (филиальное) — відділок(-тку), філія; **о.** (от чего-либо, процесс) — відділення, відділення;
- о.** багажное—відділок(-тку) багажний, багажний;
- о.** динамомашины—динамовія;
- о.** дробильное (для камня, угля) — дробильний;
- о.** котельное—казановія;
- о.** котельное (для паровых котлов) — паровичний;
- о.** машинное—машиновія;
- о.** обойное—оббивальний;
- о.** олужбиное (вагона, комнаты) — переділ(-лу) службовий;
- о.** телеграфное—філія телеграфна;
- о.** штампвальное—штампувальний.
- Отделенский** (участковый) — відділковий;
- Отделитель**—віддільник(-ка).
- Отделка**—обробка; **о.** (процесс) — оброблення, оброблення, викінчення; **о.** (украшениями) — оздоба; (процесс)—оздоблювання, оздоблення.
- Отделывать**, -лать — обробляти, обробити, викінчувати, викінчити; **о.** (украшениями) — оздоблювати, оздобити.
- Отдельность** — окремність(-ности).

Отделять, -лить (часть от целого)—відділяти, відділяти; о. (удинять)—відокремлювати, відокремити; о. (отграничить)—відмежувати, відмежувати.

Отдулина (е пар. котле)—віддмн(-му).

Отдушивать—продух(-ху), продух(о)вина; о. (отдушик)—душик(-ка).

Отдых (бригады)—відпочинок(-нику), перепочинок(-нку).

Отесывание, -сна—обтискування, обтесання.

Отесывать, отесать—обтискувати, обтесати.

Отжиг, отжигание—відпал(-лу); о. (процесс)—відпалювання, лєння.

Отжигать, -жечь (кирпич, металл)—відпалювати, відпалити.

Отжимание, отжиме (пружини, контакта)—відтискання, відтиснення.

Отжимать, отжимать—відтискати, відтиснути.

Отказ (сваи, тормозов)—відпóra;

о. дать путь поезду—відмова відкриття дорóгу поїздові;

до отказа (забыть сваю)—до відпóри.

Откапывать, откапывать—відкопувати, відкопати.

Откапывать, -капывать—відкопувати, відкотити; о. (отвозит на тачка песок, щебеню)—вивозити, вивезти.

Откачивать, -качать (насосом)—висмоковувати, висмокувати.

Откачка (воды)—висмоковування, висмокування.

Откидка (снега)—відкидання, відкидання.

Откидной (борт, крыло)—відкидний.

Откидывание (крышки)—відкидання, відкинення.

Откидывать, -нуть (крышку)—відкидати, відкинути.

Откладывание (отрезков)—відкладання, відкладення.

Откладывать, отложить—відкладати, відкласти.

Отклеивание, -лейка—відклеювання, відклеєння.

Отклеивать, -ся, отклеить, -ся—відклеювати, -ся, відклеїти, -ся.

Отклонение, отклон—відхил(-лу); о. (процесс)—відхилення, відхилення.

Отклонять, -ся, -нуть, -ся—відхиляти, -ся, відхилити, -ся.

Отключать, -чить, электр.—відмикати, відмикнути.

Отковка—віков(-ву); о. (отковывание)—викобування, викобування.

Отковывать, -ковать—викобувати, вікувати.

Откол, отколка—відкол(-лу); о. (откалывание)—відколювання, відколення.

Откольник (род молота)—лупачка.

Откомандировка, откомандировывание—відрядження, відрядження.

Откомандировывать, -дировать—відряджати, відряджати.

Отконопачивать, -тить (оконопачивать)—оконопачувати, оконопачити; см. Оконопачивать.

Откопание—відкопування, відкопання.

Откос—споховина; о. (горы)—узбіч(-чі); о. (поросший лесом)—стінка;

о. береговой—споховина берегова;

о. боковой—с. бокова, прибіч(-бочі);

о. внутренний—с. середова;

о. двойной—с. подвійна;

о. естественный—с. природна; с. властива;

о. крутой—с. крута;

о. крышеобразный—с. дахувата;

о. надводный—с. надводна;

о. напольный—с. напільна;

о. одиночный—с. одинична;

о. половинный—с. половинна;

о. попутный—с. повторна;

о. тройной—с. потрійна.

Откосня—біччя.

Откосник, стол.—косіпець(-ниця); о. (для срезки откосов)—споховник.

Откосный—споховий; о. (относ. к боковому откосу)—прибічний; о. (относ. к откосу горы)—узбічний.

Откручивание—відкручування, відкручення.

Откручивать, -ся, -тить, -ся—відкручувати, -ся, відкрутити, -ся.

Открывать, -ся, открывать, -ся—відкривати, відкрити, -ся; о. (отмыкать)—відмикати, -ся, відмикнути, -ся; о. (изобретать)—винаходити, винайти;

о. (отверстие)—відтуляти, -ся, відтуляти, -ся; о. (откупоривать)—відтискати, -ся, відтискнути, -ся; о. (отворять)—відчиняти, -ся, відчинити, -ся;

о. (начинать движение, воздушное сообщение, навигацию)—розпочинати, -ся, розпочати, -ся.

Открытие (жс. дороги, разезда)—відкриття; о. (изобретение, предмет)—винахід(-ходу); о. (движения)—розбіччя(-ну).

Откупоривание, -рия (бочки, ящика)—відбивання, відбиття; о. (бутылки)—відтискання, відтискнення, відкорковування, відкоркування; о. (тюка)—розпаковування, розпакування.

Откупоривать, -ся, -рить, -ся—відбивати, -ся, відбити, -ся, відтискати, -ся, відтискнути, -ся, відкорковувати, -ся, відкоркувати, -ся, розпаковувати, -ся, розпакувати, -ся; см. Откупоривание.

Отлагать, -ся, отложить, -ся—відкладати, відкласти, -ся; о. (осадки), зим.—осаджувати, -ся, осадити, -ся.

Отламливать—відлякувати, полякувати.

Отламливание—відламливання, відламливання; о. (отщепление)—відчакнування, відчакнення.

Отламливать, отломать—відламувати, відламати; о. (отщепить)—відчакнувати, відчакнути.

Отлет—відліт(-льбту); о. (отлетание)—відлітання, відлітання.

Отлетать, -лететь—відлітати, відлетіти, відлітати, відлетіти.

Отлив (воды)—відлив(-ву); о. (отливание)—відливання, відлиття; о. (морской)—відплив(-ву); о. (под крапом)—зливал(-ниця).

Отливать, отлить — відливати, відліти;
о. (из металла)—вилити, відлити.
Отливень (весел), стр.—відринок(-вка).
Отливня—річка.
Отливня, ванна (воды)—відливання, відліт-
тя; о. (отлитое изделие)—вилков
(-вка); о. (процесс)—вилівання, ви-
лиття.
Отличать, чить (сигнальн. знаки)—відріз-
няти, відрізняти.
Отличительный (сигнал, знак)—відмітний.
**Отлогий, отлоговатый, отломистый (спуск,
берег)**—пологіий, пологіший.
Отлогость—пологістість(-тости), пологі-
стість(-гости).
Отложение (земли, снега)—поклад(-ду);
о. гравелистое—п. нарінястий;
о. намыльное—п. намулений, намулина;
о. осадочное—п. осадковий.
Отлом—відлім(-лому).
Отломок—відлімок(-мка).
Отлуп—відлупина.
Отлуча (от руля, с дежурства)—відлұка,
відлұда;
безотлучно — невідлұчно, невідлұдно;
не отлучаясь — не відлұчуючись, не від-
гуджуючись.
Отмахивать (манишкой с судов и плотов)—
махати, відмахувати.
**Отмашка, отмашивание (манишкой с судов
и плотов)**—махання, відмахування;
о. (флаг)—махалка; о. (фонарь)—ма-
халка світляна.
Отмашной (о флаге)—машний, відмашний.
Отмежка—відмежовання; о. (отмежева-
ние)—відмежовування, відмежуван-
ня.
Отмежевывать, -ся, -жевать, -ся—відмеж-
овувати,-ся, відмежувати,-ся.
Отмелина, отмель—обмелина;
о. намышевая—о. очеретяна;
о. взмывает—мілиня виринба.
Отмель (наносная мель в устьях реки)—
наплавина, намулина.
Отмена (поезда)—скасування; о. (процесс)—
касування, скасування.
Отменность—скасність(-ности).
Отменять, -нить (поезд)—касувати, скасу-
вати.
Отмеривание—відмірювання, відмірюння,
відмірення.
Отмеривать, -рить—відмірювати, відміряти,
відмірити.
Отмет (отливень)—відринок(-вка).
Отметка, геод.—позначка;
о. главная—п. головня;
о. красная, геод.—п. червона;
о. особая (в бумаге)—п. особлива;
о. особо оговоренная—п. окремо засте-
режена;
о. провентная—п. пробктна;
о. рабочая, геод.—п. робітна;
о. синяя, геод.—п. синя;
о. черная, геод.—п. чорна.
Отмечать, -метить (знаком)—позначати, по-
значити;
о. вежами—тічкувати, бітичкувати;
о. зарубками—закарбувати, закарбу-
вати.

Отмоина, отмой—відмивина.
Отмучивание—відмұлювання, відмұлення.
Отмучивать (глину)—відмұлювати, (сов. в.)
—відмұлити.
Отмывать, -мыть—відмивати, відмити.
Отмывка—відмиття; о. (отмывание)—від-
мивання; о. (очертание на плане)—
тіювання.
Отмыкать, -ся, отомкнуть, -ся—відмикати.
-си, відмикнути,-ся.
Отмычка—відмикачка.
**Относительный, относный (о ветре, тече-
нии)**—відносний.
Отношение, мат.—відношення; о. (кан-
цел.)—лист(-та);
на ваше отношение от 1-го числа ян-
варя—на ваш лист з дня 1-го січня;
согласно вашего отношения—згідно з
вашим листом;
невнимательное отношение к своим обя-
занностям — неуважне ставлення до
своїх обов'язків.
Отогревание—відігрівання, відігріття.
Отогревать, -реть (радиатор)—відігрівати,
відігріти.
Отодвигание—відсұвування, відсұвання.
відсұнення.
Отодвигать, -двинуть—відсұвувати, від-
сұвати, відсұнути.
Отопление (помещения)—огрів(-ву); о. (про-
цесс)—огрівання, огріття; о. (печа-
ми)—опал(-лу); о. (процесс)—опалю-
вання, опалення;
о. воздушное—огрів повітряний;
о. высокого давления—б. високотиско-
вий;
о. низкого давления—б. низкотиско-
вий;
о. пароводяное—б. пароподійний;
о. паровоздушное—б. пароповітряний;
о. печное—опал(-лу) грубний;
о. центральное—огрів(-ву) центральний;
о. электрическое—б. електричний, елек-
тробгів(-ву).
Отпадать, отпасть—відпадати, відпасти;
о. (о краске, штукатурке)—відлұ-
щуватися, відлұщитися.
Отпавать, -паять, техн.—відлұтовувати,
відлұтувати.
Отпечаток—відбиток(-тка).
Отпечатывать, -чатать (на машинке)—дру-
кувати, надрукувати, віддрукувати.
Отпильвать, -лить—відпїлювати, відпї-
ляти.
Отпила, отпиливание—відпїлювання,
відпїляння, відпїлення.
Отпилок—відпїлок(-лка).
Отпирать, -переть—відмикати, підікти утп.
відпирати, відірти; о. (о заперт.
на крючок)—відпїбати, відпїбути.
Отписка—відписка, відпис(-су).
Отпломбирование (вагона)—відпльомбұву-
вання, відпльомбұвання.
Отпломбиривать, -рывать—відпльомбұ-
увати, відпльомбұвати.
Отплывать, отплыть—відпливати, від-
плиття.
Отплывать, отплыть—відпливати, відпли-
єти.

- Отполировывать, -рывать** — відполірувати, відполірувати.
- Отпор (земли)** — відпір(-пору), відпбра.
- Отпорна (шест для отпора)** — відпбрина.
- Отпорность (земли)** — відпірність(-ности); о. (конструкции) — відпружність(-ности).
- Отправитель (груза, писем, переписки)** — посилач(-ча);
выручка средствами отправителя — відвантажених посилачевими засобами.
- Отправительный (документ)** — вирядний.
- Отправительский (принадлежащий отправителю)** — посилаченій.
- Отправка (отправка, как предмет, измеритель)** — вирядки; о. (людей, поезда, груза, процесс) — виряд(-ду), вирядження, вирядження; о. (писем, переписки) — відсил(-ду), відсилання, відсилання;
о. досылочная — вирядка додаткова;
о. засланная — в. заслана;
о. затюванная — в. запакована;
о. партионная — виряд(-ду) гуртовий;
о. повагонная — в. відвагонна, виряд(-ду) відвагонний;
о. потонная — в. відтонна;
о. рогагого скота — вирид товару;
о. сборная — в. збирна, в. збирне;
заприходовано пятьдесят отправок мануфактурного товара — заприбутковано п'ятдесят вирядок мануфактурного крму.
- Отправление (кем-либо поезда, груза)** — виряд(-ду), вирядження, вирядження; о. (отход поездов в путь) — вирядження, вирушення;
о. без телеграфного (железнодорожного) соглашения — виряд(-ду) без телеграфної (железної) угоди;
о. вслед — виряд(-ду), вирядження слідом;
о. первоначальное (поезда) — вирушення початкове;
о. преждевременное — в. передчасне;
дать отправление поезда — дати вирушення поїзду.
- Отправлять, -зять** — виряджати, вирядити; о. (письма, переписку) — відсилати, відсилати.
- Отправляющийся (о поезде)** — вирушний.
- Отправной, отправочный** — вирядний; о. (начальный) — вихідний, відпбвідний.
- Отпруживание (запруды)** — розгдування, розгачення.
- Отпруживать, отпрудить (запруды)** — розгачувати, розгачити.
- Отпуск** — відпустка; о. (отпускание материалов) — видавання, відання; о. (поглабление) — побуск(-зу), побускання, побусення; о. (провода, стали) — розгартування, розгартування;
о. очередной — відпустка чергова;
о. профессиональный — в. проф сїйна;
- Отпускать, -стять (материалы, выдавать)** — видавати, відати; о. (ослаблять) — побускати, побусити; о. (сталь) — розгартувати, розгартувати.
- Отпускной** — відпусковий.
- Отражаемость** — відбійність(-ности).
- Отражаемый (свет, сигнал)** — відбійний.
- Отражатель** — відбійач(-ча);
о. зеркальный — в. дзеркальний;
о. полупаровой — в. півкуластий.
- Отражательный, отражающий** — відбійний.
- Отражать, -зять (свет, струю, удар)** — відбивати, відбїти.
- Отражение** — відбиток(-тка); о. (процесс) — відбївання, відбїття; о. (отсвет) — відсвіт(-ту); о. (звук) — відгук(-ку).
- Отрез** — відріз(-зу).
- Отрезок (билетный)** — обрїзок(-зка).
- Отрезывание** — відрїзування, відрїзання.
- Отрезывать, -зять** — відрїзувати, відрїзати, відрїзати, відтїти.
- Отрог** — відлїга; о. (балки) — відбалок(-лка); о. (оераза) — приярок(-рка).
- Отросток** — паросток(-тка); о. (трубы) — патрубок(-бка);
ч. раструбный (двери, ролика в вагоне) — бцель (бцели);
о. фланцевый — л. крисовий.
- Отруб (бревна)** — переруб(-бу).
- Отрубать, -зять** — відрубувати, відрубати, відтїнати, відтїти.
- Отрубом** — відрубок(-бка); о. (цилиндр, формы) — криж(-жї).
- Отрубе** — відрїв(-ву).
- Отрывание, -зья (золотки, заклепки)** — відривання, відривання; о. (откапывание) — відкопування, відкопання.
- Отрывать, -ся, оторвать, -ся** — відривати, -ся, відривати, -ся.
- Отрыскивание, речн.** — відшибання.
- Отрыскивать, -кнуть** — відшибїтиса, відшибїтиса.
- Отрад военно-дорожный** — загїн(-гїну) військово-шляховий;
о. летучий — з. летучий;
о. машинно-дорожный — з. машїношляховий;
о. починочный — з. полїгодний.
- Отсасывание** — відсїсання.
- Отсасывать, отсосать** — відсїсати, відсїсати.
- Отсвет (сигнала)** — відсвіт(-ту).
- Отсечивание** — відсїчування, відсїчення.
- Отсечивать, -ся, -тить, -ся** — відсїчувати, -ся, відсїтити, -ся.
- Отсев (щебня)** — відсїв(-ву); о. (процесс) — відсїяння, відсїяння, пересїяння, пересїяння; о. (то, что просеялось) — вїточка(-ків).
- Отсевать, отсеять** — відсївати, відсїти, пересївати, пересїяти.
- Отсiek (обрубок)** — відтїнок(-нка); о. (переворка) — передїлка;
о. корабельный — засїк(-ку) корабельний.
- Отсекать (пар)** — відсїкати, відсїкати.
- Отсечка (пара)** — відсїч(-чі).
- Отскакивание** — відскїкування.
- Отскакивать, -скачить** — відскїкувати, відскїкити.
- Отскок** — відскїк(-коку).
- Отслаивать, -ся, сполить, -ся** — відшарбувати, -ся, відшарбувати, -ся; о. (о штукатурке) — віддуватися, віддїтиса, віддїтиса.

- Отсортировать, -ровать — відсортувати, відсортувати.
- Отставать, отстать (о поезде) — відставати, відстати.
- Отставаться, отстояться (о масле) — устоятися, устоятися.
- Отстой — гуща.
- Отстойник — устішник(-ка).
- Отсторонять, -рить — відсторонювати, відсторонити.
- Отстояние (расстояние) — відстань.
- Отстоящий — відлеглий, віддалений.
- Отстраивать, -ся, отстроить, -ся — відбудувати, -ся, відбудувати, -ся.
- Отстройка — відбудова; с. (отстраивание) — відбудовування, відбудування.
- Отсчет — відлік(-ку); о. (показаний шкалы) — пробит(-ту); о. прямой — пробит(-ту) безпосередній.
- Отсчитывание — відлічування, відлічення; о. (на шкале) — прочитування, прочитання.
- Отсчитывать, -считать — відлічувати, відлічити; о. (делать отсчет на шкале) — прочитувати, прочитати.
- Отсыпает, отсыпает (землю) — відсыпати, відсыпати.
- Отсыпка (земли) — відсин(-пу); о. (отсыпание) — відсыпання, відсыпання.
- Отсыпь — наспа, висип(-пу); о. земляная — н. земляна, в. земляний; о. каменная — н. кам'яна, в. кам'яний.
- Отсырвать, -реть — звбгчуватися, звбгчитися, звбгчити.
- Оттаивание — відтавання, відтанення.
- Оттаивать, -таять — відтавати, відтанути.
- Отталина — талоний.
- Оттапливание — відітвхування, відітпання.
- Оттапливать, оттапливать — відітвхувати, відітвхнути, відітпати, відітпнути.
- Оттеок — відтінок(-ку).
- Оттепель — підліга.
- Оттиси — відбиток(-тка).
- Отгормализация, -мозение — розгальмування, розгальмування.
- Отгормализовать, -мозить — розгальмувати, розгальмувати.
- Отгормализующий — розгальмівний.
- Оттягивание — відтягання, відтягнення.
- Оттягивать, оттянуть — відтягати, відтягати.
- Оттягивающий (о пружине, рессоре) — відтяжний.
- Оттяжка — отбса; о. (процесс) — відтягання, відтягнення; о. (снасть) — відтягачка.
- Оттяжной (оттягивающий) — відтяжний; о. (относ к оттяжке) — отбсний.
- Отфактуровывание, -фактурование — відфактуровування, відфактурування.
- Отфактуровывать, -ровать — відфактуровувати, відфактурувати.
- Отхватка (шва) — відхоблення.
- Отхлынуть (о воде) — відхинути.
- Отход (поезда, парохода) — відхід(-ходу); о. плавный — відхід плавкий.
- Отходит, отойти (о поезде, пароходе) — відходити, відійти; о. (отстаивать) — відставати, відстати; о. (о ветре) — водн. — ходовішати.
- Отхожее место наружное — відхідок(-дка) надвірний.
- Отцеп (отцепленная группа вагонов) — відчип(-чепу); о. (отцепление) — відчиплювання, відчеплення.
- Отцеплять, -пить — відчиплювати, відчепляти.
- Отчал — відчол(-лу).
- Отчаливание, отчалила — відчалування, відчалування.
- Отчаливать, -лить — відчалувати, відчалувати.
- Отчалок — відчол(-лка).
- Отчет денежный — звіт(-ту) грошовий; о. единственный — з. поодинокий; о. позиционный — з. позиційний.
- Отчетливость (сигнала) — виразність(-ності).
- Отчетность линейная — звітність(-ності) колійна.
- Отчислять, -лить — відрахувувати, відрахувати.
- Отчисна — відчипення; о. (процесс) — відчипення, відчипення.
- Отчисляться, -таться — давати, давати звіт.
- Отчищать, -стить — відчищати, відчищати.
- Отчуждать, -дить (об имуществе) — вивласнювати, вивласнити.
- Отчуждение — вивласнення; о. (процесс) — вивласнювання, вивласнення.
- Отшпаклевывать, -левать — зашпальдувати, зашпальдувати.
- Отщеплять, -пить — відчолювати, відчолювати.
- Отъезд — від'їзд(-ду).
- Отъездной — від'їзний; о. (о пути) — зрядний.
- Отъезжать, отъехать — від'їжджати, від'їжджати.
- Отяжелевать, -леть (об аэроплане) — обважнюватися, обважнитися, обважнити.
- Отяжелеть, -леть — обважнювати, обважнити.
- Оформление (происшествия) — оформлювання, оформлення.
- Оформлять, -मितь — оформляти, оформити.
- Охватывать, -тять (об огне, канате) — охоплювати, охопити, обіймати, обійняти.
- Охладитель — охолодильник(-ка).
- Охлаждать, -ся, -дить, -ся — охолоджувати, -ся, охолодити, -ся, холбнути, охолодити; о. (дутьем) — остуджувати, -ся, остудити, -ся.
- Охлаждение — охолоджування, охолодження; о. (дутьем, воздухом) — остуджування, остудження;
- о. водяное — охолоджування водяне;
- о. естественное — о. натуральне. прирбне;
- о. искусственное — о. штучне;
- о. испарительное — о. випарне;
- о. масляное — о. олійне;
- о. поверхностное — о. поверхнєне;
- о. циркуляционное — о. циркуляційне.
- Охра — вбхра;

о. красная—червiнь(-венiв).
 Охрана, охранение—охорона.
 Охранний—охоронний; о.(предохранитель-
 ний)—запобiжний.
 Оценка—оцiнка; о.(оценивание)—цину-
 вання, оцiнювання, оцiнування, оцi-
 нения;
 о. предварительная—оцiнка попередня.
 Оценивать,-овать—цiнкувати, поцин-
 кувати.
 Очаг—бiгнище, вiтра; о.(на дворе)—кабiця;
 о.(плита)—плита.
 Оценивать,-нить—обкарбувати, об-
 карбувати.
 Очелок—челюстi(-тiв); о.(шесток)—при-
 пiчок(-чка).
 Очередной—черговий.
 Очередность—черговiсть(-вiсти).
 Очередь—черга;
 о. последовательного занятия перегона—
 черга послiдовного займання пере-
 гону;
 записать груз на очередь—записати ван-
 таж у чергу;
 принимать по очереди—приймати за
 чергою.
 Очертание внешнее—обрис(-су) зокiльний;
 о. внутреннее—о. середовiй;
 о. криволинейное—о. криволiнiйний;
 о. наружное—о. надвiрний, о. зокiльний;
 о. предельное—о. граничний;
 о. резное—о. рiзкий;
 за пределы установленного предельного
 очертания смежного пути—за край
 усталеного граничного обрису сумiж-
 ноi колiї.
 Очинка (снег. колесо)—забiстрування, забi-
 стрування, пiдстругування, пiдстру-
 гання.
 Очиститель—очiсник(-ка).
 Очистка, очищение—очищення, очiщення;

о.(от пiни, налога)—о(с)плiчування,
 о(с)плiчеция;
 о.(удаление грязи, вычистка)—вчи-
 щання, вiчищення;
 о. валовая (шоссе)—очiщення загальне;
 о. онежная—о. снiговiе;
 о. таможенная (грузов)—оплiчування,
 сплiчування митне;
 о. частная—очiщення часткове.
 Очистой, очистительный—очисний; о.(вы-
 чистной)—вичисний.
 Очищать,-стить—о(б)чищати, о(б)чiстити.
 ● о.(от нечистот, вычищать)—вчи-
 щати, вiчищати.
 Очки автомобильные—окуляри(-рiв) автo-
 мобiльні;
 о. предохранительные—о. захиснi.
 Очко (семафора, фонаря)—вiчок;
 о. неспускное—в. неспускнiе;
 о. отправления—в. вiряду;
 о. прибытия—в. прибуття;
 о. сигнальное—в. гасловiе;
 о. спускное—в. спускнiе;
 о. цветное—в. кольорове.
 Ошвартовывать,-товать (о судне)—ошвар-
 товувати, ошвартувати.
 Ошибка—пiбмилка;
 о. грубая—п. велика;
 о. допустимая—п. допустимiа;
 ошибку допустить—допуститися пiбми-
 лки.
 Ошиновка—пошинювання; о.(процесс)—
 шинювання, пошинювання.
 Ошиновывать,-новать—шинювати, поши-
 нувати.
 Ошлаковывание, -кование—зажуклю-
 вання, зажуження.
 Оштукатуривать,-рить—тинькувати, об-
 тинькувати.
 Ощутимость (измерений, ошибок)—помiт-
 лiсть(-достi).

П

Паветер, попутный ветер—вiтер(-тру) хо-
 довий.
 Паводковый—пiвдiний.
 Паводь, паводь, паводок—пiвiць(-венi).
 Падать, пасть—пiдати, упiсти; п.(о дiв-
 лениц, напряжении)—спадати, спiстят;
 п.(понижаться)—знижiтися, зни-
 зитися.
 Падение—пiдання, падiння; п.(местности,
 напряжения)—спад(-ду);
 п. абсолютное—спад(-ду) абсолютний;
 п. крутое—с. крутий;
 п. относительное—с. вiдносний;
 п. переменное—с. змiнний;
 п. частичное—с. частковий.
 Падиллина—притужина.
 Падина, пад—запiдина.
 Паз—гiдра.
 Пазило, пазник, пазовик—гiранок(-нка).
 Пазовик—гiрбання; п.(пажение)—гiру-
 вання.
 Пазуха (уста)—пiзуха; п.(свода)—ку-
 тiць(-тцiй).
 Пайма—лютовання; п.(поляние)—лютування.

Пакгауз—пакгiвз(-взу);
 п. отправления—п. вивiзний;
 п. пилообразный—п. пилкуватий;
 п. прибытия—п. прибуття;
 п. прибытия, п. для приема—п. приї-
 мальний;
 п. ступенчатый—п. схiдчастий;
 п. товарный—п. вантажний.
 Пакгаузный—пакгiвзний.
 Пакеляж—пакеляж(-жу).
 Панет (железа, рельсов)—пiчка; п.(корре-
 понденция)—пiкiт(-та).
 Панет-мезл.—с.м. Жезл-панет.
 Панетный (о рельсах)—пачковий; п.(о
 корреспонденции)—пакiтний; п.(о гри-
 фике)—гуртовий.
 Паники—пiклин(-пi); (соб.)—пiклиння.
 Пакля—кiбчя;
 п. смоляная—к. смолянiе.
 Пановать,-ся—пакувати,-ся.
 Пановка, панование—пакування.
 Пал,свайный мост—кущ(-щi) пальо-
 вий.
 Пала (группа свай)—пiлля.

Палатка—намет (-мету); п. (торговая при станции)—ятка.
 Палетка, геод.—картатка.
 Палец (в приборах, механизмах)—палець (-льця); п. (поперечный ригель в лесаз)—полугрядмок(-мка); п. (пусковой рукоятки)—ручка;
 п. ведущий—п. тягловий;
 п. кривошипный—п. крбвовий;
 п. переводящий—п. переставний;
 п. подземный—п. підіймальний;
 п. поршневой—п. толоквний.
 п. распределительный — п. рсзподільний.
 Палуба (судна)—палуба; п. (опалубка)—палуб(-бу);
 п. верхняя—п. верхня;
 п. защитная—п. захисна;
 п. несплошная—п. несудільна;
 п. нижняя—п. дошнля;
 п. тектовая—п. тефтова.
 Палубить—палубити.
 Палубка, опалубка—палуб(-бу).
 Палубный—палубний.
 Пальник (для паления шпуров)—підпальник(-ка).
 Панелина—лиштвіна; п. (дощечка вдоль стены)—лиштв.
 Панель—панеля; п. (моста)—ділянка; п. (тропуар)—пішожд(-хбду).
 Панер, мор.—панёр(-ра).
 Панцирник, броневик — панцирник(-ка); п. (автомобиль) — авто-панцирник(-ка).
 Панцырь, броня—панцер(-ра).
 Папка, картон—текстура; п. (портфель) —тка.
 Пар—пара;
 п. влажный—п. волога;
 п. высокого давления—п. високотисковий;
 п. добавочный, дополнительный—п. додатковий;
 п. дроселированный—п. дросельована;
 п. конденсированный—п. конденсована;
 п. мятый—п. м'ята;
 п. насыщенный—п. насичена;
 п. низкого давления—п. низькотискова;
 п. обогревающий—п. огрівні;
 п. острый—п. гостра;
 п. отработанный—п. спрацьована;
 п. перегретый—п. перегріта;
 п. рабочий—п. робоча;
 п. свежий—п. свіжа;
 п. сгущенный—п. згущена,
 п. сухой—п. суха;
 выбиваться из пара—випаровуватися. випаруватися;
 п. выделять—нарувати;
 п. держать (при отсутствии работы)—тримати пару.
 Пара—пара;
 п. вращательная—п. обертова;
 п. колесная, колесный снаг—колішній.
 Параллели (в паровозе)—ковзуді(-зудь).
 Параллель (пути)—рівнобіжна, параллель.
 Параллельноструйность—рівнобіжноструйність(-ности).
 Параллельность—рівнобіжність(-ности).

Парапет—парапет(-ту).
 Парапетный (о стенке)—парапетний.
 Паралин—парлфін.
 Парашют—парашут(-та).
 Парашютный—парашутний.
 Парение, авио—ширїння; п. (паровоза)—парування.
 Паритель, авио—ширїч(-ча).
 Парить, -ровать — парувати; п. (паром горючей водой)—парити; п. (обдбаает паром)—шпарити, ошпарити.
 Пари—парк(-ку); п. (группа путей)—з'їзд (-ду);
 п. вагонный—п. вагонний;
 п. группировочный — з'їзд групувальний;
 п. действующий—парк ужїтний;
 п. инвентарный—п. ремантний;
 п. колесный (дороги)—п. колїшнївий;
 п. маневровый — з'їзд маневровий;
 п. наличный—парк наявний;
 п. отправления—з'їзд вирядний;
 п. паровозный—парк паротїговий;
 п. пассажирский, классный (вагонов)—п. пасажирний;
 п. предельный (максимальное выгодное количество вагонов)—п. граничний;
 п. прибытия, приемочный (о пути) — з'їзд приймальний;
 п. рабочий—парк робїтний;
 п. разбвены—з'їзд розподільчий;
 п. ранжирный—з. вишнковий, шнкувальний;
 п. сортировочный (путей)—з. сортївний, сортувальний;
 п. трельный (путей)—з. вантїжний;
 п. трационный—з. трацїйний;
 п. трамвайный — п. трамвїйний.
 Паркет—паркет(-ту).
 Паркетный—паркетний.
 Парковый—парквий; п. (о группе путей) з'їздбний.
 Парный—парїтний; п. (о запряжке)—підійний; п. (о накладке)—подвійний.
 Паровик-вагон—паровик-вагон(-ца).
 Паровоз—паротїг(-га);
 п. балластный—п. балїстовий;
 п. большой—п. побавний;
 п. большой скорости—п. великої швидкості;
 п. вспомогательный—п. допомїчий;
 п. головной—п. перїтний;
 п. горький—п. гірський;
 п. добавочный—п. додатковий;
 п. направленный—п. заправлений;
 п. курьерский—п. кур'єрський;
 п. малоомощный—п. малопотїжний;
 п. маневровый—п. маневровий;
 п. мощный—п. потїжний;
 п. пассажирский—п. пасажирний;
 п. подземный—п. замїшний;
 п. подталкивающий — п. - підпихач (-ча);
 п. промывочный—п. промивний;
 п. простого действия (не комлаунд) — п. одпочїйний;
 п. резервный—п. резервний;
 п. сочлененный—п. с'єднаний;
 п. станционный—п. станцїйний;

- п. товарный—п. вантажний;
 п. турбинный—п. турбінний;
 п. уравновешенный—п. зрівноважений;
 п. холодный—п. холодний;
 п. под парами—п. з парою.
- Паровоз-кукушка**—паротяг-тендер(-ра).
Паровоз-толкач—паротяг-підтихач(-чя).
Паровозный—паротяговий.
Паровозостроение, паровозостроительство
 —паротягобудівництво.
- Паровой**—паровий.
Паровпускной—паровпускний.
Паровыпускной—паровипускний.
Пароглушитель—пароглушник(-ка).
Пародутьевой—пародувний.
Пароизмерительный, паромерный (о приборе, способе)—паромірний.
Пароонный—парокінний.
Паром—пороб(-на);
 п. железнодорожный—п. залізничний;
 п. мостовой—п. мостовий.
Паром-баркас—пороб-баркас(-са).
Паром-ледокол—пороб-криголам(-ма).
Паром-самолет—пороб-самолів(-ва).
Паромер—паромір(-ра).
Паромный—поробний.
Паронепроницаемость—паронепрохідність (-лості).
Парообразование—паротворення, парування.
Парообразовательный (о площади, силе)—паротворчий.
Пароотводный—паровідвідний.
Пароочиститель—парочисник(-ка).
Пароперегреватель—пароперегрівник(-ка).
Пароперегревательный—пароперегрівний.
Паропровод—паропровід(-воду).
Паропроизводительность—паровиробність (-лості), паровидатність(-лості).
Парораспределение—паророзподіл(-лу); п. (процесс) — паророзподілення, паророзподілення;
 п. золотниковое, шибрное—п. сувакбвий;
 п. клапанное—п. хлипакбвий;
 п. кулисное—п. кулісний;
 п. переменное—п. змінний.
Парораспределитель—паророзподільник (-ка).
Парораспределительный—паророзподільний.
Парорасширитель—паророзширник(-ка).
Парорасширительный—паророзширний.
Паросборник—паробірик(-ка).
Пароструйный—парострумний.
Паротушитель—парогасник(-ка).
Пароход—паролів(-ва);
 п. буксирно-пассажирский—п. пасажирно-галівний, п. буксирно-пасажирний;
 п. буксирный—п. галівний, п. буксирний;
 п. быстходный—п. швидкохідний;
 п. винтовой—п. гвинтовий;
 п. водопутейский—п. водохляховий;
 п. военный—п. військбвий;
 п. грузовой—п. вантажний;
 п. заднеколесный, заднеколесный—п. задньколісний, задньколісник(-ка);
 п. каботажный—п. каботажний;
- п. колесный—п. колісний;
 п. коммерческий—п. комерційний;
 п. морской—п. морський;
 п. обстановочный—п. обзначний;
 п. одно-, двухтажный — п. одно-, дво-
 верхбвий;
 п. одно-, двухвинтовой — п. одно-, дво-
 гвинтовий;
 п. пассажирский—п. пасажирний;
 п. разездной—п. роз'їзний;
 п. речной—п. річковий;
 п. слубельный—п. слуббвий;
 п. срочный—п. цегайний;
 п. тихоходный—п. тихохідний;
 п. торопассажирский — п. вантажне-
 пасажирний;
 п. транзитный—п. транзитний;
 п. турбинный—п. турбінний;
 п. турный—п. турний;
 п. под парусами—п. з вітрилами.
- Пароход-рефрижератор**—пароплів-холод-
 ний(-ка).
Пароходно-паромный—пароплівно-пороб-
 ний.
Пароходный—пароплівний.
Пароходовладелец—власник(-ка) пароплі-
 ва, пароплавовласник(-ка).
Пароходовладельческий—пароплавовлас-
 ницький.
Пароходостроитель—пароплавобудівний
 (-ка).
Пароходостроительство, пароходостроение
 —пароплавобудівництво.
- Пароходство**—пароплаводство;
 п. буксирное—п. галівне, п. буксирне;
 п. государственное—п. державне;
 п. грузовое—п. вантажне;
 п. каботажное—п. каботажне;
 п. концессионное—п. концесійне;
 п. местное—п. місцеве;
 п. морское—п. морське;
 п. пассажирское—п. пасажирне;
 п. речное—п. річкове;
 п. советгфлота—п. радторгфлоти.
- Партионный (о тарифе)**—гуртовий.
Партия (отряд)—партія; п. (вагонов, ско-
 та)—гурт(-ту);
 п. изыскательная—п. вишукбва;
 п. изыскательная—п. розвідкбва.
- Парус**—вітрило;
 п. косой—в. кбсе, косень(-сця);
 быть под парусами—члнати під вітри-
 ламі;
 обзевтривать паруса—обзевтривати
 вітрила;
 отвязать парус—відв'язати вітрило;
 отдать парус—віддати вітрило;
 паруса долой—геть з вітрилами;
 п. поднять—вітрила розпустити;
 п. положить—вітрила трипаються;
 парусити—ствити білр вітрові;
 под парусами—з вітрилами;
 полоснание паруса—тріпання вітрила;
 прибавлять парусов—додавати вітрила;
 привязать парус—прив'язати вітрило;
 убавит парусов—зменшити вітрила;
 убрать паруса—згорнути вітрила;
 форсировать парусами—форсувати ві-
 трилами.

- Парусина—парусина.
 Парусник—вітрильний(-ка);
 п. одно-, двухмачтовый — в. одно-, дво-
 щоглий.
- Парусность—вітрильність(-ности).
 Парусный—вітрильний.
- Пас (приводн. ремень)—пас(-са).
 Пасмурность—хмарність(-ности).
 Пасмурный—хмарний.
- Паспорт (моста, паровоза)—паспорт(-та).
 Пассажи—пасаж(-жу).
 Пассажир—пасажір(-ра);
 п. безбилетный—п. без квитківний.
- Пассажиро-километр—пасажіро-кілометр
 (-тра).
- Пассажироборот—пасажиروبбіг(-гу).
 Пассажирский—пасажірний.
- Пассивность—пасивність(-ности).
 Пасынок (в речн. барках бревно для при-
 крепления мачты)—обічник(-ка).
- Патрон, электр.—патрон(-на); п. (для уста-
 новки свечей)—свічник(-ка);
 п. типовый—п. типовий.
- Патрубок—патрубок(-бка);
 п. вставной—п. вставний;
 п. нарезной—п. нарізний;
 п. отливной—п. виливний;
 п. паровпускной—п. паровпускний;
 п. паровпускной—п. паровпускний;
 п. соединительный—п. злучний.
- Паузить—лихтувати.
 Паузок (судно для разгрузки другого су-
 дна)—шугалія.
- Пачарь (кол)—п'яло.
- Пачка—пачка; п. (пакет вагона, назна-
 ченных к следованию)—гурт(-ту);
 пускать поезда пачками—пускати поїзди
 гуртами.
- Паяльник (инструмент)—лютник(-ка);
 п. (паяльщик)—лют'яр(-'я);
 п. молоткообразный—л. молоткува-
 тий;
 п. остроконечный—л. гостроносний.
- Паяльный (о пламени)—лютувальний.
 Паять,-ся, тешн.—лютувати,-ся.
- Педаль—педаль(-ля), ступір(-р'я);
 п. сцепления—п. зчпний.
- Педальный—педальний, ступірний.
- Педомер, шагомер—кроколічильник(-ка).
- Пек—пек (п'яку).
- Пемзовать—пемзувати.
- Пемзовая—пемзування.
- Пенетрометр—пенетрометр(-тра).
- Пенька—конопля(-пель);
 п. несмоленая—к. несмолені.
- Пеньковый—конопляний, конопельний.
- Пепел—попіл(-пелу).
- Пепельница (в вагоне)—попільниця.
- Первичный (ход, рейс)—первинний.
- Первоклассность (станции, сооружения)—
 першокласність(-ности).
- Первоначальный (об отправке)—первісний.
- Первоочередность (отправки)—першочер-
 говість(-вости).
- Пергамент—пергамен(-цу).
- Переадресовка (груза)—перeadресування,
 перeadресування.
- Переадресовывать,-совать (груз)—перead-
 ресувувати, перeadресувати.
- Поробег,-гание—перобіг(-гу), перобігання;
 п. (золотника)—зобіг(-гу).
- Перебелка—перобіл(-лу); п. (процесс)—
 перобілювання, перобілення.
- Перебой—перобій(-б'ю).
- Перебор—перобір(-бору); п., речн.—забора;
 п. шестерень—п. трибовий.
- Переборка (перегородка)—перобідка;
 п. висячая—п. виспа;
 п. водонепроницаемая—п. водонепро-
 нускна;
 п. противопожарная—п. протипожежна;
 п. шпренгельная—п. підсилкова.
- Переборочный (отн. к переборке)—перобі-
 ковний.
- Перебрасывать,-бросить (о канате, ваги-
 нетке)—перекідати, перекіннути.
- Переброс, переброска (снега через путь)—
 перекід(-ду); п. (перебрасывание)—
 перекідання, перекідання, перекі-
 дення; п. (рабочих, вагонов)—пересі-
 лання, пересліання.
- Перебуксировка—перегальбування, пере-
 гальбування.
- Перевал (водоразд. линия)—пододіл(-ділу);
 п. (от берега к берегу или п. горный)—
 перехід(-ходу).
- Переваливать,-лить—перевалювати, пере-
 валити; п. (переходить от одного
 берега к другому)—перехідити, переї-
 тити; п. (грузы)—перевантажувати, пе-
 ревантажити.
- Перевалистый (о профиле)—хвилястий.
- Перевалка (грузов)—перевантажування,
 перевантаження.
- Перевалочный (о пункте, работе)—переван-
 тажний.
- Перевальный (тропа, путь)—перехід-
 ний.
- Перевос—перев'ага; п. (наклон)—перехід
 (-лу).
- Перевешивание, перевесна—переважу-
 вання, переважання.
- Перевешивать,-сить—переважувати, пере-
 важити.
- Перевивать,-вить (канат)—перевивати,
 перевити.
- Перевивка,-вание (каната)—перевивання,
 перевиття.
- Перевод (стрелочный)—перевід(-р'бту);
 п. (рычага, рукоятки)—переставка;
 п. (переводина, брус над сводами)—
 сльиж(-ж'я);
 п. двойной симметричный—п. подвій-
 ний симетричний;
 п. неполный—п. нецілковитий;
 п. несимметричный—п. несиметрич-
 ний;
 п. перекрестный—п. перехрестний;
 п. промежуточный—п. проміжний;
 п. простой стрелочный—п. простий ви-
 личний;
 п. противошерстный—п. протиперетий;
 п. сигнальный—п. гасловий;
 сделать перевод стрелки—перекіннути
 вилічину.
- Переводина—сльиж(-ж'я);
 п. половая (матия)—підвілина;
 п. поперечная—підтримок(-мка).

- Переводить, -вести**—переводити, перевести;
п. (*передвигать*)—пересувати, пересунути; п. (*переставлять*)—переставляти, переставити.
- Перевоз**—перевіз(вóзу).
- Перевозить, -везти, -ся**—перевозити, перевозити, -ся.
- Перевозка**—перевіз(вóзу); п. (*процесс*)—перевожування, перевезення;
п. автогумевая—п. автовозовий;
п. водная—п. водний;
п. воинская—п. військовий;
п. вредная—п. шкідливий;
п. гумевая—п. вазовий;
п. железнодорожная—п. залізничний;
п. леготная—п. пільговий;
п. массовая—п. масовий;
п. международная(*заграничная*)—п. міжнародний;
п. наволочная—п. накидом;
п. наливом—п. паливом;
п. насылью—п. насипом;
п. плановая—п. плянвий;
п. повагонная—п. відвагонний;
п. подвесом—п. упрічіп;
п. постоянная—п. постійний;
п. поштучная—п. відштучний;
п. полярная—п. посмужний;
п. речья—п. річковий;
п. служебная—п. службовий;
п. смешанная (*железнодорожная*) — п. мішаний;
п. совместная, сборная—п. збірний;
п. счетом (*мест или штук*)—п. відштучний;
п. товарная—п. вантáжний;
п. транзитная—п. транзитний;
п. хозяйственная—п. господарський;
п. холодильная (*с охлаждением*)—п. холодильний;
п. шезлонная—п. ешелонний.
- Перевозный (отн. к перевозу, предмету)**—перевозовий; п. (*перевозочный, о судне, вагоне*)—перевізний.
- Переворот (на крыле), авио**—переверт(-ту).
- Перевязка, перевязь**—перев'язь(-зі); п. (*перевязывание*)—перев'язування, перев'язання.
- Перевязочный (о способе, материале)**—в'язальний.
- Перевязывать, -зять**—перев'язувати, перев'язати.
- Перегашивать, -сить (известь)**—перелюсбувати, перелюсувати.
- Перегиб**—перегин(-ну); п. (*перегибание*)—перегинання.
- Перегибать, -гнуть**—перегинати, перегинути.
- Переглаживать, -дить (дорогу)**—перегладжувати, перегладити.
- Перегон (железнодорожный)**—перегин(-гóну);
п. жезловой—п. жезловий;
п. задерживающий—п. затримний;
п. закрытый—п. закритий;
п. идентичный (*тождественный*)—п. тобжний;
п. критический—п. критичний;
- п. легкий—п. лéткий;
п. междустанционный—п. межистанційний;
п. нормально-открытый—п. нормальновідкритий;
п. открытый—п. відкритий;
п. прилегающий—п. прилégлий;
п. свободный—п. вільний;
п. смежный—п. суміжний;
п. трационный, тяговой—п. тягловий;
п. труднейший—п. найважчий;
п. трудный—п. важкий.
- Перегонять, -гнать**—переганяти, переганяти.
- Перегорачивать, -дить, -ся**—перегорджувати, перегородити; п. (*веревкой*)—перепинати, перепинути.
- Перегорание**—перегорання.
- Перегорать, -реть**—перегоріти, перегоріти.
- Перегорodka**—перегорódка;
п. временная—п. тимчасова;
п. вставленная—п. встáвлена;
п. гладкая—п. рівна;
п. досчатая—п. дощáта;
п. дырчатая—п. дiрчáста;
п. каменная (*на реке*)—гáрд(-ду);
п. негорючая—перегорódка вогнетривкá;
п. обшивочная—п. обшивáцá;
п. решетчатая—п. гратчáста;
п. оплошная—п. суцільна;
п. фашиная—п. тарасова;
п. филеиная—п. тахтóва;
п. шпругельная—п. підсилкóва.
- Перегорочатый (о строении)**—перегорóдковий.
- Перегрев**—перегрів(-ву); п. (*перегревание*)—перегрівання, перегріття.
- Перегреватель**—перегрівник(-ка).
- Перегревать, -реть**—перегрівати, перегріти.
- Перегружатель**—перевантажувач(-ча).
- Перегруживать, -жать, -зять (грузы, тяжести)**—перевантажувати, перевантажити; п. (*машину*)—перевобтяжувати, перевобтяжити.
- Перегруз (вагона)**—перевантага; п. (*процесс*)—перевантажування, перевантаження.
- Перегруза, -живание**—перевантажування, перевантаження; перевобтяжування, перевобтяження; см. **Перегруживать**; п. (*станции вагоном*)—завіз(-і́зу).
- Перегруппировывать, -рвать (вагоны)**—перегрупувувати, перегрупувати.
- Передавать, -дать**—передавати, передати; п. (*энергию*)—пересилати, переслати.
- Передаточный**—передатчий; п. (*об энергии*)—пересильний.
- Передача**—передáча; п. (*радио*)—вирядчик(-кá);
п. искровой—вирядний(-кá) іскровий;
п. ламповый, электр.—в. лямповий;
п. сигналов (*прибор*)—гаслопередáвч(-чá).
- Передача**—передáча; п. (*передавание*)—передáвання; п. (*электр. энергии*)—пересил(-лу), пересилання.
п. автономная—п. автобóмна;

- п. винтовая—п. гвинтова́;
 п. высоковольтная — пересі́л високо-
 вольтовий;
 п. гибкая—переда́ча гнучка́;
 п. двусторонняя (по телеграфу)—пер-
 сі́л двобічний;
 п. д. (по обмену)—переда́ча двобічна;
 п. жесткая—переда́ча жупка́;
 п. зубчатая—п. трибова́;
 п. з. коническая — п. конічно-трибо-
 ва́;
 п. канатная—п. кодільна;
 п. кривошипная—п. ко́рбова;
 п. к. с муфтой—п. ко́рбокулісна;
 п. надземная (эл. энерги́и) — пересі́л
 надзе́мний;
 п. подземная (эл. энерги́и)—пересі́л під-
 зе́мний;
 п. ремная—переда́ча пасова́;
 п. рычажная—п. ва́жільна;
 п. самотормозная—п. самога́льмова́;
 п. сигнальная—п. гаслова́;
 п. сменная—п. змі́нна;
 п. стрелочная—п. ви́лична;
 п. телеграфная — персі́л телеграфний;
 п. телефонная—п. телефо́нний;
 п. фрикционная (о механизме, конструк-
 ции)—п. тертьова́;
 п. цепная—п. ланцюгова́;
 п. цилиндрическая—п. циліндри́чна;
 п. червячная—п. шне́кова;
 п. шатунная—п. го́нкова́.
- Передавать,-нуть — пересува́ти, пересу-
 луги.
- Передавление,-жка — пересув(-ву); п. (про-
 цесс)—пересува́ння, пересу́шення;
 п. беспорядочное—п. безла́дний;
 п. обратное—п. звороти́ий;
 п. поперечная—п. поперечи́ий;
 п. продольная—п. поздо́бний.
- Переделка—переробле́ния; п. (передыла-
 ние) — перероблюва́ння, перероб-
 лє́ння.
- Переделывать,-лать—перероблюва́ти пере-
 робити.
- Передовый—передко́вий.
- Передний (о вагоне, колесах)—передній.
- Передовой (во главе)—начальний.
- Передок—передо́к(-дка).
- Передача—переда́ння.
- Передавать,-есть (о ржавчине)—переда́ти,
 пере́сти.
- Переезд—пере́зд(-да), пере́їзджа́ння;
 п. второго разряда—п. друго́рядний;
 п. железнодорожный—п. залі́зничий;
 п. необслуживаемый — п. необслу́ж-
 ний;
 п. неохраняемый—п. безохо́ронний;
 п. первого разряда—п. першо́рядний.
- Переезжание—пере́їзджа́ння.
- Переезжать,-ехать — пере́їзджа́ти, пере-
 ї́зжати.
- Пережит, пережог—перепал(-лу); п. (пере-
 жигание)—перепалюва́ння, перепал-
 лє́ння.
- Пережигать,-жечь — перепалюва́ти, пере-
 палі́ти.
- Перезарядка (аккумуляторов) — перена-
 сні́га.
- Перезаряжать,-дить, электр.—перена-
 сні́жати, перенасні́жати.
- Перекаливание (металлов) — перегарто-
 вува́ння, перегартува́ння; п. (штити,
 электр.)—перека́рюва́ння, перека́-
 рє́ння.
- Перекартировка (документов)—перекла-
 да́ння.
- Перенат (речная банка) — жбир(-ру).
- Перенатый (о мели) — перемі́лий.
- Перенатывание,-тие—перекобува́ння, пе-
 рекобче́ння.
- Переначивание,-начать (насосом)—пересмо-
 ко́бувати, пересмокува́ти.
- Перенашивание (кузова вагона)—перекó-
 шува́ння, перекóшення; п. (искрив-
 ление) — скривлюва́ння, скрив-
 лє́ння.
- Перенашивать,-ся,-носить,-ся — пере-
 ко́шувати,-ся, перекосі́ти,-ся; п. (ис-
 кривляться)—скривлюва́тися, скрив-
 я́тися.
- Перекидка (грунта)—перекі́д(-ду), перекі-
 да́ння, перекі́даний; п. (впере-
 кидку) — наперекі́д, перекі́дом.
- Перекидывать,-нуть — перекі́дати, пере-
 кідну́ти.
- Переклад, подхватный брус — перекла́-
 дна.
- Перекладная (в стропилах) — банті́на; п.
 (горизонтальная, соед. ноги крана)—
 но́бдріна; п. (лестницы) — ша́бель
 (-блй); п. (соединяющая полость сапел)
 —оплі́н(-лєна); п. (стягив. ножки у
 мебели) — обві́жок(-жка); п. (через
 ручей, канаву)—кла́дка.
- Перекладывание,-дка — перекла́даний, пе-
 рекла́дє́ння; п. (печки, стены)—пере-
 сі́паний, пересі́паний.
- Перекладывать,-класть (путь, груз)—пере-
 кла́дати, перекла́сти; п. (печку, стену)
 —пересі́пати, пересі́пати.
- Переклепывать,-пать — перекле́пувати, пе-
 реклепа́ти; п. (защелками) — пере-
 ню́товувати, переню́тува́ти.
- Переключатель—перемі́кач(-ча́).
- Переключать,-ся,-чить,-ся — перемі́кати,
 -ся, перемі́ку́ти,-ся.
- Переключение — перемі́к(-ку), перемі-
 ка́ння.
- Перекон — перекі́н (-ко́пу).
- Переконка (проезс) — перекбува́ння,
 переконя́ння.
- Перекос (кузова вагона)—перекі́с(-ко́су).
- Переносина—ко́сний.
- Перекрест, перекрестие—перехрє́сти.
- Перекресток (улиц) — перехрє́сток(-тка);
 п. (дорог, раздорожье)—роздо́рїжжя,
 розпу́ття.
- Перекрещивание — перехрї́щува́ння, пере-
 хрї́щення.
- Перекрещивать,-ся, перекрестить,-ся —
 перехрї́щувати,-ся, перехрї́стити,-ся.
- Перекручивание (снастей) — перекручу-
 ва́ння, перекруче́ння.
- Перекрывать,-крыть — перекрива́ти, пере-
 крї́ти.

Перекрытие — перекриття; п. (*перекрывание*) — перекривання;
 п. арочное — перекриття лукове;
 п. архитравное — п. архитравне;
 п. балочное — п. трямове;
 п. железобетонное — п. залізобетонне;
 п. междуэтажное — п. міжповерхове;
 п. неразрезное — п. нерозрізне;
 п. плитное — п. плитове;
 п. плоское — п. пліске;
 п. ребристое — п. ребрване;
 п. свободно-лежачее — п. вільнолежаче;
 п. сводчатое — п. склепінне. [(—вка);
Перекрышка, перекрыша — перекривок;
 п. внешняя — п. зокільний;
 п. внутренняя — п. середовий.
Переламывание — переламування, переламання.
Переламывать, ломать — переламувати, переламати.
Перелет — переліт(-льоту); п. (*перелетание*) — перелітання.
Перелетать, -теть — перелітати, перелетіти.
Перелив — перелів(-ву); п. (*переливание*) — переливання, перелиття.
Переливать, -лить — переливати, перелити.
Перелом — перелім(-лому); п. (*место перелома, излом*) — злім (злому).
Переломление — переломлення; п. (*о лучах света*) — заломлення.
Перелопачивать, -тить (*щепень, уголь*) — перелопачувати, перелопатити.
Перемазывать, -зать — перемазувати, перемазати.
Перемалывать, -молоть (*цемент*) — перемелювати, перемолоти.
Перематывать, -ся, -мотать, -ся — перемотувати, -ся, перемотати, -ся.
Перемащивать, -мостить — перемощувати, перемостити; п. (*досками*) — перестелювати, перестеляти, перестелити; п. (*камнем мостовую*) — перебруковувати, перебрукувати.
Переменяемость (сигналов) — перемінність (-ности).
Переменяющийся (о свете, сигнале) — перемінний.
Переменный (о судоходстве) — напереми́нний.
Перемел, речн. — мілині; п. (*перекат*) — жбир(-ру).
Переменчивость — мінливість(-ности).
Переменять, -нить — змінити, змінити.
Перемер, -ка — перемір(-міру).
Перемеривать, -рять, -рить — переміряти, перемірювати, переміряти.
Перемет (сузроб) — переліт(-воку).
Перемечать, -тить-ся — переміщати, переміщати.
Перемещивать, -сить (глину) — перемішувати, перемісити.
Перемещать, -ститься — переміщати, перемістити; п. (*передвигать*) — пересувати, пересунути, -ся; п. (*перекладывать*) — перекладати, перекласти, -ся; п. (*переставлять*) — переставляти, переставити.
Перемещение — переміщення, переміщення; п. (*передвигание*) — пересу-

вання, пересування; п. (*перекладывание*) — перекладання, перекладання;
 п. (*переставление*) — переставлення, переставлення;
 п. -ние взаимное — п. взаємне;
 п. двухстороннее — п. двобічне;
 п. одностороннее — п. однібічне;
 п. поперечное — п. поперічне;
 п. продольное — п. поздовжнє.
Перемывать, -мыть (песок) — перемивати, перемити.
Перемычка — перекладка; п. (*гидротехническая*) — перегатка; п. (*перегородка*) — перегородка; п. (*пересек*) — шина; п. (*свод, арка*) — перекіт (-коту);
 п. вентиляционная — перекіт провітривальний;
 п. грунтовая — перегатка ґрунтова;
 п. дверная — перекладка дверна;
 п. досчатая — перегатка дощяча;
 п. земляная — перегатка земляна;
 п. кривая — п. крива;
 п. песчаная — п. піщана;
 п. речная — п. річкова.
Перенапряжение — перенапру́га.
Перенапряженный — перенапру́жений.
Перенасадка (колес) — перенасаджування, перенасадження.
Перенос — переніс(-носу); п. (*перенесение*) — перенісання.
Переносить, -нести — перенісати, переністи.
Перенумеровывать, -ровать — перенумерувати, перенумерувати, числувати, почислувати.
Переоборудовать — переустатковувати, переустаткувати.
Переоbservительствование — переосвідування.
Переоbservительствовать — переосвідувати.
Переоtправка (предмет) — переви́рядка; п. (*процесс*) — переви́ряд(-ду), переви́ряджання, переви́рядження.
Переоtправлять, -вить — переви́ряджати, переви́рядити.
Переохлаждение — переохоло́дження, переохоло́дження.
Переоценивать, -оценить — переоцінювати, переоцінити.
Переоценка (багажа, груза) — переоцінювання, переоцінення.
Перепад — перепад(-ду).
Перепаковка — перепаковування, перепакування.
Перепаковывать, -новать — перепаковувати, перепакувати.
Перепилывать, -лить — перепілювати, перепіляти.
Переписа — листування; п. (*бумага*) — переписування;
 п. нагло — переписування начисто;
 п. олуменная — листування службове.
Переписываться — листуватися.
Перепись — перепіс(-су);
 п. (без)номерная — п. (не)числований.
Переplавлять, -вить (лес) — переplавляти, переplавити; п. (*металл*) — переplавлювати, переplавити.

Перепластование — перевёрстувування, переверстувування, перешарбування, перешарування.

Переплет, *стр.* — ра́ма; п. (*книги*) — па́літу́рки, о́права;

п. зимний — р. зимо́ва;

п. летний — р. лі́тня;

п. оконный — р. вікна́на.

Переплетание — переплітання, переплітання.

Переплетать, -ся, -плести, -ся (*о канате*) — переплітати, -ся, переплесті, -ся; п. (*книгу*) — па́літу́рити, о́паліту́рити, о́правля́ти, о́правити.

Переплетный, *стр.* — рамовий; п. (*о м. л. т. е.*) — ключи́стий, пере́мётний.

Переплывать, -плыть — перепливати, перепли́сти.

Переполнение (*вагона*) — переповнення.

Переполнять, -нить (*вагон*) — переповнювати, переповніти.

Перепонка (*прибора*) — перетінка.

Переправа — перепра́ва, переправля́ння;

п. баржевая — п. барко́ва;

п. лодочная — п. чо́вбо́ва;

п. паромная — п. паро́бо́ва;

п. пароходная — п. паро́плавна;

п. пароходо-паромная — п. паро́платно-паро́бо́ва.

Переправка — переправля́ння, переправля́ння; п. (*исправление*) — виправля́ння, виправля́ння; п. (*переделка*) — переробля́ння, переробля́ння.

Переправлять, -ся, -вить, -ся — переправляти, -ся, переправити, -ся; п. (*исправлять*) — виправляти, виправити; п. (*переделывать*) — переробляти, переробити.

Перепруда — перега́та, грéбля.

Перепруживание — перега́чування, перега́чення.

Перепруживать, -рудить — перега́чувати, перега́тити.

Перепрыгать, -прычь — перепрыга́ти, перепрыга́ти.

Перепрыжка — перепры́г(-гу); п. (*перепрыжка*) — перепрыга́ння, перепры́ження.

Перепускать, -стить — перепуска́ти, перепустити.

Переплывание (*снастей*) — переплыву́вання, переплыва́ння.

Переплывать, -ся, -таты, -ся — переплыву́вати, -ся, переплыва́ти, -ся.

Перераспределение — перерозподі́л(-лу), перерозподі́лювання, перерозподі́лення, перерозподі́лення.

Перераспределять, -лить — перерозподі́лювати, перерозподі́ляти, перерозподі́ляти.

Перерасход — перевитра́та.

Перерасходовать — перевитра́чувати, перевитра́тити.

Перерасчет (*вагонов, долгов*) — поквитува́ння; п. (*зарплаты*) — пере́рахунок (-нку).

Перерез — перері́з(-зу).

Перерезывания — перері́зування; п. (*пересечение, о пути, дороге*) — перетинан́ня.

Перерезывать, -зать — перері́зувати, перері́зати; п. (*пересекать путь, дорогу*) — перетина́ти, переті́ти.

Перерезаеть — пере́(і)ржа́влювати, пере́(і)ржа́вити.

Переруб — переру́б(-бу).

Перерыв (*движения, работы*) — перерва́; перерыв(-ву).

Перерывание (*земли, дороги*) — перерива́ння, перерива́ти.

Перерывать, -рыть (*землю, дорогу*) — перерива́ти, перерити.

Перерядка (*домкрата*) — перера́д(-ду); п. (*процесс*) — перера́ди́лювання, перера́ди́лювання.

Пересадка (*на ж. д.*) — пересі́дка; п. (*пересаживание*) — пересі́дження; п. (*пассажира принудительная*) — пересі́джування, пересі́дження.

Пересадочный (*о пункте*) — пересі́дний.

Пересаживание — пересі́джування, пересі́дження.

Пересаживать, -дить — пересі́джувати, пересі́дити.

Переседать, -сесть — пересі́дати, пересі́сти.

Пересечение — перетинан́ня; п. (*перекрещивание*) — перехрещува́ння.

Пересекать, -ся, -сечь, -ся — перетина́ти, переті́ти, -ся; п. (*перекрещивать дорогу*) — перехрещува́ти, перехресті́ти.

Пересекающийся — перетинний; п. (*перекрещивающийся*) — перехрещі́ний.

Переселенец — пересі́дець (-льця).

Переселенческий (*о кладби*) — пересі́льський.

Пересечение (*путей*) — перетин(-ну); п. (*процесс*) — перетинан́ня; п. (*перекрещивание дорог*) — перехрещува́ння, перехреще́ння;

п. глухое — перетин слі́пий;

п. крестообразное — п. хрещі́тний.

Переснакивание (*колеса*) — переска́чування, переска́кивання, переска́кити.

Переснакивать, -смолить — переска́чувати, переска́лювати.

Пересматривать, -реть — пересля́дати, пересля́дити.

Пересмотр — пересля́д(-ду).

Пересоединение (*моторов*) — переду́лка; п. (*процесс*) — переду́чання, переду́чення.

Пересоединять, -нить (*мотор*) — переду́чати, переду́чити.

Пересортировка — пересортува́ння, пересортува́ння;

п. попутная — п. подоро́жнє.

Пересортировать, -ровать — пересорту́вати, пересортува́ти.

Пересоставление (*списков*) — пере́склада́ння, пере́склада́ння; п. (*поездос*) — пере́скла́дування, пере́скла́дування.

Пересоставлять, -вить — пере́склада́ти, пере́скла́сти; п. (*поезд*) — пере́скла́дувати, пере́скла́дувати.

Переставка, -вление — переставля́ння, переставля́ння.

Переставлять, -лять, -вить — переставля́ти, переставля́ти.

Переставой — переставі́й.

Перестансана—переставляння, переставлення; п. (*перестанок в роботі*)—перестій(-стою).

Перестелити—перескляти.

Перестилання,-ля (*пола*) — перестелювання, перестелення; п. (*каменної мостової*)—перербруківування, перербруківання;

п. сплошное (*мостової*) — перербруківання поспільне;

п. частичное—п. часткове.

Перестилати,-стлати (*пол*) — перестилати, перестлати; п. (*каменну мостову*) — перербруківувати, перербруківувати.

Перестой (*вагона*)—перестій(-стою).

Перестрагивать,-строгать — перестругувати, перестругати.

Пересылати,-слати — пересилати, переслати.

Пересылка (*грузов*) — пересі́л(-лу), пересі́лання, пересі́лання.

Пересыльный,-почтовый (*с ведомости*)—пересі́льний.

Пересыпание,-сыпка—пересі́пання.

Пересыпать,-сыпать (*грузы*) — пересі́пати, пересі́пати,

Пересыть—переспа.

Перетаскивать,-снять,-тащить (*судно*) — перетягати, перетягнути, перетягти.

Перетягивание—перетягання.

Перетекать,-течь—перетікати, перетекти.

Перетертость (*шейки, оси*)—перетёртість (-тости);

п. сплошная—п. поспільна;

Перетрасировка—перетрасівування, перетрасівання.

Перетрасировывать,-ровать — перетрасівувати, перетрасівувати.

Перетягивать,-нуть (*такелаж*)—перетягати, перетягнути, перетягти.

Перетяжка—перетяг(-гу); п. (*перетягивание*)—перетягання, перетягнення.

Переулок—заулок(-лка);

п. глухой, тупий—зазубен(-бня).

Переулачивать,-новать — перепаківувати, перепаківувати.

Переуступить,-пить — відступати, відступити (кому що), перепісувати, перепісати.

Переуступка (*очереди*)—відступ(-пу), перепіс(-су).

Переустройство (*о дороге*)—перегляджування, переглядження.

Переустроить,-жить — перегляджувати, перегляджувати.

Переучет—пероблік(-ку);

п. круговой—п. обіжний.

Переформирование (*поезда*)—перерформівування, перерформівання.

Переформировывать,-ровать — перерформівувати, перерформівувати.

Переход—перехід(-ходу);

п. вредный—п. шкідливий;

п. плавный—п. плавкий;

п. резкий—п. різкий.

Переходить,-перейти — переходити, перейти.

Переходной,-дающий (*о пути, системе, кредит*) — перехідний, перехідовий.

Перечал — перечал(-лу); п. (*перечаливание*) — перечалювання, перечалення.

Перечаливать,-лить—перечалювати, перечалити.

Перечень (*работ*)—перелік(-ку).

Перечерчивать,-чертить — перерисовувати, перерисувати.

Перечисление (*вагонов на другую дорогу*)—перепісування, перепісання.

Перечислять,-числять (*на другую станцию*)—перепісувати, перепісати.

Перечистка (*элеваторная*) — перечищення, перечищення.

Перечищать,-стирать — перечищати, перечищати.

Перешеек—шийка.

Перешивание,-вка (*пути*)—перешивання, перешивання.

Перешивать,-шить — перешивати, перешивати.

Перешивной (*о ремонте пути*)—перешивний.

Перештемпелевывать,-ловать — перештемпелювати, перештемпелювати.

Перештыковка (*грунта*)—перештихування; п. (*процесс*)—перештихування, перештихування.

Перештыковать,-новать — перештихувувати, перештихувувати.

Перила—поруччя, поруччя.

Периметр *подводный* — обвід (обводу), периметр(-ру) підводний;

п. *омачиваемый* (*судна*)—о., п. змочуваний.

Периодически действующий—періодичночийний.

Перко—перко.

Перо—перо; п. (*весла*)—лопать(-ті); п. (*руля*)—криль;

п. *выдмное*—п. висувний;

п. *пишущее* (*в регистр. приборе*)—п. писальне;

п. *смазочное*—п. мастильне;

п. *стрелочное*—гострік(-ка).

Перрон—перон(-ну).

Персонал *обслуживающий*—персона́л(-лу) *обслуживний*;

п. *служебный*—п. службовий;

п. *технический*—п. технічний.

Перспектометр—перспектометр(-трм).

Перфоратор — діркувач(-ча), перфоратор(-ра);

п. *гидравлический*—д., п. *гидравлический*.

Перфорация, перфорирование—діркування, діркування.

Перфорировать,-дёрковать, **перфоровать**—діркувати, діркувати.

Песковатый, песновидный, песнообразный (*о пути, грунте*)—піскуватий.

Песчолова—пісколовник(-ка);

п. *воронкообразная*—п. *лілківатий*.

Песноносный (*о грунте, слое*)—пісковмісний.

Песок базальтовый—пісок(-ску) *базальтовий*;

п. *вулканический*—п. *вулканічний*;

п. *гранитный*—п. *гранітний*;

п. *грунтовый*—п. *грунтовий*;

п. *доломитовый*—п. *доломітовий*;

п. *дюнный*—п. *надмовий*;

п. *естественный*—п. *природний*;

- п. жесткий — п. різкий;
 п. зыбучий (сыпучий) — п. сипкий, пісок-сипець (-пцб);
 п. известняковый — п. вапняковий;
 п. марьерный — п. копцевий;
 п. кварцевый — п. кварцевий;
 п. крупнозернистый — п. грубозерни-
 стий;
 п. крупный — п. великий, п. грубый;
 п. мелкий — п. дрібний;
 п. мелкозернистый — п. дрібнозернистий;
 п. морской — п. морський;
 п. мягкий — п. м'який;
 п. нанесенный водой — п. напливий;
 п. наносный — п. наносний;
 п. острый — п. гострий;
 п. пемзовый — п. пемзовий;
 п. плавучий — п. пливучий (-вч);
 п. ракушчатый — пісок мушлюватий;
 п. речной — п. річковий;
 п. фильтрационный — п. цілийний.
 Песочница (в вагоне) — пісківниця.
 Песочный — пісковий.
 Песчанка — пісковий (-кв);
 п. известняковый — п. вапняковий.
 Песчанка — глина піщана.
 Песчанобитый — пісковальковий.
 Песчано-глинистый (о дороге) — піщано-
 глинистий.
 Песчаный — піщаний.
 Песчица, песчинка — піщина.
 Петарда — петарда.
 Петардовый — петардовый.
 Петардоналадыватель — петардоклад (-да).
 Петля — петля; п. (в дверях, окнах, ворот-
 ах) — завіса;
 п. воротная — завіса ворітна;
 п. дверная съемная — з. дверні здіймні;
 п. затяжная — п. зашморгова;
 п. оконная — завіса вікнна;
 п. подвесная (кольцо) — в'ушко почіпне.
 п. путевая (для оборота вагонов) — петля
 колійна;
 Пехтовище (ручка для пещи) — плешнілно.
 Печать — печатка; п. (для накладывания
 клейма) — тавро.
 Печь — піч (печі); п. (отопительная) — груб-
 ка; п. (очаг во дворе) — кабіця;
 п. вагонная — грубка вагонна;
 п. вентиляционная — п. провітрювальна;
 п. голландская, комнатная — груба гол-
 ландська;
 п. изразцовая — п. кахльова;
 п. кухонная, русская — п. варіста;
 п.-сушилка, сушильный вагон, мастер-
 ская — п.-сушарка;
 п. электрическая — п. електрична;
 п. затопить — у печі розпалити.
 Пешеход (тропуар) — пішохід (-хду);
 (человек) — пішоходець (-хідлп).
 Пешеходный (о движении) — піший.
 Пешеходня (на мосту, на улице) — пішохід
 (-хду).
 Пешня — плешень (-шня).
 Пещера — печера.
 Пик (шпиль) — шпиль (-лй).
 Пика (кирка для разбивки шлаков в пар-
 возе) — шпичак (-кв).
 Пикет — пікет (-ту).
 Пикетаж — пікетаж (-жу).
 Пикетажный — пікетажний.
 Пикетный — пікетний.
 Пила, пила — пилка.
 Пилить — пилати.
 Пиллер, мор. — пілерс (-са).
 Пиловой, пилочный — пилковий.
 Пилообразный (о пагсаузе) — пилкуватий.
 Пилот — пілот (-та).
 Пилотаж — пілотаж (-жу).
 Пироксилит — піроксид (-ну).
 Пирон — шпиль (шпина).
 Пистон — пістон (-на).
 Писуар — пісуар (-ра).
 Письменный (об извещении) — листівний;
 п. (о разрешении) — писаний; п. (о при-
 боре) — приладдя до писання, писаль-
 не.
 Письмо подтверждающее — лист (-тв) ствер-
 дний;
 п. служебное — л. службовий.
 Питание (котла, реки) — живлення;
 п. автоматическое — ж. автоматичне;
 п. двойное — ж. подвійне;
 п. искусственное — ж. штучне;
 п. многостороннее — ж. многобічне;
 п. одностороннее — ж. однобічне.
 Питатель — живильник (-ка).
 Питать (машину) — живити.
 Питомник (насажденный) — розсадник
 (-ка).
 Питьевой (о воде, годный для питья) —
 питний.
 Пишущий (прибор на паровозе, об аппара-
 те) — писальний.
 Пищик (гудка) — піщик (-ка).
 Плавание — плавба;
 п. безопасное — п. безпечно;
 п. дальнее — п. далєка;
 п. каботажное — п. каботажна.
 Плаватель — плавець (-вця).
 Плавательный — плавальний.
 Плавать — плавати.
 Плавиться — топитися.
 Плавиный (о предохранителе) — топкий.
 Плавление (о тверд. теле) — топлення.
 Плавины — плавіні (-нів).
 Плавины, авио — пливєць (-вця);
 п. лесной — заплав (-ву).
 Плавно-переменный — плавно-змінний.
 Плавность движения — плавкість (-кости).
 Плавуность — плавінність (-ности).
 Плаз, суд. — плаз (-зу).
 Планировать — плякувати.
 Планировка, планирование — плякуван-
 ня.
 Плакировочный — плякувальний.
 Пламя — полум'я.
 План — план (-ну);
 п. в горизонтальных — п. поземнінама;
 п. генеральный — п. головний;
 п. гидротехнический — гідротехнічний;
 п. календарный — п. календарний;
 п. перспективный — п. перспективний;
 п. рабочий — п. робітний;
 п. рельефный — п. рельсфний;
 п. сборный — п. зведений;
 п. черновой — п. чорновий;
 п. (самолета), авио — план (-ну).

Планиметр — площомір(-ра), плініметр (-тра).

Планировать — плянувати; п. (*выравнивать место под строение*) — плянтувати; п., авіо — ширіти.

Планировка, планирование — плянування; п. (*выравнивание*) — плянтування.

Планик — планік;
п. водозадерживающая — п. подозатримка;
п. соединительная — п. злучний;
п. щитовая — щитові.

Планоность — пліновість(-вості).

Планоный, -вой (о перевозках) — пліновий.

Планишет (бумага) — пліншета; п. (доска) — стільниця.

Плат — верстві;
п. вертикально поставленный — в. сторч-поставлена;
п. водонепроницаемый — в. водонепропускний;
п. водоносный — в. водовмісний;
п. земли (в одну лопату) — штіх(-х);
п. крутопадающий — в. крутоспадний;
п. наклонный — в. похилі;
п. подстилающий — в. підліжня;
п. пологий — в. пологіста;
платами ломать — суніаш лежати.

Пластина — платівка; п. (бревно в срубе) — зрубина; п. (пол. дерева, разрезан вдоль) — протіс(-теса); п. (половая) — мостина.

Пластинка — платівка.

Пластинный (о шпале) — платівковий.

Пластинчатость — платівковість(-вості).

Пластичность (грунта) — пластичність (-ності).

Пластичный — пластичний.

Плата — пліта; п. (заработная) — платній;
п. абонентная — пліта абонентна;
п. аккордная (заработная) — п. акордна, платній акордна;
п. арендная — пліта орендна;
п. за водопой — водопійне;
п. за переправу через реку — переправне;
п. за проезд (по дороге и как сбор, налог) — подорожне;
п. за хранение — переховне;
п. заработная — платній заробітний;
п. маемная — платній наймівна;
п. матурою — п. натурою;
п. повагонная — пліта відвагонна;
п. поденная — п. поденна;
п. пословная (телеграмм) — пліта від слівна;
п. покилометровая — п. відкілометрівна;
п. потонная — п. відтонна;
п. поштучная — п. від штучні;
п. провозная — п. перевозівна;
п. сдельная, задельная — п. відрідна;
п. штучная — п. відштучна;
п., взимаемая поштучно — пліта, брана від штучні.

Платеж — платіж(-теж);
п. маломежный — післяпліта,
Платежеспособность — платіжеспромога.

Платформа — плятформа; поміст (-мбесту); п. (остановочный пункт) — зупинка (-ки);

п. багажная — плятформа багажна;
п. безоборная, открытая — п. безоборна-квіа;
п. бремсберговая — п. бремсбергова;
п. весовая (под весы) — поміст вагонів;
п. весовая контрольная — плятформа вагонів контрольна;
п. внешняя (наружная) — п. надвірня;
п. второстепенная — п. другорідна;
п. выгрузочная — п. звантажна;
п. высокая — п. висіка;
п. высокооборотная — п. високооборіткова;
п. главная — п. головна;
п. двускатная — п. двосхїла;
п. двух-, трехосная — п. дво-, триосіва;
п. длинная — п. довга;
п. клинообразная — п. клинувата;
п. короткая — п. корітка;
п. крытая — п. укрита;
п. маждугутная — п. міжколійна;
п. нагрузочная — поміст навантажний;
п. наружная (пассаже. или товарная) — плятформа надвірня;
п. низкая — п. низька, поміст низький;
п. островная — плятформа острівна;
п. открытая — п. відкрита;
п. пассажирная — п. пасажірна;
п. перегрузочная — п. перевантажна;
п. пилообразная — п. пилкувата;
п. погрузочная — п. навантажна;
п. подвижная — п. рухоміа;
п. поперечная — п. поперічна;
п. приемная — п. прийімльна;
п. продольная — п. поздовжня;
п. промежуточная — п. проміжна;
п. тарифная — зупинка тарифна;
п. товарная — плятформа вантажна;
п. турмоная — п. гальмовіа;
п. турникетная — п. турнікетна;
п. угольная — п. вугільна.

Платформа-вагон — плятформа-вагон(-на).

Платформа-койка — плятформа-ліжко.

Платформа-полувагон — плятформа-полувагон(-на).

Плаха — коліда; п. (для рубки дров) — дровітні.

Планикарта (вагонная) — плянккарта;
п. сидячая — п. на сидіння;
п. спальная — п. на спаній.

Планика — планік, платівка; п. (клаппа) — платівка снайдезова.

Плена (на железе) — плівка.

Пленица, плейма (вид плота) — плениця.

Плес — плесо.

Плесень (на грузе) — цвілі(-лі), плісень (-сені);
плесенью покрытый — цвіліий, заплісений.

Плеси — пліскіт(-коту).

Плесень — цвісті, плісєнявіті.

Плести — плесті.

Плетение — плетиво; п. (процесс) — плетіння.

Плетенка (для набивки салыников) — плетєніця; п. (из лозы) — лозанік(-ка); п. (для плетения матов) — мат(-ту); п. (из соломы) — соліом'янік(-ка); п. (корзана) — кіш (коша), кбішк(-ка); п. (убийная) — кбізуб(-ба).

- Плетень**—тип(-ну); п. (небольшой поперечн.)—перетинок(-ника); п. (с верши-кальн. плетением) — пліт (плѳту); п. (с горизонтальн. плетением)—ліса.
- Плетневой (о запруде)**—лісяний, плотовий.
- Плечо рулевоє (рулевої рычаг)**—раміно стержневѳ.
- Плинтус**—плінтус(-са); п. тмянутый—п. тьягнений.
- Плита**—плітѳ;
- п. доменная (в печи)—п. підчеринна;
 - п. маринная—п. карунокѳва;
 - п. кислотоупорная—кислототривка;
 - п. пешадная—п. мостинна;
 - п. облицовочная—п. личковѳва;
 - п. опорная—п. опорна;
 - п. переставная (опорная)—п. переставнѳва;
 - п. поворотная—п. поворотна;
 - п. подовая—п. черинна;
 - п. подоомная—п. підвіконна;
 - п. полировочная—п. полірувѳльця;
 - п. прокладная—п. перелїжнѳва;
 - п. ребристая—п. ребрована;
 - п. скользкая—п. ковзана;
 - п. угловая—п. кутовѳва;
 - п. фундаментная—п. фундаментна;
 - п. цокольная—п. сѳколна.
- Плитна**—плітнка;
- п. гончарная—п. череп'яна;
 - п. метлахская—п. метлѳська;
 - п. поливная—п. полів'яна;
 - п. половая—п. підлогѳва;
 - п. пористая—п. пориста.
- Плитный, плитовой, плиточный (о перекрытии)**—плитовий, плитковий.
- Плитняк**—плітняк(-ку).
- Плитотес**—плітотіс(-теса).
- Плица** (для отливки воды из судна)—коряк(-ка); п. (лопасть парох. колеса)—лопѳта, шѳфля.
- Пловец**—плавѳць(-вця).
- Пловучесть**—плавѳчь(-чости).
- Пловучий**—плавѳчий, плавний.
- Пломба**—плѳмба.
- Пломбировать, -ся**—плѳмбувѳти, -ся.
- Пломбировка (вагонов)**—плѳмбівання; п. (пломбирование)—плѳмбівання.
- Плоский**—плѳскій; п. (сплющенный)—пліска́тий.
- Плоскелатость**—пліска́ватість(-тости).
- Плоскоголовчатый (о рельсе)**—плоскоголовчастий.
- Плоскогорье**—плісокорїяна.
- Плоскогубцы, плоскозубцы**—пліскозубці (-ців) (мн.).
- Плоскодонный (о судне)**—пліскодонний.
- Плоскость визирная**—плѳща, плѳщина зїрна;
- п. картинная—п. картїнна;
 - п. коллимационная—п. колїмаційна;
 - п. наклонная—п. похїлѳва;
 - п. опорная—п. опорна;
 - п. условная—п. умѳвна.
- Плот**—пліт (плѳту); п. (небольшой в 3-4 бревна)—торок(-року); п. (связанная группа)—гарѳм(-му); п. (сплавного дерева)—тѳльба;
- п. млоочистительный — п. мулопрочисний;
 - п. лесосплавный—п. лісосплівний; п. м. (гонка)—пас(-са);
 - п. однорядный—п. однорядний.
- Плотина береговая**—грѳбля береговѳва;
- п. водоподпорная—г. водопідпїрнѳва;
 - п. водоподъемная—г. водопідїймѳльця
 - п. водосливная, переливная—г. пере-ливнѳва;
 - п. водоспускная (шлюзная)—г. водо-спускнѳва;
 - п. водоздержательная—г. водозатрїмѳва
 - п. глухая—г. слїпа;
 - п. заграждающая—г. перепїннѳва;
 - п. запрудная—г. затѳгна;
 - п. затопляемая—г. затѳпнѳва;
 - п. мельничная—г. млинѳва;
 - п. переливная—г. переливнѳва;
 - п. подвижная—г. переставнѳва;
 - п. подъемная—г. звїднѳва;
 - п. разборчатая—г. розбїрнѳва;
 - п. рьявая—г. кашїчна; [ва
 - п. сегментная—г. вїрїзковѳва, г. сегментѳва
 - п. щитовая—г. щитѳва.
- Плотинный**—грѳбельний.
- Плотнический, плотничий**—теслїрський.
- Плотность**—густинѳва; п. (движения)—гус-тїсть(-тости); п. (пригонки)—щїль-ність (-ности).
- Плотный**—густий; п. (о пригонке)—щїль-ний.
- Плотоход**—плотѳпрохїд(-хѳду).
- Плотоходец**—плѳтѳр(-рї).
- Площадка**—майдѳнчик(-кѳ); п. (вагона открытая)—гѳнок(-ку); п. (ступени)—ступїнка; п. (помост)—помїст(-мѳсту); п. (лестницы), стр.—плѳщїнка; п. (телега)—плѳщѳдка;
- п. горизонтальная (профиля дороги)—плѳщїнка;
 - п. носовая (в судах)—помїст(-мѳсту) на прѳві;
 - п. опорная—плѳщїнка підпїрнѳва;
 - п. стеклянная (вагона)—гѳнок закслений;
 - п. переломная—плѳщїнка злѳмна;
 - п. погрузочная—помїст вантѳжний;
 - п. подферменная—плѳщїнка підзв'яз-нѳва;
 - п. посадочная—майдѳнчик посадний;
 - п. приемная—помїст прїймѳльний;
 - п. тарифная—плѳщїнка тарифна рїзно-тариф'я;
 - п. тормовая—гѳнок(-ку) гальмовий.
- Площадь**—майдѳн(-ну); п., геом.—плѳ-ща;
- п. городская—м. мїський;
 - п. заболоченная—плѳща заболѳчена,
 - п. зболѳтнїта;
 - п. общего пользования—плѳща загѳль-ного користувѳння;
 - п. поперечного сечения—плѳща поперѳч-ного перѳкрою;
 - п. узловая—майдѳн вузловий.
- Плуг (дорожный)**—плуг(-га);
- п. дисковый—п. кружѳловий;
 - п. дорожный—п. шляховий;
 - п. дренажный—п. дрїнажний;
 - п. снегоочистительный—п. снїгоочис-ний;
 - п. тракторный—п. трѳкторний.

Плуговой (о снегоочистителе)—плуговий.
Плужер (нырало)—лури́ач(-ча).
Плыун—пливун(-на).
Плыучест—пливкість(-кости).
Плыучий (о грунте)—пливкий.
Плыть—пливти, плысти.
Пневматик—пневматик(-ка).
Побелка—побіл(-лу); п. (процесс)—білення, побілення; п. (известью)—вапнювання; п. и. (процесс)—вапнування, повалювання.
Побережье—поберєжжя; п. (морское)—узбр'я; п. (поречье)—поріччя.
Побочень, речн.—випісоч(-чі).
Повагонный (о тариле)—відвагонний.
Повалить (судно)—повалити.
Поверка—перевірка; п. (процесс)—перевіряння.
Поверочный (момент, способ)—перевірчий.
Поверстин (верстовой столб)—верстівник(-ка).
Повертывать, -рнуть—повертати, повернути.
Поверхностный (о воде)—поверхневий.
Поверхность блестящая—поверхня блискуча;
 п. боковая—п. бокова;
 п. винтовая—п. гвинтова;
 п. внутренняя—п. середова;
 п. водная—п. водна;
 п. земная—п. земна;
 п. зубчатая—п. (о)зубцьована;
 п. лобовая—п. лобова;
 п. нагретая—п. нагріта;
 п. направляющая—п. напрямна;
 п. наружная (задания)—около;
 п. неровная—п. нерівна;
 п. рабочая—п. робоча;
 п. ребристая—п. ребрована;
 п. ровная—п. рівна;
 п. свободная—п. вільна;
 п. скользящая—п. ковзна;
 п. трущаяся—п. тертьова;
 п. ударная—п. ударна;
 п. удельная (охлаждения)—п. питомая;
 п. шероховатая—п. шерехата.
Повестка (о поезде)—оновістка;
 дать п. в. — дати новістку про вихід непарного поїзда.
Поветер, водн.—холовий вітер(-тру).
Повинность (дорожная натуральная)—повинність(-ности) шляхової натуральної.
Повозка—віз (вбза); п. (для возки земли)—грабарка;
 п. инструментальная—в. струментовий;
 п. мусороотвозная—в. смітьовивізний;
 п. смітний;
 п. самодвижущая—в. саморущий.
Поворачивание—повертання; п. (в сторону)—звертання; п. (назад)—завертання.
Поворачивать, -ся, -воротить, -ся—повертати, повернути, -ся; п. (в сторону)—звертати, звернути; п. (назад)—завертати, завернути, -ся.
Поворина—шпуга.

Поворот—пóверт(-ту); п. (место поворота)—пóвóртка; п. (возвращения)—пóвóрт(-рóту); п. (изгиб реки, оврага)—коліно; п. (процесс) повертання;
 п. крутой—п. крутий;
 п. брать, взять, авио—повертати, повернути.
Поворотливость (судна)—поворóтність(-ности).
Поворотный-опрокидывающийся (о мосте) кóсо-пóвóртний.
Поворотный (круг, рычаг)—пóвóртний.
Повреждаемость (сооружения)—пóшкóдливáність(-ности).
Повреждать, повредить—пóшкóджувати, пóшкóдити.
Повреждение—пóшкóдження;
 п. легко исправимое—п. легкосправне.
Поврежденность—пóшкóдження́сть (-ности).
Повторение (сигнала)—пóвтóрення; п. (процесс)—пóвтóрювання.
Повторитель—пóвтóрник(-ка);
 п. сигналов—гас.пóвтóрник(-ка).
Повторяемость, повторяемость—пóвтóрність(-ности).
Повторять, -рнуть (сигнал)—пóвтóрювати, пóвтóряти, пóвтóрйти.
Повышать, -ся, -силь, -ся (давление)—підвищувати, -ся, підвищити, -ся.
Повышение—підвищення; п. (процесс)—підвищування;
 п. искусственное—п. штучне.
Повязка—пóв'язи(-зі).
Повязной, -зочный—пóв'язний.
Повязывать, -зать—пóв'язувати, пóв'язати.
Погасание (сигнального огня)—загасання, згасання.
Погасать, -снуть—загасати, загаснути, згасати, згаснути.
Погашать, -силь, -гасить, -гасить, погасить, загасить; п. (долг)—сплатувати, сплатити; погасить долг по передаче—сплатити обр. за передачу.
Погашение—гасиши; п. (долга)—сплата, сплатчування, сплатчення.
Поглощать, -лотить—убирати, увібрати.
Поглощение—убирання, увібрання, поглинання.
Погода (безветренная)—пóгóда тиха;
 п. бурная—п. бурхлива;
 п. ненастная (бурная)—пóгóда;
 п. сухая ветреная—суховітряця;
 п. хорошая—годна...
Погонный—пóдóвжнийний.
Пограничный—мєжковий; п. (о госуд. границе)—прикордонний.
Погреть—лòх(-ху); п. (с люком)—лòх лавний;
 п. входной—л. ухидний;
 п. каменный—склєв(-ну);
 п. ледяной—лòдóвний.
Погрешность—лòхбика.
Погружать, -зять (грузить)—вантажити, навантажити; п. (в жидкость)—занурювати, зануряти, занурити.
Погружение (в жидкость)—занурювання, зануріння, занурення.
Погрузка—вантажєння;

п. енавалку—в. накідом;
 п. вручну—в. рукошма;
 п. асыпную—в. насіпома;
 п. механіческая—в. механічне;
 п. наливом, вылив—в. наливнів.
Погрузочно-разгрузочный—вантажно-розвантажний.
Погрузочный—вантажний.
Под (печки)—черні(-реня).
Подавать, -дать (поезд)—подавати, подати.
Подаваться, податься (подвигаться, уступаться)—подаватися, податися.
Поданционный (о грузе)—підакційний.
Подартельный (о должности)—підартільний.
Податель, -ница—подавець (-вця), подавниця.
Податливость (материала)—податність (-ности).
Податливый—податний.
Податчик (прибор)—подавач(-ча).
Подача—подіач; п. (подавшие)—подавниця, подіачка;
 п. верхняя (в транспорте, эстакаде)—п. верхня;
 п. вручную (вагонов)—п. рукопаш;
 п. консольная—п. консольна;
 п. люточная—п. коліскова;
 п. мусорная (на судах)—сміттєподіач, подавниця сміття;
 п. нижняя—п. нижня;
 п. одноплечная—п. однорамінна;
 п. осевая—п. віснй;
 п. подвижная—п. рухома;
 п. прерывистая—п. переривчаста;
 п. простая—п. проста;
 п. рессорная—п. ресорна;
 п. сигнала—газдування;
 п. с. двойственная—г. двоїсте;
 п. слухная—п. слухнй;
 п. траверзная—п. траверза;
 п. цепная—п. ланцюгова;
 п. шнуровая—п. шнурова;
 п. якорная (для подвешивания стоек к потолку)—п. козвва.
Подбабок—підбабок(-бка).
Подбалка—підтрам(-му).
Подбалтывать, -болтать—підбвтувати, підбвтати; п. (подмешивать)—підмішувати, підмішати.
Подбивать, -бить—підбивати, підбити;
 п. доснами—підбивати, підшити;
 п. дравью—задраникувати, задраникувати.
Подбивка (бухвал)—підбивка; п. (подбивание)—підбивання, підбиття;
 п. досчатая—підшивка; п. д. (процесс)—підшивання, підшиття;
 п. дравью—(за)драникування; п. д. (процесс)—(за)драникування.
Подбивочный (о кирке)—підбивний.
Подбирать (подымать)—підбирати, підібрати; п. (выбирать)—добирати, добирати.
Подбойка—підбивач(-ча); п. (подбивание)—підбивання, підбиття.
Подбор, -рна (материалов)—добір(-бору); п. (процесс)—добирання, добрання;

п. окончательный—д. остаточний;
 п. предварительный—д. попередній;
 п., черный пол—мостовиця.
Подбористый (о судне)—урністий.
Подбрасывание (судна)—підкидання.
Подбрасывать, -бросить—підкидати, підкинути.
Подбукса—підосяпця.
Подбукна—підбуктовання; п. (подбуквание)—підбуктовування, підбуктування.
Подвал—сутерен(-рбнв) (мл), підв'я(-лу); п. жилой—с. жилй.
Подвалья (на щиты снега)—підгортання, підгортення.
Подвалья (нижняя часть перекати)—узв'дзи.
Подвахтенный—підвахтовий.
Подведомственность—підурядність (-ности), піддєлєність (-ности).
Подвергать, -гнуть, -ся (напряжению, усилию)—піддати, піддати; п.-ся—знавати, занати (чогбс); п. (испытанию асента)—взяти на іспит.
Подвертывать, -реть (гайку, винт)—прикручувати, прикрутити.
Подвеска, подвес—підвіска; п. (подвешивание)—підпіння, почіплення;
 п. гибкая—п. гнучка;
 п. двухплечевая—п. дворамінна;
 п. жесткая—п. цупка;
 п. качающаяся, колеблющаяся—п. хитка;
 п. коленчатая—п. колінчаста.
Подвесной (о грузе, рессоре)—підвісний.
Подвесок (гулька)—підвісок(-жак), півісок (-ска).
Подветренный (ход судна)—завітряний.
Подвешивать, -сить—підпіняти, почіпити.
Подвижение—посування, посування.
Подвигать, -ся, -нуть, -ся—посувати, -ся, посувати, -ся.
Подвижка (льда)—підрух(-ху); п. (процесс)—зрушування, зрушення.
Подвижной, -ный—рухомий; п. (легко двигающийся)—рухливий; п. (о дюне)—мандрівний.
Подвижность—рухомість (-мости), рухливість (-восты).
Подвиживание—підпінчування.
Подвиживать, -нтить—підпінчувати, підпінтити.
Подвод (воды, разводящие тубы)—підвід (-вду); п. (подвешение)—підвбдкування, підвбдєння;
 п. осевой (пара)—підвід вісний;
 п. параллельный—п. рівнобіжний;
 п. смешанный—п. змішаний.
Подвода—підвда; п. (с кладью)—хура; }
 п. однокопная—п. однокінна;
 п. пароконная—п. парокінна.
Подводить, -вести (воду, пар)—підвдити, підвсти; п. (каменную кладку)—підвдити, вивести.
Подвоз, подвозка—довіз(-вбуз);
 п. гужевой—д. возовий;
 отправиться с подвозом небольшого платема—вйрядитись з довбзом післяпл'яти.
Подвозить, -вести—підвдити, підвезти.

- Подвозный, подвозной** (о сумме, грузе)— довізний.
- Подворотничество**—підвертання, підвернення.
- Подворачивать, подворотить**—підвертати, підвернути.
- Подворотня**—підворотниця.
- Подвоявление** (слово)—підв'яз(-зу), підв'язування, підв'язання.
- Подвоявлять, -зять**—підв'язувати, підв'язати.
- Подгонять, подогнать**—припасовувати, припасувати.
- Подгорье**—підгір'я.
- Подготовительный** (о работе)— підготовчий.
- Подгрести, -греть**—підгрибати, підгребти; п. (веслами)—веслувати; п. (угли)—підгортати, підгортати.
- Подгрунтовка**—підгрунтовання; п. (подгрунтование)—підгрунтовування, підгрунтування.
- Подгрунтовывать, -товать**—підгрунтовувати, підгрунтувати.
- Подгрупа**—підгрупа.
- Поддевание** (крючком, багром)—зачіплювання, зачіпання, зачіплення.
- Поддевать, -деть** (багром)—зачіплювати, зачіпати, зачепити.
- Подделка** (поддел. вещь)—підробка; п. (под что-либо)—підбармбовання; п. (подделывание)—підбармбовування, підбармування.
- Подделывать, -лать**—підроблювати, підробити; п. (под что-либо), стр.—підбармбовувати, підбармувати.
- Подделность** (документа)—підробленість (-ності).
- Поддергивание**—підемікування, підемікання.
- Поддергивать, -нуть**—підемікувати, підемікати, підемікнати.
- Поддеревка** (на судне для фонаря)—ліхтарильно; п. (для флага)—прапорильно.
- Поддерживать, -жать**—підтримувати, підтримати.
- Поддержка**—підтримка(-ка); п. (поддерживание)—підтримування, підтримання; п. гибкая—п. гнучкий; п. упорная—п. упертий.
- Поддон, поддонник**—піддіння, підднице.
- Поддувало**—піддувало.
- Поддуга** (в своде)—піддужка.
- Подделка**—виріб(-роб).
- Подельный** (о лесе)—вирібковий, вирібний.
- Поденный**—поденний.
- Поденщина**—поденщина.
- Подергивание** (паровоза)—смікання, сіпання.
- Подергивать** (о паровозе)—смікати, смикнути, сіпати, сіпнути.
- Поджигатель**—палач(-ий).
- Поджигать, -жечь**—підпалювати, підпалити.
- Поджим** (зажим)—притиск(-ку); п. (поджимание)—притискування, притискання, притиснення.
- Поджог**—підпал(-лу); п. (поджигание)—підпалювання, підпалення.
- Подземный** (о ходе, дороге)—підземний.
- Подзор** (высоченный тротуарный откос)—обміжка; п., суд.—крутовина.
- Подмаывать, -мывать**—підкочувати, підкочати.
- Подматывание, -натка**—підкочування, підкочення.
- Подматывать, -ся, -тить, -ся**—підкочувати, -ся, підкотити, -ся.
- Подкладна** (под шпалу, рельс)—підкладень (-дня); п. вагонная—підкладень вагонний; п. двухдырная—п. дводірковий; п. клинчатая—п. клинчатий; п. рельсовая—п. рейковий; п. реборчатая (рельсовая)—п. ребрований.
- Подкладна-башмак**—підкладень-черевик(-ка).
- Подкладной**—підкладний.
- Подкладывание**—підкладання, підкладення.
- Подкладывать, -дложить**—підкладати, підкласти.
- Подклинивать, -нить**—підклинювати, підклиняти.
- Подкова**—підкова.
- Подковна**—підківка; п. (подковывание)—підковування, підкування.
- Подковывать, -ковать**—кувати, підковувати, підкувати.
- Подкоачивать, -лотить**—підбивати, підбитти.
- Подколосниковый**—підруштовий.
- Подкол**—підкіп(-копу); п. (подкашивание)—підкочування, підкопання.
- Подкорачивать, -тить** (о причале, канате)—прикорочувати, прикоротити.
- Подкос**—косіак(-ка).
- Подкосно-арочный**—косяково-дугковий.
- Подкосье, река**—підгір'я.
- Подкрашивать, -сить**—підфарбовувати, підфарбувати; п. (подрисовывать)—підмалювати, підмалювати.
- Подкрепление**—підкріплювання, підкріплення, підкріплення.
- Подкреплять, -пить**—підкріплювати, підкріпляти, підкріпити.
- Подкручивание**—підкручування, підкручення.
- Подкручивать, -ся, -тить, -ся**—підкручувати, -ся, підкрутіти, -ся.
- Подкрыльный**—підкріпний.
- Подламывать, -ломать**—підламувати, підламати.
- Подледный** (часть устья, напор)—підлідний.
- Подлет, авио**—підліт(-льоту).
- Подлетать, -теть**—підлітати, підлетіти.
- Подлив, -вка** (раствор)—підлива, підліття; п. (подливание)—підливання.
- Подливать, -лить**—підливати, підліти.
- Подливной, подливочный**—підливний.
- Подливочник**—підливний(-ий).
- Подлинник**—первотвір(-твору), первісний(-су), оригінал(-лу);
- Подлинный** (о дубликате, телеграмме)—первописний, оригінальний.

е подлинным верно—з першописом згідно.
Подлипанье (грунта)—підлипання, підлипнення.
Подлипать,-пнуть (о грунте)—підлипати, підлипувати.
Подмаз, подмазки (для смазки)—квач(-чя).
Подмазывание,-зка—підмазування, підмазаня; п. (*смаз. маслом*)—підмазування, підмащення.
Подмазывать,-зать—підмазувати, підмазати; п. (*смаз. маслом*)—підмазувати, підмастити.
Подмастерье—підмайстер(-тра).
Подматывать,-мотать—підмотувати, підмотати.
Подмачивать,-ся,-мочить,-ся (о грузах)—підмочувати,-ся, підмочити,-ся.
Подмачивать,-мосутить—підмочувати, підмостити.
Подмена, подмена—підміна; п. (*подменивание*)—підмінювання, підмінення.
Подменивать,-нять,-нить—підмінювати, підмінити.
Подмерзать,-знуть (о дороге)—підмерзати, підмерзнути.
Подмесь—примішка, домішка.
Подмешивать,-шать—підмішувати, підмішати.
Подмога—прип'ютинна; п. (*под сводом*)—підпирки(-рок).
Подмоклый, подмокший (о грузе)—підмоклий.
Подмости, подмости—підмостики(-сток); п. (*лега*)—риштівання; п. *легкие*—п. *лёгкі*; п. *объемлющие*—п. *обхопні*; п. *передвижные*—п. *пересувні*; п. *пловучие*—п. *плавні*; п. *приставные*—п. *приставні*; п. *сборочные*—п. *складальні*.
Подмостовой—підмостовий.
Подмосточный, надмостный (о сае)—підмостковий.
Подмотка—підмотка; п. (*процесс*)—підмотування, підмотання.
Подмочка (груза)—підмокність(-лості); п. (*подмачивание*)—підмочування, підмочення.
Подмыв—підмив(-ву); п. (*подмывание*)—підмивання, підмиття.
Подмываемый (о береге)—підмивний.
Подмывать,-мыть—підмивати, підмити.
Поднадзорный (о сигнале)—піддбглядний.
Поднаем (участка, склада)—піднайма, піднаймання.
Поднарье (е вагоне)—підпідля.
Поднимание, поднятие—підіймання, підняття; п. (*за один конец*)—зв'язження, зв'яздення; п. (*пара*)—набірання, набрання; п. (*паруса*)—розпускання, розпущення; п. (*повышение температуры*)—підвищування, підвищення; п. (*рычагом*)—підважжування, підваження, збільшування, збільшення.
Поднимать, поднять, поднять—підіймати, під(ій)няти; п. (*за один конец, одним концом*)—зв'язити, зв'язіти; п. (*груз, о судне*)—брати, взяти; п. (*пар*)—

набирати, набрати; п. (*паруса*)—підтягати, підтягнути, підтягти; п. (*повышать температуру*)—підвищувати, підвищити; п. (*рычагом*)—підважувати, підважити; п. (*тариф*)—збільшувати, збільшити.
Подниматься,-няться—підійматися, піднятися; п. (*об аэроплане*)—підійснитися, піднестися; п. (*о воде*)—підходити, підійти.
Поднимающийся (о крышке люка)—звідний, підійманий.
Подножие—підніжжя.
Подножка (вагона)—підніжок(-жка).
Подносите,-нести—підносити, піднести.
Подносна—підношування, підношення, підносення.
Подносочный (о работе)—підносний.
Подовик (о кирпиче)—черніак (-ка)
Подогрев—підігрів(-ву); п. (*подогревание*)—підігріття, підігрівання.
Подогреватель—підігрівник (-ка).
Подогреть,-реть—підігрівати, підігріти.
Пододвигать,-двигать—підсувати, підсувати.
Подомники—підлокитник(-ка).
Подомонье—підвіконня.
Подоса, подосина (в телеге)—підсок(-ска).
Подосиный (о подосе)—підсковий.
Подошва (насыпи, рельса)—спідка; п. (*горы*)—підліжжя.
Подошвенный (относ. к подошве насыпи)—спідковий.
Подпалубный (о помещении)—підпалубний.
Подпилок—терпуг(-га).
Подпирание—підпирання, підпертя.
Подпирать,-переть (уровень)—підпирати, підперти.
Подписатель—підписувач(-ча).
Подписка—підпис(-су), підписування, підписання; п. (*на что-нибудь*)—передплата.
Подписной—підписний; п. (*о подписке на что-либо*)—передплатний.
Подписывать,-писать—підписувати, підписати; п.-ся (*на что-либо*)—передплатувати, передплатити (що).
Подпись—підпис(-су); п. *засвидетельствованная*—п. *засвідчений*; п. *собственноручная*—п. *власноручний*; *собственноручную подпись (заявителя)*—грузоотправителя удостоверю—власноручність підпису (заявника) вантажопосилача стверджую.
Подплывать,-плыть—підпливати, підпливти.
Подполочник (кронштейн)—кріпиль(-целя).
Подпор (воды)—підпір(-пору).
Подпора,-ра—підпора, підпірка; п. (*для ног*)—підпорок(-ка); п. (*у столба*)—прісічок(-шка); п. *давать*—підпирати, підперти. п. *к стропилам*—прип'ютинна.
Подпочва—підгрунтя.
Подпочвенный (о воде)—підгрунтовий.
Подправлять,-вить—підправляти, підправити.

- Подпруживание** (о воде) — підгачування, підгачення.
Подпруживать, -дять (воду) — підгачувати, підгачити.
Подпружина, стр. — лук(-ку) підприний.
Подпрыгивание (вазона) — підскакування.
Подпрыгивать, -гнуьт — підскакувати, підскакіти.
Подпушной (об ястре) — помішний.
Подплатник — підп'ятник(-ка).
Подравнивание (бровки, откоса, полотна) — підрівнювання, підрівняння.
Подравнивать, -нять — підрівнювати, підрівняти.
Подразделение — підподіл(-лу).
Подразделять, -лить — підподіляти, підподіляти. [регулювати].
Подрегулировать — підрегульовувати, підрегулювати.
Подрезь — підріз(-зу).
Подрештина — підратень(-тня).
Подробрность — докладність(-ности).
Подробный (о смете) — докладний.
Подрубивать, -бить (топором) — підрубувати, підрубати.
Подрые, -вка (грунта) — підрив(-ву); п. (подрывание) — підривання, підривття; п. (эрывание) — висаджування, висадження.
Подрывать, -рыть (канаву) — підривати, підривти; п. (эрывать) — висаджувати, висадити.
Подрышки — підривач(-ча); п. (эрыщик) — висадник(-ка).
Подряд (поставка) — підряд(-ду).
Подрядный — підрядний.
Подряпать, -дять — підряджати, підрядити.
Подсвечник — свічник(-ка).
Подсвечный — свічниківий.
Подсевание (щепля) — підсівання, підсіяння.
Подсеивать, -сеивать (щепель) — підсівати, підсіяти.
Подсеивки — висівки(-вок).
Подсекатель — підтипач(-ча).
Подсекать, -сечь — підтипати, підтяти.
Подснабливание (травы на полатне ж. д.) — підскрібання, підскрібнення.
Подснабливать, -сноблить — підскрібати, підскрібти.
Подсланевый — підпомостівий.
Подслон — підшарок(-ржа).
Подслонный — підшарковий.
Подсменный (об езде, бригаде) — підзмінний.
Подсобный (об операции ж. д.) — (до)помішний.
Подставка — підставка;
 п. седлообразная — п. сідлувата.
Подставлять, -вить — підставляти, підставити.
Подставной, подстановочный (о тележке) — підставний.
Подставка, подставление — підставляння, підставлялення.
Подстанция — підстанція.
Подстенок (контр-форс) — підстінок(-нку); п. (цокаль) — підмурівок(-вку), собель.
Подстенье (цокаль) — підмурівок, собель (-келя).
Подстелать, подстелать — підстелювати, підстеляти, підстелити.
Подстилка — підстилка; п. (подстиланье) — підстелювання, підстелення, підстелення.
Подстой — сухостій(-тою).
Подстрелина (дерева, слязь) — в'язок(-зкя); п. (схватка у козы) — в'язина.
Подстроливание, подстропа, подстропок — підстроління.
Подстружина, подструживание — підстругування, підстругання.
Подступичный (об оси) — підматочний.
Подсчет — підрахунок(-нку); п. (итог) — підсумок(-мку).
Подсыпать, -сыпать — підсипати, підсипати.
Подсыпка, -сыпь — підсипка; п. (подсыпанье) — підсипання, підсипання.
Подтаивание — підтавлення, підтанення.
Подтаивать, -таить — підтавати, підтанути.
Подталкивание — підтлхання.
Подталкиватель — підтлхач(-ча).
Подталкивательный (способ езды) — підтлхівий.
Подталкивать, -толкнуть — підтлхати, підтлхати, підтлхнути.
Подтапливание (водой) — підтоплювання, підтоплення; п. (печи) — підпал(-лу), підпалювання, підпалення (у печі).
Подтапливать, -топить (водой) — підтоплювати, підтопити; п. (печи) — підпалювати, підпалити (у печі).
Подтаскивание, подтаска — підтягування, підтягання, підтягнення.
Подтаскивать, -тащить — підтягувати, підтягати, підтягнути.
Подтверждение (распоряжения) — підтвердження.
Подтук (подмок, место) — підмокліна.
Подтукать, -течь — підтікати, підтікати.
Подтесна — підтіс(-тесу); п. (подтесывание) — підтісування, підтесання.
Подтесыватель, -тесчик — підтісувач(-ча).
Подтесывать, -сать — підтісувати, підтесати.
Подтоварник (полубрус) — полубрус(-са); п. (для укладки выгружаемого груза) — вивантажник.
Подтоварный (о ссуде) — підкравовий.
Подтол (местности) — підтоп(-пу).
Подтолка — підтлч(-лу); п. (щепка) — рбзатка.
Подтормаживание — підгальмування, підгальмування.
Подтормаживать, -мозить — підгальмувати, підгальмувати.
Подточный (о воде) — підтклій.
Подтрамбовка — підбутинювання, підбутинювання.
Подтрамбовывать, -бовать — підбутинювати, підбутинювати.
Подтягивание — підтигання, підтигнення.
Подтягивать, -нуть — підтигати, підтигнути, підтигати.
Подушка (на сидении) — подушка; п. (в телеге на оси под кузовом) — оліпін(-лену); п. (под фермой, подшпиком) — підкладень(-дня); п. брусчатая — підкладень брусівий; п. буферная — п. відпружниковий; п. войлочная (в лебн. щите) — пов'язка;

- п. для сидения—подушка сідалкова;
п. опорная—підкладень(-дня) опёрний;
п. осная верхня—насад(-ду);
п. осная нижня—подушка;
п. переходная—підкладень(-дня) переїзний;
п. подвижная—п. рухомий;
п. поддерживающая—п. підтримний;
п. противоуголочная—підкладень(-дня) відугінковий;
п. пружинная—подушка пружинна;
п. рамная—підв'язьабник(-ка);
п. скольжения—підкладень ковзний;
п. стрелочная—п. вилочний;
п. стыловая—п. стиковий;
п. шворневая—п. шворенівий.
- Подфермент** (*подферментный камень*)—підв'язень(-зни).
- Подхват**—підхоблювач(-ча); п. (*подхватывание*)—підхоблювання, підхоблення.
- Подхватывать, -тить**—підхоблювати, підхобити.
- Подход** (*поезда*)—підхід(-хбду); п. (*доступ*)—пріступ(-пу).
- Подцепка**—підчіпка; п. (*подцепливание*)—підчіплювання, підчеплення; п. (*крючок*)—гачок(-чк).
- Подцеплять, -пить**—підчіплювати, підчепити.
- Подчал, подчалок**—підчалок(-лка).
- Подчал**—підчал(-лу); п. (*подчаливание*)—підчальовання, підчальення; п., *камень*—рівняння, вирівнення.
- Подчаливать, -лить**—підчальювати, підчальити; п., *камень*—рівняти, вирівняти.
- Подчаликовый** (*отн. к подчалу*)—підчальковий.
- Подчалочный** (*отн. к подчалу*)—підчальний.
- Подчеканивать, -нить**—підкарбуувати, підкарбувати.
- Подчеканка**—підкарбуування, підкарбування.
- Подчеркивать, -кнуть**—підкреслювати, підкреслити.
- Подчистка**—підчистка; п. (*подчищение*)—підчищення, підчищення; п. (*подскабливание*)—підскрібання, підскрібання.
- Подчищать, -стиг**—підчищати, підчистити; п. (*подскабливать*)—підскрібати, підскребти.
- Подшивание**—підшивання, підшиття.
- Подшивать, -шить**—підшивати, підшити.
- Подшивка**—підшивка, підбірка; п. (*подшивание*)—підшивання;
п. *вразбежку*—п. розбіжка.
- Подшипник**—вальціц;
п. *буксовый*—в. осяйна;
п. *внутренний*—в. середова;
п. *вспомогательный*—в. допоміжна;
п. *крейцкопфный*—в. ковзанцёва;
п. *кривошипный*—в. корбова;
п. *половинчатый*—в. половинчата;
п. *рамовый*—в. рамна;
п. *роликовый*—в. котічкава;
п. *саморегулирующий*—в. саморегуліва-
- п. *шариновый*—в. кулькова;
п. *шатунный*—в. гонков.
- Подшипниковый**—вальцічний.
- Подъезд**—під'їзд(-ду); п. (*крыльцо*)—ганок(-нку).
- Подъездной, подъездный**—під'їзний; п. (*крыльцовый*)—ганковий.
- Подъезжание**—під'їздження.
- Подъезжать, -ехать**—під'їжджати, під'їждити, під'їждати.
- Подъем**—підняток(-тку); п. (*подымание*)—підіймання, підняття; п. (*водной поверх.*)—піднесення; п. (*воды в реке*)—прибування, прибуття; п. (*на дороге*)—узви́з(-вбзу);
п. *безвредный*—підняток нешкідний;
п. *бесполозный*—п. некорисний;
п. *виртуальный*—п. віртуальний;
п. *вредный*—п. шкідний;
п. *господствующий*—п. переважний;
п. *дифференциальный*—п. диференціальний;
п. *затяжной*—п. затяжний;
п. *крутой*—п. крутий;
п. *неполный* (*воды*)—п. неповний;
п. *пределный*—п. граничний;
п. *приведенный*—п. зведінний;
п. *расчетный*—п. розрахунковий;
п. *сосредоточенный*—п. зосереджений;
п. *сплошной*—п. безперервний;
п. *строительный*—п. будівельний.
- Подъемный** (*о судах, много поднимающих*)—містий; п. (*о ферме*)—вигинистий.
- Подъемка** (*процесс*)—підіймання, підняття.
- Подъемник**—підбірка;
п. *гидравлический*—п. гідравлічна;
п. *грузовой*—п. вантійка;
п. *наклонный*—п. похилда;
п. *паровой*—п. парова;
п. *пассажирский*—п. пасажирна;
п. *ручной*—п. ручна;
п. *электрический*—п. електрична.
- Подъемно-откатный** (*о мосте*)—звідно-відквітний.
- Подъемный**—підіймальний; п. (*относ. к поездам*)—підіймівий; п. (*о мосте, окне, воротах*)—звідний.
- Поезд**—під'їзд(-да и -ду); п. (*состав*)—ва́лка;
п. *автомобильный*—п. автомобільний, автоб'їзд(-да);
п. *автомобильный грузовой*—п. автовагонівний;
п. *агрономический* (*агропоезд*)—агроб'їзд(-да);
п. *балластный*—п. балієстовий;
п. *банный-прачешный*—п. прально-лаєвний;
п. *безостановочный*—п. безупинний;
п. *ближний* (*местный*)—п. місцевий;
п. *блиндированный*—п. блідажіваний;
п. *водозонный*—п. водозонний;
п. *воинский*—п. військовий;
п. *восстановительный*—п. відбудовний;
п. *врачебно-питательный*—п. лікарсько-харчовий;
п. *вспомогательный*—п. допоміжний;
п. *встречный*—п. зустрічний;
п. *грузовой*—п. вантійний;

- п. групповой—п. гуртовий;
 п. дальний, дальнего следования, дальнего хода—п. далёкий;
 п. дачный—п. дачний;
 п. добавочный, дополнительный—п. додатковий;
 п. дровяной—п. дров'яний;
 п. запоздавший—п. спізнений;
 п. земельный—п. землевісний;
 п. испытательный—п. випробний;
 п. карьерный—п. копшевий;
 п. коммерческий (товарный)—п. комерційний;
 п. курьерский—п. кур'єрський;
 п. людской—п. людський;
 п. маршрутный—п. маршрутний;
 п. местный—п. місцевий;
 п. (не)предвиденный — п. (не)передбачений;
 п. несрочного обращения—п. нетерміновий;
 п. (не)четный—п. (не)парістий;
 п. нормальный—п. нормальний;
 п. отправляющийся, отходящий—п. вирушний;
 п. очередной—п. черговий;
 п. пассажирный—п. пасажирний;
 п. передаточный—п. передатний;
 п. периодический—п. періодичний;
 п. попутный—п. подорожний;
 п. постоянный—п. постійний;
 п. почтовый—п. поштовий;
 п. прибывающий—п. прибувний;
 п. пригородный—п. приміський;
 п. пробный—п. спробний;
 п. пропускной—п. перепускний;
 п. прямого (беспосредственного) сообщения—п. прямого сполучення;
 п. прямой—п. прямиий;
 п. пустой (с порожними вагонами)—п. порожній(-ка);
 п. рабочий (для перевозки рабочих)—п. робітничий;
 п. р. (обслуживающей работы)—п. робітний;
 п. ремонтный—п. ремонтний;
 п. санитарно-дезинфекционный — п. санітарно-дезинфекційний;
 п. санитарный—п. санітарний;
 п. сборный—п. збірний;
 п. сквозной—п. наскрізний;
 п. скорый—п. швидкий;
 п. скотский (перевозящий рогатый скот)—п. тварячий, худоб'ячий; п. (перевозящий живность всякую)—п. в живність;
 п. срежиссированный — п. схищуваний;
 п. служебный—п. службовий;
 п. смешанный—п. мішаний;
 п. снеговой—п. сніговий;
 п. специальный—п. спеціальний;
 п. срочного обращения—п. терміновий;
 п. товарно-пассажирский—п. вантажно-пасажирний;
 п. товарный (грузовой)—п. вантажний;
 п. тракторный (состав из тракторов)—вадка тракторна;
 п. транзитный—побід транзитний;
 п. трудовой (рабочий)—п. робітничий;
 п. увеселительный (для прогулок и экскурсий)—п. гулянковий;
 п. ускоренно-товарный — п. пришвидшено-вантажний;
 п. ускоренный—п. пришвидшений;
 п. участковый—п. дільничий;
 п. факультативный—п. факультативний;
 п. хозяйственный—п. господарський;
 п. четный—п. парістий;
 п. чрезвычайной важности —п. надзвичайний;
 п. экстренный—п. нагальний, п. екстрений;
 п. возвратился—п. повернувся;
 п. отправился—п. вирушив;
 п. прибыл благополучно—п. прибув гаразд;
 п. прибыл неблагополучно—п. прибув негаразд;
 п. проследовал—п. пройшов;
 п. убрал—побізд забрав;
 п. сдать поезд назад—збіти побізд.
 Побіздка—ізді, побідка;
 п. опытная (для испытания паровоза)—І. довідна;
 п. пробная—І. спробна.
 Побіздное (положение ручки крана сжатого воздуха)—побідове.
 Побіздной—побідний.
 Побіздо-километр — побіздо-кілометр(-тра).
 Поём—заплава.
 Поёмный—заплавний.
 Пожар—пожбежа.
 Пожарно-водоразборный (о кране)—пожбно-водовидвигний.
 Пожарный—пожбжний; п. (принадлежащий пожарнику)—пожбжницький.
 Позаречье—позаріччя.
 Поземный (о тумане, мятели)—приземний.
 Поземок (мятель)—заметіль(-тєлі), піща.
 Позиция (назначение движения грузов)—напрямок(-мку).
 Поиски—розшуки(-ків); п. (процесс)—розшуківання.
 Пойма — заплава; п. (водополье) — подопілля; п. (камыш, заросли)—підвнї (-нів); п. (поемие берега)—бережінна.
 Показание (прибора)—побказ(-зу).
 Показатель (уровня воды)—побказник(-ка).
 Показывать, -зать — побказувати, побказати.
 Показывающий, указывающий (буй, столбик)—указівний.
 Понат, понатость—спіднєтєті(-тєсті).
 Покатистый, покатный—спіднєтєті, скотпєстий.
 Покачивание (при верхн. подвесе)—похвїдування; п. (при шкєн. закрєпл.)—похвїдування.
 Покилометровый (счет, тариф)—вікілометровий.
 Поклажа—клядь.
 Поклеза (короткое бревно для селяван. плота)—жбрость(-стє).
 Покоева—віквоок(-вка); п. (процесс)—кування.
 Покой (воды, перевозок)—спокій(-кою); п. приемный—покій(-кєві) прийімліний.
 Покрапывать (делать при окраске краски)—пєтєтєувати.

- Покраска**—пофарбовання; п. (*процесс*)—фарбування, пофарбування.
- Покров**—покрива;
- Покров**—покрива;
- п. асфальтовый—п. асфальтова;
- п. бесшумный—п. безпороховий;
- п. битуминозный—п. бітумінозна;
- п. защитный—п. захисна;
- п. ледяной—п. льодова;
- п. предохранительный—п. захисна;
- п. пропитанный—п. насочена;
- п. растительный (*бассейна*)—п. рос-лінна;
- п. снеговой—п. снігова, снігопокрива.
- Покрывало**—покривало;
- п. фаншиное—покрива тарасове.
- Покрыванка, покрытие**—покривання, покриття, укривання, укрива;
- п. осолой (*леюшка*)—покрива, ушивання, ушиття;
- п. тесом—гонтування, погонткування;
- п. цементом—цементування, поцементування; см. *Псирывать*.
- Покрывать, покрыть**—покривати, покрити;
- п. асфальтом—асфальтувати, поасфальтувати;
- п. время—зберігати зберегти, час;
- п. местою—бляхувати, побляхувати;
- п-ся зазубринами—зазублюватися, зазубитися;
- п-ся испотью—закипчувати-ся, закип-тяться;
- п. гаком—лякувати, полякувати;
- п. медью—мідити, помідити;
- п. манькою—окипати, окипати;
- п. никелем—нікелювати, понікелювати;
- п. оловом—цинкувати, поцинкувати;
- п-ся плесенью—братися, узятися цвѣ-лю.
- п-ся снегом, пылью—запошуватися, запорішиться;
- п. соломой—ушивати, ушити;
- п. тесом—гонтувати, погонткувати;
- п-ся тингой—затягуватися, затягну-тяться; [вати];
- п. цементом—цементувати, поцементу-вати;
- п. цинком—цинкувати, поцинкувати.
- Покрывающий (слои)**—покривний.
- Покрытие (конструкция)**—покрива;
- п. балочное—п. тримове;
- п. газонное—п. дерновое;
- п. железобетонное—п. залізобетонне;
- п. куполообразное—п. банясте;
- п. плоское—п. цибске;
- п. ребристое—п. реброване;
- п. сводчатое—п. склепінне;
- п. сетчатое—п. сітчасте.
- Покрышка**—покривка;
- п. дерновая—покрива дернова;
- п. метловая (*для укрепления земл. от-косов*)—п. тарасова;
- п. моховая—п. мохова;
- п. несмольная—покривка нековзна;
- п. предохранительная—п. захисна.
- Пол**—підлога; п. (*настил на досках*)—по-міст(-місту);
- п. асфальтовый—підлога асфальтова;
- п. бетонный—п. бетонна;
- п. вашильный—поміст опустовий;
- п. водобойный (*водобой*)—п. водобійний;
- п. досчатый—підлога до шпів;
- п. земляной—долівка;
- п. мозаичный—підлога мозаїчна;
- п. непроницаемый—п. непроникний;
- п. паркетный—п. паркетна;
- п. плиточный—п. плитова;
- п. плотничий—поміст телярський;
- п. понурий (*поцур*)—п. занурений;
- п. приуроченный—п. приурочений;
- п. сливной—підлога водобійна;
- п. столярный—п. столярська;
- п. цементовый—п. цементова;
- п. черный—мостовий;
- п. шпунтованный—підлога фарбована;
- п. щитовой—поміст щитовий, підлога щитова.
- Полати**—під(підлу).
- Поле зренья (*горизонт*)**—поле зору, видно-кдіо.
- Полено**—поліно; п. (*толстое, короткое*)—оцупок(-пка).
- Полет**—літ (льоту);
- п. кругами—ширими;
- п. парящий, авио—літ п'явом;
- п. свободный—л. вільний;
- п. скользкий—л. ковзний.
- Ползуи, ползушма**—підковзень(-зни); п. (*крейцкопф*)—ковзанець(-ниця); п. (*ползущий грунт*)—повзуц(-ця);
- п. дуговой—підковзень дуговий.
- Ползуина контажная (*в централизации*)**—дбтичка ковзна.
- Ползуион (*цифер таксометра*)**—указівник (-ка).
- Ползуха, полземки**—підца.
- Ползучий (*об арке, своде*)**—спадистий;
- п. (*о грунте*)—повзкий.
- Поливална, поливальник**—полівалька.
- Поливание, -ние**—полівання, полівити.
- Поливать, -лить**—полівати, полівити.
- Поливать (*об окраске*)**—полівити, збляк-нути.
- Полировать**—полірувати.
- Полисап**—полісап(-ста), многодоль-(-ка).
- Полна**—поліца; (*дуги ыш.*)—полічка;
- п. решетчатая (*в вагоне*)—п. ґратчаста.
- Полновесность (*поезда*)**—повноважі-сть(-гости).
- Полновесный (*о поезде*)**—повноважі-щий.
- Полноводие, -е**—повновідді.
- Полноводность**—повновіддість(-дності).
- Полногрудность (*вагона*)**—повновантаж-ність(-ности).
- Полногрудный**—повновантажний.
- Полнопалубный (*о судне*)**—цілопалубний.
- Полнооставность (*поезда*)**—повновідко-вість(-вности).
- Полнота**—повність(-ности).
- Полноценность (*груза*)**—повновідці-сть(-тости).
- Полный**—повний; п. (*законченный*)—ціл-ковий; п. (*об арке*)—півколовий;
- п. (*о водосливе*)—вищерівневий.
- Половик**—протілка.
- Половинник, стр.**—протіс(-тѣсу).
- Половинчатость**—половінчастість(-тости).
- Половица (*доска*)**—мостина, мостиня.
- Половник (*кирлич*)**—цѣгла половичаста.

Половодный—водопільний.
Половодье—водопілля.
Половой—підлітковий.
Пологий—пологіший, пологіий.
Полого-падающий—пологі-спадний.
Пологость—пологість(стости), подлігисть(гости).
Положение (груза)—положення;
 п. боковое (*пассажирского здания*)—п. боковів; [човів;
 п. вертикальное—п. прямовісне, п. стор-
 п. географическое—п. географічне;
 п. горизонтальное—п. поземне;
 п. закрытое—п. закриті;
 п. конечное—п. кінцеві;
 п. крайнее—п. граничне;
 п. критическое—п. критичне;
 п. ложное—п. хибні;
 п. мертвое—п. мертві;
 п. невыгоднейшее (*нагрузки*)—п. най-
 вигідніше;
 п. наклонное—п. похилі;
 п. начальное—п. початкові;
 п. невыгоднейшее (*поезда*)—п. най-
 невигідніше;
 п. неестественное—п. незвичайне;
 п. неудобное—п. незручне;
 п. неустойчивое—п. нестійкі;
 п. нулевое—п. нульові;
 п. опасное—п. небезпечне;
 п. островное (*пассажир. здания*)—п. острівні;
 п. ответное—п. прямовісне;
 п. ответное (*крыла*)—п. відповідні;
 п. открытое (*сигнала*)—п. відкриті;
 п. переходное—п. перехідні;
 п. полное открытое—п. зовсім відкриті;
 п. полуполусовое (*семафор, рельс*)—п. між-
 полюсне;
 п. смещенное—п. зсунуті;
 п. спокойное (*контактного диска*)—п. спокійні;
 п. среднее—п. середні;
 п. тормозное—п. гальмові;
 п. урочное—п. нормові, робітні норми;
 п. устойчивое—п. стійкі.
Полоз—підлоз(за), подліз(зак); п. (за-
 гнутый конец)—квірка;
 п. зья для транспортирования—потоки
 транспортів;
 п. направляющий—підлоз напрямний.
Полозя (элинг)—квізані(нів).
Полок—поміст(мосту);
 п. подвесной—п. підвісний;
 п. предохранительный—п. захисний;
 п. приемный—п. приймачий.
Поломка (осей)—подлі(лому); п. (про-
 цесс)—дамання.
Полоса—смуга; (*уменьш.*)—смужка; п. (же-
 леза)—штáба; (*уменьш.*)—штáбка;
 п. береговая—береговина;
 п. неприкрытая—смуга некрита;
 п. отчуждения—с. приділні;
 п. поперечная—пересмуга.
Полосатость—смугність(стости).
Полосовой, сной—смугвий; п. (о желе-
 зе)—штáбовий.
Полость—порожнина; п. (лечи)—чечяще;
 п. (трубки)—дулина.

Полотенце (ворот)—ворітниця;
 п. дверное—дверійниця. [кй].
Полотерный (об инструм.)—натиральниць-
Полотнище (двери)—пілка; п. (ворот,
шлюза)—полá.
Полотно (дороги)—тор(ру);
 п. асфальтовое—тор асфальтовий;
 п. беспыльное—т. безпороховий;
 п. бетонное—т. бетонний;
 п. ездовое—т. їздовий;
 п. железной дороги—т. залізничний;
 п. земляное—т. земляний;
 п. мостовое—т. мостовий;
 п. ларусное—полотно вітряне;
 п. промасленное—п. проолієне;
 п. прорезиненное—п. гумоване;
 п. просмоленное—п. просмолєне;
 п. сплошное (*на мосту*)—тор суцільний;
 п. уличное—т. вуличний;
 п. улучшенное—т. полішєний.
Полуавтоматический (о блокировке)—полу-
 автоматичний.
Полубак—получардак(ка).
Полубарна—дйба.
Полубелый—(на)півбілий.
Полуболотный—(на)півболотний.
Полубочка—кўхва.
Полувагон—полувáгон(па);
 п. четырехосный—п. чотирівосий.
Полувагонный—полувáгонний.
Полувинтовой—піввинтовий.
Полуволна—півхвйла.
Полувывемка—полувийма.
Полувыврез—піввиріз(зу).
Полугодие—півриччя.
Полуда—полудá.
Полудюймовка—півцáлка.
Полужелезняк—півзалізнич(ка).
Полуженный (провод. бак)—полудже-
 нний.
Полузапрудá—полузàгáта;
 п. донная—п. донна.
Полуказарма—півкасарня.
Полукольцо—півкільце.
Полукруг, полуокружность—півкўр(га),
 півкўло.
Полулапа—півлáпа;
 п. полулапа—півлáпо.
Полулист—піваркуш(на).
Полулистовой—піваркушвий.
Полулоток—півлотік(тока).
Полулуфта—полудлўч(к(ка)).
Полулампа—півлáпка.
Полунасыпь—півнасып(пу).
Полуборот—півборт(ту).
Полуобращенный—напівобернений.
Полуостров—півострів(рова).
Полусось—полувісь(сі), полувісок(ска).
Полуоткрытый—напіввідкритий.
Полуотраженный—напіввідбитий.
Полупалуба—півпáлуба.
Полупередковий—півколішєвий.
Полуплот—надбвжниця.
Полуподвал—півсутєрєнн(рєнн), піввід-
 вáл(лу).
Полуподомка—півпідніжок(ка).
Полупроводник—напівпровідник(ка).
Полупрозрачность—(на)півпрозрість
 (рости).

- Полурама**—діврама.
Полураское—півкосяк(-ка).
Полурайс (о маневрах)—пів'їзка.
Полусвет—півсвітло.
Полуснат (вагонний)—колішній.
Полусквозной (о моле)—напівскрізний.
Полусновородеи, полусновородини—полу-
 хрăп(-па);
 п. глухой—п. сліпий;
 п. натяжной—п. натяжний;
 п. потайной—п. потайний.
Полустанция—полустанція.
Полустойка—півстойк(-ка).
Полустропило—півкріпка.
Полусуточный—півдобовий.
Полусхватна—півдсиця.
Полутани—полутандер(-ра).
Полуторadioймовка—півторацаліпка.
Полуторна—півторачка.
Полуторный (об откосе)—півторачний.
Полуферма—полув'їзень(-зни).
Полухомут—піввірвант(-га).
Полуциркульный—півколовий.
Получатель (груза)—одержувач(-ча).
Получать, -чить (груз)—одержувати, одер-
 жати, діставати, дістати, здобувати,
 здобути.
Получение (скорости)—одержування, одер-
 жання, діставання, дістання, здобу-
 вання, здобуття.
Получистый—півчистий.
Полушлюз—полущлюз, півпуст(-та).
Полуштам—півдверх(-ху).
Полушт—полудіт(-ти).
Полштыи (лопатки)—півштык(-ка).
Полы (оградит. быки разводного моста)—
 сторожки(-ків).
Полый—порожнійший, дугній.
Полус, электр.—підус(-су).
Полусиость—підусиість(-ности).
Полусный—підусний.
Полярность—підлярність(-ности).
Помазон (для смолки судов)—квач(-ча).
Помарка—побравка;
 п. оговоренная—п. зауважена.
Поместительность—укладість(-тости).
Пометка—побзначка.
Помечать, -тить—позначати, позначити.
Помещать, -стить—містити, помістити, умі-
 щати, умістити.
Помещение—приміщення; п. (процесс)—
 уміщування, уміщення;
 п. аккумуляторное—аккумуляторня;
 п. аппаратное—апаратня;
 п. дежурное—чергувальня, приміщення
 чергувальне;
 п. для машин—машинівня;
 п. для паров. котлов—паровичня;
 п. для сыпучих тел—усипище;
 п. жилое—приміщення жиле;
 п. жимовочное—зимівник(-ка);
 п. караульное—сторожівня;
 п. командное (на судах)—п. командне;
 п. подвальное—п. сутеріне, п. під-
 вальне;
 п. ретирадное—п. відходкове;
 п. складочное—п. складове;
 п. служебное—п. службове;
 п. станционное—п. станційне;
 п. заковченное, заковченое—п. заку-
 рене.
Поморье—помор'я.
Помост—поміст(-мбесту); п. (нары для
 спанья)—під (пбду);
 п. весовой—поміст терезовий;
 п. вращающийся—п. поворотний.
Помощь (железная струна или полоса)—
 перепонка.
Помощник—помічник(-ка).
Помощь скорая (при крушении, бедствии)
 —допомога негайна.
Помпа—смок(-ка); см. Насос.
Понимать, -зять—зійжувати, зійзнати.
Понижение—зійжування, зійження;
 п. (уменьшительное)—зійжування, зійн-
 шення.
Понос (быстрое течение воды)—підпруг
 (-гу).
Поносная (потесь)—треп'іт.
Понтон—понтон(-па).
Понтонер—понтонер(-ра).
Понтонный—понтонний; п. (о мосте)—
 порбний.
Понудительный (об удалении пассажи-
 ров)—примусовий.
Понур (понурный пол)—підлога схилста.
Понурный (пол)—схилстий.
Поп (пень при земл. работах)—торч(-чя).
Попеременность—перемінність (-ности).
Попеременный—навперемінний.
Поперечина—поперічка; п. (дверной ра-
 мы)—г'ля(о)вень(-вч); п. (для забо-
 ра)—періло;
 п. подрельсовая—п. підрейкова;
 п. распорная—п. розпирна;
 п. распорно-соединяющая—п. роз-
 пирно-злучив.
Поперечник (диаметр)—поперічник(-ка).
Поперечно-подвижной (о прикреплении)—
 поперічно-рухбний.
Поплавок—поплавіць(-вці);
 п. кольцевой—п. кільцевий;
 п. погруженный—п. занурений;
 п. полый—п. дугній;
 п. шаровидный—п. кулястий.
Пополнять, -нить—поповнювати, попов-
 няти, поповнити.
Поправка—поправка;
 п. масштабная—п. мірільна;
 п. на температуру—побравка темпера-
 турна.
Поправлять, -вить—поправляти, попра-
 вити.
Поправочный—поправковий.
Попуск, попусканье (воды, каната)—пбпуск
 (-ку), попускання.
Попускать, -стить (канат)—попускати, по-
 пустити.
Попутный (поезд, паровой)—підорбний,
 надлогінний; п. (о ветре)—ходовий.
Поречье—поріччя, узріччя.
Пористость—пбристість(-тости).
Порог—поріг(-рбгу).
Порода визная—поброда в'їзка;
 п. горная—п. гірська;
 п. коренная—материк(-ка);
 п. листовенная—п. листв'яна;
 п. мягкая—п. м'яка;

- п. осадочная — п. осадова;
 п. твердая — п. тверда;
 п. устойчивая — п. стійка;
 п. хвойная — п. глицева, п. шпилькова.
- Порожистый** (путь речной) — порогуватий.
- Порожнем** (возврат вагонов) — упорожні.
- Порожний** — порожній; п. (о направлении движения) — порожняковий; п. (об оси) — пенавантажений.
- Порожний** — пороговий. [(—ку)].
- Порожняк** (порожние вагоны) — порожняк
- Порок** (материала) — вада, гандж-жу).
- Порох** (взрывчатый груз) — порох-ху).
- Порохоотрельный** (о работе) — вибуховий, висадний.
- Порошок, стр.** — порошок-шкү).
- Порт** — порт-ту);
- п. балластный — п. балістобвий;
 п. внутренний — п. унутрішній, середовій;
 п. вольный — п. вільний;
 п. возможной — п. вивізний;
 п. коммерческий — п. комерційний;
 п. морской — п. морський;
 п. осушной (для исправления судов во время отлива) — п. осушний;
 п. отпущенной — п. вивізний;
 п. торговый — п. торговельний;
 п. убежище — п. захисний.
- Портал** — портал-ляю).
- Портальный** (о кране, раме) — порталний.
- Портик** — портик-ку).
- Портить** (о приборе) — псувати; п. (приводить в негодность) — півечити.
- Поручать, -чить** — доручати, доручити.
- Поручение** — доручення.
- Поручень** — бильде;
 п. перил — б. поручене.
- Поручитель, -ница** — поручник-ка), -ница.
- Поручительство, поруча** — поручка, заручка.
- Порученьевый** — бильдебвий.
- Порча** — попусув-ву); п. (процесс) — псуванья, попусування; п. (повреждение) — пошкодження; п. (процесс) — пошкодження; п. (приведение в негодность) — півечення, поівечення, знівечення.
- Поршень** — тблок-ка);
 п. гидравлический — т. гідралічний;
 п. дисковой — т. кружалотий;
 п. закрытый — т. закритий;
 п. масляный — т. смоковий;
 п. пружинный — т. пружинний;
 п. пустотелый — т. порожнистий;
 п. разъемный — т. роздільний;
 п. составной — т. складений;
 п. оплошной, цельный — т. суцільний.
- Поршневой** — толоквий.
- Порыв** (ветра, дуновение) — підмух-ху);
 п. вь сильного ветра — бурхання.
- Порывистый** (о ветре) — рвачкий.
- Порядок конвенционный** — порядок (-дку) конвенційний;
 п. обратный — п. зворотний;
 п. рекламационный — п. рекламацийний;
 в шахматном порядке — навшах.
- Посадить** (на шпиль) — насадити.
- Посадка** (на опору) — опусканья, опущення;
- п. (пассажиров самостоятельная) — сидання; п. (чего-либо или кого) — садканья; п. (насаживание) — насадження, насадження.
- Посадочный** — посадний.
- Послабление** (зайки, каната) — попусканья.
- Послаблять, -бить** (зайку, канат) — попусканья, попустити.
- Последовательно-параллельный** (о соединении), электр. — низкво-рівнобіжний.
- Последовательность** (о работе) — послідовність (-ности).
- Последовательный** — послідовний, п. электр. — низковий.
- Последствие** — наслід-ду).
- Посеминный** (об езде, работе) — позмінний.
- Псыбие** — допомога; п. (руководство) — підручник-ка);
 п. выходное — д. вихідна;
 п. денежное — д. грошова).
- Посредник** — посередник-ка).
- Посредственность** (передачи давления) — посередність (-ности); п. (о качестве) — середність (-ности); п. (размера) — помірність (-ности).
- Посрочный** (о работе) — термінівий.
- Пост** — пост-та);
- п. автоматический — п. автоматичний;
 п. блокировочный — п. блоковий, п. блоківний;
 п. вахтенный — п. вартовий;
 п. водомерный — п. водомірний;
 п. вперед лемащий — п. попередній;
 п. исполнительный — п. виконавчий;
 п. контрольный — п. контрольний;
 п. наблюдательный — п. спостережний;
 п. независимый — п. незалежний;
 п. передвижной — п. переставний;
 п. питательный — п. живильний;
 п. позади лемащий — п. позадій;
 п. промежуточный — п. проміжний;
 п. путевой, ж. д. — п. келійний;
 п. распорядительный — п. розпорядчий;
 п. сигнальный — п. гасловий;
 п. станционный — п. станційний;
 п. стрелочный — п. влічий;
 п. судходный — п. судноплавний;
 п. телеграфный — п. телеграфний;
 п. участковый — п. дільничний;
 п. централизиционный — п. централізаційний;
 п. центральный — п. осередковий, п. центральний.
- Постав** (вагона) — станок-ника).
- Поставщик** — поставчальник-ка).
- Постановка** (сигнала) — постава; п. (процесс) — ставлення, поставлення.
- Постановочный**, погрузочный (о ж. д. пункте) — навантажний.
- Постанционный** (о ведомости, о расчете) — постанційний.
- Постепенное** — послідня.
- Постель** (камня) — постеля;
 п. песчаная — п. піщана;
 п. шпалы верхняя — злежніва верхівка;
 п. шпалы нижняя — злежніва сідка;
 п. щебеночная — постеля щеброва.
- Постепенный** (о спуске) — поступінний;

п. (медленный)—повільний.
Постилочный—стельгий.
Постовой—постовий.
Посторонка—посторбнок(-нка).
Постоянность—постійність(-ности); п. (о величине)—сталість(-лості).
Постоянство—постійність(-ности), сталість (-лості).
Пострадавший (постр. пассажир)—потерпільний.
Построение—(по)будова; п. (процесс)—(по)будування;
 1° п. веерообразное—(по)будова віялувата.
Построчный—будівельний.
Постройка—будівля; п. (процесс)—будування; п. (из камня)—мурування, змурування;
 п. глинобитная (набивная)—топтанка;
 п. каменная—кам'яниця;
 п. капитальная—будівля капітальна;
 п. линейная, ж. д.—б. колійна;
 п. огнестойкая—б. вогнестійка;
 п. песчанобитная—піскотоптанка;
 п. путевая—б. шляхова;
 п. путевая, ж. д.—б. колійна.
Поступление (материалов)—надходження; п. вперед—посування, поступання.
Поступательный (о движении)—поступний.
Поступать, -путь (о материалах)—надходити, надійти; п. (под нагрузку)—ставити, стяти; п. (продвигается вперед)—посуватися, посунутися, поступати, поступити.
Поступление—надходження; п. (на службу)—вступ(-ну).
Посуа—песуд(-ду).
Посуаина, водн.—судно.
Посуточный—добовий; п. (о сборе)—віддобовий.
Посылать, -слать—посилати, послати, надсилати, надіслати.
Посылка (процесс)—посилання, послання, надіслання, надіслати;
 п. почтовая—накуток(-нка) поштової;
 п. ценная—п. цінний.
Посыльный—посиланец(-ниці).
Посылать, посыпать (дорогу песком, щеп-лем)—посипати, посипати.
Посылка—посипка; п. (посыпание)—посипання, посипання.
Потай (о соединении)—потай(-таю).
Потайной—потайний.
Потек (раствора)—пятьок(-ку).
Потемнение (о краске)—потемніння.
Потерпевший (крушение)—потерпільний.
Потерпевший (аварии)—зазнати (аварію).
Потеря (абстрактно)—утрата; п. (вещь)—згуба; п. (процесс)—згублювання, згублення; згублення, загублювання, загублення;
 п. згуба в грузе—утрата вантажу на вазі;
 п. вредная—з. шкідливі;
 п. железа—згуба желя;
 п. хода (погода)—утрата на ході.
Потесь (большое весло на плоту)—трєплѡ.
Поток—потік(-току);
 п. бурный—п. бурхливий;
 п. быстрый—п. бистрий, бистрий(-рєня);
 п. грузовой—п. вантажний;
 п. г. прямой (груза)—п. в. прямий;

п. маловодный—п. маловодний;
 п. мощный (грузовой)—п. потужний;
 п. обратный (груза)—п. зворотний;
 п. стеноанный—п. стіснений.
Потолок—стєдл;
 п. накатной—с. накітна;
 п. топочный—піднобіння.
Потонный (о перевозке, весе)—відтопний.
Потонувший (о судне)—потоплий, затонулий.
Потопать, потонуть—потопати, потопути.
Потопленный—затоплений.
Потопленность (судна)—затопність(-ности).
Поточный (о воде)—потбчний.
Потравливать, -вить (о снасти)—попускати, попустити.
Потребитель (энергии)—споживач(-ча).
Потребление (энергии, топлива)—споживання;
 п. собственное—с. власне;
 п. хозяйственное—с. господарче.
Потреблять, -бить (топливо)—споживати, спожити.
Потрескавшийся—порєпаний, потрєсаний.
Потряхивание—струшування.
Потухание (огня)—загасання, загасення.
Потухать, -хнут—загасати, загаснути.
Почва глинистая—грунт(-ту) глинистий;
 п. лопная—г. фалшійий;
 п. мергельная—г. мергельистий;
 п. непроницаемая—г. непронуский;
 п. песчаная—г. піщаний;
 п. песчано-глинистая—г. піщано-глинистий;
 п. солончаковая—г. солонцюватий;
 п. черномземная—г. чорноземний.
Почвоуглубитель—грунтоглибник(-ка).
Почвоуглубительный—грунтоглибний.
Почернение—почорніння, зчорніння.
Починка—полáгода; п. (процесс)—лáгодження, полáгодження.
Починный (начальный)—початковий.
Починный (о пути)—полáгодний.
Починять, -нить—полáгоджувати, полáгодити.
Почта—пошта;
 п. обратная—п. поворотна;
 п. опшная—п. негáйна.
Почтовый (о дороге)—поштовий.
Пошерстный (о стрелке)—защєрєний.
Пошлаина гербовая—оплата гербовá;
 п. за провоз—міто червозове;
 п. портовая—м. портовє;
 п. судебная—оплата судова;
 п. таможенная—міто.
Постучный—відшугний.
Поярусный (о перевозке)—посму́жний.
Пояс—пояс(-са); п., геогр.—смўта;
 п. брусчатый (бермы)—пояс брусковий;
 п. верхний—п. горний;
 п. ветровой—п. противветровий;
 п. ломаный—п. ламиний;
 п. наружный—п. зокїльний;
 п. нижний—п. нїзній;
 п. параллельный—п. рівнобїжний;
 п. плоский (ремень)—нас(-су);
 п. пожарный—пояс пожежний;
 п. полигональный—п. полігонáльний;
 п. предохранительный—п. забезпечний;

- п. **растянутый**—п. розтягнений;
п. **тарифный**—смуга тарифна;
п. **цельной**—п. ланцюговий.
- Поясной**—поясовий; п. (*относ. к пасу*)—пасовий; п. (*о тарифе, билете*)—посму́жний.
- Правило**—правило, правилко; п., *речи.*—стерно́;
п. **отвечное**—привісник(-ка);
п. **штупатурное**—правило тинька́рське.
- Правило (плавания, сигнализации)**—правило.
- Правильность**—правільність(-ности); п. (*верность*)—п. правдівність(-вості), вірність(-ности).
- Правити**—п. правити; п. (*на лодке, автомобиле*)—п. правувати; п. (*судном*)—п. кермувати;
п. в полветра—п. стернувати в піввітра.
- Правка**—виправління, виправлення.
- Правление, управление, ж. с.**—управа; п. (*коллегия*)—п. правління; п. (*действию*)—п. правування.
- Правленский (о служащем)**—управський.
- Правобережный**—правобічний, правобережний.
- Преобразуемость**—перетвірність(-ности).
- Преобразователь, -ратить**—перетворювати, перетворити.
- Преобразование**—перетворювання, перетворення.
- Превышать, -сить**—перевіщувати, перевищити.
- Превышение**—перевищування, перевищення.
- Преграда (для плавания судов)**—перегроба.
- Преграждать, -дить**—перегороджувати, перегородити, перепиняти, перепинити.
- Преграждение**—перегороджа; п. (*процесс*)—перегороджування, перегородження.
- Предварение (расписания)**—упередження, упередження; п. (*выпуска*)—попередження, попередження.
- Предварительность**—попередність (-ности).
- Предварять, -гать**—упереджати, упередити, попередити.
- Предгирный**—передгірний.
- Предгорье**—передгір'я.
- Предел**—граніця; п. (*забарита для подвизки, состава*)—край(к)і́яю).
- Предельный (о поезде, подьеме)**—гранічний;
перегруженність и превышение предельного состава поезда—переобтяженість та перевищення граничного складу поїзної ва́лки.
- Предлагать, -ложить (поезд)**—пропонувати, запропонувати.
- Предложение дополное**—пропозиція доплаті́я.
- Предметье**—передмістя.
- Предмет движущийся**—реч (реч) рухома;
п. **отдаленный**—р. далі́ка.
- Предмостный**—п. едмостовий.
- Предоставление**—надавання, надання.
- Предоставлять, -вить**—давати, надавати, надати;
п. **вагон в пользование**—давати ваг(и) у користування;
- п. **-вить** *возможной опасности*—давати (показ) на можливість небезпечки;
п. **в его распоряжение все средства перевозки**—давати на його порядкування всі засоби перевезу;
п. **слепому случаю (неохраняемый перевоз, стрелку)**—здатися, лишити на призволяще.
- Предостерегать, -речь**—перестерігати, перестерігати.
- Предостережение штормовое**—пересторога штормові́я.
- Предотвращать, -ратить**—запобігати, запобігти.
- Предотвращение (несчастных случаев)**—запобігання.
- Предохранение**—засти́ження; п. (*защита*)—захист(-сту).
- Предохранитель (метализма)**—запобіжник (-ка);
п. **контрольный**—з. контрольний;
п. **плавкий**—з. топлий;
п. **пробочный**—з. затичковий;
п. **рельсовый**—з. рейковий;
п. **стрельный**—з. і́дличний;
предохранителем снабдить—поставити запобіжника.
- Предохранительный**—запобіжний; п. (*о заборе, централизации, сигнале*)—застережний; п. (*защитный*)—захисний; п. (*устраняющий опасность*)—забезпечний.
- Предохранять, -нить**—запобігати, -гти; п. (*предупреждать*)—застережати, засти́режати; п. (*защитять*)—захисити, захистити; п. (*устранять, нить опасность*)—забезпечувати, забезпечити.
- Предсезонный**—допередовий.
- Предписание**—припис(-а); наказ(-зу).
- Предписывать, -ать**—приписувати, приписати, наказувати, наказати.
- Предполагать, -ложить**—припускати, припускити.
- Предположение**—припущення.
- Предположительный (пробег, доход)**—здагадний, гіпотетичний.
- Предпочитать, -честь**—давати, дати перевагу.
- Предпочтение**—перевага.
- Предпочительность**—перевага, переважність(-ности).
- Предпраздничный (о рабоч. дне)**—передсвяточний.
- Предприятие вспомогательное**—підприємство допоміжне;
п. **вспомогательное коммерческое**—п. допоміжне комерційне;
п. **пароходное**—п. пароплавне;
п. **подсобное**—п. помічне;
г. **производственное**—п. виробниче.
- Предсказание (погои)**—передбачання, завбачання.
- Представитель, -ница**—представник, -ниця.
- Представительство**—представництво.
- Представление (проекта)**—подання;
п. **ко взъяснению**—п. на кару.
- Представлять, -вить (проект)**—надавати, подати;

- п. к доплате (безбил. пассажира)—п. на приплату;
представиться (руководителю)—прийти на бказ.
- Предупредительный (о ремонте)—попередний; п. (о сигнале)—остережкий.
- Предупреждать, -дать — попереджати, попередити.
- Предупреждающий (о выставленном сигнале)—остережкий.
- Предупреждение—попередження;
п. временное—п. тимчасове;
п. постоянное—п. постійне;
п. разовое—п. одноразове.
- Предъявитель—пред'явник(-ка); п. (податель)—подавець, подавщик.
- Предъявление — пред'явлення, пред'явленія; п. (подавание)—подавання, подання.
- Предъявлять, -вить — пред'являти, пред'являти, подавати, подати;
п. доказательства (права на груз)—подати докази;
п. документы — пред'являти документ (та).
- Предыдущий (поезд, пароход)—передний, попередний.
- Предварительность — передчасність(-ости).
- Предварительный (об отправлении)—передчасний.
- Преимущественный (способ движ., направления)—перевізний.
- Преимущество (в очереди поездов)—перевіз.
- Прекращать, -рывать (движение) — припиняти, припинити.
- Прекращение (движения)—припин(-ну); п. (процесс)—припинення, припинення.
- Преломление (сигнальных огней)—залом (-лому); п. (процесс)—заломлювання, заломлення.
- Пренебрегать, -речь (ошибкой)—нехтувати, знехтувати (що).
- Пренебрежение (ошибкой)—нехтування.
- Преобладающий (о направлении)—перевізний.
- Преобразователь (пара, проекта, давления)—перетворювач(-ка).
- Преобразовывать, -зывать (давление)—перетворювати, перетворити.
- Преодолевать, -леть (послем, препятствие)—перемогати, перемогти.
- Преодоление (сопротивления) — перемога; п. (процесс)—перемогання, переможення.
- Препоручительный (о надписи)—доручальний.
- Препроводительный (о записке)—супровідний.
- Препроводить, -проводить (бумагу)—надіслати, надіслати.
- Препровождение (бумаги) — надсил(-лу), надсилання, надіслання.
- Препятствие (для судоходства)—перешкода; п. донное—п. донна.
- Прерывание (сообщения)—перерва; п. (процесс)—переривання, переривання.
- Прерыватель—переривник(-ка).
- Прерывать, -рвать (сообщение) — переривати, переривати.
- Прерывающийся—переривний.
- Прерывистость—переривистість(-ости).
- Прерывистый, перерывистый — переривливий.
- Пресный (о воде)—прісний.
- Пресс—прес(-са), гит(-та);
п. винтовой—п. гвинтовий;
п. гидравлический — п. гідралічний;
п. дыропробивной — п. діропробивний;
п. загибочный (пресс для сгибания)—п. загинальний;
п. клепальный—п. протувальний;
п. колесный—п. колісний;
п. копировальный—п. копіювальний;
п. обжимной—п. обтискний;
п. подъемный (домкрат)—лівар(-ра) підіймальний;
п. рельсоправильный — п. рейкокоригувальний;
п. рельсогибальный—п. рейкозгинальний, рейкозгинач(-ча);
п. трубодренажный п. трубодренажний.
- Пресс-палье—пригиток (-тка), прес-пале.
- Прессование, прессовка—пресування гнічення.
- Прессовать—пресувати, гнитити.
- Преступление (по должности)—злочин службовий.
- Претендент (на груз)—претендент(-та).
- Претендовать (на груз)—домогатися, претендувати.
- Претензия—домогання, претенсія.
- Претерпевать, -петь (опадение земли)—зазнавати, зазнати (чого).
- Прибавка, прибавление — додаток(-тку); п. (процесс)—додавання, додання.
- Прибавлять, -вять—додавати, додати.
- Приблечивать, -блечить — прогоничувати, спрогоичувати.
- Прибегать, -бегнуть (ко взысканию) — удаватися, удатися (до чого).
- Прибивать, -бить — прибивати, прибити.
- Прибивка, прибывание (дерши)—прибивання.
- Прибивной—прибивний.
- Прибиральщик, -щица, приборщик, -щица — приборальник(-ка), приборальниця.
- Прибирание (вагона)—прибирання.
- Прибирать, -брать—прибирати, прибирати.
- Приближать, -ся, -зять, -ся — наближати, наближати, наближати, наближати.
- Приближающийся—наближний.
- Приближение (поезда)—наближення, наближення [зачий].
- Приближенный (тяговой расчет) наближний.
- Приблизительность—приблизність(-ости).
- Прибой, прибсина—прибій(-бів); п. (каменя)—придиріб(-рбів).
- Прибор алтиметрический — прилад (-ду) висотомірний;
п. базисный—п. базний;
п. бросательный, спасательный—п. кидальний;
п. буферный—п. буферний, відпружувальний;
п. водоизмерительный—п. водомірний;

п. водоочистительный—п. водоочисний;
 п. водоуказательный — п. водовказний;
 п. выключающий — п. вимичний, вимикач(-ча);
 п. вытяжной—п. витяжний;
 п. динамометрический — п. динамометричний;
 п. для выдергивания свай—пальовисмі-
 кувач(-ча);
 п. для натяжения цепи — напинач(-ча)
 ланцюговий;
 п. для обмера скота (*прибор Рыкова-
 ского*)—модло худоб'яче;
 п. дыхательный, противодымный —
 п. дихальний, протидимний;
 п. замыкающий—п. замичний, замичник
 (-ка);
 п. измерительный—п. вимірний;
 п. искроудермательный — п. іскро-
 затримний;
 п. испытательный—п. випробний;
 п. конденсационный — п. конденсацій-
 ний;
 п. мешальный—п. мішалний;
 п. нагревательный—п. нагрівний, на-
 грівник(-ка);
 п. натяжной—п. натягач(-ча);
 п. осветительный — п. освітлювальний,
 освітлювач(-ча);
 п. отопительный — п. ogrівний, ogrів-
 ник(-ка);
 п. питательный (*для котлов*) — п. жи-
 вильний;
 п. пневматический—п. пневматичний;
 п. регистрирующий—п. реєстрівний;
 п. регулирующий—п. регулівний;
 п. самопишущий, записывающий — п.
 самописний;
 п. саморегистрирующий — п. само-
 реєстрівний;
 п. сигнальный—п. гасловий, гаслівець
 (-вці);
 п. сигнальный переводный—п. гасловий
 перевідний;
 п. сортировальный—п. сортувальний;
 п. спасательный—п. рятівний;
 п. стяжной (*вагонов*)—п. стяжний;
 п. сцепной—п. зчпний;
 п. тормозный—п. гальмовий;
 п. тяговой — п. тягловий;
 п. тяговой снвзной—п. тягловий на-
 скрізний;
 п. тяговой упругий—п. тягловий пруж-
 ний;
 п. ударно-тяговой—п. відпружно-тяго-
 вий;
 п. ударный (*буберный*)—п. відпружний;
 п. указательный—п. указівний, указів-
 ник(-ка);
 п. упряжной (*вагон*)—п. запряжний;
 п. уравнильный—п. вирівняльний;
 п. уравнильный (*на мостах*) — рей-
 ковий регулятор(-ра);
 п. фрамужный—п. фрамужний;
 п. ходовой—п. ходовий;
 п. чертежный—п. рисувальний;
 п. толкатель—п. підпихач(-ча).

Прибрежие, прибрежье—надбережжя.
Прибрежный, прибрежный—надбережний.

Прибывание, прибытие (*грузов, пассажи-
 ров, воды*) — прибування, прибуття;
 п. (*о поезде*)—прихід(-ходу).

Прибывать, -быть (*о воде*)—прибувати, при-
 бутти;
 п. резервом (*о поезде*)—приходити резер-
 вом.

Прибывающий—прибутний, прихідний;
 количество прибывающих поездов в
 день — кількість прихідних поїздів
 на добу.

Прибыль (*воды*)—прибування, прибуття;
 п. (*денежная*)—зиск(-ку).

Прибыльность, же. д.—зисківість(-вості).
Прибыльный (*о воде*)—прибутний.
Прибыльный (*о же. д.*)—зисківий.

Привал (*земли*)—привал(-лу); п. (*привали-
 вание*)—привалювання, привалення;
 п. (*судна*)—пристан(-ну); п. (*привали-
 вание*)—приставання, пристання.

Приваливать, -лить — привалювати, при-
 валити; п. (*о судне*)—привалювати,
 причалити.

Привальный, причальный—причальний.
Приваривание, -рия — приварювання, при-
 варення.

Приваривать, -рить, пещи.—приварювати,
 приварити.

Приведение, мат. — зведення; п. (*Дока-
 зательстве*) — наведення (доводів);
 п. в движении — надавання, надання
 рўху;
 п. в действии—надавання, надання; чиню;
 п. в исполнении—виконання;
 п. в порядке—упорядковування, упо-
 рядкування;
 п. в судходное состояние—усуднопла-
 нювання, усудноплавлення.

Приведенный (*об уклоне, измерителе*)—
 зведений.

Привертывать, -стать — припасовувати,
 припасувати.

Привертка — прикрутка; п. (*привертыва-
 ние*)—прикручування, прикручення.

Привертывать, -нуть (*гайку, болт*)—при-
 кручувати, прикрутити.

Привес—завіс(-су); п. (*Довесок*)—доважка.
Привесный, -ной—причпний.

Привешивание — причпювання, причп-
 ювання.

Привешивать, -весить — причпювати,
 причпити.

Привичивание — привичювання, при-
 виччення.

Привичивать, -тить — привичювати,
 привичтити.

Привод канатный—повідний кодільня;
 п. коный—крат(-га);
 п. потолочный—п. стельовй;
 п. пусковой—п. пусковй;
 п. рулевой—п. стерповй;
 п. самотормозящий — п. самогальмів-
 нй;
 п. стрелочный—п. відлічна;
 п. централизованный — п. зосеред-
 кована;
 п. червячный—п. шпéкова;
 п. электрический — п. електрична, елек-
 троповідий.

Приводить, -вести — приво́дити, привесті; п. (*сводити*)—зводіти, звести;
п. **доказательства**—наводити, навести доказанні;
п. **в движение**—надавати, надати руху;
п. **в действие**—надати, надати чини;
п. **в известность**—з'ясувати, з'ясувати, вияснити, вияснити;
п. **в исполнение**—виконувати, виконати;
п. **в порядок**—упорядковувати, упорядкувати;
п. **в судходное состояние**—усудноплавлувати, усудноплавити.
Приводной—повідійвий; п. (*отп. к конному приводу*)—кератівний.
Привоз—привіз(-возу).
Привозить, -вести — приво́зити, привезті.
Привязка (причала)—прив'язка; п. (*привязывание*)—прив'язування, прив'язання.
Привязной—прив'язний.
Привязывать, -зат — прив'язувати, прив'язати.
Привязь—прив'язь(-зі); п. **боковая (привода)**—п. бокова;
п. **вершинная**—п. вершкова.
Пригибасть, -гнуть — пригинати, пригнути.
Приглаживание (дороги)—пригладжування, пригладження.
Приглаживать, -гладить (дорогу)—пригладжувати, пригладити.
Пригласительный (о сношении, вызове) — за́пробний.
Приглашать, -сить (к передаче) — за́пробувати, за́пробити.
Приглашение (к передаче)—за́пробнення.
Приглубление (русла реки) — пригліблювання, пригліблення.
Приглублять, -бить (русло реки) — пригліблювати, приглібляти, приглібити.
Приглубный (о берегу)—приглібийий.
Приглубь (берега)—приглібність(-ности).
Приглубь, приглубина—пригліб(-бу), приглібина.
Пригодность (материала) — придатність(-ности).
Пригона (скота)—пригин(-гобу); п. (*пригоняние*) — приганяння, приганяння; п. (*леса*) — сплавлення, сплавляння; п. (*прилаживание*) — припасовання; п. (*процесс*)—припасовування, припасування.
Пригоночный (рельс)—пригинний; п. (*пригонный*)—припасований.
Пригонять, -гнуть — приганяти, приганяти; п. (*лес*)—сплавляти, сплавляти; п. (*прилаживать*)—припасовувати, припасувати.
Пригоразивание—пригороджування, пригородження.
Пригоразивать, -родить — пригороджувати, пригородити.
Пригорание—пригоряння.
Пригорать, -реть — пригорати, пригорати.
Пригородный (о ж. д.)—приміський.
Пригорок—перігород(-рка), пагірок(-рка).
Приготовление—готування.
Приготовлять, -вить (паровоз) — готувати, приготувати.

Придвигать, -нуть—присувати, присунути.
Придельвание — прироблювання, прироблення.
Придельвать, -пать — прироблювати, приробити.
Придерживать, -жать—притримувати, притримати.
Придранивание — приурковчування, приуркування.
Придранивать, -драть — приурковувати, приуркувати.
Приезд—приїзд(-ду).
Приезжать, -ехать—приїжджати, приїхати.
Прием, -ма (груза)—приймання; п. (*слособ*)—спосіб(-соби);
п. **документальный** — п. документове; в один, два приема—за одним разом, за два рази.
Приемник — приймач(-ча); п. (*поглотитель*)—убирач(-ча).
Приемный, -мочный (день, путь)—приймальний.
Приемим (балансирующий) — притиск(-ку); п. (*прижимание*)—притискання, притиснення; п. (*течения*)—наклад(-ду).
Приемлять, -мать — притискати, притиснути.
Приемимой, прижимающий—притискний, притискуючий; п. (*о береге*)—нижньийий.
Призапан (отвод при рассыном сплыве)—за́сторбок(-нку).
Призма обрушения—призма зрушення; п. **сливная (вода в шлюзе)**—призма вилівна.
Признак отличительный—озна́ка відмінна; п. **тарифный**—о. тарифна.
Приназ, -зание—на́клад(-зу).
Принальвание — прироблювання, прироблення.
Принальвать (шину)—прироблювати, приробити.
Принасанье—(до)торкання.
Принасанье, -носнуться — (до)торкатися, (до)торкнутися.
Принашивание (дороги)—на́кочування, на́кочення, укочування, укочення.
Принашивать, -тать (дорогу) — на́кочувати, на́котити, укочувати, укотити.
Прикидка—докидання.
Прикидывать, прикинуть—докидати, докинути.
Прикипание—прикипання.
Прикипать, -петь (о клапане)—прикипати, прикипнути.
Прикладной—прикладний; п. (*о знании*)—за́стосовний.
Прикладывание — прикладання, прикладення.
Прикладывать, -ложить — прикладати, прикладати; п. (*придавать*)—додавати, додати.
Приклеивать, -леить — приклеювати, приклеїти.
Приклеивать, -пать — приклеювати, приклеїти; п. (*заклепками*)—прикичтовувати, прикичтувати.
Приключение (с поездом)—пригода.
Прикол — прікіл(-кола); п. (*прикалывание*)—прироблювання.

Приколячивание — прибивання, прибиття.
Приколячивать, -лотить — прибивати, прибити.

Прикоп—прикопування.

Прикосновение—доторк(-ку).

Прикрепление, прикрепа—прикріпа; п. (*процесс*) — прикріплювання, прикріплення;

п. **всестороннее, подвижное**—п. всебічно-рухоба;

п. **глухое**—п. непорушна;

п. **двустороннее**—п. двобічна;

п. **коробкообразное**—п. коробкувата;

п. **непосредственное** — п. безпосередній;

п. **одностороннее**—п. однібочна;

п. **поперечно-подвижное**—п. поперечно-рухоба;

п. **продольно-подвижное**—п. поздовжньо-рухоба;

п. **свободное**—п. нецупка.

Прикреплять, -пить — прикріплювати, прикріпити.

Прикрытие, прикрытие (брезентами на платф.) — прикривання, прикриття;

п. **сверху**—накривання, накриття;

п. (*поезда сигналом*)—захист(-сту);

п. **войлочное**—накриття повстані;

п. **поездов автоматическое** — захист (-сту) автоматичний.

Прикрывать, -рять — прикривати, прикрітити.

Прилаживание, -ладить — прилаштовувати, прилаштовувати; п. (*пригодять*)—припасовувати, припасувати.

Прилежание (одной части к другой)—прилягання.

Прилагать, -лечь — прилягати, прилягти.

Прилежащий, прилежащий (брус, рельс, перекон)—прилежний.

Прилетание, авио—прилітання.

Прилетать, -теть, авио — прилітати, прилетіти.

Прилив—приплив(-ву); п. (*литье*)—приливков(-вка).

Приливание, -вие—приливання, прилиття.

Приливать, -лить—приливати, приліти.

Приливной — приливний; п. (*о гавани, волне*)—приливний.

Приливомер—приливомір(-ра).

Прилипаемость (грунта) — приліпність (-ности).

Прилипание (грунта)—прилипаання, приліплення.

Прилипать, -пнуть (о грунте)—прилипати, приліпнути.

Прилипший—приліплий.

Приложение—прикладення; п. (*процесс*) — прикладання, прикладення; п. (*придавание*) — додання; п. (*применение*)—застосовування; п. (*процесс*)—застосовування, застосування;

п. **и смете**—доліток(-ку);

п. **внезапное (нагрузки)** — прикладення раптове;

п. **внецентренное**—п. позацентрове.

Применение — застосовування, застосування;

п. **практическое**—з. практичне.

Применяемость — застосовність(-ности).

Применять, -нить — застосовувати, застосувати.

Примерный (о размере)—приблизний.

Примесь—добішка;

п. **посторонняя**—д. сторонія.

Примета—ознака.

Примечание—примітка, увага.

Примона, водн.—наплавина.

Примыкание—притик(-ку); п. (*процесс*) — притикання; п. (*соприкосновение*) — дотуління;

п. **ветви, ж. д.**—прилучення віти;

п. **на ребро**—дотульній руба.

Примыкать, -ся, -инуть, -оя — притикати, притикнути; п. (*соприкасаться*) дотуляти, -ся, дотуляти, -ся.

Принадлежность — прина́си(-сів); п. (*приборы*)—приладдя;

п. **канцелярские** — приладдя канцелярське;

п. **пожарные**—приласи пожежні, п. пожежинські;

п. **спасательные**—п. рятівні;}

п. **судов**—п. судові;

п. **чертежные**—приладдя рисувальне;

п. **якорного устройства, речн.**—приладдя котви́чне;

п. (*какого-нибудь орудия*) — прича́ддя (-лів).

Принайгавливание, мор. — принай́тблякування, принай́тблення.

Принайгавливать, -товить, мор.—принай́тбляувати, принай́тблити.

Приниматель, -ница — прийма́льний(-ка), прийма́льниця.

Принимать, -нять (депешу, сигнал)—прийма́ти, прийма́ти.

Принцип возможных перемещений—принци́п(-цу) можли́вих пере́міще́нь.

Приостанавливать, -новить (движение) — припиня́ти, припиня́ти.

Приостановка (движения) — припиня́(-чу); п. (*приостанавливание*)—припиня́ння, припинення.

Припарковка, припарковывание — прига́рбування, прига́рбування;

п. **плотная**—п. щільне.

Припарковывать, -зовать — прига́рбувати, прига́рбувати.

Припачать, -пачать—прилю́товувати, прилю́тувати.

Припайка, припайвание—прилю́товування, прилю́тування.

Припасовывать, -совать — припасо́вувати, припасо́вувати.

Приписной (о складе)—приписний.

Приписывать, -писать — приписува́ти, приписува́ти.

Приплата—приплата;

п. **за скорость**—п. за швидкість.

Приплачивать, -платить (за билет) — припла́чувати, припла́тити.

Приплетание—приплітання, приплітєння.

Приплетать, -плести (снасти)—приплітати, приплісти.

Приплюсывать — приплю́щувати, приплю́щити.

Приподнимание, приподымание, приподняtie (концов шпала) — підй́мання

- підняття; п. (*рычагом*)—підважування, підваження; п. (*за один кінець*)—підважування, підваження.
- Приподнимать, нять** — підіймати, підняти; п. (*рычагом*) — підважувати, підважити; п. (*за один кінець*)—підвадити, підвестити.
- Припой**—люта.
- Припорный**—підпорний.
- Припорный (о брус)**—припоріжний.
- Приправка (камня)**—приправа; п. (*процесс*)—приправління, приправлення.
- Приправлять, -влять, -вить** — приправляти, приправити.
- Припрягать**—припрягати, припрягти.
- Припряжка (лошадей при конных маневрах)**—припряга; п. (*припрягающе*)—припрягання, припряження; п. (*инструмент*)—барок(-рка), брчик(-ка).
- Прирабатывание, приращение (трущихся поверхностей)**—приращення.
- Прирабатываться, -ботаться** — приращатися, приращитися.
- Приработок**—приробіток(-тку); п. годовой—п. річний; п. месячный—п. місячний; п. средний—п. середній; п. суточный—п. добовий.
- Приращение** — прирiст(-росту); п. (*процесс*) — прирiсткування, прирiщення; п. (*прибыль*)—зиск(-ку); п. (*увеличение*)—збільшування, збільшення.
- Прирезка**—прирізка; п. (*процесс*)—прирізування, прирізання.
- Прирезывать, -заты** — прирізувати, прирізати.
- Приречный (о сооружении)**—надрічковий, надрічний.
- Прирост**—прирiст(-росту); п. (*увеличение*)—збільшення.
- Прируб кося**—прируб(-бу) скісний; п. кося в полдерева —п. скісний у пиддерева; п. кося в полдерева с угловым скосом — п. скісний у пиддерева кутівчастий; п. простой с торцевым гребнем —п. прістий нарубівний; п. прістий у пиддерева; п. простой в полдерева с угловым скосом —п. прістий кутівчастий у пиддерева; п. простой в полдерева с торцевым гребнем —п. прістий у пиддерева нарубівний; п. простой в полдерева с торцевым гребнем в виде скородня —п. прістий нарубіво-храпований у пиддерева.
- Присасывание** — присмоктування, присмоктування.
- Присвоенный (о номере, марке)**—надапий; п. лично (*о доволпнции*)—п. особисто.
- Прислонный (о раме)**—притульний.
- Прислонять, -нить**—притуляти, притуляти.
- Прислуга (м. р.)**—служий(-ка); (*ж. р.*)—служийці; п. (*соб.*)—слўга б.; п. маячная—слўжба малюва; п. обстановочная (*на реке*)—с. обзначкѳва; п. поездная—с. поїздѳва.
- Присоединение**—прилўка; п. (*процесс*) — прилўчання, прилўчення; п. **впрытки**—прилўчення **впрытїл.**
- Присоединитель**—прилўчник(-ка).
- Присоединять, -нить** — прилўчати, прилўчїти.
- Приспособивание (вагона)**—пристѳбїкування, пристѳбування.
- Приспособивать, -собить** — пристѳбїкувати, пристѳбувати.
- Приспособление**—пристрїй(-рою); п. (*устройство*)—злўгода; п. **арретировующее**—п. затримний; п. **берегоукрепительное** — злўгода берегокрїпнїа; п. **врезное**—пристрїй урізний; п. **громоздливое**—п. бисеканїйчикѳви; п. **грузоподъемное** — п. вангажѳнї, дималїши; п. **для передвижения (груза)**—п. пересувний; п. **для поднятия (груза)**—п. пидїймалїний; п. **для сглаживания** — п. гладїльний, гладїло; п. **задерживающее**—п. затримний; п. **зажимное**—п. затискний; п. **защепляющее**—п. закріпний; п. **затворное**—п. закріпний; п. **защитное**—п. захисний; п. **звукпоглощающее** — п. звукѳвїрїний; п. **контрольное**—п. контрольний; п. **маятниковое**—п. хитунѳвий; п. **натяжное**—п. натяжний, натягач(-чї); п. **натяжное, самодействующее** — само-натягач(-чї); п. **отсчетное**—п. пидїчїний; п. **охранное**—п. охорѳний; п. **перегрузочное**—п. перевантажний; п. **питательное (для котла)**—п. живїдїльний; п. **поворотное**—п. поворотний; п. **постоянное (я подвижном составе)**—п. постїйний; п. **предохранительное**—п. запобїжний; п. **разгрузное**—п. розвантажний; п. **регулирующее**—п. регулїний; п. **самоходное**—п. самохїдний; п. **сигнальное**—п. гаселїний; п. **смазочное**—п. мастилїний; п. **спускное**—п. спускний; п. **съемное (е вагона)**—злўгода здїймнїа; п. **типа ножниц**—п. покрїцїний; п. **тормозное**—п. гальмѳвий; п. **улавливающее**—п. лѳвий; п. **установочное**—п. установнїй.
- Приспособленность (дороги)** — пристѳбїванїсть(-ности).
- Приспособлять, -бить** — пристѳбїкувати, пристѳбувати.
- Приставание (судна)**—приставання.
- Приставать, -стать (о судне)**—приставати, пристати.
- Приставной**—приставнїй.
- Приставший (о судне)**—присталїй.
- Пристань**—пристань; п. (*причалная линия*) — пришиб(-бу); п. **временная**—пристань тимчасѳва;

- п. притертая, пришлифованная—з. при-
терта;
п. спусковая—з. спускні;
машинист выпалал пробки — машин-
ніст розгоний затички.
Пробник (для испытаний)—пробувач(-ча).
Пробный (поезд, рейс)—(с)пробний.
Пробнина—пробій(-обію), проломнина.
Пробой—пробій(-обію); (уменьш.)—пробій-
чик (-ка); п. (пробивание)—проби-
вания, пробиття; п. (инструмент)—
скобель(-бля);
п. дверной (вагона)—купка;
п. кольцевой — скобель кільчастий.
Пробойник—пробець(-біійці); п. (для про-
бив. камен. стен)—шлямбур(-ра),
муронробець(-біійці).
Пробуривание—просвердлювання, про-
свердлення.
Пробуривать, -вить — просвердлювати,
просвердліти.
Провал (в точке)—провал(-ду); п. (про-
валившееся место)—западина, прова-
лина.
Проваливаться, -литься — провалюватися,
провалітися; п. (о местности)—за-
падатися, заністися.
Провалившийся (настил, поверхность)—
запаллий.
Провалина—западина.
Провальцовывание, -цовка — провальцьо-
вування, провальцювання.
Провальцовывать, -цовать — провальцьо-
вувати, провальцювати.
Проведение — провідження, провідення;
п. (дороги) — прокладання, проклад-
дення; п. (дороги на карте)—намі-
чення, намічення.
Проверка, -поверка—перевірка; п. (про-
верание)—перевіряння, перевірення;
п. на выдержку (напр., документов)—
п. на вихват.
Провертыш—свертніс(-ка)
Проверять, проверить—перевірити, пере-
вирити.
Провес (провода)—обвис(-су); п. (прови-
сание)—обвисання.
Провесна (ватерпасом) — ґрунтавження;
п. (провисание)—тичкування; п. (ве-
сели)—тичкування.
Проветривание, вентиляция (элеваторов,
вагонов) — провітрювання, провіт-
рення;
п. естественное—п. природне;
п. искусственное—п. штучне.
Проветривать, -рить (вагон)—провітрювати,
провітрити.
Провизионные линии ватерпасом)—ґрунто-
виміщення. п. (весами)—тичкування.
Провизивать, -сить (ватерпасом)—ґрунт-
в'язати, проґрунтавляти; п. (линию
весами)—тичкувати, витичкувати.
Провизионка—харчівка.
Провизионный (о карточке)—харчовий.
Провисать, -снуть—обвисати, обвиснути.
Провод—прівід(-воду); п. (провода) —
дріт (дроту);
п. арматурный—п. ристунковий;
п. воздушный—п. надземний;
п. завитой—п. закручений;
п. заземляющий—п. уземний;
п. измерительный—п. вимірний;
п. изолированный—п. ізолюваний;
п. испытательный—п. тирпробний;
п. магистральный—п. магістральний;
п. многопроволочный — п. многопрото-
вний;
п. наружный—п. надвірний;
п. нейтральный—п. нульовий, нейтраль-
ний;
п. непокрытый (золый)—п. голій;
п. обмотанный—п. обмотаний;
п. обратный—п. зворотний;
п. оплетенный—п. оплетений;
п. осветительный—п. освітлювальний;
п. палильный—п. підпалний;
п. передающий—п. нерисильний;
п-да перекрещивающиеся — проводі
перехрещувані;
п-да перекрестные — проводі чере-
хрестні;
п. питательный—п. живильний;
п. подвесной—п. підвісний;
п. подводный—п. підводний;
п. прямой—п. безпосередній;
п. рабочий—п. робочий;
п. распределительный — п. розподіль-
ний;
п. свободно-подвешенный — п. вільно-
почблдений;
п. соединяющий—п. злучний;
п. сплошной—п. суцільний;
п. тоководный—п. струмовідний;
п. шнуровой—п. шнуровий.
Проводимость—провідність(-ності).
Проводить, -вести — провідити, провєсти;
п. (дороги)—прокладати, прокласти;
п. (дорогу на карте)—намічати, на-
мітити.
Проводка, электр.—провідня; п. (прове-
дние) — провідження, провідення;
п. (дороги) — прокладання, проклад-
дення;
п. воздушная—провідний надземна;
п. колючая—п. колова;
п. комнатная—п. хатня;
п. подводная—п. підводна;
п. подземная—п. підземна;
п. подземная (дороги)—прокладаний під-
земне;
п. распределительная—п. розподільна;
п. скользящая—п. ковзні;
п. уравнильная—п. вирівняльна.
Проводник (возвск), электр. — провід-
ник(-ка);
п. вводный—п. упускний;
п. внешний, электр.—п. зокільний;
п. воздушный—п. надземний;
п. гибкий—п. м'який;
п. голый—п. голій;
п. изолированный—п. ізолюваний;
п. плохой, дурной—п. поганий;
п. подвижной—п. рухомий;
п. трамвайный—п. трамвайний;
п. хороший—п. добрий;
п. электричества — електропровідник
(-ка).
Проводниковый—провідниковий.

- Проводоспособность** — проводоспромож-
ність(-ности).
- Проводящий**—проводний.
- Провожатый (при пассажире)**—супровід-
ник(-ка).
- Провозать (груз)**—проводжати, провoдити
провести.
- Провоз-зак**—перевіз(-вoзу), перевoджуван-
ня, перевозиння, перевoзeння;
п. **безбилетный**—перевіз безквитковий;
п. **газильный**—п. поганий.
- Провозить, -вести**—перевoзати, перевoзти.
- Провозный, -ной**—перевoзний, перевoзний.
- Провозоспособность (дороги)** — перевoзо-
спроможність(-ности).
- Провозоспособный**—перевoзоспроможний.
- Проволока**—дрiт (дрoту);
п. **витая**—д. (скручений);
п. **голая**—д. голий;
п. **канатная**—д. кодильний;
п. **молочная**—д. колочий;
п. **легкоплавная**—д. легкоплавний;
п. **отожженная**—д. відпалений;
п. **оцинкованная**—д. (по)цинкований;
п. **прокатная**—д. провальцюваний;
п. **профильная**—д. обрисовий;
п. **телеграфная**—д. телеграфний;
п. **телефонная**—д. телефонний;
п. **фасонная, профильная**—д. обрисовий.
- Проволочный (о закрутке вагона)**—дрo-
таний.
- Прогар (насковоз)**—пропалнина; п. (*про-
гарина поверхностиах*)—випалнина.
- Прогиб**—прогин(-гу);
п. **обратный**—п. зворотний;
п. **остающийся, посточный**—п. залиш-
ковий.
- Прогинаться, -гнуться** — прогинатися, про-
гнутися.
- Прогибомер**—прогиномір(-ра);
п. **записывающий**—п. самописний;
п. **показывающий**—п. указивний.
- Прогинать, -гнуть** — прогинати, про-
гинати; п. (*стать трудным*)—трух-
нути, протр-ухлявіти, протр-ухнути.
- Прогон (балка)**—дeжeнь(-жия); п. (*скота*)—
прогин(-гoну); п. (*процесс*)—прога-
няння, прогняння;
п. **коньковой**—свoтoй(-дока);
п. **к. составной**—с. складений.
- Прогонный, стр.**—дежeньний свoтoковий;
п. (*о дороге*)—прогинний.
- Прогорание**—прогоряння.
- Прогорать, -реть** — прогоріти, прогоріти.
- Прогреть, -от** (*вслами*)—вeслувати, про-
вeслувати.
- Прогревание**—прогрівання.
- Прогреть, -реть** — прогрівати, прогріти.
- Прогрехотать** — прoдaрмoвoвати; (*сов. в.*)
—прoдaрмoвoвати.
- Прогрехота** — дармoвoвaння, прoдaрмoвo-
вaння.
- Прогул**—прогул(-гу).
- Прогульный (о дне)**—прогульний.
- Прогульщик**—прогульник(-ка).
- Прогулять (раб. день)**—прогуляти.
- Продавца**—прoдaвця(-ца).
- Продвигать, -ся, -нуть, -ся** — прoсувати, -ся,
прoсунути, -ся.
- Продвижение, -ния**—прoсув(-зу); п. (*про-
движение*)—прoсування, прoсунення.
- Продление (срока доставки)**—прoдoвження.
- Продлить (срок)**—прoдoвжити.
- Продолговатость**—дoвгaтoст(-тoсти).
- Продолжать, -жить (лицу)**—прoдoвжу-
вати, прoдoвжити.
- Продолжение**—прoдoвження.
- Продолжительность**—тривалість(-тoсти).
- Продольно-подвижный** — прoдoвжильно-ру-
хливий.
- Продороживать, -жить, -столар.**—жoдoбити,
вiжoлoбити.
- Продувание, -вие** — прoдмух(-ху); п. (*про-
цесс*)—прoдмухування, прoдмухання.
- Продуватель**—прoдмухувач(-ча).
- Продувать, -дуть**—прoдмухувати, прoдму-
хати, прoдувати, прoдуги.
- Продувной, -сечный**—прoдмухний, прoдув-
ний.
- Продукт**—прoдукт(-ту); п. (*изделие*)—виріб
(-рoбу).
- Продуктивность** — прoдуктивність(-ности).
- Продукция**—прoдукція, виріб(-рoбу).
- Продукшина (в стене)**—прoдyшoвина.
- Продурывание** — дiркування, прoдiр-
кування.
- Продурывать, -вить** — дiркувати, прo-
дiркувати.
- Проезд**—прoзд(-ду);
п. **безбилетный**—п. безквитковий;
п. **бесплатный**—п. безплатний;
п. **интенсивный**—п. интенсивний;
п. **связной**—п. зв'язний;
п. **слабый**—п. малий;
п. **усиленный**—п. збільшений.
- Проезжий (о мосте, виадуке)**—перeзний.
- Проект**—прoєкт(-ту);
п. **исполнительный**—п. викoнaвчий;
п. **конкурсный**—п. кoнкурсний;
п. **предварительный**—п. пoпeрeдний;
п. **технический**—п. тeхнiчний;
п. **утвержденный**—п. затверджений;
п. **эскизный**—п. шкiцeвий.
- Проектирование, -вие**—прoєктування.
- Проектировать, спроектировать** — прoєк-
тувати, спрoєктувати.
- Проектировочная (копчат)** — прoєкту-
вальня.
- Проекция вертикальная**—прoєкція стoр-
чoя;
п. **горизонтальная**—п. пoзeмна;
п. **движущаяся**—п. рухoма.
- Проем**—прoєма;
п. **дверной**—п. дeрвнa;
п. **оконный**—п. вiкoннa, вiкнiннa.
- Проемистый**—прoємистий.
- Проемный**—прoємний.
- Проектор** — прoєктор(-ра), прoменeкiд
(-дi).
- Промеლობчат, -бить**—прoжoдoблoувати,
прoжoдoбити.
- Промогание**—прoпaдoвання, прoпaдeння.
- Промогать, -мечь**—прoпaдoувати, прoпaляти.
- Прозор**—прoзiр(-зoрy).
- Прозрачность**—прoзoрiсть(-рoсти).
- Производительность (о выработке про-
дукции)** — виробнiсть(-ности); п. (*по-
лезное действие*) — видатнiсть(-ности);

- п. тепла — тепловідатність (-ности);
 п. ходовая — видатність ходова.
- Производительный (труд)** — продукційний.
- Производить, -вести (исполнять работы)** — виконувати, виконати; п. (изготовлять) — вироблювати, виробляти, виробити; п. (производить) — продукувати, випродукувати;
 п. движение (поездов) — провадити рух;
 п. обследование (крушения) — досліджувати, дослідити справу;
 п. разметку — розмічати, розмітити;
 п. ремонт — ремонтувати, поремонтувати, робити, зробити ремонт;
 п. учет, ревизию, осмотр — провадити облік, ревізію, огляд.
- Производственный, -ница** — виробничий, -чиця.
- Производственный** — виробничий.
- Производство (предприятие)** — виробництво; п. (работ) — виконання, виконання; п. (изготовление) — вироблювання, вироблення, вироблення.
- Произвольный (ход, подбор)** — довільний; п. (уход вагонов, сдвиг) — самочинний.
- Промешствие (с поездом)** — пригода.
- Прокальвать, -колоть** — проколювати, проколоти. [шання]
- Прокальвание** — проколівання, проколівати.
- Прокальвать, -копать** — проколювати, проколоти.
- Прокат** — орбита; п. (знаос бандажки) — стирання.
- Прокатка (вагонов, паровозов)** — віздка.
- Прокатной (о вагоне, паровозе)** — виздковий.
- Прокладка** — переліжка; п. (прокладывание) — прокладання, прокладення; п. (тормоза, фетеровка) — футрування;
- п. изолирующая — п. ізоляційна;
 п. кольцевая — п. кільцева;
 п. плоская — п. плоска;
 п. пружинная — п. пружинна;
 п. уплотняющая, уплотнительная — п. зацільний;
 п. фашинная — п. тарасова;
 п. фибровая — п. фіброва.
- Прокладной, -дочный (о материале)** — переліжковий.
- Прокладывание** — прокладання; п. (между чем) — перекладання.
- Прокладывать, -класть** — прокладати, прокласти; п. (между чем) — перекладати, переложити.
- Прокровка (предмет)** — віковок (-вка); п. (процесс) — кування.
- Прокрывать, -новать** — проколювати, прокувати.
- Промонопачивать, -пачить** — проконопачувати, проконопачити; п. (кляньяжи) — гдобити, гдодобити.
- Прокол** — прокоління; п. (копая) — рів (ріву).
- Пролегать (о дороге)** — лежати.
- Пролет** — проліт (-гоїт);
 п. быстроразводящийся — п. хуткорозвідний;
 п. дымовой — п. димовий;
 п. наклонный — п. похилний;
- п. разводной — п. розвідний;
 п. расчетный — п. розрахунковий;
 п. судходный — п. суднохідний, судноперепускний;
 п. ходовой — п. ходовий.
- Пролетный** — пролітний.
- Проток** — протік.
- Проложение (дороги)** — прокладання, прокладення;
 п. горизонтальное (откоса) — проєкція землі.
- Пролом** — проліт (-лоїт).
- Промасливать, -лить** — прооліювати, прооліти.
- Промедление (в отправлении поезда)** — прогавання, прогавання.
- Промежуток** — проміжок (-жку).
- Промежуточный** — проміжний.
- Промер** — вимір (-ру), промір (-ру).
- Промержание** — промерзання.
- Промержать, -мерзнуть** — промерзати, промерзнути.
- Промерзлый** — промерзлий.
- Промеривание** — вимірювання, вимірюння, вимірювання, промірювання, промірвання, промірвання.
- Промеривать, -рять** — вимірювати, вимірювати, вимірювати, промірювати, промірювати, промірювати.
- Промерный** — вимірний, промірний.
- Промина (на дороге)** — всдорій (-рія); п. (в дамбе) — протічина.
- Промокать, -нуть (о грунте)** — промокати, промокнути.
- Промывалка** — мийниця.
- Промывать, -мыть** — промивати, промити.
- Промывка, промывание** — промивання, промивання;
 п. горячая (паровоза) — д. гаряче;
 п. холодная — п. холодне.
- Промывной, -вочный, промывательный (ремонт)** — промивний.
- Промышленность** — промисловість (-ности).
- Промывелировать** — змїрити снад.
- Проникать, -нуть (о воде)** — проникати, проникнути, прохідити, проїти.
- Проникновение, проникание, проникание (влаг)** — проникання, прохідження.
- Проницаемость (балласта)** — пропусковість (-ности), прохідність (-ности).
- Проницаемый (для воды)** — пропуский.
- Проницание** — проникання.
- Проносить, -ся, -несть, -ся (течением)** — проносити, -ся, пронести, -ся.
- Проноска (течением)** — проношення.
- Пронумеровывать, -ровать** — числувати, прочислувати, пумерувати, пронумерувати.
- Пропливание** — прооліювання, прооліення.
- Пропливать, -фить** — прооліювати, прооліти.
- Проплазывать, -зять** — прогарювати, прогарювати.
- Пропаривание** — пропарювання, пропарення.
- Пропаривать, -рять** — пропарювати, пропарити.
- Пропарник** — пропарник (-ка).

- Пропальть**—провалять.
Пропеллер—пропелер(-ра).
Пропил (*пропиленное отверстие*)—пропил-лок(-дка).
Пропилывать, -лить — пропилювати, пропиляти.
Пропись, прописка (*в книгу*)—запис(-су), записування, записання, упис(-су), уписування, уписання.
Прописьмо (*о записи в накладной*) — слов'ями.
Пропитывание, пропитка — просяк'ання; п. (*искусственное*)—насочування, насочення.
Пропитывать, -ся, пропитать, -ся — просякати, просякати, -ся; п. (*искусствен.*) — насочувати-ся, насочитися.
Проплывание (*судна*)—пропливання, проплиття.
Проплывать, -плыть—пропливати, проплити.
Пропуск—пробуск(-ку), перебуск(-ку); п. в (*пропускание*)—перепуск'ання; п. (*документ*)—перепуска; п. *сезонной*—перепуск наскр'яний.
Пропускать, -стить — перепускати, перепустити.
Пропусковой—перепускний.
Прораи (*воложка*)—прэтка.
Прорва—прірва.
Прорез, прорезь—проріз(-зу); п. *глазной* (*на диопре*)—п. бчний; п. *сезонной*—п. наскр'яний; п. *удлиненный*—п. подовжений.
Прорезинивание—гумування, прогумування.
Прорезинивать, -нить—гумувати, прогумувати.
Прорезка—прорізка; п. (*процесс*) — прорізвання, прорізання.
Прорезывать, -зять — прорізувати, прорізати.
Прорубывать, -бать — прорубувати, прорубати.
Прорубы—оползика.
Прорыв — прор'в(-ву) п. (*прорванное место*)—прірва; п. (*прорывание*)—проривання, проривання.
Прорывать, -рвать — проривати, проривати; п. (*проклевываться*) — прокбувати прокопати.
Прорытие (*выемок*)—прокбування, прокопання.
Просадка (*мостовой*)—бсідка.
Просачивание—просочування просочення.
Просачиваться, -сочиться — просочуватися, просочитися.
Просверливать—лить — просвёрлювати просвердлити.
Просвет (*моста*)—прэвіт(-ту); п. (*в решетке*)—прозір(-зору); п. *дверной*—прэвіт дверний; п. *оконый*—п. віконний.
Просевание (*песку*) — просівання, просіяння.
Просеивать, -сеять (*песок*)—просівати, просіяти.
Просека—просіка, прічка.
Проследование (*поезда*) — проходження.
Проследовать (*о поезде*) — пройти.
Прослой, прослойка, прослой — прбшарок (-рка); п. (*прокладка в грунте*)—прбверсток(-стка); п. (*прокладка*)—переліжка.
Просматривание—просмблювання, просмбленія.
Просматривать, -смолить — просмблювати, просмолити.
Просматривать, -смотреть (*проект*)—переглядати, переглянути.
Просмотр (*проекта*) — перегляд(-ту); п. (*просматривание*)—переглядання, переглянення.
Просои (*во льду*)—продухвина.
Проспект—прэспект(-ту).
Просрочивать, -чить — перепускати, перепустити термін.
Просрочка—прэстрочення, пербпуск(-ку) терміну.
Простенок — прбстінок(-нку); п. (*между двух окон*)—міжвіконня.
Простирание (*ласта*)—прэст'ягання.
Простой (*поезда, вагона*)—перестій(-стою); п. *вынужденный*—п. змушений; п. *излишний*—п. зайвий; п. (*незаконный*)—п. (не)законний; п. *нормальный*—п. нормальний; п. *обычный*, *обыкновенный*—п. звичайний; п. *сверхсрочный*—п. понаднормовий.
Простойный (*о сборе, учете*)—перестійний.
Пространство безвоздушное — прбстір (-стору) безповітряний; п. *безпредельное* — прбстір безмежний; п. *береговое*—побер'яжжя; п. *водное*—п. водний; п. *водяное* (*котла*)—воднище; п. *вредное*—п. шкідний; п. *дымовое*—п. димовий; п. *междубалочное*—межжир'ям'я; п. *междупалубное*—міжпалуб'я; п. *междупольное*—межпідтоговина; п. *надпалубное*—надпалуб'я; п. *паровое* (*в котле*)—паровище; п. *рабочее*—п. осточинний; п. *тщательное*—п. розріджений; п. *тщачное*—п. пазивівий.
Проступок служебный — провина служб'ва.
Просушивать, -шить — просушувати, просушити.
Просушка, просушивание — просушування, просушення.
Просчитывать, -ся, -считать, -ся — пролічувати, -ся, пролічити, -ся.
Проталина—п. л'вина.
Проталивание — проштбхування, проштбх'яння.
Проталивать, -толкнуть — проштбхувати, проштб'яти, проштбхнути.
Протекание (*воды под мостом*) — протікання.
Протекать, протечь — протікати, протекти.
Протелеграфовать — протелеграфувати.
Протелефонировать — протелефонувати.
Протесывание — протісування, протес'яння.

- Протесывать, -сать** — протісувати, протесати.
- Противень (железн. листовая сковорода на паровозе)**—панівка, дѣко.
- Противный (о ветре, течении)**—супротивний.
- Противопожарный**—протипожежний;
- п. добавочный—п. додаткова;
- п. избыточный—п. зайвнина.
- Противозабуждение, электр.**—протизабудження.
- Противодавление**—протитиск(-ку).
- Противодействие**—протичин(-ну), протидіяння.
- Противодействовать**—протичинити, протидіяти.
- Противодействующий (о силе)**—протичинний.
- Противопожарный**—протипожежний.
- Противоположность**—(су)протилежність (-ности), (су)протівність.
- Противостоять (движению)**—протичинити.
- Противосортный (напр. материалы)**—протибгксіний.
- Противоточный (охлаждение)**—протитічний.
- Противошерстный (насечка, стрелка)**—протішёрстий.
- Проток**—протік(-току); п. (протекание)—протікання.
- Прототип дороги (укамень)**—уторувати.
- Проточина**—протічина.
- Проточный (о воде)**—текучий; п. (о канаве, пруде)—протічний.
- Протрассировать**—протрасувати.
- Протыкать, -ткнуть (отверстие)**—протікати, проткнути.
- Протягивание**—протягування, протягання, протягнення.
- Протягивать, -тянуть**—протягувати, протягати, протягати.
- Протяжение (пролета)**—протяг(-гу); п. (растояние)—віддаль(-лі).
- Протяженность (линейная)**—протяг(-гу); п. (кюстрагентивная)—просторбвість(-вості).
- Протяжный (о звуковом сигнале)**—протяжний.
- Прушина**—вўхо, (в)ўшко.
- Профилировать**—профілювати.
- Профиловка**—профілювання.
- Профилограф**—профілюграф(-фа), профільорис(-са).
- Профилометр**—профільомер(-тра), профільомір(-ра).
- Профиль**—профіль(-ля);
- п. американский—п. американський;
- п. выдавленный—п. вїтисненій;
- п. выпуклый—п. опуклий;
- п. гиперболический—п. гіперболічний;
- п. изломанный—п. ламаний;
- п. искаженный—п. знеправлений;
- п. исполнительный—п. виконний;
- п. легкий—п. лѣгкий;
- п. обтекемый—п. обтічний;
- п. однородный—п. однорідний;
- п. перевалистый—п. хвилястий;
- п. переменный—п. змінний;
- п. пересеченный—п. перетятий;
- п. поперечный—п. поперічний;
- п. постоянный—п. стійкий;
- п. приведенный—п. зведений;
- п. продольный—п. поздовжній;
- п. пропорный—п. промірний;
- п. рабочий—п. робітний;
- п. седловинный—п. сїдуватий;
- п. смягченный—п. полѣгшений;
- п. тяговый—п. тягловий;
- п. т. спрямленный—п. т. вїпростаний;
- п. тяжелый—п. важкий;
- п. угловой—п. кутівковий.
- Профильный**—профільний.
- Проход**—прохід(-ходу); п. (прохождение)—пробходження;
- п. горный—прохід гірський.
- Продоимость (о местности)**—прохідність (-ности).
- Продоимый**—прохідний.
- Продоить, пройти (о поезде, судне)**—проходити, пройти.
- Продоимый (о semaфоре)**—прохідний; п. (о сигнале)—обмінний.
- Продоющий (о телеграмме, поезде)**—проходжий, обмінний.
- Продождение (службы)**—відбування.
- Продожий**—переходжий, подорбжий.
- Прочал (промежуток)**—прочалок(-тка).
- Прочерчивать, -ртить**—нарисовувати, нарисувати.
- Прочисловать (обозначить числа месяца)**—продатувати.
- Прочистка**—проціщення; п. (процесс)—проціщення, процїщення.
- Прочисной, -щальный**—процісний.
- Прочиселка (для дымогарных труб)**—башник(-ка).
- Прочисать, -чистить**—проціщати, процїстити.
- Прочность**—тривкїсть(-кості); п. (долговечность)—мїцність(-кості);
- п. повышенная—мїцність збільшена;
- п. предельная—м. гранична;
- п. разрывная—м. розривна;
- прочно закрепленный—мїчно закрїплений.
- Прочный**—тривкий; п. (долговечный)—мїцний.
- Прочтенный (об угле)**—процітаний.
- Пруд**—став(-ву).
- Пружина**—пружина;
- п. возвратная—п. зворотна;
- п. дисковая—п. кружидова;
- п. заводная—п. накрутна;
- п. компенсационная уравнительная—п. вїрівильна;
- п. коническая—п. конїчна;
- п. матрачная (вагона)—п. матрачна;
- п. наменная—п. латисний;
- п. натяжная—п. натяжний;
- п. плоская—п. плоска;
- п. предохранительная—п. запобїжна;
- п. пружинная—п. пружинна;
- п. разобщающая—п. розмичний;
- п. распорная—п. розпїрна;
- п. рессорная—п. ресорна;
- п. седения—п. сїдїна;
- п. спиральная—п. сїрїльна;
- п. спускная—п. спускна;
- п. тарелочная—п. тарїкувата;]

- п. уравнивательная компенсационная — п. вирівнювальна;
п. часовая — п. годинникова.
- Пружинистый** — пружкилистий; п. (*упругий*) — пружкий.
- Пружинить** — пружкишити.
- Пружинность** — пружкиність(-ности).
- Пружинный** — пружкийний.
- Прут** — прут(-ти);
п. бандажный — п. пов'язний.
- Прутяной** (о речн. канате) — хворостяний.
- Прыжок** (воды) — стрибок(-бка).
- Прядь** (каната) — стілька.
- Прямая кондензаторская** — застібка конденкторська.
- Прямильный** (пресс, аппарат) — випрамий.
- Прямой** (линия) — прямиий, протий; п. (непосредственный) — безосередній; п. (об остряке) — рівний; п. (о раскопе) — головний.
- Прямолинейно-возвратный** (о движении) — прямолінійно-зворотний.
- Прямолинейно-направляющий** — прямолінійно-напрямий.
- Прямолинейность** (движения) — прямолінійність(-ности).
- Прясленик** (изгородь) — вір (пору).
- Псевдо-семафор** — псевдо-семафор(-ра).
- Психрометр** — вологомір(-ра), психрометр(-ра).
- Публикационный** — публікаційний, оповісний.
- Публикация** — публікація, оповістка; п. (процесс) — оповіщення, оповіщення, публікування.
- Публиковать** — публікувати, оповіщати.
- Пуговка** (в кнопке жезл. аппарата) — гудзик(-ка).
- Пузырек** (уровня) — булька.
- Пузырь** (в асфальте) — одушлина; п. (на воде) — булька.
- Пук**, пучок — жм'ут(-та).
- Пульсация** (о дорожной сети) — пульсація.
- Пульсирующий** — пульсаційний.
- Пункт** внутри населенный — пункт(-ту) осередзаселений;
п. выгрузочный — п. вивантажний;
п. главный распределительный — п. головний, розподільний;
п. грузовой — п. вантажний;
п. жезловой — п. жезловий;
п. складной — п. складний;
п. исходный — п. вихідний;
п. конечный — п. кінцевий;
п. наблюдательный — п. спостережний;
п. нетарифный — п. нетарифний;
п. обгонный, жс. д. — п. обгінний;
п. обменный — п. обмінний;
п. опорный (основной) — п. основний;
п. ориентировочный — п. орієнтовний;
п. остановочно-погрузочный — п. зупинково-вантажний;
п. остановочный — п. зупинковий, зупинка;
п. перевалочный, перегрузочный — п. перевантажний;
п. передаточный — п. передатний;
п. пересадочный — п. пересідний;
п. пересечения — п. перехрестий;
- п. питательный (водоснабжения) — п. живильний;
п. п. (людской) — п. харчовий;
п. поворота — п. повороту;
п. портовой — п. портовий;
п. посадим — п. посадчий;
п. постановочный, жс. д. — п. цвантажний;
п. починный — п. початковий;
п. приграничный — п. прикордонний;
п. разветвления (жс. дорожн.) — п. розгалубний;
п. раздельный — п. подільний;
п. распорядительный — п. розпорядний;
п. сдачи — п. здавання, п. здачі;
п. сиречения — п. сирєсний;
п. слияния (путей) — п. збійний;
п. сплетения — п. переплітаний;
п. сыпной — п. зсипний, зсипище;
п. тарифный — п. тарифний.
- Пунктир** — пунктир(-ру); точкування;
п. смешанный — п. мішаний, т. мішане.
- Пунктирный** — пунктирний, точкування.
- Пунктирование** — пунктирування, точкування.
- Пу(а)сон** — вибивач(-ча).
- Пуншир** — іса;
п. давай — ясуї;
п. причимай — приймай ясу.
- Пуширование** — ясування.
- Пурга** — пурга.
- Пуск** (мотора) — пуск(-ку); п. (пущание) — пусканий.
- Пускать, стить** (в ход) — пускати, пустити в хід.
- Пусковой** (о реостате) — пусковий.
- Пустогруз** (балласт каменный) — савур(-ру) кам'яний.
- Пустой** (поезд, звук) — порожній.
- Пустота**, физ. — порожній; п. (на станции, в пакете) — порожнеча.
- Пустотелость** — порожністість(-тости).
- Пустотель** (о кирпиче) — порожнійстий.
- Пустотный** — порожній.
- Пустошка** — пустошів.
- Путевая, жс. д.** — подорожниця.
- Путеводитель** — путівник(-ка), провідник(-ка); п. (книге) — подорожник(-ка).
- Путеводник** (о маяке) — провідний.
- Путевой** — шляховий; п. (о жс. д.) — колійний.
- Путемер** (педомер, шагомер) — кроколічильник(-ка), ходомір(-ра).
- Путепровод** — шляхопривід(-воду).
- Путешествие**, путник — подорожний;
п. (странствование) — мандрівник(-ка).
- Путешествование** — подорож(-жі); п. (странствование) — мандрівка.
- Путешествовать** — подорожувати; п. (странствование) — мандрівати.
- Путь** — шлях(-ху); п. (рельсовый) — колій;
п. безрельсовый — ш. безрельсовий;
п. безухабистый — ш. нещобістий;
п. боковой — ш. бічний;
п. боковой, жс. д. — колія бокова;
п. бродный — ш. бродний;
п. веревый, жс. д. — колія віялові;
п. весовой — колія вагова;
п. внутренний — ш. (середовий, ш. унів'трійний);

п. водный—ш. водний;
 п. воинский, *жс. д.*—к. дітя військова;
 п. временный—ш. тимчасовий;
 п. выгрузочный—к. вивантажна;
 п. выполотая—к. виполота;
 п. выставочный—к. виставна;
 п. вытяжной—к. витяжна;
 п. главный—ш. головний;
 п. главный, *жс. д.*—к. головна;
 п. главный седмичный—к. головна відхилення;
 п. грузовой—ш. вантажний;
 п. грузовой, *жс. д.*—к. вантажна;
 п. горовой—ш. гірський;
 п. гужевой—ш. возовий;
 п. двойной (параллельный пути)—к. подвійна;
 п. двойной (из двух рельс)—к. двоїста;
 п. дековилевский—к. Дековілівська;
 п. деповский—к. деповська;
 п. для скрещиваний—к. скрещування;
 к. ехрєсна;
 п. жесткий—ш. твердий;
 п. жесткий, *жс. д.*—к. тверді;
 п. заездной—к. заїзна;
 п. замкнутый—к. замкнена;
 п. занятый—к. зайнята;
 п. запасный—к. запасна;
 п. зимний—ш. зимовий;
 п. извилистый—ш. вильний;
 п. искусственный—ш. штучний;
 п. искусственный водяной—ш. штучний водний;
 п. карьерный—к. конієва;
 п. колежный—ш. колійний;
 п. колёсный—ш. колісний;
 п. кружной—ш. кружний;
 п. кружной, *жс. д.*—к. кружна;
 п. летный—ш. літний;
 п. маневровый—к. манєврова;
 п. маршрутный—к. маршрутна;
 п. нагрузочный—к. навантажна;
 п. накаточный—к. накатна;
 п. неправильный—к. неправильна;
 п. несоответствующий—к. невідповідна;
 п. нефтяной—к. нафтова;
 п. обгоночный—к. обіймна;
 п. обменный—к. обмінна;
 п. обходной—ш. обхідний;
 п. обходной, *жс. д.*—к. обхідна;
 п. объездной—ш. об'їзний;
 п. объездной, *жс. д.*—к. об'їзна;
 п. одиночный—к. одиначна;
 п. опытный—ш. сиробний;
 п. опытный, *жс. д.*—к. сиробна;
 п. ответвления—к. відгілкова;
 п. отводной—к. відвідна;
 п. откаточный—к. вивізана;
 п. отправления, отправочный—к. вивізана;
 п. отстойный—к. перестінна;
 п. отъездной (п. отправления)—к. вивізана;
 п. пакгаузный—к. пакгаўзна;
 п. пассажирский—к. пасажирна;
 п. перегрузочный—к. перевантажна;
 п. передаточный—к. передатна;
 п. переносный—к. переносна;

п. песчаный (устройство для остановки поезда)—к. піщана;
 п. погрузочный—к. навантажна;
 п. подвозный—к. довізна;
 п. подъездной—ш. під'їзний;
 п. подъездной, *жс. д.*—к. під'їзна;
 п. починочный—к. лагодна;
 п. прибытия—к. прибутті;
 п. приемно-отправочный—к. приймально-вивізана;
 п. приемный, приемочный—к. приймально;
 п. прямой—ш. прямиї;
 п. прямой, *жс. д.*—к. прямиа;
 п. разбивочный—к. подільна;
 п. разъездной—к. розмінна;
 п. распределительный—к. розподільна;
 п. рельсовый—ш. рейковий;
 п. ремонтный—к. ремонтна;
 п. санний—ш. сніжний;
 п. санный—к. збірна;
 п. свалочный—к. смітнікова;
 п. свободный—к. вільна;
 п. свозной—к. наскрізна;
 п. следования (груза, корабля)—ш. напрямівна;
 п. сложный (многократный)—к. многоколійна;
 п. соединительный—к. злучна;
 п. сортировочный—к. сортувальна;
 пути сообщения—шлях сполучення;
 пути сообщения водные—ш. водні;
 пути сообщения гужевые—ш. возові;
 пути сообщения железнодорожные—залізничні;
 путь станционный—к. станційна;
 п. стратегический—к. стратегічна;
 п. стрелочный—к. вільна;
 п. товарный—к. вантажна;
 п. топливный—к. паливний;
 п. торпедный—к. гальмовіа;
 п. тракторный—к. тяглова;
 п. туликовый (двосторонний)—к. задубієва;
 п. удобопроезжий—к. легкопроеїзна;
 п. ходовой—к. ходова;
 п. эстакадный—к. естакадна;
 п. занят, *жс. д.*—к. зайнято;
 п. свободен—к. вільна;
 путем сухим—суходолом;
 путем водным—водним шляхом;
 дать путь (поезду, пароходу) двати, дати дорогу.
 Пучение (грунта)—видміання.
 Пучина (дорожная)—видмі(му);п. (речная, морская)—вир(ру);
 п. верховая (поверхностная)—видмі поверхівий;
 п. коренная (грунтосвая)—в. нутряний;
 п. косая—в. косий;
 п. мерзлая—в. мерзлий.
 Пучинистый (о грунте)—видмістий.
 Пучинный (о костыле)—видмібовий.
 Пучиться (о грунте)—видмітисен.
 Пучковый—жмутувий.
 Пучкообразный—жмутуватий.
 Пучность (напряжения)—видміна.
 Пучок (двороста)—чук(ка).
 Пушение (грунта)—відпушування.
 Пушить (грунт)—відпушувати.

Пушонка (*гашеная известь*)—попідп'нуха.
 Пылевидный—пилува́тний, порохуватий.
 Пылевой—пилловий.
 Пылемер—пилдомір(-ра).
 Пылеобразование—пилотворення.
 Пылеприемник (*пылесобиратель*)—вилло-збирач(-ча).
 Пылесос—пилосмо́к(-ка).
 Пылеудалитель—пилотві́дальник(-ка).
 Пыль—горохі(-хів), пил(-лу);
 п. поднятая (*в воздухе*)—курява;
 п. поднимать, поднять (*последом*)—куряву збівати, збити, кюряву здімати, зняти.

P

Работа—ро́бота; р. (*труд*)—пра́ця;
 р. авральная—р. авра́льця;
 р. аккордная—р. акордна;
 р-ты берегоукрепительные—р. берего-крі́пні;
 р-ты бетонные—р. бето́нна;
 р. вперекидну (*при земл. работах*)—р. переки́дом, р. навпереки́дку;
 р. всухую—р. на́сухо;
 р-ты взрывные—р. виса́дні;
 р. водопропускная—р. водопроті́сний;
 р-ты выгрузочные—р. виванта́жна;
 р. выправительная—р. випра́нні;
 р. двусторонняя—р. дво́бічна;
 р. дерновая—р. дерно́ва;
 р-ты дноразчищенные—р. днорозчи́сна;
 р-ты дноуглубительные—р. днопо(під)-гли́бні;
 р-ты дноукрепительные—р. днокрі́пні;
 р-ты дорожные—р. шляхо́ва;
 р-ты железобетонные—р. залізобето́нна;
 р. земляночная—р. грабі́рська;
 р-ты земляные—р. земля́ні;
 р. кайловая—р. кайло́ва;
 р-ты каменные—р. кам'яні;
 р. камеральная—р. камеральна;
 р-ты камнеподъемные—р. камневітя́жні;
 р-ты кессонные—р. кесо́нна;
 р. кирзовая—р. дзюба́кова;
 р. клепальная—р. цюгува́льна;
 р. копаная—р. кі́пна;
 р-ты корчеподъемные—р. корчовитя́жні;
 р-ты кровельные—р. покрівельна;
 р-ты кузнечные—р. ковальська;
 р-ты лежачие—р. кригола́мна;
 р-ты малярно-кровельные—р. фарба́рсько-покрівельна;
 р-ты малярные—р. фарба́рська;
 р. монтажная—р. монта́жна;
 р. на вымет—р. на ви́під;
 р. нагрузочно-выгрузочная—р. наванта́жно-виванта́жна;
 р-ты овражные—р. яро́ва;
 р-ты сросительные—р. обводнюва́льця;
 р-ты осушительные—р. вису́шна;
 р. отделная, отделочная—р. обробна́;
 р. отрядная—р. відрі́дна;
 р. очистная—р. очисна́;
 р. перевалочная—р. переванта́жна;
 р. плазовая—р. длазо́ва;

Пыльный (*о дороге*)—зеро́шений, пилловий, курний.
 Пяртнер, суд.—підпоглень.
 Пята выпускная (*свода*)—п'ята́ випускна́;
 п. кольцевая—п. кі́льча́ста;
 п. шаровая—п. куля́ста.
 Пятилетка (*план эк. д. строительства*)—п'ятирі́чка; п. (*малолетний пассажир*)—п'ятилі́ток(-тка).
 Пятник—п'яти́к(-ка);
 п. шаровидный—п. куля́стий.
 Пятый—п'ято́вий.

р. плотничная—р. тесля́рська;
 р. погрузочно-разгрузочная—р. наванта́жно-розванта́жна;
 р-ты погрузочные—р. наванта́жна;
 р. подготовительная—р. підгото́вна;
 р. поденная—р. поді́нна, поді́нщи-на;
 р. показательная—р. показо́вна;
 р. порохострельная (*в выемках и карьерах*)—р. кєроховиса́дні;
 р. поштучная—р. від шту́ки;
 р-ты разгрузочные—р. розванта́жна;
 р-ты регуляционные—р. регуля́ційна;
 р. резная—р. різьба́рська;
 р-ты ремонтные—р. ремо́нна;
 р-ты свайные—р. пал'ю́ва;
 р. сверхурочная—р. понадно́рочна;
 р. сдельная—р. відрі́дна;
 р. сезонная—р. стро́кова, р. сезо́нна;
 р-ты сналоуглубительные—р. скелдо́з-гли́бні;
 р-ты слесарные—р. слю́сарська;
 р. снегоборная—р. снігоочи́сна;
 р-ты спасательные—р. ряту́вні;
 р. срочная—р. термі́нова;
 р. с. екольная—р. скля́рська;
 р. тазаро-станционная—р. ванта́жно-стаці́йна;
 р. токарная—р. тока́рська;
 р-ты транспортные—р. транспортна́;
 р. уплотненная—р. згу́щена;
 р. урочная—р. нормо́ва;
 р-ты установочные—р. устано́вні;
 р-ты фашинные—р. тарасо́ва;
 р. форсированная—р. підси́лена;
 р. холостая—р. йло́ва;
 р-ты штукатурные—р. тилька́рська.
 Работоспособность (*о людях*)—працєла́тність(-ности); р. (*о машине*)—роботоспроможність(-ности).
 Работоспособный (*о людях*)—працєді́ятний; р. (*о машине*)—роботоспроможний.
 Рабочий (*человек*)—робі́тний(-ка); р. (*работующий*)—робі́тний; р. (*относ. к работе*)—робі́тний; р. (*относ. к работе*)—робі́тничий;
 р. водопроводный—водогі́нний(-ка);
 р. грузовой—робі́тний-ванта́жний(-ка);
 р. канализационный—каналя́р(-ра);
 р. сезонный—робі́тний сезо́ний;
 р. старший (*пути*)—робі́тник ста́рший.

- Равенство** (*перегонов*) — рівність(-ности); р. (*совместимость, совпадение*)—пристайність(-ности).
- Равнина** — рівнина; р. (*в горах*)—пологий на.
- Равнобоний** (*об угле*)—рівнобоний.
- Равновесие**—рівновага;
- Равнозначие**—р. байдужа;
- Р. (не)устойчивое**—р. (не)стійка.
- Равновременность**—рівночасність(-ности).
- Равнодействующая** (*сил. дачения*)—вслідна.
- Равнозначность** (*уклона*) — рівнозначність(-ности), рівновартність(-ности).
- Равнозначный** (*об угле*)—рівнозначущий, рівнозначний, рівновартний.
- Равномерно-распределенный** (*о нагрузке парохода, вагона*)—рівномірно-розподілений.
- Равномерность** (*о нагрузке, движении*)—рівномірність(-ности).
- Равноосный**—рівноосвий, рівноосний.
- Равноплечность** — рівнорамінність (-ности).
- Равнослыный**—рівноважний; р. (*о машин*)—рівнопотужний.
- Разносторонность** (*полигона, участка*)—рівнобічність(-ности).
- Разноугольность** — різнокутність(-ности).
- Разноугольный**—рівнокутний.
- Разноудаленный, равноотстоящий** — рівновіддалений.
- Равноценность** (*грузов, перевозки*)—рівноцінність(-ности).
- Равнять** (*поверхность*)—рівняти, вирівнювати, вирівняти; р-ся (*челу*)—дорівнювати, дорівняти (чому).
- Радиатор**—радіатор(-ра);
- р. авиационный—р. авіаційний;
- р. отопительный—р. ogrівний;
- р. пластинчатый—р. пластинчастий;
- р. поверхностный—р. поверхневий;
- р. сотовый—р. стільниковий;
- р. трубчатый—р. трубчастий.
- Радиомак**—радіомак(-ка).
- Радиопеленгатор**—радіопеленгатор(-ра).
- Радиопередача**—радіопересилання.
- Радиоприем**—радіоприймання.
- Радиоприемник**—радіоприймач(-чк).
- Радиопрожектор**—радіопрожектор(-ра).
- Радиосвязь**—радіозв'язок(-зку).
- Радиостанция**—радіостанція.
- Радиотелеграф**—радіотелеграф(-фу).
- Радиоу** (*кривой пути*) — радіоу(-са), радіу(-шеня);
- р. гидравлический—р. гідравлічний;
- р. подводный—р. підводний;
- р. предельный—р. граничний.
- Радиусный** (*о сопротивлении движению*)—радіусний.
- Развальный, -вить** — розводити, розвести; р. (*водой*)—розводнювати, розводнити.
- Разбалчивать, -болтит** — розпрогоничувати, розпрогоничувати.
- Разбег** (*поезда, колеса*)—розгін(-гону); **разбегнуть** (*о работе при изысканиях*)—урізгоряд.
- Разбегаться, -жаться** (*об экипаже*)—розганятися, розгнатися.
- Разбивать, -ся, -бить, -гя** — розбивати, -ся, розбити, -ся; р. (*кряжью*)—розмічати, розмітити; р. (*поезд на группы*)—поділяти, поділити.
- Разбивка, разбиение** — розбивання, розбиття; р. (*кряжы, здания*)—розмічання, розмічення; р. (*поезда*)—поділ(-лу), подіління, поділення.
- Разбирать, разобрать** — розбирати, розібрати.
- Разборка, разбиение** — розбирання, розібрання.
- Разборный** (*о перегорожке, вагонетке*)—розбірний.
- Разбрасывание** (*грунта, вагонов*)—розкидання, розкидання.
- Разбрасывать, -ростя** — розкидати, розкидати;
- вразброс** (*о выгрузке*) — урзкід, рзкідом.
- Разбрызгивание** розбрызкування, розбрызкування.
- Разбрызгиватель** — розбрызкувач(-ча).
- Разбрызгивать, -гять** — розбрызкувати, розбрызкати.
- Разбурчик**—шуст(-тк).
- Разбутка** (*збутка*), **разбучивание**—(за)бутування; р. (*процесс*)—бутування, забутування.
- Разбухание** (*зерновых грузов*)—бубнявіння, набубнявіння; р. (*о дереве*)—набрякання, набрякнення.
- Разбухать, -хуит** (*о зерновых грузах*)—бубнявити, набубнявити; р. (*о дереве, глине*)—набрякати, набрякнути.
- Разбухший** (*о дереве, глине*)—набубнявілий.
- Разбучивать, -бучить** — забутувувати, забутувати.
- Развал** (*постройки*)—розвал(-лу); р. (*наклон колес автомобиля*)—пзхил(-лу).
- Развезание** (*насыпей*)—розвізання, розвізання.
- Развезать, -везть** — розвізати, розвізати.
- Разведка** (*грунта, местности*)—розвідка.
- Разведочный** (*отряд, изыскание*)—розвідочний.
- Разведывать, -дать** (*делать разведку*)—розвідувати, розвідати.
- Развертка** (*вагонов*)—розвіділ(-лу).
- Развертывание**—розподілювання, розподілення, розподілення.
- Развертывать, -стать** — розподіляти, розподіляти.
- Развертка** (*инструмент*) — розвертка; р. (*разворачивание*) — розпрчування; р. (*поверхности*)—розгортка; р. (*развертывание*) — розгортання, розгортення;
- р. коническая—розвертка конічна;
- р. угловая—р. кутова.
- Развертывать, -рнуть** — розгортати, розгортити; р. (*винт*)—розкручувати, розкрутити; р. (*дыру*)—розвірчувати, розвертати.
- Разветвление** (*место*)—розгілок(-лка), розгалузок(-зка); р. (*процесс*)—розгалужування, розгалуження.
- Разветвлять, -ся, -вить, -ся** — розгалужувати, розгалузити.

- Развиваемый** (о *мощности, скорости*) — розвиваний.
- Развивание** (*мощности, скорости*) — розвивання, розвивення.
- Развивать, -вить, -ся** (*мощность, скорость, лишию*) — розвивати, розвивути, -ся.
- Развилка** — розвилка. [звнїтити.]
- Развигивать, -игити** — розвигивувати, розвигити.
- Развитие** (*длины дорожной линии*) — розвиток (-тку); р. (*процесс*) — розвивання, розвивення.
- Развод** (*караулы сторожей*) — розвід (-воду).
- Разводить, -вести** волнение — здїймати, здїйняти хвїлю.
- Разводка** (*инструм. для пилы*) — р'авїдка; р. (*разведение*) — розводжування, розводження, розвдення.
- Разводной, разводящий** (о *желебе, канале, мосте*) — розвідний.
- Развоза** — розвїз (-зу).
- Развозочный** (*об автомобиле*) — розвїзний.
- Разворачивание** — розгортання, розгортення; р. (*машины*) — розкручування, розкручення; р. (*опор, мостовой*) — розвертання, розвернення.
- Разворачивать, -ротит** — розгортати, розгорнути; р.-ся (о *машине*) — розкручуватися, розкрутитися; р. (*опору, мостовую*) — розвертати, розвернути.
- Разгибание, разгиба** — розгїн (-гу), розгїнання, розгїнення.
- Разгибать, -зогнуть** — розгїнати, розгїнути.
- Разглаживание** (*дороги*) — вигладжування, вигладження.
- Разглаживать, -гладить** — вигладжувати, вигладити. [фнџом.]
- Разговор** (по *телефону*) — розмова (телефонна).
- Разговорный** (о *будке, коммутаторе*) — розмовний.
- Разгон** (*поезда*) — розгїн (-гїну).
- Разгонка** (*поезда, погрешностей, зазоров*) — розганання, розгїнання.
- Разгонный** — розгїнний.
- Разграничение** — розмежування, розмежування;
- р. *перегонов* временам и пространством — р. *перегїни* у часї та видїдї.
- Разграничивать, -чить** — розмежувати, розмежувати.
- Разграничительный, -чивающий** (*шптер-вал, перегон*) — розмежувний.
- Разграфливание, -ление** (*лицование*) — розгїфлювання, полїтїювання.
- Разгружать, -зїть** (*кладь, груз*) — розвантажувати, розвантажити; р. (*из чего-либо*) — вивантажувати, вивантажити.
- ☛ р. (*машину от сильн. нагрузки*) — знетяжувати, знетяжити, розобтяжувати, розобтяжити.
- Разгрузитель** — розвантажник (-ка).
- Разгрузка, разгрузение** (*клади*) — розвантажжування, розвантажження; р. (*из чего-либо*) — вивантажування, вивантаження; р. (*машины*) — знетяжування, знетяження, розобтяжування, розобтяження.
- Разгрузной, -зочный** (о *пункте, платформе*) — розвантажний; р. (о *балке, платформе*) — знетяжний, розобтяжний.
- Разгруппировывать, -ровать** — групувати, погруппувати.
- Раздаточная** (*помещение*) — роздавальня.
- Раздаточный** (о *весомости*) — роздїтний.
- Раздача** — роздїчка, роздївання, роздїння.
- Раздвигать, -ся, -нуть, -ся** — розобвувати, -ся, розобувати, -ся, розобути, -ся.
- Раздвижка** — розсув (-ву); р. (*раздвижение*) — розсування, розсуення.
- Раздвижной** — розсувний.
- Раздвоение** (*рельса*) — роздвоєння; р. *вилкообразное* — рїжкї (-їкїв); р. *в. (опоры)* — розсїха.
- Раздевальня, раздевальная комната** — роздїпальня.
- Раздел, разделение** — роздїл (-лу), роздїляння, роздїлення; р. (*на градусы*) — подїлення.
- Разделитель** — роздїльник (-ка).
- Разделительный** (*способ, перегон*) — роздїльний.
- Разделка** (*в дым. трубе*) — роздїлка; р. (*молотор*) — відокремник (-ка); р. (*карнизов, углов*) — оправляння, оправлення; р. (*под что-либо*) — підбармювання; р. (*под что-либо, процесс*) — підбармювання, підбармювання; р. (*маршрутов, вагонов*) — порїзкування, порїзнення.
- Разделять, -делать** (*карнизы, углы*) — оправляти, оправити; р. (*под что-либо*) — підбармювати, підбармювати; р. (*маршруты, вагоны*) — порїзкувати, порїзнити.
- Раздельный** — роздїльний; р. (*о съезде*) — розгїнний; р. (*о доке*) — подїлений.
- Разделять, -лить** — роздїляти, роздїляти.
- Раздробление** — роздробляння, роздроблення; р. (*разламывание на части*) — розтрїбування, розтрїчення.
- Раздроблять, -бить, -ся** — роздробляти, роздробити; р. (*разламывать на части*) — розтрїбувати, розтрїшити.
- Раздувать, -дуть** (*озон*) — роздмухувати, роздмухати.
- Раздутость** — роздїтїсть (-тїсти).
- Разжелобление** — розколбїлення.
- Разжелобивать, -лобит** — розколбїлювати, розколбїлювати.
- Разжелобок, разжелобка, стр.** — жолбїнна.
- Разжигать, -жечь** — розпїлювати, розпїлювати.
- Разжимать, -жимить** (*пружн*) — розрїзкувати, розрїзати; рїдшити, перїдшити р. (*водой*) — розобїлювати, розобїлювати; р.-ся (о *пружн*) — рїдшати, порїдшати.
- Раззенковка** (*инструмент*) — зенкївка; р. (*зенкование, раззенковывание*) — зенкування, роззенкування.
- Раззениковать, -новать** — зенкувати, роззенкувати.
- Разлагаемость** (*грузов*) — розкладїть (-їости).
- Разлагать, -ломить, -ся** (*силы*) — розкладати, розкладти, -ся.
- Разладка** (*лесов*) — розладїлювання, розладїння, розломування, розламання.
- Разламывать, -ломать** [— розламувати, розламати.]

- Разлив** (*смоли на дороге*)—розлив(-ву); р. (*процесс*)—розливання, розлиття; р. (*реки, место*)—затоп(-ву); р. (*реки, ливение*)—розліва.
- Разливалка** (*бидон*)—розливач(-ка).
- Разливать, -ся, -лить, -ся** — розливати, -ся, розлити, -ся.
- Различие** (*сигнал*)—відмінності(-ности).
- Разложение** (*на плоские системы*) — розклад(-ду), розкладіння, розкладіння.
- Разлом**, **разломка**—розлім(-лому); р. (*процесс*)—розломлювання, розломлення, розламування, розламання.
- Размагничивать, -ся, -нитить, -ся** (*о стрелке, инструменте*)—розмагнетювати, -ся, розмагнетювати, -ся.
- Разматывать, -мотать** — розмотувати, розмотати.
- Размах**—розмах(-ху).
- Размежевание** — розмежовування, розмежування.
- Размежевывать, -жевать** — розмежовувати, розмежувати.
- Размельчание**—дрібнення, подрібнення.
- Размельчать, -чить**—дрібнити, подрібнити.
- Размен** (*тармогами*)—розмін(-ну); р. (*сигналами*)—обмін(-ну); р. *наличный*—розмін *наличный*.
- Размер**—розмір(-ру); р. *грузовой (судна)*—р. *вантажний*; р. *линейный*—р. *лінійний*; р. *основной*—р. *головний*.
- Размеривать, -рить** — розмірювати, розміряти—розмірити.
- Разметать, -мести (снег)**—розмітати, розмісти.
- Разметка**—розмітка; р. (*размечивание*)—розмічування, розмічання, розмічення, роззначання, роззначення.
- Размечивать, -тить** — розмічувати, розмічати, розмістити.
- Размещать, -ся, -стить, -ся** — розміщувати, розміщати, розмістити.
- Размещение**—розміщування, розміщення, розміщення; р. *рядовое (заклепок)*—р. *рядові*; р. *шахматное, в шахматном порядке*—*навчальні*.
- Размокаемость (почвы)** — розмокцільність(-ности).
- Размокание**—розмокання, розмокнення.
- Размокать, -кнуть** — розмокати, розмок(-нути).
- Разомл (ступицы, ступки)**—розверт(-ту).
- Разомстка подводяная (подмога)**—підтримка підсклепіння.
- Разомтка**—розмотка; р. (*разматывание*) — розмотування, розмотання.
- Разомчаливание (головы сви)**—розволікювання, розволікювання.
- Разомчаливать, -лить** — розволікювати, розволікювати.
- Разомчик (насыпи, груза)**—розмочка; р. (*размачивание*) — розмочування, розмочення.
- Разомь** — розмив(-ву); р. (*размывание*)—розмивання, розмиття.
- Разомьаемость (дна)**—розмивність(-ности).
- Разомьвать, -мыть**—розмивати, розмити. 2 2
- Разомьвающий (ливень, струя)**—розмивний.
- Разомьвка, разомьв**—розмив(-ву); р. (*размывание*)—розмивання, розмиття.
- Разомькание**—розмивання, розмивнення.
- Разомькатель**—розмивач(-ча); р. *медленно действующий*—р. *повільно-чійний*.
- Разомькать, -зомьнуть** — розмивати, розмивкнати.
- Разомькающий**—розмивчий.
- Разомькочность**—розмивчійність(-ности).
- Разомькочать, -чить (полотно дороги)**—м'якшити, розм'якшувати, розм'якшити.
- Разомькаться, -читься** — м'якшати, пом'якшати, м'якшити, розм'якшати.
- Разомькочение (на дороге)** — розм'якшення; р. (*процесс*)—м'якшення, розм'якшування, розм'якшення, розм'якшення.
- Разомьчка (отметок полотна)**—розмивчі.
- Разомьковес, разомьковески**—важкі(-важків).
- Разомьковидность**—відміна.
- Разомькога (распорка междуножная)**—обліжок(-жка).
- Разомькообразие, -зность (цветов, сигналов)**—різноманітність(-ности).
- Разомькосный**—різноманітний, різноманітний.
- Разомькорчивый (о сигнале)**—розбіжний, су-перечний.
- Разомькордность (грузов)**—різноманітність(-ности).
- Разомькосна (кольев, щитов)**—розноб(-су); р. (*разношение*)—розношення, розношення; р. (*мотора*)—розліт(-льоту).
- Разомькостный**—різноманітний.
- Разомькосторонний (шаблон)**—нерівноманітний; р. (*выход*)—різноманітний.
- Разомькость виртуальная**—різноманітність виртуальна; р. *в. силовая*—р. *в. силові*; р. *в. эксплуатационная*—р. *в. експлуатаційна*; р. *отметок (на профиле)*—різноманітність між позначками.
- Разомькочность (проекттов)** — різноманітність(-ности).
- Разомькочный (пароход, паровоз)**—різноманітний.
- Разомькочность (окрасок)** — різноманітність (-ности).
- Разомькочность (о сигналах)** — різноманітність(-ности).
- Разомькочетный** — різноманітний; р. (*об окраске*)—різноманітний.
- Разомькочать, -чить (документ)** — роз'єднувати, роз'єднати; р., *электр.* — розлучити, розлучити.
- Разомькочение**—роз'єднування, роз'єднання, розлучання, розлучення.
- Разомькочитель**—роз'єднувач(-ча), розлучник(-ка).
- Разомькочительный (маршрут, педаль)**—розлучний.
- Разомькочный (о билете)**—одноразовий.
- Разомьгревание**—розігрівання, розігрівання.
- Разомьгревать, -зогреть** — розігрівати, розігрівати.
- Разомьрудование (о вагоне)** — розустаткювання, розустаткювання.
- Разомьрудовать** — розустаткювати, розустаткювати.

- Разрабатывание, разработка** (*русла, грунта*) — розроблювання, розробляння, розроблення; р. (*подшипника*) — розм'ялювання, розм'ялення.
- Разрабатывать, -ся, -ботать, -ся** — розроблювати, -ся, розробляти, -ся, розробити, -ся; р. (*о подшипнике*) — розм'ялюватися, розмолотися.
- Разравнивание** — розрівнювання, розрівнення, розрівнення.
- Разравнивать, -равнять** — розрівнювати, розрівняти, розрівняти.
- Разрегулировать** — розрегульовувати; (*соз. е.*) — розрегулювати.
- Разрежение** — розріджування, розрідження.
- Разрез** — розріз (-зу).
- Разреза** — розрізка; р. (*разрезывание*) — розрізування, розрізання.
- Разрезывать, -резать** — розрізувати, розрізати.
- Разрешать, -шить** (*путь посады*) — дозвільяти, дозволити.
- Разрешающий** (*о цвет.*) — дозвільний.
- Разрешение** — дозвіл (-волу);
- р. кредитное — д. кредитовий;
 - р. на путь — д. проїзд;
 - р. письменное — д. писемний;
 - р. устное — д. усний.
- Разрывать, -знить** (*составы, грузы*) — розривати, розривати, розривати, розривати.
- Разрубывание, -бия** — розтин (-ну), розрубывання, розрубання, розтинання.
- Разрубывать, -бать** — розрубувати, розрубати, розривати, розривати.
- Разрушаемость** (*берегов*) — руйнівність (-ности).
- Разрушать, -шить** — руйнувати, зруйнувати.
- Разрушающий** (*о груде, направлении*) — руйнівний.
- Разрушение** — руйнування, зруйнування.
- Разрушительность** — руйнівність (-ности).
- Разрыв** — розрив (-ву); р. (*место*) — розрив; р. (*между строениями*) — проміжок; р. (*разрывание*) — розривання, розривання;
- р. многократный — розрив многократний.
- Разрывать, -ся, -разорвать, -ся** — розривати, -ся, розривати, -ся.
- Разрывать, -рывать** (*контраты*) — розкопувати, розкопати.
- Разрытие** (*земли*) — розкопування, розкопання.
- Разрыхление** (*грунта*) — підпушування, підпушення, розпушування, розпушення.
- Разрыхлитель** — підпушувач (-ча).
- Разрыхлять, -рыхлить** — підпушувати, підпушити, розпушувати, розпушити.
- Разряд, электр.** — виснага; р. (*станции, тарифный*) — розряд (-ду).
- Разрядка, разряжение** — виснаження, виснаження;
- р. мгновенная — в. митьовé.
- Разрядник, электр.** — виснажчик (-ка);
- р. игольчатый — в. голчастий;
 - р. роговой — в. ріжкватий.
- Разрядность** (*работ*) — розрядність (-ности).
- Разрядный, электр.** — виснажний; р. (*о тарифном разряде*) — розрядний.
- Разряжать, -рядить, электр.** — виснажати, виснажити.
- Разъедание** (*труб, рельс*) — роз'їдання. роз'їдення.
- Разъедать, -ест** — роз'їдати. роз'їсти.
- Разъединение** (*посады*) — роз'їднування, роз'їднання; р. (*размыкание*), электр. — розмикання, розмикнення.
- Разъединитель** — роз'їднувач (-ча); р. (*размыкатель*), электр. — розмикач (-ча).
- Разъединительный, разъединяющий** — роз'їднувальний; р. (*размыкательный*), электр. — розмикний.
- Разъединять, -нить** — роз'їднувати, роз'їднати; р. (*размыкать*), электр. — розмикати, розмикнути.
- Разъезд** — розмінка; р. (*процесс*) — розмін (-ну), розмінання;
- р. перекрывающийся — р. перекривна;
 - р. свободный — р. вільна;
 - р. свободной — р. наскрізна;
 - р. усовый (*в виде усов*) — р. скорсувата.
- Разъездной** (*агент, вагон*) — роз'їзний; р. (*относ. к разъезду*) — розмінковий.
- Разъезжаться, разъехаться** (*об экипаже*) — розминатися, розминутися; р. (*о пассажирах*) — роз'їждатися, роз'їхатися.
- Разъем** — роздїмання, роздїття.
- Разъемный** (*жест. прибор*) — роздїмний.
- Разыскивание, -ание** (*агона, груза*) — розшукування, розшукання.
- Разыскивать, -снять** (*вагон, груз*) — розшукувати, розшукати.
- Район** — район (-чу);
- р. тяготения (*дороги*) — р. тяжіння.
- Районизация** — районізація.
- Районировать** — районувати.
- Районный** (*комитет по перевозкам*) — районний.
- Рам** (*порок дерева*) — вітровина.
- Ракета** — ракѣта;
- р. осветительная — р. освітлювальна;
 - р. сигнальная — р. гаслова.
- Рановина** (*я литье*) — скал (-зу); р. (*под краном*) — зливальниця; р. (*телефонная*) — наўшниця;
- р. усадочная (*штык оси*) — сн зступний.
- Рановистость** (*литья*) — сказуватість (-тости); р. (*излома*) — черпащуватість (-тости).
- Рама** — рама; (*уменьш.*) — ра́мка; р. (*оконная*) — на́рцаба;
- р. автомобильная — р. автомобільна;
 - р. безраскосная — р. безкосѣва;
 - р. бунсовая — р. осянїчна;
 - р. вислая — р. висна;
 - р. вспомогательная — р. допоміжна;
 - р. гибкая — р. гнучка;
 - р. двойная — р. подвійна;
 - р. двусторонняя — р. двобічна;
 - р. дышловая — р. димельна;
 - р. жесткая — р. цупка;
 - р. закладная — р. закладна;
 - р. з. (*оконная*) — варцаба вставна;
 - р. намерная — р. камерна;
 - р. катковая — р. котковá;
 - р. начающаяся (*дорожн. катка*) — р. хитка;

- р. клепанная—р. пютована;
 р. колосниволая—р. руштова;
 р. консольная—р. консольна;
 р. коробчатая—р. коробчата;
 р. лежачая—р. лежача;
 р. лесопильная—пилка станкова;
 р. летняя—варцаба літня;
 р. листовая—р. аркушова;
 р. литая—р. вилівана;
 р. накладная—р. накладна;
 р. наклонная—р. похіла;
 р. направляющая—р. папрямля;
 р. неразрезная—р. нерозрізна;
 р. обвязочная (вагона)—р. оцщепіа;
 р. обмерная—р. обмірна;
 р. одиночная—р. одивірна;
 р. одноосная тележная—р. одноосна візкова;
 р. односторонняя—р. однобічна;
 р. оконная—варцаба вікнна;
 р. опорная—р. опірна;
 р. основная—р. основна;
 р. охранная—р. охоронна;
 р. переносная—р. переносна;
 р. платформенная—р. плятформова;
 р. подкосная—р. косякова;
 р. поперечная—р. поперечна;
 р. поперечной связи—р. поперечно-пов'язна;
 р. порталная—р. портална;
 р. приелонная (оконная)—варцаба приставна;
 р. пролетная—р. пролізна;
 р. промерная—р. промірна;
 р. пустотелая—р. порожниста;
 р. раздвижная—р. розсувна;
 р. разрезная—р. розрізна;
 р. распорная—р. розпінна;
 р. рессорная—р. ресірна;
 р. роликовая—р. коточкова;
 р. рулевая—р. стернова;
 р. с местными углами—р. цупнокутня;
 р. свободная—р. вільна;
 р. составная—р. склэдена;
 р. сплошная—р. суцільна;
 р. съемная (для катков)—р. здіімна;
 р. тележная—р. візкова;
 р. топочная—р. падлівіна;
 р. тормозная—р. гальмова;
 р. фундаментная—р. фундаментна;
 р. цельная—р. суцільна;
 р. эстопадная (американская)—р. естокадна.
- Рамбовать**—праскувати.
Рамбовая (инструмент)—праска; р. (рамбование)—праскування.
Рамно-рямевой (об опоре)—рамбово-кашпичний.
Рамный (об опоре, рельсе)—рамовий, рамний.
Рампа (пакгауз)—рампна.
Рангоут—рангбут;
 срубит рангоут—забрати рангбут.
Ранний (о навигации)—ранній; р. (о грузовой), стр.—завчасний.
Рапорт (о происшествии)—рапорт(-та);
 р. поездной—р. поїзний;
 р. суточный—р. добовий.
Рапортична—рапортичка.
- Раснаемность**—розжареність(-ности), розпеченість(-ности).
Раснаемвание—розжарювання, розжарення, розпикання, розпечення.
Раснаемывать, раснаемлять, -лить—розжарювати, розжарити, розпикати, розпекти.
Раснаемывание (шпал)—розкблювання, розкблення.
Раснаемлять, -лить, -ся—розпикати, розпекти, розжарювати, розжарити, -ся.
Раснаемывать, -копать—розкбнувати, розкбнати.
Раснаемывание (бухты)—розкбйлювання, розкбйлення; р. (ленты)—розмбтування, розмбтання.
Раснаемывать, -натать (бухты)—розкбйлювати, розкбйлити; р. (ленты)—розмбтувати, розмбтати.
Раснаемывание (при верхн. закреплении)—розбйдування, розбйдання; р. (при нижн. закрепл.)—розхитнування, розхитання.
Раснаемывать, -ся, -кчать, -ся (при верхн. закрепл.)—розбйдувати, -ся, розгойдати, -ся; р. (при нижн. закр.)—розхитнувати, -ся, розхитати, -ся.
Раснаемывание (подвижн. состава)—розкйданість(-ности).
Раснаемля (грунта, снега)—розкйдати (-ду); р. (раскйдывание)—розкйдання, розкйдання; р. (вагонов на пути)—вилучка;
 р. (процесс)—вилучання, вилучення.
Раснаемыватель (грунт)—розкйдач(-ча);
 р. снега—снігорозкйдач(-ча).
Раснаемывать, -дать (грунт, снег)—розкйдати, розкйдати; р. (вагоны на пути)—вилучати, вилучити.
Раснаемывание—роздзьобаківання; р. (раскиркование)—роздзьобаківування, роздзьобаківання.
Раснаемывывать, -новать—роздзьобаківувати, роздзьобаківати.
Раснаемля—розкйдка; р. (расклядывание)—розкйдання, розкйдання.
Раснаемлячий, раснаемляной—розкйдний.
Раснаемывать, -илать—розкйдати, розкйдати.
Раснаемывать, -леть—розкбювати, розкбяти.
Раснаемля (ярликов, вагон. наклеек)—розклейка; р. (расклеивание)—розкбювання, розкблення.
Раснаемля—розклейка; р. (расклеивание)—розкбювання, розкблення; р. (о клепаии заклепками)—розніювання; р. (процесс)—розніювання, розніювання.
Раснаемывать, -пать—розкбювати, розкбяти; р. (о клепаии заклепками)—розніювати, розніювати.
Раснаемывать, -нить (освободить от клин)—розклинювати, розклинювати; р. (расклинивать)—клинювати, плішити.
Раснаемля (предмет)—плішка.
Раснаемля, раснаемывание—розкбювання, розкбювання.
Расковочный—розкувийний.

- Расковывать, -новать — розкóбувати, розкувати.
 Расколина — розкóлина.
 Расколотка (*оставная рейка*) — шляпiна.
 Раскопатка — розкопóпáтка; р. (*раскопачивание*) — розкопóпáчування, розкопóпáчення; р. (*Клиньев*) — розглоблювання, розглоблення.
 Раскопачивать, -тить — розкопóпáчувати, розкопóпáчити; р. (*от клиньев*) — розглоблювати, розглобити.
 Раскопка — розкóбування, розкóпáння.
 Раскопки — розкóпки (-пц).
 Раскос — косéць (-ця);
 р. ветровой — к. протiвiтровий;
 р. восходящий, с восходящим направлением — к. догiрний;
 р. гибкий — к. гнучкий;
 р. главный — к. головний;
 р. двойной — к. подвiйний;
 р. диагональный — к. косийний;
 р. жесткий — к. цупкий;
 р. жесткости — к. цупкостi;
 р. крестообразный — к. хрiстáтий;
 р. нисходящий, с нисходящим направлением — к. додiльний;
 р. одно-, двух-, трехчелый — п. одно-, дво-, тридiльний;
 р. перекрестный — к. перехрестний;
 р. плоский — к. плóский;
 р. прямой — к. прямий;
 р. растянутый — к. розтягнений;
 р. сжат-вытянутый — к. стiснено-розтягнений;
 р. сжатый — к. стiснений;
 р. тройной — к. потрiйний.
 Раскосно-стсечный — косéво-стояквий.
 Раскосный — косéвний.
 Раскраска (окраска) — бáрвнiсть (-ности); р. (*раскрашивание*) — фарбування, пофарбування.
 Раскрой, стр. — рóзкрив (-ву).
 Раскружаливание, стр. — розкружiнювання, розкружiнення, розкружiнювання, розкружiнювання.
 Раскружаливать, -лить, стр. — розкружiнювати, розкружiнити, розкружiнювати, розкружiнувати.
 Раскрытие, раскрывание (*открытие*) — розкрiвання, розкрiв.
 Раскрывать, -прять — розкрiвати, розкрiти.
 Раскрывающийся — розкрiвий; р. (*о мосте*) — звiдний. [лiстися].
 Распадаться, -пастся — розпадáтися, розпадение — рóпад (-ду).
 Распаковка (*груза, посылки*) — розпáкóбування, розпáкóвання.
 Распаковывать, -новать — вiдпáкóбувати, вiдпáкувати, розпáкóбувати, розпáкувати.
 Распалубить — розпáлубити.
 Распалубка — розпáлублення; р. (*процесс*) — розпáлублювання, розпáлублення.
 Распаривание (*дренажной лезы*) — розпáрiвання, розпáрення.
 Распаривать, -рить — розпáрiвати, розпáрiти.
 Распаужка — злихт.
 Распаужка, распаужение — злихтування, злихтування.
 Распахивать, -хать — розóрiвати, розорáти.
 Распечатывание — розпéчáтування, розпéчáтання.
 Распечатывать, -тать — розпéчáтувати, розпéчáтати.
 Распилка, ловка — рóзпил (-лу); р. (*распиливание*) — пiлiння, розпiлювання, розпiлювання, розпiлення.
 Распирание — розпiрiння, розпiрiтi.
 Распирать, -переть — розпiрiти, розпiрiти.
 Расписание (*движения*) — рóзклад (-ду); р. пассажирское — р. пасажирний;
 р. пожарное — р. пожежний;
 р. товарное — р. вантажний;
 вне расписания — пóза рóзкладом.
 Расписка — рóзпiска.
 Расплаивать, -вить — розтóплювати, розтóпити.
 Распланировка — розпiлювання; р. (*распланирование, процесс*) — розпiлювання, розпiлювання.
 Распланировывать, -ровать — розпiлювати, розпiлювати.
 Распломбирова — розпiльомбóбування, розпiльомбóвання.
 Распломбирывать, -рывать — розпiльомбóбувати, розпiльомбóвати.
 Расплючивать, -ся, -щить -ся — розпiлювати, -ся, розпiлювати, -ся.
 Располагаемый (*о мощности*) — пáвний.
 Располагать, -ложить (*заклепки*) — розмiщувати, розмiстити, розташóвувати, розташóвати; р. (*чем*) — мáти (щó).
 Распознавание (*насти*) — розбóввання, розсунення.
 Распознать (*о насти*) — розбóвуватися, розсунутися.
 Расположение — розпóбiг (-логу); р. (*размещение*) — розмiщування, розмiщення, розташóввання, розташóвання;
 р. внеузловое — р. позвуловий;
 р. главное (*пассажирск. здание*) — р. головний;
 р. елочное — р. соборкою;
 р. еднутое — р. зсунутий;
 р. ступенчатое — р. сáдчастий.
 Распор — розпiр (-вбóу); р. перерывающийся — р. переривний.
 Распорный — розпiрний.
 Распорядитель — орудник (-ка); р. движени — орудник рóху;
 р. станционный — о. станцiйний;
 р. участковый — о. дiльничий.
 Распорядительный — розпiрiдний.
 Распорядок внутренний (*станции, конторы*) — розпiрiдок (-дку) унутрiшний.
 Распоряжение — рóзказ (-зу); р. (без)номерное — р. (без)числовий.
 Расправлять, -вить (*о стерне*) — розпáряти, розпáряти.
 Распределение — розпóбiд (-лу); р. (*процесс*) — розпóдiлювання, розпóдiлювання, розпóдiлення;
 р. внутреннее — розпóбiд унутрiшний;
 р. действительное — р. дiйсний;

р. двухкамерное—р. двокáмерний;
 р. золотниковое—р. суваковий;
 р. з. плоское—р. плоскосуваковий;
 р. клпанное—р. хлпаквий;
 р. козённое—р. посередній;
 р. кулачное—р. кулачний;
 р. кулисами—р. кулісний;
 р. непрямое—р. посередній, непрямий;
 р. однокáмерное—р. однокáмерний;
 р. принудительное—р. примусовий;
 р. пространственное—р. просторовий;
 р. прямое—р. безпосередній;
 р. расширительное—р. розширчий;
 р. реверсивное—р. реверсивний;
 р. эксцентриковое—р. ексцентриквий.
 Распределитель—розподільник(-ка);
 р. распределитель—розподільний;
 р. распределитель—розподільний;
 р. распределитель—розподільний;
 р. распределитель—розподільний;
 Распределительный (о пульте, окне)—роз-
 подільний.
 Распределять, -лить—розподіляти, розпо-
 діляти.
 Распространение—розповсюдження,
 розповсюдження; р. (волны, тока,
 света)—розпросторювання, розпо-
 сторення.
 Распространять, -нить—розповсюджувати,
 розповсюдити; р. (о волне, токе,
 свете)—розпросторювати, розпо-
 рити.
 Распрямление—випростування, випроста-
 ння.
 Распрямлять, -нить (ток)—випростувати,
 випростати.
 Распудривание (асфальта)—порошковання,
 напорошковання.
 Распудривать, -рить (об асфальте)—порош-
 кувати, напорошковати.
 Распускание—розпускання, розпущення
 р. (стязки)—попускання, попущення.
 Распускать, -стить—розпускати, розпу-
 стити; р. (стязку)—попускати, попу-
 стити.
 Распутица—бездоріжжя;
 р. весенняя (от таяния снега)—рбтаць
 (-ні).
 Распушка (трубы)—напусток(-тка).
 Распыл, распыление—розпоршування,
 розпоршення; р. (жидкости)—ро-
 порскування, розпорскання.
 Распылитель—розпоршник(-ка); р. (жид-
 кости)—розпорскувач(-ча).
 Распылять, -лить—розпоршувати, роз-
 поршити; р. (жидкость)—розпор-
 скувати, розпорскати.
 Раскаживать, -ждать (пассажира)—роз-
 саджувати, розсадити.
 Раскаживаться (о пассажире)—розса-
 дитися, розсістися.
 Рассверливание, -ловка (дыр)—розсвердлю-
 вання, розсвердлення.
 Рассверливать, -лить—розсвердлювати,
 розсвердлити.)
 Рассекать, -сечь (воду, воздух)—розрізати,
 розрізати.
 Расселина—розколлина.
 Расслаивание, -слоение (дорожной одежды)
 —розшарбування, розшарування.

Расслаивать, -лоить—розшарбувати, роз-
 шарувати.
 Расследование (процессуала)—розслід
 (-ду); р. (процесс)—розсліджування,
 розслідження.
 Расследовать—розсліджувати, розслідити.
 Рассматривать, -омотреть (проект, ком.
 акт)—розглядати, розглянути.
 Рассортировка (вагонов)—сортування, по-
 сортування.
 Рассортировать, -ровать—сортувати,
 посортувати.
 Рассоставлять, -новить—розставляти,
 розставити.
 Рассстановка (тормогов, судов)—розстава;
 р. (расснавливание)—розставляю-
 вання, розставляння, розставляння.
 Рассчитывать, -заботиться (запасы, учебны)—
 розставляти, розставляти, розставляти,
 розіслати.
 Рассылка (бразгов, учебны)—рбстил(-лу);
 р. (рассылание)—розставлявання,
 розставляння, розставляння;
 р. фашинная—розстил тарасовий.
 Расстояние—віддаль(-лі);
 р. в свету—в. у провітрі;
 р. между осями—межківісс;
 р. полное (в силовом многоугольн.)—
 в. діюсна;
 р. постанционное—в. міжстанційна.
 Расстраивание (механизма, кладки)—роз-
 ладжування, розладження.
 Расстраивать, -строить (механизм, кладку)—
 розладжувати, розладити.
 Расстройство (заклёнок, кладки, мостовой)—
 розлад(-ду).
 Рассыпать, -сыпать (щебень, песок)—роз-
 сипати, розсипати.
 Рассыпка (щебень, песку)—рбсип (-пу);
 р. (рассыпание)—розсипання, розсип-
 ння.
 Рассыпной—розсипний; р. (о сплаве)—роз-
 кидний.
 Рассыпчатость (грунта)—розсипливість
 (-вості).
 Рассыхание (дерев, конструкции, шоссе)—
 розсихання, розсихення.
 Рассыхаться, -сохнуть (о дерев, конст-
 рукции, шоссе)—розсихатися, розсх-
 нутися.
 Растваливать, -топить (смолу)—розтоплю-
 вати, розтопити; р. (лечь)—розпало-
 вати, розпалити (у печі).
 Раствивать, -точить (цилиндры, подшип-
 лики)—розточувати, розточити.
 Раствяг—розтягати.
 Раствор—рбачи(-ну); р. (известковый,
 цементный)—чамур(-ру); р. (циркуля)
 —рбзхил(-лу);
 р. быстрохватывающийся—рбзщ, ча-
 мур хуткотужавний;
 р. воздушный—ч. повітряний;
 р. гидравлический—ч. гідравлічний;
 р. нирный—р. ч. ситий;
 р. известковый—ч. вапняний;
 р. насыщенный—р. насичений;
 р. окрепший—ч. стужавний;
 р. плохоямущий—ч. погачотужавний;

- р. полусухой—ч. напівсухий;
р. прочный—ч. тривкий;
р. пуццолановый—ч. пуццолановий;
р. строительный—ч. будівельний;
р. тощий—ч. пісний;
р. цементный—ч. цементний;
р. штукатурный—рзбчин тинькарський;
р. шпелочный—рзбчин лужний.
- Растворение** (*известии, солей*)—розчинення, розчинення; р. (*циркуля*)—рзбчил (-лу).
- Растворимость, -раемость**—розчинність (-ности);
р. удельная—р. шітма.
- Растворитель** (*накипи*)—розчинник(-ка).
- Растворять, -ся, -рять, -ся**—розчиняти, -ся, розчинити, -ся.
- Растение**—рзбтик(-тбк), рзбтікання.
- Растекасться, -течься**—рзбтікаться, рзбткється.
- Растирание**—розтирання, розтертя.
- Растирать, -реть**—розтирати, розтерти.
- Растительный** (*о смазке, земле, покрове*)—рослинний.
- Растопка** (*смолы*)—рзбтп(-пу); р. (*расталживание*)—рзбтплювання, рзбтплення; р. (*печи*)—рзбпал(-лу) (у печі); р. (*расталживание*)—рзбплювання, рзбплення (у печі).
- Растворамивание**—розгальмбовування, розгальмування.
- Растворамивать, -мозить**—розгальмбовувати, розгальмувати.
- Растворамивающий** (*шток тормоза Вестингауза*)—розгальмівний.
- Расточка**—рзбточка; р. (*растачивание*)—рзбтбчування, рзбтбчення.
- Растравка**—зачавка.
- Растрескивание** (*штукатурки, обшивки*)—рзбтріскування, рзбтріскання, рзбпання, рзбпання.
- Растрескивать, -мать, -ся, -снуться**—рзбтріскуватися, рзбтріскатися, рзбпатися, рзбпнутися, порзбпнатися.
- Раструб**—рзбширень(-рия).
- Раструб-флянец**—рзбширень(-рия) крисастиий.
- Раструса** (*груза*)—рзбтрус(-су).
- Радушная** (*инструм.*)—тушівка; р. (*радушiveness*)—туш, ванна, рздушування.
- Радушывание, -евать**—рздушбувати, рздушувати.
- Растягивание**—рзбтїгування, рзбтїгання, рзбтїгнення.
- Растягивать, -ся, -нуть, -ся**—рзбтїгувати, -ся, рзбтїгати, -ся, рзбтїгити, -ся.
- Растягивающий** (*об усилки*)—рзбтїжкий.
- Растяжение**—рзбтїг(-гу);
р. внецентренное—р. позаосередковий;
р. поперечный—р. поперечний;
р. вращающій (*об укладке шпал*)—урзбтїж, узбїжк.
- Растяжимость**—рзбтїжність(-ности).
- Растянутость**—рзбтїжність(-ности).
- Растворивание** (*позднов*)—рзбформбування, рзбформування.
- Растворивающий, -рывать** (*поздн*)—рзбформбувати, рзбформувати.
- Расхищение** (*ж. д. имущества*)—розкрадання.
- Расхлябанность**—розхитаність(-ности); р. (*колеса*)—розмеленість(-ности).
- Расхлябаться**—розхитатися; р. (*о колесах*)—розмолотися.
- Расход** (*энергии, воды, денег*)—витрата, видаток(-тку); р. (*расхождение, о судах*)—рзбмин(-ну); р. (*противоположность приходу*)—вїбуток (-тку); р. (*материалов, топлива*)—вїбуток (-ку);
р. быстротемпяющийся—витрата хуткозмїнна;
р. гарантированный—п. гарантївна;
р. денежный—видаток грошовий;
р. колеблющийся, меняющийся—витрата мїлїва;
р. мгновенный—в. мїгтовї;
р. наладной—в. наладнї;
р. неравномерный—в. нерївнорїрна;
р. ожидаемый—в. сподївана;
р. первоначальный—в. початкова(-нї);
р. переменный—витрата змїнна;
р. полезный—в. корїсна;
р. попутный—в. дорбїжня;
р. постоянный—в. стїла;
р. производственный—видаток виробничий;
р. равномерный—витрата рївнорїрна;
р. секундный—в. екїлїтна;
р. таможенный—видаток мїтнїй;
р. часовая—зїтрата годїнна;
р. эксплуатационный—в. експлуатїцїна;
р-ды станционные—видатки станцїнї.
- Расходимость** (*дыр, несопадение*)—рзбїжність(-ности).
- Расходится, разойтись** (*о стыке*)—рзбхдїтися, рзбїтїтися; р. (*не совпадают*)—рзбїгатися, рзбїтїтися; р. (*о судах*)—розмїнатися, розмїнутися.
- Расходный**—вїтратїй; р. (*о материальном расходе*)—вїбутковий.
- Расходование** (*силы, пара*)—вїтратїння, вїтратїння; р. (*расходование денег, материалов*)—вїдаткування.
- Расходовать**—вїтратити, вїтратити; (*деньги, материалы*)—вїдаткувати, вїдаткувати.
- Расходящийся** (*о струе*)—рзбїжкий.
- Расхождение** (*стыки*)—рзбхдїження; р. (*линий, векторов, мат.*)—рзбїг(-гу); р. (*судов*)—рзбмин(-ну).
- Расценивать, -нить**—цїнувати, рзцїнювати, рзцїнити.
- Расценка**—рзцїнка; р. (*расценивание*)—цїнування, рзцїнювання, рзцїнення.
- Расцепка**—рзбцїп(-чену); р. (*деталь*)—рзбцїпка; р. (*расцепивание*)—рзбцїплювання, рзбцїплення, рзбцїнення.
- Расцеплять, -ся, -пить, -ся**—рзбцїплювати, -ся, рзбцїпїти, рзбцїпити, -ся.
- Расчал, -пна**—рзбчл(-лу); р. (*расчаливание*)—рзбчлювання, рзбчлення.
- Расчаливать, -ся, -лить, -ся**—рзбчлювати, -ся, рзбчлїти, -ся.
- Расчеканивать, -нить**—рзбкарбувати, рзбкарбувати.

- Расчет**—розрахунок(-нку); р. (*дорог между собой*)—порахунок(-нку);
 р. аналитический—р. аналітичний;
 р. безденежный (*по найму вагона*)—порахунок беззаплатний;
 р. гидравлический—р. гідралічний;
 р. графический—р. графічний;
 р. денежный (*по найму вагона*)—порахунок заплатний;
 р. конвенционный—п. конвенційний;
 р. мотивированный (*по претензиям о грузах*)—п. обґрунтований;
 р. окончательный—п. остаточный;
 р. паевой (*товаро-станционный*)—п. пайовий;
 р. поверочный—р. перевірчий;
 р. предварительный—р. попередній;
 р. приближенный—р. приблизний;
 р. точный—р. точний;
 р. тяговой (*силы паровоза*)—р. тягловий.
- Расчетный**—розрахунковий; р. (*о расчете между дорогами*)—порахунковий.
- Расчистка (русла)**—розчищення, розчищення.
- Расчищать, расчистить (русло)**—розчищати, розчистити.
- Расчленять, нить**—розчленювати, розчленювати; р. (*разрезывать*)—розтинати, розтинати.
- Расшатанность (моста)**—розхитаність (-ности).
- Расшатывание**—розхитування.
- Расшатывать, -ся, -тать, -ся**—розхитувати, -ся, розхитати, -ся.
- Расшивать, -шить**—розшивати, розшити; р. (*шелковой*)—шалювати, зашалювати, зашалювати; р. (*швы, стыки*)—личкувати, заличкувати; р. (*цели*)—шпарувати, пошпарувати; р. (*обшивкой*)—ушивати, ушити.
- Расшивка**—рбзшивка; р. (*расшивание*)—розшивання, розшиття; р. (*шелковой*)—шалювання; р. (*процесс*)—шалювання, зашалювання; р. (*швов, стыков*)—личкування; р. (*процесс*)—личкування, заличкування; р. (*целей*)—шпарування, пошпарування; р. (*обшивкой*)—ушивання, ушивання; р. (*процесс*)—ушивання, ушивання; р. (*инструмент*)—личник(-ка).
- Расшивной**—розшивний; р. (*о расшивании швов, стыков*)—личкувальний; р. (*о расшивании цели*)—шпарувальний.
- Расширение**—розшир(-ру); р. (*процесс*)—розширювання, розширення, розширення;
 р. двойное—р. двохічастий;
 р. многократное—р. многократний;
 р. неполное—р. неповний;
 р. полное—р. повний;
 р. тройное—р. трійний;
 р. шарообразное—р. кулястий.
- Расширитель**—розширювач(-ка);
 р. буровой—р. свердловий.
- Расширять, -рить**—розширювати, розширювати, розширити.
- Расшитый**—розшитий; р. (*о шве*)—личкуваний; р. (*о цели*)—пошпаруваний;
- р. (*общитый*)—ушитий; р. (*шелковой*)—зашалюваний.
- Расшифровка, (расшифровывание)**—розшифрування, розшифрування.
- Расшифровывать, -ровать**—розшифровувати, розшифрувати.
- Расщеплять, -нить**—защербувати, защербувати.
- Расщепка**—защербування; р. (*расщепление*)—защербування, защербування;
 р. плотная—з. щільно.
- Расщепная**—розквітня.
- Расщепление**—рбзщип(-щепу); р. (*процесс*)—розщиплювання, розщеплення; р. (*свай, столбов*)—розчух(-ху); р. (*процесс*)—розчухування, розчухнення.
- Расщепляемость**—розщипність(-ности); р. (*свай, столбов*)—розчухованість (-ности).
- Расщеплять, -пить**—розщиплювати, розщипити; р. (*сваю, столб*)—розчухувати, розчухити.
- Рача (в лебедке)**—заскочка.
- Рванина (на поверхности железа)**—рванина.
- Рваный (о парусе)**—пдраний.
- Реакция вертикальная**—реакція сторчона;
 р. дополнительная—р. додаткова;
 р. лишняя—р. зайва;
 р. спорная—р. спірна;
 р. ударная—р. ударна;
 р. упорная—р. уперна.
- Реберный (о плите)**—ребровий.
- Реборда**—гребінь(-беня), накрайков(-йка), ребрда;
 р. двусторонне-замыкающая—г., н., р. двобічно-замкнений(а);
 р. косая—г., н., р. скісний.
- Ребордный**—гребінний, накрайковий, ребрдний.
- Ребро (жесткости)**—ребр; р. (*геом. тела*)—руб(-ба);
 р. главное—ребр'ю головне;
 р. кружальное—р. кружальне;
 р. направляющее—р. напрямне;
 р. приливное—р. приливне;
 ребром, на ребро—руб, нарубень.
- Реверс**—рверс(-су).
- Реверсивный**—реверсний; р. (*о катке*)—перекидний.
- Реверсировать**—реверсувати.
- Ревизия**—ревізія; р. (*канализационная*)—відтужна довірна.
- Резун**—реву́н(-на);
 р. паровой—р. паровий;
 р. сигнальный—р. гасловий.
- Регель, стр.**—банта; р. (*искосина*)—косик(-ка).
- Регистрация, регистрирование**—реєстрація, реєстрування.
- Регистрировать**—реєструвати.
- Регистровый**—реєстрівний.
- Регулировка (опор)**—регуляція; р. (*процесс*)—регулювання;
 р. автоматическая—саморегулювання;
 р. грубая—р. приблизна;
 р. допускаемая—р. допустима;
 р. единичная—р. одинична;
 р. непосредственная—р. безпосередня;

- р. ручная—р. ручна.
 Регулюючий, регулювочний—регулівний, регуляційний.
 Регулярно-перемінний—регулярно-змінний.
 Регулярність (движення, поездов)—регулярність(-ності).
 Регулятор—регулятор(-ра)
 р. вентиляційний—р. вентиляційний;
 р. весовой—р. ваговий;
 р. висячий—р. висий;
 р. вспомогательный—р. допоміжний;
 р. грузовой—р. тягаревий;
 р. давления—р. тисковий;
 р. косвенного действия—р. посередній;
 р. осевой—р. вісний;
 р. предохранительный—р. запобіжний;
 р. пружинный—р. пружинний;
 р. прямого действия—р. безпосередній;
 р. расширительный—р. розширний;
 р. скорости—р. швидкісний;
 р. шунтовой, электр.—р. узбічківковий.
 Регулятор-маятник—регулятор-маятник (-ка).
 Реестр—реєстр(-тру);
 р. мемориальный—р. меморіальний;
 р. переборов—р. переборів;
 р. расчетный—р. розрахунковий;
 р. учетный—р. обліковий.
 Реестрний, геод.—мірнийчій.
 Режим—режим(-му);
 р. установленный (реки)—р. знепрямлений;
 р. неустановившийся—р. нествідений;
 р. переходный—р. переходовий;
 р. установившийся—р. усталений.
 Рельс, рьян—кашиця.
 Резак—різак(-ка).
 Резак-ледорез—різак-кригоріз(-за).
 Резалка—різалка.
 Резальщик—різальник(-ка).
 Резание—різання.
 Резать (поезда на графике)—різати. ?
 Резанкиль—надхребтіна.
 Резерв—резерв(-ву); р. (выборка)—викопище;
 р. горячий—р. гарячий;
 р. товарный (кондукторов)—р. вантажний.
 Резервный—резервний; р. (о пробеге)—яловий.
 Резервуар—резервуар(-у);
 р. воздухоочистительный—р. повітроочисний;
 р. искусственный—р. штучний;
 р. клепаный—р. нитований;
 р. напорный—р. напірний;
 р. осадочный—відстійник(-ка).
 р. распределительный—р. розподільний.
 Резец—різальце(-зда).
 Резина листовая—гума аркушена;
 р. свиновая—г. поолібована.
 Резка—різання;
 р. автогенная—р. автогенне.
 Резкость (акуст. сигнала)—різкість(-кості).
 Резкодержатель—різетримач(-ча).
 Резь, резьба (парезка)—різь(-зі); р. (искусство)—різьбарство;
 р. газовая—різь газова;
 р. левая—р. ліва;
- Рей, мор.—рей (рѣя).
 Рейвер (для оправки дюр)—шуст(-та).
 Рейд—рейд(-ду).
 Рейдовый—рйдовий.
 Рейна—мірниця; р. (рейшина)—лата; р. (на судне)—вимірка; р. (правило)—правило;
 р. вкладная, вставная, слр.—шпуга;
 р. водомерная—водомірниця;
 р. дальномерная—мірниця дальномірна;
 р. дуговая—лата дугова;
 р. зубчатая—штáба зубчата;
 р. направляющая—напряміця, лата надправна;
 р. нивелирная, морная—мірниця окладная—м. складна.
 Рейс—рейс(-су); р. (оборот в два конца)—Іздака;
 р. маневровый—Іздака маневрова;
 р. холостой—І. порожнякова.
 Рейсмас, столар.—рискар(-ра), рајсмас (-са).
 Рейсфедер—рисник(-ка), рајсфедер(-ра);
 р. двойной—р. подвійний;
 р. пунктирный—р. крапчастковий.
 Рейтар (гусар, в весах)—ванжк(-жкá) пере-сувий.
 Река—річка;
 р. бродовая—р. бродова;
 р. быстрая—р. бістра;
 р. горная—р. гірська;
 р. заводная—р. сагубата;
 р. канализованная—р. каналізована;
 р. маловодная—р. маловодна;
 р. мелководная—р. мідководна;
 р. многоводная—р. многоводна;
 р. (не)сплавная—р. (не)сплавна;
 р. самобитная—р. самобитна;
 р. судоходная—р. судноплавна.
 Рекогносцировать—розвідувати, рекогносцирувати.
 Рекогносцировка—розвідка; р. (рекогносцирование)—розвідання, розвідання, рекогносцирування;
 р. инструментальная—р. струментна;
 р. летучая—р. летюча.
 Реконструкция—реконструкція.
 Реле, электр.—рель (не изм.);
 р. быстродействующее, мгновенное—р. митьові;
 р. прерывающееся—р. зламове;
 р. разрывное—р. розривне;
 р. сигнальное—р. гаслове.
 Рельеф (местности)—рельєф(-фу).
 Рельс—рєлка;
 р. балочный—р. трамова;
 р. ведущий (поддерживающий)—р. підтримна, робоча;
 р. виньоловский—р. віньолівська;
 р. воздушный—р. надземна;
 р. двухголовый—р. двогрибувата;
 р. желобчатый—р. рівчата;
 р. изолированный—р. ізольована;
 р. качающийся—р. хитка;
 р. колесный, колесчатый—р. коліщаста;
 р. кольцевой—р. кільцева;
 р. консольный—р. консольна;
 р. контактный—р. дотикова;
 р. направляющий—р. напрямія;
 р. наружный—р. зовнішня;

- р. одноголовый — р. грибувата, р. одноголовокбова;
- р. острополюсный — р. гостроштабова;
- р. охранный — р. запобіжця;
- р. пазовый — р. гарова;
- р. педальный — р. ступицева;
- р. переводной — р. перевідня;
- р. перевезный — р. переїздбова;
- р. перекладной — р. перекладця;
- р. плоский — р. пліска;
- р. плоскоголовчатый — р. плоскоголовкбова;
- р. повышенный — р. підвищена;
- р. прижимной — р. пригискня;
- р. пронатный — р. вальцьована;
- р. путевой — р. ходова;
- р. рамный — р. рамна;
- р. стрелочный переходной — р. вилічна перехідня;
- р. теплопроводящий — р. струмопровідня;
- р. хвостовый — р. хвостца;
- р. широкоподушковый — р. широкошпідкбова.
- Рельс-лежень — рейка-лжень (-жня).
- Рельсовый — рейковий.
- Рельсопробный — рейковипробний.
- Рельсорезчик — рейкоріз (-за).
- Ремень (выделан. кожа) — ремінь (-м'яну);
- р. (приводной) — пас (-са);
- р. бесконечный — пас безконечний;
- р. ведомый — п. тяжний;
- р. ведущий — п. тяговий;
- р. двойной, двухрядный — п. подвійний;
- р. оконный (в трамвае) — пасок (-скá) віконний.
- Ремневый (о передаче) — пасовий.
- Ремонт — ремонт (-ту);
- р. большой — р. великий;
- р. валовой — р. загальний;
- р. восстановительный — р. відновний;
- р. гидробудовный;
- р. зимний (пути) — р. зимовий;
- р. капитальный — р. капітальний;
- р. летний (пути) — р. літній;
- р. малый — р. новолітній;
- р. мелкий — р. дрібний;
- р. непрерывный — р. безупинний;
- р. обыкновенный — р. звичайний;
- р. предупредительный — р. запобіжний;
- р. промысловый — р. промисловий;
- р. случайный — р. випадковий;
- р. сплошной (мостовой) — р. поспільний;
- р. средний (паровоза) — р. середній;
- р. срочный — р. терміновий;
- р. тактичный — р. поточний;
- р. частичный (мостовой) — р. частковий;
- р. личный (мостовой) — р. ластковий.
- Ремонтирование — ремонтуння.
- Ремонтировать — ремонтуняти.
- Ремонтно-восстановительный (о работах, отряде) — ремонтно-відбудовний.
- Решеток — решітка (-ка).
- Решотат — решотат (-та), опіраця
- р. пусковой — р. пусковий.
- Ресер — ресер (-ра);
- р. авертный — р. укрупний.
- Ресивер (в пар. маш.) — ресивер (-ра).
- Ресмо, рейсмас — рескар (-ра), райсмас (-са);
- р. плотничий — кірик (-ка).
- Рессора — ресора;
- р. буферная — р. відпружувачбова;
- р. винтовая — р. гвинтувата, р. гвинтова;
- р. коническая — р. конічна;
- р. листовая — р. штабова;
- р. натяжная — р. натяжця;
- р. освещающая — р. освіта;
- р. подвесная — р. поціпня;
- р. спиральная — р. спіральна;
- р. трехрядная — р. трирядна;
- р. ударная (буферная) — р. відпружувачбова;
- р. упорная — р. упорна;
- р. упругая (натяжная) — р. натяжця.
- Ретинг-тонна (единица сопротивл. поезда) — ретинг-тонна.
- Ретина — відходо (-дка).
- Рефракция (о тарифе) — рефракція.
- Рефлектор — рефлектор (-ра), відсвіт (-ч);
- р. глубоко-конический — р., в. глибококонічний;
- р. зеркальный — р., в. люстровий;
- р. параболический — р., в. параболічний;
- р. переставной — р., в. переставний;
- р. плоско-конический — р., в. пліскоконічний.
- Рефрактометр — рефрактометр (-тра).
- Рефрижатор — холодильник (-ка).
- Ре(и)хтовать — рихтувати, (сов. в.) — зрихтувати.
- Ре(и)хтовка (пути) — рихтування, зрихтування.
- Ре(и)хтовочный, ре(и)хтовальный — рихтувальний.
- Речка — річка.
- Речной — річковий.
- Решетина — решітка.
- Решить (кровлю) — латувати; р. (стены) — дракувати.
- Решетка — решітка (-ка);
- р. барабанная (в фильтрах) — барабан (-на) гратацїстий;
- р. броневая — решітка панцирний;
- р. двойная — г. подвійний;
- р. двухрешетчатая — г. двоградковий;
- р. колосниковая — руштовія;
- р. к. вращающаяся — р. поворотна;
- р. к. гладкая — р. гладка;
- р. к. горизонтальная — р. позбизна;
- р. к. двойная — р. подвійна;
- р. к. двускатная — р. двосхила;
- р. к. наклонная — р. похила;
- р. к. перфорированная — р. порожниста;
- р. к. пластинчатая — р. пластинчата;
- р. к. поворотная — р. поворотна;
- р. к. полосува — р. штабова;
- р. кольчатая — решітка кільчата;
- р. крупноплетчатая — г. великоклітчастий;
- р. крыльчатая — г. крильчата;
- р. лестничная — г. сходовий;
- р. лицевая — г. чоловічий;
- р. мелкоплетчатая — г. дрібноклітчастий;
- р. многораспосная — г. многокостковий;

- Р. поворотная**—г. поворотний;
Р. полая—г. підлоговий;
Р. половинчатая—г. половинчастий;
Р. предохранительная—г. охоронний, захисний;
Р. силовая—г. худобний;
Р. соединительная—г. злучний;
Р. съемная—г. здіймний;
Р. треугольная—г. трикутниківий;
Р. цепная (в транспортёре)—г. ланцюговий.
- Решетник (брусчатая обрешетка), плотн.**—латівник(-ка).
Решето—решето;
Р. пробивное, штампованное—р. штамповане;
Р. ступенчатое—р. східчасте;
Р. угольное—р. вугільне.
- Решетчатый (укрепление откосов)**—гратчастий.
- Решение (кровли досками)**—обшивання, обшиття; **Р. (рейками)**—латування; **Р. (стен)**—бранкування.
- Ржаветь**—іржавіти.
Ржавление—іржавіння.
Ржавчина сквозная—іржа наскрізна.
- Ри(е)гель**—банта, бантанга;
Р. поперечный—б. поперечна;
Р. продольный—б. поздовжня.
- Ри(е)гельно-подкосный (о мосте)**—бантовоскосяковий.
- Риберма**—водобій(-ббю).
Риска (на ободке)—ряска.
- Ритмичность (толчок, нагрузка)**—ритмічність(-ности).
- Риф**—риф(-фу).
Рифить—карбувати; **Р. (парус)**—рифити.
Рифление—карбування.
- Рихтование, -тован.**—см. Рехтовка.
- Ров фундаментный**—рів (рôву) фундаментний.
- Ровность (дороги)**—рівність(-ности).
Рог (о кране, виадукте)—ріг (рôгу).
Рогатка—рогатка.
- Рогач (для поднятия столов)**—рогач(-чâ).
Рогова, рогожка—рогôжа, рогôжка.
Рогообразный, роговидный—рогуватий.
- Род (упаковки, груза)**—рід (рôду).
Родник (в трассе)—криниця.
- Рожковый (о сигнале)**—ріжковий; **Р. (с розжками)**—ріжкатий.
- Рожок**—ріжок(-жкâ);
Р. газовый (горелка газовой)—пальник(-ка) газовой;
Р. духовой—ріжок духовий;
Р. сигнальный—р. газовий;
Р. туманный (ревун)—ревун(-на).
- Розенволт**—прогонич(-ча) чіпний.
- Розетка**—розетка;
Р. стенная—р. настінна;
Р. штепсельная—р. притичкова.
- Розыон (вагона, груза)**—розшук(-ку).
- Роли, электр.**—рôлька; **Р. (колесико)**—коліщâ(-щати); **Р. (цилиндр)**—котôчок(-чка);
Р. антифрикционный—котôчок проти третьовий;
Р. ведомый—коліщâ тяжне;
Р. ведущий—к. тягôвê;
- Р. изоляционный**—рôлька ізоляційна;
Р. канатный—коліщâ кодильне;
Р. контактный—к. дотичковê;
Р. крыльчатый—к. крильчасте;
Р. направляющий—к. напрямê;
Р. поддерживающий—к. підтримне;
Р. угловой, электр.—рôлька наріжна;
Р. фарфоровый, электр.—р. порцелянова.
- Роликовый**—рôльковий; **Р. (о вращающ. ролике)**—коліщâтковий; **Р. (о цилиндр. ролике)**—котôчковий.
- Роль, руль (бумаги, свинца)**—сுவій(-вôю).
Роспись (доходов, расходов)—рôзпис(-су), реêстр(-стру);
Р. грузовая—р. вантáжний.
- Роспуск (плота)**—рôзпуск(-ку); **Р. (свее лесного груза над бортом судна)**—напуск(-ку).
- Роспуки**—биндюг(-гів).
Россыпь (песку, щебня)—рôзсип(-пу);
Р. оплошная—р. поспідний.
- Россыпь (сплавлять лес)**—урôзкнд.
Рост—рîст (рôсту); **Р. (процесс)**—зростання; **Р. (увеличение)**—зблъштування, зблъщення.
- Ротверк**—підваління.
- Ротативный (о снегоочистителе)**—ротативний.
- Роуль (ролик)**—коліщâ(-щати).
- Рубанок**—гембель(-бля).
- Рубашка, мех.**—обтôрка;
Р. водяная—о. водянâ;
Р. паровая—о. паровâ.
- Рубероид**—руберôлд(-ду).
Рубец—пруг(-га), прутôк(-ткâ).
- Рубильник, электр.**—мêчик(-ка), вимикач(-чâ) мêчиковий;
Р. двух-, трехполюсный—м. дво-, трипôлюсний;
Р. центробежный—м., відосередковий;
Р. врубить—мêчика увімкнути;
Р. вырубить—м. вимкнути.
- Рубить**—рубати; **Р. (углы, стены)**—в'язати.
- Рубка (леса)**—рубання; **Р. (ряжей, стен)**—в'язання, зв'язання; **Р. (каюта, мор.)**—бôда;
Р. в чашку—в'язання вблом;
Р. оплошная—в. суцльне;
Р. штурвальная—бôда кермовâ.
- Рубрика (бланка)**—рубрика.
- Рубчатый (о раскося, скреплениях)**—пругуватий.
- Рудерпио (руль)**—штýло.
- Рудничный (о ветке, стойке, грузе)**—копальнêвий.
- Рукав**—рукâв(-вâ); **Р. (насоса)**—кішка;
Р. (реки, овраза)—віднôга;
Р. высасывающий—кішка висснâ;
Р. викидная—к. вискнднâ;
Р. кожаный—рукâв шкірянний;
Р. наливной (водоразб. колонны)—р. наливний;
Р. пеньковый—кішка коноплянâ;
Р. помарный—к. пожêкна;
Р. премоный (всасывающий)—кішка всиснâ;
Р. прорезиненный—к. прогумôвана;
Р. речной—зâрчôк(-чка);
Р. спиральный—кішка спіральна.

- Рукавний**—рукавний; р. (о насосном рукаве)—кишковий; р. (относ. к рукаву реки)—відногвий.
- Руки рабочие**—руки робочі.
- Руководитель (работ)**—керівник(-ка).
- Руководство (работами)**—керівництво, керування; р. (книга)—підручник (-ка).
- Руководни**—уживальниця.
- Рукоятка, рукоять**—держак(-ка); р. (весла)—руків'я; р. (длинная, прямая)—держално; р. (для вращения)—кёрба; р. (долота)—долотіще; р. (место, где берутся рукой)—рўчка; р. (толпоро)—сокирище;
- р. маневровая—держак маневровий;
р. маршрутная—д. маршрутний;
р. пусковая, авто—кёрба пускова;
р. рулевая—другар(-ря);
р. уравнивающая—рўчка зрівноважєна.
- Рулевание, речн.**—стернювання.
- Рулевать, речн.**—стернювати, стерняти.
- Рулевой**—стерновий; р. (о руле сухопутн. машин)—правильний.
- Рулетка**—рулетка.
- Рулон (кальки, ватмана)**—сувіт(-вбо).
- Руль**—стерно; р. (сухопутн. машин)—правило;
- р. автомобильный—правило автомобільне;
р. аэропланный—стерно літакове;
р. балансирный—с. зрівноважене;
р. велосипедный—правило велосипедне;
р. навешенный—стерно почблене;
р. полубалансирный—с. напівзрівноважене;
- вылить рулем—метелити стерно;
выводы руля—виводь стерно;
иласьть руля—повертати стерно;
как руль—як стерно;
лево руля—стерно ліворуч;
навесить руль—почепити стерно;
на руле не зевать—пильуй стерна;
переводит руль—поверни стерно;
переложить руль—повернути стерно;
перо руля—крило;
пятна руля—покут(-та);
право руля—стерно праворуч;
прямо руль—стерно упрост;
руль на борт—стерно до краю;
руль под ветром—стерно за вітром;
руль на ветре—стерно проти вітру.
- Рум (место вязки плотов)**—гужовище.
- Румпель**—натіка, румпель(-целя);
р. обратный—п. обертєна;
р. поперечный—п. попережна;
р. прямой—п. прямїа;
р. секторный—п. секторна.
- Рупор**—гучник(-ка), говірник(-ка), рўпор (-ра);
р. веерообразный—г. вілдупатий.
- Русл**—корїто;
р. коренное—к. головнє;
р. старое—річїще.
- Руслостительный**—днєпроцєсий.
- Русляк (для балласта)**—рухляк(-кў).
- Ручей**—струмок(-ка); р. (калибр прокатного валика)—рївчїк(-ка);
р. быстрый—бистгєць(-ці).
- Ручна**—рўчка; р. (метлы)—держак(-ка);
р. (лопаты)—лопатїлно; р. (мокры)—щїтїк(-ка);
р. запрессованная (стїаэски)—рўчка загїчєна;
р. прижимная—держак прїтїскїий.
- Ручник (ручной молоток)**—однорўк(-ка).
- Ручной (о тормозе)**—ручїий;
вручную—рукбїша, рўкїми.
- Рыбачий (о судне)**—рїбальскїий.
- Рыбна (горизонт, накладка)**—п'явка;
р. фасонная—п. обрїсова.
- Рыболодзем (рыболод)**—рїбохїдник(-ка).
- Рым**—кїдльє причїльє.
- Рыро (для рамеши, асфальта)**—копїстка.
- Рыскать, рыскнуть (о судне)**—шїбїти, шїбїтїти.
- Рысливость (судна)**—шїбїстїсть(-тости).
- Рытвина (дорожная)**—рїтїва; р. (прорытая водой)—нодорїй(-рїю); р. (с водой)—бїюра; р. (с водой глубокая)—ковбїя.
- Рыть**—рїтї; р. (копать)—копатї.
- Рыхление (дорог)**—пїдїушїванїя.
- Рыхлить (дорогу)**—пїдїушївати.
- Рыхлость (грунта)**—пўхїсть(-кости); р. (хрозкость, о камне)—крїхїсть (-кости).
- Рычаг**—вїжїль(-жєля); р. (уменьш.)—важєлєць(-жїльця);
р. взрезной (спрєлочный)—в. розчїпїий;
р. вильчатый, вилочный—в. розвїлєковїий;
р. воротниковый—в. колєворїтїий;
р. движущий—в. руховїий;
р. для перемены хода (реверс)—в. рєверсїий, рєверс(-су);
р. замыкающий—в. замїчїий;
р. запорный—в. залїрїий;
р. качающийся—в. хїтїкїий;
р. клапанный—в. хлїпаквїий;
р. компенсаторный—в. компєнсїтєрїий;
р. контактный—в. дотїчквїий;
р. кулисный—в. кулїсий;
р. маршрутный—в. маршрутїий;
р. на два и на три положения—в. двє, трїстанвїий;
р. направления движении—в. р. хєпїпрїїий;
р. натяжной—в. натїжїий;
р. ножной—в. пїдїжїий;
р. обводной (в планиметре)—в. обвїдїий;
р. опережающий—в. вїперєдїий;
р. парный (двойной)—в. пєдвїїий;
р. переводной—в. пєрєвїдїий;
р. перекидной—в. пєрєкїдїий;
р. перемены хода—в. змїнїї хїд;
р. переставной—в. пєрєсувїий;
р. перестановочный—в. пєрєстївїий;
р. пишущий (графич. тягов. расч.)—в. пїсїий;
р. поворотный—п. поворїтїий;
р. предохранительный—в. запобїжїий;
р. размыкающий, разобщительный—в. розмїжїий;
р. распределительный—в. розпїдїлїий;
р. серповидный—в. сєрїувїий;
р. сигнальный—в. гїствїий;

р. сложный врезной—в. складний розчипний;
 р. соглашения—в. згоди;
 р-и спаренные—важелі спаровані;
 р. столчий—в. сторчовий;
 р. стрелочный—в. вилочний;
 р. сцепляющий—в. зчипний;
 р. тормозной—в. гальмовий;
 р. ударный—в. ударний.
 Рыбь (на воде)—бризжи.
 Ряд—ряд(ду); р. (домов ис. д. колонии)—перія;
 р. бетонный—р. бетонний;
 р. елочный—р. ёлочний;
 р. ложный—р. довжиковий;
 р. постельный—р. постільний;

р. прокладной—р. переліжний;
 р. пятовой (кладки)—р. п'ятовий;
 р. смежный—р. суміжний;
 р. смешанный—р. мішаний;
 р. сплошной—р. суцільний;
 р. тычиновый—р. дощечковий;
 р. шлюзовой—р. шлюзовий;
 р. шпунтовый—р. гарбований;
 р. ш. коренной (в водопусках)—р. гарбований, головний.
 Рядовой—рядовий; р. (о застройке)—перишний.
 Рядчик (на землях. работат) — рядний (ка).
 Рязь—кашпця.
 Рязевой (об опоре)—кашичний.

С

Сабан, козлы—кобилца.
 Садиться, сесть (в вагон) — сидіти, сісти.
 Сажа голландская—сажа голландська.
 Самевый (о мчирковке)—сажовий.
 Сажелоситель—сажолівник(-ка).
 Салазки—тринджолі(-джол); с. (деталь)—положий(-ий);
 с. установочные—п. установні.
 Салазочный, санный (о приборе)—полозковий.
 Сало (на реке)—сало; с. (овечье, говяжье топленое)—лій (лію);
 с. бычье (смазочное)—л. воловий;
 с. свиное топленое (смазка)—смалець (-льцо).
 Сальник—защільник(-ка);
 с. желобчатый—з. желобчастий;
 с. лабиринтовый—з. лабиринтовий;
 с. подвешной—з. почіпний;
 с. подвижной—з. рухомий;
 с. поршневой—з. толокновий;
 с. поруженный—з. розобтяжений;
 с. расширительный—з. розширний.
 Сальниковый—защільниковий.
 Сальный (о смазке)—сальный; с. (из топлен. сала)—лобовий.
 Саман (кирпич)—лимпач(-чу).
 Саманный—лимпачний.
 Самовентилирующий (об изо терм. вагоне)—самопровітрувальний.
 Самовозбуждаться, диться, электр.—самозбудуватися, самозбудітися.
 Самовозбуждение — самозбудування;
 самовоспламенение, самозгорание — самозаймання.
 Самовоспламеняемость, самозгораемость — самозаймистість(-ости).
 Самогрузящий—самовантажний.
 Самодвижущий (единица в подвижн. составе)—саморушний.
 Самодвижущий (о механизме)—самочипний.
 Самозакаливание, -лка — самогарт(-ту), самогартування.
 Самозамыкание—самозамикання.
 Самозапирание—самозапірання.

Самозапирающийся—самозапірний.
 Самозапоривание (о таллах) — самоза-
 стопоривання, самозастопорення.
 Самозатор—самозакривка;
 с. дверной—с. дверніа.
 Самоизливание—самовиливання.
 Самоиндукция канущаяся — самоіндукція повна.
 Самолет (аэроплан)—літак(-ка);
 с. одностельный—л. одностельний;
 с. пассажирский—л. пасажирний;
 с. плавиковый—л. поплавцевий;
 с. почтовый—л. поштовий;
 с. санитарный—л. санітарний.
 Самонагружающийся—самовантажний.
 Самообтачивание—самообточування, самообточення.
 Самоокупаемость (дороги, мастерской)—самооплата, самооплатність(-ности).
 Самоопораживание — самоопоробжнювання, самоопоробження.
 Самоопрокидывание—самоперекидання.
 Самоостановка — самозупин(-ту), самозупиняний, самозупинення.
 Самооттапливание — самовідштвбування, самовідпихання;
 с. взаимное—с. обопільне, с. взаємне.
 Самоохлаждение — самоохолоджування, самоохолодження; с. (дутьем)—самоостуджування, самоостудження.
 Самоочистение — самоочищення, самоочищення.
 Самописец (о приборе)—самописець(-ця);
 Самопишущий—самописчий.
 Самопроизводительность (движения) — самовільність(-ности).
 Самопроизвольный (о движении) — самовільний.
 Саморазрушение—саморушнування.
 Саморазряд (потеря заряда), электр.—самовисвіта; с. (саморазряжение)—самовисвіта, самовисвічення.
 Саморасцепка—саморозчип (-спу); с. (саморасцепление) — саморозчиплювання, саморозчиплення.
 Саморегулирование, саморегуляция—саморегулювання.
 Самосмазка—самомащення, самомащення;

- с. кольцевал—с. кільцове.
- Самосмазыватель—самосмазильник(-ка).
- Самотазна (элеватор)—самотаз(-га);
- с. вертикальная—с. сторчовий;
- с. горизонтальная—с. поземний.
- Самотак—самотак;
- Самотактом (подача в элеватор)—самотактокою.
- Самоторможение—самогальмування.
- Самотормозлящий—самогальмівний.
- Самоход—самохід(-ходу).
- Самоходность—самохідність(-ности).
- Сани—сани(-нѣл); о. (без грядок)—гринджоли(-джол); о. (без ящика)—сани ріжніті; о. (для перетаски желиз судно, тяжести)—санки(-нок); о. (с кубовым ящиком)—залубні(-вень);
- с. автомобильные (автосани)—автосани(-нѣл);
- с. легкие на ходу—сани плавкі.
- Санки—санки(-нок).
- Санний (о пути)—санный; с. (относ. к саням)—санковий.
- Сапка (украинизм)—сапка.
- Санный (о фашине)—санный.
- Сарай (для стоянки)—стаїня; о. (открытый с какой-либо стороны)—повітка;
- с. вагонный—вагонівня;
- с. паровозный—паротягівня; стаїня паротягова;
- с. кольцеобразный—п. кільцевата;
- с. пожарный—пожежня;
- с. промысловый (для состава)—с. промпівна.
- Сарвень, мор.—повій(-вю).
- Сбалчивание (соединение болтами)—прогониччування, спрогониччування.
- Сбалчивать, сболтивать—прогониччувувати, спрогониччувувати.
- Сбогание (колеса с рельса)—збігання.
- Сбогать, нять (о колесе вагона)—збігати, збігти.
- Сбогающий (канат)—збіжний.
- Сборжению (сохранение)—зберігання, зберіження; с. (времени, материала, экономия)—ощаджання, заощадження.
- Сберегать, речь (сохранять)—зберігати, зберігти; с. (время, материал, экономия)—ощаджати, заощадити.
- Сбивать, сбить—збивати, збити.
- Сбивка, сбивание (воздвиги цита)—збивання, збиття.
- Сбирать, собрать—збирати, зібрати; о. (машину)—складати, скласти.
- Сближать, сблизить—зближати, зблизити, наближати, наблизити.
- Сближающий (о лиши)—наближний.
- Сближение—зближання, зближення.
- Сбывка—збивання, збиття; с. (соединение)—сполучання, сполучення.
- Сбор—збір (збру);
- с. лесовой—вагова;
- с. горбой—ощадта гёрбова;
- с. за взаимняание—пагове;
- с. комиссионный (с груза)—комісійне;
- с. местный—збір місцевий;
- с. перонный—з. перонбвий;
- с. повагонный—з. відвагонбвий;
- с. посуточный—з. віддоббвий;
- с. станционный—з. станційбвий;
- с. страховый (с груза, пассажира)—страховѣ, убезпѣче;
- с. судходный—збір судноплавний;
- с. телеграфный—з. телеграфбвий;
- с. узловой, передаточный—з. вузловбвий, передатбвий;
- с. целевой—з. цільовбвий.
- Сборна—збірання; о. (вагона, машины)—складання; о. (вяза брусев), плотн.—в'язання;
- с. в замок—в'язання в замок;|
- с. в зуб—п. в зуб;
- с. в значем положении—складання лѣжа;
- с. п. лиз—п. в їару;
- с. в полдрова—п. в лівдрѣпа;
- с. в шпунт—в. в їару;
- с. клином—в. у клін;
- с. на весу, навесная—складання нависно;
- с. на постоянных подмостях—с. на постійних підмостках.
- Сборник (тарифов)—збірник(-ка);
- с. товарных постанционных работный—з. вантажних межестанційних відділѣ.
- Сборно-участковый (о вагона)—збірно-дільничний.
- Сборочная (помещение)—складальня.
- Сбрасывание—скидання, скинення.
- Сбрасыватель (башмака)—скидач(-ча).
- Сбрасывать, сбросить—скидати, скинути.
- Свайка—суга(-ка).
- Свайнобойный—пальобійний.
- Свайный—пальовий.
- Сваливать, лить (сбросить)—скидати, скинути.
- Свалка (сбрасывание)—скидання, скинення;
- с. (стациональное место)—смітницѣ.
- Свалочный (о разгрузке)—скидний.
- Сваривать, рить—зварювати, зварити.
- Сварка (результат)—звар(-ру); с. (сваривание)—зварювання, зварення;
- с. автогенная—з. автогенно;
- с. ацетиленовая—з. ацетиленове;
- с. водородно-кислородная—з. водніво-кислѣве;
- с. музничная—з. ковальське;
- с. правильная—з. топильне;
- с. термитная—з. термітѣве;
- с. точечная—з. точковѣ;
- с. электрическая—з. електричне.
- Сварщик—зварювач(-ча);
- с. автогенный—з. автогенний.
- Свая—пала;
- с. бетонная—п. бетонна;
- с. грунтовая—п. ґрунтовѣ;
- с. квадратная—п. квадратѣва;
- с. коронная—п. голонна;
- с. кутовая—п. кутѣва;
- с. малая—п. сторожѣва;
- с. металлическая—п. металѣва;
- с. м. винтовая—п. ввинтовѣ;
- с. мостовая—п. мостѣва;
- с. набивная—п. набивна;
- с. направляющая (маячная)—п. сторожѣва;
- с. опорная—п. опѣрна;

о. основная—п. головна́;
о. отбойная—п. відбивна́;
о. откосная (для укосины)—п. упорна;
с. подкосная—п. косякова́;
о. подмостная—п. підмосткова́;
с. пробная—п. спробна́;
о. трубчатая—п. трубчаста́;
с. упорная—п. упорна́;
с. шпунтовая—п. гарбована́;
о. якорная—п. котви́чна, п. прико́льна;
с. ярусная—п. осадова́.
Свежезасыпанный—свіжозасипаний.
Свеженасыпанный (о насыпи)—свіжонаси-
паний.
Свежеприготовленный (о растворе)—свіжо-
приготовлений.
Свежизание, свежизание (песка с насыпи)—
змітання, змітєння, звівання, звівання.
Свежизать, свежизать, свежизать (песок с насыпи)—
звіювати, звіяти, змітати, змістити.
Свергать, свергнуть—бліска́ти, бліснути.
Сверление (оыр)—свердління, свердлення;
с. (дыр в дереве)—провірчування, про-
вірчення.
Сверлильный, сверловый (прибор машины)
—свердловий.
Сверлить—свердлити, вертїти.
Сверло—свердло;
с. коронное (коронка)—с. віщєвє;
с. навертное—правушник(-ка);
с. лазовое—с. гаровє;
с. о двух лезвиями—с. дволезовє;
с. спиральное—с. спіральне;
с. центровое—с. центровє.
Свернутый (сложенный, о флаге)—згорнений.
Свертывание—згортання, згорнення; с. (вин-
тами)—скручування, скручення; с.
(с дороги)—звертання, звернення;
с. (предприятия, работы)—згортання,
звужування.
Свертывать,—нуть — згортати, згорнути;
с. (винтами)—скручувати, скрутити;
с. (с дороги)—звертати, звернути.
Сверхмагистраль—надмагістра́ля.
Сверхмощный (о силовой установке)—над-
потужний.
Сверхорочный (износ, служба) — надтер-
міновий.
Сверхорочный—понаднормовий.
Сверхштатный (бригада, расход) — поза-
штатний.
Сверяние (документов)—звіряння, звірення.
Сверять, сверить (документы)—звіряти,
звірити.
Свес—звисок(-ска); с. (жовли)—стріха;
с. (процесс)—звисання.
Свет—світло;
с. боковой—с. боковє;
с. верхний (в помещении)—с. горішне;
с. газоналивный—с. газожаровє;
с. дромащий—с. мигтєчє;
с. отраженный—с. відбите;
с. полутраженный—с. напіввідбите;
с. полупрозрачный — с. напіврозсіяне;
с. потолочный—с. стельовє;
с. солнечный—с. сонячне;
с. тусклый—с. тьмяне;
с. цветной (окрашенный) — с. кольоро-
вє;

с. зажигать,—жечь—с. засвічувати, за-
світити;
в свету (о мосте)—у про́світі.
Светить,—сия—світїти,—ся.
Световой (сигнал)—світловий.
Светопрочность — світлотрївкість(-кости).
Светорассеивание — світлорозсіювання,
світлорозсіяння.
Светосигнал—світлогасло.
Светосигнализация — світлогаслування;
с. (наука)—світлогасдївнїцтво.
Светосигнальный—світлогасловий.
Светофор — світлогасдївєць(-вця), гасло
світловє.
Светящийся—світїлий;
с. спокойным тихим светом—тихосвіт-
ний.
Свеча зажигательная—свічка запальна́;
с. парафиновая—с. парафінова́;
с. салная—с. лойова́;
с. стеариновая—с. стеарїнова.
Свечение—свічення.
Свежизание (рельс, груза)—звисання.¶
Свежизающийся,—ситься — звисати, зейснути.
Свежизающийся (груза, авеню)—звисний.
Свидетельство—свідєцтво;
с. провозное—с. перевозовє;
с. разрешительное (на перевозку грузов)—
с. дозвільне;
с. складочное—с. складовє.
Свидетельствование — свідчення; с. (за-
верение документа)—засвідчування.
Свидетельствовать — свідчити; с. (за-
верять документ) —засвідчувати.
Свинец губчатый—бливо губчастє;
с. листовый—о. аркушевє;
с. ролный—о. сувїйне;
с. чушковый—о. бабковє.
Свинка, чушка (металл) — видіванєць
(-нця).
Свинки (в плотине)—бще́пи(-пів);
с. крепостные—о. закрїпні.
Свинчивание — згвїнчування, згвїнчення.
Свинчивать,—нитить — згвїнчувати, згвїн-
тити.
Свистак—свістик(-тика);
с. паровой—с. паровий.
Свистень, мор.—плетєнїця.
Свищ (в металле)—свищ(-щя́).
Свободно-висящий (парус) — вільновис-
ний.
Свободно-качающийся (люлька вагон.)—
вільнохиткий.
Свободно-лежащий (о ферме) — вільно-
лєжний, незакрїпленй.
Свободно-падающий — вільноспадний.
Свободно-поворотный (барьер) — вільно-
поворотний.
Свободно-установивающийся (об оси) —
вільно-установий.
Свободный—вільний.
Свод—склепіння; с. (горна)—сльбси(-сів);
с. (распределение рабочей силы)
—звєдєння; с. (сборник)—збірник;
с. бутовой—склепіння бутовє;
с. веерный—с. віяловє;
с. винтообразный—с. гвинтуватє;

- с. главный—с. головніе;
с. горшечный—с. горшковіе;
с. декоративный—с. декоративне, оздобне;
с. дырчатый—с. дірчасте;
с. железобетонный—с. залізабетонне;
с. зеркальный—с. люстровіе;
с. кирпичный—с. цегляне;
с. кольцеобразный—с. кільцювате;
с. коробовый—с. коробове;
с. носой цилиндрический—с. носе циліндричне;
с. крестовый—с. хрищате;
с. литой (бетонный)—с. літє;
с. лотковый—с. лотковіе;
с. наклонный—с. похиле;
с. обратный (почтовый)—с. обрєнене;
с. парусно-сомкнутый — с. полувітрий-ліне;
с. парусный—с. клинасте;
с. подъемистый—с. підвищене;
с. ползучий—с. єнадісте, с. криве;
с. полупарусный—с. півкутчате;
с. полусомкнутый — с. напівзакнєне, с. напівзімкнєне;
с. полуциркульный—с. півколовіе;
с. прямой цилиндрический — с. прямоциліндрове;
с. сетчатый—с. сітчате;
с. сомкнутый—с. закнєне, зімкнєне;
с. стрельчатый — с. готичне, стрі-хупате; **ср.**
с. эллипсоидный—с. еліпсїдне;
с. сокращенных адресов—з. скорочених адрес;
с. тарифов—з. тарифів.
Сводитъ, свести—звѣдити, звєсти.
Сводна—звѣдення; с. (чертежа на кальку)—перенисовування, перенисування.
Сводный—звѣдений; с. (относ. к своду)—склепінний.
Сгодчатый—склепінний, склепінчастий.
Связка (предметов)—п'язка; с. (связь), **стр.** — пбв'язь(-зі);
с. крестообразная—п. хрищата.
Связочный, стяжной (о болте)—стяжпій.
Связующий (о веществе)—зв'язний.
Связывать, -зать — зв'язувати, зв'язати.
Связь — зв'язок(-зі); с. (соединение), **стр.** — пбв'язь(-зі);
с. брусовая—п. брусовá;
с. вертикальная—п. сторчовá;
с. ветровая—п. противітровá;
с. взаимная—зв'язок обопільний;
с. возвратная—пбв'язь зворотна;
с. двусторонняя (между двумя пунктами)—зв'язок двобічний;
с. лапчатая—пбв'язь лапчата;
с. пластическая (между трам. рельсами)—п. пластична;
с. полосовая—п. штабовá;
с. поперечная—п. поперічна;
с. продольная—п. поздовжня;
с. простая известительная — зв'язок прѣстий сповістий;
с. прямая—з. прѣстий, прямий;
с. распорная (парового котла)—пбв'язь розпїрна; **ср.**
с. телеграфная—зв'язок телеграфний;
с. телефонная—з. телефонний;
с. тормозная—пбв'язь гальмовá;
с. часовая—зв'язка палѣчна.
Сгибатель—згинáч(-чá).
Сгибать, согнуть—згинáти, зігнути; **с.м.**
Изгибать.
Сглаживание (неровностей) — вирівнювання, вирівняння.
Сглаживать, -дить — вирівнювати, вирівняти.
Сгнивание (дерева) — перетрухання, перетрухнення.
Сгнивать, сгнить — перетрухати, перетрухнути.
Сгон (воды ветром, трубой) — згин (згбну), зганяння; с. (леса, слая) — сплав(-ву).
Сгонка—зганяння; с. (плотов) — сплавляння.
Сгонять, согнать (воду)—зганяти, зіганяти.
Сгораемость—спалімість(-мости).
Сгорание—згоряння;
с. полное—з. повне.
Сгорать, -реть—згоряти, згоріти.
Сгромождать, -здить — згромáджувати, згромáдити.
Сгружать, -зять — вивантажувати, вивантажити.
Сгрузна, сгружение—вивантажування, вивантаження.
Сгруппирована—групування, згрупування.
Сгущаемость—згущємість(-ности).
Сгущать, -стить — згущувати, згущати, згустити.
Сгущаться, сгуститься — згустити, згустити, загустити, загустити.
Сгушение (переговор, тумана)—згущання, згущення.
Сгушенность—згущєність(-ности).
Сдавать, сдать (эру, работы)—здавати, здати; с. (о саве)—сідати, сїсти;
с. поезд за указательный столбик — стбчувати,-чити пбзда за наказаний стбпчик;
с. поезд обратно (на передачу на прежнее место)—подавати, подати пбзда на-зãд.
Сдаваться, сдаться (о судне)—подаватися, подãтися.
Сдавливание—стискання, стїснення.
Сдавливать, сдавить — стискати, стїснути.
Сдатчик, сдающий — здавѣць(-ця), злвãльщик(-ка).
Сдача, сдавание (эру, поезда, работ)—здавання, здавання; с. (о саве)—сідання.
Сдаивание (поезда) — здвїювання, здвїб-сння.
Сдаивать, сдвоятъ (поезд) — здвїювати, здвїбти.
Сдвиг — зсув(-ву);
с. боковой—з. боковий;
с. относительный—з. відібсний.
Сдвигать, -ся, -нуть, -ся — зсувати,-ся, зсунути,-ся.
Сдвижка (ординат) — зсув(-ву); с. (сдвижение)—зсування, зсування.
Сдвижной (о пути, раме)—зсувний.
Сдвоенный (о вагоне, машине) — зтвєсний.

- Сдельный; (о работе, плате)—відрядний.
 Сдельщина—відряд(ду), відряднина.
 Сдерживать, жать (напор воды)—стрімувати, стрімати.
 Сдвигание — здурковування; с. (процесс)—здуркування.
 Сдвигать, сдвигать — здурковувати, здуркувати.
 Сдувание (бланта с насыпи)—здування, здути.
 Сдувать, сдувать (балласт с насыпи)—здувати, здути.
 Себестоимость — собівартість(гости).
 Седелка—сідельце; о. (планка попутна в вагоне)—дещатко.
 Седло бандажное—сідло шинове;
 с. руханное, лозис.—с. кшшкове.
 Седловина—сідловина.
 Сезень, мор.—плетінка.
 Сезон—сезон(-ну).
 Сезонный (о билете, тарифе)—сезонний.
 Сектор—світор(-ра), віршок(-зна);
 о. вставной—с., в. вставний;
 с. зубчатый—с., в. зубчастий;
 с. наполнозубый—с., в. неценозубий;
 с. ребристый—с., в. ребрований;
 с. сплошной—с., в. суцільний;
 с. управления—с., в. керівний.
 Секционно-раздельный (о доке)—поділений.
 Секция—сєкція; о. (дока)—дільниця; с. (обмотки)—мбташка;
 с. пятаваа (участок)—с. п'ятова.
 Семафор—семафор(-ра);
 с. блоировочный—с. ब्लюківний;
 с. входной—с. ухідний;
 с. выходной—с. вихідний;
 с. двухзначный—с. двопоказний;
 с. карликовый—с. карліковий;
 с. маршрутный—с. маршрутний;
 с. многокрылый—с. кількакрий;
 с. ограждения—с. заступний;
 с. однокрылый—с. однокрий;
 с. отправления—с. вирядовий;
 с. приема—с. приймальний;
 с. пропускной—с. перепускний;
 с. проходной, путевой—с. прохідний;
 с. разветлений (маршрутный)—с. маршрутний;
 с. трехзначный—с. трипоказний;
 с. указательный—с. указівний.
 Сени—сін(-нбй).
 Сепаратор—сепаратор(-ра); с. (прокладка между балками)—відокремник(-ка).
 Сепаратор-фильтр — сепаратор-фідрло.
 Сердечник (крестовина)—сердя.
 Сердцевина—стріжень(-жни).
 Сержка—пчіпка;
 с. рессорная—п. рессорна.
 Серия (паровоза, железа)—сєрія.
 Серпентина—серпентина; с. (дорожная)—вакрутіна.
 Сержа, сержка (блока)—сєрґа; с. (для подвешивания)—пчіпка;
 с. качающаяся—п. хитка;
 с. подьемная—вхю підіймальне.
 Сетевой—мерєжний.
 Сетка—сітка;
 с. ауэровная — с. жарова, ауэрівська;
 с. багажная—с. багажна;
 с. газокалильная—с. газожарова;
 с. дальномерная—с. далекомірна;
 с. для багажа—с. пакушкова, с. багажна;
 с. исироудержательная — с. искрозатримна;
 с. предохранительная (в трамвае)—с. захисна;
 с. предохранительная (для проводов)—с. охоронна;
 с. приемная—с. приймальна;
 с. проволочная—с. дротина;
 с. тростниковая—с. очеретяна.
 Сетчатый—сітчастий.
 Сеть, сетка—сітка; с. (дорог, каналов)—мерєка;
 с. базисная—м. базова;
 с. водопроводная—м. водопровідна;
 с. воздушная—м. надземна;
 с. водосточная—м. водозбіжна;
 с. вторичная—м. вторинна;
 с. городских сообщений — м. міських шляхів;
 с. домовая (система труб)—м. домовая;
 с. дорожная—м. шляхова;
 с. дренажная—м. дренажна;
 с. железнодорожная—м. залізнична;
 с. кабельная—м. жилінкова, кабельна;
 с. канализационная—м. каналізаційна;
 с. напорная—м. напірна;
 с. осветительная—м. освітлювальна;
 с. распределенная—м. розгалужена;
 с. слонно-ветвистая — м. складна гілляста.
 Сечение—перєкрій(-рою);
 с. двуглабое—п. двоугватий;
 с. допустимое—п. допускний;
 с. живое—п. чинний;
 с. зетообразное, зетовое—п. зєтовий;
 с. коробчатое—п. коробчастий;
 с. крестовое (раскоса)—п. хрищатий;
 с. лотковое—п. лотковий;
 с. многостенчатое—п. многостінковий;
 с. одностенчатое—п. одностінковий;
 с. опасное—п. небезпечний;
 с. опорное—п. опірний;
 с. осевое—п. вісний;
 с. ослабленное—п. зсміцненний;
 с. преобразное—п. коробчастий;
 с. переменное—п. зміний;
 с. переходное—п. перехідний;
 с. плоское (раскоса)—п. плбський;
 с. полове—п. порожистий;
 с. поперечное (мостов)—п. поперєчний;
 с. постоечное—п. позбавний;
 с. продольное—п. позбавний;
 с. простое ярусное—п. прбстий осадовий;
 с. слабое—п. вутлий;
 с. тавровое (раскоса)—п. теуватий;
 с. трубчатое—п. трубчастий;
 с. угловое (раскоса)—п. кучковий.
 Сечна (кузнечное долото)—сікач(-ча).
 Сжатие—стис(-ку); с. (процесс) — стисання, стисення;
 с. искусственное—стис: штучний;
 с. несвободное—с. неізвний;
 с. центральное—с. центральный.
 Сжигание—спалювання, спалення.
 Сжигать, сжечь—спалювати, спалити.
 Сжим (прибор)—стисач(-ча);

- с. линейный—с. лінійний;
 с. рельсовый—с. рейковий.
 Сжимаемость—стисливість(востн).
 Сжимание—стискання, стиснення.
 Сжимать, сжать—стискати, стиснути.
 Сжимки пломбирочные—стискачі льом-
 бувальні.
 Сжимной (о болте)—стискний.
 Сигнал—гасло; с. (прибор) — гаслівець
 (-вця), прилад(-ду) гасловий;
 с. акустический — гасло акустичне, г.
 звуковё;
 с. весовой—г. терезове;
 с. взимания—гасло «увага»;
 с. враждебный—г. вороже;
 с. входной—г. ухідні;
 с. выходной—г. вихідні;
 с. главный—г. головне;
 с. головы поезда—гасло головї поїзда;
 с. двойной—г. подвійне;
 с. дисковый—г. кружальвий;
 с. для оповещения—г. оповісцё;
 с. дневной—г. дённо;
 с. заграничающий—г. заступнё;
 с. закрытый—г. закритё;
 с. замедления хода—г. сповільнення ходу;
 с. запретительный—г. заборонне;
 с. звонковой—г. дзвінковё;
 с. звуковой—г. звуковё;
 с. зеленый—г. зелёнё;
 с. известительный—г. сповіснё;
 с. красный—г. червонё;
 с. линейный—г. колійне;
 с. маневровый—г. маневровё;
 с. м. ручной—г. маневровё ручнё;
 с. маршрутнй—г. маршрутне;
 с. местный—г. місцевё;
 с. механический—гаслівець механічний;
 с. мигающий—гасло мигкё;
 с. необъявленный—г. неоповіщенё;
 с. неплательный—г. неопоб язковё;
 с. неподвижный—гаслівець нерухомий;
 с. ночной—гасло нічнё;
 с. общий—г. загальне;
 с. объявленный—г. оповіщенё;
 с. обязательный—г. обов'язковё;
 с. ограничения—гаслівець заступний;
 с. оповестительный—гасло звістковё;
 с. олознительный—г. пізпавальне;
 с. оптический—г. зоровё;
 с. освобождения пути—гасло звільнення
 колій;
 с. останова—г. зупиннй;
 с. осязательный—г. дотиковё;
 с. ответный—г. відповіднё;
 с. открытый—г. відкритё;
 с. отрывительный—г. касувальне;
 с. отразивши—г. вирушання;
 с. парездный—гаслівець переїздовий;
 с. переносной — г. переносний, г. пере-
 ставний;
 с. подвесной—г. починний;
 с. поездной—гасло поїздво;
 с. п. указательный—гасло поїздво вка-
 зівнё;
 с. позывной—гасло викличнё;
 с. покой—г. спокію;
 с. постоянный—г. постійне; с. (при-
 бор)—гаслівець постійний;
 с. предохранительный — гасло засте-
 рёжне;
 с. предперездний — гаслівець перед-
 переїздовий;
 с. предупредительный — гасло пере-
 сторожне, г. остерёжне;
 с. приближения—г. набліження;
 с. пригласительный—г. запрошувальне;
 с. прикрывающий—г. захиснё;
 с. пропускной—г. перепускнё;
 с. противный—г. заперёжне;
 с. проходной—г. миньольне;
 с. «путь закрыт» — г. «колій закрит-
 о»;
 с. «путь свободен»—г. «колій вільна»;
 с. разноречный—г. розбіжне;
 с. разрыва (догда)—г. розрив;
 с. распорядительный—г. розпоряднй;
 с. рожковый—г. ріжковё;
 гаслівець ріжковий;
 с. ручной—гаслівець ручний;
 с. самодельный—г. самодіяннй;
 с. световой—гасло світловё; с.с. (при-
 бор)—гаслівець світловий;
 с. сквозного прохода—гасло наскрізного
 проходу;
 с. сортировочный (маневровый)—г. ма-
 невровё;
 с. «стой»—гасло «стій»;
 с. отпочный—гаслівець вилічнй;
 с. «тихо»—гасло «тихо»;
 с. «тихого хода»—г. «тихого ходу»;
 с. «тише»—г. «тихше»;
 с. тоннельный—гаслівець тунельний;
 с. тормозный—гасло гальмовё;
 с. тросаги—г. тривожне;
 с. указательный—г. указівнё;
 с. хвоста поезда—гаслівець хвоста по-
 їзда;
 с. хвостовой—гаслівець хвостовий;
 с. штурмовой—г. штурмовё.
 Сигнал-заградитель — гаслівець-загорёл-
 ник(-ка).
 Сигнал-огонь—гасло світловё.
 Сигнализация (процесс)—гаслування; с. (на-
 ука, совокупность приборов для сиг-
 нализации)—гаслівництво;
 с. водоначална—гаслування, водотяж-
 не;
 с. железная—г. жезловё;
 с. железнодорожная—г. залізничне, гас-
 лівництво залізничне;
 с. колокольная—гаслування дзвінковё;
 с. пароводная—г. пароплавне;
 с. пожарная—г. пожежне, гаслівництво
 пожежне;
 с. речная—гаслівництво річковё, гаслу-
 вання річковё;
 с. электрическая—г. електричне, гаслу-
 вання електричне.
 Сигнализовать—гаслувати.
 Сигнальный—гасловий; с. (сигнализиру-
 ющий)—гаслівний.
 Сиденье—сідець(-дя);
 с. подвижное—с. висувний;
 с. кильцеобразное—с. кильцюватий;
 с. откидное—с. відкидний.
 Сиккатиив—сушка.
 Сила—сила;

- о, возмущающая (в вынужд. колебаниях)—с. збурна;
- о, грузоподъемная (грузоподъемность)—вантажність(-ности);
- о, двигательная—с. рушійна;
- о, живая—енергія руховá;
- о, задерживательная—с. затримна́;
- о, избыточная—с. зайвінна;
- о, изгибающая—с. згінна, с. гнуча;
- о, индикаторная—кінь(коня́) індика́торний;
- о, касательная—с. дотічна;
- о, котловая—с. казанова́;
- о, лезвийная—кінь(коня́) механічний;
- о, мгновенная—с. митьова́;
- о, намагния (тормоза)—с. натискна́;
- о, наклоняющая—с. нахильна́;
- о, нормальная—с. нормальна́;
- о, оттапливающая—с. відігровна́;
- о, подъемная—с. підіймальна́;
- о, п. (вагона)—вантажність(-ности);
- о, радиальная—с. радіальна́;
- о, размывающаяся—с. розмивна́;
- о, равнодействующая—с. вислідна́;
- о, растягивающая—с. розтяжна́;
- о, реактивная—с. реактивна́;
- о, результирующая—с. вислідна́;
- о, связывающая (цемента)—с. в'язна́;
- о, сжимающая—с. стискна́;
- о, спалывающая—с. зрізна́;
- о, скручивающая—с. закрутна́;
- о, сопротивления—с. опірна́;
- о, сосредоточенная—с. зосереджена́;
- о, составляющая—с. складова́;
- о, средняя—с. пересічна́;
- о, срезающая—с. зрізна́;
- о, сцепная—с. зчіпна́;
- о, тангенциальная—с. тангенційна́;
- о, тока в п-ампе—струм(-му) в п-ампер;
- о, торможения—сила гальмова́;
- о, трения—с. тертьова́;
- о, тяги—с. тяглова́;
- о, т. индикаторная—с. т. індикаторна́;
- о, т. на ободѣ—с. т. на ободі́;
- о, т. на крюке—с. т. на гаку́;
- о, т. полезная—с. т. корисна́;
- о, т. сцепная—с. т. зчіпна́;
- о, ударная (воды)—с. ударна́;
- о, фиктивная—с. фіктивна́;
- о, центробежная—с. відосередкова́;
- о, центростремительная—с. доосередкова́.
- Силовая установка**—силівня́;
- о, у, тепловая—теплосилівня́.
- Силомер**—силомір(-ра).
- Сильноплетучий**—доткий.
- Симплексный (об аппарате)**—смплексний.
- Синька (бумага)**—сінька.
- Сирена**—сирѣна.
- Система**—систѣма;
- о, автоматическая—с. автоматична́;
- о, блокировочная—с. ब्लюкова́;
- о, гидронеуматическая—с. гідропневматична́;
- о, двухкардная—с. двокáрдна́;
- о, двух-, многопроводная—с. дво-, многодротова́;
- о, двухменная—с. двозмінна́;
- о, двухтарифная (двойного тарифа)—с. двотарифна́;
- о, десятичная (децимальная)—с. десятикова́;
- о, дисковая (в жезл. аппарате)—с. кружало́ва;
- о, диспетчерская—с. диспетчерська́;
- о, естественная (тарифов, натуральная)—с. натуральна́;
- о, жезловая—с. жезлова́;
- о, испарительная—с. випарна́;
- о, жаровая (вагон. хоз.)—с. активна́;
- о, натуральная (тарифов)—с. натуральна́;
- о, незаземленная—с. невзѣмлена́;
- о, (не)уравновешенная—с. (не)зрівноважена́;
- о, осушительная—с. осушна́;
- о, откупная (в мастерских)—с. відкупна́;
- о, пассивная (автоматическая, вагонного хозяйства)—с. пасивна́;
- о, письменных разрешений—с. писаних дозволів́;
- о, подкосная—с. косякова́;
- о, полициклическая—с. многоциклічна́, поліциклічна́;
- о, полураскосная—с. півкосце́ва́;
- о, разрешительная (сигнализирования)—с. дозвільна́;
- о, раскосная—с. косце́ва́;
- о, раскосно-стоевая—с. косце́во-стоякова́;
- о, рычажная—с. ва́жільна́;
- о, статически(не)определимая—с. статично(не)визначена́;
- о, статически(не)уравновешенная—с. статично(не)зрівноважена́;
- о, стержневая—с. стрижне́ва́;
- о, стоевая (кузова вагона)—с. стоякова́;
- о, урочная (работ на опред. срок)—с. нормова́;
- о, устных разрешений—с. усних дозволів́;
- о, центральная (отопления)—с. центральна́;
- о, шпренгельная—с. підсилкова́;
- о, электрорезовая—с. електрожезлова́.
- Сито**—сіто.
- Ситуационный (о резизии)**—ситуаційний.
- Ситуация**—ситуація́; о, (вагонов)—розташування́, розташованя́.
- Сифон**—сифон(-на);
- о, раздельный—с. роздільний.
- Сифон-рекордер (сифонный отметчик)**—сифон-рекордер(-ра).
- Сияние**—сіяво́; о., геогр.—заграва́.
- Скала**—скѣля́;
- о, подводная—с. підводна́;
- о, оплошная—с. супільна́;
- о, трещиноватая—с. щілінна́.
- Снапна (золотника)**—тáгель(-геля́).
- Сналодробитель**—скельодробáч(-ча́).
- Спалыватель (льда)**—відблювач(-ча).
- Спалывать, олопотъ (лед, бумагу)**—скблювати, сколо́ти; о. (срезывать)—зрізувати, зрізати.
- Спалывающий**—скблювальний; о. (срезывающий)—зрізний.
- Скамейка (длиная со спинкой)**—ла́вочка;

- о. (маленькая, переносная)—ослітчик (ка).
- Скляма—дiва, дiвiк; о. (указка без спишки)—осліт(лбу);
- с. бурова—л. свердловiа;
с. поперечная—л. поперiчна;
с. продольная—л. поадбiжна.
- Скiат—покiт(-кiту); о. (колений)—колішій;
с. обратный—п. обертений;
с. пологий—п. пологистий, л. пологий;
с. ровный—п. рівний;
с. тендерный—колішій тендерна;
с. фиктивный—покiг фiктивний.
- Скiатка, скiатывание (бревен в воду)—скiочувания, скiочення; о. (паруса)—згiртка;
с. (скатывание)—згiртання, згiртення.
- Скiатывать, -тать (парус, флаг)—згiртати, згiртути.
- Скiатывать, -ая, -тять, -оя (о вагонах)—скiочувати, -ся, скiотити, -ся.
- Скiавагон—скавагон(-на).
- Скiачок (тележки, вагона, на толчке)—скiк(скiоку).
- Скiашивать, сiосить (перекашивать)—скiочувати, скiосити; о. (косо срезают)—скiсно арiаувати, скiсно зрiзати.
- Скiажина (трещина)—ширiа; о. (цель)—щiлина; о. (буровая)—свердловина;
о. артезианская—свердловина артезiйська;
о. восстающая—с. пiдпiткова;
с. самозаливающаяся—с. самовилитвiа;
с. фонтанирующая—с. водограйна.
- Скiажистость, жiность — шпiаруватiсть (тости).
- Скiаэрод (луть, проезд)—пiскрiзний.
- Скiалет (конструкция)—кiстiк(-кiа).
- Скiалка (с провозной плиты)—знижка;
с. предвидная—з. порадбiчена.
- Скiакольтер—дирпорiз(-за).
- Скiалад (складочное помещение)—скiалд(-ду);
с. багажный—с. вантiакийний;
с. базисный—с. базовий;
с. заводной—с. завiзний;
с. пороховой (погреб)—порохiвня;
с. приписной—скiалд приписний;
с. п. частный—с. приписний привiтний;
с. топливный—с. пiтпiвий.
- Скiаладна—згiртка; о. (складывание)—скiалдiшня, скiадени.
- Скiаладной (шест, метр)—скiаладний.
- Скiаладовладелец—скiаладовiаник(-ка).
- Скiаладочный (о месте, грузе)—скiаладовий.
- Скiаладчатый (щит, брезент)—згiрткований.
- Скiаладывать, сломать, сiаветь—скiалати, скiалати; с. (прибавлять)—додавiти, додiти.
- Скiаляна (предмет)—скiаляння; с. (склеивание)—скiалювання.
- Скiалянка (предмет)—скiалянка; с. (склеивание)—скiалювання, скiаляння; с. (заклепками, предмет)—зютовка;
с. (процесс)—зютовування, зютовування.
- Скiаляпать, -пать — скiалювати, скiаляпати;
з. (заклепки) — зютовувати, зютовувати.
- Скiаляны, речн.—пiтьги (пiльг).
- Скiаляны транспорт. термiнологiа—12.
- Скiаон—скiалд(-лу);
с. горный—с. гiрський;
с. крутой—с. крутий.
- Скiаонение (магнитн. стрелки)—вiдхил(-лу);
с. восточное—в. скiадий;
с. западное—в. захiдний.
- Скiаоновый (о рамле, кювете)—скiаловий.
- Скiаоноуазатель—скiаловiа(-за).
- Скiалянка (песочные часы), мор.—скiалянка;
(в выражении бить скiалянку)—вiдбiвати час.
- Скiаоба, скiаоба—кiаириа; с. (для конопатки)—пiлькиа;
с. задерживающая—к. затримiа;
с. зажимная—к. затискiа;
с. зетовая—к. зiтова;
с. опорная (в вагоне)—к. опiрна;
с. отжимная—к. вiдтискiа;
с. предохранительная—к. захисiа;
с. разрывная (для соединения тiа)—к. розривiа;
с. в образная—к. в-подiбна;
с. соединительная (огнива)—к. зiучнiа;
с. стямная—к. стiащiа;
с. сцепляющая, сцепная—к. зiпнiа.
- Скiаоба-коловорот—цeндибiр(-ра).
- Скiаобель (стру)—струг(-га).
- Скiаородение, скiаородина—хрiп(-на);
с. глухой—х. слiхий;
с. потайной—х. потайний;
с. прозрачной, скiаозной—х. пiскрiзний.
- Скiаочивать, -лотить (доски)—зiавати, зiаити.
- Скiаоля (льда)—обрубування, обрубання.
- Скiаоляние—ковз(-зу), ковзання.
- Скiаолянить—ковзатися.
- Скiаоляний—ковзкий; с. (о смоченной поверхности)—слiзкий.
- Скiаоляность—кiазькiсть(-кiсти); с. (о смоченной или покрытой льдом поверхности)—слiзькiсть(-кiсти).
- Скiаоляота—слiзьоти.
- Скiаоляун (полун)—пiковзень(-зня).
- Скiаоляющий (о подушке)—ковзний.
- Скiаоцентрировать — сконструктувати, сконструювати.
- Скiаоцентрироваться — скiучувати, скiучити, -ся, сконцентрувати, сконшiтрувати, -ся.
- Скiаопление (судов, пассажиров)—скiучення;
с. (нагромождение работ, грузов)—зiаля.
- Скiаопляться, -питься — скiучуватися, скiучитися.
- Скiаороптация (о грузе)—скiоропувний.
- Скiаорость (о движении)—швiдкiсть(-кiсти);
с. (быстро)—хiзькiсть(-кiсти);
с. абсолютная—ш. абсолютна;
с. большая—ш. велика;
с. выполненная—ш. виконана;
с. коммерческая—ш. комерцiйна;
с. конструкционная—ш. конструкцiйна;
с. критическая—ш. критична;
с. малая—ш. малiа;
с. мгновенная—ш. мiгтовiа;
с. начальная—ш. початкова;
с. окружная—ш. колова;
с. относительная—ш. вiдiсна

- о. пассажирная—ш. пасажірна;
 о. предельная (*движения*)—ш. гранична;
 о. реальная—ш. дійсна;
 о. средняя—ш. пересічна;
 о. техническая—ш. технічна;
 о. угловая—ш. кутова;
 о. уносная (*разноса машины*)—ш. розмітна;
 о. установившаяся—ш. усталена;
 о. ходовая—ш. ходова;
 о. эквивалентная—ш. рівновартна;
 о. экономическая—ш. економічна.
Скорый (*о движении*)—швидкий; о. (*быстрый*)—хуткий.
Скоос (*горы, насыпи*)—скіс (скісу);
 о. резной—с. різкий;
 о. угловой (*рубки*)—скісний(-ка).
Скотопрогонный (*а дороге*)—худобпрогінний.
Скотский (*о вагоне, поезде, станции*)—товарячий, худоб'ячий.
Скошенный (*об угле, вагоне, перекошенном*)—скошений; о. (*о вершине столба*)—скісно зрізаний.
Серебря—стругачка.
Серебря-уровнитель—стругачка-рівняч (-ча).
Скребок—скребачка;
 о. для очистки стрелок—с. вілична;
 о. для очистки стыковых зазоров—с. стикова;
 о. для удаления грязи—грязескребачка;
 о. для чистки путевых дорожек—стругачка-рівняч;
 о. механический—скребачка механічна.
Скреп(а)—скріпа;
 о. железная (*между осью и вагою*)—лава.
Скрепер—скрэпер(-ра).
Скрепление, **скрепы**—скріпа; о. (*процессе*)—скріплювання, скріплення;
 о. балтовое—скріпа прогінна;
 о. залповое—с. нютова, с. нютована;
 о. рельсовое—с. рейкова;
 о. соединительное—с. злучна.
Скреплять, **скрепить**—скріплювати, скріпляти, скріпити.
Скращение (*поезда*)—рззмин(-ну).
Скращивание (*о поездах*)—розминання, рззмин(-ну); с. (*о путях, болтах*)—скрещування, скрещення.
Скращивать, -ся; **скрестить**, -ся (*о поездах*)—розминатися, розминутися; с. (*о путях, скреплениях*)—скрещуватися, скреститися.
Скращивающийся (*непересекающийся*)—мимобіжний; о. (*а поезде*)—рззминний.
Скрип (*ресоры*)—скріп(-лу).
Скруглять, -лить, -ся—скруглювати, скругляти, -ся.
Скрутка—скрутень(-тня); с. (*скручивание*)—скручування, скручення.
Скрученность—скрученість(-ности).
Скручивать, -тить—скручувати, скрутити.
Скручивающийся (*о моменте*)—скрутний.
Слабина, **судоходн.**—попуск(-ку);
 о-ну выбрать, выбрать—коділу надинати, нап'ясти;
 о-ну давать, дать—попускати, попустити.
- Слабо-извилистый**—малопокручений.
Слабо-летучий (*о бензине*)—малоліткий.
Слабый, **мех.**—слабкий; о. (*о кислоте*)—лігкий; о. (*о токе*), **электр.**—малий.
Слагать, **сломить** (*грузы, силы*)—складати, скласти.
Слагающая, **составляющая**—складова.
Сламявать, **сломать**, **сломить**—зламувати, зламати, зломити; о. (*о постройке*)—розбирати, розібрати.
Сланец—лупак(-ку).
Слань, **настилка** (*в лесах для ходьбы рабочих*)—стеління.
Слега (*перевошина*), **стр.**—сляж(-жя).
Слеги, **наматы**—пільги (піль).
След—слід(-ду);
 в след—услід, слідом.
Следование (*поездов*)—прохід(-ходу), проходження;
 о. безопасное—п. безпечний, п. безпечне;
 о. безостановочное—п. безупинний, п. безупинне;
 о. дальнее—п. далекій, п. далеке;
 о. обратное—п. зворотний, п. зворотне;
бригада для следования с поездом—бригада для супроводу поїзда.
Следовать (*о поезде*)—іти, проходити, проїти;
дубликат следует вместе с накладной—дублікат іде вкупі з перевізним листом;
следовать примеру—іти за прикладом.
Слеживание, **слегание** (*шпал, насыпи*)—зліжування, злягання.
Слепящий (*о свете*)—сліпучий.
Слив (*для стока воды*)—збіжник(-ка); о. (*сливание*)—зливання, виливання, вилиття.
Слив (*в водоспусках*)—поріг(-рба).
Сливной—зливний; о. (*об отверстии*)—зливний.
Сличать, -чить (*документы, марки*)—порівнювати, порівняти.
Слияние (*рек*)—злиття.
Словатость—шаруватість(-тости).
Словой (*о трещине*)—шаровий.
Слоение—складання, складення; о. (*строение дерева, камня*)—будова.
Сложность—складність(-ности).
Сложный (*сложной конструкции*)—складний; с. (*составленный из частей*)—зложений, складений.
Слоистость (*насыпи*)—шаруватість(-тости).
Слой—шар(-ру); с. (*пласт*)—верствя;
 о. балластный—ш. балістовий;
 о. водонепроницаемый—ш. водонепрохідний, ш. водонепропускний;
 о. годичный (*в дереве*)—ш. річний;
 о. дренрующий—ш. дренувальний;
 с. изолирующий, **изоляционный**—ш. ізоляційний;
 с. наносной—ш. напосний;
 с. нейтральный (*о дереве*)—ш. неутральний;
 с. переходной—ш. перехідний;
 с. подстилающий—ш. підстільковий;
 с. прокладной (*в стене*)—ш. прокладний;

- с. фильтрующий (*грунта*)—ш. фільтральны;
с. щебеночный—ш. щебровый.
Слом—зілі (злібу).
Служащий—служовець-(вця);
с. гарантийный—с. гарантійны.
Служба (*персонала, оборудования*)—служба;
с. (*отдела правления*)—відділ(-лу);
с. административная—с. адміністратывна;
с. береговая—с. береговая;
с. водная—с. вадна;
с. воздухоплавная—с. повітроплавна;
с. дяжненская—с. руховая;
с. дворовая (*о постройке*)—прыдомок (-мка);
с. дорожная—с. шляховая;
с. наботанная—с. каботажна;
с. лесонасаждения—с. лісосаджэнны;
с. линейная—с. лінійна;
с. маневровая—с. маневрова;
с. метеорологическая (*на путях сообщения*)—с. метеаралогічна;
с. обстановочная—с. абзначковна;
с. паровозная—с. паротыгова;
с. пассажирская—с. пасажырна;
с. плавательная—с. плавабова;
с. подвижного состава и тяги—с. тягдла та вазового складу;
с. поездная—с. поїздова;
с. производственная—с. вяробніча;
с. путевая—с. колейна;
с. развездная—с. раз'язна;
с. сильноточная—с. великаструмная;
с. слаботочная—с. малострумная;
с. станционная—с. станцыяна;
с. финансовая—с. фінансова;
с. техническая—с. тэхнічна;
с. управленческая—с. упрáвска;
с. эксплуатационная—с. експлуатацыйна.
Служба-заказчица—служба-замовініца.
Служба-потребительница—служба-спажывач(-ца).
Служитель,-ница—служынік (-ка), служыніца.
Случай—выпадок(-дку);
с. несчастный—в. нещасны.
Случайный (*о ремонте*)—выпадковый.
Слышимость (*сигнала*)—чутліваць(-пості).
Слюда—дошчык(-ку).
Сляга, сляга—сляж(-жа).
Смазка (*смазочный материал*)—мастыло;
с. (*смазывание*)—мацнення;
с. внутренняя—мацнення внутрышне;
с. графитная—мастыло графітна;
с. густая—м. густы;
с. жидкая—м. рідка;
с. напелная—мацнення кравліна;
с. кольцевая—м. кільцава;
с. сильная—м. дастатыс;
с. принудительная—м. прымусява;
с. твердая—мастыло твёрда;
с. фитильная—мацнення гнотыве;
с. центральная—м. цэнтральна.
Смазочный—мастыльны.
Смазочный автоматический (*прибор*)—мастыльнык аўтаматычны.
Смазывать,-зать—мастыці, помастыці.
- Смаывать, смотать—зм'ываці, змотаці.
звынаці, звыці; с. (*канат, провод а бухта*)—кбайліці, скакляці.
Смачивать, смочить—змачываці, змочыці.
Смешивать—суміжыці(-пості).
Смена (*бригад*)—зміна; с. (*замена*)—заміна;
с. одиночная (*шпал, рельсов*)—заміна аднычкая;
с. сплошная—з. пашыльна.
Сменный—змінны; с. (*заменяемый*)—змінны.
Сменять,-нить—змінываці, змінываці; с. (*заменять*)—замінываці, змінываці.
Смеситель, смеситель (*о приборе*)—змішывальна;
с. барабанный—з. барабана;
с. двухпроводный—з. дыапрохідна.
Смесь—суміш(-шы);
с. горючая—с. палына;
с. гремучая—с. грывуча;
с. невоспламеняемая—с. непапальна;
с. оптимальная—с. оптымальна.
Смета—контрыб(-су), обрахунок(-іку);
с. детальная, подробная—к. докладны, к. дэталыны;
с. исполнительная—к. виконавчы;
с. предварительная—к. попередні.
Сметно-расчетный—контрыбно-разрахуночны.
Смешанный (*о поезде, кладке, перевозке*)—мшаны.
Смешивать,-шать—змішываці, змішываці.
Смешать,-ся,-стить,-ся—збываці,-ся, зсунаці,-ся, змішываці,-ся, змістыці,-ся; с. (*о должности*)—усуваці,-ся, усунуці,-ся.
Смещение—зсоз(-пу), змшчэння; с. (*процесс*)—зсыванні, зсучення, змшчання, змшчэння; с. (*о должности*)—усуванні, усучення;
с. боковое—зсоз боковы;
с. угловое—з. кутовы.
Сминание, смятие (*защелок*)—змшчэння, зм'ываці.
Сминать, смять (*защелки*)—змшчати, зм'ываці.
Смола горная—смола гірэна;
с. асфальтовая—с. асфальтова;
с. газовая—с. гадова;
с. древесная—с. дрэвава;
с. каменноугольная—с. кам'янувугільна;
смолой покрывать,-рыть—смоляці, посмоляці.
Смоление—смоліны.
Смолистость (*дерева, угля*)—смолякыць (-кості), смолякысць(-тості).
Смолистый—смоляны.
Смоляно-щебеночный (*о дорожн. одежде*)—смолящэбровы.
Смотровой (*о выезде, работе*)—оглядывы.
Смыв—змык(-ву); с. (*смывка, смывание*)—змычэння, змыці.
Смыкать, смыть—змыкаці, змыці.
Смыкание—змыкэння, змыкчэння; с. (*соприкасание*)—студыння, студэння.
Смыкать,-ся, смыкнуть,-ся—змыкаці,-ся, змыкнуці,-ся; с. (*соприкасаться*)—студыці,-ся, студыці,-ся.

- Смычок** (контактная дуга, бугель)—дуга притична.
- Смягчать, -чить, -ся** — ам'якшувати, ам'якшити, -ся; с. (уменьшать толчки) — зменшувати, зменшити.
- Снабжать, -бдить** — постачати, постачити; с. (что-либо предохранителем, выключателем и др. приборами) — ставити, поставити (на щось запобіжника, виникає тощо).
- Снабжение (энергией)** — постачання; с. (предохранителем, выключателем и др. приборами) — ставлення, поставлення (чогось).
- Снаряд (прибор)** — прилад(-ду); с. дноуглубительный — п. днопоглибний, днопоглибниця; с. землечерпательный — п. землечерпний, землечерпниця; с. э. черпаковый — землечерпниця ківшева; с. самоотвозящий — з. самовідвізна; с. шаландовый — з. шаландова.
- Снарядка** — лаштунк(-ника); с. (процесс) — лаштування; с. ламповая — лаштунк лямповий.
- Снасть** — снасть; с. корабельная — с. корабельна; с. отдавать, -дать — кодібу віддавати, віддати; с. очищать, очистить — к. розплітувати, розплітати; с. продергивать, -дернуть — к. засійлювати, засіліти; с. раздергивать — попускати, попуск давати; с. размолодить — кодібу відмолодити; с. разносить, -нести — к., снасть розтягати, розтягти; с. разобратъ — к. заоблілити; с. травить — к. попускати, попустити.
- Снег обледеленый (на тротуарах, дороге)** — наітоптесть(-тня); с. с ветром — сквіря.
- Снегоборьба** — снігоборотьба.
- Снеговой** — сніговий; с. (о бороне, лопате, служац. для работ со снегом) — пасіваний.
- Снеговозка** — сніговозина.
- Снегозадержание** — снігозатримання, снігозатримання.
- Снегоочиститель** — снігоочистій(-тія); с. вращательно-разбрасывающий — с. обертово-розкидний; с. двухлутный — с. двоколісний; с. однопутный — с. одноколісний; с. плужный, плуговой — с. плуговий.
- Снегоочистительный** — снігоочисний.
- Снегопад** — снігопад(-ду), сніговийця.
- Снегопоглотительный** — сніговбирний.
- Снегосборный (о работе)** — снігоочисний.
- Снеготаялка** — сніготопна.
- Снегоуборщи** — снігоприбирч(-чб).
- Снежный** — сніговий, сніжний.
- Снималка (рычаг для надевания шин)** — скідач(-чб).
- Снимание, снятие** — здіймання, зняття.
- Снимать, -ся, снять, -ся** — здіймати, -ся. зняти, -ся;
- сниматься, сняться в мепи — зрушати, зрушити з міліни;
- с. с яюра — підіммати, підняти котву.
- Снимок** — зніток(-тка); с. фотографический (плана) — світліна.
- Снос, снесение** — зніс (знісу), знесення; с. (строений) — розкидання, розкидання, розбирання, розбірання.
- Сносить, снести (водой)** — знісити, знести; с. (строения) — розкидати, розкидати, розбирати, розбірати.
- Сношения (станции)** — знісний(-син); с. предварительные — з. попередні; с. телеграфные — з. телеграфні; с. телефонные — з. телефонні.
- Собачка (для задержки)** — заскочка; с. пружинная — з. пружинна; с. упорная — з. упорна.
- Собирание** — збірання.
- Собирать, собрать (механизм, конструкцию)** — збирати, зібрати, складати, скласти.
- Событие (с грузом)** — подія.
- Совещание** — нарада; с. коммерческо-эксплуатационное — н. комерційно-експлуатаційна; с. производственное — п. виробнич.
- Совместимость (согласованность)** — згідність(-ности).
- Совместность** — сумісність(-ности).
- Совместять, -ся, -местить, -ся** — суміцати, -ся, сумістити, -ся.
- Совмещение (путей)** — суміщення, суміщення.
- Совок (для угля)** — шпобла.
- Совокупность (о действиях, работе)** — сукупність(-ности); всего по совокупности (о плате) — за все в цілому.
- Совпадать, -пасть** — збігатися, збігтися, зливатися, злитися.
- Совпадение** — збіг(-гу), злиття.
- Согласованность** — погодженість(-ности).
- Согласовывать, -совать (расписание)** — погоджувати, погодити.
- Соглашение** — угода; с. об'чец — у. загальна; с. письменное — у. писана; с. телеграфное — у. телеграфна; с. телефонное — у. телефонна.
- Согревание** — зігрівання, зігріття.
- Согреть, согреть** — зігрівати, зігріти.
- Содействие** — допомога.
- Содержание (дороги, сооружения)** — утримування, утримання; с. (жалование) — платня, служб; с. (содержимое) — зміст(-ту); с. (книги, бумаги и т. д.) — зміст(-ту); с. окладное — платів; с. половинное — п. половинна, півслужного; с. текущее — утримування поточе.
- Содержать (что-либо)** — мати (в собі), містити (в собі).
- Содержаться (в чем)** — уміщатися.
- Содержимое** — зміст(-ту).
- Содрогание** — здриг(-гу), двігит(-готу); с. внезапное — з. д. раптовий.

Содрогаться, гнуться (*о сооружении*) — здригаться, здригнутися, двигтїти, за-двигтїти.

Соединение, мех.—з'юлка; **с.** (*процесс*)—з'ю-чання, з'ючення; **с., хім.**—сполу́ча, сполучування, сполучання, сполу́-чення;

- с. болтовое**—з'юлка пробо́нчна;
- с. взаймой, взахлестку** (*толчки, балки*)—з. унаві́дку;
- с. впритык**—з. упритутї;
- с. в ус** (*со вставным шином*)—з. ву́совá;
- с. вилообразное**—з. розв'їлкова́;
- с. винтовое**—з. гвинтова́; —
- с. встречное**—з. зустрїчна́;
- с. гаечное**—з. му́тровá;
- с. глухое**—з. слїпа́;
- с. жесткое**—з. цупка́;
- с. заклепочное**—з. штовá, з. штовбана́;
- с. клиновое перестанавливаемое** — з. клино́вá переставнá;
- с. н. регулируемое**—з. клино́вá регулюва́на;
- с. контактное**—з. дотїчна́;
- с. ломаное**—з. ла́мана́;
- с. параллельное**—з. рівнобіжна́;
- с. перестанавливаемое**—з. переставнá;
- с. петельное**—з. петелько́ва́;
- с. последовательное** (*электриков, электр.*)—з. низко́ва́;
- с. плотное**—з. щїльна́;
- с. разборчатое**—з. розбїрнá;
- с. раструбное**—з. розширїва́;
- с. смешанное**—з. мїшана́;
- с. стоечное**—з. стояко́ва́;
- с. уравнительное**—з. вирївнїльна́;
- с. фланцевое**—з. кри́сова́;
- с. шаровое**—з. ку́ляста́.

Соединитель—з'ю́чник(-ка).

Соединять, -нить — з'ю́чати, з'ю́чити; **с., хім.**—сполу́чати, сполучити.

Сожигать, сжигать, сжечь, сжечь—спїлюва́ти, спалїти.

Сонмеримость — спїльномїрнїсть(-ности).

Сокращать, -ся, -ратить, -ся (*движение, растение*) — скорочувати, -си, екороти́ти, -си.

Сокращение — скорочування, скорочення.

Соленость (*воды*)—солонїсть(-ности).

Солончак—солонїщ(-ища).

Солончановый (*о почве*)—солонцюватїй.

Сообщать, -щить (*о каде*)—повідомити, по-відомити; **с.** (*ускорение*) — надавати, нада́ти.

Сообщаться, -щаться (*сноситься*) — сполу-чáтися, сполучитися; **с.** (*соединять-ся*)—з'ю́чатися, з'ю́читися.

Сообщение — сполучення; **с.** (*извеще-ние*)—повідомлення, повідомлїння; **с.** (*связь*)—зв'язок(-зку́); **с.** (*соедине-ние*) — з'ю́лка;

- с. автобусное**—сполучення автобусне́;
- с. автомобильное**—с. автомобїльне́;
- с. бесперегрузочное**—с. безпереванта́ж-не́;
- с. беспересадочное**—с. безпересїднї́;
- с. внутреннее**—с. унутрїшнє́;
- с. водное**—с. водне́;
- с. городское**—с. мїськє́; 7

- с. гужевое**—с. возовє́;
- с. дальнее**—с. далеке́;
- с. железнодорожно-водное** — с. залїз-нично-водне́;
- с. железнодорожное**—с. залїзничне́;
- с. заграничное**—с. закордоннє́;
- с. заморское**—с. заморське́;
- с. земляное**—з'юлка землїна́;
- с. колесное**—сполучення колїсне. во-зовє́;
- с. конное**—с. кїшне́;
- с. ломаное**—с. ла́мана́;
- с. междугородное**—с. межмїськє́;
- с. международное**—с. мїжнароднє́;
- с. местное**—с. мїсцеве́;
- с. морское**—с. морське́;
- с. пароходное**—с. паролїтнє́;
- с. пассажирское**—с. пасажирнє́;
- с. пригородное**—с. примїськє́;
- с. прямое**—с. прїме́;
- с. п. международное**—с. прїме́ мїжна-роднє́;
- с. п. смешанное**—с. прїме́ мїшанє́;
- с. радиотелеграфное** — зв'язок(-зку́) радїотелеграфнїй;
- с. сухопутно-водное** (*смешанное*)—сполу-чєннá мїшанє́;
- с. сухопутное**—с. суходїльне́;
- с. телеграфное** — зв'язок(-зку́) теле-графнїй;
- с. телефонное** — зв'язок(-зку́) телефо-ннїй.

Сооружать, -дить — споруджувати, спорудити.

Сооружение—споруда; **с.** (*процесс*)—споруд-жування, спорудження;

- с. берегоукрепительное** — споруда бере-гокрїпнá;
 - с. водоочистительное**—с. водоочїстнє́;
 - с. водопропускное** — с. водоперепускнї́;
 - с. водосборное** (*водосбор*) — водозбїр (-збору).
 - с. водостеснительное**—с. водостїснє́;
 - с. выправительное**—с. виправнá;
 - с. гидротехническое**—с. гїдротехнїчна́; 1
 - с. гражданское**—с. цивїльна́;
 - с. дренажное**—с. дренажна́;
 - с. запрудное**—с. загáтнє́;
 - с. искусственное**—с. штучна́;
 - с. каменное**—с. кам'яна́;
 - с. массивное**—с. масївна́;
 - с. монолитное**—с. монолїтна́;
 - с. (не)подвижное**—с. (не)рухо́ма́;
 - с. (не)устойчивое**—с. (не)стїйкá;
 - с. оградительное**—с. обгороднá;
 - с. очистительное**—с. очїстнє́;
 - с. постоянное**—с. постїйна́;
 - с. приморское**—с. приморське́;
 - с. станционное**—с. станцїйна́;
 - с. техничное**—с. технїчна́;
 - с. фашиновое**—с. тарасова́.
- Соответствие**—вїдповїднїсть(-ности).
- Соотношение**—спївїднїшення.
- Сопло**—соплб́;
- с. воздушное**—с. повїтрянє́;
 - с. вторично-подводящее** — с. вторїчно-пїдвїднє́;
 - с. гладкое**—с. гладкє́; 7
 - с. кольцевое**—с. кїльцє́не́;

с. магнетальное—с. нагітніб;
 с. напорное—с. напірніб;
 с. отдельное—с. окреміе;
 с. подвижное—с. рухоме;
 с. подводящее—с. підводніе;
 с. расширяющее (*расширительное*) — с. розширніе;
 с. регулируемое—с. регульоване;
 с. суживающееся—с. зужувальне;
 с. усоряющее—с. пришвидшувальне.
Соприкасание, соприкосновение — доторк;
 с. (*процесс*) — доторкання, доторкування, доторквення;
 с. по линии—д. лінією;
 с. по поверхности—д. поверхнею;
 с. свободное—д. вільний(е).
Соприкасаться, коснуться — доторкатися, доторкнутися.
Сопроводать, -дуть — супроводити, супронести.
Спротивление—опір (опору);
 с. бесконечное—о. безкінечний;
 с. внешнее (*элемента, машины*) — о. зовнішній;
 с. внутреннее—о. внутрішній, середній;
 с. волновое—о. хвильовий;
 с. вредное—о. шкідливий;
 с. временное—о. тимчасовий;
 с. гидравлическое—о. гідравлічний;
 с. действующее—о. чинний;
 с. дополнительное, добавочное—о. додатковий;
 с. естественное—о. природний;
 с. защитное—о. захисний;
 с. излому—о. протизламний;
 с. искусственное—о. штучний;
 с. местное—о. місцевий;
 с. на разрыв—о. (проти)розривний;
 с. основное—о. основний;
 с. переватыванию — о. протиперекотний;
 с. переменное—о. змінний;
 с. подъема (*краном*)—о. підійманий; с. п. (*путевого*)—о. піднятковий;
 с. полезное—о. корисний;
 с. предельное—о. граничний;
 с. противодействующее—о. євстидий;
 с. разрывное—о. (проти)розривний;
 с. регулирующее—о. регульовий;
 с. сложное—о. складний;
 с. тормозное—о. гальмовий;
 с. тормозящий—о. гальмівний;
 с. удельное—о. питомий;
 с. усилительное (*заглушающее*) — о. (у)гамівний.
Спротивляемость—опірність(-ности).
Спротивляться—опірячатися.
Спротивляющийся (о моменте) — опірячий.
Сопрагать—супрягати; с. (*сосчитать*) — злучати.
Сопрагачий—супряжний; с. (*соединяющий с кривой, об уклоне*)—злучий.
Сопряжение—супряга; с. (*процесс*)—супрягання, супряження; с. (*соединение*)—злучка.
Сопряженность (*свода, балок*)—супряженість(-ности).
Сор—сміття.

Соразмерность—домірність(-ности), помірність(-ности).
Сорный (*мусорный*)—смітний, сміттєвий.
Сортировать—сортувати, посортувати.
Сортировка—сортування; с. (*сортирование*)—сортування; с. (*прибор*)—сортувалька;
 с. двойная—сортування подвійне;
 с. по направлениям—с. напрямове;
 с. сплошная—с. загальне;
 с. частичная—с. часткове.
Сортировочный, сортировальный (*пункт*) — сортувальний.
Соскакивать, -ночить — зісканувати, зіскочити; о. (*соскальзывать*)—сприсєати, сприсєнути.
Соскальзывать, -нольнуть — сприсєати, сприсєнути.
Сосредоточение—зосереджування, зосередження.
Сосредоточивать, -чить (*нагрузку, внимание*)—зосереджувати, зосередити.
Состав—склад(-ду); с. (*вещество*)—речовина; с. (*погода*)—вадка (погода); с. (*слова*)—слово(-ну), с. (*лучный*) — склад(-ду), персонал(-ду);
 с. береговой—персонал береговий;
 с. взрывчатый—речовина вибухова;
 с. железнодорожный (*только поезов*) — вадка залізнична;
 с. зажигающий—речовина загаряча;
 с. личный (*парохода, дороги*) — склад особовий (персонал чини);
 с. пассажирский—вадка пасажирна;
 с. плавательный, плавающий (*плавостая*)—плавний, плавбовий персонал (плавперсонал);
 с. подвижной (*ж. д. сети*) — склад рухомий;
 с. поезд плавный—частина поїздової вадки плавна;
 с. поедной—вадка поїздова;
 с. противопожисный—речовина протипогонна;
 с. товарный—вадка вантажна;
 с. шпалопропиточный — речовина електроєасочна. [ний].
Составительный (о *бригаде*)—вадкувальний.
Составление—складання, складення; с. (*поезда*)—вадкування, закладування.
Составлять, -вить (*проект, план, отчет*) — складати, єкєати; с. (*образовать*) — утворювати, утворити; с. (*полю-валковать, выдывать*) — стєновити.
Составляющая, мнп.—складова;
 с. вертикальная—с. сторчова, с. вертикальна;
 с. горизонтальная—с. поєзна.
 с. нормальная—с. нормальна.
Составной (*составленный*)—складенний, зєбєженний; с. (*составляющие*)—складбовий.
Состояние—стан(-ну); [ний];
 с. взвешенное (*в жидкости*)—с. змєдєне;
 с. в. (*в газе*)—с. завєдєний;
 с. груженое—с. навантажєний;
 с. деблокированное—с. розблокованний;
 с. естественное—с. природний;
 с. мидное—с. тичий;

- с. исправное—с. справний;
с. живообразное—с. кашкуватий;
с. конечное—с. кінцівий;
с. начальное—с. початковий;
с. (не)устойчивое—с. (не)стійкий;
с. паробразное—с. паровий, с. паруватий;
с. порожнее—с. порожній;
с. рабочее (машины)—с. робітничий;
с. стационарное—с. стаціонарний;
с. судоходное (реки)—с. судноплавний.
Состоять (из чего)—складатися.
Сосуд—посудина;
с. водомерный—п. водомірна;
с. ды сообщаются—п.ни сполучені.
п. злучені;
с. шарообразный—бачина.
Сосун (зем.тесос)—смокту(н)-ий;
с. дырчатый—с. дірчастий.
Сосуновый, сосуновый—смоктуновий.
Сотенный (о пикете)—сотенний.
Сотрудник—співробітник(-ка).
Сотрясательный (движение)—потрусний.
Сотрясать, -ряхать, -рясти, -ряхнуть—струшувати, струсити.
Сотрясаться—дистити.
Сотрясающий (о механизме)—струсний, потрусний.
Сотрясение (мостовой, моста от поезда)—дигіт(-готу);
с. отдельное—підрус(-су).
Сохранность (грузов, плетей)—цілість(-юсти), схоронність(-ності).
Сохранять, -нить—зберігати, зберігти;
с. (прятать)—переховувати, переховати.
Сочленение (шарнир)—сустав(-ва); с. (процесс)—зчленювання, зчленювання.
Сочленять, -нить (шарниром)—злучати, злучити (суставом), зчленювати, зчленювати.
Сошило (пахарь)—раю.
Спад, спадение (воды)—спад, спадання.
Спадать, спасть—спадати, спасти.
Спадающий (о воде)—спадний.
Спаивать, спаять—злютовувати, злютувати.
Спайна, спай—злют(-ту); с. (спавание)—злютовування, злютовання.
Спальный (о вигле. приспособлении)—спайний.
Спаривание (осей)—парування, спарювання, спарування.
Спаривать, -рять (подбирать парочку)—парувати, спарувати.
Спарник—парувальник(-ка).
Спасание—рятування;
с. на водах—р. на воді.
Спасательный—рятувний, рятуковий.
Спасть, спасть—рятувати, рятувати.
Спекаться (об угле)—спікатися.
Спекающийся (об угле)—спікачий.
Специализация (поездов)—спеціалізація.
Специализироваться—спеціалізуватися.
Специалист—фахівець(-ця), спеціаліст(-та).
Специальность—фах(-ху), спеціальність(-ності).
Спецификация (материала)—специфікація.
- Спецдежда—спецдя(-гу).
Спидометр—спідометр(-ра).
Спинка (сиденье)—спинка; с. (руля)—закрилок(-дка).
Спираль—спіраль;
с. воздушная, авио—змітка;
с. реакционная—спіраль опірні.
Список—список(-ка), реєстр(-тра); с. (о службе)—формуляр(-ра);
с. кандидатский—р. кандидатський;
с. персональный—р. особовий;
с. поездной (грузов)—р. поїздовий;
с. службойной—р. службовий;
с. раздаточный—р. роздатний.
Списывание (васонов с учета)—списування, списання.
Спица—спіца;
с. двойная—спіца подвійна;
с. изогнутая—с. зігнута;
с. прямая—с. пряма;
с. радиальная—с. радіальна.
Сплав (состая)—стоп(-ну); с. (по реке)—сплав(-ву); с. (процесс)—сплавляння;
с. антифрикционный—стоп проти-тертявий;
с. караванный—сплав караванний;
с. рассыпной—с. розкидний;
с. россылью (леса)—с., сплавляння урідки.
Сплавление—стопляння, стоплення.
Сплавливать, -вить, -ся—стоплювати, стопити,-ся, с., реч.—сплавити, сплавити.
Сплавной—стопний; с. (относ. к реч. сплаву)—сплавний.
Сплавоспособность (реки)—сплавоспроможність(-ності).
Сплачивание—щільнення, щільнювання;
с. (бревен для плота)—зв'язування, зв'язання;
с. в рустик—щ. рустинком;
с. в шпунт—щ. гарюк.
Сплачивать, сплотить—щільнити, щільнювати, сплестити; с. (бревен в плоти)—в'язати, зв'язувати.
Сплесень, мор.—стогина;
с. разгонный—с. довга.
Сплеснение (сплести), мор.—стобування, стобення.
Сплескивать, -снить (сплести), мор.—стобувати, стобити.
Сплетать, сплести—сплестити, сплестити.
Сплетаться, сплестись (о проводах, путях)—сплестатися, сплестітися, переплестатися, переплестітися.
Сплетение (провода, пути)—сплестіння, переплестіння; с. (процесс)—сплестіння, сплестення.
Сплошной (о ботке, слое)—суцільний; с. (идущий один за одним, подряд)—випільний; с. (непрерывный)—безперервний;
всплошную, всплошь—засіль, пбсіль;
сплошь, подряд—пбсіль.
Сплыв (откоса)—сповз(-зу); с. (спознание)—сповзання.
Сплывать, сплыть (об откосе)—сповзати, сповзати.
Сполз (откоса)—сповз(-зу).

Сполаання—сповзання.
Сползати, -зти—сповзати, сповзати.
Спорний (об отпавке)—суперечний.
Способность—здатність(-ности); с. (возможность)—спроможність(-ности); с. (о человеке)—здібність(-ности);
с. водопроникная—здатність водопроникна;
с. испарительная—з. випарна, випарність(-ности);
с. колебательная—коливальність(-ности);
с. отражательная—відбивність(-ности);
с. паропроизводительная, паробразовательная (паропроизводительность)—паровидатність(-ности);
с. поглощательная—здатність вбирати; с. подъемная—здатність відіймально;
с. приемная (станции)—с. приймальна, с. приймати;
с. провозная—перевозоспроможність(-ности);
с. пропускная—с. пускна;
с. распределительная (станции)—с. розподільна;
с. теплоотворная—тепловидатність(-ности);
с. тушительная—здатність гасити.
Справочный—довідковий.
Спринцовка (для масла)—бризкавка.
Спрявление (реки, профуля)—випростування, випростання.
Спрявлять, -мить—випростувати, випростати.
Спуск—спуск(-ку); с. (процессе)—спускання, спущення; с. (о местности, место)—узвіз(-возу);
с. бесполезный—с. некорисний;
с. кабельный—с. жилынківий, кабельний;
с. крутой—узвіз крутий;
с. ливневой—здійвник(-ка);
с. поверхностный—с. поверхневий.
Спускать, -ся, -стить, -ся—спускати, -ся, спустити, -ся.
Спусковой, -сковой—спуский.
Спутывать, -ся, -таться (о проводах)—плутати, -ся, возпутати, -ся.
Срабатывание—спрацьбування, спрацювання; с. (от трения)—стирання, стертя;
срабатывание педальных замочков—спрацьбування ступірних замочков.
Срабатывание—спрацьбуваність(-ности); с. (от трения)—стертість(-сти).
Сравнивать, -нить—порівнювати, порівняти; с. (поверхности)—рівняти, зрівнявати, зрівняти.
Сращивание (частей)—с. стбчування, стбчення;
с. впритык—с. упритул.
Сращивать, -стить (части)—сбчувати, стбчити.
Среда—середовище; с. (окружение)—отбчення.
Среднеизиний (о горизонте воды)—пересічно-низкий.
Среднеходный—середньохідний.

Средий (находящ. посредине)—середній; с., арифм.—пересічний.
Средник (средний брусок окон. переплета)—широс(-су); с. (дверной)—середніник(-ка).
Средство—засіб(-соби); с. (состав)—надія; с. (денежные)—кошти(-шти);
средства бумажированные—засоби галівні;
с. наличные—кошти наявні;
с. огнетушительные—з. пожегачі;
с. перевозочные—з. перевозні;
с. погружные—з. вантажні;
с. предохранительные—з. запобіжні;
с. противогрибковые—з. протигібельні;
с. противопожарные—з. протипожарні.
Срез—зріз(-зу), стін(-ну).
Срезка, срезывание—зрізування, зрізання;
с. двойная—з. подвійне;
с. одиночная—з. однічне;
с. тройная—з. потрійне.
Срезывать, срезать, срезать—зрізувати, зрізати, зрізати.
Срезывающий (о напряжении)—зрізний.
Срисовка—змальбування; с. (срисовывание)—змальбування, змалювання.
Срисовывать, -совать—змальбувати, змалювати.
Срок—термін(-ну);
с. возврата—т. повернення;
с. гарантии—т. гарантії;
с. годности—т. придатності;
с. следования (поездов)—т. проходження;
с. службы—т. служби;
в срок—учасно, своєр часу.
Срост, сростен—стбчення, зрбстек.
Срочность—термінність(-ности); с. (немедленность)—негайність(-ности).
Срочный—термінний; с. (немедленный)—негайний.
Срощение—стбчування, стбчення.
Сруб—зруб(-ба);
с. колодезный—цимрина.
Срубать, -бить (заклепки, сучья)—зрубувати, зрубати, стінати, стяти.
Срыв—зрив(-ву); с. (срывание)—зривання, зривання.
Срывать, сорвать, -ся—зривати, зривати, зриватися.
Срынуть (о судне), мор.—швибути.
Ссуда (под груз)—позика (під зметяву вантажу).
Ссудодатель—позикодавець(-ця).
Ссылка (на что)—посилання.
Ссылать, ссыпать—зсипати, зсипати.
Ссыпка—зсипка; с. (ссыпанье)—зсипання, зсипання;
с. боковая—зсипка бічна.
Ссылной (приспособление)—зсипний.
Стабилизатор, аэро—стабілізатор(-ра).
Ставень—вікбіння; с. (люковой шит в товарном вагоне)—ліда;
с. канатный—вікбіння засувий;
с. приставной—п. приставний.
Ссдвинной—р. зсувний.
Ставить—становити, ставити;
с. на якорь (о судне)—котувати.

Ставка—ста́вка;

- с. гужевая—с. возова́;
- с. конечная—с. кінецьба;
- с. начальная—с. початко́ва;
- с. поденная—с. поде́нна;
- с. промежуточная—с. проміжна́;
- с. тарифная—с. тарифна́.

Стакан (стеклянный)—скля́нка; с. (металлический)—ку́холь(-хля);

- с. буферный—к. відпружниківий;
- с. колокольного типа — к. дзвонуватий.

Стананообразный (о клпане)—кухлюва́тий.**Сталь (железо)—ста́лти.****Сталькание—спиха́ння; с. (столкновение)—сти́кання, зіткнення.****Стальковать, сталькнуться—спиха́ти, зітхну́ти. Сталькаться, сталькнуться — стікна́тися, зітхну́тися.****Сталь—ста́ль(-лі);**

- с. быстрорежущая—с. швидкорізна́;
- с. закаленная—с. загартована́;
- с. инструментальная — с. струментова́;
- с. листовая—с. аркуше́на;
- с. литейная, литая—с. літа́;
- с. пружинная (рессорная)—с. пружинна́;
- с. рессорная—с. пружинна́;
- с. самозакаливающаяся — с. самогарти́ва, самога́рт(-ту);
- с. сварочная—с. зварна́;
- сталью наваривать, -рить—наста́влювати, наста́вити.

Стан (рельсопрокатный)—верста́т(-та) рефкокальцюва́льний;

- с. ходовой—стан(-цу) ходовий.

Станина—сто́мба; с. (вагона)—ста́но́к(-пка);

- с. коробчатая—сто́мба коробча́та;
- с. стрелочная—с. вилочна́.

Становой (о винте)—устано́вий.**Станок—верста́т(-та);**

- с. багдаметочный — шпнотокáрка;
- с. винторезный—в. гвинторі́зний;
- с. для нарезки зубчатых колес (*зуборезная машина*)—в. зуборі́зний;
- с. долбежный—в. долба́льний, долба́лка;
- с. дыропробивной—в. діропробивний;
- с. железорезальный—в. залізорі́зний, залізорі́зка;
- с. кантсальный — в. кантува́льний, кантува́лка;
- с. клепальный—в. шпугу́вальний, шпугу́-
- с. лесопильный—в. тарта́нський;
- с. полировальный—в. полірува́льний;
- с. сверлильный — в. сверля́рський, сверля́рка;
- с. строгальный—в. струга́льний, струга́лка;
- с. токарный—в. тока́рний, тока́рка;
- с. универсальный—в. універса́льний;
- с. фрезерный—в. фре́зерний, фре́зэрка;
- с. шлифовальный — в. шліфува́льний, шліфува́лка;
- с. шпунтсальный—в. гарува́льний, гарува́лка;
- с. штамповальный—в. штампуга́льний, штампуга́лка.

Станок-час—верста́т-години́а.**Станционный—ста́ційний. ?****Станция—ста́нція;**

- с. береговая—с. берегова́;

с. большая—с. вели́ка;

- с. водопроводная—водогі́н(-го́ну);
- с. водоснабжающая—с. водонеста́тельна, водонеста́льність;
- с. временная—с. тимчасова́;
- с. вспомогательная—с. допоміжна́;
- с. второго 2 (класса)—с. друго́класова́;
- с. гидрометрическая—с. гідрометрична́, гідрометри́вна.

с. головная—с. головна́;**с. головного типа—с. головного типу́;****с. городская—с. міська́;****с. деповская—с. депо́вська;****с. для коммерческих операций—с. для комерційних операцій;****с. для составления поездов (сортировочная станция)—с. сортува́льна;****с. железнодорожная—с. залізни́чна;****с. заводная—с. заво́дна;****с. з. передаточная—с. заво́дна пере-****датна́;****с. закрытая (для направления грузов)—с. закрита́;****с. клиновидная—с. клинува́та;****с. конечная (оконечная)—с. краї́нна;****с. контрольная—с. контро́льна;****с. корреспондирующая—с. переказна́;****с. линейная (расположенная на главной линии)—с. головноко́лі́нна;****с. малая—с. ма́ла;****с. малоомощная—с. малопотужна́;****с. междугородная—с. міжміська́;****с. мостовая—с. мостова́;****с. моторная—с. потужна́;****с. назначения—с. призначенна́;****с. насосная—смо́ковина́;****с. начальная—ста́нція початко́ва;****с. (не)объединенная—с. (не)єди́на;****с. общая (объединенная)—с. єди́на;****с. оконечная—с. краї́нна;****с. основная сортировочная—с. головна́ сортува́льна;****с. островная—с. острівна́; [на]****с. отправления, отправочная—с. впря́д-****с. пассажирная—с. пасажирна́;****с. первого класса—с. першокласова́;****с. перегрузочная—с. переванта́жна;****с. передаточная—с. передатна́;****с. передающая (отправительная о радио)—с. відру́чна́;****с. пересадочная—с. перехрідна́;****с. пересечения—с. перехрє́сна;****с. переходная—с. перехідна́;****с. пограничная—с. прикордо́нна;****с. получающая, телегр.—с. прийма́-****льна́;****с. полутная—с. подорбі́жна;****с. порожняя (опустелая)—с. порбі́жна;****с. портовая—с. портова́;****с. прибытия—с. прибу́тти́;****с. пригородная—с. приміська́;****с. приемная—с. прийма́льна;****с. примыкания—с. розвідко́ва;****с. промежуточная—с. проміжна́;****с. проходная—с. прохідна́;****с. радиотелеграфная—с. радіотелеграфна́;****с. разветвления—с. розвідко́ва;****с. раздельная—с. поді́льна;****с. распорядительная—с. розпо́рядна́;**

- с. ремонтная—с. рембонтна;
 с. рудничная—с. ромашыбова;
 с. semaфорная—с. semaфoрна;
 с. силовaя—силoвнaя;
 с. сивозная—стaнция нaскривнa;
 с. сикотная—с. худoб'ячa, с. товaрячa;
 с. сирощения (пересечения)—с. перe-
 хрeстнa;
 с. слумeбная—с. слудибoвa;
 с. сумeстная (тoв.-пaс.)—с. сумeстнa;
 с. сумнутая oкoнечная (тупикoвaя)—
 с. зaмкнeнa крайнaя;
 с. сoприкасания—с. дoтiчнa;
 с. сортирoвочная—с. сортувaльнa, сор-
 тувaльнa;
 с. сортирoвoчнo-oснoвнaя—с. сорту-
 вaльнa oснoвнa;
 с. срeднaя (пo рaзмepaм)—с. пoмiрнa;
 с. судoвaя—с. судoвнa;
 с. тaмoнeннaя—с. мiтнa;
 с. тарифнaя—с. тарифнa;
 с. телегрaфнaя—с. телегрaфнa;
 с. телефоннaя—с. телефoннa;
 с. товaрнaя—с. вaнтaжнa;
 с. тупикoвaя—с. зaзубнiвa;
 с. угoльнaя—с. вугiльнa;
 с. узлoвaя—с. вузлoвa;
 с. уoб'єдинeннaя—с. вузлoвa спiвнa;
 с. учaсткoвaя—с. дiвiзiйнa;
 с. центрaльнaя—с. центрaльнa;
 с. ц. силoвaя—силoвнa центрaльнa;
 с. элeктричeскaя—элeктрoннa;
 с. з. пaрoвaя—элeктрoннa пaрoвa.
- Стaпель** (*бeз крoвля*)—стaпeль(-пeня); с.
 (крoвля для судoв)—стiпi(-гa) (-гy).
- Стaршoсть** (*aкшертивeнь*)—aкшертiвeнь
 (-ннa), бaбкa.
- Стaрoрeччe** (*стaршцi, стaрyжy*)—стaрo-
 рiччa, стaрiй(-кa).
- Стaршiнствo** (*пoвeдoв*)—стaршiнствo(-нoстi).
- Стaтвa**—штaтiй(-вy), стoйчoк(-чкa).
- Стaтикa** (*грaфiчeскaя*)—стaтiкa грaфiчнa,
 грaфoстaтiкa.
- Стaтистикa**—стaтiстiкa.
- Стaтистичeски** (нe)oпpeдeлeнний—стaтiстичo-
 (нe)вiдзнaчeннi.
- Стaтистичeски** (нe)yрaвнoвeшeнний—стaтiстичo-
 (нe)рiвнoвaжeннi.
- Стaтoр**—стaтoр.
- Стaть нa янoр**—зaбoвнитиcя.
- Ствoл** (*дeрeвa*)—стoбoу(-рa);
 с. зaкoмплeтaтий—с. гyштрiстий.
- Ствoр**—прoстiць(-тeй);
 с. вxoднoй—н. yхiдний;
 с. мoстoвoй—н. мoстoвий.
- твoркa** (*oкoннa, дoврiнa*)—нiчкa;
 с. вoрoт—пoртици.
- Ствoрний, мoр.**—прoстeтiвий; с. (*ствoр-
 чaтий*)—нi, ннi.
- Стeкaннe** (*вoдy*)—стiкaннa, oбiдaннa.
- Стeкaть, стeчь** (*o вoдe*)—стiкaти, стeкти,
 збiгaти, збiти.
- Стeклiнь, мoр.**—стiклiнн(-нa).
- Стeклo**—склo; с. (*лiшкa*)—oбчкa;
 с. бeлoв.—с. бiлe;
 с. бeмcкoз.—с. бeмeльo;
 с. вoдoмeрнe—с. пoдoмiрнe;
 с. вoдoкaзaтeльнoе—с. пoдoкaзiнe;
 с. дoвoйнo—с. пoдвiйнe;
- с. зaщитнo—с. зaхиснiй;
 с. зeлeнo—с. зeлeнe;
 с. зeрнaльнo—с. лaктрoвe;
 с. крaснo—с. чeрвoнe;
 с. лaмпoвo—с. лiмпoвe;
 с. л. крyглoгo гoрeння—с. л. нa крyглий
 гнiт;
 с. мaслoмeрнo (*yкaзaтeль yрoвня мaслa*)
 —с. мaстилoмiрнe;
 с. мaтирoвaннo—с. мaтoвaннe;
 с. мaтoвo—с. мaтoвo;
 с. м'лoчнo—с. мoлoчнo;
 с. oкoннo (*oднo*)—шiбкa; с. o. (*мaпe-
 рiял*)—с. шiбкoвe;
 с. oткиднo, *втo*—пiтoк(-ткa) склaнний;
 с. плoскoгo гoрeння—склo нa плoский
 гнiт;
 с. пoлyбeлo—с. нaпiбeлe;
 с. пpoзaчнo—с. пpoзoрe;
 с. paccвiтлoвoцe (*мiякoв, сигн. фoнaрeй*)
 —с. pocсiвнiй;
 с. рифлeнo—с. кaрбoвaлe;
 с. сигнaльнo—с. гaсoвo.
- Стeклoгрaфия**—склoгрaфiя.
- Стeклянний** (*вoдoмeр, кyпoл, вeстийoль*)—
 cкляний.
- Стeлaми**—ришгi(ришт).
- Стeм, мoр.**—шiкa.
- Стeнa**—стiнiй; с. (*из кaмeн. мaтeриaлa*)—
 мур(-рy);
 с. бeтoннaя—мур бeгoннiй;
 с. глaдкaя—стiнa глaдкa;
 с. глyхa—с. слiпнa;
 с. зaгрaдитeльнaя—с. зaгoрoднa;
 с. зeмлянaя—с. зeмлянa;
 с. кaмeннaя—мур(-рy);
 с. кaпитaльнaя—с. oснoвнa;
 с. лицeвaя—с. чoлoвa;
 с. нaвeтрeнaя—с. нaвiтpицнa;
 с. нaружнaя—с. нaдвiрцнa;
 с. oткoснaя—с. снoхoвiшнa;
 с. свaйнaя—с. пaдoвa;
 с. щипцoвaя—с. пpичiлкoвa.
- Стeнкa**—стiнкa;
- с. бoкoвaя—с. бoкoвa, пpичiлкoвa;
 с. вьeдвiннaя (*жeлeз. aппaр.*)—с. вьeсyвнa;
 с. кoмплeтнaя (*пoлiтeсoнa*)—с. кoмп-
 лeтнe;
 с. лoбoвaя, лицeвaя—с. лoбoвa;
 с. нaбeрeннaя—с. нaбeрiжнa;
 с. oбрaтнaя (*кaмeннo устoя*)—с. звo-
 рoтнa;
 с. oгpaндiювaющaя (*oвpaдo пeльнaя*)—с. oб-
 гoрoднa;
 с. oткиднaя—с. вiдкиднiй;
 с. oхрaннaя—с. oхoрoннa;
 с. пaдeннaя (*шiлoлa*)—с. снaдoвa;
 с. пoдoкoннaя—с. пiдвiкoвнa;
 с. oтчaтaя—с. oтчaстa;
 с. сивoзнaя—с. нaскривнa;
 с. сeдoзнaтeльнaя—с. злyчнiй;
 с. тoрцeвaя—с. пpичiлкoвa;
 с. щeкoвaя—с. пpичiлкoвa, с. бoкoвa.
- Стeпeнь**—мiрa; с., мaт.—стeнiнь(-нeця).
- Стeпe**—цoглyхa.
- Стeржeнь**—стpижeнь(-злнa);
 с. бyфeрa (*в тpaмвaє*)—швoрнiнь(-рeня);
 с. вьeдвiннo—стpижeнь вьeдвiнний;
 с. дoбaвoчний—с. дoдaткoвнiй;

- с. лишній—с. зайвий;
с. навинтований—с. гвинтований;
с. натяжной—с. натяжний;
с. необходимый—с. кінцево потрібний;
с. переменного сечения—с. змінного перерізу;
с. полый—с. порожнистий, с. дутий;
с. распределительный—с. розподільний;
с. регулировочный—с. регулювальний;
с. рулевой—с. стерпний;
с. соединительный—с. з'єднаний;
с. сопротивления—с. опорівний;
с. трубчатый—с. трубчастий;
с. тяговой (тяги) —с. тягільний;
с. шарнирный—с. сугнаний.
- Стеснение (течения реки)**—стєснєння, стєснення.
- Стеснять, -снить (течение реки)**—стєснєти, стєснити.
- Стиля**—стєдїння, стєдїння; с. (камнем)—брукуваннє, вїбрукуваннє.
- Стираемость**—сгирнєстї(-костї).
- Стирание (мостовой)**—стїрання.
- Стоимость**—вартєстї(-костї); с. капитализированная—в. капїталїзєвана;
- с. километровая—в. вїдкїломєтровога;
с. полная (работы)—в. повнага;
с. средняя—в. середнєга;
с. строительная—в. будївельнага;
с. эксплуатационная в. експлуатацїйна.
- Стойка**—стєйк(-кє); с. багажная—прїздавок(-вєк) багажнїй;
с. боковая—стєйк боковїй;
с. выносная (в вагоне)—с. виступнїй;
с. жесткая—с. пунжїстїй;
с. коренная (в водосток) —с. головнїй;
с. крепостная—с. закрїпнїй;
с. односторонняя (сигнальная) —вєжка однокрїпа;
с. опорная—стєйк опєрнїй;
с. плуга (дорожного)—стєвага;
с. п. дугообразная—с. дугуватага;
с. подстропильная—стєйк пїдкрєвнїй;
с. пусковая—с. пусковїй;
с. рулевая—с. стерпнїй;
с. сигнальная—вєжка сїгнєлєвага;
с. ступенчатая—стєйк схїдчастїй;
с. транспортная—с. транспєртнїй;
с. угловая—с. кутнїй;
с. у. (в наружн. дєлє)—с. вєрїжнїй;
с. фонарная—с. лїхтарнїй.
- Стойка-нарастек**—дєточка стєйкєвє.
- Стойкий**—стєйкїй.
- Стойкость**—стєйкїстї(-костї).
- Стойло вагонное**—стєдєцє вагонєвє;
с. паровозное—с. вєртєжєвє.
- Сток**—стїк(стєку); с. (стєкшїе)—стїкєшнїй;
с. воды (водосток)—водєстїк(-стєку);
с. поверхностный—стїк повєрхнївїй.
- Стол**—стїд(стєдє, стєдє); с. аппаратный—с. апаратнїй;
с. носой—с. трїкутнїй;
с. литейный—с. лїварнїй;
с. письменный—с. дє пїсаннїй;
с. чертежный—с. рїсункєвнїй.
- Столб**—стєвп(-пє); с. веревальный—верїдї, бїгун(-пє);
с. верстовой—с. вєрєтовїй;
с. дорожный—с. шлєховїй;
с. километровый—с. кїломєтровїй;
с. мелевой—с. мєловїй;
с. оттяжной—с. отєснїй, вїдтяжнїй;
с. перевальный—с. пєрєхїднїй;
с. пограничный—с. мєжєвнїй;
с. предохранительный—с. застєрєжнїй;
с. причальный—с. причєпнїй;
с. промежуточный—с. прємїжнїй;
с. путевой—с. шлєховїй;
с. двоянный—с. подвїснїй;
с. створный—с. прєстєдєвнїй;
с. телеграфный—с. телеграфнїй;
с. телефонный—с. тєлєфоннїй;
с. фонарный—с. лїхтарнїй.
- Столбец (вертикалы. графа вежкости)**—шлєвабєтє.
- Столби**—стєвпєц(-пєцї), стєвпєчк(-кє); с. контрольный (прєжлєный)—с. гранїчнїй;
с. охранный—с. охорєблєнїй;
с. предельный—с. гранїчнїй;
с. указательный—с. указєвнїй.
- Столик землямерный (мезульная доска)**—стєдїлнїй.
- Столкновение (поездов)**—зутїк(-ку); с. бєзовое—з. бєковнїй;
с. встречное—з. зустрєчнїй.
- Стол**—стєп, стїп. [[(-на)].
- Стол-кран (остаточный кран)**—стєпнє-кран
- Столик (мезагапєльный штур)**—стєпнїк (-нє), штур застєвнїй.
- Столпор, остан**—зупїннїк(-кє).
- Столпорение**—стєпєрєвнє.
- Столпорить**—стєпєрєтї; (сєв. в.)—застєпєрєтї.
- Сторожок**—сторєжєк(-жєкє); с. (в вєсєл) —стрїжєкє.
- Сторона**—бєк(бєку); с. верховая—б. горїшнїй;
с. ветряная—б. вїтрїннїй;
с. задняя—б. зєднїннїй;
с. лицевая—б. чєловїй;
с. наветренная—б. навїтрїннїй;
с. нагорная—б. нагїрнїй;
с. низовая—б. нїзєвнїй;
с. подветренная—б. зєвїтрїннїй;
с. промежуточная—б. прємїжнїй;
с. связывающая—б. зв'язєвнїй;
с. солнечная—б. сєвєшнїй.
- Сточный**—стєчнїй.
- Столик**—стєйк(-кє); с. грязевой—с. шлємовїй;
с. дверной рамы—одвїрок(-рєкє);
с. нагнетательный—стєйк нагїтнїй;
с. разводящий—с. розвїднїй;
с. сливной (прєохранїтєльнїй)—с. заповїднїй.
- Стояние**—стєйння;
с. воды—водєстїн(-стєвє).
- Стоянка**—стєйнка; с. (прєцєсс)—стєйння;
с. лєкарна—стєйнка кєвєвє.
- Страна**—сторєбєжє;
с. барьерная—с. бар'єрнєга;
с. линейная—с. колїннага;
с. л. пєрєездная—с. колїнна пєрєєздєвага;
с. л. мостовая—с. колїнна мєстєвага;
с. путевая—с. шлєховєга;
с. п. линейная—с. шлєховєга колїннага.

- Стратегический** (о мосте, железной дороге) — стратегічний.
- Страхование** (грузов, пассажиров) — страхування, ubezpieczenia.
- Страхователь, -ница** (о грузоотправителях) — страхувач(-ча), ubezpieczyciel(-ка).
- Страховка** — страхівка, ubezpieчка; с. (страховой сбор с отправки) — страхове, ubezpieченіє.
- Стрела** (арки, свода) — стрілка; с. (копра, нога) — нога;
с. направляющая — с. напрямлі, напрямник(-ка);
с. поворотная (крана) — с. поворотна;
с. прогиба — с. прогибу.
- Стрелина** — стрілка; с. (ж. д. перевод) — відлиця;
с. автоматическая — відлиця автоматична;
с. безопасная — в. безпечна;
с. весовая — стрілка терезова;
с. воздушная — відлиця надземна;
с. встречная — в. зустрічна;
с. входная — в. ухідна;
с. в. попутная — в. ухідна, подорбкни;
с. выездная — в. відьова;
с. вытяжная — в. витяжна.
- Стрега** — стріга.
- Строп, речи** — строп(-па).
- Структура** — структура, будова;
с. назреватая — с. назривата.
- Структурный** — структурний.
- Струна** — струна;
с. распорная (в буксовой лапе) — с. розпирна;
с. рельсовая — с. рейкова.
- Струя** — струмина;
с. воздушная — с. повітряна;
с. вытекающая — с. витічна;
струи разрозненные — струї розрізнені;
с. суженная — с. звужена.
- Стряхивающий** (металлам) — струшений.
- Студенистый** — драглистий.
- Стул** — стілець(-лиця); с. (дерева, опора) — стоянці(-лиця); с. (для укрепления деуглового рельса) — умбетка;
с. мягкий — стілець м'який;
с. напольный — стоянці(-лиця);
с. складной — стілець(-лиця) складаний;
с. твердый — с. твердий;
с. фундаментный — стир(-ча), стоянці(-лиця), стоян(-на).
- Стульчак** (в уборной) — сідак, усідок(-дка).
- Ступенчатый** — східчастий.
- Ступень** — східці(-лиця); с. (передвижной лестницы) — шабел(-бля);
с. водобойная — східці(-лиця) водобійний;
с. входная — с. ухідний;
с. выходная — с. вихідний;
с. забжная (лестницы) — с. забіжний.
- Ступица** — коліщця, магіочина.
- Стык** — стик(-ку);
с. асфальтовый — с. асфальтовий;
с. внахлесту — с. навідоку, унавідоку;
с. впритык — с. упритул;
с. двойной — с. подвійний;
с. носой — с. скісний;
с. мостовой (поддерживаемый) мостиком — с. кландівий;
- с. на весу — с. висний;
с. перекрестный — с. перехресний;
с. рельсовый — с. рейковий;
с. сплошной (рельса) — с. суцільний;
с. ступенчатый — с. східчастий;
с. трехшарнирный (пирхшпальныч) — с. тризлежний;
с. тупой (соединение впритык) — с. упритул;
с. шарнирный — с. суганний;
с. шпрингельный — с. підилковий.
- Стягивание** — стягання, стягнення.
- Стягивать, стянуть** — стягати, стягти.
- Стяжка** — стягель(-геля);
с. винтовая — с. гвинтовий;
с. нерабочая (свободная) — с. яловни;
с. нормальная (фарко) — с. нормальний;
с. объединенная — с. об'єднаний;
с. рабочая — с. робочий;
с. уленгутовская — с. уленгутівський;
с. упряжная — с. упряжний;
с. усиленная — с. підсилений.
- Стяжной** — стяжний.
- Суводь** (оборотные или вращательн. движ. воды в реке у берега) — вдімті(-мет).
- Сугроб** — кучугура;
с. снежный (поперек дороги) — поперівій (-вію).
- Судно** — судно;
с. бечовое — с. галіве;
с. валное — с. хибк;
с. взводное (идущее вверх) — с. швід;
с. глубоководное — с. глибоке;
с. грёбное — с. гребне;
с. дальнего плавания — с. далєкоплавбве;
с. двухвинтовое — с. двогвинтове;
с. двухмачтовое — с. двомачтове;
с. двухпалубное — с. двопалубне;
с. затонувшее — с. затонуле;
с. наботажное — с. наботажне;
с. милевое — с. кільове, с. хрєтін е;
с. композитное — с. композитне;
с. коноводное — с. чіне;
с. коффердамовое — с. кофердамово;
с. лоцманское — с. лоцманське;
с. маломерное — судно-ведом[рок(-рка)];
с. мелководное — с. мелководне;
с. мимо идущее — с. мимохідне;
с. наливное — с. наливне;
с. непаровое — с. непарове;
с. обмелвшее — с. обмелде;
с. одновинтовое — с. одогвинтове;
с. одномачтовое — с. однамачтове;
с. однопалубное — с. однапалубне;
с. паровое — с. парове;
с. парусное — с. вітрильне;
с. паруснопаровое — с. вітрильно-парове;
с. перевозное, перевозочное — с. перевізне;
с. плоскодонное — с. плоскодінне;
с. полнопалубное — с. цілопалубне;
с. полуторамачтовое — с. півторамачтове;
с. прогулочное — с. гулянкове;
с. промерное — с. глибомірне;
с. рыбацье — с. рибальське;
с. спардечное — с. спардечне;
с. спусное — с. спускне;
с. ящичное — с. ящичке;

- с. обмелело—с. обсхло.
Судно-водотлив — судно-водовідливник (-ка).
Судно-стационар — судно-стаціонер(-ра).
Судоводитель—судовода.
Судоводительский (звание) — судновдільний.
Судовой—судновий.
Судонадзор—суднонагляд(-ду).
Судоподъемник (подъемник судов)—суднопідійма.
Судоподъемный—суднопідіймий.
Судопромышленник — суднопромисловець (-вця).
Судорбочий—судноробітник(-ка).
Судоремонтный—судноремонтний.
Судостроение—суднобудівництво.
Судостроитель — суднобудівник(-ка), суднобудівничий(-чого).
Судоходный (о реке)—судноплавний.
Судоходство—судноплавання;
 с. взводное—с. звідніє;
 с. внутреннее—с. унутрішнє;
 с. караванное—с. караванне;
 с. переменное—с. переривне;
 с. поперечное—с. поперечне;
 с. сплавное—с. сплавне;
 с. туэрное—с. Т'єрне.
Судохозяин, судовладелец — судновласник (-ка);
Сужение (русла)—звуження; с. (процесс)—звужування.
Суживать,-ся, сужить,-ся — звужувати,-ся, звужити,-ся.
Суживающийся (книзу, вверх, о насыпи, об углублении)—спохватий; с. (о бревне, палке)—спускватий.
Сумка—торбінка; с. (для инструментов)—ташка;
 с. инструментальная — ташка струментова.
Сумдук—скриня;
 с. массовый—с. касова.
Суппорт—тримач(-ча), супорт(-та);
 с. передвижной—т. с. пересувний;
 с. щеточный, электр.—т. щітковий.
Сури—манія.
Суставный, суставчатый (о шарнире, о цепи)—суставний.
Сутки вагонные—доба вагонна;
 с. обменные—д. обмінна.
Суточный (дежурство, деньги)—добовий.
Суходол—суходіл(-долу).
Сухопар, сухопарник—сухопар(-ра).
Сухопутный—суходільний.
Сучковатость—сучкуватість(-тости).
Сучьяя (дерева, материал с сучьями)—сучняк(-ка).
Суша (поверхн. суши)—суходіл(-долу).
Сушилка (прибор)—сушарка.
Сушка (помещение)—сушарня; с. (процесс)—сушіння, сушення.
Схватка (сжим)—листя; с. (ломт) — бірвагт(-та);
 с. диагональная—д. косинна;
 с.ки направляющие—д.ці напрямні;
 с. мовевая — д. пожова;
 с. парная—д. париста;
 с. полудигональная—д. півкосинна.
- Схватываемость (раствора)** — тужавність (-ности).
Схватывание (цемента) — тужавіння;
 с. слабое—т. слабіє;
 с. среднее—т. середнє;
 с. хорошее—т. добре.
Схватываться (о цементе) — тужавити.
Схема—схєма.
Сход (при сортировке цемента)—сходний (-дин); с. (с рельсов)—схід(сходу)(з колій).
Сходимость—збіжність(-ности).
Сходиться, сойти (с рельсов)—сходити, зійти (з колій).
Сходиться, зойтись (о лучах)—збігатися, збігтися.
Сходня—східня.
Сходящийся (о путях)—збіжний.
Схождение — збіг (збігу), збігання; с. (с рельсов) — схід (сходу), сходження.
Сцеп (платформ, соединенных вместе)—зчпн (зчпну).
Сцепка, сцепление (вагонов)—зчплювання, зчплення;
 с. автоматическая—з. автоматичне;
 с. механическая—з. механічне;
 с. упругое—з. пружне.
Сцеплять,-ся, пить,-ся — зчплювати,-ся, зчпнити,-ся.
Сцепной (аппарат)—зчпний.
Счал—зчал(-ду).
Счаливание—зчплювання, зчплення.
Счаливать,-лить — зчплювати, зчпнити;
 с. (плати, зонки)—каблучкувати, скаблучкувати; с. (судна)—ключувати, сключувати.
Счала (звезда)—зчпнок(-лка); с. (процесс)—зчплювання, зчплення; с. (жордь для причали) — ключина; с. (концы веревки)—притягання; с. (платов)—каблучкування, скаблучкування; с. (судов) — ключування, сключування.
Счалок—зчпнок(-лка).
Счет—рахунок(-нку); с. (числение) — лічба;
 с. текущий—р. поточний.
Счетный—лічильний; с. (вагон, к счету)—рахунковий.
Счетчик (прибор)—лічильник(-ка);
 с. самопишущий—д. самописний.
Счеты—рахильця.
Счищать,-стиг—зчищати, зчистити.
Сшиватель—зшивач(-ча).
Съезд стрелочный (переход) — з'їзд(-ду), з. відличний.
Съемка—діймання, зняття;
 с. бузольная—з. бузольна;
 с. глазомерная — з. окомірне, з. на око;
 с. горизонтальная—з. позбєне;
 с. инструментальная—з. струментове;
 с. меневая—з. межєне;
 с. мензульная—з. мензольне
 с. обходом—з. обходом;
 с. ориентирная—з. орієнтєне;
 с. поверочная—з. перевірне;
 с. полигонная—з. полігонне;

с. ситуационная—з. ситуаційна;
с. сплошная—з. повільна;
с. теодолитная—з. теодолітна;
с. техническая—з. технічна.
Сырец (кирич)—сиріць(-риць).

Сырой—вогкий; с. (о материале, необработанный)—сиривий; с. (несварившийся)—сирій.
Сырость—вогість(-кости).
Сырье—сирівина.

Т

Табель—табелі(-белі);
т. настенный—т. настінний;
т. платный—т. платіжний.
Таблица—таблиця.
Тавровый—теуватій.
Танелам, мор.—такелайж(-жу);
т. бегучий—т. рухомий;
т. веревочный—т. мотузовий;
т. стоячий—т. нерухомий.
Такеламит (судно), мор.—такелайжити.
Такеланная (мастерская)—такелайжня.
Танса (сборов)—такса;
т. дополнительная—т. додаткова;
т. основная—т. основна;
т. повышенная—т. збільшена;
т. пониженная—т. зменшена;
т. послонная—т. відслізна.
Таксировка—таксування.
Тали, (ед.) таль—тали(-лів), многоблѣок (-ка).
Талон—талон(-на).
Тальверг—пилькодлі(-длоу).
Тальник—білотді(-лв).
Тамбур, стр.—присінок(-нка), тамбур(-ра).
Тамония—мітинця.
Танк (цистерна)—станва; т., воен.—танк (-ка).
Танк-паровоз—течдер-паротяг(-га).
Тара (вагона, поезда)—тара;
т. обратная—т. зворотна.
Тарангас—тарангас(-си).
Таратайка—бідді.
Тарелка—тарілка; т. (кюв. чаши)—міска;
т. буферная—т. відпружувачка;
т. воронкообразная—т. ліжкувата;
т. наждачная—т. шмергельна;
т. плоская—т. плоска.
Тарирование—тарування.
Тарировать—тарувати.
Тарировка—тарування.
Тариф—тариф(-фу); т. (фраз.)—см. Фрагт;
т. ввозной—т. довозоний, довізний;
т. вывозной—т. вивозоний, виязний;
т. двойной—т. подвійний;
т. дифференциальный—т. дифференціальний;
т. железнодорожный—т. залізничний;
т. завозно-перемолочный—т. завізно-перембловий;
т. завозной—т. завізний;
т. исключительный—т. злітковий;
т. поменьш—т. дәманий;
т. льготный—т. пільговий;
т. местный—т. місцевий;
т. навигационный—т. навігаційний;
т. нормальный классный—т. нормальний пасажирний;
т. ночной—т. нічний;
т. одинарный—т. звичайний;
т. оптовый—гуртовий;

т. особый—т. особий;
т. партионный—т. гуртовий;
т. повагонный—т. відвагонний;
т. повышенный—т. збільшений;
т. полувагонный—т. полувагонний;
т. пониженный—т. зменшений;
т. поштучный—т. відштучний;
т. полевой—т. смуговий;
т. развернутый—т. одностійний;
т. рефракционный—т. рефакційний;
т. сезонный—т. сезонний;
т. служебный—т. службовий;
т. специальный—т. спеціальний;
т. средний—т. середній;
т. табличный—т. табличний;
т. таможенный—т. митний;
т. условный—т. умовний;
т. установленный—т. установлений.
Тарификация—тарифікація, тарифікування.
Тарифировать—тарифікувати.
Тарифраздельный (о пункте)—тарифдільний.
Тармакарм (смоляной бетон)—тармакарм (-му).
Тахометр—тахометр(-тра).
Тачанка (род брички)—(на)тачанка.
Тачка—тачка;
т. землевозная—т. землевозна;
т. одно-двухколесная—т. одно-двоколесна;
т. ручная—т. ручна.
Таяние—розтавання, таяння.
Таять—розтавати, розтати, таянути, розтапути.
Твердение—твердження, твердіння; т. (схватывание)—тужавіння.
Твердеть—тверднути.
Твердость (материала)—твердість(-кости).
Творение (известия)—учиніння, розчиніння.
Творило—глиняра;
т. ручное—г. ручна.
Творильный, валенц.—ушнільний, різчинильний.
Творить, ва енц.—учиняти, розчиняти.
Темучасть—темучасті(-кости).
Телега—віз (1 бѣд).
Телеграмма адресная—телеграма адресова;
т. «внеочередная доставка»—т. «заочередова пріставка»;
т. «военно-сперативная»—т. «воєнно-оперативна»;
т. «воздушной почтой, заказная»—т. «повітряною поштою, рекомендація, забезпечена»;
т. «след за адресатом»—т. «слід за адресатом»;
т. «дневная»—т. «денна»;
т. «доверенность»—т. «довіреність»;

- т. «до востребования» — т. «до поспиту», «до збпиту»;
- т. «досрочная» — т. «дотермінова»;
- т. замедленная — т. загальна;
- т. запросная — т. запитна;
- т. искаженная — т. знеправдепа;
- т. «мобилизационная» — т. «мобілізаційна»;
- т. «сиолия» — т. «білскавка»;
- т. «спешная» — т. «спешішна»;
- т. «сочная» — т. «нічна»;
- т. о бедствии (SOS) — т. про біду (SOS);
- т. «с оплаченной доставкой на след» — т. «з оплаченою доставкою услід»;
- т. «с промощения на железных дорогах и водных путях (бедпуть)» — т. «с пригодах на залізничях та на водних шляхах (бідадор)»;
- т. «ответная» — т. відповідна;
- т. «открыто, открытая» — т. «відкрито, відкрита»;
- т. «переводная» — т. «переказова (пер.)»;
- т. «письмо» — т. «ліст»;
- т. «подлинная» — т. первовіспа, т. оригінал;
- т. «позадняя» — т. позадва;
- т. «по находению» — т. «на перебування»;
- т. «правительственная» — т. «урядова»;
- т. «пресса» — т. «преса»;
- т. «проверка» — т. «перевірка»;
- т. «проходящая» — т. прохідна;
- т. «радио» — т. «радіо»;
- т. «с нарочным» — т. «з посланцем»;
- т. «с несколькими адресами» — т. «з кількома адресами»;
- т. «с оплаченным извещением» — т. «з оплаченим сповіщенням»;
- т. «с оплаченным ответом» — т. «з оплаченою відповіддю»;
- т. «с оплаченным уведомлением» — т. «з оплаченим повідомленням»;
- т. «семафорическая» — т. «семафорична»;
- т. «семафорная» — т. «семафорна»;
- т. «служебная» — т. «службова»;
- т. «служебная тарифная» — т. «службова тарифна»;
- т. «сообщить все адреса» — т. «сповістити всі адреси»;
- т. «срочная переводная» — т. «стермінова переказова»;
- т. «срочное уведомление телеграфом» — т. «стермінове повідомлення телеграфом»;
- т. «срочная частная» — т. «стермінова приватна»;
- т. «с уведомлением почтою» — т. «повідомлення поштою»;
- т. «частная» — т. «приватна»;
- т. «шифрованная» — т. «шифрована»;
- т. «штормовая» — т. «штормова».
- Телеграф — т. «граф(ф)»;
- т. береговой — т. «бережний»;
- т. «быстродействующий» — т. «хуткодійний»;
- т. «железнодорожный» — т. «залізничний»;
- т. «поездной» — т. «поїздовий»;
- т. «пожарный» — т. «пожежний».
- Телеграфирование — т. «телеграфування»;
- т. «встречное» — т. «стрічне».
- Телеграфировать — т. «телеграфувати».
- Телема — візок (зак); т. («лаге») — колішня;
- т. «двуколесная (экипаж)» — біда;
- т. «двухосная» — візок двоколісний;
- т. «моторная» — в. «моторний»;
- т. «передвижная» — в. «пересувний»;
- т. «поворотная (вагон)» — в. «поворотний»;
- т. «ручная» — в. «ручний»;
- т. «транспортиная» — в. «транспортний»;
- т. «упрощенная» — в. «спрощений».
- Телефон — т. «ф(н)»;
- т. «головной» — т. «голівний»;
- т. «громкоговорящий» — т. «гучномовец(в)»;
- т. «стенной» — т. «стілний»;
- т. «столный, настольный» — т. «стілний».
- Телефонирование — т. «телефонування».
- Телефонировать — т. «телефонувати».
- Телефограмма — т. «телефограма».
- Тело, физ. — тіло; т. («стая, быка») — тулуб (-ва);
- т. «жидкое» — тіло тиче;
- т. «двусредное» — т. «однорідне»;
- т. «плавающее» — т. «пливче»;
- т. «слесное» — т. «складбе»;
- т. «твердое» — т. «тверде».
- Темдер — бидер(ра); т. («тежка») — авто-стлгач(ча);
- т. («нормальн. парова») усигенный — темдер побільшений.
- Темт — наміг(ту);
- т. «шлюпочный п. шлюпочный».
- Теплоса — теплоты(-та).
- Теплосозный — теплотіговий.
- Теплосодержащий (о воде, т. п.) — тепліний.
- Теплоемность — тепломіст(ности);
- т. «удельная» — т. «питома».
- Теплоотдача — тепловіддання.
- Теплопередача — теплопередача, теплопередача;
- Теплопроизводительность — тепловідат(ности);
- т. «вышая» — т. «кальсриметрична»;
- т. «низшая» — т. «робоча».
- Теплота, тепло лучистое — тепло променісте;
- т. «отрабатанная» — т. «спрацьована»;
- т. «рассеяная» — т. «розсіяна»;
- т. «скрытая» — т. «захована»;
- т. «удельная» — т. «питома».
- Теплоупорность — теплопрітності(-ности).
- Теплоход — теплоплав(ва);
- т. «рефрижераторный» — т. «рефрижераторний».
- Теплоходство теплоходство;
- т. «речное» — т. «речкве».
- Теплушка, тепляк — тепляк(-ка);
- т. «крытая» — т. «кптий».
- Тереть, ся — терти, -ся.
- Терка шукатурная — тертушка тин вкарська розіпрічка.
- Термометр — терм: метр(-тра).
- Терраса — тераса.
- Террасировать — террасувати.
- Территория портовая — територія портова;
- т. «станционная» — т. «стілційна».
- Террофазер — т. «терсфазерит(-ту)».
- Терять, потерять (в весе, грузе) — утрачати, утратити (на вазі);

т. (потерять *жезл, документи*)—губіти, згубіти.
Тес—тес(-су).
Тесать—тесати.
Тесна, **тесанье**—(камня)—тесання. **т.**
Тесло (*дексель*)—тесляця.
Теснина—тисніна.
Теснота—тиснота.
Тесовик (*инструмент*)—тесляк(-ка).
Тесто битуминозное—тісто бітумінозне;
 т. известковое—т. вапняне;
 т. цементное—т. цементове.
Тестобразность (*асфальт*)—тістуватість (-тости).
Тесьма—тасьма;
 т. асбестовая—т. азбестова;
 т. изоляционная—т. ізоляційна;
 т. пеночная—т. кенопліна.
Тетива (*лестницы*)—тітйва.
Техника безопасности—техніка безпеки;
 т. дорожная—т. шляхова;
 т. морская—т. морська.
Течение—течія; т. (*процесс*)—протікання;
 т. береговое—течія берегова;
 т. бурное—т. бурливе;
 т. быстрое—т. бистре;
 т. вихревое—т. вихрове;
 т. в воздухе—т. повітряне;
 т. встречное (*грузо*)—т. стрічна;
 т. грузное—т. вантажна;
 т. дачное—т. дачне;
 т. медленно-изменяющееся—т. повільнозмінне;
 т. медленное—т. повільне;
 т. морское—т. морська;
 т. неравномерное—т. нерівномірне;
 т. обратное—т. зворотне;
 т. параллельно-струйчатое—т. рівнобіжно-струйчаті;
 т. порожнее—т. порожнякова;
 т. равномерное—т. рівномірне;
 т. расходящееся—т. розбіжне;
 т. сильное—т. сильне;
 т. с. (*посреди реки*)—бруй;
 т. сильное—течія наскрізна;
 т. слабое—т. мляве;
 т. спокойное—т. тихе;
 т. сходящееся—т. збіжне;
 т. тихое—т. тихе;
 т. турбулентное—т. турбулентне;
 т. установившееся—т. усталена;
 вверх по течению—проти воді;
 вниз по течению—за водою.
Течь—текти; т. (*быстро*)—бігти; т. (*дефект*)—протічнина; т. (*по каплям*)—слезити; т. (*протекание воды*)—теча; т. (*сквозь узкое отверстие*)—точітися; т. (*с крыши*)—літис.; судно получило течь—судно почало протікати.
Тигель—бритвадь(-ля).
Тина—твань(-ні); тиною покрываться, покрываться—тваніти, затваніти.
Тип (*паровоза, станции*)—тип(-пу); т. клинообразный (*ж. д. станции*)—т. клинуватий;

т. козельный (*набережной*)—т. козельний;
 т. навесный—т. звисний.
Типовой (*о конструкции*)—типовий.
Тировать, тир—тирувати.
Тирона—тирування.
Тиски—пломбиральные, пломбирные—лещата(-щат)пльомбувальні.
Тиховодье, тиховод—тиховід(-воду), тиховіддя.
Тихоходность (*машины*)—тихорухність (-ности); т. (*поезда, автомобиля, судна*)—тихохідність(-ности).
Тихоходный (*о машине*)—тихорухний; т. (*о поезде, автомобиле, судне*)—тихохідний.
Тише (*сигнал*)—тіхше.
Тлеть (*об огне*)—жівріти.
Товар—крам(-му); т. (*как груз*)—вантаж(-жу); т. (*экон. категория*)—товар(-ру).
Товарный (*о товаре*)—кравовий; т. (*относ. к грузу*), *ж. д.*—вантажний.
Товарооборот—кравобіг(-гу), товаробіг(-гу).
Товароправитель—краво-товаропосилач(-ча), вантажпосилач(-ча).
Товаро-пассажиры—вантажно-пасажири.
Товарополучатель—краво-товаровідбйрач(-ча), вантажовідбйрач(-ча).
Товаро-станционный (*устройства*)—вантажно-станційний.
Товарохраня—господар(-ри) крamu, товару.
Тон, электр.—струм(-му); т. (*воды, воздуха*)—течія;
 т. блокирующий—с. ब्लюківний;
 т. восходящий (*воды, воздуха*)—течія догірна;
 т. зарядный—струм наснажний;
 т. магнетательный—течія нагнітна;
 т. нисходящий—течія додільна;
 т. обратный—струм зворотний;
 т. о. (*воды*)—течія зворотна;
 т. параллельный—течія рівнобіжна;
 т. пусковой—струм пусковий;
 т. разрядный—с. виснажний;
 т. сильный—с. великий;
 т. сжимающийся—течія перехресна;
 т. слабый—струм малий.
Тоннель—дівбни; т. (*трамбовка*)—бунія (-ца).
Токоприемник—струмопиймач(-ча).
Токопрохождение—струмопроходження.
Токораспределение—струморозподіл(-лу).
Токообратитель—струмозбйрач(-ча).
Толкатель, толкач—підпихач(-ча).
Толкательный путь—підпихачина колія.
Толстоходный (*о блоке*)—грубохідний.
Толстый—грубий, товстий.
Толчя (*о волнах*)—товкочіща.
Толчок—поштовх(-ху); т. боковой—п. боковий;
 т. встречный—п. зустрічний.
Толщина—товщина, грубінна;
 в толщину—завтовшки, утовці, завгрубшки.
Толь—толь(-лю).
Томбак, томпан—томбак(-ру).

Томбуй, мор.—сучка.

Толмослойность—тонкошаровість (-вості).

Тонкоходный (о блоке)—тонкохідний.

Тоннель—тунель(-лю);

- т. горный—г. гірський;
- т. двойной—т. подвійний;
- т. пассажирский—т. пасажирний;
- т. подводный—т. підводний;
- т. подземный—т. підземний;
- т. почтовый—т. поштовий;
- т. трубчатый—т. трубчастий.

Тонно-километр—тонно-кілометр(-тра).

Тонуть, затонуть—тонути, затонути.

Топить (в воде)—топити; т. (печь)—паліти (в печі).

Топка—палівня; т. (процесс)—паління;

- т. автоматическая—палівня автоматична, паління автоматичне;
- т. внешняя—п. зокільна;
- т. внутренняя—п. унутрішня, середова;
- т. дуоматная—п. доскіла;
- т. дутьевая—п. дуттьова;
- т. наменногольная—п. кам'яновугільна;
- т. камерная—п. камерна;
- т. качающаяся (подвижная)—п. хитна;
- т. наружная—п. зокільна;
- т. нефтяная—п. нафтова;
- т. одно-, двухсторонняя — п. одно-, дво-бічна;
- т. отпущенная—п. зніжжена;
- т. оцинковая—п. плітня;
- т. подовая—п. черінна;
- т. регулируемая—п. регулівна;
- т. оложная—п. складна.

Топкий—грузький.

Топкость—грузькість(-кости); т. (болотистость)—багнїстїсть(-тости).

Топление (печи)—палення (у печі).

Топливник, топка—палівня.

Топливный—палівний.

Топливо—паливо;

- т. жидкое—п. тічне;
- т. минеральное—п. мінеральне;
- т. порошкообразное, пылевидное—п. порошокувате, п. пилувате, п. спорошковане;
- т. растительное—п. рослинне;
- т. твердое—п. тверде.

Топляк—топлєць(-цю).

Топор—сокіра; т. (колуш)—колуш(-на);

- т. плотничный—с. теслярська;
- т. пожарный—с. пожежна;
- т. шанцевый—с. шапцюва.

Топочный—палівневий.

Топь—багва, драгва.

Торги—торги(-гів);

- т. аукционные—т. аукційні;
- т. несостоявшиеся—т. невїдбути;
- т. публичные—т. прилюдні.

Торец—торєць(-рці); т. (шашка для мостовой)—торчак(-ка);

- т. ступенчатый—торчак східчастий.

Торкретировать (напрыгом)—торкретувати.

Торможение—гальмування; т. (пара)—дрослювання;

- т. автоматическое—г. автоматичне;
- т. двухстороннее—г. двобічне;
- т. непрерывное—г. безперервне;

т. обыкновенное—г. звичайне;

т. плавное—г. плавкє;

т. слухное—г. службєне;

т. умеренное—г. помірне;

т. экстренное—г. нагальне.

Тормоз—гальмо;

- т. автоматический—г. автоматичне;
- т. башмачный—г. черевїчне;
- т. бездействующий—г. нечїнне;
- т. быстродействующий—г. дхуткочїнне;
- т. веревочный—г. шнуровє;
- т. винтовой—г. вїнтовє;
- т. воздушный—г. повітряне;
- т. гидравлический—г. гїдравлїчне;
- т. двухкамерный—г. двокамерне;
- т. дисковый—г. кружалоє;
- т. дифференциальный—г. диференційальне;

т. добавочный—г. додатковє;

т. канатный—г. кодьльне;

т. клиновое—г. клиновє;

т. колодочный—г. колодковє;

т. конический—г. конїчне;

т. крановый—г. зводовє;

т. крыльчатый—г. крилясте;

т. ленточный—г. лїсовє;

т. магнитный—г. магнїтне;

т. маневровый—г. маневровє;

т. масляный—г. олійне;

т. механический—г. механїчне;

т. многооборотно-ленточный — г. павовє многообертвє;

т. нажимной—г. натискне;

т. непрерывный—г. безперервне;

т. ножной—г. пожанє;

т. остановочный—г. зупинне;

т. паровой—г. паровє;

т. пластинчатый—г. платївчєсте;

т. пневматический—г. повітряне, г. пневматичне;

т. постепенно-действующий—г. повільночїнне;

т. предохранительный—г. запобїжне;

т. регулировочный—г. регулїсне;

т. рельсовый—г. рейковє;

т. ремной—г. пасовє;

т. ручной—г. ручне;

т. рычажный—г. вїзкільне;

т. салазочный—г. колозковє;

т. самодействующий—г. самочїнне;

т. саморегулирующийся — г. саморегулісне;

т. спусковой—г. спускне;

т. столпорный—г. стоборне;

т. тарелочный—г. тарїльчєсте;

т. установительный—г. установєне;

т. фрикционный—г. тергїровє;

т. храповичный—г. заскочковє;

т. центробежный—г. відосередковє;

т. цепной—г. ланцюговє;

т. электрический—електрогальмо, гальмо електричне.

Тормо(а)зит—гальмувати.

Тормозный—гальмовий; т. (тормсащит)—гальмїчний.

Торный (о дороге)—бітний.

Торон (украинизм)—торок(-ку).

Торф—торф(-фу).

Торфина—торфіна.

- Торф'яник, торфовик (*торф'яное болото*) — торфовище.
- Торф'яной—торф'явий.
- Торцевой—торцівий; т. (*относ. к шашке для мощения*)—торчаківий.
- Точило—точило, гострило;
- Точить (*на ток, станке*)—точити; т. (*сестричь*)—гострити.
- Точка—точка; т. (*точение на ток, станке*)—точіння; т. (*острие*)—гостріння;
- т. вводная—точка проміжна;
- т. исомая—т. шукана;
- т. исходящая—т. вихідна;
- т. конечная—т. кінцева;
- т. критическая—т. критична;
- т. мертвая—т. мертва;
- т. минимальная—т. уявна;
- т. моментов—т. моментів;
- т. нейтральная—т. байдужа;
- т. неподвижная—т. нерухома;
- т. нулевая (*профиля*)—т. нульова;
- т. одного уровня—т. однорівнева;
- т. опасная—т. небезпечна;
- т. опоры—т. опори;
- т. перегиба—т. перегіну;
- т. перелома—т. залому;
- т. переменная—т. змінна;
- т. переходная—т. перехідна;
- т. поверочная—т. перевірна;
- т. повышенная—т. підвищена;
- т. пониженная—т. знижена;
- т. постоянная—т. постійна;
- т. привеса—т. причіпу;
- т. промежуточная—т. проміжна;
- т. свободная—т. вільна;
- т. теоретическая—т. теоретична;
- т. узловая—т. вузлова;
- т. фиксированная—т. фіксована.
- Точность—точність (-ности);
- т. достаточная—т. достатна.
- Точный—точний.
- Тощий (*о бетоне, глине*)—пісний.
- Травеллер (*катучий кран*)—травелер(-ра).
- Траверз—траверза.
- Травить (*снасть*)—попускати.
- Травление (*снасти*)—попускання.
- Трант—шлях(-ху) битий;
- т. скотопроегонный — ш. худобопрогінний;
- т. торговый—гостинець (-нца).
- Тракторный (*о пути*)—тягловий.
- Тракция—тягло.
- Трамбовка (*предмет*)—бүтин(-на); т. (*процесс*)—бүтинування.
- Трамвай—трамвай(-ваа);
- т. конный—т. кінний;
- т. моторный—т. моторівий;
- т. узкоколейный—т. вузькоколейний;
- т. ширококолейный — т. ширококолейний.
- Транец, мор.—кормилля.
- Транзит—транзит(-ту).
- Трансмиссия—трансмисія.
- Транспарант—раштра.
- Транспорт—транспорт(-ту); т. (*перенос итога*)—перенос(-су);
- т. автомобильный—т. автомобільвий;
- т. водный—т. водний;
- т. воздушный—т. повітряний;
- т. выключный—т. в'ючний;
- т. гужевой—т. возовий;
- т. железнодорожный—т. залізничний;
- т. местный—т. місцевий;
- т. морской—т. морський;
- т. поперечный (*поперечная возка*)—вошина поперечна;
- т. речной—т. річковий;
- т. свободный—т. вільний;
- т. сухопутный—т. суходільний;
- т. усовершенствованный — т. удосконалений;
- т. холодильный—т. холодильковий;
- транспортным способом, путем—перевозними засобами.
- Транспортёр—подавальник(-ка), транспортер(-ра).
- Транспортир—кутомір(-ра);
- т. угольный—трикутник з кутоміром.
- Транспортирование — транспортування.
- Транспортировать—транспортувати.
- Транспортник—транспортник(-ка).
- Транспортный—транспортівий.
- Трансформатор—трансформатор(-ра).
- Трашечья—рів (рöву).
- Трап—трап(-пу); т. (*на судах*)—східник (-ка);
- т. полевой—брудозлив(-ва).
- Трасса (*дороги*)—траса.
- Трассирование—трассування.
- Трассировать—трассувати.
- Трассировка—трассування.
- Трафарет—трафарет(-ту).
- Требование—вимога; т. (*процесс*)—вимагання.
- Трение—тертя;
- т. боковое—т. боковé;
- т. внутреннее—т. унутрішнє, т. середнє;
- т. кинетическое (*во время движения*)—т. кінетичне;
- т. второго рода т. качения—т. кóчення, т. котéв;
- т. долевое—т. поздовжнє;
- т. магнитное—т. магнітне;
- т. опорное—т. опорне;
- т. скольжения (*первого рода*)—т. ковзніє, т. ковзу;
- т. собственное—т. власне.
- Тренцевать (*веревку*), мор.—трєнсувати.
- Трень, мор.—трєн(-на).
- Третник-припой—трєтнік-лөта.
- Треугольник буферный—трикутник(-ка) відпружниковий;
- т. опорный—т. опорний;
- т. остроугольный—т. гострокутний;
- т. отосный—т. сплòховийний;
- т. поворотный—т. поворотний;
- т. прямоугольный—т. прямокутний;
- т. равнобедренный—т. рівнобедрений;
- т. смеговой—т. насінний;
- т. сомкнутый—т. зімкнений;
- т. сферический—т. сферичний;
- т. торозный—т. гальмовий;
- т. тупоугольный—т. тупокутний.
- Треугольно-подкосный (*о мосте*)—трикутно-косяковий.
- Трехколейный—триколейний.

- Трехколеска—триколеска.
Трехсторонний (*подъезд к станции*)—трибічний;
Трехшланговый (*о стендере*)—трикишкөвий.
Трехшальный (*о стыке*)—тризлежнөвий.
Трешкот (*трешкот, бечевоє судно*)—ляжнөвийця.
Трещетка (*сверло*)—рачка.
Трещина (*в дереве*)—розколина; т. (*цель*)—щилина;
т. лучеобразная, лучевидная—р. променювата;
т. морозная—р. морозьяна;
т. поперечная—р. поперечна;
т. продольная—р. поздбьяна;
т. радиальная—р. радияльна;
т. сердцевидная—р. серцювата;
т. сквозная—р. наскрзьяна;
т. словая—р. шарова.
Трещиноватость—щилистость(-тости).
Триангель (*тормозный тяж*)—трикутник (-ка).
Триангуляция—триангуляція.
Триплан—триплан(-на).
Троганье (*с места, автомобиля, паровоза*)—рушання; т. (*льда весной*)—скрес(-су).
Трогать, -нуть—торкати, торкнути; т. (*с места*)—рушати, рушити.
Трогаться, -нуться (*о льде*)—скресати, скрөсути.
Тройник—тройк(-ка);
т. носой—т. скісний;
т. обыкновенный—т. зичайний;
т. переходной—т. перехідний;
т. шарообразный—т. кулістий.
Тройчатка—тройчак(-ка);
т. угловая—т. ріжнати.
Троллей—троллей(-лею).
Троллейный—троллейний.
Тропа, тропинка—стежка;
т. височая—с. висна;
т. выючная—с. вючна;
т. горная—с. гірська.
Трос (*проволочный*)—трос(-са); т. (*пеньковый*)—мбтуз(-за);
т. витой—т. м. кручений;
т. выбленочный—т. м. бирфовий;
т. гибкий—т. м. гнучкий;
т. местный—т. м. цупкий;
т. кабельной работы—м. кручення;
т. многократно-заземленный—т. многократно взөмлений;
т. оттягивающий—т. м. отісний;
т. поддерживающий—т. м. підтримний;
т. приртыля—т. м. захисний;
т. проволочный—т. дротяний;
т. спиральный—т. м. спіральний;
т. стальной—т. сталевий;
т. тросовой работы—м. сученний.
Треть (*для испытания надеж. стыков*)—дотичница.
Тротуар—пішохід(-ходу);
т. асфальтовый—п. асфальтовий;
т. бетонный—п. бетонний;
т. гранитный—п. нарінкөвий;
т. деревянный—п. дерев'яний;
т. дощатый—п. дощаний;
т. каменный—п. кам'яний;
т. кирпичный—п. цегляний;
т. мозаичный—п. мозаїковий;
т. плитный, плиточный—п. плитовий.
Тротуарный—пішохідний.
Труба—труба; т. (*для пропуска воды под насылью*)—перөпусгга; т. (*сигнальная, музыкальная*)—сүрма; т. (*дымовая*)—димар(-рай);
т. асфальтированная—т. асфальтована;
т. бетонная—т. бетонна;
т. буровая (*обсадная*)—т. свердловина,
т. цямрова;
т. давленная—т. угнута;
т. вентиляционная—т. провөтровкальна;
т. водонагнетательная—т. водонагнөтнө;
т. водонапорная—т. водонапрнө;
т. водоотводная—т. водовідвідна;
т. водосточная—т. водовідливна;
т. водоподъемная—т. водотяжна;
т. водоприемная—т. водоприймөльна;
т. водопроводная—т. водопровідна;
т. водораспределительная—т. водорозподільна;
т. водосливная—т. лодотливна;
т. водосточная—рнөва;
т. в. горизонтальная—рнөтнөк(-ка);
т. водочерпательная—т. водочөрпна;
т. возвратная—т. зворөтна;
т. воздушнопусковая—т. повітровопускна;
т. воздуховыпускная—т. повітровопускнө;
т. воздухоудная—т. повітродүвна;
т. воздушная—т. повітряна;
т. впрыскивающая—т. упөрскувальна;
т. всасывающая—т. усисна;
т. выводная—т. винднө;
т. выдвинная—т. висувнө;
т. выхлопная—т. вихлнөна;
т. газоотводная—т. газовідвідна;
т. газоподводная—т. газопідвідна;
т. газораспределительная—т. газорозподільна;
т. гибкая—т. гнучка;
т. газурованная—т. полнө'япа;
т. гончарная—т. череп'яна;
т. гравитационная—т. самостокөва;
т. грязевая—т. шлямөва;
т. дренажная—т. дренажна;
т. дымовая—димар(-рай);
т. д. откидная—д. відкнөдий;
т. дымогарная—т. вогнөва;
т. дымоотводная—т. димовідвідна;
т. жаровая—жарнөця;
т. жесткая—т. цупка;
т. жесткая—т. бляжана;
т. забивная—т. забивнө;
т. заборная—т. забірнө;
т. закрепительная—т. закрөпнө;
т. земляная—т. земнө;
т. змеящая (*в золотильн.*)—т. зміяста;
т. зрительная—любөта;
т. инжекционная—т. упөрскувальна;
т. испарительная—т. випарнө;
т. кабельная—т. жальпнөкова, кабөдьна;
т. канализационная—т. каналізаціяна;
т. керамическая, гончарная—т. череп'яна;

- т. коллекторная—т. збірнікова, коллекторна;
- т. колодезная—т. колодезна;
- т. конденсационная—т. конденсаційна;
- т. мусорная—т. смітцова;
- т. набивная—т. набивна;
- т. нагнетательная—т. нагнітна;
- т. нагревательная—т. нагрівна;
- т. наливная—т. наливна;
- т. напорная—т. напірна;
- т. направляющая—т. напрямна;
- т. наружная (в паровозе)—т. надвірна;
- т. (не)плотная—т. (не)щільна;
- т. нефтепроводная—т. нафтопровідна;
- т. нисходящая—т. додільна;
- т. обсадная—т. цяркова;
- т. огневая—т. вогнева;
- т. опусная (цистерны)—т. опусна;
- т. освинцованная—т. поолівована;
- т. отбортованная—т. відбортована;
- т. отводная—т. відвідна;
- т. охлаждающая—т. охолодна;
- т. оцинкованная—т. поцинкована;
- т. паропусковая—т. паровука;
- т. паровыпускная—т. паровипускна;
- т. паротводная—т. паровідвідна;
- т. паропроводная—т. паропровідна;
- т. парораспределительная—т. паророзподільна;
- т. парособирающая—т. парозбірна;
- т. пароходная—димар(-ря)пароплавний;
- т. перекидная—т. перекидна;
- т. перекидная—т. перекидна;
- т. переливная—т. переливна;
- т. перепускная—т. перепускна;
- т. переходная—т. перехідна;
- т. печная (вагона)—димар(-ря);
- т. питательная—т. живильна;
- т. подающая, подающая (элеватора)—т. подавальна;
- т. подводящая—т. підвідна;
- т. подъемная—т. підіймальна;
- т. пожарная—т. пожежна;
- т. поршневая—т. толокова;
- т. прогарная—т. вогнева;
- т. продырявленная—т. діркована;
- т. прокатная—т. вальцювана;
- т. промывочная—т. промивна;
- т. пылесосная—т. пилюсокова;
- т. разбрызгивающая—т. розбризна;
- т. разводящая—т. розвідна;
- т. разговорная—т. говірна;
- т. распределительная—т. розподільна;
- т. расолоотводящая—т. розовідвідна;
- т. расолоораспределительная—т. розопрозподільна;
- т. раструбная—т. розширюва;
- т. ребристая—т. ребрована;
- т. регуляторная—т. регуляторна;
- т. ресиверная—т. ресиверна;
- т. сварная—т. зварна;
- т. сводчатая—т. склепінна;
- т. сливная—т. зливна;
- т. смесительная—т. змішувальна;
- т. смывная—т. змивна;
- т. соединительная—т. злучна;
- т. спиральная (холодиль.)—спіральна;
- т. спусковая, самотечная—т. спускна;
- т. стальная—т. стальна;
- т. сточная—т. стічна;
- т. ступенчатая—т. східчаста;
- т. тонкостенная—т. тонкостінна;
- т. топочная, жаровая—жарниця;
- т. тормовая—т. гальмова;
- т. трехходовая—т. триходова;
- т. тушиковая—т. затушівна;
- т. упругая—т. пружна;
- т. уравнивательная—т. вирівнювальна;
- т. фасонная—т. обрисова;
- т. флянковая—т. крисвана;
- т. холодильная—т. холодильна;
- т. холостая—т. йлова;
- т. циркуляционная—т. циркуляційна;
- т. четырехходовая—т. чотирьходова;
- т. шарнирная—т. сугівна;
- т. шахтная (кессона)—т. шахтова;
- т. яйцеобразная—т. яйцювата.
- Трубка—трубка;**
- т. вводная—т. упускна;
- т. водогрейная—т. водогрійна;
- т. водомерная—т. водомірна;
- т. волновая—т. водоскувата;
- т. выкидная—т. викидна;
- т. горючая—т. говірна, говірник;
- т. градуированная—т. поділікована;
- т. дымогарная—т. вогнева;
- т. дичатая—т. дірчаста;
- т. манометровая—т. манометрова;
- т. охлаждающая—т. охолодна;
- т. паяльная—лютівка, кльхта;
- т. предохранительная—т. запобіжна;
- т. распирная—т. розпірна;
- т. сигнальная, сигнализационная—т. гаслова;
- т. сифонная—т. сифонна;
- т. слуховая (телефонная)—слухівна;
- т. смазочная—т. мастильна;
- т. эвакуированная (откаченная)—т. відсмокована, т. норжіява, т. вакуумна.
- Трубный—трубний; т. (относ. к дымовой трубе)—димарний.**
- Трубопровод—трубопровід(-вода);**
- т. аммиачный (холодильника)—т. амоніакційний;
- т. водяной—т. водяний;
- т. воздушный—т. повітряний;
- т. восходящий—т. догірний;
- т. масляный, смазанный—т. мастильний;
- т. нагнетательный—т. нагнітний;
- т. надземный—т. надземний;
- т. напорный—т. напірний;
- т. напороравнительный—т. напорорівняльний;
- т. насосный—т. смоковий;
- т. нисходящий—т. додільний;
- т. обводный—т. обхідний, обвідний;
- т. ответственный—т. відгалужений;
- т. охлаждающий—т. охолодний;
- т. паровуюснкой—т. паровука;
- т. паровыпускной—т. паровипускний;
- т. паротводящий—т. паровідвідний;
- т. пароподводящий—т. паропровідний;
- т. питательный—т. живильний;
- т. пневматический—т. пневматичний;
- т. подающий—т. подавальний;

- т. подвешенный—т. почбдлений;
 т. подводный—т. підводний;
 т. подводный—т. підводний;
 т. подземный—т. підземний;
 т. продувальный—т. продувний;
 т. промывной—т. промивний;
 т. пылестоявающий—т. пиловідсисний;
 т. разводной—т. розвідний;
 т. распределительный—т. розподільний;
 т. расолоподающий—т. ропоподавальный;
 т. оосставной, оломный—т. складний;
 т. опускной—т. спускний;
 т. сточный—т. стічний.
- Трубопроводный—трубопроводний.**
Труборасширитель—труборозширювач(-ка);
Трубой—т. подвійний.
Труборез, труборезна—труборіз(-за), труборізка.
Труборезный—труборізняий.
Трубоочистительный—трубоочисний;
Трубчатый—трубчатий.
Трудноооламеняющийся—труднозпмістий.
Трудный—трудний; т. (о перегоне)—важкий.
Трущийся (о частях механизма)—тертьовий.
Трюк (пец. платформа для перевозки длинных тяжеловесных предметов)—розворня.
Трюм—трюм(-ма), пазуха.
Тряпье (обтирочн. матер.)—ганчір'я.
Трясина—трясовина.
Трясиный—трясовиный.
Трясина (при езде)—трусня, трусіння.
Трясний (о дороге)—трусський.
Тугоплаваность—тяжкотбкнсть(-кости).
Тугость—тугість(-гости).
Туман—туман(-нүү); т. (во время жары)—юга;
 т. густой—т. густий, мрич(-чі);
 т. г. о мелким дождем—мряка.
Туманность—туманність(-ности).
Туманный—туманный.
Тумба—тумба; т. (у дороги)—бовванець(-нця);
 т. оттяжная—т. відтяжна;
 т. причальная—чалнийця.
- Туннель, тоннель—тунель(-лю).**
Тупик—завзубень(-бнз);
 т. вытяжной—з. витяжний;
 т. заездной—з. заїзний;
 т. погрузочный—з. вантязний;
 т. предохранительный—з. запобіжний;
 т. свалочный—з. скидний;
 т. улавливающий—з.-ловний(-ка).
- Тупиковый—завзубенний, сліпий.**
Тур (паровоза, бригады)—зворот(-ту).
Турбина—турбіна.
Турбинный—турбінний.
Турбовоз—турботяг(-га).
Турбогенератор—турбогенератор(-ра).
Турбодинамо—турбодинамо.
Турбокомпрессор—турбокомпресор(-ра).
Турбонасоо—турбосмок(-ка).
Турбонасосный—турбосмоковий.
Туризм—туризм(-му).
- Турист—турист(-та).**
Турниет—турнікет(-та), перехрєсниця.
Турный (о бригаде)—турний.
Туслооть (фонаря)—тмяність(-ности).
Туслый—тмяний.
Туюкнеть (о сигнальном огне)—тмянітися, тмяніти.
Туф—туф(-фу).
Туча—хмара.
Тушевать—тушувати.
Тушевка—тушівання; т. (процесс)—тушування.
Тушение (огня)—гасіння.
Тушить—гасити.
Тушь—туш(-шу).
Туэр—туєр(-ра).
Туэрный—туєрний.
Тщательный (осмотр груза, работа)—стараний.
Тым—тип(-ну).
Тычка (украинизм)—тічка.
Тычковый (о кладке)—поперечиковий.
Тычок—поперечик(-ка);
 т. двойной—т. подвійний;
 т. овозной—т. накрізняий.
- Тычком—поперечником.**
Тюк—пакка.
Тюремный (о вагоне)—в'язничний.
Тюфля—матриц(-ца); т. (из перьев)—перина; т. (из сена)—сіний(-ка); т. (башинный)—тарасник(-ка).
- Тяга—(движ. сила)—тягло; т. (архитектурная)—зіймс(-чу); т. (воздуха)—тяг(-гу); т. (деталь)—тягель(-геля); т. (стяжка)—стігель(-геля);**
 т. автомобильная—тягло автомобильне;
 т. аккумуляторная—т. аккумуляторне;
 т. анкерная—стігель анкерний;
 т. бечевая—бичовé лямування;
 т. буксирная—тягло галівні;
 т. ведущая—тягель тяговий;
 т. вилочная—т. вилкуватий;
 т. воздуховозная—тягло повітряне;
 т. вытяжная—тяг витяжний;
 т. гибкая—тягель гнучкий;
 т. двойная (паровозом)—тягло подвійне;
 т. жесткая—тягель цупкий;
 т. животная—тягло тваринне;
 т. заводная (в топке паровоза)—тягель зварний;
 т. зоггинговая—т. сувакбвий;
 т. искусственная—тяг штучний;
 т. канатная—тягло кодільне;
 т. колесчатая—тягель коліщастий;
 т. конная—тягло кінше;
 т. крюковая (на крюке)—тягло гаковé;
 т. локомотивная—т. локомотивне;
 т. мертвая—тягель мертвий;
 т. механическая—тягло мехалічне;
 т. направляющая—тягель напрямний;
 т. независимая (трам. вагонов)—тягло незалежне;
 т. обратная—тягель зворотний;
 т. одиночная—т. одиничний;
 т. ороныдвающая—тягель перекидний;
 т. паровая—тягло паровé;
 т. переводная—тягель переводний;
 т. передаточная—т. передатний;

тяги перекрещенніе — тяглі перехрещені;
 т. подвешная — т. поціпний;
 т. подвесная — стягель косяковий;
 т. пружинная — тягель пружний;
 т. радиальная — стягель радіальний;
 т. распорная — тягель розпирний;
 т. распределительная — т. розподільний;
 т. регулирующая — т. регульовий;
 т. регуляторная — т. регуляторний;
 т. рулевая — т. стерновий;
 т. ручная — т. ручний;
 т. связанная — т. зв'язаний;
 т. отдающая — т. попусковий;
 т. семафорная — т. семафорний;
 т. сильная (воздуха) — тяг великий;
 т. силовая — стягель наскрізний;
 т. слабая (воздуха) — тяг малий;
 т. соединительная — стягель алучний;
 т. стеновая — тизмс(-су) настінний;
 т. оцепная — стягель зціпний;
 т. тормозная — тягель гальмовий;
 т. тракторная — тягло тракторне;
 т. упряжная — т. запряжний;
 т. уравнивательная — тягель вирівняльний;
 т. установочная — стягель уставний;
 т. форсированная (в трубе паровоза) — тяг підсилений;
 т. шпрингальная — стягель підсилковий;

т. штукатурная (гшисс) — тизмс(-су);
 т. штыкообразная — тягель багнетуватий;
 т. эксцентриковая — т. ексцентрикковий;
 т. электрическая — тягло електричне.
 Тяговый — тягловий, тяговий, тягельний;
 см. Тяга.
 Тягомер (для воздуха) — тягомір(-ра); т. (для измерения силы тяги на транспорте) — тягломір(-ра);
 т. дифференциальный — т. диференціальний;
 т. регистрирующий (самопишущий) — т. самописний.
 Тяготение — тяжиння.
 Тяготеть (о грузах) — тяжіти.
 Тягучесть — тягучість(-чости).
 Тягучий — тягучий, тлгучий; т. (липкий) — липкий.
 Тяж — тяж(-жа); т. (тяга) — тягель(-геля).
 Тяжелобольной (о вагоне) — дуже пощобаний.
 Тяжеловесность — тяжковагість(-гости).
 Тяжеловесный — тяжковагій.
 Тяжесть — тягар(-ра); т. (груз) — вантаж(-жу).
 Тянуть — тягті;
 т. волоком — переводікати;
 т. на бечеве лямку — лямкувати.
 Тянущий — тяговий; т. (о силе тяги паровоза) — тягловий.

У

Убаалить, -вить (ход) — зміншувати, зміншати.
 Убежище противогазовое — захисток(-стка) протигазовий.
 Убирать, убраться — приборати, приборати; у. (снимать) — здіймати, здійняти; у. (вынимать) — виымати, виынати.
 Уборная (вагона, колес, снега) — приборання, приборання у. (снимание) — здіймання, зняття; у. (вынимание) — виымання, виыняття;
 у. капитальная — приборання капітальне.
 Уборная — приборальня; у. (отхожее место) — відходок(-лка).
 Убывание (воды) — спадання; у. (перекоса) — зміншування, зміншення; у. (напряжский) — міншання.
 Убывать, убыть (о воде) — спадати, спасти; у. (о перекосе) — зміншуватися, зміншитися.
 Убывающий — спадний.
 Убывший (о вагоне) — вибулий.
 Убыль (груза) — убток(-тку); у. (воды) — спад(-ду).
 Убыток (в эксплуатации) — утрата.
 Убыточность — утратність(-ности).
 Убыточный — утратний.
 Уведенный (о составе, вагоне) — відведе-ний; у. (о дыме) — виведений.
 Уведомление — повідомлення;
 у. отрицательное — п. негативне.
 Уведомлять, -вить — повідомляти, повідомити.

Увеличивать, -чить — збільшувати, збільшати.
 Увлажнение — відволбжування, відволбження.
 Увлажнитель — відволбжник(-ка).
 Увлажнять, -нить, -ся — відволбжувати, відволбжувати, -сл.
 Увлажняться, -ниться — волобнути, відволбнути.
 Увлакать, увлечь (водой) — захоплювати, захопити.
 Уводить, увести (вагон) — відводити, відвести; у. (дым) — виводити, вивести.
 Усадка (судна, авто) — відвід(-воду); у. (дыма) — вивід(-воду).
 Увязывание, -зья — в'язання, ув'язування, ув'язання; у. (согласование) — погбдженість(-ности).
 Увязывать, -зять — в'язати, ув'язувати, ув'язати.
 Увязь — ув'язь(-зі).
 Угар — чад(-ду); у. (металла при плавке) — вигар(-пу);
 у. издать — чадіти.
 Угарный — чадний.
 Угиб — угін(-пу).
 Углаживание (дороги) — глладження, глладіння, виглладжування, виглладження;
 у. (дороги ездой) — уторбування, уторбування.
 Углаживать, угладить — глладити, виглладжувати, виглладити; у. (дороги ездой) — уторбувати, уторбувати.

- Угледержатель** (*дугов. лампы*), *електр.* — вугледо жавка.
- Угледробилка**—вугледробалка.
- Углопроектировщик**—вуглеперекидалка; у. автоматический, самодействующий— в. автоматична.
- Углоподачник**—вуглеподавалка.
- Углоподъем**, *углоподъемник* — вуглепідйома.
- Угловой** (*о внутр. угле*)—кутовый, кутний; у. (*о наруж. угле*)—наріжний; у. (*углов. сечения*)—кутківковий.
- Угломер**—кутомір(-ра).
- Углубитель** (*во что*) — заглибник(-ка); у. (*чего*)—підглибник(-ка), поглибник(-ка).
- Углубительный**—заглибний; у. (*углубляющий*) — підглибний, поглибний; у. (*относ. к углубителю*)—заглибниковий, підглибниковий.
- Углубка** (*во что*)—заглиблення.
- Углубление**—заглибнина; у. (*процесс*)—заглиблювання, заглиблення; у. (*чего, процесс*) — підглиблювання, підглиблення, поглиблювання, поглиблення; у. (*русла реки естественное*)—глибщина, поглибщина;
- у. *клиновидное*—заглибина клинувата.
- Углублять**, -бить (*во что*) заглиблювати, заглибляти; у. (*что*)—підглиблювати, підглибити, поглиблювати, поглибити.
- Углубляться**, -биться (*о русле*)—глибшати, поглибшати.
- Угол**—кут(-та); у. (*выступающий, наружный*)—ріг (-рогу); у. *анкерный*—к. анкерний; у. *астролябический* — к. астролябійний; у. *внешний*—к. зокільний; у. *выступающий*—ріг(-рогу); у. *галоовой*—к. гальсовий; у. *гибкости* — к. гнучкості; у. *дополнительный*—к. додатковий; у. *заложения*—к. закладення; у. *зрения*—к. зору; у. *конечный* (*лопатки*)—к. кінцевий; у. *крутнаты*—к. крутості; у. *кручения* (*закручивания*)—к. скручування;
- у. *линейный*—к. лінійний; у. *набега*—к. набігу; у. *наклона, наклонения*—к. нахилу; у. *опережения* (*паровозн. эксцентрика*)—к. випередження;
- у. *перенашивания*—к. перекошення;
- у. *поворота*—к. повороту;
- у. *полярный*—к. полярний;
- у. *предельный*—к. граничний;
- у. *прилежащий*—к. прилежний;
- у. *притупленный*—к. притуплений;
- у. *румбический*—к. румбичний;
- у. *связывающий*—к. зв'язний;
- у. *соответственный*—к. відповідний;
- у. *срезанный*—ріг арізанний;
- у. *устойчивости*—к. стійкості;
- у. *центральный*—к. центральний;
- у. *составлять*, -вить — к. утворювати; утворити;
- у. *срезывать*, -зать—ріг арізувати, арізати.
- Уголек**—вугліна;
- у. *раскаленный*—жарина; (*соб.*) — жар (-ру).
- Угольный**—кутківковий.
- Уголок** (*профиль*)—кутківа;
- у. *местности*—к. пухкісна;
- у. (*не*)*равнобокий*—к. (не)рівнобокка;
- у. *полюной*—к. поясній;
- у. *прямолинейный*—к. прямолінійна;
- у. *ударивающий*—к. затримна;
- у. *упорный*—к. упорна.
- Уголь**—вугіль (-гля); (*соб.*) — вугілля;
- у. (*уголек*)—вугліна;
- у. *антрацитовый*—вугілля антрацітове;
- у. *блестящий*—в. блискуче;
- у. *бурый*—в. буре;
- у. *горошковый*—в. горішковате;
- у. *гροхотавый*—в. дармоївопане;
- у. *длинопламенный*—в. довгопалум'яне;
- у. *древесный*—в. деревнє;
- у. *жирный*—в. маснє;
- у. *каменный*—в. кам'яне;
- у. *кокоущийся*—в. кокусівнє;
- у. *короткопламенный*—в. короткопалум'яне;
- у. *крупный*—в. грубе;
- у. *кузнечный*—в. ковальський;
- у. *кулачный*—в. кулачне;
- у. *курной*—в. курнє;
- у. *лежалый*—в. дєгле;
- у. *матовый*—в. матове;
- у. *мелкий*—в. дрібнє;
- у. *молотый*—в. молоте;
- у. (*не*)*сортированный*—в. (не)сортіване;
- у. *орешковый* (*орешник*)—в. горішкувате;
- у. *отборный*—в. добірне;
- у. *пламенный*—в. палум'яне;
- у. *полуантрацитовый* — в. полуантрацітне;
- у. *полуспекающийся*—в. напівспічне;
- у. *порошкообразный*—в. порошоківате;
- у. *прессованный*—в. гнєчане;
- у. *пылевидный*—в. пилувате, порошоківате;
- у. *раскаленный*—в. розжарене;
- у. *спекающийся*—в. спіктивне;
- у. *тощий*—в. пісне;
- у. *чистый*—в. чїсте;
- у. *шлакующийся*—в. жужелівнє.
- Угольный**, (*инструмент, деталь*)—косинач (-нца); у. (*для соединения труб*)—кутний(-ка); у. (*судно для перевозки угля*)—вугільник(-ка); у. *внешний*—паріжок(-жка); у. *внутренний*—кутний(-ка); у. *металлический*—косинач металевий; у. *опорный*—кутний опорний; у. *повесной*—к. почіпний;
- у. *притесненный*—наріжок причиняльчий;
- у. *тавроый*—кутний теуватий;
- у. *упорный*—к. упорний.
- Угольный** (*относ. к углю*) — вугляний; у. (*угловой, о внутрен. угле*)—кутовий; у. (*угловой, о наружн. угле*)—наріжний.
- Угольщик** (*судно*)—вугільщик(-ка).

- Угон**, *угона* (рельсове, провояное, вагонное)—*ugun* (угону); *у.* (угонити)—уганя́рчя.
- Угроза** (*движенню*)—загро́за.
- Угрожаемый**—заѓрозний; *з.* дорога съезжена угрожаемой по холере, эпидемии—залізанню оповіщено зарозною на холеру, на ро́шесть.
- Угрожать**—загро́жувати.
- Удавка**, *удава*—зашморго́(гу); *у.* двойная—з. подвійний.
- Удаковый**, *-вочный*—зашморго́вий.
- Удаление**—видалення; *у.* (воды)—спускання, спу́щення; *у.* (отдаление)—відда́ль (-лі), віддаля́ння, відда́лення; *у.* (пассажира)—випрова́джування, ви́прово́дження; *у.* понудительное (пассажира)—випрова́дження примусове.
- Удалять**, *-лить* — видаля́ти, видалити; *у.* (отдалить)—віддаля́ти, віддалити; *у.* (пассажира) — випрова́джувати, ви́прово́дити.
- Удар**—уда́р(-ру); *у.* веслом во время гребли (гребок)—гребо́к(-бка); *у.* гидравлический—*у.* гідралічний; *у.* молнии—*у.* блискавичний; *у.* обратный (пламени)—*у.* зворотний.
- Ударник**—уда́рник(-ка); *у.* (клопфер)—стука́ч(-ча).
- Ударничество**—уда́рництво.
- Ударно-тяговой** (*приспособление*) — відпру́жно-тягло́вий.
- Ударный**—уда́рний.
- Ударять**, *-ся*, *речь*, *-ся*—уда́рити, *-ся*, *уда́ряться* о берег (о плоте)—ту́ра да́ти.
- Удельный** (о весе, объеме), *физ.*—підобий.
- Удерживать**, *-мать* — тримати, утримати; *у.* (из жалавания) — відрахо́вувати, відрахува́ти, виверта́ти, вивернути.
- Удешевлять**, *-вить* (*перевозку*)—здешевля́ти, здешеві́ти.
- Удлинение**—здобження; *у.* (процесс)—дб́шання, здб́жування; *у.* абсолютное—з. абсолютне; *у.* виртуальное—з. віртуальне; *у.* ключообразное—з. дзьсбува́те; *у.* линейное—з. лінійне; *у.* остаточное—з. залишко́ве; *у.* относительное—з. відносне; *у.* упругое—з. пружне.
- Удлинять**, *-нить* — здб́жувати, здб́жити; **Удлиняться**, *-ниться* — дб́шати, подб́шати.
- Удобность** (*пользования*)—зру́чність(-ности).
- Удобнопроезный** (о пути)—легкопере́заний.
- Удобноуправляемый** (о судне)—легкокері́вний.
- Удобство** (*путешествия, обстановки*)—до́гдо́ла, ви́года; [(ности).
- у.*, *удобность* (*пользования*) — зру́чність.
- Удорожание** (*перевозки*)—до́рб́жування, здорб́ження.
- Удорожать**, *-жить* (*перевозку*) — здорб́жувати, здорб́жити.
- Удостоверение** (*свидетельство*)—пб́свідка;
- Удостоверение командировочное**—пб́свідка відрядна́;
- у.* личности—п. про особу.
- Удостоверять**, *-рять* (*свидетельствовать*)—посвідчува́ти, посвідчити.
- Удревнить** (*дорогу*)—зажорствити.
- Уединение** (*теп. провода*)—вилуча́ння, ви́лучення.
- Уединять**, *-нить* (*аппарат*)—вилуча́ти, ви́лучити.
- Узел**—ву́зол(-за́л); *у.* беседочный—в. коляско́вий; *у.* брамшютный—в. бра́мшю́тний; *у.* буирепный—в. підсучний; *у.* внешний—в. зокільний; *у.* внутренний—в. унутрі́шний, в. се́редо́вий, в. се́реді́нний; *у.* выбленочный—в. бирфовий; *у.* гачный—в. гаковий; *у.* глухой—в. слі́пий; *у.* двойной—в. подвійний; *у.* задвижной—в. засувний; *у.* морской—в. морський; *у.* свачный—в. суґако́вий; *у.* стопорный—в. шкото́вий; *у.* фальшвый—в. фалшивий; *у.* шарнирный—в. су́ставний; *у.* шнотовый—в. шкото́вий.
- Узкоколейка**—вузькоко́лі́йка, залізни́ця вузькоко́лі́йна.
- Узкоколейный**—вузькоко́лі́нний.
- Узколинейный**—вузьколі́нійний.
- Узкость**—вузькі́сть(-кости).
- Узкоходный** (об экипаже)—вузькохі́дний.
- Узловой** (о ж. д. слиянии дорог)—вузло́вий.
- Указатель**—ука́зник(-ка); *у.* (показатель)—пока́зник(-ка); *у.* официальный—*у.* офіці́йний; *у.* стрелочный—*у.* вилі́чний; *у.* уровня воды—водока́з(-за).
- Указательный** (о приборе, стрелке)—ука́зівний.
- Укатка**, *укатывание* (*дороги действием проезда*) — на́кб́чування, на́кб́чення; *у.* (дороги катком) — коткува́ння, при́кб́чування, у́коткува́ння; *у.* косяя—к. на́ккі́є.
- Укатывать**, *-тать* (*дорогу действием проезда*)—на́кб́чувати, на́кб́тити; *у.* (дороги катком)—ко́ткува́ти, покоткува́ти.
- Укладка**, *укладывание*—укла́дання, укла́дження, скла́дання, скла́дення; *у.* диагональная—*у.* ко́сине; *у.* плашмя—*у.* пла́зем.
- Укладывать**, *-ся*, *укласть*, *-ся* — укла́дати, *-ся*, укла́сти, *-ся*; *у.* в штабель—скла́дати в сто́си; *у.* петарды в шахматном порядке—укла́сти петарди на́вахші.
- Уклон**—спад(-ду); *у.* безвредный—с. (не)шкі́дний; *у.* гидравлический—с. гідралі́чний; *у.* замещающий—с. рівноба́ртний; *у.* крутой—с. кру́тий; *у.* легкий—с. ма́лий, с. ле́гкий; *у.* обратный—протиспа́д(-ду); *у.* одноименный—с. одноі́менний; *у.* однообразный—с. одноба́ртний; *у.* основной—с. осно́вий;

- у. поверхностный—с. поверхневий;
у. подталкивательный—с. підпихачий;
у. попережный—с. поперечний;
у. потерянный—с. страчений;
у. предельный—с. граничний;
у. приведенный—с. зведений;
у. продольный—с. позовбжний;
у. равнозначный (*замещающий*)—с. рівнозначний;
у. равнозначный—с. рівнозначний;
у. разноименный—с. різноіменний;
у. двоякий—с. подвійний;
у. опирающийся—с. злучний;
у. оплошной (*непрерывный*)—с. безперервний;
у. средний—с. середній;
у. строевый—с. строевий;
у. фиктивный—с. фіктивний, с. уявний.
Уклонение—відхилення, відхилення; у. (*избежание*)—ухиління, ухилення;
у. в сторону—збобчвання, збобчення.
Уклонный (*относящ. к уклону*)—спадовий.
Уклономер—спадомір(-ра).
Уклоноуказатель—спадовказ(-за).
Уклоняться,—нитесь—відхилятися, відхилитися; у. (*избежать*)—ухилитися, ухилитися;
у. в сторону—збобчувати, збобчити.
Уключина (*в лодке*)—кочет(-та).
Укомплектование—укомплектовування, укомплектування.
Укомплектовывать,—товать—укомплектовувати, укомплектувати.
Укорачивать,—ротить,—ся—прикорочувати, прикоротити,—ся.
Украшение (*построек*)—прикраса;
у. лепное—п. (на)ліпна;
у. резное—п. різьбярська.
Укрепление—укріплення; у. (*процесс*)—укріплювання;
у. береговое—укріплення береговé;
у. дноное—у. дінне;
у. кольцевое (*оси*)—у. кільцеве;
у. непрерывное—у. безперервне;
у. туючно—у. тараснякóве.
Укреплять,—пить—укріпляти, укріпити.
Укрытость (*завали, стоянки*)—захисність(-ности).
Укупорка—пакóвання; у. (*укупоривание*)—пакóвання, запакóвання, упакування;
у. холщевая—пакóвання полотняне.
Укупоривать, укупорить—пакóвати, запакóвати.
Улетучивание (*пара, газа*)—вивітрювання, вивітрення.
Улетучиваться,—читься—вивітрюватися, вивітритися.
Улетучивающийся—літкий.
Улитка (*сигн. шхива*)—завитка;
у. замыкающая—з. замична;
у. сцепляющая—з. зчпінна.
Улица главная—вулиця головна;
у. глухая—в. сліпа;
у. магистральная—в. магістральна;
у. стрелочная—в. вилочна.
Уменьшать,—шить,—ся—зменшувати, зменшувати, зменшувати, зменшувати;
у. (*ход поезда*)—стишати, стишати.
Уменьшение—зменшування, зменшення;
у. (*ход поезда*)—стишування, стишання, стишення.
Уменьшитель (*давления пара*)—зменшувач(-ча).
Уместать,—ся, уместить,—ся—уміщати,—ся, умістити,—ся.
Умывальный—умивальник(-ка).
Умывальный—умивальня.
Умысленность (*повреждения пути*)—умисність(-ности), навмисність(-ности).
Умысленный (*повреждение пути*)—умисний, навмисний.
Уносить, унести (*водой*)—записити, занести.
Упаковка—(упакованія); у. (*исключительно*)—(упакування, запакóвання); у. бочечная—у. бочковé.
Упаковочная—пакóвальня.
Упаковывать,—новать—пакóувати, запакóувати, запакóувати.
Упираться—упиратися.
Уплотнение (*дороги*)—збівання, збиття;
у. (*исплатности*)—зацілювання, зацілювання; у. (*массы, перевозок*)—згущування, згущення.
Уплотнитель (*сальник*)—зацілювач(-ка).
Уплотняться,—нить,—ся (*о дороге*)—збивати,—ся, збити,—ся; у. (*сальник*)—зацілювати, зацілювати,—ся; у. (*о перевозке, массе*)—згущуватися, згустити,—ся.
Уплывать, уплыть—упливати, уплыть.
Уполномоченный—уповноважений.
Уполномочие (*на уплату денег*)—уповноваження.
Упор—упóра; у. (*упирание*)—упирання, упертя; у. (*для остановки поезда*)—спин(-ну);
у. буферный (*путевой*)—спин колійний;
у. гидроневматический—с. гідроневматичний;
у. задерживающий—упóра затримна;
у. кулисный—у. кулісна;
у. неподвижный (*тулика*)—спин перухомий;
у. попережный—с. поперечний;
у. путевой—с. колійний;
у. пружный—с. пружний;
у. у. ссылающийся—с. пружний кований.
Упорка—з'їрка;
у. опуская—у. спуская;
у. от оси до грядки (*телеги*)—люшя.
Упорный—упóрний; у. (*задерживающий*)—затримний.
Упорядочение (*отправок*)—упорядковування, упорядкування.
Упорядочивать,—дочить—упорядковувати, упорядкувати.
Употребительный (*о размере*)—уживаний.
Управление (*действие*)—керування; у. (*упреждение*)—управа;
у. дистанционное (*машинами*)—керування віддальне;
у. округа путей сообщения—управа округи шляхів;
у. речное—управа річкова;
у. рулевое—керування стерновé;

- у. ручное (стрелками)—к. ручнѣ;
 у. рычажное (стрелками)—к. важильне;
 у. централизованное — к. централізоване;
 у. центральное—управа центральнона;
 у. электропневматическое (стрелками)—керування електроповітрянѣ.
- Управляемость (аэроплана)**—керуваність (-ности).
- Управлять**—керувати.
- Управляющий (упреждения)**—керівний (-ка); у. (о детали)—керівний;
 у. делами—керівний справ.
- Упростать, -отить**—спрощувати, спростити.
- Упругий**—пружний.
- Упруго-заделанный (о конце балки)**—пружно-закріпленний.
- Упругость**—пружність(-ности).
- Упряжка**—запряг(-гу);
 у. вьючная—з. в'ючний;
 у. экипажная—з. повозовий.
- Упряжной (о крюке)**—запряговий;
- Упряжь**—упряж(-ж);
 у. легковая—у. легковѣ;
 у. одноосная—у. однокінна;
 у. паросная—у. парокінна.
- Улучение**—недбгляд(-ду).
- Уравнивание (о давлении, уровнях)**—вирівнювання, вирівняння, зрівнювання, зрівняння.
- Уравнивать, -ить**—вирівнювати, вирівняти, зрівнювати, зрівняти.
- Уравниватель**—врівнювач(-ча), рівняч(-ча);
 у. компрессионный—в., р. компресійний.
- Уравновешивание, -шение**—зрівноважування, зрівноваження;
 у. динамическое—з. динамічне;
 у. статическое—з. статичне.
- Уравновешивать, -весить**—зрівноважувати, зрівноважити.
- Уравновешивающий (груз, сила)**—зрівноважний.
- Ураган**—ураган(-ну).
- Урез**—уріз(-зу); у. (воды)—край (краю).
- Уровень (воды)**—рівень(-вня); у. (прибор)—поземниця;
 у. высокий (воды)—рівень високій;
 у. вышший (воды)—р. (най)вищий;
 у. горный (клинометр)—схиломір(-ра);
 у. круглый (прибор)—поземниця кругла;
 у. низший (воды)—р. (най)нижчий;
 у. нормальный (воды)—р. нормальний;
 у. перекладной—поземниця перекладна;
 у. переменный (воды)—р. змінний;
 у. подпорный, подпружный—р. підпирний;
 у. постоянный—р. постійний;
 у. промерзания—р. п. озеравання;
 у. средний—р. пересічний;
 стоять по уровню (воды)—стояти за рівнем.
- Урок (норма выработки)**—норма.
- Урочный (о времени)**—визначений, нормов(ан)ій; у. (о работе)—призначений, заведений.
- Урочно**—нормово.
- Усадна (бетона)**—ступ(-чу); у. (процесс)—зступання;
 усад-у дасты, дать—зступатися, зступитися.
- Усиление**—підсилювання, підсилення.
- Усиленный**—підсилений; у. (о прочности)—зміцнений.
- Усиловать, -лить**—підсилювати, підсилити;
 у. (о крепости)—зміцнювати, зміцнити; у. (силу удара, сопротивления)—збільшувати, збільшити.
- Усилывать (о ветре)**—дужчати; у. (о сопротивлении поезду)—збільшуватися.
- Усилие**—зусилля;
 у. ветровое—з. вітровѣ;
 у. внутреннее—з. середнѣ;
 у. возвращающее—з. вертальне;
 у. действующее—з. чинне;
 у. допускаемое—з. допускнѣ;
 у. земедляющее—з. сповільнювальне;
 у. изгибающее—з. згинальнѣ;
 у. инерционное—з. інерційнѣ;
 у. касательное—з. дотичнѣ;
 у. мгновенное—з. миттовѣ;
 у. переменное—з. зміннѣ;
 у. попережное—з. поперечне;
 у. постоинное—з. постійнѣ;
 у. продольное—з. поздовжнѣ;
 у. пуноевое—з. пусковѣ;
 у. растягивающее—з. розтяжнѣ;
 у. рущее—з. розривнѣ;
 у. ожимающее—з. стискнѣ;
 у. окантывающее—з. скользянѣ;
 у. окружающее—з. скрутнѣ;
 у. срезывающее—з. зрізнѣ;
 у. тормозное—з. гальмовѣ;
 у. т. удельное—з. гальмовѣ питомѣ;
 у. тяговое—з. тягловѣ;
 у. ускоряющее—з. пришвидшувальнѣ.
- Усилитель (радио)**—підсильник(-ка).
- Усонрение**—пришвидшення; у. (процесс)—пришвидшування, пришвидшення;
 у. начальное—п. початковѣ;
 у. отрицательное—п. від'ємнѣ;
 у. положительное—п. додатнѣ;
 у. равнодействующее—п. висліднѣ.
- Усонритель (горочный)**—пришвидшувач(-ча).
- Ускорять, -ить**—пришвидшувати, пришвидшити. [вальний]
- Ускоряющий (об усилиях)**—пришвидшувальний.
- Условие (службы, найма, безопасности)**—умова; у-я (обстоятельства)—обставини(-вин);
 у. технические (заказов)—у. технічні;
 у. эксплуатационные — у. експлуатаційні.
- Услуга железнодорожная**—послуга залізнична.
- Усмотрение (о способе, приеме)**—рбасуд(-ду).
- Усовершенствование**—удосконалювання, удосконалення.
- Усовершенствовать**—удосконалювати, удосконалити.
- Усошки (крестовины)**—скорс(-са).
- Усоовой (о разезде)**—скорсуватий.
- Успокаивать, -ся, -ноить, -оя (волнение, колебание)**—угамовувати, -ся, угамувати, -ся.

- Успокоитель** (*приспособление*) — гамівник (-ка).
- Устав** железнодорожный — статут(-ту) залізничний.
- Усталость** (*материала*) — утомба.
- Установивать, -новить** — установлювати, установляти, установити; у. (*контракт*) — робити, зробити діток.
- Устанавливаться, -ваться** (*о процессе*) — усталюватися, усталитися.
- Установившийся** (*о скорости на подъеме*) — усталений, сталий.
- Установка** — устава; у. (*процесс*) — установлювання, установляння, устабовлення, уставлання, уставлєння;
- у. вентиляционная — у. провітрювальна;
- у. водопроводная — у. водопровідна;
- у. водоочистительная — водоочісна;
- у. вызывная (*телефона*) — у. виклична;
- у. газогенераторная — у. газогенераторна;
- у. гидравлическая — у. гідравлічна;
- у. каменедробильная — у. каменедробильна;
- у. коммутационная — у. комутаційна;
- у. компрессорная — у. компресорна;
- у. котельная (*паровых котлов*) — у. паровична;
- у. насосная — у. смокова;
- у. опытная — у. дослідна, спробна;
- у. осветительная — у. освітлювальна;
- у. паросилова — у. паросилова, паросильовна;
- у. пневматическая — у. пневматична;
- у. поперечная — у. поперічна;
- у. продольная — у. поздовжня;
- у. пылеочистительная — у. пороховитяжна;
- у. распределительная — у. розподільна;
- у. оиловая — у. силова, силбовна;
- у. теплоиловая — теплосилбовна;
- у. турбинная — у. турбінна, турбосильовна;
- у. целовая — налад(-ду);
- у. централизованная — у. централізаційна.
- Устой** — стойн(-на);
- у. анкерный — с. анкерний;
- у. береговой — с. береговий;
- у. крайний — с. крайній;
- у. обсыпной — с. обсіпний;
- у. раздвоенный — с. роздвоєний;
- у. раздельный — с. поділений;
- у. с обратными стенками — с. з прямурками;
- у. с откосными крылами — с. із спохувинними крїлами.
- Устойный** — стоянбий.
- Устойчивость** (*сооружения*) — стійкість(-кості); у. (*материалов*) — тривкість(-кості).
- Устойчивый** — стійкий; у. (*о материале*) — тривкий.
- Устраивать, -ронт** — улаштувати, улаштувати; у. (*приспособление*) — злагоджувати, злагодити; у. (*сооружать*) — споруджувати, спорудити.
- Устранение** (*дефектов*) — усування, усунення.
- Устранять, -нить** — усувати, усунути.
- Устремляться** (*о воде*) — ріцнути.
- Устройство** — злагода; у. (*приспособление, процесс*) — злагоджування, злагодження; у. (*процесс*) — улаштування, улаштування; у. (*сооружение*) — споруджування, спорудження; у. (*строение*) — будова;
- у. ацетилено-сварочное — злагода ацетилено-зварна;
- у. внутреннее (*вокзала, элеватора*) — будова унітрішня, середова;
- у. вододействующее — з. водочісна;
- у. водоподъемное — з. водотяжна, водопідіймальна;
- у. водоприемное — водоприймальна;
- у. гидравлическое — з. гідравлічна;
- у. грузосортировочное — з. вантажесортувальна;
- у. для водопоя — з. водопійна;
- у. железнодорожное — з. залізнична;
- у. измерительное — з. вимірча;
- у. лесов (*возле здания*) — обрштбування, обрштгунання;
- у. лестничное — з. сходова;
- у. мешательное — з. мішальна;
- у. наполнительное (*для колпос*) — з. наповнювальна;
- у. опрокидывающее (*вагонов*) — з. перекидна;
- у. передвижное — з. пересувна;
- у. питательное (*водокачки*) — з. живильна;
- у. подъемное — з. підіймальна;
- у. пожарное — з. пожежна;
- у. предохранительное (*против взрыва*) — з. запобіжна, охоронна;
- у. промывальное — з. промивна;
- у. путевое — з. колійна;
- у. разделяющее — з. роз'єднувальна;
- у. распределительное — з. розподільна;
- у. расплывательное — з. розпорошна;
- у. сигнализационное, сигнальное — з. гаслова;
- у. складочное — з. складова;
- у. сотрясающее — з. потрусна;
- у. станционное — з. станційна;
- у. трамвайное — з. тяглова;
- у. упряжное — з. запрягова;
- у. холодильное — з. охолодна.
- Уступ** — приступок(-пку).
- Уступка** (*взрезд*) на отпарку сру(-) — поступання (чим).
- Уступчатый** — приступчастий.
- Устье** — устєнок(-ску); у. (*долины*) — вїхід (-ходу); у. (*печи*) — чєлюсті(-тіє); у. (*реки*) — гірло.
- Усушка** (*груза*) — усушка; у. (*усыхание*) — усихання, усєхнєння.
- Усылка** (*зерна*) — вїтрус(-су).
- Усыхать, усыхнуть** — усихати, усєхнути.
- Утверждать, -дить** (*проект*) — затвєрджувати, затвєрдити; у. (*установкам*) — усталювати, установити, усталити, усталити.
- Утепление** (*вагона, постройки*) — потєплення.
- Утеплять, -лить** — потєплювати, потєплити.
- Утеря** (*документов*) — згуба, вгублення.
- Утес** — стрїмчак(-ка), щєбба.

Утечка—віткі(теку); **у.** (процесс)—віткіання.

Утихать, -хнути (о ветре)—ушухати, ушухнути.

Утна, речн.—клічка.

Утолщать, -лотить—погрубшувати погрубшити.

Утолщаться—грубшати.

Утолщение—погрубшення; **у.** (процесс)—грубшання.

Утонение—потоншення; **у.** (процесс)—потоншування, потоншення.

Утонять, -нить—потоншувати, потоншити.

Утоняться, -ниться—тоншати, потоншати.

Утопать, -пнуть, -тонуть—потопати, тоннути, потоннути, топінити, утопінитися.

Утопка (отверстие для головки винта)—заглибка(-бки).

Утопление (гребного винта, о люке вагона)—заглиблювання, заглиблення; **у.** (погружение)—зануріння, занурення.

Утоплять, -пить (о головке болта)—заглиблювати, заглибінити; **у.** (погружать)—занурити, занурити.

Утрамбовка—забутинювання; **у.** (утрамбование)—бутинювання, забутинювання.

Утрамбовочный—бутинювальний.

Утрата (груза)—утрачення.

Утрачивать, -тить—утрачати, утратити, страчувати, стратити.

Утюг (дорожный)—гладило;
у. досчатый—г. дощані;
у. клеимовый—г. таврове;
у. оборный—г. збірне.

Утюжить (дорогу)—гладити, вигладжувати.

Утюжка, утюжение (дороги)—гладження, гладіння, вигладжування, вигладження.

Утяжеление—поважчення; **у.** (процесс)—поважчування, поважчення.

Утяжелеть, -лить—поважчувати, поважчити. [чати.]

Утяжелется, -лится—важчати, поваж-

Ухаб—вибій(-бою).

Ухабистый (о дороге)—вибістий.

Ухамивать (за машиной)—побрати (що).

Уход—догляд(-ду); **у.** (за машиной)—побрання; **у.** (в грунт, взомждение)—угруннювання, угруннювання; **у.** (вагона)—вихід(-ходу);
у. самопроизвольный (вагонов)—самовихід(-ходу).

Уходит, уйти (о вагоне)—виходити, вийти;
у. (о воде)—відходити, відійти, від-

ступати, відступити; **у.** (в грунт)—угруннювати, угруннювати.

Участковый—дільничний.

Участок (линейный)—дільниця; **у.** (земли, леса)—дільнка; **у.** (часть чего)—частина;

у. безвредный—дільниця нешкідна;
у. блоировочный—д. ब्लюківна;
у. блок-постный—д. блюкпостна;
у. водный—д. вода;
у. вымочный—д. виймочна;
у. дорожный—д. шляховна;
у. извилистый (реки)—д. вильна;
у. измерительный—д. вимірча;
у. обообленный—д. відокремлена;
у. одно-, двухпутный — д. одно-, двоколійна;
у. опытный—д. дослідна, спрбна;
ч. ослабленный(балки)—частіна зменчена;

у. перекрывающийся—д. перекривна;
у. попутный—д. подорбна;
у. путевой ж.д.—д. колійна;
у. рабочий—д. робітна;
у. разгонный—д. розгінна;
у. распорядительный—д. розпорядна;
у. ремонтный—д. ремонтна;
у. строительный—д. будівельна;
у. тяговой—д. тяглова;
у. утилизированный—д. використана, д. утилізована.

Учет (имущества)—облік(-ку);
у. безномерный (простое)—о. безчисловий;
у. обще-коммерческий—о. загально-комерційний;
у. особый, отдельный—о. окремий.

Учетно-расчетный—обліково-розрахунковий.

Учитывать, учесть (имущество)—обліковувати, облікувати, облічувати, облічити.

Учреждение—установа.

Ушак, стр.—підпірка, пріпірка.

Ушат—шайкі(-ка), цебер(-бра).

Уширение (предмет)—розшир(-ру); **у.** (процесс)—розширювання, розширення.

Уширитель—розширювач(-ча), розширник (-ка).

Ушко (скоба)—вүшко;
у. загнущее—в. загнуте;
у. направляющее—в. напрямне;
у. отнованное—в. вітковане.

Ущелье (в трассе)—вертепа, міжгір'я.

Ущерб (потеря)—утрата; **у.** (серед)—шкода.

Ф

Фабрика—фабрика, вүбонн.

Факел—смолоскіп(-па); **ф.** (пламени в топке)—зіпкі(-ка).

Факельный—смолоскіпний, язиковий.

Фактура—фактура;
ф. расчетная (по расчету между до-рками)—**ф.** порахункова.

Факультатив (на графике)—факультатив (-ву).

Факультативный (о поездке)—факультативний.

Фал, речн.—фал(-ла).

Фалевание, -левия—хвалювання; **ф.** (процесс)—хвалювання.

Фалевать—хвалювати.

Фалреп, мор.—фалреп(-па), побічниця.

Фальц (загиб)—фальць(-льця).

- Фальцовка.** фальцибель фальцубель—фальцанок(-нка); ф. (*фальцевание*)—фальцовання.
- Фальшборт** — фальшборт(-та), надблавок (-вка).
- Фальшверр, мор.**—гаслівка, фалшвэр(-ра). **Фальшверрин, мор.**—гаслівно, фалшвэрник(-ка).
- Фальшивый** (*сигнал, флаг*)—фалшивий.
- Фальшиль**—фалшкль(-ла), підхребтина.
- Фалл** дверная—хвалья дверная.
- Фанера**—форшр(-ру).
- Фара** автомобильная—фара автомобільна.
- Фарватер**—фарватер(-ру), стрижень(-жня).
- Фаркоп** (*вагонный*); см. Стяжка.
- Фартук**—фартух(-хь); ф. (*для прикрытия бумс вагонов*)—зачиньчка.
- Фартучный**—фартуховий.
- Фасад**—чолб;
ф. боковой—причлок(-лка);
ф. глухой—чолб сліпé;
ф. лицевой—чолб.
- Фаска**—фаска.
- Фасонный** (*профиль, железо*)—обрисовий.
- Фавт, геод.**—фавт(-ту).
- Фахваум**—поріг(-рбга).
- Фахверковый**—поклітний.
- Фашина**—тараска;
ф. бесконечная—т. дбвга;
ф. венчательная—т. віщєва;
ф. водяная—т. водяная;
ф. оденная (*батарейная*)—т. цокривная;
ф. одно-, двухмольная—т. одно-, двухгузірца;
ф. потолочная—т. стельовая;
ф. прутяная—т. хворостяная;
ф. сапкая—т. сапная;
ф. тямелая—т. важка;
ф. якорная—т. котвовая;
фашинной крыть—тарасувати.
- Фашинник**—тарас(-су); ф. (*одна хоро- стина*)—тарасина.
- Фашинный**—тарасовий.
- Фашиновязный** (*о козлах*)—тарасов'язний.
- Ферма**—зв'язень(-зня); ^{тв}
ф. арочная—з. луковий;
ф. балочная—з. триймовий;
ф. ветровая—з. противітровий;
ф. висячая—з. гясий;
ф. выпуклая—з. опуклий;
ф. главная—з. головний;
ф. двухшарнирная—з. двосуставний;
ф. клепанная—з. штований;
ф. консольная—з. консольний;
ф. коробчатая—з. коробчастий;
ф. линзовидная—з. сочкуватий;
ф. мостовая—з. мостовий;
ф. наветренная—з. навітряний;
ф. наружная—з. надвірний;
ф. параболическая—з. параболічний;
ф. подветренная (*задняя по направлению ветра*)—з. завітряний;
ф. подкосная—з. косяковий;
ф. подъемистая—з. вигинистий;
ф. поперечная—з. поперечний;
ф. преобразованная—з. перетворений;
ф. приподнятая—з. піднятий;
ф. пространственная—з. просторовий;
- ф. разборная—з. розбірний;
ф. расконая—з. косцєний;
ф. решетчатая—з. гратчастий;
ф. рыбзвидная—з. рибуватий;
ф. свободномощаля—з. вільнолєжний;
ф. серповидная—з. серпуватий;
ф. силовая (*решетчатая*)—з. гратчастий;
ф. стропильная—з. крововий;
ф. трапецивидная—з. трапєзуватий;
ф. трехшарнирная—з. трисуставний.
- Фибра**—фібра.
- Фибровый** (*о прокладке*)—фібровий.
- Фидер** железнодорожный—живильщик(-ка) залізничний;
ф. отсасывающий—ж. відсисний;
ф. отходящий—ж. відхідний;
ф. питательный—живильщик(-ка).
- Фленка**—тэхля;
ф. наплавная—т. напускная.
- Фленчатый** (*дверь, переборка*)—тахльбванний.
- Фильтр**—ціділо.
- Фильтрация**—цідження.
- Фильтровальный**—цідильний.
- Фильтровать**—цідити.
- Фитиль**—гніт (гнота);
ф. асбестовый—г. азбєстовий;
ф. негорюемый—г. неспальний;
ф. плоский—г. плбский.
- Фитильный**—гнотовий.
- Флаг**—прапор(-ра);
ф. вешный—п. тичковий;
ф. заместительный—п. замінний;
ф. зеленый—п. зелєний;
ф. кормовой—п. кормовий;
ф. красный—п. червоний;
ф. лоцманский—п. лбцманський;
ф. отماشной—п. машиний;
ф. пассажирский (*означающий отплытие*)—п. пасажирний, вирушний;
ф. развернутый—п. розгбрнений;
ф. с косицами—п. з косиньками;
ф. свернутый—п. згбрнений;
ф. сигнальный—п. гасловий.
- Флагшток**—прапорідно.
- Флажок**—прапорєць(-рць).
- Фланец**—кріси (крис);
ф. глухой—зглушка крисова; крисх сзші;
ф. затворный—к. заккривкбві;
ф. опорный—к. опбрні;
ф. привинченный—к. пригвінчені;
ф. прилепанный—к. припнбтовані;
ф. ребордный—к. накрайкбві;
ф. соединительный—к. злучні.
- Фланец-бурт**—кріси-бурт(-та).
- Фланец-раструб**—кріси-рбзширень(-рия).
- Фланцевый**—крисовий; ф. (*с фланцами*)—крисистий.
- Флигель**—офціна, флігєль(-ля).
- Флора** (*нижн. часть шангаута*)—цєрєчница.
- Флот**—флбтэ;
ф. воздушный—ф. повітряний;
ф. купеческий—ф. купєцька;
ф. моторный—ф. моторбва;
ф. (не)паровой—ф. (не)парова;
ф. парусный—ф. витрільна;

- ф. речной—ф. річкова́;
 ф. торговый—ф. торговельна.
Флотилия—флотилія.
Флюгарка (для защиты труб)—погодник (-ка), флюгарка;
 ф. стрелочная—виліцевка́з (-за), флюгарка вилічна.
Флюгер, *сидр.*—течівка́з (-за), флюгер (-ра); ф. (*анемоскоп*)—вітровка́з (-за), флюгер (-ра);
 ф. подводный—т., ф. підводний.
Флютбет—лодя, флютбет(-ту).
Фляга—фляга; ф. (*уменьш.*)—фляжка.
Фон (окраски)—гло.
Фонарный—ліхтарний.
Фонарь—ліхтар (-ря́); ф. (*уменьш.*)—ліхтарик;
 ф. бакемный—л. плаваковий;
 ф. безопасный—л. безпечний;
 ф. боевой (*на крыше*)—л. боковий;
 ф. буферный—л. відпружниковий;
 ф. вентиляционный—л. провітрювальний;
 ф. головной—л. головний;
 ф. калильный—л. жаровий;
 ф. кормовой—л. кормовий;
 ф. крышный—л. даховий;
 ф. купольный—л. баньовий;
 ф. лодочный—л. човновий;
 ф. марсовый—л. марсовий;
 ф. масляный—л. олійний;
 ф. махальный—л. машиний;
 ф. матовый—л. шогловий;
 ф. меловой—л. мілішній;
 ф. наметочный—л. глибсмірний;
 ф. настенный—л. настінний;
 ф. односторонний—л. однобічний;
 ф. паровозный—л. паротяговий;
 ф. переводный—л. переходовий;
 ф. поездной—л. поїздовий;
 ф. потолочный—л. стельовий;
 ф. ручной—л. ручний;
 ф. свечной—л. свічковий;
 ф. семафорный—л. семафорний;
 ф. сигнальный—л. гасловий;
 ф. створный—л. простецівий;
 ф. стеной—л. настінний;
 ф. стрелочный—л. вилічний;
 ф. хвостовой—л. хвостовий;
 ф. цветной—л. кольоровий;
 ф. шестовой—л. тичковий;
 ф. щитовой—л. щитовий.
Фонарь-люкс—ліхтар-люкс.
Фоснар—отмашина (*отмашной*)—махалка світляна.
Фонд—фонд(-ду); ф. (*о наличии постоянного средства*)—іста готовизна.
Фонопор—фонопор(-ра);
 ф. поездной—ф. поїз'язь.
Фонтан—водогай(-ряку), водомёт(-та).
Формировальный, формирующий—формува́льний, формівний.
Формирование, сформирование (*поезда*)—формува́ння, зформува́ння.
Формировать, сформировать—формува́ти, зформува́ти.
Формоизменяемость—формозмі́нність (-ности).
Формуляр (паровоза)—формуля́р(-ра).
Формулярный—формуля́рний.
Форс-помпа—форс-схо́н(-ка).
Форсирование, -ровка—підси́лювання, підси́лення.
Форсировать—підси́лювати, підси́лити.
Форсуна—пріскавка;
 ф. бесшумная—п. безшумна, нешумка́;
 ф. паровая—п. парова́;
 ф. пароструйная—п. паростру́йняна;
 ф. центробежная—п. відосередко́ва.
Форточка (вагонная, оконная)—кваті́рка.
Форштень, мор.—фёрштень(-веня); ф. свещивающийся—ф. звисний.
Фотоплан, авио—фотопля́н(-на).
Фотосъемка—фотозня́ток(-тка); ф. (*процесс*)—фотоади́мання.
Фрамуга—фрамуга.
Франкировать—франкува́ти.
Франкировка—франкува́ння.
Франкировочный—франкува́льний.
Франкотурный (о записи в накладной)—франковий.
Фрахт—фра́хт(-ту);
 ф. гужевой—ф. взовий;
 ф. железнодорожно-водный—ф. залі́знично-во́дний;
 ф. морской—ф. морський;
 ф. речной—ф. річковий.
Фреза, фрезер—фрэза.
Фрезерный—фрезівний.
Фрезировать—фрезува́ти.
Фрезировка—фрезівання; ф. (*фрезирование*)—фрезува́ння.
Фронт (погрузки)—фронт(-ту); ф. (*стены, фасад*)—чоло́.
Фронтон, стр.—фронтон(-ну), начілок (-лка);
 ф. лестничный—п., ф. сходовий.
Фронтонный—фронтонний, начілковий.
Фуганок—фуганок.
Фуговать—фугува́ти.
Фуговка—фугува́ння; ф. (*фугование*)—фугува́ння.
Фундамент—фунда́мент(-ту); ф. (*камен. стены*)—підму́рок(-рка), підму́рн (-рів);
 ф. хлепанный—ф. пютований;
 ф. машинный—ф. машинівий;
 ф. моторный—ф. моторівий;
 ф. погруженный—ф. занурений;
 ф. спусковой (*передовой, стемель*)—ф. спусковий.
Фура грузовая—ху́ра ванта́жна.
Фургон—будара.
Футерование, -ровка—хутрівання; ф. (*процесс*)—хутрівання;
 ф. огнеупорное—х. вогнетривке́.
Футеровать—хутрівати.
Футляр—покрі́в'єць(-вця), футля́р(-ра);
 ф. печной—козух(-ха) гру́бний;
 ф. предохранительный—ф., п. охоро́нний;
 ф. флажный—ф., п. прапорівний.
Футорка—ру́нда;
 ф. многократно-переходная—р. многократно-перехідна́;
 ф. смежно-переходная—р. сумі́жно-перехідна́. 3

Футшок—вмірка, футшок(-ка);
ф. самопишущий—з. самописна;

Фюзеляж, авио—фюзеляж(-жа), тулуб(-ба).
Фюзеляжный—фюзеляжний, тулубовий.

X

Хайло (толци)—чёлюсті(-тів).

Характеристика (паровоза, трассы)—ха-
рактерїстика;

х. рабочая—х. робітна.

Хватка (на ручке весла)—кобїлка.

Хворост—хворост(-ту).

Хворостинный, хворостяной (об укрепле-
нии берегов, откосов)—хворостяний.

Хвост (поезда)—хвїст (хвоста); х. (кам-
ня)—огузок(-зка);

х. ласточкин, стр.—х. ластів'ячий.

Хвостовой (вагон, накладка)—хвостовий.

Хищение (грузов)—крадіж(-дежу).

Хладобойня—м'ясохолодильня.

Хлопок—бавовна.

Хлопушка (петарда)—дїпавка, петарда.

Хлопя—пластївці(-ців); (ед.ч.)—пластї-
въ вѣць(-вць).

Хлорировать (воду)—хлорувати.

Хлынуть (о воде)—рїзнутї.

Хлябанье (колес, раскосов, частей)—х.ля-
пання.

Хлябать—хляпати.

Хобот (крана)—хобот(-та).

Ход—хїд (ходу); х. (о возвратно-пост.
движении)—перѣбїг(-гу); х. (скат ко-
лесный)—колішній; х. (стержень
реку)—стріжень (-жия); х. (тяги)—
перѣсув(-ву);

х. буферный—хїд відпружниковий;

х. быстрый—х. хуткий;

х. вольный (паровоза)—хїд легкий;

х. в. (трассы)—х. вільний;

х. всасывающий—перѣбїг уснений;

х. выталкивающий (поршня)—п. виштов-
хний;

х. главный—хїд головний;

х. гусеничный—х. плазунівий;

х. двойной—х. подвійний;

х. дугообразный—х. косинний;

х. задний (паровоза)—х. задній;

х. замедленный—х. сповільнений;

х. замыкания (остряка)—перѣсув за-
мичний;

х. колесо передний—колішній передковїа;

х. колесный—колішній, хїд колїсний;

х. компенсирующий (тяги)—перѣсув ви-
рівняльний;

х. малый—хїд малий;

х. мертвый—х. мертвий;

х. монрый—х. мокрий;

х. наклонный (в туннеле)—х. похилїй;

х. (не)спокойный (паровоза)—х. (не)спо-
кійний;

х. обратный (поезда)—х. зворотний;

х. обрывной (тяги)—перѣсув післяроз-
ривний;

х. одинарный—х. одинарний;

х. переводной (рычага)—перѣсув пере-
відний;

х. передний—хїд передній;

х. плавный—х. плавкий;

х. полный—х. повний;

х. поперечный—х. поперечний;

х. продольный—х. поздовжній;

х. простой (тяги)—перѣсув прїстїй;

х. прямолинейный—хїд прямолїнійний;

х. рабочий (станка)—х. робїчий;

х. рабочий (поршня)—перѣбїг робїчий;

х. равномерный (машины)—хїд рівно-
мїрний;

х. ровный—х. рівний;

х. свободный—х. вільний;

х. сжимающий (поршня)—перѣбїг сти-
скний;

х. судової—х. судновий, стрїжень суд-
новий;

х. сухой (поршня)—перѣбїг сухий;

х. тихий—х. тїхий;

х. усюренный—х. пришивдшений;

х. холостой (поршня)—перѣбїг йловий;

х. холостой (тяги)—перѣсув йловий;
самый малый ход!—найменшїй хїд!
самый полный ход!—найбїльшїй хїд!
ходу убавлять, вить—хїд змѣншувати,
змѣншити;

на ходу—на ходу.

Ходность (судна)—п. лївнїстї(-ности).

Ходовой—ходовий.

Ходом—хїдїй(-кї)

Ходоуменьшитель—змѣншувач перѣбїгу.

Ходьба—ходїа; х. (процесс)—ходїння, хо-
дження.

Ходячий (о кране)—походїчий.

Хозяство (транспорта)—господїрство;

х. вагонное—г. вагонбве;

х. водное—г. воднї;

х. железнодорожное—г. залїзничне;

х. паровозное—г. паротїгове;

х. энергетическое—г. енергетїчне.

Холма (в косоуре), стр.—шїчкб.

Холм—горб(-бї).

Холмистый—горбїстїй.

Холод—хїлод(-ду).

Холодильник—холодїй(-кї);

х. всприскивающий—х. упїрскуваль-
ний;

х. инъекционный—х. їнжекційний;

х. мясной—х. м'ясний;

х. окислительный—х. обрїзкувальний;

х. поверхностный—х. поверхнїйний;

х. тарелочный—х. тарлїчастїй;

х. трубчатый—х. трубчїстїй.

Холодильник-осушитель—холодїй-обсуш-
ник(-кї).

Холодильник-радиатор—холодїй-радїатор
(-ра).

Холодильничный—холодїйковий.

Холодильный—охолодїй.

Холодильте, охолодильте—холодїти, охоло-
дїти.

Холодоноситель—холодоносїй(-сїй).

Холодоснабжение—холодопостачання.

Холо-ей (о блоке, шкиве)—йловий.

Холст—полотнї;

х. брезентовый—п. брезентбве.

Хомут—хомут(-та); х. (для соединения частей) — вірвант(-та); х. (бугель) — рйхва;
 х. глухой (для скрепления рессор)—вірвант сліпий;
 х. запирающий—в. запірний;
 х. мачтовый—в. щоголовий;
 х. нажимной—в. натисний;
 х. направляющий—в. напрямний;
 х. поворотный—в. поворотний;
 х. подвесной—в. почпний;
 х. проволочный—в. дротяний;
 х. рессорный—в. ресорний;
 х. соединительный—в. злучний;
 х. стяжной—в. стяжний;
 х. универсальный—в. універсальний;
 х. упорный—в. упорний.
Хорда—хорда.
Хордовый—хордовий, тягівний.
Хорошо вяжущий (ся) (о растворе)—добре тужавний, добре в'язкий.
Хранение—схв(-у), переховування;
 х. (сбережение)—зберігання, збереження;

х. долговременное—с. довготривалий;
 х. долгогорочное—с. довготерміновий;
 х. краткосрочное—с. короткотерміновий;
 х. холодное—с. холодний.
Хранилище—сховище.
Хранить—переховувати.
Храповик (храповое колесо)—заскочник
 (-ка), кілесо заскочне;
 х. пусковой—з. пусковий.
Храповый (о колесе)—заскочний; х. (о механизме)—заскочниковий.
Хребет (гор)—пасмо;
 х. второстепенный—п. другорядне;
 х. горный—п. гірське.
Хребтовый—пасмовий.
Хрупкий—крихкий.
Хрупколомный—крихколамкий.
Хрупкость—крихкість(-кости).
Хряц—хряц(-шу);
 х. крупный—хряцак(-ка);
 х. мелкий—хряц дрібний.
Хрящевой, **хрящеватый** (грунт)—хрящовий.

Ц

Цанубель цангобель; см. Цинубель.
Цапфа—чп (чопá);
 ц. вертикальная—ч. сторчковий;
 ц. горизонтальная—ч. поземний;
 ц. гребенчатая—ч. гребінчастий;
 ц. двойная—ч. подвійний;
 ц. качающаяся—ч. хиткий;
 ц. концевая—ч. кінцевий;
 ц. кривошипная—ч. корбівий;
 ц. осевая—ч. вісний;
 ц. поворотная—ч. поворотний;
 ц. поддерживающая—ч. підтримний;
 ц. полая—ч. дутий;
 ц. приработавшаяся—ч. припрацьований;
 ц. срединная—ч. середній;
 ц. сплошная—ч. суцільний;
 ц. центрирующая—ч. центрівний;
 ц. чашечная—ч. чашкуватий;
 ц. шарнирная—ч. сугівний;
 ц. шаровая, шарообразная—ч. кулястий.
Цвет—кблр(-льору); ц. (окраска пламени, раствора)—барва;
 ц. желтый—к. жовтий;
 ц. жирный—к. масляний;
 ц. зеленый—к. зелений;
 ц. калильный—к. жаровий;
 ц. красный—к. червоний;
 ц. разрешающий—к. дозвільний;
 ц. светло-красный—к. яскраворвоний;
 ц. сигнальный—к. газловий;
 ц. синий—к. синій;
 ц. фиолетовый—к. фіялковий;
 ц. черный—к. чорний;
 ц. ярный—к. яскравий;
 емена цветов в очнах отправления и прибытия—зміна кольорів у вічках віряду та прибуття.
Цветной—кольоровий; ц. (об окраске пламени, раствора)—барвний.

Цветность (света)—кольорівість(-вости)
 ц. (окраска)—барвність(-ности).
Целевой (о сборе, назначении)—цільовий.
Целено (плота, гребенка)—тальба.
Целина—цілина.
Целость (пломб)—цілість(-лости).
Цельно-крайний (о диске)—цільнолезвий.
Цельно-решетчатый (о металле)—суцільно-решетуватий.
Цельно-сваренный—суцільно-зварений.
Цельный—цільний; ц. (сплошной)—суцільний.
Цемент—цемент(-ту);
 ц. асфальтовый—ц. асфальтовий;
 ц. баритсвый—ц. баритовий;
 ц. безглиноземный—ц. безглинковий;
 ц. быстросхватывающийся—ц. хуткотужавний;
 ц. гипсовый—ц. гіпсовий;
 ц. древесный—ц. деревний;
 ц. медленносхватывающийся—ц. повільно-тужавний;
 ц. нормальносхватывающийся—ц. нормально-тужавний;
 ц. песочный—ц. піщаний;
 ц. порландский—ц. портландський;
 ц. пуццолановый—ц. пуццолановий;
 ц. романский—ц. романський.
Цементация—цементация; ц. (цементирование)—цементування;
 ц. насковоз—ц. підскрізне.
 ц. поверхностная—ц. поверхнєве.
Цементировать—цементувати.
Цементный—цементовий, цементний.
Цементование—цементування.
Цемянка—підцемент(-ту), цементівка.
Цена—ціна;
 ц. единичная—ціна одинична;
 ц. рыночная (торговая, при оценке груза)—ц. ринкова.

Ценник (изделий, материалов) — цінник (-ка).

Ценность — цінність (-ности); ц. (стоимость) — вартість (-тости);

ц. обезличенная (груза) — в. знеособлена;

ц. объявленная (багажа) — в. показана.

Центр — центр (-тру), осередок (-дку);

ц. буферный — ц. відпружниковий;

ц. дисковый — ц. кружальовий;

ц. колесный — ц. колісний;

ц. кривизны — ц. кривини;

ц. мгновенный — ц. митловий;

ц. питающий — ц. живильний;

ц. постоянный — ц. постійний;

ц. тяготений — ц. тижнів;

ц. тяжести — ц. ваги.

Централизиационный (о СДБ) — централизаційний.

Централизация — централізація;

ц. гибная — ц. гнучка;

ц. жесткая — ц. цупка;

ц. механическая — ц. механічна;

ц. пневматическая — ц. пневматична;

ц. силовая — ц. силова;

ц. электрическая — ц. електрична.

Центрально-замыкаемый (о стрелке) — центрально-замичний.

Центральность (передачи давления) — центральність (-ности).

Центрация — центрація, центрвання.

Центрик (чертежный) — центрик (-ка).

Центрировать — центрувати.

Центробежный — відосередковий.

Центровка — центрування.

Центровой — центровий.

Центроплан, авио — центроплан (-на).

Центростремительный — досередковий.

Центрофуга (снегочиститель) — відосередниця, центрофуга.

Центрофумный — відосередницьвий, центрофумний.

Цепкий — чіпкий.

Цепкость — чіпкість (-кости).

Цепной — ланцюговий.

Цепочный — ланцюжковий.

Цепь — ланцюг (-га); ц., *электр.* — коло;

ц. аккумуляторная — коло акумуляторне;

ц. анкерная — ланцюг анкерний;

ц. бесконечная — л. безкінцевий;

ц. бесшумная — л. безшумний, л. нешумкий;

ц. блочная — л. блоковий;

ц. вторичная, *электр.* — коло вторинне;

ц. длинновзвешная — ланцюг довголанковий;

ц. зажигающая — коло запальне;

ц. замкнутая — коло замкнене, л. замкнений;

ц. калиброванная (точная) — л. каліброванаий;

ц. кинематическая — л. кінематичний;

ц. коренная (главная) — л. головний;

ц. короткозвешная — л. коротколанковий;

ц. краповая — л. зводівий;

ц. крючковая — л. гачковий;

ц. ламповая — коло лампове;

ц. л. одиночная — к. лямпове одиначне;

ц. мерная — ланцюг мірний;

ц. натяжная — л. натяжний;

ц. одиночная (ламповая) — коло одиначне;

ц. осветительная — к. освітлювальне;

ц. открытая — ланцюг непокритий;

ц. поддерживающая — л. підтримий;

ц. приемная, радио — коло приймальне;

ц. распределительная — ланцюг розподільний, коло розподільне;

ц. рельсовая (*электр. тока*) — коло рейкове;

ц. роликовая — ланцюг, котбковий;

ц. составчатая — л. сустваний;

ц. тормозная — л. гальмовий;

ц. тяговая — л. тяговий;

ц. удерживающая — л. тримний;

ц. упряжная — л. запряжний;

ц. уравнивательная — л. вирівнювальний;

ц. шарнирная — л. сустваний;

ц. штурвальная — л. кермовий;

ц. эквивалентная — л. рівнобартний;

ц. электрическая — коло електричне;

ц. якорная — ланцюг котвний.

Цех — цех (-ха);

ц. бандажный — шинярня, цех шиновий;

ц. вагонооборочный — вагоноскладальня;

ц. деревообделочный — деревообробня, цех деревообробний;

ц. жестяницкий — бляхарня;

ц. инструментальный — струментівня, струментарня, ц. струментовий;

ц. колесный — колісця, ц. колісний;

ц. колесоборочный — колесоскладальня, ц. колесоскладальний;

ц. котельный — казанярня, ц. казановий;

ц. кузнечно-медницкий — ц. ковальсько-кітлярський;

ц. кузнечный — ц. ковальський;

ц. лесопильный — ц. тартачкий;

ц. лесосушильный — ц. деревосушний;

ц. литейный — ливарня, ц. ливарний;

ц. малярный — малярня, ц. малярний;

ц. меднокотельный — кітлярня, ц. кітлярський;

ц. меднолитейный — мідноливарня, ц. мідноливарський;

ц. модельный — моделлярня, ц. модельний;

ц. мото-подочный — ц. мото-човновий;

ц. обойный — оббивальня, ц. оббиваний;

ц. общивочно-обойный — ц. обшивно-оббивний;

ц. общемеханический — ц. загальномеханічний;

ц. отрезочно-переборочный — ц. відрізно-переборчий;

ц. паровозно-сборный — ц. паротягоскладальний;

ц. паровозный — ц. паротяговий;

ц. ресорный — ц. ресорний;

ц. сборный — складальня, ц. складний;

ц. слесарно-токарный — ц. слюсарсько-токарьський;

ц. столлярно-модельный — ц. столлярськомодельний;

ц. столлярный — ц. столлярський;

ц. токарно-механический — ц. токарно-механічний;

- ц. трубный—трубарня, ц. трубний;
ц. фонарный—ц. ліхтарний;
ц. чугуно-литейный—чавуноліварня,
ц. чавуноліварний.
- Цеховой**—цеховий.
- Цивинка** (*тиски*), *столар*—щемкі.
- Цикл** блокіровочный—цикл(-лу) блоків-
вий;
- ц. замкнутый—ц. замкнений;
ц. (не)обратимый—ц. (без)поворотний;
ц. политропический—ц. політропічний.
- Циклический** (о *закреплении*)—циклічний.
- Циклограф**—циклóграф(-фа).
- Циклон**—циклóн(-ну).
- Циклонетна**—циклонета.
- Цилиндр**, *столар*—ціліндр.
- Цилиндр**—циліндер(-дра);
ц. аккумуляторный—ц. акумуляторний;
ц. вертикальный—ц. сторчовий;
ц. внешний—ц. зовнішній.
- ц. внутренний—ц. внутрішній, середо-
вий;
- ц. воздушный—ц. повітряний;
ц. аставной—ц. вставний;
ц. высокого давления—ц. високотиско-
вий;
- ц. горизонтальный—ц. поземний;
ц. изношенный—ц. спрацьбований;
ц. индикаторный—ц. індикаторний;
ц. качающийся—ц. хиткий;
ц. лежачий—ц. лежний;
ц. наполнительный—ц. наповнюваль-
ний;
- ц. низкого давления—ц. низькотиско-
вий;
- ц. опрокинутый—ц. перевернений;
ц. питательный, питающий—ц. живиль-
ний;
- ц. рабочий—ц. робочий;
ц. свободностоящий—ц. вільностійний;
ц. уравнивающий—ц. урівнювальний—
ц. вирівнювальний;
ц. фрикционный—ц. тертьовий;
ц. цельный—ц. суцільний.
- Цилиндровый**—циліндровий.
- Цинк**—цинк(-ку).
- Цинкование**—цинкування.
- Цинковать**—цинкувати, поцинкувати.
- Цинковый**—цинковий.
- Цинубель**, *цанубель*—зубар(-ри).
- Циркулировать**—циркулювати, оббігати.
- Циркуль**—ціркуль(-куля), колорис(-са);
ц. (*столярный*)—обчіркіч(-ча);
ц. выверочный—ц. вивірний;
ц. делительный—ц. подільний;
ц. измерительный—ц. вимірний;
ц. остроноечный—ц. гострокішцевий,
ц. полевой—ц. польовий;
ц. пропорциональный, редукционный—
ц. пропорційний;
ц. рычажный (*штаген-циркуль*)—ц. лі-
нійковий, штанген-ціркуль(-куля).
- Циркульный**—ціркульний, колорисний.
- Циркуляр**—обіжничк(-ка).
- Циркулярно**—обіжно.
- Циркулярный** (*относящийся к циркуляру*)—
обіжний; ц. (*о пиле*)—циркуляр-
ний, кружальовий.
- Циркуляция**, *циркулирование*—циркуля-
ція, обіг(-гу);
ц. естественная—ц. природна, о. при-
родний;
ц. искусственная—ц. штучна, о. штуч-
ний;
ц. принуденная—ц. примушена, о. при-
мушений;
ц. сильная—ц. сильна, о. сильний;
ц. холостая—ц. йлова, о. йловий.
- Цистерна**—ста́нва, цистерна;
ц. груженная—с., ц. навантажена;
ц. дифференциальная—с., ц. диферентна;
ц. керосиновая—с., ц. гасова;
ц. крытая—с., ц. крита;
ц. (не)тормовая—с. (не)гальмова;
ц. нефтяная—с. нафтова.
- Цистерна-вагон**—вагон-ста́нва, вагон-ци-
стерна.
- Циферблат**—циферблът(-та).
- Цоколь**—сбокель(-желя); ц. (*лампы*)—
огузка;
ц. сплошной—с. суцільний.
- Цокольный**—сбокельний.
- Цугальт**—затримник(-ка).
- Цугальтовый**—затримниковий.
- Цугом** (*вид запряжки*)—упростя.
- Цыбарна**—цебёрка.
- Цыферный**—ціферний.
- Цыфривать**—цифрувати.

Ч

- Чал**—чал(-лу), ч. (*чаление*)—чалення.
- Чалить**—чалити.
- Чалка** (*причальный конец*)—притяганка;
ч. (*процесс*)—чалення.
- Чан**—кідіб(-доба).
- Час** ходовой—година ходова.
- Часовой** (о *сроке*)—годинник^в; ч. (*относ.*
к часам)—годинниківний.
- Частокол**—частокіл(-колу).
- Частотмер**—частотомір(-ра).
- Частый** (по *времени*)—частий; ч. (*сплош-*
ной, густой)—густий.
- Часть**—частина; ч. (*частица*)—частка;
ч. водобойная (*плотины*)—частина во-
добійна;
- ч. всасывающая—ч. усисна;
ч. головная—ч. головна;
ч. начинающаяся—ч. хитка;
ч. кормовая—ч. кормова;
ч. корневая (*дерева*)—ч. прикорішча;
ч. нагнетающая (*трубопровода*)—ч. на-
гнітна;
ч. нажимная—ч. натискна;
ч. носовая (*судна*), бак—чардък(-ка);
ч. объемная—частина об'ємна, ч. обся-
гова;
ч. пешеходная—ч. пішоходна;
ч. подъемная (*моста*)—ч. звідна;
ч. приглубная (*берега*)—ч. приглибинна;
ч. проезжая (*моста*)—перезїзка;

- ч. пролетная (моста)—ч. перегінна;
 ч. рулевая (судна)—запір(-іору);
 ч. собирательная—ч. збірча;
 ч. соединительная—ч. злучіні;
 ч. составная—ч. складова;
 ч. строительная—ч. будівельна;
 ч. торцевая—частина дверова; ч. (мостовой)—ч. торчаківа;
 ч. тяговая (о расчете сил)—ч. тяглова;
 ч. фасонная—частина обрисова;
 ч. хвостовая (поездовая)—ч. хвостова;
 ч. ходовая (вагона)—ч. ходова;
 ч. шкафная (шлюз)—воріття;
 ч. шлюзная—ч. шлюзова;
 ч. эксплуатационная—ч. експлуатаційна.
Часы—годінник(-ка);
 ч. башенные—г. вежовий;
 ч. пероинные—г. пероній;
 ч. станционные—г. станційний;
 ч. стенные—г. настінний;
 ч. электрические, первичные—електрогодінник керівний.
Часы-ходики (стрелочных постов)—годінник-ходунець(-иць).
Чашка—чашка; ч. (у весов)—шалька.
Чена—затвіздок(-дка);
 ч. клиновидная—з. клинуватий;
 ч. нажимная—з. натискний;
 ч. натяжная—з. натяжний;
 ч. разводная—з. ви.куватий.
Чеканить—карбувати.
Чеканка (швов)—карбування.
Чекмарь (дерев. колотушка для забивки кольев)—шліга.
Челн—чбвен(-вна).
Челюстной (о захвате)—щелеповий.
Челюсть (в развод. мосте)—щелепа;
 ч. бумсовая—щ. осянїчна.
Червоточина (в дерев. материале)—червоточина.
Червяк (бескон. винт)—шнєк(-ка).
Чердак—горіще.
Чердачный—горіщаний.
Чередование—чергування.
Череп ледяной (на дороге)—коря льодова.
Черепица—черепиця, дахівка;
 ч. желобчатая—ч., д. жолобчата;
 ч. замочная—ч., д. зв'язна;
 ч. коньковая—ч., д. гребінна;
 ч. угловая—ч., д. наріжна.
Черепичный—черепичний, дахівковий.
Чернила—атрамент(-ту), чорнило.
Чернильный—каламар(-ря), чорнилиця.
Чернильный—чорнильний, атраментовий.
Чернозем—чорноземля.
Черношуйный (о телегр. аппарате)—фарбований.
Черпак—черпак(-ка); ч. (в приемнике электрора)—корець(-рця);
 ч. ручной (малый)—шпблнк(-ка);
 ч. р. (большой)—коряк(-ка).
Черпальце—черпачок(-чка).
Черпальница, черпалка—черпальниця, черпалка.
Черпать—черпати.
Чертеж—рисунок(-нка);
 ч. в карандаше—р. одиївм;
 ч. исполнительный—р. виконавчий;
 ч. кораблестроительный—р. кораблебудівельний;
 ч. от руки—р. просторуч;
 ч. пояснительный—р. поясильний;
 ч. рабочий—р. робітний;
 ч. сборный—р. збірний;
 ч. тушовой—р. тушовий;
 ч. эскизный—р. шкицевий.
Чертежная, чертежника—рисовня.
Чертежный (прибор)—рисувальний, рисувальний.
Чертить—рисувати.
Черточка (штрих)—ріска.
Черчение—рисування;
Четверка (кирпича)—чїртка, чїртка;
 ч. (лошадей)—четверик(-ка);
Четырочный—чїтерковий.
Четверть (круга)—квадрант(-та); ч. (наз)—чїртка.
Четверть—ушпїр.
Четкость (об изображении)—виразїсть (-ности).
Четность—парїстїсть(-тости).
Четный (посад, путь)—парїстїй.
Четырехопорный—чїтриопорний.
Четырехосный—чїтриосний.
Чехол (для жезла)—покрївць(-вць);
 ч. листовой (остов масляного вагонного фонаря)—п. бляшаний;
 ч. печной—кожух(-ха) грубїний;
 ч. предохранительный—п. охоронний.
Чинить—лягодити.
Чинка (лощина)—лягодження, подлядження.
Число—число; ч. (количество)—кїлькїсть (-кости);
 ч. передаточное (обменные сутки)—доба передатна; ч. п. (зубьев колеса)—число передатне;
 ч. приведенное—ч. звєдене.
Числовой (о доле)—кїлькїсний.
Чистильный—чїстїлий.
Чистка—чїщення.
Чистка—чїстїлка.
Чувствительность (сермофору, указателя)—чутлївїсть(-ности).
Чугунно-литейный—лавунолїварний.
Чулан—хїжа, комїрка, прикомїрок(-рка).
Чурбан, плетка—колата.
Чушка (свинка), лїт.—вилїванець (-вця).

Ш

Шабер—шїбер(-бра).
Шаблон—мїдло.
Шаблон-линейка—мїдло-лїнійка.
Шабрить—шїбрувати.
Шабровка—шїбрування.

Шаг—ступїнь(-пеня), крок(-ку); ш. (за-
 клепок)—вїдстань(-нї);
 ш. заклепочный—вїдстань нїтова;
 ш. поперечный (заклепочный)—в. попере-
 рєча;

ш. прокладной—в. прокладній.
Шагомер—ходомир(-ра), кроколіційльник (-ка).
Шайба—шайба;
 ш. зубчатая—ш. зубчата;
 ш. кривошипная—ш. кривовісна;
 ш. мулачная—ш. кулічна;
 ш. нажимная—ш. натискній;
 ш. опорная—ш. опірня;
 ш. осная—ш. вісна;
 ш. подкладная—ш. підкладна;
 ш. распределительная—ш. розподільна;
 ш. установочная—ш. установівна;
 ш. фундаментная—ш. фундаментова;
 ш. чеховая—ш. захвіздка;
 ш. шаровая—ш. куліста;
 ш. эксцентриковая—ш. ексцентрикна.
Шаланда—шаланда;
 ш. морчезовная—корчівниця.
Шалевка—шалівка.
Шалон-цемент—шалон-цемент(-ту).
Шамот—шамот(-ту).
Шандор—замбіна.
Шанец—шанець(-ця).
 ш.-лопата—заступець(-пця);
Шанка предохранительная (на столбе)—шанка захисна.
Шар—куля;
 ш. воздушный—аеростат(-та) кулістий;
 ш. матовый (фонаря)—банька матова;
 ш. молочный—б. молочна;
 ш. полый—куля порожниста, дута;
 ш. поплавковый—к. поплавева;
 ш. свасательный—опука рятівні.
Шарабан—шарабан(-на).
Шарик подшипника—кулька;
 ш. калиброванный—к. калібрівана.
Шариковый (подшипник, опора)—кульковий.
Шарнир—сустав(-ва);
 ш. болтовой—с. прогоничний;
 ш. замковый—с. замковий;
 ш. ключевой—с. ключовий;
 ш. листовой—с. аркушевий;
 ш. маятниковый—с. маятниковий;
 ш. (не)подвижный—с. (не)рухомий;
 ш. опорный—с. опірний;
 ш. отдельный—с. окремий;
 ш. плотный—с. щільний;
 ш. п. свозной—с. щільний наскрізний;
 ш. п. сосредоточенный—с. щільний зосереджений;
 ш. продольно-(не)подвижный—с. поздовжньо-(не)рухомий;
 ш. свободный, отдельный—с. вільний, окремий;
 ш. свозной—с. наскрізний;
 ш. сосредоточенный—с. зосереджений;
 ш. узловой—с. вузловий;
 ш. шаровой—с. кулістий.
Шарнир-вкладыш—сустав-вкладень(-дня);
 ш.-в. свозной—с.-в. наскрізний.
Шарнирно-(не)подвижный—суставно-(не)рухомий.
Шарнирный—суставний.
Шарошить—фрезувати.
Шарошка—фреза.

Шасси (автомобиль)—хід (ходу), шасі (не узм.);
 ш. полное, авто—х. повний, ш. полове.
Шатание (о кузове вагона)—хитання.
Шатать, ся—хитати, ся.
Шатер (для грузов)—шатір(-о).
Шатун—гонбок(-нка);
 ш. вилообразный, вильчатый—г. вилко-ватий;
 ш. деуастровый—г. двотсуватий;
 ш. простой—г. простий;
 ш. соединительный—г. злучний.
Шатунный—гонковий.
Шахматный (о размещении, расположении)—шаховий;
 в шахматном порядке—навшахі.
Шашка (для торцевой мостовой)—торчак (-ка); ш. (взрывная)—шашка.
Швабра—швабра.
Шварт—котва запасна.
Швартов—причал(-лу).
Швартовить—чалити; (сов. в.)—причалити.
Швартовка—чалення, причалювання, причалення.
Швартовый—причалний.
Шведка (дрезина)—шведка.
Швеллер (вагонный)—корітник(-ка).
Шверц—вісувень(-вня).
Шворень—шворінь(-рня).
Швырок, геод.—шнурок(-рка); ш.(полотно)—швірка.
Швеллин (в холодильнике)—шевельці(-ну).
Шейка—шийка;
 ш. выеденная (оси)—ш. відєна;
 ш. гребенчатая—ш. гребінчата;
 ш. задняя—ш. задня;
 ш. коническая—ш. конічна;
 ш. мотылевая—ш. корбова;
 ш. осевая—ш. вісна;
 ш. рельсовая—ш. рейкова.
Шейма (якорный канат)—косік(-ка).
Ше(а)левка—шалівка.
Шельга (свода)—хребет(-бт).
Шероховатость—шерхатість(-тості).
Шерхебель, стляр.—шерибок(-бка).
Шест—жердина; ш. (для управ. судном, ялтом)—вілія; ш. (для размещения) — бовт(-т); ш. (аппарат для остановки вагонов)—дрюк(-ка) гальмовий;
 ш. отпорный—відпорна;
 ш. плавающий—тичіра плаваю;
 ш. рыболовный—кбх.ий;
 ш. складной (для включения в про-вод)—жердина складана.
Шест-толкатель—тичіра-штовхач(-ч).
Шестерки (шты в ш штепел)—шестерік(-т).
Шестерня—шестерий;
 ш. распределительная—ш. розподільна.
Шестовой (о фонаре)—тичірний.
Шибер—зіслінка.
Шило отметное (черта)—дрічка.
Шина—шина; ш. (прижимный рельс)—рейка прижимна;
 ш. баллонная—ш. балонна;
 ш. грузовая—ш. вагонна; (передающая тягу в эс. д. стрелке)—штаба переміна;
 ш. пневматическая—шина пневматична;

ш. раздавленна—ш. роадүшена;
ш. собирательная—ш. абірна;
ш. сплошная—ш. суцільна;
ш. уравнильная—ш. вирівняльна.

Шинный—шинний.

Шинодерматель—шинотримач(-чб).

Шип—чіп (чопб);
ш. без зуба—ч. незуббий, незубованний;
ш. внутренний продольный—ч. середовий поздовжняий;
ш. глухой—ч. заплішений;
ш. косой—ч. косий;
ш. крестовой—ч. хрищатий;
ш. мертвый—ч. заплішений;
ш. натяжной—ч. натяжний;
ш. несвязной—ч. потайний;
ш. одиночный—ч. однійчий;
ш. односторонний—ч. однобічний;
ш. парный—ч. паристий;
ш. подковный—ч. гак(-ка);
ш. подковный—ч.п. косяковий;
ш. полный—ч. повний;
ш. потайной, потемочный—ч. потайний;
ш. прорезной—ч. прорізний;
ш. прямой—ч. прямий;
ш. простой—ч. звичайний;
ш. с двойным зубом—ч. двоазубий;
ш. с простым зубом—ч. простозубий;
ш. сегментный—ч. сегментний;
ш. скважной—ч. наскрізний;
ш. торцевой—ч. торцевий;
ш. тройной—ч. потрійний;
ш. усеченный—ч. арізаний;
ш. четверной—ч. хрищатий.

Шиловой—чоповий.

Ширина—ширинна;
ш. в свету—ширинн(-ка);
ш. по верху—ш. згорі;
ш. по низу—ш. низу;
ш. строительная—ш. будівельна;
ш. хода (экипажа)—ш. ходова;
шириной, в ширину—завширски.

Ширма зашитительная—хисток(-тка).

Ширококолейный—ширококолейний.

Широкополочный (о железе)—широкополочковий.

Широкоходный (об экипаже)—широкохідний.

Шифр—шифр(-ру).

Шифровать (телеграмму)—шифрувати.

Шкала—скала.

Шнаф—шнахва;
ш. билетный—ш. квитковб;
ш. вытяжной—ш. витяжнб;
ш. негораемый—ш. вогнетривкб;
ш. распределительный—ш. розподільна;
ш. холодильный—ш. охолоднб.

Шнаф-ледник—шнахва-льодовнб.

Шнафик настенный (для ключей от стрелок)—шнаховка настінна.

Шивал—шквал(-лу).

Шворень, шворень—шворін(-рня).

Шкентель—шкентель(-теля), мотуз(-за) вузлуватий.

Шкив—шків(-ва), крутень(-тня);
ш. ведомый—ш., к. тяжний;
ш. ведущий—ш., к. тяговий;
ш. выпуклый—ш., к. опуклий;

ш. грузовой—ш., к. вантажний;
ш. желобчатый—ш., к. жолобчатий;
ш. канатный—ш., к. кодильний;
ш. коренной—ш., к. головний;
ш. многоступенчатый—ш., к. многосхідчастий;
ш. направляющий—ш., к. напрямний;
ш. натяжной—ш., к. натяжний;
ш. опорный—ш., к. опорний;
ш. поворотный—ш., к. поворотний;
ш. приводной—ш., к. повідний;
ш. рабочий—ш., к. робочий;
ш. ременной—ш., к. пасовий;
ш. рычажный—ш., к. важільний; *
ш. свертный, составной—ш., к. складчий;
ш. ступенчатый—ш., к. східчастий;
ш. тормозный—ш., к. гальзмовий;
ш. холостой—ш., к. яловий;
ш. цельный—ш., к. суцільний.

Шкимушгар—шворка.

Шкимушка—зав'язка.

Шлаг—обкрут(-ту).

Шлагбаум—заворітниця.

Шлагтов—закладч(-ча).

Шлак жужиль(-жель);
ш. волонистый—ж. волокувата;
ш. магнезитовый—ж. кам'яновугільна;
ш. кристаллический—ж. кристалічна;
ш. пористый—ж. поріста;
ш. текучий—ж. текуча.

Шлакобетонный—жужельбетонний.

Шлакование—жужеления.

Шлаковать—жужелити.

Шлаковый—жужильный.

Шлакующийся—жужелівний.

Шланг—кйшка;
ш. водяной—к. воднб;
ш. заборной—к. уборнб.

Шлифовать—шліфувати.

Шлифовка—шліфування.

Шлихтуваль, шляхтул.—шліхтанок(-нка).

Шлюз—опуст(-ту), шльоза;
ш. водоудержательный—о. водозатримний;
ш. воздушный—ш. повітрянб;
ш. запасной—о. запасний;
ш. намерный—о. камерний;
ш. клинчатый—о. клинчастий;
ш. стеной—о. відвідний;
ш. очистительный—о. очисний.

Шлюзный, шлюзовой — опустовий, шлюзовий.

Шлюзование—шлюзуваннб.

Шлюзовать—шлюзувати.

Шлюзовой—шлюзовий.

Шлюп-балка—журалеб(-вти) шлюпковий.

Шлюпка—шлюпка;
ш. парусная—ш. вітрильна.

Шлюпочный—шлюпковий.

Шлямбур (пробойник)—муропробісць (-біяця).

Шляпка (шляпного гвоздя)—головка.

Шпек—шпек(-ка).

Шнур—шнур(-ра); ш. (для зажигания)—шпнт (шпта);
ш. бифурдовый—г. бікфурдівський;
ш. зажигательный—г. запальний;

- ш. **изолированный**—шнур ізольований;
ш. **мерный**—ш. (ви)мірний;
ш. **осмоленный**—ш. посмолений;
ш. **подвесной**—ш. підвішений;
ш. **пробковый**—ш. пробковий.
- Шнурок**—шнурок(-рка); ш. (*тонкая бечевка*)—шворка.
- Шов**—шов;
ш. **вертикальный**—ш. сторчовий;
ш. **горизонтальный**—ш. позёмний;
ш. **дилатационный, компенсационный**—ш. розширюючий;
ш. **долевой**—ш. поздовжній;
ш. **заключочный**—ш. шотіваний;
ш. **зачеханенный**—ш. закарбований;
ш. **компенсационный, расширительный**—ш. розширюючий;
ш. **(не)защитенный**—ш. (не)захищений;
ш. **одно-, двух-, много рядный**—ш. одно-, дво-, кількарядний;
ш. **открытый**—ш. відкритий;
ш. **поперечный**—ш. поперічний;
ш. **постельный**—ш. постільний;
ш. **продольный, долевой**—ш. поздовжній;
ш. **расширительный, расширения**—ш. розширюючий;
ш. **сваренный, сварочный**—ш. звар(е)ний;
ш. **смятый**—ш. стиснений;
ш. **сизовой**—ш. сіасізовий;
ш. **сплоченный**—ш. зцілений;
ш. **стыковой**—ш. стиковий;
ш. **температурный**—ш. розширюючий, температурний;
ш. **тонкий**—ш. тонкий;
ш. **чеханенный**—ш. карбований.
- Шорох** (*мелкий осенний лед*)—шбурх(-ху); ш. **крупный**—шуга.
- Шоссэ**—шосе;
ш. **гравийное**—ш. нарічковий;
ш. **гудронизированное**—ш. гудроніваний;
ш. **глинистое**—ш. клінкерний;
ш. **макадамізованное**—ш. макадамізований;
ш. **щебеночное**—ш. шибріваний.
- Шоссейный**—шосовий.
- Шоссированный**—шосований.
- Шоссировать**—шосувати.
- Шоссировка**—шосовання.
- Шпигат**—шпигат(-ту); ш. **пломбирочный**—ш. пльомбувальний.
- Шпаклевать**—шпаклювати.
- Шпаклевка** (*инструмент*)—шпакля; ш. (*результат*)—шпаклювання; ш. (*шпаклевание*)—шпаклювання.
- Шпаклевщик**—шпакляр(-ра).
- Шпакля**—шпакля.
- Шпала**—злэжынь(-жыя); ш. **брусовая**—з. брусковий;
ш. **Вотерена**—з. Вотеренівський;
ш. **железобетонная**—з. залізобетонний;
ш. **(не)пропитанная**—з. (не)насичений;
ш. **пластинная**—з. пластинний;
ш. **подстропильная, стр.**—підкріпковий;
ш. **промежуточная**—з. проміжний;
ш. **стыковая**—з. стиковий.
- Шпала-подкладна**—злэжынь-підкладен (-дзя).
- Шпалооборот**—зложнебіг(-гу).
- Шпалоприточный**—зложненасочиний.
- Шпальный**—злэжыньвий.
- Шпангоут, речн.**—шпангоўт(-та).
- Шпат, гор.**—скалінець(-ця).
- Шпатель, шпателька, шпательна**—шпідля.
- Шпатовый**—скалінцевий.
- Шпигат, глубница**—голубнік(-ка).
- Шпигать, мор.**—ворсувати.
- Шпиль**—вістряк(-ка); ш. (*ворот с вертикальн. осью*)—катерійка.
- Шпилька**—шпилька; ш. (*болт с парелкой*)—шрубa гвинтова, зашрубол. (-бка); ш. **разводная (шпиль)**—заволічка.
- Шпингалет**—шпаньводета;
ш. **дверной**—ш. дверний;
ш. **оконый**—ш. вікна.
- Шпindelъ**—шпіндель(-для).
- Шпинец**—шпінчик(-ка).
- Шпиритон**—кінчак(-ка); ш. **рессорный**—к. ресорний.
- Шпирц, пик**—шпирц(-ля); ш. (*кровли*)—стрімляк(-ка).
- Шплинт**—заволічка.
- Шпонка**—плішка;
ш. **врезная, плотн.**—шпуга упускний.
- Шпоночный**—плішковий; ш. (*о балке, соединении*)—плішений.
- Шпор (мачты, мор.**—п'ятка.
- Шпора (на ход. колесе)**—так(-ка); ш. **добавочная**—г. додатковий.
- Шпренгель**—підсілок(-лка).
- Шпренгельный**—підсілковий.
- Шпунт**—гара; ш. (*столар. инструмент. шпунтубель*)—гаранок(-нка).
- Шпунтовать, зашпунтовать**—гарувати, загарувати.
- Шпунтовка (инструмент)**—гаранок(-нка).
- Шпунтовник, шпунтовка (инструмент)**—гаранок(-нка).
- Шрек (упорный брус, речн.**—чигінь (-геній).
- Шрифт жирный (на элоре, профиле)**—шриф(т)у) грубий;
ш. **убористый**—ш. тисний, густий.
- Штабелизовать**—клясти в стоби, стосувати.
- Штабель**—ш(т) (стоб).
- Штабиль (железная полоска)**—штібка.
- Штамп**—штам(па).
- Штампальный**—штампувальний.
- Штамповать**—штампувати.
- Штамповка, ванне**—штампувальня.
- Штамповой**—штамповий.
- Штанга**—штанга;
ш. **буровая**—ш. свердловий;
ш. **нажимная**—ш. натискний;
ш. **направляющая**—ш. напрямний;
ш. **переводная, переводная**—ш. пере-відний;
ш. **подъемная**—ш. підймальний;
ш. **раздвижная**—ш. розсувний;
ш. **распределительная**—ш. розподільний;
ш. **сплошная**—ш. суцільний;
ш. **ударная**—ш. ударний;
ш. **упорная**—ш. упорний.
- Штатив**—стоячок(-чок), штатів(-ва).
- Штатный (о служащем)**—штатний.
- Штвень**—штвень(-вня), бибка.

- Штемплевање, левка (документов)** — штемпелюва́ння; ш. (наложене кле́йма на билеты, шпалы)—таврва́ння.
- Штемплеваный (с наложенным кле́ймом)**—таврва́ний.
- Штемплевать**—штемпелюва́ти; ш. (кле́ймить)—таврва́ти.
- Штемпель**—ште́мпель(-пья); ш. (кле́ймо)—таврб;
- ш. конвенционный—ш. конвенці́йний;
ш. мастичный—ш. мастко́вий;
ш. станционный—ш. станці́йний.
- Штемпельный**—ште́мпельний; ш. (кле́ймо-во́й)—таврво́й.
- Штепель**—притчка.
- Штиль**—штиль(-лю), ти́ша.
- Штилевать (о судне), мор.**—штилюва́ти.
- Штилеть (о ветре), мор.**—штилі́ти, за́ти-хати.
- Штифт**—шпéник(-ка); ш. закрепляющий (в жезл. аппарате)—ш. закрéпний;
ш. контактный—ш. дотичко́вий;
ш. приподнимающий—ш. підійма́льний;
ш. проталкивающий—ш. проштовхíйний;
ш. упорный—ш. упорíйний.
- Штифтовый**—шпéнко́вий.
- Шток**—тягeль(-геля); ш., мор.—шток(-ка); ш. запорный—т. за́пíрний;
ш. клапанный—т. хли́пакво́вий;
ш. направляющий—т. на́прямíйний;
ш. поршневой—толочі́лно;
ш. оквозной—тягeль на́скрі́зний;
ш. составной (поршневой)—т. скла́де-ний.
- Штольня**—што́льня.
- Штопка (инструм.)**—підгортка; ш. (што-панце пути)—підгортáння.
- Штора**—фі́рлі́нка;
ш. наворачивающаяся—ф.-ро́лета.
- Шторм**—штурма;
выдержат шторм—вйтримати штурму;
держаться в шторм — держáтися під штурму.
- Шторм-трап, ванд-трап**—шторм-трап(-па), ванд-трап(-па).
- Штормовой**—штурмово́й.
- Штраба**—визубі́(-нів).
- Штрабный, -бловый**—визубі́вний.
- Штраф**—штраф(-фу).
- Штрафной**—штрафо́вий.
- Штрих**—рй́ска.
- Штриховатый**—рискува́ти.
- Штриковать**—рискува́ти.
- Штрихован**—рискоба́ння; ш. (штрихованнє)—рискува́ння.
- Штрихунитирный**—рискоточко́ваний.
- Штука (изделия)**—шту́ка.
- Штукатурить**—тинькува́ти.
- Штукатурма**—тиньк(-ку), тинькоба́ння; ш. (штукатурене)—тинькува́ння.
ш. выстеленная—тиньк вистоя́ний;
ш. гладкая—т. рівні́й, т. гладко́й;
ш. набрызганая—т. на́бризко́м;
ш. потолочная—т. стельво́вий;
ш. простая, обыкновенная—т. звича́й-ний;
ш. стенная—т. сті́нний;
ш. цементная—т. це́ментво́вий, т. це́мент-ний;
ш. чистая—т. чы́стий.
- Штукатурный**—тинька́рский.
- Штуко-километр**—шту́ко-кіломе́тр(-ра).
- Штуко-время**—шту́ко-час(-су).
- Штурвал**—кёрма, штурва́л(-ла).
- Штурвальный**—кормово́й, штурва́льный.
- Штурманский**—штурма́нский, керма́нсь-кий.
- Штуртрос**—стерново́й(-ка), штуртрóс(-са).
- Штуцер**—шту́цер(-ра); ш. водомерный—ш. водо́мірний;
ш. водоспускной—ш. водо́спуско́вий;
ш. всасывающий—ш. у́сисний.
- Штыб**—шти́б(-бу).
- Штык (пласт земли в одну лопатку)**—шти́х(-ха); ш. (узел веревки на судне)—гужі́вка;
ш. рыбацкий—г. рибáльська.
- Штыкование (грунта)**—шти́хува́ння.
- Штыковать (грунт)**—шти́хува́ти.
- Штыковой, мер.**—гудзово́й.
- Штыкообразный (о костыле)**—ба́гнетува́-тий.
- Штырек (шарнирной буксы)**—шпéник(-ка).
- Штырь, шворень**—шпінí(-ня); ш. вставной—ш. вставíйний.
- Шумоглушитель**—відшумі́ник(-ка).
- Шумоглушительный**—відшумі́нко́вий.
- Шунт**—узбі́чник(-ка).
- Шуровать (огонь)**—шурува́ти.
- Шуровка (инструмент)**—шуро́йк(-ка); ш. (процесс)—шурува́ння.
- Шуровщик, шурап**—шурува́льнич(-ка), шу-ра́л(-ля).
- Шуруп**—шу́рба.
- Шурф**—шу́рф(-фа).
- Шуфель**—шу́фель(-фля), за́грі́бник(-ка).

Щ

- Щебенение**—щебрува́ння.
- Щебенистый**—щебри́стий.
- Щебенить**—щебрува́ти.
- Щебенка**—щебри́на.
- Щебень**—щэ́бра;
щ. бетонный—щ. бето́нна;
щ. кирпичный—груэ́(-зу);
щ. круглый—щэ́бра кругла;
щ. крупный—щ. вели́ка;
щ. мелкий—щ. дрі́бна.
- Щена (камендробилка)**—що́кб; ш. (боковая часть блока)—жа́бка; щ. (долины)—бі́к (бóку);
щ. дробящая—щ. дробі́льная;
щ. заминая—щ. за́тисний;
щ. контактная—щ. дотична;
щ. направляющая—щ. на́прямна;
щ. подвижная—щ. рухо́ма;
щ. рельсообразная—щ. рейкува́та.
- Щеновой (о стене)**—причі́лко́вий.

- Щеколда—клямка, заціпка;
щ. дверная—к. дверна;
щ. запорная—к. запірна.
- Щель—щлина;
щ. выпускная—щ. випускна;
щ. стыковая—щ. стиковá.
- Щербина—щербина.
- Щетка—щітка;
щ. метельная—щ. підмітальна;
щ. проволочная—щ. дротяна;
щ. смазочная—щ. мастильна.
- Щетнодержатель, электр. — щітнік(-ка).
- Щеточный—щітковий.
- Щипцы—щипці(-ців);
щ. гвоздодерные—обце́ньки(-ків);
щ. для раск. угля—братки(-ків);
щ. игольчатые—дещата голчасті;
щ. контрольные—л. контро́льні;
щ. пломбирные—л. пломбуба́льці, л. пломбівні.
- Щит—щит(-та); щ. (е шлюзе)—заставка;
щ. брызготный (от волны)—машамба;
щ. водозапорный — заставка водозапірна;
щ. водосливный—з. водоспускна;
щ. вставной (полувагона)—щит вставний;
- Щитовойвидный—щитуватий.
- Щитовой—щитовий; щ. (относ. к щиту шлюза)—заставковий; щ. (работчий на электр. станции)—розподільний.
- Щуп—штур(-р'я).
- Щ. выпускной (для ремен. передачи) — щ. випускний;
щ. драмевой—щ. драпічний;
щ. закладной—щ. закладний;
щ. откидной (причального мостика) — щ. відкидний;
щ. переносный—щ. переносний;
щ. плетеный—щ. плетений;
щ. подшипниковый (мотора)—щ. вальничний;
щ. половой—щ. підлоговий;
щ. распределительный, электр.—розподільний(-ка) головний;
щ. релетный—щ. гратчбастий;
щ. сигнальный—щ. гасловий;
щ. снеговой—щ. протисніговий;
щ. сплюшной—щ. суцільний;
щ. филемчатый—щ. тахльовий;
щ.-шлем (для защиты зрения)—шоло́м (-ша) захисний.
- Э. боковой—е. боковий;
э. основной—е. основний;
э. расширительный—е. розширний.
- Эксцентрик—ексценти́рковий.
- Элеватор—елева́тор(-ра);
э. изолированный—е. відокремлений;
э. ленточный—е. пасовий;
э. набережный—е. набере́жний;
э. передвижной—е. пересувний;
э. пловучий—е. плавний;
э. пневматический—е. пневматичний;
э. судовой—е. судновий;
э. терминальный—е. граничний, е. кінцевий;
э. цепной—е. ланцюговий.
- Элеватор-амбар—елева́тор-шніхлір(-ра).
- Электрификация (жс. дорог)—електрифіка́ція.
- Электричество—еле́ктрика.
- Электрозатвор—еле́ктро-за́кривка.
- Электролокол — е́лектро-дзвін(-дзвону).
- Электровоз—еле́ктротя́г(-га).
- Электровозбуждение—ел. строзбуждення.
- Электродвигатель — е́лектрору́шій(-шій), е́лектровдвигу́н(-на);
э. тяговой—е. тягловий.
- Электроемность—еле́ктроє́мність(-ності).
- Электронезовой—еле́ктроге́зловий.
- Электромагнит—еле́ктромагні́т(-ту);
э. подковообразный—е. підковуватий;
э. полукольцевой—е. півкаблучковий.
- Электромобиль—еле́ктромобі́ль(-ля).
- Электромотор—еле́ктромото́р(-ра).
- Электрпередача—еле́ктропересі́лання.
- Электровоз—еле́ктробо́зд(-да).
- Электрорповод—еле́ктропрóвід(-воду).
- Электросварка—еле́ктрозва́рювання, е́лек-трозва́рення.
- Электроснабжение—еле́ктропос́тача́ння.
- Эжектор—викида́ч(-ча), е́жектор(-ра);
э. водоотливный—в., е. водо́відливний;
э. пароструйный—в., е. паростру́ймний.
- Эжекторный — викидний; э. (относ. к эжектору)—викида́чевий, е́жекторний.
- Эквивалент—рівноба́ртник(-ка).
- Эквивалентность (длине пути, подъема)—рівноба́рті́ність(-ності).
- Экипаж—пóвіз(-возу); э. (команда)—кома́нда;
э. самодвижущий—п. самору́шний.
- Экипажный—повозовий.
- Экипировка (паровоза)—спорядження.
- Эккер, геод.—е́ккер(-ра), ку́тнік(-ка);
э. двухприземный—е., к. двопрізмобний;
э. зеркальный—е., к. люстровий;
э. отражательный—е., к. відбивний.
- Экономизер—еко́номіза́тор(-ра).
- Экономия—заоща́дження.
- Эксгаузер—ексга́встер(-стера).
- Экскаватор—екскава́тор(-ра), землекопи́нця;
э. гидравлический—е. гідралічний;
э. новшовой—е. ківшевий;
э. пневматический—е. пневматичний.
- Экспедиция (грузов)—експеди́ція.
- Эксплуатационный—експлуата́ційний.
- Эксплуатация—експлуата́ція;
э. коммерческая—е. комерці́йна;
э. техническая—е. техні́чна.
- Экспорт—виві́з(-возу).
- Экспортный—вивізний.
- Экспресс (поезд)—експр́ес(-са).
- Экстинктор—вогнега́сник(-ка).
- Эстренность (перевозки) — е́стрені́сть(-ності), нага́льність(-ності).
- Эксцентрик—ексценти́р к(-ка);

3

Электростанция—електростанція;
 з. гидравлическая, гидроэлектростанция—
 водоелектростанція, гідроелектростанція;
 з. тепловая—теплоелектростанція.
Электротележка (багажная)—електровізок
 (-зка).
Электрохозяйство—електрогосподарство.
Элемент—елемент(-та).
Элероны (открылки), авио—крільця.
Эллинг—елінг(-га);
 з. главный—е. головний;
 з. переносный—е. переносний;
 з. пловучий—е. плавний;
 з. поворотный—е. поворотний;
 з. поперечный—е. поперечний;
 з. постоянный—е. постійний;
 з. продольный—е. подовжний;
 з. судостроительный—е. суднобудівель-
 ний.
Эллипсовый—еліпсовий.
Энергия—енергія;
 з. внутренняя—е. унутрішня, е. сере-
 дова;
 з. гидравлическая—е. гидравлічна;
 з. движущая масса—е. руховá мас;
 з. динамическая—е. динамічна;

з. затраченная—е. витрачена;
 з. инертическая—е. руховá, кінетична;
 з. лучистая—е. промениста;
 з. магнитная—е. магнітна;
 з. механическая—е. механічна;
 з. накапливаемая—е. скупчувана;
 з. объемная—е. обсягова;
 з. отдаваемая—е. видавана;
 з. полная—е. повна;
 з. потенциальная—е. потенційна;
 з. располагаемая—е. наявна;
 з. световая—е. світлова;
 з. электрическая—е. електрична.
Эпюра—епюра.
Эскадрилья, авио—ескадріяль.
Эскиз—шкіц(-ца);
 з. набрасывать, росить—шкіцувати.
Эстокада—естокада.
Этаж—пóверх(-ху);
 з. подвальный—п. сутеренний, п. під-
 вальний;
 з. промежуточный—п. проміжний.
Этикет, этикетка (на товаре)—налічко,
 етикета.
Эшелон—ешельон(-ну).
Эшелонный (о перевозке)—ешельонний.

Я

Явление внерасчетное—явище позарозра-
 хункове.
Ядовитый (груз)—(от)руйний.
Ядро (сеченик)—ядрó; я. (мола, насыпи,
 плошины)—стрижень(-жня);
 я. основное (маршрутного поезда)—я.
 головніє;
 я. сечения—я. перекрою.
Язык (огня)—язик(-ка); я. (во врубках)—
 клин(-на);
 я. контактный (между целевыми рель-
 сами)—дотичник(-ка);
 я. переставной—я. переставний;
 я. пружинящий—я. пружинистий.
Языкообразный (о платформе)—язикува-
 тний.
Якорный—котвобий; я. (об якорe динамо)—
 витворцбвий.
Якорь—котва; я. (динамо)—витворець
 (-рци); я. (для укрепления кладки)—
 якір (якоря),
 я. барабанный—витворець барабанний;
 я. верховой—котва верховá;
 я. винтовой—к. ївинтовá;
 я. деревянный причальный—радо;
 я. дисковый—витворець кружáловий;
 я. заводной—котва завізніа;
 я. запасной—к. запасна;
 я. кормовой—к. кормовá;
 я. маленький—кішка;
 я. мертвый—котва мёртвá;
 я. морской—к. морська;
 я. нижней—к. низовá;
 я. одиночный—к. однолáпа;
 я. пловучий—к. плавна;
 я. подпунктовой—к. помічна;
 я. рысковой—к. шибовá;
 я. становой—к. носовá;
 я. судовой—к. судновá;

я.-тычок (кирпичный)—поперечник(-ка)
 зв'язівний;
 бросить якорь—кинути котвó;
 взять якорь на риж—зарисувати котвó;
 встать на якорь—кїн;ти котвó;
 забрал якорь (вознался в грунт)—котва
 зачепїла;
 запутать якорь—заплутати котвó;
 крадет якорь—котва не берє;
 набежать на свой якорь—напливти на
 свою котвó;
 отдать якорь—котвó закинути;
 очистить якорь—котвó розилудити;
 поднимать, нять якорь—к. підводити,
 підвести;
 пришел на якорь—закотви(чи)вся;
 снимается, снятся с якоря—підводити,
 підвести котвó;
 стать на якорь—закотви(чи)тися.
Ялик—ялик(-ка).
Яма—яма;
 я. в воде—ковбур(-ра);
 я. в рене, море (лучина)—прїрва;
 я. выгребная, выгреб—вигрїбийк(-ка);
 я. глубокая в пруде, рене—бакїй(-ка);
 я. для осмотра и чистки—яма оглядóна;
 я. мочегарная—я. куїкїльна;
 я. мусорная—я. смїттьовá, смїтниця;
 я. на дороге, наполненная водой—ков-
 баня;
 я. складочная—я. складовá;
 я. смстровая—я. оглїдóва;
 я. угольная—я. вугїльна;
 я. шлаковая—жужелїще.
Ямистый—ямїстий.
Ямочный (ремонт мостовой)—латковий.
Яр—яр (яру).
Яркость (окраски моста, вагона)—яскра-
 вїсть(-вості).

- Ярлык {этикетка}—налічка;
 я. рабочий (на сдельн. работах)—квит (-ту) робочий.
 Яруе (яемки)—осада.
 Ярз-медянка—мідянка.
 Ясность—ясність(-ности); я. (отчетли- вость)—вирáзність(-пости).
 Яхта—яхта.
 Ящик (закрытый со всех сторон)—скриня; я. (укупорочный, неплотн.)—ящик (-ка); я. (форма для выведения клад- ки)—кóроб(-ба);
 я. балластный—вйкоп(-пу) балістовий;
 я. бездонный (для отмер. песка)—я. без- дённий;
 я. бетонный—я. на бетон;
 я. вентиляционный—я. провітрюваль- ний;
 я. воздушный—и. повітряний;
 я. выдвижной отвесный—шухляда;
 я. запрудный—манáх(-ха), скриня за- гáтна;
 я. земляной (для шоссе)—я. земляний;
 я. инструментальный—справильниця;
 я. канатный (на судах)—койловіще;
 я. ледяной—скриня льодова; я. (кар- ман в лед.нике)—засічок(-чка);
 я. мерный, измерительный—кóроб (ви)- мірчий;
 я. мусорный, сорный—смітниця;
 я. наливной—скриня наливна;
 я. опронидающийся—с. перекидна;
 я. песочный—пісочник(-ка);
 я. покровный—скриня покрівна;
 я. почтовый—с. поштова;
 я. приемный—с. приймáльна;
 я. саморазгрузочный—с. саморозван- тáжна;
 я. сливной—с. зливна;
 я. стеной—с. настінна;
 я. стяжной (рамы паровоза)—я. стяж- ний;
 я. угольный—с. вугільна;
 я. упряжной—я. запряговий;
 я. шпальный—корито міжзлежніве.
 Ящичный—скриньковий; я. (об упаковоч- ном ящике и неплотном)—ящичко- вий.

Указатель должностей и профессий

А

Авиатор—авіатор.

Автогенцик—автогенник.

Автомобилист—автомобіліст.

Агент для поручений и заготовок—агент для доручень та заготівлі;

а. для поручений при главном материальном складе ХМО—а. для доручень при головному матеріальному складі МГВ;

а. для таможенных операций—а. митних операцій;

а. запасной,-ной—а. запасний;

а. коммерческий городских станций—а. комерційний міських станцій;

а. по водоснабжению — а. водопостачання;

а. с/збого учета—а. окремого обліку;

а. по движению—а. руху;

а. по делам общего соглашения — а. у справі загальної угоди;

а. по заграничным сообщениям—а. закордонних сполучень;

а. по закупке материалов—а. закупник матеріалів;

а. по исследованию происшествий — а. для розсліду подій;

а. по испытанию материалов—а. випробник матеріалів;

а. по личному составу—а. особового складу;

а. по надзору за инвентарем—а. наглядач за інвентарем;

а. по найму рабочих — а. наймач(-чі) робітників;

а. по осмотру и передаче вагонов—а. оглядач(-чі) та передавач вагонів;

а. по отчуждению имущества—а. вивлашнявач майна;

а. по передаче грузов — а. передавач вантажів;

а. по претензиям—а. у справах претенсій;

а. по приемке и отправлению вагонов—а. приймач та вивдаєць вагонів;

а. по приемке и рассылке материалов—а. приймач та розсилач матеріалів;

а. по приему и сдаче грузов городской станции — а. приймач і здавальник вантажів міської станції;

а. по производству насаждений—а. насаджувач;

а. по разбору актов—а. для розгляду актів;

а. по разбору претензий—а. для розгляду претенсій;

а. по расследованию и розыску грузов — а. розслідник і розшукувач вантажів;

а. по сопровождению поездов—а. супровідник поїздів;

а. по составлению документов—а. складач документів;

а. по специализации поездов—а. спеціалізатор поїздів;

а. по тарифным делам — а. тарифних справ;

а. пристанский—а. пристанський;

а. рабочих поездов—а. робітних поїздів;

а. распорядитель движения—а. організатор руху;

а. справочного бюро — а. довідкового бюро;

а. страховщик—а. убезпечник.

Аккумуляторщик—аккумуляторник.

Аппаратчик—апаратник;

а. кладовщик — комірник.

Артельщик (от артельной корпорации)—артільник;

а. плательщик—платник;

а. перевозчик—приставник;

а. сборщик—збирач(-чі).

Архивариус—архівар.

Архитектор—архітект.

Ассенизатор—асенизатор.

Асфальтер—асфальтёр(-ра).

Асфальтоварщик—асфальтовар(-ра).

Аэромеханик—аеромеханік.

Б

Багермейстер земснарядов — багермаїстер днопоглибниць.

Баненщик старший, младший — кувівний-чий старший, молодший.

Бандажник—шпінар.

Банщик—лазник.

Барочник—барочник.

Башмачник-тормозильщик — черевічник-гальмівник.

Бетонщик—бетоняр.

Библиотечарь—бібліотечар.

Бойщик (камня)—дробар.

Болторез (винторез)—винторіз.

Бондарь—бондар.

Борт-механик, авио — літун-механік.

Боцман буенного парохода—боцман галівного пароплава.

Боцман земснарядов—боцман днопогіб-
ниці;
б. парусно-моторной шхуны—б. вітриль-
но-моторної шхуни;
б. старший—б. старший;
б. товаро-пасажирского парохода—б.
вантажно-пасажирного пароплава.
Браковщик (*изделий*)—ганджівник.
Брандмейстер—брандмайстер.
Бревенщик—колодяр.
Бригадир—бригадник.
Будочник—будник.
Бурильщик, бурщик—свердліл.
Бурлак—лямовий.
Бутовщик—бутяр.

В

Вагоновожатый—вагоновод.
Вагононаблюдатель—вагонодоглядч(-чя).
Вагонораспределитель—вагонорозподіль-
ник.
Вагонщик—вагонник.
Вагранщик—вагранник(-ка).
Вахтер—вахтер(-ра).
Весельник (*мастер*)—весляр(-ра).
Весовщик—вагар(-ря).
Вешельщик—тичка́р(-ря).
Вежар (*работник, ставящий веши*)—тич-
ник.
Водовоз—возіввода.
Водолаз—норбць(-рця).
Водолив брандвахты—водолій(-лій) плав-
касарні, в. брандвахти;
в. вагонный—в. вагонний;
в. водоотливного дока—в. водо-
відливного доку;
в. дебаркадера—в. приплаву, в. дебар-
кадера;
в. непарового судна—в. непарового
судна;
в. нефтяни—в. нафтянки;
в. паровозный—в. паротяговий;
в. подъемного крана—в. збоду;
в. санбарака—в. санітарного барака;

Буферщик—відпружника́р.
Бухгалтер внеарядной станции—бухгал-
тер позарозрядної станції;
б. главный—б. головний;
б. городской станции—б. міської стан-
ції;
б. отделения, участка—б. відділковий,
дільничий;
б. подсобного предприятия—б. допоміж-
ного підприємства;
б. районной конторы—б. районної кон-
тори;
б. ремонтного завода—б. ремонтарні;
б. рядовой—б. рядовий;
б. старший—б. старший.

в. (*старшина*) судна некрепленной кон-
струкции—в. судна некріпленої кон-
струкції;
в. чистильщик топков паровозов—в.
чистий паротягових паливель.
Водомерщик—водомірник.
Водопроводчик—водопровідник.
Возильщик—возій(-зія).
Возчик обанол и лесоматериалов (*лесо-
пильн. завода*)—возій(-зія).
Врач железнодорожный—лікар(-ря) заліз-
ничий;
в. поездный—л. поїздовий;
в. санитарный—л. санітарний;
в. участковый—л. дільничий.
Вставщик—вставляч(-чя).
Выяльщик—вивертальник.
Выводчик (*паровозов*)—вивідник(-ка).
Вывозчик—вивізник(-ка).
Выгрузчик—вивантажник.
Выдавальщик—видавч(-чя).
Выкупщик—викупник(-ка).
Выметальщик—вимітальник.
Вычислитель по метеорологии—обчислю-
вач з метеорології.
Вязальщик (*плотов*)—в'язальник.

Г

Гидрометеоролог—гідрометеоролог.
Гирщик—гягарник.
Гладильщик, -щица—гладильник, гладиль-
ниця.
Гонщик (*плотов*)—сплавник(-ка), плітвник
(-ка).
Горновщик—горновик(-ка).

Гравер—ритівник(-ка).
Гребец—гребць(-бця).
Грузчик, грузильщик, грузовщик—вантаж-
ник.
Грунтовальщик—грунтувальник.
Групповод—груповід.

Д

Давильщик—тискач(-чя).
Дворник, ничиха—двірник(-ка), двірничка;
д. старший, рядовой—д. старший, ря-
довий.
Дежурный отдела эксплуатации правле-
ния дорог старший—чергувальник

відділу експлуатації залізничної
управи старший;
д. (*распорядитель*) по вагон. хозяйству—
черговий вагонного господарства;
д. (*р.*) по делу—чергувальник депа;
д. (*р.*) по путям—черговий на коліях;

- д. (р.) по путям и паркам — черговий кблій та парків, кблійний та заздбвий черговий;
 д. (р.) по станции — черговий станції, станційний черговий.
- Делопроизводитель — діловод.
- Держальщик (инструмента при клейке) — тримач(-ча).
- Дермокладчик — д. рийр(-ра).
- Десятник гидрометрических работ — десятичник гідрометричних робіт;
 д. высказательной партии — д. вишуквої партії;
 д. по лесным заготовкам — д. лісової заготівлі;
 д. рабочих хозяйственных поездов — десятичник робітних і господарних поїздів;
 д. раздатчик топлива — д. роздавець(-вця) палива;
 д. (старшина) каменеподъемницы — д. (старшина) каменетяжницї;
 д. (старшина) корчелоподъемницы — д. (старшина) корчотяжницї;
 д. строительных работ — д. будівельних робіт;
- д. шлалопропиточного завода — д. злеж-ненасобні.
- Дикарщик (каменетес) — каменір(-ра).
- Директор ремонтного завода — директор ремонтарні.
- Диспетчер отделений эксплуатации — диспетчер відділковий;
 д. селекционной связи — д. селекційного зв'язку.
- Дозорщик — дозорець(-рці).
- Докмейстер — докмайстер.
- Долбежник по дереву — довбяр(-рї) на дереву;
 д. по металлу — д. на металі.
- Досмотрщик — доглядч(-ча).
- Доставщик телеграмм — приставщик телеграмм.
- Драгер экскаватора — драговий екскаватор.
- Дрезинщик — дрезинник.
- Дробильщик — дробір(-рї).
- Дровонад рядовой и старший — дровоклад рядовий, старший.
- Дровокол, дровосен — дроворуб.

Ж

Жестящик — бляхар(-рї).

З

- Забойщик (в карьерах) — вибийник(-ка).
- Заведующий, -дывающий архивом — завдучвач архіву;
- з. ассенизационными работами и обозами — з. асепізаційних валока та робіт;
 - з. багажными операциями крупных станций — з. багажних операцій великих станцій;
 - з. базисным складом ХМО — з. базового складу МГВ;
 - з. балластным карьером — з. балістової копії;
 - з. Бугским водопроводом — з. Бизького водопровода;
 - з. бюро машинописи и стеклографии — з. бюро машиніпису та склографії;
 - з. бюро рационализации — з. бюро раціоналізації;
 - з. вагоном-путеизмерителем — з. вагон-колієвимірника;
 - з. газовым заводом — з. газівні;
 - з. гидрометрической станцией — з. гідрометричної станції;
 - з. грузовой частью городской станции — з. вантажної частини міської станції;
 - з. дебаркадером — з. приплаву, дебаркадера;
 - з. делопроизводством — з. діловодства;
 - з. дератизацией — з. дератизації;
 - з. запасным складом лесных и топливных материалов — з. запасного складу лісових та паливних матеріалів;
 - з. изысканием на плесе — з. вишуками на плесі;
 - з. канцелярией — з. канцелірії;
 - з. конвенцией отдела тяги — з. конвенції тяглого відділу;
 - з. кондукторскими бригадами — з. кондукторських бригад;
 - з. конторой обмена вагонов — з. контори обміну вагонів;
 - з. конторой оборотного депо — з. контори вертального депа;
 - з. конторой объединенных складов — з. контори об'єднаних складів;
 - з. конторой центрального глазного материального склада — з. контори центрального головного матеріального складу;
 - з. лабораторной дороги — з. залізничної лабораторії;
 - з. лесонасаждением — з. лісосаду;
 - з. материальным складом — з. матеріального складу;
 - з. местным тарифным нормировочным бюро — з. місцевого тарифного нормувального бюро;
 - з. обстаановой — з. обзначки;
 - з. общениетем — з. гурт житка, інтерв'яту
 - з. особочетом и личным составом — з. окремобліку та особового складу;
 - з. отделением городской станции — з. відділку міської станції;
 - з. отделением сборов — з. відділку зборів;

- з. объединенными материальными складами—з. об'єднаних матеріальних складів;
- з. пассажирской частью городской станции—з. пасажирної частини міської станції;
- з. питомником—з. ро(з)садника;
- з. платформой—з. платформи;
- з. почтовой экспедицией—з. поштової експедиції;
- з. приемно-передаточной городской станцией—з. передатно-приймальної міської станції;
- з. производственным отделом главных мастерских тяги—з. виробничого відділу головних тяглових майстерень;
- з. районным билетным отделением—з. районного квиткового відділу;
- з. районной массой—з. районної каси;
- з. районной конторой—з. районної контори;
- з. районом лесозаготовок—з. району лісозаготівель;
- з. ремонтным заводом—з. ремонтарні;
- з. секретно-шифровальной частью — з. таємно-шифрувальної частини;
- з. селекторной связью—з. селекторного зв'язку;
- з. складом бланков отдела сборов—з. комбрі бланків відділу зборів;
- з. складом неостребованных грузов—з. складу невідібраних вантажів;
- з. складом топлива—з. складу палива;
- з. (смотрисле) здания—з. (доглядач) будинку;
- з. станционными маневрами—з. станційних маневрів;
- з. тарифно-нормировочным бюро—з. тарифно-нормувального бюро;
- з. телеграфной станцией—з. телеграфної станції;
- з. технической библиотекой—з. технічної бібліотеки;
- з. техническим бюро главных мастерских—з. технічного бюро головних майстерень;
- з. технической частью элеватора—з. технічної частини елеватора;
- з. товарной конторой—з. вантажної контори;
- з. хозяйством—з. господарства;

- з. холодильными камерами—з. охолоджених камер;
- з. центральным главным материальным складом—з. центрального головного матеріального складу;
- з. центральной кладовой главных мастерских тяги—з. центральної комбрі головних тяглових майстерень;
- з. центральным складом бланков и книг—з. центральної комбрі бланків та книжок;
- з. чертежной главных мастерских—з. рисовні головних майстерень;
- з. чертежной отдела—з. рисовні відділу;
- з. шпалопропиточным заводом—з. злеєнепасобні;
- з. экспедицией агентов для снабжения и поручений—з. віряду агентів для постачання та доручень;
- з. эксплуатацией флота—з. експлуатації фльоти;
- з. элеватором—з. елеватора;
- з. электростанцией малой мощности, средней мощности, большой мощности—з. електровні малопотужної, середньопотужної, великопотужної.

Забигищия—загиняльщик.

Загонщик—заганяч(-чб).

Задельщик (работавущий задельно)—відрядник.

Зажигльщик (лампы, фонарей)—засвічувач.

Заклейщик—заклеювач.

Заклепщик (клепальщик)—кютувальник.

Законерщик—капарийщик.

Закупщик (материалов)—закупник.

Заливщик—заливач(-чб).

Заместитель начальника станции—заступник начальника станції;

з. председателем правления дороги—з. головний правління залізниці.

Запальщик—запальник.

Засмольщик—засмольник.

Землевоз,-возчик—землевозник.

Земледел литыйный — землероб литвийний.

Землекоп—землекоп.

Землемер—землемір.

Зольщик—попільник(-ка).

И

Извозчик легковой—візник легковий;
и. ломовой—бидюжник.

Изыскатель—вишукувач.

Инженер главный—інженбр головний;

и. гражданский—і. цивільний;

и. группы мастерских и судоремонта—і. групи майстерень і судноремонту;

и. для коммерческих занятий—і. для комерційних праць;

и. для поручений по ЧПТ—і. для доручень ЧПТ;

и. для технических занятий группы слабых токов—і. для технічних праць групи малих струмів;

и. для технических занятий—і. для технічних праць;

и. коммерческий водного бюро реализации—і. комерційний водного бюро реалізації;

и.-конструктор—і.-конструктор;

и. контрольный—і. контролер;

и.-механик—і.-механік;

и. младший—і. молодший;

и. морской—і. морський;

и. окружной—і. округовий;

и. по гидрометрии и изысканиям старший—і. гідрометрії та вишуків старший;

и. по гидротехническим сооружениям старший—і. гідротехнічних і споруд старший;
и. по языкам—і. вишукувач;
и. по проектированию—і. -проектувальник;
и. по технике безопасности старший—і. техніки безпеки старший;
и. пожарный участковый—і. пожежної ділянки;
и. путей сообщения—і. шляхів;
и. старший—і. старший;
и. строитель—і. будівник(-ка);
и. участковый старший, он же помощник начальника участка—і. діляничний старший, водночас помічник начальника ділянки;
и. электрик—і. електрик.
Инкассатор—інкасатор.
Инспектор отдела просвещения старший—інспектор відділу освіти старший;

и. по вагонному хозяйству—і. вагонного господарства;
и. судомадзора—і. суднонагляду.
Инструктор отдела правления дороги—інструктор відділу правління дороги;
и. охраны—і. охорони;
и. по холодильному делу—і. холодильної справи;
и. пунктовой—і. пунктової;
и. фабзавуча—і. фабзавучу;
и. участковый—і. діляничний.
Исполнитель ответственный (группы)—виконавець відповідальний.
Источник вагонов—джерело вагонний;
и. кочевар—г.-палівничий;
и. проводник вагонов—г.-провідник(-ка) вагонний;
и. проводник служебных вагонов—г.-провідник(-ка) службових вагонів;
и. центрального отопления—г. центрального опілення

К

Малильщик—гартівник(-ка).
Мальулятор—калькулятор.
Каменолом—каменяр(-р).
Каменотес, каменотесец—каменоруб.
Каменщик (на кладке)—муляр(-р);
и. (по мостовой)—брукяр(-р).
Камнебоец—битієць(-ця).
Каньерщик—копяр(-р).
Кассир багажный—касир багажний;
и. билетный—к. квитковий;
и. грузовой—к. вантажний;
и. главный правления—к. головний правління;
и. кассы правления—к. управської каси;
и. перронной кассы—к. перонної каси;
и. пригородного сообщения—к. приміського сполучення;
и. районной кассы—к. районної каси;
и. счетовод—к.-рахівник;
и. товарный—к. вантажний.
Качальщик—смокувач(-ча).
Кипятильщик, кубогрей—водогрій(-р).
Кирюшар—дзьобакяр(-р).
Кисловар—кисловір.
Кладовщик земснарядов—комірник днопоглибниць;
и. камеры для хранения багажа—к. камери для схову багажу;
и. пакгауза—к. пакгазту;
и. раздатчик—к.-роздавець(-ця);
и. участкового склада—к. діляничного складу;
и. цеховой кладовой—к. цехової комбри.
Классификатор—класифікатор.
Клеймильщик—таврувальник.
Клепальщик—клепальник.
Клетенщик, клетевщик—клетнювач(-ча).
Кок (на пароходе)—кухар.
Колодежник—колодязник.
Колодник—вібельник.
Колонщик—крановик(-ка);
и. (при стендере)—колонник.

Командир земснаряда — командір днопоглибниць;
и. караванный—к. каравану;
и. паровой корчеподъёмницы—к. парової корчотяжниці;
и. парохода—к. пароплава;
и. парусно-моторной шхуны — к. вітрильно-моторної шхуни;
и. теплохода—к. теплохода.
Кондуктор багажный раздатчик — кондуктор багажний роздавець(-ця);
и. главный пассажирских поездов—к. головний пасажирських поїздів;
и. главный товарных поездов —к. головний вантажних поїздів;
и. пассажирских поездов старший, младший —к. пасажирських поїздів старший, молодший;
и. раздатчик грузов —к.-роздавець(-ця) вантажу;
и. тормозильщик пассажирского поезда—к.-гальмівник(-ка) пасажирського поїзду;
и. тормозильщик товарных поездов —к.-гальмівник(-ка) вантажних поїздів;
и.-фельдшер—к.-фельдшер.
Конопатчик—конопатник.
Контрщик—контрщик;
и. 2 разряда—к. другого розряду;
и. 1 разряда—к. першого розряду;
и. коммерческий—к. комерційний;
и. технического распорядительного движения—к. технічного розпорядного руху.
Консультант—радник.
Контролер (инструктор) весового дела—контролер (інструктор) вагової справи;
и. перронный—к. перонний;
и. поездной—к. поїзний.
Копюк—стайничий.
Копальщик—копач(-ча).
Колерщик—копярник.

Копировщик — копійст.
 Корабельщик — корабельник.
 Кормчий — керманіч.
 Кормчий (руделой) непаровой шаланды — кормовий (стерновий) непарової шаланди.
 Корреспондент коммерческого агентства — кореспондент, листовничий комерційного агентства.
 Корчовщик — корчувальник.
 Котельщик — казаняр(-ра).
 Котлолист — паровикочистий(-тий).
 Мочегар (не при паровых котлах) — паливничий;
 и. (при паровых котлах) — паровичник;
 и. водо-, нефтеначи — п. водо-, нафто-
 тійки;
 и. газогенераторов — паливничий газогенераторів;
 и. газового завода — п. газівні;
 и. дежурный при депо — п. чергувальник
 коло депа;
 и. дежурный при депо старший — п. чергувальник
 коло депа старший;
 и. земснаряда — п. днопоглибниці;
 и. паровозный поездоной — п. паротяго-
 вий поїзній;
 и. парохода на жидком топливе — п. пароплава
 на течному паливі;
 и. парохода на твердом топливе — п. пароплава
 на твердому паливі;
 и. силовой установки — п. силівні;

и. центрального отопления парового —
 п. центрального обігріву парового;
 и. центрального отопления в поездах —
 п. центрального обігріву поїзній;
 и. центрального отопления угольного —
 п. вугільного центрального обігріву.
 Крайнейтер непарового шрана — зводовий
 непарового зв'язу.
 Крановщик (при подъемном кране) — звод-
 ляр(-ря).
 Крановоматый — зводовода, (-ди.)
 Красильщик, маляр — фарбар(-ря).
 Краснотер — фарботерник.
 Крепильщик — кріпильник.
 Кровельщик — покривальник.
 Кровельщик (соломою) — пошивальник;
 и. (тесом) — гонтяр(-ря).
 Круговщик механического поворотного
 круга — повертальник механічного по-
 вортного містка.
 Крючник (грузчик) — вантажник.
 Кузнец — коваль(-ля);
 и. земснаряда — к. на днопоглибниці.
 Кузовщик — лицікар(-ря).
 Курьер внутреннего учреждения — кур'єр
 унутрішньої установи;
 и. корреспондент — к. кореспондент, к.-
 листовничий;
 и. рассыльный старший — к. посилаєць
 (-нця) старший;
 и. уборщик — посилаєць (-нця) — прибираль-
 ник.

Л

Лаборант — лаборант.
 Лакмировщик — лаксувальник.
 Ламповщик (о обслуживателе лампы) — лам-
 півничий(-ка);
 л. (производственный) — лампяр(-ря);
 л. интенсивного освещения — лампівничий
 (-ка) інтенсивного освітлення;
 л. керосинового освещения — л. гасо-
 вого освітлення.
 Лебедчик земснаряда — катеринник на дно-
 поглибниці.
 Ледокирвовщик — льодорозбивач(-ча).
 Ледокопщик — криголамник.
 Ледоломщик — льодоломач(-мач).
 Лесовод — лісовод.
 Лепщик — ліпник(-ка).
 Лесоруб — лісоруб.
 Лесоплавщик — лісоплавник.
 Летчик (авиатор) — літун(-на), літець-
 (-тця).
 Листопад — рихтівничий(-ка) аркушів.
 Литейщик — ливарник.
 Литейщик (форм) — формовальник.

Лодочник (ведущий лодками) — човновий
 (-вого);
 л. (мастер) — човнар(-ря).
 Ломовик (ломовой извозчик) — биндюк-
 ник.
 Ломщик (каменя) — каменяр(-ря).
 Лощман буксирного парохода — лощман га-
 лівного пароплава;
 л. водопутейского парохода — л. водо-
 шляхового пароплава;
 л. местной линии госпароходства — л. міс-
 цьної лінії держпароцтваства;
 л. ча транзите — л. транзитний;
 л. обстановочного парохода — л. обозна-
 чного пароплава;
 л. развездного парохода — л. роз'їздно-
 го пароплава;
 л. служебного парохода — л. службового
 пароплава;
 л. товаро-пассажирского парохода — л.
 вантажно-пасажирного пароплава.
 Лудильщик — полудник.
 Лямочник (профессия) — лямовий(-вого).

М

Магазинер (завед. магазином) — комірний
 (-ного).
 Мазальщик — мазальник.
 Маляр — фарбар(-ря).
 Маркировщик — значник(-ка).

Марсовый радиостанции — марсовий(-вого)
 радіостанції.
 Масленщик земснаряда старший — масті-
 лник днопоглибниці старший;
 и. парохода младший — м. пароплава мо-
 лодший.

Мастер асфальтового дела—асфальтяр(-рă);
 м. буровой—майстер свердловий;
 м. вагонный—м. вагоний;
 м. весовой участковый — терезяр(-рă)
 дільничий;
 м. водопроводный (водопроводчик) — во-
 допроводник(-кă).
 м. водопроводный (рабочий на водо-
 проводной станции)—водогінник;
 м. деревообделочного цеха—м. дерево-
 обробного цѣху;
 м. дорожный—м. колійний;
 м. жестяник—бляхър(-рă);
 м. клепальщик—нютувальник;
 м. кузнечного (горячего) цеха—м. коваль-
 ського цѣху;
 м. котельно-клепального цеха—м. каза-
 ново-клепального цѣху;
 м. лесопильный — трăч(-чă), майстер
 трăчкий;
 м. литейный—ливърник;
 м. малярного цеха—майстер малярного
 цѣху;
 м. меднокотельного цеха — м. китляр-
 ського цѣху;
 м. меднолитейного цеха—м. меделивър-
 ного цѣху;
 м. механического цеха—м. механичного
 цѣху;
 м. мостовой—м. мостовий;
 м. мото-подочного цеха—м. мото-човно-
 вого цѣху;
 м. подвижной пожарной мастерской —
 м. пересувної пожежної майстерні;
 м. постоянной весовой мастерской—м. по-
 стійної терезярї;
 м. слесарно-сборочного цеха—м. стю-
 сарсько-складального цѣху;
 м. участковой мастерской—м. дільнич-
 ной майстерї;
 м. фонарный—дїхтърник;
 м. цехов главных мастеровских служб
 связи и электротехники—м. цѣхів го-
 ловних майстерень служби зв'язку
 та електротехніки;
 м. цеховой глазных мастеровских отдела
 пути—м. цеховий головних майстер-
 нь пїдїлу коїтї;
 м. цеховой ремонтного завода—м. цѣ-
 ховий ремонтарїї;
 м. цеховой главных мастеровских тяги —
 м. цеховий(вбого) головних тягло-
 вих майстерень;
 м. шлюпочный, лодочный — м. човнар
 (-рă);
 м. электротехнического цеха—м. електро-
 техничного цѣху.

Мастеровой—майстеровий(вбого).
 Матрос водоспасательной станции—матрѳс
 водорятїної стăнції;
 м. дебаркадера—м. дебаркадѳра, м. при-
 плаву;
 м. земснаряда—м. днопоглибїтїї;
 м. каменеподъемника—м. каменетїєїтїї;
 м. корчегодъемника—м. корчотїєїтїї;
 м. мелкого баркаса—м. малго баркасă;
 м. младший изыскательной партии (ра-
 бочий)—м. (робїтїїк) молодий вї-
 шуковї партїї;

м. непарового крана — м. непарового
 звѳду;
 м. непарового флота (малых) крупных
 судов—м. непаровї фльѳги (малїх)
 великих суден;
 м. парохода—м. пароплăва;
 м. парусно-моторной шхуны — м. вїт-
 рїльно-моторної шкуни;
 м. плывучего дока—м. плавного доку;
 м. плетевой—м. дієїний;
 м. старший (рабочий) — м. старший
 (робїтїїк);
 м. теплохода—м. теплоплăва.
 Машинист водо-нефтеначини—машинїст во-
 до-нафтотїєїтїї;
 м. водоотливного дока—м. водовїдлив-
 ного доку;
 м. газового завода—м. газовой;
 м. двигателя внутреннего сгорания—
 м. середопїального рушїї;
 м. (мастер) дезинфекционной камеры—
 м. (майстер) дезїнфекційної кăмери;
 м. маневровых паровозов—м. маневрѳ-
 вих паротїєїтїї;
 м. механической пожарной установки —
 м. механїчної пожежної устăви;
 м. —наставник—м. наставнїїк(-кă);
 м. парового козла — м. парового звѳду;
 м. паровозный—м. паротїєїтїї;
 м. паровоз поездных—м. поезнїх па-
 ротїєїтїї;
 м. паровых и пневматических молотов —
 м. парового та пневматїчного мо-
 лотă;
 м. плывучей нефтеперекачечной машин-
 ы — м. плавного нафтосмѳка;
 м. плывучего самбарана — м. плавного
 самбарăка;
 м. постоянной установки—м. постїїної
 устăви;
 м. —приемщик паровозов — м. —прїймаль-
 нїк паротїєїтїї;
 м. промывочной бригады—м. промївної
 брїтăди;
 м. стационарной нефтеперекачечной ма-
 шини — м. стăціонăрного нафто-
 смѳка;
 м. узкоколейки — м. вузькокоїїтїї;
 м. холодильных установок — м. холо-
 днїкă;
 м. элеваторной машины—м. елеватор-
 ной машини.

Машинаista пишущих машин—друкăрка
 друковїїх машин;
 м. старшая—т. старша.

Мебельщик, мебельщик—мебляр(-рă).
 Медник—кїтляр(-рă).
 Меновщик—мінїєїтїїк.
 Мерщик—мїрнїї(чого).
 Месильщик—мїєїльнїк.
 Метельщик (делаящий метли) — мїтляр
 (-рă).
 Метельщик—пїдмїтальнїк.
 Механик земснаряда—механїк днопоглиб-
 итїї;
 м. парусно-моторной шхуны — м. вїт-
 рїльно-моторної шкуни;
 м. плесовой—м. плесовїї;
 м. теплохода—м. теплоплăва.

Модельщик—модельник.

Молотобоец—молотобець(-бийця);

м. на земснаряде—м. на днопоглибниці.
Монтер водоснабжения—монтер водопода-
чання;

м. главных мастеровых тяги—м. голов-
них тяглових майстерень;

м. интенсивного освещения—м. интен-
сивного освітлення;

м. пишущих и счетных машин—м. дру-
ківниць та лічильниць;

м. по ремонту пишущих машин и счетных
аппаратов—ремонтар(-рй);

м. «СЦБ»—монтер «СЦБ».

Мостильщик—мостар(-рй);

м. (каменной мостовой)—брукар(-рй).

Мостовщик (каменем)—брукар(-рй).

Мостовщик (на постройке моста)—мостар
(-рй).

Моторист моторного судна—моторист, мо-
торового судна;

м. радиостанции—м. радіостанції.

Моторщик—моторник.

Мотоциклист—мотоцикліст.

Мраморщик—мармурник.

Мусорщик—смітар(-рй).

Н

Наблюдатель водомерного поста—спосте-
ржчик водомірного поста;

н. метеорологич.—с. метеорологіі;

н. пристанционный—доглядч(-чй) пристан-
ський;

н. судходный—д. плавбовий;

н. участковый—д. дільничний;

н. (явления)—спостержчик;

н. (работ)—доглядч(-чй).

Навальщик—накидник(-кй).

Нагрузчик—навантажник;

н. (навальщик)—накидник(-кй).

Нагревальщик—нагрівач(-чй).

Надзиратель участковый—назирний діль-
ничний.

Надзорщик навигационный—дозорель(-рця)
навігаційний;

н. шлюзовой—д. опустовий, шлюзовий;

н. участковый суднонадзора старший—д.
дільничний суднонагляду старший.

Надомотрщик—наглядч(-чй).

Наемщик—наймач(-чй);

н. (сдающий в наем)—винаймач(-чй).

Найтовщик—найтовник.

Наклещик—наклійник, надіпник(-кй).

Наливальщик—наливач(-чй).

Наметчик изыскательной партии (матрос)—
глибомірник вишуквої партії
(матрос);

н. на пароходе—г. пароплавний.

Нарядчик автогужевых перевозок—наряд-
чик автовозових перевізів;

н. кондукторских бригад—н. кондуктор-
ських бригад;

н. паровозных бригад—н. паротягових
бригад;

н. паровозников, смазчиков—н. вожаїв
та мастільників.

Настильщик—настлювач.

Натирщик—натирч(-чй).

Начальник бюро нормирования и рациона-
лизации—начальник бюро норму-
вання та раціоналізації;

н. внеклассной станции—н. позакласо-
вої станції;

н. внеурядной городской станции—н.
позарядної міської станції;

н. главных мастерских отдела пути—
н. головних майстерень відділу ко-
лії;

н. главных мастерских службы связи и
электротехники—н. головних майсте-
рень служби зв'язку та електротехніки;

н. главных мастерских тяги—н. голов-
них тяглових майстерень;

н. городской станции—н. міської стан-
ції;

н. оборотного с приписанными парово-
зами самостоятельного депо—н. вер-
тального депа незалежного з припи-
саними паротягами;

н. обстановки—н. обзначки;

н. отделения, отдела эксплуатации—н.
відділку, відділу експлуатації;

н. отдела правления дороги—н. відділу
управи залізниць;

н. пожарной охраны участков—н. пожеж-
ної охорони дільничів;

н. ремонтного завода—н. ремонтарні;

н. работ—н. робіт;

н. станции I класса—н. станції I класу;

н. суднонадзора—н. суднонагляду;

н. управления внутренних водных путей
Днепропровского бассейна—н. управи
внутрішніх водних шляхів Дніпро-
вого сточища;

н. участка связи и электротехники—н.
дільничі зв'язку та електротехніки;

н. участка службы пути—н. дільничі
служби колії;

н. участка тяги—н. тяглові дільничі;

н. участка хозяйственного материаль-
ного отдела—н. дільничі матеріально-
господарного відділу.

Нефтьсливщик—нафтозливник.

Нивелировщик—спадмірник.

Нинелировщик—нікляр(-рй).

Нумеровщик—числувальник.

Ныральщик (водолаз)—порбць(-рця).

О

Облицовщик—лицувач(-чй).

Обмазчик,—чица—мазальник,—лиця.

Обмотчик-монтажист—обвивальник-мон-
тажист.

Обойщик—обойвач.

Обрезчик—обрізач(-чá).
 Обрубщик литва—обрубник литва.
 Обследователь,-ница—обслідник,-ниця.
 Обтирщик, чистильщик паровозов—обти-
 рач(-чá), чистий паротягів;
 о., чистильщик пассажирских вагонов—
 о., чистий пасажирських вагонів.
 Обтяжки—обтягач(-чá).
 Объездчик конный—об'їзник(-кá); верх-
 оий (кінний).
 Оклейщик—клеєльник;
 о. (обоями)—шпалерник.

Оковщик—окóвник.
 Окопщик—копач(-чá).
 Оператор селекторной связи—селекторник.
 Опилконос—тирсонбша.
 Оправщик—оправник.
 Осмотрщик,-щица—оглядач,-чка.
 Осмотрщик вагонов старший—оглядач ва-
 гонів старший.
 Острильщик—гострій(-рія).
 Отливальщик (воды)—відливальник.
 Отметевщик—відмежовувач.
 Отметчик—позначник(-кá). ¶

П

Пальщик, палитель—запалювач, палиш(-ія).
 Паркетчик—паркетяр(-ря).
 Паромщик—порóбник, перевозець(-зця).
 Пальщик—лотяр(-ря).
 Переводчик национального языка—пере-
 клáдач національної мови;
 п. станционного справочного бюро—п.
 станційного довідкового бюро.
 Перевозчик—перевізник(-кá).
 Перегонщик—перегінник.
 Перегрузчик—перевантажник.
 Перекладчик (рабочий)—перекладник.
 Переправщик—перевізник.
 Печник (мастер)—пiчник(-кá).
 Пикетажист—пикетажник.
 Пильщик, пильщик—пиляр(-рá);
 л. (бревен на доски)—трач(-чá).
 Пилоправ-слесарь—пилоправ-слюсар.;
 Пилоруб—пилкоруб.
 Пилостав—пилонрав.
 Пильщик—пиляр(-рá);
 л. (бревен на доски)—трач(-чá).
 Плавищик (речной)—сплавник(-кá).
 Планировщик,-щица—планувальник.
 Планировщик—планувальник.
 Плательщик старший—плáтник(-ка) стар-
 ший.
 Плетельщик—плетій(-ія).
 Пломбирщик (вагонов)—пломбар(-ря)
 (вагонів).
 Пломбойщик—пломболій(-лія).
 Плотник на земснаряде—тесляр(-рá) на
 днопоглибниці.
 Плотовщик—плотяр(-ря).
 Поверяльщик—повіряльщик.
 Погонщик—погонич.
 Подавальщик—подавальник.
 Подбивальщик, заливальщик бумс—пiдби-
 вальник, заливальник осянийць.
 Подборщик,-щица—добирач(-чá), добирач-
 ка.
 Подборщик—підкидач(-чá).
 Подвесельник (подвешельный рабочий)—ве-
 слівник.
 Подводчик—хурман.
 Подвозчик—довізник(-кá).
 Подделщик, псдельщик—пiдрóбник.
 Поденщик,-щица—подéник, подéниця.
 Подкладчик—пiдкладáч(-чá).
 Подкопщик—пiдкóпник.
 Подмазчик—мазій(-зія);
 п. (смазчик)—мастйльник.

Подносчик (рабочий)—пiдносць(-ця).
 Подручный водоплава непарового судна—
 пiдручний водолій непарового судна;
 л. водоплава (подшкпер)—п. водолій (пiд-
 шкпер) судна некрóвленої констру́к-
 ції;
 п. (о рабочем)—пiдручний.
 Подрывник миннеподъема—висадник(-кá)
 каменетáжника.
 Подрядчик—пiдрядник.
 Подсобник—допомiчник(-кá).
 Подтолвльщик—пiдтолвльщик.
 Подшкпер—пiдшкпер.
 Подштурман—пiдкерманч.
 Помарник помарного парохода—пожéжник
 пожéжного пароплава;
 л. рядовой—п. рядовий;
 п. старший—п. старший.
 Полировщик—полiрувальник, полiрóвник.
 Полемойна—пiдлогоийниця.
 Полотер—пiтирáч(-чá).
 Помогатель на штурвале—допомiчний на
 кóрмі.
 Помощник багермейстера земснаряда пер-
 вый, второй, третий—помiчник(-кá)
 багермейстера днопоглибницi перший,
 другий, третій;
 п. боцмана на земснаряде—п. боцмана
 на днопоглибницi;
 л. командира паротеплохода первый, вто-
 рой, третий—п. капiтана (командира)
 паротеплохода первый, дру-
 гий, третій;
 л. командира парусно-моторной шхуны
 первый—п. капiтана (командира) вiт-
 рiльно-моторной шхуни перший;
 л. машиниста маневровый—п. машини-
 ста маневровий;
 л. машиниста паровозный поездной—
 п. машиниста паротяговий поїзний;
 л. машиниста парусно-моторной шхуны
 второй—п. машиниста вiтрiльно-мо-
 торной шхуни другий;
 л. машиниста пловучей нефтеперека-
 чечной машинки—п. машиниста плав-
 уючого нафтосмóка;
 л. машиниста стационарной нефтепе-
 рекачечной машинки—п. машиниста
 стáцiонарного нафтосмóка;
 л. механика земснаряда первый, второй,
 третий—п. мехáніка днопоглибницi
 перший, другий, третій;

п. моториста моторного судна—п. моторіста моторного судна;
п. начальника управління—п. начальника управління;
п. рулевого люцмана на службовому раз'їздом парохде—п. стернового люцмана на службовому роз'їзному парохде.
Полечитель, -ница—підкувальник, -ниця.
Почталион (разносчик почты)—листоноша; п. (почтарь)—поштар(р-я).
Правитель канцелярии—керівник канцелярії.
Правщик (плотос)—жермувальник.
Прачка—п'раля.
Председатель дорпрофсома—голова дорпрофсоу;
п. местнома—г. місцевкому;
п. правления дороги—г. правління залізниц;
п. учпрофсома—г. дільпрофсобу.
Прессовщик, прессовальщик—гнітійник(-ка).
Привратник, -ница—ворогар(-р-я), воротарница;
п. (шеяцар)—дверник; (женщина)—дверниця.
Приемщик, -щица—приймачик, -ниця;
п. изделий в главных мастерских (бракшвици)—т. виробів в головних майстернях (гачдживік);
п. паровозов—т. паротягів.
Приказчик нараванный—караванник. }

Прилепщик (на клежке)—приклепувач.
Прилепщик (причепляющий захлепками)—принотовуач.
Примерщик—примірятьник.
Прислуга каютная—служник, -ниця каютана.
Приопыщик—присипник.
Приходоисходчик—прибутковадвник(-ка).
Прицепщик, ж. д.—причеплювач.
Проводник—провідник(-ка); п.-бригадир—вожій (-ай)-бригадник; п. вагонов—в. вагонягій;
п. паровозов—в. паротягів;
п.-фельдшер—в.-фельдшер.
Проводчик (о конных манерах)—поводач(-ча).
Провозчик—перевозець(-ця).
Пробивальщик (пробивающий) дымогарных труб—пробивальник, продувальник вогняних труб.
Продувщик—продувник(-ка).
Производитель (производитель) дымогарных труб—викладач(-ча).
Промеащик—вимірник(-ка), промірник(-ка).
Промывальщик паровозных котлов—промивальник паротягових казанів.
Пропитчик—насочник.
Прокладывщик, -ца—просекувальник, -ниця.

Р

Рабочий (матрос) изыскательной партии—робітник(-ка) (матрос) вишукочної партії;
р. (матрос) платного партии—р. (матрос) лісної партії;
р. по лифтах—р. ліфтовий;
р. по подаче твердого топлива—р. подавачик твердого палива;
р. по ремонту пути старший—р. ремонтар(-р-я) на колії старший;
р. по ремонту телеграфных линий—р. на ремонті телеграфної лінії;
р. по ремонту телеграфных линий старший—р. на ремонті телеграфної лінії старший;
р. при лифтах—р. коло ліфтів;
р. станционный—р. станційний;
р. старший основного депо и мастерских—р. старший головного депа та майстерень;
р. старший при электрочеканении—р. старший кбто електрочеканінка.
Равняльщик (рабочий равняет землю)—рівняч(-ча).
Радиотелеграфист—радіотелеграфіст.
Радиотехник—радіотехнік.
Развозчик (материала)—розвізник(-ка).
Разгнучки—розгачувачик.
Раздатчик, раздатчица материалом—роздачник, -ниця(-ця). розвизник(-ка) матеріалів.
Разливчик, разливатчица—розливач(-ча).
Разметчик—розмічувач.

Раковщик (лесопильного завода)—вітровийник.
Рамбовщик—трасівник(-ка).
Ранжировщик—штквальнич.
Раскладчик—розкладч(-ча).
Расклевщик—розкльовач.
Разовщик—розвизник.
Растворщик—тиліо(-р-я).
Распорядитель дачения участковой—орупчик дільничий.
Рассылачч-вызывающч бригад—послапец(-ниця) викликач бригад.
Растительщик—розстач(-ча).
Растворщик—розвизник.
Ревизор весов—ревізор терезів;
р.-инструктор коммунального отдела—р.-інструктор комунального відділу;
р.-инструктор коменданского отдела—р.-инструктор мобілізаційного отдела—р.-інструктор мобілізаційного відділу;
р.-инструктор пожарной охраны залізниц;
р.-инструктор старший отдела—р.-інструктор відділу старший;
р.-инструктор счетоводческого отдела—р.-інструктор фінансово-рахункового відділу;
р. коммунальный линейный—р. комуніційний лінійний;
р. отдела взором—р. відділу зборів;
р. отдела Ш—р. відділу зв'язку та електротехніки;

р. отделения службы эксплуатации — р. відділку служби експлуатації;
 р. по холодильному делу при правлении дорог — р. холодильної справи при управлі залізниць;
 р. станционного счетоводства линейный — р. станційного рахівництва лінійний;
 р. участия тяги — р. тяглові дільниці;
 р. участка ХМО — р. дільниці МГВ.
 Регистратор - статистики — реєстратор-статистик.
 Резчики — різьбяр(-рв);
 р. на меди, на стали — ритівник(-кв).
 Рельсоналадчик — рейкокладник.
 Ремонтёр (ремонтчик) — гомонтар(-рв).
 Рессорщик — ресорник.
 Ретман (лоцман) — лощман.

Рубщик — рубач(-чв).
 Руководитель группы бесплатных перевозок — керівник(-кв) групи безплатних перевізів;
 р. группы отдела — к. групи відділової;
 р. ремесленной школы ученичества — к. ремісної школи учнівства.
 Рулевой (лоцман) поварного парохода — стерновий (лоцман) пожежного пароплава;
 р. малого парового судна — стерник(-кв) малого парового судна;
 р. парового баркаса — с. парового баркаса;
 р. (старшина) самостоятельного управления моторной лодкой — стерновий (старшина) самостійний керманч моторового човна.

С

Садовник старший — садівник(-кв) старший.
 Сборщик (частей машин) — сальдальник.
 Сварщик-автоматик — зварник-автоматик;
 с. электросварник — електровзварник.
 Сварщик — зварник(-рв).
 Сверщик — сверильник.
 Светокопировальщик — світлокопювальник.
 Сгонщик (платов) — сплавщик(-кв).
 Сгрузчик — вивантажчик.
 Секретарь правления — секретар(-рв) правління.
 Селекторник — селекторник.
 Сигналист, сигнальщик — гаслівничий (-чго);
 с. блок-поста — г. блок-посту;
 с. при электрической централизации стрелки — г. електричної і лінійної централізації;
 с. сортировочной горки — г. сортувальної спускалки;
 с. централизованных стрелок — г. центр. лів'юваних вілиць.
 Сдельщик — відрядник.
 Складчик — складальник.
 Склеивщик — склеювач.
 Снебельщик — стругаль(-ля).
 Скрутки — стягальник.
 Слесарь-механик телеграфный — слюсар-механік телеграфний;
 с. судовой — с. судновий;
 с. централизации, сигнализации и блокировки (СЦБ) — с. централізації, гаслування та блокування (СГБ).
 Слумающий при лаборатории — служник(-кв) лабораторний.
 Смазчик вагонный станционный — мастильник вагонний станційний;
 с. пассажирских вагонов поезда — м. пасажирських вагонів поїзний;
 с. постоянных установок — м. постійної устави;
 с. товарных вагонов поезда — м. вантажних вагонів поїзний.
 Смазчик-шорник — м. лімар.
 Смолильщик — смолильник.
 Смотритель (домов) — доглядач(-чв);

с. зданий — д. будиноків;
 с. паллаза — д. палату;
 с. сортировочной платформы — д. сортувальної платформи;
 с. товарного двора — д. вантажного двору.
 Сортировка пиломатериалов — сортувальник пиломатеріалів.
 Составитель поездов старший, рядовой — складальничий поїздів старший, рядовий.
 Списщик вагонов — списувач вагонів.
 Сплавщик (платов) — сплавщик(-рв);
 с. (сухов) — сушальник(-кв).
 Станковой (мастер) — верстатний (магістер).
 Староста артельный отдела пути — староста артілійний відділу колій.
 Старший по рукам поварных пароходов — кишковий(-кв) пожежного пароплава старший.
 Старшина (десятник) морчеподъемницы непаровой — старшина (десятник) непарової корчоліжниць;
 с. (десятник) непаровой камнеподъемницы — с. (десятник) непарової каменеліжниць;
 с. (командир) парового баркаса — с. (капітан) парового баркаса;
 с. пернатный — с. перелітний;
 с. постовой — с. постовий;
 с. пристанский — с. пристанський;
 с. судовой — с. судновий;
 с. судходный (обстановочный) — с. обставочковий;
 с. судходный — с. судноплавний.
 Ствольщик — поливальник.
 Стенографист — склографіст.
 Стенольщик — скляр(-рв).
 Стенографистка - машинистка — стенографістка-друкачка.
 Столяр — стільяр.
 Сторжк вооруженный — стборж озброєний;
 с. дежурных помещений — с. чергувальні;
 с. депо и мастерских — с. депа та майстерні;
 с. караульный — с. стійковий;
 с. контор — с. контор;
 с. мостовой — с. мостовий;

е. переизданный—с. переизданий;
 е. питомник—с. ро(з)садника;
 в. приходных будок—с. прибуткових будок;
 е. путевой—с. колійний;
 е. тоннельный—с. тунельний;
 с. уборщик—с. прибиральник.
 Стрелочник станционный старший—вільччаник, станційний старший. 36

Строгальщик по дереву—стругаль на дереві;
 с. по металлу—с. на металі.
 Судовщик—судновий(-ка).
 Сушильщик дерева—сушарник дерева.
 Сцепщик вагонов—зчіпник(-ка) вагонів.
 Счетовод—рахівник(-ка).
 Счетчик главной массы—лічильник головної маси.
 Съемщик—здімальник.

Т

Табельщик-нарядчик—табельник-нарядчик;
 т.-отметчик—т.-позначник;
 т.-счетовод—т.-рахівник(-ка).
 Такаляжмейстер—такеляжмайстер.
 Такаляжник (лебедчик) парового крана—такеляжник (каторник) парового ввбду.
 Таксатор—таксатор.
 Таксировщик отдела сборов—таксієнік (-ка) відділу зборів;
 т. станционный—т. станційний.
 Тарифовед—тарифознавець(-вця).
 Тачечник—тачка́р(-ря).
 Телеграфист-бодист—телеграфіст-бодист;
 т. быстродействующих аппаратов—т. хуткодійних апаратів;
 т.-копист—т.-копіст;
 т.-морист—т.-моріст;
 т. старший по смене—т. старший у зміні;
 т.-экспедитор—т.-експедитор, т.-розсилач(-ча).
 Телефонист—телефоніст.
 Техник 2 разряда, 1 разряда, старший—технік другого розряду, першого розряду, старший;
 т.-калькулятор—т.-калькулятор; 1

т.-нормировщик—т.-нормівник(-ка);
 т. по гидротехническим и гражданским сооружениям старший—т. гідротехнічних та цивільних споруд;
 т. по дноуглубительным работам старший—т. днопоглибних робіт старший;
 т. по изысканиям—т. вишукувач;
 т. старший, производитель работ—т. старший, виконавець робіт.
 Технический агент—технічний агент.
 Товаровед—красознавець(-вця).
 Токарь-инструментальщик—токарь-струментар(-ря);
 т. по дереву—т. на дереві;
 т. по металлу—т. на металі.
 Топорник (пожарный)—сокірник;
 т. помарного парохода старший, младший—с. пожежного пароплава старший, молодший.
 Точильщик (острильщик)—гострій(-ія).
 Трамбовщик—бутинар.
 Трамвайщик—трамваїтник.
 Трасировщик—трасівник(-ка).
 Трубник—трубник.
 Трубовар—трубовар(-ра).
 Трубопроводчик—трубопровідник(-ка).
 Трубочист—сажотрус.
 Тушевальщик, -ца—тушувальник, -ниця.

У

Уборщик, -ца вагонов—прибиральник, -ниця вагонів.
 Угольщик—вугляр(-ра).
 Укладчик-сортировщик—укладач(-ча)-сортувальник.
 Укупорщик—пакувальник.
 Упаковщик—пакувальник.
 Уполномоченный наркомлуги—уповноважений чаркомшляхів.

Управляющий делами правления—керівник(-ка) справ правління;
 у. домами—управитель будинків.
 Устроитель (организатор)—упорядник;
 у. (соорудитель)—спорудник.
 Утрамбовщик—бутинувач(-ча).
 Ученик фабзавуча—учень фабзавуча.

Ф

Факельщик—смолостріпник.
 Фальцовщик—фальцівник(-ка).
 Фонарщик—ліхтарник.

Формировщик—формувальник.
 Франкировщик—франківник(-ка).
 Фрезеровщик—фрезерник.

Х

Хронометражист—хронометражист.

Цементщик—цементар(-ра).

Часовщик—годинникар(-ра). }
 Чеканщик—карбівник(-ка). }
 Чернорабочий—чорнороб.
 Чертежник-конструктор — рисівник-коп-
 структор;
 ч.-копирувальщик—р.-копіювальник;
 ч.-стеклографист—р.-склографіст;
 ч. 3 разряда, 2 разряда, 1 разряда,
 старший—р. третього разряда, дру-

Ц

Циркулярщик-сортировщик—циркулярник-
 сортувальник.

Ч

Член правления по коммерческой части—
 член правління в комерційних спра-
 влях;

ч. правления по технической части—
 ч. правління в технічних справах;
 ч. правления по хозяйственной части—
 ч. правління в господарних справах.

Ш

Швейцар станции—швалцар(-ра) [станцій-
 няй];

ш. учреждения—ш. установи.

Шифровальщик—шифрувальник.

Шмельник, -щик—боввапник.

Шкипер—ткіпер.

Шлаковщик-чистильщик топков парово-
 зов—жужільник-чистій(-ія) паливель
 паротягів.

Шлифовальщик—шліфувальник.

Шорник—лімар.

Шофер автомобильный, автомотриссы, ав-
 тодрезины, мотоциклист, пожарный —

шофер автомобільний, ш. мотива-
 го́на, автодрезини, мотоцикліст, по-
 жієжник.

Штамповщик—штампувальник.

Штмпельщик (мастер)—штмпельник.

Штуратур, -щик—тинькар(-ра).

Штурвальный (рулевой) парохода старший,
 исполняющий обязанности боцма-
 на—кермовий (стерний) пароплава
 старший, виконавець обов'язків
 боцмана.

Штурман—штурман.

Щ

Щебенщик—щобрівник(-ка).

Э

Экономист старший—економіст старший.

Экспедитор багажный—експедитор багаж-
 ний;

э. почтовый—э. поштовий.

Электрик на земснаряде—електрик на дно-
 поглибляючі;

э. на пароходе—э. на пароплаві;

э. у дежурного шота—э. коло розпо-
 шдільника.

Электромеханик линейный—електромеха-
 нік лінійний;

э.-надемотричи—э.-наглядач;

э. станционный—електромеханік стан-
 ційний;

э. старший—э. старший;

э.-телеграфист—э.-телеграфіст.

Электромонтер—електромонтёр.

Электропроводчик—електропровідник(-ка),

Ю

Юрисконсульт—юрисконсульт, правопо-
 радник.

Показник посад і професій

А

Авіатор—авіатор.
Автогенник—автогенщик.
Автомобіліст—автомобиліст.
Агент у справах претенсій—агент, по претензіям;
а. у справі загальної угоди—а. по делам общего соглашения;
а.-власнолюбач майна—а. по отчуждению имущества;
а.-випробник матеріалів—а. по испытанию материалов;
а.-водопостачання—а. по водоснабжению;
а. для доручень при головному матеріальному складі МГВ—а. для поручений при главном материальном складе ХМО;
а. для доручень та заготівлі—а. для поручений и заготовок;
а. для розгляду актів—а. по разбору актов;
а. для розгляду претенсій—а. по разбору претензий;
а. довідкового бюро—а. справочного бюро;
а. для розсліду, подій—а. по исследованию происшествий;
а. закордонних сполучень—а. по международным сообщениям;
а.-закупник матеріалів—а. по закупке материалов;
а. запасний—а. запасный;
а. комерційний міський станції—а. коммерческий городской станции;
а. митних операцій—а. для таможенных операций;
а.-наглядач за інвентарем—а. по надзору за инвентарем;
а.-наймач робітників—а. по найму рабочих;
а.-насаджувач—а. по приращодству насаждений;

а.-оглядач та передавач вагонів—а. по осмотру и передаче вагонов;
а. окремого обліку—а. особого учета;
а.-орудник руху—а.-распорядитель движения;
а. особового складу—а. по личному составу;
а.-передавач вантажів—а. по передаче грузов;
а.-приймач та виварник вагонів—а. по приемке и отправлению вагонов;
а.-приймач та здавальник вантажів міської станції—а. по приему и сдаче грузов городской станции;
а.-робітних поїздів—а. рабочих поездов;
а. пристанський—а. пристанский;
а. робітних поїздів—а. рабочих поездов;
а.-розслідуник і розшумувач вантажів—а. по расследованию и розыску грузов;
а. руху—а. по движению;
а.-складач документів—а. по составлению документов;
а.-спеціалізатор поїздів—а. по специализации поездов;
а.-супровідник поїздів—а. по сопровождению поездов;
а. тарифних справ—а. по тарифным делам;
а.-убезпечник—а.-страховщик.
Аерсміханік—аэромеханик.
Акумуляторник—аккумуляторщик.
Апаратник—аппаратчик.
Артільний—артельщик (от артельной корпорации).
Архівар—архивариус.
Архітект—архитектор.
Асенізатор—асенизатор.
Асфальтовар—асфальт зарщик.
Асфальтар—асфальтер, мастер асфальтового дела.

Б

Багермайстер—динопоглибниці — багермайстер земснарядов.
Барочник—барочник.
Бетоняр—бетонщик.
Биндюжник—извозчик ломовой; ломовик (ломовой извозчик).
Битець—камнебоец.
Бібліотечар—библиотекарь.
Бляхар—1) жестящик; 2) мастер-жестячник.

Бованник—шишельник, щик.
Бондар—бондарь.
Боцман вантажно-пасажирного пароплава—боцман товарно-пассажирского парохода;
б. вітрильно-моторової шхуни—б. парусно-моторной шхуны;
б. галійного пароплава—б. буксирного парохода;
б. динопоглибниці—б. земснарядов;

б. старший—б. старший.
 Брандмайстер—браццдейстер.
 Бригадник—бригадир.
 Брумар—каменщик (по мостовой); мостильщик; мостовщик.
 Будник—будочник.
 Бутиняр—трамбовщик.
 Бутинувач—утрамбовщик.
 Бутяр—бутовщик.
 Бухгалтер відділкової, дільничний—бухгалтер отделения, участка;

б. головний—б. главный;
 б. допоміжного підприємства—б. подсобного предприятия;
 б. міської станції—б. городской станции;
 б. позарядної станції—б. внеарядной станции;
 б. районної контори—б. районной конторы;
 б. ремонтарні—б. ремонтного завода;
 б. рядовий—б. рядовой;
 б. старший—б. старший;

В

Вагар—весовщик.
 Вагранник—вагранщик.
 Вагонник—вагонщик.
 Вагоновода—вагоновожатый, -вода.
 Вагонодоглядач—вагононаблюдатель.
 Вагонорозподільник—вагонораспределитель.
 Валківничий поїздів старший, рядовий—составитель поездов старший, рядовой.
 Вантажник—1) грузчик, грузильщик, грузозвщик; 2) крючник (грузчик).
 Вахтер—вахтер.
 Верстатний (майстер)—станковый (мастер).
 Весляр—подвесельник (подвесельный рабочий).
 Весляр—весельник (мастер).
 Вибійник—забойщик (в карьерах).
 Вивантажник—1) выгрузчик; 2) струзчик.
 Вивертальник—вывальщик.
 Вивідник—выводчик (паровозов).
 Вивізник—вывозчик.
 Видавач—выдавальщик.
 Виконавець відповідальний—исполнитель ответственный;
 в. робіт—производитель работ.
 Випушник—выпускник.
 Вилічник станційний старший—стрелочник станционный старший.
 Вимірник—в. омерщик.
 Вимітальник—вымстальщик.
 Винаймач—наемщик (сдающий в наем).
 Виробник—производитель (продуцент).
 Висадник наметяжників—подрывник камнеподъема.
 Вишукувач—изыскатель.
 Вібельник—колодник.
 Відливальник—отливальщик (вося).
 Відмежовувач—отмежевщик.

Відпружникар—буферщик.
 Відрядник—1) заделщик (работавший заделно); 2) сдельщик.
 Візник легковий—извозчик легковой.
 Вітровник—раковщик (лесопильного завода).
 Водогінник—мастер водопроводный (работчий на водопроводной станции).
 Водогрій—кипятильщик, кубоирей.
 Водолій вагонний—водолив вагонный;
 в. паротяговий—в. паровозный;
 в.-чистий паротягових паливель—в.-чистильщик топков паровозов.
 в. водосвідливного дому—водолив водоотливного дока;
 в. заводу—в. подъемного крана;
 в. непарового судна—в. непарового судна;
 в. нафтяники—в. нефтяники;
 в. плавакарні—в. брандвахты
 в. приплаву—в. дебрикадера;
 в. санітарного барана—в. санбарак;
 в. судна некріпленої конструкції—в. (старшина) судна некрепленной конструкции.
 Водомірник—водомерщик.
 Водопровідник—водопроводчик, мастер водопроводный (водопроводчик).
 Вожай-бригадник—проводник-бригадир,
 в. вагонний—проводник вагонов;
 в. паротяговий—проводник паровозов;
 в. фельдшер—проводник-фельдшер.
 Возвода—водовоз.
 Возій—1) возильщик; 2) возчик обанол и лесоматериалов (лесопильный завод).
 Воротар, воротарниця—привратник, -ца.
 Вставляч—вставщик.
 Вугляр—угольщик.
 В'язальник—в'язальщик (плотев);

Г

Гартівник—калльщик.
 Гаслівничий—сигналист, сигнальщик;
 г. блок-посту—сигналист, сигнальщик блок-поста;
 г. електричної вилічної централізації—сигналист, сигнальщик при электрической централизации стрелок;
 г. сортувальної спускалки—сигналист, сигнальщик сортировочной горки; ;

г. централізованих виліць—сигналист, сигнальщик централизованных стрелок.
 Гідрометеоролог—гидрометеоролог.
 Гладільник, гладільниця—гладильщик, -щица.
 Глябомірник (мастр) вишукової партії—наметчик изыскательной партии (мастр).

Глибомірник пароплавний — наметчик на пароході.
 Гнітник—пресовщик, пресовальщик.
 Годимиміар—часовщик.
 Голова дільпрофсоюзу — президент уч-профсожа;
 г. дорпрофсоюзу — президент дорпрофсожа;
 г. місцевому — президент месткома;
 г. правління залізниці — президент правління дороги.
 Горновик—горновик.

Гострій—1) острильщик; 2) **вирізьщик** (*острильщик*).
 Гребець—гребець.
 Грубик вагонний—істопник вагонів;
 г.-паливничий—істопник котла;
 г.-прорідник вагонний—істопник про-водник вагонів;
 г.-провідник службових вагонів—істоп-ник-провідник службових вагонів;
 г. центрального опрізу—істопник цент-рального отоплення.
 Груповод—груповод.

Гандівник—браковщик (*шаделий*),
 Гвинторія—болторез (*винторез*)

Гонтар—кровельщик (*тесак*).
 Грунтувальник—грунтовальщик.

Д

Дворник, дворниця—привратник (*швейцар*).
 Двірник, двірничка—дворник-ничиха;
 д. старший, рядовий—дворник старший, рядовой.
 Дерняр—дернокладчик.
 Десятник будівельних робіт—д. строитель-ных работ;
 д. вишуканої партії—д. изыскательной партии;
 д. гідрометричних робіт—д. гидрометри-ческой работы;
 д. алюмінієвасочі — д. шпалопропиточ-ного заводу;
 д. (*старшина*) каменетяжінниці—д. (*стар-шина*) камнеподъемницы;
 д. (*старшина*) корчеподземниці—д. (*стар-шина*) корчеподземницы;
 д. лісової заготовлялі—д. по лесным за-готовкам;
 д. робітних і господарчих поїздів—д. рабо-чих и хозяйственных поездов;
 д.-роздатець палива — д.-раздатчик то-плива.
 Дзюбанар—кирковщик.
 Директор ремонтарні—директор ремонтно-го заводу.
 Диспетчер відділловий—диспетчер отделен-ний експлуатации.
 Диспетчер селекційного за'язу—диспетчер селекционной связи.
 Діловод—делопроизводитель.
 Добирач, добирачка—подборщик, -щица.

Довбар на дереві—долбежник по дереву.
 Довбар на металі—долбежник по металлу.
 Довзіаник—подвозчик.
 Доглядач—1) досмотрщик; 2) підглядатель (*работ*); 3) смотритель (*вагоны*);
 д. будинків—с. зданий;
 д. вантанного двору—с. товантого двора;
 д. дільничий—н. участковый;
 д. пакгаза—с. пакгауза;
 д. плавбовий—н. судоходный;
 д. пристановий—н. пристанский;
 д. сортувальної платформи—с. сортиро-вочной платформы.
 Дозорець—дозорщик;
 д. дільничий суднонагляду—платформщик участковый суднонадзора старший;
 д. навігаційний—н. навигационный;
 д. опустовий, шлюзовий—н. опустовой.
 Докмайстер—докмейстер.
 Допоміжний на кермі—помогатель на штур-вале.
 Допоміжник—подсобник.
 Драговий екскаватора—драгер экскаватора.
 Дрезинник—дрезинщик.
 Дробар—1) бойщик (*камий*); 2) пробь-щик.
 Дровоклад рядовий, старший—дровоклад рядовой, старший.
 Дроворуб—дровокол, дровосек.
 Друкарна двуміжних машин—машинистка пишущих машин;
 д. старша—м. старшая.

Е

Економіст старший—экономист старший.
 Експедитор багажний—экспедитор багаж-ный;
 е. поштовий—э. почтовый.
 Електрик коло розподільника—электрик у дежурного щита;
 е. на електроглибиниці—э. на земснаряде;
 е. на пароплаві—э. на пароході.
 Електрозварник—сварщик электросварки.

Електромеханік лінійний—электромеханик линейный;
 е.-наглядчач—э.-надсмотрщик;
 е. старший—э. старший;
 е. станційний—э. станционный;
 е.-телеграфіст—э.-телеграфист.
 Електромонтер—электромонтер.
 Електропровідник—электропроводник.

Ж

Жульник-чистий паливень паротяга—
шлаковщик-чистильщик топок паровозов.

З

Завідувач архіву—заведуючий, диваючий архивом;
з. асептизаційних валок та робіт—з. асептизаційними роботами и обовами;
з. багажних операцій великих станцій—з. багажними операціям крупних станцій;
з. базового складу МГВ — з. базисным складом ХМО;
з. баластового копні — з. балластным карьером;
з. Бізьного водопровода — з. Бугским водопроводом;
з. (доглядач) будинку—з. (смотритель) здания;
з. гуртжиття, інтернату—з. общежитием;
з. бюро машинопису та сімографії—з. бюро машинописи и стеклографии;
з. бюро раціоналізації—з. бюро рационализации;
з. вагона-копелевимірника — з. вагоном-путеизмерителем;
з. вантажної монтори—з. товарной монторой;
з. вантажної частини міської станції—з. грузовой частью городской станции;
з. виробничого відділу головних тяглових майстерень—з. производственным отделом главных мастерских тяги;
з. вивяду агентів для постачання та доручень—з. экспедицией агентов для снабжения и поручений;
з. вишуками на плесо — з. изысканиями на плесе;
з. відділу зборів—з. отделением сборов;
з. відділу міської станції—з. отделением городской станции;
з. газовні—з. газовным заводом;
з. гідрометричної станції — з. гидрометрической станцией;
з. господарства—з. хозяйством;
з. дератизації—з. дератизацией;
з. діловодства другого розряду, першого розряду—з. делопроизводством 2 разряда, 1 разряда;
з. експлуатації флоту — з. эксплуатацией флота;
з. елеватора—з. элеватором;
з. електронні малопотужної, середньої потужної, великопотужної—з. электростанцией малой мощности, средней мощности, большой мощности;
з. запасного складу лісових та паливних матеріалів — з. запасным складом лесных и топливных материалов;

з. злеменасочні—з. шпалопропиточным заводом;
з. канцелярії — з. канцелярией;
з. комори бляннів відділу зборів — з. складом бланков отдела сборов;
з. конвенції тяглогового відділу—з. конвенцией отдела тяги;
з. кондукторських бригад—з. кондукторскими бригадами;
з. контори вертального депа — з. конторой оборотного депо;
з. контори об'єднаних складів — з. конторой объединенных складов;
з. контори обміну вагонів — з. конторой обмена вагонов;
з. контори центрального головного матеріального складу — з. конторой центрального главного материального склада;
з. місцевого тарифного нормувального бюро—з. местным тарифным нормировочным бюро;
з. об'єднаних матеріальних складів — з. объединенными материальными складами;
з. обзначки—з. обстановкой;
з. окремобліку та особового складу—з. особучетом и личным составом;
з. охолодних камер — з. холодильными камерами;
з. пасажирної частини міської станції—з. пассажирской частью городской станции;
з. приплаву — з. дебаркадером;
з. районного квиткового відділку — з. районным билетным отделением;
з. районної маси—з. районной массой;
з. районної монтори—з. районной конторой;
з. районо лесозаготівель — з. районом лесозаготовок;
з. ремонтарні—з. ремонтным заводом;
з. рисовні головних майстерень—з. чертежной главных мастерских;
з. селекторного зв'язку — з. селекторной связью;
з. складу невідібраних вантажів — з. складом невостребованных грузов;
з. складу палива—з. складом топлива;
з. станційних маневрів — з. станционными маневрами;
з. таємно-шифрувальної частини — з. секретно-шифровой частью;
з. тарифно-нормувального бюро — з. тарифно-нормировочным бюро;
з. телеграфної станції — з. телеграфной станцией;

- з. технічного бюро головних майстерень—з. техническим бюро главных мастерских;
- з. технічної бібліотеки—з. технической библиотекой;
- з. технічної частини елеватора—з. технической частью элеватора;
- з. центрального головного матеріального складу—з. центральным главным материальным складом;
- з. центральної комори бланків та книжок—з. центральным складом бланков и книг;
- з. центральної комори головних тяглових майстерень—з. центральной кладовой главных мастерских тяги.

Заганяч—загонщик.

Загинальник—загибщик.

Заглувач—заклепщик.

Закупник—закупщик (матеріалів).

Заливальник осаміць—подбивальщик, заливальщик букс.

Заливач—заливщик.

Запалювач—пальщик, палитель.

Запальник—запальщик.

Засвічувач—зажигальщик (лампы, фонарей).

Засмольник—засмольщик.

Заступник голови правління залізниці—заместитель председателя правления дороги;

з. начальника станції—з. начальника станции.

Збирач-гарантійник—артельщик-сборщик (гарантійник).

Зварник-автогенник—сварщик-автогенщик.

Звірляник—сверщик.

Зводар—крановщик (при подемном кране).

Зводовый непарового заводу—кранмейстер непарового крана.

Зводовід—крановожатый.

Здіймальник—съемщик.

Землевідник—землевоз, возчик.

Землекоп—землекоп.

Землемір—землемер.

Землероб ливарний—земледел (литейный).

Значник—маркировщик.

Зчіпник вагонів—сцепщик вагонов.

- Інженер-будівник—инженер-строитель;
- і.-вишукувач—и. по изысканиям;
- і. гідрометрії та вишуків старший—и. по гидрометрии и изысканиям старший;
- і. гідротехнічних споруд старший—и. старший по гидротехническим сооружениям;
- і. головний—и. главный;
- і. групи майстерень і судноремонту—и. группы мастерских и судоремонта;
- і. дільничний старший, водночас помічник начальника дільниці—и. участковый старший, он же помощник начальника участка;
- і. для доручень біля ЧПТ—и. для поручений по ЧПТ;
- і. для комерційних праць—и. для коммерческих занятий;
- і. для технічних праць групи малих струмів—и. для технических занятий группы слабых токов;
- і. для технічних праць першого розряду, другого розряду, третього розряду, старший—и. для технических занятий 1 разряда, 2 разряда, 3 разряда, старший;
- і.-елентрич.—и.-электрик;
- і. комерційний водного бюро реалізації—и. коммерческий водного бюро реализации;
- і.-конструктор—и.-конструктор;

І.-контролер—и. контрольный;

і.-механік—и.-механик;

і. молодший—и. младший;

і. морський—и. морской;

і. округовий—и. окружной;

і. поміжної дільниці середнього Дніпра—и. пожарный участковый среднего Днепра;

і.-пресентувальник—и. по проектированию;

і. старший—и. старший;

і. техніки безпеки старший—и. по технике безопасности старший;

і. цивільний—и. гражданский;

і. шляхів—и. путей сообщения.

Інкасатор—инкассатор.

Інспектор вагонного господарства—инспектор по вагонному хозяйству;

і. відділу освіти старший—и. отдела просвещения старший;

і. суднонагляду—и. суднадзора;

і. відділу правління другого розряду, першого розряду—и. отдела правления дороги 2 разряда, 1 разряда;

і. дільничний—и. участковый;

і. охорони—и. охраны;

і. пунктовий—и. пунктовой;

і. фабзавуча—и. фабзавуча;

і. холоднової справи—и. по холодильному делу.

К

Казаняр—котельщик.

Калькулятор—калькулятор.

Каменоруб—каменотес, каменотесец.

Каменяр—1) дикарщик (каместес); 2) каменолом; 3) ломщик (камя).

Капарник—коперщик.

- Капарничий—закоперщик.
 Караванник—приказчик караванний.
 Карбінник—чеканщик.
 Касир багажний—кассир багажний;
 к. вантаний—к. грузовой;
 к. вантаний—к. товарний;
 к. головний управи—к. главный правления;
 к. квитковий—к. билетный;
 к. пещеної каси—к. перопной кассы;
 к. помієсного сполучення—к. пригородного сообщения;
 к. районної каси—к. районной кассы;
 к. рахівник—к. счетовод;
 к. упавської каси—к. кассы правления.
 Катериник на днопоглибниці—тебедник земснаряда;
 Керівник групи безплатних перевозів—руководитель группы бесплатных перевозок;
 к. групи відділової—г. группы отдела;
 к. канцелярії—правитель канцелярии;
 к. ремісничої школи учнівства—руководитель ремесленной школы ученичества;
 к. опав поваління—управляющий делами поваления.
 Керманик—кормчий.
 Кермовий (стерновий) чепарової шаланди—"кормщик (рулевой) паровой шаланды;
 к. (стерник) пароплава старший, виконавче обов'язків боцмана—штурвальний (рулевой) парохода старший, исполняющий обязанности боцмана.
 Кермувальник—правщик (плотов).
 Кислота—кислота.
 Кишкочай парового пароплава, старший—старший по рукавам пожарных пароходов.
 Кітчай—котлик.
 Клейщик—клеящик.
 Клейщик—клеящик.
 Клейщик—клеящик. клеящик.
 Класифікатор—классификатор.
 Коваль—коваль.
 Коваль на днопоглибниці—кузнец земсна-
 родочного котельника.
 Ковач—бразник.
 Ковачик—котельник (при стейдере).
 Ковачик вітряний-моторної шкуни—"командир парусно-моторной шкуны;
 к. днопоглибничий—к. земснаряда,
 к. казачий—к. караульный;
 к. паровий котельничий—к. паровой котельничий;
 к. пароплава—к. парохода;
 к. теплоплава—к. теплохода.]
- Комірний—магаєнер (звед. магазином).
 к. дільничного складу—кладовщик участкового склада;
 к. днопоглибничий—к. земснарядов;
 к. камери для ехову багажу—к. камеры для хранения багажа;
 к. пакгаузу—к. пакгауза;
 к. роздавець—к.-раздатчик;
 к. цехової комори—к. цеховой кладовой.
 Комирник—гарантійник—артельщик-кладовщик (гарантийник).
 Кондуктор багажний роздавець—кондуктор багажний раздатчик;
 к.-гальмівник вантаних поїздів—к. тормозильщик товарных поездов;
 к.-гальмівник пасажирного поїзда—к.-тормозильщик пассажирского поезда;
 к. головний вантаних поїздів—к. главный товарных поездов;
 к. головний пасажирних поїздів—к. главный пассажирских поездов;
 к. пасажирних поїздів старший, молодший—к. пассажирских поездов старший, младший;
 к.-роздавець вантажу—к.-раздатчик грузов;
 к.-фельдшер—к.-фельдшер.
 Конопатник—конопатчик.
 Конторник—конторщик;
 к. другого розряду, першого розряду—к. 2 разряда, 1 разряда;
 к. номерний—к. номертеский;
 к. технічного розпорядчого руху—к. технического распорядительного движения.
 Контролер (інструктор) вагової справи—контролер (инструктор) весового дела;
 к. пещеної—к. перопной;
 к. поїзний—к. поездай.
 Копач—1) копальщик; 2) околщик.
 Копіст—копировщик.
 Копляр—карьерщик.
 Корабельник—корабельщик.
 Корчувальник—корющик.
 Коознавець—товаровед.
 Коозник—колонтчик.
 Коозманник—тедокотельник.
 Кривильчик—крейльщик.
 Круївничий старший, молодший—бакепчик старший, младший.
 Кур'єр учутіршової установи—кур'єр внутреннего учреждения;
 к.-писовничий—к.-корреспондент;
 к.-посланець старший—к.-рассыльный старший.
 Кухар—кок.

Л

- Ліварник—1) литейщик; 2) мастер литейный.
 Лівар—пирник.
 Лісточник—постатрон (разносчик почты).
 Літучий машинист—борт-механик, авио.
 Літучий—литоувщик.
 Лізник—бачник.
 Лізар дільничний—прач участковый;
 л. залізничний—в. жезподорожний;
 л. поїздовий—в. поездай;
 л. санітарний—в. санитарный.
 Ліпник—тепщик.
 Лісовод—лесовод.

Лісоплавачи—ЛЕСОПЛАВЦІК.

Лісоруб—ДЕСОРІБ.

Літун, літець—ЛІТЕЦЬ (опікатель).

Літхарний—МАСТЕР ФОНАРНИЙ, ФОНАРНИК.

Лічильник газової мережі—СЧЕТЧИК ПЛАВНОЇ КАМЕРИ.

Лодман—ЛІТМАН (ЛІТМАН);

л. вантажне - пасажирського пароплава—Л. ТОВАРЕС-ПАСАЖИРСЬКОГО ПАРОВОДА;

л. водопилового пароплава—Л. ВОДОПУТЕВСЬКОГО ПАРОВОДА;

л. газового пароплава—Л. БУКСИРНОГО ПАРОВОДА;

л. місцевої лінії держпароплавання—Л. МІСЬКОЇ ЛІНІЇ ГОСПАРОВОДІСТВА;

л. об'язкового пароплава—Л. ОБСТАВОВОЧНОГО ПАРОВОДА;

л. роз'їзного пароплава—Л. РАЗ'ЇЗНОГО ПАРОВОДА;

л. службового пароплава—Л. СЛУЖБОВОГО ПАРОВОДА;

л. трамвайний—Л. НА ТРАМВАЙІ.

Літхар—ВОДІТЕЛЬ.

Літборакт—ЛІТБОРАКТ.

Літкульники—ЛАКІРІВНИКІ.

Літлар—ЛАМПОВЩИК (ПРОМОВОСТІВНИК).

Літлітник—ЛАМПОВЩИК (ОБСЛУЖИВАТЕЛЬ ЛАМП).

Літлітник газового освітлення—ЛАМПОВЩИК КЕРОСИНОВОГО ОСВІТЛЕННЯ;

л. інтенсивного освітлення—Л. ІНТЕНСИВНОГО ОСВІТЛЕННЯ.

Літловий—БУРЛАК.

Літловий—ЛЯМОНЧИК (ПРОФЕСІЯ).

Льодоломіць—ЛЕДОЛОМЩИК.

Льодорозбивач—ЛЕДОБІВНИКОВЩИК.

Мазальник—МАЗАЛЬЩИК.

Мазальник, маляр—ОБМАЗЧИК, МА.

Мазій—ПОМАЗАЧЕК.

Майстер вагонний—МАСТЕР ВАГОННИЙ;

м. деревообробочного цеху—М. ДЕРЕВООБРОБЮЩОГО ЦЕХА;

м. дільничної майстерні—М. УЧАСТКОВОЇ МАЙСТЕРСЬКОЇ;

м. електротехнічного цеху—М. ЕЛЕКТРОТЕХНІЧЕСЬКОГО ЦЕХА;

м. казаново-клепального цеху—М. КОТЕЛЬНО-КЛЕПАЛЬНОГО ЦЕХА;

м. мідяльського цеху—М. МЕДЬКОТЕЛЬНОГО ЦЕХА;

м. новальського цеху—М. КУЗНЕЧНОГО (ГОРЯЧОГО) ЦЕХА;

м. колійний—М. ДОРОЖНИЙ;

м. малярного цеху—М. МАЛЯРСЬКОГО ЦЕХА;

м. механічного цеху—М. МЕХАНІЧЕСЬКОГО ЦЕХА;

м. мідельварного цеху—М. МЕДЬКОТЕЛЬНОГО ЦЕХА;

м. мостовий—М. МОСТОВОЙ;

м. мото-човнового цеху—М. МОТО-ЛОДОЧНОГО ЦЕХА;

м. пересувної пожежної майстерні—М. ПОДВИЖНОЇ ПОЖЕЖНОЇ МАЙСТЕРСЬКОЇ;

м. постійної терезарні—М. ПОСТОЯННОЇ ВЕСОВОЇ МАЙСТЕРСЬКОЇ;

м. свердловий—М. БУРОВИЙ;

м. слесарсько-складального цеху—М. СЛЕСАРНО-ОБ'ЄДНАЮЩОГО ЦЕХА;

м. траційний—М. ЛЕКОБІЛЬНИЙ;

м. цехів головних майстерень служби зв'язку та електротехніки—М. ЦЕХІВ ГЛАВНИХ МАЙСТЕРСЬКИХ СЛУЖБИ СВ'ЯЗІ ТА ЕЛЕКТРОТЕХНІКИ;

м. цеховий головних майстерень відділу колій—М. ЦЕХОВОЇ ГЛАВНИХ МАЙСТЕРСЬКИХ ОТДЕЛА ПУТІ;

м. цеховий головних тяглових майстерень—М. ЦЕХОВОЇ ГЛАВНИХ МАЙСТЕРСЬКИХ ТЯГІ;

м. цеховий ремонтарні—М. ЦЕХОВОЇ РЕМОУНТНОГО ЗАВОДА;

м. чошнар—М. ШЛЮПОНЧИЙ, ЛОДОЧНИЙ.

Майстеровий—МАСТЕРОВОЙ.

Мармурник—МРАМОРОЩИК.

Марсовий радіостанції—МАРСОВИЙ РАДІОСТАНЦІЙ.

Мастильник—ПОМАЗАЧЕК (СМАЗЧИК);

м. вагонній станційний—СМАЗЧИК ВАГОННИЙ СТАВПОНИЙ;

м. вантажних вагонів поїзний—С. ТОВАРНИХ ВАГОНІВ ПОЇЗНОЇ;

м. днопоглибниці старший—МАСЛЕНЩИК ЗЕМСНАРЯДА СТАРШИЙ;

м. -лімар—СМАЗЧИК-ШОРЕНИК;

м. пароплава молодший—МАСЛЕНЩИК ПАРОВОДА МЛАДШИЙ;

м. пасажирних вагонів поїзний—СМАЗЧИК ПАСАЖИРСЬКИХ ВАГОНІВ ПОЇЗНОЇ;

м. постійної установки—СМАЗЧИК ПОСТОЯННИХ УСТАНОВОК.

Матрос вітрильно-моторової шкуни—МАТРОС ПАРУСНО-МОТОРНОЇ ШКУНИ;

м. водорятівної станції—М. ВОДОСПАСАТЕЛЬНОЇ СТАНЦІЇ;

м. днопоглибниці—М. ЗЕМСНАРЯДА;

м. каменетяжниця—М. КАМЕНЬКОЗЕМНИК;

м. корчотяжниця—М. КОРЧЕПОДЪЕМНИК;

м. лісний—М. ПЛЕТВЕВОЙ;

м. малого баркаса—М. МЕЛЬКОГО БАРКАСА;

м. (робітник) молодший вихунової партії—М. МЛАДШИЙ ВИЗНАКАТЕЛЬСЬКА ПАРТІЯ (РАБОЧИЙ);

м. непарового зводу—М. НЕПАРОВОГО КРАМНОПАРОВОЇ ФЛОТИ (МАШИ) ВЕЛИКИХ СУДІВ—М. НЕПАРОВОГО ФЛОТА (МАШИ) КРУПНИХ СУДІВ;

м. пароплава—М. ПАРОВОДА;

м. плавного доку—М. ПЛЮВУЧОГО ДОКА;

м. приплаву—М. ДІБАРКАТЕРА;

м. (робітник старший)—М. СТАРШИЙ (РАБОЧИЙ);

м. теплоплава—М. ТЕПЛОХОДА.

Машиніст водовідливного доку—МАШИНИСТ ВОДОВІДЛИВНОГО ДОКА;

м. водо-мафотяжні—М. ВОДО-МАФЕТАКЧЕК;

м. вузькоколієний—М. УЗКОКОЛІЄНИЙ;

м. газові—м. газового заводу;
 м. (майстер) дезинфекційної камери—
 м. (мастер) дезинфекционной ка-
 меры;
 м. елеваторної машини—м. элеваторной
 машины;
 м. маневрових паротягів—м. маневровых
 паровозов;
 м. механічної пожежної устави—м. меха-
 нической пожарной установки;
 м.-наставник—м.-наставник;
 м. парового зводу—м. парового крана;
 м. парового та пневматичного молота—
 машинист паровых и пневматичных
 молотов;
 м. паротяговий—м. паровозный;
 м. плавного нафтосмома—м. пловучей
 нефтеперекачечной машинки;
 м. плавного санбарана—м. пловучего
 санбарана;
 м. поїзних паротягів—м. паровозов по-
 ездных;
 м. постійної устави—м. постоянной уста-
 новки;
 м.-приймальник паротягів—м.-приемщик
 паровозов;
 м. промислової бригади—м. промывочной
 бригады;
 м. середопального рушія—м. двигателя
 внутреннего сгорания;
 м. стаціонарного нафтосмома—м. ста-
 ционарной нефтеперекачечной ма-
 шинки.

м. холодильник—м. холодильных устано-
 вок.
 Мебляр—мебельщик, мебельщик.
 Механік вітрильно-моторової шхуни—ме-
 ханик парусно-моторной шхуны;
 м. днопоглибниці—м. земснаряда;
 м. плесовий—м. плесовой;
 м. теплоплава—м. теплохода.
 Міняльник—меновщик.
 Мірчий (чого)—мерщик.
 Місильник—месильщик.
 Мітляр—метельщик (делающий метлы).
 Модельник—модельщик.
 Молотобоець—молотобоец;
 м. на днопоглибниці—м. на земснаряде.
 Монтер водопостачання—монтер водоснаб-
 жения;
 м. головних тяглових майстерень—
 м. главных мастерских тяги;
 м. друшівниць та лічильниць—м. пишу-
 щих и счетных машин;
 м. інтенсивного освітлення—м. интен-
 сивного освещения;
 м. «СЦБ»—м. «СЦБ».
 Мостяр—мостильщик.
 Мостяр—мостовщик (на постройке моста).
 Моторист моторового судна—моторист мо-
 торного судна;
 м. радіостанції—м. радиостанции.
 Моторник—моторщик.
 Мотоцикліст—мотоциклист.
 Муляр—каменщик (на кладке).

Н

Навантажник—нагрузчик.
 Наглядач—надсмотрщик.
 Нагрівач—нагревательщик.
 Назирний дільничний—надзиратель участ-
 ковый.
 Наймач—лаемщик.
 Найтовник—наитовщик.
 Накидник—1) навальщик; 2) нагрузчик
 (навальщик).
 Наклейник—наклейщик.
 Наливач—наливальщик.
 Наліпник—наклейщик.
 Нарядник автовозових перевозів—наряд-
 чик автогужевых перевозок;
 м. вожат та мастильників—ч. паровоз-
 ником-смазчиков;
 м. кондукторських бригад—н. кондук-
 торских бригад;
 м. паротягової бригади—н. паровозных
 бригад.
 Наочник—пропитчик.
 Наостлювач—настильщик.
 Натирач—1) натирщик; 2) полотер.
 Нафталивіник—дефресливщик.
 Начальник бюро нормування та раціона-
 лізації—начальник бюро нормирова-
 ния и рационализации;
 м. вертального депа незалежного з при-
 писаними паротягами—н. оборотного
 з приписанными паровозами самосто-
 ятельного депо;

н. відділку, відділу експлуатації—н. от-
 делени, отдела эксплуатации;
 н. відділу управи залізничної—н. отдела
 правления дороги;
 н. головних майстерень відділу колії—
 н. главных мастерских отдела пути;
 н. головних майстерень служби зв'язку
 та електротехніки—н. главных ма-
 стерских служб связи и электро-
 техники;
 н. головних тяглових майстерень—
 н. главных мастерских тяги;
 н. дільниці зв'язку та електротехніки—
 н. участка связи и электротехники;
 н. дільниці матеріально-господарчого
 відділу—н. участка хозяйственно-ма-
 териального отдела;
 н. дільниці служби колії—н. участка
 службы пути;
 н. міської станції—н. городской стан-
 ции;
 н. обзначник—н. обстановки;
 н. пожежної охорони дільниць—н. пожар-
 ной охраны участков;
 н. позакласової станції—н. внеклассной
 станции;
 н. позарозрядної міської станції—н. вне-
 разрядной городской станции;
 н. ремонтарні—н. ремонтного завода;
 н. робіт—н. работ;
 н. суднонагляду—н. суднонадзора;

м. станції і класів—н. станція I класу;
м. тупогові дільниці—н. участка тяги;
м. упорані внутрішніх водних шляхів
Дніпрового столича—н. управління
внутрішніх водних шляхів Дніпров-
ського басейну.

Оббивач—обойщик.

Оббивальник-монтажник—обмотчик-монта-
жист.

Об'їзник верховий—об'їздчик конний.

Обрізувач—обрезчик.

Обрубник литава—обрубчик литва.

Обслідник, ниця—обследователь, ниця.

Обтирач—обтирщик, чистильщик парово-
зов;

о. пасажирних вагонів—о. чистильщик
пассажирських вагонів.

Панувальник—1) укупорщик; 2) упаковщик.
Паливничий—котелгар (не при парових
котлах);

п. вугільного центрального опріу—ко-
чегар центрального отоплення (толь-
й ного);

п. газові—к. газового заводу;

п. газогенераторів—к. газогенераторів;

п. днюгоглибиниці—к. земснаряди;

п. пароплава на твердому паливі—к. па-
рохода на твердом топливе;

п. пароплава на течному паливі—к. па-
рохода на течном топливе;

п. паротяговий поїзний—к. паровозны
поездной;

п. силові—к. силовой установки;

п. центрального опріу—к. центрального
отоплення паровозо;

п. центрального опріу поїзний—к. цен-
трального отоплення в поездах;

п. чергувальник коло дала—к. дежурный
при депо;

п. чергувальник коло дала старший—к.
дежурный при депо старший.

Палій—пальщик, палач.

Парчатав—паркетчик.

Паровикочистій—котлоочист.

Парезник—котелгар при парових кот-
лах;

п. водо-чафотяний—к. водо-терте-
льщик.

Перевантажник—перевозчик.

Перевізник—1) перевозчик; 2) перевозчи-
ца.

Перевозець—перевозчик, перевозчик.

Перегінник—1) перегонщик; 2) перегонщи-
ца.

Переглядач національної мови—перевід-
чик національного языка;

п. станційного довідкового бюро—п. стан-
ційного справочного бюро.

Перекладник—перекладчик (вважати).

Пилкоруб—пилоруб.

Пилосправ—пилотаж.

Пилоправ-сплюсар—пилотаж-спесарь.

Пиляр—никкеліровщик.

Нерець—1) володяз; 2) виральщик (вобо-
ла).

Нютувальник—заклепщик (клепальщик).

Нютувальник—мастер-клепальщик.

О

Обтягач—обтягчик.

Обчислювач з метеорології—вычислитель
по метеорологии.

Оглядач, чина—эсмотрщик, щипа;

о. вагонів старший—о. вагонів старший.

Оковник—оковщик.

Оправник—оправщик.

Орудник дільничий—распорядитель дви-
ження участковый

П

Пальр—1) пальщик; 2) пилальщик, паль-
щик; 3) распиловщик.

Підбивальник оселиць—подбивальщик, за-
ливальщик букс.

Підчерманик—подштурман.

Підчидач—подборщик.

Підчидач—подстаканчик.

Підчолник—подколщик.

Підтопийниця—подтопка.

Підтосець—подтосчик (в бочці)

Підтопильник—подтопильщик.

Підробник—подельщик, подельщик.

Підручний—подручный (о рабочем);

п. вододія напарового судна—п. водо-
дья напарового судна;

п. вододія (підшиплер) судна некріплен-
ної конструкції—п. вододья (под-
шиплер) судна некрепленной кон-
струкции.

Підручний—подручный.

Підшиплер—подшиплер.

Пікетажник—пикетажист.

Підучальник, ниця—подучатель, ниця.

Пічник—печник (мастер).

Платник—гарантійник—зрештитель-пла-
тельщик (гарантийник);

п. старший—п. старший

плетій—плетельщик.

Плітник—плотник (плотос).

Плотар—1) плотовщик; 2) сплавщик (пльо-
тов).

Плюкувальник—плавирощик, заливщик.

Плюкувальник—плавирощик.

Плюмбар вагонів—плумбарщик.

Плюмболія—плумболейщик.

Повертальник механічного поворотного кі-
стка—круговичок механического по-
воротного круга.

Повірляльник—поверляльник.

Поводяч—проводчик (о конных машинах).

Погонич—погонщик.

Подзальник—подвальщик.

Поденник, поденниця—подельщик, щипа.

Пржежники пожежного пароплава—пожарник пожарного парохода;
 п. рядовой—п. рядовой;
 п. старший—п. старший.
 Позначник—отметчик.
 Покривальник—кровельщик.
 Полівальник—ствольщик.
 Поліровник—полировщик.
 Полірувальник—полировщик.
 Полудник—лудильщик.
 Помічник багермайстра днопоглибниць перший, другий, третій—помощник багермейстера земснаряда первый, второй, третий;
 п. боцмана на днопоглибниці—п. боцмана на земснаряде;
 п. капітана (командира) вітрильно-моторної шхуни перший—п. командира парусно-моторной шхуны первый;
 п. капітана (командира) пароплава, теплоплава перший, другий, третій—п. командира паро-теплохода первый, второй, третий;
 п. маневрового машиніста—п. машиниста маневровый;
 п. машиніста вітрильно-моторної шхуни другий—п. машиниста парусно-моторной шхуны второй;
 п. машиніста стаціонарного нафтоомока—п. машиниста стационарной нефтеперекачочной машины;
 п. механіка днопоглибниць перший, другий, третій—п. механика земснаряда первый, второй, третий;
 п. моториста моторного судна—п. моториста моторного судна;
 п. начальника управи—п. начальника управления;
 п. паротяговий поїзний—п. паровозный поездаый;
 п. стержового лощмана на службовому роз'їзному пароплаві—п. рулевого лощмана на служебном разъездном пароході.]

Попільник—зольщик.
 Поронник—порошок.
 Посланець-виплинач бригад—рассылный-вызывальщик бригад;
 п.-прибиральник—курьер-уборщик.
 Пошивальник—кровельщик (саломой).
 Поштар—почтальон, почтарь.
 Правопорядник—юрисконсульт.
 Праля—прачка.
 Праісник—рамбовщик.
 Прибиральник,-ниця — уборщик,-ца вагонов.
 Прибутковидавник—приходорасходчик.
 Приймальник,-ниця—приемщик,-щица;
 п. виробів у головних майстернях (ганджівщик) — п. изделий в главных мастерских (браковщик);
 п. паротягів—п. паровозов.
 Приклепувач—приклепщик (на клежке).
 Примірнийник—примерщик.
 Принітовувач—приклепщик (приклепувачий заклепки).
 Присипник—присыпщик.
 Приставник-гарантійник—артельщик-подвозчик (гарантійник);
 п. телеграм—доставщик телеграм.
 Причіплювач—прицепщик, эс. в.
 Пробивальник вогневих труб—пробивальщик (пробивающий) дымогарных труб.
 Провідник—проводник.
 Продумник—продувчик.
 Продувальник вогневих труб — пробивальщик (пробивающий) дымогарных труб.
 Проектувальник,-ниця — проектировщик,-ца.
 Прокладач—прокладчик.
 Промивальник паротягових казанів—промывальщик паровозных котлов.
 Промірник—промерщик.

Р

Радіотелеграфіст—радиотелеграфист.
 Радіотехнік—радиотехник.
 Радник—консультант.
 Рахівник першого розряду — счетовод 1 разряда.
 Ревізор відділку служби експлуатації—ревизор отделения службы эксплуатации;
 р. відділу зборів—р. отдела сборов;
 р. відділу за'язу та електротехніки—р. отдела III;
 р. відділу старший—р. отдела старший;
 р. дільниці МГВ—р. участка ХМО;
 р.-інструктор комерційного відділу—р. - инструктор коммерческого отдела
 р.-інструктор мобілізаційного відділу—р.-инструктор мобилизационного отдела;
 р.-інструктор пожежної охорони залізниць—р.-инструктор пожарной охраны дороги;

р.-інструктор в' фінансово-рахункового відділу—р.-инструктор счєтно-финансового отдела;
 р. комерційний, лінійний—р. коммерческий, линейный;
 р. станційного рахівництва лінійний—р. станционного счетоводства линейный;
 р. терезів—р. весов;
 р. тяглової дільниці — р. участка тяги;
 р. холодноїчої справи при управі залізниця—р. по холодильному делу при правлении дорог.
 Рєєстратор-статистик—регистратор-статистик.
 Рейкокладник—рельсокладчик.
 Ремонтар—1) монтар по ремонту пашущих машин и счєтных аппаратов; 2) ремонтар (ремонтщик).
 Рєсорник—рессорщик.

Словник транспорт. термів—16.

Рисівник-конструктор — чертежник-конструктор;
р.-копіювальник—ч.-копіювальщик;
р.-склографіст—ч.-склографіст;
р. третього розряду, другого розряду, першого розряду, старший—ч. 3 розряду, 2 розряду, 1 розряду, старший
Різнювальники—1) гравер; 2) резчик на міді, на сталі.
Рихтівник аркушів—листоправ.
Рівняч — равняльщик (*рабочий разравни. землю*).
Різбар—резчик.
Робітник (матрос) вишуканої партії — робочий (*матрос*) изыскательной партии;
р. мого ліфта—р. при ліфтах;
р. (матрос) лісної партії—р. (*матрос*) плетевой партии;
р. ліфтовий—р. по ліфтах;
р. на ремонті телеграфної лінії—р. по ремонту телеграфных линий;
р. на ремонті телеграфної лінії старший—р. по ремонту телеграфных линий старший;

р.-подавальник твердого палива—р. по подаче твердого топлива;
р.-ремонтар на колії старший—р. по ремонту пути старший;
р. старший головного депо та майстерень — р. старший основного депо и мастерских;
р. старший мого електромеханіка — р. старший при электромеханике;
р. станційний—р. станционный.
Розвантажник—разгрузчик.
Розвізник—развозчик (*материалов*).
Роздавець, розвізник матеріалів—раздатчик, развозчик материалов.
Розкладач—раскладчик.
Розклеювач—расклейщик.
Розковник—расковщик.
Розливач—разливщик, разливальщик.
Розмічувач—разметчик.
Розстилавч—растильщик.
Розтиральник—растиральщик.
Рубач—рубщик.

С

Садівник старший—садовник старший.
Самотрує—трубачист.
Свердлий—бурильщик, бурщик.
Свердляр—сверловщик.
Світлокопіювальник — светокопировальщик.
Секретар правління — секретарь правления.
Селекторник — 1) оператор селекторной связи; 2) селекторник.
Складальник—1) сборщик (*частей машины*); 2) складчик.
Склеювач—склейщик.
Склографіст—склографист.
Скляр—стекольщик.
Служини,-ниця маютна—прислуга (аукционная);
с. лабораторний—с. при лаборатории.
Слесар-механік телеграфний—слесарь-механик телеграфный;
с. судновий—с. судовой;
с. централізації, газування та ब्लюківни (СГБ)—с. централизации, сигнализации и блокировки (СЦБ).
Сміляр,-рна—мусорщик,-щца.
Смоувавч—качальщик.
Смоільник—смолильщик.
Смолюсипник—факельщик.
Сохирник—топорник (*пожарный*);
с. пожежного пароплава старший, молодший—г. пожарного парохода старший, младший.
Сортувальник пиломатеріалів — сортировщик пиломатериалов.
Спадомірник—нивелировщик.
Списувач вагонів—списчик вагонов.
Сплавний—сплавщик.
Сплавник—1) гощик (*плотос*); 2) плавник, речной; 3) стощик (*плотос*).
Спорудник—устроитель (*соорудитель*).

Спостережник—наблюдатель (*явления*);
с. водомірного поста—н. водомерного поста;
с. метеорології—н. метеорологии.
Стайничий—конох.
Староста артільний відділу колії—староста артельный отдела пути.
Старшина (десятник) непарового кам'яного тягу—старшина (*десятник*) непаровой каменеподъемницы;
с. (*десятник*) непарового корчотягу—с. (*десятник*) корчеподъемницы непаровой;
с. обзначковий—с. судоходный (*обстановочный*);
с. капітан парового баркаса —с. (*командир*) парового баркаса;
с. перемільний—с. перекатный;
с. постовий—с. постовой;
с. пристанський—с. пристанский;
с. судновий—с. судовой;
с. судноплавний—с. судоходный.
Статистик другого розряду — статистик 2 разряда;
с.-організатор—с.-организатор, инструктор.
Стенографістка-друкарниця — стенографистка-машинистка.
Стерник малого парового судна—рулевой малого парового судна;
с. парового баркаса—р. парового баркаса.
Стерновий (лоцман) пожежного пароплава—рулевой (*лоцман*) пожарного парохода;
с. (*старшина*) самостійний керманіч моторового човна —р. (*старшина*) самостоятельного управления моторной лодки.
Столяр—столяр.

Сторож депа та майстерні—сторож депо и мастерских;
 с. колійний—с. путовой;
 с. контор—с. контор;
 с. мостовий—с. мостовой;
 с. озброєний—с. вооруженный;
 с. перевізний—с. перевозный;
 с.-прибиральник—с.-уборщик;
 с. прибуткових будок—с. приходных будок;

с. розсадина—с. питомника;
 с. стійковий—с. караульный;
 с. тунельний—с. тошпелный.
 с. чергувальні—с. дежурных помещений.
 Стругаль—скобельщик;
 .. на дереві—строгольщик по дереву;]
 с. на металі—с. по металлу.
 Стягальник—скрутник.
 Судновик—судовщик.
 Сушарник дерева—сушильщик дерева.

Т

Табельник-нарядник—табельщик-нарядчик;
 т.-позначник—т.-отметчик;
 т.-рахівник—т.-счетовод.
 Таврувальник—клеймильщик.
 Такаляниймайстер—такелажмейстер.
 Такаляник (катеринник) парового зводу—
 такелажник (лебедчик) парового крапа.
 Таксатор—таксатор.
 Такеланик відділу зборів другого розряду,
 першого, старший—таксировщик от-
 дела сборов 2 разряда, 1 разряда,
 старший;
 т. станційний—т. станционный.
 Тарифознавець—тарифовед.
 Тачмар—тачечник.
 Телеграфіст бодист—телеграфист бодист;
 т.-копіст—т.-копист;
 т.-морзист—т.-морзист;
 т.-розонлач—т.-экспедитор;
 т. старший у зміні—т. старший по
 смене;
 т. хутчочинних апаратів—т. быстродей-
 ствующих аппаратов.
 Телефоніст—телефонист.
 Терезяр дільничний—мастер весовой уча-
 стковий.
 Тешляр на двопоглибниці—плотник на
 земснаряде.
 Технік-вншукувач—техник по изысканиям;
 т. гідротехнічних та цивільних споруд
 старший—т. по гидротехническим и

гражданским сооружениям старший;
 т. двопоглибних робіт старший—т. по
 дноуглубительным работам старший;
 т. другого розряду, першого розряду,
 старший—т. 2 разряда, 1 разряда,
 старший;
 т.-малюплятор—т.-кали кулятор;
 т.-нормівник—т.-нормировщик;
 т. старший, виконавець робіт—т. стар-
 ший, производитель работ.
 Технічний агент—технический агент.
 Тиньмар—штукатур, щик.
 Тирсоноша—опилконос.
 Тиснач—давилщик.
 Тичмар—вешельщик.
 Тичник—вехарь (работник, ставящий вехи).
 Токар на дереві—токар по дереву;
 т. на металі—т. по металлу;
 т.-струментар—т.-инструментальщик.
 Трамвайник—трамвайчик.
 Тресівник—трассировщик.
 Трач—1) мастер лесопильный; 2) пиль-
 щик (бревен на доски); 3) пильщик
 (бревен на доски).
 Тримач—держальщик (инструмента при
 клепке).
 Трубник—трубник.
 Трубовар—трубовар.
 Трубопровідник—трубопроводчик.
 Тушувальник, -ниця—тушевальщик, -ца.
 Тягарник—гирщик.

У

Укладач-сортувальник—укладчик-сорт-
 ровщик.
 Уповноважений наркомшляхів—уполномо-
 ченный наркомпути.

Упорядник—устроитель (организатор).
 Управитель будинків—управляющий до-
 мами.
 Учень фабзавучу—ученик фабзавуча.

Ф

Фальцівник—фальцовщик.
 Фаббар—1) красильщик, маляр; 2) маляр.
 Фабботерник—краскотер.
 Формоливарник—литейщик (форм).

Формувальник—формировщик.
 Франкіаник—франкировщик.
 Фрезерник—фрезеровщик.

Х

Хронометражист—хронометражист.

Хурман—подводчик.

Ц

Цементар—цементщик.

Цирилярники-сортувальники—циркулярщик-сортировщик.

Ч

Черговий вагонного господарства—дежурний (*распорядитель*) по вагонному хозяйству;

ч. колійний орудник—д. (*распорядитель*) по путям;

ч. колійний та залізничний орудник—д. (*распорядитель*) по путям и паркам;

ч. станційний орудник—д. (*распорядитель*) по станциям;

Чергувальник відділу експлуатації залізничної управи старший—дежурный отдела эксплуатации правлений дорог старший;

ч. дела—д. (*распорядитель*) по депо.

Черевачник-гальмівник — башмачник-тормозильщик.

Числувальники—нумеровщик.

Чистий паротягів—обтирщик, чистильщик паровозов;

ч. пасажирних вагонів—о., чистильщик пассажирских вагонов.

Член правління в господарчих справах—член правления по хозяйственной части;

ч. правління в комерційних справах—ч. правления по коммерческой части;

ч. правління в технічних справах—ч. правления по технической части.

Човнар—лодочник (*мастер*).

Човновий—дочелник (*ведущий лодками*).

Чорнороб—чернорабочий.

СЖ ЯФ

Ш

Швейцар станційний—швейцар станция; ш. установи—ш. учреждения.

Шнигувальники—равняи ровшник.

Шниар—бандажник.

Шлифувальники—шлифовальщик.

Шнілер—шкндер.

Шліфувальники—шлифовальщик.

Шофер автомобільний, шофер мотова-

гона, автодрезини, мотоцикліст, поміжники—шоффер автомобильный, автотомотриссы, автодрезины, мотоциклист, пожарный.

Шпалерники—оклейщик (*обоями*).

Штампувальники—штамповщик.

Штемпельники—штемпольщик (*мастер*).

Штурман—штурман.

Щ

Щебрівники—щебенщик.

Я

Ящикар—кузовщик.

А

- Абажур**—абажур.
Абац—абац.
Абри—абрис.
Аванзал—аванзал.
Аванпорт—аванпорт.
Аванпост—аванпост.
Аванпостовий—аванпостный.
Аван операци́йний—аванс операционный (*дороги*).
Авансувати—авансировать.
Аварія—авария.
Авіа́та—авиетка.
Авіодвигун—авиодвигатель.
Авіомотор—авиомотор.
Авіорушій—авиодвигатель.
Авіатор—авиатор.
Авіаці́йний—авиационный.
Авіація—авиация.
Авіція—аукцион (*невостреб. грузое*).
Аврал—аврал, *речн.*
Авралити—авралиты.
Авральный—авральный.
Автобаза—автобаза.
Автобус—автобус.
Автобусний—автобусный.
Автовагон—автовагон, вагон *автомотор-*
ный.
Автовагонний—автовагонный.
Автовозовий—автогужевой (*способ тран-*
спорт.).
Автодрезина—автодрезина.
Автоматеринка—автолебедка.
Автокрут—автолебедка.
Автомат—автомат.
Автоматизація—автоматизация.
Автоматичний—автоматический.
Автоматичність—автоматичность (*цепки*).
Автоматня—автоматная (*автаматное по-*
мещение).
Автомашина—автомашина.
Автомобілізм—автомобилизм.
Автомобільня—завод автомобильный. }
Автомобіль—автомобиль.
Автомобільний—автомобильный.
Автомобільня—гараж автомобильный.
Автономний—автономный (*о вагоні*).
Автопанцерник—автоброневик.
Автопереза́в—автоперевозка.
Автоплаг шляховий—автошлут дорожный.
Автоплати—автоплат.
Автопоя́зд—поезд автомобильный.
- Автосани**—сани автомобильные (*автосани*).
Автоополучення—автосообщение.
Автострада—автострада.
Автостягач—текдер (*стяжка*).
Автотрамвай—автотрамвай.
Автотранспорт—автотранспорт.
Автотранспортний—автотранспортный.
Агент—агент.
Агентство—агентство (*комерческое*).
Агентура—агентура.
Агрегат—агрегат.
Агропоя́зд—поезд агрономический (*агро-*
поезд).
Адміністративний—административный.
Адміністратор—администратор.
Адміністративний—административный.
Адміністративний—административный.
Адміралтійство—адмиралтейство.
Адреса—адрес.
Адресат—адресат.
Адресувати—адресовать, -ся.
Аэробуер—аэро-буер.
Аэродинаміка—аэродинамика.
Аэродром—аэродром.
Аэродромний—аэродромный.
Аэрокліноскоп—аэроклиноскоп.
Аэромалі—аэромалы.
Аэромобіль—аэромобиль.
Аэронавігатор—аэронавигатор.
Аэронавігація—навигация воздушная,
 аэронавигация.
Аэронавт—аэронавт.
Аэронавтика—аэронавтика.
Аэроплани—аэропланы.
Аэропорт—аэропорт.
Аэросани—аэросани.
Аэростат кулєтний—шар воздушный.
Аэростат стєрновий—аэростат управля-
 емый.
Аэростатика—аэростатика.
Аэрофон—аэрофон.
Аэрофотоді́мання—аэрофотосъемка (*про-*
цесс).
Аэрофотозі́я—аэрофотосъемка.
Аэроцех—аэроцех.
Азбест—асбест.
Азбестовий—асбестовый.
Азимут—азимут.
Акведук—акведук.
Акселератор—акселератор.
Аксіометр—аксиометр.

Акт—акт.
 Актив—актив.
 Активний—1) активный; 2) действующий.
 Активіст—активность.
 Акумулявати—аккумулировать.
 Акумулятор—аккумулятор.
 Акумуляторня—помещение аккумуляторное.
 Акумуляторяг—локомотив аккумуляторный.
 Акумуляція—аккумуляция.
 Анцептація—акцентация (*денеж. документа*).
 Алея—аллея.
 Алідада—алидада, геод.
 Алюра—аллюр.
 Алябастр—алебастр.
 Алябастровий—алебастровый.
 Алябастровня—завод алебастровый.
 Алюміній—алюминий.
 Альтиметр—высотомер, альтиметр.
 Альфабет міжстанційних віддалів—алфавит постанционных расстояний (*книга*).
 Амальгамувати—амальгамировать (*цинки*).
 Амбразура—амбразура.
 Амоніак—аммиак (*для холод. машин*).
 Амортизація—амортизация (*имущества ж. д.*).
 Амортизувати—амортизировать.
 Ампєр-година—ампер-час.
 Амперметр—амперметр.
 Амплітуда—амплитуда.
 Аналіза—анализ.
 Аналізатор—анализатор.
 Аналізувати—анализировать.
 Ангар—ангар.
 Ангарний—ангарный.
 Анемограф—анемограф.
 Анемометр—анемометр.
 Анемометричний—анемометрический.
 Анемоскоп—анемоскоп.
 Анероїд—анероид.
 Анкер—анкер.
 Анкерний—анкерный.
 Антаба—антаба.
 Антаба—держалка дверная.
 Антена—антенна.
 Антифрикційний—антифрикционный (*метал*).

Антрацит—антрацит.
 Антресоля—антресоль (*полуетаж*).
 Анулювання—аннулирование.
 Анулювати—аннулировать.
 Апанер—эпанер, панер, мор.
 Апарат—аппарат.
 Апаратний—аппаратный.
 Апаратня—1) аппаратная (*аппаратное помещение*); 2) комната аппаратная; 3) помещение аппаратное.
 Апарель—аппарель.
 Аритмометр—арифмометр.
 Арнуш—лист.
 Артезієвий—артезианский.
 Артерія—артерия.
 Артілью—артелью.
 Артіль—артель.
 Артіль грабарська—артель *i* (*землекопов*).
 Артільний—артельный.
 Артільницький—артельщичий.
 Артільщина—артельщина.
 Архів—архив.
 Архітрав—архитрав, стр.
 Асенізатор—ассенизатор.
 Асенізація—ассенизация.
 Асигната—ассигновка (*банк*).
 Асигнування—ассигнование.
 Асигнувати—ассигновать.
 Асиметрія—асимметрия.
 Ассортимент—ассортимент.
 Астролябія—астролябия.
 Асфальт—асфальт.
 Асфальт-сирець—асфальт-сырец.
 Асфальтобетон—бетон асфальтовый.
 Асфальтовий—асфальтовый.
 Асфальтування, поасфальтування—асфальтирование, -тование, -ровка.
 Асфальтувати—асфальтировать.
 Асфальтувати, поасфальтувати—асфальтом покрывать, покрывать.
 Асфальтьєр—асфальтер.
 Атестат—аттестат (*паровоза*).
 Атрамент—чернила.
 Ахтерлюк—ахтерлюк, мор.
 Ахтерштовень—ахтерштовень, речн.
 Ацетилєн—ацетилен.
 Ацетиленсний—ацетиленовый.

Б

Баба—баба.
 Бабайма—бабайка, речн.
 Бабіт—баббит.
 Бабітовий—баббитовый (*о подшипнике*).
 Бабня—1) бабка; 2) старшость (*ахтерштовень*); 3) штевень.
 Бабня гузова—ахтерштовень, речн.
 Бабня нормова—ахтерштовень, речн.
 Бабтяг—лопарь (*копра*), речн.
 Баботяговий—лопарный (*о копровом лопаре*).
 Бавовна—хлопок.
 Багатий на озера—озеристый.
 Багва—топь.
 Багнистий—грязный (*о топкой грязи*).
 Багнистість—топкость (*болотистость*).
 Багно—грязь невылазная, топкая.

Багновий—грязевой (*о топкой грязи*).
 Багул—баул (*тюк*).
 Багаж—багаж.
 Багаж-крам—багаж-товар.
 Багажний—багажный.
 Багажник—багажник.
 Багажня—отделение багажное.
 Багер—баггер.
 Багнетуватий—штыкообразный (*о костыле*).
 База—база, базис.
 Байдак—1) байдак; 2) крипа (*плоскод. судно*).
 Байдара—байдара.
 Байдарна—лодка одновесельная.
 Байдевінд (*не скл.*)—байдевінд.
 Байдик—буй, бучк.
 Байдужість—1) индифферентность; 2) инертность.

- Байпас—байпасс.
 Байрак—1) буграк; 2) долина лесистая; 3) овраг (*порослий лесом*).
 Бак—бак.
 Банай—1) выбоина (*с водой на дороге*); 2) яма глубокая в пруде, реке.
 Бантометр—бантометр.
 Банштов—бакштов.
 Балка—1) балка (*украиниам*), геол.; 2) овраг (*с пологими берегами*); 3) лощина.
 Балцанка—банка, бидон.
 Бальяс—баланс.
 Бальясовий—балластный.
 Бальяса—бальясица.
 Бальяст—балласт.
 Бальятованія—балластировка.
 Бальятовий—балластный.
 Бальятувати—балластировать, ж. д.
 Бальон—баллон.
 Бальонет—баллолет.
 Бангероля—бандероль.
 Бандерольний—бандерольный.
 Баневий—купольный.
 Банкас—банкат.
 Банник—1) прочищалька (*для дымогарных труб*); 2) банник.
 Банта—1) ре(и)гель, стр.
 Бантина—1) перекладина (*в стропилах*); 2) втяжка, стяжка (*в стропилах*); 3) ри(е)гель; 4) легер.
 Бантиний—затяжной (*относящ. к затяжке в стропилах*).
 Банто-носіяний—ри(е)гельно-подкосный (*о мосте*).
 Банюватий—куполообразный.
 Баня—купол.
 Банья—1) сосуд шарообразный; 2) банка.
 Банька матова—шар матовый (*фюнаря*).
 Баньовий—купольный.
 Барабан—барaban (*катка*).
 Барабан гратчастий—решетка барабанная (*в фильтрах*).
 Барабанний—барabanный.
 Барак—барак.
 Барак-мазанка—барак-мазанка.
 Барак розбірний—барак разборный.
 Баран—1) ворот (*на судне*); 2) барабан (*лебедки, ворота*).
 Баранець—гайка барашковая.
 Барачний—барачный.
 Барановий—барabanный (*о лебед. барабане*).
 Баранок—клапан (*захлопка, баран*).
 Баранці (-ниця)—волны пенистые.
 Баранчик—гайка барашковая, баранчик, барышек.
 Баранець—барышник, барашек (*гайка*).
 Барва—цвет, окраска.
 Барвний—1) окрашивающий; 2) цветной.
 Барвний—вещество красящее (*воду, сигнальные цвета*).
 Барвність—раскраска (*окраска*), цветность (*окраска*).
 Бардіманія—лавирование (*о судне*).
 Бар'єр—барьер.
 Бар'єрний—барьерный.
 Баржа—бержа.
 Баржовий—баржевый.
 Барило—боченок.
 Баритися—медлить.
 Барна—барка.
 Барнае—баркас.
 Барнае моторовий—баркас моторный.
 Барнасовий—баркасний.
 Барок—припряжка, валец (*упряжной*).
 Барометр—барометр.
 Барочний—барочный.
 Бархан—бархан (*песчаный холм*).
 Басейн—бассейн (*резервуар*).
 Басейн-устійний—бассейн отстойный.
 Батерійний—батареиний.
 Батерійня—батареиня (*помещение*).
 Батерія—батарея электр.
 Батометр—батометр.
 Башман—бакан.
 Баюра—1) колдобина (*на дороге*); 2) рытвина (*с водой*).
 Баюротний—колдобнистый (*о дороге*).
 Безбурність—безбурность (*моря*).
 Безвагий—невесомый.
 Безвагість—невесомость (*балки*).
 Безважний—невесомый.
 Безважність—невесомость (*балки*).
 Безвіддя—безводье.
 Безвітрий—безветренный (*о погоде*).
 Безвітрість—безветренность.
 Безвітря—затишье, безветрие.
 Безводний—безводный.
 Безводність—безводность.
 Безгальмовий—нетормозный.
 Безденний—бездневный.
 Бездимний—бездымный.
 Бездимність—бездымность.
 Бездокументний—бездокументный (*о вагоне, грузе*).
 Бездонний—бездонный.
 Бездоріжжя—1) бездорожье, бездорожница; 2) беспутьца, беспутье; 3) распутица.
 Бездоріжний—бездорожный.
 Бездохідний—бездоходный.
 Бездохідність—бездоходность.
 Беззаплатний—бездежный (*о расчете между дорогами*).
 Беззаплатність—безвозмездность.
 Беззвітність—безотчетность (*о деле, работе*).
 Беззисновний—бездоходный.
 Беззисновність—бездоходность.
 Беззмічка—доска-беззмічка.
 Беззмітковий—безбилетный (*пассажир*).
 Безкілевий—бескилевый.
 Безкінцевий—бесконечный (*не имеющий конца*).
 Безконачний—бесконечный.
 Безносоквий—безраскосный.
 Безоблаковий—безбортный (*о платформе*).
 Безодія—бездна (*в море*).
 Безохоронний—неохраняемый (*о перевозе*).
 Безпалубний—беспалубный.
 Безпаспортний—беспаспортный (*о паровозе*).
 Безпена, безпечність—безопасность (*двигателя*).
 Безперебійність—бесперебойность (*двигателя*).
 Безперевантажний—бесперегрузочный.
 Безперевантажність—бесперегрузочность.

- Безперервний**—1) непрерывный; 2) бесперервний.
Безперервність—1) непрерывность (*двіжження*); 2) непрерывность.
Безпересадний—беспересадочный (*о суклеті, ебде*).
Безпересадність—беспересадочность.
Безперешкодний—беспрепятственный.
Безперешкодность—беспрепятственность (*в работі*).
Безперечний—беспорный.
Безплатний—бесплатный (*о проезде, провозі*).
Безплатність—бесплатность, безвозмездность.
Безповоротний—необратимый (*о процесі*).
Безпопільний—безольный.
Безпороховий—беспыльный.
Безпороховість—беспыльность.
Безпосередній—прямой, непосредственный.
Безрешковий—безрельсний, совый.
Безрозпорний—безраспорный.
Безсніжний—бесснежный.
Безсніжність—бесснежность.
Безтерміновий—бессрочный (*обмен, отпук*).
Безулинистість—безостановочность.
Безураїнність—безубыточность.
Безхребтинний—бесклевый.
Безчеремний—безочередной.
Безшляховий—бездорожный.
Безшумний—бесшумный (*ход*).
Безшумність—бесшумность.
Беневе—место незамерзающее (*и непересыхающее на реке*).
Бензель—бензель.
Бензин—бензин.
Бензинопровід—бензинопровод.
Берег—1) берег; 2) обрз (*грань, ребро*).
Береговий—береговой.
Береговина—полоса береговая.
Береговірний—береговорепительный (*о сооруженні*).
Бережина—1) заплесок (*заплеск*); 2) пойма (*погмные берега*); 3) береговина.
Бережище—береговщина.
Берлина—берлина (*українізм*).
Бескід—овраг (*непроходимый, горный*).
Бетон—бетон.
Бетоніт—бетовит.
Бетонний—бетонный.
Бетономішалка—бетономешалка.
Бетонування, бетоновання—бетонирование.
Бетонувати—бетонировать.
Бетонярна—бетоньерка.
Б'єф—бьэф.
Бик—бык.
Биковий—быковий.
Била—отводы (*в санях*).
Било—отводина.
Бильце—1) поручень; 2) брус бортовой (*платформи*).
Бильцевий—поручневый.
Биндовий—ленточный (*о широкой ленте*).
Биндог—1) лошадь ломовая; 2) бимс, мор.; 3) озда.
Биндоги—ропуски.
Биндоги—дрогя ломовые.
- Бистрець**—ручей быстрый.
Бистрина—быстрина.
Бистрив—поток быстрый.
Бистровідд—быстроводие.
Бистроводний—быстроводный.
Бистропливий—быстроточный (*о воде*).
Бити—бить (*о колесе, маховикі*).
Бити, забити—забивать, бить (*сваи*).
Битий—торный (*о дороге*).
Биття—биение (*вала*).
Бичова—1) пристяжка (*лошадей при маневрах*); 2) бечева, бичева.
Бичок—конек (*дров*).
Бичування—бичевание, бичевание.
Бичувати—бичевать, бичевать.
Бичуватися, вибичуватися—вывезать, выехать (*на гору, припрягая лошадей*).
Бияк—молот боевой.
Бігти—течь (*бистро*).
Бігун—1) бегун (*вагон горочный*); 2) столб веревальный.
Бігунець—1) колесо бегуновое (*у паровоза*); 2) бегун (*бегунок*).
Бігунецький—бегуновковый (*об оси вагона, классе*).
Бігунци—дрожки (*беговые*).
Біда—1) тележка двухколесная (*экипаж*); 2) таратайка.
Біда, біда—одноколлка, одноколейка.
Бідковий—одноколючный.
Бізань—бизань (*парус, мачта*).
Бізань-щогла—бизань-мачта.
Бік—1) бок (*судна, пролета*); 2) сторона; 3) щелка (*должны*).
Білення, побілення—побелка (*процесс*).
Білет—билет (*казначейские деньги*).
Білля—белля.
Білина—бель, речн.
Білити—белить (*аданіе*).
Білити, побілити—выбеливать, -лить (*постройку*).
Біління—выбеливание, выбелка (*постройки*).
Білотал—талыник.
Біль—оболонь (*в дереве*).
Більшання, збільшення—возрастание (*токт, давлення, скорости*).
Більшати, побільшати—возрастать, -расти (*увеличиваться*).
Біндер—биндер.
Біплян—биплан.
Біржа—биржа.
Бісель—биссель (*паровоз, тележка*).
Бітенг—битенг, мор.
Бітум—битум.
Бічний—боковой.
Бічниця—откоска.
Блмання—мерцание (*об огне маяка*).
Блммати—мерцать.
Блиснавичний—громоотвод.
Блиснати, блиснути—сверкать, сверкнуть.
Блянуги, зблянуги—выцветать, выцвеств (*о краске сигнала*).
Блянковий—бланковый.
Блянко—бланк.
Бляха—1) бляха (*сторожа, кондуктора*); 2) жсть.
Бляхарня—1) мастерская жестянная; 2) щелк жестяничный.

- Бляхувати—жестью покрывать.
 Бляхувати, побляхувати — покрывать, покрывать жестью.
 Бляшанка—жестянка (*сосуд*).
 Бляшка (*замкова*)—дацишка (*замка*).
 Блок—блок.
 Блок-апарат—блок-аппарат.
 Блок-вічко—блок-очко.
 Блок-гаєло—блок-сигнал.
 Блок-гузик—блок-кнопка.
 Блок-дільниця—блок-участок.
 Блок-засночна — блок-замыкатель, замычка.
 Блок-клявіша—блок-клавиша.
 Блок-механізм—блок-механизм.
 Блок-перегін—блок-перегон.
 Блок-поле—блок-поле.
 Блок-пост—блок-пост.
 Блок-пункт—блок-пункт.
 Блок-система—блок-система.
 Блок-станція—блок-станция.
 Блок-стріжень—блок-стрержень.
 Блоківка—блокировка (*система*).
 Блоковий—блочный.
 Блокувальний — блокировочный, блокирующий.
 Блокування—блокирование.
 Блокування—блокировка.
 Блокувати—блокировать.
 Бовванець—тумба (*у дороги*).
 Бовт—болтень (*мешалки*).
 Бовтанка—болтанка (*прыск*), *стр.*
 Боковий—боковой.
 Боковина — 1) заусенец, заусенок (*камня*); 2) боковина.
 Болотистий—болотистый.
 Болотище—болото высохшее.
 Болотина, болотинна — заболачиваніє (*самопроизвольное*).
 Болотний—болотный.
 Болотити, заболотити — заболачиваться, лотиться.
 Болото—болото.
 Бон—бон, бона.
 Бонний—бонный.
 Борвій—ураган.
 Борг—долг (*вещевой, напр., вагонов*); у борг — в долг (*о подвижном составе*).
 Борги—задолженность (*в собират. смысле*).
 Боргувати—давать в долг (*о материале, товаре*).
 Борозенка—дорожка (*в стене*).
 Борозна—борозда.
 Борознити—бороздить (*дорогу стругом*).
 Борона—борона (*в дор. деле*).
 Борт—борт (*трубы*).
 Бортовий—бортовой.
 Бот—бот, мор.
 Бота—доска дубовая лодочная.
 Ботя —1) копаць (*шлангоут*); 2) кокора (*шлангоут*).
 Ботя середня—мидельшпангоут.
 Боцманський—боцманский.
 Бочка—бочка.
 Бочковий—бочечный (*укупорка*).
 Брач—1) брак (*негодный материал*); 2) недостаток (*отсутствіє*).
 Бракет—бракет (*в жел. судне*).
 Бракування—браковка, вание.
 Бранувати—браковать.
 Бранувати, забранувати — забравувати, ковати.
 Брама—ворота (*перекрытые*).
 Брама донова—1) батопорт; 2) ботапорт.
 Брандвахта—брицдвахта, мор.
 Брач—брас, речн.
 Брати—набирать (*воду, пар*).
 Брати, взяти—1) поднимать, поднимать, поднять (*груз, о судне*); 2) взять (*плату*).
 Братиця, узятиця ціллю — покрывать, покрыть, плесенью.
 Братини—пниці для раск. угля.
 Брезент—брезент.
 Брезентовий—брезентовый.
 Бремсберг—бремсберг, горн.
 Бремсберговий—бремсберговый.
 Бретнальвий—костыльный.
 Бретналь—гвоздь костыльковый, костыль, глухарь (*костыль*).
 Бретнальниці—молоток костыльный.
 Бриг—бриг (*судно*).
 Бригада—бригада.
 Брижа—1) морщина (*в окраске*); 2) оглобець, водн.
 Брижаний—морщинистый (*о окраске*).
 Брижня—рябь (*на воде*).
 Брижи—зыбь, мор.
 Брижування—гофрировка.
 Брижування—гофрировка (*процесс*).
 Брижувати—гофрировать (*железо*).
 Брижувати—гирмоника (*в выражении «гармоникой»*).
 Бризнавка—спринцовка (*для масла*).
 Бринет—брикет.
 Брила—глыба.
 Брилистий—глыбистый.
 Бриловий—глыбовый.
 Брилорозбивач—глыбодроб.
 Бритваль—тигель.
 Бричка—бричка.
 Брід—брод.
 Бродовий—бродовый.
 Бруд—грязь (*нечистота*).
 Брудний—грязный.
 Бруднити—грязнить (*инструмент, прибо*).
 Брудозлив—трап половой.
 Бруч—мостовая булыжная.
 Бручник—булыжник.
 Бручновий—булыжный.
 Брукування—мошпие (*камнем*).
 Брукування, вибрукування — вымывание, выстилка, стилка (*камнем*).
 Брукувати, вибрукувати — 1) вымывать, выстирать (*камнем мостовую*); 2) выстилати, выстлати (*камнем мостовую*).
 Брульон—брульон, геод.
 Брус—1) брус; 2) оселок.
 Брус облавновий — ватервейс (*бортовой брус*).
 Брусовий—брусовой.
 Брусовий—брусовка.
 Брусок—1) брусок; 2) оселок.
 Брусувати—обтесывать в форме четырехгранника.
 Брутто (*не изм.*)—брутто.
 Брухт—лом (*железный*).
 Бруя—течение сильно (*посреди реки*).

Бубнявння, набубнявння — 1) набухание; 2) разбухание.
Бубнявіти, набубнявіти — 1) набухать, -хнуть; 2) разбухать, -хнуть.
Буда—1) рубка (*каюта*), мор.; 2) бричка (*критая*); 3) будка экипажа.
Будар—фургон.
Будинком—дом, здание.
Будівельний — строительный, построечный.
Будівля—здание, строение, постройка.
Будівництво — искусство строительное.
Будка—1) будка (*на паровозе*); 2) верх (*экипажа*); 3) киоск.
Будковий — будочный.
Будова — 1) строение, сложение; 2) структура; 3) построение; 4) устройство.
Будування—постройка (*процесс*).
Будування, побудування — построение (*процесс*).
Буйний— крупный (*о зерне*).
Буксир—буксир.
Буксувальний—буксующий.
Буксування—боксование, буксование.
Буксувати—боксовать, буксовать.
Булава—головка (*перильной стойки*).
Бульба—пузырь, пузырек.
Буря, бурування—бурление.
Бурнак—бар (*посос у устья реки*).
Бурнетування — бурнетирование (*шпал*).
Бурнетувати—бурнетировать.
Бурний—бурный (*обильный бурями*).
Бурт—бурт.
Бурта—1) бурта (*украинцам*); 2) грядка (*о снеге*); 3) кавальер; 4) отвал (*кавальер*).
Бурт-криси—бурт-флянец.

Буртувати, вибуртувати — выбирать вы-брать (*выемку в брже*).
Бурувати—бурлить.
Бурун—1) бурун; 2) вал (*большая волна*).
Бурхання—порывы сильного ветра.
Бурхливий—1) бурный; 2) бушующий.
Буря—буря.
Бусоля—бусоль, геод.
Бусольний—бусольный.
Бут—1) бут; 2) кладка бутвая.
Бути за загребача — загребать.
Бутин—трамбовка, токмарь.
Бутинарка—каток-трамбовщик.
Бутинувальний—утрамбовочный.
Бутинування—трамбовка, трамбование.
Бутинування, забутинування, забутинування—затрамбовка (*затрамбование*).
Бутинування, забутинування — утрамбовка (*утрамбование*).
Бутинувати, забутинувати, забутинувати—затрамбовывать, -бовать.
Бутити—бутить.
Бутіня—бутка, бучение, кладка бутвая.
Бутняк—камень бутовой.
Бутування—разбутка (*забутка*), разбучивание.
Бутувий—бутувий.
Бутування—бучение (*фундамента*).
Бутування, забутування — разбутка (*забутка*), разбучивание (*процесс*).
Буфет—буфет станционный.
Буфетник—буфетчик.
Бухгалтерія—бухгалтерия.
Бухгалтерський — бухгалтерский.
Бюджет—бюджет.
Бюлетень—бюлетень.
Бюро—бюро.

В

Вага абсолютна—вес абсолютный.
Вагове—сбор иссовый.
Ваговий—весовой (*относящ. к весу*).
Ваговіз—автомобиль грузовой, грузовик, грузовоз.
Ваговозний—грузовозный.
Вагою—на вес.
Вагон—вагон.
Вагон-бак—вагон-бак.
Вагон-бібліотека — вагон-библиотека.
Вагон-відпружини—вагон-буфер.
Вагон-габаритник—вагон-габарит.
Вагон-двійчак—микст (*вагон I и II класса*).
Вагон-їдальня—вагон-столовая.
Вагон-казан—вагон-котел.
Вагон-колівимірник — вагон-путеизмеритель.
Вагон-кранниця—вагон-лавага.
Вагон-кухня—вагон-кухня.
Вагон-лазія—вагон-баня.
Вагон-льодовня—вагон-ледник.
Вагон-мотор—вагон-мотор.
Вагон-огрівник—вагон-котел.
Вагон-пивниця—вагон-мотор.
Вагон-платформа — вагон-полуплатформа.
Вагон-плуг—вагон-плуг.
Вагон-платформа—вагон-платформа.
Вагон-ресторан — вагон-ресторан.

Вагон-рушій—вагон-двигатель.
Вагон-салон—вагон-салон.
Вагон-снігочистій — вагон-снегоочиститель.
Вагон-станва—цистерна-вагон.
Вагон-станція—вагон-станция.
Вагон-так—вагон-такт.
Вагон-теплиця—вагон-теплушка.
Вагонета—вагонетка.
Вагонета-перемішувалка — вагонетка-мешалка.
Вагонівна—вагонка (*вагонная обшивка*).
Вагонний—вагонный.
Вагонобудівельний — вагоностроительный.
Вагонобудівельня—мастерская вагоностроительная.
Вагоновиробня — завод вагоностроительный, вагоностроительные мастерские.
Вагоновід—вагоновожатый.
Вагонівня—сарай вагонный.
Вагоно-доба—вагоно-сутки.
Вагонперекидач — опрокидыватель вагонный.
Вагонопідпихач — вагонотолкатель (*ранжировщик*).
Вагоноскладальня—цех вагоносорочный, мастерская вагоносорочная.

- Вагонорозподільний — вагонораспределительный.
- Вада—дефект (*изъян, порок*).
- Важелець—рычаг, *уменьш.*
- Важения—вешение (*на весах*), взвешивание.
- Важити—весить.
- Важити, важити — вавешивать, взвесить.
- Важиль—рычаг.
- Важиль гальмівний — вага (*рычаг для торможения*).
- Важити—разновес, разновески.
- Важкий—трудный (*о перегоне*).
- Важність — грузность (*сооружения, экипажа*).
- Важниця—гандшуг, *речн.*
- Важок—1) весок (*разновески*); 2) гиря.
- Важок переувийний—рейтар, гусар (*в весах*).
- Важчати, поважчати—утяжеляться, литься.
- Важуум—вакуум (*в холодильнике*).
- Вал—валд (*земляная насыль, часть машины*).
- Вал захисний—бруствер.
- Валка—1) обоз (*в дороге*); 2) поезд (*состав*).
- Валка (*поїздова*)—состав (*поезда*).
- Валка тракторна — поезд тракторный (*состав из тракторов*).
- Валковий—валиковый.
- Валкувальний — составительный (*о бричке*).
- Валнування, звалнування — составление (*поезда*).
- Валнувати, звалнувати — составлять, вить (*поезд*).
- Валон—валик (*в планиметрии*).
- Вальмовий—гликобитный.
- Вальниця—подшипник.
- Вальничий—подшипниковый.
- Вантага—наг узка, груз, загрузка, кладь.
- Вантаж—1) груз; 2) кладь; 3) товар (*как груз*); 4) тяжесть (*груз*).
- Вантаження—грузка, погрузка.
- Вантаження, навантаження—грузженне.
- Вантаження накидом — погрузка внавалку.
- Вантаження насипом — погрузка насыпную.
- Вантаження рукошма — погрузка вручную.
- Вантажити—грузить.
- Вантажити, навантажити — погружать, зить, грузить.
- Вантажний—1) грузовой; 2) ломовой (*извозчик*); 3) товарный (*относящ. к грузу*); 4) погрузочный.
- Вантажність — грузоподъемность, сила грузоподъемная.
- Вантажно-пасажирний — товаро-пассажирский.
- Вантажно-розвантажний — погрузочно-разгрузочный.
- Вантажно-станційний — товаро-станционный (*устройства*).
- Вантажове—грузовое (*о налоге, пошлине*).
- Вантажовирядження — грузоотправление.
- Вантажовідбирач — 1) грузополучатель; 2) товарополучатель.
- Вантажовласник — 1) грузоупладелец; 2) грузоупозиян.
- Вантажоділ—грузораздел.
- Вантажодільний—грузоразделый.
- Вантажомісткість — грузоместимость.
- Вантажопруженість — грузоупраженность.
- Вантажообіг — грузооборот, грузоупраженение.
- Вантажопідіймальний — грузоподъемный.
- Вантажопідойма — грузоподъемник.
- Вантажопоезд—грузопоезд.
- Вантажопосилання — грузоуправление.
- Вантажопосилач(-ча) — 1) грузоуправитель; 2) грузоуправитель.
- Вантажосортувальний — грузоупротирувочный.
- Вантажотяміння—грузотяготение.
- Ванти—ванты.
- Вантуз—вантуз (*воздушный колокол в еодопроводной сети*).
- Вапнистий—известковый (*с примесью известии*).
- Вапнити, вапнувати—известковать.
- Вапнице—карьер известковый.
- Вапнити—известью пропитываться.
- Вапно—известь.
- Вапнобетон—бетон известковый.
- Вапновання—побелка известью.
- Вапнування—выбеливание, выбелка (*постройки*).
- Вапнування, повапнування — побелка известью (*процесс*).
- Вапнувати, вапнити, повапнувати — выбеливать, вить (*известью*).
- Вапняк—известняк.
- Вапняковий—известняковый.
- Вапняний—известковый (*из известии*).
- Вапнянка—молоко известковое.
- Вар—вар, *техн.*
- Варіант—вариант (*о профиле ж. д.*).
- Вартість — 1) достоинство (*стоимость*); 2) значение (*величины, мат.*); 3) стоимость; 4) ценность (*стоимость*).
- Варцаба—рама (*окопная*).
- Васажок—коляска.
- Ватервайс—ватервейс.
- Ватметр—ваттметр.
- Ватра—бачаг.
- Вахтовий—вахтенный.
- Вбирання, увбирання—поглощение.
- Ввід—вводка (*судна в док*).
- Вводити, ввезти—вводить, ввести (*судно в док*).
- Вволікання—втаскивание (*судна на берег*).
- Вволікати, вволікти — втаскивать, втаскать, втащить.
- Вгинання, вгнуття—изгиб, изгибание.
- Вгрування, вгруження—уход (*в грунт вкопание*).
- Вдавненість—вмятость.
- Вдимати, вдувати, вдути—вдувать, вдуать.
- Ведіння—ведение (*вагона, трамвая*).
- Вежа—1) башня; 2) вышка.
- Вежка—вышка.
- Вежка газівна—стойка сигнальная.
- Вежовий—башенный.

Великий—крупный.
 Великість—крупность (зерен, песку).
 Великовантажний—большегруженный (о вагоні).
 Величина—величина.
 Вальбот—вальбот, мор.
 Вельоспед—велосипед.
 Вентиль—вентиль.
 Веретено—баллер.
 Веріа—столб верейальный.
 Верки—верки.
 Верньєр—верньєр, геод.
 Верстат—1) верстак; 2) станок.
 Верстат-година—станок-час.
 Верстат реймовальцювальний—стан рельсопрокатный.
 Вертева—1) иласт; 2) слой.
 Верстування, наверстування—наплатывание (процесс), геол.
 Верстовка—верстовка (карта).
 Вертовіаки—верстник, верстовой столб.
 Вертальний—оборотный (о делі).
 Вертаня, повертаня, повернення, вороття—возврат, щепне (процесс).
 Вертати, вернути—возвращать, вратить.
 Вертати, пвертати, повернути—возмещать, возместить (расходы).
 Вертепа—ущелье (в трассе).
 Вертіня—верчение (дыр).
 Вертіти—сверлить.
 Вертляг—кувалда.
 Верх—верх, вершина.
 Верхи—верхом (при вьючной транспортовке).
 Верхіапа злежнева—постель шпалы верхня.
 Верхіа'я—1) верховье (реки); 2) начало (долины).
 Верхорі'я—вершина горная.
 Верхоріччя—верховье (реки).
 Вершини—верховой (садник нарочный).
 Вершок—верхушка, вершина.
 Весла на воду!—на воду!
 Весла з води!—суши весла!
 Весла сторч!—весла на валекі!
 Весло—весло.
 Весловий—весельный, гребной (о лодке).
 Веслування—гребка, гребля на веслах.
 Веслувати—подергать, грести (веслами).
 Веслувати,-ся—грести (веслами).
 Веслувати, провеслувати—прогрести, -сти,-ся (веслами).
 Вести—вести.
 Вестиболь—вестиболь.
 Ветхий—дряхлый (о сооружении).
 Ветхість—1) ветхость; 2) дряхлость.
 Взаємочин—взаимодействие (частей).
 Віарець—образец.
 Віаяти—взятие.
 Віалок—1) овраг (неглубокий); 2) отрог (балки).
 Вибивання—выбойка (процесс).
 Вибивання, вибиття—забивка, забивание (забой).
 Вибивати, вибити—1) выбивать, -бить, выколачивать, -тить (закалку); 2) забивать, забить (забой).
 Вибивач, вибивачка—1) выколтка, выбойка; 2) пуансон, пунсон.

Вибирання, вибрания—выборка, выборание (процесс).
 Вибирання, вибрания—выработка (земли).
 Вибирати, вибрати—1) избирать, выбирать; 2) выхаживать (снасть, канат).
 Вибій—1) забой; 2) выбоина; 3) ухаб.
 Вибірна—1) выборка, выборание; 2) выработка (земли).
 Вибіри—выборки (материала).
 Вибіотий—ухабистый (о дороге).
 Вибудувати вибудувати—выстраивать, -ронтъ.
 Вибулий—убывший (о вагоні).
 Вибути—выбуть.
 Вибутковий—расходный (о материальном расходе).
 Вибуток—1) расход (материалов, топлива); 2) расход (противоположность приходу).
 Вибух—взрыв.
 Вибухати, вибухнути—взрываться, взрываться.
 Вибуховий—порохострельный (о работе).
 Вибуховість—взрывчатость, взрывоспособность.
 Виваювання, виваювання—выверка, выверание (весов).
 Виваювати, виваювати—1) выверить, -рить (весы); 2) вывешивать, вывесить (о весах).
 Вивал—вывал.
 Вивалювання, вивалювання—вывал (процесс).
 Вивалювати, вивалювати—вываливать, -лить, -ся (землю, балласт).
 Вивантаження посилавними засобами—выгрузка средствами отправителя.
 Вивантаження—подтоварник (для укладки выгружаемого груза).
 Вивантажування, вивантаження—выгрузка, разгрузка, сгрузка.
 Вивантажувати, вивантажити—1) разгрузать, -зять (из чего-либо); 2) сгружать, -зять.
 Виварювання, виварювання—отваривание (отварка (смолы)).
 Виварювати, виварити—отваривать, -рить (смола).
 Виведений—уведенный (о дыме).
 Вивертання, вивертання—вывал.
 Вивертати, вивертати—1) вывертывать, -вернуть,-ся (якорь из грунта); 2) удерживать, -жать (из жалаванья).
 Вивертати, вивертати,-ся—вываливать, -лить,-ся (землю, балласт).
 Вивершини—камень ключевой.
 Вивищення, вивищення—возвышение.
 Вивищуватися—возвышаться (над чем).
 Вивід—1) вывод, выводка, выведение; 2) уводка (дыма).
 Вивідний—выводной (о судне).
 Вивіз—экспорт.
 Вивізний—экспортный.
 Вивір—выверка, выверание.
 Вивірчувати, вивіртити—выверчивать, -тить.
 Вивіряння, вивіряння—выверка, выверание (процесс).

Вивіряти, вивірити—выверять,-рить.

Вивісна—вывеска.

Вивітряння, вивітряння — улетування (пара, газа).

Вивітрянватися, вивітритися, — улетування,-чтись.

Вивішування, вивішення— вывеска (процесс).

Вивішувати, вивішити— вывешивать, вывесить.

Вивішвання, вивішення— вывешивание.

Вивласнення— отчуждение.

Вивласнювання, вивласнення — отчуждение (процесс).

Вивласнювати, вивласнити — отчуждать,-дить (об имуществе).

Виводець—выводчик (паровозов).

Виводження, виведення — вывод, выводка, выведение (процесс).

Виводити, вивести— 1) выводить, вывести; 2) возводить, возвести (строить);

3) подводить,-вести (каменную кладку); 4) уводить, увести.(дым).

Вивозити, вивезти—откатывать,-тить (отвозить на тачках песок, щебень).

Вигалювати—выбуксировать.

Вигар—угар (металла при плавке).

Вигин— 1) выгиб; 2) изгиб (наружу).

Вигинання—выгиб, вигибание.

Вигинання, вигнуття — изгиб, перегибание.

Вигинати, вигнути—выгибать,-гнуть.

Вигинати, вигнути,-ся—изгибать, изогнуть,-ся (наружу).

Вигинистий—подъемистый (о ферме).

Вигладжування, вигладження—1) разглаживание (дороги); 2) углаживание (дороги); 3) утюжка, утюжение (дороги).

Вигладжувати, вигладити—1) разглаживать,-гладить; 2) выутюживать,-жить.

Вигода—удобство (путешествия, обстановки).

Вигостровати, вигострити — вытачивать,-точить (остреть).

Вигр'їбати, вигр'їбти—выгрести.

Вигр'їбний—выгребной.

Вигр'їбник—яма выгребная, выгреб.

Вигаровувати, вигарувати — выпаривать,-зить.

Вигвинчувати, вигвинтити — вывинчивать,-тнить.

Видавання—выдача (процесс).

Видавання, видання — отпуск, отпускание (материалов).

Видавати, видати—отпускать,-стить (материалы выдавать).

Видалення—удаление.

Видалати, видалити—удалать,-лить.

Видаюувати, видакувати — расходовать (деньги, материалы).

Видаювання—расходование (денег, материалов).

Видаюність—1) отдача (отдаваемая энергия машин); 2) производительность (полезное действие).

Видаюти—расход (энергии, воды, денег).

Видача—выдача.

Видзьобанувати, видзьобанувати -- выкирковывать,-ковать.

Видим—1) отдулина (с пар. котле); 2) пучина (дорожная); 3) испученность, испучина (ж. д. полотна).

Видимання—1) испучивание (дор. полотна); 2) пучение (грунта); 3) испучивание (грунта).

Видимати, видмати,-ся—выпучивать, выпучить,-ся (о грунте).

Видимати, видматися — испучивать,-чить,-ся.

Видматися—пучиться (о грунте).

Видимистий—пучинистый (о грунте).

Видимовий — пучинный (о костыле).

Виділ—выделение.

Виділяння, виділення — выделение (процесс).

Виділяти, виділити,-ся—выделять,-лить,-ся.

Видієність — видимость (сигналов, семафора).

Видюкolo—поле зрєння (горизонт).

Видюбути—добыча (добытое).

Видовбувати, видовбати — выдалбливать,-долбить.

Видовмати, видовмити,-ся—вытлгивать,-тнуть,-ся.

Видюлинок—овраг (неглубокий).

Видування—выдувание (балласта).

Видувати, видути—выдувать,-дуть.

Видуга—пучность (напряжений).

Вижолобити—шкрузку сделать галтелью.

Вижолоблювати, вижолобити — желобить,-выжелобливать,-бить.

Визначання, визначення — 1) определение; 2) нахождение.

Визначати, визначити—1) определять,-лить; 2) находить, найти (определять).

Визначений—урочный (о времени).

Визначеність—определенность.

Визначник—определитель.

Визначуваність—определимость.

Визубень—зубец (выступающий).

Визубневий—штрабный,-бовый.

Визубити—штраба.

Ви́дина (в осі)—выедина (в осу).

Ви́зд—выезд.

Ви́здати, ви́зджати, ви́хати — выезжать, выехать.

Ви́здня — прокатка (вагонов, паровозов).

Ви́здновий—прокатной (о вагонах паровозе).

Ви́їне—деньги подъемные.

Ви́їзний—выездной.

Ви́йма—выемка.

Ви́ймаання, ви́йбання — выемка (процесс).

Ви́ймаання, ви́йняття — 1)пзятие(железа); 2) уборка (вниманце).

Ви́ймати, ви́йняти — убирать, убирать (вынимать).

На ви́мид—вымет, в выражении «на вымет».

Викидання, викинення — выкидка, выкидывание.

Викидати, викидати—выбрасывать (грунт).

Викидати, викинути—1) выкидывать,-туть, 2) вывешивать, вывесить (флаг).

Викидач—эжектор.

Викидачевий—эжекторный.

Викидний—1) выкидной (*о трубе*); 2) эжекторный.

Викинчувати—отделывать.

Викладання, викладення—выкладка (*процесс*).

Викладати, виклапати—выкладывать,-ложить (*что-нибудь*).

Викладна—выкладка (*чего-либо*).

Виклепувати, виклепати—выклепывать,-пать.

Виклеювати, виклеіти—выклеивать, выклеить.

Виклики—вызов.

Викликання—вызов (*процесс*).

Виклимати, вiклимати—вызывать, вызывать.

Викликач—вызыватель.

Виклиновувати, виклинувати,-ся—выкликивать,-нить,-ся.

Викличний—вызывной.

Виключання, виключення—исключенные (*процесс*).

Виключати, виключити—исключать,-чить (*из инвентаря*).

Виковка—отковка.

Виковом—проковка, поковка.

Виковування, виковання—отковка, отковывание.

Виковувати, виковати—отковывать,-ковать, выковывать,-ковать.

Виколовати, виколоти,-ся—выкалывать, выколоть,-ся (*о закладочной головке*).

Виконавчий—исполнительный (*о чертеже, смете*).

Виконання—приведение в исполнение.

Виконаваний—выполняемый (*о работе*).

Виконування, виконання—1) исполнение; 2) производство (*работ*).

Виконувати, виконати—1) исполнять,-нить; 2) выполять,-нить; 3) приводить в исполнение; 4) производить,-вести (*исполнять работы*).

Викоп—выкопка, выкапывание.

Викоп баластовий—ящик балластный.

Викопище—резерв (*выборка*).

Викопійовання—выкопировка.

Викопіювання, викопіювання—выкопировка (*процесс*).

Викопіювати, викопіювати—выкопировывать,-ировать.

Викопування, викопання—выкопка, выкапывание (*процесс*).

Викопувати, викопати—1) выкапывать; 2) вырывать,-рыть.

Використовування, використання—использование.

Використовувати, використати—использовать,-зовать.

Викочування, викочення—выкатывание, выкат,-ка (*ферм*).

Викочувати, викотити—выкачивать, выкачать.

Викочувати, викотити,-ся—выкатывать, выкатить,-ся.

Викривання, викривтя—искривление, искривление (*выявление*).

Викривати, викривити,-ся—искривлять,-рыть,-ся (*выявлять*).

Викривленість—искривленность.

Викришувалеть—выкрашиваемость (*камня*).

Викришуватися, викришити,-ся—выкрашиваться,-ся, крошиться,-ся (*о камне*).

Викрійка—выкройка.

Викроювання, викроєння—выкройка.

Викруг-выкружка (*о листе*).

Викруглити—выкружку сделать.

Викруглювання, викругляння, викруглення—выкружка (*процесс*).

Викруглювати, викругляти, викруглити—выкругивать,-лить.

Викружало—выкружальник.

Викрут—изворот.

Викрута—ответка.

Викручувати, викрутити—вывинчивать,-тити.

Викручувати, викрутити,-ся—вывертывать,-вертуть,-ся.

Викуп—выкуп, выкупание (*груза*).

Викуповування, викупання, викуплення—выкуп, выкупание (*груза*).

Викупувати, викупати, викупити—выкупать,-пить.

Вила—вилы.

Виламування, вилання—вылом, выломка.

Виланець—1) болванка (*литье*); 2) свинка, чушка, металл.

Виланий—литой (*об изделии*).

Вилання—литье (*процесс*).

Вилання, вилиття—1) отливка,-ванш (*процесс*); 2) слив, сливание.

Вилання води—водоудаление.

Вилити, вилити—отливать, отлить (*из металла*).

Вилити, вилити,-ся—выливать,-лить,-ся.

Вилний—сливной (*об отверстии*).

Вилнов—отливка (*отлитое изделие*).

Вилна—извив, извилина.

Вилцевак—флюгарка стрелочная.

Вилця—стрелка (*ж. д. перевод*).

Вилім—1) брешь; 2) вылом (*выломка*).

Виліт—вылет (*аэроплана*).

Вилітання—вылет, вылетание.

Вилітати, вилітати—вылетать, вылететь.

Вилка—вилка (*детали*).

Вилча-штовхач—вилка подталкивающая (*о жел. аппарате*).

Вилочвий—вилочный.

Вилуватий—вилкообразный.

Вилос—выдавливание (*бревен*).

Вилповування, вилповення—выдавливание (*бревен, процесс*).

Вилповувати, вилповити,-ся—выдавливать, выловить,-ся.

Виломування, виломлення—вылом, выломка.

Вилука—раскидка (*вагонов на пути*).

Вилучання, вилучення—1) выделение (*процесс*); 2) изъятие; 3) выключение (*вагона из поезда*); 4) выкидка, выкидывание (*вагонов*); 5) уединение (*тел. провода*); 6) раскидка (*вагонов на пути, процесс*).

Вилучати, вилучити—1) выкидывать,-нуть (*вагон*); 2) уединять,-нить (*аппарат*); 3) раскидывать,-дать (*вагоны на пути*); 4) выключать,-нить (*вагон из поезда*).

- Вилучати, вилучити, -ся** — выделять, -лить, -ся.
- Вилучний** — выкидной (о вагоне).
- Вильяти** — вилить (о паровозе).
- Вильний** — 1) изгибистый; 2) извилистый.
- Вильність** — извилистость.
- Вимагання** — требование (процесс).
- Вимазувати, вимазати, -ся** — вымазывать, вымазать, -ся (глиной).
- Вимивина** — вымывка.
- Вимикання, вимикання** — 1) выключение; 2) вымыкание (выключение).
- Вимикати, вимикнути** — вымыкать, -кнуть, электр.
- Вимикати, вимикнути, -ся** — выключать, -ять, -ся.
- Вимикач** — 1) выключатель; 2) прибор выключающий.
- Вимикач механічний** — рубильник, электр.
- Вимичний** — выключающий (магнит, катушка), электр.
- Виміна** — обмен.
- Вимінний** — обменный (путь, документ).
- Вимір** — 1) измерение; 2) промер.
- Вимірна** — рейка (на судне).
- Вимірний** — примерный.
- Вимірки** — измеритель.
- Вимірність** — измеримость.
- Вимірний** — измерительный, мерильный.
- Вимірювання, вимірювання, вимірювання** — измерение (процесс).
- Вимірювання, вимірювання, вимірювання** — промеривание.
- Вимірювати, виміряти, виміряти, -ся** — измерять, -рять.
- Вимога** — требование.
- Виморожувати, виморозити** — выморозивать, -розить (песок).
- Вимостка** — 1) выкладка (чем-либо); 2) выстилка.
- Вимочувати, вимочити** — вымачивать, -мочить.
- Вимощування, вимощення** — 1) вымощивание; 2) выкладка (процесс); 3) выстилка (процесс).
- Вимощувати, вимостити** — 1) выкладывать, -ложить (чем-либо); 2) вымощивать, вымостить; 3) выстилать, выстлать.
- Вимуровувати, вимурувати** — выстраивать, -рять (из камня).
- Вимушеність** — вынужденность (колбанила).
- Винагорода** — вознаграждение (за труд).
- Винахід** — изобретение.
- Винахідник** — изобретатель.
- Винаходити, винайти** — изобретать, -бредить.
- Виносний** — выносной.
- Винуватець** — должник.
- Виняток** — исключение.
- Випадання** — выпадение (осадков).
- Випадати, випасти** — выпадать, выпасть (о платформе, грузах, осадках).
- Випадковий** — случайный (о ремонте).
- Випадний** — выпадающий (осадок).
- Випадок** — случай.
- Випал** — обжиг (кирпича).
- Випалина** — прогар (прогарина померзне стіна).
- Випалювати, випалити** — обжигать, -жечь (кирпич).
- Випальний** — обжигальный, обжигательный (об обжиге кирпича).
- Випар** — испарение.
- Випарник** — испаритель.
- Випарність** — испаримость (топлива).
- Випаровування, випарування, випарення** — испарение (процесс).
- Випаровувати, випарувати, -ся** — испарять, -рывать, -ся.
- Випаровуватися, випаруватися** — выпариваться из пара.
- Випереджання, випередження** — обгон.
- Випереджати, випередити** — обгонять, обогнать.
- Випереджування, випередження, випередження** — опереживание, -жение (зажигания, выпуска).
- Випереджувати, випереджати, випередити** — опереживать, опережать, опередить.
- Випилювати, випилювати** — выпиливать, выпилить.
- Випилю** — выпучина (в котле).
- Випинання** — 1) выпучивание (выпучивание стел, стержня толчки); 2) выпирание (вагонов на ходу).
- Випинання, випнуття** — испучивание (стены).
- Випинати, випнути, -ся** — 1) выпучивать, выпучить, -ся (о стене, стержне); 2) выпирать, -переть, -ся, выпирать, -ся.
- Випирання** — выпирание.
- Випирати, випертися** — выпирать, -переть, -ся (о грунте).
- Випио** — выпись (из коммерческих актов).
- Виписка** — выписка (документ).
- Виписування, виписання** — выписка (процесс).
- Виписувати, виписати** — выписывать, -ать.
- Виписувач** — выписчик (о грузополучателе).
- Випихати, випхнути** — выталкивать, толкать.
- Випихач** — 1) аппарат выталкивающий; 2) выталкиватель.
- Виписоч** — 1) заступка; 2) закосок; 3) побочиль.
- Виплат** — выплата (зарплаты).
- Виплата** — выдача (денег).
- Виплачування, виплачення** — выдача (процесс).
- Виплачувати, виплатити** — выплачивать, -тить.
- Виплянтувати, виплянтувати** — выплянтывать, -рывать.
- Виплювати, виплювати** — выплывать, -плоть (путь).
- Випрва** — исправление.
- Виправити** — истребовать (труд).
- Виправка** — выправка (поправка).
- Виправлення, виправлення** — 1) правка; 2) переправка (исправление); 3) выправка (процесс); 4) выправление (проездки); 5) исправление (процесс).

Виправляти, виправити—1) исправлять, -вить; 2) выправлять, -вить; 3) выпрямлять, -мить (*проволоку*); 4) переправлять, -вить, -ся (*исправлять*).

Виправний — выправительный (*о работе*).

Виприснувач—брандстойт.

Випробний—испытательный.

Випробник—испытатель.

Випробування, випробування — проба, испытание.

Випробувати—делать испытание, испытывать.

Випроводжування, випроводження — удаление (*пассажира*).

Випроваджувати, випровадити — удалять, -лить (*пассажира*).

Випроствання випростання — 1) выпрямление (*тока*); 2) спрямление (*реки, профіля*); 3) распрямление.

Випростувати, випростати — 1) выпрямлять, -мить (*ток*); 2) спрямлять, -мить; 3) распрямлять, -мить.

Випростувач—выпрямитель (*тока*).

Випрямлення, випрямлення — выпрямление.

Випрямляти, випрямити — выпрямлять, -мить.

Випрямний — прямильный (*пресс, апарат*).

Випуск—1) выпуск; 2) вывод, выводка, выведение (*линии, провода*).

Випускання—выпуск, выпускание.

Випускати, випустити — выпускать, -тить.

Випускний—выпускной.

Випуст—выступ (*крыши*).

Вир — 1) водоворот; 2) омут; 3) пучина.

Виразність — 1) отчетливость (*сигнала*); 2) четкость; 3) ясность.

Виравати, вирвати—вырывать, -вать.

Виривання, зривання; виривання — всплывание, всплытие (*на поверхность*).

Виринати, виринути, зривати, зринути—всплывать, всплыть (*на поверхность*).

Вирихтовувати, вирихтувати — вырехтовывать, -ать.

Виріб—1) выделка, выделывание; 2' выработка (*выделка*); 3) изделие; 4) поделка; 5) продукт (*чорного*); 6) продукция.

Вирібковий, вирібний—поделочный.

Вирівнювання, вирівнення — 1) выравнивание, -нение; 2) уравнивание; 3) выравнивание; 4) сглаживание.

Вирівнювати, вирівняти — 1) выравнивать, -ровнять; 2) уравнивать; 3) сглаживать, -дить; 4) уравнивать, -нять.

Вирівнювати, вирівняти, -ся — выравниваться, -таться, -ся.

Вирівнювач—уровнитель.

Виріз—вырез, вырезка.

Вирізковий—мятниковый (*об опоре*).

Вирізок—сектор.

Вирізування, вирізування — вырез, вырезка, вырезывание, -зание.

Вирізувати, вирізати — вырезывать, вырезать.

Вирло—вымбовка, *речн.*

Виробленість—выработканость.

Вироблювання, вироблення, вироблення—выделка, выделывание, производство, изготовление.

Вироблювати, виробляти, виробити — 1) выделывать, -лять; 2) производить, -вести (*изготовлять*); 3) выработывать.

Виробництво—производство.

Виробничий—производственный.

Виробничий—производственный.

Виробність—производительность.

Виробня—1) завод; 2) фабрика.

Вируб—вырубка, выруб.

Вирубування, вирубаня — вырубка, вырубывание.

Вирубувати, вирубати — 1) вырубывать, -бить; 2) высекать, высесть (*в скале*).

Вирувати—взырывать, *речн.*

Вирушення, вирушення — отправление (*отход поездов в путь*).

Вирушати, вирушити — отбывать, отбыть (*о поезде*).

Вирушення—отбытие (*поезда*).

Вирушний—отправляющийся (*о поезде*).

Виряд — отправка (*людей, поезда, груза*).

Вирядження, вирядження—1) отправление (*кем-либо поезда, груза*); 2) высылка.

Виряджати, вирядити — 1) отправлять, -вить; 2) высылать, выслать.

Вирядня—отправка (*отправка, как предмет, измеритель*).

Вирядний—1) отъездной (*о пути*); 2) отправной, отправочный; 3) отправительный (*документ*).

Вирядник—передатчик, *радио*.

Вирядовня—нарядная (*помещение*).

Висаджування, висадження—1) высаживание, высадка (*принципительная*); 2) подрыв, -вка (*взрывание*).

Висаджувати, висадити — 1) взрывать, взрывать (*на вздух*); 2) подрывать, -рывать (*взорвать*); 3) высаживать, -дить (*пассажира*).

Висадний—порохострельный (*о работе*).

Висаєник—1) взрыватель; 2) подрывщик (*срывщик*).

Висаєрлювати, висаєрлювати — высверливать, -лить.

Висилання—высылка.

Висилати, вислати — высылать, выслать.

Висип—отсыль.

Висипати, висипати, -ся—высыпать, высыпать, -ся (*о балласте*).

Висохати, висохнути — 1) высыхать, высохнуть (*о дороге*); 2) иссыкать, -скакнуть (*о воде*).

Висівати, висіяти—высеивать, -ять.

Висівки—1) высевки (*каменные*); 2) подсевки.

Висідання—1) высаживание, высадка (*пассажира*); 2) вставание (*с поезда*).

Висідати, висісти—1) вставать, встать (*с поезда*); 2) высаживаться, -даться (*о пассажира*).

Висікати, висікти—высекать, высечь.

- Вскріб**, **вскрібування**, **вскрібання**, **вскріблення** — **выскреба́ние**, **выскаблива́ние**.
- Вскрібувати**, **вскрібати**, **вскрібти** — **выскреба́ть**, **выскресть** (*бровку, мусэр*).
- Вискувати**, **провискувати** — 1) **выверять**, **рывать** отвесом, по отвесу; 2) **выравнивать** по отвесу.
- Висліди́а** — **равнодействующая**.
- Вислужне** — **вознаграждение** (*за выслугу лет*).
- Вислухувати**, **вислухати** (*телефоном*) — 1) **выслушивать**, **шатать** (*в телефон*).
- Висмоковування**, **висмокування** — 1) **выкачивание**; 2) **откачка**, **откачивание**.
- Висмоковувати**, **висмокувати** — 1) **выкачивать**, **выкачать** (*насосом*); 2) **откачивать**, **качать** (*насосом*).
- Висмолювати**, **висмолюти** — **высмаливать**, **смолить** (*внутри*).
- Виснага** — **разряд**, **разрядка**, **электр.**
- Виснажати**, **виснажити** — **разряжать**, **рлядить**, **электр.**
- Виснажний** — **разрядный**, **электр.**
- Виснажник** — **разрядник**, **электр.**
- Виснажуватися**, **виснажитися** — **иссякать**, **ссякнуть** (*об энергии*).
- Висний** — 1) **висячий**, **щий** (*о мосте, ферме*); 2) **навесной**.
- Висновок** — **заклучение** (*вывод*).
- Висовувати**, **-ся**, **висунути**, **-ся** — **выдвигать**, **выдвигнуть**, **-ся**.
- Високи** — **отвес** (*инструмент*).
- Високооблаковий** — **высокобортный** (*о судне*).
- Високорівня** — **плоскогорье**.
- Висотомір** — **альтиметр**, **висотомер**.
- Висотомірний** — **альтиметрический**, **высотомерный**.
- Височина** — **возвышенность** (*в трассе*).
- Вистав** — 1) **вылет**; 2) **вынос** (*крана, тротуара*).
- Виставати** — **выдаваться** (*о части сооружения*).
- Виставленець** — **выдвиженец**.
- Виставляти**, **виставити** — **выдвигать**, **выдвигнуть** (*кандидатуру*).
- Вистеляювати**, **вистеляти**, **вистелити** — **выстелять**, **выстлать**, **замощивать**, **мощить**.
- Вистеляння**, **вистеляння** — **выстелка**.
- Вистілка** — **выстилка**.
- Вистілковий** — **выстилочный**.
- Вистоюватися**, **вистоютися** — **выстаиваться**, **гойтаться** (*о постройке*).
- Вистругувати**, **вистругати** — **выстрагивать**, **рогать**.
- Виступ** — 1) **выступ**; 2) **выпуск**.
- Виступати**, **виступити** — 1) **выходить**, **выйти** (*из берегов, о реке*); 2) **выступать**, **ить**.
- Виступка** — 1) **банкет**; 2) **берма**.
- Виступковий** — **банкетный**.
- Виступний** — **выносной** (*о стойке в вагоне*).
- Висуванець** — **выдвиженец**.
- Висувень** — **шверц**.
- Висувний** — **выдвижной**.
- Висушний** — **осушенный** (*о канале*).
- Висушник** — **осушитель**.
- Висушування**, **висушення** — **осушивание**, **шение**, **шка** (*местности*).
- Висушувати**, **висушити** — 1) **осушивать**, **шатать**, **шить**; 2) **высушивать**, **высушить**; 3) **иссушать**, **шить**.
- Витаровування**, **витарування** — **выверка**, **выверение** (*весов*).
- Витаровувати**, **витарувати** — 1) **выверять**, **рывать** (*весы*).
- Витаровець** — **якорь** (*динамо*).
- Витарцевий** — **якорный** (*об якорь динамо*).
- Вити** — **вить** (*веревки*).
- Витикання** — **эмгуганье** (*наружу из ряда*).
- Витикатися**, **витуватися** — 1) **входить**, **выйти** (*из ряду*); 2) **выступать**, **ить** (*наружу из ряда*).
- Вити́** — 1) **исток** (*реки*); 2) **утечка**.
- Вити́ти**, **вти́кати** — **вытекание**, **чка**.
- Витикання** — 1) **истекание**, **чение** (*электр., воды*); 2) **утечка**.
- Витикати**, **вти́кати** — 1) **вытекать**, **течь**; 2) **истекать**, **течь** (*об электр., воде*).
- Витіонати**, **втіонити** — **вытеснять**, **ить**.
- Витка** — 1) **обруч** (*из сплетенных прутьев*); 2) **веревка** (*сплетенная из прутьев лозы или дуба*).
- Витоп** — **выплавка** (*подшипников*).
- Витоплювання**, **витоплення** — **выплавка**, **выплавливание** (*подшипников*).
- Витоплювати**, **витопити** — **выплавлять**, **ить**.
- Виточка** — **выточка**.
- Виточни** — **отсев** (*щебня, того, что при-сеялось*).
- Виточування**, **виточення** — **выточка** (*механич. процесс*).
- Виточувати**, **виточити** — **вытачивать**, **точить**.
- Витрата** 1) **расход** (*энергии, воды, денег*); 2) **затрата** (*энергии, средств*); 3) **израсходование**.
- Витрати** — **издержки**.
- Витратний** — **расходный**.
- Витрачання**, **витрачення** — **расходование**, **израсходование**.
- Витрачати**, **витратити** — **расходовать**, **затрачивать**, **тратить**.
- Витрим** — **выдержка**.
- Витримування**, **витримання** — **выдержка** (*процесс*).
- Витримувати**, **витримати** — **выдерживать**, **жаты** (*нагрузку, столкновение*).
- Витрус** — **усыпка** (*зерна*).
- Витуща** — **мотушка**.
- На витяг** — **на выдержку**, **на выборку**.
- Витягання**, **витягнення** — 1) **выдерживание** (*свай, кастылей*); 2) **вытаскивание** (*линей, свай*).
- Витягати**, **витягати** — 1) **вытаскивать**, **вытаскать**; 2) **извлекать**, **извлекать** (*желез*).
- Витягати**, **витягати**, **-ся** — 1) **выдергивать**, **ить**, **-ся** (*о свае, кастыле*); 2) **вытаскивать**, **таскать**, **-ся**.
- Витягнення** — **вытаскивание**.
- Витяжний** — **вытяжной** (*путь, труба*).
- Вихитувати**, **вихитати**, **-ся** — **вытаскивать**, **таскать**, **-ся** (*о столбе*).

- Вихід**—1) выход; 2) вступление (*на перегон*); 3) уход (*вагона*); 4) устье (*долины*).
- Вихідний** — отправной, отправочный.
- Вихлип**—выхлоп (*из дымов. кароб.*).
- Виходити, вийти** — 1) выходить, выйти; 2) уходить, уйти (*о вагоне*); 3) вступать, пить (*на перегон*).
- Вихор**—вихрь, мет.
- Вицвітати, вицвісти** — выцветать, выцветсть (*окраска сигналів*).
- Вицуркувати, вицуркувати** — выдринять, выдрать.
- Видав**—выплевки (*выдавленный грунт*).
- Видавлювати, видавлювати** — 1) выдавливать, выть, выжимать; 2) выжимать, -жать (*грунт*).
- Вицахати, вицахнути**—остывать, остыть.
- Вичерпувати, вичерпати** — вычерпывать, -пать.
- Вичисний**—очисткой, очистительный (*вычистной*).
- Вичистка**—вычистка.
- Вичищення, вичищення** — 1) очистка, очищение (*удаление грязи, вычистка*); 2) вычистка (*процесс*).
- Вичищати, вичищати**—вычищать, -стить, -ся, очищать, -стить (*от нечистот, вычищать*).
- Вичибати**—зарываться (*о судне*).
- Вишина**—высота.
- Вишки**—антресоли (*внутрен. балкон*).
- Виштамповувати, виштампувати** — выштамповывать, -повать.
- Виштовхання, виштовхання** — высовывание, высадка (*металла*).
- Виштовхувати, виштовхати** — высаживать, -дить (*металл*).
- Виштовхувати, виштовхнути** — выталкивать, вытолкнуть.
- Виштовхувач**—аппарат выталкивающий, выталкиватель.
- Вишук**—изыскание.
- Вишуканий** — изыскательский (*о партии*).
- Вишукування, вишукання** — изыскание (*процесс*).
- Вишукувати, вишукати** — изыскивать, -кать.
- Вищерблювати, вищербити, -ся** — 1) выщерблять, -ся, -рбить, -ся; 2) вызубривать, вызубрять, -ся.
- Вищерблений** — полный (*о водосливе*).
- Вияв, виявлення, виявлення** — обнаруживание, -жение.
- Виявлення, виявлення** — определение (*отыскание*).
- Виявляти, виявляти**—1) определять, -лить; 2) обнаруживать, -жить (*неисправность, повреждение*).
- Вияром**—овраг (*отрог оврага*).
- Виясняти, вияснити**—приводить в известность.
- Вібляк**—бrevlo круглое, кругляш.
- Вібрація**—вибрирование, -рация.
- Вібрувати**—вибрировать.
- Відбиваний**—отражаемый (*свет, сигнал*).
- Відбивання, відбиття**—1) отбивание, -вка; 2) откушоривание, -рка; 3) отражение.
- Відбивати, відбити** — 1) отбивать, отбить; 2) стужать, -зить; 3) отдавать, отдать (*давать отдачу*); 4) стуживать, -рять.
- Відбивати чай**—бить склянки.
- Відбивач**—1) отражатель; 2) рефлектор.
- Відбивний** — отражательный, отражающий.
- Відбивність** — 1) способность отражательная; 2) отражаемость.
- Відбирання**—отбор, отбирание (*пара*).
- Відбиток** — 1) отпечаток; 2) оттик; 3) страженне.
- Відбій**—отдача, отбой.
- Відбійний**—отбойный (*о клапане, свае*).
- Відбір**—отбор, -рка.
- Відблиск**—отблеск (*сигнала*).
- Відбування** — прохождение (*службы*).
- Відбудова** — 1) восстановление; 2) отстройка.
- Відбудовання, відбудування** — 1) восстановление; 2) отстройка, отстраивание.
- Відбудувати** — восстановитель (*строитель*).
- Відбудувати, відбудувати, -ся** — 1) восстанавливать, -вить, -ся; 2) отстраивать, отстроить, -ся.
- Відважний** — поважный (*о тарифе*).
- Відвалювання, відвалювання** — отваливание, -дка.
- Відвантаження** — отгрузка.
- Відвантажування**—отгрузка, отгружение.
- Відвантажувати, відвантати** — отгружать, отгрузить.
- Відведений**—уведенный (*о составе, вагоне*).
- Відвертання**—вычет (*из жалования*).
- Відвертання, відвернення** — 1) отведение (*о сторону, изменение направления*); 2) отвод, -дка (*в сторону, изменение направления*).
- Відвертати, відвернути** — 1) отворачивать, отворотить; 2) отводить, отвести; 3) отдавать, отдать (*корму на корабле*).
- Відвід**—1) отвод, -дка; 2) уводка.
- Відвідний**—отводной, отводящий.
- Відвіз**—отвоз, -зка.
- Відводження, відведення** — отведение, отвод, -дка.
- Відводити, відвести** — 1) отводить, отвести; 2) уводить, увести.
- Відводоспроможність** — отводоспособность.
- Відвозення, відвозення** — отвоз, -зка.
- Відвозити, відвезти** — отвозить, отвезти.
- Відволожити**—увлажнитель.
- Відволожування, відволожання** — увлажнение.
- Відволожувати, відволожити, -ся**—увлажнять, -нить, -ся, делать влажным.
- Відв'язати вітрило** — отвязать парус.
- Відв'язування, відв'язання** — отвязывание, -зка.
- Відв'язувати, відв'язати, -ся** — отвязывать, отвязать, -ся.
- Відгалужування, відгалуження** — отвлечение (*процесс*).
- Відгалузок**—ответвление.

- Відгальовувати, відгальювати** — отбуксировувать,-ровать.
- Відгин**—отгиб.
- Відгинання**—отгиб (*процесс*). {гнуть-ся.
- Відгинати, відгинути,-ся** — отгибать, отогорodka (*процесс*); 2) отгораживание.
- Відгіню**—отлучка (*от руля, дежурства*). Не відгінючись—не отлучаясь.
- Відгороджування, відгородження** — 1) отгородка (*процесс*); 2) отгораживание.
- Відгороджувати, відгородити** — отгоржживать,-родить.
- Відгортати, відгортати** — отгребать, отгресть (*зерно, балласт*).
- Відгортання, відгортання** — отгребание.
- Відгортати, відгортати** — отгребать, отгресть (*всолом*).
- Відгук**—отражение звука.
- Відгвинчування, відгвинчення** — отвинчивание.
- Відгвинчувати, відгвинтити,-ся** — отвинчивать,-тить,-ся.
- Віддавання, віддання** — отдача, отдавање.
- Віддавати, віддати** — отдавать, отдать (*снать*).
- Віддавати, віддати до сховання, до схову** — отдавать, отдать на хранение.
- Віддалений** — 1) отдаленный (*отстающий*); 2) отстоящий (*блок-посты*).
- Віддаленість**—отдаленность.
- Віддалення, віддалення**—удаление, отдаление.
- Віддаляти, віддалити** — удалять,-лить (*отдалять*).
- Віддаляти, віддалити,-ся** — удалять,-лить,-ся.
- Віддаль**—1) расстояние; 2) протяжение; 3) удаление; 4) дальность, далекость; 5) отдаление; 6) расстояние.
- Віддаль у провітрі** — расстояние в снегу.
- Віддальний** — дистанционный.
- Віддання повие**—отдача поляна.
- Віддати вітрило**—отдать парус.
- Відділ** — 1) служба (*отдел правления*); 2) отдел.
- Відділюваний**—отделенский (*участковый*).
- Відділювати**—отделение.
- Відділяння, відділення** — отделение (*цеголибо, процесс*).
- Відділяти, відділити** — отделять,-лить (*часть от целого*).
- Відділяти**—отделитель.
- Віддодовий**—посуточный (*о сборе*).
- Віддування, віддування** — отслаивание (*штукатурки*).
- Віддуватися, віддутися** — отслаивать,-слоить,-ся (*о штукатурке*).
- Віддирня**—мастерская ведрная.
- Віддиривання, віддириття** — отогревание.
- Віддирівати, віддирити** — отогревать,-реть (*радиатор*).
- Від'їждати, від'їхати** — 1) отъезжать, отъехать; 2) отбывать, отбыть (*о поезде*).
- Від'їзд**—отъезд, отбытие.
- Від'їзний**—отъездный.
- Відкидання, відкидання**—откидка (*снега*).
- Відкидання, відкинення** — откидывание (*крышки*).
- Відкидати, відкинути** — 1) отбрасывать,-бросить (*луч*); 2) откидывать,-нуть (*крышку*).
- Відкидний**—откидной (*борт, крыло*).
- Відкілометровий** — километровый (*счет, тариф*).
- Відкладання, відкладення** — откладывание (*отрезков*).
- Відкладати, відкласти**—откладывать, отложить.
- Відкладати, відкласти,-ся** — отлагать, отложить,-ся (*наноси, снег*).
- Відклеювання, відклеювання** — отклеивание, отклейка.
- Відклеювати, відклеювати,-ся** — отклеивать, отклеить,-ся.
- Відкол**—откол, отколка.
- Відколювання, відколювання** — откол, отколка, откалывание.
- Відколювач**—скалыватель (*льда*).
- Відколювання, відколювання**—1) отколка; 2) отрывание,-вка.
- Відкопувати, відкопати** — откапывать, откопать.
- Відкорювання, відкорювання** — откупоривание,-рка.
- Відкорювати, відкорювати,-ся** — откупоривать,-реть,-ся.
- Відкочування, відкочення** — откатка.
- Відкочувати, відкотити** — откатывать,-тить,-ся.
- Відкривання, відкриття**—открывание (*вазна, кредита*).
- Відкривати, відкрити,-ся**—1) открывать, открывать,-ся; 2) вскрывать,-рывать,-ся (*вагон*).
- Відкриття** — открытие (*ж. дороги, разезда*).
- Відкручування, відкручення** — 1) отвертывание; 2) откручивание.
- Відкручувати, відкрутити,-ся** — 1) отворачивать, отворотить (*гайку*); 2) откручивать,-тить,-ся.
- Відламом**—отломок.
- Відламування, відламування** — отламывание.
- Відламувати, відламати** — отламывать, отломать.
- Відслегий**—отстоящий (*блок-посты*).
- Відли** — отлив (*водч*).
- Відливання, відлиття**—отлив, отливание.
- Відливати, відлити**—отливать, отлить.
- Відлига**—оттень.
- Відліт**—отсчет.
- Відліт**—отлом.
- Відліт**—отлет.
- Відлітання, відлітання**—отл. г, отлетание.
- Відлітати, відлітати** — отлетать,-лететь.
- Відлічка**—вычет (*из жалованья*).
- Відлічування, відлічення**—отсчитывание.
- Відлічувати, відлічити** — отсчитывать,-считать.
- Відлуна**—отлучка (*от руля, с дежурства*).
- Відлупина**—отлуп.
- Відлущування, відлущення** — отслаивание (*штукатурки*).
- Відлущуватися, відлущитися** — 1) отпадать, отпасть (*о краске, штукатурке*); 2) отслаивать,-слоить,-ся.

- Відлотовувати, відлотовувати** — отпаивать, -пать, *техн.*
- Відлякувати, полякувати** — отлакировать.
- Відмашний**—отмашной (*о флаге*).
- Відмежовання**—отмежевка.
- Відмежування, відмежування**—1) отделение (*отграниччання*); 2) отмежевка, отмежевывание.
- Відмежовувати, відмежувати** — 1) отделять, -лить (*отграниччати*); 2) отграниччывать, -чить; 3) отмежевывать, -жевать, -ся.
- Відмивання**—отмывка, отмывание.
- Відмивати, відмити** — отмывать, -мыть.
- Відмивина**—отмывка, отмой.
- Відмикати, відмикнути** — 1) отмыкать, отмыкнуть; 2) отключать, -чить; 3) отпирать, -переть.
- Відмикачка**—отмычка.
- Відмиття**—отмывка.
- Відміна**—1) вариант (*о профиле ж. д.*); 2) разновидность.
- Відмінність**—различие (*сигнал*).
- Відмірювання, відміряння, відмірення** — отмеривание.
- Відмірювати, відміряти, відмірити** — отмеривать, -рять.
- Відміряння, відмірення** — отбивание, -вка (*площади, отмеривание*).
- Відміряти, відмірити** — отбивать, отбить (*площадь отмеривать*).
- Відмітний** — отличительный (*сигнал, знак*).
- Відмова відкрити дорогу поїздові** — отказ дать путь поезду.
- Відмулювання, відмулення** — отмучивание.
- Відмулювати, відмулити** — отмучивать (*глину*).
- Відмурування, відмурування** — отгораживание (*камен. стеной*).
- Відмурувати, відмурувати** — отгораживать, -родить (*камен. стеной*).
- Віднова**—возобновление, восстановление (*движення*).
- Відновлювання, відновлення** — возобновление, восстановление (*движення*).
- Відновлювати, відновляти, відновити** — возобновлять, -вить; восстанавливать, -стить, -ся.
- Відновник**—восстановитель.
- Віднога**—1) ветвь, ветка (*мола, оврага*); 2) отвершок (*реки, оврага*); 3) отрог; 4) рукав (*реки, оврага*).
- Відноговий**—рукавный.
- Відносний** — относительный, относный (*о вестре, теченні*).
- Відношення**—отношение, *мат.*
- Відокремленість** — обособленность (*пасажирських перевозок*).
- Відокремний** — 1) разделка (*ізолятор*); 2) сепаратор (*прокладки между балками*).
- Відосередковий**—центробежный.
- Відосередковий** — центрофужный.
- Відосередниця** — центрофуга (*снегоочиститель*).
- Відпадати, відпасти**—отпадать, отпасть.
- Відпаковувати, відпакувати** — распаковать, -ывать, -ковать.
- Відпал**—отжиг, отжигание, *техн.*
- Відпалена**—отпалена.
- Відпалювання, відпалювання**—отжиг, отжигание (*процесс*).
- Відпалювати, відпалити**—отжигать, -жечь (*курпич, металл*).
- Відпилкок**—опилок, отпилкок.
- Відпилювання, відпилювання, відпилення** — отпилка, отпиливание.
- Відпилювати, відпиляти** — отпиливать, -лечь.
- Відпирання, відпертя**—отпирание.
- Відпирати, відперти**—отпирать, -переть.
- Відписка, відпис**—отписка.
- Відпикування**—отталкивание.
- Відпикувати, відпихнути** — отталкивать, оттолкнуть, -ся.
- Відпір, відпора**—отпор (*земли*).
- Відпірний**—контрфорс.
- Відпірність**—отпорность (*земли*).
- Відплатити**—возместитель, возмещатель.
- Відплив**—отплытие (*морской*).
- Відпливання, відплиття** — отваливание, -лка (*судна*).
- Відпливати, відпливати** — отпливать, отплывать.
- Відплиття**—отплытие.
- Відпломбування, відпломбування** — отпломбирование (*вагонов*).
- Відпломбувати, відпломбувати** — отпломбировывать, -рывать.
- Відповідальність** — ответственность.
- Відповідний**—ответный (*о сигнале*).
- Відповідність**—соответствие.
- Відполірувати, відполірувати**—отполировать, -рывать.
- Відпора**—отказ (*сави, тормозов*); до відпора—до отказа (*забуть своєю*).
- Відпорина**—отпорка, шест отпорный.
- Відпорочний**—отдых (*бригады*).
- Відправдіний** — отправной, отправочный (*начальний*).
- Відпрогоничувати, відпрогоничувати** — отблать, отболтывать, отболтывать.
- Відпружини**—буфер.
- Відпружинювати, відпружинювати**—буферный.
- Відпружиність**—отпорность (*конструкції*).
- Відпружно-тягловий** — ударно-тяговой (*приспособление*).
- Відпущка**—отпуск.
- Відпущиний**—отпускной. ☞
- Відрахування**—вычет (*из жалованья*).
- Відрахувати, відрахувати**—1) отчислять, -лить; 2) удерживать, -жать (*из жалованья*).
- Відрив**—1) обрыв (*вагонов в хвосте*); 2) отрыв.
- Відривання, відривання**—1) обрыв, обрывание; 2) отрывание, -вка.
- Відривати, відриватися**—отрывать, отрывать, -ся.
- Відривок**—1) отливень; 2) отмет.
- Відринуті**—отхлынуть (*о воде*).
- Відріз**—отрез.
- Відрізати, відрізати** — отличать, -чить (*сигн. знаки*).

- Відрізування, відрізання — отрезывание.
 Відрізувати, відрізати — отрезывать, -зати.
- Відро—ведро.
 Відрубок—отрубок.
 Відрубувати, відрубати — отрубать, -бити.
 Відряд—сдельщина.
 Відрядження, відрядження — откомандировывание, откомандировка.
 Відряджати, відряджити — откомандировувати, -дировати.
 Відрядження—командировка.
 Відряджування, відрядження — командировка, командирование.
 Відрядне—деньги командировочные.
 Відрядний — 1) задельный; 2) сдельный; 3) командировочный.
 Відряднина—сдельщина.
 Відсвіт—ответ (сигнала).
 Відсвічування, відсвічення — ответчивание.
 Відсвічувати, відсвітити, -ся — ответчивать, -тить, -ся.
 Відсил—отправка (письм, переписки).
 Відсилення, відсилення — отправка (письем, переписки, процесс).
 Відсилати, відсилати — отправлять, -вять (письма, переписку).
 Відси́п—отсыпка (земли).
 Відси́пання, відси́пання—отсыпка; отсыпание.
 Відси́пати, відси́пати — отсыпать, отсыпывать (землю).
 Відсисання—отсасывание.
 Відсисати, відсисати — отсасывать, отсасывать.
 Відсів—отсев (щебня).
 Відсіання, відсіання — отсев (щебня) (процесс).
 Відсівати, відсіяти — отсеивать, отсеивать.
 Відсімати, відсіяти—отсеивать (пар).
 Відсіч—отсечка (пара).
 Відскакування—отскакивание.
 Відскакувати, відскачити — отскакивать, -скачить.
 Відснік—отскок.
 Відслонювання, відслонення — обнажение (пласта), геол.
 Відслоювати, відслонити, -ся — обнажать, -жить, -ся (пласт, жили), геол.
 Відсомокувати — насосом откачивать.
 Відсовування, відсування, відсунення — отдвигание, отодвигание.
 Відсовувати, відсунути, відсунути — отодвигать, -двигать.
 Відсортовувати, відсортувати — отсортировать, -ровать.
 Відставити, відставити — отставать, отставать, отойти (отставать).
 Відстань — 1) отстояние (расстояние); 2) шаг (заклепок).
 Відстійник—резервуар осадочный.
 Відстопорювати, відстопорити — отстопоривать, -ривать.
 Відступ—переступка (очереди).
 Відступати, відступити — уходить, уйти (о воде).
 Відступати, відступити (кому і що)—переступать, -лупить.
- Відсувний—отдвижной (о запоре).
 Відтавання, відтавлення—оттаивание.
 Відтавати, відтанути — оттаивать, -таять.
 Відтикання, відтинення — откусывание, -рка (бутылки).
 Відтискати, відтиснути, -ся — 1) открывать, открыть, -ся (откупоривание); 2) откупоривать, -ривать, -ся; см. Откупоривание.
 Відтинати, відтяти — 1) отрезывать, -зати; 2) отрубать, -бить.
 Відтинок—отсек (обрубков).
 Відтисання, відтиснення — отжимание, отжатие (пружини, контакта).
 Відтисмати, відтиснути — отжимать, отжать.
 Відтисувати, відтиснути — отдавливать, -вить.
 Відтишок—оттечок.
 Відтонний — потонный (о перевозке, весе).
 Відтулина—отверстие.
 Відтулина дозріла — ревизия (каналізаційна).
 Відтуляти, відтуляти, -ся — открывать, открывать, -ся (отверстие).
 Відтягання, відтягнення — оттягивание, оттяжка.
 Відтягати, відтягти — оттягивать, оттянуть.
 Відтягача—1) оттяжка; 2) обгалдырь.
 Відтяжка—каленка.
 Відтяжка—каленка (инструмент).
 Відтяжування—каленка.
 Відтяжний—оттягивающий, оттяжной.
 Відфактуровування, відфактурування—отфактурывание, отфактурование.
 Відфактуровувати, відфактурувати — отфактуривать, -ровать.
 Відхліп—1) отклонение, отклон; 2) склонение (маши́н. стрелки).
 Відхилляння, відхиллення—1) отклонение, отклон (процесс); 2) уклонение.
 Відхилити, відхилити, -ся — отклонять, -чить, -ся.
 Відхилитися, відхилитися — уклоняться, -лнуться.
 Відхід—отход (поезда, парохода).
 Відходити, відійти—1) отваливать, -лупить, -ся, отходить; 2) уходит, уйти (о воде).
 Відходний—кловотный.
 Відходок—1) клозет; 2) место отхожее; 3) ретирад; 4) гальця (отхожее место на судне).
 Відходок надвірний — отхожее место наружное.
 Відходок проливний—ватер-клозет.
 Відхоплення—отхватка (шва).
 Відчал—отчал, отвал.
 Відчалон—отчалок.
 Відчаловання, відчалоення — отчаливание, отчала, отвал, отваливание.
 Відчаловати, відчалити, -ся — 1) отчаливать, -лупить, -ся; 2) отваливать, -лупить, -ся.
 Відчакування, відчачення — отлаивание (отщепление).
 Відчакувати, відчачнути — отлаивать, отломать (отщепить).
 Відчиняти, відчинити—отворять, -ривать.

Відчиняти, відчинити, -ся — открывать, открыть, -ся (*отворять*).
Відчищення, відчищення — отчистка (*процесс*).
Відчищати, відчистити, -ся — отчищать, -стить, -ся.
Відчищення — отчистка.
Відчіп — отцеп (*отцепленная группа вагонов*).
Відчіплювання, відчеплення — отцеп, отцепление.
Відчіплювати, відчепити — отцеплять, -шить.
Відшарувати, відшарувати, -ся — отслаблять, -слоить, -ся.
Відшмивання — отрыскивание, речн.
Відшмивати, відшмиватися — отрыскивать, -кнуть.
На відшмив — особляком.
Відшоджувач — возмещатель, возмещатель.
Відшкодовувати, відшкодувати — 1) возмещать, возместить (*убытки*); 2) вознаграждать, вознаградить (*за причиненные убытки*).
Відшкодування — вознаграждение (*за убытки*).
Відштовхування — отталкивание.
Відштовхувати, відштовхнути — отталкивать, оттолкнуть.
Відштучний — поштучный.
Відшумни — шумоглушитель.
Відшумниковий — шумоглушительный.
Відшмивання, відшмивення — отпирание (*заперт. на крючок*).
Відшмивати, відшмивати — отпирать, -переть (*о заперт. на крючок*).
Віжки — вожжи, веревка вожжевая.
Віз — 1) воз (*телега*); 2) повозка; 3) телега.
Візник — извозчик.
Візничий — извозчий.
Візок — 1) тележка; 2) медведка (*для передвижения груза*); 3) возок.
Візування — визировка, ванне (*документное*).
Візувати — визировать, геод.
Війце — дышло (*в запряжке дренажного плуга*).
Війя, соб. — дышло (*в запряжке дренажного плуга*).
Вік — возраст (*бетона*).
Вікнина — 1) воронка водная; 2) окно (*в болоте*); 3) отверстие оконное.
Вікнище — окнище (*просм в стене для окна*).
Вікно — окно.
Віко — крышка (*пригнанная, сундука, короби, ящика*).
Віконний — оксный.
Віконниця — ставень.
Вікоце — отверстие смотровое.
Віконцевий — окшечный.
Вільний — свободный.
Вільнозонний — свободно-висячий (*парус*).
Вільнолежний — свободно-лежащий (*о форме*).
Вільноповертливий — свободно-поворотный (*барьер*).
Вільнопочеплений — свободно-подвешенный.
Вільнопадаючий — свободно-падающий.

Вільно-установивий — свободно-устаивающий (*об оси*).
Вільнохитий — свободно-качающийся (*лолька-вагон*).
Вінець — 1) венец (*турбины, сверла*); 2) коронка (*деталь*).
Вінничок — метелка.
Вінцевий — корсвеный.
Вінця — края сосуда.
Вінчик — коронка (*деталь*).
Вір — 1) забор жердевой (*прясельник*); 2) изгородь жердевая; 3) ограда из жердей; 4) прясельник (*шагородь*).
Вірвант — 1) хомут (*для соединения частей*); 2) схватка (*хомут*); 3) манжет (*защитная обкладка на автомашине*).
Вірний — верный (*об инструменте*).
Вірність — верность (*инструмента*), правильность (*верность*).
Віровавець — коммитент (*доверитель груза*).
Вісний — осный, осевой.
Вістря — острие.
Вістряк — шпиль.
Вісь — ось.
Віта, вітня — ветвь, ветка (*ответвление жд.*).
Вітер — ветер.
Вітер ходовий — паветер, попутный ветер.
Вітер-хвильовий — волногон.
Вітериця — шквал.
Вітрило — парус.
Вітрильний — парусный.
Вітрильний — парусник.
Вітрильність — парусность.
Вітрильня — мастерская парусная.
Вітровий — ветровой.
Вітровина — рак (*порок дерева*).
Вітромер — воздухомер.
Вітромаз — 1) анемоскоп; 2) ветроуказатель.
Вітрогон — вентилятор.
Вітромір — 1) анемометр; 2) ветромер.
Вітромірний — анемометрический.
Віхоть — мочалка, мочало.
Віхтянка — мочка (*кисть штукатурная*).
Вічко — 1) очко (*семафора, фонаря*); 2) отверстие смотровое; 3) люнет (*сигнала*).
Віадук — виадук.
Віагло — веер (*расход путей*).
Віапуватий — веерообразный (*о построении пути, депо*).
В'їзд — въезд (*процесс*).
В'їздити, в'їздити, в'їзати — въезжать, въехать.
В'їзд — въезд.
В'їзний — въездной.
Вказівний — указательный (*о приборе стрелке*).
Вказник — 1) прибор указательный; 2) полунок (*шибер таксометра*).
Вкидання — вкидка, вкидывание.
Вкидати, вкинути — 1) вкидывать, вкинуть; 2) опускать, -стить, -ся (*пакет в кассовый сундук*).
Вкладень — вкладыш.
Вкладня — вкладка.
Вклячування, вклячення — вклявка (*процесс*).
Вклячувати, вклячити — вклячивать, -тать, вклячивать.
Власник — владелец (*собственник*).

- Власник пароплава** — пароходовладелец.
Влаштування, влаштування — устройство (*процесс*).
Влаштувати, влаштувати — устраивать, *строить*.
Вливання, влиття — впадение (*реки, процесс*).
Влютовувати, влютувати — впаивать, *впаять*.
Вмазування — вмазывание, *вмазка*.
Вміст — содержание, *содержимое*.
Вміщатися — содержаться (*в чем*).
Вміщування, вміщення — помещение (*процесс*).
Вмотувати, вмотати — вмаывать, *вмотать*.
Вмуровування, вмуровання — 1) вмазывание, *вмазка (в кладку)*; 2) заделка (*в каменную кладку*).
Вогкий — сырой.
Вогкість — сырость.
Вогневий — дымогарный (*о трубе котла*).
Вогнегасіння — огнетушение.
Вогнегасний — огнетушительный, *огнетушительный*.
Вогнегасник — огнетушитель, *экстинктор*.
Вогнебезпечний — огнеопасный (*бак, груз*).
Вогнебезпечність — огнеопасность.
Вогнебезпечно — огнеопасно.
Вогнестійкий — огнестойкий (*сооружение*).
Вогнестійкість — огнестойкость.
Вогнетривкий — огнеупорный.
Вогнетривкість — 1) огнеупорность; 2) *несгораемость*.
Вогонь — огонь.
Водний — водный (*относящ. к воде*).
Водник — водник (*служащий*).
Воднище — 1) пространство водяное (*котла*); 2) двор *водяной*.
Водобій — 1) водобой (*водобойный пол*); 2) *рисберма*.
Водобійний — водобойный.
Водобірний — водозаборный.
Водобризновий — водобойный.
Водовбирання — водопоглощение.
Водовбирний — водопоглотительный.
Водовідалення — водоудаление.
Водовидатність — водопроницаемость (*источника, скважины*).
Водовід — водовод.
Водовідвід — водоотвод.
Водовідлив — водоотлив.
Водовідливник — доска отливная, *капельник*.
Водовізний — водовозный (*поезд, цистерна*).
Водознав — водоуказатель (*-ный прибор*).
Водонсний — 1) водоносный (*пласт*); 2) водосодержащий (*о грунте, дереве*).
Водонсність — водоносность (*рек*).
Водосниця — водовик (*плашкоут для подвозки воды к судам*).
Водозін — 1) водопровод (*станция, предприятие*); 2) *водогон*.
Водозінник — рабочий водопроводный.
Водограй — фонтан.
Водогрей — водогрей (*служащий*).
Водогрійник — водонагреватель.
- Вододіл** — 1) водораздел; 2) *перегал (во-воград. линия)*.
Вододільний — водораздельный.
Водоелектрозя — электростанция гидравлическая, *гидроэлектростанция*.
Водогазатний — водопрудный (*служ. для заправки*).
Водозапірний — водозапорный.
Водозатримний — водозадерживающий (*пластырь*).
Водозбіг — водосток.
Водозбір — водосбор.
Водозбірний — водосборный.
Водозбірник — водосборник.
Водозлив — водослив.
Водойма — водоем.
Водоймище — 1) водоемина; 2) *водохранилище*.
Водоймовий — водоемный.
Водоймовня — здание водоемное.
Водомере — ватер-лици.
Водокріплення — водокрепление.
Водолівний — водоливный.
Водомер — фонтан.
Водомер — водомер.
Водомерний — водомерный.
Водомерний — водоизмерительный.
Водомерниця — рейка водомерная.
Водоємність — 1) водоемность; 2) *водоемкость*.
Водонагрівач — водогрей (*прибор*).
Водонапірний — водонапорный (*башия, бак*).
Водонепроникий — водонепропускающий.
Водонепроникивість — водонепроницаемость.
Водонепропускний — водонепропускающий, *водонепроницаемый*.
Водонепропускність — водонепроницаемость.
Водонепрохідний — водонепроницающий, *водонепроницаемый*.
Водонепрохідність — водонепроницаемость.
Водообвідний — водообводный.
Водообсяг — водоизмещение.
Водообхідний — водообходный.
Водоохолодник — водоохладитель.
Водоочисня — установка водоочистительная.
Водоперпусний — водопропускающий, *водопропускной*.
Водопідвідний — водопроводный (*канал*).
Водопідймальний — водоподъемный.
Водопідірний — водоподпорный (*о плотине*).
Водопій — яловий.
Водопійня — плата за водопой.
Водопілля — 1) водополье; 2) *пойма*; 3) *ловодье*.
Водопільний — половодный.
Водоплав — водоход.
Водопотачальня — станция водоснабжающая.
Водопотачання — водоснабжение.
Водоприймальний — водоприемный.
Водоприймальня — устройство водоприемное.
Водоприймач — водоприемник.
Водопровід — водопровод (*труба*).
Водоприймачий — водоприемный.
Водопроникивість — водопроницаемость.
Водопрохідний — водопроницаемый.
Водопрхідність — водопроницаемость.

Водопуск—водопуск (*устройство для задерж. и спуска воды*).

Водопуский—водоп., скный.

Водерий—1) водомоина, 2) водорой, -ронка; 3) промоща; 4) рытвина.

Водоріз—водорез.

Водорізний—водорезный.

Водоскат—водоскат.

Водоспад—водопад.

Водосплав—водолав, водошлав.

Водоспоживання—водопотребление.

Водоспуски—водоспуск.

Водоспусниця—бейшлот.

Водостій—стояние воды.

Водостійність—водостойкость.

Водостік—1) сток воды, водосток; 2) лоток водосточный (*арт. централизации*).

Водосточний—водосточный.

Водострумний—водоструйный.

Водотеча—водоточина (*струя, пробившаяся в плотине*).

Водотісний—водотеснительный (*запруда*).

Водотона—водоток, водотечь, водопроток.

Водотривкий—водоупорный.

Водотривність—водоупорность (*замаски*).

Водотямний—водоподземный.

Водотямня—1) водокачка; 2) здание водоподъемное.

Водоустійник—бассейн отстойный.

Водочерпальний—водоливный (*о черпаке*).

Водочерпниця—водочерпательница, водочерна.

Водяний—водный (*состоящий из воды*).

Водяність—водность (*изобилие воды*).

Возами, на возах—гужем.

Возати—возить.

Возання—возка.

Возовий—1) возовой (*о важенни*); 2) колесный; 3) гужевой (*о дороге, перевозке, сообщении*).

Возовиця—возка (*массовая, сезонная*).

Волога—власть.

Вологий—влажный.

Вологість—влажность.

Вологнути—влажнеть, делаться влажным (*о груде*).

Вологнути, відвологнути—увлажняться, увлажниться.

Вологобирність—гигроscopicность.

Вологомір—гигрометр.

Вологотривкість—влагоупорность.

Волощина—волокино (*одно*).

Волохити, ся—мочалить, -ся (*о головках свай*).

Волокно—волокно.

Волосина—воловок (*год. инструмента*).

Волосинивість—волокость (*капиллярность*), *фиш*.

Волохатість—мишность (*о низе бабы*).

Волохатити—мишнить.

Ворітничий—1) воротенце (*ворот*); 2) створка ворот.

Ворітничя сіліна—перья (*в воротах*).

Воріття—часть шкафа (шлюза).

Ворота—ворота.

Воротило—1) ашпуг; 2) вороток, воротляжка.

Ворсувати—шпи(г)ковать, *мор.*

Воскіна—вошанка, восковка.

Вохра—охра.

Впадання—влиание, впадение (*реки*).

Впадати, власти—впадать (*о реке*).

Впис, вписування, вписання—пропись, прописка (*в книгу*).

Вплив—1) влияние; 2) действие (*впливати*—действовать, влиять).

Впливати, вплинути—воздействовать (*о тормозе*).

Впливовий—инфлюэнтный (*о линии*).

Впорядженість—благоустройство.

Впорядкованість—благоустроенность.

Вправляти, вправити—вдвелять, -лать.

Впротязі—цугом (*вид запряжки*).

Впуск—1) выпуск, впусканье; 2) ввод, -дка.

Впускання—1) выпуск, впусканье; 2) ввод, -дка.

Вривень—заподлицо.

Вривання, вривання—зарезка, врезывание.

Вривати, вривати—зарезывать, -зять (*делать подрезы*).

Вривувати, вривати, ся—врезывать, -зять, -ся.

Вробляти, вробити—вдвелять, -лать.

Врозтяж—вразтяжку (*об укладке шпал*).

Врубвання, зарубування—врубывание (*в грунт, камень*).

Вручання, вручення—вручение (*депеш*).

Вручати, вручити—вручать, вручить (*депешу*).

Вручник—вручитель.

Всипище—помещение для сыпучих тел.

Всисати, увісасати—всасывать, всосать (*насосом*).

Всисний—всасывающий (*о трубе, шпекторе*).

Вспорскувати, вспорснути—вспрыскивать, -снуть (*о топливе*).

Вставлення, вставлення—вставка (*процесс*).

Вставляти, вставити—вставлять, -вить.

Вставний—вставной.

Вступ—поступление (*на службу*).

Вступати, вступити—вступать, -лать.

Всування, всування—вдвигание.

Всувати, всунути—вдвигать, -нуть.

Втискати, втиснути, ся—вдавливать, -вить, -ся.

Втисненість—вдавленность.

Втома—усталость (*материала*).

Вторування, вторування—утлаживание (*дороги ездой*).

Вторувати—протереть дорогу (*укачать*).

Втра вантажу на вазі—потеря веса в грузе.

Втрата на ході—потеря хода (*поезда*).

Втратний—убыточный.

Втратність—убыточность.

Втрачати, втратити—утрачивать, -тять.

Втрачати, втратити (на вазі)—горять, портить (*в весе груза*).

Вугіль, вугілля—уголь.

Вугільник—1) угольщик (*судно для перевозки угля*).

Вугледерекидалка—угледопркидыватель.

Вуглепідойма — угледодзем, угледодзем-ник.
 Вуглеподавалка — угледодатчик.
 Вуглина — уголек.
 Вугляний — угольний (*относщ. к углю*).
 Вузловий — узловой (*о ж. д. станиці до-рог*).
 Вузол — узел.
 Вузюість — узкость.
 Вузюколіяна — дорога железная узкоко-лейная, узкоколейка.
 Вузюколіяний — узкоколейный.
 Вузюхідний — узкоходный (*об екипаже*).
 Вулиця — улица.
 Вулканізація — вулканизация.
 Вулканізувати — вулканизировать (*шины*).
 Вурдженил — коагуляция.
 Вурдити — коагулировать.
 Вурдини — коагулянт.
 Вухо, вушко, ушко — проушина.
 Вухо підіймально — серьга подъемная.

Вушко — ушко (*скоба*).
 Вушко почіпне — летяги подвесная (*кольцо*).
 Вхід, входження — вхождение.
 Вчасно — вовремя (*о приходе поезда*).
 В'юи — вьюк.
 В'ючити — вьючить.
 В'ючний — вьючный (*о тропе*).
 В'язальний — вязальщик (*способ, ма-териал*).
 В'язання — 1) вязка, вязание; 2) сборка; 3) рубка.
 В'язати, за'язати — 1) вязать; 2) рубить (*углы, стены*).
 В'язати, ув'язувати, ув'язати — увязы-вать, вязать.
 В'язина — подстрелица (*схватка у козы*).
 В'язка — связка (*предметов*).
 В'язкий — вязкий.
 В'язюість — вязюість.
 В'язничий — тюремный (*о вагоне*).
 В'язок — подстрелица (*дерев, связь*).
 В'язь — вязка (*место соединения*).

Г

Гавань — гавань.
 Гаданий — ожидаемый (*о грузообороте доходе, мощності*).
 Гадна — допущение (*логичн.*).
 Газ — газ.
 Газоаналізатор — газоанализатор.
 Газогенератор — газогенератор.
 Газожаровий — газокалильный.
 Газозахисток — газозащитное.
 Газолін — газолин.
 Газоловник — газодуватель.
 Газопровід — газопровод.
 Гак — 1) крюк; 2) шип подковный; 3) шпора (*на ход. колесе*); 4) гак, речн.
 Ганаборт — гакаборт.
 Гановий — крюковой.
 Галера — галера.
 Галівний — буксирный.
 Галівник — буксир (*пароход, канал*).
 Галювання — 1) буксировка, буксирован-ние; 2) гуденка.
 Галювати — буксировать.
 Галюватися — идти на буксире.
 Галюва — окно в путевом развитии.
 Гальмівний — тормозный (*тормозный*).
 Гально — тормоз, аппарат тормозный.
 Гальмовий — тормозный.
 Гальмування — тормо(а)жение.
 Гальмувати — тормо(а)жить.
 Гальс — гальс, речн.
 Гальсовий — гальсовый.
 Гамівни — 1) успокоитель; 2) амортиза-тор; 3) демпфер.
 Гамування, угамування, угамування — 1) глущение (*искр. колебаний*); 2) аморти-зация (*колебаний*).
 Гамувати, угамувати, угамувати — глущить, амортизировать (*колебания*).
 Ганчарка — глина ганчарная.
 Ганчарний — керамиковый (*ганчарный*).
 Ганчір'я — тринье (*обтир. матер.*).
 Гарба — арба.
 Гард — перегородка каменная (*на реке*).

Гарем — плот (*связанная группа*).
 Гарпулець — кол причалный (*оков. же-лезом*).
 Гарт — закалка, закал.
 Гартування, загартування, загартуван-ня — закалка, закал, закаливание.
 Гартувати — закалить (*закашивать*).
 Гартувати, загартувати, загартувати, -ся — закалывать, -лить, -ся.
 Гас — керосин.
 Гасильний — гасильный, гасительный.
 Гасильни — гасилка, гаситель.
 Гасити — 1) тушить; 2) гасить (*огонь, свет*).
 Гасити, загасити — 1) задувать, -дуть (*свет*); 2) загашать, -гасить.
 Гасити, погасити, загасити — погашать, -сить.
 Гасиня — тушение (*огня*).
 Гаслівець — сигналь. прибор сигнальный. аппарат сигнальный.
 Гаслівець-загородник — сигнал-загра-дитель.
 Гаслівець провідний — каб-сигнал.
 Гаслівка — фальшивер. мор.
 Гаслівий — сигнальный (*сигналізую-чий*).
 Гаслівництво — сигнализация (*наука, совокупность приборов для сигнализа-ции*).
 Гаслівниця — доска сигнальная.
 Гаслівно — фальшиверник, мор.
 Гасло — сигнал.
 Гасло світлове — светофор.
 Гасловий — сигнальный.
 Гаслопередавач — передатчик сигналов (*прибор*).
 Гаслоповторник — повторитель сигналов.
 Гаслування — сигнализация, подача сигна-ла.
 Гаслувати — сигнализировать.
 Гасниця — керосинка.
 Гасничя, гасничма — лампа керосиновая.

- Гасиути, загасати, загаснути—затухатъ, -хнуть (о свете).
 Гасиучий—затухающий (о свете, лампе).
 Гасоумаровий—керосинокальный (освещение, лампа, фонарь).
 Гасопроед—керосинопровод.
 Гата—гать.
 Гатити—запруживать.
 Гатити, загатити—гатить (реку, дорогу).
 Гатиния, гачення—гачение.
 Гатна—дамба.
 Гативий—дамбовый.
 Гафель—гафель, речн.
 Гачок—подцепка (крючок).
 Гаятися—медлить.
 Гемеля—кошель (способ сплава дров).
 Гембель—рубандок.
 Гемблювати, обгемблювати — острогаивать, острогать (рубанком).
 Гемблювати, погемблювати — выстрагивать, -ротать рубанком.
 Геодезія—геодезия.
 Герметичний—герметический.
 Герметичність—герметичность (упаковки).
 Геть з вітрилами—паруса долой.
 Гиний—гибкий.
 Гинути—гибнуть (о судне).
 Гирло—гирло, устье.
 Гігроскопічність — гигроскопичность.
 Гідрант—гидрант.
 Гідровація—гидроавнация.
 Гідроелектронія—электростанция гидравлическая, гидроэлектростанция.
 Гідролітан—гидросамолет.
 Гідрометеорологія — гидрометеорология (при отделе пути).
 Гідрометронія — станция гидрометрическая.
 Гідро(аеро)план — гидроаэроплан, гидрорплан.
 Гідропульт—гидропульт (поездной).
 Гідротехніка—гидротехника.
 Гілка—ветвь, ветка.
 Гілля—дрова (из тонких веток).
 Гільза—гильза (в СЦБ).
 Гіпотетичний — предположительный (пробег, дождь).
 Гіпсобетон—бетон гипсовый.
 Гірничий—горный (о промыслах, инструм.).
 Гірський—горный.
 Глабці—обшивки (сани).
 Гла(о)вень—1) попечечина (дверной рамы); 2) доска защитная (сверху забора); 3) брус шапачный.
 Гладження, гладіння—1) углаживание (дороги); 2) утюжки, утюжение (дороги).
 Гладило—1) гладилка, гладило; 2) приспособление для сглаживания; 3) обжимка плоская (гладильный молоток); 4) утюг (дорожный).
 Гладити, вигладжувати—1) утюжить (дорогу); 2) гладить (дорогу, шоссе).
 Гладш—гладыш.
 Глай—глина клейкая, влажная.
 Глиб—глубь.
 Глибина—глубина.
 Глибиномір—глубиномер.
 Глибиня—глубняк.
- Глибний — глубокоосидающий (о судне).
 Глибоководний — глубокоководный.
 Глибиномірний—глубиномерный (о судне).
 Глибомір — дот, глубомер, глибиномер, (для измерения глубины), мор.
 Глибомірний—дяметчик, речн.
 Глибочиня—глубина наибольшая в реке (место).
 Глибшани, поглибшання — углубление (русла реки естественное).
 Глибшати, поглибшати — углубляться, -биться (о русле).
 Глима—заглыбь, речн.
 Глина піщана—песчанка.
 Глинець—алюминий.
 Глинціще—1) карьер глиняный; 2) глинца, глинище.
 Глинина—глинозем.
 Глиноміє—глиномят.
 Глиномієлка—глиномеска.
 Глиномієня—глиномятка.
 Глиномішалка—глиномешалка.
 Глином'яльниця—глиномьялка.
 Глинцетійник—дол (отстойник).
 Глинцетий—глинистый.
 Глицарня—творило.
 Глоба—клин железный.
 Глобачка—дорожник конопатный (конопатный пазник).
 Глобити—коп'ятити (клиньями).
 Глобиня—конопатка (клиньями).
 Глуза—дутьик (в кирпиче).
 Глухар—глухарь (при заклепывании).
 Глухий—невторный (об окне).
 Глушити—глушить (звук).
 Глушіння—глушение (звука).
 Глушиня—глушитель, глушилка.
 Гнати—гнать (насосом воду).
 Гніздо—гнездо (деталь).
 Гніт—пресс.
 Гнітити—прессовать.
 Гнічення—прессование, прессовка.
 Гнути, зігнути,-ся — гнуть, согнуть,-ся.
 Гнуття—изгиб, изгибание.
 Гнучий—изгибающий (о моменте, силе).
 Гнучий—гибкий.
 Гнучість—гибкость.
 Говірний—говорной (о трубке).
 Говірник—рупор, труба всборная.
 Година—1) час; 2) погода хорошая.
 Годинний—часовой (о сроке).
 Годинник—часы;
 за годинником—по направлению часовой стрелки.
 Годинник-ходунець — часы-ходики (стрелочных постов).
 Годинниковий—часовой (относ. к часам).
 Годограф—годограф.
 Годання—1) колебание (при верхнем закреплении); 2) качание (при верхнем подвесе).
 Гойдати,-ся — качать,-ся (при верхнем подвесе).
 Гойдний—колебательный (при верхнем подвесе).
 Голій—голый (о проводе).
 Голя—ыгла.
 Голіотримач—иглодержатель.

Голобля—оглобля.

Голова—голова (*мола, поезда, сеси*).

Головка—головка, шляпка (*свозда*).

Головковий—головной (*относ. к головке*).

Головний—1) головной. 2) коренной (*о вале, подшипнике, штрехе, свае*); 3) прямой (*о раскосе*).

Гололиця—гололедь (*намерзлый лед на проходах, рельсах, дороге*).

Голубини—глубинца, голубница (*отверстие в шпангоуте для стока воды*), шпаят,

Голля—голыш, голый (*камень*).

Гоніометр—гонометр.

Гонювий—шатуны.

Гонюк—1) шатун; 2) дышло поршневое.

Гонтьаль—гвоздь гонцовый.

Гончак—гончак (*судно, украинизм*).

Горб—1) бугор; 2) холм.

Горбастиий—холмистый.

Горбистий—1) бугристый; 2) горбистый (*о местности, доске*).

Горбовина—возвышенность, возвышенне.

Горбуватий—бугроватый.

Горищаний—чердачный.

Горище—чердак.

Горіле—гарь (*запах*).

Горіния—горение.

Горіти—гореть.

Горішкуватий—орешковий (*о коксе, угле*).

Горішник—орешник (*кокса, угля*).

Горішний—верховой (*о ветре*).

Горловина—горло, горловина (*бака, станции*).

Горно—горы.

Горовий—верховой (*о ветре*).

Горючий—горючий.

Горючість—горючесть.

Горяний—горисгий.

Горняість—горисгоість.

Господарству—товару — товарохозяйин.

Господарство—хозяйство (*транспорта*).

Гостиниць—1) дорога столбовая; 2) тракт торговый.

Гострий—осгрый. 1

Гострило—точило.

Гостриня—осгрога (*инструмента*).

Гострити—1) осгрить; 2) точить.

Гостриння—осгрение.

Гострозубці—осгрозубцы, кусачки.

Гостроантовий—осгрокантвий (*о лесе*).

Гостропіл—кол заосгреный.

Гостропичівість—осгрокопичість (*о нутромере*).

Гостропунтик—остроугольник.

Гостропун—арка стрелочная, стрельчатая, ланцетная.

Гострорубий—остроруберный.

Гостроштовий—острошолосий (*о рельсе*).

Готвія—1) острая; 2) перо стрелочное.

Готвія—1) наличие, наличие (*демег*); 2) деньги наличие.

Готовина—фонд (*о наличии постоянных средств*).

Готовість—готовность (*путей для приезда*).

Готування—приготовление.

Готування, підготування—подготовка.

Гра—игра (*болтов, рессор*).

Грабарня—1) воз осмлицой; 2) повозка (*для возки земли*); 3) артель (*землекопов*).

Грабарський—землекопный (*относящ. к землекопу*).

Граблище—граблевище, грабловина.

Граблі—грабли (*для дорожных работ*).

Грабці—лупки (*в санях*).

Градієнт—градиент.

Градієнта—градиента (*линия очертаения продольного пробіля*).

Границя—предел.

Граничий—1) крайний; 2) предельный.

Граниувати, пограниувати—отграничивать, -нить (*камни*).

Грань—грань.

Грати—играть (*о болте, рессоре*).

Графа—граф.

Графіти—графит (*о графике*).

Графік—график.

Графічний—графический (*о расчетах*).

Графоатама—статика графическая.

Гребець—гребец (*на лодке*).

Гребіна—гребенка (*в уравнительном приборе*).

Гребінний—1) коньковый, *стр.*; 2) ребордный.

Гребінь—1) гребень (*волны, насыпи, горы*); 2) конек (*крыши*); 3) реборда.

Гребно—весло гребное.

Гребло—гребок (*для очистки на путях снега*).

Гребля—1) плотина; 2) перепруда.

Гребний—гребной.

Гребня—гребка, гребля на веслах.

Гребон—удар веслом во время гребли (*гребок*).

Гребти—грести, загребать, загрести (*весама*).

Гриб домовий—гриб домовой.

Грибом—грибок (*колосворота*).

Грійний—грекуий (*пар*).

Грійни—грелка.

Гріти—греть.

Гріття, нагрівання—грение (*бука*).

Громадою—артелью.

Гроші—деньги.

Грубий—1) крупный; 2) мощный (*о пласте*); 3) толстый; 4) жирный (*о шрифте*).

Грубина—1) толщина; 2) высота (*слоя бетона*).

Грубиномір—измеритель толщины.

Грубиня—толща.

Грубість—1) крупность (*зерен песку*); 2) мощность (*пласта*).

Грубня—печь (*отопительная*).

Грубодробарня—машина крупнодробительная.

Грубозерністість—грубозернистость (*щебня*).

Грубохідний—толстоходный (*о блоке*).

Грубшання—утолщение (*процесс*).

Грубшати—утолщаться.

Грудня—1) кусок; 2) ком; 3) кочка (*на дороге*).

Грудювий—кусковой (*об угле*).

Грудкуватий—кочковатый (*о дороге*).

Грудкуватість—кочковатость (*дороги*).

Гуз—1) щебень кирпичный; 2) мусор строительный.
Грузило—грузило (для погружения в воду).
Грузити—везти (на дороге).
Грузовий—мусорный (о строит. кирпич. мусоре).
Грузиний—1) вязкий (о дороге); 2) топкий.
Грузисть—1) вязкость (дороги); 2) топкость.
Груповий—групповой.
Групувальний—группировочный.
Групування, згрупування—группировка, группирование.
Групувати, погрупувати—группировать, разгруппировывать, ровать.
Груша—клетка (на флажке).
Грюніт—грохот (шум).
Грязокрепка—скребок для удаления грязи.
Грязь—грязь (на дороге).
Грязиний—грязный (о дороге).
Губа—губа (деталь).
Губити, згубити—терять, потерять (желез. документы).
Губка—губка.
Гудіти, гудити—гудеть.

Гудок—гудок.
Гумва гумівна—1) канат прутяной; 2)вица; 3) штык (узел).
Гумовище—рум (место вязки платов).
Гузир—комель.
Гузирний—комлевый.
Гузирястий—закомельный, закомлевый (о строит. лесе).
Гузирястість—1) закомлеватость (о стр. лесе); 2) комлеватость.
Гуляна—зазор (в заборе между досками).
Гурт—1) партия (вагонов, скота); 2) пачка (пакет вагонов, назначенных к следованию).
Гуртовий—1) пакетный (о графике); 2) валовой (о заходе дороги).
Гуртомитом—общезнание (интернат ж. д. школ).
Гуснути, густшати—густеть (о грязи).
Гуснути, згуснути—сгущаться, сгуститься.
Густий—1) частый (слошной, густой), 2) плотный.
Густина—плотность.
Густість—плотность (движения).
Гучини—рупор.
Гучиновець—телефон громкоговорящий.
Гуща—отстой.

Г

Габарит—габарит.
Габаритний—габаритный.
Габаритниця—1) ворота габаритные; 2) габарит (конструкция).
Газон—газон.
Газоний—газонный.
Галерія—галерея.
Гальванометр—гальванометр.
Гальоп—галоп (о бегах лошади).
Гальопування—галопирование (паровоза).
Гандж—1) порок (материала); 2) брак (изъян).
Ганджування—браковка, ващие (нахожд. изъяна).
Ганджувати—браковать (находить изъян).
Ганковий—подъездной, подъезный (крыльцовый).
Ганок—1) площадка (вагона открытая); 2) крыльцо; 3) подъезд.
Гара—1) паз, шпунт; 2) феназ (паз якоря динамо).
Гараж—гараж.
Гаранок—1) шпунтовка, шпунтовик; 2) шпунтубель.
Гарантований—гарантированный (о рельсе).
Гарівниця—машина шпунтовальная.
Гаритура—гарнитура.
Гарівання—1) шпунтовка, шпунтование (результат); 2) пазовка.
Гарвий—пазыный, зовый.
Гарування—станок шпунтовальный.
Гарування—пазовка (пазенец), выборка, выборание (пазов), шпунтовка, шпунтование.
Гарувати—пазить, овать.
Гарувати, вигарувати—выбирать, вы-
 брать (паз).

Гарувати, загарувати—шпунтовать, за-
 шпунтовать.
Гасоля—зальюна (комингс).
Гаян—бакаут.
Гвинт—винт.
Гвинтівниця—доска винтовальная.
Гвинтомоторний—винто-моторный, авио.
Гвинторіз—винторез.
Гвинторізна—машина болторезная, вин-
 торезная.
Гаме—1) тага штукатурная (гзимс); 2) тя-
 га (архитектурная).
Гик—гик, речн.
Глісер—глицер.
Гніт—1) затравка; 2) фитиль; 3) шпур
 (для зажигания).
Гнотовий—фитильный.
Гонт—гонт.
Гонтиня—гонтина.
Гонтувати, погонтувати—покрывать, го-
 крыть тесом.
Гордень—гордень, речн.
Граніт—гранит.
Гратини—решетка.
Гратчастий—решетчатый (укрепление от-
 косов).
Гриндиоли—1) сани (без грядок); 2) салазки.
Гриф—гриф.
Грот—грот (парус).
Грундбунса—грундбунса.
Грунт—1) грунт; 2) земля (почва).
Грунт глинястий—почва глинистая.
Грунтага—ватерпас.
Грунтавання—1) провеска (ватерпасом); 2) ватерпасовка.
Грунтажити—ватерпасить.
Грунтажити, вигрунтажити—выверять,
 -рять ватерпасом, по ватерпасу.

Грунтваження — проवेशиванне (*ватерпасом*).
Грунтважити, прогрунтважити — 1) выравнивать по ватерпасу; 2) проवेशивать, -сить (*ватерпасом*).
Грунтовання—грунтовка.
Грунтовий—грунтовый.
Грунтовий—основательный (*о проекте*).
Грунтово-шляховий — грунтово-дорожный.
Грунтоглибний—почвоуглубительный.
Грунтоглибини—почвоуглубитель.
Грунторозвантажник—грузоразгрузитель.
Грунтувальний—грунтовоальный.
Грунтування—грунтование, грунтовок.

Грунтувати, загрунтувати — грунтовать, загрунтовывать,-товать.
Гудзик—1) пуговка (*в кнопке жезл. апарата*); 2) кнопка (*блок-апарата*).
Гудзовий—штуковой, мор.
Гудрон—гудрон.
Гудроном—гудроном.
Гудроновий—гудроновий.
Гудрунування—гудронирование.
Гудрунувати—гудронировать.
Гума аркушева—резина листовая.
Гумування, прогумування — прорезинивание.
Гумувати, прогумувати — прорезинивать -нить.

Д

Давати, дати—звіт—отчитываться,-таться.
Давати, дати перевагу — предпочитать, -чество.
Давати, дати протипару — давать, дать контр-пар, контрпарить.
Давати, надавати, надати—предоставлять, -вить.
Далекий—отдаленный (*далекий*).
Далекість—дальность, далекость.
Далекомір—1) оминометр; 2) дальнометр.
Далекомірник—дальномерщик.
Далекосяжність — дальность, далекость действия, дальноедействие.
Дармовість—бездомездность.
Дармой—грохот (*прибор*).
Дармоування, дармоування — грохочение.
Дармоування, продармоування — прогрохотка.
Дармувати—грохотить, грохотать.
Дата—дата.
Дати вирушення поїзда—дать отправление поезда.
Датувати—датировать.
Дах—1) кровля, крыша; 2) навес (*всїа крыша платформ*);
Дахівка—черепица.
Дахівковий—черепичный.
Дахляль—гвоздь кровельный.
Дача—дача.
Дачний—дачный.
Дашкодержавка — абажуродержатель.
Дашок—1) козырек (*топочної арки*); 2) навес (*над крыльцом*); 3) абажур.
Двериниця—полотенце дверное.
Двері—двери.
Дверний—дверной.
Двернина—отверстие дверное.
Дверцята, дверці—дверца, дверка, дверцы.
Двигіт—1) сотрясение (*местовой, моста от поезда*); 2) содрогание; 3) дрожание.
Двигіти—дрожать, сотрясаться.
Двигун—двигатель.
Двір—двор.
Двірець залізничний—вокзал.
Двірецьвий—вокзальный.
Двобічний—двусторонний.
Двоісний—двухосный.
Двоголовковий—двухголовый (*о рельсе*).

Двогузирний—двухкомельный (*о фашине*).
Двоісний—двурезный (*о шве*).
Двоістий—двойственный (*о сигнале*).
Двоістість—двойственность (*сигнала*).
Двоіарбід кальційний — карбид-кальций.
Двоколейний — 1) двухпутный (*о движесті, мосте*); 2) двухколейный (*о жезлєні, дороге*).
Двокрилий — двухкрылый (*о мосте, семафоре*).
Двокрутєвий—двухшківний (*о блоке*).
Двоопатий—двухлопастный (*о шпите*).
Двоосадовий—двухъярусный.
Двоособовий—двухместный (*о кабине, екипаже*).
Двопільний—двустворчатый (*о двери*).
Двоповерховий—двухэтажный.
Дворище (*площадь под двором*)—двор.
Дворукавий—двухрукавный (*о мосте*).
Двоступчастий—двухступенчатый.
Двоєхідчастий—двухступенчатый.
Двоєзуватий—двухваловый (*о жезлєсє*).
Двоцалівка—доска двухдюймовая.
Дебаркадер—дебаркадер, ж. д.
Дев'ятор—девятатор, авио.
Дев'ятичний—девятнадцатый.
Дев'ятєрий—девятєрик (*линь на 9 ниток*).
Дезинфектор—дезинфектор.
Дезинфекуєти, продезинфекувати—дезинфицировать.
Дезинфекція—дезинфекция.
Демо—противень (*жезлєні. листовая скворода на паровозе*).
Демовілька—дековилька.
Деморувати, задеморувати—декорировать м (*сооружение*).
Дельта—дельта (*реки*).
Денник—дневник (*работ*).
Денно—в день, в течение дня.
Денце—доннышко.
День—день;
за день—в день, в течение дня.
Депеша—депеша.
Депо—депо.
Деповий—деповский.
Дератизація—дератизация.
Деревина—дерево (*одна*).
Деревина—древесина.
Деревно-цементний — дрессированный.

- Дерево**—1) дерево; 2) лес (*строит. ма- териал*).
Деревообробля—1) мастерская дерево- обделочная; 2) цех деревообделочный.
Деревоосушарня—лесосушилка.
Дерен—дерн.
Деренчання—дрезбжанье (*вагона*).
Деренчати—дрезбжати.
Держівець—владелец (*держатель*).
Державка—дашкова — абажуродержа- тель.
Державний—казенный (*о эс. д.*).
Держак—1) рукоять, т-ка; 2) валец (*весла*); 3) ручка (*метлы*); 4) держатель (*ру- коятка, часть інструменти*); 5) древко.
Держак виликуватий—вилка (*оля прино- ски рельсоє*).
Держало—рукоятка, рукоять.
Держальник—держатель (*дубликата*).
Держальце—держальце.
Держкий—стойчивый (*о судне*).
Держкість—стойчивость (*судноє*).
Дернич—толк (*у еси*).
Дерниа—дерносныя.
Дерниа—газон.
Дерниковий—газонный.
Дернина—дернина, дерновина.
Дернования—обдерновка, дерновка.
Дернопідняти — дерноподъемник (*ін- струмент*).
Дерноріз—дернорез, скимкольтер.
Дернорізна—дернорез (*машина*).
Дернування—дерновка (*процес*).
Дернування, обдернування — обдерновка, обдернование.
Дернувати, обдернувати—обдерновывать, -вать, обдернять,-нить.
Дестиллювати—де(и)стиллировать.
Дестилляція—де(и)стилляция.
Деталізація—детализация (*проекта*).
Деталізування—детализация (*процес*).
Деталізувати—детализировать.
Деталь—деталь.
Детальний—детальный.
Детонатор—детонатор.
Детонація—детонация.
Дефект—дефект.
Дефектний—дефектный.
Дефлектор—дефлектор.
Дефлекторний—дефлекторный.
Деформація—деформация.
Деформування—деформация, деформиро- вание.
Деформувати, zdeформувати — деформи- ровать,-ся.
Децентент—децентент.
Джгут—жгут.
Джгутовий—жгутовый.
Джерело—ключ (*источник*).
Джерельний—ключевой (*об источнике*).
Джгут—джгут.
Дзвін—колокол.
Дзвіноч—звонок, колокольчик.
Дзвінчик—клинкер.
Дзвоник—колокольчик.
Дзвонити, подзвонити—давать, дать зво- нок (*повестку*).
Дзвоник—косяк (*часть обода колеса те- леги*).
- Дзвониковий**—косяковый (*о косяке обода*).
Дзеркало—зеркало.
Дзеркальність—зеркальность.
Дзигли—табурет, т-ка.
Дзьоб—клюв (*кирки*).
Дзьобан—кирка.
Дзьобування—кирковка,-вание.
Дзьобувати—кирковать.
Дизель—дизель.
Дикар—камень дикий.
Дикт—дикт.
Диліна—доска заборная.
Диліжанс—дилжанс.
Дим—дым.
Димар—труба дымовая.
Димарний—трубный (*относц. к дымо- вой трубе*).
Диміти—дымить.
Димниця—коробка дымовая (*паровоза*).
Димовий—дымовой.
Димовідвідний—дымоотводный.
Димозбірник — 1) коробка сборная; 2) дымоход сборный, дымособира- тель.
Димообіг—дымооборот.
Димопровід—дымопровод.
Димоспалювання, димоспалення — дымо- сожигание.
Димохід—дымоход.
Динаміка—динамика.
Динамо (*не скл.*)—динамомашинна.
Динамовия—отделение динамомашин.
Динамомашинна—динамомашинна.
Динамометр—динамометр.
Директриса—директрисса.
Диржабль—дирижабль.
Диркифал—дирикфал; мор.
Диспетчерний—диспетчерский (*провод*).
Дистанційний—дистанционный.
Дистанція—дистанция.
Диферент—диферент, речн.
Диференціювати—дифференцировать.
Диференціал—дифференциал, авто.
Диференціальний — дифференциальный (*о тарифе*).
Дишло—дышло.
Діжка—калка, катушка.
Дійовий—действующий.
Дійовий—действительный.
Дійовість—1) истинность (*реальность*); 2) действительность.
Ділити, -ся—делить,-ся.
Діло—дело.
Діловодство—деловодство, делопроизвод- ство.
Ділянка—1) участок (*земли, леса*); 2) от- вод,-дка (*участок*); 3) панель (*моста*); 4) дистанция (*строит. уч.*).
Ділянка лісова—лесосека.
Ділянковий—дистанционный (*о строит. участке*).
Дільничка—1) участок; 2) секция (*дона*).
Дільничий—участковый.
Дім—дом.
Діоптр—диоптр, геод.
Діоптричний—диоптрический.
Діра—дыра.
Дірка—дыра.
Діркомір—дыромер.

- Діркування — перфорация, ⁶ перфорирование.
- Діркування, продіркування — продырявливание.
- Діркувати — перфорировать.
- Діркувати, продіркувати — продырявливать, -вить.
- Діркувач — перфоратор.
- Діропробивалка — машина дыропробивальная.
- Дірорезака — машина дырорезная.
- Діставання, дістання — получение (скороости).
- Дія — действие (математическое).
- Діагональний — диагональный.
- Діаграма — диаграмма.
- Діяльність — деятельность.
- Діамант-силоріз — алмаз стекольщикий.
- Діаметр — диаметр.
- Діаметральний — диаметральный.
- Діафрагма — диафрагма.
- Діафрагмовий — диафрагмовый.
- Днина — день.
- Днина робоча — день рабочий.
- Днище — днище.
- Днищовий — днищевой.
- Дно — дно.
- Дноочисник — дноочиститель.
- Днопідглибний — дноуглубительний (о снаряде).
- Днопідглибини — дноуглубитель.
- Днопоглибний — дноуглубительний (о снаряде).
- Днопглибини — дноуглубитель.
- Днопоглибини — 1) снаряд дноуглубительний; 2) земснаряд.
- Днопрочисний — руслоочистительний.
- Днопрочисник — орудие руслоочистительное.
- Дсба — сутки.
- Доба передатна — число передаточное (обчисленні сутки).
- Добивання, добити — догровка (свад).
- Добивати, добити — 1) добивать, -ить (сваю); 2) догонять, -гнать (сваи).
- Добирання — отбор, отбирание.
- Добирання, добирання — 1) изыскание; 2) подбор.
- Добирати, добрати — 1) изыскивать, -кать (способ); 2) подбирать (выбирать).
- Добір — 1) подбор, -рка; 2) отбор, -рка.
- Добірник — отборщик.
- Добовий — суточный (дежурство, деньги).
- Добре в'язний — хорошовязущий(ся) (о растворе).
- Добре тумавний — хорошовязущий(ся) (о раскоре).
- Добропорядженість — благоустройство.
- Добревпорядкованість — благоустроенность.
- Добротний — доброкачественный.
- Добротність — доброкачественность.
- Добування, здобування, видобування — добыча, добывание.
- Добудова — достройка.
- Добудовування, побудування — достройка, достраивание.
- Добудовувати, побудувати — достраивать, -роть.
- Добуток — выход (продукта).
- Доважна — привес (довесок).
- Довантага — догрузка.
- Довантажування, довантаження — догрузка (догруженіе).
- Довантажувати, довантажити — догружать, -зять (кладью).
- Довбалик — стенок долбежный.
- Довбання, видовбування — долбеж, долбежка.
- Довбати — долбить.
- Довбешка — 1) молоток деревянный, колотильный; 2) колотушка; 3) долбля, долбушка.
- Довбня — 1) балда (молот); 2) баба (с ручкой, барс); 3) тольмарь.
- Довбня, довбешка — долбля, долбушка.
- Довг — долг (денежний).
- Довгаль — молоток-пробойник.
- Довгастість — продолговатость.
- Довгий — длительный, длинный.
- Довговчність — долговечность.
- Довготерміновість — долгосрочность (траншея).
- Довгочасність — 1) долговременность; 2) длительность.
- Довжок — дожок (кирич), стр.
- Довжковий — дожковий (о кладке).
- Довжина — длина.
- Довжиний — длиномерный.
- Довжинімір — измеритель длины.
- Довідковий — справочный.
- Довіз — 1) подвоз, подвозка; 2) импорт; 3) ввоз.
- Довізний — 1) подвозный, подвозной; 2) импортный; 3) ввозной.
- Довільний — произвольный (ход, подбор).
- Довірність — доверенность.
- Довірки — доверитель.
- Довірати, довіроти, повірити — доверять -рять.
- Доводити, довести — доводить, -вести.
- Довозити, довозити — довозить, ввезти.
- Довозовий — ввозной (относящ. к ввозу).
- Довшання, здовшування — удлинение (процесс).
- Довшати, подовшати — удлиняться, -нать, -ся.
- Догемблювати, догемблювати — догемблять, -ся.
- Догляд — уход.
- Договір — договор.
- Договорювати, договорити, -ся — договаривать, -ворить, -ся.
- Догода — удобство (путешествия, обстановки).
- Догоряти, догоріти — догорать, догореть.
- Догвинчувати, догвинтити — довинчивать, -тить.
- Додавання — приложение (придавание).
- Додавання, додання — прибавка, прибавление (процесс).
- Додавати вітрила — прибавлять парусов.
- Додавати, додати — 1) складывать, сложить, складать; 2) прибавлять; 3) прикладывать, -ложить.
- Додатковий — добавочный.

- Додаток**—1) прибавка, прибавлення; 2) при-
ложенне.
- Додаток гідралічний**—добавок гідралі-
ческий.
- Додільний**—нісходящий (лінія движєння
транспорт).
- Дозвіл**—разрешєнє.
- Дозволий**—разрешающий (о цвете).
- Дозволити, дозволити**—разрешать, шить
(путь поєзду).
- Дозірник**—дозорник (отверстие).
- Док**—док.
- Доказ**—доказательство.
- Докидання**—прикидка.
- Докидати, докинути**—прикидывать.
- Докладний**—детальний, подробиць.
- Докладність**—подробиць.
- Доклепувати, доклепати**—доклепывать.
- Докочувати, докотити**—докатывать, до-
катить.
- Докручувати, докрутити**—докручивать,
-тить.
- Документ**—документ.
- Документальний**—документальний.
- Документовий**—документальний.
- Доливання**—доливка (шва).
- Доливати, долити**—доливать, долить (шое).
- Долина**—дол, долина.
- Долинний**—долинный.
- Долинний**—долинный.
- Долина**—пол земляной.
- Долинний**—нижний (находящийся внизу).
- Долотце**—рукоятка, рукоять (долота).
- Долото**—долото.
- Домагання**—претензія.
- Домагатися**—претендовать (на груз).
- Домирність**—соразмерность.
- Домишка**—примесь, подмесь.
- Домууправа**—домууправленє (организа-
ция).
- Домуроукання**—достройка (из камня).
- Домурування, домурування**—дострой-
ка, достраивание.
- Домурувати, домурувати**—1) достраивать,
-роить; 2) доделывать, делать камнем.
- Донесєння**—досєненє.
- Донотувати, донотувати**—доклепы-
вать, доклепать.
- Дообтягування, дообтягання**—догрузка
(машины, балки).
- Дообтягувати, дообтягати**—догружать,
-зять (машину, балку).
- Доосєредньий**—центростремитєльний.
- Допалувати, допалити**—дожигать, жечь.
- Допєреїздовий**—передпєреїзний.
- Дописка**—дописка.
- Дописування, дописання**—дописка (про-
цєсс).
- Дописувати, дописати**—дописывать.
- Доплата**—доплата.
- Доплачувати, доплатити**—доплачивать,
доплатить.
- Доплив**—приток (реки).
- Допливання**—приток, притеканє.
- Допливати, доплити**—притекать, течь.
- Доповідати, доповісти**—докладывать,
докладить (делать доклад).
- Доповнювати, доповняти, доповнити**—
дополнять, дополнить.
- Допомічний**—1) допомогательний (о па-
рвозе); 2) подсобный (об операции
ж. д.).
- Допомічно-комерційний**—допомогатель-
но-комерческий.
- Допомага**—1) содействовать; 2) пособие.
- Допомга негайна**—помощь скорая (при
крушеніи, бедствіи).
- Доправляти, доправити**—довзыскивать,
-скать.
- Допуснання**—допущєнє (процєсс).
- Допускати, допустити**—допускать, до-
пустить.
- Допуст**—1) допуск (в размерах); 2) допу-
щенє.
- Допущєння**—допущєнє.
- Дорисовувати, дорисувати**—дочерчи-
вать, -чертить.
- Дорівнювати, дорівняти (чому)**—рав-
няться (чему).
- Доріжки**—дорожка.
- Дорник**—дорн (в дверной петле).
- Дороблювати, доробити**—доделывать,
-делая.
- Доручальний**—препоручительний (о над-
писи).
- Доручати, доручити**—поручать, -чить.
- Доручєння**—поручєнє.
- Досвід**—опыт (приобретенный).
- Досвідний**—опытный (основанный на опы-
тах).
- Досвідчений**—опытный (о рабочем).
- Досвідченість**—опытность (техническая).
- Досилання**—досылка, досылание.
- Досипати, досипати**—досылать, -слать.
- Досилка**—досылка (груза).
- Досипання**—досылка, досыпание.
- Досипати, досипати**—досыпать, дось-
пать.
- Досипка**—досылка.
- Дослід**—1) исследование; 2) опыт (экспе-
римент).
- Дослідженє**—исследование.
- Досліджування, дослідження**—исследо-
вание (процєсс).
- Досліджувати, дослідити**—исследывать,
-довать.
- Досліджувати, дослідити**—произ-
водить, -вести исследование (крушенія).
- Дослідний**—1) исследовательский; 2) опы-
тный (экспериментальный).
- Дослідницький**—исследовательский.
- Дослідницький**—исследовательский (от-
носящ. к исследованию).
- Дослідчий**—исследовательский (относящ.
к исследованию).
- Доставляти, доставити**—доставлять,
-вать.
- Достругувати, достругати**—достраивать,
дострогать.
- Досушувати, досушити**—досушивать,
-шить.
- Дотики**—1) касание; 2) контакт.
- Дотикатися, діткнутися**—касаться, ко-
снуться.
- Дотиновий**—осязательний (о сигнале).
- Дотичка**—контакт (предмет).
- Дотичка ковзна**—ползунка контактная
(в централизации).

- Дотичиловий — контактний (о конструкції).
 Дотичний — контактний.
 Дотичний — язук контактний (между щелевими рельсами).
 Дотичниця — трость (для испытання ненадежних стыков).
 Дотори — 1) прикосновение; 2) соприкосновение, соприкосновение; 3) касание; 4) дотрагивание.
 Доторняння, доторнування, доторнення — (со)прикосновение, (со)прикосновение.
 Доторнатися, доторнутися — 1) прикасаться, коснуться; 2) соприкасаться, - коснуться; 3) касаться, коснуться (дотрагиваться).
 Доторнатися, доторнутися (чого, до чого) — дотрагиваться, - ронуться (к чему).
 Доточка — 1) приточка; 2) доточки; 3) наросток (нароц, часть).
 Доточка стоякова — стойка-наросток.
 Доточування, доточення — 1) приточка, притачивание; 2) доточка, дотачивание; 3) наращивание, наращение (частей).
 Доточувати, доточити — 1) притачивать, -точить; 2) дотачивать, -чить (рельс в стрелке); 3) наращивать, -растить (дерев, брусля).
 Дотуляння — примыкание (соприкосновение).
 Дотуляння рубя — примыкание на ребро.
 Дотуляти, дотуляти, -ся — примыкать, -мкнуть, -ся (соприкасаться).
 Дохід — доход.
 Дохідність — доходность (жсл. дор).
 Дочал, дочалок — дочал, дочалок.
 Дочалювання, дочалення — дочал, дочалка.
 Дочалювати, дочалити — дочалювать, -лить.
 Дошна — доска.
 Дошна-закладина — доска закладная.
 Дошна хребтина — лыжная.
 Дош — дождь.
 Дошечка — дощечка.
 Дошівка — вода дождевая.
 Дошомір — дождемер (плювиометр).
 Дошоприймач — дождеприемник.
 Драбина — лестница передвижная, переносная.
 Драбиний — воз грядковой (малый).
 Драгавиця — масса студенистая.
 Драгва — топь.
 Драглистий — студенистый.
 Дранка — дранка, дранка (одна).
 Драниювання — 1) обшивка дранкой (подштукатурку); 2) подбивка дранью; 3) обрешетка (стен).
 Дранювання, дранкування — подбивка дранью (процесс).
 Дранювання — решение (стен).
 Дранювання, подранювання — 1) обшивка дранкой (процесс); 2) обрешетка (стен) (процесс).
 Дранювати — решетить (стены).
 Дранювати, задранювати — дранью оббивать, -бить, обшивать, -шить, обрешечивать, -тить.
 Дрань — дрань.
 Драчка — шило отметное (черта).
 Дрезина — дрезина.
 Дрейф — дрейф.
 Дрейфувати — дрейфовать.
 Дрена — дренаж.
 Дренаж — дренаж.
 Дренування, дренування — дренаж, дренажирование.
 Дренувати — дренажировать.
 Дримання — дрожание (подкоса).
 Дримати — дрожать.
 Дріль — дрель, дрель.
 Дрїбнення, подрїбнення — размельчание.
 Дрїбний — 1) мелкий (о величине); 2) мелочный (о грузе).
 Дрїбнити — мельчать.
 Дрїбнити, подрїбнити — размельчать, -чить.
 Дрїбнити, подрїбнити, -ся — измельчать, -чить, -ся.
 Дрїбногратчастий — мелкоячеистый (одежа откоса).
 Дрїбнозернистість — мелкозернистость (цебня, песка).
 Дрїбношаровий — мелкоячеистый (накат, пласт).
 Дрїбом — осколок (мелкий).
 Дрїб'язом — мелочь.
 Дрїт — 1) проволока; 2) провод.
 Дробарка — 1) машина дробильная; 2) дезинтегратор, дробилка (для угля, щебня).
 Дробильний — дробильный, дробительный, дробильный (для камня).
 Дробильня — отделение дробильное (для камня, угля).
 Дробити, подробити, роздробити — дробить, раздробить (камень).
 Дроблення — бойка (каменя).
 Дрова — дрова.
 Дровітня — 1) дровяник (сарай для дров); 2) птах (для рубки дров).
 Дрововіз — дрововоз.
 Дроворубка — машина дровокольная.
 Дроги — дроги.
 Дрожка — дрожки.
 Дроселювання — тормоз(а)жение (пара).
 Дроселювати — дроселировать.
 Дротяний — проводочный (о закрутке вагона).
 Другар — рукоятка рудевая.
 Дружальний — взорклассный (о станции).
 Друкувати, надрукувати, видрукувати — отпечатывать, чатать (на машинке).
 Дрюк гальмівний — 1) аншпуг (для остановки вагонов); 2) шест (аншпуг для остановки вагонов).
 Дряпан, дряпач — борода лапчатая.
 Дуб — 1) ложка (из цельного дерева); 2) завозня (речн. судно).
 Дублікат — дубликат.
 Дубовик — дубовик (украинизм).
 Дуга — дуга.
 Дуга притична — смчок (контактная дуга, бугель).
 Дугувий — дуговой.
 Дуже леткий — сильнолетучий.

Дуже попований — тяжело-больной (о вагоне).
 Думчати—усиливаться (о сетре).
 Дутий—подлый.
 Дутина—подость (трубки).
 Дуття—дутье.
 Духовна—духовка.
 Дучна—1) лунка (отверстие в коре шоссе);

2) ключ, речн.
 Душник—1) душник; 2) вентилятор (отдушник); 3) отдушина; 4) вытяжка.
 Душегубка—лодка-душегубка.
 Дюбель—дюбель, электр.
 Дюкер—дюкер.
 Дюна—дюна.
 Дьоготь—деготь.

Е

Ежектор—эжектор. †
 Еженоторий—эжекторный (относ. к эжектору).
 Економайзер—экономайзер.
 Ексгаустер—эксгаустер.
 Екскаватор—экскаватор.
 Експедиція—экспедиция (грузов). †
 Експлуатаційний — эксплуатационный.
 Експлуатація—эксплуатация.
 Експрес—экспресс (поїзд).
 Екстреність—экстренность (перевозки).
 Ексцентрик—эксцентрик.
 Елеватор—элеватор.
 Елеватор-шпихлір — элеватор-амбар.
 Електрика—электричество.
 Електрифікація — электрификация (ж. оороз).
 Електро-дзвін — электро-колокол.
 Електро-замикач — электро-затвор.
 Електроізоляція — электротележка (багажная).
 Електромяна — электростанция, станция электрическая.
 Електрогальмо—тормо(а)з электрический.
 Електрогидинний нерівний — часы электрические, первичные.
 Електрогосподарство — электрохозяйство.
 Електродвигун — электродвигатель.
 Електроємність — электроемкость.

Електроізоляція—электроизоляционная.
 Електроізоляція—дорога железная электрическая.
 Електроізоляція—электроизоляция.
 Електроізоляція, електроізоляція — электроизоляция.
 Електромагнет—электромагнит.
 Електромашина—электромашина.
 Електромотор—электромотор.
 Електроогрів—отопление электрическое.
 Електропередача—электропередача.
 Електропідвіз—привод электрический.
 Електропідвіз—электропоезд.
 Електропостачання — электроснабжение.
 Електропровід—электропровод.
 Електропровідник—проводник электричества.
 Електродвигун—электродвигатель.
 Електротяг—электровоз.
 Елемент—элемент.
 Елініг—эллинг.
 Елініговий—эллинговый.
 Енергія—энергия.
 Енергія руху—сила живая.
 Епіюра—эпюра.
 Ескадрилья—эскадрилья, авіо.
 Естонада—эсто(а)када.
 Етикета—этикет, этикетка (на товарі).
 Ешельон—эшелон.
 Ешельонний—эшелонный (о перевозке).

Є

Єдиноначальний — единоначальный.
 Єдиноначальність — единоначалие.

Ємність—емкость, электр. †

Ж

Жабця—щека (боковая часть блока).
 Жало—жало (стержня).
 Жалюзі—жалюзи.
 Жар—1) уголек раскаленный, соб.; 2) каление (накал).
 Жарина—уголек раскаленный.
 Жарівниця—жаровня (для подогревания заклепок).
 Жарниця—труба жаровая, топочная.
 Жаровий—жаровой.
 Жбир—1) перемель; 2) перекач; 3) банка (мель).
 Жевріти—тлеть (об огне).
 Жезлівниця—магазин (для жезлов).
 Жезло—жезл.
 Жезло-білет — жезл-билет.
 Жезло-ключ—жезл-ключ.

Жезло-подорожниця — билет, жезловой (путевая).
 Жезловий—жезловой.
 Жезловіз—жезловоз.
 Жезлотримач—жезлодержатель.
 Желобний—галтель (инструмент).
 Жердина—1) шест; 2) жердь.
 Живильник—1) фидер; 2) питатель.
 Живина—живиность.
 Живити—питать (машину).
 Живлення — 1) питание (котла, реки); 2) водоснабжение (питание рек).
 Живопліт — 1) забор (из кустарника); 2) изгородь живая.
 Жила—жила.
 Жилій—жилый.
 Жильник—кабель, электр.

Жильниковий—кабельний.
 Мир—жир.
 Житець—жстель.
 Житло—жильё, жилище.
 Житлове—довольствие квартирнсе.
 Житлови—квартирний.
 Жмури, жмурни—зыбь (небольшая, с пучками).
 Жмут—лук, пучок.
 Жмутовий—пучковый.
 Жмутуватий—пучкообразный.
 Жлоб—1) желоб; 2) кормушка (для скота в скотском вагоне).
 Жлобилка—дорожник (для желобления досок).
 Жлобина—разжелобок, разжелобка, стр.
 Жлобити, вижлобити—продороживать, жить, столар.
 Жлобитися—коробиться.
 Жлобуватий—желобообразный.
 Жлобуватість—желобковатость.
 Жлоблення—жорбление.
 Жлоблення, розжлоблення—разжелобление.

Жлобини—выкружка, галтель.
 Жлобом—1) жалобок; 2) кашелюра.
 Жлобчастий—желобчатый.
 Жорость—поклес (короткое бревно для связывания плота).
 Жорства—1) дресва; 2) жорства (украинца).
 Жорствам—дресвяник, дресвяк.
 Жорствауатий—дресвяный.
 Жорсткий—жесткий (широковатый).
 Жорсткість—жесткость (широковатость).
 Жумеленя—шлакованье.
 Жумелити—шлаковать.
 Жумелище—ыма шлаковая.
 Жумеливий—шлакующийся.
 Жумелюботонний—шлакобетонный.
 Жумиль—шлак.
 Жумильний—шлаковый.
 Журавель—1) крап журавлевый, 2) дуб (для подъема тяжести); 3) журавль (часть палтографа).
 Журавель шлюповий—шлюп-балка.
 Журнал—журнал.

3

Забалюстовувати, забалюстувати—забалластрировать.
 Забарвлення, забарвленість—окраска (раствора, пламени).
 Забарвлення, забарвлення—1) окраска (раствора, пламени, процесс); 2) окраска (придание окраски раствору, пламени).
 Забарлювати, забарвити—закрашивать, окрашивать, красить (придавать окраску раствору, пламени).
 Забарний—медлительный (операция, способ).
 Загаровання—зашпунтовка.
 Загаровування, загарування—зашпунтовка (процесс).
 Забезпе́на—обеспечение (жс. д. движения).
 Забезпечений—предохранительный (устраняющий оп. часть).
 Забезпечення кошторисне—заброшпрыванше сметное (мест).
 Забезпечення—броня (форма штата).
 Забезпечити—обезопасить.
 Забезпечування, забезпечення—обеспечение, обеспечение.
 Забезпечувати, забезпечити—1) предохранять, нить (устранять, нить опасность); 2) обеспечивать, чить.
 Забережень—лед (возле берега).
 Забережжя—заберег, забережье.
 Забетонуувати, забетонувати—обетонивать, нить.
 Забивання, забиття—1) забивка, забивание; 2) заделка (шнура при взрывных работах).
 Забивати, забити—1) забивать, бить; 2) вбивать, вбить (сваи); 3) вколачивать, лотить, ся.
 Забиватися, забитися—закупориваться (об отверстие).
 Забивий—забивной.
 Забирати, забрати—забирать, забрать.

Забитість—забитость (нарезок винта, отверстия).
 Забіг—перебег, гание (золотника).
 Забігати, забігти—забегать, жать (о волне, экипаже).
 Забіжний—забегающий.
 Забіжка—залог, залога (при бойке саи).
 Забір—забор (воздуха, воды).
 Забірний—1) заборный; 2) заборный.
 Заболонь—заболонь.
 Заболотнювання, заболотнення—заболочивание.
 Заболотнювати, заболотити—заболочивать, лотить.
 Заболочування, заболочення—заболочивание.
 Заболочувати, заболотити—заболочивать, лотить.
 Забора—1) забора (каменная гряда в реке) (украинизм); 2) перебор, речн.
 Заборона—запрещение.
 Забороняти, заборонити—запрещать, запретить (движение на участке пути).
 Забрудненість—загрязненность.
 Забруднювання, забруднення—загрязнение.
 Забруднювати, забруднитися—загрязнять, нить, ся.
 Забрунуувати, забрукувати—замащивать, мостить (камнем, кирпичем мостовую, тротуар).
 Забудува—застройка.
 Забудовування, забудування—застройка (процесс).
 Забудувати, забудувати—застривать, реить.
 Забуруння—забурунье.
 Забутиновання—затрамбовка, утрамбовка.
 Забуття—крепление бутового.
 Забутовування, забутування, забутованеня—разбутка, забутка, надбутка.
 Забутовувати, забутувати—1) забучивать, бутить; 2) разбучивать, бутить.

- Завада**—действие мешающее.
- Завадити, завадити**—мешать, помешать (*быть помехой*).
- Завадний**—мешающий (*маневрам, работе*).
- Завал**—1) завал (*о снеге, грузах*); 2) загромождение; 3) залежь (*грузов*); 4) обрушение (*предмет*); 5) скопление (*нагромождение, работы, грузов*).
- Заваленість**—загроможденность.
- Завалений**—1) многоснежный (*о зиме*); 2) громоздкий (*о грузе*); 3) заломистый (*наполненный корягами, колодами, речч.*); 4) обвалистый (*берег*).
- Завалистість**—многоснежность (*о зиме*).
- Завалювання, завалення**—1) загромождение (*процесс*); 2) обрушение (*процесс*).
- Завалювати, завалити**—загромождать, загромождать.
- Завалювати, завалити, -ся**—1) обрушиться, -шиться, -ся; 2) завалиться, -литься, -ся.
- Зазальний**—многоснежный (*о зиме*).
- Зазальність**—многоснежность (*о зиме*).
- Завантаженість**—загруженность (*грузом, кладью*).
- Завантажуваний**—загрузочный.
- Завантажування, завантаження**—загрузка (*процесс*).
- Завантажувати, завантажити**—загружать, -зить (*грузом, кладью*).
- Завар**—зварка (*металла*).
- Заварний**—заварной.
- Заварювання, заварення**—заварка, заваривание (*металла*).
- Заварювати, заварити**—заваривать, -рять (*о металле*).
- Завбачання**—предсказание (*погоды*).
- Завважили**—весом.
- Заввишки**—в высоту.
- Заглибши**—глубиной, в глубину.
- Заглубши**—в толщину.
- Завданий**—урочный (*о работе*).
- Завдання**—1) задание; 2) наряд (*урок на работу, приказание*).
- Завдаток**—здаток (*при возврате груза, аукционе*).
- Заведення**—включенно (*в список*).
- Заверт**—заворот (*пути, реки*).
- Завертання**—поворачивание (*назад*).
- Завертати, завернути**—заворачивать, -ротить.
- Завертати, завернути, -ся**—поворачивать (*назад*).
- Завертка**—завертка.
- Завершування, завершення**—обвершка (*процесс*).
- Завершувати, завершити**—обвершать, -шить (*делать вверх*).
- Завильнуватість**—свилеватость (*древесины*).
- Завинуваченість**—зadolженность.
- Зависати, зависнути**—зависать, -снуть (*о снастях*).
- Завислий**—зависший (*о проводе*).
- Завитка**—улитка (*сигн. шкива*).
- Завихрення**—завихрение.
- Завігання**—задувание (*дыма в окно вагона*).
- Завігати, завігати**—задувать, -дуть (*о дыме в окна вагона*).
- Завідня**—воротило, водило.
- Завідувати**—заведывать.
- Завіз**—1) завоз; 2) перегрузка, живанье.
- Завізний**—завозной, -зный (*о складі, тарифі, якорі*).
- Завізано-перемоловий**—завозочно-перемолочный (*о тарифі*).
- Завірюха**—1) вьюга; 2) метель.
- Завірюхомир**—метелемер.
- Завіс**—дривес.
- Завіса**—петля (*в дверях, окнах, воротах*).
- Завісовий**—навесный (*пелетельный, о зводі*).
- Завітриги**—заветрить.
- Завітряний**—подветренный (*ход судна*).
- Завод**—завод.
- Заводити, завести**—1) заводить, -вести (*доски в рамку*); 2) включать, включать (*в список*).
- Заводити, заводити**—заводящие, -шить.
- Завоювання, завезення**—завозка (*якоря, жезла*).
- Завозити, завезти**—завозить, завезть (*якорь, жезл*).
- Завозом-завозами** (*о движении судна*).
- Заволічка**—1) шплинт; 2) шпилька разводная.
- Заволона**—закладка (*в плотине*).
- Завора**—завос (*в воротах*).
- Заворітниця**—шлагбуум.
- Заворотень**—1) иалучина (*реки*); 2) крючок.
- Завтовшки**—в толщину.
- Завчасний**—ранний (*о грунтолке*), стр.
- Завширши**—шириной, в ширину.
- Зав'язка**—1) завязка (*цепи, каната*); 2) шкимушка.
- Зав'язування, зав'язання**—завязка, завязывание.
- Зав'язувати, зав'язати**—завязывать, -зять.
- Загад**—1) задание; 2) наряд (*урок на работу, приказание*).
- Загадування, загадання**—задание (*процесс*).
- Загадувати, загадати**—1) задавать, -дать (*работу*); 2) наряжать, -дить (*на работу*).
- Загайка**—1) замедление; 2) остановка (*задержка*).
- Загайний**—медлительный (*операція, спосіб*).
- Загальнування, загальмування**—затормаживание, -можение.
- Загальмувати, загальмувати**—затормаживать, -мозить.
- Загально-комерційний**—общекommerческий (*об учете оборотів*).
- Загальноживаний, загальножитий**—общепотребительный (*измерение*).
- Загальносплавний**—общесплавный (*о канализации*).
- Загальювати, загальювати**—забуксировывать, -рывать.
- Заганання, загання**—1) загонка; 2) вгонка (*клина*).
- Заганати, загнати**—загонять, загнать, вгонять, вогнать (*клин*).
- Загасання**—затухание (*света, о лампе*).
- Загасання, загасання**—погасание (*сигнального огня*).

- Загасання, загаснення**—потухание (огня).
Загасати, загаснути — потухать, -хнуть, -шить.
Загасати, загаснути, згасати, згаснути — погасать, -снуть.
Загата—1) запруда; 2) дамба заграждающая.
Загачувати, загачити—запруживать, запрудить.
Загаювання, загаяння—замедление.
Загаювати, загаяти—замедлять, -лить.
Загвіздок—1) загвоздка; 2) засов (для закрепления ошшла борозного катки); 3) чека.
Загибель—гибель (судна).
Загинати, загнути—выгибать, -гнуть.
Загинка—заги.б.
Заги—отряд.
Заги пожежний—дружина пожарная.
Заглибень—замок (оамбы плотины).
Заглибити—углубление.
Заглибина—уточка (отверстие для головки винта).
Заглиблення—углубка (во что).
Заглиблювання, заглиблення — 1) углубление; 2) утопление (гребного винта, люка вагона).
Заглиблювати, заглибити—1) углублять, -бить; 2) утоплять, -пить (о головке болта).
Заглибневий—замочный (о замке в дамбе).
Заглибний—углубительный.
Заглибник—углубитель.
Заглибниковий—углубительный (отн.-сяц. к углубителю).
Заглоблювання, заглоблення—законопатка, -пачивание, -пачение (кляньями).
Заглушка—заглушка.
Заглушувати, заглушити — заглушать, -шить.
Загнати—всадить (вогнать).
Загнивати, загнити, -ся—загнивать, -гнить, -ся (о грузах).
Загойдуватися, загойдатися — закачиваться, -чаться (о лодке).
Заголовки—заголовки.
Загорання—возгорание.
Загоратися, загорітися—1) загораться, -реться; 2) возгораться, -реться; 3) воспламениться, воспламениться.
Загорода—1) загон (за скота); 2) двор скотный; 3) загород (скопление плотоя); 4) заграждение.
Загороджування, загородження — заграждение (процесс).
Загороджувати, загородити — заграждать, -градить.
Загородний—заграждающий.
Загорожа—загородка.
Загорання—загребание.
Загорати, загорнути — заворачивать, -ротить.
Загострювання, загострення—1) очинка (снєг. колюе); 2) заточка (заострення).
Загострювати, загострити—1) затачивать, -точить (заострить); 2) заострять, -рять.
Заготівля—заготовка.
- Заготівник**—заготовитель.
Заготовляння, заготовлення — заготовка (процесс).
Заготовляти, заготовити — заготовлять, -вить.
Заграва — силные, геогр.
Загребач—загребной (гребцу).
Загребелля—хесто (за плотинной).
Загребний—загребной (о весле).
Загрібання—загребание.
Загрібати, загребти—загребать (топливо, зерно).
Загрібачка—загребалка.
Загрібник—шувель.
Загрозувати—угрожать.
Загроза—угроза (движенію).
Загублювання, загублення, згублювання, згублення—потеря (процесс).
Загусати, загуснути — сгущаться, сгуститься.
Загвинчувати, загвинтити — завинчивать, -нить.
Задирак—двор задний, черный.
Задернати, задернявати—задернеть, задерновать, -ся (об откосе).
Задерняти, задернити, задернювати, задернювати — обдернювать, -овать, обдернять, -нить, задернять, -нить.
Задернятися, задернитися — одерняться, -ниться.
Задирання—задирание (о дерев. матер.).
Задирається, задертися — задирается, задраться (о дер. матер.).
Задира—задирина (в дереве).
Задмухувати, задмухати — задувать, -дуть.
Задобувати, -бати—впускать, -стить (вдалбливати).
Задобувати, здобати — вдальбливать, вдолбить.
Задок—задок (молотка, экипажа).
Задра—заусенец, заусеенок.
Задранювання—подбивка дранью.
Задранювання, задранювання — подбивка дранью (процесс).
Задранювати, задранювати — подбивать дранью.
Задування, задмухування—задувание.
Задувати, задути — задувать, -дуть.
Задуха—воздух спертый.
Заморствити — 1) задревить (дорогу); 2) удревнить (дорогу).
Зажумелювання, зажумелювання — сшлаковывание, -кование.
Зазимувати—зазимовать (о судне).
Зазнавати, зазнати (чого)—претерпевать, -петь (дав тение).
Зазнавати, зазнати (чого)—подвергаться, -нуть (напряженіям, усилиям).
Зазнати аварію—потерпеть аварию.
Зазначка—знак (пометка).
Зазуб—зазубрина.
Зазубень—1) зубец (входящий); 2) тупик; 3) переулоч глухой.
Зазубень-ловни — тупик улавливающий.
Зазублювати, зазубити — зазубривать, -брить.
Зазублюватися, зазубитися — покрываться, покрываться, зазубриваться.

Зязубневий—тупиковий.
Займднати, заїздити, заїхати—заезжати, -ехати.
Заїзд—1) заезд; 2) парк (*група путей*).
Заїздовий—парковий (*о группе путей*).
Заїзний—заездной (*о пути жел. дор.*).
Зайвина—1) излишек; 2) избыток (*давления*).
Зайвиний—избыточный (*о давлении*).
Займання—1) воспламенение; 2) возгорание; 3) загорание.
Займання, зайняття—занятие (*пути, перегона поезде*).
Займати, зайняти—занимать, занять (*перегон, путь, место в вагоне*).
Займатися, зайнитися—1) воспламениться, -ниться; 2) возгораться, -реться; 3) возгораться, возгореться.
Займість—1) возгораемость; 2) воспламеняемость, -няемость.
Зайнятий—занятой (*о пути, перегоне*).
Зайоривувати—ершить.
Зайоривувати, зайоринити—заершивать, -шить (*о костьоле*).
Закайований—прубленний.
Закапелок—мешок (*в поясак ферм*).
Закарбовування, закарбування—зачеканка (*швоє, труб*).
Закарбовувати, закарбувати—1) зачеканить; 2) отмечать, -тить зарубками.
Закарлючувати, закарлючити—загибать, -гнуть (*крючком конец стержня*).
Закидання, закидання—1) закидка; 2) заборка, забирание; 3) заполнение (*процесс*).
Закидати, закидати—1) заполнять, -нить, -ся (*досками, бревнами, о заполнении поверхностном*); 2) закидывать, -лать (*роє, яму*); 3) забрасывать, забросать; 4) забирать, забрать (*пространство между стойками, бревнами*).
Закидати, закинути—отдавать, отдаť (*якорь*).
Закидна—1) закидка; 2) заборка (*пластинами, бревнами*).
Закипати, закипіти—закипать, -петь.
Заківка—1) пэконечник (*окошка*); 2) башмак (*наконечник*).
Закінчення—заключение (*бюджета, смета*).
Заїп—закоп.
Заїпчувати, -ся заїптити, -ся—покрывать, покрыть, -ся копать.
Заклад—заложение.
Закладання, закладання—1) закладка (*процесс*); 2) заложение.
Закладати, закласти—закладывать, закласть, -ложить.
Закладати, закласти позов—предъявлять, -вить иск.
Закладач—шлагтов.
Закладни—заложение, закладка.
Закладна—закладка.
Закладний—1) закладной; 2) сделный (*о работ, плате*).
Заклейна—заклейка.
Заклепувати, -пати—заклепывать, -пать.
Заклеювання, клеєння—заклейка, заклеивание.

Заклеювати, заклеїти—заклеивать, -клеить.
Заклинюк—заклинка, заклинок.
Заклинювання, заклинєння—заклинка, заклинок, заклипвание.
Заклинювати, заклинити—заклинивать, -пить.
Закювання, закування, заковання—заковка, заковывание.
Заковувати, закувати—заковывать, -ковать.
Заковертовувати, заковертувати—запечатывать, -чатать (*в концерт*).
Законостя—закононость (*действия, распоряжения*).
Законопачування, заковпачєння—законопатка, -пачивание, -пачение.
Закоонтраговувати, заковонтрагувати—закоонтраговывать, -товать (*вагоны*).
Закорюєвати, заковориувати—затыкать, -ткнуть (*пробкой*).
Закотвчуєватися, заковтвчитися—заякориваться, -риться, ставать, стать на якорь.
Заковчування, заковчення—закатка, закатывание.
Заковувати, заковити—закатывать, -котить (*вагоны*).
Закрай—обрыв (*листво*).
Закрайовий—окраинный (*об окраине доски*).
Закрайуватий—закраистый.
Закрайон—1) крайна (*бандаж*); 2) окрэйна (*углубление доски*).
Закривати, закрини—закрывать, -крывать.
Закривна—затвор.
Закрилюк—спинка (*руля*).
Закриття—закрышка.
Закріп—заделка (*закрепление конца балки*).
Закріпа—1) закреп, закрепление; 2) крепление, крепь.
Закріпка шрубова—дюбель, *електр*.
Закріплення—крепление, крепь.
Закріплювання, закріплення—заделка (*закрепление конца балки*).
Закріплювати, закріпити—заделывать, -лать (*закреплять конец балки*).
Закріплення, закріплення—закреп, закрепление (*процесс*).
Закріплюєти, закріпити—закреплять, -пить.
Закріпний—крепящий.
Закруг—закругление.
Закруглювання, закруглення, закруглення—закругление (*процесс*).
Закругляти, закруглити—закруглять, -лать.
Закрут—1) извилина, извивина (*серпентина*); 2) кручение; 3) заворот (*веревки, проводов*).
Закрутьє—закрутка (*в пломбе*).
Закрутина—серпантинна (*дорожная*).
Закрутити—завернуть (*снасть*).
Закрутка—завиток.
Закрутий—крутящий (*о моменте*).
Закручування, закручення—закрывание, -крытие (*крана*).
Закручувати, закрутити—1) закручивать, закрутить; 2) закрывать, -крывать (*кран*).

Закуп—закупка (*матеріалів*).
 Закуповування, закупа́ння—закупка (*процес*).
 Закуповувати, закупити — закупать, -пить (*матеріали*).
 Закурювати, заку́рити,-ся — задымлять, -мить,-ся.
 Закурюватися, заку́риться, заку́рити — закапчиваться, заку́рится, заку́реть (*о помещенці*).
 Закуток—заулок.
 Заламувати, заломити,-ся — заламывать, -ломать,-ламливаться,-ся.
 Залеглість—1) долг (*невплата долгов*); 2) должание (*по обмену*).
 Заледеніти—обледенеть.
 Заложати—зависеть (*в маршрутах*).
 Заломний—зависимый (*о блокировке*).
 Заломність—зависимость.
 Заливання, залиття—1) заливка, заливание; 2) наводнение.
 Заливати, залити — 1) заливать, -лить; 2) наводнять, наводнить.
 Заливий—заливной.
 Заливок—заливка.
 Залипання—залипание (*колес грязью*).
 Залипати, залипути — залипать,-пнуть (*о колесах экипажа*).
 Залишковий — остаточный, остающийся (*о деформации*).
 Залишок—остаток.
 Залишення—желзнение (*бетона*).
 Залізниці — пути сообщения железнодо-
 рожные.
 Залізниця—дорога железная.
 Залізниця вузькоколійна — узкоколей-
 ка.
 Залізниця-винуватець — дорога-должница,
 ж. д.
 Залізниця-вирядник — дорога-отправит-
 ельница, ж. д.
 Залізниця-відповідач — дорога-ответчица,
 ж. д.
 Залізниця-власник — дорога собствен-
 ница, ж. д.
 Залізниця-здавець — дорога железная
 сдающая, ж. д.
 Залізниця-користувач — дорога-пользо-
 вательница, ж. д.
 Залізниця-наймач — дорога-наниматель-
 ница, ж. д.
 Залізниця-піонерка — дорога пионерная,
 ж. д.
 Залізничний—железнодорожный.
 Залізничник—железнодорожник.
 Залізник—железник (*кирпич*).
 Залізо—железо.
 Залізобетон—железобетон.
 Залізобетонний—железобетонный.
 Залізорізна—станок железорезальный.
 Залізоцемент—железоцемент.
 Залім—1) загиб (*изгиб*); 2) огиб (*берега*);
 3) залом (*поворот дороги, реки*); 4) прело-
 млення (*сигнальних огней*).
 Заліпка—залепка.
 Заліплювання, заліплення—залепка (*про-
 цес*).
 Заліплювання, залісення — облесение (*от-
 косе, полосы отчуждения*).

Залічувати, залічити—1) зачислять,-лить;
 2) причислять,-считать.
 Заломлення—переломление (*о лучах света*).
 Заломлювання, заломлення — прело-
 мление (*процес*).
 Заломлювати, заломити—загибать,-гнуть
 (*заламувати*).
 Залубні—свини (*с любовым ящикою*).
 Залучання, залучення—включение.
 Залюдненість—поселенность (*посадов*).
 Залютовувати, залютувати — запавать,
 -паять, *теги*.
 Заля—зал.
 Заліягання — залегание (*грунта, мате-
 рика*).
 Заліягати—залегать (*о грунте, матери-
 ке*).
 Заліяглий—залегаящий (*о пласте*).
 Залазна—замазка.
 Залазувати—марать (*чертеж*).
 Заламаччя—заламачье (*заламачіе место*).
 Заламовувати, заламувати — замеже-
 вывать,-зевать (*включать в межу*).
 Заламерзання—заламерзание.
 Заламерзати, заламерзнути—заламерзать,-знуть.
 Заламерзаний — замерзавший, замерзаю-
 щий (*о гавани, порте*).
 Заламерзальність—заламерзавость.
 Заламет—занаос.
 Заламетина—1) брус шандорный (*в пло-
 тине*); 2) шандор; 3) заламетина (*в ла-
 боре*).
 Заламетіль—1) заметь, заметуха; 2) позе-
 мок (*мятель*); 3) метель низовая.
 Заламиання, заламиення—заламывание.
 Заламиати, заламинути,-ся — заламывать,
 -кнутъ,-ся.
 Заламиач—заламыкатель.
 Заламичник—прибор заламыкающий.
 Заламіна—заламиха (*мель*).
 Заламити—заламелеть (*о реке*).
 Заламіна—1) смена (*замена*); 2) замена.
 Заламінний—1) сменный (*заменяемый*); 2) за-
 менятельный (*о флаге*).
 Заламінати, заламінити — 1) заламывать,-пить;
 2) сменять,-нить (*заменять*); 3) заме-
 щать,-местить (*заменять*).
 Заламірка—наметка, футшток
 Заламіркання, заламіркання — замер,-риван-
 ние.
 Заламірвати, заламірати, заламірити — заме-
 ривать,-рять,-рить.
 Заламітання, заламітання—занаос.
 Заламітати, заламітати—1) занаосить,-нести,-ся
 (*снегом*).
 Заламітний—занаосимый (*о выемке*).
 Заламіть—1) заламитник; 2) залопыление (*меж-
 ду стойками*), *стр*.
 Заламішка — замещательство (*о движенні*).
 Заламішування, заламішення — затворение
 (*строит. раствора*).
 Заламішувати, заламішити — затворять,-рять
 (*строит. раствор*).
 Заламіщати, заламіщати — замещать,-местить
 (*что чем*).
 Заламкненість—заламкнутость (*полигона, хо-
 да, пути*).
 Заламковий—1) замковий; 2) замочный.
 Заламова—заказ.

- Замовець**—заказчик.
Замовлений—затребований (о направлении груза).
Замовлення—заказ.
Замовляти, замовити—заказывать, -зять (вагон).
Замовний—заказной (о вагоне).
Замок—замок.
Замоклина—замочка (замочкее место).
Заморозок—заморозок.
Замор'я—заморье.
Замочування, замочення—замачивание (дерева).
Замочувати, замочити—замачивать, -чить (дерево).
Замощувати, замостити—замощивать, -мостить.
Замулювання, замулення—1) заливание, -ление; 2) занос (шлом).
Замулювати, замулити, -ся—1) заливать, -лить, -ся; 2) заносить, -нести, -ся.
Замульний—заливчивый (о реке).
Замурування, замурування—заделка, закладывание камнем.
Замурувати, замурувати—1) заделывать, -лать (камен. матер.); 2) закладывать, -ложить (камнем).
Занести, занести—упоносить, унести (во-дою).
Занурювання, занурення, занурення—погружение в жидкость.
Занурювати, занурити, занурити—погружать, -зить (в жидкость).
Занурення, занурення—утопление (погружение).
Занурити, занурити—утоплять, -пить (погружать).
За одним разом, за два рази—в один, два приема.
Заоболоний—запопеленный (наход. за поймой реки).
За(о)круглення, за(о)круглення—округление.
За(о)кругляти, за(о)круглити—округлять, -лить.
Заорювання, заорання—запашка (краею дороги).
Заорювати, заорати—запахивать, -хать (краю дороги).
Заощадження—экономия.
Запад—завал (борта, западение).
Западатися, запастися—проваливаться, -литься (о местности).
Западина—1) провалина; 2) впадина; 3) падина, падь.
Запакувати, запакувати—затюкывать, -ковать (о грузе).
Запалий—провалившийся (настил. поверхность).
Запалювання, запалення—запад, (процесс).
Запалювати, запалити—зажигать, -жечь.
Запальник—запал, запальник.
Запань—бон, боиа.
Запас—запас.
Запеленгувати—запеленговать, авио.
Запечатування, запечатання—опечатывание (денег, кассы).
- Запечатувати, запечатати**—1) запечатывать, запечатать; 2) опечатывать, -тать.
Запична—фартук (для прикрытия брук вагонов).
Запичка—запичка (в движении).
Запирання, запертя—запирание.
Запирати, запирти—запирать, -реть.
Запис—запись.
Запис, записування, записання—писать, прописка (в книгу).
Записка—записка.
Записувати, записати—записывать, -сать.
Запит—запрос.
Запитний—запросный.
Запитувати, запитати—запрашивать, -просить (путь, станцию).
Запізування, запізування—опаздывание.
Запір—1) пробка (в движении), ж. д.; 2) затор (течения на реке); 3) часть рулевой (судна).
Запірний—запорный.
Запісоч—1) заманиха (мель); 2) маниха, речн.; 3) заводня, речн.
Заплав—плавник лесной.
Заплава—1) бон, боиа; 2) пойма; 3) поем.
Заплавень—1) заплава; 2) запань; 3) запонь; 4) заплывь.
Заплавлення—заплавление (относящийся к заплаве).
Заплавний—поемный.
Запливати, запливати—заплыть, -плыть (о судне).
Заплинений—заплавный (занесенный во-дою).
Заплиснений—плесенью покрытый.
Заплиссе—заплесье.
Заплишений—мертвый (о тине).
Заплишка—заклинка, заклиннок (шпоноч-ная).
Заплишування, заплишення—заклинка, заклиннок, заклинивание (шпонок).
Заплишувати, заплишити—заклинивать, -нить (шпонок).
Заплутувати, заплутати, -ся—запутывать, -тять, -ся (провод, дела).
Заплюски—запалоски (за-лески).
Заплюсувати—заплюсовать, геод.
Заплюсобоувати, заплюсобоувати—заплюсобоывать, -рвать.
Запобігання—предотвращение (несчастных случаев).
Запобігати, запобігти—1) предотвращать, -тить; 2) предохранять, -нить.
Запобіжний—1) предохранительный; 2) охраняющий.
Запобіжник—предохранитель (механизма).
Заповнення—заполнение.
Заповнення, заповнення—заполнение (процесс).
Заповняти, заповнити—заполнять, -нить.
Запор—запор.
Заправа—заделка (во что-нибудь).
Заправа, заправляння, заправлення—зарядка, зарядание, -жение (армату-ры).
Заправляння, заправлення—1) заправка (сук, ламп); 2) заделка (во что-нибудь).

Заправляти, заправити — 1) заправлять, -вить; 2) заделывать, -лать (в *что-нибудь*); 3) заряжать, -дить (*арматуру*).
Заприбутковувати, заприбуткувати — приходить, заприходовать.
Запроваджувати, запровадити — вводить, ввести (*расписание*).
Запрошений — пригласительный (о *сношении, вызове*).
Запрошення — приглашение (к *передаче*).
Запрошувати, запросити — приглашать, -сить (к *передаче*).
Запряг — запряжка, упряжка.
Запряговий — упряжбой (о *кряке*).
Запус — запуск (*мотора*).
Запусання — запуск, запускание.
Запустити, запустити — запускать, -стить (*мотор*).
Зараховування, зарахування — включение (в *счет*).
Зараховувати, зарахувати — включать, включить (в *счет*).
Зарахунок розмінний — зачет (*засчитывание в обмен, по обмену*).
Заржавлість — заржавленность.
Зарис — кроки, *геод.*
Зарисовання — заштриховка.
Зарисовування, зарисовування — заштриховка (*заштрихование*).
Зарисовувати, зарисувати — заштриховывать, -вать.
Зарисовування, зарисовування — крокирование.
Зарисовувати, зарисувати — крокировать.
Зарібний — заработный (*фонд, плата*).
Зарібок — заработок.
Зарівнювати, зарівняти — выравнивать, -ровнять.
Зарізка — резка.
Зарінок — берег, покрытый гравием, галькой.
Зарічок — рукав речной.
Заріччя — заречье.
Заробітний — заработный (*фонд, плата*).
Заробіток — заработок.
Зарослі — заросли.
Заростати — заростать (об *откосах*).
Зарплата — жалованье.
Заруб — руб (в *скалу*).
Зарубина — зарубина.
Зарубна — 1) засечка (*зарубка*); 2) заруб, -бка, зарубывание.
Зарубний — засечный (*зарубной*).
Зарубування — 1) засечка; 2) зарубывание (в *грунт, камень*).
Зарубування, зарубування — заруб, -бка, зарубывание.
Зарубувати, зарубати — 1) зарубывать, -бать; 2) засекать, -сечь (*зарубывать*); 3) рубать, -бить.
Зарука — поручительство, порука.
Засаджувати, засадити — засаживать, -дить.
Засвідчити — засвидетельствовать.
Засвідчування — засвидетельствование (*завершение документа*).
Засвідчування, засвідчення — засвидетельствование.

Засвідчувати — свидетельствовать (*заверять документ*).
Засвідчувати, засвідчити — заверять, -рить (*подпись, документ*).
Засвічування, засвічення — загорание (*лампи*).
Засвічувати, засвітити — зажигать, -жечь (*свет*).
Засвічуватися, засвітитися — загораться, -реться (о *лампе*).
Засилання, засилання — засылка, засылание (*вагона, груза*).
Засилати, заслати — засылать, -слать (*вагон, груз*).
Засипати, засипити — 1) вдевать, вдеть (*веревку в отверстие*); 2) заводит, -вестить (*снасти в отверстие*).
Засип — 1) засыпка; 2) загрузка (*землю, углем толку*).
Засипання — загрузка (*землю, углем толку*) (*процесс*).
Засипання, засипання — засыпка (*процесс*).
Засипати, засипити — 1) засыпать, засыпать; 2) загрузить, -знить (*песком, углем толку*); 3) вспасть, -пать.
Засипний — загрузочный.
Засіб — средство.
Засівання — засев, засевание (*откосов травой*).
Засівати, засіяти — засевать, -сеять (*откосы травой*).
Засіи — заком.
Засіи корабельний — отсек корабельный.
Засічок — ящик, карман (в *леднике*).
Заснамувати, засночити — защелкнуться.
Засночка — 1) собачка (для *задержки*); 2) псадка запорная (в *блок-аппарате*); 3) рачка (в *лебедке*); 4) замочка; 5) защелка (*СЦБ*).
Засночний — храповый (о *колесе*).
Засночник — храповик (*храповое колесо*).
Засночниковий — храповый (о *колесе*).
Заслонка — 1) заслонка (*печная*); 2) шибер.
Заснонення — обтюрация.
Засноняти, заснонити — заслонить, -нить.
Засноняч — обтюратор (*световых сигналов*).
Засночність — засночность (о *русле*).
Засночування, засночення — засаривание, засорение (*русла*).
Засночувати, засночити, -ся — засаривать, засорять, -сорить, -ся (о *русле*).
Заснотування — засасывание.
Заснотувати, заснотати, -ся — засасывать, -сосать, -ся.
Засмолка — засмолка.
Засмолювання, засмолення — засмолка, засмаливание.
Засмолювати, засмолити — засмаливать, засмолять, -лить.
Заснащення — заснастка.
Заснащування — заснастка, заснащивание.
Заснащувати, заснастити — заснащивать, -снастить.
Засовуватися, засунутися — заплывать, -плывать (о *кювете, рве*).
Заспіл — всплошную, всплошь.
Застава — 1) залог; 2) застава.
Заставляння — 1) щит (в *шлюзе*); 2) опуск (в *плотине*).

- Заставковий—щитовой (относ. к щиту шлюза).
- Заставленість — загроможденность (заставленность).
- Заставляння, заставляння — загромождение (заставление, напр., гагани судами, помещення мебелью).
- Заставляти, заставити—1) загромождать, моздити (заставлять); 2) закладывать, ложити (груди).
- Заставний—залоговый.
- Заставодавець—залогодатель.
- Застереження—1) предохраняюще; 2) оговорка.
- Застережений — предохранительный (о затворе, централизації).
- Застерігати, застерегти — предохранять, нить (предупреждать).
- Застигання—застывание (о гряди).
- Застигати, застигнути — застывать, тьт (о дорож. гряди).
- Застилання, застелення—застилка (процесс).
- Застилати, застелити — застлать, стлать (досками).
- Застібка мондунторська — пряжка кондукторская.
- Застій—застой (воды, грузе).
- Застійний—застойный (о воде).
- Застилка—застилка.
- Застопорювати, застопорити, ся — застопоривать, рить, ся.
- Засторонок — отвод, дка (призпаноқ при сплаве російсько).
- Застосування—приложение (применение).
- Застосовання, застоування — приложенье, применение (процесс).
- Застосовний—прикладной (о знанні).
- Застосовність—применяемость.
- Застосовування, застоування — примененье.
- Застосовувати, застоувати — применять, нить, ся.
- Застоування—заставание (воды).
- Застоуваються, застоується — заставиваться, стояться (о воде).
- Застояний—застойный (о воде).
- Застроплення—застропка, мор.
- Застроплювання, застроплення — застропка, мор.
- Застроплювати, застропити — застропливать, речн.
- Застувати—заслонять, нить (рейку, сигнал).
- Заступ—заступ.
- Заступання, заступлення — заграждение (пути, процесс).
- Заступати, заступити—1) замещать, мести (кого, служити вместо кого); 2) заграждать, дить (путь).
- Заступати, заступити посаду — занимать, заняты (должность).
- Заступець—шанец, лопата.
- Заступилле—древко (заступа).
- Засув—1) засов; 2) завора.
- Засувати, засунути—завдвигать, нуть.
- Засуваються, засунується — засыпаться, засыпаться (о реє, яме).
- Засувна—1) задвижка; 2) замычка; 3) заперка.
- Засувна парова—клинкет.
- Засувний—задвижной.
- Затваніти—затнеть (о реке, озері).
- Затванюватися, затванитися — покрываться, покрываться, тиною.
- Затвердзувати, затвердити — утверждать, дить (проект).
- Затверділий—затвердевший (ил, цемент).
- Затемнення—обтюрация.
- Затинати, затинути — 1) закупоривать, рить, ся; 2) затыкать, заткнуть.
- Затинання—заедание (шейки, оси).
- Затинати, затяти, ся—заедать, заесть, ся (о части машины).
- Затирувати—затировать, речн.
- Затиски—зажим (зажимание).
- Затиснення, затиснення—зажим (зажимание, процесс).
- Затискач—зажим.
- Затисковий—зажимной, зажимающий.
- Затискувати, затискати, затиснути — зажимать, жать.
- Затискувати, затиснути — защемливать, мить.
- Затихати, затихнути — затихать, хнуть (о волненні, штормі).
- Затихлий—затихший.
- Затичка — 1) пробка, пробочка (котла, дымогар, труб); 2) затычка.
- Затишний—безветренный (о месте).
- Затишок—затишье (место).
- Затікати, затікати—затекать, течь.
- Затік—1) затеска; 2) заструга (саи).
- Затісування, затісання — затеска (затесывание).
- Затісувати, затісати — затесывать, сать.
- Затона—залив, мор.
- Затон—1) разлив (место на реке); 2) затон.
- Затоплення—затопленный.
- Затоплювання, затоплювання — затопливание, затопление (водой).
- Затоплювати, затопати—затопливать, затоплять, топить.
- Затопливість—потопливаемость (судна).
- Заточина—1) заток (реки); 2) бухта (мор.)
- Заточка—заточка.
- Заточування, заточення—заточка, заточивание.
- Заточувати, заточити — затачивать, точить.
- Затримка—задержка.
- Затримний — упорный (задерживающий).
- Затримки—1) пугаль; 2) арретир; 3) одержник (укрепление из снасти).
- Затримковий — пугальный.
- Затримування, затримання—задержка, задерживание.
- Затримувати, затримати, ся—задерживать, жать, ся.
- Затула—заслонка (печная).
- Затуляння, затулення — закрывание, крытие (отверстия клапана).
- Затуляти, затулити—1) закрывать, крыть (отверстие, клапан); 2) заслонять, нить.
- Затягати, затягти — затягивать, тянуть.
- Затяжний—затяжной.
- Затьма—затмение (огня на маяке).

- Зауваження**—замечание (по службе).
- Заулок**—1) закоулочок (глухой переулок); 2) переулок.
- Зафактурувати**—зафактуровувати.
- Зафарбовування, зафарбування**—зафарбування, зафарбування—закраска.
- Зафарбовувати, зафарбувати**—закрашувати, красити.
- Захисний**—1) захисний; 2) протекторний; 3) оградительный, ограджающий (захисний о валі, дамбе).
- Захист**—1) ограда (сигналами); 2) захист; 3) прикриття, прикриття (погода сигналом); 4) протектор (захист).
- Захисток (протигазовий)**—убежище (протигазове).
- Захищення, захищення**—ограда (процес).
- Захищати, захистити**—1) захищати, захищати; 2) оградити, дати (захищати); 3) протекторити, нити (захищати).
- Захищеність**—укриття (захищеність, стоянка).
- Захід**—1) заход (поезда на відповідальності, парохода в порт); 2) мери (захищати).
- Заходити, зійти**—заходити, зійти (о поезде, парозоді).
- Захоплювати, захопити**—1) захоплювати, -тити; 2) увлечати, увлечати.
- Зацурювання, зацурювання**—задривання, речі.
- Зацурювати, зацурювати**—задривати, -ривати, мор.
- Зацурю**—задривка, мор.
- Зачал**—зачал.
- Зачалон**—зачалон, зачал (конец веревки).
- Зачалювання, зачалення**—зачал, зачаливання, -лка.
- Зачалювати, зачалити**—зачалювати, -лити.
- Зачела**—1) захват, -тка; 2) зацеп, -пка; 3) зацеп.
- Зацеплювати, зацепити**—захоплювати, -тити (крючком, багром).
- Зачерк**—засечка, геод.
- Зачерний**—засечний, геод.
- Зачерування**—засечка (процес), геод.
- Зачерувати, зачернути**—засекати, -сечати (точки местности), геод.
- Зачин**—затворка.
- Зачиняння, зачинення**—закривання, -кривання (двери, окна).
- Зачиняти, зачинити**—1) закривати, -кривати (дверь, окно); 2) затворити, -рити (дверь, окно); 3) захоплювати, -пнути (дверь).
- Зачислувати**—номер поставити.
- Зачистка**—зачистка.
- Зачищення, зачищення**—зачистка (процес).
- Заціп**—зацеплення.
- Заціпання**—задавання (одной части о другую).
- Заціпати, зацепити**—задавати, -дати.
- Заціпка**—1) захват, -ка; 2) зацеп, -ка; 3) зацепка.
- Заціплювання, зацеплення**—1) зацепка (процес); 2) зацеплення (процес).
- Заціплювання, заціпання, зацеплення**—задавання (крючком, багром).
- Заціплювати, зацепити**—зацепити, -пити.
- Заціплювати, заціпати, зацепити**—задавати, -дати (багром).
- Зашалюваний**—зашалюваний (шелевкой).
- Зашалювати, зашалювати**—зашалювати, -вати (шелевкой).
- Зашерет**—1) захор (ледяной); 2) захор (о льде).
- Зашеретувати, зашеретувати**—затирати, -терети (льдом).
- Зашерений**—пошерстний (о стрелке).
- Зашивання, зашиття**—заборка, забирає, (досками, жестью).
- Зашивати, зашити**—забирати, -брати (пространство между стойками, досками, жестью).
- Зашивка**—заборка (досками, жестью).
- Зашморг**—1) захлюстка (петля); 2) удавка, удава.
- Зашморговий**—удавковий, вочний.
- Зашморгувати, зашморгнути**—затирати, -тянути (петлю).
- Зашпаплювати, зашпаплювати**—отшпаплювати, -левати.
- Зашперувати, зашперувати**—затирати, -терети (цели).
- Зашрубон**—шпилька (болт с нарезкой).
- Заштабування, заштабування**—забивка, забивання (желези, полосами).
- Заштабувати, заштабувати**—забивати, забивати (желези, полосами).
- Заштампувати, заштампувати**—запечатувати, -повати.
- Заштиліти**—зашилети, мор.
- Заштилювати**—зашилувати, мор.
- Зештижуватися, заштижуватися**—везуватися (в песок, о судне).
- Заштормувати**—заштормувати, мор.
- Заштовна**—растравка.
- Защобрування**—1) защобрування; 2) расщобрування.
- Защобрування, защобрування**—1) защобрування, защобрування; 2) расщобрування, расщобрування.
- Защобрувати, защобрувати**—1) защобрувати, -нити; 2) расщобрувати, -нити.
- Защобувати, защобнути**—защобувати, -нити.
- Защільники**—сальники, уплотнитель.
- Защільнювати**—защільнювати.
- Защільнювання, защільнювання**—уплотнення (нейлювання).
- Защільнювати, защільнити, -ся**—уплотнювати, -нити, -ся (сальник).
- Защипати, защипнути**—защипувати, -пнути.
- Защипка**—1) захорка (крючок); 2) защипка (крючок дверной); 3) щоклад.
- Защипка дверна (вагонна)**—накладка дверная (вагона).
- Заява**—заявлення.
- Заявка**—заявка.
- Заявлятися**—заявлятися, речі.
- Збелітрувати вітрила**—збелітрувати паруса.
- Збелітруватися, збелітруватися**—збелітруватися.
- Збелісити**—збелісити, збелісити.
- Збелісіння**—збелісіння.

- Зберігання, збереження**—1) хранение, сбережение.
- Зберігати, зберегти** — сберегать, -речь, сохрانیть, -нить.
- Зберігати, зберегти час**—покрывать, покрыть время.
- Збивання, збиття**—1) сбійка; 2) сбивка, сбивание (*зводдами щита*); 3) уплотнение (*дороги*).
- Збивати, збити**—1) сбивать, сбить; 2) сколачивать, -лотить; 3) уплотнять, -нить, -ся (*о дороге*).
- Збирання**—1) сборка; 2) собрание.
- Збирати, зібрати**—собирать, собрать (*механізм, конструкцію*).
- Збирач**—конденсор.
- Збіг, збігання**—1) сложеніе; 2) совпадение; 3) сбгаіііе (*колеса с рельса*); 4) стекание (*воды*).
- Збігати, збігтися**—1) сбегать, -жать (*о колесе вагона*); 2) стекать, стечь (*о воде*).
- Збігатися, збігтися**—1) совпадать, -пасть; 2) сходиться, сойтись (*о лучах*).
- Збіжний**—1) сходящийся (*о путях*); 2) сбегашій (*канат*).
- Збіжники**—слив (*для стока воды*).
- Збіжність**—сходимость.
- Збільшення**—прирост (*увеличение*).
- Збільшування, збільшення**—1) приращение (*увеличение*); 2) рост (*увеличение*); 3) поднимание, поднятие (*тарифа*).
- Збільшувати, збільшити**—1) увеличивать, -чить; 2) усиливать, -лить (*силу удара, сопротивлення*); 3) поднимать, подымать, поднять (*тариф*).
- Збільшуватися**—усиливаться: (*о сопротивленні поезде*).
- Збір**—сбор.
- Збірник**—1) сборник; 2) коллектор; 3) свод (*сборник*).
- Збірно-дільничний** — сборноучастковий (*о вагоне*).
- Зближення, зближення**—сближение.
- Зближати, зближити**—сближать, сблизить.
- Зближувати, зближити**—полюнять (*об окраске*).
- Збобувати, збобувати**—збоблывать, -болтать.
- Збобування, збобування**—уклонение в сторону.
- Збобувати, збобувати**—уклоняться в сторону.
- Збобуватися, збобуватися**—ложиться, лечь на бок (*о судне*).
- Збодження**—возбуждение.
- Збуджувати, збудити** — возбуждать, возбуждать.
- Збудник**—возбудитель (*тока, электр.*).
- Збурений**—волнующийся (*о воде*).
- Збурити**—збурювати (*о судне*).
- Збурний**—возмущающий (*о силе*).
- Збурювання, збурення**—возмущение (*реки, воздуха*).
- Збурювати, збурити**,-ся — возмущать, -тить, -ся (*о ходе*).
- Збуття посади**—лишиться места.
- Зважений**—взвешенный (*на весах*).
- Звання**—звание (*техника, транспортника*).
- Звар**—сварка (*результат*).
- Зварювання, зварення** — сварка, сваривание.
- Зварювати, зварити**,-ся — сваривать, -рять,-ся.
- Зварювач**—сварщик.
- Зведений**—1) приведенный (*об уклоне, измерителе*); 2) сводный.
- Зведення**—1) заключение (*бюджета, смета*); 2) приведение, мат.; 3) свод,-дка.
- Звертання** — поворачивание (*в сторону*).
- Звертання, звернення** — свертывание (*с дороги*).
- Звертати, звернути**—1) поворачивать (*в сторону*); 2) свертывать, -нуть (*с дороги*).
- Зветшіість** — обветшалость, обветшание (*сооружения*).
- Зветшати**—обветшать (*о сооружении*).
- Звиання**—извнн,-вание.
- Звиання, звиття**—свивка, свивание.
- Звиати, звити**—сматывать, смотать.
- Звиати, звити**,-ся — свивать, свить,-ся.
- Звиватися, звиватися**—Язвиватися (*о дороге*).
- Звисання**—свес, свешивание.
- Звисання, звиснення**—обвисание (*пролетного строения, проводов*).
- Звисати, звиснути**—1) свешиваться, -ситься; 2) обвисать, -снуть (*о пролетном строении, проводах*).
- Звиселість**—обвислость.
- Звисний** — свешивающийся (*груз, звено*).
- Звисок**—свес.
- Звиток**—свивка.
- Звичайний** — обыкновенный (*о поломке, случае*).
- Звід**—кран (*подъемный*).
- Звід шляховий**—1) гредер; 2) элеватор; 3) гадірка элеваторная (*дорожный кран*).
- Звідний**—1) подъемный (*о мосте, окне, воротах*); 2) раскрывающийся (*о мосте*); 3) поднимающийся (*о крышке люка*).
- Звідно-віднотий** — подъемно-откатный (*о мосте*).
- Звій**—1) виток (*винта*); 2) клуб (*дыма*).
- Звільняти, звільнити** — 1) освобождать, -бодить (*путь из под выгрузки*); 2) расчитываться, -таться (*работчик*).
- Звір**—овраг (*обрывистый*).
- Звірення, звірення**—све: чние (*документов*).
- Звірати, звірити**—сверить, -рять (*документы*).
- Звіт**—отчет.
- Звітність**—отчетность.
- Звітряваність** — выветриваемость, геол.
- Звітряватися, звітритися, звітрити**—выветриваться, выветриваться.
- Звіювання, звіювання**—свеивание, свеивание (*песка с насыпи*).
- Звіювати, звіювати**—свеивать, свеивать, свеивать (*песок с насыпи*).
- Звогчуватися, звогчутися, звогчати**—отсыреть, -реть.
- Зводження, зведення**—поднимание, поднятие (*за один конец*).
- Зводити, звести**—1) поднимать, подымать, поднять (*за один конец, одним концом*); 2) приводить, -вести (*сводить*); 3) сводить, свести.
- Зводювати, зводити** — обводнять, -нить.
- Зводовий**—крановый (*о подъемном кране*).

- Звологнути—влагою пропитаться.
 Зворот—тур (*паровоза, бригады*).
 Зворотний—возвратный, обратный.
 Звуглювання, звуглення—обугливание.
 Звуглювати, звуглити,-ся — обугливать, -лить,-ся.
 Звуження—сужение (*русла*).
 Звування—1) сужение; 2) свертывание (*предприяття, работи*).
 Звужувати, звужити,-ся — суживать, сужить,-ся.
 Звук—звук, *физ.*
 Звуковбирання—звукопоглощение.
 Звуковбирач—звукопоглотитель.
 Звуковий—звуковой (*о сигнале*).
 Звуковдбивач—звукоотражатель.
 Звуконепропильність — звуконепропильность.
 Звукопровідний—звукопроводный,-дящий.
 Звукопровідність — звукопроводность.
 Звукопронильність — звукопронильность.
 Зв'язень—ферма.
 Зв'язний—связующий (*о веществе*).
 Зв'язок—1) связь; 2) сообщение.
 Зв'язування, зв'язання—1) связывание; 2) сплавивание (*брусен в плоты*).
 Зв'язувати, зв'язати — связывать,-зать.
 Зганяння—сгонка.
 Зганяти, зганяти—сгонять, согнать (*воду*).
 Згар—1) изгарина; 2) гарь.
 Згин—1) изгиб; 2) изгибина.
 Згинальний—изгибающий.
 Згинати, згинати,-ся — изгибать, изогнуть,-ся.
 Згинач—сгибатель.
 Згідність—совместимость (*согласованность*).
 Згин, зганяння—сгон (*воды ветром, труб*).
 Згір'я—нагорье.
 Згнічування, згнічення — обмилка (*железн. листов*).
 Згнічуватися, згнітитися — обмилаться, обмыться (*о жел. листах*).
 Згопи—гонка (*сплавляние плотов*).
 Згорнений—свернутый, (*слохсенний, о флаге*).
 Згорнути вітруса—убрать паруса.
 Згортання — свертывание (*предприяття, работи*).
 Згортання, згорнення — 1) свертывание; 2) скатка, скатывание.
 Згортати, згорнути—1) свертывать,-нуть; 2) скатывать,-тать (*парус, флаг*).
 Згортка—1) складка; 2) скатка, скатывание (*паруса*).
 Згорткований — складчатый (*щит, брезент*).
 Згоряння—сгорание.
 Згоряти, згоріти—сгорать,-реть.
 Згромаджувати, згромадити — сгромоджидать,-зидить.
 Згрупування—сгруппировка.
 Згуба—потеря (*вещи*).
 Згуба, згублення — утеря (*документов*).
 Згусильність—сгущаемость.
 Згущання, згущення—сгущение (*перевозок, тумана*).
 Згущеність—сгущенность.
 Згущування, згущення—уплотнение (*масы, перевозок*).
- Згущувати, згущати, згустити—сгущать,-стить.
 Згущувати, згустити,-ся — уплотнять, -нить,-ся (*о перевозке, массе*).
 Згвинчування, згвинчення — свинчивание.
 Згвинчувати, згвинтити свинчивать,-гтити.
 Здавлення, здавляння—сдавливание.
 Здавання, здавляння—сдача, сдавание (*грунта, поезда, работ*).
 Здавати, здати—сдавать, сдать (*груз, работы*).
 Здавець—сдатчик, сдающий.
 Здати (*щось*) на можливість небезпеку—предоставлять,-вить возможной опасности.
 Здати на призволяче — предоставлять,-вить слепому слухачу (*неограничмый перезд, стрелку*).
 Здатність—способность.
 Здвосний—сдвоенный (*о вагоне, машине*).
 Здвоєння, здвоєння—сдвоение (*поезда*).
 Здвоювати, здвоити—сдвоявать, сдвоить (*поезд*).
 Здешевляти, здешевити — удешевлять, -вить (*перевозку*).
 Здібність—способность (*о человеке*).
 Здіймання, зняття—1) сьемка, снимание, снятие; 2) уборка (*снимание*).
 Здіймати, здійснити—убирать, убрать (*снимать*).
 Здіймати, зняти—поднимать, поднимать, подпийти (*пыль*).
 Здіймати, здійснити хвилю — разводити,-вести волнение.
 Здійматися, знятися—подниматься,-няться (*о пыли*).
 Здобування, здобуття — получение (*скорости*).
 Здовження—удлинение.
 Здовжувати, здовжити — удлинять,-пить.
 Здогадний — предположительный (*пробесс, доход*).
 Здоромжування, здоромчення — удорожение (*первозки*).
 Здоромжувати, здоромжити — удорожать,-жить (*первозку*).
 Здрог — содрогание.
 Здрогатися, здрогнутися — содрогаться,-нуться (*о сооружении*).
 Здування, здуття — сдувание (*балласта с насыпи*).
 Землевійний—1) землевозный; 2) землепользовний.
 Землекопний—землекопный.
 Землекопний—1) машина землекопная; 2) экскаватор.
 Землесмок—землесос.
 Землечерпий—землечерпатель.
 Землечерпний—землечерпательный.
 Землечерпний — 1) землечерпалка,-льница; 2) машина землечерпательная; 3) снаряд землечерпательный.
 Земля—земля.
 Землянка—землянка.
 Землянковий—землянковый.
 Зензубель—зензубель.
 Зеніт—зенит.
 Зенківка—зенковка, зенковалка, раззенковка.

Зенкування—зенковка, зенкованье.
Зенкування, **роззенкування** — раззенков-
 ка, зенкование, раззенковывание.
Зенкувати—зенковать.
Зенкувати, **роззенкувати** — раззенковы-
 вать, ковать.
Зернина—зерно (*одно, отдельное*).
Зерно—зерно.
Зернопідойма—зерноподъемник.
Зерноосушаря—зерноосушлка (*в элеваторе*).
Зерносоховище засінок — зернохранили-
 ще вакуумное.
Зернистий—зернистый.
Зигзаг—зигзаг.
Зигзагуватий—зигзагообразный (*о дороге*).
Зимівалля—зимовка (*судов*).
Зиміваний—зимовочный.
Зимівник—помещение зимовочное.
Зимувати—зимовать (*о судах*).
Зиск—1) прибыль (*денежная*); 2) доход
 (*чистая прибыль*).
Зисковий—прибыльный (*о ж. д.*).
Зисковість—прибыльность, доходность.
Зігрівання, **зігріття**—согревание.
Зігрівати, **зігріти**—согрывать, согреть.
Зіпсованість—испорченность.
Зірний—визирный.
Зіскакувати, **зісочити** — соскакивать,
 -кочить.
З'їзд—съезд.
Злагода — 1) приспособление (*устрой-
 ство*); 2) устройство; 3) конструкция
 (*устройство*).
Злагодування, **злагодження**—устройство
 (*приспособление, процесс*).
Злагодувати, **злагодити** — устраивать,
 -роить (*приспособление*).
Зламувати, **зламати**, **зломити**—сламывать,
 сломать, сломить.
Зледеніння—оледенение.
Зледеняти, **зледеніти**—оледенять, -нить.
Злемень—шпала.
Злемень-підкладень — шпала-подкладка.
Злеменевий—шпальный.
Злеменевасочний — шпалопропиточный.
Злеменевасочилля — завод шпалопропиточ-
 ный.
Злеменесобіг—шпалооборот.
Злежування, **злягання**—слеживание, слега-
 нье (*шпал, насыпи*).
Злива—1) ливень; 2) дождь проливной.
Зливальниця—раковина (*под краном*).
Зливання—слив, сливание.
Зливатися, **злитися**—совпадать, -пасть.
Зливний—сливной.
Зливник—1) ливнепуск; 2) спуск ливне-
 вой.
Зливовий—ливневой (*разли, защита*).
Зливовідвідник—ливнеотвод.
Зливомір—ливнемер.
Зливоприймач—ливнеприемник.
Злиття—1) слияние (*рек*); 2) совпадение.
Злім—1) излом; 2) перелом (*место пере-
 лома, излом*); 3) слом.
Зліт, **злітання**—валет, влетание (*аэрона-*
на).
Злітати, **злітати**—влетать, -теть.
Зложений — составной (*составленный*),
 сложный.

Зложити—задеть (*глины, песка*), *геол.*
Злочин службовий—преступление по долж-
 ности.
Злука—1) соединение; 2) сообщение; 3) со-
 приращение.
Злучання, **злучення**—соединение (*процесс*).
Злучати, **злучити** — соединять, -нить, со-
 пригать.
Злучати, **злучити** (*суставом*)—сочленять,
 -нить (*шарниром*).
Злучатися, **злучитися**—сообщаться, -щаться
 (*соединяться*).
Злучний—соединительный, сопрягающий.
Злучник—1) соединитель; 2) муфта (*соеди-
 нительная*).
Злучниковий—муфтовый.
Злют—спайка, спай.
Злютовування, **злютовання**—спай, спайка,
 спайвание.
Злютовувати, **злютовувати**—спайвать, спа-
 ять.
Змальовання—срисовка.
Зменшування, **зменшення** — 1) уменьше-
 ние; 2) ослабление; 3) понижение; 4) убы-
 вание (*перекоса*).
Зменшувати, **зменшити** — убавлять, -вить
 (*ход*).
Зменшувати, **зменшити**, -ся — уменьшать,
 -шить, -ся
Зменшувати, -ся, **зменшити**, -ся — убывать,
 убыть.
Зменшувач—уменьшитель (*давления пара*).
Зменшувач перебігу — ходоуменьшатель.
Змив—смыть.
Змивання, **змиття**—СМЫВ, смывка, смы-
 вание.
Змивати, **змити**—смыывать, смыть.
Змикання, **зминення**—СМЫКАНИЕ.
Змикати, **змикнути**, -ся — смыкать, сомк-
 нуть, -ся.
Змикання, **змі'яття** — сминание, смятие
 (*заклепок*).
Зминати, **змі'яти**—сминать, смять.
Змійка—спираль воздушная, *авио*.
Змілілий—обмелевший.
Зміна—1) изменение; 2) смена (*бригад*).
Змінний—сменный.
Змінність—изменяемость.
Зміняти, **змінити** — сменять, сме-
 нить.
Зміняти, **змінити**, -ся — переменять, пе-
 ремениТЬ, -ся.
Зміняти, **змінюва-ти**, **змінити**, -ся—изме-
 нять, -нить, -ся.
Зміряти спад—пронивеллировать.
Зміст—содержание (*книги, бумаги и т.д.*).
Змітання, **змітання**—свеивание, свеивание
 (*песка с насыпи*).
Змітати, **змісти** — свеивать, свеивать, све-
 ять (*песок с насыпи*).
Зміцнений—усиленный (*о прочности*).
Зміцнілий—окрепший, укрепленный (*о бе-
 тоне*).
Зміцнілість—окрепость (*бетона*).
Зміцнити—укрепить (*о бетоне*).
Зміцнювати, **зміцнити** — усиливать, -лить
 (*крепость*).
Змішувалка — смеситель, смешиватель
 (*о приборе*).

- Змішування, змішання—смешивание, ше-
ня.
- Змішувати, змішати—смешивать, шать.
- Зміцнення, зміцнення—смещение (про-
цесс).
- Зміцяти, змістити, -ся—сместать, стить,
-ся.
- Зміцнення—смещение.
- Змотувати, змотати—смотывать, смотать.
- Змочувати, змочити—смачивать, смоч-
ить.
- Змулений—завещенный (о состоянии в жид-
кості частіц).
- Зм'якшувати, зм'якшити, -ся—смягчать,
-чить, -ся.
- Знабору—снаружи.
- Знак—знак.
- Знак-марка—знак-марка (на грузе).
- Знаряддя—орудіе.
- Значення—1) значеніе; 2) метка (про-
цесс).
- Значити—1) метить; 2) маркировать (ба-
гам. грузы).
- Значіння—меченіе (мелом вагонов).
- Значіння, позначення—маркировка (про-
цесс).
- Значка—1) метка; 2) марка железнодорож-
ная; 3) маркировка.
- Значник—графілка.
- Зневодніти—обезводеть.
- Зневоднювати, зневоднити—обезводи-
вать, -чить.
- Знезалізювання, знезалізнення—оф еже-
лєзівациє (води).
- Знезалізювати, знезалізнити—оф ежеле-
вивать, -зить.
- Знезаражувати, знезаразити—обеззара-
живать, -зить.
- Знеміцнювання, знеміцнення—ослабле-
ніє (сеченія, конструкції).
- Знеміцнювати, знеміцнити—ослаблять,
-бить (сеченіє).
- Знеособлювання, знеособлення—обга ш-
чіваніє, ченіє (расходів, парозоза).
- Знеособлювати, знеособити—обезлич-
вать, -чить (єду).
- Знепорошювання, знепорошення—обеспы-
ліваніє (дороги).
- Знепорошювати, знепорошити—обеспы-
ливать, -лить (дорогу).
- Знеправа—искаженіє.
- Знеправленість—искаженість.
- Знеправлювати, знеправити, -ся—иска-
жать, -зигь, -ся.
- Знеправління, знеправлення—искажені-
є (процесс).
- Знетяжний—разгрузной, зочпий (о бар-
ке, клапане).
- Знетяжювання, знетяження—разгрузка,
разгруженіє (машины).
- Знетяжувати, знетяжити—разгружать,
-зигь (машину от сил, нагрязки).
- Знизити, знизити, -ся—опускать, -стить,
-ся (об уровне).
- Знизитися, знизитися—падать (пош-
жаться).
- Знижений—опустившийся (об уровне).
- Знижка—скидка (с провозной плати).
- Знижювання, зниження—пониженіє.
- Знижувати, знизити, -ся—понижать, -зигь,
-ся.
- Зникання, зникнення—исчезаніє, зповненіє.
- Зникати, зникнути—исчезать, -знуть.
- Зніо, знесенія—снос, снесеніє.
- Знос—износ, швенність.
- Зносими—сшощенія (станцій).
- Зносити, знести—сносить, снести (водой).
- Зносність—изнашиваемость.
- Зношуваність, зношуваність—изнашиваемость.
- Зношуватися, зноситися—изнашиваться,
износиться.
- Зніотівка—склепка (заклепками, пред-
мет).
- Зніотювання, зніотювання—склепки
(процесс).
- Зніотювати, зніотувати—склепывать,
-пать (заклепками).
- Зніятю—спимок.
- Зобов'язання договоє—обязательство
долговое.
- Зобов'язувати, зобов'язати—обязывать,
обязать.
- Зображення, зображенія—изображеніє
(процесс).
- Зобразити, зобразити—изображать, -зигь.
- Зонильний—внешний, наружный.
- Зонола—снаружи.
- Зокопильний—внешний.
- Зона—зона.
- Зонд—зонд, щуп.
- Зондувати—зондировать.
- Зонувати—зонировать.
- Зорення—визирювка, -ваніє, геод.
- Зорити—визирювать, геод.
- Зорювання—вспыхиваніє.
- Зосереджювання, зосередження—сосре-
доточеніє.
- Зосереджувати, зосередити—сосредоточи-
вать, -чигь (нагрязку, движениє).
- Зразюк—1) образец; 2) проба.
- Зрив—срыв.
- Зривання, зривання—срыв, срываніє.
- Зривати, зрвати, зрватися—срывать,
сорвать, -ся.
- Зрівнюваний—уравновешивающий (груз,
сила).
- Зрівнюванювання, зрівнювання—1) ур-
вовешиваніє, -шеніє; 2) балансировка,
-ваніє.
- Зрівнювувати, зрівнювати—1) ур-
вовешивать, -весить; 2) балансировать,
обалансировать.
- Зрівнювання, зрівняня—уровнивание
(о давленіях, уровнях).
- Зрівнювання, зрівняня—обравнивание
(крав).
- Зрівнювати, зрівняти—уравнивать, -пать.
- Зріз—среэ.
- Зрізний—1) среэывающий, 2) скалдыгаю-
щий (о напряженіи).
- Зрізування, зрізання—среэка, среэиваніє.
- Зрізувати, зрізати—скалдывать, сколоть
(среэивать).
- Зрізувати, зрізати, зрізати—среэивать,
среэять, сзбзять.
- Зріст—рост.
- Зростання—возрастаніє (тока, давленія
скорості).

Зростати, зрости—возрастать,-расти.
Зросток—срост, росток.
Зрошувальний—оросительный (*о конденсаторе*).
Зрошування, зрошення—орошение (*в голодильниці*).
Зрошувати, зрошити—оросить, оросить (*местность*).
Зруб—1) сруб; 2) лес вырубленный.
Зрубина—пластина, бревно в срубе.
Зрубувати, зрубати—срубать,-бить (*заляпки, гучья*).
Зручність—удобство, удобность (*пользования*).
Зрушати, зрушити з мілини—снимать, сниматься, сняться с мели.
Зрушення—взятие (*поезда с места*).
Зрушування, зрушення—подвижка (*процесс*).
Зсипання, зсипання—сыпка, сыпание.
Зсипати, зсипати—сыпать, сыпать.
Зсипище—пункт сыпной.
Зсипка—сыпка.
Зсипний—сыпной (*приспособление*).
Зсихатися, зсохнутися—ссыхаться, сохнуть.
Зсов—1) сдвиг; 2) сдвижка; 3) смещение.
Зсовування, зсування, зсування—опалзвання (*насыпи*).
Зсовувати, зсунути,-ся—смещать,-стить,-ся.
Зсовуватися, зсуватися, зсунутися—опалзывать, опалзывать, оползти.
Зступ, зступання—усадка.
Зступатися, зступитися—усадку давать, дать.
Зсування, зсування—1) сдвижка, сдвигание; 2) смещение (*процесс*); 3) оползание (*откосов*).
Зсувати, зсунути—сдвигать,-нуть,-ся.
Зсуватися, зсунутися—оползать, оползти (*об откосах*).
Зсувий—сдвижной (*путь, рама*).
Зсузувати,-мати—свивать, свить (*веревку*).
Зтикатися, зіткнулися—сталкивать, столкнуться,-ся.
Зуб—зуб.
Зубар—цанубель, лангобель, цинубель.
Зубець—зубец.

Зубило—зубило.
Зубило кричаче—крейцмейсль.
Зубчастий—зубчатый.
Зубчатка—зубчатка.
Зумпф—зумпф.
Зумпфовий—зумпфовый.
Зупин—остановка (*машины, движения, прекращения*).
Зупинка—1) остановка (*остановочный пункт*); 2) платформа (*остановочный пункт*).
Зупинний—остановочный.
Зупинний—стопор, останов.
Зупинково-вантажний—остановочно-грузочный.
Зупиняння, зупинення—останавливание.
Зусилля—усилие.
Зустріч—встреча (*судов, поездов*).
Зустрічати, зустріти—встречать, встретить.
Зустрічати, зустріти,-ся—встречать, встретиться,-ся.
Зустрічний—встречный.
Зустрічність—встречаемость.
Зути—столкновение (*поездов*).
Зцурювання, зцурювання—сдранывание.
Зчал—счал.
Зчалок—счалок, счалка.
Зчалювання, зчалення—счалывание, счалка.
Зчалювати, зчалити—счалывать,-лить.
Зчипати, зчистити—счищать,-стить.
Зчіп—сцеп (*платформ, соединенных вместе*).
Зчіпка—зацепление (*в фермах*).
Зчіплювання, зчеплення—сцепка, сцепление (*вагонов*).
Зчіплювати, зчепити,-ся—сцеплять,-пить,-ся.
Зчіпний—сцепной (*аппарат*).
Зчленування, зчленування—сочленение (*процесс*).
Зчленувати, зчленувати—сочленять,-пить.
Зчорніння—почернение.
Зшивач—сшиватель.
Зшивний—аппарат сшивательный.
Зшиток—брошюра (*пут. бланков*).
З'ясувати, з'ясувати—приводить в известность.

І

Ізогональний—равноугольный.
Ізолювання—изоляция, изолирование.
Ізолювати—изолировать.
Ізолятор—изолятор.
Ізоляторний—изоляционный.
Ізоляційний—изоляционный, изоляционный.
Ізоляція—1) изолировка, изоляция; 2) материал изоляционный.
Ізотермічний—изотермический (*о вагоне*).
Ілюмінатор—иллюминатор.
Ілюмінація—иллюминировка.
Ілюнування—иллюминировка (*процесс*).
Ілюнувати—иллюминировать (*красками план*).

Імовірність—вероятность (*ошибки*).
Імпульс—импульс.
Інвентар—инвентарь.
Інвентаризація—инвентаризация.
Інвентаризувати—инвентаризировать.
Індекс—индекс.
Індикатор—индикатор.
Індикувати—индигировать.
Індуктор—индуктор.
Індукувати—индуктировать.
Індукція—индукция.
Інертність—инертность.
Інерція—инерция.
Інжектор—инжектор.
Інжекторний—инжекторный.

Інжеційний—инжекционный.
 Інжеція—инжекция.
 Інспекція залізнична — инспекция железно-
 дорожня.
 • Інструктувати—инструктировать.
 Інструкція—инструкция.
 Інтегратор—интегратор.
 Інтенсивний—интенсивный (о *движенні, перевозці*).
 Інтенсивність—интенсивность.
 Інтенсифікація—интенсификация.
 Інтервал—интервал.
 Інтервальный—интервальный.
 Інтереси власника пароплава — пароходо-
 владельческие інтереси (*пароходовла-
 дельський—завжди передавати описово*).
 Інтернат—общожитие (*интернат ж. д. школи*).
 Інтерполювати — интерполировать (*кривые
 расчеты*).

Ідний—едкий.
 Ідність—едкость.
 Із—1) забой (из *звороста*); 2) [закол (из
звороста).
 Ізда—1) езда; 2) поездка.

Іюли—июль.
 Іюрмень—дюбель (*заершений штирь*). **Ж**

Набалка—каболка.
 Набалковий—каболковый.
 Набель—кабель, *електр.*
 Кабельний—кабельный.
 Набиця—1) печь (очаг *во дворі*); 2) очаг
 (во *дворі*).
 Набіча—кабина.
 Набінний—кабинный.
 Каблевий—кабельный.
 Каблучка — 1) гуж (для *соединения весла
 с уключиной*); 2) котьцо (с *круглым обо-
 дом*); 3) виця; 4) обруч (из *сплетенных
 прутьев*).
 Каблучування, скаблучування — стализ
 (плотоз).
 Каблучувати, скаблучувати — стали-
 вати, лить (плоты, гонки).
 Каботаж—каботаж.
 Каботажний—каботажный.
 Кабритка—кабриолет.
 Каучук вулканізований—каучук вулкани-
 зованный.
 Каучуковий—каучуковый.
 Кагат льодовий—кагат ледяной.
 Кагла — димник (*отверстие для пропу-
 ска дыма*).
 Каглянка—вьютка.
 Кадастр—кадастр.
 Кадина — конец (якорный канат).
 Кадіб—чан.
 Кадр—кадр (о *бригадах*).
 Казан—котел.

Інтерполяція—интерполяция, интерполъ-
 рование.
 Ірма накрізна—ржавчина сквозная.
 Іржавіня—ржавина.
 Іржавіти—ржаветь.
 Іржавіти, заржавіти—заржавливать, -веть.
 Іригатор—ирригатор.
 Іригація—ирригация.
 Іскра електрична—искра электрическая.
 Іскрогазний—искроугишительный.
 Іскрогазник — искроугишитель, искрогаси-
 тель.
 Іскрозатримник — 1) искроудержатель;
 2) аппарат искроудержательный.
 Іскротворення—искрообразование.
 Іскрування—искрение.
 Іскрувати—искрить.
 Іти—1) итти; 2) следовать (о *поезде*).

І

Іздити—ездить.
 Ізда—рейс (*оборот в два конца*).
 Іздовий—ездовой.
 Іхати—ехать (на чем или в чем).

И

Іюрмень—ерш (*звездь*).

Н

Назановий—котельный.
 Назановия — 1) здание котельное; 2) котель-
 ная (*помещение для котлов*); 3) Отде-
 ление котельное.
 Назанок—котел (*уменьш.*).
 Назанярня — 1) мастерская котельная;
 2) цех котельный.
 Най—врубка.
 Найпо—кайло.
 Найора—людка плоскодонная.
 Малачина—котлымага, кодымажка.
 Мачар—чернильница.
 Мазмуть—муть.
 Малиць—кальбр.
 Малибромір—калибромер.
 Малибрування — калибрование, калиб-
 рование, -вка.
 Малибрувати—калибровать, калибровать.
 Мальна—калька.
 Мальновання—калькировка, -вание
 Мальнування — калькировка, -вание (*про-
 цесс*).
 Мальнувати — калькировать.
 Малькувати—калькулировать.
 Маторифер—калорифер.
 Маториферний—калориферный.
 Маторійніть — калорийность (*топлива*).
 Маменевитяжний—каменьподъемный.
 Маменедробарна — каменьобилка, камень-
 дробильница, машина калитробильная.
 Маменедробний—каменьдробильный.
 Маменерубний—каменьтесный.

- Каменетяг**—каменоподъемница.
Каменярня—каменоломня.
Каменярський — каменческий (*относ.* к *каменетесу*).
Каменястий—каменистый (*о дороге*).
Каменястість—каменистость.
Камера—камера.
Камерний—камерный.
Каміня—камень (*соб.*).
Камінь—камень.
Камневідбірниця — машина камнеотборная.
Кам'яний—каменный.
Кам'яниця—здание каменное.
Кам'янище—карьер каменный.
Канава—канавка.
Канавакопач—канавокопатель.
Канал—канал.
Канал-тунель—канал-тоннель.
Каналізація—канализация.
Каналізувати—канализировать.
Каналяр—рабочий канализационный.
Каніпа—диван.
Кант—1) кант; 2) бровка (*откоса*); 3) обрешетка (*берега*).
Канта—крейсер.
Кантомір—крепометр.
Кантувальна—станок кантувальный.
Кантувальний—крепящий (*о моменте*).
Кантувальний, митівний—кантовальный.
Кантування—кантовка, вание (*процесс*).
Кантувати—кантовать.
Кантувати, ся—кренить, ся.
Каня—долбежка, долбежка (*гнездо в бревне*).
Каолін—глина фарфоровая, каолин.
Капер—копер.
Капарний—коперный.
Капіляр—капилляр.
Капілярність—волокость (*капиллярность*), *фиш*.
Капітал—капитал.
Капіталізація—капитализация.
Капіталь—1) капитал (*колонны*); 2) оглавление.
Капсуля—капсуля.
Каптажний—каптажный.
Каптаж—каптаж.
Кара—взыскание (*наказание*).
Караван—караван (*судов*).
Караванний—караванный.
Каралуш—клин плстовой.
Карантена—карантин (*судов*).
Карантинний—карантинный (*о пристани, псмещении*).
Карбідовий—карбидный, довый.
Карбовання—чеканка (*шво*).
Карболін—карболиннеум.
Карборунд—каї борунд.
Карбування—1) насечка (*камня*); 2) чеканка (*шво*, *процесс*); 3) рифление.
Карбувати — 1) чеканить; 2) рифить.
Карбувати, викарбувати—высекать, высесть (*на камне*).
Карбувати, накарбувати — насекать, сесть (*камни*).
Карбуратор—карбу(ю)ратор.
Карбурація, карбування — карбу(ю)рация, карбу(ю)рирование.
- Карбувати**—карбу(ю)рировать.
Кардан—кардан, *аето*.
Карета—карета.
Каретний—каретный.
Кар'єр—карьер.
Кар'єрний—карьерный.
Кари—водовозна, водовозные дроги.
Карлінг—карлинг, *речн*.
Каросери—кароссеры.
Картата—кетчатка (*бумага*).
Картатка—палетка, *геод*.
Картка—билет (*членский*).
Карук—клей столярный.
Каруна—карниз.
Карунковий—карнизный.
Каса—касса.
Касарня шляхова—казарма путевая.
Каскад—каскад.
Касовий—кассовый.
Касування, снасування—1) аннулирование; 2) отмена (*позда, процесс*).
Касувати, снасувати — 1) аннулировать; 2) отменять, нить (*позда*).
Кат, кат-тали—кат, кат-тали, *мор*.
Каталка—кранец (*деревянный*), *речн*.
Катаракт—катаракт.
Катастрофа—катастрофа.
Катблок—катблок, *мор*.
Катган—катган, *мор*.
Категорія—категория (*груза*).
Катер—катер.
Катерина—1) шпиль (*ворот с вертикальн. осью*); 2) лебедка.
Катерина поземна—брашпиль.
Катеринський—брашпильный.
Катнодола—катлопаль, *мор*.
Кат-тали—кат, кат-тали, *мор*.
Катлювати, обкатлювати—облицовывать изразцами.
Катля—изразец, кафель.
Катльовий—изразцовый, кафельный.
Кашниця—ряжк.
Кашничий—ряжевой (*об опоре*).
Каювання—врубка, врубывание (*соединение рубками*).
Каювати, закаювати — 1) врубить, бить; 2) рубкой соединять.
Каюк—доска (*в 7 метр.в. длины с доск. обшив.*).
Каюта—каюта.
Кают-компанія—кают-компания.
Каютник—каютный.
Квадрант—1) квадрант; 2) четверть (*круга*).
Кваліфікація—квалификация.
Квартал—квартал.
Квартальний—квартальный.
Квартира—квартира.
Квартирний—квартирный.
Кватирка—фоточка (*вагонная оконная*).
Квач—1) мазилка, мазель; 2) подмаз, подмазник (*для смазки*); 3) помазок (*для смазки судов*).
Квят робочий—ярлык рабочий (*на сделан. работах*).
Квятка показувати, показати — билет предъявить, выть.
Квятковий—билетный.
Квятком—билет.

- Квиток—квитанция.
 Квиток-карта—билет-карточка.
 Квитанція—квитанция.
 Квб—кзб.
 Кельня—1) кельма, лопатка штукатур-
 ная; 2) кузов каретный.
 Керат—привод конный.
 Кератовий—приводной (отн. к конному
 приводу).
 Керівний—управляющий (о деталях).
 Керівник—руководитель (работ).
 Керівник (справ)—управляющий делами.
 Керівництво, керування—руководство (ра-
 ботами).
 Керівничий—управляющий (учреждения).
 Керма—штурвал.
 Керманіційний—штурманский.
 Кермовий—штурвалный.
 Керувати—править (судном).
 Керно—кери, кершер.
 Кернувати—кернировать.
 Кернувати, накернувати—накернировать.
 -нить.
 Керованість—управляемость (аероплана).
 Кертиця—крот (орнаментный плус).
 Керування—управление.
 Керувати—управлять.
 Кесон—кессон.
 Керваність—бросание (якоря).
 Кидання, закидання яотви—отдача якоря.
 Кидати—метать.
 Кидати, кинути—1) бросать, сить (якорь);
 2) отдавать, отдать (якорь).
 Кинути за об'явом—бросить за борт.
 Кинути снастину—подать конец.
 Кипіти—кипеть.
 Кирик—ресмус, рефемасе плотничий.
 Кислототривкий—кислотоупорный.
 Кислототривкість—кислотоупорность
 (окраски).
 Кит—замызка (окопная, оля стекла, ме-
 талла).
 Китувати, закиувати—замызывать,
 -зять (китом).
 Кишка—1) рукав (насоса); 2) шланг.
 Кишовий—рукавный (о насосном ру-
 каве).
 Кіш—1) кош; 2) карман (транспортне-
 ра, элеватора).
 Кіготь—коготь (спец. прибора).
 Кігти—когти (для лазанья).
 Кізьгур—земля инфузурная.
 Кіп—киль.
 Кіпблоск—кильблок, киль.
 Кіпектор—килектор (судно).
 Кіповий—кольцевой.
 Кіловат—киловатт.
 Кілограмметр—килограммометр.
 Кілок—кол.
 Кілометрове—денги километровые.
 Кілометрлічильник—одометр.
 Кільнарзний—многогранный (о шве).
 Кільнарзність—многогранный (за-
 клепок).
 Кільнісний—числовой (о долге).
 Кільність—число (количества).
 Кільність прихідних поїздів на добу—
 количество прибывающих поездов в день.
 Кільце—кольцо.
 Кільце причальне—рым.
 Кільцевий—кольцевой.
 Кільцеватий—кольцеобразный.
 Кімната—комната.
 Кінометр—кинемометр.
 Кінець—конец.
 Кінський—лошадиный.
 Кінцевий—конечный (концевой).
 Кінцевик—наконечник (кабеля).
 Кінчик—шпинтон.
 Кінчатися, сінчатися—истекать, течь
 (о сроке).
 Кінь індикаторний—сила индикаторная.
 Кінь механічний—сила лошадиная.
 Кіоск—киоск.
 Кіпотний—коптящий (о пламени).
 Кіпоть—копоть.
 Кіпрегель—кипрегель.
 Кіптіти—коптить.
 Кірчик—лопасть (лопаты).
 Кістяи—1) каркас; 2) остов; 3) скелет.
 Кістяиовий—остовный.
 Кітлярня—медницкая, цех меднокотельный.
 Кіш—1) букер; 2) воронка (для насы-
 пания материала); 3) корзина (боль-
 шого размера); 4) плетенка, корзина;
 5) ларь угольный.
 Кішка—кошка (небольшой якорь).
 Кішовець—киюра.
 Кішівувати—кишизировать (шпалы).
 Кішка—кишка.
 Кішадень—кладь (в лесак).
 Кіладя—перекладица (через ручей, ка-
 наву).
 Кіладня наплава—лава (плавучий мо-
 сток).
 Кіладь—поклажа.
 Кіласти в стоси—штабелизировать.
 Кілеван—кирка для разбивания глины.
 Кілесня, кілейня—клеяка.
 Кілейти—клеить.
 Кілей—клей.
 Кілейність—клеякость.
 Кілеп—клепка.
 Кілепанья—клепка, клепащие.
 Кілепати—клепать.
 Кілепка—клепка (столярная).
 Кілетень—клетень.
 Кілетківз—клетевине, речн.
 Кілетіня—клетня, речн.
 Кілетюванья—клетневка (процесс).
 Кілетювання, заклетювання—заклет-
 невка, ванне (процесс).
 Кілетювання, обклетювання—обклет-
 невка, речн.
 Кілетювати—клетневать, речн.
 Кілетювати, заклетювати—заклетне-
 вать, невать, мор.
 Кілетювати, поклетювати—оклетне-
 вывать, невать.
 Кілетювання—заклетцевка, ванне, клет-
 невка.
 Кілиш—1) клин; 2) язык (во врубках).
 Кілинець—клинок (клинышек).
 Кілиня—клинок (соб.).
 Кілиновий—клиновой.
 Кілинувати—клинить (клин загонять).
 Кілинування, клинцювання—клищовки,
 -ванне (процесс).

Клинцювати—1) клинцювать; 2) раскли-
нивать—в'ять.
Клинчастий—клинчатый.
Клинчик—клин натяжной (до врубке).
Клипень—боец (подошн. камень), оди-
вец.
Кливер—кливер, речн.
Кливергаль—кливергал, речн.
Кливерний—кливерный, речн.
Кливерфаль—кливерфал, речн.
Кливершкот—кливершкот, речн.
Клинкер—клинкер.
Клинометр—клинометр.
Клітка—клетка, клеть. стр.
Клітквання—обрешетка (пола под пар-
кет).
Кліткування, покліткування—обрешетка
пола под паркет).
Кліткувати, покліткувати—обрешечивать.
—тять; см. Обрешетка.
Кліщі—клевщи.
Ключчя—пакля.
Ключачий—мешечный (о провозе пасса-
жирами провизии).
Ключачий—мешечник (о пассажире).
Ключак—долото полукруглое.
Ключ—ключ, речн.
Ключбак—ключбак, речн.
Ключа—боек, бой (малотка).
Ключта—труба паяльная.
Ключчя—ключ (замка, стрелки. свода).
Ключевий—ключевой.
Ключина—счалка (жердь для причал-
ки).
Ключинястий—переплетный (о мосте).
Ключка—утка, речн.
Ключування—крепление (снасти).
Ключування, заключування—закреп,
закрепление (снасти).
Ключування, сключування—счалка (су-
до).
Ключувати—крепить (завертывать снасть
до кнест).
Ключувати, заключувати—закреплять.
—пять (снасть).
Ключувати, сключувати—счалывать,
—лать.
Клявіш—клавиша (блок-аппарата).
Кляк—знак межевой.
Кляма—щекотла.
Кляма—1) скоба, скобка; 2) окладка
(зажим, поддерж. трубку).
Кляма алучна—огнивка.
Кляса—класс.
Клясний—классный (о вагоне).
Кляпфер—клопфер.
Кляга—1) кнехт, речн.; 2) мушка.
Клявень—клевень, речн.
Кляпка—кнопка.
Клягулювати—коагулировать.
Клягулянт—клягулянт.
Клягулятор—коагулятор.
Клягуляція—коагуляция.
Кляпця—сабан, козы.
Кляпичий—козелковый (о козлах крана).
Кляпка—1) кобылка; 2) хватка (на руч-
ке вєсла).
Кляпичня—козел (для испан. лебедки).
Клядло—шаквальня, тєлн.

Кляльський—кузнечный.
Клябаня—1) водостина; 2) рывина (с во-
дой глубокая); 3) яма на дороге, напол-
ненная водой.
Клябир—место (на реке глубокое с ти-
хой водой).
Клябура—яма в воде.
Клява, клявання—скольжение.
Кляваниця—1) крейцкопф; 2) ползуи, пол-
зушка.
Клявання—буксование.
Кляванцевий—крейцкопфный.
Кляватися—1) скользить; 2) буксовать.
Клявний—скользящий (о подушке).
Клявни—полозья (элаинга).
Клявулі—параллели (в пар. маш.).
Клявний—скользкий.
Клявність—скользяность.
Клявий—ковкий.
Клявність—ковкость.
Кляпак—копак.
Кляд—код.
Клядильний—капачный.
Клядола—веревка (толстая), канат
Кляжу—кожух.
Кляза—коза (в строит. деле).
Клязьний—козелковый.
Кляла—1) козлы; 2) ножницы (козла для
машин).
Кляуб—1) корзина (из лыка, речня); 2) пле-
тенка (лубяная).
Кляпа—1) бунт (каната, проволочи);
2) бухта (круж каната).
Кляпачи, сляпачи—сматывать, смотать
(канат, провод в бухту).
Кляпачище—ящик каначный (на судах).
Кляк—кокс.
Кляковий—коковый.
Кляктор—коллектор.
Кляесо—колесо.
Кляесо засичное—храповик (храповое ко-
лесо).
Кляесклядальня—цех колесоборочный.
Кляесклядность—способность колебатель-
ная.
Клявання—колебание.
Кляпачище—колебаться.
Кляпачий—колебательный.
Кляска—люлька, стр.
Клясовий—люльковый, люльчый.
Кляпачий—дорожный (ол. юсти к ж. д.).
Кляпачий—1) колейный; 2) линейный.
ж. д.; 3) путевой (о ж. д.).
Кляпачий—коленный (о рычаге).
Клямо—1) закругление (трубы, реки);
2) извилина, извивина (реки); 3) изгиб
(дороги, реки); 4) изгибина, изгиб (реки);
5) излучина (реки); 6) колено; 7) от-
вод,—дка (трубы); 8) поворот (широ-
кой реки, оврага).
Клямуватий—1) извилистый (о реке);
2) излучинчатый (о реке); 3) излучистый
(извилистый); 4) коленный (каснооб-
разный).
Кляпачий—коленчатый (вал. трубы).
Кляп—цвет.
Клясний—колесный (о бандаже).
Кляпачня—1) мастерская колесная; 2) цех
колесный

Колішня—1) пара колесная, колесный скат; 2) полускат (вагонный); 3) тележка (в плуге); 4) ход (скат колесный).

Коліща—1) колесико; 2) ролик (колесико); 3) роульс.

Коліщатний—роликовый (о врацающ. ролике).

Колію зайнято—путь занят, ж. о.

Колія—1) колея; 2) путь (рельсовий).

Колія витяжна—вытяжка (вытяжной путь).

Колія підпихачна—путь толкательный.

Колія прибуття—путь прибытия.

Колія схресна—путь для скрещиваний.

Колія схрещування—путь для скрещиваний.

Коло—1) круг (окружність); 2) цепь электрическая, контур.

Коловерть—водорот (омут).

Коловий—1) круговой (об окружности); 2) круговращательный (о движении); 3) окружной, окружный (скорость, усилие).

Коловорот—1) ворот; 2) колесоворот.

Коловорот сторчовий—кабестан.

Коловоротний—1) колесоворотный; 2) кабестановый.

Колода—1) бревно; 2) колода; 3) плаха; 4) чурбан.

Колодиця—ступица.

Колодина—1) замок высечный; 2) колодка.

Колодковий—колодочный (тормоз, упор).

Колодий—бревенчатый.

Колодезний—колодезный.

Колодезь—1) дымооборот; 2) канал дымооборотный; 3) колодец, дезь; 4) оборот (дымооборотн. колодець).

Коломазниця—маслособиратель.

Коломазь—коломазь, мазь колесная.

Колонна—колонна.

Колоннада—колоннада.

Колонія залізнична—колония железнодорожная.

Колонка правильна—колонка рулевая, авио.

Колорис—циркуль.

Колорисний—циркульный.

Колоти, поколоти—колоть (бревна).

Колоть—грязь (на дороге, замерзшая комками).

Колун—1) древокол; 2) колун.

Коловатина—облука (трещина).

Колючка—накладка (контур. угла).

Кольоровий—цветной.

Кольорованість—цветность.

Кольфарба—краска клеевая.

Команда—1) команда; 2) экипаж (команда).

Командний—командный.

Командування—командование.

Комерційний—коммерческий (о движении).

Комин—Соров (вертикальный).

Комір—норотник (часть моста, труба).

Комірна—чулан.

Комірне—1) деньги квартирные; 2) довольствие квартирное.

Комірний—1) амбарный; 2) магазинный (относящ. к складу).

Комісійне—сбор комиссионный (с грузом).

Комісія—комиссия.

Комора—1) амбар; 2) камера (складочное помещение); 3) кладовая; 4) магазин (склад).

Компавнд-машинна—компаунд-машинна.

Компанія—компания.

Компаратор—компаратор.

Компас—компас.

Компас-теодоліт—компас-теодолит.

Компенсатор—компенсатор.

Компенсаторний—компенсаторный.

Компенсація—компенсация.

Компенсувати—компенсировать.

Комплект—1) комплект; 2) набор (комплект).

Комплектувати—комплектовать.

Композиція—композиция (белый металл).

Компресійний—компрессионный.

Компресія—компрессия.

Компресор—компрессор.

Комунікація—коммуникация.

Комутатор—1) коммутатор; 2) коллектор (динамомашин, мотора).

Комутація—коммутация, коммутирование.

Комутувати—коммутировать.

Конвеєр—конвеер.

Конвенція—конвенция.

Конверт—конверт.

Конвоір—конвоир (военского груза, арестантов).

Конденсат—конденсат.

Конденсатор—конденсатор.

Конденсаторний—конденсаторный.

Конденсаційний—конденсационный.

Конденсація—конденсация.

Конденсування, конденсація—конденсирование.

Кондиція—кондиция.

Кондиційний—кондиционный.

Конечний—1) конечный; 2) необходимый.

Конічність—коничность (бандажа).

Конкуренція—конкуренция (дороги).

Конкурс—конкурс.

Конкурувати—конкурировать.

Коно'язь—коновязь (в вагоне).

Конопатити—конопатить.

Конопатка—конопатка (инструмент).

Конопатний—конопатный.

Конопать—конопать.

Конопачення—конопатка, конопачение.

Конопачення, обнонопачування, обнонопачення—оконопачивание.

Конопельний—пеньковый.

Конопіа—пенька.

Конопляний—пеньковый.

Коносамент—коносамент.

Коносаментний—коносаментный.

Консоля—консоль.

Консольний—консольный.

Конструктивний—конструктивный.

Конструктор—конструктор.

Конструкторський—конструкторский.

Конструкція—конструкция.

Конструювати, конструювати—конструировать.

Консультація—консультация.

- Консультувати**—консультировать.
Контора—контора.
Конторський—конторский.
Контрагент—контрагент.
Контрагентство—контрагентство.
Контракт—контракт.
Контракт зробити—контракт заключить.
Контрактовий—контрактный.
Контрастигувати—контрастиговать.
Контр-виступи—контр-банкет.
Контр-відпружини—контр-буфер.
Контр-клин—контр-клин.
Контролювати—контролировать.
Контроль—контроль.
Контрольний—контрольный.
Контр-ресора—контр-рессора.
Конус—конус.
Конусуватий—конусообразный.
Конфігурація—конфигурация (*движение на графіці*).
Концентрація—концентрация (*грузов*).
Концентрувати—концентрировать.
Конче потрібний—необходимый (*весьма необхідний, нужний*).
Координування—координирование.
Координувати—координировать.
Копальневий—рудничный (*ветка, стойка, зруа*).
Копаниця—1) кница (*деревянная*); 2) мотыга.
Копань—котлован.
Копати—1) копать; 2) рыть.
Копач—окопщик.
Копил—нащечка (*в санях*).
Копиштя—1) гребок (*для размешивания шпесті*); 2) мешалка (*плоская*); 3) рыро (*для размеш. асфальта*); 4) шпатель.
Копіювальний—копирующий.
Копіювання, копіювання—копирование (*чертисей*).
Копіювати—копировать.
Копивий—карьерный.
Копил—карьер.
Кора—кора.
Кора льодова—череп ледяной (*на до-розе*).
Корабель—корабль.
Корабельня—завод кораблестроительный, верфь.
Кораблебудівництво—кораблестроительство.
Кораблебудування—кораблестроение.
Корба—кривошип, мотыль, рукоятка, ручкоят (*для еращення*).
Корба додаткова—контр-кривошип.
Корбовий—кривошипный.
Кордон—граница (*государственная*).
Кореспонденція—корреспонденция.
Корець—1) ковш (*в водяном колесе*); 2) черпак (*в приемнике элеватора*).
Корин—депешка (*из стропт. ма-тер.*).
Коридор—корридор.
Корина—корна (*на шоссе*).
Коринний—корковый.
Коринуватий—коркообразный.
Коритник—швеллер (*вагонник*).
Корито—1) корыто; 2) русло.
Корито мімалемне—ящик шпальный.
Корінець—корешок (*квітання*).
Корінь—корень.
Корнувати, заморювати, зморювати—закупоривать, рить, ся.
Корма—корма.
Корминня—транец, мор.
Кормовий—кормовой.
Короб—ящик (*форма для выведен. клад-ки*).
Коробка—коробка.
Коробуватий—коробкообразный.
Коробчастий—коробчатый.
Корок—пробка, пробочка (*из пробкового дерева*).
Коромисло—1) балахир (*весел*); 2) коромисло.
Корость—бревно для связки плота.
Корототерміновий—краткосрочный.
Корототерміновість—краткосрочность.
Короточасність—1) кратковременность (*работы*); 2) маловременность.
Корпус—корпус.
Корса—полос, зья (*загнутый конец*).
Корчіниця—шалайда корчевозная.
Корчотажний—карчеподъемный (*о ра-боте*).
Корчотажниця—карчеподъемница, корчеподъемница.
Корчування—корчевалка (*корч. машина*).
Корчувальний—корчевальный.
Корчування—корчевание, вка.
Корчування, винокчування—вырочевывание, вырочевка.
Корчувати—корчевать.
Корчувати, винокчувати, винокчувати—вырочевывать, чевать.
Корця—1) плита (*для отлива воды из судна*); 2) черпак ручной (*большой*).
Коса—коса (*на реке*).
Косець—1) парус косой; 2) раскос.
Косий—косой.
Косина—1) диагональ; 2) косина, кость (*о крузе вагона*); 3) перекошина.
Косинця—1) угольник (*деталь*); 2) кница железная; 3) наугольник; 4) откосник, столяр.
Косиний—диагональный.
Косить—косить (*з. р. казначать*).
Косогір—косогор.
Косогористий—косогористый.
Косо-повертний—поперечно-опрокидывающийся (*о мосте*).
Косошарість—косошарность, косослой (*порок дерева*).
Косцевий—раскосный.
Косцево-стоячий—раскосно-стоячий.
Косця—1) косык (*какой обрзок доски. желе-за*); 2) подкос; 3) резилеть (*искосяч*); 4) шйма, конец (*якорный канат*).
Косцяковий—косыковый.
Косцяково-луновий—подкосно-арочный.
Кот—1) забой (*на реке для ловли рыбы ит. свай*); 2) закол (*из свай*).
Котва—якорь.
Котва залізна—завозной якорь, вейц.
Котвовий—якорный.
Котувати—ставить на якорь.

Котити, -ся —катить, -ся.
Котильница—доска катальная (при земл. работах).
Котий—кающийся (об опоре).
Котийсть—каткость.
Котювання—укатка, укатывание (дороги катком, результат).
Котювий—катковый.
Котювання, причоування, укотювання—укатка, укатывание (дороги катком).
Котювати, покотювати — укатывать, -тать (дорогу катком).
Коток—каток.
Коток-бутинар—каток-трамбовщик.
Коток-ущільнювач—каток-уплотнитель.
Коточковий—роликовый (о циліндрич. ролике).
Коточок—ролик (циліндр).
Котючьсть—катк'сть.
Котля—шесть рыболовный.
Котюба—кочога.
Кочення—1) катание; 2) качание.
Кочержилно—древко (кочерги).
Кочет—уключина (в лодке).
Кощи—1) корзина; 2) плетенка (корзина).
Кощовий—бункерный.
Кощи—ред'тва (денежные).
Кощорис—смета.
Кощорисно-розрахунковий—сметно-р-сметный.
Крадж—хищение (грузов).
Край—1) край; 2) обрез (грань, ребро); 3) оконечность (линии); 4) предел; 5) урез (воды).
Край берега—оберг, обержь (на речке, близ берега).
Крайній—крайний, оконечный (о станци).
Крам—товар.
Крамниця спомичач' (ТСТ) —лавка торговельська (ТГО).
Крамовий—товарный (о товаре).
Крамовідбирач—товарополучатель.
Крамобіг—товарооборот.
Крамосилач—товароправитель.
Кран—кран.
Крановий—крановый.
Кранівник—игла пунктирная.
Кранлиий—крупный (о дожде).
Кранчик—пунктир.
Кранчановий—пунктирный.
Кредитоспроможність—кредитоспособность (дороги).
Кредитор—кредитор (дороги).
Крейдисе—карьер меловой.
Кремпіль—1) крошштейн; 2) подполочник.
Креозот—креозот.
Креозотний—креозотный.
Креозотування—креозотирование.
Креозотувати—креозотировать.
Крива—закругление (пути, кривая пути).
Кривити, -ся кривити, -ся —искривляти, -вить -ся.
Криволинійний—криволинейный.
Кривомир—кривомер (куриметр).
Кривуля—лекало (для вычерчив. кривых линий).
Крига—лед (плавающий).

Криголам—ледокол.
Криголаминий—ледокольный (судно, редс).
Криголамин—ледокол (ледокальщик).
Криголаш—ледоход.
Кригостав—ледостав.
Кригоставий—ледоставный.
Кригохід—ледоход.
Крим—к'йм.
Крижина—льдина (плавающая).
Криштитися—крошиться (о камне).
Крийний—кроющий (о краске).
Крийність—способность кроющая (краски).
Кримувати—крыжевать, мор.
Крила—отводы (в санях).
Криластий—крыльчатый.
Крыло—крыло (устоя, семафора).
Крыло—1) отводина; 2) перо (руля); 3) план, аэро.
Крылуватий—крыловидный.
Крыльця—элероны (открылки), авио.
Крыльчастий—крыльчатый.
Крыльчатка—крыльчатка.
Крыинця—родник (в трассе).
Крыинчовина—местность богатая ключами.
Крысаий—фланцевый (с фланцами).
Крыси—1) фланец; 2) губа.
Крыси-бурт—фланец-бурт.
Крыси-розширень—фланец-раструб.
Крысовий—фланцевый.
Крыти—крыть (покрывать).
Крытий—крытый (о вагоне).
Крыхий—хрупкий.
Крыхкість—1) хрупкость; 2) ломкость; 3) рыхлость.
Крыхколамий—хрупколомкий.
Крыпильний—крепежный.
Крыпити—крепить.
Крыпийий—крепящий.
Крывина—нога стропильная.
Крывування, закрывування —остроп-ливание.
Крывувати, закрывувати —остроп-ливать, -лить, стр.
Крыоцильניים—педомер, шагомер.
Крыоцириуль—крыоциркуль.
Крысовий—лучковый (о пиле).
Крыг—круг.
Крыглиий—округлый (мол).
Крыглозубцї—крыглозубцы, крыглозубцы.
Крыслак—крысляк (округлиий камень).
Крыгльцясть—округлость.
Крыговий—1) круговой; 2) окольный.
Крыгообіг—крыговорот (крыгообращение).
Крыжало—диск.
Крыжалоий—1) дисковый; 2) циркулярный (о пиле).
Крыжина—крыжало, стр.
Крыжиний—крыжальный.
Крыжиновий—крыжальный.
Крыжиувати—крыжальить (свод).
Крыжийий—крыжий (о пути).
Крыт—лебеда.
Крытень—шквив.
Крытий—крытой.
Крытийий—крытящий (момент).
Крытити—крытить.
Крытинія—верчение (дыр).
Крытїсть—крытиана, крыт'сть.
Крытник—маховичок (в аппарате Морзе).

- Крутичок** — маховичок (с аппарате Морзе).
Крутоберегий — крутоберегий, - говатый (о реке).
Крутобережия — берег высокий, обрывистый, крутой.
Крутовой — лебедочный.
Крутовина — подвор, суд.
Крутогор'я — крутогорье.
Круча — 1) берег отвесный, обрешной; 2) крутизна (обрыв); 3) круча.
Кручение — кручение (процесс).
Кручия — водоворот (после мели).
Кряж — 1) кряж (круглое бревно); 2) отрубок (цилиндр. формы).
Кряжувати — обтесывать в форме цилиндра.
Ксилолит — ксилолит.
Ксилолитний — ксилолитный.
Куб — куб.
Кубатура — кубатура.
Кубатурний — кубатурный.
Кубиковий — кубиковый (о мостовой).
Кубрик — кубрик.
Кувания — ковка.
Кувания, обкувания, обкувания — оковка, оковывание.
Кувания, прокувания, прокувания — проковка, прокувание.
Кувати — 1) ковать; 2) подковывать, ковать.
Кувета — кювета.
Куветний — кюветный.
Куга — вежа плавучая. Н
Кузля — кузница.
Кулак — кулак (деталь).
Кулачий — кулачный (вал, распределение).
Кулиса — кулисса.
Кулисный — кулисный.
Куля — шар.
Куляка — шерик (подшипника).
Кульковий — шариковый (подшипник, опора).
Кула — 1) куча (угля); 2) груды (материалов, туюков).
- Мупа** — купэ.
Мупина — кочка (на болоте).
Мупиль — ванна.
Мупильница — ванна (сосуд).
Мупильня — ванная (важное помещение).
Мупня — пробой дверей (вагона).
Муп'ястий — кочковатый.
Муриния — дымленне (теплушечных печей).
Муріті — дымить.
Мурний — 1) копящий (о камен. угле); 2) пыльный (о дороге).
Мурс — курс (судна);
за курсом норму — правь по курсу;
збочувати від курсу — уклоняться от курса.
Мурс переініти — переменить курс;
Мурс судна перетяти — пересечь курс судну.
Мурсовий — курсовой.
Мурсувати — курсировать.
Мурья — пыль поднятая (в воздухе).
Мут — угол.
Мутець — пазуха (свода).
Мутівка — уголок (пробиль).
Мутівковий — уголковый.
Мутки — 1) угольник (для соединения труб); 2) винкель (измерительный прибор).
Мутявий — угольный (угловой, о внутр. угле).
Мутовой, мутній — угловой (о внутр. угле).
Мутонір — инструмент угломерный, угломер, транспозитир.
Муха — полубочка.
Мухлюватий — стаканообразный (о клапане).
Мухль — стакан (металлический).
Мучгура — 1) бугор (снежный, песчаный); 2) сугроб.
Муш — куст (сваи).
Муш пальовий — пал, свайный куст.
Мушовий — кустовой (о быке, свае).

Л

- Лабіринт** — лабиринт.
Лавя, лавня — скамья.
Лав(н)а — бацка (на лодке).
Лавочка — 1) берма; 2) скамейка (длинная со спинкой).
Лаводження, полаводження — 1) исправление (процесс); 2) чинка (починка); 3) починка (процесс).
Лаводити, полаводити — исправлять, вить.
Лаводити — чинить.
Лав — лаг (инструмент).
Лавня — баня (помещение).
Лайба — 1) лайба (украинизм); 2) полубарка.
Ламания — поломка (процесс).
Ламания, ломання — ломка, ломание.
Ламань — дом (материалов).
Ламати, ламати — изламывать, ломать.
Ламкий — изломчивый (ламкий).
Ламовий — ламовой (служащий для ламания).
- Ланца** — скрепа железная (между осью и вагою).
Ланца — звено (цепи, трубы).
Лантух — мешок большой.
Ланцюг — цепь.
Ланцюговий — цепной.
Ланцюжковий — цепочный.
Лапа — лапа, стр.
Лапа-храп — лапа-сковородень, сковородник.
Лацица — кошка (для вытягивания свогдей).
Лапка — лапка (буф. стакана).
Лапка-затримка — лапка-удержка (стрелочн. корневая).
Лата — 1) лата; 2) рейка; 3) решетина.
Лативик — решетник (брусчатая обрешетка), плотн.
Латна — заплатка, тка (на крыше вагона паруса).
Латковий — ямочный (ремонт мостовой).

Латування—решечение (*рейками*).
 Латування, полатування—обрешетка (*процесс*).
 Латувати—решетить (*кромлю*).
 Латувати, облатувати—зарешечивать, шстить (*кромлю*).
 Латувати, полатувати—обрешечивать, тить.
 Лаштування—снарядка (*процесс*).
 Лаштунок—снарядка.
 Легкий—слабкий (*о кислоте*).
 Легковагий—легковесный (*о грузе*).
 Легковагість—легковесность.
 Легковагість—маловесность (*самодв. еднин.*).
 Легкозаймибий—легковозгораемый, легковоспламеняющийся, легкозагорающийся (*о грузе*).
 Легкозаймибість—легковоспламеняемость, легковозгораемость.
 Легкозаймибий—легкосменяемый (*сигнал, фонарь*).
 Легкокерівний—удобоправляемый (*о судне*).
 Легкоперезнімий—удобопроезжий (*о пути*).
 Легкотопність—легкоплавкость (*пробок*).
 Легкотяглий—легковой (*о движении*).
 Леглий—лежальный (*об угле*).
 Леденіти—леденеть.
 Лежак—1) бороз (горизонтальный); 2) дымоволок; 3) дымоход лежачий.
 Лежати—пролетать (*о дороге*).
 Лежень—1) лежень; 2) прогон (*балка*).
 Лежневий—прогонный, стр.
 Лезо—1) лезвие; 2) грань режущая; 3) клинок.
 Лекало—лекало, мор.
 Леніш—отвал (*нож струга*).
 Лес—лес (*почва*).
 Летючість—летучесть (*топлива, груза*).
 Лещата—щипцы.
 Лещата пльомбувальні—тиски пломбироваальные, пломбирные.
 Лещатко—седелка (*планка хомута*).
 Ливарий—литейный (*мастер., цех*).
 Ливарня—1) мастерская литейная; 2) котел литейный.
 Ливки—дыжи.
 Лино—мочалка, мочала.
 Линозий—мочальный (*узязка, упаковка*).
 Лиман—озеро мертвое.
 Лимпач—кирпич земляной, саманный, саман.
 Лина—линь, речн.
 Лина галівна—гайдрол.
 Лина глибомірна—догдина, мор.
 Линовий—канатный (*троссовый*).
 Линка—допяр, мор.
 Линовий—лопарный.
 Липкий—липкий, тягучий.
 Липкість—липкость, клейкость.
 Лисий—голый (*о горе, лишенной раст.*).
 Лисиця—схватка (*сжим*).
 Лисогора—вершина обнаженная (*горы*).
 Лист—1) лист (*документ*); 2) листок; 3) отношение (*кацел*).
 Лист вірчий—доверенность.
 Лист перівізний—накладная (*договор-перевозки*).
 Листовий—шисменный (*об извещении*).

Листок—листок.
 Листування—1) переписка; 2) корреспонденция.
 Листуватися—переписываться.
 Литво—литье.
 Литий—литой (*об изделиях*).
 Литися—течь (*с крыши*).
 Лиття—литье (*процесс*).
 Лихтування, злихтування—распаузка, распаужение.
 Лихтувати—паузить.
 Лихтувати, злихтувати—распауживать, -зить (*судно*).
 Личнований—расшитый (*о шве*).
 Личковання—1) облицовка; 2) лицевка; 3) расшивка (*шво, стыков*).
 Личковий—лицевой, облицовочный.
 Личковиння—материал облицованный.
 Личкувальна—машина облицовочная.
 Личкувальний—расшивной (*о расшивании шво, стыков*).
 Личкування—лицование, лицевка
 Личкування, заличкування—расшивка (*шво, стыков, процесс*).
 Личування, обличування, обличування—облицовка, облицовывание.
 Личувати, заличувати—расшивать, -шить (*шви, стыки*).
 Личувати камінням—облицовывать камнем.
 Личувати обколенням—облицовывать вприкол.
 Личувати рамкою—облицовывать в рамку.
 Личувати, обличувати—облицовывать, -цевать.
 Личини—расшивка (*инструмент*).
 Лишити на призволяще—предоставлять, -вить слепому случаю (*неохраняемый перепад, стрелку*).
 Без лишку—в обрзс (*назначать размер*).
 Лиштва—1) паличник, стр.; 2) панельна (*дощечка вдоль стены*).
 Листвина—панелина.
 Лівар підіймальний—пресс подъемный (*домкрат*).
 Лівер—ливер.
 Лігар—лад, стр.
 Лід—лед.
 Ліжниця—кояка.
 Лізиво—1) вант-трап, штормовой трап; 2) лестница веревочная.
 Лій—1) жир (*говяжий, овечий*); 2) сало (*овечь, говяжье топленое*).
 Лійна—1) воронка; 2) лейка.
 Лінарна залізнична—больница железнодорожная.
 Лімба—лимба, геод.
 Лімба(о)граф—лимниграф.
 Лімба(о)метр—лимниметр.
 Лімузин—лимузин.
 Лінійна—1) линейка; 2) вицкель (*рейшина*).
 Лінійо тичувати, павитичувати—линию провешивать, -шить.
 Лініювання—линование.
 Лінійювати—графить (*линить*), липовать, липенить.

- Лінія—ляния.
 Ліноль—линолеум.
 Ліпіння, ліплення—лепка.
 Ліс—лес.
 Ліса—1) забор плетевой, плетень (с горизонтальным плетением); 2) ограда из хвороста.
 Лісовіз—лесовоз (судно).
 Лісопилний—лесопильный.
 Лісорізня—лесопилка, лесопильня (машина).
 Лісовсад—лесонасаждение.
 Лісооплав—лесоплав.
 Лісоотасна—лесотаска.
 Лісовий—плетевой (о запруде).
 Літ—полет.
 Літ плавом—полет парящий, авио.
 Літак—аэроплан.
 Літак—самолет (аэроплан).
 Літальний—летательный (о способе передвижения).
 Літера—литера (перевоз. документ).
 Літерний—литерный.
 Літний—летний, авио.
 Літний—дача (засурженіе).
 Літнийовий—дачный (о посадке).
 Ліхтар—фонарь.
 Ліхтар-люкс—фонарь-люкс.
 Ліхтарии—фонарь (уменьш.).
 Ліхтарилно—поддеревок (на судне для фонаря).
 Ліхтарний—фонарный.
 Лічба—счет (счисление).
 Лічильний—счетный.
 Лічильники—счетчик (прибор).
 Лія—коробка водосточная.
 Ліяло—ляля, мор.
 Лоб—1) голова (быка); 2) лоб (барабана).
 Лобак—галка крупная.
 Лобок—дубок (клина).
 Ловик—ловушка (о тупике).
 Лодя—флюбет.
 Ложище—1) ложе (реки); 2) лог, ложе (ограда, долины, реки).
 Лозаник—плетенка (из лозы).
 Лозиян—ивняк.
 Лойовий—сальный (из топлен. сала).
 Лом—лом (инструмент).
 Лом-зрушник—лси буксовый.
 Ломкість—ломкость.
 Лом-папа Бретналева—лом костыльный.
 Лопавка—хлопушка (петарда).
 Лопания—лопаніе (шланг. трубки).
 Лопата—лопата.
 Лопатень—лопатень.
 Лопатилно—ручка (лопаты).
 Лопати—загребы (лопасты).
 Лопатка—лопатка (в турбине, насосе).
 Лопатий—1) лопастный (о винте, снегоочист.); 2) лопатный, точный (о работе).
 Лопать—1) лопасть; 2) гребок (весла, колеса парохода); 3) лопашок (перо весла).
 Лопнутий—лопнувший (о рельсе).
 Лосияк—слюда.
 Лотик—лоток.
 Лоція—лоция.
 Лоцманський—лоцманский.
 Лудити—лудить.
 Лум—арка, стр.
- Лук підпорний—подпружина (провесная арка).
 Лук підсилепиний—гурт (подпружная арка).
 Лука залпавна—луг поемный.
 Луновий—арочный.
 Луновина—излучина (реки).
 Луново-носолийний—арочно-консольный.
 Луночч-косяковий—арочно-подкосный.
 Луново-почпийний—арочно-подвесный.
 Луново-трямовий—арочно-балочный.
 Лукомір—аркомер.
 Луриос—аркограф.
 Лупан—сланец.
 Лупачна—отколкний (род молота).
 Лутна—косак оконный.
 Лутновий—косяковий (об оконном косак).
 Лучок—лучок (шпригель в автомобиле).
 Люциян—упорка от оси до грядки (темеи).
 Любрикатор—дубрикатор.
 Людина за облавом—человек за бортом.
 Людський—людской (о вагоне).
 Люз—зазор.
 Люк—люк.
 Люковий—люковый.
 Лунета—труба зрительная (в изысканиях).
 Лунтра—лодка длинная узкая.
 Люстро—зеркало.
 Люстровість—зеркальность.
 Люсувати—гасить (швель).
 Лютя—припой.
 Лютар—паяльник (паяльщик).
 Лютівна—трубка паяльная.
 Лютник—паяльник (инструмент).
 Лютования—пайка.
 Лютувальний—паяльный (о пламени).
 Лютування—пайка, паяние.
 Лютувати, ся—паять, ся, техн.
 Ляда—1) дверь откидная, люк; 2) дверь (люк); 3) крышка (люк); 4) крышка лавозая; 5) люк (спускная дверь, крышка люка); 6) ставень (люковый щит в товарном вагоне).
 Лядна—дверца откидная.
 Ляк—лак.
 Ляковий—лаковый.
 Лякувати—крыть (лаком).
 Лякувати, полякувати—покрывать, покрывать лаком.
 Ляма, лямма—лямка.
 Лямівка—1) бичевник, бечевник, бечевал; 2) дорога бичевая.
 Лямівка стосу—опушка штабеля.
 Ляміваниця—трешкот (трешкоут. бечевог судно).
 Лямкувати—тянуть на бечево лямку.
 Лямовий—лямочный.
 Лямпа—лампа.
 Лямпівна—ламповая.
 Лямувания—гулвка.
 Лямувания, лямования—тяга бечевая.
 Лясувания—лассирование, ровка.
 Льодовий—ледяной.
 Льодовик—ледник.
 Льодопевий—ледниковый (о кагате, вагоне).

Льодовія—1) ледник; 2) здание ледникового; 3) погреб ледниковый.
Льододробарна—машина ледодробильная.
Льодопила—пила, шилка ледяная для распилки льда.
Льодоріз—ледорез.
Льодорізний—ледорезный.
Льодоробна—машина ледоделательная.
Льодосховище—ледохранилище.
Льодувати—леденеть.
Магнет—магнит.
Магнетизм залишковий—магнетизм остаточный, *електр.*
Магнето—магнето, *електр.*
Магнетувати—магнетить.
Магнетувати, намагнетувати, -ся—намагничивать, -тить, -ся, *електр.*
Магістралля—магистраль.
Магістральний—магистральный (*линия*).
Мадерон—мадерон (*двуколесный вагончик*).
Мажара—воз (*длинный, татарский*).
Мазанка лісова—мазанка плетневая.
Мазанія—мазка, смазка (*глиной*).
Мазничка—маслянка.
Мазут—мазут, *тепл.*
Мазутний—мазутовый.
Мазь—мазь.
Майва—вымпел.
Майвильно—древко (*блага*).
Майдан—площадь.
Майданчик—площадка.
Майно—имущество.
Майновий—имущественный.
Майстерія—мастерская.
Майстерство—мастерство.
Макадам—макадам.
Малій—1) малый (*о сроке, составе поезда*); 2) слабый (*о токе*).
Маловіддя—маловодье.
Маловодний—маловодный.
Маловодність—маловодность (*реки*).
Маловразливість—малопоражаемость (*о линиц*).
Малодіяльний—малодеятельный (*о линиц, станци*).
Малодоступний—малодоступный (*о местности*).
Малозалюднений—малозаселенный (*о вагоне*).
Малолетний—слабо-летучий (*о бензине*).
Маломірність—маломерность.
Малолопучений—слабо-извилистый.
Малопотужний—малоомощный (*о паровозе, двигателе*).
Малосотужність—маломощность (*потока, паровоза*).
Малоприбутковий—малоприбыльный.
Малоприступний—малодоступный (*о местности*).
Малопрозорість—малопрозрачность (*о сигн. стекле*).
Малосильний—малосильный.
Малосильність—малосильность (*паровозов*).
Малярня—цех малярный.

Льоналізація, льоналізуванія—локализируются.
Льокоомобіль—локомотив.
Льокомотив—локомотив.
Льокомотивний—локомотивный.
Льокомотор—локомотор.
Льокомоторний—локомоторный.
Льост—лост.
Льостити—лостить.
Льох—погреб.

Манах—ящик запрудный.
Мандат—мандат.
Мандрівна—путешествие (*странствование*).
Мандрівний—1) блуждающий (*о токе*); 2) подвижной, -ный (*о дие*).
Мандрівник—путешественник, путник (*странствователь*).
Мандрувати—путешествовать (*странствовать*).
Маневр—маневр.
Маневри—маневры.
Маневри провадити—маневры производить.
Маневровий—маневрирующий, маневровый (*о паровозе*).
Маневрування—1) маневрирование; 2) лавирование (*планами, кредитами*).
Маневрувати—маневрировать.
Манеж—манеж.
Манівець—дорога окольная.
Манія—сурик.
Манометр—манометр.
Мансарда—мансарда.
Мапа—карта (*географическая*).
Марка—марка (*гербовая, фабричная, товарная*).
Маркування—маркировка.
Маркувати—маркировать (*багаж, груз*).
Мармур—мрамор.
Маршрут—маршрут.
Маршрутний—маршрутный.
Маршрутно-сигнальний—маршрутно-сигнальный (*прибор СЦБ*).
Маршрутно-замичний—маршрутно-застворный (*аппарат СЦБ*).
Маршрутування—маршрутизация (*поездов*).
Маса—масса.
Масив—массив.
Масивність—1) массивность; 2) грузность (*сооружения экипажа*).
Маскування—маскирование, -вка (*станци, сооружений*).
Маскувати—маскировать.
Масло—масло (*животное*).
Масний—жирный (*о составе, глине*).
Мастиво—мастика.
Мастило—1) вещество смазочное; 2) мазь, смазка; 3) масло.
Мастилозбірник—маслособиратель (*у подшипников*).
Мастилоловник—маслоуловитель.
Мастиломірний—масломерный (*прибор*).
Мастилорозподілення—маслораспределение.

- Мастилоспуоний**—маслоспускной.
Мастильний—смазочный.
Мастильник автоматичний—смазчик авто-матический (*прибор*).
Мастильність—свойство смазывающее.
Мастити, помастити—смазывать, зать.
Мастий—жирный (*покрытый жиром*).
Мастність—жирность (*покрытость жи-ром*).
Мат—мат, матовость.
Матери—материк (*коренная порода*).
Материковий—1) коренной; 2) материко-вый (*о грунте, породе*).
Матеріал—материал.
Мати (що)—располагать, ложить (*чем*).
Мати (в собі)—содержать (*что-либо*).
Матка—мат (*из соломы*).
Матовість—мат, матовость.
Маточина—ступица.
Матрац—1) матрац; 2) тюфяк.
Матрикул службовий—матрикул служеб-ный.
Матриця—матрица.
Матросьний—матросский (*помещение, ко-манда*).
Матувати—матировать, наводить мат.
Махалка—манашка (*сигн. флажок на су-дах и плотях*).
Махалка—отмашка (*флаг*).
Махалка світляна—отмашка (*фонарь*).
Махання, відмахування—отмашка, отмашивание (*маншкой с судов и плотов*).
Махати, відмахувати—отмашивать (*манш-кой с судов и плотов*).
Маховий—махальный.
Маховик—маховик.
Машамба—щит брезентовый (*от волны*).
Машина—машина.
Машина потребує для порання ноло неї штату—машина требует для обслужи-вания штата.
Машина-двигун—машина-двигатель.
Машина-збрардд—машина-орудие.
Машина-рушій—машина-двигатель.
Машина-тандем—машина-тандем.
Машиніст розтопив затички—машинист выдвинул пробки.
Машинний—машинный.
Машиння—1) зал машелный (*машин-ная*); 2) здание машинное; 3) отделение машинное (*на судах*); 4) помещение для машин.
Машино-шляховий—машино-дорожный (*об отряде*).
Машин—махальный, отмашной (*о флаге*).
Мащення—мазка, смазка, смазывание.
Маяк—маяк.
Маятниковий—маятниковый.
Маячний—маячный.
Меблі—мебель.
Меблівати—меблировать.
Межа—межа, граница.
Межа околична—межа окружная.
Меженіти, змеженіти—замерзнуть в воде (*о воде в реке*).
Межений—меженный, гидр.
Межень—межень, гидр.
Межибрід—место между бродами.
Межибріддя—место между бродами.
- Меживісся**—расстояние между осями. *††*.
Меживузля—междоузлие.
Межигірна—кирпич межигорский.
Межигірний—межгорный (*профиль, путь*).
Межигір'я—межгорье, геод.
Межиграття—отверстие (*в решетке*).
Межизуб'я—междузубье.
Межиміський—междугородный (*о сооб-щении*).
Межипідлогвина—пространство между-подное.
Межиріччя—междуречье, геод.
Межирямовий—междубалочный.
Межирям'я—пространство междубалоч-ное.
Межовий—1) межевой; 2) пограничный.
Межування—межевание.
Межувати—1) межевать; 2) граничить.
Меліорація—мелиорация.
Мембрана—мембрана (*телефона*).
Мензуля—менаула, геод.
Меншання—убывание (*напряжений*).
Мервити—мять (*солому*).
Мережа—сеть, сетка (*дорог, каналов*).
Мержаний—сетевой.
Мерзлість—мерзлота.
Мерзлота—мерзлота.
Меринуті—меркнуть (*о свет. сигналах*).
Мертвий—мертвый (*о грузе*).
Металевий—металлический.
Металь—металл.
Метати—метать.
Метацентр—метацентр.
Метелиця—вьюга сверху.
Метода—метод.
Метр подовжинний—метр погонный.
Метр-свічка—метр-свеча.
Механізм—механизм.
Механізований—механизированный.
Механізування, механізація—механизиро-вание, зация.
Механізувати—механизировать (*рабо-ту*).
Механічний—механический.
Мечик—1) нож (*рубильника*); 2) рубиль-ник.
Мечик виминуті—рубильник вырубить, *електр.*
Мешканець—житель.
Мігання—мигание (*огня маяка*).
Мігати—мигать.
Мігкий—мигающий (*сигнал*).
Мігтіння—дрожание (*св'та*).
Мігтіння—дрожать (*о свете*).
Мійничка—1) мойка (*машина для мойки болтов*); 2) промывалка.
Міля морська—миля морская.
Мильовий—мильный (*промер*).
Мимобіжний—скрещивающийся (*непре-секающийся*).
Миска—тарелка (*клож. чаша*).
Митничка—таможня.
Міто—1) пошнина гербовая; 2) пошнина таможенная.
Миття—мойка (*процесс*).
Мить—мгновение.
Митьовість—мгновенность (*касания ко-лес*).
Мідельварія—меднолитейная.

- Міднити, поміднити—покривати, покрывть, медью.
- Мідноплавильня—цех меднолитейний.
- Мідянка — медянка, ярь-медянка.
- Мідь—медь.
- Міжвіконня — простенок (міжду двох окон).
- Міжвієся — база, базис (вагона).
- Міжколійний—междупутний (о платформе, пространстве).
- Міжколійя—междупутьє.
- Міжносяжковий—междупокосний (о связи).
- Міжнародний—внешний (о сообщении с чужими странами).
- Міжопорний—междупорний (о панели).
- Міжпалуб'я — пространство междупалубное.
- Міжраамний—междураамний (о связи).
- Міжротелефоний—междуротелефоний (о связи).
- Міжребровий — междуреберный, межреберный (о плите).
- Міжрейновий — междурельсовый (о настиле).
- Міжурядничий — междуведомственный (расчет по перевозкам).
- Мікроміліметр—микромиллиметр.
- Мікротелефон—микротелефон.
- Мікрофон—микрофон.
- Міліна—1) мель; 2) перемель; сісти на міліну—сесть на мель.
- Міліний—металевий (знак, сигнал).
- Мілінія, змілінія—обмеление.
- Міліти, зміліти—обмелевать, -леть.
- Міліти, мілішати—мельть (о реке).
- Мілішати—мельчать (о реке).
- Мілішати, міліти—становиться мелким (о реке).
- Мілий—1) мелкий, мелководный (неглубокий); 2) мелкосидящий (о судне).
- Мілковіддя—мелководье.
- Мілководний—мелководный (судно, река).
- Мілководність—мелководность.
- Міна—мена.
- Мінення—затмение (огня на маяке).
- Мінитися—затмеватися (об огне маяка).
- Мінливий—1) меняющийся (непостоянный), переменяющийся; 2) затмевающийся (об огне маяка).
- Мінливість — изменчивость.. переменчивость.
- Міну́та—минута (доля градуса).
- Міну́тий—минутный (о доле градуса).
- Міняння, вимінювання—меняние (вагонами, метрами).
- Міньба—мена.
- Міра—1) мера; 2) степень.
- Мірило—1) масштаб; 2) мерило.
- Мірильний—масштабный (линейка).
- Міриа—мерка.
- Міриця—рейка нивеллярная, мерная.
- Міриний—речийний, геод.
- Міряльний—мерильний (прибор, шаблон).
- Міряння спаду—нивеллировка, нивеллирование.
- Міряти, зміряти—мерить, -рять, измерить.
- Міряти спад—нивеллировать, геод.
- Міслянка—месилка (глины).
- Місити—мять.
- Міст—мост.
- Міст-естокада—мост-естокада.
- Міст-навал—мост-канал.
- Міст-перепука—мост-труба.
- Міст-підносний—лифт-мост.
- Містити (в собі)—содержать (что-либо).
- Містити; висити, -ся — вмещать, вместить, -ся (содержать).
- Містити, помістити—помещать, -стить.
- Місткий — 1) вместительный (о вагоне); 2) емкий; 3) объемистый (вместительный); 4) подъемистый (о судах; многоподнимающий).
- Містність—1) вместительность; 2) емкость (сосуда); 3) объем (вместимость).
- Місток—мостик.
- Місце—место, местоположение, месторасположение.
- Місцеоб'ява—местность.
- Місцеперебування — местонахождение (о вагоне).
- Місяць календарний—меслц календарный.
- Місячний—месячный (о билете).
- Мітальник—наметальник.
- Мітелка—метелка.
- Мітити—метить.
- Мітка—метка.
- Мітла—метла.
- Мітлище—древко метлы, метлище, метловнище.
- Мітловий—метловой.
- Мітлування—наметка (шоссе).
- Мітлуватий—метлообразный (о паспортных книжках).
- Міток—моток (шпагата).
- Міх—мех (для дутья).
- Міцний—прочный (долговечный).
- Міцність—1) крепость; 2) прочность (долговечность).
- Мічно закріплений—прочно закрепленный.
- Мічення—метка.
- Мішаний—смешанный (о поезде, кладке, перевозке).
- Мішати, змішувати, змішати—мешать.. смешивать, смешать.
- Мішковий—мешочный (о грузе, погрузке).
- Мішок—мешок.
- Млин—мельница (для каменной мелочи).
- Млиновий—мельничный (о плотины).
- Млинок—1) вертушка (для измерения скорости воды), гидр.; 2) петрынка, мотылек (телегр. аппарата).
- Многобічний—многосторонний (подход к узлу).
- Многоблок—1) блок сложный; 2) полспасть; 3) тали, таль(ед.).
- Многовісний—многоосный.
- Многовісність — многоосность (о подвижном составе).
- Многоводний—многоводный.
- Многоводність—многоводность (реки).
- Многогорлий—многогорный (об аппарате).
- Многогранийний — многогранный (болт, струнка).
- Многогратчастий—многорешетчатый.
- Многогратчастість — многорешетчатость (фермы).
- Многожильник—кабель многожильный.

- Многозв'язковий** — многовитковий (*якорь, катушка*).
Многозмінний — многосменний (*о бригаде*).
Многозмісний — многосменность (*бригада*).
Многозрісний — многосрезный (*о шее*).
Многозрісність — многосрезность (*заклепок*).
Многоосцевий — многораскосный (*о решетке*).
Многоосцевість — многораскосность (*фермы, решетки*).
Многократність — многократность (*оборота ручки*).
Многокрилий — многокрылый (*о семафоре*).
Многокутний — многоугольный.
Многолук — аркада.
Многосадковий — многоярусный (*о погружке, вагоне*).
Многоверховість — многостажность (*о зернохранилище*).
Многопровідний — многопроводный (*ящик, кабель*).
Многопрогінний — многопролетный (*о балке*).
Многопрогінність — многопролетность (*моста*).
Многоразовість — многократность (*напоминаний*).
Многорядний — многорядный.
Многорядність — многорядность (*кладки*).
Многостінковість — многостенчатость (*сечения*).
Многостінний — многогранный, *мат.*
Многосхідчастий — многоступенчатый.
Многосхідчастість — многоступенчатость (*депо, пакгауза*).
Многотрімовий — многобадочный.
Многошаровий — многослойный.
Многошаровість — многослойность (*об арке*).
Множ(иль)ний — аппарат множительный.
Мобілізаційний — мобилизационный (*о дежжених*).
Модельовати — моделировать.
Моделярня — цех модельный.
Модель — модель.
Модло — лекало, шаблон.
Модло худож'яче — прибор для обмера скота (*прибор Рыковского*).
Модло-лінійна — шаблон-линейка.
Модлувати, промодлувати — 1) выверять, рить шаблоном, по шаблону; 2) вываривать по шаблону.
Модуль — модуль.
Модус — модус.
Мозаїковий — мозаиковый, мозаичный (*о мостовой*).
Мокляк — 1) дерево намокшее; 2) замочка (*замокшее место*).
Мокряк — дерево намокшее.
Мол — мол.
Молоко — молоко.
Молот — молот.
Молотковий — молоточный (*прокат, вид*).
Молоткуватий — молоткообразный (*о голке балта*).
Молотовище — молотовище.
Молоток — молоток.
Момент — момент.
Моноліт — монолит, *стр.*
Монолітний — монолитный (*о сооружении*).
Монолітність — монолитность (*о сооружении*).
Монтаж — монтаж.
Монтажний — монтажночный (*способ, раб. бол.*).
Монтування — монтажирование, монтирование.
Море відирити — море открытое; *іти в море* — ити в море.
Мореплавець — мореход (*мореплаватель*).
Мореплавний — мореплавательный, мореходный.
Морепластво — мореплавание.
Морзист — морзист.
Морозний — морозный (*о погоде*).
Морозовина — морозовина (*трещина*).
Морозостійкий — морозостойчивый.
Морозостійкість — 1) морозостойкость (*матеріалов верхн. полотна*); 2) морозостойчивость.
Морозотривкий — морозоупорный.
Морозотривкість — морозоударность.
Морський — морской.
Моряк — моряк.
Мостина — 1) лецадь, лецадка; 2) мостовина; 3) намостица; 4) пластина (*половая*); 5) половица (*доска*); 6) доска половая.
Мостиниць — мостовая.
Мостиння — мостки (*на лезах*).
Мостиць — мостить.
Мостиця — половица (*доска*).
Мостобудівельний — мостостроительный.
Мостобудівник — мостостроитель.
Мостобудівництво — мостостроение.
Мостове — мостовое, мостовица (*о плате*).
Мостовий — мостовой.
Мостовина — доска настилочная.
Мостовиння — подбор, черный пол.
Мостовипроба — мостоиспытание.
Мостовипробний — мостоиспытательный.
Мостовипробник — мостоиспытатель.
Мостовипробування — мостоиспытание.
Мосьяк — латунь, медь желтая.
Моташна — секция (*обмотки*).
Мотина — мотыга.
Мотинування — мотыжение (*грунта*).
Мотинувати — мотыжить.
Мотэвгон — автототтис.
Мотор — мотор.
Мотор-генератор — мотор-генератор, *електр.*
Моторовий — моторный (*лагон, лодка*).
Мотосем — мотопомпа, *пож.*
Мототяг — мотовоз.
Моточикл — мотоцикл, -ет, -ка.
Мотоциклетний — мотоциклетный.
Мотуз — тросс (*пеньковый*).
Мотуз вузловатий — шкентель.
Мотуз, мотузка, мотузок — веревка.
Мотузка, бичівка — бичевка, бечевка.
Мочарі — место болотное.
Мощення, мостиння — мощение (*дорог, улиц*).
Мощення рядове — мощение рядами.
Мощення сосонкою — мощение в елку.
Мряч — туман густой.
Мряка — туман густой с мелким дождем.
Мул — ил, мул.
Мулистий — обильный (*напосами*).

Мулистість—илловатість.
Муловатримник—илоудержатель.
Мулоловний—илоувольительний.
Мулоловник—илоувольитель.
Мулоочисник—илоочиститель.
Мульда—мульда.
Мультипликатор — мультипликатор, *електр.*
Мумія—мумия (*краска*).
Мур—стена каменная.
Мур противогневий—брандмауер.
Мурия—кубрик.
Мурований—каменный (*о строении*).
Муровання—кладка.
Муропробсець—1) шлямбур; 2) пробонник.
Мурування—кладка (*процесс*).
Мурування, змурування — постройка (*из камня*).
Мурувати, змурувати—возводить, возвести (*каменную стену*).
Мурувати, вимурувати, зимурувати—выводить, вывести (*кладку*).

Мутність—мутность (*раствора, воды*).
Мутра—гайка.
Мутровий—гаечный.
Мутрорізна—машинна гайкорезная.
Муть—муть.
М'янений—мягковатый (*состав, грунт*).
М'який—мягкий (*о вагоне, сиденці*).
М'якість—мягкость (*хода вагона*).
М'янути, розм'янути — размягчаться, -читься.
М'януш—мякоть (*в дереве*).
М'яшання—мягчение.
М'яшання, розм'яшування, розм'яшання, розм'яшення — размягчение (*процесс*).
М'яшати, пом'яшати — размягчаться, -читься.
М'яшити—мягчить.
М'яшити, розм'яшувати, розм'яшити — размягчать, -чить (*полотно дороги*).
М'ясохолодовня — 1) мясохолодильня (*траншилице*); 2) хладобойня.

Н

Набережля—набережная.
Набережня—набережная.
Набережний — набережный (*путь, линия*).
Набівання—набивка.
Набивання, набиття—зарядка, заряджання, -жение (*шпур*).
Набивати, набити — 1) набивать, -бить; 2) заряджать, -дить (*шпур*).
Набирання—набор (*воды паровозом*).
Набирання, набрання—поднимание, поднятие (*пара*).
Набирати, набрати—1) набирать (*воду*); 2) поднимать, подымать, поднять (*пар*).
Набіг—набег (*струи воды, вагона*).
Набігання—набегание (*струи воды, колеса*).
Набігати, набігти—набегать, -жечь (*о струе воды, колесе*).
Набіжний—набетающий (*в горочи мансєрєх*).
Набіж—заряд (*шпура*).
Набіжник—забойник (*для забивания шпура*).
Набір—в долг (*о товаре*).
Набір дати—давать в долг (*о материале, товаре*).
Набірний—наборный (*о кране*).
Наближати, наблизити, -ся — 1) приближать, -зять, -ся; 2) сближать, сблизить.
Наближений—приближенный (*тяговой*).
Наближений—сближающийся (*о лиши*).
Наближування, наближення — приближение (*поезда*).
Наближаний—приближающийся.
Наботок—накурок, *суд*.
Набризк—нарызг (*штукатурки*).
Набризування, набризання — нарызг, нарызгивание.
Набризувати, набризати—нарызгивать, -згать (*штукатурку*).
Набризання, набризання — разбухание (*о дереве*).

Набрякати, набрякнути—разбухать, -хлуть (*о дереве, глине*).
Набувнявий — набухший, разбухший (*о дереве, глине*).
Навалювання, навалення—навалка (*грунта*).
Навалювати, навалити—наваливать, -лить (*грунт*).
Навантажний — постановочный, погрузочный (*о э. д. пункте*).
Навантажно-вивантажний — грузоочно-выгрузочный (*работа, путь*).
Навантажування, навантаження — нагрузка, нагружение.
Навантажувати, навантажити — нагружать, -зять (*кладку*).
Наварка—наварка.
Наварювання, наварення — наварка (*наваривание*).
Наварювати, наварити — наваривать, -рить.
Наведення доводів — приведение (*доказательства*).
Наверстовання—напастосвание, *гесл*.
Навивати, навити — наматывать, -матать.
Навивач—наматыватель.
Нависати, нависнути—нависать, -спуть.
Нависень—1) берег нависший; 2) обрыв.
Навислий—навесной, нависающий, нависший.
Нависний—навесной (*о накатке, сборке*).
Навичка—павык.
Навігання, навігання—навевание (*песку на путь*).
Навігати, навіяти—наевать, -ять (*песок готом поезда*).
Навігаційний — навигационный (*період, тариф*).
Навігація—навигация.
Навідка—нахлестка, *стр*.
у навідку — 1) внахлестку; 2) внапуск (*шов*).

- Навія—барабан (для навівання проволоки), электр.
- Навірчувати, навертати — наворачивать, -теть (отверстие в рельсах).
- Навісок—подвесок (зирька).
- Навітряний—навстрелный.
- Навішування, навішення—навеска (двері, руля).
- Навішувати, навісити—навешивать, -сить (дверь, руль).
- Навоколишній—окололежащий (пост, поселок).
- Навкружний—окружающий.
- Навмісний—умышленный (повреждение пути).
- Навмісність—умышленность (повреждение пути).
- Наводнення, наведення—наведение (моста).
- Наводження, наведення—наводка (моста).
- Наводити, навести—наводить, навесть (мост).
- Наводити, навести докази—приводить доказательства.
- Навпаки—в обратную сторону.
- Навперемінний—1) попеременный; 2) попережний (о судоходстве).
- Навспіаи—в обратную сторону.
- Навшахи—в шахматном порядке.
- Нав'ючування, нав'ючення—навьючивание.
- Нагадування—напоминание (служебное).
- Наганий—летучий (тільки о контроле, ревізії).
- Нагальність—экстренность (перевозки).
- Наганяти, нагнати—1) нагонять, -гнать; 2) возмещать, возместить.
- Нагар—нагар.
- Нагель—гвоздь деревянный.
- Нагин—нагон (води ветром, поезда поезде).
- Нагляд—надзор, надсмотр.
- Нагляд, наглядання—наблюдение (при-смаірівання).
- Нагляд паровичний—котлонадзор.
- Наглядати, наглядати—наблюдать (при-смаірівати).
- Нагнітання—нагнетание (воды).
- Нагнітати, нагнітати—нагнетать.
- Наголів'я—оглавление (капітель), стр.
- Нагороджувати, винагородити—возна-граджати, вознаградить.
- Нагостровати, нагострити, вигострити—натачивать, -точить.
- Наготувати—подготовлять, -вить, -ся.
- Нагрів—нагрев.
- Нагрівання, нагріття—нагревание.
- Нагрівати, нагріти—нагревать, на-греть.
- Нагрівник—нагреватель, прибор нагрє-вального.
- Нагромаджування, нагромадження—1) на-копление (грузов. вагонів, енергії); 2) на-громождение.
- Нагромаджувати, нагромадити, -ся—1) на-громождать, -моздить, -ся; 2) накоплять, -пить, -ся.
- Нагвинчувати, нагвинтити—навинчи-вать, -тить.
- Надавання, надання—представление.
- Надавання, надання руху—приведение в движение.
- Надавання, надання чину—приведение в действие.
- Надавати, надати—сообщать, -щить (уско-рення).
- Надавати, надати руху—приводить в дви-женіе.
- Надавати, надати чину—приводить в дей-ствие.
- Надавати, надати чинности—вводить, ввести в действие, в силу (приказ).
- Надавка—надавка (інструмент).
- Надавлення, надавлення—надавли-вание (процесс).
- Надавливати, надавити—надавливать, -вить.
- Наданий—присвоенный (о номере, марке).
- Надбережжя—прибрежне, прибрежье.
- Надбережний—прибрежный, прибреж-ный.
- Надбудова—надстройка, надстраивание.
- Набудовування, надбудування—над-стройка, надстраивание (процесс).
- Набудовувати, надбудувати—надстраи-вать, -роить.
- Надвішка стала—надбавка твердая (о пла-те).
- Надвірний—1) внешний; 2) наружний.
- Надаток пакунковий—галлерея для багажа, авто.
- Надземний—воздушный (о пробоє до-роге).
- Надземний—надпальник.
- Надібок—болванка.
- Надіб'я—средство (состав).
- Наділність—надличность (держного стро-ення).
- Надламувати, надламати, -ся—надламы-вать, -ломать, -ся (о кистиле).
- Надлім—надлом.
- Надма—дюза.
- Надмагістралія—сверхмагістраль.
- Надморський—неурочний (сверлурочний).
- Над'пасок—фальшборт.
- Надовмиці.—полуплєт.
- Надолування, надолуження—нагон (опозданія путем ускорення следования по перерону).
- Надолувати, надолужити—1) возмещать, возместить (пополняти); 2) наветывать, -стать (опозданіе в пути); 3) на-гонять, -гнать (опозданіе).
- Надпаузовий—надтрюмний (этаж, пал.).
- Надпалубний—надпалубний (простаїр-ство, устройство).
- Надпалуб'я—пространство надпалубе.
- Надпливати, надплияти—надрезать, -зать (пліть).
- Надписувати—делать надпись.
- Надписувати, надписати—надпись де-лать, сделать.
- Надпотужний—сверхмощный (о силової установке).
- Надрейний—надрейный, река.
- Надрив—надрыв (каната, паса).

Надривання—надрывание.
 Надривати, надривати, -ся — надрывать, -дорвать, -ся.
 Надрібок—наделна (в пазаз).
 Надріз—надрез.
 Надрізувати, надрізувати, надрізати, надрізати—надрезывать, -зати.
 Надрічковий, надрічний—приречный (о сооружении).
 Надруб—надруб.
 Надрубина—надрубка.
 Надрубування, надрубання — надрубка (процесс).
 Надрубувати, надрубати — надрубывать, -бать, стр.
 Надсвердловати, надсвердливати — надбуравливать, -вить.
 Надсил—препровождение (бумаги).
 Надсилання, надіслання—1) посылка (процесс); 2) препровождение (бумаги).
 Надсилати, надіслати—1) посылать, -слать; 2) препровождать, -проводить (бумагу).
 Надставка—надставка.
 Надтерміновий — сверхсрочный (ізнос, служба).
 Надпил—надрез (пиллою).
 Надтіс—надтеска.
 Надтісування, надтесання—надтеска, надтесывание.
 Надтісувати, надтесати — надтесывать, -сать (шпалу).
 Надтона—губа (румпель).
 Надходження — поступание, поступление.
 Надходити, надійти — поступать, -пить (о матеріалах).
 Надхрестина—резенкиль.
 Надягати, надягти — надевать, -деть (ремень).
 Назва—наименование (название груза).
 Наздоганяння, наздоганяння — настижение (процесс, одним поездом другого).
 Наздогін — настижение (одним поездом другого).
 Наздогінний—попутный (поезд, паропход).
 Назлежневий—нашпальний.
 Назлежники—нашпальники (подкладка).
 Наїмданія—наезд (одного поезда, автомобіля на другой).
 Наїмдмати, наїхати—наезжать, наехать (о поездах, автомобілях).
 Наїзд—наезд (одного поезда, автомобіля на другой).
 Найманій—наемный.
 Найманія, наймаття—1) наемание; 2) отдача в наем.
 Наймач—наематель.
 Найми—наем (рабоч. сили, вагонов).
 Найми, найманія, наймаття—наем, (вагонов, рабоч. сили).
 Найтов—найтов, речн.
 Найтовий—найтовий, речн.
 Найтовити—найтовить, речн.
 Наказ—1) предписание; 2) приказ, -ание.
 Наказувати, наказати — предписывать, -сать.
 Накидання, накидання — наброска, набрасывание.
 Накидання, накинєння — наброска, набрасывание (пелти на крик).

Накидати, накидати—1) набрасывать, -бросать (балласт); 2) накидывать, накидать, накинуть (камень для наброски); 3) набрасывать, -бросить (причальный канат); 4) накидывать, -цуть (канат на причале).
 Накидна — надбавка (работы, материало).
 Накидом—впавалку.
 Накиде—1) наброска; 2) палет, стр.
 Накип—накип (в котле).
 Накипень—камень котельный.
 Накиповідбірник — накипоотделитель.
 Накипоустійник — накипоустойник.
 Накипоустерійник — накипообразователь.
 Наківна—наковка, техн.
 Наклад—прижим (течения).
 Накладання, накладєння — 1) накладка, наложение (штмпелє); 2) обложение (штрафом, пенє).
 Накладати, накладати, -ся — накладывать, -лать, -ся.
 Накладати, накласти—налагать, наложить.
 Накладати, накласти кару—налагать, наложить взыскание.
 Накладна—накладка.
 Накладна-місточок — накладка-мостик.
 Накладна—накладная (материальная).
 Накладний — 1) наборный (о паркетє); 2) прижимной, прижимающийся (о березє).
 Наклейка—наклейка.
 Наклепувати, наклепати — наклепывать, -пать.
 Наклеювання, наклеєння — наклейка, наклеивание.
 Наклюзник—клюдзак, речн.
 Наклюзування, наклування — наковывать, -ковывание.
 Наклювати, накувати — наковывать, -ковывание.
 Наконечник—наконечник.
 Накорчівниця—кэрчотвод (у мостов).
 Накот—1) пакат; 2) настил жердевой.
 Накоти—колдерганш (безуны).
 Накотина—накатина.
 Накотний—накатный, накаточный.
 Накоття—накатчик.
 Накочування, наочєння — 1) накатка; 2) прикатывание; 3) укатка, укагывание (дприси).
 Накочувати, наочити — 1) накатывать, -тять; 2) окатывать, окатать; 3) прикатывать, -тять; 4) укатывать, -тять (догугу).
 Накрайна—кордон (устоя, набережной).
 Накрайновий—1) кордонный; 2) ребордонный.
 Накрайос—реборда.
 Накрива берегова—обделка береговая.
 Накривання, накриття — прикрывание, прикрытие сверху.
 Накрижини—ледорєз.
 Накрижинковий—ледорєзный.
 Накрут—1) завод, -дка (мотора, механізма).
 Накрутка—1) кремальєра, кремальєрка; 2) наверхта (вал с зубчаткой).
 Накручування, накруєння—заводка (мотора, часов, процесс).

- Накручувати, накрутити**—заводити, завести (*часи, мотор*).
- Налагоджування, налагодження** — налаживание (*сообщения, работы*).
- Налад**—установка целевая.
- Налатування, налатання** — наложение (*шпалат на мости*).
- Налив**—налив (*грузою*).
- Наливання, налиття**—налив, наливание.
- Наливати, налити**—наливать, -лить.
- Наливний**—наливной (*груза*).
- Налипання**—налипанье (*грязи на колесах*).
- Налипати, налипнути** — налипать, -пнуть (*о грязи на колесах*).
- Налиплий**—налипший.
- Наличчя**—ярлык, этикетка.
- Наличка**—этикет, этикетка (*на товаре*).
- Налипка**—наклейка (*на грузе*).
- Налиплювання, наліплення** — наклейка, наклеивание (*процесс*).
- Налюмиця**—заглушина, суд.
- Налютовування, налютування** — напайка (*процесс*).
- Налютовувати, налютувати** — напавать, напаять, *техн.*
- Налюток**—напайка.
- Налягання**—налегание (*слоге*).
- Налягати, налягти**—налегать, -лечь.
- Намерз**—лед замерзший (*на проводах, рельсах*).
- Намерзання**—замерзание (*льда на рельсах*).
- Намерзати, намерзнути** — замерзать, -знуть.
- Намерзлий**—замерзший (*о льде на рельсах*).
- Намет**—1) навес; 2) палатка; 3) тент.
- Намілля**—высыпок, речн.
- Намітати, намістити**—наметать, наместить.
- Намітка**—навивка, намотка (*каната на барабан*).
- Намічання, намічення** — проведение (*дороги на карте*).
- Намічати, намітити** — проводить, -вести (*дорогу на карте*).
- Намокання**—намокание.
- Намокати, намокнути** — намокать, -кнуть (*о грузах*).
- Намоклий** — намоклий (*паруса, дерево, крыша*).
- Наморозень** — лед замерзший.
- Наморозки**—наледь.
- Наморозь**—1) изморозь; 2) кора ледяная.
- Намотувальний** — навивальный (*наматывающий*).
- Намотування** — 1) навивка (*навивание*); 2) намотка.
- Намотувати, намотати** — 1) наматывать, -мотать; 2) навивать, -вить (*канат, тель*); 3) наворачивать, -теть (*о канате*).
- Намотувач**—наматыватель.
- Намочність**—намокаемость (*материала*).
- Намошувати, намочити**—намочивать, -мошкать, намочить.
- Намул**—нанос.
- Намулина** — 1) намойка; 2) отложение наносное; 3) отмелье (*наносная мель в устьях реки*).
- Намулозатримки** — наносодержатель.
- Намулювання, намулення**—намывание (*шлях*).
- Намулювати, намулити** — намыывать, -мыть (*шлях*).
- Намульний**—1) намывной (*об шлях*); 2) наносной (*о грунте*).
- Нанести, ненести**,-ся—вносить, -нести, -ся.
- Наносний**—наносной (*о грунте*).
- Напютовувати, напютувати** — наклепывать, -пать (*защелками*).
- Насчність**—наглядность (*профиля*).
- Напалювання, напалення** (*в печі*)—на-тапливание (*печи*).
- Напалювати, напалити** (*в печі*)—на-тапливать, -топить (*печь*).
- Напальник**—наголовник (*сваи*), насвайник, стр.
- Напальок**—бабошник.
- Напале передатний** — надпись передаточная (*по обмену*).
- Напале уступний**—надпись передаточная (*переступка права*).
- Напівбілий**—полубелый.
- Напівболотний**—полуболотный.
- Напіввідбитий**—полуотраженный.
- Напіввідкритий**—полуоткрытый.
- Напівмезло**—желез неполный.
- Напівобернений**—полуобращенный.
- Напівпровідник**—полупроводник.
- Напівпрозорість** — полупрозрачность.
- Напівокрісний**—полусквозной (*о доле*).
- Напір**—напор.
- Наплавина**—1) отмелье (*наносная мель в устьях реки*); 2) примонина, водн.
- Наплавний**—наплавной.
- На плаву**—на плаву.
- Наплив**—1) навал (*судов, плотов на мост*); 2) наплыв (*пассажиров*).
- Напливання, наплиття**—навалка (*судов, плотов*).
- Напливати, наплити** — наваливать, -ся (*о судне, плоту*).
- Наплином**—нанос речной.
- Наповнення**—наполнение.
- Наповнювати, наповнити** — наполнять, -лить.
- Неловорітьма**—на обратном гуті.
- Напраса**—доставление
- Напрелення, направлення** — наводка (*трубы*).
- Напрелляти, направити**—1) направлять, -вить; 2) наводить, навесть (*геод. INSTR. направлять*).
- Напруг**—понос (*быстрое течение*), водн.
- Напруга**—напряжение.
- Напружність**—напряженность.
- Напружувати, напружити** — напрягать, -речь.
- Напряг**—направление.
- Напрямати, напрямити** — направлять, направлять.
- Напрямки**—стрела направляющая.
- Напрямиця** — направляющая с (*конструкцией*).
- Напрямок**—1) направление; 2) позиция (*назначение движения грузов*).
- Напуск**—1) напуск (*воды в тендер*); 2) роспуск (*весел, лесного груза над бортом судна*).

Напускания—напуск, напускание.
 Напуємати, напуєстити—напускать,-стить (воду в бассейн, часть крыши).
 Напустом—распушка (трубы).
 Нарадя—совещание.
 Наракховання—взвеш.
 Наріє—1) брульон, геод.; 2) конфигурація (движення на графіке); 3) начертання.
 Нарієний—1) наугольный; 2) угловой (о наруж. угле); 3) угольный (угловой, о наруж. угле).
 Нарієниця—1) бракет (в железн. судне); 2) парожник, стр.; 3) нога наклонная.
 Нарієнок—1) оковка угольная (угольный); 2) угол внешний.
 Наріє—нарез.
 Нарієний—нарезной (болт, труба).
 Нарієвання, нарієання—нарезка, нарезывание.
 Нарієвати, нарієвати, нарієати, нарієати—нарезать, нарезывать.
 Нарієний—гравийный.
 Нарієнок—гравий.
 Нарієєтий—гравелистый (о грунте).
 Нарієєний—наросший (о берегу).
 Наростання—нарастание, наростание (от мли).
 Наростати нарости—нарастать,-рости (о берегу).
 Нарощування, нарощення—наращивание, наращивание (берега).
 Нарощувати, наростити—наращивать,-растить (о берегу).
 Нарубень—ребром, на ребро.
 Нарубина—нарубка.
 Нарубування, нарубання—нарубка, нарубание.
 Нарубувати, нарубати—нарубать,-бить.
 Наряд—наряд (документ).
 Наряджати, наряджати—наряжать,-дить.
 Насад—1) насадка; 2) подушка осная, верхняя.
 Насаджування, насадження—1) насадка, насаживание; 2) посадка, насаживание.
 Насаджувати, насадити—насаждать,-живать,-садить (деревья для укрепления откосов).
 Насадити—посадить (на шпы).
 Насип—насыпь.
 Насипання, насипання—насыпка, насыпание.
 Насипати, насипати—насыпывать, насыпать (балласт, груз).
 Насипка—насыпка.
 Насичування, насичення—насыщение.
 Насичувати, насичити—насыщать,-тить, жим.
 Насієання—насебка (процесс).
 Насієати, насієати—насекать,-сечь (напильники).
 Насієка—насебка (напильника).
 Насієкування—наезд (одного поезда, автомобиля на другой).
 Насієкувати, насієчити—1) пагубать (на свой якорь); 2) наезжать, наехать (о поездах, автомобилях).
 Насієкувати, насієчити—насакивать (на меля, поде. камень).

Насієєний—сквозной (путь, проезд).
 Насієєд—последствие.
 Насієєло—наглухо.
 Насієєбувати, насієєкувати—накачивать,-чать (насосом).
 Насієєнага—заряд, электр.
 Насієєнажування, насієєнажання, насієєнаження—зарядка, заряджание,-жение (шпура).
 Насієєнажувати, насієєнажити—заряжать,-дить, электр.
 Насієєнієний—снеговой (о бороне, лопате, служащ. для работ со снегом).
 Насієєочування, насієєочення—1) напительвание (шпал); 2) пропитывание, пропитка.
 Насієєочувати, насієєочити,-ся—1) пропитывать, пропитать,-ся; 2) напительвать,-тять,-ся.
 Чаєпа—отсып.
 Насієєтавка—наставка.
 Насієєтаєвання, насієєтаєення—наварка (наваривание стали).
 Насієєтаєувати, насієєтаєити—сталью цоваривать,-рять.
 Насієєтаня—1) возникновение; 2) наступление.
 Насієєтаєувати, насієєтаєяти, насієєтаєити—настилять,-стлать.
 Насієєтаняння, насієєтаєення—настилка, настиление.
 Насієєтієка—настилка (предмет).
 Насієєтінєний лямповий—бракет, бра.
 Насієєтєруєвати, насієєтєруєити—настраивать,-роить (приемник).
 Насує—надвиг.
 Насуєвання, насуєення—1) надвигание; 2) надвижка (фермы).
 Насуєвати, насуєнути—надвигать,-нуть.
 Нат—пленка (для пластения натов).
 Натачаня—точакка (род брочки).
 Натієральноєнієєний—полотерный (об инструм.).
 Натієрання, натієртя—натирка, натирание.
 Натієрати, натієрти—натирать,-тереть (паркет, канат).
 Натієєє—1) надавливание; 2) нажатие; 3) нажим.
 Натієєєання, натієєєення—1) надавливание (процесс); 2) нажатие (процесс).
 Натієєєєити, натієєєєити—1) надавливать,-вить; 2) нажимать,-жать.
 Натієєєєєє—нажим (часть инструмента).
 Натієєєєєє—ремпель.
 Натієєєєєє—1) лед (из слежавшегося снега); 2) набой (слой уплот. снега); 3) снег обледенелый (на тротуарах, дороге).
 Натієєєєєє, натієєєєєє—натачивать,-точить.
 Натієєєєєє, натієєєєєє (на цю)—встречать, встретить (мель, подводный камень).
 Натієєєєєє—натуральный (вес, форма).
 Натієєєєєє—натурный (о книге).
 Натієєєєєє—натур-премия.
 Натієєєєєє—натяг, натяжение, натяжка.
 Натієєєєєє, натієєєєєє—1) натяг, натягивание; 2) нагон (шины на колесо).
 Натієєєєєє, натієєєєєє—натягивать,-нуть (снасти).
 Натієєєєєє—1) натяг; 2) прибор натяжной; 3) приспособление натяжное.

- Натягненість**—1) натяжність; 2) натянутість.
- Натяжний**—натяжной (*тросс*).
- Наушниця**—раковина телефонна.
- Нафта**—нефть.
- Нафтовантаж**—груз нефтяной, нефтегру.
- Нафтовіа**—нефтовоз.
- Нафтозбір**—амбар нефтяной.
- Нафтозбірник**—нефтехранлище.
- Нафтойма**—нефтехранлище.
- Нафтопровід**—нефтепровод (для перекачки нефти из цистерны в резервуар).
- Нафтопровідний**—нефтепроводный.
- Нафтомом**—1) насос нефтяной; 2) нефтетеперакачальная машина.
- Нафтомялка**—нефтокачка.
- Нафтянка**—нефтянка (*судна*).
- Нахил**—1) наклон, наклонение; 2) крен (*судна*).
- Нахилість**—наклонность.
- Нахиломір**—1) инклинометр; 2) инклинометр; 3) инклинометр; 4) кренометр.
- Нахиління, нахилення**—1) наклон, наклонение (*процесс*); 2) накренивание (*судна*).
- Нахилити, нахилити, -ся**—1) наклонять, -нить, -ся; 2) накренивать, -нить, -ся.
- Нахильний**—кренивший (*о моменте*).
- Нацуриувати, нацуриувати**—надривать, -ить.
- Нацуриування**—надривание, надрывка.
- Начинка**—1) начинка; 2) заряд (*огнетушителя*).
- Начиняля, начинення**—1) начинка; 2) зарядка, зарядание, -жение (*огнетушителя*).
- Начиняти, начинити**—1) начинять, -нить (*ващину камнями*); 2) заряжать, -дить (*огнетушитель*).
- Начілювий**—фронточный.
- Начілок**—фронтон, *стр.*
- Начільний**—передовой (*во главе*).
- Начіплювання, начіплення**—цапеска (*нагвешивание*).
- Начіплювати, начіпити**—навешивать, -сить.
- Нашарування**—наслоение.
- Нашарування, нашарування**—наслоение (*процесс*).
- Нашарування, нашарування**—наслоение — наслідуватися, наслідуватися (*об осадках*).
- Нашарок**—наслоение.
- Нашивання, нашиття**—нашивка, нашивание.
- Нашивати, нашити**—нашивать, -шить.
- Нашивка**—1) нашивка (*на парусе*); 2) башт.
- Нашока**—нащечина.
- Нав'язний**—1) навязный (*о вагоне, составе, парке*); 2) располагаемый (*о мощности*).
- Нав'язність**—наличие, наличие (*вагона, поезда на ст.*).
- Небезпечна, небезпечність підводна**—опасность подводная.
- Невантажний**—негрузовой (*о направл.*).
- Невибачений**—безуважливый.
- Невизначений**—неуточный (*о времени*).
- Невизначеність**—неопределенность.
- Невиразний**—неясный (*о сигнале, чертеже*).
- Невідгодно**—безотлучно.
- Невідбраний**—невостребованный (*груза*).
- Невідбрания**—невостребование (*груза*).
- Невідкладність**—безотлагательность (*груза*).
- Невідповідний**—несоответствующий.
- Невідповідність**—несоответствие (*марок*).
- Невідчутний**—неощутимый (*о колебании, толчке*).
- Невідчутність**—неощутимость (*колебания, толчка*).
- Невірний**—неверность (*инструмента*).
- Невручення**—авручение (*дубликата*).
- Нев'язка**—невязка, *геод.*
- Негайний**—1) немедленный; 2) срочный.
- Негайність**—1) немедленность; 2) срочность.
- Неглибокий**—неглубокий.
- Негода**—1) непогода; 2) погода ненастная.
- Негорючий**—негорючий (*груза*).
- Негоподарний**—бесхозяйственный.
- Негоподарність**—бесхозяйственность.
- Негабаритний**—негабаритный.
- Недбалість**—небрежность.
- Недбало отавитися (до чого)**—машиковать.
- Недобір**—недобор (*грузов*).
- Недобротний**—недоброкачественный (*о материале*).
- Недобротність**—недоброкачественность (*материала*).
- Недзвага**—недовес (*при взвешивании багажа*).
- Недзважувати, недоважити**—недовешивать, -сить (*при взвешивании багажа*).
- Недзвантування, недзвантування**—недогрузка (*клади*).
- Недзгочаність**—кратковременность (*работы*).
- Недовиріб**—недовыработка (*нормы*).
- Недоваз**—недовоз.
- Недзгарок**—эгарок (*свечи*).
- Недзгідний**—неудобный (*подход к станции, пристани*).
- Недзгляд**—1) пробыл; 2) упущение; 3) недосмотр.
- Недодержання**—несоблюдение (*правил, условий*).
- Недодержка**—неустойка.
- Недолік**—недочет (*недосчет*).
- Недообтягування, недообтяження**—недогрузка (*машины*).
- Недзпал**—кирпич недожженный.
- Недзпалок**—эгарок.
- Недзплата**—недовзнос (*недзплата*).
- Недзотатність**—недостаточность.
- Недзотатність**—недоступность (*о глубине места*).
- Незагадний**—неурочный (*о работе*).
- Незагадманість**—незаторможенность (*вагона*).
- Незадзвільний**—неудовлетворительный (*проект, профиль*).
- Незайманй**—неприкосновенный (*о вагоне вагонов*).

Незаймість—невоспламеняемость.
 Незакріплений—свободно-лежачий (о *ферме*).
 Незалежність—независимость (*ходов*).
 Незаливність—неводопляемость (о *плотині, кювете*).
 Незамерзання—незамерзаемость (*портов*).
 Незамерзаний—незамерзающий (о *газани*).
 Незаптистість—неваносимость (*снігом*).
 Незаптистий—неваносимый (*песком*).
 Незаперечний—неопровержимый (*акт, докатоульство*).
 Незаперечність — неопровержимость (*иска*).
 Незатопний—непотопляемый (о *судне*).
 Незатопність—непотопляемость, неводопляемость.
 Незахищений—неприкрытый, незащищенный (о *проводе*).
 Незахищеність—незащищенность.
 Незбіжність—несовпадение (*расписания*).
 Нездійманий—несъемный (*приспособление вагона*).
 Незмінність—неизменность.
 Незрівноваженість — неуровновешенность (*движача, вагона*).
 Незручний—неудобный (*подход к станции, пристани*).
 Незручність—неудобство.
 Незвзаний—1) несколькозаящий; 2) невзрезывой.
 Незкрисний—бесполозный (о *грузе, пробе паровоза, уклоне*).
 Незлосваний—негаженный (об *известии*).
 Неминуість—неизбежность (*столкновения*).
 Неміцність — непрочность.
 Неваантажний—порежний (об *оси*).
 Ненадійний — ненадежный (о *конструкції*).
 Ненадійність — ненадежность (*конструкції*).
 Ненормований—неурочный (о *работе*).
 Неогороджений—неогражденный (о *пути*).
 Неогородженість — неогражденность (*пути*).
 Необ'язковість — необязательность (*сигнала*).
 Необхідний—необходимый (о *местности*).
 Необхідність—необходимость (о *местности*).
 Неоднорідний—неоднородный.
 Неоднорідність—неоднородность (*полотна, бетона*).
 Неоповщений—необъявленный (о *сигнале*).
 Неосвітленість—неосвещенность.
 Неосвітлюваний—неосвещаемый (о *стреле*).
 Неофіційний — неофициальный (*указатель движения*).
 Непарний—1) непарный (не составляющий *пары*); 2) нечетный.
 Непарність—1) нечетность; 2) непарность (*движения*).
 Непарний—непарный (не относящийся к *паре*).
 Непаровий—непаровой (о *судне*).

Неперевантажний — бесперегрузочный.
 Неперевантажність — бесперегрузочность.
 Непередбачений—непредвиденный, непредусмотренный.
 Непереривний—непрерывающийся.
 Неперіодичність — нециклическая (*ремонта, движения*).
 Непільний—неустойчивый (об *окне*).
 Неповоротний — неповоротливый, валистый (о *барьере, колонне*).
 Неподвижний — несогласованный (о *расписании, плане*).
 Непорушний — 1) недвижимый (*недвижимый*); 2) глухой (*неподвижно-закрепленный*).
 Непорушність—неподвижность.
 Непорушно приробити — наглухо приделывать.
 Непостійність—непостоянство.
 Непотріб—отброс (*негою*).
 Непохитність—невыблемость (*сооружения*).
 Неправдість — неверность (*инструмента*).
 Неправильність—неправильность.
 Непридатний—негодный (о *материале*).
 Непридатність—1) негодность; 2) непригодность.
 Неприкрытий—неприкрытый.
 Непристованість — неприспособленность (*станции, порта*).
 Неприступність — недоступность (о *месте*).
 Непровар — непроварка (на *поверхности балки*).
 Непровідник—непроводник (*тепла, электричества*).
 Непровідність—непроводимость.
 Непродуктивність — непродуктивность.
 Непродукційний — непроизводительный.
 Непроїзний—непроездной, непроезжий.
 Непроїзність—непроездность.
 Непромочність — непромокаемость (*спецодежды*).
 Непропускний — непроникающий, непроницаемый.
 Непрохідний—непроницаемый.
 Непрохідність—непроходимость (*местности*).
 Нерегулярний — нерегулярный (о *перевозке*).
 Нерейковий—нерельсовый.
 Нерівний—неровный.
 Нерівність—неровность.
 Нерівнобічний—разносторонний.
 Нерівномірний—неравноплечий (о *кормильце*).
 Нерозділений—неразделенный.
 Нерозмиивий — неразмываемый (*кладка, берег, мол*).
 Нерозпорядливий — нераспорядительный.
 Нерозпорядливість — нераспорядительность (*станции*).
 Нерозривний—неразрывной (о *балке, мосте*).
 Нерозтяжний — нерастяжимый (*фаркол, стаяска*).
 Нерозходжений—нерасхоженный.
 Нерозчинність — нерастворимость (*примесей в воде*).

- Нерозчіпний**—неварезной (о башмаке).
Несиметричний—несимметрический (перевод, линия).
Несний—несущий (о канате, кабеле, части сооружения).
Несортований—несортированный, (груз, материал).
Неспалюваність—несгораемость (частиц угля).
Неспіливість—неспекаемость (угля).
Неспілий—неспекающийся (об угле).
Несплавний—несплавной (о реке).
Неспокійний—неспокойный.
Неспокійність—неспокойность.
Несправність—неисправность.
Несталість—непостоянство (о величине).
Нестача—1) недостаток; 2) нестача.
Нестигність—несмыкаемость (гранец при сьемке), год.
Нестійкий—неустойчивый (о равновесии).
Нестійкість—неустойчивость (о равновесии).
Несудноплавний—несудоходный.
Несухучий—невсыхающий (о масле).
Нетарифний—нетарифный (пункт, ставка).
Нетеплопровідність—теплопроводность.
Нетеча—1) вода стоячая; 2) водостой.
Нетечний—водостойный.
Нетотомий—нетождественный (перегон).
Нетривність—непрочность.
Нетто—нетто.
Неусталений—неустановившийся (о течении воды).
Нехтування—пренебрежение (ошибкой).
Нехтувати (чим)—макировать.
Нехтувати, знехтувати (що)—пренебрегать, речь (ошибкой).
Нечин—бездействие (механізма).
Нечинити—бездействовать.
Нечиний—1) бездействующий; 2) недействующий (пост, приказ).
Нечисленність—малочисленность (перевозки, штата).
Нечутливий—нечувствительный (апарат).
Нешумний—бесшумный (ход).
Нешумність—бесшумность.
Нещільність—неплотность (стыка).
Нижній—нижний.
Нижчий—ниже лежащий (о местности).
Низ—1) низ; 2) низовье (реки).
Низина—низина.
Низинний—низинный (путь, берег).
Низовий—последовательный, электр.
Низово-рівнинний—последовательно-параллельный (о соединении), электр.
Низовий—1) нижний (идущий по низу); 2) низовой.
Низовина—1) низина; 2) низменность.
Низовинний—1) низинный; 2) низменный (о береге).
Низький—низкий (уровень воды, габарит).
Низькоділ—1) линия водосоединительная; 2) тальвег.
Низькооблавиий—низкобортный (о судне).
Нитка—1) нитка (винта); 2) нить (е оптич. прибораз).
- Нівечення**, ¹ **Понівечення**, **знівечення**—порча (приведение в негодность).
Нівечити—портить (приводить в негодность).
Ніж—нож.
Нідротий—нодреватый (об изломе, камне).
Нілювати—никкелювать.
Нілювати, понілювати—покрывать, покрывать никкелем.
Ніпель—нипель.
Ніє—нос.
Ніша—ниша, стр.
Нога—1) нога (рамы, крана); 2) стрелка (копра, нога).
Ножаний—ножной (о тормозе, педали).
Ножниця—ножницы (для режки железа).
Ножівка—дожевка.
Номенклатура—номенклатура.
Номограма—диаграмма номографическая, номограмма.
Норачтво—искусство водолазное.
Норечий—водолазный.
Норія—нория.
Норма—урок (норма выработки).
Нормалізація—нормализация.
Нормально-відкритий—нормально-открытый.
Нормально-закритий—нормально-закрытый (о перегоне).
Норми—нормы.
Нормов(ан)ий—урочный.
Нормовий—нормировочный.
Нормово—урочно.
Нормування, нормовання—нормирование, нормировка.
Нормувати—нормировать.
Носатя—бушприт, мор.
Носик—носик (бидона).
Носовий—носовой.
Нотатка—записка (заметка).
Ноші—носилки (в санит. вагоне).
Ноші-півбочкові—носилки-окаренки.
Нумер—номер.
Нумерний—номерной (счет).
Нумерувати, пронумерувати—пронумеровывать, -рывать.
Нуртувати, ся—волноваться (сильно).
Нутрець—нипель (для труб).
Нутроір—нутромер.
Нутрянний—1) грунтовый (о пучине); 2) коренной (о пучине).
Нюта—закладка.
Нютований—заклепочный (соедин. заклепками).
Нютовання, нютування—клепка (о клепающих заклепках).
Нютовий—заклепочный (относ. к заклепке).
Нютовий—1) клепка; 2) машина заклепочная; 3) клепальная; 4) станок клепальный.
Нютування—1) заклепывание; 2) клепание (заклепками).
Нютування, занютування—заклепка (процесс).
Нютувати—клепать (заклепками).
Нютувати, занютувати—заклепывать, -пать.

O

Обабічний—двусторонній! (о крестовине).
 Обандеролювати, обандеролити—обандеролювати,-лить (корреспонденцію).
 Обалі—1) абапол, обалол; 2) горбыль; 3) доска горбыльная.
 Оббетонувати, оббетонувати—облицовывать бетоном.
 Оббивальня—1) мастерская обойная; 2) отделение обойное; 3) цех обойный.
 Оббивання, оббиття—оббивка, оббивание.
 Оббивати, оббити—оббивать, оббить.
 Оббивка—оббивка.
 Оббивний—обойный (относительно к обойке).
 Оббляховання, оббляхування—оббивка жостью (процесс).
 Оббризувач—опрыскиватель.
 Обвага—обвес (при взвешивании груза).
 Обважнювати, обважнити—отяжелеть,-леть.
 Обважнюватися, обважнитися—отяжелеть,-леть (об аэроплане).
 Обважування, обваження—обвес (процесс).
 Обвал—обвал (обрушение).
 Обвалювання—обвалование.
 Обвалювання, обвалування, обвалювання—обвалование.
 Обвалювати, обвалувати—обваловывать,-ловать.
 Обвалювання, обвалення—1) обвал (процесс); 2) обрушение (частичное).
 Обвалювати, обвалити,-ся—1) обвалывать,-леть,-ся; 2) обрушивать,-шить,-ся.
 Обвальний—обвальный.
 Обвалення, обвалювання—обваленение.
 Обвальня—мастерская обвивочная.
 Обвалювання—обмотка.
 Обвис—провес (провода).
 Обвисання—провес, провисание.
 Обвисання, обвиснення—обвисание (пролетного строения, проводов).
 Обвисати, обвиснути—1) обвисать,-снуть (о пролетном строении, проводах); 2) провисать,-снуть.
 Обвисість—обвислость.
 Обвита—обмотка, электр.
 Обвід—1) обвод; 2) окружность; 3) контур; 4) периметр.
 Обвідний—обводный (о канале, линии).
 Обвоєння, обвалення—обдувание (ветром).
 Обвоєвати, обвоєти—обдувать,-дуть.
 Обвоєвання, обвоєння—обдувание, обведение—обвод, обводка, обведение.
 Обводина—обвод (в трубопроводе).
 Обводити, обвоєти—обводить,-вести.
 Обводити, обвоєти—1) окружать,-жить; 2) см. Обведение.
 Обводнювання, обводнення—1) ирригация; 2) орошение (каналами местности).
 Обводнювати, обводнити—1) обводнять,-нить; 2) орошать, оросить (местность).
 Обводнювач—1) ирригатор; 2) ороситель (ирригатор).
 Обворювання, обворення—огораживание жердевой изгородью.
 Обвуглювання, обвуглення—обугливание (комля столба).

Обвуглювати, обвуглити,-ся—обугливать,-лечь,-ся (о комле столба).
 Обва'язка—обвязка.
 Обва'язаний, обва'язаний—обвязанной, обвязанный.
 Обва'язування, обва'язання—обвязка, обва'язывание.
 Обва'язувати, обва'язати—обвязывать,-зять.
 Обгачування, обгачення—опруживание.
 Обгачувати, обгачити—опруживать,-дуть.
 Обгиналка—бар(х)оут, речн.
 Обгинати, обгинути,-ся—огнуть, обогнуть.-ся (гнуть одну вещь вокруг другой).
 Обгінний—проходящий (телеграмма, поезд).
 Обгладжувати, обгладити—оглаживать,-леть (полотно).
 Обгнивати, обгнити—обгнивать,-нить (о столбах).
 Обгничувати, обгнитити—опрессовывать,-вать (бандаж).
 Обгрілий—обгоревший.
 Обгорода—1) ограждение; 2) ограда.
 Обгороджування, обгородження—1) обведение, обнесение изгородью; 2) огораживание, ограждение.
 Обгороджування, обгородження—муром—обнесение каменной стеной.
 Обгороджувати, обгородити—1) ограждать,-дуть; 2) обнести, обнести изгородью.
 Обгороджувати, обгородити муром—обнести каменной стеной.
 Обгороджувати, обгородити,-ся—огораживать,-родить,-ся; см. Огораживание.
 Обгорода—обноска (при постройке зданий).
 Обгородний—оградительный, ограждающий.
 Обгортати, обгортити—обвертывать, обвертеть, обернуть (провода, канаты).
 Обгорання—обгорание.
 Обгортати, обгортити—обгорать,-реть.
 Обгрунтоувати, обгрунтувати—обосновывать,-новать (проект, расчет).
 Обдзьобування—окирковка.
 Обдзьобування, обдзьобування—окирковка, окирковывание.
 Обдирати, обдирти—обдирать (деревя).
 Обдування, обдуття—обдувание (ветром).
 Обдувати, обдути—обдувать,-дуть.
 Обельчак—обвязка дверная.
 Обереганя—оберегание.
 Обережно—осторожно.
 Оберігати, оберігати—оберегать (от износа).
 Обернений—обратный, обращенный.
 Оберт—оборот (колеса).
 Обертальний—вращательный (вращающий).
 Обертально-розидний—вращательно-разбрасывающий (о снегоочистителе).
 Обертання—1) вращение (полное круговое); 2) круговращение.
 Обертання, обернення—1) оборачивание (вокруг чего); 2) обращение (поезда по перегону).

- Обертати, обернути, -ся**— 1) оборачивать, -ротить, -ся (*вокруг чего*); 2) обращать, -тить (*сигнал, вагон в жилище*).
- Обертатися**—обращаться (*о вагонах*).
- Обертний**—легковращающийся (*о повор. круге, кране*).
- Обертвий**—1) круговращательный; 2) оборотный.
- Обертвість**—обращаемость (*вагонов*).
- Об'єднання**—объединение (*работ, станций*).
- Об'єм**—объем.
- Об'ємомір**—объемомер.
- Об'їзд**—1) обезд, обезд; 2) обливина; 3) клинок (*ножниц*).
- Об'їздна**—доска обездельная, полуобрезная.
- Обзначення, означення**—обстановка (*фарватера знаками, процес*).
- Обзначати, означити**—обстаплять, -вить, (*реку знаками*).
- Обзначка**—обстановка (*фарватера знаками*).
- Обзначення, означення, означення**—обстапленье (*реки знаками*).
- Обидві мазад (права, ліва)**—табань обе (*права, лева*).
- Обиденний**—однодневный (*о посадке, обычно деланной работе*).
- Обичайна**—барабан (*звеню циліндр. часті котла*).
- Обіг**—1) обращение (*грузов*); 2) оборот (*паровоза, вагона, поезда*); 3) циркуляция, циркулирование.
- Обігати**—циркулировать.
- Обіговий**—оборотный (*капітель жезелез. дороги*).
- Обігрівання, обігріття**—обогревание.
- Обігрівати, обігріти, -ся** — обогреть, -реть, -ся.
- Обід**—1) обод; 2) венец направляющий (*обод во вращающихся мостах*).
- Обідон, обідець**—ободок.
- Обіжний**—циркулярный (*относящ. к циркуляру*).
- Обіжний**—циркуляр.
- Обіжно**—циркулярно.
- Обійма**—обойма.
- Обіймати, обійняти**—охватывать, -тить (*об огне, канате*).
- Обіймати, обняти**—обхватывать, -тить.
- Обірмавати**—оборжывать.
- Обічний**—пасынок (*в речн. барках, бревно для прикрепления мачты*).
- Об'їздження, об'їздження**—обкатка, обкатывание.
- Об'їздмати, об'їздити**—1) выезживать, выездить; 2) обкатывать, -тать (*объезжать, о паровозе, экипаже*); 3) окатывать, окатать (*экипаж*).
- Об'їзд**—1) объезд; 2) обкатка (*объезд паровоза, экипажа*).
- Об'їздити, об'їздмати, об'їхати**—объезжать, объехать (*вокруг чего, делать объезд*).
- Об'їзда**—объезд (*путь, дорога, служащие для объезда*).
- Об'їзний**—окольный.
- Обмантовання**—окантовка (*предмет*).
- Обмантовування, обмантування** — окантовка, окантовывание.
- Обмантовувати, обмантувати**—окантовывать, -товать.
- Обмарбовувати, обмарбувати** — очеканивать, -нить.
- Обмілюувати, обмілювати** — околачивать, -лотить (*колышками*).
- Облад** — обкладка, обложение (*сбором, льдом груза*).
- Обладання, обладання**—1) обвал (*обвалка, обсыпание*); 2) обкладка, обкладывание, обложение (*сбором, льдом груза*).
- Обладаати, обладати**—обкладывать, -класть.
- Облежана**—оббивка обоями.
- Облежування, облежння**—1) оклеивание, -йка.
- Обновування, обнування**—оббивка железом (*процесс*).
- Обновувати, обнувати**—1) железом оббивать, -бить; 2) оковывать, оковывать.
- Ободолквання, ободолєння** — оканчивание (*судов*).
- Оболожування, оболєння** — обкалывание.
- Оболожати, оболоти** — обкалывать, -колоть (*лед*).
- Обонопачувати, обонопатити** — оконпачивать, -тить.
- Обирити**—шдлат.
- Обирувати, обирити**—обверчивать, -теть.
- Обиуття**—1) оковка; 2) оббивка железом.
- Облавний**—бортовой.
- Облавож**—1) борт (*судна, платформы*); 2) лаг (*борт судна*); до облаву—по борту.
- Обламувати, обламати, -ся** — обламывать, -ломать, -ся.
- Облаговання**—обрешетка (*стропил*).
- Облаття**—обрешетник (*тонкое дерево*).
- Обличка**—блинцовка.
- Обліи**—учет (*имущества*).
- Облінов-розрахунковий** — учетно-расчетный.
- Обліплювати, обліпляти, обліпити** (*кригою*) — обклеивать, -пить (*наклейками, лапками*).
- Облічувати, облічити**—учитывать, учесть (*имуществ*).
- Облютовувати, облютувати** — опавивать, опаять (*кругом*).
- Облянування, облянування** — окаймление.
- Облямувати, облямувати** — окаймлять, -мить.
- Облямок**—кордон цокольный.
- Обмазка**—обмазка.
- Обмазування, обмазаня** — обмазка, обмазывание.
- Обмазувати, обмазати**—обмазывать, -зять.
- Обмеженість**—ограниченность.
- Обмежений**—ограничивающий (*о перегоне*).
- Обмежний**—ограничитель, *електр.*
- Обмежно-залежний** — ограниченно-зависимый.
- Обмежаність** — ограниченность (*границами*).
- Обмежування, обмежування**—1) обмеживание; 2) ограничивание, -чение (*установка, пределов*).
- Обмежувати, обмежувати**—1) обмежывать, обмежевать; 2) ограничивать, -чить (*полагают границы*).

- Обмежування, обмеження—ограничване, ченне.
- Обмежувати, обмежити—ограничувати,—чити.
- Обмерання, обмерення—1) облещенне; 2) обмерзание (*рельсо, проводи*).
- Обмерзати—обледенить.
- Обмерзати, обмерзнути — облещивать,—неть.
- Обмерзати, обмерзнути, обмерзати—обмерзати,—знуть (*о рельсах, проводах*).
- Обмерзлий—1) облещенный (*провода, шпала*); 2) обмерзший, обмерзлый (*о рельсах, проводах*).
- Обмерзлість—обледененне.
- Обмивання, обмиття—омывание.
- Обмивати, обмити—омывать, омыть (*о море, реке*).
- Обмин—1) обгон (*поезда*); 2) объезд; 3) обхождение, обход (*препятствия*).
- Обминати—обгон (*поезда, процесс*).
- Обминати, обминати—1) объезжать, объехать (*препятствие*); 2) обходить, обйти (*препятствие*); 3) огибать, обогнуть (*обходить*).
- Обминна—объезд (*путь, дорога, служащие для объезда*).
- Обминний—1) обгонный,—ночный (*путь, маршрут*); 2) обходной (*путь, ряд*); 3) объездной (*о пути*); 4) проходной (*о сигнале*).
- Обмішка—подзор (*вымощенный тротуарный откос*).
- Обмішка—отмельца, отмель.
- Обмін—1) обмен; 2) равен (*сигналами*).
- Обмінний—об.енный (*путь, документ*).
- Обмінювати, обмінити,—ся — обменивать,—нять,—ся.
- Обмір—обмер.
- Обмірний—обмерный.
- Обмірвати, обміряти, обміряти, обмірити—обмеривать,—рит.
- Обмотка—обмотка.
- Обмотування, обмотання—обмотка (*процесс*).
- Обмуровування, обмуровання—обмуровка, обмуровывание.
- Обмуровувати, обмуровати — обмуровывать,—ровать.
- Обмурок—обмуровка (*котла*).
- Обміжок—1) перекладная (*стязив, ножку у мебели*); 2) равного (*рисперка между ножками*).
- Обняття—обхват (*цепи*).
- Обов'язовість—обязательность (*о правилах, сигналах*).
- Обов'язок—долг (*обязанность*).
- Обов—обов (*хозяйственная единица*).
- Обовний—обозный.
- Обслона, оболонна—оболочка.
- Обслонь—берег поемный.
- Обопільний—обойудный (*о соглашении дорог*); 1
- Обопільність—обойудность.
- Обораний—паханый (*о дороге*).
- Оборот—оборот (*кассовый*).
- Оборвання, оборання — обпахивание (*дороги*).
- Оборувати, оборати,—ся—обпахивать,—пахать,—ся.
- Обочина—обочина (*дороги*).
- Обочиний—обочинный.
- Обпал—обжиг.
- Обпалювання, обпалення—обжигание.
- Обпалювати, обпалити—обжигать,—жечь.
- Обпальний—обжигальный, обжигательный.
- Обпарнювання, обпарнення—1) облещенне забором; 2) облещенне забором; 3) огораживание забором.
- Обпарнювати, обпарняти—обносить, обнести забором.
- Обпилювання—опилка (*оси*).
- Обпилювати, обпилити—опилить, опилить.
- Обпирання, обперти—опирание.
- Обпливання, обплиття—оплывание (*вокруг чего*).
- Обпливати, обплити, обплити—оплывать—оплыть (*вокруг чего*).
- Обплітання, обплетення — огораживание плетнем.
- Обплітання, обплетення—оплетание (*снастей*).
- Обплітати, обплести—оплетать, оплести.
- Образ—изображение.
- Обрахунок—смета.
- Обриляння—опилка (*оси*).
- Обрис—1) контур; 2) обвод; 3) очертание.
- Обрисовий—фасонный (*профиль, железо*).
- Обрихтовання—обрехтовка (*предмет*).
- Обрихтовування, обрихтування — обрехтовка, обрехтовывание.
- Обрихтовувати, обрихтувати—обрехтовывать,—товать.
- Обриштування, обриштування—устройство лесов (*возле здания*).
- Обриштувати, обриштувати — 1) леса собирать, собрать; 2) лесами обстраивать,—роить.
- Обрівнювання, обрівняння—обравнивание (*красе*).
- Обрівний—обреаной.
- Обрізок—отрезок (*билетный*).
- Обрізувати, обрізати, обрізати—обрезать,—зать.
- Обрій—горизонт.
- Обробіток—обработка (*предмет*).
- Обробка—обделка.
- Обробленість—отделанность.
- Оброблювання, оброблення—обделка, обделывание.
- Обробляння, оброблення—отделка (*процесс*).
- Обробляння, оброблювання, оброблення—обработка, обрабатывание.
- Обробляти, обробити—1) обделывать,—лять; 2) обрабатывать,—ботать; 3) отделывать,—лять.
- Оброслий—обросший (*о судне*).
- Обростання днищово—обрастание днищевое (*суден*).
- Обростати,—рости—обростать,—сти.
- Обрубання, обрубання—сколка (*льда*).
- Обруч—обруч (*для жезла*).
- Обручний—обручный (*способ подачи жезла*).
- Обряд митний—обряд таможенный.
- Обрядовість обмінна—обрядность обменная.

- Обсджувати, обсджити**—обсаживать,-са-
дить (*деревьями дороги*).
- Обсипання, обсипання**—обвал, обвалка,
обсыпание.
- Обсипати, обсипати**—обваливать,-лить,
-ся, обсыпать, обсыпаться,-ся.
- Обсипати, обсипати**—обмелевать,-леть
(*о судне, посаженном на берег*).
- Обсідати**—обследование.
- Обсіджування, обсідження**—обсле-
дование.
- Обсіджувати, обсіджити**—обследовать, об-
следовать.
- Обслуга**—обслуживание.
- Обслужування**—обслуживание.
- Обсмолювання, обсмолення**—осмолка, ос-
малывание.
- Обсмолювати, обсмолюти**—осмалывать,
-лить (*снаружи*); 2) осмалывать,-лить.
- Обсмування, обсмування, обсмування**—опал-
зывание (*насыли*).
- Обсмуватися, обсмуватися, обсмуватися**—
опалываться, опалывать, опалать.
- Обсхлий**—обмелевший (*о судне*).
- Обстава**—обстановка.
- Обставини**—условия (*обстоятельства*).
- Обставлення, обставлення**—1) обставление
(*пути щитами*); 2) обстановка (*процесс*).
- Обставляти, обставити**—обставлять,-вить.
- Обстроплення**—островка, речка.
- Обстроплювання, обстроплення**—островка,
острапливание, остропление.
- Обстроплювати, обстропити**—острапли-
вать, остропить.
- Обстругувати, обстругати**—острагивать,
острогать.
- Обуш**—оползень.
- Обушення, обушення**—1) оползание (*от-
косов*); 2) осовывание (*откосов*).
- Обушати, обушати**—осовывать, осу-
нуть,-ся (*об откосах*).
- Обушались, обушались**—оползать, опол-
зти, осыпаться (*об откосах*).
- Обушаний, обушаний**—оползавый.
- Обушний**—оползавый.
- Объем**—объем.
- Объемір**—объеммер.
- Обжим**—обжим.
- Обжимання, обжимання**—обжим, обжи-
мание.
- Обжимати, обжимати**—обжимать,-жать.
- Обжимач**—обжим, обжимка (*инстру-
мент*).
- Обтичювати, обтичювати**—обтещать,
-шить (*дорогу*).
- Обтичання, обтичання**—обтеканье.
- Обтичати, обтичати**—обтекать, обтечь (*о реке,
ручье*).
- Обтес**—обтеска, стр.
- Обтесування, обтесання**—1) обтеска, об-
тесывание.
- Обтесувати, обтесати**—отесывать, отесать,
оболванивать,-нить (*дерево*).
- Обтисність**—обтекаемость (*формы*).
- Обтоплювання, обтоплення**—оплывание
(*о сече*).
- Обтоплюватися, обтопитися**—оплывать,
оплыть (*о сече*).
- Обточка**—обточка.
- Обточування, обточения**—обточка, об-
тачивание.
- Обточувати, обточити**—обтачивать,-точить
(*на токар. станке*).
- Обтрухати, обтрухити**—обгнивать,-нить
(*о столбах*).
- Обтуратор**—обтуратор (*световых сигналов*).
- Обтурація**—обтурация.
- Обтягання, обтягання**—обтягивание,
обтяжка.
- Обтяж**—нагрузка, загрузка (*силами ма-
шины*).
- Обтяженість**—загруженность (*машины*).
- Обтяжування, обтяження**—1) нагрузка;
2) загрузка, нагружение.
- Обтяжувати, обтяжити**—1) нагружать,
-нить (*машину*); 2) загружать,-нить (*сила-
ми, нагрузкой*); 3) обременять,-нить
(*судно, вагон льдом*).
- Обух**—обух (*плот*).
- Обхід**—обхождение, обход (*участка*).
- Обхідний**—1) обходной; 2) окольный.
- Обходити, обйти**—1) обходить, обйти;
2) огибать, обогнуть.
- Обхоплювати, обхопити**—обхватывать,
-лечь.
- Обцеглювати, обцеглювати**—облицовы-
вать кирпичем.
- Обцеглювання**—обделка кирпичная.
- Обцементування, обцементування**—облицо-
вывать цементом.
- Обцешки**—1) клещи гвоздедерные; 2) щип-
цы гвоздедерные.
- Обцешкування, обцешкування**—огора-
живание частоколом.
- Обчислення**—вычисление.
- Обчислювання**—вычисление (*процесс*).
- Обчислювати, обчислити**—исчислять,-лечь.
- Обчисляти, обчислити**—вычислять,-лечь.
- Обчищати, обчистити**—очищать,-стить.
- Обчирчак**—циркуль (*столлярный*).
- Обшлювання**—обшивка тесом, тонкими
досками.
- Обшлювання, обшлювання**—обшивка,
обшивка тесом, тонкими досками (*про-
цесс*).
- Обшар**—область (*осадков, подпруды, про-
странство*).
- Обшивання**—доска обшивная.
- Обшквання, обшити**—1) обшивка, обши-
вание; 2) речешение (*кровли досками*).
- Обшивати, обшити**—обшивать,-шить.
- Обшива**—обшивка.
- Общоглування, общоглування**—обмачто-
вание (*судов*).
- Общоглувати, общоглувати**—обмачто-
вывать,-товать.
- Овальність**—овальность.
- Оворотень**—вертлюг.
- Огляд**—1) освидетельствование; 2) осмотр;
3) досмотр.
- Оглядання**—осмотр (*процесс*).
- Оглядати, оглянути**—осматривать, осмо-
треть.
- Оглядальський, оглядацький**—осмотрщи-
ческий, осматривающий.
- Оглядний**—обзорный, обзорный, об-
зорный (*видный со всех сторон*).
- Оглядовий**—смотровой (*о выезде, работе*).

- Оглянути—освидетельствовать.
Оглянутий—освидетельствованный.
Огнище—очаг (*котельный*).
Оголошений і—объявленный (*предупреждение, приказ*).
Оголошення—объявление, объявка.
Оголошення—объявление, объявка, (*процесс*).
Оголошення, оголення—обнажение (*почвы*).
Оголяти, оголити, -ся—обнажать, -жить, -ся.
Огорома—изгородь.
Огрів—отопление (*помещения*).
Огрівання, огріття—1) отапливание; 2) отопление (*процесс*).
Огрівати, огріти, -ся—отапливать, отопить, -ся.
Огріний—жаровой (*о дущиках*).
Огріний—прибор отопительный.
Огузка—цоколь (*лампы*).
Огузок—хвост (*камня*).
Одвершок—верховье (*долины*).
Одвершований—косяковый (*о дверном косяке*).
Одверок—1) косяк дверной; 2) одверье; 3) оклад дверной; 4) стоик дверной рамы.
Одержувати, одержати—получать, -чить (*груз*).
Одержувач—получатель (*груза*).
Одиниця—единица.
Одичитість—единичность.
Одинці—единки (*одинокие камни*).
Одмити—сுவодь (*обратное или вращательное движение воды в реке у берега*).
Одніть—единство (*управл., руководств.*).
Одновесловий—одновесельный.
Одновитворцевий—одноякорный (*о преобразователе тока*).
Одновісний—одноосный (*скат, тележка*).
Ододенний—однодневный.
Ододілянковий—однопанельный.
Ододобовий—односуточный.
Одно-, двомильник—кабель; одно-, двухжильный.
Однозмінений—односменный (*о дежурстве*).
Однозріаний—односрезовый (*о зацепке*).
Одноїменність—одноименность (*груза*).
Однокішшевий—одноковшевой.
Однокісна—одноколка.
Однокісний—одноконный.
Однокісцевий—одноконечный.
Однокінь—одноконо (*в одну лошадь*).
Одномотивний—одноякорный.
Одноо́ліїний—однопутный, одноколейный.
Одноо́ліїний—одноцветный (*фонарь, сигнал*).
Одноо́ліїний—одноколесный.
Одноотковий—однокатковый (*об опоре*).
Однооточковий—однороликовый.
Одноокрилий—1) однокрылый; 2) однорукавный (*о мосте*).
Одолопий—одлопый (*об якорі*).
Одолопатний—однолопастный (*о виле*).
Однотантність—однообразность.
Одноліццевий—однолестный (*сиденье, экипаж*).
Однообертівість—однооборотность.
Одноопорний—одноопорный.
Одноосадковий—одноярусный.
Одноособовий—однолестный (*сиденье, экипаж*).
- Одноплітний—одностворный, -рчатый.
Одноповерховий—одноэтажный (*вокзал, партод*).
Однопролітний—однопролетный.
Одноразовий—разовый (*о билете*).
Одноразовість—единовременность (*однократность*).
Однорейковий—однорельсовый.
Однорідний—однородный.
Однорідність—однородность (*грузов*).
Однорозмірність—одноразмерность.
Одноруку—ручник (*ручной малоток*).
Одноотинковий—одностенчатый.
Одноотрямковий—однобалочный.
Одноциліндровий—одноцилиндровый.
Одночасний—одновременный.
Одночасність—одновременность.
Одночасовість—единовременность.
Одночинний—однодействующий (*о сематоре, жезлов. аппарате*).
Однощоглий—одномачтовый (*о судне*).
Одутьина—пузырь (*в асфальте*).
Одяг—одежда.
Одяг морецький—костюм водолазный.
Одяг—одежда.
Одяг морецький—костюм водолазный.
Одяг—одежда.
Одяг морецький—костюм водолазный.
Одяг—одежда.
Одяг морецький—костюм водолазный.
Одяг—одежда.
- Одобо—отделка (*украшениями*).
Одоболювання, одоболюння—отделка (*украшениями, процесс*).
Одоболювати, одоболюти—1) декорировать (*сооружения*); 2) отделывать, -лять (*украшениями*).
Озерний—озерный.
Озерний—озерный (*о паровозе*).
Озеро—озеро.
Озеровище—1) озерина; 2) озеро высохшее.
Ознака—1) знак (*признак*); 2) примета.
Ознака відмінна—признак отличительный.
Озонатор—озонатор.
Озонація, озонування—озонация, озонирование.
Озонувати—озонировать.
Озотермічний—озотермический.
Окипати, окипити—покрывать, покрыть, -ся накипью.
Окіп—окружность (*окрестности*).
Окіп—1) ограда, огорожа (*земляной вал*); 2) окоп.
Окладина—мауерлат, *стр.*
Око голе—глаз цевороуженный; на око—глазомерно.
Околиця—окрестность.
Окоп—поверхность наружная (*здания*).
Околотовий—околотовый.
Околоток—околотовый (*ж.-д. участка*).
Окомір—глазомер.
Оконопачувати, оконопатити—оконопачивать, -тить (*окопачивать*).
Окопанье—окоп (*окопанное место*).
Окопище—окоп (*окопанное место*).
Окоренок—кржж.
Окорінок—околина.
Окрайковий—1) кромочный; 2) бордюрный.
Окрайок—1) кромка (*камня, доски*); 2) бордюр (*дороги*).
Окрайовий—особый.
Окремість—отдельность.
Окріп—кипяток.
Окріпниці—кипятильник (*для воды*).
Округа—округ.

Округленість—округленість (*профилей*).
 Округлий—округленный, округлый.
 Округлість—округлость.
 Округлий—округлой, округный (*отн. к округу*).
 Округувати, округити—округчивать, тить.
 Оксмілівити—оксмиливит.
 Окулярі—очки.
 Оливко—сбинец.
 Оливування, поливування—свинцованіе (*покрытие свинцом*).
 Олизувати, полизувати—свинцовывать, -вать.
 Оліювати, масляти—олифить (*покрывать олифой*).
 Олія—масло (*раст. и минеральное*).
 Олія варена—олифа.
 Омнібус—схнбус.
 Омнібусний—схнбусный.
 Опає—сведок (*атмосферный*).
 Опал—отспление (*печами*).
 Опалювання—отопление (*печами, процесс*).
 Опалювання, опалення—опаливание (*печами*).
 Опалювати, опалити—опаливать, отопить -ся (*печами*).
 Опачина—весло гребное, распашное.
 Операційний—операционный (*зал, помещене*).
 Операція—операция.
 Оперувати—оперировать.
 Опіо докладний—списание подробное.
 Опіо інвентарний—опись инвентарная.
 Опісувати, опісати—описывать, сать.
 Опіт, опітування—опрос.
 Опітувати, опітати—опрашивать, опросить.
 Опір—сопротивление.
 Опірний—сопротивляющийся (*о моменте*).
 Опірник—капкан (*опора огневой коробки*).
 Опірниця—ресстат.
 Опірність—сопротивляемость.
 Опір чинити—сопротивляться.
 Оплата гербова—1) пошлина гербовая; 2) сбор гербовой.
 Оплата річна—оплата годовая.
 Опілі—перекладина (*соединяющая полозья саней*).
 Опілі—подушка (*в телеге на оси под кузовом*).
 Опівитом—опіяска (*в береговых откосах*).
 Опівісний—объявительный, сповестительный (*знак, сигнал*).
 Опівістка—1) объявление, объявка, известие; 2) повестка (*о поезде*); 3) публикация.
 Опівіщальний—объявительный (*сигнал, знак*).
 Опівіщання, опівіщення—1) объявление, объявка (*процесс*); 2) оповещение, -шение; 3) публикация (*процесс*).
 Опівіщати, опівістити—оповещать, -стить.
 Опівіщений—объявленный (*предупреждение, приказ*).
 Ополона—1) мойка; 2) прорубь.
 Ополоювання, ополонення—обкалывание (*судна во льду*).
 Ополоювати, ополонити—обкалывать, -колоть (*судно во льду*).
 Опора—опора.

Оправа—1) справа; 2) переплет книги.
 Справа—справка.
 Оправляння, справлення—1) справка, справа (вспомог); 2) правка (*журналов, углов*).
 Оправляти, справити—1) сделать, -лать (*справой*); 2) сделать, -ять; 3) сделать, -плести, -ся; 4) сделать, -делать (*журналы, углы*).
 Оправляння—сработка (*проста*).
 Справлявання, справляння—сработка, сработанные (*процесс*).
 Справлявати, справляти—обрабатывать, -блать.
 Опук рятівка—шар спасательный.
 Опуклина—бульбуля.
 Опускання, опущення—посадка (*на опору*).
 Опуст—шлюз.
 Опустивий—вешняжий (*о поле*).
 Опустивше—двой шлюз; ный (*пространство между шлюзовыми воротами*).
 Оранія—испахивание (*дороги*).
 Орати, арати—испахивать, хать.
 Організація відбудовача—организация восстановления (*на исправл. мостов*).
 Оренда—1) аренда; 2) прокат.
 Орендар—арендатор.
 Орендар буфету—буфетосодержатель.
 Орендарський—аре даторский.
 Орендий—а едвый.
 Орендувати, засрендувати—арендовать, врендовать.
 Оригінал—подли. ннк.
 Оригінальний—подлинный (*о дубликате, телеграмме*).
 Орієнтабусоля—ориенти-бусоль.
 Орієнтавання, орієнтування—ориентировка, ориентуваніе.
 Орієнтовний—ориентировочный.
 Орудник—распорядитель.
 Орудувати—действовать (*чем-нибудь*).
 Орчик—1) вилек; 2) припряжка.
 Осад—1) осадок; 2) ярус (*выемки*).
 Осаджування, осадження—1) осаждеие 2) осаживание (*солей из воды*).
 Осаджувати, осадити—осажждать, осадить.
 Осаджувати, осадити, -ся—отлагать, отложить, -ся (*осадки*), тм.
 Осаджувати, осідати, осісти—опускать, -сывать, -ся (*о почее*).
 Осадний—осадочный, осаждающий.
 Осадочий—осадочный.
 Освідюваний—освидетельствованный.
 Освідювання—освидетельствование.
 Освідювати—освидетельствовать.
 Освітленість—освещенность.
 Освітлення—освещение.
 Освітлюваний—освещаемый (*о вете*).
 Освітлювання—освещение (*процесс*).
 Освітлювати, освітити—освещать, -тить.
 Освітлювач—1) осветитель; 2) прибор осветительный.
 Осердя—сердечник (*крестовины*).
 Осередок—центр.
 Осипище—осыпь.
 Осід—осадка.
 Осідання—осадка, оседание.
 Осідати, осісти—1) осаживаться (*о кладке*); 2) осаждаться, осадиться; 3) давать осадку.

Осідка—просадка (*мостовой*).
 Осілий—осевший.
 Ослаба—ослабление.
 Ослаблйй—ослаблѣнѣ, ослабевшій.
 Ослабляти, ослабити—ослаблять,-бить.
 Осліп—скамья (*узкая без спинки*).
 Осліпчик—скамейка (*маленькая, переносная*).
 Оснаеній—оснащенный.
 Оснащувати, оснастити—оснащивать,-сить.
 Основа—эслова іна.
 Основній—основной.
 Особлюгий—личный (*принадлежащий особе, о надзоре*).
 Особливий—особлйй (*особенный*).
 Особливостѣ—особенность.
 Особлйй—личный (*персональный*).
 Ос(е)пачування, ос(е)пачення—очистка, очищѣнє (*от пени, налога*).
 Остагачій—окончательный (*о деформац.*).
 Остака—осгак.
 Остерожній—1) остерегательный (*о знаке*);
 2) предупредительный, предупреждающий (*о сигнале*).
 Отіганія—отгивание.
 Отрїв—отграв.
 Отрївній—отгравной (*тип станции*).
 Отрїка, отрїсак—обвершка (*крышка над чем-либо*).
 Отрївотій—отгравный.
 Отрївотїсть—отграв(с)ость, отграв-ність.
 Отружїи—отружки.
 Отуджування, отудження—охлаждение (*душем, воздухом*).
 Отуджувати, отудити,-ся—охлаждать,-дигь,-ся (*душем*).
 Осянїця—букса.
 Осянїчний—буксовый (*о подбивке, заправке*).
 Отакелювання, отакелювання—отакел-ляживание.
 Отакелювати, отакелюжити—отакел-ляживать,-жить (*судно*).
 Отвір—отверстие.
 Отоса—1) отгяжка; 2) бакштаг.
 Отосакїй—отгяжкїй (*относящ.к отптяжке*).
 Оточєчя—среда (*окружение*).

Оточувати, оточити—окружать,-жить.
 Отруйний—ядовитый (*груз*).
 Офіція—флигель.
 Офрїлювання, офрїлення—оформление (*проществїя*).
 Офрїляти, офрїмити—оформлять,-мить.
 Охолоджування, охолодження—охлажде-ние.
 Охолоджувати, охолодити—охлаждать,-дигь.
 Охолодній—холодильный.
 Охолодник—охладитель.
 Охолопїй—объемлющий (*о кране, подмост-ках*).
 Охорона—охрана, охранение.
 Охоронїй—охраный.
 Оцель—отосгок вострубный (*дверного ролика в вагоне*).
 Оцінка—оценка.
 Оцінювання, оцінення—оценка, оцї-вание.
 Оцупок—1) коротыш; 2) обрубок; 3) полєно (*толстое, короткое*); 4) чурак.
 Очало—коуш (*жєл. кольцо*).
 Очєла—багор.
 Очєпїлїо—багривное.
 Очєрєт—камыш (*тростник*).
 Очєрєтїй—камышовый.
 Очїснїй—очїснїй, очїстительный.
 Очїснїи—очїсгатель.
 Очїснїя, очїснїя—очїстка, очїщение.
 Об(ч)ищати, об(б)чїтити—очищать, очї-сгїть.
 Очїуваний—ожидаемый (*о поезде*).
 Ошпарити—парить (*обдавать паром*).
 Ошурїа—опїлки (*металлические*).
 Ощаджати, заощадити—сберегать,-рєчь (*время, материал, экономить*).
 Ощадження, заощадження—сбережение (*времени, материала, экономия*).
 Ощєлї—свинки (*є плотине*).
 Ощєлїна—1) брус обвязочный; 2) вїдолба (*насадной брус*).
 Ощєповування, ощєповування, ощєплення—обвязка (*процесс*).
 Ощєповувати, ощєповати, ощєпити—об-вязывать,-зять, стр.
 Ощїп—1) вєсєц обвязочный, складной;
 2) обвязка, стр.†

П

Пакїрок—1) пригорок; 2) вершина обратная (*горы*).
 Падання, падїння—падение.
 Падати—падать, пасть.
 Падучий—падающий.
 Пазуха—1) пазуха (*устоя*); 2) трюм.
 Пака—1) кипа (*груз*); 2) тюк.
 Пакагав—пакагауз.
 Пакагавїй—пакагаузный.
 Пакєляж—пакєляж.
 Пакєт—пакєт (*корреспонденция*).
 Пакєтїй—пакєтный (*о корреспонденции*).
 Пакїл—кол (*для разбивки*).
 Пакїлок—дубель.
 Пакїлїи—пакїлїи.
 Пакїлїя—пакїлїя (*соб.*).

Пакювання—1) пакювка. упаковка;
 2) укупорка.
 Пакувальня—упаковочная.
 Пакування, запанування, упакуванїа—пакювка, укупорка, укупоривание.
 Пакувати,-ся—пакювать,-ся.
 Пакувати, запанувати—1) упаковывать,-ковать; 2) укупоривать, укупорить.
 Пакуни—кладь ручная.
 Пакунок поштовїй—посылка почтовая.
 Пакут—бунт (*товаров*).
 Палєння (*є печї*)—топленїє (*печи*).
 Палець—палец (*є приборах, механїзмах*).
 Паливєвий—топочный.
 Паливїй—топливный.
 Паливля—1) топка; 2) топливник.

Паливо—топливо.
 Палити—1) жечь; 2) топить (печь).
 Палій—поджигатель.
 Паління—топка (процесс).
 Палисад—ограда из столбов и досок, палисад.
 Палітурити, обпалітурити—переплетать, -плесть, -ся (книзу).
 Палітурити—переплет книги.
 Палля—пада (группа свай).
 Палуб—1) опалубка; 2) палуба; 3) палубка.
 Палуба—палуба (судна).
 Палубити, опалубити—палубить, опалубивать, -бить.
 Палублення—опалубка (процесс).
 Палубний—палубный.
 Палля—свая.
 Пальне—горючее.
 Пальний—горючий.
 Пальник—горелка.
 Пальник газовий—рожок газовый (горелка газова).
 Пальник-різан—горелка-резак.
 Пальність—горючесть.
 Пальбійний—свайно-бойный.
 Пальовий—свайный.
 Пальовий—куст (пал).
 Пальовиминувач—прибор для выдерживания свай.
 Панель—панель.
 Панер—панер, мор.
 Паніва—противень (железная листовая сковорода на паровозе).
 Панцер—1) броня; 2) панцырь.
 Панцерник—1) броневи́к; 2) панцырник, броневик.
 Панцерник-авто—панцырник-автомобиль.
 Панцероплав—бронепароход.
 Панцерополід—бронепоезд.
 Панцерувати—бронировать.
 Паперодержавна—бумагодержатель.
 Папір—бумага.
 Папір основоаний—вошанка, восковка.
 Папір копіювальний—копирка.
 Пара 1) пар; 2) кара.
 Паралеля—параллель (пути).
 Паралет—паралет.
 Паралетний—паралетный (о стенке).
 Парафін—парафин.
 Парашут—парашют.
 Парашутний—парашютный.
 Паристий—1) парный; 2) четный.
 Паристість—четность.
 Парити—парить (паром, горячей водой).
 Парк—парк.
 Паркан—забор, ограда из досок.
 Паркановий—заборный.
 Паркет—паркет.
 Паркетина—доска паркетная.
 Паркетний—паркетный.
 Парковий—парковый.
 Парний—парный (о запряжке).
 Пароватність — 1) испарительность; 2) паропроизводительность; 3) способность паропроизводительная, паробразовательная (паропроизводительность).
 Паровий—паровой.
 Паровик—котел (паровой).
 Паровик-вагон—паровик-вагон.

Паровибудівництво — котлостроение (о паровых котлах).
 Паровиковиробня—завод котлостроительный.
 Паровипускний—паровыпускной.
 Паровиробність—паропроизводительность.
 Паровичий—котельный (о паровом котле).
 Паровичия—1) котельная (помещение для паровых котлов); 2) кочегарка; 3) отделение котельное (для паровых котлов); 4) помещение для паровых котлов.
 Паровище — пространство паровое (о котле).
 Паровідвідний—пароотводный.
 Паровупускний—паровыпускной.
 Парогасник—парогушитель.
 Пароглушник—пароглушитель.
 Пародувний—пародутьевой.
 Парозбірник—паросборник.
 Пароінний—парокошный.
 Паромір—паромер.
 Пароірінний — парозмерительный, парочерный (о приборе, способе).
 Паронепрохідність — паронепроницаемость.
 Пароперегрівний—пароперегревательный.
 Пароперегрівник — пароперегреватель (о паровозе).
 Пароплав—пароход.
 Пароплав-задньоколісник—пароход заднеколесник.
 Пароплавний—пароходный.
 Пароплавно-пороновий — пароходно-пароходный.
 Пароплавабудівник — пароходостроитель.
 Пароплавабудівництво — 1) пароходостроение; 2) пароходостроительство.
 Паропластво—пароходство.
 Пароплав-холодний — пароход-рефрижератор.
 Паропровід—паропровод.
 Паророзподіл—парораспределение.
 Паророзподілення, паророзподілення — парораспределение (процесс).
 Паророзподільник—парораспределитель.
 Паророзподільний — парораспределительный.
 Паророзширний—парорасширительный.
 Паророзширник—парорасширитель.
 Паросилова—установка паросиловая.
 Паросмок—васос паровой.
 Паросток—отросток.
 Парострумний—пароструйный.
 Паротворення—парообразование.
 Паротворчий — парообразовательный (о площадке, силе).
 Паротяг—паровоз.
 Паротяг-підпихач—паровоз-толкач.
 Паротяг-тендер—паровоз-кукушка.
 Паротягбудівництво—1) дело паровозостроительное; 2) паровозостроение, паровозостроительство.
 Паротяговий—паровозный.
 Паротяговиробня—завод паровозостроительный; мастерская паровозостроительная.
 Паротяговля—сарай паровозный.
 Парочисник—парочиститель.
 Партія—партия (отряд).

- Парувальник—спарник.
 Парування—1) испарение (*выделение пара*); 2) парение (*паровоза*); 3) парообразование.
 Парування, спаровування, спарування—спаривание (*осед*).
 Парувати—1) пар выделять; 2) парить, -овать.
 Парувати, спарувати—спаривать, -рить (*подбирати пари*).
 Парусина—парусина.
 Пас—1) пас, ремень приводной; 2) гонка (*несколько счален. вдоль плотов*); 3) лента (*ремень в транспортёре, тормозе*); 4) пояс плоский (*ремень*).
 Пасаж—пассаж.
 Пасажир—пассажир.
 Пасажи́рний—1) пассажирский; 2) класный (*о парке*).
 Пасажи́рно-гали́ний—буксирно-пассажирский.
 Пасажи́ро-кілометр—пассажиро-километр.
 Пасажи́рообі́г—пассажирооборот.
 Пасиві́сть—пассив. ость.
 Пасно́—1) жила, прядь; 2) гряда (*гор*); 3) хребт (*горный*); 4) хребт (*горный*).
 Пасовий—хребтовий.
 Пасовий—1) ленточный (*о транспортёре, тормозе*); 2) поясной (*относ. к пасу*); 3) ремневый, ременный (*о передаче*).
 Паспорт—паспорт (*моста, паровоза*).
 Патрон—патрон, *электр., мех.*
 Патрубок—1) патрубок; 2) отросток (*трубы*).
 Пато́к—поток (*раствора*).
 Пачка—1) пачка; 2) пакет (*железа, рельсов*).
 Пачковий—пакетный (*о рельсах*).
 Пек—пек.
 Пемзування—пемзовка.
 Пемзувати—пемзовать.
 Пенетрометр—пенетрометр.
 Пензель—кисть (*рисовальная*).
 Первинний—первичный (*ход, рейс*).
 Первісний—первоначальный (*об отпра́вк*).
 Первоне—подлинник.
 Первонісний—подлинный (*о дубликате, телеграмме*).
 Первоті́р—подлинник.
 Пергамен—пергамент.
 Переадресоування, переадресування—переадресовка, переадресовывание.
 Переадресоувати—переадресовывать, -совать (*груз*).
 Перебалок—долина побочная.
 Перебі́г—1) ход (*о вза́тном пост. дви́женні*); 2) пробег (*вагона, паровоза*); 3) перебег,-ганье.
 Перебі́гання—перебег,-ганье.
 Перебі́гний—пробегный (*о листке*).
 Перебі́й—перебой.
 Перебі́л—перебелка.
 Перебілювання, перебілення—перебелка (*процесс*).
 Перебі́р—1) перебор; 2) отделение (*в строе́нн, шкафу, я́чке*).
 Перебру́ювання, перебру́ювання—перестыланье,-лка (*каменной мостовой*).
 Перебру́юувати, перебру́юувати—1) перемещивать,-мостить (*камень мостовую*); 2) перестилать,-стлать (*каменную мостовую*).
- Перебувати в дорозі—находиться в ходу (*о поезде*).
 Перевага—1) достоинство, преимущество; 2) перевес; 3) предпочтение; 4) предпочтительность.
 Переважна—обвес (*перевес*).
 Переважний—1) господствующий (*о ветре, подьеме*); 2) преимущественный (*способ движения, направление*); 3) преобладающий (*о направлении*).
 Переважність—предпочтительность.
 Переважування—обвес (*перевес*).
 Переважування, переваження—перевешивание, перевеска.
 Переважувати, переважити—перевешивать,-сить.
 Перевалювання, перевалювання—пересоставление (*поезде*).
 Перевалювати, перевалювати—пересоставлять,-вить (*поезд*).
 Перевалювати, перевалити—переваливать,-лить.
 Перевантаж—перегруз (*вагона*).
 Перевантажний—перевалочный (*о пункте, работе*).
 Перевантажування, перевантаження—перезагрузка,-живание; 2) перевалка (*груза*).
 Перевантажувач, перевантажач—перезагруживать,-жать,-зить; 2) переваливать, перевалить (*грузы*).
 Перевантажувач—перезагрузатель.
 Переверстоування, переверстоування—переплоставание.
 Перевертання (*догори хребтиною*)—килевание,-вка (*судна*).
 Перевертання, перевернення—опрокидывание.
 Перевертати, перевернути,-ся—опрокидывать,-нуть,-ся.
 Переві́ання, переві́тати—перевивка, перевивание (*каната*).
 Переві́вати, переві́ти—перевивать,-вить (*канат*).
 Переві́ряд—переотправка (*процесс*).
 Переві́ряджання, переві́рядження—переотправка (*процесс*).
 Переві́ряджати, переві́рядити—переотпривлять,-вить.
 Переві́рядня—переотправка (*предмет*).
 Переві́ратра—перерасход.
 Переві́рачувати, переві́ратити—перерасходывать.
 Переві́шний—командующий (*о точке*).
 Переві́щення—1) возвышение (*наружного рельса над внутрєнним*); 2) командование (*одной точки над другими*).
 Переві́щування, переві́щення—превышение.
 Переві́щувати, переві́щити—превышать,-сить.
 Переві́д—перевод (*стрелочный*).
 Переві́з—1) перевоз, перевозка; 2) провоз, провозка.
 Переві́зний—1) перевозный, перевозочный (*о судне, вагоне*); 2) провозный,-ной.
 Переві́й—1) перемет (*сугроб*); 2) сугроб снежный (*поперек дороги*).
 Переві́рна—освидетельствование (*касы*).

Перевірка—поверка, проверка.
Перевірка на видаєт—проверка на выдержку.
Перевірний—1) поверочный; 2) контрольный и т.
Перевірниця, перевірення—проверка, проверка.
Перевірити, перевірити—проверить.
Переводити, перовести—переводить, -вести.
Перевозування—перевозка (процесс).
Перевозування, перевезіння, перевезення—привоз, -зак.
Перевозити, перевезти, -ся—перевозить, -вести, -ся.
Перевозити, перевезти—перевозить, -вести.
Перевозний—1) перевозный; 2) привозный, -ной.
Перевозозпроможний—перевозоспособный.
Перевозозпроможність—перевозоспособность (дорога), способность перевозная.
Перевозляти—тянуть волоком.
Перевозляти, перевозити—волоком тянуть.
Перев'язка—волок (между двумя реками).
Перев'язування, перев'язування—перевозбуровування.
Перев'язувати, перев'язувати—перевозбуровувать.
Перев'язування, перев'язання—перевязка, перевязь, перевязывание.
Перев'язувати, перев'язати—перевязывать, -зять.
Перев'язь—перевязка, перевязь.
Перев'язування, перев'язування—перевязывание, перевязывание.
Перев'язати, перев'язати—перевязать, -гнуть.
Перев'язування, перев'язування—перевязывание (металом).
Перев'язати—перевязать.
Перев'язати—перевязать (гидротехническая).
Перев'язування, перев'язання—1) зав'язування, зав'язывание; 2) зав'язування, зав'язывание (рукава реки); 2) зав'язывание, зав'язывание.
Перев'язувати, перев'язати—1) зав'язывать, -крывать (рукава реки); 2) зав'язывать, зав'язывать, -дять.
Перев'язати—перевязать.
Перев'язання—перевязь, перевязывание.
Перев'язати, перев'язати, -ся—перевязать, -нуть, -ся.
Перев'язати—перевязать (железнодорожный).
Перев'язування, перев'язування—перевязывание (о дороге).
Перев'язувати, перев'язати—перевязывать, -дять (дорогу).
Перев'язати—1) просмотр; 2) просмотр (проєкт).
Перев'язати митний—досмотр таможенный.
Перев'язання, перев'язання—просмотр, просмотривание.
Перев'язати, перев'язати—1) просмотривать, -реть; 2) просмотривать, -смотреть (проєкт).
Перев'язати—гонки (состязания).
Перев'язування, перев'язування—преграждение.
Перев'язувати, перев'язати, -ся—1) переграждать, -дять, -ся; 2) преграждать, -дять, -ся.

Перев'язати—1) переграждать; 2) переграждать (железнодорожная); 3) отграждать.
Перев'язувати—переграждающий (о строении).
Перев'язати—преграждение.
Перев'язати—преграждение.
Перев'язати, перев'язати—переграждать, -реть.
Перев'язати—перегрев.
Перев'язання, перев'язання—перегрев, перегревивание.
Перев'язати, перев'язати—перегревать, -реть.
Перев'язати—перегреватель.
Перев'язувати, перев'язувати—перегревать, -реть (вагоны).
Перев'язати—передача, передавание.
Перев'язати, перев'язати—передавать, -дять.
Перев'язати—передавать.
Перев'язати—передающий.
Перев'язати—передающий.
Перев'язати—передача.
Перев'язати—передача (погоды).
Перев'язати—передача.
Перев'язати—передача (аванзал).
Перев'язати—отделение (вагона).
Перев'язати—1) переборка; 2) отсек.
Перев'язати—переборочный.
Перев'язати—передковый.
Перев'язати—предместье.
Перев'язати—предместный.
Перев'язати—1) передний; 2) головной.
Перев'язати—предыдущий (поезд, парозод).
Перев'язати—1) передок; 2) аванбек, клюв (перед части фермы); 3) лоб (молота), бой; 4) облуч, облучок (в телеге).
Перев'язати—подписка.
Перев'язати—подписной (о подписке на что-либо).
Перев'язувати, перев'язати (що)—подписывать, -писать, -ся (на что-либо).
Перев'язати—преждевременный (об отпращивании).
Перев'язати—преждевременность.
Перев'язати, перев'язати—перекаливание (нити электр.).
Перев'язати, перев'язати—перемечать, -тить.
Перев'язати, перев'язати—перемешивать.
Перев'язати, перев'язати—перемешивать.
Перев'язати, перев'язати—перемешивать, -ест (о рожачине).
Перев'язати—переезжание.
Перев'язати, перев'язати—переезжать, -дять, -переехать.
Перев'язати—переезд (место).
Перев'язати, перев'язати—переезд (процесс).
Перев'язати—часть проезжая (моста).
Перев'язати—проезжий (о мосте, виадуке).
Перев'язати—корреспондирующий (о станции).
На перев'язати—вперекидку.
Перев'язати, перев'язати—перекидка (грунта).
Перев'язати, перев'язати—опрокидывание.
Перев'язати, перев'язати, -ся—1) перекидывать, -бросать, -ся; 2) опрокидывать, -нуть, -ся; 3) перевертывать, -вернуть, -ся

Перекладач—опрокидыватель (*кюльбютер*).
 Перекладний — 1) опрокидний (*вагончик*);
 2) реверсивний (*о катке*).
 Перекладний, перекладний — опрокидывающий (*поры ветра, усилие*).
 Перекладом—вперекладку.
 Перекладити кильце—сделать перевод стрелки.
 Перекліп—перекос.
 Перекіос—перекос (*кузова вагона*).
 Перекіт—перемычка (*свод, арка*).
 Перекладання, перекладення—1) перекладывание, -дка; 2) прокладывание (*міжбу чем*); 3) перекартровка (*документов*).
 Перекладати, перекладити—1) перекладывать, -класть (*путь, зруж*); 2) перемещать, -стить, -ся (*перекладывать*).
 Перекладати, перекладити—прокладывать, -класть (*міжбу чем*).
 Перекладина—переклад, подхватный брус.
 Перекладка—перемычка.
 Переклепувати, переклепати—переклепывать, -пать.
 Переклопування, переклопування — перекос, перекоска (*процесс*).
 Перекотий—катучий (*кран, мост*).
 Перекочування, перекочення — перекатывание, -тка.
 Перекочування, перекочення—перекатывание (*кузова вагона*).
 Перекочувати — косить (*перекатывать*).
 Перекочувати, перекочити, -ся — перекатывать, -косить, -ся.
 Перекривання—перекрывание.
 Перекривати, перекривити, -ся — перекрывать, -крыть, -ся.
 Перекривок—перекрышка, перекрыша.
 Перекривтя—перекрыв, -тие.
 Перекрив—сечение.
 Перекручування, перекручення—перекручивание (*снастей*).
 Перелад—перерядка (*домкрат*).
 Переладнювання, переладнювання—перерядка (*процесс*).
 Переламування, переламання—переламывание.
 Переламувати, переламати—переламывать, -ломать.
 Перелив—1) водослив; 2) водосток (*водослив*); 3) перелив.
 Переливання, перелиття—црелив, переливание.
 Переливати, перелити, -ся — переливать, -лить, -ся.
 Перелишка—1) прокладка; 2) прослой, прослойка, прослойка.
 Перелишковий—прокладной, дочный (*о материале*).
 Переліп—перечеп (*работ*).
 Переліп—перелом.
 Переліт—перелет.
 Перелітання—перелет, перелетание.
 Перелітати, перелітати—перелетать, -теть.
 Перелічувати, перелічити—пересчитывать, -тять.
 Переломлення—перел мтенне.
 Перелопачувати, пер лопатити — перелопачивать, -тить (*щербель, уэль*).
 Перелопування—пересоединение (*моторов*).

Перелучення, перелучення—пересоединение (*процесс*).
 Перелучати, перелучити—пересоединять, -нить (*мотор*).
 Перелюсовувати, перелюсувати — перегашивать, -силь (*шестсть*).
 Перемагання, перемагання—преодоление (*процесс*).
 Перемагати, перемагити — преодолевать, -леть (*подъем, препятствие*).
 Перемазувати, перемазати—перемазывать, -зать.
 Перемелювати, - перемелити — перемалывать, -молоть (*цемент*).
 Переміщення—переплетный (*о мосте*).
 Перемішати, перемішати—перемывать, -мыть (*песок*).
 Перемини, переминання—переклечение.
 Переминати, переминити, -ся — переклечать, -чить, -ся.
 Перемінач—переключатель.
 Перемінати—мьть.
 Перемінний—переменяющийся (*о свете, сигнале*).
 Перемінність—переменяемость (*сигналов*).
 Перемільний—перекатный (*о мели*).
 Перемінність—попеременность.
 Перемір—перемер, -ка.
 Переміряти, перемірювати—перемеривать, -рять, -рить.
 Переміо—перемес, -ска.
 Перемішувалка—мешалка (*аппарат*).
 Перемішувати, перемішати—перемешивать, -силь (*глину*).
 Переміщати, перемістити — перемещать, -силь, -ся.
 Переміщування, переміщення—перемещение.
 Перемога—преодоление (*сопротивления*).
 Перемотувати, перемотати, -ся — перематывать, -мотать, -ся (*о канате*).
 Перемозувати, перемозити — перемазывать, -мостить.
 Перенапруга—перенапряжение.
 Перенапружений—перенапряженный.
 Перенасамування, перенасадження—перенасадка (*колес*).
 Перенаснага—перезарядка (*багажис, телемск, электр*).
 Перенаснажати, перенаснажити — перезарядить, -дять, *електр*.
 Перенесення—перенос, перенесение.
 Переніо—перенос.
 Переніо—транспорт (*перенос итога*).
 Переносити, перенести — переносить, -нести.
 Перенумеровувати, перенумеровувати—перенумеровывать, -ровать.
 Перенотувати, перенотувати—переклепывать, -пать (*заклепками*).
 Переобліп—перечучат.
 Переобтяженість та перевищення граничного складу поїзної ваги—перегруженность и превышение предельного состава поезда.
 Переобтяжування, переобтяження—перегрузка, -живание; см. Перегружувати.
 Переобтяжувати, переобтяжити—перегруживать, -жать, -з ить *ашину*).

Переосвідунання — переосвидетельствование.
Переосвідувати — переосвидетельствовать.
Переохолодження, **переохолодження** — переохлаждение.
Переоцінювання, **переоцінення** — переоценка.
Переоцінювати, **переоцінити** — переоценивать, -нить.
Перепад — перепад.
Перепакування, **перепакування** — перепаковка, перепаковывание.
Перепакувати, **перепакувати** — 1) перепаковывать, -ковать; 2) переупаковывать, -ковать.
Перепал — 1) кирпич пережженный; 2) пережиг, пережог.
Перепалювання, **перепалення** — пережиг, пережог (*перезжигание*).
Перепалювати, **перепалити** — пережигать, -жечь.
Перепаска — бацдероль.
Перепилювати, **перепилити** — перепилывать, -лить.
Перепинання, **перепинення** — заграждение (*протянутой вещью*).
Перепинати, **перепинати** — перегородивать, -родить (*веревкой*).
Перепинний — заграждающий (*о плотине, дамбе*).
Перепиняти, **перепинити** — перегородить, -дить.
Перепис — 1) перепись; 2) переуступка (*очереди*).
Переписування, **переписання** — 1) переписка (*бумаги*); 2) перечисление (*вагонов на другую дорогу*).
Переплавляти, **переплавити** — переплавлять, -вить (*лес*).
Переплетення — сплетение (*проводов, путей*).
Переплести, **переплести** — переплести, -плести.
Переплетання, **переплетення** — переплетание.
Переплетити, **переплести**, -ся — переплестать, -плести, -ся (*канат*).
Переплетитися, **переплестися** — сплетаться, сплестись (*о проводах, путях*).
Переплутування, **переплутання** — перепутывание (*снастей*).
Переплутувати, **переплутати**, -ся — перепутывать, -ать, -ся.
Переполнення — переполнение (*вагона*).
Переполнювати, **переполнити** — переполнять, -нить (*вагон*).
Перепона — 1) заграждение; 2) преграда.
Перепонна — помочь (*железная струна или полоса*).
Перепочини — отдых паровоза.
Переправа — переправа.
Переправлення — переправа.
Переправляння, **переправлення** — переправка.
Переправляти, **переправити**, -ся — переправлять, -вить, -ся.
Переправне — плата за переправу через реку.
Перепрасувати, **перепрасувати** — перепутуживать, -жить.
Перепряг — перепряжка.

Перепрягання, **перепрягання** — перепряжка, перепряжение.
Перепрягати, **перепрягати** — перепрягать, -прягать.
Перепуск — пропуск.
Перепуск терміну — просрочка.
Перепускати, **перепускати** — 1) перепускать, -стить; 2) пропускать, -стить.
Перепускати, **перепустити термін** — просрочивать, -чить.
Перепускний — пропусковой.
Перепустка — 1) пропуск (*документ*); 2) труба (*для пропуска воды под насылью*).
Перерахун — перерасчет (*зарплаты*).
Перерва — перерыв.
Перержавлювати, **перержавити** — перержавить.
Перерив — перерыв (*место, где что-либо прервано*).
Переривання, **переривання** — прерывание (*процесс*).
Переривати, **перерити** — прерывать, -рывать (*землю, дорогу*).
Переривати, **перервати** — прерывать, -рвать (*сообщение*).
Переривати, **перерити** — перерывать, -рывать (*землю, дорогу*).
Переривлий — прерывчатый, перерывчатый.
Переривний — прерывающийся.
Переривни — прерыватель.
Переривний — прерывистый.
Перерисовування, **перерисування** — сводка (*чертежа на кальку*).
Перерисувати, **перерисувати** — перечерчивать, -чить.
Переріз — прорез.
Перерізування — перерезывание.
Перерізувати, **перерізати** — перерезывать, -зывать.
Перероблення — переработка.
Перероблювання, **перероблення** — переработка, перерабатывание.
Переробити, **переробити** — переработать, -лать.
Перероблення, **перероблення** — переработка (*переработка*).
Переросляти, **переробити** — перерабатывать, -ывать, -ся (*перерабатывать*).
Перерозподіл — перераспределение.
Перерозподілення, **перерозподілення** — перераспределение.
Перерозподіляти, **перерозподіляти**, **перерозподілити** — перераспределить.
Переруб — 1) переруб; 2) отруб (*бревна*).
Пересаджування, **пересадження** — 1) пересадка (*пассажира принудительная*); 2) пересаживание.
Пересаджувати, **пересадити**, -ся — пересаживать, -дить, -ся.
Переселець — переселенец.
Пересельський — переселенческий (*о кладби*).
Пересил — передача, пересылка.
Пересилання — передача (*электр. енергії*).
Пересилання, **пересилання** — 1) пересылка (*грузов*); 2) перебриска (*рабочих, вагонов*).
Пересилати, **переслати** — 1) пересылать, -слать; 2) передавать, -дать (*энергию*).

Поресильний — 1) поресильный, лочный; 2) передаточный (*об енергии*).
Поресипання, поресипання — перекладывание, дка (*печки, стени*).
Поресипання—поресипание, сыпка.
Поресипати, поресипати—1) поресипать, сыпать (*грузы*); 2) перекладывать, клать.
Поресивання, поресивання—отсев (*щобня, процес*).
Поресивати, поресивати—отсевать, отсеять.
Поресідання—пересадка, пересаживание.
Поресідати, поресісти—переседать, сесть.
Поресідна—пересадка (*на ж.д.*).
Поресідний—пересадочный (*о пункте*).
Поресічний—средний, арифм.
Поресічно-низький—среднизкий (*о горизонте воды*).
Порескакування—перескакивание (*колёса*).
Порескакувати, порескочити—перескакывать, скочить.
Порескладання, порескладання — пересоставление (*списков*).
Порескладати, порескласти — пересоставлять, вить.
Поресклити—перестеклить.
Поресмокувати, поресмокувати—1) перекачивать, качать (*насосом*).
Поресмолювати, поресмолювати—пересмаливать, смолить.
Поресмуга—полоса поперечная.
Поресортовування, поресортування—пересортировка.
Поресортувати, поресортувати — пересортировывать, ровать.
Пореспа—пересып.
Порестава—перевод (*рычага, рукоятки*).
Пореставлення, пореставлення — 1) переставка, вление; 2) перемещению (*переставление*).
Пореставляти, пореставити—1) переставлять, вить; 2) переводить, перевести (*переставлять*).
Пореставляти, пореставити, ся — перемещать, стить, ся (*переставлять*).
Пореставний—перестаежной.
Порестелювання, порестелювання—перестилание, лка (*пола*).
Порестелювати, порестелювати, порестелити — перемасивать, мостить (*досками*).
Порестерігати, порестерігати — предостерегать, речь.
Порестилати, порестилати — перестилать, стлать (*пол*).
Порестій—1) остановка (*перерыв в работе*); 2) перестановка (*перестанок в работе*); 3) перестой, простой.
Порестійний—простойный (*о сборе, учете*).
Поресторога штормова—предостережение штормовое.
Порестругувати, порестругати—перестрагивать, перестругать.
Пересув — 1) передвижение, ка; 2) ход (*траси*).
Пересування, пересування—1) передвижение; 2) перемещение.
Пересувати, пересувати—1) передвигать, нуть; 2) переводить, перевести, перемещать, стить.

Пересувати (судно) завізною мотвою—верповать (*судно*).
Перетвірник—преобразователь (*пара, проєкта, давления*).
Перетвірність—превращаемость.
Перетворювання, перетворення—превращение.
Перетворювати, перетворити—преобразовывать, зовать (*давление*).
Перетворювати, перетворити, ся — превращать, ратить, ся.
Перетертість—перетертость (*шейки, осі*).
Перетин, перетинання—пересечение (*путей*).
Перетинати, перетяти, оя — пересекать, сечь, ся.
Перетинна—1) перепонка; 2) диафрагма.
Перетинний—диафрагменный.
Перетинний—пересекающийся.
Перетинник—плечень (*небольшой поперечн.*).
Перетинання—перетекание.
Перетікати, перетікати—перетекать, течь.
Перетоплювати, перетопити — перешлаивать, вить (*металл*).
Перетрасування—перетрасировка.
Перетрасування, перетрасування—перетрасировка (*процесс*).
Перетрасувати, перетрасувати — перетрасировывать, ровать.
Перетрухання, перетрухання—1) истлевание, ление (*дерева*); 2) сгнивание (*дерева*).
Перетрухати, перетрухнути—1) истлеть, леть (*о дереве*); 2) сгнить, сгнить.
Перетяг—перетяжка.
Перетягання, перетягання—перетяжка, перетягивание.
Перетягати, перетягнути, перетягти — 1) перетаскивать, скать, тащить (*судно*).
Перетягати, перетягнути, перетягти, ся—перетягивать, нуть, ся (*такелаж*).
Переустатковувати, переустаткувати — переоборудовать.
Переформування, переформування — переформирование (*поєзда*).
Переформувати, переформувати—переформировывать, ровать.
Перехил—перевос (*наклон*).
Перехід—1) переход; 2) перевал.
Перехідний—1) переходной, дящий; 2) перевальный (*ліпола, луть*).
Переховне—плата за хранение.
Переховування—хранение.
Переховувати—хранить.
Переховувати, переховати — сохранять, нить.
Переходити, перейти—1) переходить, перейти; 2) переваливать, перевалить.
Переходовий—переходной, дящий (*путь, система, кредит*).
Перехожий—прохожий.
Перехрестий—1) крестовинный; 2) крестовый (*перекрестный*); 3) пересекающийся, перекрещивающийся.
Перехрестий—турникет.
Перехресток—перекресток (*улиц*).
Перехрестя—1) крест (*сля отгнення на трубе*); 2) крестовина; 3) перекрест, перекрестие.

Перехрищування, перехрищення—1) пере-
крещивання; 2) пересечення.
Перехрищувати, перехристити, -ся—пере-
крещивати, перекрестити, -ся, пересе-
кати, -сечь, -ся.
Перечал—перечал.
Перечалювання, перечалення—перечал,
перечалюваннє.
Перечалювати, перечалити—перечалювати,
-лити.
Перечисання, перечисення—перечистка
(алеаторная).
Перечистити, перечистити—перечистити,
-стити.
Перечниця—флора.
Перешарування, перешарування—пере-
пластовуваннє.
Перешивання, перешиття—перешиваннє,
-вка (пути).
Перешивати, перешити—перешивати, -шити.
Перешивний—перешивной (о ремонті
пути).
Перешкода—препятствие (для судоходства).
Перешкоджати, перешкодити—мешати,
помешать (бути помехой).
Перештемплювати, перештемплювати—
перештемплювати, -левати.
Перештиховання, перештиховка (зрнтта).
Перештиховування, перештиховання—
перештиховка (процесс).
Перештиховувати, перештиховувати—пере-
штиховувати, ковати.
Перешар—1) овраг (поперечний); 2) долина
поперечная.
Перило—поперечина (для забори).
Периметр підводний—периметр подводний.
Перина—тюфяк (из перьев).
Перійний—рядовий (о застродке).
Періодично-чинний—періодически дей-
ствующий.
Перія—1) линия домов; 2) ряд (домов).
Періо—періо.
Перо—перо.
Перон—перрон.
Персонал—персонал.
Перспектометр—перспектометр.
Перстень—кільцо (с плоским ободом вроде
перстня).
Перфоратор—перфоратор.
Перфорация—перфорация, перфорирование.
Перфорувати—перфорировать.
Першокласність—первоклассность (стан-
ция, сооружеия).
Першочерговість—первоочередность (от-
правки).
Петарда—петарда.
Петардний—петардовый.
Петардниця—коробка (для ношення пе-
тард).
Петардонлад—петардопакладыватель.
Петля—1) петля; 2) огонь (петля, свєл. на
конце снасти).
Печатна—печать.
Печара—1) пещера; 2) нора.
Печище—полость (печи).
Пика—1) стем; 2) форштевень.
Пинотень—габар, суд.
Пил—пыль.
Пилка—пила, пилка.

Пилка станиова—рама лесопильная.
Пилковий—пилковой, пилочный.
Пилуватий—пидлообразный (о лаггаузє).
Пиловидальний—пылеудалитель.
Пилочий—1) пылевой; 2) пыльный.
Пилозбирач—пылеприемник (пылесоби-
ратель).
Пиломір—пылемер.
Пилосмон—пылесос.
Пилотворення—пылеобразованнє.
Пилуватий—пылевидный.
**Пилання, розпилування, розпилення, роз-
пилення**—распилка, распиливание.
Пилати—пилить.
Писальний—пишущий (прибор на паро-
возе, об аппарате).
Писаний—письменный (о разрешеннєи).
Письмовий—письменный (о приборе).
Питний—питьевой, годный для питья
(о воде).
Питочий—удельный (о весе, объеме), физ.
Пищик—1) пищик (зудка); 2) зуммер, телеф.
Піварнуш—полудист.
Піварнушевий—полудистовой.
Півбілий—полубелый.
Півболотний—полуболотный.
Піввиріз—полувырез.
Піввірвант—полухомут.
Півгайтовий—полувинтовой.
Південний—южный (берег, ветер).
Південно-західний—юго-западный (берег,
ветер).
Південно-східний—юго-восточный (берег,
ветер).
Півдобовий—полусуточный.
Півзалізний—полужелезний.
Півзуб—зуб половинный.
Пів'язьда—полудреис (о манєврах).
Півказарма—полуказарма.
Півкільце—полукольцо.
Півколішневий—полупередковий.
Півколо—полукруг, полукругность.
Півколовий—1) полудиркульный; 2) пол-
ный (об арке).
Півносся—полураскос.
Півпронва—полустропило.
Півкруг—полукруг, полукругность.
Півлапа—полулапа.
Півлапою—в полулапу.
Півлищина—полухватига.
Півлотік—полудоток.
Півнакладка—полунакладка.
Півнасып—полунасып.
Півоберт—полуборот.
Піволуст—полужлюз.
Півострів—полуостров.
Півпалауба—полупалауба.
Півпідніжок—полуподножка.
Півповерх—полувтаж.
Півпрозорість—полупрозрачность.
Піврама—полуррама.
Півріччя—полугоднє.
Півсвітло—полусвет.
Півслужного—содержание половинное.
Півстояк—полустойка.
Півсутерени—полуподвал.
Півторальна—полуторальнойовка.
Півторачна—1) бревно полуторааршинное;
2) полуторка.

- Півторачний — полудторный (*об откосе*).
 Півхвиля — полуволна.
 Півцалівка — 1) доска полудюймовая;
 2) полудюймовка.
 П'вчистий — получистый.
 Півштик — полущик (*лопатки*).
 Підважний — подакционный (*о грузе*).
 Підартільний — подартельный (*о должності*).
 Підбабок — подбабок.
 Підбармовання — 1) подделка (*под что-либо*); 2) разделка (*под что-либо*).
 Підбармовування, підбармування — 1) подделка, поддельвание; 2) разделка (*под что-либо, процесс*).
 Підбармувати, підбармувати — 1) подделывать, -лать (*под что-либо, стр.*); 2) разделять, -делать (*под что-либо*).
 Підберезний — каботажный.
 Підбивання, підбиття — подбивка, подбойка, подбивание.
 Підбивати, підбити — подбивать, -бить, подколачивать, -лотить.
 Підбивач — подбойка.
 Підбивний — подбивочный (*о кирке*).
 Підбирати, підібрати — подбирать.
 Підбірна — 1) подбивка (*буксовая*); 2) подшивка.
 Підбівтувати, підбівтати — подбалтывать, -болтать.
 Підбутиновування — подтрамбовка.
 Підбутиновувати, підбутиновувати — подтрамбовывать, -бовать.
 Підбутинування — подтрамбовка.
 Підбутовання — подбутка.
 Підбутовування, підбутування — подбутка, подбучивание.
 Підвага — вага (*рычаг для вытаскивания сваи*).
 Підважування, підваження — поднимание, поднятие (*рычагом*).
 Підважувати, підважити — поднимать, подымать, поднять (*рычагом*).
 Підвалина — 1) обвязка нижняя (*деревянной стеной*); 2) переводина половая (*матня*).
 Підваління — ростверк.
 Підварцбник — подушка рамная.
 Підвахтовий — подвахтенный.
 Підвертання, підвернення — подворачивание.
 Підвертати, підвернути — подворачивать.
 Підвищений — возвышенный (*приподнятый*).
 Підвищеність — возвышенность (*приподнятость*).
 Підвищення — повышение.
 Підвищування — повышение (*процесс*).
 Підвищування, підвищення — поднимание, поднятие (*повышение температуры*).
 Підвищувати, підвищити — поднимать, подымать, поднять (*повышать температуру*).
 Підвищувати, підвищити, -ся — повышать, -силь, -ся.
 Підвід — подвод (*воды разводящих труб*).
 Підвіоння — подковое.
 Підвода — подвода.
 Підводжування, підведення — 1) подвод, подведение; 2) приподнимание, приподняние, приподняtie.
 Підводити, підвести — 1) подводить, -вести (*воду, пар*); 2) приподнимать, -нять.
 Підвозити, підвезти — подвозить, -везти.
 Підворіття — подворотня.
 Підв'яз — подвязывание (*плотоя*).
 Підв'язування, підв'язання — подвязывание.
 Підв'язувати, підв'язати — подвязывать, -зять.
 Підгальмування, підгальмування — подтормаживание.
 Підгальмувати, підгальмувати — подтормаживать, -тормозить.
 Підгачування, підгачення — подпружинивание.
 Підгачувати, підгачити — подпружинивать, -дить (*воду*).
 Підгір'я — подгорье.
 Підглибовання, підглиблення — углубление (*процесс*).
 Підглибовувати, підглибити — углублять, -бить.
 Підглибний — углубительный.
 Підглибник — углубитель.
 Підглибовий — углубительный (*относящ. к углубителю*).
 Підгортання, підгорнення — подвалка (*на шити снега*).
 Підгортати, підгорнути — подгрести, -гrestя (*угли*).
 Підготовний — подготовительный (*о работі*).
 Підгрібати, підгребти — подгрести, -гrestь.
 Підгрупа — подгруппа.
 Підгичування — подвинчивание.
 Підгичувати, підгичити — подвинчивать, -твить.
 Підгрунтовання — подгрунтовка.
 Підгрунтовий — подпочвенный (*о воде*).
 Підгрунтоування, підгрунтування — подгрунтовка, подгрунтовывание.
 Підгрутовувати, підгрутувати — подгрунтовывать, -товать.
 Підгруття — подпочва.
 Піддавати, піддати, -ся — подвергать, гнуть, -ся (*напряжениям, усилиям*).
 Піддашок — 1) зонт, стр.; 2) козырек (*крыши*); 3) навес.
 Піддашок — навес платформенный (*как проложение крыши пассаж. здания*).
 Підданиа — поддон, поддоник.
 Підданиа — поддон, поддонник.
 Піддоглядний — поднадзорный (*о сигнале*).
 Піддувало — поддувало.
 Піддування — поддува (*в своде*).
 Піддмбр'я — подкосье.
 Піддв'язен — подферменник (*подферменный камень*).
 Підземний — подземный.
 Підземний — подсмennyй (*об езде, бригаде*).
 Підігрів — подогрев.
 Підігрівання, підігріття — подогрев, подогревание.
 Підігрівати, підігріти — подогревать, -реть.
 Підігрівник — подогреватель.
 Підіймальний — подъемный.
 Підіймання — поднимающийся (*о крыше люка*).
 Підіймання, підняття — 1) поднимание, поднятие; 2) подъем, подымание, подъемка; 3) оттоп (*подъемка выража*).

Підіймати, підійняти, підняти—поднимают, поднимают, поднимают.
 Підіймати, підняти,-ся—приподнимают, поднимают,-ся.
 Підіймати, підняти котву—снимают с якоря, поднимаются, поднимаются—поднимаются, поднимаются.
 Підісковий—подосишний (о подосе).
 Підісом—подоса, подосина (в телеге).
 Під'їждати, під'їздити, під'їхати—подъезжать,-ехать.
 Під'їждання—подъезжание.
 Під'їзд—подъезд.
 Під'їзний—подъездной, подъездный.
 Підмарбовування, підмарбування—подчеканка.
 Підмарбовувати, підмарбувати—подчеканивать,-нить.
 Підкидання—подбрасывание (судна).
 Підкидати, підкинути—подбрасывать,-бросить.
 Підківка—подковка.
 Підкіп—подкоп.
 Підкладання, підкладення—подкладывание.
 Підкладати, підкласти—подкладывать, подложить.
 Підкладення—1) башмак (речний), геод.; 2) подкладка (под шпалу, рельс); 3) подушка (под фермой, подшипником).
 Підкладень—подушка (под фермой, подшипником).
 Підкладень-черевин—подкладка-башмак.
 Підкладний—подкладной.
 Підклинювати, підклинити—подклинивать,-нить.
 Підкова—подкова.
 Підковування, підкування—подковка, подковывание.
 Підкувати, підкувати—подковывать,-ковать.
 Підкопування, підкопання—подкоп, подкапывание.
 Підкопувати, підкопати—подкапывать,-копать.
 Підкопування, підкопання—подкапывание, латка.
 Підкочувати, підкотити,-ся—подкатывать,-тить,-ся.
 Підкравовий—подтоварный (с ссуде).
 Підкреслювати, підкреслити—подчеркивать,-кинуть.
 Підкрило—отвод.-дка (на пароході).
 Підкрильний—подкрыльный.
 Підкріплювання, підкріплення, підкріплення—подкрепление.
 Підкріплювати, підкріпляти, підкріпити—подкреплять,-пить.
 Підкривина—1) подстропилна, подстропа, подстропок; 2) шпала подстропильная.
 Підкручування, підкручення—подкручивание.
 Підкручувати, підкрутити,-ся—подкручивать,-тить,-ся.
 Підламувати, підламати—подламывать,-ломать.
 Підлатень—подрешетина.
 Підлеглість—подведомственность.

Підлива—подлив,-ка.
 Підливання, підлиття—подлив,-ка, подливание.
 Підливати, підлити—подливать,-лить.
 Підливний—подливной, подливочный.
 Підливник—подливочник.
 Підлипання, підлипання—подлипанье (грунта).
 Підлипати, підлипнути—подлипать,-пнуть (о грунте).
 Підлідний—подледный (часть устоя, напор).
 Підліт—подлет, авио.
 Підлітати, підлітати—подлетать,-теть.
 Підліса—пол.
 Підлога схилиста—понура (понурный пол).
 Підлоговий—половой.
 Підлотки—1) доска подоконная; 2) локотник; 3) подоконник.
 Підмазування, підмазання—подмазывание -зка.
 Підмазувати, підмазати—подмазывать,-зать.
 Підмайстер—подмастерье.
 Підмальовувати, підмалювати—подкрашивать,-сить (покрисовувать рисунок).
 Підматочний—подступичный (об оси).
 Підмащення, підмащення—подмазывание,-зка (смаз. маслом).
 Підмащувати, підмастити—подмазывать,-зать (смаз. маслом).
 Підмерзати, підмерзнути—подмерзать,-знуть (о дороге).
 Підмив—подмыв.
 Підмивання, підмиття—подмыв, подмывание.
 Підмивати, підмити—подмывать,-мывать.
 Підмивний—подмываемый (о берегу).
 Підміна—подмен, подмена.
 Підмінювання, підмінювання—подмен, подмена, подменивание.
 Підмінювати, підмінити—подменивать,-нять,-нить.
 Підмістовий—подмосточный, надмостный (о свае).
 Підмішувати, підмішати—1) подмешивать,-шать; 2) подбалтывать,-болтать (подмешивать).
 Підмошний—подмокший, подмокший (о грунте).
 Підмошина—подтек (подмок. место).
 Підмопність—подмочка (груза).
 Підмопний—подмостки, подмостки.
 Підмопний—подмостовой.
 Підмотка—подмотка.
 Підмотування, підмотання—подмотка (процес).
 Підмотувати, підмотати,-ся—подматывать,-мотать,-ся.
 Підмочування, підмочення—подмочка, подмачивание.
 Підмочувати, підмочити,-ся—подмачивать,-мочить,-ся (о грузах).
 Підмочувати, підмочити—подмачивать,-мочить.
 Підмури—фундамент (камен. стени).
 Підмурівок—подстенок (цоколь).
 Підмурок—1) основание (каменной стени); 2) фундамент (камен. стени).

- Піднаймання, піднайма—поднаем (участка, склада).
- Піднабія—1) небо (толк); 2) поголок топочий.
- Піднасення—подъём (водчої поверхності).
- Підніжя—1) подножье; 2) подшва (горы).
- Підніжок—подножка (вагона).
- Піднести, піднести—подносить, нести.
- Підноситися, підноситися—1) набирать высоту, азио; 2) подниматься, влігься (об аэроплане).
- Підносний—подножный (о работі).
- Підношування, підношення, піднесення—подноска.
- Підняток—подъем, вынос (арки, свода).
- Підняма—подъемник, машина (груз)подъемная.
- Піднячий—подъемный (относ. к подъемнику).
- Підселення—подбукса.
- Підшва—дно, днище (обшивка судна).
- Підпал—1) поджог; 2) подтапливание, подтопка.
- Підпалубний—подпалубный (о помещенні).
- Підпалювання, підпалення—1) запал; 2) поджог, поджигание; 3) затравливание; 4) затапливание, затопление (лечи).
- Підпалювати, підпалити (у чому)—1) поджигать, жечь; 2) затравливать, затравить; 3) затапливать, затоплять, топить (лечь).
- Підпалювати, підпалити (у лечі)—подтапливать, топить (лечь).
- Підпальник—запал, (за)пальник.
- Підпертя—под тирание.
- Підпирання—под тирание.
- Підпирати, підперти—подпирать, переть (уревень).
- Підпис—подпись.
- Підписний—подписной.
- Підписування, підписання—подписка.
- Підписувати, підписати—подписывать, писать.
- Підписувач—подписатель.
- Підпихання—подталкивание.
- Підпихати, підпихати, підпихнути—подталкивать, толкнуть.
- Підпихач—1) подталкиватель; 2) толкатель, толкач.
- Підпихувий—подталкивательный (способ езды).
- Підпілля—подпирье (в вагоне).
- Підпир—подпор (воды).
- Підпірна—1) подпора.-ка; 2) ушак.
- Підпірна підслепина—размостка подслепная (подмога).
- Підпірки—подмога (размостки под сводом).
- Підпливати, підпливати—подплывать, плыть.
- Підподіл—подразделение.
- Підподіляти, підподілити—подразделять, дить.
- Підпомостовий—подсланевый.
- Підпора—подпора.-рка.
- Підпорний—припорный.
- Підправляти, підправити—подправлять, вить.
- Підприємство допоміжне—предприятие вспомогательное.
- Підруги—грузов, речя.
- Підпушування, підпушення—разрыхление (грунта).
- Підпушувати, -шити—взрыхлять, взрыхлить, разрыхлять, разрыхлить.
- Підпушувач—разрыхлитель.
- Підп'ятник—подпятник.
- Підрахунок—подсчет.
- Підрегульовувати, підрегулювати—подрегулировать.
- Підриг—подрыв, вка (грунта).
- Підриг прибийний—врез прибойный.
- Підривання, підриття—подрыв, вка, подрывание.
- Підривати, підрити—подрывать, рить (канаву).
- Підризач—подрывщик.
- Підрівнювання, підрівняння—подравнивание (бровки, откоса, полотна).
- Підрівнювати, підрівняти—подравнивать, ровнять.
- Підріз—подрез.
- Підробна—подделка (поддел. вещь).
- Підробленість—поддельность (до умента).
- Підроблювати, підробити—подделывать, дать.
- Підрубувати, підрубати—подрубивать, бить (топором).
- Підручник—пособие, руководство.
- Підруштовий—подколосниковый.
- Підряд—подряд (поставка).
- Підряджати, підрядити—подрывать, дить.
- Підрядний—подрядный.
- Підсилений—усиленный.
- Підсилковий—шпренгельный.
- Підсилко—шпренгель.
- Підсилювання, підсилення—1) усиление; 2) форсирование, ровка.
- Підсилювати, підсилити—1) усиливать, лить; 2) форсировать.
- Підсилник—усилитель (радио).
- Підсилання, підсилення—подсыпка, подсыпание.
- Підсилати, підсилати—подсыпать, сыпать.
- Підсилна—подсыпка, сыпь.
- Підсівання, підсіяння—подсевание (щєбля).
- Підсівати, підсіяти—подсеивать, сеивать (щєбень).
- Підскакування—подпрыгивание (ягона).
- Підскакувати, підскачити—подпрыгивать, гать.
- Підскрібання, підскріблення—1) подскабливание; 2) подчистка.
- Підскрібати, підскрібти—1) подскабливать, скоблить; 2) подчищать, стить.
- Підсмикування, підсмикання—поддергивание.
- Підсмикувати, підсмикати—поддергивать, нуть.
- Підстава—основание (причина).
- Підставка—подставка.
- Підставлення, підтавлення—подстановка подставление.
- Підставляти, підставити—подставлять, вить.
- Підставний—подставной, подстановочный (о тележкє).
- Підстанція—подстация.
- Підстелювання, підстиляння, підстелення—подстилка, подстильщик.

Підстелювати, підстиляти, підстелити — подстилать, подослать, -ся.
 Підстилка — подстилка.
 Підстинок — подстепок (*контр-форс*).
 Підстругування, підстругання — 1) подстружка, подстругивание; 2) очинка (*сцег. колезе, процес*).
 Підсувати, підсунути — пододвигать, -двигнуть.
 Підсумок — итог.
 Підсуччя — буйреп.
 Підсходень — косоур.
 Підтавання, підтанення — подтаивание.
 Підтавати, підтанути — подтаивать, -таять.
 Підтвердження — подтверждение (*распоряження*).
 Підтекий — подточный (*о воде*).
 Підтинати, підтяти — подсекать, -сечь.
 Підтинач — подсекатель.
 Підтинати, підтяти — подтекать, -течь.
 Підтію — подтеска.
 Підтисування, підтисання — подтеска, подтесывание.
 Підтисувати, підтисати — подтесывать, -сать.
 Підтисувач — подтесыватель, -тесчик.
 Підтона — оселина (*в телеге, -жске*).
 Підтоп — подтоп (*местности*).
 Підтоплювання, підтоплення — подтапливание (*водой*).
 Підтоплювати, підтопити — подтапливать, -топить (*водой*).
 Підтримки — поддержка.
 Підтримування, підтримання — поддержка, поддерживание.
 Підтримувати, підтримати — поддерживать, -жать.
 Підтяг — подбалка.
 Підтягання, підтягнення — подтягивание.
 Підтягати, підтягнути, підтягти, -ся — 1) подтягивать, -нуть; 2) поднимать, подымать, -ся, подыять (*паруса*); 3) подтаскивать, подтащить.
 Підурядність — подведомственность.
 Підфарбовувати, підфарбувати — подкрашивать, -сить.
 Підхід — подход (*поезда*).
 Підходити, підійти — подниматься, -няться (*о воде*).
 Підхоплювання, підхоплювання — подхват, подхватывание.
 Підхоплювати, підхопити, -ся — подхватывать, -тить, -ся.
 Підхоплювач — подхват.
 Підхребтина — фальшкиль.
 Підцемент — цементка.
 Підчал, підчалон — подчал, подчалок.
 Підчалковий — подчалковый (*отн. к подчалу*).
 Підчалування, підчалування — подчал, подчалувание.
 Підчалувати, підчалити — подчалувать, -лить.
 Підчалуний — подчалочный (*отн. к подчалу*).
 Підчистка — подчистка.
 Підчищення, підчищення — подчистка, подчищение.
 Підчищати, підчистити — подчищать, -стить.
 Підчіпка — подщепка.

Підчіплювання, підчеплення — подщепка, подщепывание.
 Підчіплювати, підчепити — подщеплять, -пить.
 Підшариковий — подслоный.
 Підшарок — подслои.
 Підшавання, підшиття — подшивание.
 Підшавання, підшивки, подшивание.
 Підшавання, підшиття — подбивка досчатая (*процесс*).
 Підшавати, підшити — 1) подшивать, -шить; 2) подбивать досками.
 Підшивка — 1) подшивка; 2) подбивка досчатая.
 Підщоглень — партнер, суд.
 Пійма — поем.
 Пінет — пикет.
 Пікетаж — пикетаж.
 Пікетажний — пикетажный.
 Пікетний — пикетный.
 Піл — 1) нары (*в воинск. вагоне*); 2) помост (*нары для спанья*); 3) полати.
 Пілер — пиллерс, мор.
 Пілка — 1) полотнище (*двери*); 2) створка (*окольная, дверная*).
 Пілот — пилот.
 Пілотаж — пилотаж.
 Пілгга — льгота.
 Пілги — 1) накаты, слуги; 2) склизни, речч; 3) слуги, накаты.
 Пілговий — льготный (*билет, тариф*).
 Пілний — створчатый, створный.
 Пірнач — навары (*бура*).
 Піроксилін — проксилит.
 Піроцинія — песочница (*в вагоне*).
 Пісковальковий — песчанобитый.
 Пісковий — песочный.
 Пісковик — песчанник.
 Пісковиче — карьер песчавый.
 Пісоклин — клин песочный.
 Пісоклинки — песколовка.
 Пісковісний — песконосный (*о грунте, слое*).
 Пісокотпання — постройка песчанобитная, пескообразный (*о пути, грунте*).
 Пісуватий — песковатый, песковидный, пескообразный.
 Післялата — платель наложенный.
 Пісний — толстый (*о бетоне, глине*).
 Пісок — песок.
 Пісок-глину — песок плавучий.
 Пісок-сипець — песок сыпучий (*сыпучий*).
 Пісочник — ящик песочный.
 Піспа — клейстер (*о мар-ировке*).
 Пістон — пистон.
 Пісуар — писуар.
 Піч — печь.
 Піша — 1) поземок (*метель*); 2) ползуха, поземки.
 Піший — пешеходный (*о движении*).
 Пішохід — 1) тротуар; 2) пешеход, пешеходя, панель, (*на мосту, на улице*).
 Пішоходець — пешеход (*человек*).
 Пішоходовий, пішоходний — тротуарный.
 Піщаний — песчаный.
 Піщано-глинястий — песчано-глинистый.
 Піщина — песчиная, песчинка.
 Плав — остров пловучий.
 Плавак — бакен.
 Плаваковий — бакенный.
 Плавальний — плавательный.

Побічниця—фалреп, мор.
 Поблизький—близькежачий (пост).
 Поборгувати (кому)—давати в долг (о матеріалі, товари).
 Побудова—построєння.
 Поваження—утяження.
 Поважчування, поважчення—утяження (процесс).
 Поважчувати, поважити — утяжеляти, -лити.
 Повалити—повалити (судно).
 Поверт—поворот.
 Повертання—вращение (поворачивание).
 Повертання, повернення догу — отдача долга.
 Повертання — поворот; (процесс)—поворачивание.
 Повертати, повернути — 1) поворачивать, 2) возвращать -вратить; 3) отдавать, отдача.
 Поверх—этаж.
 Поверхневий—поверхностный (о воде).
 Поверхня—поверхность.
 Поверховий—внешний (поверхностний).
 Повзний—ползучий (о грунте).
 Повзуи — ползуи, ползушка (ползущий грунт).
 Повинність—долг (обязанность).
 Повинність шляхова—повинность (дорожняк).
 Повідневий—приводной.
 Повідний—поводковий.
 Повідня модільна—привод канатный.
 Повідомлення—уведомление.
 Повідомлення, повідомлення—сообщение (звещание).
 Повідомляти, повідомити—докладывать, доложить (сообщать).
 Повідомляти, повідомити—1) сообщать, -щать (о каде); 2) уведомлять, -мить.
 Повідь—1) наводнение; 2) водоразлив.
 Повіз—экипаж.
 Повій—сарвень, мор.
 Повільний—1) медленний; 2) постепенный.
 Повільність—медленность.
 Повінь—лаводь, паводок.
 Повітка—сарай (открытый с какой-либо стороны).
 Повітрогрійник—воздухоагрегатор.
 Повітродув—аппарат воздуходувный.
 Повітромагнітний — воздухоманетательный.
 Повітроохолодник—воздухоохладитель.
 Повітроочисник—воздухоочиститель.
 Повітроплавець—аэронавт.
 Повітроплавання—1) аэронавтика; 2) воздухоплавание.
 Повітропровід—воздухопровод.
 Повітропровідний—воздухопроводный.
 Повітропомп—насос воздушный.
 Повітро-сухий—воздушно-сухой (о дереве).
 Повітропровода—канал воздухопроводный.
 Повітроцяг—воздуховоз.
 Повітроцяговий—воздуховозный (о локомотиве).
 Повітроцягний—воздуховозный (о локомотиве).
 Повітря—воздух.
 Повітряний—воздушный (о сообщении).

Повіть—навес цапкаузний (полуоткрытый цапкауз).
 Повний—полный.
 Повність—полнота.
 Повноагий—полновесный (о поезде).
 Повноагийсть—полновесность (поезда).
 Повноаиковість — полносоставность (поезда).
 Повновантажний—полногрузный.
 Повновантажність — полногрузность (вагона).
 Повновартість—полноценность (груза).
 Повновіддя—полноводие,-дье.
 Повноводість—полноводность.
 Поводження—обращение (с чем-нибудь).
 Поводитися—обращаться (с чем).
 Повозовий—экипажный.
 Поворот—возврат,-щение.
 Поворотна—поворот (место поворота).
 Поворотний—1) вращательный; 2) обратный (о направлении); 3) поворотный (круг, рычаг).
 Поворотність—1) обратимость (процесс); 2) поворотливость (судна).
 Поворота—на возвратном пути.
 Повстна—1) войлок (кусок); 2) подушка войлочная (в хлебн. щите).
 Повств—войлок.
 Повторення—повторение (сигнала).
 Повторник—повторитель.
 Повторність—повторяемость, повторность.
 Повторювання—повторение (процесс).
 Повторювати, повторяти, повторити — повторять,-рить (сигнал).
 Пов'язаний—1) повязной,-зочный; 2) бандажный.
 Пов'язувати, пов'язати — повязывать, -завь.
 Пов'язь—1) повязка; 2) бандаж; 3) связка (связь).
 Поглиблювання, поглиблення—углубление (чего, процесс).
 Поглиблювати, поглибити — углублять, -бить (что).
 Поглибний—углубительный (углубляющий).
 Поглибний—углубитель (чего).
 Поглинання—поглощение.
 Погода тиха—погода (безветренная).
 Гисдмкнність—1) согласованность; 2) уязвляванне,-зка.
 Погоджувати, погодити — согласовывать, -совать (расписание).
 Погодник—флюгарка (для защиты труб).
 Погойдування—покачивание (при верхн. подвесе).
 Погонич—коногон.
 Погрушення—утолщение.
 Погрубувати, погрубувати — утолщать, -лстить.
 Подавальник—транспортер.
 Подаваня, подання—1) подача, полавание; 2) предъявление (подание).
 Подавання, подання назад—ослаивание (поезда, подавание на передачу, на прежнем месте).
 Подавати, подати—1) подавать,-дать (поезд); 2) осаживать, осадить (назад); 3) представлять,-вить (проект); 4) представлять,-вить.

- Плавати**—плавать.
Плаваб—плавание.
Плавець—1) пловец; 2) плаватель.
Плавно-змінний—плавно-переменный.
Плавий—пловучий.
Плавні—1) плавни; 2) пойма (кам'яш. заросли).
Плавність—1) плавность (движення); 2) ходкость (судна).
На плаву—на плаву.
Плавуч—пловучий.
Плавучість—пловучесть.
Плаз—плаз, суд.
Плазун—гусеница (трактора).
Плазуновий—гусеничний (о ході трактора).
Планиця—звено (забора).
Плаина—планка.
Пластичний—пластичний.
Пластичність—пластичность (грунта).
Пластівці, (ед.) **пластівце**—хлопья.
Плата—плата.
Платва—пластина.
Платвовий—пластинний (о шпалі).
Платжеспромога—платжеспособность.
Платівка—1) пластинка; 2) ламель (о кол-екторе).
Платівка смайдезова—плашка (клубно).
Платіж—платеж.
Платія—1) плата (зароботная); 2) содержание; 3) жалованье.
Платія поломена—оклад (жалованья).
Плашка—плашка.
Пленця—пленца, плейма (вид плота).
Плеск—всплеск (волны, весла).
Плесканий—плоский (сплюснутый).
Плескачка—лопатка дерев'яная (для выравнивания на леднике солом. укриття).
Плесо—плес.
Плести—плести.
Плетениця—1) плетенка (для набивки сальников); 2) свитень.
Плетиво—плетение.
Плетінка—сеzeнь, мор.
Плетіння—плетение (процессе).
Плешень—пешня.
Плешинно—пехтовине (ручка для пшени).
Пливець—плавник, авио.
Пливий—пльвучий (о грунте).
Пливність—пльвучесть.
Пливти—плыть.
Пливти під вітрилами—быть под парусами.
Пливуи—плывун.
Плисоватість—плосковатость.
Плиоти—плыть.
Плита—1) плита; 2) очаг.
Плитка—плитка.
Плитковий—плитный, плитовый, плиточный.
Плитняк—плитняк.
Плитовий—плитный, плитовый, плиточный.
Плитотіс—плитотес.
Плівна—плена (на железе).
Плітус—плитус.
Плісень—плесень (на грузе).
Пліснявіти—плесневеть.
Пліт—1) плетень; 2) плот.
Плічок—1) заплечик (осу); 2) холка (в ко-суре), стр.
Плішений—шпоночный (о балке, соединении).
Плішити—расклинивать, -нить.
Плішка—1) шпонка; 2) расклинок (предмет).
Плішковий—шпоночный.
Плішини—лапа (заклинка).
Плішній—лом ледокольный.
Плоский—плоский.
Плоскоголовчастий—плоскоголовчатый (о рельсе).
Плоскоденна—лодка плоскодонная.
Плоскодений—плоскодонный (о судне).
Плоскозубці—плоскозубцы.
Плотар—плотоходец.
Плотовий—плетевой (о запруде).
Плотопрохід—плотоход.
Площа—1) плоскость; 2) площадь.
Площа загального користування—площадь общего пользования.
Площа поперечного перерізу—площадь поперечного сечения.
Площадна—площадка (телега).
Площина—плоскость.
Площина—площадка.
Площомір—планиметр.
Плуг—плуг (дорожний).
Плугвий—плуговой (о снегоочистителе).
Плутати, **поллутати**, -ся—спутывать, -тять, -ся (о проводах).
Плюсання—заплески (о волнах).
Плюскіт—плеск.
Плювання, **плювання**—плакировка, -вание.
Плювальний—плакировочный.
Плювати—плакировать.
Пля—пляж.
Пля поземними—плян в горизонталях.
Плямітр—планиметр.
Пляновання—планировка.
Пляновий—плановый, -вой (о перевозках).
Пляновість—плановость.
Пляновання—планировка, выравнивание.
Плянтувати, **виплянтувати**—выравнивать, планировать.
Плянтування—планировка (процесс выравнивания).
Плянтувати—планировать (выравнивать место под строение).
Плянування—планировка, планирование.
Плянувати—планировать.
Пляшкоста—пльшкет (бумага).
Плятінка—пластинка (для надписи перагона).
Плятінковість—пластинчатость.
Плятформа—платформа.
Плятформа-вагон—платформа-вагон.
Плятформа-ліжко—платформа-койка.
Пляцкарта—платцкарта (вагонная).
Пльомба—пломба.
Пльомбання—пломбиривка, пломбиривание.
Пльомбувати, -ся—пломбировать, -ся.
Пневматик—пневматик.
Победрина—перекладина (горизонтальная, согд. ноги).
Побережанин—житель прибрежный.
Побережний—1) побережье; 2) пространство береговое.
Побережний—береговой (относящ. к побережному пространству).
Побіл—добелка.

Подавати, подати докази — предъявить доказательства.

Подавати, подати на приплату — представлять, вить к доплате (*безбил. пасса-жира*).

Подавати, подати поїзда назад — сдавать, сдать поезд обратно.

Подаватися, податися — 1) подаваться, податься (*поднягаться, уступаться*); 2) сдаваться, сдаться (*о судне*).

Подавач — 1) барабаш подающий, телегр.; 2) податчик (*прибор*).

Подавець, подавниця — податель, -ница.

Подавець, подавниця — предъявитель (*пода-тель*).

Подання — представление (*проекта*).

Подання на мару — представление ко взыска-нию.

Подати докази — предъявлять, вить дока-зательства (*права на груз*).

Податний — податливый.

Податність — податливость (*материала*).

Подача — подача.

Подача рукопаш — подача вручную (*ваго-нов*).

Подвійний — 1) двойной; 2) парный (*о на-кладке*).

Подвір'я — двор.

Подвоювати, подвоїти — дублировать.

Поденний — поденный.

Поденно-розрахований — поденно рассчита-ный.

Подення — дно (*саней, телег*).

Поденщина — 1) поденщина; 2) работа подення.

Поділ — 1) деление (*на шкале*); 2) разбивка, разбивание (*поезда*).

Поділений — раздельный (*о доке*).

Поділення — раздел, деление (*на градусы*).

Поділка — деление (*шкалы, одно*).

Поділяння, поділення — разбивка, раз-бивание (*поезда*).

Поділяти, поділити — разбивать, -бить (*по-езд на групи*).

Подільність — делимость, мат.

Подія — событие (*с грузом*).

Подмук — порыв (*ветра, дуновение*).

Подниця — зазем, суд.

Подовжинний — погонный.

Подорож — путешествие.

Подорожне — 1) довольствие дорожное, гужевое; 2) плата за проезд.

Подорожник — путеводитель (*книга*).

Подорожниця — путевая, ж. д.

Подорожній — 1) дорожный (*о карте, книж-ке*); 2) попутный (*поезд, паропход*); 3) про-хожий; 4) путешественник, путник.

Подорожувати — путешествовать.

Пдраний — рваный (*о парусе*).

Подробина — деталь.

Подряпаність — исцарапанность (*вагона*).

Подушка — 1) подушка; 2) крапонец (*мягкий, веревочный*).

Помежа — пожар.

Помежний — пожарный.

Помежницький — пожарный (*принадле-жащий пожарн.*).

Помежно-водовидний — пожарно-водо-разборный (*о кране*).

Помежний — 1) депо пожарное; 2) сарай пожарный.

Позавуловий — внеузуловой.

Позаміський — загородный (*о сообщении*).

Позапативний — неокладной (*сбор*).

Позаріччя — позаречье.

Позарозрядність — внеурядность.

Позаслужбовий — внеслужбный (*о времени*).

Позацентровість — внецентренность.

Позачерговість — внеочередность.

Позашлюзний — зашлюзный.

Позашляховий — задорожный (*лежащий за дорожю*).

Позаштатний — сверхштатный (*бригада, расход*).

Позбутися посади — лишиться места.

Позгортований — складчатый (*щит, бре-зент*).

Поздовжньо-рухомий — продольно-подви-жный.

Позем — горизонт (*плоскость*).

Поземина — горизонталь, геод.

Поземниця — уровень (*прибор*).

Поземність — горизонтальность.

Поземок — выюга снизу.

Позина — ссуда под груз.

Позинодавець — ссудодатель.

Позиную — в долг (*о деньгах, ссуде*).

Позичково — в долг (*о деньгах, ссуде*).

Позинний — посменный (*об езде, работе*).

Позинна — обозначение (*знак*).

Позначання, позначення — 1) назначение (*на карте*); 2) обозначение; 3) отбивание, -вка (*штуром*).

Позначати, позначити, -ся — 1) обозначать, -чить; 2) отбивать, отбить (*штуром*); 3) отмечать, -метить, -ся; 4) помечать, -тить.

Позначити — меткою снабдить.

Позначна — 1) отметка; 2) пометка.

Позов — иск (*к кому*).

Позовий — исконый, -вой.

Позовник — жалобщик (*истец*).

Поїдина — изъедина.

Поїзд — поезд.

Поїзд автомобільний — поезд автомобиль-ный.

Поїзд-порожняк — поезд пустой (*с порож-ними вагонами*).

Поїзд прьмого сполучення — поезд прьмого (*без переїздочного*) сообщения.

Поїздка — поездка.

Поїздеве — поездное (*положение ручки крана сжатою воздуха*).

Поїздо-мілометр — поезд-километр.

Поїзний — поездной.

Показ — показание (*прибора*).

Показник — 1) показатель; 2) указатель.

Показувати, показати — показывать, -зять.

Покинутвання — перерасчет (*вагонов, долгов*).

Покидище — отвал (*породы, мусора*).

Покидний — бросовой.

Покидь — отброс.

Покий приймальний — покий приемный.

Покит — скат.

Поклад — отложение (*земли, снега*).

Покласти весла — убирать весла.

Поклітний — фахверковый.

Покліть — 1) городок (*из шпал*); 2) обвязка досчатая.

- Поковзень—1) ползун, ползушка; 2) скульзун.
- Покрыаність—изрезанность (*берега*).
- Покирива—1) покров; 2) одежда (*полотна, дороги*).
- Покирива дернова—покрышка дерновая.
- Покиривало—покрывало.
- Покиривати, покиривати—возмещать, возместить (*расходы*).
- Покиривати, покиривати—покрывать, покрывать-ся.
- Покиривати, ся, викривляти, викривляти, ся (*в нескольких местах*)—искривлять, вить, -ся.
- Покириваність—искривленность (*в нескольких местах*).
- Покириваний—покрывающий (*слой*).
- Покиривтий—покрытое (*конструкция*).
- Покиривтий тарасове—покрывало фашинное.
- Покиривийа—покрышка, крышка, крышечка.
- Покиривельний—кровельный.
- Покиривець—1) капот (*автомобила*); 2) футляр; 3) чехол (*для железа*).
- Покиривля—кровля.
- Покиривлянина—доска кровельная.
- Покиривений—1) извилистый; 2) изгибистый.
- Покиривеність—извилистость.
- Покрут—пятка руля.
- Пола—полотнище (*ворот, шлюза*).
- Полагода—1) исправление; 2) починка.
- Полагодиувати, полагодити—починять, -нить.
- Полагодиний—починочный (*о пути*).
- Полатувати, полатити—набивать, -бить.
- Поле зору—поле зрения (*горизонт*).
- Полегшування, полегшення—облегчение.
- Полегшувати, полегшити—облегчать, -чить, -ся (*состав, профиль*).
- Полива—глазурь.
- Поливайка—ленка для поливки.
- Поливалниця—лейка для поливки.
- Поливання, полиття—поливание, -вка.
- Поливати, полити—поливать, -лить.
- Поливачка—поливалка, поливальник.
- Полиняти—полицать (*об окраске*).
- Полиця—полка.
- Полій—1) вода черная; 2) наслуд.
- Полім—1) подомка; 2) ломка.
- Поліно—полено.
- Полірувати—полировать.
- Поліспаст—полиспаст.
- Половинчастість—половинчатость.
- Полсгий—пологий.
- Пологий, положистий—отлогий, отлоговатый, отложистый (*спуск, берег*).
- Пологість—пологость.
- Полого-спадний—полого-падающий.
- Положення—положение (*груза*).
- Положистий—пологий.
- Положистість—пологость.
- Положистість, пологість—отлогость.
- Полоз, полезом—полоз, -зья.
- Полозни—сазавки (*деталь*).
- Полозни транспортові—полозья для транспортирования.
- Полозювий—сазавочный, сязгий (*о прибре*).
- Полонина—равнина (*в горах*).
- Полотно—холст.
- Полуавтоматичний—полуавтоматически (*о блокировке*).
- Полубрус—подтоварник (*полубрус*).
- Полувагон—полувагон.
- Полувагонний—полувагонный.
- Полувийма—полувьемка.
- Полувісок—полудось.
- Полувісь—полудось.
- Полуда—полуда.
- Полуджений—полуженный (*провод, бак*).
- Полудрабин—варки (*в телеге*).
- Полузагата—полузаграда.
- Полуз'язень—полуферма.
- Полузлучник—полумуфта.
- Полум'я—пламя.
- Полум'яниця—коробка огневая.
- Полустанція—полустанция.
- Полутандер—полутанк.
- Полутрамом—1) переводина поперечная; 2) падеж (*поперечный ригель в лесах*).
- Полухрап—полусковородець, полусковородник.
- Полухардак—полубак.
- Полушлюза—полудшлюз.
- Полуют—полуют.
- Поліус—полус, электр.
- Поліусний—полусный.
- Поліусність—полусность.
- Поліярність—полярность.
- Полмак—взмах (*весла*).
- Помешкання—квартира.
- Помилка—ошибка.
- Помилка на вазі—обвес (*ошибка в весе*).
- Помилковість—неверность (*ошибочность*).
- Помідиувати, помідити—омеднять, -нить (*цетки*).
- Помілий—мелковатый (*фарватер*).
- Поміріність—1) посредственность (*размера*); 2) соразмерность.
- Поміст—1) настил; 2) настилка; 3) платформа; 4) площадка (*помост*); 5) пол (*насти на досках*); 6) полок.
- Помітати—меткою снабдить.
- Помітний—заметный (*о сигнале*).
- Помітність—1) заметность (*сигнала*); 2) ощутимость (*ошибок*).
- Помічати, помітити—замечать, -метить (*сигнал*).
- Помічний—1) вспомогательный; 2) подсобный; 3) подпускной (*об якоря*).
- Помічник—помощник.
- Поморщений—морщинистый (*о покраске*).
- Помор'я—поморье.
- Помпувати—качать, -ся (*воду*).
- Понаднормове—деньги сверхурочные.
- Понаднормовий—сверхурочный.
- Понижчий—нижележащий (*о местности*).
- Пониззя—низовье (*реки*).
- Поновна—обновление (*дорож. одежды*).
- Поновляння, поновлення—обновление (*дорож. одежды*).
- Поновляти, поновити—обновлять, -вить (*дорож. одежду*).
- Понозі—подпора, -рка (*для ног*).
- Понтои—понтон.
- Понтонар—понтонер.
- Понтонами—понтонный.
- Попелоловник—золотуловитель.

Попередень—дощечка (*соед. головки двух полозьев в санях*).

Попередження, попередження—предварение (*выпуска*).

Попереджати, попередити—1) предупредить, -дить; 2) предварять, -рить.

Попередження—предупреждение.

Попередній—предупредительный (*о ремонте*).

Попередність—предварительность.

Поперечик—тычок.

Поперечиковий—тычковый (*о класе*).

Поперечиком—тычком.

Поперечна—поперечина.

Поперечний—диаметральный.

Поперечник—диаметр, поперечник.

Поперечник за'явний—якорь-тычок (*крупный*).

Поперечниковий—диаметральный.

Поперечно-рухомий—поперечно-подвижной (*о прикращенні*).

Попіа—зола, пепел.

Попільник—зольник.

Попільниця—пепельница (*в гагоні*).

Попільність—зольность.

Попільнуха—душонка (*гашеная известь*).

Поплавець—поплавок.

Поплітання, поплетення—оплетка (*проводов, снастей, процес*).

Поплітати—оплетка (*проводов, снастей*).

Поповнювати, поповняти, поповнити—пополнять, -нить.

Поправка—поправка, пометка.

Поправковий—поправочный.

Поправляти, поправити—поправлять, -вить.

Попсув—порча.

Попсуватися—заболеть (*о вагоні*).

Попуск, попускання—1) ослабление (*веревки, цепи*); 2) отпуск; 3) попуск, попусканье (*воды, каната*); 4) слабшина; 5) травление (*снасти*).

Попускання—1) ослабление (*веревки, цепи, процес*); 2) попусканье; 3) послабление (*гайки, каната*); 4) травление (*снасти*).

Попускати, попустити—1) травить, вытравлять, -вить (*цель, канат*); 2) ослаблять, -бить; 3) попускать, -стить (*канат*); 4) послаблять, -бить (*гайку, канат*); 5) потравливать, -вить (*о снасти*); 6) распускать, -стить (*стяжку*); 7) слабшину давать, дать.

Порядник—наставление.

Порання—обслуживание, уход (*за машиной*).

Порати (що)—ухаживать (*за машиной*).

Порухуновий—расчетный (*о расчете между дорогами*).

Порухунок—расчет (*дорог между собой*).

Поруханий—потрескавшийся.

Порухатися—трескаться (*во многих местах*).

Пористість—пористость.

Порівнювати, порівняти—1) сравнивать, -нить; 2) слычать, -чить (*документы, марки*).

Порівняність—сравниваемость, сравнимость.

Поріг—1) порог; 2) брус отбойный (*проезжей части моста*); 3) король (*в шлюзе*); 4) стлв (*в водоспусках*); 5) фахв'зм.

Порізанисть—изрезанность (*берега*).

Порізання, порізання—разделка (*посадов, вагонов*).

Порізнувати, порізати—разделять, -делать (*посада, вагоны*).

Порічаним—житель приречный.

Поріччя—побережье, поречье.

Пороговий—порожний.

Порогуватий—порожистый (*путь речной*).

Порода—порода.

Порожняча—пустота (*на станції, в пакгаузе*).

Порожина—полость.

Порожнистий—долый, пустотелый.

Порожнистість—пустотелость.

Порожній—1) порожний; 2) пустой.

Порожня—вакуум, пустота, *физ.*

Порожнявий—пустотный.

Порожняк—порожняк (*порожние вагоны*).

Порожняковий—порожний (*о направлении движения*).

Порон—паром.

Порон-баркас—паром-баркас.

Порон-криголам—паром-ледокол.

Порон-самоплав—паром-самолет.

Пороний—пontonный (*о мосте*).

Пороновий—паромный.

Порох—порох (*взрывчатый груз*).

Порохи—пыль.

Порохівня—склад пороховой (*погреб*).

Порохуватий—пылевидный.

Порохування, напорохування—распудривание (*асфальта*).

Порохувати, напорохувати—распудривать, -рить, -ся (*об асфальте*).

Порошний—пыльный (*о дороге*).

Порошок—порошок, *стр.*

Порснач—же(н)клер.

Порт—порт.

Порталь—портал.

Портальний—портальный (*о крипе, раме*).

Портик—портик.

Портове—отвальное (*о сборе*).

Порука—поручительство, порука.

Порух—подинжка (*льда*).

Поручник, -ниця—поручитель, -щица.

Поручні—черда.

Поруччя—перила.

Порушування, порушення—нарушение.

Порушувати, порушити—нарушать, -вить (*спрямок, правила движения*).

Порядок конвенційний—порядок конвенционный.

Посада—1) должность; 2) место.

Посадка—(древко)посадженне.

Посадний—посадочный.

Посвідка—удостоверение (*свидетельство*).

Посвідчувати, посвідчити—удостоверять, -рить (*свидетельствовать*).

Посередник—посредник.

Посередність—посредственность (*передачи давления*).

Посилання—ссылка (*на что*).

Посилання, косяння—посылка (*процесс*).

Посилати, послати—посылать, -сать.

Посилач—отправитель (*груза, писем, переписки*).

Посилачевий—отправительский (*принадлежащий отправителю*).

Посипангя, посипангя—посыпка, посыпание.
 Посипати, посипати—посылать, посыпать (*дорозу песком, щербнем*).
 Посипка—посыпка.
 Посидати, посидати посаду—занимать, -ять место (*должность*).
 Посипляти—посекание.
 Посипець—1) посыльный; 2) нарочный.
 Послдовний—последовательный.
 Послдовність—последовательность (*о работе*).
 Послуга зазначена — услуга железнодорожная.
 Посмужний—1) парусный (*о перевозке*); 2) поясной (*о тюрффе, билете*).
 Посортвання—ассортировка (*вагонов*).
 Поспит—востребование (*груза, нал. платажом*);
 до испиту—до востребования.
 Поспіль (не зам.)—всплошную, вплоть, сплошь, подряд.
 Поспільний—сплошной (*идуций один за одним, подряд*).
 Пост—пост.
 Пост-вежа—башня поставая.
 Постава—постановка (*сигнала*).
 Постанційний—постанционный (*о ведомости, о расчете*).
 Постачальник—поставщик.
 Постачання—1) снабжение (*енергией*); 2) довольствие (*снабжение команд. службациз*).
 Постачати, -чити—доставлять, -вить (*снабжать*).
 Постачати, постачити—снабжать, снабдить.
 Постеля—постель (*камня*).
 Постійність—постоянность, постоянство.
 Постовий—постовой.
 Постороною—посторонка.
 Постування—поступание вперед.
 Поступання (чим)—уступка (*очередей на отправку груза*).
 Поступати, поступити — поступать, -пить (*продвигаться вперед*).
 Поступінний—постепенный (*о спуске*).
 Поступний—поступательный (*о движении*).
 Посування—поступание вперед.
 Посування, посунення—подвижение.
 Посувати, посунути, -ся—подвигать, -нуть, -ся.
 Посуватися, посунутися—поступать, -пить (*продвигаться вперед*).
 Посуватися наперед завязною котею — верповаться.
 Посуд—посуда.
 Посудина—сосуд.
 Потай—потай (*в соединении*).
 Потайний—потайной.
 Потемніня—потемнение (*о краске*).
 Потоплення—утепление (*вагона постройки*).
 Потеплювати, потеплити—утеплять, -лить.
 Потерпілий—1) пострадавший (*постр. пасажир*); 2) потерпевший (*крушение*).
 Потерт свердлова—мука буровая.
 Потін—поток.
 Потонення—утонение.
 Потоншення, потоншення — утонение (*процесс*).
 Потоншувати, потоншити—утоять, -нять.

Потопати, тонуть, потонуть — утопать, -пнуть, утонуть.
 Потоплий—потонувший.
 Поточний—поточный.
 Потрапити в шторму—заштормовать, мор.
 Потреба конечна—необходимость.
 Потрібний—потребный, необходимый.
 Потресканий—потрескавшийся.
 Потреснатися—трескаться (*во многих местах*).
 Потрус—встряхивание, сотрясение.
 Потрусний—сотрясательный (*движение*).
 Потужний—мощный.
 Потужність—мощность.
 Пофарблення—окраска.
 Пофарбовання—покраска.
 Похибна—погрешность.
 Похил—развал (*наклон колес автомобиля*).
 Похилитися—поклониться (*о здании*).
 Похилість—наклонность.
 Похит—качание (*одно*).
 Похитування—покачивание (*при нижн. закрепл.*).
 Походчий—ходячий (*о кране*).
 Поцинювання—оцинковка, -вание.
 Поцинюваний—оловом покрытый.
 Початковий—починный (*начальный*).
 Почіпка—1) подвеска, подвес; 2) сержка; 3) серьга.
 Почіпний—подвесной (*о грузе, ресоре*).
 Почорніня—почернение.
 Почивати—крыть (*соломой*).
 Пошинювання—ошиповка.
 Пошкодженість—поврежденность.
 Пошкодження—1) повреждение; 2) порча.
 Пошкоджуваність — повреждаемость (*сорушення*).
 Пошкоджувати, пошкодити—повреждать, повредить.
 Пошларавий—расшитый (*о щели*).
 Пошта—почта.
 Поштовий—почтовый (*о дороге*).
 Поштовх—толчок.
 Пояс—1) пояс; 2) зона.
 Поясовий—поясной.
 Правдивість—правильность (*верность*).
 Правильно—1) линейка правильная; 2) рейка (*правило*).
 Правило—1) правило (*плескля, сигнализація*); 2) руль (*сухопутн. машин*).
 Ріваливо, правило—правило.
 Правильний—рулевой (*о руле сухопутн. машин*).
 Правильність—правильность.
 Правити—править.
 Правити, виправити—взыскивать, взыскавать.
 Правін—взыскание (*требование*).
 Правління—правление, управление (*коллегия*).
 Правність—законность (*действия, распоряджения*).
 Правування—правление, управление (*действице*).
 Правувати—править (*на лодке автомобиле*).
 Правушки — 1) навертка; 2) навертно сверло.
 Праник—валек (*при дерновани*).
 Прапор—флаг.

Прапорець—флажок.
 Праперилно—древко (*знамени*).
 Прапсрилно—1) поддеревок (*для флага*); 2) флагшток.
 Прасна—рамбовка (*инструмент*).
 Праснуваня—рамбовка, рамбование.
 Прасувати—рамбовать.
 Працездатний—работоспособный.
 Працездатність—работоспособность.
 Праця—1) дело (*труд*); 2) занятие; 3) работа.
 Предсяжтський—предраздиччий (*о рабочем дне*).
 Представник, -ниця—представитель, -щица.
 Представництво—представительство.
 Пред'явлення, пред'явлення—предъявление.
 Пред'являти, пред'явити—предъявлять, -вить.
 Пред'явник—предъявитель.
 Прес-пап е—пресс-папье.
 Претендент—претендент (*на груз*).
 Претендувати—претендовать (*на груз*).
 Претенсія—претензия.
 Прибиваня—прибивка, прибивание (*дернин*).
 Прибивання, прибиття—приколачивание.
 Прибивати, прибити—1) прибивать, -бить; 2) приколачивать, -лотить.
 Прибивий—прибивной.
 Прибиральник, прибиральниця—прибиральщик, -щица, и приборщик, -щица.
 Прибиральня—уборная.
 Прибирання, прибрання—уборка (*вагона, колея, снега*).
 Прибрати, прибрати—1) прибирать, -брать; 2) убирать, убрать.
 Прибій—прибой, прибойна.
 Прибіч—боковой откос.
 Прибічний—откосный (*относящ. к боковому откосу*).
 Приблизний—примерный (*о размере*).
 Приблизність—приблизительность.
 Приболоток—край болота.
 Прибування, прибуття—1) прибывание, прибытие (*грузов, пассажиров, воды*); 2) прибыль, подъем (*воды*).
 Прибувати, прибути—прибывать, -быть.
 Прибувний—входной, входящий (*о маршруте*).
 Прибудова—пристройка.
 Прибудовувати, прибудувати—пристраивать, -строить.
 Прибутново-випутновий—приходно-расходный.
 Прибутний—1) прибывающий; 2) прибыльный (*о воде*).
 Прибуток—приход (*увеличение*).
 Привал—привал (*земли*).
 Привалок—залавок (*в реке*).
 Привалювання, привалення—привал, приваливание.
 Привалювати, привалити—приваливать, -лить.
 Приварцобок—притолока, *стр.*
 Приварювання, приварення—приваривание, -рка.
 Приварювати, приварити—приваривать, -рять, *тежн.*
 Привисник—дровало отвесное.

Привіз—привоз.
 Приводити, привести—приводить, -вести.
 Привисити, привезти—ввозить, ввезти, ді ввозити, -везти.
 Прив'язка—1. ривязка (*причала*).
 Прив'язний—1. ривязной.
 Прив'язування, прив'язання—привязка, и ривязывание.
 Прив'язувати, прив'язати—1. ривязывать, -зять.
 Прив'язь—1. ривязь.
 Пригальмування, пригальмування—приторможивание.
 Пригальмувати, пригальмувати—приторможивать, -можить.
 Приганяння, приганяння—пригонка, пригоняние.
 Приганяти, приганяти—пригонять, -гнать.
 Пригата—буна.
 Пригатов—гать маленькая у берега.
 Пригачувати, пригачити—загруживать, -зять и рудити (*частично*).
 Пригнати, пригнути—пригибать, -гнуть.
 Пригін—1. пригонка (*скота*).
 Пригінний—пригоночный (*рельс*).
 Пригладжування, пригладження—приглаживание.
 Пригладжувати, пригладити—приглаживать, -гладить (*дорогу*).
 Приглиб—приглубь, приглубина.
 Приглибина—приглубь, приглубины.
 Приглибовання, приглиблення—приглубление (*русла реки*).
 Приглибувати, приглибляти, приглибити—приглублять, -бить (*русло реки*).
 Приглибний—приглубный (*о береге*).
 Приглибість—приглубость (*берега*).
 Пригніток—1) накладка (*тяжесть для прищету*); 2) пресс-папье.
 Пригодка—1) приключение (*с поездом*); 2) происшествие (*с поездом*).
 Пригороджування, пригородження—пригородивание.
 Пригороджувати, пригородити—пригородивать, -родить.
 Пригоряння—пригорание.
 Пригоряти, пригоріти—пригорать, -реть.
 Пригаровування, пригарування—припазовка, припазовывание.
 Пригарцувати, пригарувати—прищавывать, -завать.
 Пригвинчування, пригвинчення—привинчивание.
 Пригвинчувати, пригвинтити—привинчивать, -тить.
 Придаватися—годиться (*о материале*).
 Придатним бути—годиться (*о материале*).
 Придатність—годность, пригодность (*о материале, инструменте*).
 Приділ—отвод, -дка (*предоставление помещения, земельного участка*).
 Приділяти, приділити—отводить, отвести (*предоставлять помещение, земельный участок*).
 Придомон—служба дворная (*о постройке*).
 Придріб—прибой, прибойна (*каменя*).
 Приземний—поземный (*о тумане, мятелі*).
 Призма зрушення—призма обрушения.

Призначення, призначення — назначение (чего-либо).
 Призначати, призначити — назначать, -чить.
 Призначати на посаду (кого) — замещать должность (кем).
 Призначений — урочный (о работе).
 Приїжджати, приїхати — приезжать, -ехать.
 Приїзд — приезд.
 Приймальний — приемный, -мочный (день, путь).
 Приймальник, приймальниця — принима- тель, -ница.
 Приймання — прием, -мка (груза).
 Приймати, прийняти — принимать, -нять (дешешу, сигнал).
 Приймач — приемник.
 Прийти на озна — представляться (руководи- телю).
 Прикипання — прикипанье.
 Прикипати, прикипіти — прикипать, -петь (о клананях).
 Прикіп — прикол.
 Прикладання, прикладення — 1) приклады- вание; 2) приложенье.
 Прикладати, прикласти — прикладывать, -ложить.
 Прикладний — прикладной.
 Приклепувати, прилепати — приклепы- вать, -пать. [-ить].
 Приклеювати, приклеїти — приклеивать.
 Прикметний — опознавательный (о знаке).
 Приклеювання — прикол, прикладывание.
 Приклеювати, приколоти — прикалывать (шину).
 Прикомірок — чулан.
 Прикопування — прикол.
 Прикордонний — пограничный (о госуд. границях).
 Прикорочувати, прикоротити, -ся — 1) под- корачивать, -тить, -ся (о причальном кана- те); 2) укорачивать, -ротить, -ся.
 Прикраса — украшение (построек).
 Прикривання, прикриття — прикрывание, прикрытие (брезентами на платф.).
 Прикривати, прикрити — прикрывать, -рывать.
 Прикріпа — прикрепление, прикрепа.
 Прикріплювання, прикріплення — прикре- пление (процесс).
 Прикріпляти, прикріпити, -ся — прикре- плять, -пить, -ся.
 Прикрутка — твистертка.
 Прикручування, прикручення — привертка, привертывание.
 Прикручувати, прикрутити — 1) приверты- вать, -нуть (гайку, болт); 2) подверты- вать, -рывать (гайку, винт).
 Прилад — 1) прибор; 2) аппарат; 3) снаряд.
 Прилад-відпихач — прибор-толкатель.
 Приладдя — принадлежности (прибори).
 Приладнювати, приладнювати — прилажи- вать, -ладить.
 Прилежний — прилегающий, прилежащий.
 Прилив — прилив.
 Приливання, прилиття — приливание, -вка.
 Приливати, прилити — приливать, -лить.
 Приливний — приливной.
 Приливок — прилив (листья).
 Прилипання, прилиплення — прилипанье (грунта).

Прилипати, прилипнути — прилипать. Прилиплий — прилипший. [-пауть].
 Прилипність — прилипаемость.
 Прилітання — прилетание, авіо.
 Прилітати, прилітати — прилетать, -теть.
 Прилуна — присоединение. [-авіа].
 Прилучання, прилучення — присоединение.
 Прилучати, прилучити — присоединять, -нять.
 Прилучення віти — прищипывание ветви, эс. ф.
 Прилучення впритул — присоединение впритык.
 Прилучник — присоединитель.
 Прилютовування, прилютування — при- пайка, припайвание.
 Прилютовувати, прилютувати — припая- вать, -паять.
 Прилягання — прилежание.
 Прилягати, прилягти — прилегать, -лечь.
 Примірки — экземпляр.
 Приміський — пригородный.
 Примітка — примечание.
 Примішка — подмесь.
 Приміщення — помещение.
 Примурок — контр-форс (камен. стени).
 Примурований — привудительный.
 Примутра — контр-гайка.
 Принайтовлювання, принайтовлення — принайтавливание, мор.
 Принайтовлювати, принайтовити — при- найтавливать, -товить, мор.
 Принцип можливих переміщень — принцип возможных перемещений.
 Принотоувати, принотувати — прикле- пывать, -пать (заклепками).
 Припачотий — лучковый (об арке).
 Припаси — принадлежности.
 Припасований — пригоночный (призначений).
 Припасовання — пригонка (прилаживание).
 Припасовування, припасування — пригонка (процесс).
 Припасовувати, припасувати — 1) подгнать, подогнать; 2) привертывать, -стать; 3) пригонять, -гнать (прилаживать); 4) прилаживать, -ладить (пригонять); 5) припасовывать, -совать.
 Припин, припинення, припинення — 1) пре- кращение (движення); 2) приостановка (движення).
 Припиняти, припинити — 1) останавливать, -ловить; 2) прекращать, -тить, 3) при- останавливать, -повить.
 Припис — предписание.
 Приписний — приписной (о складе).
 Приписувати, приписати — 1) предписывать, -сать; 2) приписывать, -писать, -ся.
 Приприга — ушак. стр.
 Припичок — оцелок (шесток).
 Приплав — 1) дебаркадер; 2) пристань шы- вучая.
 Приплата — приплата.
 Приплачувати, приплатити — приплачивать, -тить (за билет).
 Припливий — приливной (о гавани, волне).
 Припливомір — приливомер.
 Приплітання, приплітєння — приплетание.
 Приплітати, приплісти — приплетать, -пле- сти (снасти).
 Приплющувати, приплющити — приплюща- вать.

Припоріжний—припорожний (*о брусе*).
 Приправа, приправляння, приправлення—приправка.
 Приправляти, приправити — приправлять, -влять, -вить.
 Припряга, припряганя, припряження — припряжка, припрягання.
 Припрягати, припрягти—припрягати.
 Припускати, припустити—1) допускать, -стить; 2) предполагать, -ложить.
 Припутина—1) подмога; 2) подпора, -рка к стропилам.
 Припущення—допущение, предположение.
 Прирейка—контр-рельс.
 Пририсовувати, пририсувати — прирчерчивать, -тить.
 Прирізка—прирезка.
 Прирізування, прирізання—прирезка, прирезывание (*процесс*).
 Прирізувати, прирізати — прирезывать, -зять.
 Прирост—прирост, приращение.
 Приробіток—приработок.
 Прироблювання, прироблення—приделывание.
 Прироблювати, приробити—приделывать, -дать.
 Природний—натуральный (*вес, форма*).
 Прирощування, прирощення—приращение (*процесс*).
 Прируб простий нарубневий—прируб простой с торцевым гребнем.
 Прируб простий нарубнево-храпований у ліддерева—прируб простой в полдерева с торцевым гребнем в виде сквородия.
 Прируб простий у ліддерева—прируб простой с торцевым гребнем.
 Прируб сієний—прируб косой.
 Прируб сієний у ліддерева—прируб косой в полдерева.
 Прируб сієний у ліддерева кутівчастий—прируб косой в полдерева с угловым скосом.
 Присипання, присипання—присыпка, присыпание.
 Присипати, присипати—присыпать, присыпать.
 Присипка—присыпка.
 Присінок—тамбур, *стр.*
 Присішок—подпора, -рка (*у столба*).
 Прискавка—фор-сунка.
 Присмонтування, присмонтання — присасывание.
 Пристайність—равенство (*совместимость, совпадение*).
 Пристава—доставка.
 Приставання—приставание.
 Приставання, пристання—приват, приваливание.
 Приставати, пристати—приставать, -стать.
 Приставлення, поставлення — доставка (*процесс*).
 Приставляти, поставити — доставлять, -вить.
 Приставний—приставной.
 Присталій—приставший.
 Пристан—приват.
 Пристань—пристань.
 Пристань наплавна—дебаркадер, *речн.*

Пристінок—контр-форс.
 Пристосованість—приспособленность.
 Пристосовувати, пристосувати—приспосабливать, -собить.
 Пристосування, пристосовування—приспособливание (*вагона*).
 Пристрій—приспособление.
 Пристрелювання, пристролення — пристрапливание.
 Пристрелювати, пристропити — пристрапливать.
 Приступ—1) доступ; 2) подход.
 Приступна—приступка.
 Приступність—доступность.
 Приступок—уступ.
 Приступчастий—уступчатый.
 Присувати, присунути, -ся — придвигать, -нуть, -ся.
 Присідець — заглушина (*подступенька*).
 Притики—примыкание.
 Притиання—примыкание (*процесс*).
 Притикути, притинути — примыкать, -мкнть, -ся.
 Притирання—прирабатывание, притирание (*трощися поверхностей*).
 Притирання, притерття—притирание (*кляпанов*).
 Притирати, притерти—притирать, -тереть.
 Притиратися, притертися—прирабатываться, -ботаться.
 Притиски—1) поджим; 2) зажим; 3) прижим.
 Притисання, притиснення—прижим, прижимание.
 Притиснати, притиснути — прижимать, -жать.
 Притиснач—зажим односторонний, клемма.
 Притисний, притисновий — прижимной, прижимающий.
 Притискування, притисання, притиснення—поджим, поджимание.
 Притихати, притихнути — притихать, -хнуть (*о шторме*).
 Притичка—штепель, контакт штыковой.
 Притікання—приток, притеканье.
 Притікати, притекти—притекать, -течь.
 Притіска—притеска.
 Притіс начорно—притеска грубая.
 Притісування, притесання—притеска, притесывание.
 Притісування, притісування—пригашывание (*снега*).
 Притоптувати, притоптати—притаптывать, -топтать.
 Притримувати, притримати — придерживать, -жать.
 Притужина—1) брус прижимной; 2) лежень прижимной (*прибоина*); 3) падилина.
 Притул—притык.
 Притуляти, притуляти—прислонять, -нить.
 Притульний—прислонный (*о раме*).
 Притхлий—захлыв (о *воздухе помещения*).
 Притхлість—захлыв (о *воздухе помещенний*).
 Притяганя—счалка (*конец веревки*).
 Притяганя—притяжение.
 Притягати, притягти—притягивать, -нуть, -ся.
 Прифальцьовування, прифальцьовання — прифальцовка, прифальцовывание.

Прифальцовувати, прифальцювати—прифальцовывать,-цовать.
 Прифугоування, прифугування—прифугоувание.
 Прифугоувати, прифугувати—прифугоуывать,-товать.
 Прихід—прибывание, прибытие (*о поезде*); 2) приход (*посадов*).
 Прихідний—прибывающий.
 Приходить, прийти—приходить.
 Прицурювання, прицурювання—прицуривание.
 Прицурюувати, прицуркувати—прицуривать,-драить.
 Причал—1) причал; 2) швартов.
 Причалина—причалина.
 Причалок—причалка.
 Причаливання, причалиння—1) причалка, причаливание; 2) швартовка.
 Причаливати, причалити—причаливать,-лить, приваливать,-лить (*о судне*).
 Причальний—причальный, привальный, швартовый.
 Причальник—причаливатель, причальщик.
 Причалили—принадлежности.
 Причетний—причастный.
 Причиняти, причинити—притворять,-рять.
 Причиняти, причинити—захлопывать,-нуть.
 Причіпний—щоговой (*о стене*).
 Причілок—фасад боковой.
 Причілок даховий—вальма.
 Причіп—прицеп.
 Причіпка—прицепка.
 Причіплювання, причіплення, причіплення—1) прицепка, прицепливание; 2) привешивание.
 Причіплювати, причіпляти, причіпити—1) прицеплять,-пить; 2) привешивать,-весить.
 Причіпний—привесный,-ной.
 Пришвартовування, пришвартування, пришвартовання—пришвартовка, пришвартовывание.
 Пришвартовувати, пришвартувати—пришвартовывать,-товать.
 Пришвидшувальний—ускоряющий (*об усилли*).
 Пришвидшування, пришвидшення—ускорение (*процесс*).
 Пришвидшувати, пришвидшити—ускорять,-рять.
 Пришвидшувач—ускоритель.
 Пришиб—пристань (*причалная линия*).
 Пришибнути до берега—приткнуться к берегу.
 Пришибовий—причальный, причалковый, причалочный (*о береге*).
 Пришипильна—кинопка (*чертежная*).
 Приштовхувати, приштовхнути—приталкивать,-толкнуть.
 Приярок—отрог (*оврага*).
 Прірва—1) бездна (*в ущельях*); 2) прорва; 3) прорыв (*прорваное место*); 4) яма в реке, море (*пучина*).
 Прісненни, спріснювання, спріснення—опреснение (*води*).
 Прісний—пресный (*о воде*).

Пріснити, спріснити—опреснять,-нить.
 Проба—1) проба; 2) испытание.
 Пробивання, пробиття—пробой, пробивание,-вка.
 Пробивати, пробити—пробивать,-бить.
 Пробивач—комар (*пробивающая часть дыропробивной машини*).
 Пробій—пробой, пробина.
 Пробний—1) пробный; 2) испытательный.
 Пробоць—1) бородак, борода; 2) пробник.
 Пробувач—пробник.
 Прова—нос (*судна*).
 Провадження—ведение.
 Провадити—вести (*работы*).
 Провал—провал.
 Провалина—провал (*провалившееся место*).
 Провалля—1) овраг (*обрывистый*); 2) осыпь (*обры*); 3) пропасть.
 Провалюватися, провалитися—провалиться,-литься.
 Провальцювання, провальцювання—провальцовывание,-цовка.
 Провальцюувати, вальцювати, провальцювати—провальцовывать,-цовать.
 Проверток—прослой,прослойка, прослоек, пропласток.
 Провина службова—проступок служебный.
 Провід—провод.
 Провідний—1) проводящий; 2) путеводный (*о маяке*).
 Провідник—1) проводник, *електр.*; 2) путеводитель.
 Провідниковий—проводниковый.
 Провідність—проводимость.
 Провідня—проводка.
 Провірчування, провірчення—сверление (*дыр в дереве*).
 Провітрювальний—вентиляционный.
 Провітрування, провітряння—1) вентиляция, вентилирование; 2) проветривание.
 Провітрувати—вентилировать.
 Провітрувати, провітрити—проветривать,-рять (*вагон*).
 Проводжати, проводити, провести—пробожать (*грузу*).
 Проводження, проведення—проведение, проводка.
 Проведити, провести—прободить,-вести.
 Проводоспроможність—проводоспособность.
 Проганяння, проганяння—прогон.
 Прогаяння, прогаяння—промедление.
 Прогни—прогиб.
 Прогинатися, прогнутися—прогибаться,-гнуться.
 Прогномір—прогибомер.
 Прогін—1) прогон; 2) пролет.
 Прогінний—1) прогонный (*о дороге*); 2) пролетный.
 Прогинувати, прогнати—прогнывать,-гнить.
 Прогонич—болт.
 Прогонич-розпірна—болт-распорка.
 Прогонич цінний—розенболт.
 Прогоничний—болтовой.
 Прогоничувати, спроничувати—1) сб(о)лчивать, сболтнить; 2) прибалчивать,-тить.
 Прогорання—прогорание.
 Прогоряти, прогоріти—прогорать,-реть.

- Прогрівання—прогревание.
 Прогрівати, прогріти—прогреться,-реть.
 Прогул—прогул.
 Прогуляти—прогулять (*раб. день*).
 Прогульний—прогульный.
 Прогульний—прогульщик.
 Прогарювати, прогарувати—прогарювать,-жить.
 Продавлювач—продавка.
 Продарнювати, продарнювати—прогрехотать.
 Продатувати—прочисловать (*обозначить числа місяця*).
 Продмух, продмухування, продмухання—продувание-вка (*процесс*).
 Продмухний—продувной,-очный.
 Продмухувати, продмухати—продувать,-дуть.
 Продмухувач—продуватель.
 Продовження—1) продолжение; 2) продление (*срока доставки*).
 Продовжувати, продовжити—1) продолжать,-жить (*линию*); 2) продлить (*срок*).
 Продування, продуття—продувание,-вка.
 Продувати, продути—продувать,-дуть.
 Продувний—продувной,-очный.
 Продукт—продукт.
 Продуктивність—продуктивность.
 Продукувати, випродувувати—производить,-вести (*продукцию*).
 Продукційний—производительный.
 Продукція—продукция.
 Продуш—отдушина.
 Продушина—1) продушина, отдушина; 2) просос (*во льду*).
 Прєсєнт—проект.
 Прєсєнтувальня—проектировочная (*комната*).
 Прєсєнтування—проектирование,-вка.
 Прєсєтувати, спрєсєтувати—проектировать, спроектировать.
 Прємарювати, прємарити—прокалывать,-лить.
 Прємєктор—пржектор.
 Прєжєлоблювати, прєжєлобити—пржелоблять,-бить.
 Прєзїр—1) визир; 2) диаметр; 3) отверстие, просвет; 4) прозор; 5) просвет (*в решетке*).
 Прєзїрний—диоптрический.
 Прєзїрива—калька.
 Прєзїрїєть—прозрачность.
 Прєїзд—проезд.
 Прєїзний—1) проездной; 2) дорожный (*о листе*).
 Прєїма—1) проем; 2) отверстие.
 Прєїмїстий—просмистый.
 Прєїмовий—проемный.
 Прєїкладання, прєїкладення—1) прокладывание, прокладки; 2) проведение, прокладка (*двуги*).
 Прєїкладати, прєїкласти—1) проводить,-вести (*дорогу*); 2) прокладывать,-класть.
 Прєїковувати, прєїковати—проковывать,-ковать.
 Прєїконопачувати, прєїконопатити—проконопачивать,-тить.
 Прєїопина—прокол.
 Прєїопування, прєїопання—1) прокапывание; 2) прорытие (*выемок*).
- Прєопувати, прєопати—1) прокапывать,-копать; 2) прорывать,-рыть (*прокапывати*).
 Прєолаз—лаз (*котла, смотрового колодца*).
 Прєолїм—пролом.
 Прєолїчувати, прєолїчити,-ся—прєсчитывать,-считать,-ся.
 Прєоломина—пробой, пробойна.
 Прєомєнїд—пржектор.
 Прєомєняння—лучеиспускание.
 Прєомєрзаня—пржемерзание.
 Прєомєрзати, прєомєрзнути—пржемерзть,-мерзнуть.
 Прєомєрзалїй—пржемерзлый.
 Прєомївання, прєомїтти—промывка, промывание.
 Прєомївати, прєомїти—промывать,-мыти.
 Прєомїваний—промывной,-вочный, промывательный (*ремонт*).
 Прєомїловїсть—промысленность.
 Прєомїжїня—разрыв (*между строениями*).
 Прєомїжївий—интервальный.
 Прєомїжїний—промежуточный (*путь, колонна*).
 Прєомїжєк—1) прожектор; 2) интервал.
 Прєомїнь—1) луч; 2) радиус.
 Прєомїр—промер.
 Прєомїрїний—промерный.
 Прєомїрувати, прєомїрати, прєомїрати—промеривать,-ить.
 Прєомєкати, прєомєкнути—промокать,-кнут (*о грунте*).
 Прєомєрєжування, прєомєрєження—промераживание.
 Прєомєрєжувати, прєомєрєжити—промераживать,-розить (*грунт*).
 Прєонєсеня—прооска (*течением*).
 Прєонїкання—проникновение, проникание, проицание.
 Прєонїкати, прєонїкнути—проникать,-нуть.
 Прєонєсити, прєонєсти,-ся—прєносить,-нести-ся (*течением*).
 Прєоолїювання, прєоолїєння—прєоолифывание.
 Прєоолїювати, прєоолїити—прєооолифывать,-лить, прєооолифывать,-ить.
 Прєоопалїна—прогар.
 Прєоопалювати, прєоопалити—прожигать,-жечь.
 Прєоопарїник—пропарник.
 Прєоопарївання, прєоопарїєння—пропарывание.
 Прєоопарювати, прєоопарити—пропаривать,-ить.
 Прєоопєлєр—проеллер.
 Прєоопїлєк—пропил (*пропильное отверстие*).
 Прєоопїлювати, прєоопїлюти—пропилывать,-лить.
 Прєоопїлювання, прєоопїлюти—пропильвание.
 Прєоопїлювати, прєоопїлюти—пропильвать,-плывать.
 Прєоопїзїцїя доплатїна—предложение доплатное.
 Прєоопїск—1) пропуск; 2) пробел (*в документе*).
 Прєоопїсїний—проницаемый.
 Прєоопїсїнїєть—проницаемость.

- Прорив, проривання, прорвання—прорыв, прорывание.
 Проривати, прорвати—прорывать,-рвать.
 Проріз—прорез, прорезь.
 Прорізна, прорізування, прорізання—прорезка (*процесс*).
 Прорізувати, прорізати — прорезывать,-зять.
 Прорубувати, прорубати — прорубывать,-бать.
 Просвердлювати, просвердлити — просверливать,-лить.
 Просвіт—просвет (*моста*).
 Просити, випросити — спрашивать,-просить (*кредити*).
 Просівання, просіяння—просеивание.
 Просівати, просіяти—просеивать,-сеять.
 Проріва—прорезка.
 Промолювання, промолоння—просмаливание.
 Промолювати, промолити — просмаливать,-смливать.
 Просочування, просочення — 1) просачивание; 2) инфильтрация.
 Просочуватися, просочитися—1) просачиваться,-сочиться; 2) инфильтроваться.
 Проспект—проспект.
 Простецький—створный.
 Простець—створ.
 Простигати, пристигнути — остывать, остыть.
 Простий—прямой.
 Простілка—дорожка, половик.
 Простінок—простенок.
 Простір безповітряний—пространство безвоздушное.
 Простина—проран, воложка.
 Просторість—обширность.
 Просторовість—протяженность (*пространственная*).
 Простягання—простираание (*пласта*).
 Просув—продвижение,-жка.
 Просування, просуення — продвижение,-жка, продвижение.
 Просувати, просунути,-ся — продвигать,-нуть,-ся.
 Просушування, просушення — просушка, просушивание.
 Просушувати, просушити,-ся — просушивать,-шить,-ся.
 Просявання—пропитывание, пропитка.
 Просякати, просякти — пропитываться,-таться.
 Проти вага—противовес.
 Протівітрової—ветровой (*об опорі, зв'язі, формі*).
 Протівний—обратный (*о дієвстві*).
 Протівність—противоположность.
 Протівнісний—противосростный.
 Протівогневи—брандмауер.
 Протидіяння—противодействие.
 Протидіяти—противодействовать.
 Протизбудження — противозбуждение, *електр.*
 Протикати, проткнути — протыкать,-ткнуть.
 Протилежність—противоположность.
 Протимутра—контр-гайка.
 Протипара—контр-пар.
- Противопожарний—противопожарный.
 Протипад—уклон обратный.
 Протитертьовий—антифрикционный.
 Протитачійний—инкливантний (*о буні*).
 Протитачійний — противотачный (*о злиждєннє*).
 Протитисок—противодавление.
 Протичини—противодействие.
 Протичинити — 1) противодействовать; 2) противостоять.
 Протичинний — противодействующий (*о силі*).
 Протішерсний — противощерстный (*на сечка, стрелка*).
 Протіи, протіання—1) проток, протекание; 2) течение (*процесс*).
 Протіпати, протівати—протекать.
 Протіє—1) пластина (*пол. дерева розрезан. вдовлі*); 2) доловинник.
 Протісування, протесання—протесывание.
 Протісувати, протесати—протесывать,-сать.
 Протока—1) пролив; 2) гирло.
 Проточина—1) проточина; 2) промлина; 3) течь (*дефект*).
 Проточний—проточный.
 Протрасувати—протрассировать.
 Протрухлявіти, трухнути, протрухнути — прогнивать,-гнить (*стать трухлым*).
 Протяг — 1) ветер сквозной, сквозняк; 2) протяжение; 3) протяженность.
 Протягування, протягання, протягнення—протягивание.
 Протягувати, протягати, протягти—протягивать,-тянуть.
 Протяжний—протяжный (*о звуковом сигналі*).
 Профілювання—профилировка, профилирование.
 Профілювати—профилировать.
 Профіль—профиль.
 Профільний—профильный.
 Профільограф — профилограф.
 Профільометр—профилометр.
 Профільомір—профилометр.
 Профільорис—профилограф.
 Прохід—проход.
 Прохід, проходження—следование (*поездів*).
 Прохідний—1) проходимый; 2) проходной (*о семафорі*).
 Прохідність — 1) проходимость (*о местності*); 2) проникаемость (*баллиста*).
 Проходження — 1) проникновение, проникание, проникание (*ваги*); 2) проследование (*поезда*).
 Проходження—проход, прохождение.
 Проходити—проникать,-нуть (*о воді*).
 Проходити, пройти—проходить, пройти.
 Прохожий — проходящий (*телеграма, поезд*).
 Прочапон—прочад (*промежутки*).
 Прочахання, вицахання—остывание.
 Прочахати, прочахнути — остывать, остыть.
 Прочин—отвор.
 Прочисний—почистной,-чищальный.
 Прочистна—прорезка.
 Прочит—отсчет (*показаний шкалы*).
 Прочитування, прочитання—отсчитывание (*на шкалі*).

Прочитувати, прочитати — отсчитывать, считать (*делати отсчет на шкале*).
 Прочищення, прочищення — прочистка.
 Прочищати, прочистити — прочищать, чистить.
 Прощарок — прослой, прослойка, прослойка.
 Прощовування, прощовування — проталкивание.
 Прощовувати, прощовувати, прощовувати — проталкивать, толкнуть.
 Пруг — рубец.
 Пругувати — рубчатый.
 Прудовід — 1) быстрый; 2) вода быстрая.
 Пружина — пружина.
 Пружинистий — пружинистый.
 Пружинити — пружинить.
 Пружинний — пружинный.
 Пружинність — пружинность.
 Пружиний — упругий.
 Пружиність — упругость.
 Пружно-завертлений — упруго-заделанный (*о конце балки*).
 Прут — прут.
 Прямий — прямой (*линия*).
 Прямолинійність — отвесность (*вертикальность*).
 Прямолинійність — прямолинейность (*движения*).
 Прямолинійно-зворотний — прямолинейно-возвратный (*о движении*).
 Прямолинійно-напрямний — прямолинейно-направляющий.

Прямцем — напрямик.
 Псевдо-семафор — псевдо-семафор.
 Психрометр — психрометр.
 Псований — больной, заболевший (*о вагоне*).
 Псування, пошування — порча.
 Псувати — портить.
 Публікаційний — публикационный.
 Публікація, публікування — публикация.
 Публікувати — публиковать.
 Пук — пучок (*твороста*).
 Пульсаційний — пульсирующий.
 Пульсація — пульсация.
 Пурга — пурга.
 Пурнач — плужер (*мыряло*).
 Пуск, пування — пуск, пускание.
 Пускати, пустити — пускать, стить.
 Пусковий — пусковой (*о реостате*).
 Пустоше — пустошка.
 Путівець — дорога проселочная.
 Путівник — путеводитель.
 Пухність — рыхлость (*грунта*).
 П'явка — 1) рыба (*горизонт, накладка*); 2) скоба, скобка (*для конопатки*).
 П'ята випусна — пята выпускная (*свода*).
 П'ятилітній — пятилетка (*малолетний пассажир*).
 П'ятирічна — пятилетка (*план*).
 П'ятна — шпор (*мачты*).
 П'ятни — пятник.
 П'ятовий — пятовый.
 П'ятра — ярус.

Р

Радіозв'язок — радиосвязь.
 Радіомаяк — радиомаяк.
 Радіопеленгатор — радиопеленгатор.
 Радіопересилання — радиопередача.
 Радіоприймання — радиоприем.
 Радіоприймач — радиоприемник.
 Радіопроектор — радиопрожектор.
 Радіостанція — радиостанция.
 Радіотелеграф — радиотелеграф.
 Радіус — радиус (*кривой пути*).
 Радіусний — радиусный (*о сопротивлении движению*).
 Радіатор — радиатор.
 Район — район.
 Районізація — районизация.
 Районний — районный (*комитет по перевозкам*).
 Районувати — районировать.
 Райсмас — рейсмас.
 Райсфедер — рейсфедер.
 Ракета — ракета.
 Рало — 1) кол причальный (*деревяный*); 2) сошло, пахарь; 3) якорь деревянный, причальный.
 Рама, рамка — 1) рама; 2) переплет (*оконный*).
 Рамено старшове — плечо рулевое (*рулевой рычаг*).
 Рамовий — переплетный, стр.
 Рамовий, рамний — рамный.
 Рамово-нашичний — равно-ряжевой.
 Рампа — рампа (*пакгауза*).
 Рангоут — рангоут.
 Ранній — ранний.
 Рапорт — рапорт.

Ралортничка — ралортничка.
 Раптовість — внезапность.
 Рахівниця — счеты.
 Рахунковий — счетный (*относ. к счету*).
 Рахунок — счет.
 Рачка — трещетка (*сверло*).
 Раштра — трапсрант.
 Рванина — рванина (*на поверхности железа*).
 Рвачий — 1) порывистый (*о ветре*); 2) легкорывущийся (*о ремне*).
 Реакція сторчова — реакция вертикальная.
 Реборда — реборда.
 Ребордний — ребордный.
 Ребро — ребро (*жесткости*).
 Ребровий — ребровый (*о плите*).
 Реверс — реверс.
 Реверсивний — реверсивный.
 Реверсувати — реверсировать.
 Ревізія — ревизия.
 Ревун — 1) ревун; 2) рожок туманный.
 Регулієвий — регулирующий, регулировочный.
 Регулювання — регулировка.
 Регулярність — регулярность.
 Регулярно-змінний — регулярно-переменный.
 Регулятор — регулятор.
 Регулятор-маятник — регулятор-маятник.
 Регуляційний — регулирующий, регулировочный.
 Регуляція — регулировка.
 Реєстр — 1) реестр; 2) роспись (*доходов, расходов*); 3) ведомость; 4) список.

- Ресстрація, ресотрування — регистрация, регистрирование.
- Ресотруваний — заказной (о корреспонден-
[ци]).
- Ресотрувий — регистровый.
- Ресотрувати — регистрировать.
- Ремни — ремень.
- Резерв — резерв.
- Резервний — резервный.
- Резервуар — резервуар.
- Рей — рей.
- Рейд — рейд.
- Рейдовый — рейдовый.
- Рейка — рельс.
- Рейка-лежень — рельс-лежень.
- Рейка притискина — шина, прижимной рельс.
- Рейквальцерна — завод рельсопрокатный.
- Рейковий — рельсовый.
- Рейковий регулятор — прибор уравни-
тельный (на мостах).
- Рейковипробний — рельсопробный.
- Рейконосна — крюк для переноски рельсов.
- Рейоріз — рельсорезчик.
- Рейс — рейс.
- Рекомендований — заказной (о корреспонд.).
- Реконструкція — реконструкция.
- Рельс — рельс.
- Рельсф — рельсф (местности).
- Ремний — кожаный (о выделанной коже,
о сорте).
- Ремінь — 1) кожа (выделанная); 2) ремень.
- Ремонт — ремонт.
- Ремонтарія — завод ремонтный.
- Ремонтно-відбудівний — ремонтно- восстано-
вительный (о работах, отряде).
- Ремонтування — ремонтрование.
- Ремонтувати, поремонтувати — произво-
дить, вести ремонт.
- Ремонтувати — ремонтировать.
- Реостат — реостат.
- Репання, розрепання — растрескивание
(штукатурки, обшивки).
- Репатися, репнути — трескаться.
- Репатися, репнути, порепатися — растре-
скивать, кать, ся, спуться.
- Репер — репер.
- Ресивер — ресивер (в пар. маш.).
- Ресора — рессора.
- Ресорія — мастерская рессорная.
- Ретинг-тонна — ретинг-тонна (единица со-
противл. пссідая).
- Рефакція — рефракция (о тарифе).
- Рефлектор — рефлектор.
- Рефрантометр — рефрактометр.
- Речовина — вещество.
- Решето — решето.
- Рибальський — рыбацкий (о судне).
- Рибохідни — рыбоподъем (рибоход).
- Ризи — лесоспуск (желоб).
- Ринва — 1) лейка (лоток); 2) отливина;
3) труба водосточная.
- Ринуть — 1) устремляться (о воде); 2) хлы-
нуть (о воде).
- Риса — черта.
- Рисак — отполека, плетни.
- Рисівничий — чертежный (прибор).
- Риска — 1) черточка, штрих; 2) риска (на
ободке).
- Рискалин — лопата шанцевая.
- Рисналь — заступ.
- Риснар — реснус, рейсмасс.
- Риснований — штриховка.
- Рисно-точнований — штрихопунктирный.
- Рискування — штриховка, штрихование.
- Рискувати — штриховать.
- Рискуватий — штриховатый.
- Рисний — рейсфедер.
- Рисовія — пертежня, чертёжка (зат чер-
тежний).
- Рисування — черчение.
- Рисувати — чертить.
- Рисунок — чертеж.
- Ритва — ритвина.
- Рити — рыть.
- Рити, порити — изрывать, рыть.
- Ритмічність — ритмичность.
- Риф — риф.
- Рифти — рифить (парус).
- Рихва — 1) хомут; 2) бугель; 3) обруч желе-
зный.
- Рихтовання — ре(и)хтовка (пути).
- Рихтована — выправка (рехтовка).
- Рихтувальний — рехтовочный, рехтоваль-
ный.
- Рихтування, зрихтування — 1) рихтовани-
товка; 2) ре(и)хтовка, рехтование.
- Рихтування, вирихтування — выправка,
рехтовка (процесс).
- Рихтувати, вирихтувати — выправлять, вил-
ять (рехтовать).
- Рихтувати, зрихтувати — ре(и)хтовать.
- Риштан — 1) желоб водосточный; 2) труба
водосточная горизонтальная; 3) рен-
шток.
- Ришти — стелажы.
- Риштовання — 1) подмости, подмостки
(леса); 2) леса.
- Риштувати, пориштувати — леса ставить,
поставить, устраивать, устроить.
- Риштуновий — арматурный.
- Риштунування — армирование, ровка.
- Риштунувати — армировать.
- Риштунувати, пориштунувати — армату-
ру укреплять, ить, армировать.
- Риштунувати, пориштунувати — воору-
жать, жить (арматурой).
- Риштунок — 1) арматура; 2) каркас (арма-
тура в железобетоні).
- Ріа — 1) канава; 2) траншея; 3) прокон
(копань).
- Рів фундаментний — ров фундаментный.
- Рівень — 1) уровень (во ль); 2) горизонт
(води).
- Рівнемір — лимниметр, гидр.
- Рівнерис — лимнеграф, гидр.
- Рівний — прямой (об остряке).
- Рівнина — равнина.
- Рівність — 1) равенство (перегонів); 2) ров-
ность (дороги).
- Рівнобіжна — параллель (пути).
- Рівнобіжність — параллельность.
- Рівнобіжноструминність — параллельно-
струйность.
- Рівнобіжність — равносторонность (поли-
гон, участка).
- Рівнобогий — равнобокий (об уголке).
- Рівновага — 1) равновесие; 2) баланс.
- Рівноваговий — балансный (о равновесии).

Рівноважний—рівносільний.
 Рівноважник—балансир.
 Рівноважниковий—балансирний.
 Рівновартий—рівнозначний (об уклоне).
 Рівновартість—1) равнозначность; 2) эквивалентность.
 Рівновартими—эквивалент.
 Рівновіддалений—рівноудалений, рівноотстоящий.
 Рівновісний—рівноосний.
 Рівнозначний—рівнозначний (об уклоне).
 Рівнозначність—рівнозначность (уклона).
 Рівнозначущий—рівнозначный (об уклоне).
 Рівнокутній—рівноугольний.
 Рівнокутність—рівноугольность.
 Рівномірність—рівномірность (о нарузке, движенні).
 Рівномірно-розподілений—рівномірно распределенный (о нарузке парохода, вагона).
 Рівноосевий—рівноосний.
 Рівнопотужний—рівносільний (о машин).
 Рівнораменність—рівноплечность. [нах].
 Рівнотариф'я—площадка тарифная.
 Рівноцінність—рівноценность (грузов, перевозки).
 Рівночасність—рівновременность.
 Рівняння, вирівняння—подчал, каменц.
 Рівняти—рівнять (поверхность).
 Рівняти, вирівняти—подчаливать, -лить, каменц.
 Рівняти, зрівнявати, зрівняти—сравнивать, -нить (поверхность).
 Рівняч—уровнитель.
 Рівчач—ручей (калибр прокатного валика).
 Рівчачи, рівчачок—1) канавка; 2) желобок; 3) бороздка.
 Рівчачок—канавка
 Ріг—1) рог; 2) мис; 3) нос (наковальни); 4) наволот, води; 5) угол выступающий.
 Рідкий—жидкий (о консистенции).
 Рідкість—жидкость (о консистенции).
 Рідшати, порідшати—разжижать, -ся, жижить, -ся.
 Рідшати, порідшити—разжижать, - жижить.
 Ріжковий—рожеквий (с розжеками). [жить].
 Ріжми—раздвоение вилкообразное.
 Ріжковий—рожковой (о сигнале).
 Ріжок—рожок.
 Різані—1) резак; 2) нож (кессона снегоочистителя).
 Різан-кригоріз—резак-ледорез.
 Різалька—резалка.
 Різальник—резальщик.
 Різання—резка, різание.
 Різати—резать (поезда на графике).
 Різець—резец.
 Різкість—резкость (акуст. сигнала).
 Різницевий—разностный.
 Різниця—разница (отметок полотна).
 Різнобарвний—разноцветный (об окраске).
 Різновісний—раз ос ный.
 Різнокольоровий—разноцветный.
 Різнокольоровість—разноцветность (с сигналах).
 Різноманітність—разнообразие, - зность (цветов, сигналов).
 Різноосевий—разноосный.
 Різорідність—разнородность.

Урізноморяд—вразбежку.
 Різносторонній—разносторонний.
 Різнотиповий—разнотипный.
 Різнотиповість—разнотипность.
 Різготовність—разготовность (окрасок).
 Різь—1) резь, резьба; 2) нарезка.
 Різьбарство—резь, резьба (искусство).
 Різьбити, вирізьбити—высекать, высечь (на камне).
 Рік—год.
 Ріжки—галечник.
 Рінь—галька.
 Річ рухомо—предмет движущийся.
 Річище—русло.
 Річна—река, речка.
 Річковий—речной.
 Робити, зробити—делать.
 Робити, зробити дотим—устанавливать, -новить контакт.
 Робити, зробити ремонт—производить, -вести ремонт.
 Робітний—рабочий (относ. к работе).
 Робітник—рабочий (человек).
 Робітник-вантажник—рабочий грузовой.
 Робітничий—рабочий (относ. к рабочему).
 Робітні норми—положение урочноє.
 Роботомір—измеритель работы.
 Роботоспроможний—работоспособный (о машине).
 Роботоспроможність—работоспособность (о машине).
 Робочий—рабочий (работящий).
 Рогогач—рогогач.
 Рогогач—рогогач, вилка (для поднятия столов).
 Рогогачи—вилка (для пропуска тяги).
 Рогожа, рогожина—рогожа, рогожка.
 Роговатий—рогообразный, роговидный.
 Розбивання, розбиття—разбивка, разбивание.
 Розбивати, розбити, -ся—разбивать, -бить, -ся.
 Розбірання, розбінання—1) разборка, разбираице; 2) спос спесение.
 Розбирати, розбінати—1) разбирать, разобирать; 2) спосить, спести (строения); 3) сламувать, сломать, сломить (о постройке).
 Розбиття—крушение (поезда).
 Розбіг—расхождение (линии: исклоров), мап.
 Розбігатися, розбігтися—расходиться, разойттись.
 Розбіжний—1) расходящийся (о струе); 2) разноречный (о сигнале).
 Розбіжність—расходимость, несовпадение.
 Розбірний—разборный.
 Розблокування—деблокировка.
 Розблокований—отблокированный (маршрут. очко).
 Розблоковування, розблоковування—1) отблокировка; 2) деблокировка.
 Розблоковувати, розблоковувати—1) отблокировывать, -рывать; 2) деблокировывать, -рывать.
 Розбризувати, розбризнати—разбрызгивать, -гать.
 Розбризувач—разбрызгиватель.
 Розвал—развал (постройки).

- Розвантажний** — разгрузной, -зочний (о пункте, платформе).
Розвантажник—разгрузитель.
Розвантажування, розвантаження — разгрузка, разгрузженне (клади).
Розвантажувати, розвантажити—разгрузжати (клад, груз).
Розверт—разлом (ступінь, стулки).
Розвертання, розвернення — разворачивание (опору, мостовою).
Розвертати, розвернути — разворачивать, -ротить (опору, мостовую).
Розвертка—развертка (инструмент).
Розвиваний—развиваемый (о мощности, скорости).
Розвивання, розвивення—развивание, развитие.
Розвивати, розвинути,-ся — развивать, -вить,-ся (мощность, скорость, линию).
Розвилка—1) развилка; 2) видка (електрической сети в расположении путей).
Розвилкуватий—вилкообразный.
Розвиток—развитие (длины дорожной линии).
Розвіз—развозка.
Розвізний—развозочный (об автомобиле).
Розвід—развод (караул, сторожей).
Розвідка—1) разведка; 2) рекогносцировка; 3) разводка (инструмент для пилы).
Розвідковий—разведочный.
Розвідний—разводной, разводящий.
Розвіднування, розвідання — рекогносцировка, рекогносцирование.
Розвідувати, розвідати — разведывать, -даты, рекогносцировать.
Розвірчування — развертка, разворачивание.
Розвірчувати, розвіртити—развертывать, -дуть (дыру).
Розвіювання, розвіюння—развеивание (насилей).
Розвіювати, розвіяти,-ся -- развеивать, -веять,-ся.
Розводження, розведення—разбавка, разбавление.
Розводжування, розводження, розведення—разводка, разведение.
Розводити, розвести—разбавлять,-вить.
Розводнювати, розводити—1) разбавлять, -вить (води); 2) разбавжати,-жижить (водой).
Розволюювання, розволюення — размочаливание (голови сахи).
Розволюювати, розволюити — размочаливать,-лить, размочаливать,-лить.
Розворня—трюк (слеп. платформа для перевозки длинных тяжеловесных предметов).
Розвороття — отверстие (в стене для ворот).
Розгалужування, розгалуження — разветвление (процесс).
Розгалужувати, розгалужити—разветвлять, -вить,-ся.
Розгалузок—разветвление (место).
Розгальмівний — растормаживающий, оттормаживающий.
Розгальмування, розгальмування—растормаживание, оттормаживание, жение.
Розгальмувати, розгальмувати—растормаживать,-можить, оттормаживать,-можить.
Розганяння, розганяння — разгонка (поезда, погрешностей, зазоров).
Розганятися, розганятися — разбегаться, -жаться (об экипаже).
Розгартування, розгартування — отпуск (стали, проволоки).
Розгартувати, розгартувати—отпускать (сталь).
Розгачування, розгачення—отпуживание (запруды).
Розгачувати, розгачити — отпуживать, отпрудить (запруду).
Розгин—разгибание, разгибка.
Розгинання, розгинення—разгибание, разгибка.
Розгинати, розгинути,-ся—разгибать, -зогнуть,-ся.
Розгілок—разветвление (место).
Розгін—разбег (поезда, колеса).
Розгін—разгон (поезда).
Розгінний—1) разгонный; 2) раздельный (о беефе).
Розглобування, розглоблення—раскопчатка, раскопачивание (клишье).
Розглобувати, розглобити—раскопачивать,-тить (от клишье).
Розглядати, розглянути — рассматривать, -мотреть (проект, ком. акт).
Розгойдування, розгойдання—раскачивание (при верхи, закреленши).
Розгойдувати, розгойдати,-ся — раскачивать,-качать,-ся (при верхи, закреленши).
Розгортання, розгорнення—1) разворачивание; 2) развертка, развертывание.
Розгортати, розгорнути—1) разворачивать,-ротить; 2) развертывать,-нуть.
Розгортя—развертка (поверхности).
Розгрібачка—гребка (для разравни. грунта).
Розгичувати, розгичити — разгичивать,-тить.
Роздавання—раздаточная (помещение).
Роздавання, роздання—раздача.
Роздатний—раздаточный (о ведомости).
Роздача—раздача.
Роздвоєння—раздвоение (рельса).
Роздвоєнати, роздвоєти — раздваивать, -двоить.
Роздзьобанування—раскирковка.
Роздзьобанування, роздзьобанування — раскирковка, раскирковывание.
Роздзьобанувати, роздзьобанувати—раскирковывать,-ковать.
Розділення, розняття—разъем.
Роздімний—разъемный.
Розділ—1) отдел (в книге); 2) раздел, разделение.
Розділка—разделка (в дын. трубе).
Розділення, розділення—раздел, разделение.
Розділяти, розділити—разделять,-лить.
Роздільний—раздельный.
Роздільник—разделитель.
Роздільний—разделительный (способ, разгон).
Роздмухувати, роздмухати — раздувать, -дуть (огонь).

- Роздоріжжя**—перекресток (*дорог, роздоріжжя*).
- Роздробляння, роздроблення**—раздробление.
- Роздробляти, роздробити, -ся**—раздроблять, -бить, -ся.
- Роздутість**—раздутость.
- Роздушування, роздушення**—раздавливание.
- Роздушувати, роздушити**—раздавливать, -давить.
- Роздягання**—раздевалка, раздевальная комната.
- Розета**—розетка.
- Роз'єднувальний**—разъединительный, разъединяющий.
- Роз'єднування, роз'єднання**—1) разобщение; 2) разъединение (*поезда*).
- Роз'єднувати, роз'єднати**—1) разъединять, -чить; 2) разобщать, -чить (*документ*).
- Роз'єднувач**—1) разъединитель; 2) разобщитель.
- Розжареність**—раскаленность.
- Розжарення**—накал, накаливание.
- Розжарювання, розжарення**—1) раскаливание; 2) жарение, накачивание.
- Розжарювати, розжарити**—1) раскалять, -лить; 2) накачивать, -лить.
- Розжолобувати, розжолобити**—разжолобливать, -любить.
- Роззначання, роззначення**—разметка, размечивание.
- Розігрівання, розігріття**—разогревание.
- Розігрівати, розігріти**—разогревать, -зогреть.
- Розірва**—1) разрыв; 2) обрыв.
- Роз'їдання, роз'їдення**—разъедание (*труб, рельс*).
- Роз'їдати, роз'їсти**—разъедать, -есть.
- Роз'їмчатися, роз'їхатися**—разъезжаться, разъехаться (*о пассажирах*).
- Роз'їзний**—разъездной.
- Розказ**—распоряжение.
- Розкарбовувати, розкарбувати**—расчеканивать, -нить.
- Розвася**—распутица.
- Розвид**—раскидка (*грунта, снега*).
- Розкиданість**—раскиданность (*подвижн. состава*).
- Розкидання, розкидання**—1) разбрасывание (*грунта, вагонів*); 2) раскидка, раскидывание; 3) снос, сплеснение (*строений*).
- Розкидати, розкидати**—1) разбрасывать, -росить; 2) раскидывать, -дть; 3) сносить, сплестить (*строения*).
- Розкидач**—раскидыватель (*грунта*).
- Розкидний**—рассыпной (*о сплаве*).
- Розкидом**—враброс (*о выгрузке*).
- Розклад**—1) разложение; 2) расписание (*движення*); поза розкладом—вне расписания.
- Розкладання, розкладення**—1) разложение; 2) раскладка, раскладывание.
- Розкладати, розкласти**—раскладывать, -класть.
- Розкладати, розкласти, -ся**—разлагать, -ложить, -ся.
- Розкладка**—раскладка.
- Розкладний**—раскладочный, раскладной.
- Розкладність**—раздагаемость.
- Розкладнювання, розкладення**—раздачка (*лесов*).
- Розклеяна**—расклейка (*ярликів, вагон. наклея*).
- Розклепа**—расклепка.
- Розклепування, розклепання**—осаживание (*заклепки, расковок*).
- Розклепування, розклепання**—расклепка, расклепывание.
- Розклепувати, розклепати**—расклепывать, -пать.
- Розклепування, розклепання**—расклейка, расклеивание.
- Розклепувати, розклейти, -ся**—расклеивать, -леть, -ся.
- Розклинювати, розклинювати**—расклинивать, -чить.
- Розношування, розношення, розношення**—расковка, расковыивание.
- Розношувати, розношувати**—расковыивать, -ковать.
- Розойлювання, розойлення**—раскатывание (*бухты*).
- Розойлювати, розойлити**—раскатывать, -катыть (*бухты*).
- Розопила**—1) расколина; 2) расселина; 3) расщелина; 4) трещина.
- Розопилювання, розопилення**—раскальвание (*шпал*).
- Розопилати**—раскоплатка.
- Розопилювання, розопилення**—раскоплатка, раскопачивание.
- Розопилювати, розопилити**—раскопачивать, -тить.
- Розопилювання**—1) раскопка; 2) разрывка (*земли*).
- Розопилувати, розопилити**—1) расковыивать, -кочать; 2) разрывать, -рывать.
- Розордання**—разхищение (*жс. д. имущ.*).
- Розорив**—раскрой, *стр.* [*-ства*]).
- Розоривання, розоривання**—раскрывание, раскрытие (*пути от щельи*).
- Розоривати, розорити, -ся**—раскрывать, -кочать, -ся.
- Розоривний**—раскрывающий/ий/ей.
- Розорюювання, розорювання, розорюювання, розорювання**—раскручивание, *стр.*
- Розорюювати, розорювати, розорюювати, розорювати**—раскручивать, -лить, *стр.*
- Розорювання, розорювання**—разворачивание (*машины*).
- Розорювати, розорити**—развертывать, -нуть (*винт*).
- Розорюватися, розорутися**—разворачиваться, -ротиться (*о машине*).
- Розувий**—расковочный.
- Розпад**—расстройство.
- Розпадування, розпадення**—расстраивание.
- Розпадувати, розпадити**—расстраивать, -строить (*механизм, кладку*).
- Розпамувати, розпамити, розпамити, -ся**—разламывать, -ломать, -ся.
- Розлив, розливання**—разлив (*смоли на дороге*).
- Розлива**—разлив (*реки*).

- Розливати, розлити, -ся—разливать, -лить, -ся.
- Розливачи—разливалка (*бидон*).
- Розливи—разлом, разломка.
- Розлілювання, полілювання—разграфдивание, -ление (*линование*).
- Розліт—разноска (*мотора*).
- Розлоги—ворота переезды, ж. д.
- Розломлювання, розломлення, розламування, розламання — 1) разлом, разломка (*процесс*); 2) разладка (*лесов*).
- Розлучання, розлучення—разобщение.
- Розлучати, розлучити—разобщать, -шить.
- Розлучний—разобщительный (*маршрут, педаль*).
- Розлучник—разобщитель.
- Розмагнетувати, розмагнетувати, -ся—размагничивать, -нитить, -ся (*стрелку, інструмент*).
- Розмалювати, розмалювати—расписывать, -сать (*красками*).
- Розмах—1) размах; 2) амплитуда.
- Розмежний—разграничительный, -живающий (*интервал, перегон*).
- Розмежування, розмежування—размежевание.
- Розмежування, розмежування *перегонів* у часі та віддалі—разграничение *перегонів* временем и пространством.
- Розмежування, розмежування—разграничение.
- Розмежувати, розмежувати — 1) размежевывать, -жевать; 2) разграничивать, -чить.
- Розмеленість—расхлябанность, -банье (*коlesa*).
- Розмелювання, розмелення—разрабатывание, разработка (*подшипника*).
- Розмелюватися, розмелотися—разрабатывать, -ботать, -ся (*о подшипнике*).
- Розмиг—1) размыг; 2) размывка, размыв.
- Розмигання, розмиття—размыв, размывание.
- Розмигати, розмити—размыывать, -мыть.
- Розмигний—размывающий (*ливень, струя*).
- Розмигність—размываемость (*дна*).
- Розмигання, розмигнення—размыкание.
- Розмигати, розмигнути—размыкать, -зомкнуть.
- Розмикач—размыкатель, разъединитель.
- Розмин—расход, расхождение (*судов*).
- Розмин, розмигання—скрецивапно (*поезде*).
- Розмин, розмигання—разезд.
- Розминатися, розминутися—1) скрецивать, скреститися, -ся; 2) разъезжаться, разъехаться (*об экипаже*); 3) расходиться, разойтись.
- Розминна—разезд.
- Розминновий—разъездной (*относ. к разезду*).
- Розминний—скрецивающийся (*о поезде*).
- Розмитість—размытость.
- Розмичний—размыкающий, разъединительный, разъединяющий.
- Розми—размен (*тормозами*).
- Розмір—размер.
- Розмірвати, розмірjати, розмірити—размеривать, -рить.
- Розмітати, розмісти—разметать, -мести (*снег*).
- Розмітна—разметка.
- Розмічення, розмічення—разбивка, разбивание (*крявых, здация*).
- Розмічати, розмітити—1) разбивать, -бить; 2) производить, вести разметку.
- Розмічування, розмічання, розмічення—разметка, размечивание.
- Розмішувати, розмічати, розмітити—размечивать, -тить.
- Розмішування, розмішання—размещивание.
- Розмішувати, розмішати—размещивать, -шать.
- Розмішування, розміщення, розміщення—размещение, расположение.
- Розмішувати, розміщати, розмістити—размещать, -стить, располагать, -ложить.
- Розмова—разговор.
- Розмовний—разговорный (*о будке, коммутаторе*).
- Розмокання, розмокнення—размокание.
- Розмокати, розмокнути, розмокнути—размокать, -кнуть.
- Розмолотися—расхлябаться (*о колесах*).
- Розмотна—размотка.
- Розмотування, розмотання—1) размотка, разматывание; 2) раскатывание (*ленты*).
- Розмотувати, розмотати, -ся—1) разматывать, -мотать; 2) раскатывать, -катать (*ленту*).
- Розмокнути—размокнути (*насыпи, груза*).
- Розмоцність—размоцаемость (*почвы*).
- Розмоцування, розмоцнення—размоцка, размачивание.
- Розмоцувати, розмоцити—размачивать, -мочить.
- Розми'яшина—размягчение (*на дороге*).
- Рознос—разноска (*кольеса, щитов*).
- Розношення, розношення—разноска, разношение.
- Розношування, розношування, розношування—расклепка (*о клепаии заклепками, процесс*).
- Розношувати, розношувати—расклепывать, -пать.
- Розорювати, розорати—распахивать, -хать.
- Розпад—распадение.
- Розпадиста, розпадиста—распадатся, -пасться.
- Розпаковування, розпаковування—1) откупоривание, -рка (*тюка*); 2) распаковка, распакование; 3) вскрытие, вскрытие (*тюка*).
- Розпаковувати, розпакувати—1) вскрывать, -рывать (*тюк*); 2) откупоривать, -рить, -ся.
- Розпал (*в печі*)—растопка (*печи*).
- Розпалка—подтопка (*щелка*).
- Розпалубити—распалубить.
- Розпалублення—распалубка.
- Розпалублювання, розпалублення—распалубка (*процесс*).
- Розпалювання, розпалення—затапливание, затопление (*печи*).
- Розпалювати, розпалити—1) разжигать, -жечь; 2) затапливать, затоплять, -топить (*печь*).

- Розпалювати, розпалити** (*в печі*)—растоплювати, топить (*лещь*).
- Розпарювання, розпарення** — распаривание.
- Розпарювати, розпарити** — распаривать, -рить.
- Розпекати, розпекти, -ся**—раскалять, -лить, -ся.
- Розпечатування, розпечатання** — распечатывание.
- Розпечатування, розпечатання**—вскрытие, вскрывание (*конверта*).
- Розпечатувати, розпечатати**—распечатавать, -тать.
- Розпечатувати, розпечатати, -ся** — вскрывать, -рывать, -ся (*конверт*).
- Розпеченість**—раскаленность.
- Розпил**—распилка, -ловка.
- Розпінка**—распорка.
- Розпирання, розпертя**—распирание.
- Розпирати, розперти**—распирать, -переть.
- Розписи**—1) роспись (*доходів, расходів*); 2) ведомость.
- Розписка**—расписка.
- Розписувати, розписати** — расписывать, -сать.
- Розпінання, розпечення**—раскаливание.
- Розпінати, розпекти, -ся** — раскалять, -лить, -ся.
- Розпир**—распор.
- Розпирний** — распорный.
- Розплющувати, розплющити, -ся**—расплющивать, -щить, -ся.
- Розпланювання**—распланировка.
- Розпланювання, розпланювання** — распланировка, распланирование (*процес*).
- Розпланювати, розпланювати**—распланировать, -ровать.
- Розпломбування**—распломбировка.
- Розпломбування, розпломбування** — распломбировка, распломбирование.
- Розпломбувати, розпломбувати**—распломбировывать, -ровать.
- Розповсюджування, розповсюдження**—распространение.
- Розповсюджувати, розповсюдити, -ся**—распространять, -шить, -ся.
- Розподіл**—1) распределение; 2) развертка (*вагоно*).
- Розподілювання, розподілення, розподілення**—1) распределение; 2) разверстывание.-стание.
- Розподіляти, розподілити**—1) распределять, -лить; 2) разверстывать, -стать.
- Розподільний**—распределительный.
- Розподільник**—распределитель.
- Розподільник головний**—щит распределительный.
- Розподільничий** — щитовой (*рабочий на электр. станції*).
- Розполог**—расположение.
- Розпочин**—открытие (*движення*).
- Розпочинати, розпочати, -ся**—открывать, открывать, -ся (*начинать движение, воздуи, сообщеице, навігацію*).
- Розпорошеність**—распыленность.
- Розпорошник**—распылитель.
- Розпорошування, розпорошення**—распыл, распыление.
- Розпорошувати, розпорошити**—распылять, -лить.
- Розпорошеність** — распыленность (*жидкости*).
- Розпорювання, розпорювання** — распил, распыление (*жидкости*).
- Розпорювати, розпорювати**—распылять, -лить (*жидкости*).
- Розпорювач**—распылитель (*жидкости*).
- Розпорядчий**—распорядительный.
- Розправляти, розправити, -ся** — распирать, -шить, -ся (*о стержне*).
- Розпрогоничувати, розпрогоничувати** — разбавлять, -болтнить.
- Розпростороювання, розпростороювання**—распространение (*волны, тока, света*).
- Розпростороювати, розпростороювати**—распространять, -шить, -ся (*о волне, токе, свете*).
- Розпуск**—роспуск (*плота*).
- Розпускання, розпускання**—1) распускание; 2) поднимание, поднятие (*парусов*).
- Розпускати, розпустити, -ся** — распускать, -стить, -ся.
- Розпускати, розпустити**—отдавать, отдать (*парус*).
- Розпуття** — перекресток (*дорог, раздорожье*).
- Розпушування, розпушення**—1) вспушивание (*дор. полотна*); 2) разрыхление (*грунта*).
- Розпушувати, розпушити**—1) вспушивать, -шить; 2) разрыхлять, -рыхлить.
- Розрахуовувати, розрахувати** — рассчитывать, -тать.
- Розрахунковий**—расчетный.
- Розрахунок**—расчет.
- Розрегулюовувати, розрегулювати** — регулировать.
- Розрив, розривання, розривання**—разрыв, разрывание.
- Розривати, розрвати, -ся**—разрывать, -рывать, -ся.
- Розриштувати, розриштувати**—лесу разбить, разобрать.
- Розрівнювання, розрівняння, розрівнення** — разравнивание.
- Розрівнювати, розрівняти, розрівнити**—разравнивать, -равнять.
- Розріджування, розрідження**—1) разрежение; 2) разжижение.
- Розріджувати, розрідити**—1) разрежать, -дить; 2) разжижать, -жижить.
- Розріз**—разрез.
- Розрізати, розрізати**—рассекать, -сечь (*воду, воздух*).
- Розрізна**—разрезка.
- Розрізювати, розрізати, розрізати**—разрезать, -зать (*составы, грунту*).
- Розрізування, розрізання**—разрезка, разрезывание.
- Розрізувати, розрізати** — разрезывать, -резать.
- Розроблювання, розроблення, розроблення**—разработывание, разработка (*русла грунту*).
- Розроблювати, розробляти, розробити** — разработывать, -ботать, -ся.
- Розрубвання, розрубання**—разрубывание, -бика.

Розрубувати, розрубати—разрубывать, -бать.
Розряд—разряд (*станції, тарифний*).
Розрядний—разрядный (*о тарифном разряде*).
Розрядність—разрядность (*работ*).
Розсаджувати, розсаджувати—рассаждать, -садить (*пасажирів*).
Розсадинок—питомник (*ж. д. насаджений*).
Розсвердловати, розсвердловати—рассвердливание.
Розсвердловати, розсвердловати—рассвердливывать, -лить.
Розсип—1) рассыпка; 2) россыпь.
Розсипаний, розсипаний—рассыпка, рассыпание.
Розсипати, розсипати, -ся—рассыпать, -сыпать, -ся.
Розсипаний—рассыпной.
Розсипаність—рассыпчатость.
Розсихання, розсохнення—рассыхание.
Розсихатися, розсохнутися—рассыхаться, -сохнуть.
Розсідання—рассадка, рассаживание (*пасажирів, самостійна*).
Розсідатися, розсідатися—рассаживаться (*о пасажирів*).
Розслід, розслідження, розслідження—расследование (*процес*).
Розслідувати, розслідити—расследовать.
Розсування, розсування—расползание (*насыпи*).
Розсувати, розсувати, розсунути—раздвигать, -нуть.
Розсуватися, розсуватися—расползаться (*о насыпи*). [-ры].
Розстава—разделение вилкообразное (*опоростава*)—расстановка (*тормозів, судів*).
Розставлення, розставлення, розставлення—расстановка, расставлявание.
Розставити, розставити—расставить, -новить.
Розстатовування, розстатовування—разорудование (*о вагоні*).
Розстатовувати, розстатовувати—разорудовать.
Розстелити, розстелити, розстелювати, розстелити—расстилать, -расстелить.
Розстелювання, розстелювання, розстелення—расстилка, расстиланье.
Розстелити—расстилка.
Розсув—раздвижка.
Розсування, розсування—раздвижка, раздвижение.
Розсувий—раздвижной.
Розсуд—усмотрение (*о способе, приёме*).
Розтавання—таяние.
Розтавати, розтати, розтанути—таять, растаять.
Розтань—распутица весенняя (*от таяния снега*).
Розташовування, розташовування—расположение, размещение.
Розташовувати, розташовувати—располагать, -ложит (*зацепки*).
Розташування, розташування—ситуация (*вагонов*).

Розтин, розтинання—разрубывание, -бка.
Розтинати, розтинати—1) разрубывать, -бать; 2) расчленять, -нить (*разривати*).
Розтирания, розтирати—растирание.
Розтирати, розтирати, -ся—растирать, -реть, -ся.
Розтирания—терка штукатурная.
Розтин—место разделения улицы, дороги, реки на два рукава.
Розтин, розтинання—растекание.
Розтинатися, розтинатися—растекаться, -течь.
Розтоп—растопка (*смоли*).
Розтоплювання, розтоплювання—1) растапливание; 2) расплавка, расплавление.
Розтоплювати, розтопити—растапливать, -топить (*смоли*).
Розтоплювати, розтопити, -ся—расплавлять, -внить, -ся.
Розточка—расточка.
Розточування, розточення—расточка, растачивание.
Розточувати, розточити—растачивать, -точить (*циліндри, подшипники*).
Розтрискування, розтрискування—растрескивание (*штукатурки, обшивки*).
Розтрискуватися, розтрискуватися—растрескиваться, -каться, -снуть.
Розтрощування, розтрощення—раздробление (*разламывание на части*).
Розтрощувати, розтрощити—раздроблять, -бить, -ся (*разламывать на части*).
Розтру—раструска (*груза*).
Розтяг—растяжение.
Розтягненість—растянутость.
Розтягування, розтягання, розтягнення—растягивание.
Розтягувати, розтягати, розтягти, -ся—растягивать, -нуть, -ся.
Розтяжний—растягивающий (*об усилити*).
Розтяжність—растяжимость.
Розформування, розформування—расформирование (*поездів*).
Розформуувати, розформуувати—расформировывать, -ровать (*поезд*).
Розхип—раствор, растворение (*циркуля*).
Розхипаність—1) расшатанность; 2) расхлябанность.
Розхитатися—расхлябаться.
Розхитувати—расхлябывать.
Розхитувати, розхитати—раскачивание (*при нижн. закрепл.*).
Розхитувати, розхитати, -ся—1) расхитывать, -тать, -ся; 2) раскачивать, -качать, -ся (*при нижн. закрепл.*).
Розходження—расхождение (*стыки*).
Розходитися, розійтися—расходиться, -разойтись (*о стыке*).
Розцінка—расценка.
Розчал—расчал, -лка.
Розчалювання, розчалення—расчал, -лка, расчалывание.
Розчалювати, розчалити, -ся—расчалывать, -лить, -ся.
Розчах—расщепление (*свай, столбов*).
Розчачувати—расщепляемость (*свай, столбов*).
Розчачувати, розчачувати—расщепление (*свай, столбов, процес*).

Роззахувати, роззахнути — расщеплять, -пить, -ся (*сваю, столб*).
Розчин — раствор.
Розчинник — растворитель (*накипи*).
Розчинність — растворимость, -ряемость.
Розчинення, розчинення — растворение (*цукру, солей*).
Розчиняти, розчинити, -ся — растворять, -рять, -ся.
Розчищення, розчищення — расчистка (*русла*).
Розчищати, розчистити — расчищать, -стить (*русло*).
Розчіп — 1) расцепка; 2) взрез (*стрелки*).
Розчіпати, розчіпати — взрезывать, -зять (*стрелку*).
Розчіпка — расцепка (*деталь*).
Розчіплювання, розчеплення — взрезывание (*стрелки*).
Розчіплювання, розчіплювання, розчіплювання — расцепка, расцепливание.
Розчіплювати, розчіплювати, розчепити, -ся — расцеплять, -пить, -ся.
Розчіпність — взрезываемость.
Розчленовувати, розчленувати — расчленывать, -нить.
Розшарування, розшарування — расшаривание, -слоение (*дорожньої одяжки*).
Розшарувати, розшарувати, -ся — расшаривать, -лоить, -ся.
Розшивання, розшиття — расшивка, расшивание.
Розшивати, розшити — расшивать, -шить.
Розшивач — расшивка.
Розшиваний — расшивной.
Розшир — 1) расширение; 2) уширение.
Розширень — раструб.
Розширень кристалистий — раструб-флянец.
Розширник — 1) расширитель; 2) уширитель.
Розширення, розширення — уширение (*процесс*).
Розширювання, розширювання, розширення — расширение (*процесс*).
Розширювати, розширювати, розширити, -ся — расширять, -рять, -ся.
Розширювач — уширитель.
Розширений — расшитый.
Розшифрування — расшифровка, расшифровывание.
Розшифрування, розшифрування — 1) расшифровка, расшифровывание (*процесс*); 2) дешифрировка, -вание.
Розшифровувати, розшифувати — 1) расшифровывать, -ровать; 2) дешифрировать.
Розшу — розыск.
Розшуки, розшукування — поиски, разыскивание, -канье.
Розшукувати, розшукати — разыскивать, -скать (*вагон, груз*).
Розщепність — расщепляемость.
Розщіп, розщіплювання, розщеплення — расщепление.
Розщіплювати, розщепити — расщеплять, -пить, -ся.
Рюлет — штора навертывающаяся.
Рольна — ролик.
Рольниковий — роликовый.
Рослинний — растительный (*о смажке, землі, покрове*).

Ростучий — возрастающий (*об усилли*).
Ротативний — ротативный (*о снегоочистителі*).
Руб — ребро (*гем, мела*).
Руба — ребром на ребро.
Рубання — рубка (*леса*).
Рубати — рубить.
Рубероїд — рубероид.
Рублений — бревенчатый (*о спрощенні*).
Рубрик — рубрика (*бланка*).
Руйнаційний — разрушающий (*о грузе, напративши*).
Руйнаційність — разрушительность.
Руйновість — разрушаемость (*берегов*).
Руйнування — крушение (*ферми, моста*).
Руйнування, зруйнування — разрушение.
Руйнувати, зруйнувати — разрушать, -шить.
Рунав — рукав (*ветка ж. в.*)
Рунавий — рукавный.
Рукави — ручную.
Руки робочі — руки рабочие.
Рукоп'я — рукоятка, рукоять (*весла*)
Рукошання — ручную.
Рулетка — рулетка.
Рунда — футорка.
Рундук — тарь.
Рух — 1) движение; 2) обращение (*поездів по сесті*);
 під час руху — в движении (*во время движения*).
Рухання — двигание, движение.
Рухати, рухнути, -ся — двигать, двинуть, -ся.
Рухливий — подвижной, -ный (*легкодвигающийся*).
Рухливість — 1) подвижность; 2) легкоподвижность (*судна, вагономотриссы*).
Рухляк — рухляк (*для балласта*).
Руховий — 1) движущий, -гательный; 2) движущеский (*о деле*).
Руховик — движенец (*служащий службы движения*).
Рухомий — подвижной, -ный, движущийся, движимый (*о деталі*).
Рухомість — подвижность.
Ручна — 1) рукоятка, рукоять, ручка (*место, где берется рукой*); 2) палец (*пусковой рукоятки*).
Ручний — ручной.
Рущай — отвальный.
Рущання — трогание (*с места автомобиля, паровоза*).
Рущати, рущити — 1) двигать, двинуть, -ся (*о поезде*); 2) трогать, -нуть.
Рущило — движитель.
Рущий — двигатель.
Рущина — колосник.
Рущовий — колосниковый.
Рущовиця — решетка колосниковая.
Ряд — 1) ряд; 2) курс (*род кладки*).
Рядник — рядчик.
Рядовий — рядовой.
Рясний — обильный (*об атмосф. осадках*).
Рясота — обилье (*атмосф. осадков*).
Рятування — спасание.
Рятувати, урятувати — спасать, спасти.
Рятуковий — спасательный.

С

Савур—балласт.
 Савуриня—балластина (для суден).
 Савурувати—балластить (судно).
 Сага—1) заводь (на реке); 2) залив реч-
 ної.
 Саговитий—заводний (о реке).
 Садження—посадка (чого-либo или кого).
 Саджання, несаджування, насадження—
 насаждение (процесс).
 Саджанля дерева—древонасаждение (про-
 цесс).
 Сажка—сажка.
 Сажовий—сажевой (о маркировке).
 Сажоловник—сажеуловитель. [-ский].
 Сажки — мешок двойной (корреспондент-
 сало—сало, лед (со снегом на реке).
 Сальний—сальный (о смазке).
 Самовантажний—1) самонагружающийся;
 2) самогрузящий.
 Самовиливання—самооливание.
 Самовимикач — выключатель автоматиче-
 ский.
 Самовимірюник—измеритель автоматический.
 Самовиснага—саморазряд (потеря зарядя),
 электр.
 Самовиснаження, самовиснаження— само-
 разряд, саморазряжение.
 Самовид—уход самопроизвольный (ваго-
 нов).
 Самовідпихання—самоотталкивание.
 Самовідштовхування — самоотталкивание.
 Самовільний—самопроизвольный (о дви-
 жении).
 Самовільність — самопроизвольность (дви-
 жения).
 Самогальмування—самотормозящий.
 Самогальмування—самотормозение.
 Самогарт, самогартування — самозакали-
 вання, лка.
 Самогарт—сталь самозакаливающаяся.
 Самозаймання—самовоспламенение, само-
 возгорание.
 Самозаймістість — самовоспламеняемость,
 самовозгораемость.
 Самозакришка—самозатвор.
 Самозамикання—1) самозаклипанье; 2) само-
 замыкание.
 Самозакришка—самозакрипанье.
 Самозакришний—самозакрипающийся.
 Самозастопорювання, самозастопорення—
 самозастопоривание (с таллях).
 Самозбуджування, самозбудження—само-
 возбуждение.
 Самозбуджуватися, самозбудитися—само-
 возбуждаться, дитися, электр.
 Самозупинка—самоостановка.
 Самозупиняння, самозупинення — само-
 остановка.
 Самоіндукція повна—самоиндукция кажу-
 щаяся.
 Самомастильник—самосмазыватель.
 Самомастиння, самомащення—самосмазка.
 Самонатягач — приспособление натяжное,
 самодействующее.
 Самообточування, самообточення — само-
 обтачивание.

Самооплата — самокупаемость (дороги,
 мастерской).
 Самооплатитість — самокупаемость (дороги,
 мастерской).
 Самоопорожнювання, самоопорожнення—
 самоопорожживание.
 Самоостуджування, самоостудження —
 самоохладжение (дутьем).
 Самоохолоджування, самоохолодження —
 самоохладжение.
 Самоочищення, самоочищення—самоочи-
 щение.
 Самоопрокидання—самоопрокидывание.
 Самоопрокидання—опрокидывающийся авто-
 матически.
 Самописець—самописец (о приборе).
 Самописний—самопишущий.
 Самопротівляння — самовентилирую-
 щийся (об изотерм. вагоне).
 Саморегулювання — саморегулирование,
 саморегуляция, авторегулировка, рова-
 ние.
 Саморозчіп—саморасцепка.
 Саморозчіплювання, саморозчіплення—
 саморасцепка, саморасцепление.
 Саморуїнування—саморазрушение.
 Саморушій — самодвижущий (едишща в
 подвиж. составе).
 Самотона—самотек.
 Самотоною—самоток (подача в элеватор).
 Самотяг—самотаска (элеватор).
 Самохід—1) самоход; 2) единица самодви-
 жущаяся (подвижн. состава).
 Самохідність—самоходность.
 Самочиний—1) произвольный (уход ваго-
 нов, сдвиг); 2) самодействующий (о меха-
 низме).
 Сани—сани.
 Сани плавиі—сани легкие на ходу.
 Сани різнаті—сани (без ящика).
 Саник—санки, сани.
 Санний—санный.
 Санный—санный.
 Саник—санный.
 Сапка—сапка.
 Сапний—сапный.
 Са-піт—саптит.
 Свердел—бурав.
 Свердлики—провертыши.
 Свердлики—1) сверлить; 2) буравить.
 Свердлики, свердлувати—буриль.
 Свердління, свердлення — 1) сверление;
 2) бурение.
 Свердло—1) сверло; 2) бур.
 Свердло-розширник—бур-расширитель.
 Свердло-сліпець—бур закрытый.
 Свердловий—1) сверлильный, сверловый;
 2) бурильный, буровой.
 Свердловина—скважина (буровая).
 Свердлярна—1) бор-машина; 2) станок свер-
 лильный.
 Свистик—свисток.
 Свиць—свиш (в металле).
 Свідерок—забурник.
 Свідство—свидетельство.
 Свідчення—свидетельствование.
 Свідчити—свидетельствовать.

- Свіжовасипаний—свежезасыпаний.
 Свіжовасипаний—свеженасыпаний.
 Свіжоприготовлений—свежеприготовлений.
 Світити,-ся—светить,-ся.
 Світитися—гореть (о лампе).
 Світлина—фотография (снимок).
 Світло—свет.
 Світловий—световой (сигнал).
 Світлогасливець—светофор.
 Світлогаслиництво—светосигналізація (наука).
 Світлогасло—светосигнал.
 Світлогасловий—светосигнальний.
 Світлогаслування—светосигналізація.
 Світлоопіювання—светокопирование.
 Світлорозсіювання, світлорозсієння—светорассеивание.
 Світлотривкість—светопрочность.
 Світлий—светящийся.
 Свічення—1) свечение; 2) горение (лампы).
 Свічка—свеча.
 Свічуватий—свечкообразный (о лампочке).
 Свічник—1) подсвечник; 2) патрон (для вставки свечей).
 Свічковий—подсвечный.
 Свілок—1) прогон коньковой; 2) балка потолочная (главная); 3) матица, стр.; 4) конь (карлинг провольный).
 Свілоковий—прогонный.
 Свілочок—балка потолочная (второстепенная).
 Сезон—сезон.
 Сезонний—сезонный.
 Сектор—сектор.
 Секція—секция.
 Семафор—семафор.
 Сепаратор—сепаратор.
 Сепаратор-цидло—сепаратор-фильтр.
 Серга—серьга, сережка (блока).
 Середина—внутренность (вагона).
 Серединник—средник (дверной).
 Середнехідний—среднеходный.
 Середній—средний (находящ. посредине).
 Середність—посредственность (о качестве).
 Середник—межнук.
 Середовий—внутренний (граница, контур).
 Середовище—среда.
 Серія—серия (паровоза, жезла).
 Серпентина—серпентина.
 Сила—сила.
 Силівня—установка силовая.
 Силомір—1) силомер; 2) динамометр.
 Силоє—силос.
 Синька—синька.
 Сипіть—1) масса сыпучая; 2) материал сыпучий.
 Сиплий—зыбучий (о песке).
 Сирена—сирена.
 Сирець—сырец (кирпич).
 Сировий—сырой (о материале, необработанный).
 Сировина—сырье.
 Система—система.
 Ситіть—галька мелкая.
 Сито—сито.
 Ситуаційний—ситуаційний (о ревизии).
 Ситуація—ситуация.
 Сифон—сифон.
 Сифон-рекордер—сифон-рекордер (сифонный отметчик).
 Сідак—стулчак (в уборной).
 Сідання—1) посадки (пассажира самостоятельная); 2) сдача, сдавание (сваги).
 Сідати, сісти—1) сдавать, сдать (о сваге); 2) сидеть, сесть (в вагон).
 Сідельце—седелка.
 Сідець—сиделька.
 Сідло—седло.
 Сідловина—седловина.
 Сімач—сечка (кузнечное долото).
 Сіни—сени.
 Сіניים—1) тюфяк (из сена); 2) матрац сеной.
 Сіпання—подергивание (паровоза).
 Сіпати, сіпнути—подергивать (о паровозе).
 Сітка—сеть, сетка.
 Сітчастий—сетчатый.
 Скавагон—скавагон.
 Смаз—раковина (в литье).
 Смазуватість—раковистость (литья).
 Смалячувати, смалячувати—взмучивать, -чить.
 Смалинець—шпат.
 Смалинцевий—шпатовый.
 Смаля—осколок.
 Смаляуватий—острорезерный.
 Смаля—шкала.
 Смарбовий—казенный (о ж. д.).
 Смарга—жалоба.
 Смарговий—жалобный (об лишке, книге).
 Смаржитися—жаловаться.
 Смажиник—жалобщик.
 Смасованість—отменность.
 Смасування—отмена (поезда).
 Сивиря—снег с ветром.
 Скеля—скала.
 Сильодроб—лобница (скалодробитель).
 Сильодробач—скалодробитель.
 Сидання, сидиння—свалка, сбрасывание.
 Сидання—валка (в море с судов камня).
 Сидати, сиднути—1) сбрасывать, сбросить; 2) свалить, -лить.
 Сидати—валить (в море камень с судов).
 Сидач—1) сбрасыватель (башмака); 2) снималька (рычаг для надевания шин).
 Сидачня—метальник.
 Сиданий—свалочный.
 Сік—скачок.
 Сікнення—истечение, -чение (срока).
 Сіє—скос (горы, напилы); усіє—виожевку.
 Сієсний—косой (наискос срезанный).
 Сієсний—скос угловой (рубки).
 Сієсно зрізаний—скошенный (о вершине столба).
 Сієсно зрізувати, сієсно зрізати—скашивать, -косить (косо срезывать).
 Сілад—1) состав; 2) склад (складочное помещение).
 Сілад персональний—состав (личный).
 Сіладальня—пех сборный.
 Сіладальня—сборочная, зал сборочный (помещение).
 Сіладаний—складной (шест, метр).
 Сіладання—сборка (вагона, машины).

- Складання, складення** — 1) сложение; 2) складка (*складывание*); 3) составление; 4) укладка, укладывание; 5) заключение (*договора, соглашения*).
- Складати, скласти** — 1) складывать, сложить, скласть; 2) слогать, сложить (*грузы, силы*); 3) собирать, собрать (*машину*); 4) составлять, вить (*проект, план, отчет*).
- Складати в остои**—укладывать в штабель.
- Складатися**—составлять (*из чего*).
- Складений**—составной, сложный (*составленный из части*).
- Складний**—сложный (*сложной конструкцией*).
- Складність**—сложность.
- Складаюча**—слагающая, составляющая.
- Складовий**—1) складочный (*место, груз*); 2) составляющий.
- Складовласник**—складовладелец.
- Склеєння**—склейка (*предмет*).
- Склеп**—погреб каменный.
- Склепити**—делать свод.
- Склепити, висклепити**—выводить, вывести (*свод*).
- Склепінний, склепінчастий**—сводчатый.
- Склепінний**—сводный (*относящ. к своду*).
- Склепіння**—свод.
- Склепка**—склепка (*предмет*).
- Склепування, склепання**—склепка, склепывание.
- Склепувати, склепати**—склепывать, пать.
- Склепування**—склейка, склепувание.
- Склити, засклити**—остеклять, клить.
- Склити, посклити**—вставлять, вить (*стекла*).
- Скління, заскління**—остекление.
- Скло**—стекло.
- Склографія**—стеклография.
- Скляний**—стеклянный (*водомер, купол, весельничья*).
- Скляниця**—банка (*стеклянная*).
- Склянка**—1) склянка (*песочные часы, мэр*); 2) стакан (*стеклянный*); 3) осколок (*стекла*).
- Скель**—пробой (*инструмент*).
- Скельований**—скалывающий.
- Скелювати, скелюти**—скалывать, скелють (*лед, бумагу*).
- Сконструювати, сконструювати**—сконструировать.
- Сконцентрувати, сконцентрувати, -ся**—сконцентрировать, -ся.
- Скочувати, скопати**—вскапывать, вскопать, взрывать, взорвать (*вскапывать*).
- Скородження**—боронение (*дороги*).
- Скородити**—боронить (*дорогу*).
- Скоропсувий**—скоропортящийся (*о грузе*).
- Скорочування, скорочення**—сокращение.
- Скорочувати, скоротити, -ся**—сокращать, ся, -ратить, -ся (*движение, расстояние*).
- Скоре**—усовик (*крестовины*).
- Скоруєватий**—усовой (*о разьезде*).
- Скотистий**—покатистый, покатный.
- Скочування, скочення**—скатка, скатывание (*бревен в воду*).
- Скочувати, скотити**—1) вскатывать, -тить (*груз на платформу*); 2) вкатывать, -тять, вкатить; 3) скатывать, -тить.
- Скошений**—скошенный (*перекошенный, об угле, вагоне*).
- Скошувати, скосити**—скашивать, скосить (*перекашивать*).
- Скрєбача**—скребок.
- Скрєпер**—скрепер.
- Скрєс**—троганье (*льда весною*).
- Скрєс, скрєсання**—вскрытие, вскрытие (*реки*).
- Скрєсати, скрєснути**—1) вскрывать, -рять, -ся (*о реке*); 2) трогаться, -нуться (*о льде*).
- Скривитися**—покосяться.
- Скривленість**—искривленность.
- Скривлювання, скривлення**—перекашивание (*искривление*).
- Скривлюватися, скривитися**—перекашивать, -косить, -ся (*искривляться*).
- Скриня**—1) ящик; 2) дарь.
- Скриньковий**—1) ящичный; 2) магазинный (*о сопротивлении*).
- Скрип**—скрип (*ресоры*).
- Скріпа**—1) скрепление, скренка; 2) скреп.
- Скріплювання, скріплення**—скрепление, скренка.
- Скріплювати, скріпляти, скріпити**—скреплять, скрепить.
- Скруглений**—округленный (*дно, лодка*).
- Скруженість**—округленность (*профилям*).
- Скругувати, скруглити**—1) округлять, -лить; 2) окатывать, окатать (*камень, гальку*).
- Скругування, скруглити, -ся**—скруглять, -лить, -ся.
- Скрутень**—1) скрутка; 2) жгут (*соломы, травы*).
- Скрутєнець**—змеявик.
- Скрутний**—скручивающий (*о моменте*).
- Скрученість**—скрученность.
- Скручування, скручення**—1) скручивание; 2) свертывание (*винтами*); 3) кручение.
- Скручувати, скрутити**—1) скручивать, -тить; 2) свертывать, -нуть (*винтами*).
- Скупчення**—скопление (*судов, пассажиров*).
- Скупчування, скупчення**—накопление (*пассажиров*).
- Скупчувати, скупчити, -ся**—сконцентрировать, -ся.
- Скупчуватися, скупчитися**—1) скопяться, -питься; 2) накопляться, -питься (*о пассажирах*).
- Слабий**—слабый, мєт.
- Слабний**—затухание (*движений, колебаний*).
- Слабнення, ослаблення, слабнення**—ослабление, ослабление.
- Слабнення, ослаблення, слабнення**—ослабление (*процесс*).
- Слабнути**—затухать (*о движениях, колебаниях*).
- Слабнути, ослабати, слабнути**—ослаблять, -беть, -бнуть.
- Слабучий**—затухающий (*о движениях, колебаниях*).
- Слазти**—течь (*по каплям*).
- Слиж**—перевод, переводина.
- Слизота**—скользота.
- Слизуваний**—скользящий (*о смоченной поверхности*).
- Слизність**—скользякость (*о смоченной покрытой льдом поверхности*).
- Слід**—след.

Сліпий—1) тушковий; 2) глухой (*без от-верстий*).

Сліпучий—слепащий (*о свете*).

Сліпучість—ослепительность (*сигнала*).

Словами—прописью (*о записи в накладной*).

Служба-замовниця—служба-заказчица.

Служба-споживач — служба-потребитель-щица.

Службовець—служащий.

Службовий—должностной.

Службе—содержание (*жэалование*).

Служник,-ця—служитель,-щица.

Служник, служниця—прислуга.

Слупик—горбылек (*оконого переплетя*).

Слухівник—трубка слуховая (*телефонная*).

Слусарня—мастерская слесарная.

Сляж—сляга, слега.

Сльоси—свод (*горна*).

Сльота—пенясть.

Смапець—сало свиное топленое (*смазка*).

Смалятина—гарь (*запах*).

Смердючий—зловонный (*о грузе*).

Смиання—дерганье, подергивание.

Сминати, сминнути—подергивать (*о паро-смичок*—лучок (*род дреля*)). [—*возе*].

Смітний—сорный, мусорный.

Смітник—мусорник.

Смітниця—ящик мусорный, сорный.

Смітничце—свалка (*свалочное место*).

Смітнице—1) место свалочное; 2) яма мусорная.

Сміття—сор, мусор.

Смітьовивізний—мусороотвозный.

Смітьовидалення—мусороудаление.

Смітьовидальник—мусороудалитель.

Смітьовий—мусорный.

Смітьовий—сорный (*мусорный*).

Смітьопалення—мусоросжигание.

Смітьопальник—мусоросжигатель.

Смітьподача, подавання сміття—подача мусорная (*на суднах*).

Смок—насос.

Смок-компресор—насос-компрессор.

Смоковий—насосный.

Смоковня—станция насосная.

Смоктун—1) конец забирной трубы (*в насос-станции*); 2) сосуд (*землесос*).

Смоктунувий—сосуновий, сосунокввий.

Смокування—качание (*воды*).

Смокувати—насосом качать.

Смола—смола.

Смола, осмолення—осмолка (*предмет*).

Смолити—смолить.

Смолити, посмолити—смолой покрывать, -рывать.

Смоління—смоление.

Смолиість, смолиетість—смолистость (*де-леза, угля*).

Смолюкнип—факед.

Смолюкнипий—факельный.

Смолющобровий—смоляно-щебеночный (*о дорожен. оджеде*).

Смуга—зона, пояс.

Смуговий—полосовой,-сний.

Смугувати—зонировать.

Смугнастий—полосчатый.

Смугнаетість—полосчатость.

Снайдеза—клубн.

Снастина идальяна—легость, *речн.*

Снастина—копеец (*название всякой еречки, употреб. на судне*).

Снасть—снасть.

Снасть, оснащення—оснастка.

Снігоборотьба—снегоборьба.

Сніговирний—снегоподготовительный.

Сніговий—снеговой, снежный.

Сніговина—1) обвал снежный; 2) лавина снежная.

Сніговиця—снегопад.

Сніговозіння—снеговозка.

Снігоза-тримування, снігозатримання — снегозадержание.

Снігопад—снегопад.

Снігоприбирач—снегоуборщик.

Снігорознидач—раскидыватель снега.

Сніготопня—снеготалка.

Снігоочисний—снегоочистительный.

Снігочистий—снегоочиститель.

Сніжний—снежный.

Снівартість—себестоимость.

Совання—двигание (*передвижение*).

Совати, пересувати, пересунути,-ся—двигать, двинуть,-ся (*передвинуться*).

Сонель—цоколь.

Сонельний—цокольный.

Сонельник—камень цокольный.

Сонира—топор.

Сонирище—топорщце.

Сонирище—рукоятка, рукоять (*топора*).

Солом'яник—1) корзина (*из соломы*); 2) плетенка (*из соломы*).

Солонец—солончак.

Солоність—соленость (*воды*).

Солонцюватий—солончаковый (*о почве*).

Сомель—алопт.

Сопло—сопло.

Сортовання—сортировка.

Сортувальна—машина сортировочная, сортировка.

Сортувальний — сортировочный, сортировальный (*лиукт*).

Сортувальня—станция сортировочная.

Сортування, посортування—рассортировка, рассортировывание.

Сортування—сортировка, сортирование.

Сортувати, посортувати—сортировать, рассортировать.

Сотенною—в етку.

Сотенний—сотенный (*о речетс*).

Сотна—знак сотенный.

Сочна—линая.

Спад — 1) падение (*местности, напряже-ния*); 2) уклон.

Спад, спадання—спад, спадение (*воды*).

Спад води—водопад (*убыль воды*).

Спадання—1) опадение (*уровня моря*); 2) убывание (*воды*).

Спадати, спасти—1) падать, пасть (*о давлении, напряжении*); 2) убывать, убывать (*о воде*); 3) спадать, спасть; 4) опадать, опадать (*об уровне воды*).

Спадистий—1) ползучий (*об арке, своде*); 2) покатиственный, покатыый.

Спадистість—покат, покатыый.

Спадний—1) убывающий; 2) спадающий (*о воде*).

Спадовий—уклонный (*относ. к уклону*).

Спадовказ—уклоноуказатель.

Сліпий транспорт. термінологія—2?

- Спдомір**—1) уклономер; 2) нивеллир.
Спдомір-теодоліт—нивеллир-теодоліт.
Спдомірний—нивеллировочный (*журнал*).
Спдомірний—нивеллировка, нивеллирова-
 ванне.
Спалак—вспышка.
Спалахування, спалахнення—вспышка
 (*процесс*).
Спалахувати, спалахати, спалахнути—
 вспыхивать, -хнуть.
Спай—спавший (*об уровне воды*).
Спалити—сгораемость.
Спалювання, спалення—сжигание.
Спалювати, спалити—1) сжигать, сжечь,
 сжечь, сожечь.
Спальний—спальный (*о вагоне, приспособ-*
лении).
Специфікація—спецификация (*минерала*).
Спеціалізація—специализация (*поездов*).
Спеціалізуватися—специализироваться.
Спеціаліст—специалист.
Спеціальність—специальность.
Спецодяг—спецодежда.
Спич—бронза,
Спичовий—бронзовый.
Спич—упор (*для остановки поезда*).
Спиця—1) спица (*сидение*); 2) корешок
 (*крепление основания книги*).
Спиняння, спинення—останавливание.
Спирати, спертися—опирать, опереть,
 -ся.
Списування, списання—списывание (*ваго-*
нов с учета).
Спитий—опросный (*лист, способ*).
Слихання—сталкивание.
Слихати, зіхнути—сталкнуться, столкнуть.
Слиця—сплица.
Співвідношення—соотношение.
Слід—низ.
Слідва—подошва (*насыпи, рельса*).
Слідва злежнева—постель шпалы ниж-
 няя.
Слідовий—подошвенный (*относ. к подош-*
ве насыпи).
Слідній—нижний (*сподний*).
Спідометр—спидометр.
Спізнення—опоздание (*поезда*).
Спізнювання, спізнення—опоздывание.
Спізнюватися, спізнитися—запаздывать,
 запоздать.
Спінатися—спекаться (*об угле*).
Спільність—общность (*управления, руко-*
водства).
Спільномірність—соизмеримость.
Спір—загаром (*заграждение, образцов. в реке*
сплавным лесом).
Спірала—спираль.
Спичний—спекающийся (*об угле*).
Сплав—сплав (*по реке*).
Сплавлення, сплавлення—пригонка (*леса*).
Сплавляння—1) сплав; 2) сгонка (*плотов*).
Сплавляти, сплавити—сплавлять, -вить
 (*по реке*).
Сплавний—сплавной (*относящийся к речн.*
сплаву).
Сплавоспроможність—сплавоспособность
 (*реки*).
Сплата—1) погашение (*долга*); 2) выплата
 (*по претензиям*).
- Сплатити борг за передачу**—погасить долг
 по передаче.
Сплатити—возместитель, возмещатель.
Сплачування, оплачення—1) очистка, очи-
 щение (*от пени, налога*); 2) погашение
 долга.
Сплачувати, сплатити—1) выплачивать,
 -тить; 2) возмещать, возместить (*убытки*);
 3) погашать (*долг*).
Сплетення—сплетение (*проводов, путей*).
Спліяння, сплиття—осливание (*об от-*
косах).
Сплитати, сплити—осливать, оплывать (*об*
откосах).
Спливий—оплывчивый (*об откосах*).
Сплітання, сплетення—1) сплетение; 2) за-
 хлестывание (*проводов*).
Сплітати, сплестися—сплетать, сплести.
Сплітатися, сплестися—сплетаться, спле-
 стись (*о проводах, путях*).
Спозв—1) споза (*откоса*); 2) сплыв (*откоса*).
Спозання—1) спозание; 2) сплыв.
Спозвати, спозати—1) спозать, -ати;
 2) сплывать, сплывать (*об откосе*).
Сповільнювальний—замедляющий (*о дви-*
жении).
Сповільнювання, сповільнення—замед-
 ление.
Сповільнювати, сповільнити—замедлить,
 -лить (*движение*).
Сповільнювач—замедлитель (*устройство*
для уменьшения скорости движения
вагонов при сортировке).
Сповісний—1) публикационный; 2) извест-
 ительный (*сигнал*).
Сповісник—известитель.
Сповіщення, сповіщення—известие (*по-*
езда, судна).
Сповіщати—публиковать.
Сповіщати, сповістити—известить, -стить.
Споживання—потребление (*энергии, топ-*
лива).
Споживати, спожити—потреблять, -бить
 (*топливо*).
Споживач—потребитель (*энергии*).
Спокій—покой (*воды, перевозок*).
Сполука—соединение, хим.
Сполучення, сполучення—соединение (*соеди-*
нение).
Сполучати, сполучити—соединять, -нить,
 хим.
Сполучатися, сполучитися—соединяться,
 -шиться (*сноситься*).
Сполучення—сообщение.
Сполучування, сполучання, сполучення—
 соединение (*процесс*), хим.
Спористий—заломистый (*наполненный кор-*
нями, колодами), речн.
Спорожняння, спорожнення—опоражнива-
 ние.
Спорожнювати, спорожнити—выпорожни-
 вать, -рожнить.
Спорожнити, спорожнити—опоражнить,
 -рожнить (*вагон*).
Споруда—сооружение.
Споруджати, спорудити—воздвигать, -нуть
 (*сооружение*).
Споруджування, спорудження—сооружа-
 ние, устройство.

- Споруджувати, спорудити—1) сооруджувати, -дити; 2) устроить, -роить.
- Спорядження—экипировка (паровоза).
- Способ—1) прием (способ); 2) модус.
- Спостереження, спостерегання—наблюде-ние.
- Спостережний—наблюдательный (пункт, окно).
- Спостережний—наблюдатель (явлений).
- Спостерігати, спостерегти—наблюдать.
- Спохватий—суживающийся (книзу, квер-ту, о насыли, об углубленши).
- Спиховий—откосный.
- Спиховина—откос.
- Спиховинця—откосник (для срезки откосов).
- Справа—дело.
- Справний—действительный.
- Справність—1) действительность; 2) истинность.
- Справиля—инструменты (набор инстру-ментов).
- Справильниця—ящик инструментальный.
- Справильня рисівниця—готовальня.
- Справляти, справити—взыскивать, взы-скать.
- Справий—здоровый (о вагоне).
- Справити—исправность (блокировки, луги).
- Спрацюваність—1) сработанность; 2) износ-ношенность.
- Спрацювання, спрацювання—срабаты-вание.
- Спрацююватися, спрацюватися—изна-шиваться, -носиться (срабатываться).
- Сприсати, приснути—1) соскальзывать, -кользять; 2) соскакивать, -кочить.
- Сприсювач—опреснитель.
- Спроба—опыт (эксперимент).
- Спробний—1) пробный (проезд, рейс); 2) опытный.
- Спроможність—способность (возможность).
- Спростувати, спростувати—опротестовы-вать, -стовать (акт, виправку).
- Спрощувати, спростити—упрощать, -стить.
- Спуск—спуск, спускание.
- Спусална—горка (для эс. д. маневр.).
- Спусалковий—горочный (о маневрах).
- Спусання, спущення—спуск, спускание.
- Спускати, спустити, -си—1) спускать, -стить. -ся; 2) опускать, -стить, -ся.
- Спусканий—1) спусковой, -сковой; 2) опуск-ной, опускающийся.
- Спусковатий—суживающийся (о бревне, палке).
- Спуст—медведка (струж).
- Стабілізатор—стабилизатор, аэро.
- Став—пруд.
- Ставити, стати—поступать, -пить (под нагрузку).
- Ставити опір вітрові—парусить.
- Ставити, поставити—1) возводить, воз-вести (постройку); 2) воздвигать, -гнуть (сооружение).
- Ставити, поставити крокви—остропили-вать, -лечь, стр.
- Ставити, поставити (на щось запобіжника, вимикач татою)—снабжать, -бдить (что-либо предохранителем, выключателем и друими приборами).
- Ставити щогли—ставить мачты.
- Ставка—ставка.
- Ставлення, поставлення—постановка (про-цесс).
- Ставлення, поставлення крокви—остропи-ливание.
- Ставлення, поставлення (чогось)—снаб-жение (предохранителем, выключателем и др. приборами).
- Стайня—сарай (для столяки).
- Сталити, насталити—наваривать, -рить (сталью).
- Сталити—сталить (железо).
- Стальість—1) постоянность; 2) постоянство.
- Сталь—сталь.
- Сталька—1) прядь (каната); 2) жила (каната).
- Стан—состояние.
- Станва—1) цистерна; 2) танк (цистерна).
- Становити—составлять, -вить (часть чего).
- Становити, ставити—ставить.
- Станок—1) постав (вагона); 2) ступица (вагона); 3) медведка (для движен. камней); 4) каретка (при накатке ферм).
- Станель—стапель.
- Стараний—тщательный (осмотр груза, работа).
- Старий—староречье (старица, старуха).
- Староріччя—староречье (старицы, ста-рухи).
- Старшість—старшинство (поездов).
- Статика графічна—статика графиче-ская.
- Статистина—статистика.
- Статично (не)визначений—статически (не) определенный.
- Статично (не)рівноважений—статически (не)уравновешенный.
- Статор—статор.
- Статут—устав.
- Станційний—станционный, вокзальний.
- Станція—станция, вокзал.
- Стверділий—затвердевший (ил, цемент).
- Стверділість, стверділість—отверделость.
- Ствердіти, ствердінути—окрепнуть (спер-деть).
- Стежка—тропа, тропинка.
- Стекла—стекло, мор.
- Степелля, стелілля—д. ч. ие (досками).
- Стелина—доска потолочная.
- Стелиня—стань, настилка (в лесак для тобы рабочих).
- Стелити—мостить (досками).
- Стелиня, стелення—стилка.
- Стельмашія—мастерская экипажная.
- Стеільний—постилочный.
- Стелюга—козлы (для распиливания бревен на доски).
- Степя—потолок.
- Степін—степень, мор.
- Стерэгти—оберегать (от кражи).
- Стереміння—оберегание.
- Стерно—1) руль; 2) правило; 3) весло рулевое (на плоту или судне).
- Стерновий—рулевой.
- Стерно ліворуч—лево на борт.
- Стерно праворуч—право на борт.
- Стернування—рулевание, речн.
- Стернувати, стернити—рулевать.

- Стернувати в піквітра—править в пол-ветра.
- Стертість—стертость (сработанність).
- Стик—стык.
- Стиканія, зітнення—сталкивание (столкновение).
- Стикатися, зітнутися — сталкваться. столкнуться.
- Стик—срез.
- Стимати, стяти—срубать, бить (заклепки, сучья).
- Стираність—стираемость.
- Стирання, стертя—1) истирающие; 2) срабатывающие; 3) прокат (износ бандажа).
- Стирати, стерти, -ся — истирать, -реть, -ся.
- Стиратися, стертися—изнашиваться, носиться (стираться).
- Стирма—обтирка (материала).
- Стиск—сжатие.
- Стискання, стиснення—1) сдавливание; 2) сжимание; 3) сжатие (процесс).
- Стискати, стиснути—сдавливать, сдавить.
- Стискати, стиснути, -ся—сжимать, сжать, -ся.
- Стиснач—сжим (прибор).
- Стисначі льомбувальні—сжимки пломбировочные.
- Стисливість—сжимаемость.
- Стисливий—сжимной (о болте).
- Стишати, стишити—уменьшать, шить (ход поезда).
- Стишування, стишання, стишення—уменьшение (хода поезда).
- Стий—стоп.
- Стийний—1) стойкий; 2) устойчивый.
- Стийність—1) стойкость; 2) устойчивость.
- Стіло—стойло.
- Стийність—достоинство (качество материала).
- Стик—сток.
- Стикання—стекание.
- Стикати, стекти—стекать, стечь (о воде).
- Стил—стол.
- Стілець—1) стул; 2) бревно под рулевым вкломом.
- Стильниця—1) планшет; 2) столби: землемерный (метрическая доска).
- Стильчик—табурет, скамья.
- Стіна—стена.
- Стінка—1) стенка; 2) откос (поросший лесом).
- Стіє—штабель.
- Стісняння, стіснення—стеснение (течения реки).
- Стісняти, стіснити—стеснять, -спинять (течение реки).
- Стісувати, стесати—стесывать, -сать.
- Стічний—сточный.
- Стовба—1) станина; 2) стойка плуга (дорожного).
- Стовбур—ствол дерева.
- Стовп—столб.
- Стовпець—1) столбик; 2) надолба.
- Стовпчик—столбик.
- Столлярня—мастерская столлярная.
- Стоп—сплав (состае).
- Стоп-кран—стоп-кран (остановочный кран).
- Стопні—стопни (зажигательный шнур).
- Стоплювання, стоплення—сплавление.
- Стоплювати, стопити, -ся — сплавлять, -вить, -ся.
- Стопний—сплавной.
- Стопоріння, стопорення—стопорение.
- Стопорити, застопорити—стопорить.
- Сторожа—стража.
- Сторожівня—военное караульное.
- Сторожки—полы (осрадит. быки разводного моста).
- Сторожковий—маячный, направляющий (о свае).
- Сторожок—1) сторожок; 2) маяк (свайный).
- Сторч—вертикаль.
- Стосувати—штабеллизировать.
- Сточина—1) сплесенье, мор.; 2) срост, сросток.
- Сточине—1) бассейн (область питания реки); 2) область стока, питания реки; 3) водосбор (реки, речной бассейн).
- Сточування, сточення—1) осаживание (поезда задним ходом); 2) сращивание (частей); 3) сплесивание (снасти).
- Сточувати, сточити поїзда за квазіний стовпчик—сдавать, сдать поезд за указательный столбик.
- Сточувати, сточити—1) сращивать, -стить (части); 2) осаживать, осадить (поезд).
- Стоян—1) стояк; 2) стойка.
- Стояні—1) стул (фундаментный); 2) устой.
- Стоянник—стоянка.
- Стояння—1) стояние; 2) стоянка (процесс).
- Стояновий—устойный.
- Стоячок—1) штатив; 2) статив.
- Стратегічний—стратегический (о мосте, железна. дороге).
- Страчувати, стратити—утрачивать, -тить.
- Стренга—стрена.
- Стрибок—прыжок (воды).
- Стрижень—1) стержень; 2) ход (стержень реки); 3) фарватер; 4) ядро (мола, насыпи, плотины); 5) ключ; 6) сердцевина.
- Стримувати, стримати—сдерживать, -жать (напор воды).
- Стрілка—стрелка.
- Стріпка чутлива—эльгебель.
- Стрімність—отвесность (откоса).
- Стріпач—шпид, шп. (кровли).
- Стрімчак—утес.
- Стрімчастий—крутоверхий (о горе).
- Стріп—кольцо (для связи весла с уключиной).
- Стріха—свес (кровли).
- Стрічання, зустрічання—встречание.
- Стрічати, стріти—встречать, встретить.
- Стрічка—лента.
- Стрічний—встречный.
- Строма—отвес (крутизна).
- Строп—строп, речн.
- Струг—скобель (струг).
- Стругалка—станок строгальный.
- Стругачка—скребка.
- Стругачка-рівняч—1) скребка-уровнитель; 2) скребок для чистки путевых дорожек.
- Структура—структура.
- Струнтурний—структурный.
- Струм—ток, электр.
- Струм в п-ампер—сила тока в п-ампер.
- Струмент—инструмент.
- Струментарія—цех инструментальный.

- Струменто-інвентарний—інструментально-інвентарний.
- Струментовий—інструментальний.
- Струментовія—цех інструментальний.
- Струмина—струя.
- Струмовідь—кльватер, киль.
- Струмозбирач—тол.особиратель.
- Струмои—ручой.
- Струмоприймач—токоприемник.
- Струмопроходження—токопрохождение.
- Струморозподіл—токораспределение.
- Струна—струна.
- Струсний—стрихивающий (механизм).
- Струсний, потрусний—сотрясающий (о механизме).
- Струшування—потряхивание.
- Струшування, струшення—встряхивание (процесс).
- Струшувати, струсити—1) встряхивать, -хнуть; 2) сотрясать, -ряхать, -рясти, -ряхцуть.
- Стружня—корзина (из лозы).
- Стуач—ударник, клопфер.
- Стуляння, стулення—смыкание, соприкасание.
- Стуляти,-ся, стуляти,-ся—смыкать, сомкнуть,-ся, соприкасаться.
- Ступир—педаль.
- Ступирний—педальный.
- Ступіна—площадка (ступени).
- Ступінь—шаг.
- Стяг—гюйс.
- Стягання—взыскание (в принудительном порядке).
- Стягання, стягнення—стягивание.
- Стягання, втягання, вволікання—втаскивание (судна на берег).
- Стягати, стягти—взывать, взыскивать, взыскать.
- Стягати, стягти,-ся—стягивать, стянуть,-ся.
- Стягель—1) стяжка; 2) тяга; 3) затяжка.
- Стягельний—затяжной (опиосящ. к стяжеске).
- Стяговий—гюйсовий.
- Стяжний—1) стяжной; 2) связочный (о болте).
- Стьожка—лента.
- Стьожковий—ленточный.
- Стьожконатисний—лентоцажнимий, теггер.
- Суван—золотик (пар. машини).
- Сувановий—золотниковый.
- Сувій—1) рулон (кальки, ватмана); 2) роль, рудь (бумага, гшица).
- Суга—залет.
- Сугак—сваяка.
- Судно—1) судно; 2) посудина, водні; поставити судно поземю—поставить на ровный киль.
- Суднобудівни—судоостроитель.
- Суднобудівництво—судоостроение.
- Суднобудівничий—судоостроитель.
- Судновий—судовой.
- Судновласник—судохозяин, судовладелец.
- Судновод—судоводитель.
- Судноводний—судоводительский (занясе).
- Судно-водовідпливни—судно-водотлив.
- Суднонагляд—суднонадзор.
- Судно-недомірок—судно маломерное.
- Суднопідіймний—судоподъемный.
- Суднопідойма—судоподъемник (поъемник судно).
- Судноплавний—судоходный (о реке).
- Суднопластво—судоходство.
- Суднопромисловце—суднопромышленный.
- Судноремонтний—судноремонтный.
- Судноробітний—судноробочий.
- Судно-стаціонер—судно-стационар.
- Сукати—сучить.
- Сукупність—совокупность (о действии, работі).
- Сулій—водна приливная Большая.
- Сулія—бутылка.
- Сумець—брус косяковый.
- Суміжність—смежность.
- Сумісність—совместность.
- Суміш—смесь.
- Суміщення, суміщення—совмещение (путей).
- Суміщати, сумістити,-ся—совмещать, -местить,-ся.
- Суперечний—1) разноречивый (о сигналах); 2) спорный (об отправке).
- Суплаш лжнати—пластами лежать.
- Супорт—суппорт.
- Супровідний—препроводительный (о записке).
- Супровідни—провожатин (при пассажире).
- Супроводити, супроводити—сопровождать, -дить.
- Супротинний—встречный (ветер).
- Супротинність—противоположность.
- Супротилежність—противоположность.
- Супруга—воз (судов).
- Супруга—сопряжение.
- Супрягання, супряження—сопряжение (процесс).
- Супрягати—сопрягать.
- Супряженість—сопряженность (свои, блоку).
- Супряжний—сопрягающий.
- Сурма—труба (сигнальная, музыкальная).
- Сурмити—трубить.
- Сустан—шарнир, сочленение.
- Сустан-владені—шарнир-вкладыш.
- Сустанвий—суставной, шарнирный, суставчатый (о шарнире, о цепи).
- Сустанво-(не)рухомий—шарнирно-(не)шарнирный.
- Сутерени—подфел.
- Суточни—зазор (между якорем и полюсами зшамо).
- Суховій—ветер сухой.
- Сухотриця—погода сухая ветреная.
- Суходіл—1) суша (поверх. суши); 2) суходіл.
- Суходільний—сухопутный.
- Суходолом—лугем сухим.
- Сухопар—сухопар, сухопарник.
- Сухостій—1) дерево сухостойное; 2) вядстой.
- Сучільний—1) цельный; 2) сплошной; 3) глухой (цельный).
- Сучільно-зварений—цельно-сваренный.
- Сучільно-решотуватий—цельно-решотчатый (о металле).
- Сучинник—коэффициент.
- Сучка—буй, бучек.

Сучка-репун—буй-репун.
Сучковатість—сучковатость, сучковатость.
Сучняк—сучняк (*дерево. материал с сучьями*).
Сушарна—сушилка (*прибор*).
Сушарня—сушильня, сушка
Сушіння, сушення—сушка.
Сушня—сиккатив.
Сушник—высушиватель.
Схема—схема.
Схил—склон.
Схилистий—попурный (*пол*).
Схиловий—склоновый (*о раппе, кювете*).
Схиловаз—склоноуказатель.
Схиломір—клинометр, уровень горный.
Схід, сходження—схождение (*с рельсов*).
Східець—ступень.
Східник—трап (*на судах*).
Східня—всходящая (*на пристани*).

Східці—лесенка.
Східчастий—ступенчатый.
Схов—хранение.
Схованна—место сохранимое.
Сховище—хранилище.
Сходи—лестница (*неподвижная*).
Сходни—сход (*при сортировке щельна*).
Сходити, зійти з колії—сходиться, сойти (*с рельсов*).
Сходитися біч прибіи—сходиться борт о борт.
Сходня—сходни.
Сходовня—клетка лестничная.
Схоронність—сохранность (*грузов, плombs*).
Схрищування, схрищення—скрещивание (*о путях, болтах*).
Схрищуватися, схриститися—скрещиваться, скреститься (*о путях, скреплениях*).
Сяйво—сияние.

Т

Табанити—грести назад.
Табель—табель.
Таблиця—1) таблица; 2) вывеска.
Табличка—табличка.
Тавро—1) печать (*для накладывания клейм*); 2) штемпель (*клеймо*); 3) клеймо.
Таврований—штемпелеванный (*с наложенным клеймом*).
Тавровця—компостер.
Таврування—компостирование, клеймение.
Таврувати—1) клеймить; 2) компостировать; 3) штемпелевать (*клеймить*).
Талоляж—такелаж, мор.
Талеяжити—такелажить (*судно, мор*).
Талеяжня—такелажная (*мастерская*).
Танса—такса (*сбор*).
Тансовання—таксировка.
Тансування—таксировка, таксирование.
Талі—талн, (*ед.*) таль.
Таловина—1) отталина; 2) проталина.
Талон—талон.
Тальба—1) плот (*сплавного дерева*); 2) целено (*плота*); 3) гребенка (*часть плота*).
Талення—талше.
Танк—танк, воен.; танк (*цистерна*).
Танути, розтанути—тают.
Талчан—диван досчатый.
Тара—тара (*вагона, поезда*).
Таран гідравлічний—гидропультатор.
Тарантас—тарнтас.
Тарас—фашишник.
Тарасина—фашишник (*одна хворостина*).
Тарасна—фашина.
Тарасковий—метловой, фашишный.
Тарасник—тюфяк (*фашишний*).
Тарасовання—кладка фашишная.
Тарасовий—фашишний.
Тарасов'язний—фашишовязный (*о козлах*).
Тарасування—1) выстилка фашишными (*процесс*); 2) кладка фашишная (*процесс*).
Тарасувати—крыть фашишной.
Тариф—тариф.
Тарифіація, тарифіування—тарификация.
Тарифіувати—тарифицировать.

Тарифодільний—тарифораздельный (*о пульте*).
Тарілка—тарелка.
Тармакадам—тармакадам.
Тартак—лесопилка, лесопильня.
Тартаковий—лесопильный (*относщ. к лесопилке*).
Тарування—тарировка, тарифование.
Тарувати—тарировать.
Тасьма—тесьма.
Тахля—филешка.
Тахльовий—филецчатый (*дверь, переборка*).
Тахометр—тахометр.
Тачанна—тачка (*род брички*).
Тачка—тачка.
Таша—брзент (*покрывало*).
Ташка—сумка (*для инструментов*).
Тванистий—грязный, илистый (*о дне реки, карьера*).
Тваніти, затваніти—тиной покрываться, покрываться.
Твань—1) тина; 2) грязь (*вязкая, густая, в реке, болоте*).
Тварина—живность (*груд*).
Твердизл, твердіння—твердение.
Твердий—жесткий (*эзон. сиденс*).
Твердіння, ствердіння—твердения, ствердения—отвердения, -дение (*бетона*).
Твердість—1) твердость (*материала*); 2) жесткость (*воды*).
Твердіти, тверднути—делаться твердым.
Твердіти, ствердіти, тверднути, стверднути—отвердевать, -деть.
Тверднути—твердеть.
Тверднути, затверднути, стверднути—затвердевать, -деть (*о цементе*).
Тена—папка (*портфель*).
Тенти—течь.
Тентура—папка, картон.
Тенучий—проточный (*о воде*).
Тенучість—текучесть.
Телеграма—телеграмма.
Телеграф—телеграф.
Телеграфування—телеграфирование.
Телеграфувати—телеграфировать.

- Телефон—телефон.
Телефонування—телефонирование.
Телефонувати—телефонировать.
Темрява—темнота.
Тендер—тендер.
Тендер-паротяг—1) танк-паровоз; 2) ку-
кушка (паровоз).
Теплинний—теплодержачий (о вагоні,
теле).
Тепло—теплота, тепло.
Тепловидатність—1) способность тепло-
творная; 2) теплопроизводительность,
теплотворность.
Тепловіддання—теплоотдача.
Теплоелектровня—электростанция тепло-
вая.
Теплосмість—теплоемкость.
Теплопередання—теплопередача.
Теплопередача—теплопередача.
Теплоплав—теплоход.
Теплоплавство—теплоходство.
Теплопровідність—теплопроводность.
Теплосилова—установка теплосилова.
Теплотривність—теплоупорность.
Теплотяг—тепловоз.
Теплотяговий—тепловозный.
Тепляк—теплушка, тепляк.
Тераса—терраса.
Терасувати—террасировать.
Терезарня—мастерская весовая.
Терези—весы.
Терезовий—весовой (о весаз).
Територія—территория.
Терин—срок.
Терміновий—1) срочный; 2) посрочный.
Терміновість—срочность.
Термометр—термометр.
Терофазерит—террофазерит.
Терпуг—напилник, папилкок.
Терпуг-ножівна—напилник-пожевка.
Терти,—ся—тереть,—ся.
Тертушина—терка.
Тертя—трение.
Тертьовий—трущийся (о частях меха-
низма).
Тес—лес.
Тесан—бревно обтесанное.
Тесання—теска, тесание (каменя).
Тесати—тесать.
Теселка—кирка (для отески камня).
Тесельство—дело плотничное.
Теслиця—тесло, дексель.
Тесляк—1) тесовик; 2) молоток (камен-
щикий).
Теслярський—плотнический, плотничий.
Теуватий—тавровый.
Техніка—техника.
Теча—течь (протекание воды).
Течивий—жив; костный (о тормозе, пере-
даче).
Течиво—жидкость.
Течівказ—флюгер, гидр.
Течія—течение, ток (воды, воздуха).
Течний—жидкий.
Тибаль—гвоздь деревянный, нагель.
Тин—забор плетневой, плетень.
Тиньк—штукатурка.
Тиньки, тинькування—штукатурка.
Тинькарський—штукатурный.
- Тинькування—штукатурка.
Тинькування—штукатурка, штукатурение.
Тинькувати, обтинькувати—штукатурить,
штукатуривать,—рить.
Тип—тип (паровоза, станції).
Типовий—типовой (о конструкции).
Тирса—опилки (древесные).
Тирування—тировка.
Тирувати—тировать, мор.
Тиси—давление.
Тисомір—измеритель давления.
Тиснення—давление (процесс).
Тиснути—давить (производить давление).
Тихий—безветренный (о погоде).
Тиховід—тиховодье, тиховод.
Тиховіддя—тиховодье, тиховод.
Тихорушний—тихоходный (о машине).
Тихорушність—тихоходность (машины).
Тихосвітний—светящийся спокійним, ти-
хим светом.
Тихохідний—тихоходный (о поезде, авто-
мобилі, судне).
Тихохідність—тихоходность (поезда, авто-
мобиля, судна).
Тихше—тише (сигнал).
Тичина плавна—шесть плаваючії.
Тичина-штовахач—шесть-толкатель.
Тичинний—шестовой (о фронаре).
Тична—1) вежа; 2) жалон.
Тичкування—провеска (вежами).
Тичування—провеска, проवेशивание
(линій).
Тичувати—вешить (провешивать).
Тиша—1) затишье (безветрие); 2) штиль.
Тіло—тело, фіза.
Тіювання—отмывка (очертание на плане).
Тіє—доска тесовая, тес.
Тієнина—леснина.
Тієнота—теснота.
Тієсто—тесто.
Тієтуватість—тестообразность (асфальта).
Тієфон—фон (окраски).
Товар—товар (экон. категория).
Товариство—компания.
Товариство залізничне—общество (кам-
панія) железнодорожное.
Товаровідбрач—товарополучатель.
Товарообіг—товарооборот.
Товаропосилач—товароотправитель.
Тієзвоний—шотландский (о вагоні, поезде,
станції).
Товкотноча—толочья (о волнах).
Товц—жир.
Товца—толща.
Товщина—толщина.
Токарня—станок токарный.
Токарня—мастерская токарная.
Толок—поршень.
Толоковий—поршневоий.
Толокилно накрівне—контр-шток.
Толь—тол.
Томбан—дъ красная (томбак).
Томохідний—тонкоходный (о блоке).
Тонкошарівість—тонкослойность.
Тонко-кілометр—тонно-километр.
Тонути, затонути—тонуть, затонуть.
Тоншати, потоншати—утопяться,—няться.
Тоншати, потоншати—истощать,—чяться.
Топити—топить (в воде).

- Топитися—плавиться.
 Топитися, втопитися — утопать, пнуть, утонуть.
 Топкий—плавкий (о предохранителе).
 Топкий, топнистий—ошывчивый (об откосах).
 Топлення—плавление (о тверд. теле).
 Топлець—топлек.
 Топнути, затопнути—тонуть, затонуть.
 Топорище—топориче.
 Топтанна—постройка глинобитная (набивная).
 Тор—полотно (дороги).
 Торба—мешок маленький.
 Торбина—мешок маленький.
 Торбичка—сумка.
 Торги—торги.
 Торець—торец.
 Торкання—прикасание.
 Торкати, торкнути—трогать, нуть.
 Торкатися, торкнулися—прикасаться, коснуться.
 Торкретувати — торкретировать (набризгом).
 Торок—плот (небольшой в 3-4 бревна), торок.
 Торочки—концы для обтирки.
 Торувати, уторувати—окатывать, окатывать (дорогу).
 Торф—торф.
 Торфина—торфина.
 Торфовий—торфяной.
 Торфовина—болото торфяное.
 Торфовище—карьер торфяной, торфляник, торфовик.
 Торцевий—торцевой.
 Торч—1) поц (пень при земл. работах); 2) ступ фундаментный.
 Торчак—торец (шашка для мостовой).
 Торчановий—торцевой (относ. к шашке для мощения).
 Точило—точило.
 Точити—точить (на ток. станке).
 Точитися—течь (сквозь узкое отверстие).
 Точиння—точка, точение.
 Точка—точка.
 Точнований—пунктирный.
 Точнования—пунктир.
 Точувания—пунктирование.
 Точний—точный.
 Точність—точность.
 Травелер—травеллер (капучий крап).
 Траверза—траверз.
 Трамвай—трамвай.
 Транзит—транзит.
 Трансмисія—трансмиссия.
 Транспорт—транспорт.
 Транспортер—транспортер.
 Транспортник—транспортник.
 Транспортний—транспортный.
 Транспортвання—транспортирование.
 Транспортувати—транспортировать.
 Трансформатор—трансформатор.
 Трап—трап.
 Траса—трасса (дороги).
 Трасування—трассирование.
 Трасування, трасовання—трассировка.
 Трасувати—трассировать.
 Трафарет—трафарет.
- Тремтіння—дрожание (подкоса).
 Тремтіти—дрожать.
 Трен—трень; мор.
 Трансувати—трещевать (веревку). мор.
 Трепло—1) весло на плоту; 2) трюма (потель); 3) поносная, потесь.
 Третини-люта—третник-ливной.
 Триб—колесо зубчатое (в передаче).
 Трибний—трехсторонний (подход к станции).
 Трибний—зубчатый (относ. к зубчат. колесу).
 Трибок—зубчатка (зубчатое колесо).
 Тривалій—длительный, длящийся.
 Тривалість—длительность, продолжительность.
 Тривій — 1) прочный; 2) устойчивый (о материале).
 Тривійсть—1) прочность; 2) устойчивость (материала).
 Тризлепневий—трехпальцевый (о стыке).
 Тринишківий—трехшланговый (о стенодере).
 Тринопійний—трехколейный.
 Триколісна—трехколеска.
 Трикутник—1) треугольник; 2) треуголь (тормозный тязь).
 Трикутник з кутоміром—транспортный угольный.
 Трикутно-носяковий—треугольно-подвесной (о мосте).
 Тримати, утримати—удерживать, жать.
 Тримач—суппорт.
 Трини—высверлки (вопра).
 Триплян—триплан.
 Трицалівка—доска трехдюймовая.
 Трипання—полоскание паруса.
 Триснатися, тріснути—трескаться.
 Триангуляція—триангуляция.
 Тройчак—тройчатка.
 Тролей—троллей.
 Тролейний—троллейный.
 Трос—тросс (проволочный).
 Трохи псований — легкобольшой (о вагоне).
 Трощити, потрощити — дробить, раздробить (дерево).
 Трояк—тройник.
 Труба—труба.
 Трубарня—цех трубный.
 Трубка—трубка.
 Трубний—трубный.
 Трубоочисний—трубоочистительный.
 Трубопровід—трубопровод.
 Трубопровідний—трубопроводный.
 Труборіз, труборізна—труборез, труборезка.
 Труборізний—труборезный.
 Труборозширник—труборасширитель.
 Трубчастий—трубчатый.
 Трудий—трудный.
 Труднозаймистий — трудновоспламеняющийся.
 Трудий—ядовитый (груд).
 Трусіння—тряска (при езде).
 Трусня—тряска (при езде).
 Трусський—трясский (о дороге).
 Трухлявість—дряблость (древесины).
 Трюм—трюм.

Трям—балка.
Трямовий—балочный.
Трясовина—1) збун; 2) место зыбкое; 3) трясина.
Трясовинний—трясинный.
Тугіть — тугость.
Туер—туэр.
Туєрний—туэрный.
Тумавіня, стумавіня — отвердевание, -дене (схватывание).
Тумавіня—1) схватывание (цемента); 2) твердение.
Тумавіти—схватываться (о цементе).
Тумавіти, стумавіти — отвердевать, -деть (схватываться).
Тумавість—схватываемость (раствора).
Тулуб—1) тело (устоя, быка); 2) фюзеляж.
Тулубовий—фюзеляжный.
Туман—туман.
Туманний—туманный.
Туманність—туманность.
Тумба—тумба.
Тунель—тоннель, туннель.
Тура дати—удариться о берег (о плоте).
Турбіна—турбина.
Турбінний—турбинный.
Турбогенератор—турбогенератор.
Турбодинамо—турбодинамо.
Турбокомпресар—турбокомпрессор.
Турбосилова—установка турбины.
Турбосмок—турбососос.
Турбосмоковий—турбосососный.
Турботяг—турбовоз.
Туризм—туризм.
Турист—турист.
Турний—турный (о бригаде).
Турнікет—турникет.
Туф—туф.
Туш—туш.
Тушенка—растушевка (инструм.).
Тушовання—тушевка.

Тушовання—тушевка (процесс).
Тушовання, потушовання — растушевка, растушевание.
Тушовати—тушевать.
Тушовати, потушовати — растушевывать, -евать.
Тяг—тяга (воздуха).
Тяганина—волокита (о претензиях).
Тягар—1) груз (тяжесть); 2) тяжесть.
Тягарець—1) весок (нитка с гирькой в отесе); 2) гирька (в ватерпасе).
Тягель—1) скалка (золотника); 2) тяга; 3) тяж; 4) шток.
Тягло — 1) тяга (движ. сила); 2) трактор.
Тягловий—1) ведущий (о силе паровой тяги); 2) тракционный (о пути); 3) тяговый; 4) тянувший (о силе тяги паровоза).
Тягомір—тягомер (для измерения сил тяги на транспорте).
Тяговий—ведущий (о ремне, шкиве).
Тяговий, тягельний—тяговый.
Тягомір—тягомер (для воздуха).
Тягти—тянуть.
Тягучий, тягучий—тягучий.
Тягучість—тягучесть.
Тяж—тяж.
Тяжіння—тяготенно.
Тяжіння—тяготеть (о грузах).
Тяжновігий—тяжеловесный.
Тяжновігість—тяжеловесность.
Тяжнотопність—тугоплавкость.
Тягива—1) коосу; 2) тетица (лестницы); 3) ходка.
Тяжний—хордовый.
Тьяня—мат (на металлической полерх.).
Тьяний—тускный.
Тьянятися, тьяняті — тускнеть (о сигнальном огне).
Тьяність—тускность.
Тьянявати—мат наводить (на металле).

У

Убезпечка—страховка.
Убезпечення—страхование (грузов, пассажиров).
Убезпечення—1) сбор страховой (с груза, пассажира); 2) страховка (страховой сбор со страховки).
Убезпечувач, -чка — страхователь, -щица (о грузоотправителе).
Убирати, убратися—впитывать, впитать, -ся.
Убирати, увібрати—1) всасывать, всосать (впитывать); 2) поглощать, -тить.
Убирач—приемник (поглотитель).
Убутиновувати, убутиновувати—втрамбовывать, утрамбовывать.
Убуток—убыль (груза).
Увага—1) замечание (по службе); 2) приращение.
Ує'язь—уязь.
Угсмовувати, угамувати, -ся—успокаивать, -коить, -ся.
Уганяння—угон, угонка (процесс).
Уганяти, -ся, увіганятися клином—вклинивать, -щить, -ся.

Уганятися, увіганятися—вдаваться, вдаться, (врезаться).
Угини—1) вгиб; 2) изгиб (внутр.); 3) угин.
Угинати, увігнути, -ся—вгибать, вогнуть, -ся.
Угинати, угнути, -ся—вгибать, изогнуть, -ся (внутр.).
Угін—угон, угонка (рельсов, проводов, вагонов).
Углиб—1) (нареч.) глубиной, в глубину; 2) осадка (судна).
Углибніти—вглубь.
Углибляння, углублення — осаживание (саа).
Углибляти, углубити—осаживать, осадить (саа).
Углибний—вглубь действующий.
Угнутість—вогнутость.
Угода—соглашение.
Угойдувати, угойдати — закачивать, -чать (на судне).
Угрузувати, угрузувати—уходить, уйти (с грунта).
Угвинчувати, угвинтити — винчивать, ввинчивать.

- Удаватися, удатися (до чого)—прибегать, бегнуть (ко взысканию).
- Удар—удар.
- Ударний—ударный.
- Ударник—ударник.
- Ударяти, ударити, -ся—ударять, -рить, -ся.
- Удовбувати, удовбати—вдальбивать, вдолбить.
- Удовж—в длину (вдаль).
- Удосконалювання, удосконалення—усовершенствование.
- Удосконалювати, удосконалити—усовершенствовать.
- Уживаний—употребительный (о размере).
- Ужитий—действующий (о вагоні, парке).
- Узбіч—откос.
- Узбічний—откосный (относ. к откосу горы).
- Узбічии—шунт.
- Узвалля—подвалье (нижня часть переката).
- Узвіз—1) взвоз; 2) подъем (на дороге); 3) спуск (на местности).
- Узгір'я—вгорье.
- Уздож—встряжку (об укладі шпал).
- Уземлювальний—заземляющий.
- Уземлювання, уземлення—заземление, электр.
- Уземлювати, уземлити—заземлять, заземлить.
- Уземлювач—заземлитель, электр.
- Узліжжя—окраина (межа).
- Узлісся—окраина (леся).
- Узмор'я—1) взморье; 2) побережье (мор-Узріччя—поречье. [скоє].
- Уздання—вьедаие (головки болта).
- Удaтися, устися—вьедасться, вьесться (о головке болта).
- Указівний—указательный (о приборе, стрелке).
- Указівник—1) прибор указательный; 2) ползунок.
- Указник—указатель.
- Укидати, укидати—забрасывать, забросить.
- Укидати, укинути—1) вкидывать, вкинуть; 2) опускать, -стить, -ся (пакет в касовий шийдук).
- Уки, укипування, укипаня—вкюпка.
- Укладання—заклчение (договора, соглашения).
- Укладання, укладення—укладка, укладывание.
- Укладати, укласти, -ся—укладывать, укласть, -ся.
- Укладистий—вместительный.
- Укладистість—1) вместительность (о'грузе); 2) поместительность.
- Уклейка—вклепка.
- Укомплектовування, укомплектування—укомплектовывание.
- Укомплектовувати, укомплектувати—укомплектовывать, -товать.
- Укочувати, укочати, -ся—вкочывать, вкочать, -ся.
- Укосина—укос, укосина.
- Укочування, укочення—1) прикатывание (дороги); 2) обкатка (сглаживание катаннем дороги).
- Укочувати, укочити—1) прикатывать, -тать (дорогу); 2) обкатывать, -тать.
- Укривати—крыть (покрыватъ).
- Укривати, укривити (кризою)—обледежать, -нить.
- Укріплення—укрепление.
- Укріплювання—укрепление (процесс).
- Укріпляти, укріпити—укреплять, -нить.
- Укручувати, укрутити—1) ввертывать; 2) вытывать, выотать.
- Уламок—обломок.
- Улиа—впадение (реки).
- Уливатися, улитися—1) впадать (о реке); 2) втекать, втечь.
- Улоговина—1) котловина, ложбина; 2) мулда.
- Улоговиний—котловинный.
- Уложення—залеганя (о пластах).
- Уложуватися, уложитися—залегать (о пластах).
- Умазувати, умазати—вмазывать, -зять.
- Умеблювання, умеблювання—меблировка, меблирование.
- Умивальник—умывальник.
- Умивальниця—рукомойник.
- Умивальня—умывальня.
- Умикання, увімикення—включение (в цепь) электр.
- Умикати, увімикнути, -ся—включать, -чить, -ся (в цепь), электр.
- Умисний—умышленный (повреждение пути).
- Умисність—умышленность (повреждения пути).
- Умістище—вместилще.
- Уміщати, умістити, -ся—1) вмещать, вмещать, -ся; 2) помещать, -стить.
- Умова—условие (службы, найма, безопасности).
- Умовлятися, умовитися—договаривать, -ворить, -ся (усплавиватся).
- Умостя—1) башмак (стул для закрепления рельса); 2) стул (для укрепления двух-голового рельса).
- Умундировування, умундирування—обмундирование (действие).
- Умуровувати, умурувати—1) вделывать, вделать (в кладку); 2) вмазывать, -зять; 3) вставлять, -вить, -ся (в стену при кладку); 4) заделывать, -лать (в каменную кладку).
- Уніформа—обмундирование (предмет).
- Упад—впадение (реки).
- Упакування—упаковка.
- (У)пакування, запакування—упаковка, упаковывание.
- Упасти за обловок—упасть за борт.
- Упереднання, упередження—предварение (распация).
- Упереджати, упередити—предварять, -рять.
- Упирання, упертя—упор, упирание.
- Упиратися—упираться.
- Упис—запись.
- Уписувати, уписати—1) вписывать, -сать, записывать, -сать; 2) заносить, занести, -ся (в книгу).
- Упихати, упіхнути, -ся—вталкивать, втолкнуть, -ся, втолкать, -ся (в вагон).

- Улірка—1) брус привальний (на приставлях); 2) упорка.
- Упливати, упливати—уплывать, уплыть.
- Уплітати, уплісти—звивать, звить.
- Уповноважений—уполномоченный.
- Уповноваження—уполномочье (на уплату денег).
- Упора—упор.
- Упорний—упорный.
- Упоромні—порожем (возерат вагонов).
- Упорскувальний—вспрыскивающий (насос).
- Упорскування—инъекция.
- Упорскувати, упорснути—впрыскивать, вбрызгнуть.
- Упорядковування, упорядкування—1) привести в порядок; 2) упорядочение (отправок).
- Упорядкувати, упорядкувати—1) приводить в порядок; 2) упорядочивать, -дочить.
- Управа—1) правление, управление ж. д.; 2) управленіе (у режисеріе).
- Управа домова—домоуправление (организация).
- Упричерть—заподлицо.
- У просвіт—в свету (о пості).
- Упряж—упряжь.
- Упряжати, упряжити—1) впускать, впустить; 2) вводить, ввести (водопроя., электр.).
- Ураган—ураган.
- Уриваний—1) обрывистый, обрывной (берег); 2) подбористый (о судне).
- Уривистість—обрывистость.
- Уривце—обрыв.
- Уривати, уривати, уривати, -ся—обрывать, оборвать, -ся.
- Уривок—обрывок.
- Уріз—урез.
- Урубаний—врубленный (в камень).
- Урубувати, урубати—врубывать, -бить.
- Урядництво—ведомство.
- Урядовий—должностной.
- Усилити, усилити—вдевать, вдеть (веревку в отверстие).
- Усипати, усипати—всыпать, -пать.
- Усихання, усихання—усушка, усыхание.
- Усихати, усихнути—усыхать, усохнуть.
- Усідок—стульчик (в уборной).
- Усі нагору—пошел все наверх.
- Услід, слідом—вслед.
- Усмокувати, усмоктати—всасывать, всосать (насосом).
- Усмокувати, усмоктати, -ся—впитывать, впитать, -ся (всасываться).
- Устава—установка.
- Уставка—вставка.
- Уставлення, уставлення—установка.
- Уставляти, уставити—утверждать, -дить (устанавливать).
- Устаюватися, усталитися—устаиваться, -новиться (о процессе).
- Установа—учреждение.
- Установлювання, установлювання, установлювання—установка (процесс).
- Установлювати, установити—утверждать, -дить (устанавливать).
- Установлювати, установляти, установити—устанавливать, -новить.
- Установний—становой (о шите).
- Устатковування—оборудование.
- Устатковування, устаткування—оборудование (процесс).
- Устатковувати, устаткувати—оборудовать.
- Устеною—устье.
- Устейним—отстойник.
- Устовався, устоявся—отставаться, отстояться (о масле).
- Уступ—1) абзац; 2) обрез (фундамента, насыпи, бермы).
- Усування, усунення—1) смещение (о должности); 2) устранение (дефектов).
- Усувати, усунути—1) смещать, -стать (о должности); 2) устранять, -нить.
- Усудноплавлювати, усудноплавити—приводить в судходное состояние.
- Усудноплавлювання, усудноплавлення—приведение в судходное состояние.
- Усушка—усушка (груза).
- Утворювати, утворити—1) образовывать, -зовать; 2) составлять, -вить.
- Уткнути, уткнути, -ся—втыкать, воткнуть, -ся (везу).
- Утовці—в толщину.
- Утоптування, утоптанія—втапывание.
- Утоптувати, утоптати—втапывать, втоптать.
- Уторг—выручка (дороги).
- Утрата—1) потеря; 2) ущерб; 3) убыток (в эксплуатации).
- Утраченія—утрата.
- Утримання—оклад (жалованія).
- Утримування, утримання—содержание (дороги, сооруженія). [-шее]
- Утримування поточе—содержание теку.
- Утрудняти, -нити—затруднять, -нить.
- Утулювий—утулочный.
- Утулок—утулка.
- Утягати, утягти—1) втаскивать, втаскать, втащить; 2) втигивать; 3) вдевать, вдеть.
- Ухилляння, ухиленія—уклонение (избеганіе).
- Ухилитися, ухилитися—уклоняться, -нить, -ся (избегать).
- Ухитувати, ухитати—закачивать, -чать (на судне).
- Ухід—1) вход; 2) вступление.
- Ухідний—входящий, входящий (журнал, уго.).
- Ухилья—гоздь подковный.
- Уходити, увійти—вступать, -нить (войти).
- Учиняльний, розчиняльний—творильный.
- Учиняння, розчиняння—творение (извести).
- Учиняти, розчиняти—творить, каменці.
- Ушивання, ушиття—обшивка, расшивка.
- Ушивати, ушити—1) обшивать, -шить (кузов телези лубом); 2) покрывать, покрывать соломой (крышу от ледника); 3) расшивать, -шить (обшивкой).
- Ушитий—расшитый (обшивкой).
- Ушиття—расшивка (обшивкой).
- Ушпар—вчетверть.
- Ушухати, ушухнути—утихать, -хуцть (о ветре).
- Уявний—мнимый (уклон).

Ф.

- Фабрика**—фабрика.
Фавт—фаут, геод.
Фантура—фактура.
Фанультив—факультатив (*на графіці*).
Фанультивний—факультативний (*о поезде, расписании*).
Фал—фал, речн.
Фалець—фальц (*загиб*).
Фальшвер—фальшвер, мор.
Фальшверник—фальшверник, мор.
Фальшивий—1) фальшивый (*сигнал, флаг*); 2) ложный (*о почве, кровле*).
Фаль—драйвер, речн.
Фальцамок—фальцовка, фальцибель, фальцубель.
Фальцювання, **фальцювання**—фальцовка, фальцевание.
Фара автомобільна—фара автомобильная.
Фарба—краска.
Фарберія—мастерская малярная.
Фарбарський—малярный.
Фарботисий—чернилушущий (*о телегр. аппарате*).
Фарбування, **пофарбування**—окраска, окрашивание.
Фарбувати—красить.
Фарватер—фарватер.
Фартух—фартух.
Фартуховий—фартучный.
Фаска—фаска.
Фаш—специальность.
Фашівець—специалист.
Фібра—фибра.
Фібровий—фибровый (*о прокладке*).
Філія—отделение (*філіальне*).
Фіранка—штора.
Флігель—флигель.
Флюгер—флюгер, гидр.
Фляга—фляга.
Фляжка—фляга (*уменьш.*).
Фльота—флот.
Флотилія—флотилия.
Фосерка (*плитова*)—камфорка (*плитная*).
Фонд—фонд.
Фонопор—фонопор.
- Формозинність**—формозменяемость.
Формувальний, **формівний**—формировальный, формовочный.
Формування, **зформування**—формирование, формирование (*поезда*).
Формуляр—1) формуляр (*паровоза*); 2) синсок (*о службе*).
Формулярний—формулярный.
Форнір—фанера.
Форнірий—фанерный, рочный.
Форс-смок—форс-помпа.
Форсувати вітрилами—форсировать парусами.
Форшта—доска сортовал, сортовка.
Фотодіймання—фотосъемка (*процесс*).
Фотозняток—фотосъемка.
Фотоплян—фотоплан, авіо.
Фрамуга—фрамуга.
Франкування—франкировка.
Франковий—франкотурний (*о записи в накладку*).
Франкувальний—франкировочный.
Франкування—франкировка, франкирование.
Франкувати—франкировать.
Фрахт—фрахт.
Фреза—1) фреза, фрезер; 2) шарош. 1.
Фрезерка—станок фрезерный.
Фрезювання—фрезировка.
Фрезювий—фрезерный.
Фрезювання—фрезировка, фрезирование.
Фрезювати—1) фрезировать; 2) шарошить.
Фронт—фронт (*погрузки*).
Фронтон—фронтон, стр.
Фронтоний—фронтонный.
Фуранок—фуганок.
Фуговання—фуговка.
Фуговання—фуговка (*бугование*).
Фуговати—фуговать.
Фуговати, пофугувати—выстрагивать, -рогать фуганком.
Фундамент—фундамент.
Футляр—футляр.
Футрування, **футрування**—прокладка, прокладывание (*тормоза, фетеровка*).

Х

- Хапці**—клещи для копра.
Характеристика—характеристика (*паровоза, трассы*).
Харчівка—провизионка.
Харчове—1) деньги кормовые (*пассажирам*); 2) довольствие провантное (*харчове*).
Харчовий—провизионный (*о карточе*).
Харчування—довольствие (*пассажиров остановившегося поезда*).
Хвалювання—фалевание, -ловка (*процесс*).
Хвалювати—фалевать.
Хваля дверна—фаля дверная.
Хвалювання—фалевание, -ловка.
Хвіна—вьюга (*с мокрым снегом*).
Хвильевий, **хвильовий**—волновой.
Хвильовище—волнобой (*самое открытое место на реке*).
Хвилина—минута (*о времени*).
Хвилинний—минутный (*о времени*).
Хвилювання—волнение.
Хвилювати, -ся—волновать, -ся.
Хвилю здіймати—волнение разведать.
Хвилючий—волнующийся (*о воде*).
Хвиля—волна;
дливти проти хвилі—итти против волнения;
ухопити хвилі—принять волну.
Хвилястий—перелябистый (*о профиле*).
Хвильовий, **хвильевий**—волновой.
Хвильовказ—волноуказатель.
Хвильомір—волномер.
Хвильоносний—волноносный.
Хвильоріз—1) брекватор; 2) волнолом; 3) волноперез.

Хвіст—хвост (*поезда*).
 Хворост—хворост.
 Хворостяний—1) прутяной (*о'речи канате*);
 2) хворостинный, хворостяной (*об укреп-
 лении берегов, откосов*).
 Хвости—кошка (*в копре*).
 Хвостовий—хвостовой (*вагон, накладка*).
 Хвиба—1) дефект (*недостаток*); 2) недо-
 статок (*дефект*); 3) недочет (*дефект*).
 Хибний—валкий (*о судне*).
 Хибність—валкость (*судна*).
 Хижа—чулан.
 Хилити, нахилити,-ся—кренить,-ся.
 Хистий—зыбкий (*о сооружении*).
 Хистість—зыбкость.
 Хисток—ширма защитительная.
 Хитавиця—качка, *речи*.
 Хитання—1) качание (*при нижней опоре*);
 2) шатање (*о кузове вагона*).
 Хитати,-ся—качать,-ся, шатать,-ся.
 Хиткий—1) качающийся; 2) качкий (*о суд-
 не*); 3) колеблющийся.
 Хиткість—качка (*судна*).
 Хиткий—колебательный (*при нижнем за-
 креплении*).
 Хід—1) ход; 2) шасси (*автомобиля*).
 Хідень сходовий—марш лестничный.
 Хідник—ходок.
 Хлипан—клапан.
 Хлипак дросельний—дросель-клапан.
 Хлорувати—хлорировать (*воду*).
 Хляпання—хлябанье (*колес, раскосов,
 частей*).
 Хляпати—хляпать.
 Хмарий—пасмурный.
 Хмарність—1) облачность; 2) пасмурность.
 Хобот—хобот (*крана*).
 Хода—ходьба.
 Ходіння, ходження—ходьба (*процесс*).
 Ходовий—1) попутный (*о ветре*); 2) ходовой.
 Ходовий вітер—поветер, *водн*.
 Ходовішати—отходить, отойти (*о ветре*),
водн.

Ходомір—путемер (*педомер, шагомер*).
 Холод—холод.
 Холодити, охолодити—холодить, {охоло-
 дить.
 Холодний—холодильник, рефрижератор.
 Холодний-обушини—холодильник-осуши-
 тель.
 Холодний-радіатор — холодильник-ради-
 атор.
 Холодинний—холодильниковый.
 Холодоносій—холодоноситель.
 Холодостачання—холодоснабженне.
 Холонути, охолонути—охлаждать,-дуть.
 Хомут—хомут.
 Храп—сквороденя, сквородник.
 Хребет—1) вершина продольная; 2) шельга
(свода).
 Хребтина—кпль.
 Хрест—крест.
 Хрищаний—хрестовидный, -образный.
 Хрящ—хрящ.
 Хрящовий—хрящевой, хрящеватый (*грунт*).
 Худобпрогінний—скотопрогонный (*о до-
 роге*).
 Худоб'ячий—скотской (*о вагоне, поезде,
 станци*).
 Хура—воз, подвода (*с кладью*).
 Хуртовина—вьюга (*сильная*).
 Хуткий—скорый (*быстрый*).
 Хутність—быстрота.
 Хутигольний—быстропортящийся (*о
 грузе*).
 Хутизвідний — быстрораскрывающийся
(о мосте).
 Хутирозвідний — быстроразводящийся (*о
 мосте*).
 Хутрина—коробка (*досчатая рама оконная
 или дверная*).
 Хутовання—футерование, -ровка.
 Хутрування, хутовання—набивка, футе-
 ровка.
 Хутрувати—1) футеровать; 2) вставлять,
 -ить (*дверные косяки*).

Ц

Цалевий—дюймовый.
 Цаліва—1) доска дюймовая; 2) дюймовка.
 Царина—область (*в степях*).
 Цвайка—жердь (*у плати*).
 Цейлий—плесенью покрытый.
 Цвіль—плесень (*на грузе*).
 Цвісти—плесневеть.
 Цвях—гвоздь.
 Цвяховання—оббивка гвоздями (*для укра-
 шения*).
 Цвяхоловник—гвоздеуловитель.
 Цвяхотяг—гвоздедер.
 Цвяхування, поцвяхування—оббивка гвоз-
 дями (*процесс*).
 Цебер—1) бадьа; 2) ушат.
 Цеберна—цыбарка.
 Цебрик—бадейка.
 Цегельня—завод кирпичный.
 Цегла—кирпич.
 Цегла-залізник—кирпич-железняк.
 Цегла половинчата—половняк (*кирпич*).
 Цегла-сирець—кирпич воздушный (*сырец*).

Цегляний—кирпичный.
 Цегляно-червоный—кирпично-красный.
 Цемент—цемент.
 Цементация—цементация.
 Цементівка—цемянка.
 Цементовий, цементний—цементный.
 Цементування—1) цементование; 2) цемен-
 тация, цементирование.
 Цементувати—цементировать.
 Цементувати, поцементувати—покрывать,
 покрывать цементом.
 Цендибор—скоба-коловорот.
 Центр—центр.
 Централізаційний — централизиационный
(о ЦСБ).
 Централізація—централизация.
 Центральність — центральность (*передачи
 давления*).
 Центральньо-замичний — центрально-замы-
 каемый (*о стрелке*).
 Центрація, центрування—центрация.
 Центрик—центрик (*чертежный*).

Центрована́я—центровка.
 Центрови́й—центровый.
 Центропла́н—центроплан, *авио*.
 Центрофу́га — центрофу́га (*снегоочисти-
тель*).
 Центрофу́жный—центрофу́жный.
 Центрува́ння—центровка, центрирова́нне.
 Центрува́ти—центрировать.
 Цера́та—клеяшка.
 Цех—цех.
 Цехови́й—цеховой.
 Цикл—цикл.
 Циклі́чний—циклический (*о закреплении*).
 Циклограф—циклограф.
 Циклон—циклон.
 Цикломе́та—циклонетка.
 Цикля́—цикля, *столяр*.
 Цили́ндр—цилиндр.
 Цили́ндрови́й—цилиндрический.
 Цина́—олово.
 Цина́ль—гвоздь корабельный.
 Циндра́—1) молотобона (*окалина*); 2) ога-
рина (*окалина*); 3) окалина.
 Цинк—цинк.
 Цинкови́й—цинковый.
 Цинкува́ти, поцинкува́ти—1) цинковать,
оцинковывать,—ковать; 2) покрывать,
покрыть цинком.
 Цинобра́—киноварь.
 Цинува́ти, поцинува́ти — покрывать, по-
крывать оловом.
 Цирулюва́ти—циркулировать.
 Цируля́рний—циркулярный (*о пиле*).
 Цируля́ція—циркуляция, циркулирование.
 Цируль—цируль.
 Цирульни́й—циркульный.
 Цифербля́т—циферблат.
 Цифе́рний—цифровой.
 Цифрува́ти—цифровать.

Ч

Чидже́ння—фльтрация.
 Чидже́ль—фильтр.
 Чиди́ти—фильтровать.
 Чиди́на—целина.
 Чиди́сть—1) целость; 2) сохранность (*грузов,
пломб*).
 Чиди́мови́й—полный (*законченний*).
 Чидопалу́бий—полнопалубный (*о судне*).
 Чиди́ний—цельный.
 Чиднокра́йни́й—цельнокрайный (*о диске*).
 Чидови́й — целевой (*о сборе, назначе-
нии*).
 Чида́—цена.
 Чидни́к—ценник (*изделий, материалов*).
 Чиди́нь—цешность.
 Чидува́ння, оци́дува́ння—оценка, оцeni-
вание.
 Чидува́ння, розци́дува́ння, розци́ду́ння
— расценка, расценивание.
 Чидува́ти, розци́дува́ти, розци́ду́ти—рас-
ценивать,—ить.
 Чиду́пий—жесткий (*негибкий, о конструк-
ции*).
 Чиду́пю́ть—жесткость (*о конструкции*).
 Чиду́по-заправле́ний—жестко-заделанный.
 Чиду́пости надава́ти, нада́ти — жесткость
придавать,—дать (*о системе, конструкции*).
 Чиду́ра—драек.
 Чиду́рива́ння, чиду́рива́ння—драенне, драйка,
речн.
 Чиду́рива́ти, зачиду́рива́ти—драить, задраить.
 Чиду́рина—сруб колодезный.
 Чиду́ринце́—венец кренежный.
 Чиду́риння—крепление венцевого (*предмет*).
 Чиду́рива́ння, чиду́рива́ння—крепление веп-
цевое (*процесс*).
 Чиду́рива́ти—кренить (*шахту*).
 Чиду́квати — покрапывать (*делает при
окраски*).

Чаву́н—чугун.
 Чаву́но-ливарни́й—чугуно-литейный.
 Чаву́ноливарня́—цех чугуно-литейный.
 Чага́рник—кустарник.
 Ча́д—угар.
 Ча́дити—угар издавать.
 Ча́дїти—коптить (*о лампе*).
 Ча́дний—угарный.
 Ча́л, чале́ння—1) чал, чалонне; 2) швар-
товка.
 Чали́ти—чалить.
 Чали́ти, причали́ти—швартовить.
 Чальни́ця—тумба причальная.
 Чаму́р—раствор (*известковый, цементный*).
 Ча́плия—вилка (*багор для подвешивания
проводов*).
 Ча́рда—закол (*для сплава на реку*).
 Ча́рдак—часть носовая (*судна*), бак.
 Ча́с—время;
 на свiй ча́с—во-время (*о приходе поезда*).
 Ча́стий—частый.
 Ча́стина—часть (*частица*).
 Ча́стоїл—1) частокол; 2) острокол; 3) огра-
да из кольев; 4) кавя (*ряды кольев на
бечевнике*).
 Ча́стомі́р—частомер.

Ча́шка—чашка.
 Ча́ртика—четверть (*лаз*).
 Ча́ртика, ча́ртика—четверка (*кирпича*).
 Ча́нуха—1) колотушка торрежящая; 2) молот
(*осривляющий*).
 Ча́люсти—1) ошелок; 2) устье (*печи*)
 Ча́люсті—хвядо (*топки*).
 Ча́рвни́й—охра красная.
 Ча́рвоточина — 1) жуковина (*в дереве*);
2) червоточина (*в дереве*).
 Ча́рга—очередь.
 Ча́ргива́—дежурство.
 Ча́ргови́й—1) дежурный; 2) чередовой
(*о дежурстве*).
 Ча́ргови́сть—чередность.
 Ча́ргува́ння — 1) комната дежурная;
2) помещение дежурное.
 Ча́ргува́ння — 1) дежурство (*процесс*);
2) чередование.
 Ча́ргува́ти—дежурить.
 Ча́реви́к—1) башмак; 2) лаковечник.
 Ча́реви́чний—башмачный.
 Ча́репашува́ти́сть — раковистость (*ш-
лома*).
 Ча́репи́ця—черепица.
 Ча́репи́чний—черепичный.

Череп'яний—керамиковий (гончарний).
 Черепіни—подовик (о кирпиче).
 Черінь—под (печки).
 Черкати—марать (зачеркивать).
 Черкати,—ути — задвевать,—дять (резкое и короткое задвевание).
 Черпак—черпак.
 Черпальниця—черпальница, черпалка.
 Черпати—черпать.
 Черпачка—черпательница, черпалка.
 Черпачок—черпальце.
 Четверки—четверка (лошадей).
 Четвериковий—четверочный.
 Чигінь — брус упрорный (шрек).
 Чини—действие.
 Чинити—действовать.
 Чиний—1) активный; 2) действующий.
 Чиники—агент, деятель.
 Чинність—1) активность; 2) действие (железо, блокировка, д. системы); 3) деятельность (активность).
 Численність — многократность (напоминаний).
 Число—1) число; 2) номер, номер.
 Числовий—номерной (счет).
 Числовиз—номерник, электр.
 Числувальна—машина нумеровальная.
 Числувальний—нумеровальный.
 Числувальник — нумератор номерник (штемпель).
 Числування—нумерация.
 Числувати—нумеровать.
 Числувати, почислувати—1) эцинуеровывать,—ровать; 2) перенумеровывать,—ровать.
 Числувати, прочислувати—процинуеровывать,—ровать.
 Чистилина—чищадка.
 Чистівний—чистильный.

Чищення—чистка.
 Чіплення—1) кольцо портальное (точнеля); 2) оголовок (трубы).
 Чіп—1) загичка (бочки); 2) пробка, пробочка (деревянная); 3) цапфа; 4) шип.
 Чіпний—1) вязкий (липкий, о земле, клею); 2) цепкий.
 Чіпність—1) вязкость (липкость); 2) цепкость.
 Чіплення, почіплення — подвеска, подвешивание.
 Чіпяти, почіпяти — юдвешивать,—сить.
 Човен—1) лодка; 2) челн.
 Човарня—мастерская шлюпочная, лодочная.
 Човновий—лодочный (ход, перевоз).
 Чоло—1) лицо, теги; 2) фасад; 3) фасад лицевой; 4) фронт (стены, фасад).
 Чоло бинове—аванбек (передний фасад бика).
 Чоловий—лицевой.
 Чоповий—шиповой.
 Чопування, зачопування — нарубка, нарубание (шпы на бревнах).
 Чопувати, зачопувати — нарубать,—бить (шпы на бревнах).
 Чорнило—чернила.
 Чорильний—черильный.
 Чорноземля—чернозем (о трассе).
 Чотирибоний—четырёхбонный.
 Чотирипорний—четырёхпорный.
 Чохла—1) манжет (на поршне насоса); 2) муфта (кабеля).
 Чувал—зешок большой.
 Чукан—кирка с клювом.
 Чутливість — чувствительность (смажі, указателя).
 Чутність—слышимость (сигнала).

Ш

Шабер—шабер.
 Шабування, шабування—шабровка.
 Шабувати—шабрить.
 Шайба—шайба.
 Шаланда—шаланда.
 Шалівка—ше(а)левка.
 Шалон—цемент—шалон—цемент.
 Шалювання, зашалювання — расшивка (шелевой, процесс).
 Шалювати, зашалювати, зашалювати—расшивать,—шить (шелевой).
 Шальна—чашка (у весов).
 Шальовання—расшивка (шелевой).
 Шальювання, шалювання—обшивка (шелевой).
 Шами разом—навалились; дай ход.
 Шамот—шамот.
 Шанець—шанец.
 Шапка захисна—шапка предохранительная (на шолобе).
 Шапки—1) кадь; 2) ушат.
 Шар—слой.
 Шарабан—шарабан.
 Шаровий—слоевой (о трещине).
 Шаруватість—слоеватость, слоистость.
 Шасі—шасси (автомобиль).

Шатро—шатер (для срулов).
 Шахва—шкаф.
 Шахва-льодовня—шкаф-ледник.
 Шаховий—шахматный (о размещении, расположении).
 Шашка—шашка (взрывная).
 Швабра—швабра.
 Шведка—шведка (дрезина).
 Швидий—скорый (о движении).
 Швидість—скорость (о движении).
 Швидолітний—быстроходный (об аэроплане).
 Швидолітність — быстроходность (аэроплана).
 Швидомір—лаг (инструмент).
 Швидорушій—быстроходный (о моторе, машине).
 Швидорушність — быстроходность (мотора, машины).
 Швидкохідний—быстроходный (о паровозе, автомобиле, судне).
 Швидкохідність—быстроходность (паровоза, автомобиля, судна).
 Швирик—швырок (полно).
 Шво—шов.
 Шворень, шворінь—шкворень.

- Шворінь—1) шворень; 2) стержень.
 Шворня—1) веревка (*тонкая*); 2) шкмушгар; 3) шнурок (*тонкая бечевка*).
 Швелін—швелін (*в холодильнике*).
 Шерх—1) лед (*очень тонкий*); 2) шорох (*мелкий осенний лед*).
 Шерехатість—шереховатість.
 Шершебон—шерхебель, *столар*.
 Шестерик—шестерик (*лишь в 6 нитей*).
 Шестерня—шестерня.
 Шибастість—рыскливість (*судна*).
 Шибати, шибнути—1) зарыскивать, рыскнуть (*о судне*); 2) рыскать, рыскнуть (*о судне*).
 Шибка—стекло оконное (*одно*).
 Шибливий—зарыскливый (*о судне*).
 Шибнути—рыскнуть (*о судне*), *мор*.
 Шийка—1) перемичка (*перешеек*); 2) перешеек; 3) шейка.
 Шимбалок—калпабанка.
 Шина—1) бандаж (*колеса, рамы*); 2) шиня.
 Шина вагозна—грузошина.
 Шиналь—гвоздь шинный.
 Шинария—дех бандажный.
 Шиновальцярня—завод бандажпрокатный.
 Шиновий—1) шинный; 2) бандажный.
 Шинонацягач—вилка (*для надевания шин*).
 Шинотонарня—станок бандажточильный.
 Шинотримач—шинодержатель.
 Шинування, пошинування—ошиповка (*процесс*).
 Шинувати, обшинувати—обтягивать, пнуть (*колесо шиной*).
 Шинувати, пшинувати—1) оковывать, оковать (*колеса*); 2) ошиповывать, новать.
 Шириня—ширина.
 Ширник—ширина в свету.
 Широкоелійний—ширококолейный.
 Широкополічковий—широкополосный (*о жезеле*).
 Широкохідний—широкоходный (*об екіпажі*).
 Шириня—1) паренке; 2) полет кру. а. ш.
 Шкрети—планировать, *авіо*.
 Ширяч—паритель, *авіо*.
 Шифр—шифр.
 Шифрувати—шифровать (*елеграмму*).
 Шквал—шквал.
 Шкентель—шкентель.
 Шнідий—вредный (*о підземі*).
 Шнідик—вредитель (*гризов*).
 Шніра—кожа (*сырая*).
 Шнірянй—кожаный.
 Шніц—эскиз.
 Шніцувати—эскиз набрасывать, росать.
 Шнода—ущерб (*вред*).
 Шнуга—рейка вкладная, вставная, *стр*.
 Шліфовання—шлифовка.
 Шліфовальна—станок шлифовальный.
 Шліфовальня—мастерская шлифовальная.
 Шліфування—шлифовка, шлифование.
 Шліфувати—шлифовать.
 Шліхта—клейстер (*о маркировке*).
 Шліхтанок—шлихтубель, *столар*.
 Шлюга—шлюга.
 Шлюзовий—шлюзовый, шлюзовой.
 Шлюзування, шлюзування—шлюзование.
 Шлюзувати—шлюзовать.
- Шлюпка—шлюпка.
 Шлюповий—шлюпочный.
 Шляга—чекмарь (*дерево, колотушка для забивки колеи*).
 Шлямбур—пробойник (*для пробив. камен. стени*).
 Шлямовий—грязевой (*об осадке*).
 Шлямовик—грязевик.
 Шлях—1) дорога; 2) путь.
 Шлях битий—тракт.
 Шлях тимчасовий—временка.
 Шляхи сполучення—пути сообщения.
 Шляховий—1) дорожный; 2) путевой.
 Шляховик—дорожник (*служ. на обыкн. дороге*).
 Шляхомір—одометр.
 Шляхопровід—путепровод.
 Шлях прямування—путь следования (*груза корабля*).
 Шлящина—расколотка, вставная рейка.
 Шматок—кусок.
 Шмергель—паждак.
 Шмига—визирка.
 Шнек—1) винт бесконечный; 2) шнек; 3) червяк (*бескон. винт*).
 Шмур—шнур.
 Шнур запальний—стопин (*зажигательный шнур*).
 Шнурка—прицал, *каменц*.
 Шолом—шлем (*авиатора*).
 Шолом захисний—щит-шлем (*для защиты зрения*).
 Шоса—шоссе.
 Шосований—шоссированный.
 Шосовання—шоссировка.
 Шосовий—шосейный.
 Шосування—шоссировка, шоссирование.
 Шосувати—шоссировать.
 Шпагат—шпагат.
 Шпадливо—шпакля.
 Шпадливання—шпаклевка, шпаклевание.
 Шпадливати—шпаклевать.
 Шпадя—1) шпаклевка; 2) шпадель, шпатель.
 Шпадяч—шпаклевщик.
 Шпадявання—шпаклевка (*результат*).
 Шпалери—обои, *стр*.
 Шпалерний—обойный (*стности. к обоям*).
 Шпалерування, пошпалерування—оклеивание, *шка (обоями)*.
 Шпанійолета—шпингалет.
 Шпальта—1) графа; 2) столбец (*вертикальная графа ведомости*).
 Шпара—скважина (*трещина*).
 Шпарити—парить (*обдавать паром*).
 Шпаровання—расшивка (*щелей*).
 Шпарувальний—расшивной (*о расшивании щелей*).
 Шпарування, зашпарування—заполнение (*щелей*).
 Шпарування, пошпарування—расшивка (*щелей, процесс*).
 Шпарувати, зашпарувати, зашпарувати—замазывать, зать (*щели*).
 Шпарувати, пошпарувати—распивать, шить (*щели*).
 Шпаруватість—скважинность, *жкность*.
 Шпеник—1) шпинец; 2) птырек (*шарнирный букс*); 3) штифт.

Шпенниковий—штифтовий.
 Шпиллястість—остроколючість (горы).
 Шпиль—1) вершина остроколючая; 2) нить (шпиль).
 Шпилька—1) гвоздь шпальверний; 2) шпилька.
 Шпіндель—шпіндель.
 Шпирь—штырь, шпирень, шпирон.
 Шлихлір—1) амбар (для зерна); 2) магазин (для хлеба).
 Шлихлір-елеватор—амбар-елеватор.
 Шлихлірний—1) амбарний; 2) магазинний (о хлебом машині).
 Шличка—шпка (жирка для рыбняки шпачок в паровозі).
 Шпичастість—остроколючість.
 Шпола—совок (для угля).
 Шполки—чернак сучної (малки).
 Шпрос—средняк (средній брусок окон, переплета).
 Шпуга—поворника.
 Шпуга улусина шпонка врезная, шпони.
 Шпуля—катушка.
 Шпульма—катушка.
 Шпурок—швырок.
 Шриффт грубий—шриффт жирний (на епюре, профиле).
 Шруба—шуруб.
 Шруба гвинтова шпилька (болт с шарикой).
 Шрубель—зубило кузнечное.
 Штаба зубчаста—рейка зубчатая.
 Штаба перевідна—шина переводная (передающая тягу, в ж. д. стрелке).
 Штабма—штабик (железная полоска).
 Штабовий—полосовой, сной (о железе).
 Штага брус упорный (в затворки шпони).
 Штамп—штамп.
 Штампальний—штампвальний.
 Штампования—штамповка, ванне (результат процесса).
 Штамподий—штамподий.
 Штанпувальна—станок штампвальний.
 Штанпувальня—отделение штампвальное.
 Штанпування—штамповка, ванне.
 Штанпувати—штамповать.
 Штанга—штанга.
 Штанген-циркуль—циркуль рычажный (штанген-циркуль).

Штатив—статив, штатив.
 Штатний—штатный (о служащем).
 Штахети—1) забор решетчатый; 2) ограда решетчатая.
 Штельвага—вага (часть экипажа).
 Штемповання—штемпелевание, левка (документов).
 Штемповати—штемпелевать.
 Штемпель—штемпель.
 Штемпельний—штемпельный.
 Штиб—штиб.
 Штиліти—штилеты (о ветре), мор.
 Штило—рудерце (руль).
 Штилювати—штилювати (о судне), мор.
 Штиль—штиль.
 Штир—зонд, шуп.
 Штирювати, зондувати—зондировать.
 Штих—штих (пласт земли в одну лопату).
 Штихування—штихование (грунта).
 Штихувати—штиковать (грунт).
 Шток—шток.
 Штольня—штольня.
 Штраф—штраф.
 Штрафний—штрафной.
 Штука—штука (изделия).
 Штуко-кілометр—штуко-километр.
 Штуко-час—штуко-время.
 Штукувати, вштукувати—оставлять, вить, ся (куски кровли).
 Штурма—штурм.
 Штурмовий—штурмовой.
 Штуцер—штуцер.
 Шуга—1) лед (первый на реке); 2) шорох крупный.
 Шугалія—паузок (судно для разгрузки другого судна).
 Шумач—дискатель.
 Шураль—шуровщик, шурал.
 Шурини—шуровка (инструмент).
 Шурувальник—шуровщик, шурал.
 Шурування, шурування—шуровка (процесс).
 Шурувати—шуровать (огонь).
 Шурф—шурф.
 Шуст—1) разбурачник; 2) рейвер (для оправки дыр).
 Шуфель—шуфель.
 Шуфля—шпала (допаст парох, колеса).
 Шухняда—шпак видоизмененный.

Щ

Щабель—1) ступень (передвижной лестницы); 2) набойка (на щите мостка).
 Щабель вантовий—выблевка.
 Щабра—щебен.
 Щабрина—щебенка.
 Щабристій—щебенчатый.
 Щабрування—щебенение.
 Щабрувати—щебенить.
 Щалепа—ледяность (в разводи мостк).
 Щелеповий—ледяной (о замесе).
 Щербина—1) лазурная (щербина); 2) щербина.
 Щемки—щивки (тиски, столяр).
 Щипці—щипцы.
 Щит—щит.

Щитова—плашка щитовая.
 Щитняк—кингстон.
 Щитовий—щитовой.
 Щитуватий—щитовидный.
 Щілина—1) щель (цель); 2) трещина.
 Щілистість—трещиноватость.
 Щіленьня, защіленьня—сдвигивание.
 Щільний—щитный (о пригонке).
 Щільніти, защільніти—сдвигивать, сдвигивать.
 Щільніця—набивка (сальника).
 Щільність—плотность (пригонки).
 Щітка—щетка.
 Щітковий—щетоный.

Щіткик—1) ручка (мокры); 2) щеткоде-
жатель, *електр.*
Щіткик—книга (малярнал).
Щовба—утес.
Щогла—мачта;
забрати щогли—срубить мачты.
Щогловий—мачтовий.
Щогловід—край мачтоподъемный.

Щогловідний—мачтоподъемный (*край роботи*).
Щоглування, общоглування—мачтованні
(*обмачтование, постановка мачт*).
Щоглувати—мачтовать.
Щоглуха—степс.
Щоглярня—мастерская мачтовая.
Щока—щелка (*камнедробилка*).

Ю

Юга—туман (*во время жары*).

Я

Явище—явление.
Ядро—ядро (*сечения*).
Язик—1) факел (*пламени в топке*); 2) язык
(огня).
Язиковий—факельный.
Язиковатий—языкообразный (*о плат-
форме*).
Якір—якорь (*для укрепления кладки*).
Якість—качество (*материала*).
Ялина—1) ель; 2) шест (*для управл. судном,
плотом*).
Яловий—1) резервный (*о пробеге*); 2) холо-
стой (*о блоке, шкиве*).
Яма—яма.
Ямистий—ямистый.
Яр—овраг.
Ярмистий—овражистый.
Яровий—овражный.

Яруга—1) овраг; 2) лог. ложе (*широкий,
неглубокий овраг*).
Яса—пушир;
приймай ясу—пушир принимай.
Яскиня—грот (*пещера*).
Якравість—иркость (*окраски мости
вагона*).
Якість—искошь.
Ясування—пуширование.
Ясуй—пушир давай.
Ятна—1) балаган; 2) палатка (*торговая при
станции*).
Яхта—яхта.
Ящик—1) ящик (*укупорочный, неплотный*);
2) кузов (*телеги, вагона*).
Ящиковий—ящичный (*об унаковочном
лишке и неплотном*).

